

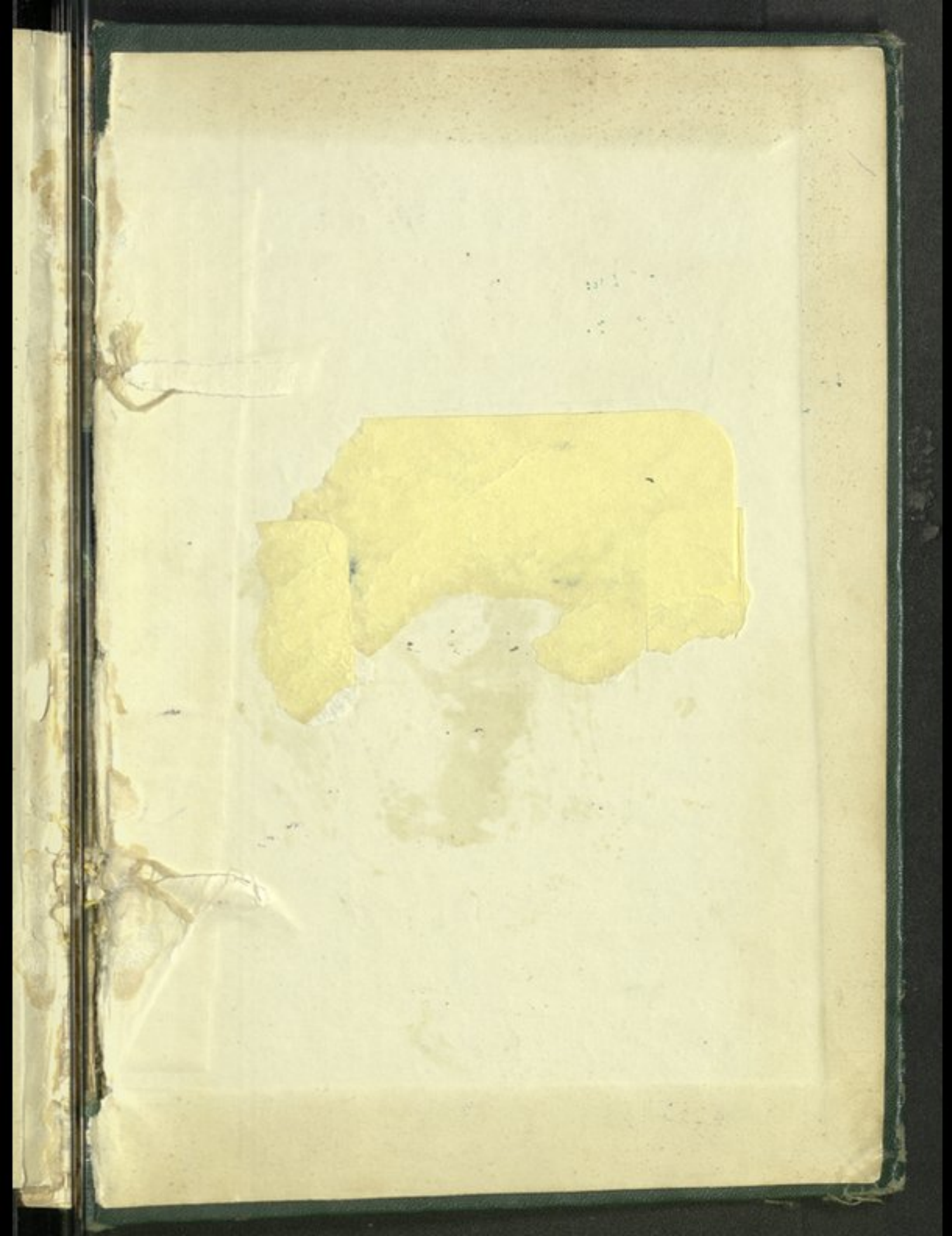
المجلد

الجموع

التي

الصدق

٢١
908
٢١٣٤
٧.١٢
C.١



TELETYPE UNIT 39

JAFET

JUN 1975

JUN 1975

4

تولک الفاهق ۱۹۰
خزانه العقود ۷۵
تولک

طائفة الراكبة دارالوکی ۶۸

404
I1361
V.1-2
C1

كتاب

(1^ر)

التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق

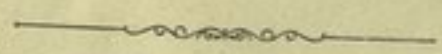
تأليف البطريرك

افتيشيسوس الملكني بسعيد ابن بطريق

كتبه

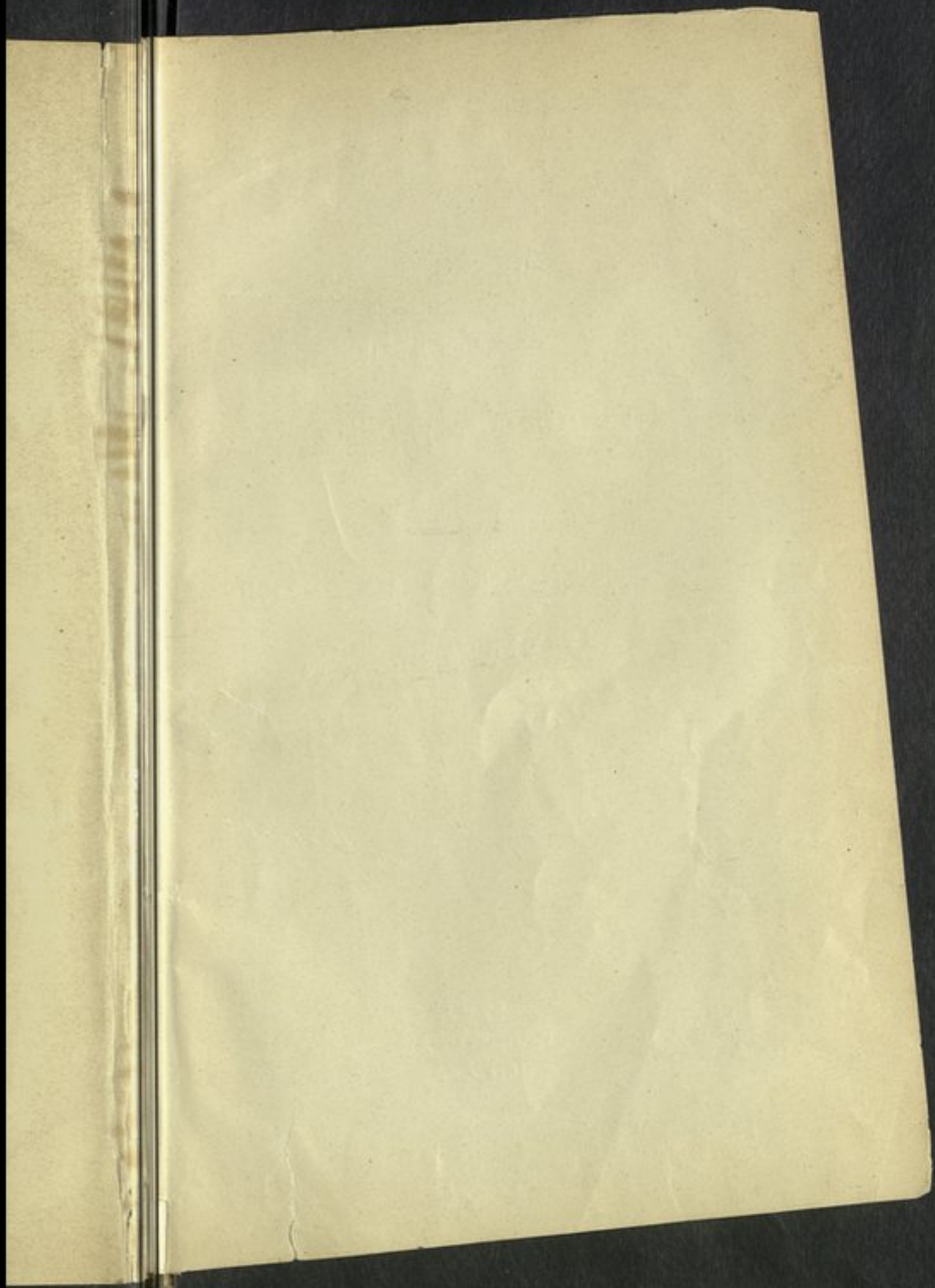
الى اخيه عيسى في معرفة التواريخ الكليّة

من عهد آدم الى سني الهجرة الاسلاميّة



طبع في بيروت
بمطبعة الآباء اليسوعيين

سنة ١٩٠٥



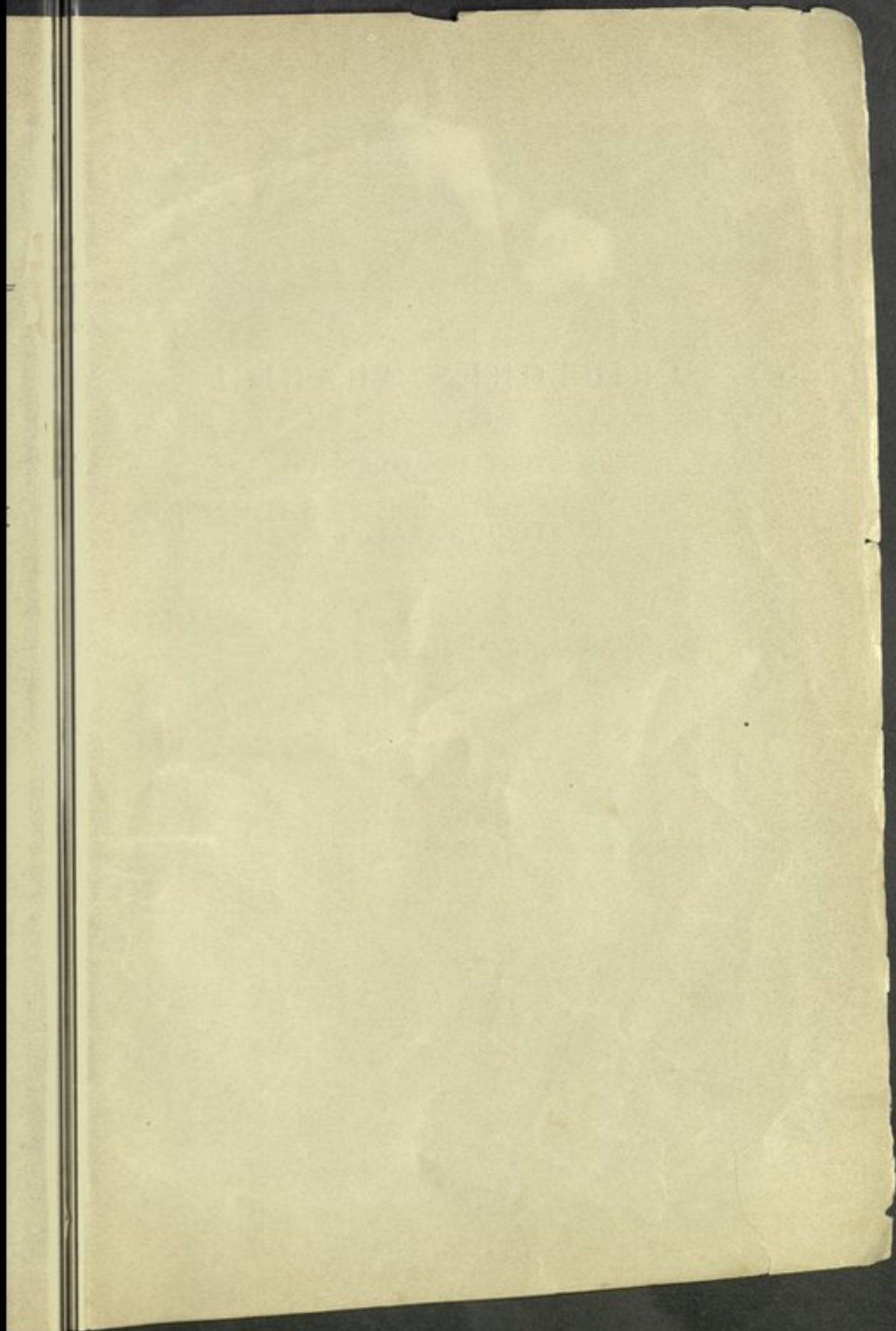
$\frac{dx}{dt} = 0$

SCRIPTORES ARABICI

TEXTVS

SERIES TERTIA — TOMUS VI

EUTYCHII ANNALES



CORPUS
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIU
CURANTIBUS

I.-B. CHABOT, I. GUIDI
H. HYVERNAT, B. CARRA DE VAUX

SCRIPTORES ARABICI

TEXTUS

SERIES TERTIA — TOMUS VI

EUTYCHII PATRIARCHAE ALEXANDRINI
ANNALES

PARS PRIOR

EDIDIT L. CHEIKHO S. J.



BERYTI

E TYPOGRAPHEO CATHOLICO

PARISIIS

CAROLUS POUSSIELGUE, BIBLIOPOLA

15, RUE CASSETTE

LIPSIÆ : OTTO HARRASSOWITZ

MDCCCVI

اقتيش

التوا

المخر

اعظ

افرزك

١ وطهر

الهجر

سوء

السعا

مختص

١٠ العالي

القدي

فيه

يوجس

٢ وخالق

والرس

Pc.)

(1) بِسْمِ اللَّهِ

الواحد الابدي الازلي السرمدى وبه نستعين

كتاب التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق تأليف البطريرك
افثيشيوس المكنى بسعيد ابن بطريق كتبه الى اخيه عيسى في معرفة
التواريخ الكلية من عهد آدم الى سني الهجرة الاسلامية

ألمك الله يا اخي من الامور البية احسنها وارقمها . واصرف (1) عنك من
الحزبات الرديئة اعظمها واربها . وجللك من السرا اعمه . ودام (2) لك من العز
اعظمه . وافاد في الدارين سهلك . وفي الحالين قسلك . وفهمك جميع ما يرضيه . ولا
افرك من حوله بما يستقصيه . فهمت ما امرت برسمه لك اسعدك الله بلبوس الفضيلة .
وطهرتك من التردى باطهار الرذيلة . في معرفة التواريخ الكلية . من عهد آدم الى سني
الهجرة الاسلامية . وبرهنت ذلك على ممر الشهور والدهور والاعوام . لتستغني بمعرفته عن
سوء الك لكل احد من الخاص والعام . ورسمت لك انهج الله لك افسح السبيل الى
السعادة . وعرفك في كل حين ابلغ العلم والافادة . رسماً وانموذجاً وكيداً . وجعلته
مختصراً مفيداً . وبقدر ما رأيت مشاكلاً لعلو نفسك الشريفة . ومطابقاً لذكاء فطنتك
العالية المنيفة . من الايجاز والتقريب بما جمعت من التوراة والانجيل . وباقي الكتب
القديمة والحديثة . وضمنته كتابي هذا وجعلته اخيراً (3) مطلباً . واصدق مذهباً . وبلغت
فيه مبلغاً يرضيه ذواب . ويكتفي به ذو فهم . ووضحت لك ولاخوانك ايضاً
يوجب لنا ولك اجراً وخيراً

قال سعيد ابن بطريق المتطبب (2) : اول ما نبثدى به حمد (4) ربنا وبارينا
وخالقنا ومحيينا جل ثناؤه . اذ كان حمده تقدر اسمه مفتاحاً لجميع الكتب
والرسائل . ونسأله عز وجل العون لنا عن ذلك بجميل عاداته . والمجد لله اهل المجد

1) Corrige: وصراف 2) Corr.: وادام 3) Ed. Pocockiana (Pc.)
بمحمد: Pc. 4) خير: perperam

ووليّه . والراحي به شكراً من عباده . مقدر الاشياء من قبل كونها . ومدبرها من بعد
حدوثها . الذي جعل الرحمة والعدل من سنن الحق وامر بهما . وجعل الفسق والجور
من سبيل الباطل ونهى عنهما . الذي لم يجبر عباده على فعل (1) يتجاوز وسعهم . ولم
يقدر على خاقه عملاً تضعف عنه طاقتهم . بل جعلهم لافعالهم مختارين . ولاعمالهم
مدبرين . ولامورهم مكتسبين واعانهم على ذلك من فضيلة التمييز والروية . ولطيف
التفكير والمعونة . بما ركبه فيهم اجهورية من العقل (2) الذين صيره سبباً داعياً لثبوت
الحجة عليهم . ومحجة مؤدية الى الدلالة لهم . ايثاراً لصلاحهم وتعطفاً عليهم . فالحمد
لله المنفرد بالوحدانية . فهو عز وجل بجوهره الابدي وحكمته القديمة وحياته الازلية .
مستحق الحمد والثناء . ومستوجب المجد والثناء . الذي لم يجعل في ناموسه شبهة
١٠ تقتضي شكاً . ولا في شريعته ارتياباً يوجب اختلافاً . بل جعله واضحاً بيتاً للشعوب
على اختلافهم بالاسباب والجهات . وعلماً ظاهراً لسائر الامم على تباينهم في الكلام
واللغات . بما اظهر (3) على يدي انبيائه ورسله وما بعثه اليهم من المعجزات ومولات
الآيات . ودعا الى دينه . ووعد بحميسل النظر لمن آمن به . واوعد بسوء المنقلب لمن
انحرف عنه وجحدته . حمداً يمتري من المزيد لاحسانه . ويقتضي الزلفة لديه . واياه
١٥ اسأل . واليه ارجب في خاوص نياتنا لقبول ما يرضيه . وصرف (2) طويأتنا الى ما
يعود الى العمل بطاعته ويكسبنا التقرب منه برأفته

اماً بعد فان كل من لم يكن له معرفة باصل علم من العلوم التي يريد ان
يتكلم فيها لينتج منه نتيجة ما يريده وكانت معرفته ايضاً انا هي فرع لذلك
العلم لا عن اصل يرجع اليه . كان كلامه وانتاجه هذراً وهدياناً (4) وصار تعب
٢٠ وعناؤه في ذلك هزلاً ولعباً . وقد ضرب سيدنا ومخلصنا في انجيله المقدس مثلاً افعال :
من بني داره على الرمل فاحتر ربح تثر بها تسقطها وادنى سيلان من الماء يجوز بها
يهلكها . ومن بني داره على الصخر فلا الرياح تسقطها ولا سيلان الماء يهلكها . فهذا
اقياساً ومثلاً (5) لمن يفهم . لان كل من تكلم في اي علم كان من غير اصل يرجع

1) Pc. minus recte: على عباده بفعل 2) Pc. melius: العقل
٢٥ قياس ومثل: Corrigere 3) Pc. mendose: هدياناً 4) Pc. mendose: اطهر 5) Pc. mendose: اطهر

اليه ويستند عليه كان سريع الانحلال وينقطع وشيكاً كالباني داره على الرمل .
ومن تكلم في اي علم كان عن معرفة اصل (1) ذلك العلم كان كلامه سديداً تيراً
واضحاً وطيداً لأنه تكلم عن اصل يرجع اليه ويستند عليه كالباني داره على
الصخرة وقد تكلم في ذلك افلاطون وارسطاطاليس في كتب المنطق وغيرها في
اصول العلوم وحدودها واصول الحساب وحدوده وكيف سبيل المتعلم اذا اراد
الدخول على معرفة اي علم اراد معرفته بكلام كثير في هذا المعنى مما (2) قد
شرحوه وفسروه . وليست بنا حاجة الى ذكر ما شرحوه لئلا يطول كتابنا هذا فاذا
قد قدمت في صدر كتابي هذا وقت ان كل من اراد ان يتكلم في معرفة علم من
العلوم . فينبغي له ان يكون باصل ذلك العلم عالماً فانه اذا كان ذلك (3) وجب
1. ضرورة ان نضع (4) لا سألته (3^{هـ}) اصلاً يرجع اليه ويعتمد عليه . وقد اختلف
الناس في التاريخ اختلافاً متبايناً كثيراً . والذي صح عندي من ذلك بعد بحث
طويل وتعب كثير اجمع اليه مما (5) هو في التوراة وغيرها من الكتب الصحيحة .
وسوف اشرحه شرحاً كافياً شافياً واضحه اخباراً وجيزة مختصرة . حتى يكون كتابي
هذا مكثفياً بنفسه عن ان يرجع الى احدي في علم شيء من التاريخ مستغنياً .
10 والنية (6) فيه ان ابدي من اول ما خلق الله آدم الى عصرنا هذا لتكون معرفة
ذلك عندك واضحة . وبالله التأييد والحول والقوة معيننا على ادراك كل طلبة .
والتوفيق الى ما فيه صلاح امورنا من عمل طاعته وعقد مرضاته . انه على كل
شيء قدير

تأليفه
في التاريخ القديم

كذلك: Pc. addit: 3) بما Pc. 2) باصل: Pc. 1)
2. هو ما ابينه ما: Pc. ان اجمع اليه: Corr. 5) نصنع: Pc. minus recte 4)
6) والسر: Pc.

(3^٢) بِسْمِ اللّٰهِ

الواحد الابدي الازلي السرمدى وبه نستعين

نبتدى بعون الله تعالى وحسن توفيقه نكتب كتاب التاريخ المجموع
على التحقيق والتصديق تأليف البطريرك اقيشوس المكنى بسعيد ابن
بطريق (1)

ان الله عز وجل خلق الدنيا بما فيها وآدم وحواء (2) في ستة ايام وكان خلق
آدم في اليوم السادس . وبارك الله في اليوم السابع لان فيه اكل الله الخلق وادخل
آدم وحواء في الفردوس . وامرهما ان يأكلا من جميع الاشجار ما خلا شجرة المعرفة
فلا يأكلا منها . فوسوس الشيطان لحواء . فخالفت ما امرها الله تعالى به فاكلت من
الشجرة واطعمت آدم منها . فلما عصيا ربهما اخرجهما من الجنة في تسعة (3)
ساعات من يوم الجمعة على جبل من جبال الهند . واسكنهما الارض وامرهما ان
يتناسلا ليكثرا ويملا الارض . ووقع آدم على حواء . فحملت وولدت غلاما وجارية
فسمى الغلام قايين وسمى الجارية ازرون . ثم حملت وولدت غلاما وجارية فسمى
الغلام هايل وسمى الجارية اوين ا وبالرومي لفرورا . فلما كبيرا (4) الغلامان قال آدم
١٥ لحواء : لياخذ قايين اوين التي ولدت مع هايل . وليأخذ هايل ازرون التي ولدت
مع قايين فقال قايين لامه حواء : انا آخذ اخوتي وياخذ هايل اخته . لان ازرون كانت
احسن من اوين . فلما سمع آدم هذا الكلام شق عليه جدا وقال : هذا خلاف
الوصية ان تأخذ اختك التي ولدت معك . وكان قايين فلاحا للارض . وكان هايل
راعي غنم فقال لها آدم : خذا من ثمار الارض ومن اولاد الغنم واطلعا الى (4^٢) رأس
٢٠ هذا الجبل القدس وقربا قربانكما وحينئذ تاخذنا نسا . كما . فجاء قايين من ثمره ارضه

1) Deest in P. 2) Textus modo حواء modo حوى habent

3) Corr. : نع 4) Corr. : كبر

بقرايين لله طيبة تقيّة . وجاء هايل من ابكار غنمه بقرايين لله طيبة تقيّة . فبينما هما طالعان الى رأس الجبل اذ دخل الشيطان في قارين ان يقتل اخاه هايل من اجل ازرون اخته . ومن اجل هذا لم يقبل الله قربان قارين . فلما قدما قرايينها قبل الله قربان هايل ولم يقبل قربان قارين . فازداد قارين على هايل غضباً وحنقاً وحسد اخاه .
٥ فلما تولا من الجبل شدّ قارين على هايل فضرب رأسه بحجر فقتلته . فاشد حزن آدم وحواء ، وناحا على هايل مائة سنة . ولعن الله قارين وولده . وكان قارين فزعاً مرتعشاً هائماً أيام حياته وطرحه الله في غربة (1) في نود . واخذ قارين ازرون اخته معه وكان مسكناً هناك . ثم وقع آدم على حواء . فحملت بعد ان اتى على آدم مائتان (2) وثلاثون سنة فولدت غلاماً فسماه شيت . وكان شيت صبيح الوجه جباراً تام الحلقى مثل
١٠ ابيه وهو ابو الجبارة الذين كانوا قبل الطوفان . فزوج آدم لشيت اوين اخت هايل وولد له منها انوش . وولد لانوش قارينان . وولد لآدم بعد ذلك اولاد كثير . فلما قرب موت آدم دعا ابنه شيت وانوش ابن شيت اوقينان ابن انوش ابن شيت (3) ومهلثيل ابن قينان واوصاهم وقال لهم : تكون هذه الوصية في كل اولادكم . اذا مت فحفظوا جسدي بالمر واللبان والسليخة واجعلوني في مغارة الكنوز . والذي يكون من
١٥ اولادكم في ذلك الزمان عند خروجكم من حول الفردوس يأخذ جسدي معه ويجعله في وسط الارض . لان من هناك يكون (4) اخلاصي وخلص كل اولادي . فجميع ما عاش آدم تسع مائة وثلاثون سنة . ومات آدم يوم الجمعة في اربعة عشر (4) ليلة من الهلال في ستة ايام من نيسان وهو برمودة في تسع ساعات من يوم الجمعة . وهي الساعة التي أخرج فيها من الفردوس . فلما مات آدم حنطه
٢٠ ابنه شيت كما امره وطلع بجسده الى رأس الجبل كما قال له ودفنه في مغارة الكنوز . وناحوا عليه مائة واربعين (5) يوماً

فلما اتت على شيت مائتان (6) وخمس سنين ولد له انوش . ومن بعد موت آدم افرقت قبيلة شيت من قبيلة قارين اللعين . واخذ شيت ابنه انوش بكره وقينان ابن

1) Pc. : في عزيه . 2) Pc. male: مائتين 3) Pc. : omittit

4) Corr. : اربع عشرة 5) Pc. male: واربعون 6) Pc. male: مائتين ٢٥

انوش ومهلثيل ابن قينان ونسأهم واولادهم . واصعدهم الى الجبل الى العلية حيث
دُفن آدم . فاماً قارين وكل اولاده فبقوا اسفل في البقعة حيث قُتل هاييل . وكانوا (1)
بنو شيت في ذلك الجبل على الطهارة والقدس . وكانوا يسمعون اصوات
الملائكة لانهم كانوا بالقرب منهم . وكانوا يعبدون ويهللون مع الملائكة . فسميوا (2)
ابناء الله هم ونسأوزهم وابناوزهم . ولم يكن لهم عمل ولا زرع ولا حصاد . انما كان
طعامهم من ثمار الاشجار . ولم يكن عندهم حسد ولا بغى ولا كذب وكان آيائهم « لا
ودم هاييل » وكانوا في كل يوم يطالعون الى رأس الجبل المقدس ويسجدون قدام الله
ويتبركون (3) بجسد آدم . فلما قرب موت شيت استحلف اولاده بدم هاييل ان لا يتزل
احد منهم من هذا الجبل المقدس . ولا يترك احد (4) من اولادهم يتزل الى
اولاد قارين اللعين . فجميع ما عاش شيت تسع مائة واثنى عشر (5) سنة . وانوش بعد
مائة وتسعين سنة ولد له قارينان . وفي أيامه اتخذ اولاد قارين (5^r) اللعين الطبول
والصنوج والبرابط والمعازف . وهم اول من عمل الحديد والنحاس وكل ما يُتخذ
منها وبنوا القباب وسكنوا فيها

وفي ثلاث مائة سنة من حياة انوش قُتل قارين اللعين ابن آدم قاتل اخيه
١٥ هاييل وذلك ان السابع من ولد قارين اسمه لامخ كان زاعياً . فرمى بسهم وهو
يلعب فاصاب قلب جده قارين فقتله . وكان قارين يدور في الغابة لانه كان هائماً لا يقف
في موضع واحد . فمات قارين اللعين وكانت حياته تسعمائة وثلاثين سنة . فجميع ما
عاش انوش تسعمائة وخمس سنين وقينان بعد مائة وسبعين سنة ولد له مهلثيل .
فلما قرب موت قينان دعا مهلثيل واستحلفه بدم هاييل ألا يترك احداً من اولاده
٢٠ يتزل من الجبل الى اولاد قارين اللعين . فجميع ما عاش قينان تسع مائة وعشرة (6)
سنين

ومهلثيل بعد مائة وخمس وستين سنة ولد له يارد وفي مائة وخمسة وثلثين
سنة من حياة مهلثيل مات قينان ودُفن في مغارة الكنوز . ولما قرب موت مهلثيل

ويباركون : Pc . 3) وسموا : Corr . 2) وكان : Corr . 1)

وشر : Corr . 6) واثنى عشرة : Corr . 5) احداً : Corr . 4)

دعا ابنه يارد واستحلفه بدم هايل الأيترك اهداً من اولاده ينزل من الجبل الى اولاد قايين اللعين القاتول . فكان جميع ما عاش مهليل ثمان مائة خمسة وتسعون (1) سنة . ويارد بعد مائة اثنين (2) وستين سنة ولد له اخنوخ . واما اولاد قايين القاتول فكان الرجال منهم مثل الخليل يسهلون خلف النساء . وكان النساء خلف الرجال مثل ذلك بلا حياء . وكانوا يزنون ويفسقون بعضهم ببعض وقد ام بعضهم بعض علانية . وكان يجتمع على المرأة (3) الرجلان والثلاثة . وكان العجائز منهم اشبق من (5) الشباب والاباء على بناتهم والشباب على امهاتهم . وما كانوا (4) اولادهم يعرفون آباءهم ولا الاباء يعرفون اولادهم . وكانوا يلعبون بكل آله من آلات اللهو فصد صوت صياحهم وطمههم الى رأس الجبل المقدس . فلما سمعوا (5) بنو شيت الصياح اجتمع منهم مائة رجل ليتزلوا من الجبل الى اولاد قايين اللعين . فاستحلفهم يارد بدم هايل ألا يتزلوا من الجبل المقدس فلم يقبلوا قوله وتزلوا . فلما تزلوا ابصروا بنات قايين اللعين صباح الوجوه عراة بلا حياء فاحترقوا بالشهوة . ونظروا (6) اليهم بنات قايين انهم رجال صباح جبابة فركبهم (7) مثل السباع ودنسوا اجسادهم (8) وهلك بنو شيت بالزنا . بنات قايين . فولدت بنات قايين اللعين من بني شيت الجبابة . وفي التوراة يقول ان بني الله ويسمون بني الوهم لما تزلوا الى بنات قايين حسان (9) تزلوا اليهم (10) فكان منهم الجبابة . فالذي يغلط ولا يري يقول (11) ان الملائكة تزلوا الى بنات آدم . وانما هم بنو شيت تزلوا من جبل المقدس الى بنات قايين اللعين . لان بني شيت لطهارتهم وسكناتهم في الجبل المقدس كانوا يسمون بنو الوهم اي بني الله . فاما الذين يقولون ان الملائكة تزلوا الى بنات البشر فيغلطون . لان جوهر الملائكة جوهر بسيط وليس في طبعهم الجماع . والانسان جوهر مركب في طبعه الجماع . وكذلك جميع الحيوان . ولا كان الملائكة يجامعون لم

المرأة : Corr. : 3) واثنين : Corr. : 2) وخمسا وتسعين : Corr. : 1)
7) نظرت : Corr. : 6) سمع : Corr. : 5) كان : Corr. : 4)
حسان : Pc. : ; نحن حسان : Corr. : 7) اجسادهن : Corr. : 8) فركبهم
sed perperam ما قول : Pc. : 11) اليهن : Corr. : 10)

يكونوا يتركوا (1) عذراء من بنات الناس ألا افسدوهن (2) . فلما ارادوا (3) بنو
شيت الذين تزلوا من الجبل الى بنات قاين اللعين ان يرجعوا (4) الى الجبل المقدس
صارت حجارة الجبل ناراً . فلم يتهياً لهم ان يعودوا الى الجبل (6) واقبل بعد ذلك
قوم بعد قوم يتزلون من الجبل المقدس الى بنات قاين اللعين

فلما دنا موت يارد دعا ابنه اخنوخ وماتوشالخ ابن اخنوخ ولامخ ابن ماتوشالخ
ونوح ابن لامخ وقال لهم : انظروا لا (5) يتزل احدكم من هذا الجبل المقدس . فاما بنوكم
قد (6) سقطوا وهلكوا وانا اعلم ان الله عز وجل لا يترككم في هذا الجبل
المقدس . ولكن من خرج منكم من هذا المكان فليأخذ معه جسد آدم وهذه
القرابين ويؤديه الى حيث يقول الله له . فجميع ما عاش يارد تسع مائة واثنين
١٠ وستين (7) سنة

واخنوخ بعد مائة وخمس وستين سنة . ولد له متوشالخ . وفي عشرين سنة من
حياة اخنوخ مات شيت يوم الثلاثاء . في تسع ساعات من النهار في سبعة وعشرين
يوماً من آب وهو مسري . وكانت حياته تسع مائة واثنين عشر (8) سنة . فحنطه انوش
ابنه بالمر واللبان والسليخة ودفنه في مغارة الكنوز مع آدم وناحوا عليه اربعين يوماً
١٥ وماتوشالخ بعد مائة سبع وثمانون (9) سنة ولد له لامخ . فجميع ما عاش
ماتوشالخ تسع مائة وتسعة (10) وستين سنة . وفي ثلاثة وخمسون (11) سنة من
حياة ماتوشالخ مات انوش في يوم السبت عند مغيب الشمس لثلاث (12) أيام خلت
من تشرين الاول وهو بابيه . وكانت حياته تسع مائة وخمس سنين . وحنطه ابنه قينان
بالمر واللبان والسليخة ودفنه في مغارة الكنوز وناحوا عليه اربعين يوماً
٢٠ ولائخ بعد مائة واثنين (13) وثمانين سنة ولد له نوح . فجميع ما عاش لائخ

١) Corr. : اراد ٢) Corr. : افسدوها ٣) Corr. : يتركون
٤) Pc. : يطلموا ٥) Pc. : ألا ٦) Corr. : فقد ٧) Corr. : وستون
٨) Corr. : واثنين عشر ٩) Pc. : وثمانون ١٠) Corr. : وسبع وثمانين
١١) Corr. : وثلاث وخمسين ١٢) Corr. : لثلاثة
١٣) Pc. : واثنين ; corr. : واثنين

سبعائة وسبع وسبعون (1) سنة . وفي ثلاثة عشر (2) سنة من حياة لامخ اصطفتني
الله (6^v) اخنوخ ورفعهُ اليه . والعرب تسميه ادريس . وكان لاختنوخ وقت رفعه
الله اليه ثلثائة خمس وستون (3) سنة . فلما رفع اخنوخ كانوا (4) بنو قاين اللعين وبنو
شيت الذين تولوا اليهم كل من اعجبه شيء وهو يته (5) نفسه ومالت اليه عبده . وفي
٥ احدى وستين سنة من حياة لامخ مات قينان يوم الاربعاء نصف النهار في ثلاثة
عشر يوماً من حزيران . وهو باب . فحفظه ابنه مهلائيل بالمرّ واللبن والسليخة ودفنه في
مغارة الكنوز وناحوا عليه اربعين يوماً . فكانت حياة قينان تسعائة وعشر سنين
ونوح بعد خمائة سنة ولد له ثلاثة اولاد فسَمي الكبير سام (6) والثاني حام
والثالث يافث . فجميع ما عاش نوح تسعائة وخمسين سنة . وفي اربع وثلاثين سنة
١٠ من حياة نوح مات مهلائيل يوم الاحد في ثالث ساعة من النهار ليومين خليا من
نيسان وهو برمودة . فحفظه ابنه يارد بالمرّ واللبن والسليخة ودفنه في مغارة الكنوز
وناحوا عليه اربعين يوماً . وكانت حياة مهلائيل ثمانائة وخمسا وتسعين سنة
وفي مائتين وست سنين من حياة نوح مات يارد يوم الجمعة عند مغيب الشمس
في ثلثة عشر يوماً من اذار وهو برمهات . فحفظه ماتوشالخ ابنه ولامخ ونوح . ودفنوه
١٥ في مغارة الكنوز وناحوا عليه اربعين يوماً . وكانت حياة يارد تسعائة واثنين وستين سنة
وفي خمائة وخمس وتسعين سنة من حياة نوح مات ابوه لامخ . فدعا لامخ
لابنه نوح قبل موته وقال له : ان الله عز وجل لا يتركك في هذا الجبل . فاذا تزلت
فخذ معك جسد آدم وأترل معك الثلاثة قرابين وهي الذهب والمرّ واللبن (7^r) .
واوصي (7) ابنك من بعد موتك ان يأخذ جسد ابينا آدم ويجعله في وسط
٢٠ الارض ويجلس من اولاده رجلاً يخدم هناك ويكون ناسكاً أيام حياته ولا يتزوج

١) Pc. male: وسبعة وسبعين 2) Corr.: ثلاث عشرة: 3) Pc. خمسة
Cum in syntaxi numerorum perpetuo erret
auctor et discrepent manuscripta inter se, jam menda corrigemus nec
de ea re amplius lectorem admonebimus 4) Corr.: كان

٥) Corr.: وأوصي: 6) Pc. سم: ita etiam in seqq. 7) Corr.: وأوصي: ٢٥

ولا يهرق دماً. ولا يقرب قرباناً لا طيراً ولا سباعاً إلا خبزاً وخمراً لان من هناك يكون خلاص آدم. ويكون لباسه من جلود السباع ولا يخلق شعره ولا يقص اظفاره. ويكون وحده لانه يدعى كاهن الله. اعني بذلك ملشيساداق

فلما اوصى لامخ ابنه نوحاً مات لامخ يوم الاحد عند مغيب الشمس لتسعة عشر يوماً من اذار وهو برمهات. فحفظه نوح ودفنه في مغارة الكنوز وناحوا عليه اربعين يوماً. وكانت حياة لامخ سبعمان وسبعاً وسبعين سنة. وفي ستانة سنة من حياة نوح مات ماتوشالغ يوم الجمعة نصف النهار في الحادي وعشرين من ايلول وهو توت وحفظه نوح وسام ودفناه في مغارة الكنوز وناحوا عليه اربعين يوماً. وكانت حياة ماتوشالغ تسعمائة وتسعاً وستين سنة ولم يبق في الجبل المقدس الا نوح وحده. وامراته اسمها هيكل ابنة ناموسا ابن اخنوخ وثلاثة اولاده سام وحام ويافت. وثلاث نسوة لهم وهن من بنات ماتوشالغ. فاسم امرأة سام صليت واسم امرأة حام نحت واسم امرأة يافت اريسية ١)

فلما كثر الفساد في الارض اختلطوا ٢) اولاد شيت باولاد قاين اللعين وعملوا المعاصي واستعمسوا الفسق وانعكفوا على الملامهي. فادعى الله الى نوح اني ١٥ مرسل على الارض طوفاناً ٣) وأهلك كل شيء. يوجد عليها. وامره ان يتزل من الجبل المقدس هو واولاده وامراته ونساء اولاده. وامره ان يعمل سفينة (٧٠) من خشب مربع. وقال قوم من خشب الساج. يكون طول السفينة ثلاثمائة ذراعاً ٤) وعرضها خمسون ذراعاً وعلوها ثلاثون ذراعاً. ويلطخها من داخل ومن خارج بالزفت والقيح. ويجعل فيها ثلاث طبقات الطبقة السفلى للسباع والبهائم ٢٠ والطبقة الوسطى للطير والطبقة العليا له ولبنيه. ويصير باب السفينة من جانبها من الناحية الشرقية ويصير فيها امكنة للماء وموضع للطعام. فدخل نوح مغارة الكنوز فقبل جسد شيت وانوش وقينان ومهلثيل ويارد وماتوشالغ ولامخ. وحمل نوح جسد آدم وحمل القرايين. فحمل سام الذهب وحمل حام المر وحمل يافت اللبان.

ذراع. : Corr. 4) Deest in Pc. 3) اختلط : Corr. 2) ادثيشة. Pc. 1)

فلما خرجوا لينزلوا من الجبل المقدس رفعوا اعيينهم الى الفردوس المقدس وبكروا
وقالوا: عليك السلام ايها الفردوس المقدس. وكانوا يقبلون الحجارة ويعاتقون الاشجار.
ثم تزلوا من الجبل المقدس فعمل نوح السفينة. واوحى الله اليه ان يعمل ناقوساً من
خشب الساج طوله ثلاثة اذرع وعرضه ذراع ونصف وتكون مرزبته منه. ويكون
يضرب به ثلاث مرآت في النهار بالغداة لتجمع اليه الصنّاع. ونصف النهار اخرى
لوقت الغداء. وبالعشي اخرى لوقت الانصراف. وقال له: اذا سمعوك تضرب بالناقوس
وقالوا لك. اي شي. هذا الذي تصنع. فقول (1) لهم: ان الله يرسل الطوفان. فعمل
نوح كل ما امره الله به. وبعث الله اليه من كل اجناس الحيوان من الانعام والطيور
والوحوش والموام. وقال له الله: اولج معك من هذه ما كان منها نقى طاهر (2)
١٠ سبعة ازواج سبعة ذكراً وانثى. وما كان منها ذي (3) دنس زوجين زوجين ذكراً وانثى
فدخل نوح السفينة (8) وزوجته واولاده ونساء اولاده. وحمل نوح جسد آدم
وجعله في وسط السفينة والقرايين فوقه. وكان نوح وبنوه في شرقي السفينة وزوجته
وزوجات بنيه في غربي السفينة لتلا تجمي الرجال الى النساء. ولا النساء الى الرجال
وحمل معه كل ما امر الله به ان يحمل معه. وفتح الله عيون المياه فقارت الارض
١٥ والتقت البحار وامطر الله من السماء ماء. وكان الطوفان ولنوح ستمائة سنة ولابنه
سام مائة سنة. فاقام الماء يفور من الارض والامطار من السماء اربعين يوماً واربعين
ليلة فارتفع الماء فوق الارض على اعلى جبل في الارض خمسة عشر ذراعاً. وتعالى
الماء على وجه الارض مائة وخمسين يوماً. فلم يبق على الارض حيوان ولا نبات الا
هالك. فمن آدم الى الطوفان الفان ومائتان وخمس وستون سنة

٢٠ وبعد مائة وخمسين يوماً للطوفان. بعث الله ريحاً على الارض هابئة فسكن الماء.
وهدت (4) العيون وامتنع المطر. وجعل الماء يذهب ويقل وينقص حتى الشهر
السابع. فاستقرت السفينة في الشهر السابع في سبعة عشر يوماً من الشهر. وهو
شهر ايلول وهو توت على جبل يقال له اراراط وهو جبل الجودي بالموصل بارض

١) Corr.: فَعَلَّ 2) Corr.: نَقِيّاً طَاهِراً 3) Corr.: ذَا

4) Corr.: وَهَدَات

ديار ربيعة في قرية يقال لها فردا (1) . وتعرف اليوم بارض ثمين وبجزيرة بني عُمر .
وجعل الماء ينقص ويذهب الى الشهر العاشر . وفي اول يوم من الشهر العاشر تبينت
رؤوس الجبال . وبعد هذا باربعين يوماً فتح نوح باب السفينة وبعث الغراب لينظر
هل نضب الماء عن وجه الارض فذهب الغراب ولم يرجع . فبعث الحمامة فلم تلبث
(8^٧) حتى رجعت ورجليها مبلولة (2) بالماء . فعلم نوح ان الماء بعد على وجه الارض .
وبعد سبعة ايام بعث ايضاً الحمامة فرجعت اليه بالعشي (3) وفي فيها ورقة زيتون .
واقام ايضاً سبعة ايام ثم بعث بالحمامة فذهبت ولم ترجع اليه . فاقام نوح بعد هذا سبعة
ايام . ثم فتح باب السفينة فنظر فاذا الارض قد اُنبتت الحُضرة وذهب عنها الماء .
فخرج نوح من السفينة واولاده سام وحام ويافت وامرأته ونساء اولاده وكل ما
كان معه في السفينة من الحيوان بعد سنة وشهرين في سبعة عشر يوماً من الشهر
الثاني وهو نيسان . وهو برمودة .

فلما خرجوا بنوا مدينة وسموها ثمين على عددهم اي نحن ثمانية انفس . وقال الله
عزاً وجلّ لنوح : لا يكون طوفان بعد هذا ابداً . وجعل الله عهداً لنوح وهو القوس
الذي بين في السحاب . وقال الله لنوح : اذا رأيت هذا القوس فانه يكون علامة
١٥ العهد . ونصب بنو نوح كرمًا فلما عَصروا شربوا كرمًا جديداً اعطوا اباهم نوح فشرب
وسكر . فلما نام انكشفت عورته فابصرها حام فضحك واعلم اخوته . فاخذ سام
ويافت ازاراً وجعله عليها ومشيا الى خلف لسلاً ينظران (4) عورة ابيهما . فغطيا
عورة ابيهما . فلما اتقبه نوح من نومه قالت له امرأته الحُبر . فغضب على ابنه
حام ولعنه وقال : ملعون حام ويكون عبداً لاختوته . وبعد هذا اتخذ حام جميع آلات
٢٠ اللهب فلعن ايضاً من هذه الجهة . وصار عبداً لاختوته هو ونسله الذين هم القبط
والسودان والحبشة والنوبة (5) ويقال البربر
وبعد الطوفان بستين ولد لسام ارفخشاد لسام مائة وستين (6) . وعاش نوح

1) Pc. : فردا ; legendum est, ni fallor (Cerdu) 2) Ita etiam
Pc. ; lege: ورجلاها مبلولتان 3) Pc. : بالعشا 4) Corr. : ينظرا
5) Deest in Pc. 6) Pc. : مائة وستة

بعد (9^٢) الطوفان ثلاثمائة وخمسين سنة. فلما قرب موت نوح اوصى ابنه سام سرّاً وقال له: أخرج جسد آدم من السفينة ولا يعلم بك احدًا (1) وخذ معك خبزاً وخبزاً لمعونة (2) الطريق. وخذ معك ملشيساداق ابن فالق واذهباً حتى تجعلاه حيث يريدكما ملاك الله. وارضى (3) ملشيساداق وقبّل له يجلس في ذلك الموضع ولا يتخذ له امرأة. ويكون ناسكاً سائر ايام حياته لان الله اختاره ان يخدم قدّامه. ولا يبني (4) له بيتاً ولا يهرق هناك دمًا لاسبع (5) ولا طير ولا شي. من الحيوان. ولا يقرب هناك قرباناً الا خبزاً وخبزاً يكون يقرب الى الله. ويكون لباسه من جلود السباع ولا يخلق شعره ولا يقص اظفاره ويكون وحده لانه كاهن الله العلي. وملاك الله يسير بين ايديكما حتى تبتلغا الى الموضع الذي تدفنان فيه (6) جسد آدم. واعلم ان الموضع هو وسط الارض. فلما اوصى نوح سام هذه الوصية مات نوح يوم الاربعاء لساعتين من النهار ليومين خاليا من ايار وهو بشنس. فكانت حياة نوح تسعمائة وخمسين سنة وذلك في اربعمائة وخمسين سنة من حياة سام. حفظه اولاده سام وحام ويافت ودفنوه وناحوا عليه اربعين يوماً. وجميع ما عاش سام ستمائة سنة منها قبل الطوفان مائة سنة وبعد الطوفان خمسمائة سنة

١٥ وارفخشاد بعد مائة وخمس وثلثين سنة ولد له قينان. فجميع ما عاش ارفخشاد اربعمائة وخمس وستين سنة. وقينان بعد مائة وثلثين سنة ولد له شالغ فجميع ما عاش قينان اربعمائة وثلثين سنة. وشالغ بعد مائة وثلثين سنة ولد له (9^٣) عابر فجميع ما عاش شالغ اربعمائة وستين سنة. وعابر هو ابو العبرانيين والعرب تسميه هود. وعابر بعد مائة واربع وثلثين سنة ولد له فالق وانما سمي فالق لان في ايامه انقسمت (7) الارض. وولد لعابر بعد فالق قحطان وهو ابو العرب. وفي ايامه كان الناس يصورون كل من عرف بالشجاعة او بحسن الصورة او ذو (8) مشورة حسنة او صاحب ذكر جميل فيعبدونه. وانما كان سبب عبادتهم الصور انهم كانوا قديماً

واوصى : Corr. : 3) لمؤونة : lege ; Ita etiam Pc. : 2) احد : Corr. : 1)

يب : Pc. : 6) لادم سبع : Lege : 5) ولا يبني : Corr. : 4)

ذا : Corr. : 8) انشقت : Pc. : 7)

اذا مات منهم الرجل ذو الرأي الجميل والمشورة الحسنة والشجاعة يصورونه في
الجالس . فاذا احزنهم امر وارادوا فيه مشورة اجتمعوا عند تلك الصورة فيتشاورون
كأن تلك الصورة معهم في المشورة لئلا يعدمون (١) في مشورتهم صورة احد من
تقدمهم . فلما نادوا في ذلك عبدوا الصور . فمن الطوفان الى مولد فائق خمسمائة
واحد (٢) وثلثون سنة . ومن آدم الى مولد فائق الفان وسبعمائة وسبع وثمانون سنة
وولد لفائق ملبشيسادات الكاهن . فاماً سام فعمل كما اوصاه ابيه نوح ودخل
الى السفينة في الليل واخرج جسد آدم ولم يعلم به احد . ودعا اخوته وقال لهم :
ان ابي اوصاني عند موته ان امشي في الارض حتى ابغ البحر وانظر كيف الارض
وانهارها وأرديتها وارجع اليكم . وقد خلفت زوجتي واولادي عنكم فاحفظوهم الى ان
ارجع اليكم . وقال سام لفائق : اعطني ابنك ملبشيسادات ليكون لي عوناً على الطريق .
فاخذ سام جسد آدم ولبشيسادات معه (١٠^٢) وخرجا فلقيا ملاك الله . فلم يزل بين
ايديهما حتى انتهى بهما الى وسط الارض واراها المكان . فلماً جعل جسد آدم
عليه افتتح لها ذلك الموضع فجعل سام ولبشيسادات جسد آدم في الموضع الذي
افتتح وانفلق الموضع . واسم ذلك الموضع الجلجلة وهو الاقرايون . ثم اوصى سام
١٥ للملبشيسادات بكل ما قال له نوح وقال له : اجلس هاهنا وكن كاهناً لله . فان الله قد
اختارك لتكون تخدم قدامه وهذا ملاك الله ينزل اليك في كل وقت . ثم رجع سام
الى اخوته فقال له فائق : اين الفتى ملبشيسادات . فقال له سام : مات في الطريق فدفنته .
فحزنوا عليه حزناً شديداً . وفي سبعين سنة من حياة ابرمات ارفخشاد في شهر
نيسان وهو برمودة . فكانت حياته اربعمائة وخمسة وستين سنة . وفي مائة وثلاث
٢٠ سنين من حياة ابرمات سام ابن نوح يوم الجمعة من شهر ايلول وهو توت وكانت
حياته ستمائة سنة . وجميع ما عاش ابرمات اربعمائة واربع وستين سنة
٢ وكان الناس يومئذ لغتهم واحدة وكلامهم واحد . فقال قوم كانت لغتهم السرياني .
وقال قوم كانت لغتهم العبراني . وقال قوم كانت لغتهم اليوناني وهم عندي اصدق
لان لسان اليوناني احكم واعرض واوسع من لسان السرياني والعبراني . فاجتمع

منهم اثنتان وسبعون رجلاً فقالوا: لئبني (1) مدينة ونحصنها بمحصن ونبني (2) فيها برجاً يبلغ الى السماء لئلاً يكون طوفان (3) يوماً ما فتتخلص (4) منه. فاقاموا ثلاث سنين يعمارون اللبن ويشوونهُ طول اللبنة ثلثة عشر ذراعاً وعرضها عشرة اذرع ورفعها خمسة اذرع. فبنوا مدينة بين صور وبابل طول (10^٥) المدينة ثلاثانة وثلثة عشر باعاً وعرضها مائة وواحد وخمسون باعاً. ورفع الحيطان خمسة الاف وخمسمائة وثلاثة وثلاثون باعاً. وعرض الحائط ثلاثة وثلاثون باعاً. ورفع البرج عشرة الاف باع. فاقاموا يبنون اربعين سنة. فبينما هم يبنون اذبعث الله عليهم ملاكاً من السماء فلبل عليهم ألسنتهم وغير عليهم لغتهم. وكان احدهم يتكلم فلا يدري الآخر ما يقول فسمي ذلك الموضع بابل لان فيه تبلبت الالسن فتفرقوا في الارض. وذلك في ست واربعين سنة من مولد فاتق

وكان هؤلاء الاثنان وسبعون رجلاً منهم من بني سام خمسة وعشرون رجلاً. قد سكنوا من الفرات والموصل الى اقصى المشرق فنتهم السريان وديار ربيعة والجزيرة والجرامقة والكلدانيون وهم اهل بابل وفارس وخراسان وفرغانة والسند والهند وجزيرة الصين والبرانيون واليمن والطائف واليامة والبحرين واجناس العرب. ولهم من الخطوط ثمانية عبراني وسرياني وفارسي وهندي وکلداني وهو البابلي وصيني وحميري وعربي. ولسام من البحار الفرات ونهر بلخ

ومنهم من بني حام اثنتان وثلثون رجلاً قد سكنوا في الشام وتسمى ارض كنعان لان حام كان له ابن يسمى كنعان الى اقصى المغرب. فنتهم الكنعانيون والفلسطينيون واهل مصر والقبط ومريس واجناس السودان والحبشة والنوبة والبيجة والزنج والرط وقران والسامرة والزابع والمغاربة والبربر. ولهم من الجزائر ست وعشرون جزيرة منها سردانية ومالطة واقريطش وبعض جزيرة قبرص وغير ذلك. ولهم من الخطوط ستة مصري (11^٦) ونوبي وحبشي وفرنجسي وقنونكس (5) وقنقلي. ولحام من البحار النيل

1) Corr. : لئبني 2) Deest in Pc. 3) Pc. add. : آخر

4) Pc. فنخلص 5) Pc. : قنونكس

ومنهم من بني يافت خمسة عشر رجلاً قد سكنوا من دجلة الى اقصى الشمال .
منهم الترك والبجناك والطغرغز (1) والتبت وياجوج وماجوج والحزر واللان والانجاز (2)
والصنابرة وجزان وارمينية الكبيرة وارمينية الصغيرة وحوران وانطاكية والحالدية
وافلاغونية وقبادوكية (3) وخرشنة واليونانيون والروم وبرزطية والروس والديلم والبلغار (4)
والصقالبة والانكبردة والافرنجة (5) والجلستين والاندلس . ولهم من الجزائر اثنتا
عشرة جزيرة منها رودس وسقلية وقبرس وسامس (6) وغير ذلك . ولهم من الخطوط ستة
يوناني ورومي وارمني واندلسي وافرنجي (7) وجزاني . وليافت من البحار دجلة . فمن
الطوفان الى بنان البرج وتبليل الالسن خمسمائة وثمانين وسبعون سنة . ومن آدم الى
بنان البرج الفان وثمانمائة واربع وثلثون سنة

١٠ وقالق بعد مائة وثلثين سنة ولد له راغوا . وفي ست وثلثين سنة من حياة
قالق مات قينان في شهر آب وهو مسري . وكانت حياته اربعمائة وثلثين سنة
وجميع ما عاش قالق ثمانمائة وتسع وثلثون سنة . وراغوا بعد مائة واثنين وثلثين
سنة ولد له شاروع . وفي ايامه عبدوا (8) الناس الاصنام وكان كل واحد من الناس
يعبد ويسجد لما يشتهي . فمنهم من كان يسجد للسماء ومنهم من كان يسجد للشمس
واخرون للقمر واخرون للكواكب واخرون للطيور واخرون للارض واخرون للسمك
واخرون للانهار واخرون للاشجار واخرون للجبال . ومنهم من كان يعمل صنماً (11)
على شبه ابيه وامه او من كان يكرم عليه من يحب واذا مات يسجد له ويتخذ
الحاك . فمنهم من كان يعمل الصنم ذهباً او فضة او حجارة او خشباً . وكان المبتدون
بهذا العمل اهل مصر وبابل وافرنجس واهل السواحل . وفي نسخة اخرى يقولون (9)
٢٠ المقتدون ويقال ايضاً ان ابتداء عبادة الاصنام انه كان اذا مات احدهم يجعلون
صنماً على تمثاله ويجعلونه فوق قبره لئلا ينسى ذكره فامتلات الارض اصناماً امثال
الرجال والنساء والصبيان . وفي ذلك الزمان مات رجل غني وكان له ابن فعمل له

١) Ita etiam Pc. ; lege الطغرغز 2) Pc. والانجاز 3) Pc. وقبادوكية

4) Pc. male: والبلز 5) Pc. وافرنجسة 6) Pc. sed perperam والانكبردة 7) Pc. وافرنجي

8) Corr.: عبد 9) Deest in Pc. ; corr.: يقول ٢٥

7) Pc. add. وهندي

صنماً من ذهب على تمثال ابيه وجعله فوق قبره واجلس له غلاماً يحرسه . فاتوه (1)
اللصوص فسرقوا كل شي . كان للغلام في بيته فخرج الغلام الى قبر ابيه فجعل
يبكي ويشكو الى ذلك الصنم الذهب كأنه يشكو الى ابيه فكلمه الشيطان من
جوف الصنم وقال له : لا تبكي (2) اذهب ولكن فأتيني (3) بابنك الاصغر
فاذبح لي قرباناً واستحم بدمه وانا ارد عليك كل شي . ذهب لك . فذهب الغلام
فاتي بابنه وذبحه قدام الصنم واستحم بدمه . فخرج الشيطان من الصنم ودخل في
الغلام فعلمه السحر والرقى . ومن هذا ابتداء الناس يذبحون بنهم للشياطين
ويعاون السحر

وفي أيام راغوا ملكة سبا التي بنت مدينة سبا ملكت سنين كثيرة ومكث
١٠ بعدها النساء يملكون (4) على مدينة سبا الى ان ملك سليمان ابن داود . وفي أيام
راغوا ملك قارون وبني مدينة اوقنين ويقال ان قارون سبك الذهب وعمل منه لبناً
وبني مدينة اوقنين بلبن الذهب . وفي ست وستين سنة من حياة راغوا مات شالغ
في شهر اذار وهو برمهات وكانت حياته اربعانة وستين سنة . وجميع ما عاش راغوا
ثلاثانة (12^٣) وتسعاً وثلاثين سنة . وشاروع (5) بعد مائة وثلاثين سنة ولد له ناخورد .
١٥ وفي ثمانين وستين سنة من حياة شاروع مات ابر في شهر كانون الثاني وهو طوبه .
وكانت حياته اربعانة واربع وستين سنة . وفي سنة سبع وسبعين من حياة شاروع
مات فالق في شهر ايلول وهو توت . وكانت حياته ثلاثانة وتسعاً وثلاثين سنة . وجميع
ما عاش شاروع ثلاثانة وثلاثين سنة

وناخورد بعد تسع وسبعين سنة ولد له تارح . وفي ايامه كثرت الجبابرة وكان عاد
٢٠ ابن ارام بن سام بن نوح . وفي ايامه جعلت المكاييل والموازين وفي ايامه زلزلت
الارض زلزلة عظيمة شديدة ولم تكن زلزلة قبلها . وذلك لما كثروا (6) عبادة الاصنام
وذبحوا بنهم وبناتهم للشياطين بعث الله عليهم ريحاً عاصفاً وكان طوفان ريح .
فكسرت الريح الاصنام كلها وهدمت الريح بيوت الاصنام حتى صار فوقها تلال

1) Corr. : فاتاه 2) Corr. : لا تبك 3) Corr. : اثنتي 4) Corr. :
كثرت 6) Corr. : شاروع 5) Pc. : يملكون ٢٥

تراب والتلال الى اليوم قائمة . وفي سبع وسبعين سنة من حياة ناخور مات راغوا في شهر نيسان وهو برمودة . وكانت حياته ثلثمائة وتسعاً وثلاثين سنة . وفي ايامه ظهر رجل فارسي يقال له زرادشت . فظهر دين الصابئين وكان بفارس ملك يقال له طحمورت وزعم قوم ان الذي اظهر دين الصابئين رجل من اليونانيين يقال له اليونان ابن يرقايوس ومسكنه اليص وزعم قوم انه من مدينة الزيتونة التي بنيت باثينة . واليونانيون هم اول من ابتدا بهذا الرأي ووضعوا كتباً كثيرة في علم النجوم وحركة الفلك . ويقال ان هذا الرجل الذي اظهر دين الصابئين (12٧) ممن حضر بنيان البرج بابل . وجميع ما عاش ناخور مانتا وثمانى سنين

وتارح (١) بعد سبعين سنة ولد له ابرهيم . وفي عصره كان غرود الجبار ملك بابل ويقال انه اول ملك ملك بابل . وابصر شبه الاكليل في السماء من سحاب فدعا صائغاً فصاغ له اكليلاً ووضع على رأسه . ومن اجل هذا كانوا (٢) الناس يقولون تزل له تاج من السماء . ويقال انه اول من عبد النار لانه رأى ناراً بعيدة في المشرق طالعة من الارض . فقتل غرود فابصرها وسجد لها واقام رجلاً هناك يخدم النار ويطرح فيها اللبان . ومن ذلك الوقت بدأ الجوس يعبدون النار ويسجدون لها . وكان اسم الرجل الذي اقامه غرود ليعلم النار اندشان وكلمة الشيطان من جوف النار وقال له : ليس احد يقدر يخدم النار ولا يتعلم ديني الا ان يجامع امه واخته وبنته . ففعل اندشان كما قال له الشيطان فعند ذلك الوقت صاروا (٣) كهنة الجوس يجامعون امهاتهم واخواتهم وبناتهم . واندشان هذا هو اول من ابتدا بهذا الرأي . وبنى غرود ادرييجان وبابل ونيوى وراسن ومدائن كثيرة . فجميع ما عاش تارح مانتان وخمس ٢٠ وستون سنة ومات . فن فالق الى ابرهيم خمسمائة واحدى واربعون سنة . ومن الطوفان الى ابرهيم الف واثنان وسبعون سنة . ومن آدم الى ابرهيم ثلاثة آلاف وثلثمائة وثمان وعشرون سنة

وابرهيم وهو ابن خمس وسبعين سنة امره الله ان يخرج من ارض ابيه حران . ويسكن في ارض كنعان وهي الشام . فاخذ ابرهيم زوجته سارة وهي اخته من ابيه .

٢٠
صار : Corr. ٣) كان : Corr. ٢) تاريخ : Pc. ١)

لان تارح ابو ابراهيم لما ماتت يونا ام ابراهيم تزوج (13^١) امرأة اخرى اسمها تهويت فولدت له سارة وتزوجها ابراهيم . ومن قبل ذلك كان ابراهيم يقول انها اختي ابنة ابي وليست ابنة امي . فاخذ معه لوط ابن اخيه وطلع الى ارض المناريين العمورية (1) فخرج عليه قوم فسبوا لوط فمضى ابراهيم خلفهم وخلص لوط من ايديهم . فلما رجع جاز في جبال اليابوسيين فلقية ملشيساداق الذي يقال له ملك السلامة كاهن الله العلي . فلما ابصره ابراهيم من بعيد سجد له وعانقه وقبله وتبارك منه . فباركه ملشيساداق وقرّبه بالخبز والخمر واعطى ابراهيم للمشيساداق عشر جميع ما كان معه . فاحس الله الى ابراهيم : من الان قد عظم شأنك وانا اباركك واكثر زرعك . ولما عرف ملشيساداق وسمعوا (2) به الملوك اجتمعوا اليه . فمنهم ابيالنج ملك جدّر ومرقال ملك زغر واريوش ملك زدستر وجر داعر ملك عيلان (3) وترغلي ملك زغلاي وباعز (4) ملك غيلاث (5) وباعز ملك سدوم وبرشاع ملك عامورا وسبات ملك ادوم وبنبوا ملك دمشق وبقطر ملك الرّبة وسمعان ملك الاموريين . هؤلاء الاثنا عشر ملكا جاؤوا الى ملشيساداق الذي يقال له ملك السلامة فلما نظروا اليه وسمعوا كلامه طلبوا اليه ان يذهب معهم فقال لهم : اني لا اقدر افارق هذا المكان . فتآمروا ١٥ فيا بينهم ان ينوا له مدينة وقالوا : بحق ان هذا ملك الارض كلها وابو الملوك كلهم . فبنوا له مدينة وجعلوه فيها ملكا ودعا ملشيساداق اسم تلك المدينة اورشليم . فلما سمع ماخول ملك التيمن بملك ملشيساداق جاء اليه وابصره وكلمه واعطاه مالا (13^٢) كثيرا . وكان ملشيساداق مكرما من جميع الملوك وكانوا يسمونه ابا الملوك . فاما الذين يقولون ان ملشيساداق لا ابتداء لايامه ولا انقضاء لحياته ويحتجّون ٢٠ بقول بولص الرسول حيث يقول : لا ابتداء لايامه ولا انتها لحياته . فقد جهلوا قول بولص الرسول لان سام ابن نوح حيث اخذ ملشيساداق وافرده من والديه ما كتب في الكتاب ابن كم سنة كان حيث صعد من المشرق ولا ابن كم سنة مات . وملشيساداق هو ابن فائق بن عابر بن شالخ بن قينان بن ارفخشاد بن سام بن نوح .

١) Pc. : العمورية 2) Corr. : وسع 3) Pc. : غيلان
4) Pc. : وباعر 5) Pc. : غيلاث

فهؤلاء الاباء لم يُدعَ واحد منهم اباهُ . لان بولص الرسول يقول : ما خدم انسان من جنسه الهيكل . وما كتبوا ايضاً له ابا مع القبائل لان متى ولوقا المبشرين انما كانا يكتبان رؤساء القبائل فقط . فمن اجل هذا لم يكتب بولص الرسول اسم ابيه ولا اسم امه . ولم يقول (١) بولص الرسول ان ليس له اب . ولكنه قال : ما كتبوه في القبائل

وفي احد وخمسين سنة من حياة ابرهيم مات ساروغ (2) في شهر اذار وهو برمهات وكانت حياته ثلاثاًة وثلاثين سنة . وفي عصر ابرهيم عمل قوم لوط ابن ارن اخو (3) ابرهيم المعاصي وكانوا في مدينة سدوم وعامورا فاهلكهم الله ونجا لوط . وكانت سارة زوجة ابرهيم عاقراً لا تحبل وكان ابرهيم كثير المال . فدفعت سارة الى ابرهيم جارية لها يقال لها هاجر فحبلت هاجر من ابرهيم وولدت له غلاماً فسماه اسمعيل . وكان لابرهيم ستاً وثمانين سنة . فلما بلغ ابرهيم تسعاً وتسعين سنة اختتن وختن ابنه اسمعيل وله ثلاث عشرة سنة . فلما تمت لابرهيم مائة سنة ولدت له سارة (14^١) زوجته غلاماً فسماه اسحق وكان لسارة حينئذ تسعين سنة . وختن اسحق في اليوم الثامن من مولده . فلما ولدت سارة اسحق قالت لابرهيم : اطرد عن وجهي هاجر وابنها اسمعيل . فدفع ابرهيم الى ابنه اسمعيل مالا وزوده واخرجه مع امه الى ارض يترب (4) وارض اليمن . فسكنها اسمعيل وتزوج بها وتناسل . وجميع ما عاش اسمعيل مائة وسبع وثلثون سنة

وكان في عصر ابرهيم ملك في المشرق اسمه كورش وهو الذي بنى سبيساط (5) وقلوديا والعراق . وفي ايامه ملكت خابيت امرأة سين كاهن الجليل وبنت نضييين والرها وحيطت (6) عليها حانطاً وبنت هيكللاً عظيماً بحران وعمت صنماً من ذهب على اسم سين . وصيرته في وسط الهيكل وامرت كل من في حران بالسجود للصنم فلم تزل اهل حران يعبدون ذلك الصنم خمسين سنة . وبعد ذلك عشق بعلسين ملك العراق لتليين امرأة ثمود (7) ملك الموصل فهربت من قدامه وطرحت النار بحران واحرقتها

يثرب : Pc. 4) اخي : Pc. recte 3) ساروغ : Pc. 2) لم يقل : Corr. 1)
تمورا : Pc. 7) وحوطت : Corr. 6) سبيساط : Pc. 5)

واحرقت الهيكل والصنم . وفي تسع وخمسين سنة من حياة ابراهيم مات ناخود (1) في شهر تموز وهو ايب وكانت حياته مائتين وثمانين سنين
وفي مائة وسبع وثلثين سنة من حياة ابراهيم امره الله ان يذبح ابنه اسحق ويحرقه بالنار قرباناً . ولاسحق اذ ذلك سبع وثلثون سنة . فان قال قائل فما الدليل على ان اسحق كان له سبع وثلثون سنة في الوقت الذي هم ابوه يُذبحه يقال له : ان امه سارة ولدته ولها تسعون سنة . فلما سمعت ان ابراهيم اخذ ابنها اسحق واصعده الى الجبل ليذبحه حزنت حزناً شديداً ومن شدة ما نالها من الغم مرضت (14^٥) وماتت ولها مائة وسبع وعشرون سنة . فيجب ان يكون لاسحق في ذلك الوقت سبع وثلثون سنة . فاخذ ابراهيم ابنه اسحق واصعده الى الجبل وحمّله الحطب والنار . وشدّ ابراهيم لاسحق ابنه كثافاً واجلسه على الحطب واضجعه ليذبحه . فناداه ملائكة من السماء : يا ابراهيم لا تذبح ابنك فقد بلونا صبرك وطاعتك واختبرنا سريرتك وفديناه رحمة لك . فقدى الله اسحق بكبش عظيم . وسمعت سارة ان ابراهيم اخذ اسحق واصعده الى الجبل ليذبحه فصاحت وولولت فن شدة ما نالها من الغم والحزن مرضت وماتت في تلك السنة . فكانت حياتها مائة وسبعاً وعشرين سنة . وتزوج ابراهيم بعد موت سارة امرأة يقال لها قيطورة ابنة ١٥ بقطر ملك الرّبة وولدت منه اولاداً كثيرة . وزوّدهم ابراهيم واخرجهم من قدام اسحق . فجميع ما عاش ابراهيم مائة وخمس وسبعون سنة
وفي خمس وثلثين سنة من حياة اسحق مات تارخ (2) في شهر ايلول وهو توت . وكانت حياته مائتين وخمس سنين ودُفن في حران . ولاسحق اربعون سنة تزوج امرأة يقال لها ربة (3) وهي ابنة مانويل (4) ابن ناخور اخي ابراهيم . وفي ستين سنة من حياة اسحق حبلت زوجته ربة واشتد عليها الامر والوجع . فانت الى ملاشيساداق فصلى عليها وقال لها : ان في بطنك شعبين وانك تلدين قبيلتين والكبير يخضع للصغير . فولدت ربة غلامين في بطن واحد فسُمي اسحق الاول العيص وسُمي الثاني يعقوب . وانا سماه يعقوب لانه خرج من بطن امه وهو ماسك بعقب العيص . وكان اسحق يحب العيص وربة تحب يعقوب وكان

1) Pc. : ناخور 2) Pc. : تارخ 3) Pc. : ابنة sed male

4) Ita etiam Pc.; corr: : بانويل

(15^٢) العيص اذب كثير الشعر كزبه الراضحة . فلما كبر اسحق دعا ابنة العيص وقال له :
خذ سلاحك واخرج الى البرية واصطد لي صيداً واصلح لي طعاماً لا كل وابارك عليك
قبل ان اموت . فسمعت رقة ذلك فاخذت يعقوب فلبسته ثوب العيص واخذت جلد
جدي فوضعت منه على صدر يعقوب وكتفيه وذراعيه واصلحت طعاماً وقالت له : ادخل
الى ابيك اسحق وقُل له «انا العيص» حتى يبارك عليك قبل الموت . فدخل يعقوب على
اسحق فقال له اسحق : تقدم الي . فتقدم اليه فجنه فقال اسحق : اما الكلام فكلام
يعقوب . واما (1) المجلس فجنس العيص . فأكل اسحق وبارك على يعقوب وصيره رئيساً
على اخيه . ثم اقبل العيص من الصيد واصلح طعاماً وتقدم به الى ابيه اسحق فقال له
ابيه (2) اسحق : من الذي سبقك واخذ البركة . فبكى العيص وقال له : يا ابتاه انا انا لك
الأبركة واحدة . فقال له اسحق : اني قد جعلته رئيساً عليك فيما اصنع بك . فتقدم اليه
العيص فباركه اسحق وصيره يعقوب رئيساً عليه . فهم العيص ان يقتل يعقوب فهرب
يعقوب من بين يدي اخيه العيص الى حران الى خاله لابان . وفي عصر اسحق بُنيت
اريجا (3) بناها سبعة ملوك . كل واحد منهم عمل لها حائطاً . وفي خمس وسبعين سنة من
حياة اسحق مات ابراهيم في شهر نيسان وهو برمودة . وفي نسختي اخرى يقول في شهر
10 اذار وهو برمها . وكانت حياته مائة وخمسا وسبعين سنة . وفي مائة وثلاث
وعشرين سنة من حياة اسحق مات اسمعيل في شهر نيسان وهو برمودة . وكانت
حياته مائة وسبعاً وثلاثين (15^٣) سنة . وجميع ما عاش اسحق مائة وثمانون سنة .
وتزوج العيص وهو ابن اربعين سنة من بنات عمه اسمعيل امرأة يقال لها نحللات .
فولدت منه اولاداً كثيرة وتزوج من بنات كنعان امرأة يقال لها غدا (4) ابنة ألون
20 الحيثي (5) وتزوج من بنات الروم وتناسل فيهم . وله نسل كثير لا يحصى ومن نسائه
العماقة وقوري . فجميع ما عاش العيص مائة وتسع وعشرون سنة
واماً يعقوب فوصل الى خاله لابان بجران . وكان خاله ابنتان اسم الكبيرة ليا .
وكانت عمشاء العينين . واسم الصغيرة راحيل فاحب يعقوب راحيل فخطبها من خاله

عدا : Pc. 4) رجا : Pc. 3) ابوه : Corr. 2) فلماً : Pc. 1

الحيثي : Pc. male 5)

فقال له خاله : اخدمني سبع سنين فازوجك راحيل . فخدم سبع سنين . فادخل عليه في الليل ليلاً اخت راحيل وبالغداة قال يعقوب خاله : انما خدمتك سبع سنين لتزوجني راحيل فكيف ادخلت عليّ اختها ليلاً . فقال له لابان خاله : اخدمني سبع سنين اخرى فازوجك راحيل . فخدم سبع سنين اخرى فزوجته راحيل . فتزوج يعقوب الاختين . فولدت ليلاً ليعقوب روبيل وسمعان ولاوي ويهوذا ويساخار وزابلون . ولم تلد راحيل فقالت راحيل ليعقوب : خذ جاريتي بلها لتجبل منك فيكون لي ولد . فولدت بلها جارية راحيل من يعقوب غلامين دان ونفثاليم . فقالت ليلاً ليعقوب : خذ ايضاً جاريتي زلفا لتجبل منك فيكون لي مع اولادي اولاد . فولدت زلفا جارية ليلاً من يعقوب غلامين عاض (1) واشير . ثم حبلت بعد ذلك راحيل فولدت يوسف وبنيامين . فهو لاء .
١٠ اثنا عشر ولداً ليعقوب وكل بني اسرائيل من (16^٢) هو لاء . الاثني عشر ولداً . ورجع يعقوب الى ارض كنعان . وسمى الله يعقوب اسرائيل . وفي سبع وثمانين سنة ليعقوب ولدت ليلاً لاوي وهو ولدها الثالث . وانا ورخ (2) لاوي من دون سائر اخوته لان موسى من ولد لاوي وكان يعقوب يحب يوسف حباً شديداً . ويقدمه على اخوته فسدوه (3) اخوته وهموا بقتله . فبينما هم يرعون غنمهم وابلهم اذ جازت بهم رقعة تجار ١٥ من الماديين (4) وهم من بني اسمعيل وهم اعراب . وكانت حملتهم صنوبر وبطم وزيت ذاهبين الى مصر . فاخذوا (5) اخوة يوسف ايوسف فباعوه لهم بعشرين ديناراً وكان يوسف ابن سبع عشرة سنة . واخذوا قميص يوسف فملأوا كفيه دماً وقالوا ليعقوب : اكل يوسف الذئب . فلما صار التجار بيوسف الى مصر اشتراه منهم غلام لفرعون رئيس الطباخين فهو يته امرأته . فدعته الى نفسها فامتنع عليها . فكذبت عليه عند زوجها وقالت : هذا الغلام العبراني راودني على نفسي . فطرحه في الحبس ٢٠ وفي مائة وعشرين سنة من حياة يعقوب مات اسحق في شهر ايار وهو بشنس وكانت حياته مائة وثمانين سنة . وفي مائة وتسع وعشرين سنة من حياة يعقوب مات العيص في شهر تشرين الاول وهو بابيه . وكانت حياته مائة وتسع وعشرين سنة

١) Pc. : غاض ; corr. : جاد 2) Corr. : أرخ 3) Corr. : حسده

4) Pc. : المادانيين 5) Corr. : فاخذ

وحبس فرعون رئيس الحجازين ورئيس الشرايين مع يوسف في الحبس فرأى صاحب الشراب فيما يرى النائم وكأنَّ في يده عنقود عنب فعصره وسقى فرعون. فقال له يوسف: يكون كما رأيت فاذا كرني عند ربك. ورأى رئيس الحجازين كأنَّ على رأسه طبق خبز والطير يأكل منه (16^٧). فقال له يوسف: تُصلب ويأكل الطير من لحمك. فكان كذلك. ورأى فرعون رؤيا فقال له صاحب الشراب: انَّ في الحبس غلاماً عبرانياً يفسر الرؤيا. فأمر فرعون باحضار يوسف وقال له: رأيتُ سبع بقرات سمان خرجن من البحر وخلفهن سبع بقرات عجاف فابتلعن (1) البقرات العجاف البقرات السمان. ثم رأيت سبع سنبلات سمان خرجن من الارض وخلفهن سبع سنبلات دقاق يابسة. فابتلعن (1) السبع سنبلات (2) الدقاق السبع سنابل (3) السمان. فقال له يوسف: يكون ١٠ ملكك سبع سنين خصب وسبع سنين بعدها حُط وجوع شديد. فقلد فرعون يوسف في اكل (4) تدبير مملكته ودفع اليه خاتمه. فحزن يوسف في السبع سنين الحُصْب القمح في سنبله حتى ملأ من الخازن ما لا يحصى كثيره

وكان ليوسف ثلثون سنة وتزوج يوسف امرأة يقال لها اسينات ابنة كاهن مدينة عين شمس فولدت له غلامين فسمى الكبير وهو بكره منسى وسمى الاخر افرام. ١٥ وبني يوسف مقياساً يقاس فيه الماء في زيادة النيل بمصر بموضع يقال له منف. وحفر الخليج الذي يعرف بالمنهى. وبني حجر اللاهون. وولد للادوي بن يعقوب بعد اربعين سنة قاهات بارض كنعان قبل دخولهم الى مصر بثلاث سنين. وفي تلك الايام وقعت مجاعة شديدة في ارض مصر والشام. فاشترؤا (5) اهل مصر من يوسف القمح حتى لم يبق لهم دينار ولا درهم. ثم اشتروا منه القمح بالضياع والدواب والدور. فلما ٢٠ لم يبق لهم شي. قالوا ليوسف: نحن نبيع انفسنا لفرعون ونكون له عبيداً ويعطينا قمحاً لنا اكل ونزرع. فاشترى يوسف (17^٨) من المصريين انفسهم لفرعون واعطاهم القمح فاكلوا وزرعوا واخذ يوسف منهم العشر فصارت سنة الى هذا الوقت. واهل مصر عبيداً لفرعون. وفي ايامه كان ايوب الصديق وهو ايوب ابن اموص بن زاراخ

1) Corr.: فابتلعن 2) Corr.: السنبلات 3) Corr.: السابل

4) Pc.om. 5) Corr.: فاشترى

ابن راغونيل (١) بن العيص بن اسحق بن ابراهيم . وكان كثير المال فابتلاه الله فشكر
وصبر فرفع الله عنه البلا . ورد اليه ماله
ووقع في ارض الشام جوع شديد فقال يعقوب لاولاده : اهبطوا الى مصر اتباعوا
لنا قمحا . فاقبل اخوة يوسف الى مصر . فلما رآهم يوسف عرفهم ولم يعرفوه ولم يكن
معهم اخوه من امه بنيامين . فقال لهم يوسف : من انتم ومن اين جئتم وما تريدون .
فقالوا له : نحن اولاد يعقوب وكنتا اثني عشر ولداً فاكل الذنب واحداً منا واخوه من
امه عند ابيه . وابونا شيخ كبير يبكي ليله ونهاره على ابنه الذي اكله الذنب .
فقال لهم يوسف : ما انتم الا جواسيس . فحلفوا له فقال لهم : ان كنتم صادقين
وليس انتم (٢) جواسيس فحلفوا عندي واحداً (٣) منكم وارجعوا الى ايكم وأتوني باخيكم
١٠ الصغير الذي اكل اخاه الذنب لأعلم صحة قولكم . فحلفوا عنده اخاهم (٤) سماعان
وامر يوسف فمئنت اويعيتهم قمحا وصير في كل وعاء منها فضة صاحبه . فلما وصلوا
الى يعقوب اعلموه ووجدوا فضتهم في اويعيتهم . ورجعوا ليشتروا قمحا من مصر
واخذوا معهم تلك الفضة وتلك البضائع وحملوا معهم بنيامين اخا يوسف من امه .
فلما رآه يوسف امر باكرامهم وترأف عليهم . فامئنت اويعيتهم قمحا وصير في كل وعاء
١٥ فضة صاحبه وصير في وعاء اخيه بنيامين صاع (٥) من ذهب كان لفرعون . فلما خرجوا
من عند يوسف متوجهين (١٧) الى الشام لحقهم غلمان يوسف فقالوا لهم : فعل بكم
السيد كل احسان وفعلتم انتم كل قبيح وسرقتم صاع (٦) الملك (٧) الذهب . فقالوا
لهم : من وجدتموه معه فخذوه فهو عبد لسيدكم . ففتشوا رحالهم فوجدوا الصاع في
رحل بنيامين . فاخذوا (٨) الغلمان بنيامين فردوه الى يوسف . ورجع معه اخوته فقالوا
٢٠ ليوسف : يا سيدنا ان ابانا شيخ كبير . واخو هذا قد اكله الذنب كما عرفناك وابوه
يبكي عليه الى هذا الوقت . فان اخذت هذا منا فليس لنا رجوع الى ابينا لانه ان لم

واحدًا : Corr. : 3) ولستم : Corr. : 2) راعوبيل : Pc. : 1)

صاعاً : corr. : صاع . Pc. : Melius 5) اخوم : Pc. : male : 4)

صاع : Corr. hic et infra : 6) الملك : Pc. male : 7)

فاخذ : Corr. : 8)

يكن معنات ابونا حزناً فأطلقه ليرجع الى ابيه وخذ منا نحن من احببت ليكون لك عبداً. فقال لهم يوسف: معاذ الله ان تأخذ الأا من وجدنا متاعنا عنده. ثم ان يوسف رحمهم وقال لهم: انا يوسف اخوكم لا بأس عليكم لا تفرحوا. ووجه يوسف الى يعقوب بالقياب والعجل فحمله وحمل كل نسله معه من ارض كنعان الى مصر. فدخل يعقوب الى مصر في السنة الثانية من المجاعة (وفي نسخة اخرى يقول الثالثة) ومعه ولده وولد ولده ما كان من صلبه غير نساء. ولده ممن لم يكن من صلبه مع يوسف وابنيه سبعين نفساً وليعقوب يومئذ مائة وثلثون سنة. واقام يعقوب بمصر سبع عشر سنة. وفي ستين سنة من حياة لاوي مات يعقوب بمصر وحمله يوسف وجميع اولاده الى ارض كنعان ودفنوه بها (1) مع ابيه اسحق في ارض كنعان. ١٠ فجميع ما عاش يعقوب مائة وسبع واربعون سنة

وولد لقاهاث بعد ستين سنة عمران بمصر. وفي خمس عشرة سنة من حياة قاهاث مات يوسف فصيَّره اخوته (18) بتابوت ودفنوه بمصر وكانت حياته مائة وعشر سنين. ويقال صير جسد يوسف في تابوت من رخام وألقي في النيل. وولد لعمران بعد ثلث وسبعين سنة مريم. وبعد سبع وسبعين سنة ولد له هرون. وبعد ثمانين سنة ١٥ ولد له موسى عليه السلام. فجميع ما عاش عمران مائة وست وثلثون سنة. وفي سبع وثلثين سنة من حياة عمران مات لاوي وكانت حياته مائة وسبعاً وثلثين سنة. وفي سبع وستين سنة من حياة عمران مات قاهاث. وكانت حياته مائة وسبعاً وعشرين سنة

فلما مات يوسف واخوته وكل من كان في ذلك الجيل كثروا بني (2) اسرائيل ٢٠ وتوالدوا وامتلات ارض مصر منهم. وقام على مصر ملك لم يكن يعرف يوسف فقال لاصحابه: ان بني اسرائيل قد كثروا وأنا لانا من ان يخرج علينا خارجي فيعينوه فيخرجونا من مصر. فسأط المصريين عليهم واستعبدهم واشتدوا عليهم في العبودية في الطين واللبن والحجارة ونحت الجبال والمغاير (3) والحراث. وامر فرعون القوابل ان يقتلوا كل مولود يولد من بني اسرائيل ذكراً ويفرق في البحر. فقتل من الاطفال

٢٥ والمغاور: Corr. (3) كثر بنو: Recte Pc. (2) جما: Pc. male (1)

وُغَرِقَ فِي الْبَحْرِ مَا لَا يَحْصِي عَددهم . فلما ولد موسى خافت امه ان يُقْتَلَ فَأَخْفَتْهُ
ثَلَاثَةَ اشْهُرٍ . ثم خافت على نفسها . واسم ام موسى يوخابد . فعملت تابوتاً من بُرْدِي
وفي التوراة يقول خشب الصنوبر . وزفتته (١) من داخل ومن خارج وجعلت الصبي في
التابوت وطرحته على شط النيل في الضحاح في مدينة يقال لها ضان (٢) من عمل مصر
٥ لتضربه امواج (18^٥) البحر فيغرق ولا تراه . وجلست مريم اخت موسى من بعيد
لتنظر ما يكون من امر الصبي . فهبطت ابنة فرعون واسمها سيعون لتستحم في
النيل . فسعدت بكاء الصبي في جوف التابوت . فشفت عليه وحنت واخذته .
وامرت ان يُطلب له داية ترضعه وتربيه . فتقدمت اليها مريم اخت موسى وقالت
لها : انا اطلب لك داية من بني اسرائيل ترضعه وتربيه . فذهبت وجاءت بامها وهي
١٠ ام موسى . ولم تعلم ابنة فرعون انها امه . فدفعت اليها الصبي لترضعه وتربيه
فلما كبر موسى وصار رجلاً نظر الى رجل من بني اسرائيل يقاتل رجلاً من
المصريين (٣) فلحم موسى المصري قتلته ودفنه في الرمل . وبعد ايام تقاتلا (٤) ايضاً
رجلان من بني اسرائيل فدخل موسى بينهما فقالا له : لعالك تريد ان تقتل واحداً (٥)
منا كما قتلت بالامس المصري فخاف موسى على نفسه وهرب الى ارض الحجاز وسكن
١٥ في مدينة مدين . وتزوج هناك بامرأة يقال لها سيفورة ابنة يثروا والعرب تسميه شعيب
وهو من نسل اسمعيل ابن ابراهيم . وكان كاهناً في هيكل مدينة مدين . وولدت
سيفورة لموسى ولدين جوصام واليازر . فبينما موسى يرعى غنم حموه (٦) يثروا اذ نظر في
الجليل الى شجرة العليق (٧) تلتهب ناراً في نصف النهار والشجرة لا تحترق . فذهب لينظر
فناداه الله من شجرة العليق : يا موسى لا تخاف اني انا الله . اذهب الى فرعون فقل
٢٠ له يتخلى عن بني اسرائيل ليعبدوني . فذهب موسى الى فرعون . وكان لموسى وقت
كلمة الله ثمانون سنة ولهارون ثلاث وثمانون سنة اوليم (19^{٢٠}) اختهما سبع وثمانون
سنة (٨) . وفي سنة ست وخمسين سنة من حياة موسى مات ابوه عمران وكانت حياته

١) Pc. male: وزفته ٢) Hodie: سان الحجر ٣) Pc.: المصرين
٤) Corr.: تقائل ٥) Corr.: واحداً ٦) Corr.: حميه
٧) Pc. om. ٨) Pc. om.

مائة وستا وثلاثين سنة . وتنبأ بمصر من بني اسرائيل زارخ من ولد يهوذا وزمري واياتر وهيمان وحلكوك ودرداع ثم موسى . وكان عدد بني اسرائيل في وقت دخولهم الى مصر سبعين نفساً . وسكنوا بمصر مائتين وسبع عشرة سنة تستعبدهم القراعة فرعون بعد فرعون

٥ فان قال قائل ان في التوراة مكتوب (١) ان بني ابرهيم يُستعبدون اربعمئة سنة وفي نسخة اخرى بني اسرائيل . فكيف يقول انا استعبدوا مائتين وسبع عشرة (٢) سنة . قلنا له : انك لم تعلم من اي وقت ينبغي ان تحسب حتى تم اربعمئة سنة . اعلم انه مكتوب في السفر الاول من التوراة ان الله جل ثناؤه قال لابراهيم : انظر الى السماء وعد النجوم ان استطعت ان تعدّها فان زرعك يكون هكذا . وقال الله له : اني انا الله الذي اخرجتك من قري الكلدانيين الى هذه الارض التي اعطيتك لترثها . فقال ابرهيم : يا ربّي وسيدّي باذا اعلم اني ارثها . فقال الله له : خذ عجلاً له ثلاث سنين وكبشاً له ثلاث سنين اوعزاً لها ثلاث سنين (٣) . وبعيراً وحماماً فاقسمهم سواء . واجعل كل عضواً (٤) منها تلقاء صاحبه ولا تقسم الطير . ففعل ابرهيم وجعل الطير يكاد ان يقع على الاقسام . فهياًها ابرهيم فجيوه (٥) وذلك عند مغيب الشمس . فسقطت على ابرهيم سكتة (٦) وخوف شديد وكانت ظلمة شديدة سقطت على ابرهيم . وقال الله لابراهيم : اعلم يقيناً (١٩) ان زرعك يسكنون في ارض ليست لهم فيعملون فيها . ويستعبدونهم اربعمئة سنة . وانا ادين الشعب الذي يستعبدونهم . وبعد ذلك يخرجون الى هاهنا بال كثير . وانت فحمل الى اباؤك بالسلامة وتقبّر بشيبة حسنة . فمن ذلك الوقت الذي قال الله لابراهيم (٢٠) « ان زرعك يُستعبدون اربعمئة سنة » يُحسب الى خروج بني اسرائيل من مصر فافهم ذلك

وان فرعون اطلق بني اسرائيل وقال لهم : اذهبوا مع موسى واعبدوا ربكم في الجبل المقدس وبعد ثلاثة ايام فارجعوا الى مواضعكم . فامر موسى نساء بني اسرائيل

١) Corr. : مكتوباً ٢) Pc. om. ٣) Pc. om.

٤) Recte Pc. : عضو ٥) Pc. : فجيوه ; corr. : فجاؤوه ٦) Pc. : سكتة

ان يستعبروا (1) من نساء المصريين ثيابهم وحليهم ويلبسونه (2) ففعلان ذلك .
واخرجهم موسى من مصر وهم ستائة الف نفس . وانشق البحر لهم بامر موسى
واجازهم في وسطه وندم فرعون على تخليته بني اسرائيل . وكان اسم فرعون موسى
عميوس . فخرج خلفهم في ستائة الف من اصحابه واخذ في اثرهم فرجع الماء عليهم
5 ففرق فرعون واصحابه ولم يفلت منهم ولا واحد . فمن ابراهيم الى خروج بني اسرائيل
من مصر خمائة سنة وسبع سنين . ومن فائق الى خروج بني اسرائيل من مصر
الف وثمان واربعون سنة . ومن الطوفان الى خروج بني اسرائيل من مصر الف
وخمائة وتسع وسبعون سنة . ومن آدم الى خروج بني اسرائيل من مصر ثلاثة
آلاف وثمانائة وخمس وثلثون سنة

١٠ واقاموا (3) بنو اسرائيل في التيه اربعين سنة . وامطر الله عليهم المن والسوى وكانوا
في (20^٥) التيه يقاتلهم العمالة والفلسطينيون . وكانوا اذا ارادوا فلسطين منعوا منها
واذا ارادوا ناحية العمالة قاتلهم ومنعواهم . وان هموا بالرجوع الى مصر خافوا من
اهلها . وتنبأ في التيه بنو قورح المخسوف به وهم اشير والقانا وانيساف . واننا خسف
بقورح لانه استطال على موسى وسببه . فامر موسى الارض فابتلعت قورح ومضربه
١٥ وكل ما كان له . واحصى موسى وهرون بني اسرائيل وهم في التيه ممن يحمل السلاح
من ابن عشرين سنة الى فوق ما خلا سبط لاوي فكانوا ستائة الف وثلاثة آلاف
وخمائة وخمسين نفساً . واحصى بني لاوي من ابن شهر الى فوق ذلك . فكانوا
اثنين وعشرين الف ومائتين وثلاثاً وسبعين نفساً . فكانوا (4) جميع بني اسرائيل
الذي احصاهم موسى وهرون ستائة الف وخمسة وعشرين الف وثمانائة وثلاثاً
٢٠ وعشرين نفساً . وقتل موسى وهرون في التيه سيحون ملك حشوان . وخرّب ديارهم
وقتل رجالهم وسبي نساءهم . وقتل ملك مدين وخرّب مدين وقتل الرجال
والصبيان وسبي النساء . وقتل ملك عوج وخرّب مدينته وقتل الرجال والصبيان وسبي
النساء .

1) Pc. recte: يستعبرون 2) Ita etiam Pc.: ويلبسونه
3) Corr.: واقام 4) Corr.: فكان

وصعد موسى الى جبل طور سيناء فاعطاه الله التوراة مكتوبة في الاواح فقتل
من الجبل فاصاب بني اسرائيل قد اخذوا حلي نسايتهم فسبكوه فخرج لهم رأس عجل
فعبدوه . فلما رآهم موسى القى الاواح من يده فتكسرت ثم جمعها موسى وجعلها
في تابوت . وعمل موسى قبة الزمان من غزول نساء بني اسرائيل وجعل فيها هيكلًا .
وكان هرون اخوه كاهنًا في الهيكل . وكثرت في التيه الحيات فكانت تلدغ بني
اسرائيل فقتلهم فاستغاثوا الى موسى . فامر الله موسى ان (20) يعمل حية من
نحاس وينصبها على البند بالعرض وينصب البند في وسط محلاة بني اسرائيل . فكل
من لدغ من بني اسرائيل فلينظر الى الحية النحاس فان السم لا يضره . ومات موسى
وهرون ومريم اختهما في التيه في سنة واحدة لتام اربعين سنة وهم في التيه . اماتت
١٠ اولًا مريم اختهم (1) في ستة ايام خلت من نيسان وهو برمودة ولها مائة وسبع
وعشرون سنة ومات هرون (2) في اول يوم من شهر آب وهو مشري . ودفن في جبل
هور وله مائة وثلاث وعشرون سنة . ومات موسى عليه السلام في سبعة ايام من شهر آذار
وهو برمات في ارض مواب . ودفن في الوادي من ارض مواب . وله مائة وعشرون سنة
وبعد وفاة موسى تولى تدير الشعب يوشع ابن نون واحد (3) وثلثين سنة . فلما
١٥ عبر الاردن اقام محاصر (4) لريحا سبعة ايام . وفي اليوم السابع ضرب بنو اسرائيل
البوقات حول مدينة ريحا وصاحوا فم ن شدة ما صاحوا ووقوا سقط حصن المدينة
فقتل كل من كان في المدينة من رجل وصبي وامرأة . وبعد ما فتح ريحا عمل الفصح
في برية ريحا . ثم بعث بجيش له الى مدينة عاني وبيت ايل لينظروا خبر المدينة . فخرج
اهل عاني فقتلوا من اصحاب يوشع ستة وثلثين رجلاً . فوجه يوشع بجيش فيه
٢٠ ثلثون الف مقاتل الى مدينة عاني وتبع يوشع (5) ابن نون العسكر في كمين . فخرج
ملك عاني الى عسكر يوشع . وتطارد لهم بني (6) اسرائيل حتى بعدوا من المدينة .

1) عليه السلام . Pc. add. 2) ماتت مريم اختهما اولًا . Pc.
3) Auctor habet modo يوشع 4) محاصرًا . Corr. 5) احدى . . Corr.
modo يوشع ; ita etiam Pc. ; nos eandem formam servavimus
6) بنو . Corr.

فدخل يوشع بالكمين الى مدينة عاني فاخر بها واحرقها بالنار وقتل كل من فيها من ذكر وانشى وتبع ملك عاني فقتل اصحابه (21^٢) واخذه حياً فقتله وصلبه . وصعد يشوع مع بني اسرائيل الى جبل كنعان ولما كان بني (1) اسرائيل في التيه لم يَحْتَنُوا فلما ملكوا الاردن وما حوله واختلطوا بالامم امر الله يوشع ابن نون ان يعمل سكاكين ويحتن بها بني اسرائيل ففعل ذلك . وجنس من الخبشة يقال (2) البجاة لهم يفعلون هذا الى هذه الغاية . وكتب لبني اسرائيل الناموس الثاني وما فيه من البركات واللعنات فلما سمع ملك جيعون بيوشع كتب اليه يطلب منه الامان واهدى اليه هدايا كثيرة فأمنه يوشع واقره في موضعه . فلما سمع ملك اورشليم واسمه نيبادق وملك جبرون (3) وملك يرموث (4) وملك لايخيس (5) وملك عقلون ان ملك جيعون استأمن الى يوشع ابن نون اجتمعوا وصاروا الى مدينة جيعون فحاصروها . فكتب ملك جيعون الى يوشع بن نون يعلمه الخبر . فجمع يوشع عسكرياً وخرج الى قتالهم فرزق النصر عليهم وانهزموا من بين يديه الى مدينة عريقا ومدينة مفيدا . وامطر الله عليهم حجارة من برد امامتهم . واقامت الشمس ليوشع ابن نون لم تسير (6) الى شرق ولا الى غرب حتى ظفّره الله بهم وهربت الملوك الخمسة ودخلوا في كهف جبل فاخفتوا فيه . واخرجهم يوشع من الكهف وقتلهم وصلبهم وخرج يوشع من مدينة مفيدا الى مدينة لبنا فحاصرها وفتحها وقتل ملكها وكل من فيها . وخرج من مدينة لبنا الى مدينة لايخيس (5) ففتحها وقتل ملكها وكل من فيها فلما سمع بهذا الامر ملك غزة بان يوشع قد حاصر مدينة لايخيس (5) خرج بمسكوه الى ملك لايخيس لينصره على يوشع ابن نون فرزق يوشع عليه الظفر فقتله . وقتل اصحابه . وخرج يوشع من لايخيس الى (21^٧) مدينة عقلون فحاصرها وفتحها وقتل ملكها وكل من فيها . وخرج الى مدينة جبرون فحاصرها وفتحها وقتل ملكها وكل من فيها . وخرج الى مدينة دير فحاصرها وفتحها وقتل ملكها وكل من فيها .

١) Corr. : بنو . 2) Pc. : لما اتجاه . 3) Pc. melius : جبرون

4) Pc. : برمون . 5) Pc. : لايخيس ; ita etiam auctor infra .

6) Corr. : تسير

فلما سمع ياير ملك حاصور بعث الى ملك مرون وملك شمرون وملك اخشاف
وملك صيدا وملك الزامة والى (1) الموابين والحرايين والاوابين والقراريين
واليابوسانيين والسنايين وكل من على ساحل البحر ان يجتمعوا فاجتمعوا (2) الملوك
وكل اصحابهم . وكانوا كمثل الرمل من (3) الكثرة . وخرجوا لقتال يوشع ابن نون فخرج
اليهم يوشع فرزق عليهم الظفر فقتلهم وضرب مضاربهم بالنار وعرقب دوابهم ولم
يزل السيف يأخذهم الى مدينة مارون وصيدا ولم يفلت منهم واحد . واخذ الملوك
قتلهم . فجميع الملوك الذين قتلهم يوشع ابن نون وملك بلدانهم خمسة وثلاثون ملكا
منهم ملك السنايين وملك الموابين وملك الكنعانيين وملك القراريين وملك
اليابوسانيين وملك الاوانيين (4) وملك الجرسانيين وملك اورشليم وملك عاني وملك
١٠ سابا التي قرب بيت ايل وملك حبرون وملك يرموت (5) وملك لاختيش وملك عدولام
وملك جدر (6) وملك دبير وملك حاسير وملك حرما وملك عراد وملك لبنا وملك
لالام وملك ابداد وملك حافر وملك فيق وملك سدوم وملك شمرون وملك برموت (7)
وملك حنير وملك قدس وملك راحب وملك مردوث وملك سيقوم وملك باتندون
وملك جبل الجليل وملك كوصا . وذلك خمسة وثلاثون ملكا . واقام يوشع ست سنين
١٥ يقاتل الملوك والامم حتى فتح وملك البلدان

ثم بعد ذلك اقام يقسم (22^f) الاراضي والبلدان على بني اسرائيل اربع عشرة
سنة ودبر الشعب احدى عشر سنة في هدوء وسلامة . وتنبأ في ايامه العازر ابن
هرون وفتحاس ابن العازر ابن هرون . ومات يوشع ابن نون وله مائة وعشر سنين
ودفن في جبل جلعاد ودُفنت معه السكاكين التي كان يحتن بها بني اسرائيل في
٢٠ جلعاد . وبعد وفاة يوشع ابن نون دبر الشعب فتحاس الكاهن ابن العازر ابن هرون
وكان كاهنا خمسا وعشرين سنة . واليهود يزعمون ان فتحاس الكاهن هذا هو ايليا
النبي الذي يسمونه (8) العرب الخضر

١) Pc. add. : وملك 2) Pc. : في 3) Corr. : فاجتمع
4) Pc. : الاوابين 5) Pc. : برموت 6) Pc. : حدر
7) Pc. : برموت 8) Corr. : بسميه

ثم ان بني اسرائيل اختلطوا بالامم التي حولهم وتزوجوا منهم وزوجوهم بناتهم وعبدوا الاصنام . واسما . الاصنام بعالم وعشاروت وباعل . وتغلب على بني اسرائيل كوشان رشعتم ملك ارام وهو ملك صور وصيدا ويسمى ملك البحرين . فدبر الشعب ثمانين سنة في شدة وعذاب . فن شدة ما نال بني اسرائيل من العذاب رجعوا (1) الى عبادة الله وتركوا طغيانهم . فخرج عيشايل ابن قينان اخو كالب الحدث من سبط يهوذا فحارب كوشان رشعتم وقتله ودبر الشعب اربعين سنة . فلما مات عيشايل رجعوا (2) بنو اسرائيل الى عبادة الاصنام . فغلب عليهم عقلون ملك مواب وجمع كل من كان في عمان وعماليق . وخرج فغلب بني اسرائيل واخذ منهم مدينة فيق وخدمه بنو اسرائيل ودبرهم ثمانين سنة في شدة وعذاب ١٠ فاخذوا (3) بنو اسرائيل رجلاً منهم يقال له اهود بن جارا من سبط افرام (4) . وكان اعسر اليد قوياً شديداً البأس . فوجهوا به الى عقلون ملك مواب بهدايا . فلما دخل بالهدايا (22^٥) الى الملك قال له : ان (5) بيني وبين الملك سرّاً اريد ان اخلو به . فلما خلا بالملك ضربه بسكين كانت معه فقتله وخرج واغلق باب مجلس الملك وقال لاصحابه : ان الملك امر ان لا يدخل اليه احد . وهرب اهود ولحق باصحابه وجمع ١٥ جوعاً وخرج الى مدينة مواب ففتحها وقتل كل من كان فيها واخربها . ودبر الشعب خمسا وخمسين سنة . وبعده دبر الشعب سمعان ابن عنات خمسا وعشرين سنة . فقاتله اهل فلسطين فقتل منهم ستائة رجل ومات سمعان

فلما مات رجع بنو اسرائيل الى عبادة الاصنام فغلب عليهم ثابين (6) ملك كنعان من مدينة يقال لها حاصور . وكان رئيس عسكره رجل يقال له سيسرا . فدبر الشعب ٢٠ عشرين سنة في شدة وحزن . وفي ايامه تنبأت دبوراً زوجة القندون من سبط افرام . وكانت دبوراً تجلس بين الرامة وبين بيت ايل فتحكم بين بني اسرائيل . فاجتمع اليها بنو اسرائيل في خلق كثير وقالوا لها : انت ترين ما نحن فيه من الشدة

1) Pc. male: رجوا 2) Corr.: رجع 3) Corr.: فاخذ
4) Pc.: فرام 5) Pc. om. 6) Pc. melius: يابين

والعذاب . وان ثاين ملك كنعان قد استعبدا فذيري بني اسرائيل وخلصيهم من يد
ثاين(1) ملك كنعان . فاخذت دبوراً لبارق ابن ابي نعم من سبط نفتاليم فقلده تديير
الشعب . وفي نسخة اخرى يقول فقلده تديير العسكر . فاخذ بارق معه عشرة آلاف
من بني اسرائيل . من بني نفتاليم ومن بني زابلون ودبروا معه وصعدوا الى جبل تابور .
فلما سمع بهم سيسرا خليفة ثاين خرج اليهم فزلوا اليه من الجبل ورزقوا الظفر عليه .
فقتل كل من كان مع سيسرا خليفة ثاين . وهرب سيسرا ودخل (28) في خيمة
ياغيل امرأة حابر القيني اعني من ولد قاين . وهو حمو موسى ويسمى ييروا(2) فحباة عندها
واستسقاها اماء فسقته (3) لبناً لتجربة وتنظر هل عقله [معه(4) ثابت ام لا . فشرب
اللبن (5) وتوهم انه ماء . فاضجعت ثم ضربته في صدغه وقد الحية حتى ساخ الود في
الارض مات . فاصابته دبوراً ميتاً . وخرجت دبوراً وبارق الى ثاين(6) ملك كنعان فغلباه
وقتلاه وكل اصحابه . ودبرت الشعب دبوراً اربعين سنة . فلما ماتت دبوراً رجعوا (7) بنو
اسرائيل الى عبادة الاصنام فغلب عليهم المادانيون . عوزيب(8) وزيب . فدبروا الشعب
سبع سنين في شدة وعذاب . وكانوا يأخذون منهم مواشيهم وابقارهم واموالهم
فخرج عليهم جدعون ابن يواس من سبط منسى واخذ معه عشرة رجال من
١٥ غلبانه في الليل فهدم هيكل باعل الصنم فقتلوا به المادانيين (9) فهرب منهم . ثم جمع
ثلاث مائة رجل من بني اسرائيل واسرا(10) اليهم في الليل . فلما بلغ عسكر المادانيين
فرق رجاله حول العسكر وضرب بالطبول والبوقات فوقت الهزيمة على المادانيين
فقتل بعضهم بعضاً وهربوا من بين يدي (11) بني اسرائيل . وكتب جدعون الى بني
اسرائيل من سبط افرايم المقيمين في ناحية الاردن ان يخرجوا يلتقوا المادانيين فانهم
٢٠ منهزمين (12) . فخرجوا اليهم وقتلوا منهم (13) مقتلة عظيمة . واخذوا عوزيب وزيب

1) Pc. hic sed infra ثاين يترو : Itae tiam Pc. ; lege
2) Pc. om. 3) Pc. om. 4) Pc. om. 5) Pc. : لبناً 6) Id. Pc.
7) Pc. melius : رجع 8) Itae tiam infra et Pc. ; corr. وعوزيب
9) Corr. : فظن المادانيون 10) Corr. : وسرى 11) Corr. : ايدي
12) Corr. : منهزمون 13) Pc. om

ملوك المادانيين . قتلوا عوزيب في صور عوزيب ولزيب في بيدرزيب . وبعثوا راسيها الى جدعون . ثم خرج جدعون الى مدينة شكوت فسألهم ان يطعموا عسكره ويقروهم . فقالوا له : بالحري (1) لو كان (23^v) معك رأس زاباع وصالماناع ملوك (2) المادانيين كنا اذا نطعم عسكرك وتقريهم . فتركهم وخرج الى زاباع وصالماناع ملوك (2) المادانيين وكانا في خمسة عشر الف (3) مقاتل . فرزق جدعون عليهما النصر (4) والظفر فقتلها وقتل اصحابها ثم رجع الى مدينة شكوت (5) فقتل كل من كان فيها واخربها . وكان لجدعون سبعون ولدًا . وكانت له سرية من نابلس فولدت له ابنا فسماه ابيالنج . ودبر الشعب جدعون اربعين سنة ومات ودفن عند قبر ابيه يواش في عفرا عزرارية

فلما مات جدعون ورجع (6) بنو اسرائيل الى عبادة الاصنام بعالم وعشتاروت وبعال . فذهب ابيالنج الى نابلس الى اخواله فقال لهم : ان اخوتي سبعون ويريدون يدبرون الشعب فعينوني بانفسكم فاكون انا ادبر الشعب وحدي . لان واحد (7) يدبر الشعب اصلح من سبعين . فدفعوا اليه سبعين قنطار فضة من بيت باعل الصنم . واخذ معه رجالا وجاء الى بيت ابيه عفرا فقتل اخوته السبعين . فافلت واحد منهم وكان اصغرهم اسمه يوثام وهرب الى بيرا (8) وسكن بها . ودبر ابيالنج الشعب ثلاثا عشرة سنين فوثب عليه اهل نابلس وارادوا ان ينحوه فجمع اصحابه وقتل منهم مقتلة عظيمة . وخرج من المدينة وجمع حولها حطبًا وضربها بالنار فاحترقت المدينة كلها وكل من فيها . ثم خرج ابيالنج الى جبل نابلس فحاصرها وكان حصنها عظيمًا جدًا . فرمت امرأة من فوق الحصن بحجر فوقع على رأس ابيالنج . فلما حس بالموت قال لغلامه القائم على رأسه : اضرب عنقي بالسيف لأموت ولا يقال ان امرأة قتلتني . ففرضه بالسيف فقتله ومن بعد موته دبر الشعب يواش بن فودي (9) (24^v) ابن حالات من سبط يساخر ثلاثا وعشرين سنة . ومات ودفن في صامير . وبعده دبر الشعب تاير ابن علافاد (10) من سبط منسى اثنتين وعشرين سنة وكان له اثنان وثلاثون

1) Pc. : بالاحرى 2) Corr. : ملكي 3) Pc. : خمسة آلاف 4) Pc. om.
5) Pc. male : كشوت 6) Corr. : رجع 7) Corr. : واحدًا 8) Pc. : بيرا
9) Sic etiam Pc. ; corr. : تولع بن فوا 10) Ita etiam Pc. ; corr. : ياتير بن جلاماد ٢٥

ولداً يركبون خلفه على الحبل ومات ودفن في قامرا

وبعد موته رجعوا (1) بنو اسرائيل الى عبادة الاصنام بعالم (2) وعشتاروت وباعل
والهة الشام وصيدا ومواب وعمان وفلسطين. فغلب على الشعب العمانيون فدبروهم ثماني
عشرة سنة في حزن وشدة وعذاب. وعبر العمانيون الاردن ليقاتلوا بني اسرائيل بنبي
يهوذا وبني بنيامين ففزعوا منهم فزعاً شديداً. فلما بلغ العمانيون الى مدينة جلعاد اجتمع
زوسا. الشعب وقالوا: من يقوم بقتال العمانيون (3) فيكون علينا رئيساً. وكان فتاح (4)
ابن جلعاد من سبط منسى رجلاً شديداً قوياً وكان ابن امرأة سراقة. وكان اخوته
قد طردوه وجحدوه ولم يورثوه فهرب منهم الى ارض طوب. فاجتمع الى فتاح (4) قوم
صعاليك وكانوا يقاتلوا (5) العمانيين. فخرج زوسا. مدينة جلعاد الى فتاح (4) يسألونه
ان يشدوا (6) على يده ويقاتل العمانيين ويكون عليهم رئيساً ومدبراً. فاجابهم الى ذلك
وجمع جموعاً وخرج الى محاربة العمانيين وعاهد ربه عهداً متى ظفره الله بهم اول من
يستقبله من منزله يقدمه ذبيحة لله. فرزقه الله الظفر وقتل من العمانيين مقتلة عظيمة
واخذ منهم عشرون (7) مدينة. فلما سمعت ابنته خرجت فوقفت على باب الدار ومعها
من جميع الملاهي من الطبول والصنوج لاستقبال ابائها (8). فاول من لقيه على باب داره
ابنته ولم يكن له ولداً (9) غيرها. فلما رآها شق ثيابه وحزن (24^v) حزناً شديداً. فقالت
له ابنته: لا تحزن يا ابتساء افعل ما نذرتة. ولكن اتركني اجمع الجوارى الابكار
وأصعدهم معي الى الجبل فانوح على نفسي وابكي على شبالي. فاقامت تنوح على
نفسها في الجبل شهرين. وكانوا اصحاب فتاح (4) قد اشاروا عليه ان يمضي (10) الى
فحاس النبي ابن العازار ابن هرون يسأله لعله يفتيه بما يخأص به ابنته. فحمله عز الملك ان
لا يذهب اليه. وفحاس ايضاً حمله عز النبوة الأيحيى اليه. وبعد شهرين عمل فتاح (4)
لليهود عيداً عظيماً وذبح ابنته في ذلك اليوم. فسمي ذلك العيد عيد نوح. ثم ان

1) Corr.: رجع 2) Corr.: بعالم 3) Melius Pc.: العمانيين
4) Ita etiam Pc.:; corr. يفتاح 5) Corr.: يقاتلون 6) Pc.: يشد
7) Corr. cum Pc.: عشرين 8) corr.: اببها 9) Melius Pc.: ولد
10) Pc. male: يضي

بني افرام اجتمعوا الى قفتاخ (1) في مدينة شقيل (2) وقالوا له: لم خرجت في قتال
العمانيين ولم تشاورنا ولا اخذت معك احد (3) منا فنحن نحرقك ونحرق بيتك بالنار .
فخاربههم قفتاخ (1) ورذق عليهم الظفر . وقتل منهم اثنين واربعين الفا ودبر الشعب
قفتاخ (1) ست سنين ومات ودفن في جلعاد

وفي ذلك الزمان كانت مجاعة أشديدة في ارض اليونانيين (4) فمات الناس من
الجوع حتى امتلأت الطرق والاسواق من الموتى حتى ان الكلاب كانت تأكل الموتى .
فلما كثر ذلك حفروا النواويس ودفنوا الموتى فهذا اول اسبب (5) حفر النواويس . وبعد
موت قفتاخ (6) دبر الشعب افصان من سبط يهوذا من بيت لحم سبع سنين . وكان له
ثلاثين ولداً ذكراً وثلاثين بنتاً وثلاثين (7) زوجة ومات ودفن في بيت لحم . وبعده دبر
الشعب ابلون الزابولوني عشر سنين ومات ودفن في زابلون . وبعده دبر الشعب
عبدون ابن هلال من سبط افرام ثمان سنين وكان له اربعون ولداً ذكوراً وثلاثون ولد
الولد يركبون الخيل خلفه . ومات ودفن (25^{١٠}) في فاراتون (8) في ارض افرام في جبال
اماليق . وبعد موته رجعوا (9) بنو اسرائيل الى عبادة الاصنام فغلب عليهم القبائل
الغرياء فدبروا الشعب اربعين سنة

10 وكان رجل من سبط دان يقال له مانوح من سبط مانوح من مدينة صرغا (10)
وكانت امرأته عاقراً . فاتاها ملاك في النوم فبشّرها انها تلد فحملت وولدت غلاماً
فسمّوه شمشون . فلما كبر ذهب الى مدينة ممناثا . فنظر الى بنت من بنات القبائل
الغرياء فتزوج بها . فاقام معها مدة ثم تركها وذهب الى ناحية عسقلان فكان يقطع
الطريق بها . فخاربه ثلاثون رجلاً فقطع الطريق عليهم واخذ ثيابهم وذهب الى بيت
20 امرأته (في) (11) ممناثا . فمنعه منها ابوها وقال له: قد زوجتها لغيرك ولها اخت اصغر منها
فان احببت زوجتك اياها . فغضب شمشون وذهب فاصطاد ثلاثمائة ثعلب وشد في
اذنائها النيران وخالها في الزرع . فاحترقت زروع القبائل الغرياء كلها حتى اشجارهم . فلما

1) Uti supra: 2) بفتاخ 3) سقيل: Pc. 4) احداً: Corr. 5) في ارض: Pc. 6) بفتاخ; corr. 7) بفتاخ: Pc. 8) ثلاثون: Pc. 9) فراتون: Pc. 10) صوغا: Pc. 11) صوغا: Pc. 20

علموا القبائل الغرباء ما عمل شمشون ذهبوا الى منزل امرأته فاحرقوه بالنار واحرقوها .
ثم اجتمعوا وخرجوا ليحاربوا بني يهوذا ففزعوا (1) منهم بنو يهوذا . وكان شمشون
جالسا على صخرة اغيظام فقالوا لهم : سلموا الينا شمشوم ونحن ننصرف عنكم
ولا مقاتلكم . فذهب ثلاثة آلاف رجل من يهوذا الى اغيظام الى شمشون . فقال
لهم شمشون : اضمنوا لي (2) انكم لا تقتلونني وانكم لا تسلموني الى القبائل الغرباء .
فضمنوا له ذلك وغدروا به فاخذوه واسلموه الى القبائل الغرباء فكثفوه وانحل
كتافه واصاب فك حمار ميت فاخذه وقتل به من القبائل الغرباء اكثر من الف
(25^v) رجل . ثم عطش فدعا ربه فنبع له من فك الحمار ماء فشرب وغلب
القبائل الغرباء .

١٠ ودبر الشعب عشرين سنة . ثم عشق امرأة من اهل غزة . فصار الى غزة
ففزعوا (1) منه اهل غزة . وفي جوف الليل ضرب شمشون يده الى باب حصن غزة
فقلعه وحمله على كتفه حتى تركه في رأس الجبل في ناحية حبرون وأخذ المرأة .
ثم عشق امرأة اخرى من اهل صغيرا اسمها دليلا فاخذها . فقالوا (3) لها رونساء
القبائل الغرباء : اخدعيه حتى يقول لك في اي موضع من بدنه قوته . فقالت
١٥ لشمشون : ان كنت تحبني فقل لي في اي موضع من بدنك قوتك . فقال لها :
ان شدوني بسبعة اوتار (4) رطبة غير جافة (5) فاني اضعف . فجأؤها بسبعة اوتار (4)
رطبة فشدته بها . فاتكأ عليها فقطعها . فقالت له : ليس تحبني ولو كنت تحبني
لقلت لي في اي موضع من بدنك قوتك . فقال لها : ان شدوني بسبعة حبال
قنب جدد فاني اضعف . ففعلت به ذلك فقطعها كالخيط . فقالت له : ليس
٢٠ تحبني وألا لو كنت تحبني لقلت لي في اي موضع من بدنك قوتك . فقال لها :
ان نسجت سبع طفاثر (6) شعري شبر (7) في المنسج فاني اضعف . ففعلت به ذلك
فقلعها . فقالت له : ليس تحبني ولو كنت تحبني لقلت لي في اي موضع من بدنك
قوتك . فقال لها بضجر : اني مبشر من الله من بطن امي ألا يعمل حديد في

١) Corr. : ففزع 2) Pc. : الي 3) Corr. : فقال 4) Corr. : اوتار
5) Corr. : جافة 6) Melius Pc. : ضفائر 7) Corr. : شبرا ٢٥

رأسي فان حلق رأسي ضعفت قوتي . ثم نام في حجرها فلما نام حلقت سبع
ضفائر شعره . فانتبه من نومه وقد ضعفت قوته . ثم بعثت خلف رؤساء القبائل
فقبضوا على شمشون وقلعوا عينيه وقيده (26^١) بقيد من نحاس . وصاروا به
الى غزة وجبوه . فبدأ شعر رأسه ينبت واجتمع رؤساء القبائل الغرباء . ليذبجوا
ذبيحة لداعون المههم . فاخرجوا شمشون ليسخروا به ثم يقتلوه . فامتلا هيكل داعون
من الناس الرجال والنساء . وسطوح الهيكل حتى صار محشوراً ولم يكن موضع يقف
فيه احد لينظروا الى شمشون وما يفعل به . فقال شمشون للغلام الذي يقوده : ضع
يدي على العامود الذي يحمل الهيكل . فدأ يده اليمنى وامسك العامود الواحد
وامسك العامود الآخر بيده اليسرى ثم جذبهما فسقطا (1) العامودان والهيكل . ومات
شمشون وكل من في الهيكل من الرجال والنساء . فكان القتلى الذين قتلهم شمشون
في موته أكثر من القتلى الذين قتلهم في حياته . فاخذوه (2) اهله ودفنوه بين صعرا
واشتاول مع مانوح ابيه . وبعد موت شمشون كان بنو اسرائيل يدبر بعضهم بعضاً في
هدو وسلامة اربعين سنة

ثم دبر الشعب عالي الكاهن عشرين سنة وكان الهيكل في شياوم وكان لعالي
الكاهن ولدان اسم الواحد حفني واسم (3) الآخر فنحاس . وكان في ايامه نبي من الراميين
اسمه هلقانا ابن ياروحام من سبط لاوي . وكان لهلقانا النبي زوجتان اسم الواحدة حنة
وكانت عاقراً (4) . واسم الاخرة (5) حنانا وكان لها اولاد وكانت حنة تذهب الى الهيكل
في شياوم (6) وتدعو ربها أو تسأله (7) ان يرزقها ولداً وانها عاهدت ربها ان تصيره خادماً
للهيكل . فنجبت وولدت صموئيل النبي فلما مضى لصموئيل النبي ثلاث سنين ذهب
به (8) ابوه هلقانا وامه حنة الى الهيكل في شياوم وذبحوا (26^٢) ذبائحاً (8) لله واسلموا
ولدهما صموئيل الى عالي الكاهن . وكان صموئيل يخدم الهيكل . فاجتمعت القبائل
الغرباء . تقاتل بني اسرائيل فقتل من بني اسرائيل في الحرب اربعة آلاف رجل .

1) Corr.: فسقط 2) Corr.: فاخذوه 3) Pc. om. 4) Corr.: عاقراً

5) Melius Pc.: الاخرى 6) Sic auctor hic et infra ; Pc. habet ubique

7) Pc. om. 8) Corr.: ذبائحاً 20

فقال رؤساء بني اسرائيل نحمل معنا تابوت (1) العهد من شيلون ويكون في وسطنا في الحرب ليسلمنا الله به من ايدي اعدائنا . فحملوا التابوت من شيلون وكانا (2) اولاد عالي حفني وفتحاس مع التابوت . فخرج عليهم القبائل الغربية . فهزمتهم وقتل من بني اسرائيل ثاشون الفا وهرب من هرب منهم على وجهه . وقتل ولدا عالي حفني وفتحاس واخذ القبائل الغربية التابوت فحملوه من يزدود الى غزة وادخلوه في هيكل داعون الصنم . فبينما عالي الكاهن جالس على باب الهيكل بشيلون اذ اقبل رجل من الهزيمة مسحماً الوجه مخزق (3) الثياب . فقال له عالي الكاهن : ما قضيتك فقال له : انهزموا (4) بنو اسرائيل وقتل منهم مقتلة عظيمة . وقتل ولدك (5) واخذ التابوت . فلما سمع عالي الكاهن ان التابوت قد أخذ سقط على وجهه ومات لوقته وهو ابن ١٠ تسعين سنة . فلما كان بالعادة اقبل الغزاويون (6) الى هيكل داعون لينظروا التابوت فاصابوا داعون الصنم ملقى على وجهه قدام التابوت . ووقع موت في مدينة غزة واصابهم الزحير وامتلأت ارضهم دباباً (7) ووزغاً . واقام التابوت عندهم اربعة اشهر . وفي نسخة اخرى يقول سبعة اشهر . فقال اهل غزة : لم يصيبنا (8) الزحير ولا ابطينا بالدباب (7) والوزغ الا من اجل هذا التابوت . فنخرج عنا التابوت الاهلكنا . فقال قوم ١٥ منهم : نمتحن ذلك . ان نأخذ عجولين ما حرثا قط . فنضع عليهما نهف جديد (9) (27³) ونحمل التابوت عليهما ونجعل مع التابوت سفظ (10) فيه صورة الدباب (7) والوزغ من ذهب وفضة من كل قرية كالهديفة من غزة ومن عسقلان ومن رفح ومن يزدود ومن عقرون . فان ذهباً (11) العجلان الى ارض بني اسرائيل خلبنا عن التابوت وعلمنا ان هذا الزحير والدباب (7) والوزغ من اجل التابوت . وان لم يذهب الى ارض بني اسرائيل ٢٠ علمنا ان هذا عارض (12) من فساد الهواء والوباء . ففعلوا ذلك فذهباً (11) العجلان

١) Tauboth et Tauboth ; Tauboth auctor habet ; Tauboth : Pc. hic et infra

٢) والداك : Pc. male (5) اخزم : Corr. (4) مخزق : Pc. (3) وكان : Corr.

٣) لم يصيبنا : Corr. (8) الدباب et infra ذباباً : Corr. (7) الغزيون : Corr.

٤) ذهب : Corr. (11) سفظاً : Corr. (10) خفياً جديداً : Corr. (9)

٥) عارضاً : Pc. male (12)

الى ارض بني اسرائيل واستراحوا مما كانوا فيه من الزحير . وذهب عنهم الوزغ والدباب (1) . فلما بلغ العجلان الى بيت شمس . وكان اهلها يحمسون في حقل اوسيا فاخذوا التابوت وكسروا النهف وذبجوا العجلين وقدموهما (2) قرباناً واخذوا السنط الذي فيه صورة الدباب (1) والوزغ من ذهب وفضة . واخذ التابوت اهل القرية المعروفة بقرية العنب . فادخلوه الى بيت ايناداب ابو غزا (3) وخبأوه في موضع . يقال له الجبعا . وهي القاعة . وصيروا غزا واخذوا يحفظان التابوت

وبعد موت عالي الكاهن دبر الشعب صموئيل النبي عشرون (4) سنة . فتركوا (5) بنو اسرائيل عبادة الاصنام ورجعوا الى عبادة الله . فخافوهم (6) القبائل الغرباء . واخذوا (7) بنو اسرائيل من القبائل الغرباء جميع المدن التي كانوا قد غلبوهم عليها من عقرون الى رفح . وكان لصموئيل النبي ولدان اسم الكبير يوثيل واسم الصغير اياً . وكانوا يدبرون الشعب في هدوء وسلامة في بئر سبع . فلما كبر صموئيل النبي اجتمع اليه بنو اسرائيل في الرامة وقالوا له : اقم لنا ملكاً يملك علينا كما لساير الامم ملوك . (27^٢) فقال لهم صموئيل النبي : انكم متى ما ملكتم عليكم ملكاً استعبدكم واستباح اموالكم . واخذ منكم العشر من كل ما تملكوه (8) . فقالوا له : قد رضينا . فقال لهم ١٥ صموئيل النبي : انا اعرف رجلاً من سبط بنيامين يقال له قيش (9) ابن اينيل (10) وله ابن اسمه شاول رجل حسن الوجه طويل شديد البأس اقيمهُ لكم ملكاً . وكان قد ضاع لقيش ابي شاول حمير . فقال قيش لابنه شاول : خذ معك غلاماً من غلمانك واخرج في طلب الحمير . فخرج يتتري اقربة قرية في طلب الحمير (11) . فقال له غلامه : نمضي الى قرية صموئيل النبي فهو يد لنا على موضع الحمير . فذهبا الى صموئيل النبي ٢٠ فاطعمهما وسقاهما واخذ قرناً مملوءاً دهناً فصبهُ على رأس شاول ومسحهُ به وقال له : ان الله قد ملكك اليوم على بني اسرائيل وعلامة ذلك انك تذهب الى ابيك

1) Corr. : الذباب 2) Pc. male : وقدموهما 3) Pc. : اي غزا ; corr : اي غزاة

4) Pc. melius : عشرين 5) Pc. melius : فترك 6) Corr. : فخافوهم

7) Corr. : واخذ 8) Corr. : تملكونه 9) Pc. hic et infra : قيش

10) Pc. : اينيل ; corr. : اينيل 11) Pc. : قرية قرية في طلب الحمير ٢٥

فتجده قد اصاب الحمير. فكان كما قال صموئيل النبي

وملك شاول على بني اسرائيل وهو اول ملك تملك عليهم . فاجتمع رجال
مدينة يابين (1) ومدينة جلعاد الى ماحش العماني فلم يرضوا بملك شاول . وخرج
ماحش مع خلق كثير في قتال شاول . فرزق شاول النصر عليهم وقتل من العمانيين
مقتلة عظيمة . ثم ان صموئيل النبي اخذ شاول ولجاعة (2) من شيوخ بني اسرائيل
وصار بهم الى جلجل (3) واخذ قرناً مملوءاً دهناً ومسح شاول بالدهن مرة ثانية في
جلجل قدام الجاعة . وفرح الناس بملك شاول وذبحوا لله ذبائحاً (4) كثيرة . واختار
شاول ثلاثة آلاف رجل من بني اسرائيل وكانوا معه وكان لشاول ابن اسمه
يونان . فاخذ يونان بن شاول منهم (28^f) الف رجل وحارب ناسيم الذي كان في
يونان فقتله ولجاعة (4) من القبائل الغربية . فلما سمعت القبائل الغربية (5) ما فعل
يونان اجتمع منهم ثلثون الف رجل (6) وستة الاف فارس وخرجوا لقتال بني
اسرائيل بجلجل . ففزعوا (7) منهم بنو اسرائيل وهربوا في الجبال والودية والبراري .
وكان شاول بجلجل فاخذ يونان جماعة من بني اسرائيل وخرج الى عسكر القبائل
الغربية . فانهزموا من بين يديه وقتل منهم مقتلة عظيمة جداً . فلما سمع بذلك شاول
كبس عسكر القبائل الغربية في الليل فقتلهم ولم يفلت منهم احد . ثم قال صموئيل
النبي لشاول الملك : اذهب الى مدينة العمالة واخربها واقتل كل من فيها من رجل
وامرأة وصبي وحيوان . فاخذ (8) شاول معه اربعة الاف رجل من جلجل (9)
وثلاثون (10) الف من بني اسرائيل من قبيلة يهوذا واقبل الى العماليق فقتل من
العمالة من مدينة حيولا الى مدينة سور واخذ اعاج (11) ملك العماليق حياً . وما
كان لهم من ضيعة او كرم فلم يخربوه ولاقتل شيناً من البهائم بل مواشيهم
وبرهم ودوابهم نهبوا (12) اصحابه . فلما انصرف من الحرب الى جلجل قال له

جلجل 1) Ita auctor hic, sed infra 2) يابين Pc. : 3) وجاعة Corr. : 4) ناسيم Pc. :

فزع Corr. : 5) الغريبة Pc. : 6) رجل Pc. : 7) ذبائح Corr. : 8) فخذوا Pc. male :

وثلاثين Corr. : 9) جلجل Pc. male : 10) اعاج Pc. hic et infra :

ضبا Corr. : 11) 12) 20

صموئيل النبي: ألم أمرك ان تقتل مواشيهم وابقارهم ودوابهم وتخرب ارضهم . فاذا لم تفعل ذلك فانا امسح لبني اسرائيل ملكاً غيرك . ثم اخذ صموئيل النبي اغاج ملك العماليق فضرب عنقه ورجع صموئيل (١) الى الرامة . وذهب شاول الى بيته في الجبعة

٥ وبعد ايام ذهب صموئيل الى بيت لحم فاخذ داود ابن يسي فسحبه بالدهن ملكاً على بني اسرائيل وكان حدثاً . وبعد ذلك اجتمعت ايضاً القبائل (28^٧) الغرباء . فتقاتل شاول . فخرج شاول مع اصحابه الى قتالهم . وكان اخوة داود مع شاول في الحرب . فاخذ يسي لابنه داود وزوده طعاماً ووجه به الى اخوته في الحرب . فاقبل داود الى اخوته والحرب قائم فنظر الى رجل من القبائل الغرباء يقال له جليات ١٠ وهو ينادي : يا بني اسرائيل هل من يبارز . فقال داود لاخوته : انا اقتل هذا الرجل . فصاح عليه اخوته فسمع شاول الملك الخبر فدعا بداود والبسه درعاً وقلده سيفاً وامره بالخروج الى جليات . فلما صار داود في المصاف ترع عنه الدرع والسلاح وطرح السيف واخذ مقلاعاً كان معه فصير فيه حجراً ثم رماه فاصاب جبهة جليات فسقط على الارض واخذ داود سيفه فقتله به . وانهزم عسكر القبائل الغرباء . وقتل منهم ١٥ مقتلة عظيمة جداً . فصير شاول لداود رئيساً في عسكره على الف رئيس

وبعث شاول بداود في قتال القبائل الغرباء ايضاً . فخرج داود وقتل منهم مائة رجل وقطع قلوبهم وحملها الى شاول فزوجه شاول ابنته ملجول . وهذه القلغ كانت مهرها . ولم يكن شاول يبعث داود في قتال الاظفر وفتح . فلما رأى ذلك شاول خاف ان يغلبه على ملكه وفرغ من داود وهم بقتله . فهرب داود منه واجتمع اليه اربعائة رجل . ٢٠ ومات صموئيل النبي ودفن في بيته في الرامة . وخرج ايضاً شاول لقتال القبائل الغرباء . فانهزم شاول واصابته جراحات فسقط على الارض . وقال لغلامه صاحب مطرده : اضرب عنقي لئلا ياخذوني (2) اعدائي حياً . فلم يفعل فاخذ شاول سيفه فقتل به نفسه فلما رآه غلامه (29^٧) قتل الغلام ايضاً نفسه . وقتل ايضاً في الحرب من بني اسرائيل مقتلة عظيمة جداً وقتل يونانان واينادام وملجيش اولاد شاول . ومن الغد قتش

ياخذني : . Corr. 2) النبي : . Pc. add. 1)

القبائل القتلة واخذوا رأس شاول وروؤس اولاده فبعثوا بها الى بلادهم وصلبوا اجسادهم على حصن بانياس (1). فلما سمع اهل بلده ذهبوا فاخذوا اجسادهم ودفنوها في بانياس (2). وكان داود في سقلع فاقبل اليه رجل مسحم الوجه مخزق الثياب. فقال له داود: ما رزاك (3). فقال: قُتل شاول وبنوه يونانان واينادام وملحيش في الحرب. وانا الذي قتلتهم. أفشق داود (4) واصحابه ثيابهم واقاموا ثلاثة ايام لا يطعمون خبزاً غمّاً على شاول ومن قُتل معه من بني اسرائيل. ثم دعا بالرجل الذي اخبره الخبر فضرب عنقه جزاء لما جناه من الشهادة على نفسه بالقتل. وكان مُلك شاول عشرون (5) سنة

وملك بعده داود ابن يسي. فن خرج بني اسرائيل من مصر الى ملك داود ١٠ ستانة وست سنين. ومن ابرهيم الى مُلك داود الف ومائة وثلاث عشرة سنة. ومن فائق الى املك (6) داود الف وستانة واربع وخمسون سنة. ومن الطوفان الى ملك داود الفان ومائة وخمس وثمانون سنة. ومن آدم الى ملك داود اربعة آلاف واربعمائة واحد واربعون سنة. وملك داود ابن يسي على جميع قبائل اسرائيل وهو ابن ثلاثين سنة. وملك اربعين سنة وستة اشهر منها سبع سنين وستة اشهر في ١٥ حبرون وثلاث وثلثون سنة باورشليم. وكان رئيس عسكر شاول ابير ابن نير قُتل ابير لعشائيل اخو (7) يواب فخرج اليه يواب في جماعة فقتل (29^٧) من اصحاب ابير (8) ثلثمائة وستين رجلاً ودفن اخاه عشائيل في بيت لحم. ولما قُتل شاول اخذ ابير يسوست (9) ابن شارل فاجلسه ملكاً في جلعاد على بني افرام وعلى بني اسرائيل وكان يسوست (9) ابن اربعين سنة وقت ملك. فوقع بين عسكر شاول وبين عسكر ٢٠ داود حروب كثيرة وقتلى كثيرة. وكان لشاول سرية اسمها رصفا فاخذها ابير فمنعه منها يسوست (9) ابن شاول. فغضب ابير ومضى الى داود في الامان. فخلع عليه داود

1) Ita auctor et Pc. ; corr. : يابيش 2) Male Pc. : سقلان

3) Pc. : ما وراءك 4) Pc. : هو 5) Corr. : عشرين 6) Pc. om. 7) Melius Pc. : اخي

8) Male Pc. : ابير 9) Ita auctor ; Pc. : يسوست

٢٥

واطاق سبيله . فاخذ يواب ابن صارويا زوج اخت داود ابني وكان رئيس عسكر
داود فضرب عنقه بدل عشائيل اخي يواب . فغضب داود من ذلك وامر جميع
عسكره ان يشقوا ثيابهم ويبكوا على ابني ودفنوه في حبرون . وكان اخوان من
قواد شاول اسم احدهما ريجاب واسم الآخر باعنا من رمون من سبط بنيامين . فلما
٥ سمعا ان ابني قد قتل ذهابا في الليل الى بيت يسوست (1) ابن شاول واحرقا الباب بالنار
ودخلا قتلاه واخذا رأسه وأتيا به الى داود . فقطع داود ايديهما ورجليهما وضرب
اعناقهما وصلبهما . ودفن رأس يسوست (1) ابن شاول في قبر ابني

وبني داود مدينة ارشا وسماها مدينة داود وهي صهيون . فلما سمعت ملوك
القبائل ان داود قد ملك اجتمعوا لقتاله فخرج اليهم داود مع جيشه قتلهم واستأصلهم
١٠ واستوت مملكته . وكان اسم وزير داود يوشافاط (2) ابن اخليق فاهدي اليه حيرم
ملك صور خشب ارز وشرين . فبني به داود بيتا وجمع رؤسا . بني اسرائيل وسار الى
بيت (30^٢) ايناداب فاخرج التابوت وحمله على عجة . وكان يسوق العجة عزرا واحيو
ابنا ايناداب وهم (3) من بني اسرائيل من بني قاهات ابن لاوي لانه لم يكن يحمل
التابوت احد من بني اسرائيل الا بني لاوي . وكانوا اذا حملوا التابوت على العجة
١٥ غطوه بالثياب . ويكون بين التابوت وبين الناس الف ذراع . فلما حمل عزرا واحيو
التابوت على العجة انحدت (4) ارجل العجول واسترخت وكاد التابوت يسقط . فامسك
عزرا التابوت فسقط ميتا . ففزع داود وادخل التابوت في منزل عوبيدادوم من حتي
فاقام عنده التابوت ثلاثة اشهر . ثم بعد ذلك اخرج داود التابوت من منزل عوبيدادوم
وكان حول التابوت سبع صفوف بالبوقات والنسايات وجميع انواع الملاهي وكان
٢٠ داود عليه ثياب ملونة وهو يرقص ويزفن قدام التابوت فادخل التابوت في جوف
الحيمة التي ضربها داود في جبالوا . وذبح داود عجولا وكباشا كثيرة وكان التابوت من
خشب الارز طوله وعرضه وسمكه ذراع ونصف ابي ذراع ونصف (5) مغشى بالذهب
ثم خرج على داود ملك سوبا يقال له هدد عازر ابن رحوب ليحاربه فخرج اليه داود
فرزق عليه الظفر فقتل من اصحابه سبعة آلاف فارس وعشرين الف راجل . فخرج

٢٥ Pc.om. (5) انحدت: Corr. (4) وما: Corr. (3) يوسافاط: Pc. (2) بسوست: Corr. ut supra (1)

صوزس ملك دمشق ليُعين هدد عازر فقتل داود من اصحابه اثنين وعشرين الفا .
وصار صوزس ملك دمشق لداود كالعبد . وحمل داود كل ما كان لاصحاب هدد عازر
من المناطق الذهب والقضة (30^v) والحلية الكثيرة الى اورشليم . وهذه الحلية
اخذها سيساف (1) ملك مصر وقت موافاته الى اورشليم في ملك راجيعام (2) ابن
سليمان . وحمل داود نحاساً كثيراً من الوقعة الى اورشليم . ومن هذا النحاس عمل سليمان
الاعمدة والقواعد والابواب وقت بناء الهيكل

وبعد ذلك نظر داود الى امرأة يقال لها برشايح بنت اليسات (3) زوجة اوريا .
وكانت امرأة حسنة جميلة فعشقها وبعث اليها فاتتة . فضاجمها وحببت منه وكان
زوجهما اوريا مع يواب خليفة داود في حرب القبائل . فلما علم انها قد حببت منه
١٠ وجه خلف اوريا . فاشخصه وامره ان ينام في منزله في تلك الليلة . فلم يذهب اوريا في
تلك الليلة الى منزله بل نام مع الحجاب في الدار . وبالغدوة رده داود الى الحرب
وتوهم داود ان اوريا قد نام في منزله . وانما اراد داود بنوم اوريا في منزله ليضاجع
امرأته لكيما اذا بان حبها لا يجحد عليها طريقاً . فلما لم ينم في منزله كتب داود
الى يواب ان يجعل اوريا امام التابوت في الحرب . ففعل ذلك فقتل اوريا امام
١٥ التابوت في الحرب . فلما قتل اوريا تزوج داود امرأته برشايح (4) وولدت له غلاماً .
فجاء اليه ناثان النبي وقال له : رجلان كانا في قرية احدهما (5) غني وله غنم وبقر
كثيرة والآخر مسكين لم يكن له الا نعجة واحدة . وكان يعيش من لبنها وصوفها .
فاضاف بالغني رجل فاخذ الغني نعجة المسكين (6) فذبحها واطعمها ضيفه . فقال له (7)
داود : بنس ما عمل يعطيه بدل النعجة (31^r) اربعة (8) . فوبخه ناثان النبي وقال
٢٠ له : انت ذلك (9) الرجل . فترع ثيابه من ساعته ولبس المسح وصام سبعة ايام ودعا
ربه ان يميت (10) الصبي . ففي اليوم السابع مات الصبي . وبعد ذلك حببت ايضاً

1) Corr. cum Pc. : راجيعام 2) شيساق ; Pc. : شيساق ; Corr. :

3) Sic etiam Pc. ; corr. بتشايح بنت اليعام . 4) Idem habet Pc. ; cfr. :

5) Pc. male : احدم 6) Male Pc. : للمسكين 7) Pc. o. m

8) Corr. : اربعمائة 9) Pc. : ذاك 10) Ita etiam Pc. ; lege ٢٥

امرأة اوريا من داود وولدت منه سليمان وكان لداود اربعة وعشرون ولداً. ثم نظر
امنون ابن داود وهر أكبر اولاده الى اخته من ابيه وكان يقال (1) لها تامر فعشقها
وابتغى بها . فغضب لها اخوها من امها وكان يقال له ايشالوم ابن داود . فقتل اخاه
امنون وهرب الى ثلثاني ابن عميال ملك ككشور . واجتمع اليه مائتي (2) رجل
من بني اسرائيل . وخرج على ابيه داود خارجياً . وملك جبرون (3) فلما سمع داود
انه قد ملك جبرون (3) خاف منه وهرب من اورشليم وخلي المدينة . فاقبل ابنه
الى اورشليم فدخلها واخذ سراري ابيه فقتل بهم (4) . ثم خرج في طلب داود . فهرب
منه وعبر الاردن . فجمع يواب خليفة داود جماعة من اصحابه وخرج الى ايشالوم ابن
داود . وكان الحرب بينهم في حدود افرام فقتل من الفريقين عشرون الفا وكان
بينهم حرب شديد . وكان ايشالوم راكباً على بغلة فتعلق شعر رأسه في غصن من
اغصان شجرة بطلم فاندقت رقبته . وراه يواب بثلاثة اسهم ففرسها في قلبه . وضربه
واحد من اصحاب يواب بالسيف فقتله وبلغ الخبر الى داود فحزن حزناً شديداً ورجع
الى مدينة اورشليم . وكان ايشالوم ابن داود غزير الشعر وكان اذا اخذ شعر رأسه
من حين الى حين يكون وزنه مائتي مثقال

١٥ وتنبأ في ايام داود ناثان النبي (31) وكان واخيا السيلوني واصصاف وهيمان
وبدوثون من ولد لاوي ويواب ابن صارويا اخت داود وهو خليفته . فاحصى داود
ويواب خليفته قبائل بني اسرائيل وكان العدد الذي احصاه داود ويواب من بني
اسرائيل اربعين الف الف ومائة الف . وفي نسخة اخرى يقول : اربعة الاف الف
ومائة الف . منها من بني يهوذا اربعمائة الف وسبعين الف (5) . واما نسل بنيامين ولاوي
٢٠ فلم يخصوا . واما عدد الساقطين اعني الذين ليسوا من نسل يعقوب فالف . فقال الله
لكاد النبي : اني قد انكرت على داود احصاء بني اسرائيل فاذهب اليه وقل له يختار
من هذه الثلاثة واحدة : اما ان يكون جوع في جميع ملكه سبع سنين او امكن
عدوه منه ويكون مقهوراً ثلاثة اشهر . واما موت يتبع في جميع مملكته ثلاثة ايام .

١) Pc. male: تفال 2) Corr. : مائتا 3) Corr. cum Pc. : جبرون

4) Corr. : جن 5) Corr. : وسبعون الفا

فاختار داود الموت . فمات في ست ساعات من النهار سبعون الفاً . فاستغاث داود
بكاد النبي ودعوا جميعاً الله فرحمهم (1) ورفع الموت عنهم . وكان في ايام داود رئيس
الكهنة ابياتار ابن ابي مالخ قرابة عالي الكاهن وصادوق . فلما كبر داود النبي دعا
ابنه سليمان واوصاه وسلم اليه كل ما في مملكته من المال والجواهر (2) والذهب
والفضة . ومات داود النبي وله سبعون سنة ملك منها اربعين سنة

وملك بعده ابنه سليمان وهو ابن اثنتي عشرة سنة . وملك بعد ابيه اربعين سنة
فقزع منه يواب خليفة داود وهرب الى بيت الرب فبعث سليمان بنابا ابن يهوئادع (3)
فقتل يواب بالسيف ودفنه في الصحراء . واشتد ملك سليمان وخافوه (4) جميع الملوك
الذي (5) حوله . وحملوا (32^٢) اليه الهدايا وهادنوه . وبني سليمان سوراً حول اورشليم
وفي اثنتي عشرة سنة من ملكه ابتدأ في بنان الهيكل . وبعث اليه حيرم ملك صور
بهدايا كثيرة وخشب كثير من ارز وصنوبر وشربين ومالاً كثيراً يستعين به على
بنان الهيكل . وكان سليمان يهدي لحيرم في كل سنة عشرين ألف كز حنطة وعشرين
الف كز زبيب

ويقال ان حيرم ملك صور هو اول من لبس البرفير في الملوك . وكان سبب
ذلك ان راعي غنم كان له كلب فجاز يوماً بنفسه والكلب معه على شاطئ البحر
فاصاب الكلب حلزونة تمشي على الشط لونها كلون البرفير فاكلها . فامتلا فمه من
دم الحلزونة . فلما ابصره الراعي اخذ صوفاً فمسح به غم الكلب . وعمل من الصوف
اكليلاً ووضعهُ على رأسه . وكان الراعي اذا مشى في الشمس كان كل من يراه يظن
ان شعاع نار يخرج من رأسه . فلما سمع حيرم ملك صور بذلك بعث الى الراعي
فاحضره . ونظر الى الاكليل فعجب منه حيرم ومن حسن لونه وامر الصباغين
ان يصبغوا له مثله . فخرج الصباغين (6) الى شط البحر وطلبوا الحلزونة فاصابوها .
فصبغوا له البرفير وهذا كان سبب ظهور البرفير

وكان طول الهيكل الذي بناه سليمان ابن داود ستون ذراعاً وعرضه عشرون (7)

1) Male Pc. : ورجوم 2) Pc. : والجوهر 3) Ita etiam Pc. 4) Corr. :
٢٥ ستين . . . عشرين : Corr. : 7) الصباغون : Melius Pc. : 6) الذين : Corr. : 5) وخافه

ذراعاً. ورفعهُ مائة ذراع. وذَهَبُ داخله كله بالذهب. وبني داخل الهيكل هيكلًا
من خشب الشربين طولهُ عشرون ذراعاً وعرضهُ عشرون ذراعاً وسمكه عشرون ذراعاً.
وذَهَبُ داخله وخارجهُ بالذهب. وصيّر فوقه صورة الشاروبيم طول كل واحد منها
عشرة اذرع. وعرضهُ خمسة اذرع (32^v) من ذهب واحد عن يمين الهيكل والآخر
عن يسار الهيكل ولكل واحد منهما ستة اجنحة قد مدوا اجنحتهم عليه يغطوه (1)
بها. وحمل الثابوت من مدينة صهيون وصيّرهُ داخل هذا البيت. وصيّر قدام هذا
الهيكل عمودين من نحاس اكبار عظام طول كل واحد منهم (2) ثلثون ذراعاً وعرضهُ
خمسة اذرع. وعمل سترًا من القرمز مرصعًا بانواع الجواهر (3) وعلقهُ على العمودين
بجذاء الهيكل. وعمل مائدة من نحاس يوضع عليها خبز القربان طولها عشرون ذراعاً
وعرضها عشرون ذراعاً وسمكها عشرة اذرع وذهبها كلها بالذهب والجواهر. وحمل
كل آنية الذهب والفضة والجواهر الى الهيكل. وبني لنفسه قصرًا وشيده بالذهب
والفضة. وبني مجلس القضاة في جوف القصر طولهُ مائة ذراع وعرضهُ خمسون ذراعاً
وارتفاعهُ ثلثون ذراعاً. وداخلهُ كما يدور اربعة صفوف اعمدة من الارز مذهبة عليها اربع
سقايف منقوشة بالذهب. وعمل كرسيًا كبيرًا من عاج منقوشًا بالذهب مرصعًا بالجواهر.
وصيّرهُ في وسط هذا المجلس وكان يجلس عليه اذا نظر في امور الناس. وفرغ من
بنيان الهيكل والقصر في سبع سنين. فن ملك داود الى فراغ بنيان الهيكل تسع
وخمسون سنة

وكانت جباية سليمان ابن داود في كل سنة ستمائة الف وستة وستين الف قنطار
ذهب سوى التجارات. وكانت وظيفته في كل يوم ثلثين كرسيد اي جراته. وستين
20 كرسيد واثني عشر عجل واثني عشر ثورًا ومائة من الغنم سوى الايائل والظباء.
والطيور. وكان في قصر سليمان مائة مائدة ذهب على كل مائدة مائة صحيفة وثلثمائة
طبق (33^v) ذهب وعلى كل طبق ثلثمائة كأس ذهب

فبينما سليمان ذات يوم جالس في مجلس القضاة اذ تقدم اليه امرأتان ومعهما صبي

1) Corr.: ليطوهُ vel: ليطوهُ 2) Ita etiam Pc.; corr. عظيمين كبيرين

3) Male Pc.: الجواهر منها . . .

مولود . فقالت الواحدة البارحة : ولدت انا وهذه المرأة في بيت واحد . فمات ابن هذه
الامرأة (1) في الليل وانا نائمة . فاخذت ابنها الميت فجعلته على صدري . واخذت ابني
هذا عندها . وقالت الاخرى : هذا الصبي ابني والميت ابن هذه المرأة . فدعا
سليمان بسيف واخذ الصبي بيده وقال : أشق الصبي نصفين وأعطي كل واحدة منكما
النصف . فقالت ام الصبي : يا سيدي لا تشقه ولكن اعطيها (2) اياه . وقالت الاخرى :
شقه فلا لي ولا لها . فاعطى سليمان الصبي للمتي قالت « لا تشقه » لانه علم انها امه لاجل
ما تبين من شفقتها عليه . فتعجب الناس من قضايه

وكان لسليمان نساء . حازر سبعانة امرأة وثلاثانة سرية . وتزوج سليمان ابنة فرعون
ملك مصر واسمه شيشق وحملها الى اورشليم . وبعد ذلك خرج فرعون مصر فقزا
10 مدينة عازر واحرقها بالنار . واحرق لاهل كنعان الساكنين في مارعاب . واخذ اموالهم
وبعث بها الى بنته زوجة سليمان

وسمعت ملكة سبا بملك سليمان فخرجت اليه بهدايا كثيرة . واعطته مائة
وثلاثون (3) قنطار ذهب . واعطاها سليمان كل ما سألته وانصرفت عنه . وتزوج سليمان
ابن داود من بنات القبائل الغرباء . من العمانيين والعاليقيين والموابيين وغيرهم . وكان
15 يجهن فلشدة محبته لمن حملته على ان بني لمن هيكلًا . وجعل لمن فيه الاصنام
يعبدونها وينذجن لها . ولهذا الجهة أسقط سليمان ابن داود (33) من ديوان التوبة
وكان في عسكره اربعين (4) الف فارس على الحجور . واثنى عشر الف فارس على الخيول
وكان لسليمان عبداً (5) يقال له ربعام ابن ناباط من سبط افرام واسم امه
سييرا . وكانت امرأة سراقة فولاه سليمان على سبط يوسف . فبنى ربعام مدينة
20 ساعير في حدود افرام . وكان قوياً شديداً البأس . فلقبه اخياً النبي فاخذ ثوبه فشقه
على اثنتي عشرة قطعة . وعطا (6) ربعام ابن ناباط عشرة قطع وقال له : انك ستملك
على عشرة اسباط من بني اسرائيل . وكان سليمان قد هم بقتل ربعام فهرب منه
الى شيشق فرعون مصر واقام عنده وزوجه فرعون اخت زوجته ويقال لها اتوا .

1) Melius uti supra: المرأة 2) Corr.: أعطها 3) Corr.: وثلاثين

4) Corr.: اربعون 5) Corr.: عبداً 6) Corr.: واعطى 25

فولدت منه غلاماً فسماه باسم أبيه ناباط
وتنبا في أيام سليمان ثامن وأخيراً من قرية شيلون (1) وكان رئيس الكهنة صادق.
وكان في ذلك الزمان بارض اليونانيين أميرس الشاعر اليوناني. ومات سليمان وله في
الملك أربعون سنة ودُفن في بيت دارد وملك بعده ابنه رجيعام (2) وهو ابن ست
عشرة سنة وملك سبع عشرة سنة باورشليم
• فلما سمع ريعام ابن ناباط أن سليمان قد مات صعد من مصر إلى مدينة ساعير.
واجتمع بنو إسرائيل إلى رجيعام (2) ابن سليمان وقالوا له: إن أباك ساسنا سياسة قبيحة
ردية. فسُئنا أنت سياسة حسنة فتكون لك عيداً. فقال لهم: انصرفوا وبعد ثلاثة
أيام أجيئكم. فشاور أصحابه فقالوا له: تقول لهم: إن كان أبي ساسكم سياسة رديئة
10 فإني أنا أسوسكم باجمل سياسة واحسنا واخفها عليكم والطف بكم. فلم يقبل من
أصحابه (34^r) ودخل إلى نسانه فقال لمن مثل ذلك. فاشاروا (3) عليه أن يقول لبني
إسرائيل: إن كان أبي قد ساسكم سياسة رديئة (4) فإنا أسوسكم سياسة أفرق فيها
جمعكم واشتت شملكم. فقالوا (5) له: قل لهم هذا لئلا يستصوبوك ويستحكم (6) أطعامهم
فيك. فقبل من النساء. وقال لبني إسرائيل بالذي أشاروا (7) به عليه نساؤه. فلما سمعوا
15 قوله خرجوا من عنده وشغبوا. فخرج إليهم رجيعام (2) ووجه إليهم بدونيرام صاحب
الخراج. فرجموه (8) بنو إسرائيل بالحجارة حتى مات. وهرب منهم رجيعام (2) إلى
أورشليم. فاجتمع بنو إسرائيل وملكوا عليهم ريعام ابن ناباط وانشق الملك
فملك ريعام ابن ناباط على عشرة أسباط بني إسرائيل. وبني نابلس وسكن بها (9)
وبني فاثويل. وملك رجيعام (2) ابن سليمان على سبط يهوذا وسبط بنيامين. وكان مع
20 رجيعام (2) ابن سليمان مائة الف وعشرون الف مقاتل وملك مدائن كثيرة. منها بيت
لحم وباتشور وزيف ولاخيش (10) وجات وعزها وكل مدينة بارض يهوذا وبنيامين

1) Pc.: شيلون 2) Pc.: راجيعام; corr. راجيعام

3) Corr.: فأشرون 4) Corr.: رديئة 5) Corr.: فقلن

6) Corr.: يستصوبك 7) Corr.: اشارت 8) Corr.: فرجموه

9) Pc.: فيها 10) Pc.: ولاخيش

وكان اسم امه نانان (1) من بنات العمانيين فحملته امه على عبادة الاصنام . فاماً رُبعم ابن ناباط فخاف ان يصعدوا (2) بنو اسرائيل بالقرابين الى اورشليم الى بيت الرب ويروا الهيكل [فيعصونه ويسلمونه الى رجيعام (3) ابن سليمان ملك يهوذا (4) فعمل عجابين من ذهب وصير واحداً في بيت ايل والآخر في بانياس وصير لهما (5) كهنة من بني لاوي وقال لهم : ان هذه آلهتكم التي خأصتكم من يد فرعون فاعبدوها ولا تحتاجوا ان (6) تصعدوا الى اورشليم وعمل لهم عيداً عظيماً كما يُعمل العيد بارض يهوذا (34^v)

وفي السنة الخامسة من ملك رجيعام ابن سليمان سعد شيشق فرعون مصر الى اورشليم ومعه اثنين (7) وعشرون الف رجل منهم سبعة الاف فارس فهرب منه ١٠ رجيعام ابن سليمان فاخذ شيشق فرعون مصر كل ذخيرة من ذهب وفضة في بيت الرب والاقداس الذهب والفضة التي في قصر الملك . وعمل بدلها رجيعام ابن سليمان نحاساً . ووقع بين رجيعام ابن سليمان وبين ربعم ابن ناباط حروب كثيرة طول ما عاش رجيعام . وتزوج رجيعام ابن سليمان ثمانى عشرة امرأة . وولد له اولاد كثيرة وتزوج ماخا بنت ايشالوم فولدت له اياً واخوته . وكان له ثلاثون سرية . فجميع اولاده ١٥ ثمانية وعشرون ذكراً واثناً (8) . وتنبأ في ايام رجيعام ابن سليمان سميا من نخلام (9) واخيا السيلوني . وعويد تنبأ في بيت ايل فانشق المذبح

ومات رجيعام ابن سليمان ودفن مع ابيه في بيت داود وملك بعده ابنه ايسا على يهوذا باورشليم ست سنين وذلك في ثمانى عشرة سنة من ملك ربعم ابن ناباط ملك اسرائيل . ووقع بين اياً ملك يهوذا وبين ربعم ملك اسرائيل حروب كثيرة . ٢٠ فهزمه اياً ملك يهوذا وقتل من بني اسرائيل خمسمائة الف انسان . وفتح ربعم ملك اسرائيل من اياً ملك يهوذا . ومات ايا ملك يهوذا ودفن في مدينة داود

1) Pc. : نانان 2) Corr. : يصعد 3) Corr. : راجعهم 4) Corr. : يهوذا

5) Pc. : يهوذا ; Auctor habet ubique

6) Pc. : لهم 7) Corr. : اثنان ; Pc. male :

8) Corr. : ذكراً واثني 9) Pc. : نخلام ٢٥

وملك بعده ابنه آسا على يهوذا باورشليم احد واربعون (1 سنة وذلك في اربعة
وعشرون (2) سنة من ملك ربعام ابن ناباط ملك اسرائيل . واسم ام آسا ملك يهوذا
ناعمة بنت ايدشالوم . ومات ربعام ابن ناباط ملك اسرائيل وله في الملك اربع وعشرون
سنة (35^x) . وبعده ملك ابنه ناباط على اسرائيل سنتين . وذلك في السنة الثانية (3)
من ملك آسا ملك يهوذا . فوثب على ناباط فعشا ابن اخيا في كبعاتون فقتله وقتل
كل نسل ربعام ابن ناباط . وملك فعشا ابن اخيا على اسرائيل في ترسا اربع
وعشرين سنة . وذلك في السنة الثالثة من ملك آسا ملك يهوذا . فوقع بين آسا ملك
يهوذا وبين فعشا ملك اسرائيل حروب كثيرة وصار فعشا ملك اسرائيل الى ارض
يهوذا وبني زاما (4) . فوجه آسا ملك يهوذا الى هداد ابن جزايل ملك دمشق يهدايا
كثيرة . وكل الذخائر التي في بيته من ذهب وفضة وجوهر وجعل يسأله النجدة على
فعشا ملك اسرائيل . فوجه اليه هداد ابن جزايل بعسكر عظيم نجدة له فخرج مع العسكر
فخرب مدينة عيون وبال وكل الكتارات وارض نفتاليم كلها . فلما سمع فعشا ملك
اسرائيل ترك بنين راما ورجع الى ترسا . فحمل آسا ملك يهوذا الحجارة والحشب
التي اراد فعشا ملك اسرائيل يبني بها راما وبني بها كل قلعة وجوسق في بنيامين .
١٥ وخرج عليه زارخ ملك الكوش وهم السودان ومعه الف الف مقاتل . فلقبهم آسا
ملك يهوذا ومعه ثلثائة الف من يهوذا . واثنان وخمسون الف (5) من بنيامين . فهزم
السودان وقتل منهم مقتلة عظيمة . واخذ كل ما كان معهم
ومات فعشا ملك اسرائيل ودفن في ترسا . وملك بعده ابنه ايلا على اسرائيل
في ترسا سنتين وذلك في ست وعشرين سنة من ملك آسا ملك يهوذا . وكان رئيس
٢٠ عسكر ايلا ملك اسرائيل عمري فوثب عمري على ايلا فقتله . وقتل (35^v) كل
جنس فعشا ملك اسرائيل . وكانوا (6) بنو اسرائيل مجتمعون (7) في جبعاثور لقتال
القبائل . فلما سمعوا بقتل ايلا ملك اسرائيل . فمنهم من رضي بملك عمري . ومنهم

الثامنة : Pc. : 3) اربع وعشرين : Corr. : 2) احدى واربعين : Corr. : 1)

وكان : Corr. : 6) الفأ : Corr. : 5) راما : Pc. melius : 4)

مجمعين : corr. ; مجتمعون : Pc. : 7)

قوم ملكوا عليهم تبني ابن حنيتا مُدَيِّدَةً . ومات آتبنى (1) وملك عمري على اسراييل اثني عشر (2) سنة . وذلك في سبع وعشرين سنة من ملك اسا ملك يهوذا منها ست سنين ملك في ترسا . وبني مدينة وسماها عمري في جبل سامر . وست سنين ملك في السامرية . ومات عمري ودفن في السامرية

٥ . وملك بعده ابنه اخاب على اسراييل في السامرية احد وعشرون (3) سنة وذلك في ثماني وثلاثين سنة من ملك آسا ملك يهوذا . واصاب اسا في كبره تقرس ولم يزل ملكه في هدو وسلامة . وتنبا في ايامه حناني وابنه ياهوا وعزريا ابن عوبيد النبي . ومات آسا ملك يهوذا ودفن في مدينة دارد .

وملك بعده ابنه يوشافاط على يهوذا باورشليم وهو ابن خمس وثلاثين سنة . وملك خمسا وعشرين سنة . وذلك في اربع سنين من ملك اخاب ملك اسراييل .

فعظم ملك يوشافاط وكثر ماله وجيشه . وتنبا في ايامه ميخا ابن ايليا وياهو ابن حناني والعازر ابن دودايا وعوبيديا وايليا وهو الخضر واليشع تلميذه . وكان في ايامه نبي كذاب يقال له صدقيا ابن كنعنا . فاما اخاب ملك اسراييل فتزوج امرأة اسمها ازبل بنت ثلثاني ملك صيدا . وبني اخاب ملك اسراييل هيكلًا بالسامرية وجعل فيه

١٥ باعل الصنم وعبيده . وكان في زمان اخاب ملك اسراييل رجل من بني اسراييل اسمه نابوثا . وكان له بستان حسن (36^١) جدًا فاشتراه اخاب الملك . فوجه الى نابوثا وسأله ان يبيعه البستان لانه كان مجاور (4) لداره . فامتنع عليه نابوثا وقال له : هذا البستان ورثة عن ابائي واجدادى ولا ابيعه ولا اهبه . فاشتد ذلك على اخاب ملك اسراييل

وغضب واغتم . فدخلت عليه ازبل زوجته وقالت له : مالي اراك مغمومًا حزينا . فقال لها : اني سألت نابوثا ان يبيعي بستانه فامتنع علي فمظلم ذلك علي اذ ردني ولم يقضي (5) حاجتي . فخرجت ازبل من عند اخاب ملك اسراييل ودعت جماعة من بني اسراييل ممن لا يتهمونهم مخالفتها فقالت لهم : اشهدوا لي على نابوثا انه كفر

الملك هو ايليا

1) Pc. om. 2) Corr. : اثني عشرة 3) Corr. : احدى وعشرين
4) Corr. : مجاورًا
5) Corr. : لم يقض

بالله وسب موسى . فشهدوا عليه فامرت ازبل فرجهم نابوثا بالحجارة حتى مات . ثم دخلت ازبل على اخاب ملك اسرائيل فقالت له : لا تغتم فقد قتلت نابوثا فخذ البستان . جاء ايلياس النبي الى اخاب ملك اسرائيل فوجبه وقال له : احذر ان تاخذ بستان نابوثا ولا تقربه فان الله قد غضب عليك لعبادتك الاصنام ولقتل ازبل زوجتك نابوثا ظلماً (1) . والله يسلط عليك وعلى ازبل زوجتك من يقتلك ويقتلها . فلما سمع اخاب ملك اسرائيل كلام ايليا (2) فزع وترك البستان ولم يقربه . فلما سمعت ازبل ان ايليا النبي منع اخاب الملك من اخذ البستان بعثت خلف ايليا النبي لتقتله فنزع منها ايليا النبي ودعا ربه ألا تمطر (3) على الارض مطراً . وهرب ايليا النبي على تخوم الاردن الى جبل خوريب وهو طور سيناء . وسكن في شعب عين وكان يشرب الماء من ذلك الشعب . وكان غراب يأتيه في كل يوم (36^٢) بالغدادة بجذب (4) وبالعشي بالحم فيأكل . وايلياس النبي ابن عربا من جلعاد والعرب تسميه الحضر . وبعد أيام جف الماء من الشعب فمضى ايلياس النبي الى مدينة صارفية صيدا . فاصاب امرأة ارملة تجمع حطباً فسألها ان تطعمه وتسقيه . فذهبت به المرأة الى منزلها . وكان عندها شي من دقيق وزيت فاصلحت له ملة فاطعمته ولاولادها معه . فبارك ايليا على اناة

١٥ الدقيق واناة الزيت فامتلاً اناة الدقيق دقيقاً وامتلاً اناة الزيت زيتاً . ومرض ابن الائمة حتى بلغ الموت فدعا ايليا ربه فوهب الله له العافية وعاش

وبعد ثلاث سنين وستة اشهر مضى ايليا النبي يريد اخاب ملك اسرائيل ولم تمطر السماء مطراً (5) طول هذه المدة . فمات الناس من شدة الجوع والعطش . فبينما عويديا خليفة اخاب يدور في الاودية يطلب الماء . اذ لقيه ايليا . فذهب به الى اخاب ملك اسرائيل . فقال له اخاب الملك : انت منعت السماء ان لا تمطر مطراً طول هذه المدة . فقال له ايليا النبي : انت الذي منعت السماء ان لا تمطر بعبادتك الاصنام وقتل ازبل زوجتك نابوثا ظلماً وبقبولك من قول الانبياء الكذبة . فدعا اخاب الملك

1) Pc. male: ظلماً 2) Pc. ايلياس ; sed alibi ايلياً ; ita etiam codex noster, modo unam formam modo alteram refert . 3) Corr. : مطر

4) Pc. male: مجبر 5) Lege: مطراً

جميع بني اسرائيل ودعا الانبياء الكذبة وكانوا انبياء باعل الصنم اربعمئة اربعة
وثلاثون (١ رجلاً . وفي نسخة اخرى يقول : كان عددهم اربعمئة وثمانون (2 رجلاً . وانبياء
استرا وهي نخلة كانوا يعبدوها وعددهم اربعمئة رجلاً (3 . فقال ايليا النبي للانبياء
الكذبة : تأخذ عجلين فاختراروا اتم اخيرهم (4 فاذبحوه وقدموه لآلهتكم قرباناً . فان
ترزت نار من السماء واكلته علمنا ان الهتكم (37) حق والآفانا وحدي افعل هذا
وتعلموا (5) انكم على الضلالة واني انا على الحق . فاخذوا عجلاً فذبحوه ودعوا بالهتهم
باعل وغيره من الغداة الى العشاء . فما كان شي . فاخذ ايليا النبي اثني عشر حجراً وبني
هيكلاً وحفر حوله خندقاً وجعل حطباً فوق الحجارة . اذ ذبح العجل وصيره على
الحجارة والحطب (6) . وصب عليه اثنتي عشرة جرة ماء . وملاً الخندق الذي حول
الميكال ماء . ودعاه به فترزت نار من السماء . فاكلت اللحم والحجارة والماء . حتى حفرت
في الارض حفراً كبيراً (7) . فعجب بنو اسرائيل من ذلك . وقتل ايليا النبي الانبياء
الكذبة بالسيف في وادي قيسون . ثم دعا ايليا النبي ربه فامطر الله عليهم وارتفع
عنهم الوباء . فلما سمعت ازل امرأة اخاب ملك اسرائيل بما فعل ايليا بالانبياء
الكذبة بعثت اليه تتهدده بالقتل فخاف منها وهرب . فاقبه ايشع ابن يوشافاط
١٥ وكان يرعى بقره فترك بقره وتبع ايليا وصار له تلميذاً

ثم ان ابن هداد ملك دمشق جمع اهل مملكته واستنجد باثنين وثلاثين
ملكاً وصار في جيش عظيم لا يحصى . وخرج ليقاتل اخاب ملك اسرائيل وبعث
اليه ان كل ما تملكه من ذهب وفضة وغلانك وجواريك ونساءك وكل ما تملكه
هولي . ففرغ منه اخاب ملك اسرائيل واجابه الى كل ما سألته . فبينما الرسل يترددون
بينهما اذ خرج غلمان من بني قواد الشام يتطرقون حول العسكر . فلما نظروا
اليهم (8) عساكر الشاميين توهموا ان بني اسرائيل قد كبسوهم فوقعت الهزيمة فيهم .
وركب بعضهم بعضاً (9) وقتل بعضهم بعضاً . فأصل الخبر باخاب ملك اسرائيل .

1) Lege : واربعة وثلاثين 2) Pc. mendose : وثلثون ; corr. وثمانين

3) Pc. postponit seqq. 4) Pc. melius : خيرهم 5) Corr. : وتعلمون

٢٥ على بعض : Pc. : 9) نظر : Pc. om. ; corr. 8) Pc. om. ; 7) Pc. : كبيرة 6) Pc. om.

فخرج (37^v) خلفهم مع اصحابه . فذهب مضاربهم وخيمهم ودوابهم وكل ما كان لهم . وافلت ابن هداد ملك دمشق وحده الى مدينة دمشق فاجتمع (1) اليه من افلت من اصحابه . وجمع جموعاً وخرج يطلب بالتار (2) ممأ ناله . فخرج اليه اخاب ملك اسرائيل فهزمه وقتل من اصحابه سبعة وعشرين الف رجل . وافلت ابن هداد وحده الى دمشق فاشار عليه بعض اصحابه وقال له : ان ملك اسرائيل رحيم فتمضي اليه ونسأله ان ينصرف عنا . فلبسوا ثياباً خلقاً وصاروا الى اخاب ملك اسرائيل وقالوا له : ان عبدك ابن هداد يقول لك لا تؤاخذني بما كنت وجهت به اليك . فقال لهم اخاب ملك اسرائيل : ما هو الا اخي . فقالوا له : ان كان اخاك فاكتب اليه عهداً على دمشق . ويكون بينك وبينه هدنة . فاجاب الى ذلك

١٠ وبعد ثلاث سنين تزل يوشافاط ملك يهوذا الى اخاب ملك اسرائيل مسلماً عليه . فلقية اخاب وترآه عنده . وزوج يوشافاط ابنه يورام لعتليا اخت اخاب ملك اسرائيل . وقال اخاب ليوشافاط ملك يهوذا : ان مدينة راموث كلعاد كانت لنا واخذها منا ملك الشام . فلو انجذتني (3) بنفسك كنا نأخذها منه . فاجابه يوشافاط الى ما سأل . وجمعوا رجالهم وخرجوا الى راموث (4) كلعاد . فلما سمع ملك الشام جمع ١٥ اصحابه وخرج اليهم . فقال اخاب ليوشافاط : غير حليتك والبس ثيابي لتلا تعرف في الحرب . ففعل ذلك وكان ملك الشام قد تقدم الى اصحابه ان يقصدوا في الحرب ملك اسرائيل ووصف لهم لباسه . فلما نظروا الى لباس يوشافاط (38^f) ملك يهوذا توهموا انه اخاب ملك اسرائيل فقصدوه واحاطوا به واصاح بهم (5) وافلت منهم . واصاب اخاب ملك اسرائيل سهم وانهمزوا من بين يدي ملك الشام . فرجع يوشافاط ٢٠ الى اورشليم ورجع اخاب ملك اسرائيل الى موضعه مجروحاً . ومات اخاب من الجرح الذي اصابه ودُفن في السامرة

وملك بعده ابنه اخزيا في السامرة (6) سنتين وذلك في تسع عشرة سنة من ملك

١) Pc. : واجتمع 2) Corr. : بالتار 3) Pc. : نجذتني

4) Pc. : راموث ; melius ut supra 5) Corr. : واصاح بهم

6) Pc. : السامرة ut supra .

يوشافاط ملك يهوذا . وكانت سيرته كسيرة ابيه في الرذي (١) وعبادة الاصنام مع امه
ازبل التي قتلت نابوثا . ومرض اخزيا ملك اسرائيل مرضاً شديداً . فخاف على نفسه
فبعث رسولا الى كهنة الاصنام يسألهم هل يبرأ من مرضه ام لا . فلقى الرسول ايليا
النبي فقال ايليا النبي للرسول : قول (٢) للملك انك تموت . فرجع الرسول الى الملك
فاعلمه فقال له الملك : صف لي الرجل الذي لقيك . فقال له : هو رجل اشعر في
وسطه منطقة من جلد مشدودة . فقال له الملك : هو ايليا النبي . فوجه اليه بقائد ومعه
خمسون رجلاً . وكان ايليا جالس (٣) على رأس جبل الكرمل . فقال له القائد : يا نبي الله
اتزل فان الملك يدعوك . فقال ايليا : ان كنت انا نبي الله فتزل نار من السماء
فتاكلك وتاكل من معك . فتزلت نار فاكتهم . ثم وجه الملك بقائد آخر ومعه خمسون
رجلاً . فقال : يا نبي الله اتزل فان الملك يدعوك . فقال ايليا : ان كنت انا نبي الله فتزل
نار (٤) من السماء وتاكلك ومن معك فكان كذلك . ثم وجه بقائد ثالث ومعه خمسون
رجلاً فخطبته بمثل خطاب الاولين فجزت حاله كحالهما (٣٨^٧) ومن معه . ثم ان الملك
صار اليه فتزل اليه ايليا وقال له : انك لا تبرأ من مرضك ولكنك تموت لعبادتك
الاصنام وفعلك القبيح امام الله عز وجل . وفي ايام اخزيا ملك اسرائيل ويوشافاط
١٥ ملك يهوذا رُفع ايليا كأثنه الى السماء . ومات اخزيا ملك اسرائيل في مرضته تلك
ودُفن مع ابيه

وملك بعده اخوه يورام ابن اخاب على بني اسرائيل في السامرة اثنتي عشرة سنة
وذلك في اثنتين وعشرين سنة من ملك يوشافاط ملك يهوذا . وخرج على يوشافاط
ملك يهوذا عمان وعماليق في خلق عظيم فنزع منهم يوشافاط . فوقت صيحة في
٢٠ عسكر عمان وعماليق في الليل فقتل بعضهم بعضاً وانهمزوا من بين يدي يوشافاط .
فاقاموا (٥) اصحاب يوشافاط ينهبون مضاربهم وخيمهم وامتعهم ثلاث (٦) ايام ورجع
يوشافاط الى اورشليم . وبعد ذلك خرج ملك مواب على يورام ملك اسرائيل .

١) Ita etiam Pc. ; corr. الرداءة ٢) Melius Pc. : قُلْ

٣) Corr. : جالساً ٤) Pc. male : ناراً ٥) Corr. : فاقام

٦) Lege : ثلاثة

فبعث يورام الى يوشافاط ملك يهوذا يستنجده على ملك مواب . وبعث الى ملك
الروم وهو يومئذ بالشراة يستنجده ايضاً . فاجتمع الثلاثة ملوك (1) وخرجوا الى ملك
مواب واخذوا طريق البرية ليكبسوه فصاروا في البرية سبعة ايام . وعازهم ما .
يشربونه فكادوا يهلكوا (2) بالعطش . وكان اليسع النبي معهم فقال لهم : غداً تمتلي
هذه الاودية (3) سيولاً ويظفركم الله بعدكم . فكان كما قال النبي فظفرهم الله بعدوهم
فقتل من اصحاب ملك مواب مئة عظيمة . فلما رأى ملك مواب انه قد قهر دخل
الحصن واخذ ابنه الكبير فذبحه على حصن مواب وقدمه قرباناً ففزعوا بني (4)
اسرائيل من هذا وتركوا حربه وانصرفوا . ومات يوشافاط (39) ملك يهوذا ودُفن
في مدينة داود

١٠ . وملك بعده ابنه يورام وهو ابن اثنتين وثلثين سنة . وملك ثماني سنين على
يهوذا باورشليم وذلك في خمس سنين من ملك يورام ابن اخاب ملك اسرائيل .
وتنبأ في ايامه اليسع تلميذ ايليا وعويديا . فخرج ابن هداد ملك الشام وجمع عساكره
واقبل الى يورام ملك اسرائيل بالسامرة ليحاربه . فخاف يورام منه فقال له اليسع :
لا تحف وتحصن في مدينتك فان الله يظفرك بعدوك . فتحصن يورام في مدينته .
١٥ . واقبلت عساكر الشام مثل رمل البحر فاحاطوا بمدينة يورام وبارض السامرة كلها .
فاقام بنو اسرائيل في حصار ثلاث سنين ووقع جوع شديد بالسامرة (5) حتى التجأ
الناس الى اكل الميتة . واكلوا زبل الحمام وبلغ رأس حمار ميت ثمانين درهماً وقدرح
من زبل الحمام خمسة دراهم (6) . فبينما يورام ملك اسرائيل يمشي على حصن المدينة
فاذا هو بامرأة وهي متعلقة بامرأة اخرى وهي تستغيث الى الملك وتقول : هذه الامرأة
٢٠ . قالت لي اذبح ابني اليوم فناكله ولا نموت بالجوع ومن الغد تذبح ابنها فناكله .
فذبحت انا ابني بالامس واكلناه واخذت هذه ابنتها اليوم فحبتة (7) . فارتعد الملك لما
سمع هذا وشق ثيابه وجعل التراب على رأسه وبعث الى اليسع النبي فقال له : ألم

1) Corr. : الثلاثة الملوك 2) Lege : يهلكون 3) Pc. om.

4) Corr. : ففزع بنو 5) Pc. : في السامرة

6) Pc. male : درهم 7) Corr. : فحباته

تقول (1) ان الله يظفرني بعدوي فالى متى هذا . فقال اليسع النبي للرسول : قل للملك
غداً في مثل هذا الوقت يظفرك الله بعدوك ويباع الدقيق على باب مدينة السامرة
ويبىة بدرهم والشعير ويبتين بدرهم . فقال الرسول لاليسع النبي : هذا ما لا يكون .
فقال له اليسع (39^v) : سيكون هذا وتراه ولا تأكل منه . وكان على طرف الحصن
٥ اربعة رجال من بني اسرائيل بهم برص فقال بعضهم لبعض : اذا كان الليل طرح افسنا
من الحصن ونحضي الى عسكر الشاميين فاماً يقتلونا واما يطعمونا خبزاً . ففعلوا ذلك
فلما بلغوا الى العسكر اصابوا الخيم والمضارب وليس فيهم احد . وذلك ان صيحة
وقعت في تلك الليلة في عسكر الشاميين بان ملك مصر وملك اسرائيل وملك
يهوذا وجميع الملوك قد اجتمعوا ليكبسوهم في الليل فانهمزوا وتركوا مضاربهم
١٠ وخيمهم واثقالهم وامتعتهم وكل ما كان معهم . فرجعوا (2) الرجال البرص فاخبروا ملك
اسرائيل فبعث خلفهم رجالاً يفتقون اترهم فبلغوا الى الاردن ولم يقفوا لهم على اثر .
ففتح الملك باب المدينة وخرجوا (3) الناس فنهبوا كل ما كان في خيم الشاميين . وبلغ
الدقيق من ساعته وبيبة بدرهم والشعير ويبتين بدرهم . اما الرسول الذي كذب
اليسع النبي فانه رأى ذلك ومات على باب المدينة من كثرة الزحام والضغط . وبعد
١٥ ذلك خرج يورام ملك يهوذا الى الروم وهم بالشرأة فقتل منهم مقتلة عظيمة . ومات
يورام ملك يهوذا ودُفن في مدينة داود

وملك بعده ابنه اخزيا على يهوذا باورشليم سنة واحدة وهو ابن اثنتين وعشرين
سنة . وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملك يورام ابن اخاب ملك اسرائيل . واسم امه
عثليا (4) اخت اخاب ملك اسرائيل ابن عمري . وتنبأ في ايامه اليسع وعبوديا . وخرج
٢٠ يورام ملك اسرائيل مع جزائل ملك القبائل الى الزامة لقتال الشاميين . وجرح يورام
ملك اسرائيل (40^v) في الحرب فرجع الى مدينة يزرعيل ليتعالج (5) فيها . فذهب اليه
اخزيا ابن يورام ليسلم عليه . وكان اليسع النبي قد اخذ تلميذه يونس ابن متي (6) وهو

1) Corr. : تَقُلْ 2) Corr. : فرجع 3) Corr. : وخرج

4) Pc. : عثليا 5) Pc. : يُعَالِج

6) Pc. : مَتَّى

النون الذي ابتلعهُ الحوت . فاعطاه القرن الذي فيه الزيت وقال له : اذهب الى مدينة رامه كعاد فانك تصيب فيها رجلاً من القواد يقال له ياهو ابن يمسي (1) فامسحه بهذا الدهن ملكاً على اسرائيل . فذهب يونس تلميذ اليسع ففعل ما امرهُ به . فاخبر ياهو لاصحابه وجمعهم وخرج الى مدينة يزراعيل في طلب يورام ملك اسرائيل فخرج اليه يورام ملك اسرائيل واخزيا ملك يهوذا . فرمى ياهو بسهم فاصاب قلب يورام ملك اسرائيل فقتله واحتر رأسه . وهرب منه اخزيا ملك يهوذا فطلبهُ ياهو واخذهُ بالجراح (2) وأفلت منه ودخل الى مغدرومات بها . فلما مات اخزيا ملك يهوذا حمل من غلمانه الى اورشليم ودُفن في مدينة داود

وملكت ام اخزيا واسمها عثليا على يهوذا باورشليم سبع سنين . وكتب ياهو الى رؤساء السامرة : ان كنتم في طاعتي فأقيموا لكم ملكاً من ولد اخاب ملك اسرائيل . فكتبوا اليه : ليس لنا ملك (3) غيرك . فكتب اليهم : فاقتلوا كل ولد لخاب ملك اسرائيل . وكان ولد اخاب واولاد اولاده سبعين نفساً فقتلواهم وبعثوا برووسهم الى ياهو . وصار ياهو الى السامرة فلم يُبق من نسل اخاب احداً الا قتله واصاب في طريقه اثنين واربعين رجلاً فسألهم : من اتم . فقالوا : نحن اخوة اخزيا ملك يهوذا . فضرب اعناقهم وهدم هيكل باعل الصنم بالسامرة (40^v) وقتل الكهنة والرؤساء . وملك على بني اسرائيل ثمانين سنة . فخرجت ازبل امرأة اخاب وقد تزيت لتتلقى ياهو فقتلها ياهو . وبقيت مطروحة اياماً فاكلها الكلاب . وبعد ذلك امر ان يُدفن ما بقي من جسمها

فاماً عثليا (4) ملكت بعد ابنها اخزيا على يهوذا باورشليم قتلت اولاد ابنها اخزيا . وكانت تطلب الى قبيلة داود وتقتلهم لانها كانت من جنس اخاب ملك اسرائيل . وازادت ان تبني جنس داود كلهم وكانت لها ابنة وهي اخت اخزيا واسمها يوشايح (5) وهي زوجة يهوادع رئيس الكهنة . فسرق من امها ابن (6) لاخزيا اسمه يواش خبته (7)

ملكاً : Male Pc. : 3) واخذهُ بالجراحات : Pc. : 2) تمي : Pc. : 1)

يوشايح : Melius Pc. : 5) فلماً : Corr. : 4)

خبته : Lege : 7) ابناً : Corr. : 6)

عندها ست سنين . وتنبأ في ايامها اليسع وعوبديا . ونجست عثليا اورشليم بالزنا لانها امرت ان يزني (١) النساء علانية بلا فزع . وان تفسق الرجال مع النساء بلا توبيخ . فلما كبر يواش ابن اخزيا جمع يهوناداع (٢) الكاهن رؤساء يهوذا واخرج لهم يواش ابن اخزيا فلأكوه عليهم . فلما سمعت عثليا شئت ثيابها وخرجت تنتظر اليه فقتلت بالسيف .

وملك يواش ابن اخزيا على يهوذا باورشليم اربعين سنة وملك وهو ابن سبع سنين وذلك في السنة السابعة من ملك ياهو ملك اسرائيل . واسم ام يواش صنيا (٣) من بيت سبع . وتنبأ في ايامه اليسع واوريا وزخريا ابن يهوناداع (٢) الكاهن . فلم يزل يسير في يهوذا سيرة حسنة حتى مات يهوناداع (٢) الكاهن وهو ابن مائة وثلثين سنة . فاتخذ يواش ملك يهوذا الاصنام وعبدها . فنهاه من ذلك زخريا النبي ابن يهوناداع (٢) الكاهن فامر برجمه فرجم حتى مات . فهذه مكافأة يواش ليهوناداع (٢) الكاهن (٤١) لما ان اخذ له الملك قتل ابنه زخريا النبي . وخرج عليه جزايل (٤) ملك الشام فاخذ منه مدينة جاث (٥) وغلبه عليها . وهم بالصعود الى اورشليم ففزع منه يواش فرعا شديدا فاخذ كل كتف كان في الهيكل بما كان اكثره اباه يوشافاط ويورام واخزيا . فصانع

١٥ به عن نفسه ووجه به الى جزايل (٤) ملك الشام فانصرف عنه . ومات ياهو ملك اسرائيل ودفن في السامرة

وملك بعده ابنه اخاز في السامرة سبع عشرة سنة . وذلك في ثلاث وعشرين سنة من ملك يواش ملك يهوذا واتخذ الاصنام وعبدها فغلب على اسرائيل جزايل (٤) ملك الشام وهداد ابن جزايل (٤) . فافتوا رجال اسرائيل في الحرب حتى لم يبق مع ٢٠ اخاز ملك اسرائيل من الرجال في الحرب الا عشرة الاف (٦) رجل وخمسون فارسا . ومات اليسع النبي ومات جزايل (٤) ملك الشام ايضا . وملك بعده ابنه هداد . فرجع اخاز ملك اسرائيل فغلب هداد ابن جزايل (٤)

١) Corr . : ترني ٢) Pc . : جوياداع ; infra

٣) Pc . : صنيا ٤) Pe . : جزايل ; ita etiam codex noster infra .

٥) Pc . : جاث ٦) Pc . male . الف

ملك الشام واخذ منه البلدان التي اخذها ابوه وملك عليها . ومات اخاز ملك اسرائيل ودفن في السامرية

وملك بعده ابنه يواش على اسرائيل في السامرية ست عشرة سنة . وذلك في تسع وثلاثين سنة من ملك يواش ملك يهوذا . وكانت سيرته اشر (١) من سيرة ابيه . وعبد الاصنام واما يواش ملك يهوذا فوثب عليه غلمانه فقتلوه . ودفن في مدينة داود وملك بعده ابنه امصيا على يهوذا باورشليم تسعاً وعشرين سنة . وذلك في سنتين من ملك يواش ملك اسرائيل . واخذ الغلمان الذين قتلوا اياه ف ضرب اعناقهم . وتنبأ في ايامه عاموص النبي الداوودي وصعد (41) يواش ملك اسرائيل الى اورشليم . ففزع منه امصيا ملك يهوذا وهرب منه الى بيت شمس وخلقى المدينة . فهدم يواش ١٠ ملك اسرائيل من حصن مدينة اورشليم اربعمائة ذراع . واخذ كل ما كان في الهيكل من الذهب والفضة والجوهر . وكل ما في قصر امصيا ملك يهوذا من الذهب والفضة وحمله الى السامرية . ومات يواش ملك اسرائيل ودفن في السامرية

وملك بعده ابنه ربعام على اسرائيل بالسامرية احد (2) واربعين سنة . وذلك في خمس عشرة سنة من ملك امصيا ملك يهوذا . ولما مات يواش ملك اسرائيل رجع ١٥ امصيا الى يهوذا من بيت شمس الى اورشليم . وبعد ايام جمع ربعام ملك اسرائيل عساكر وصعد الى اورشليم . فهرب منه امصيا ملك يهوذا الى مدينة لاحيش فبعث خلفه الى لاحيش فقتله بها وحماله غلمانه الى اورشليم . فدفن في مدينة داود

وملك بعده ابنه عززيا على يهوذا باورشليم اثنتين وخمسين سنة وهو ابن ست عشرة سنة . وذلك في خمس عشرة سنة من ملك ربعام ملك اسرائيل . وتنبأ في ٢٠ ايامه عاموص وابنه شعيا من بيت داود ويوشع ابن يهادي من ولد روييل ويونس ابن متتي وهو ذو النون من كاتهانذ . ومات ربعام ملك اسرائيل ودفن في السامرية

وملك بعده ابنه زخريا على اسرائيل بالسامرية ستة اشهر . وذلك في تسع وعشرين سنة من ملك عززيا ملك يهوذا . فوثب عليه شالوم ابن يابيش وبلعام وكانا

١) Corr. : شراً 2) Corr. : احدى

من قواده قتلوه . وغاب على الملك شالوم ابن يابيش . فملك على اسرائيل بالسامرة
ثلاثين يوماً وذلك في تسع وعشرين سنة من ملك عوزيا ملك يهوذا . فوثب عليه
مناخيم (42^f) ابن حادي (1) فقتله وكان من قواده وغاب على الملك . وملك على اسرائيل
بالسامرية عشرين سنة وذلك في اول ثلاثين سنة من ملك عوزيا ملك يهوذا . فخرج
الى مدينة ترسا ففتحها وقتل كل من كان فيها وشق بطون الحوامل . فخرج عليه تولا
ملك الموصل واعطاه مناخيم ملك اسرائيل ذهباً كثيراً وفضة وصانع عن نفسه
فانصرف عنه . ومات مناخيم ملك اسرائيل ودُفن في السامرة

وملك بعده ابنه قححيا على اسرائيل بالسامرة سنتين وذلك في خمسين سنة
من ملك عوزيا ملك يهوذا . فوثب عليه فاقح ابن رمليا وكان من قواده قتلوه وغاب
على الملك فملك فاقح هذا ابن رمليا على اسرائيل في السامرة ثمانين سنة .
وذلك في اثنتين وخمسين سنة من ملك عوزيا ملك يهوذا . وعمل عوزيا هذا كل شر
ودخل الى قدس القدس واخذ منها (2) المجدرة من يد الكاهن وجعل بخوراً في
الهيكل . من اجل هذا (3) اصاب عوزيا ملك يهوذا برص في وجهه ولم ينجا (4) من
الملك لان ابنه يواثم كان يدبر الملك ويمنع منه . ومات عوزيا ملك يهوذا ودُفن في

١٥ مدينة داود

وملك بعده ابنه يواثم على يهوذا باورشليم ست عشرة سنة وهو ابن خمس
وعشرين سنة . وذلك في سنتين من ملك فاقح ملك اسرائيل . وتنبأ في ايامه اشعيا
وميعخا المورشتي ويونيل ابن فانويل . فخرج تغلات فلياسر ملك الموصل فغلب على
مدائن كثيرة لاسرائيل واخذها منهم . ومات يواثم ملك يهوذا ودُفن في مدينة
٢٠ داود بيت لحم

وملك بعده ابنه اخاز على يهوذا باورشليم ست عشرة سنة وهو ابن عشرين سنة
وذلك في سبع عشرة سنة من ملك فاقح ملك اسرائيل (42^v) وتنبأ في ايامه
اشعيا ويوشع وميعخا . وكان رئيس الكهنة اوريا . فخرج رازون ملك دمشق ومعه
فاقح ملك اسرائيل وصعد الى اورشليم وحاصر المدينة فلم يتهيأ لهما فتحها فرجعا .

٢٥ لم يتنجح : Corr. : 4) ذلك : Pc. : 3) منه : Lege : 2) جادي : Pc. : 1)

فاخرب رازون ملك دمشق مدينة لام السامرية وانه اخرج اليهود من مدينة لام
واسكن الروم فيها وهم فيها ساكنون الى هذا الوقت . وكتب اخاز ملك يهوذا الى
سلمان اسر (1) ملك الموصل يستنجده وبعث اليه كل ما كان من ذخيرة في الهيكل
من ذهب وفضة وجرهر . فاقبل اليه ملك الموصل في جنوده فغلب على دمشق
وارقها بالنار وقتل لرازون ملكها . فخرج اليه اخاز ملك يهوذا فشكره على فعله .
ووثب هوشيع ابن ايل على فاقح ملك اسرائيل فقتله وكان من قواده وغلب على
الملك فملك هوشيع على السامرية تسع سنين . وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملك
اخاز ملك يهوذا . ومات اخاز ملك يهوذا ودُفن في بيت داود

رملك بدمه ابنه حزقيا على يهوذا باورشليم تسع وعشرين سنة وهو ابن خمس
١٠ وعشرين سنة وذلك في ثلاث سنين من ملك هوشيع ملك اسرائيل . وتنبأ في ايامه
شعيا (2) ويوشع وميخا من سبط افرايم . وفي السنة الرابعة من ملك حزقيا ملك يهوذا
وهي السنة السابعة من ملك هوشيع ملك اسرائيل صعد سلمان اسر ملك الموصل
والجزيرة الى السامرية فحاصرها ثلاث سنين وفتحها . واخذ هوشيع ملك اسرائيل
فحبسه وقتل عشرة اسباط بني اسرائيل من ارض السامرية الى آمد والموصل وبابل ولم
١٥ يبق الا سبط يهوذا وبنو داود ليملكوا وسبط بنيامين . ونقل اهل (43^٢) بابل
وامد والموصل واسكنهم في مدائن السامرية بدل بني اسرائيل وترك عندهم سلمان
اسر ملك الموصل كاهنا يقال له لون ليعلمهم التاموس . فعلمهم لون ما هم عليه من
ناموسهم وهولاء هم ابا السامرية واولادهم هم السامرية في هذا الوقت لانهم افردوا
عن اليهود ورفضوا نبوءة داود والانبياس . كماهم وقالوا ليس بعد موسى النبي نبي .
٢٠ وجعلوا رئيسهم من ولد هرون وسماه الرئيس . فملك حزقيا ملك يهوذا على جميع بني
اسرائيل ومن بقي منهم في السامرية فكسروا (3) الاضنام واستأصل المناصب والحياة
النحاس التي كان موسى عليه السلام صنعها في التيه . ولم تزل الى هذا الوقت يعظمها
بنو اسرائيل ويعبدوها (4) . فكسرها وقتل القبائل الغرباء . فهزمهم الى غزة والى مدينة
رفخ . وبعث الى جماعة بني اسرائيل المقيمين بالسامرية واراض يهوذا ان يجتمعوا

٢٥ ويبعدوا : Lege (4) فكسر : Lege (3) اشعيا : Pc. (2) سلناسر : Pc. (1)

باورشليم ليعيدوا الفصح . فاجتمعوا وعيدوا الفصح باورشليم وذبح حزقيا ملك يهوذا
الذي عجل وسبعة آلاف كبش . وذبح قواده الف عجل وعشرة آلاف كبش وعيدوا
عيداً حسناً عظيماً

وفي اربع عشرة سنة من ملك حزقيا (1) ملك يهوذا صعد سينجاريب ملك الموصل
الى ارض يهوذا واخذ مدائن كثيرة من ارض يهوذا . وفزع منه حزقيا ملك يهوذا
وبعث اليه وهو مقيم في لاحيش : ان كل ما تريد ان تلزمني اياه من شي . فانا الزمه نفسي
لك وانصرف عني . فكتب اليه سينجاريب (2) ملك الموصل أن : احمل (2) الي ثلاثمائة
قنطار ذهب وثلاثمائة قنطار فضة . فحمل اليه حزقيا ملك يهوذا جميع ما كان في
الهيكل من ذهب وفضة وكسر (43^v) ابواب الهيكل الذهب وبعث اليه بها . وفي
١٠ تلك الليلة وقعت صيحة في عسكر سينجاريب ملك الموصل فقتل بعضهم (3) بعضاً وخرج
اليهم حزقيا ملك يهوذا فقتل منهم مائة الف وخمسة وثمانين الفا وهرب سينجاريب
ملك الموصل الى نينوى . وكان له ولدان احدهما اسمه اترمالاخ والآخر سراسرا .
فوئبا (4) عليه ولداه فقتلاه بالسيف وهربا الى ارض قردا (5) وهي ارض الموصل . وحزقيا
هذا الملك هو الذي زاد الله في عمره خمس عشرة سنة . وذلك انه لما حضرته الوفاة
١٥ كان بغير ولد فخول وجهه الى الحائط وبكى بكاء مرأ بين يدي الله . فرحمه الله
الرزوف وبعث اليه ملاكاً حتى عرفه ان الله قد ازاد (6) في عمره خمس عشرة سنة .
فولد له بعد ذلك ابن فسماه منسى . ويقال ان الذي قال له عن الله ان قد زاد الله
في عمره خمس عشرة سنة هو اشعيا النبي . وهذا هو الصحيح

وملك على الموصل ابن سينجاريب ويقال له السرجدون . وفي ايام حزقيا ملك
٢٠ يهوذا ملك على الروم روميوس وبني مدينة وسماها رومية مشتق (7) من اسمه
وانما اسموا الروم روم (8) مشتقاً من اسم روميوس . وصار الملك من ذلك (9)

1) Pc. mendose : حزقيا 2) Pc. mendose حمل

3) Pc. male : بعضهما 4) Corr. : فوئب 5) Pc. mendose : قردا

6) Corr. : زاد 7) Lege. : مشتقة 8) Corr. : روماً 9) من ذلك اليوم

بمدينة رومية . وملك روميوس ثمانى وثلثين سنة ومات حزقيا ملك يهوذا ودُفن في بيت داود

وملك بعده ابنه مذنبى خمساً وخمسين سنة على يهوذا باورشليم وهو ابن اثنتي عشرة سنة . وفي السنة الثالثة من ملكه عمل الاصنام واخذ بنو اسرائيل بعبادتها .
٥ فنهاه عن ذلك اشعيا النبي فقتله ونشره بين دفين نصفين واحرقه (١ بالنار (44^٤). ويقال ان اشعيا النبي قبل ان يقتل عطش فدعا ربه فانفتح له عين ماء فشرب منها وهي عين (2) سلوان وتفسير سلوان المرسل . ويقال ايضا ان كان الامم بعد ذلك اذا سكنوا باورشليم تجف العين واذا سكنوا بني (3) اسرائيل جرى الماء منها . فعبدوا بني (4) اسرائيل الاصنام اربعاً وخمسين سنة . ثم ان ملك بابل سبي منسى ملك يهوذا وحبسهُ في جوف عجل من نحاس واوقد تحته النار . فصلى منسى ملك يهوذا وهو في جوف الصنم ودم على ما فعل وتضرع الى ربه . ففقر له ذنبه ورحمه وانشق الصنم وخرج منه .
١٠ وبعث الله اليه ملاكاً فحمله ورددّه الى اورشليم ومات منسى ملك يهوذا ودُفن في بستان عزريا

وملك بعده ابنه امنون ستين وهو ابن اثنتين وعشرين سنة واخذ في سيرة ابيه
١٥ في عبادة الاصنام . فوثب عليه غلمان في داره فقتلوه ودفنوه مع ابوه (5) في بستان عزريا . وملك بعده ابنه يوسيا على يهوذا في اورشليم احد (6) وثلثين سنة وهو ابن ثمان سنين (7) . وفي السنة الثانية من ملكه كسر الاصنام واحرقها بالنار وهدم كل هيكل للاصنام بالسامرة مما بنته بنو اسرائيل واحرقه بالنار . وقتل كهنة الاصنام واحرقهم بالنار . وجمع عظام الموتى الذين كانوا يعبدون الاصنام واحرقها بالنار . وفي ثمانى عشرة سنة من ملكه
٢٠ عمل الفصح ما لم يعمل مثله احد قط من وقت يشوع ابن نون . وكان الكاهن حلقيا ابو ارميا النبي . واصاب حلقيا في الهيكل مصحف الناموس فقرأه وعمل الفصح بما فيه . وتنبأ في ايامه خلدا امرا (8) سلوم (44^٥) حافظ ثياب الهيكل وارميا النبي

1) Pc. mendose: واحرقه 2) Pc. om 3) Corr. : سكن بنو

4) Corr. : فعبد بنو 5) Corr. cum Pc. : ابيه 6) Corr. : احدى

7) Pc. male: ثمانين سنة 8) Pc. : امرأة

وصوفونيا النبي . واخذ ارميا النبي التسابوت فخبأه في جوف الصخرة . وكان هناك نبي كذاب يقال له حينينا 1)

وفي عصر يوسا 2) ملك يهوذا سعد فرعون ناهو وهو الاعرج ملك مصر الى ملك الموصل فحاربه وغلبه 3) وهزموه حتى بلغ الفرات . فلما رجع خرج اليه يوسا 4) ملك يهوذا ليتلقاه ومعه هدايا كثيرة فلما رآه قتله وحماله غلماه من مغدوا وهي منبج 5) الى اورشليم ودفنوه بها وهو ابن تسع وثلاثين سنة . وملك بعده ابنه يوخاز على يهوذا باورشليم ثلثة اشهر وهو ابن ثلث وعشرين سنة . وصعد فرعون ناهو الى اورشليم فاخذ يوخاز ملك يهوذا وقيدته وحمله الى مصر وجماعة من اليهود . وصير فرعون ناهو على كل من كان باورشليم الجزية . والزمهم ان يحماوا اليه في كل سنة مائة قنطار ذهب ومائة قنطار فضة . وانصرف فرعون ناهو الى مصر . ومات يوخاز ملك يهوذا بمصر

وملك بعده الياقيم ابن يوسيا ويسمى يواقيم على يهوذا باورشليم احدى عشرة سنة وهو ابن خمس وعشرين سنة وتنبأ في ايامه ارميا النبي واوريا ابن سمعيا من قرية العنبر ويوري ابو حزقيا 6) . وكان يواقيم ملك يهوذا يحمل في كل سنة الى فرعون ناهو ملك مصر الفدية عنه وعن بلاده مائة قنطار ذهب ومائة قنطار فضة . وفي السنة 15) الرابعة من ملك يواقيم ملك يهوذا ملك بختنصر بابل 7) . وفي ايامه سعد بختنصر هذا الى اورشليم . فاستقبله يواقيم ملك يهوذا وصار له كالعبد ثلث سنين . وانصرف بختنصر الى بابل 44) فكان يواقيم يحمل اليه في كل سنة ما كان يحمل الى فرعون ناهو من الذهب والفضة . لان بختنصر كان قد ملك من الفرات الى مدينة رفح . ثم بعد ذلك نكث يواقيم ملك يهوذا ولم يحمل اليه شيئاً . ومات يواقيم ملك يهوذا ودفن في بيت داود

وملك بعده ابنه يهوذاخيم ويقال له اخيا باورشليم ثلثة اشهر وهو ابن ثمانين عشرة سنة . فلما لم يحمل الى بختنصر الفدية شخص بختنصر بجيشه الى اورشليم فحاصرها . فخرج اليه يهوذاخيم ملك يهوذا مع امه وغلماه وروساء بني اسرائيل .

1) حيننا : Pc. 2) يوسياً 3) وقتله : Pc. 4) Corr. 5) منبج : Pc. 6) ويورياً ابو حزقيا : Pc. 7) بابل : Pc.

وفتحوا له المدينة فدخل بختنصر المدينة وحمل كل ما في الهيكل من الآتية الذهب والفضة والجوهر وكل ما كان في قصر الملك (1) من الجوهر والذهب والفضة الى بابل . وقيد يهوناخيم ملك يهوذا وحمله معه الى بابل مع سبعة آلاف من اصحابه وكل اقوياء بني اسرائيل حملهم الى بابل . وكان في السبي دانيال وهو صبي والثلاثة فتية (2) حنانيا وعزريا وميصائيل الذين اُقيوا (3) في اتون النار ولم يبق في المدينة احد الا الضعفاء والمساكين . وولى بختنصر على اورشليم اخا ليواقيم ملك يهوذا ابن يوشيا يقال له متنياً . وسماه بختنصر صدقيا وهو عم يهوناخيم ملك يهوذا . فلما احدى عشرة سنة بارشليم وهو ابن احدى وعشرين سنة . وتنبأ في ايامه ارميا (4) وحبقوق ويوري . وفي تسع سنين من ملكه قطع صدقيا ملك يهوذا . اكان يحمله الى بختنصر من الذهب والفضة . فغضب بختنصر ووجه بقائده من قواده يقال له ينوزردان (5) رئيس السبائين الى اورشليم فحاصرها ثلث سنين . فمات اكثر الناس (45) بالجوع وهرب صدقيا ملك يهوذا الى مغارة اصلحها تعرف بمغارة الكلاب في الليل . ففطن به ينوزردان (5) فلقته برمحاً قبض عليه وبعث به الى بختنصر الى انطاكية . فاخذه بختنصر فاعاه . وضرب اصناف اولاده بالسيف وقتل ينوزردان (5) من اليهود خلقاً عظيماً . وهدم الهيكل وضرب بالنار وخرّب مدينة اورشليم واحرقها بالنار . وحمل كل ما كان في الهيكل من الذهب والفضة والنحاس الى بابل . ومن اليهود من هرب الى مصر ومنهم من هرب الى البراري والادوية ومن بقي من اليهود سباهم الى بابل وبيت اورشليم خراباً ليس بها احد . وهرب حبقوق النبي الى ارض اسمعيل ثم تزل الى مصر . وهرب ارميا النبي الى مصر وذلك في تسع عشرة سنة من ملك بختنصر

٢٠ فن ملك داود الى سبي بابل وخراب بيت المقدس اربعمئة وسبع وسبعون سنة . ومن خروج بني اسرائيل من مصر الى سبي بابل الف وثلاثة وثمانون سنة . ومن ابراهيم الى سبي بابل الف وخمسمائة وتسعون سنة . ومن فائق الى سبي بابل الفان ومائة واحدى وثلاثون سنة . ومن الطوفان الى سبي بابل الفان وستمئة واثنان وستون سنة . ومن

1) Pc. : المملكة 2) Corr. : الفتية 3) Lege: ألقوا

4) Pc. add. : النبي 5) Pc. melius : نبوزردان

آدم الى سبي بابل اربعة آلاف وتسعمائة وثماني عشرة سنة
وفي ثمانية عشر سنة من ملك بختنصر وهي السنة التي قبل خراب بيت المقدس
عمل صنماً من ذهب طوله ستون ذراعاً وعرضه ستة اذرع ونصبه في وسط أمدينة (1)
بابل وامر جميع اهل مملكته بالسجود له ومن امتنع من السجود له أحرق في اتون
النار. وكان بختنصر قد اتخذ لنفسه (45^v) ثلاثة فتية من بني اسرائيل فسمى احدهم
سيدراخ والاخر ميساخ وسمى الثالث عبدناغوا. فلم يسجدوا (2) هولاءي الثلاثة الفتية
للصنم. فامر بهم فألقوا في اتون النار فبعث اليهم الله ملاك من السماء فاطفى (3) النار
عنهم وصارت عليهم برداً وسلام (4). فلما رأى بختنصر ذلك اخرجهم من الاتون
وفششهم فلم يرى (5) فيهم من النار اثرًا أولاً في ثيابهم (6). فكثير تعجبه من ذلك
١٠ وفزع واكرمهم ورفع أفي (7) مقدارهم وصيرهم رؤساء في داره

وفي السنة الرابعة من بعد خراب بيت المقدس رأى بختنصر رؤيا فجمع المفسرين
والمعجمين وقال لهم: اخبروني بالرؤيا التي رأيت وبتفسيرها وألا ضربت اعناقكم.
فقالوا له: ان ليس لنا علم بالرؤيا دون ان تقول لنا ما رأيت فنفسره لك. فغضب
بختنصر وهم بضرب اعناقهم. وكان دانيال النبي حدثاً في وقت السبي فاتخذ بختنصر
١٥ لنفسه ورباه في داره وقدمه. فقال له دانيال: انا اخبرك بالرؤيا التي رأيت وافسرهما
لك. ان الملك رأى صنماً عظيماً وحش المنظر رأسه من ذهب ويده فضة وجوفه
وافخاذه (8) من نحاس وساقيه (9) من حديد ورجلاه من فخار. ثم رأى الملك صخرة عظيمة
انقطعت من الجبل من غير ان يقطعها احد فكسرت ذلك الصنم وسحقته حتى لم
يُرَ له (10) اثر وصارت (11) الصخر جبلاً عظيماً وملأت الارض. فهذا ما رأى الملك.
٢٠ واما تفسير ذلك: فانت ايها الملك رأس ذلك الصنم الذهب وبمذك يملك ملكاً (12)
يكون دونك وهو الفضة. وبعده يملك ملك دونه وهو (46^r) النحاس. وبعده يملك

1) Pc. om. 2) Corr.: فلم يسجد 3) Lege: فاطناً

4) Lege: وسلاماً 5) Corr.: فلم يرَ 6) Pc. om.

7) Pc. om. 8) Corr.: وفخاذه 9) Corr.: وساقاه

10) Pc. mendose لم يرى 11) Corr.: وصار 12) Corr.: ملك

ملك دونة وهو الحديد . وبعده يملك أمك (١) دونة وهو الفخار . ثم آبعده يملك (٢) ملك عظيم لازوال للكه . ومثلها رأيت الصخرة انقطعت من الجبل من غير ان يقطعها احد فكسرت الصنم وملأت الارض كذلك يكون ذلك الملك يملك الارض كلها الى الدهر . فطلع بختنصر على دانيال واصكرمه وقدمه على جميع علماء بابل وصيره رئيساً على داره وسماه بلطاسر .

وفي السنة الخامسة من سبي بابل وخراب اورشليم تنبأ بيايل من بني اسرائيل حزقيال ابن يوزي بموضع يقال له كرملا وباروخ ابن ناريا (٣) وسراس اخوه ودنيال من جنس داود ومردخاي من ولد بنيامين وحكاي وزخريا ابن باراشيسا وملاخي وعزرا وناحوم . وكان بمصر جبقوق النبي من سبط سمعان وارميا النبي . فعبدوا بني (٤) اسرائيل الاصنام بيايل وكان ينكر عليهم ذلك حزقيال النبي . فوثبوا (٥) عليه رؤساء بني اسرائيل قتلوه .

وفي سنة خمس وعشرين من ملك بختنصر صار الى مصر واخرها وقتل ملوكها وملك مصر والشام وارض يهوذا والروم واليونانيين وفارس وبابل والموصل . فجميع ما ملك بختنصر خمس واربعون سنة . منها تسع عشرة سنة قبل خراب اورشليم وسبي (١٥) بني اسرائيل وست وعشرون سنة بعد الخراب . ومات بختنصر الملك

وملك بعده ابنه اويل مرووخ (٦) ثلاثاً وعشرين سنة . فاخرج من الحبس يهوئناخيم (٧) ملك بني اسرائيل واخلع (٨) عليه واحسن اليه واطلق كل من كان محبوساً من بني اسرائيل وقتل ارميا النبي بمصر رجماً بالحجارة حتى مات ودُفن . وزعموا ان الاسكندر (٤٦) لما دخل الى مصر حمل جسد ارميا النبي الى الاسكندرية (٢٠) ودفنه فيها . ومات اويل مرووخ (٦)

وملك بعده ابنه بلتاصر ثلاث سنين وقتل . وذلك انه كان اتخذ طعاماً فااكل مع اصحابه وشرب فلما سكر دعا بآنية الهيكل التي من الذهب والفضة التي كان جده

١) Pc. om. ٢) يملك بعده . Pc. ٣) ناربا . Pc. ٤) فعبد بنو . Corr. ٥) فوثب . Corr. ٦) مرووخ . Pc. ٧) يهوئناخيم . Pc. ٨) واخلع . Corr.

بختنصر (١) حملها من اورشليم فشرب بها واسقا (2) اصحابه . فبينما هو نائم في مجلسه اذ نظر الى كف يد في الحائط واصابع كف تكتب . فجزع جزعاً عظيماً وجمع علماء اهل بابل على انهم يقرن (3) الكتاب ويفسرونه فلم يتدروا على ذلك . فقالوا للملك : ها هنا رجلاً (4) من بني اسرائيل يقال له دانيال كان جدك بختنصر (١) يقدمه ويعظمه وهو يقرأ لك هذا الكتاب ويفسره . فدعا الملك بدانيال فقرأ دانيال المكتوب فكان المكتوب « ماني . ثاكال . فاراس » . فقال له : تفسير ماني : « ان الله اكمل ملكك وعظمه » . وتفسير ثاكال : « ان الملك اذا كل زال » . وتفسير فاراس : « ان ملكك ينقسم على المادانيين (5) » واهل فارس . فخلع الملك على دانيال وطوقه بطوق من ذهب . وفي تلك الليلة قُتل بلتاصر (6) الملك

١٠ ثم ملك بعده داريوش ابن اسيرير المادي اعني من ولد ماداني سنة واحدة . وكان قد اتخذ دانيال وصيه رئيساً على عسكره . فحسدوه (7) قواده وسعوا به الى الملك وقالوا له : ان دانيال يريد الخروج على الملك وقتله . فلقى (8) الملك دانيال في جب مملوء سباع (9) ضارية . ثم ندم بعد ذلك . ومن الغد اخرج دانيال من الجب ولم تمسه السباع . فقزع الملك والقي في الجب القواد الذين سعوا به (47^٢) فاكلتهم السباع . ورد الملك دانيال الى رئاسة عسكره وتديره

فلما هلك داريوش ملكت الفرس فاؤل من ملك من الفرس كورش الفارسي . فصيّر دانيال رئيساً على عسكره . وكان يبابل ضمن من نحاس عظيم يدعى بيل . وكان للصنم وظيفة في كل يوم اثنا عشر مكوك دقيق سميد واربعون كبشاً وستة اقساط نحر . وكان الملك يركب في كل يوم فيسجد للصنم . فنعته دانيال من ذلك وقال له : ان خدام الصنم هم الذين يأكلون وظيفة الصنم . فدعا الملك بالخدام وتهددهم فاقرؤا له فكسر الصنم وقتل الخدام . وكان ايضاً يبابل ثعبان عظيم وكانوا اهل بابل يعبدونه (10) فقال دانيال للملك : سلطني عليه وانا اقتله . فاخذ دانيال شحماً وزفتاً وشعراً فمجنه

رجل : Corr. : 4) يقرأون : Lege : 3) وسقى : Corr. : 2) بختنصر : Pc. : 1)

فحسدوه : Lege : 7) بلتاصر : Pc. : 6) المادانيين : Pc. : 5)

٢٠ وكان اهل بابل يعبدونه : Corr. : 10) مملوء سباعاً : Corr. : 9) فالقى : Corr. : 8)

واطعمه للشعبان . فلم يلبث بل مات . فلما نظروا (1) اهل بابل الى ما فعل دانيال حسدوه
فسعوا به الى (2) الملك وقالوا له : ان دانيال يريد قتلك . فغضب الملك عليه والقاه
في جب مملوء سباع (3) ضارية فاقاموا (4) فيه ستة ايام . وكان وظيفة السباع في كل يوم
ثورين وكبشين . ولم يطرح الى السباع في تلك الستة ايام شي . من اللحم . وكان
• حبقوق النبي بارض يهوذا في موضع يقال له تقوق قد طبخ عدساً وثرثد ثريداً في صحفة
ليطعم الحصادين . فنادهه ملاك من السماء : يا حبقوق امضي (5) بما معك من الطعام
الى دانيال ببابل فانه في جب السباع منذ ستة ايام فلم يطعم (6) . فاخذ ملاك الله
بشعر حبقوق النبي وحمله الى بابل بما معه من الطعام واقام على الجب الذي فيه دانيال
فناده وقال له : يا دانيال انا (47^٢) حبقوق بعثني الله اليك بطعام لتأكل . فصعد
10 دانيال من الجب فأكل وحمد الله ثم تزل في الجب . وحمل الملاك حبقوق فردّه الى
ارض يهوذا . ثم ان الملك ندم على ما فعله بدانيال فاخرج دانيال من الجب ولم تمسه
السباع . فعجب الملك من ذلك وردّ دانيال الى رئاسة عسكره . وكان ملك كورش
الفارسي ثلث سنين ومات

وملك بعده اخشوريس اثنتي عشرة سنة . وملك بعده ابنه كورش ويسمى
15 داريوس (7) ثلثين سنة . وفي اول سنة من ملكه مات دانيال النبي . وفي السنة الثانية
من ملكه امر بني اسرائيل بالرجوع الى اورشليم وان يبنوا المدينة والهيكل . وكان
سبب ذلك ان كورش الفارسي تزوج امرأة من بني اسرائيل اسمها ملحات اخت
زروبابل وجعلها ملكة مثل عادة الفرس وكان كورش يحبها . فسألته ان يردّ بني
اسرائيل من اجل اخيها زروبابل الى اورشليم . ففعل ذلك وامر كورش لزروبابل
20 ان يملك في اورشليم . وتنبأ في ايامه انجوس وزكريا . وكان لكورش الملك قهرمان
من بني اسرائيل يقال له نختيا ابن حجليا (8) . وكان رأس الجالوث (9) وهو الذي
عني ببناء الهيكل وكان معه عزرا ابن سراييا الكاهن وجماعة من بني اسرائيل .

1) Corr. : نظر . 2) Pc. om. 3) Corr. : مملوء سباعاً

4) Melius Pc. : فاقام 5) Corr. : امض 6) Corr. : لم يطعم

7) Pc. : داريوش 8) Pc. : حجليا 9) Pc. : الجالوث 25

فن سبي بابل الى بنيان الهيكل سبعون سنة. وكل بناؤه في اربع سنين وتولى بناؤه زروبابل ابن سالاتييل (1 ابن اخيا الذي يسمى يهوذاخيم ملك يهوذا الذي كان سباه بختنصر وحبسهُ

وملك زروبابل على بني اسرائيل باورشليم وبعد بناؤه (2 بسنة واحدة وافي عزرا الكاهن. وكان الكاهن قبل محي يوشع ابن يهوصادوق الكاهن (48^١) فاصاب اليهود على خلل كثير عن التوراة. فكتب لهم التوراة وهي التي في ايديهم اليوم. وجدد لهم امور ناموسهم وعلمهم دينهم. ومات كورش داريوش ملك بابل وملك بعده ابنه قيسوس تسع سنين. وملك بعده سمرديوس (3 المجوسي سنة واحدة. وانما سمي المجوسي لان في ايامه ظهر رجل فارسي يقال له زرادشت (4 فاطهر دين ١٠ المجوس واتخذ بيوت النيران. وملك بعده دارا الاول عشرين سنة. وملك بعده ارطخشاست (5 وياقب بطويل اليد اربعا وعشرين سنة

وفي عصره كان بارض اليونانيين في مدينة قوا بقراط الحكيم صاحب صناعة الطب. قال سعيد ابن بطريق المتطبب: والدليل على ذلك ما ذكره جالينوس في تفسيره لكتاب ايمان بقراط وعهده: ان ملك الفرس ارسل الى بقراط وبذل (6) له مالا كثيرا ١٥ على ان يصير اليه فلم يجيبه (7) بقراط الى ما سأل ولا صار اليه لانه لم يرى (8) من العدل ان يشفي الفرس وهم اعداء اليونانيين. وذكر حنين ابن اسحق في نقله لهذا الكتاب من اليوناني الى لسان (9) العربي ان جالينوس ذكر ان بقراط لم يسير (10) الى ارطخشاست (5) الملقب بطويل اليد لانه يقال ان هذا الملك عرض في ايامه للفرس المرض المسى الموارق. وفي نسخة اخرى يقول الموتان. فوجه الى عامل مدينة قوايسله ان يدفع الى ٢٠ بقراط مائة قنطار ذهب ويحمله اليه بكرامة واجلال ليشفي اهل فارس من المرض

قوا
الطبيب

1) Pc.: سالاتييل 2) Corr.: بنائه 3) Pc.: سمرديوس 4) Pc.: زرادشت
5) Ita etiam Pc.; sed utraque versio infra habet modo ارطخشاست
6) Pc. mendose: وبذل ارطخشاست modo
7) Corr.: لم يجيبه 8) Corr.: لم ير 9) Corr.: اللسان
10) Corr.: لم يسير

الذي كان اصابعهم فلم يجيبه (1) بقراط الى ذلك لان بقراط لم يرى (2) من العدل
معوثة اعداء اليونانيين واشفاءهم

ومات ارطخشاست (3) (48^v) الملقب بطويل اليد وملك بعده ارطخشاست (3) الكبير
احدى وثلاثين سنة . وملك بعده مكدونوس ثلاث سنين . وملك بعده سعدنيوس ثلاث
سنين . وملك بعده دارا الثاني ويلقب بالناكت سبع عشرة سنة . وملك بعده
ارطخشاست (3) من بني اخي كورش الثاني اثنتين وعشرين سنة . وفي عصره كان بارض
اليونانيين من الحكماء والفلاسفة هرقلس ومالوس وفيثاغورس (4) وسقراطس وسيلون
صاحب الشرائع وزينون وابندفلس . وملك بعده ابنه ارطخشاست (3) ويسمى اخوس
عشرين سنة . فجمع اخوس ملك الفرس جيشه وصار الى مصر فقهر ملك مصر وغلب
عليها . فلما قهر ملك مصر خاف ملك مصر ان يقع في يد اخوس ملك الفرس فينكل
به فحلق ملك مصر رأسه وحلته واسمه فرعون شاتاق وغير لباسه وهرب الى مدينة
مقدونية وبني اخوش (5) ملك الفرس بفسطاط مصر القصر المعروف اليوم بقصر الشمع .
وصير فيه هيكلًا عظيمًا لبيت النار وهو اليوم يعرف بكنيسة مار تادرس وكان
الملك بمدينة مكدونية فيلبس ابو الاسكندر

ومات اخوس ملك الفرس وملك بعده ابنه ارسيس ويلقب بالناكت احدى
عشرة سنة . وكان في عصره بمدينة اثينا وارض اليونانيين من الفلاسفة والحكماء .
افلاطون وكنسالون وديوكراطس وابلونوس وسقراط

ومات ارسيس ملك الفرس وملك بعده ابنه داريوس سبع سنين وقتله
الاسكندر وكان ملك هولاهي الملوك في الموصل وبابل وفارس وآمد . وكان سبب
قتل الاسكندر داريوس (6) ملك الفرس . ان الاسكندر لما مات ابوه (49^v) فيلبس
ملك بعده الاسكندر في مدينة مكدونية (7) وهو ابن ست عشرة سنة . فبلغ داريوش (6)
ملك فارس ان الاسكندر قد ملك بعد ابيه على الروم فطمع فيه وكتب اليه كتابًا

1) Corr. : لم يجيبه . 2) Corr. : لم ير . 3) Pc. : ارطخشاست

4) Pc. : وفيثاغورس . 5) Pc. : اخوس ut supra .

6) Pc. : مكدونية . 7) Pc. : مكدونية . ita etiam codex noster alibi . داريوش ; Pc. :

هذه نسخته : بلغني ان (1) تملك على الروم من غير امري ولو كنت سلكت مسلك ابيك في المشورة وعمت بما تأمرك به كان احسن لك وابقى لنعمتك ولكن غرة الصبي (2) حملتك على ذلك بالجهل منك . وممن معك . فارتع عن ما انت عليه واحمل الينا الفدية عنك وعن بلادك واعترف عن ذنبك وعجل بذلك ولا تؤخره والا خرجت اليك برجال فارس ووطئت بهم بلادك وقتلت رجالك واخرجتك من نعمتك وقد بعث (3) اليك بما ان استطعت ان تعدد استطعت ان تعدد رجالي واصحابي والسلام .

وبعث اليه مع الرسول بقيقير (4) سسم مقشور

فقدم رسول داريوس على الاسكندر واوصل اليه الكتاب والسسم فجمع الاسكندر رؤساء اصحابه وقرأ عليهم كتاب داريوس وقال لهم : ان توازرتهم (5) ظفرتهم به وان تشئت امركم (6) طمع فيكم . فاجابه كل واحد منهم بما حضره من الرأي فاجابهم الاسكندر وقال لهم : قد سبق الى قلبي النصر على داريوس ودلني على ذلك حيث شبه اصحابه بالسسم وهو طعام دسم وليس على اكله تعب وان ملكه يصير الينا . فقالوا (7) له اصحابه : كذلك يفعل الله . فاجاب الاسكندر داريوس بكتاب هذه نسخته :

١٥ X «من التملك (8) من الله عبد الله الاسكندر وملك اليونانيين الى داريوس المستعلي : (49^v) فهمت كتابك وما وصفتني به من التعدي لامرك وما تواعدتني به واني ان لم ارتع ما انا عليه واخرت حمل ما كتبت بحمله اليك خرجت الي برجال فارس فلقد حدثتك نفسك بما لم تناله (9) يدك ولا يلحقه فكرك وانا خارج اليك حثاً بليون اليونانيين ومعلمك كيف تكون الحال عند اللقاء . وقد بعث اليك بما تستدل به على حفاة ٢٠ رجالي من رجالك والسلام» . وبعث اليه بصرة خردل

فلما وصل رسوله اليه حدثه بما فعل الاسكندر . ثم ان الاسكندر جمع بطارقه ووجوه رجاله فقال لهم : يا قوم ان الاشياء تتم بنحوها لث منها الفكر الجيد والقوة

بعث : Melius Pc. 3) الصبا : Corr. 2) انك : Pc. 1)

اراكم Pc. 6) غلبتم داريوش : Pc. add. 5) بقيقير : Corr. cum Pc. 4)

لم تنله : Corr. 9) من المقلد Pc. 8) فقال : Corr. 7)

عليه ثم العمل بها بالنية الصادقة . فمن كان على ذلك منكم فهو على سبيل الظفر
بما يريد ومن كانت هذه فيه فليحقق بي ومن كان بخلافه فليتحلف عني . فقالوا له : قد
جمع الله هذه الخصال في الملك وجعلها فينا مفترقة (1) وليس يدع كل امرء منا الغاية
فيا عنده . فاستحسن قولهم واستعد الاسكندر عند ذلك وخرج لمحاربة داريوس فالتقيا
في الجزيرة وكان الحرب بينهم اربعين يوماً . وخذق داريوس خمسة خنادق وجعل في
أكل (2) خندق منها اصبيداً في اثني عشر الف رجل وكانت النوبة لا تصيب الرجل
في القتال الا يوم في خمسة ايام . وفرض داريوس على اصحابه في كل يوم رأسين من
الروم فكان يوتى في كل يوم رأسين من الروم او برأس واحد . فوجد الاسكندر في
نفسه من ذلك وجداً شديداً وبلغ منه الغيظ (3) كل مبلغ وبعث الى داريوس يقول
له : انا قد كدنا (4) ان نتفاني وقد (50^ك) رأيت امرأ فيه البقاء لنا ولك . وذلك
ان تأمر اصحابك في وقت المصاف ان يفرجوا لي فرجاً فاخرق صفك خرقاً الى جانب
عملك وارجع راجعاً الى بلادتي فاناً لا نزي القرار من الزحف وهو عاراً (5) لا يغسل
وقدراً (6) لا ينثى ووزراً (7) لا يغفر . فاجابه داريوس : انا لا نزي الذي سألت ولا سبيل
اليه . فلما رأى الاسكندر ذلك جس (8) على رأسه وقال : يا معشر الروم هذا هو العجز
والذل عن الانتصار . هل فيكم او في اهل فارس من يحتمل لي في هذا الامر ويفرج
عني هذه الكربة وله نصف ملك فارس والروم ونصف ما في بيوت الاموال . فسمع
كلام الاسكندر خسئف وادرشيس (9) ابنا ادرنجت وكانا صاحبا (10) حرس داريوس .
وفي نسخة اخرى جيوش . فلما التحم القتال وثبا على داريوس فوجياه (11) بالسيوف
حتى خر صريعاً وانهمزمت الفرس وكثر فيهم القتل وانتهى اسكندر الى داريوش وهو
على تلك الحال . فقتل عن فرسه حتى وضع رأس داريوش في حجره ومسح عن وجهه
وعصب جراحه وقبله وبكى وقال : الحمد لله الذي لم يجري (12) قتلك على يد احد

1) Pc. : مفترقة 2) Pc. om 3) Corr. : الغيظ
4) Pc. mendose : كذنا 5) Corr. cum Pc. : عاراً 6) Pc. : وقدراً
7) Pc. recte : ووزراً 8) Pc. mendose : جس
9) Pc. : وادرشيس 10) Corr. : صاحبي 11) Corr. : فوجأه 12) Pc. : لم يجري

من اصحابي وقد كان ما نرى في سابق علم الله فسل ما بدالك ولك عندي ثلاث
شفاعات وشفعني انت في واحدة . فقال له داريوش : حاجتي اليك ألا تستفسد اهل
البيوتات (1) والشرف من اهل فارس وان تستخلصهم . ومن حاجتي اليك ألا تخرب
بيوت النيران وان تستوصي تسديتها (2) خيراً . ومن حاجتي اليك ان تنصفني من قاتلي
وتقيدهُ بي فانه سيكفر بعروفتك ان بقي (3) ككفره بعروفي . فضمن له الاسكندر ما
سأل وقال له الاسكندر : (50^٧) حاجتي اليك ان تزوجني ابنتك رويشتك ويكون
ذلك بعلمك ورضائك . فقال له داريوش : أوزجتك اياها على ان تجعل الملك من بعدك
لولدك منها . فاجابهُ الاسكندر الى ذلك وتزوجها منه ثم قضى امره . فامر الاسكندر
ان يكنن بافخر ما يكون من الاكفان التي للملك وامر جند الروم والفرس بالمشي
١٠ بين يدي نعهه بالسلاح . ومشى الاسكندر والوجوه من اصحابه خلف نعهه حتى وراه
فقال الاسكندر : اني وان كنت فعلت بداريوش ما رأيتم قد كان على كل حال عدوي
وقد عظم بلا . من كفاني امره عندي ووجب علي مكافأته فليعد لي صحيفته فاني اقسم
بالله سماً لأنوهن به ولأرفعهن فوق اصحابي كلهم فبدوا (4) اليه خسنف وادرشيشت (5)
ابنا ادرنجت قالاه : نحن صاحبي (6) داريوش والذنان كفيناك امره فأنجز لنا وعدك .
١٥ فامر بهما ان يعلبا على خشبتين عظيمتين وقال : ان هذان الرجلان (7) قد استحقا ما
امرت به فيهما بنكشهما وغدرهما بصاحبهما فانهما اذ لم يفيا لصاحبهما فان يفيا لغيره
فقد نجزت لهما ما (8) وعدتهما ورفعتهما فوق اصحابي اجمعين . ثم امر لام داريوش وزوجته
وابنته بالصلات والكسوات وشرفهن وامر القواد اهل فارس ووجوههم بصلات
وكسوات وجوائز وارزاق واقربهم على مراتبهم فاحبوه وآقوه وندب من ندب منهم
٢٠ لغزو الهند فشحصوا معه مسرورين ومنبسطين الاعمال (9)

فملك الاسكندر الاقاليم السبعة . فن سبي بابل الى ملك الاسكندر مانتان
وثلاث وستون سنة . ومن ملك داود الى ملك الاسكندر سبعمائة (51^٨) واربعون

1) Pc. : البيوتات 2) Corr. cum Pc. : بسدنتها 3) Pc. om.

4) Corr. : فبدا 5) Pc. : وادرشيشت 6) Corr. : صاحبا

7) Corr. : هذين الرجلين 8) Corr. : بما 9) Corr. : للاعمال

سنة . ومن خروج بني اسرائيل من مصر الى ملك الاسكندر الف وثلثمائة وست
واربعون سنة . ومن ابراهيم الى ملك الاسكندر الف وثمانمائة وثلث وخمسون سنة .
ومن فالق الى ملك الاسكندر الفان وثلثمائة واربع وتسعون سنة . ومن الطوفان الى
ملك الاسكندر الفان وتسعمائة وخمس وعشرون سنة . ومن آدم الى ملك الاسكندر
خمسة الاف ومائة واحدى وثمانون سنة . وكان ارسطاطاليس الفيلسوف معلم الاسكندر
وكان ايضا بمدينة اثينة حكيم يقال له ديوجانوس

وفتح الاسكندر الفتوح ودان له من ملوك اليونانيين ثلثة عشر ملك (١) وبني
ثلث عشرة مدينة بعضها في المغرب وبعضها في المشرق . وكانت له وقائع وفتوح لم يكن
لاحد من الملوك مثلها . وبني مدينة سماها باسمه وهي الاسكندرية . ونقل الملك من
١٠ مدينة مكدونية الى مدينة الاسكندرية . وبني منارة الاسكندرية وصيرها علماً لكل
من يسير في البحر يستدل بها على الاسكندرية . فلما غلب الملوك واستولى على
الدنيا وصار الى بابل سقوه سماً فمات . وذلك ان امه الومفيدا كانت كتبت اليه كتاباً
تشكو فيه عامله الذي اعلى (٢) مكدونية فحقد عليه الاسكندر وعزم على قتله .
فاحس الرجل بذلك منه فوجهه بابن له الى الاسكندر ومعه هدايا كثيرة والظاف
١٥ واعطاه سماً قاتلاً وارصاه ان يتلطف بكل حيلة بان يسم الاسكندر . فقدم الفتى
وارصل كل ما كان معه من الهدايا ولقي فيمن لقي صاحب شراب الاسكندر وقد كان
الاسكندر قبيل ذلك وجد عليه فضربه . وكان موغر الصدر فطابقه صاحب
الشراب على غرضه ودخل معهما في الامر رجل من خاصة الاسكندر . واتفق ان
الاسكندر اتخذ طعاماً لاصحابه فاكلوا وشربوا وجلس الاسكندر مع خاصته
٢٠ وندمائه مسروراً جذلاً بجلسه . فلما اخذ فيه الشراب خاط الساقى من ذلك السم في
كأس الملك ثم ناوله اياها . فلم يلبث حين شربه الى ان احس بالموت فامر باحضار
كاتبه فاملى عليه كتاباً الى امه هذه نسخته :

« من عبدا لله الاسكندر المستولي على اقطار الارض بالامس وهو اليوم رهينها
الى الومفيدا امه الحنينة الرحيمة التي لم يتمتع بقربها . السلام الزكي الطيب عليك .

١) Lege: ملكاً ٢) Pc. om.

فان سبيلي يا امي سبيل من قدمضى من الاولين وانت 1) ومن يتخلف بعدي بالاثر.
وانما مثلنا في هذه الدنيا كاليوم الذي يدفع ماتقدمه فلا تأسفي على الدنيا فانها
غارة لاهها والعبرة في ذلك بما عرفت من الملك فيلبس حيث لم يجد السبيل الى المقام
معك ولا التخلف علي فتدري بالصبر وانتي عنك الجزع واعتري. وأمرني ألا يدخل
اليك إلا من لم تنله مصيبة لتعرفي ما في ذلك فتستقري على امرك وتضي لشأنك .
فان الذي اصير اليه أخير 2) مما كنت فيه وأروح . فأحسني الي والى نفسك بقبول العزاء
والصبر لئلا يتملك الحزن عليك . وكتابي هذا اليك في آخر يوم من الدنيا وأول
يوم من الآخرة رجاء ان تتعزي به ويحسن موقعه منك . فلا تخلفي ظني ولا
تخزي روحي والسلام

١٠) وامر بفتح الكتاب وانفاذه الى امه سراً وتقدم الى فيليمون وزيره ان يستر
موته ويعجل في المسير الى الاسكندرية ثم قضى اجله . ويقال ان الاسكندر لما (51)
بلغ قومس مرض بها مرضاً شديداً ومضاً 3) مريضاً لا يزداد إلا مرض 4) في كل يوم .
وكانت امه اخبرته ان المنجمين قالوا لها حين ولدته 5) انه يهلك بموضع سجاذه ذهب
وارضه حديد . فمضى على ما به حتى ابلغ 6) شهر زور . فبينما هو في مسيره اذ اشتد به
المرض فأتى له حفتان 7) وفوقه درع من حديد فجلس عليه واطله رجل بقرس بموه
بالذهب . فلما نظر الى ذلك ذكر قول امه فدعا وزيره واملى عليه كتاباً الى امه ثم
قضى اجله . فلما ورد الكتاب الى امه امرت فأصلح لها طعام ثم نادى في الناس
بالحضور الى الطعام ووكات بالابواب من لا يدع احداً يدخل إلا من لم تصبه مصيبة .
فجعل البوابون يسألون كل من يجيئهم 8) من الناس فاذا وجدوه قد أصيب باحد
مصيبة 9) لم يأذنوا له في الدخول حتى صدر الناس كلهم ولم يبق احد . فلما رأت ذلك
حسن عزاها 10) وصبرت وايقنت انه السبيل . وجعل فيليمون الوزير جسد 11) الاسكندر

1) Pc. mendose: وانتي 2) Corr.: خير 3) Corr.: مضى
4) Corr.: مرضاً 5) Pc. add.: امه 6) Pc. om.
7) Pc. دفتان 8) Pc.: يجيئهم 9) Ita codices; Corr.: باحدى المصائب
10) Corr.: عزاؤها 11) Pc. mendose: حسد
٢٥
vel بمصيبة ما

في تابوت من ذهب اجلالاً له . وفي نسخة اخرى ملاءه عسلاً وستر موته . وقاد الجيوش
والخزائن الى الاسكندرية فلما وصل الى الاسكندرية اظهر للناس موت الاسكندر
واخرج التابوت ووضعهُ في وسط البلاط . وامر فيليمون الوزير للحكماء ان يقول كل
واحد منهم ندبة تكون للخاصة تعزية وللعامّة عظة بألحان

٥ قال فيليمون الحكيم : هذا يوم عظيم العبرة أقبل من شره ما كان مُدبراً وأدبر
من خيره ما كان مقبلاً . فمن كان باكياً على من زال ملكه فليبك . قال افلاطون
الحكيم : أيها الساعي المقتصب جمعت ما خذلك وولاً (1) فالزمتك (2) اوزاره (52^ق)
وعاد على غيرك هناؤه . وقال ارسطاطاليس الحكيم : صدر عنا الاسكندر ناطقاً وقدم
علينا صامتاً . قال تارن الحكيم : قل لرعية الاسكندر هذا يوم ترى الرعية راعيها .

١٠ وقال نياون : هل يعزينا على ملكنا من لم تصبه مصيبة فتعزأ (3) . وقال آخر : هذه طريق
لا بد من سلوكها فارغبوا في الباقية كرهبتكم في الفانية . قال آخر : كفى بهذا عبء
ان الذهب كان بالامس كثرًا للاسكندر فاصبح الاسكندر اليوم بالذهب مكثورًا .
وقال آخر : سيلحقك من سره موتك كما لحقت انت من سرك موته . وقال لوطس
الفيلسوف : لا تعجبوا ممن لم يعظنا في حياته ثم قد صار بموته لنا واعظًا . وقال مطرون

١٥ الحكيم : قد كنا ايها الشخص بالامس نقدر على الاستماع ولا نقدر على القول فهل
تسمع الان ما نقول . وقال سيسن (4) الحكيم : امات هذا الشخص خلفًا كثيرًا لثلاً
يموت فمات فكيف لا يدفع الموت عن نفسه بالموت . وقال آخر : لم يودبنا الاسكندر
بكلامه مثلاً لودبنا (5) بسكوته . وقال دمطر الحكيم : يا من كان غضبه الموت هلاً
غضبت على الموت . قال آخر : خافت حصونك ايها الملك وأمنت حصون خانفيك .

٢٠ وقال آخر : ما ازهد الناس فيك اليوم ايها الملك وارغبهم في تابوتك . وقال آخر : ما
اصدق الموت لاهله غير انهم يكذبون (6) عيونهم ويصشون اذانهم . وقال فيلقطون
الحكيم : ان دنيا يكون هذا آخرها فالزهد في اولها اولى بنا . وقال آخر : ايها الجمع

قوله في موت
الاسكندر

1) Corr. : وولى 2) Pc. : فلزمتك 3) Corr. : فتمزى
4) Pc. : سيس 5) Sic etiam Pc. ; corr. أدبنا
6) Pc. : يكذبون

لا تبكون (١) على من جاز البكاء عنه بل يبكي (٢) كل امرئ منكم على نفسه . قال
آخر : عهدي بك وقد كنت ترحب بنفسك عن رحب البلاد فكيف صبرك الان على
(٥٢) ضيق المكان . وقال آخر : ان كان لا يبكي من الموت الا عند حدوثه فالموت
في كل يوم جديد . وقال آخر : ان كنت مرتفعاً لقد اصبحت متضعاً وان كنت
مغبوطاً فلقد اصبحت مرحوماً . وقال آخر : ما هذا الذي كان غضبه مرهوباً وجانبه
ممنوعاً هلاً اغضبت ليفرق الموت (٣) منك ام هلاً امتنعت لتطرد الذل عنك . وقال
آخر : كفا (٤) للعامّة اسوة بموت الملوك وكفا (٤) للملوك عظة بموت العامّة . وقال آخر :
ما اتعظ الاسكندر بعظة هي ابلغ من وفاته . وقال آخر : قد كان صوتك مرهوباً
وكان ملكك عالياً فاصبح الصوت قد انقطع والملك قد اتضع . وقال آخر : قد كنت
١٠ تقدر على الاحسان ولا اقدر انا على الكلام فاليوم اقدر على الكلام ولا تقدر انت
على الاحسان . وقال آخر : ان كنت بالامس لا يأمنك احد لقد اصبحت اليوم لا
يخافك احد . وقال آخر : قد كان الراعي يهتم بالرعيّة بالامس فاليوم تهتم الرعيّة
براعيها . وقال آخر : قد وصلت الى من كان له قبلك دين ولا بد من اقتضا . ذلك
منك فليت شعري كيف صبرك عند قضا الدين والحق (٥) . وقال آخر : لو كان بك
١٥ من الوقار والسكينة فيما خلا مثل الذي بك اليوم لكنت حكيماً

فلما فرغت الفلاسفة من الكلام قامت (٦) زوجة الاسكندر روثتك بنت داريوش
ملك الفرس وكانت اعز الناس على الاسكندر فوضعت يدها على التابوت وقالت :
ما كنت احسبك ايها الملك اذ غلبت داريوش ان ملكك يغلب . ثم قالت للفلاسفة :
ان كان منطلقكم في الاسكندر باستهزاء فقد خلف الكأس التي شربها معكم
٢٠ ولكلکم فيها آراء . وان كان تعزية وبكاء فاستعدوا (٥٣) للجواب واعدوا الحججة
فان مما ذاق ستذوقون فليكن العمل على حسب القول فانكم غير آمنين . ثم ان ام
الاسكندر خرجت ووضعت خدها على التابوت وقالت : قد بالقتم في التعزية والذي
كنت احذره على الاسكندر قد صار اليه فلم يبق له ملك ولا عليه فليكثر في

١) Corr. : لا تبكون ٢) Corr. : يبكي ٣) Pc. : ليفرق ٤) Corr. : كفى ٥) Pc. add. : منك ٦) Corr. : قامت

الكلام الفلاسفة

الكلام زوجة الاسكندر عند موته

الدنيا زهدكم وانطوا الحق من انفسكم فقد قبلت تعزيتكم . وامرت بدفنه
وكان ملك الاسكندر ست عشرة سنة وجميع ما عاش الاسكندر اثنتان وثلاثون
سنة وكان الاسكندر قد ولى على كل بلد غلاماً . وفي نسخة اخرى يقول عاملاً . وامر
الأيكاتب احد (1) فيما يليه ممن كان اعظم منه سلطاناً وامرهم اجمعين بمكاتبته هو وان
لا يُسمي احداً ملكاً غيره . فلما هلك الاسكندر احتاز كل واحد منهم بجوزته فتنفرق
ملك العجم وبقي ملك فارس والاهواز في ايدي الاسكانيين فسموا (2) ملوك الطوائف
وملك بعد الاسكندر على الاسكندرية ومصر (3) اخ له يقال له فيلبس ويسمى
بطليموس اريداوس سبع سنين . وفي نسخة اربعين سنة . وملك بعده بطليموس
ويسمى الاكسندرس ويلقب بغالب اور سبعاً وعشرين سنة . وفي نسخة اخرى يقول
احدى وعشرين سنة . وفي العشرين سنة من ملكه بعث الى اورشليم فاشخص منها
سبعين رجلاً من اليهود الى الاسكندرية وامرهم ان يفسروا له التوراة وكتب الانبياء
من العبرانية الى اليونانية وصير كل واحد منهم في بيت على حدة وحده لينظر كيف
يكون تفسير كل واحد منهم . فلما فسروا الكتب نظر الى تفاسيرهم فكان التفسير
واحد (4) ليس فيه اختلاف فجمع الكتب وختمها تحت خاتمه وصيرها في هيكل
صنم يقال له سرايون (53)

وكان في السبعين رجلاً (5) اسمه سمعان الصديق الذي اخذ سيدنا المسيح من (6)
الهيكل . ولما فسر سمعان التوراة وكتب الانبياء من العبرانية الى اليونانية وكان كل
ما فسر حرفاً فيه نبوة على السيد المسيح وكان (7) ينكر ذلك في قلبه ويقول : هذا ما
لا يكون . فانشأ (8) الله في اجله فعاش ثلاثاً وخمسين سنة حتى رأى سيدنا المسيح .
فلما رآه قال : الآن أطلق عبدك ياسيدي ككلمتك بسلام فقد ابصرتا (9) عيناى
خلاصك الذي هيت (10) قدام كل الشعوب

وبعد ملك الاسكندر على : Pc. 3) فسُوا : Corr. 2) احداً . Corr. 1)
في : Corr. 6) رجل : Corr. 5) واحداً . Corr. 4) الاسكندرية ومصر ملك
فاناً . Sic etiam Pc. ; corr. 8) sine conj. كان : Corr. cum Pc. 7)
هيات : Lege 10) ابصرت : Melius Pc. 9) ٢٥

ومات بطليموس غالب اوز(1) . وملك بعده بطليموس ويلقب بالارنب تسماً
وعشرين سنة فبنى بالاسكندرية ملعباً عظيماً جلابة(2) الخيل واحترق هذا الملعب بالنار
في عصر زينون الملك . وملك بعده ابنه بطليموس ويلقب بحب اخيه ستاً وعشرين
سنة . وملك بعده بطليموس ويلقب بالصانع خمساً وعشرين سنة . وملك بعده
بطليموس ويلقب بحب ابيه سبع عشرة سنة . وملك بعده بطليموس ويلقب بالمظفر(3)
اربع وعشرين سنة . وملك بعده بطليموس بحب امه عشرين سنة . وفي ايامه غلب
على الشام وارض يهوذا انتيوخس(4) ملك الروم فاخرج اليهود من الشام ونالهم منه
كل شدة وعذاب . وملك بعده اخوه بطليموس ويلقب ايضاً بالصانع ثلثاً وعشرين
سنة . وفي ايامه بنى انتيوخس ملك الروم انطاكية وسماها باسمه فسُميت مدينة
١٠ انتيوخس انطاكية . وملك بعده بطليموس ويلقب المخلص عشرين سنة . وفي ايامه
بنيت مدينة سلوقية . وملك بعده بطليموس ويسمى ايضاً المخلص خمس عشرة سنة
وملك بعده بطليموس ويسمى (54) الاكسندرس ويلقب بسفس بحب ابيه
عشر سنين . وفي نسخة اثنتي عشرة سنة . وملك بعده بطليموس ويلقب فساس
ثمانية عشر يوماً وفي نسخة ثمانية سنين . وملك بعده بطليموس ديونيسيوس
١٥ تسعاً وعشرين سنة . وملك بعده ابنته اكلاوبطرة . وتفسير اسمها الباكية
على الصخرة اثنتين وعشرين سنة . فبنت بالاسكندرية ابنة كثيرة عظيمة وعجائب
كثيرة وعمت الفسيفساء . وبنت هيكلًا عظيماً وسَمَّتهُ هيكل زحل . فلما ظهرت
النصرانية غيروا الهيكل كنيسةً وسَمَّوها كنيسة ميكانيل وهي التي تسمى
القيسارية واحترقت في وقت دخول المغاربة الى الاسكندرية مع مولانا المنصور ابي
٢٠ القاسم المعروف بعبد الله وجباسه والخليفة اذ ذلك المقتدر جعفر وتكين مولاه امير
مصر والاسكندرية . وبنت بمدينة اخميم مقياساً يقاس فيه زيادة نيل مصر . وبنت
ايضاً بمدينة انصنا مقياساً آخر

1) Pc. : ut supra 2) Corr. : ملبة

3) Pc. : ويلقب بالمهر(!) 4) auctor habet modo انتيوخس modo انتيوخس ;

ita etiam Pc.

وفي السنة الرابعة من ملكها ملك على مدينة رومية ملك يقال له غايوس
قيصر اربع سنين . اثم ملك بعده برومية ملك يقال له يوليوس قيصر ثلث سنين (1) .
ثم ملك بعده بمدينة رومية اوغسطس قيصر ابن موزخس وذلك في احدى عشرة سنة
من ملك اكلابطرة . فاستولى على الدنيا اوغسطس قيصر وقهر الملوك . فلما سمعت
اكلابطرة خبر اوغسطس قيصر خافت منه وفزعت فحصنت ملكها وذلك انها
بنت حانظاً من بلد النوبة الى الفرما من ناحية الشرق على شط النيل . وبنت (2) حانظاً
من بلد النوبة الى الاسكندرية من ناحية الغرب اعلى شط النيل (3) . وحانظ يسمى
اليوم حيط (4) العجوز . وكانت كلابطرة مقيمة بالاسكندرية وكان لها خليفة بمصر يسمى
انطونيوس افسع بها اوغسطس قيصر (5) فطمع بها وبلغ اوغسطس (54) ان
اليهود بمدينة اورشليم لم يؤدوا اليه الطاعة وكان ملك اليهود قد اقتطع من آل داود منذ
وقت سبائهم بمختصر لان اليهود لا يملكون عليهم ملكاً والى اليوم الا من نسل داود (6)
وكان كاهناً (7) من نسل داود يقال له ارستوبول يدبر اليهود كالملك . فوجه اوغسطس
قيصر بقائدهم قواده يقال له بيتوس (8) فحاصر بيت المقدس ثم فتحها . فقيدوا ارستوبول
كاهن اليهود وجماعة من اصحابه ووجه بهم الى رومية وصير على اليهود الجزية . ثم خرج
١٥ عنهم فوقع شر شديد في اليهود فصيروا كاهناً بدل ارستوبول اخاً له يقال له ارقان .
وكان بين ارقان وبين رجل يقال له انطيطرس كان من عسقلان صداقة . وكان
خادماً لبيت الاصنام وهو ابو هيروودس وجنسه من قبرص . فصير ارقان الكاهن
هيروودس ابن انطيطرس سيّاره على اللصوص لانه كان رجلاً خشناً فغزا قوم من
الغور بيت المقدس فسبوا ارقان الكاهن وقتلوا انطيطرس ابو (9) هيروودس فبقيت
٢٠ المدينة بغير مدبر ولا رئيس . فصانع هيروودس الروم المقيمين بيت المقدس ودفع اليهم
مالاً كثيراً وكان مدبر بيت المقدس ورئيسها . فسمع هيروودس ان اوغسطس قيصر

1) Hæc omittit Pc. 2) Pc.add. ايضاً 3) Pc.om

4) Pc. : حانظ 5) Pc. : فسمع اوغسطس قيصر بها

6) Corr. : كاهن 8) Pc. : بيتوس

9) Corr. cum Pc. : ابا

ملك الروم يريد مصر في طلب كلاوبطرة . فلقية بالرملة وحمل اليه هدايا كثيرة واتخذ
عنده صداقة . فلما وافى اوغسطس (١) الى مصر قتل انطونيوس خليفة كلاوبطرة وشخص
الى الاسكندرية في طلب كلاوبطرة ليأخذها ويفضحها ويريبها الروم . فلما سمعت
كلاوبطرة ان خليفتهما انطونيوس قد قتله اوغسطس قيصر واخذ مصر خافت على
نفسها من الفضيحة واختارت الموت لئلا تقع في يديه فيفضحها فقتلت (55^١)
نفسها . وذلك انها دعت جاريتين لها يقال لاحدتهما (2) ابرا وكانت تمشطها وترينها
والاخرى تدعى متري وكانت تقلم اظفارها وتابسها ثيابها فامرتهما ان يخرججا الى بعض
بساتينها وان يأتيها (3) بالافى التي تسمى باسيلدة (4) . فلما فعلتا جرّبتها بهما اولاً فماتتا
من ساعتها . فلما رأّت ان الحية سريعة القتل اخذت تاجها فوضعتة على رأسها وترينت
بكل زينة لها من الذهب والفضة والدرّ والياقوت والزبرجد ثم لبست ثياب الملك
واخذت الحية فادتها الى ثديها الايسر لانها علمت ان القلب في الجانب الايسر
فنهشتها فماتت من ساعتها . فلما رآها اوغسطس قيصر عجب منها ومن فعلها واختيارها
الموت على الحياة في الرق والذل . وزعموا انه لما دخل عليها الملك اوغسطس قيصر
وجدها قد امسكت تاجها بيدها اليسرى كما لا يقع التاج عن رأسها ليدخل عليها
وهي جالسة في ملكها . وزعم قوم انها لما ارادت قتل نفسها جرحت ساعدها بسكين
حتى خرج الدم ثم اخذت سماً كان عندها من سموم الافاعي فألقته على الجرح فماتت
من ساعتها وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملك اوغسطس قيصر كان زوال ملك
كلاوبطرة

فن ملك الاسكندر الى زوال ملك كلاوبطرة . اثنتان وتسع وثمانون سنة .
٢٠ وفي رجوع اوغسطس قيصر من مصر الى رومية تلقاه ايضاً هيروودس بالرملة وحمل
اليه هدايا كثيرة فقلده اوغسطس قيصر ارض يهودا كلها واعمالها وجبل الجليل وصير
على رأسه تاج الملك . فلما صعد هيروودس الى بيت المقدس (5) وهو ملك لم ترضى (6)
اليهود ان يكون عليهم ملكاً فشدّ عليهم هيروودس (55^٢) قتل منهم مقتلة عظيمة

مخرجا . . . تأتيها : Corr . 3) لاحداها : Corr . 2) قيصر : Pc . add . 1)

لم ترض : Corr . 6) القدس : Pc . 5) باسيلدة : Pc . 4)

رشعت حصن المدينة والهيكل واخذ كتب اليهود التي اعادها لهم عزرا في نسب قبائلهم وجنسهم فاحرقها بالنار كلها (١) لكيلا لا يدري احد منهم من اي سبط هو ولا من هو ابوه . واخذ بكل ما كان من آلة الكهنوت فباعها واخذ ثياب الكهننة فختم عليها بخاتمه وكان يبيع الكهنوت وكانوا اذا اراد احد منهم ان يصير كاهناً اخذ منه ما لا كثيراً قبل ان يصير كاهناً . وكان شريراً جداً في ملكه (2) عسوقاً

وفي اربعين سنة من ملك اوغسطس قيصر نفذ امرأاً منه بان يكتب (3) اسماء كل من في مملكته من العالم كل رجل مع زرجه وهذه الكتبة كانت قديمة واراد احصاءهم (4) فوجه بقائد من قواده يقال له كورينوا في الكتبة وولاه الشام وارض يهوذا . وفي احدى واربعين سنة من ملكه بشرت السيدة مريم العذراء الطاهرة النقية بسيدنا المسيح . وفي اثنتين واربعين سنة من ملك اوغسطس قيصر وفي ثلث وثلثين سنة من ملك هيرودس ابن انطيطرس في ارض الشام (وفي نسخة اخرى اسرائيل) ولد سيدنا المسيح في خمسة وعشرين يوم (5) من كانون الأول . وفي تسعة وعشرين يوم (6) من كيهك . فن زال ملك كلابطرة الى مولد سيدنا المسيح ثلثون سنة . ومن ملك الاسكندر الى مولد سيدنا المسيح ثلثمائة وتسع عشرة سنة . ومن سبي بختنصر بني اسرائيل الى بابل الى مولد سيدنا المسيح خمسمائة واثنان وثمانون سنة . ومن ملك داود الى مولد سيدنا المسيح الف وتسع وخمسون سنة . ومن خروج بني اسرائيل من مصر الى مولد سيدنا المسيح الف وسمائة وخمس وستون سنة . ومن ابراهيم الى مولد سيدنا المسيح الفان ومائة واثنان وسبعون سنة . ومن فائق الى مولد سيدنا المسيح ٢٠ الفان وسبعائة وثلث عشرة سنة . ومن الطوفان الى (56٦) مولد سيدنا المسيح ثلثة آلاف ومائتان واربع واربعون سنة . ومن آدم الى مولد سيدنا المسيح خمسة آلاف وخمسمائة سنة

وفي اربع واربعين سنة من ملك اوغسطس قيصر . وفي خمس وثلثين سنة

يكتب : Pc. 3) في ملكه جداً : Pc. 2) Pc. om. 1)

بوماً : Corr. 5) احصاءهم : Lege 4)

من ملك هيرودس ابن انطيطرس اقبل ثلث نفر مجوس منجمين من المشرق الى ارض يهوذا يسألون اين يولد هذا الملك العظيم . ففرغ هيرودس واضطربت ارض يهوذا كلها من كلامهم . فدعا هيرودس المجوس وسألهم عما حكوه فقالوا له : رأينا نجماً عظيماً في المشرق فعلمنا ان ملكاً عظيماً قد ولد فجئنا لنسجد له . ولم يزل الكوكب يتقدمنا ويسير بنا . فلما بلغنا الى هذا الموضع اختفى عنا . فسأل هيرودس اليهود وقال لهم : اين يولد المسيح . فقالوا له : في بيت لحم يهوذا . فدعا هيرودس المجوس في السر واستخبرهم في اي وقت وزمان ظهر لهم الكوكب . فقالوا له : من مدة سنتين ظهر لنا في المشرق . ثم قال لهم : اذهبوا واطلبوا هذا الملك المولود فان أصبتموه فاسجدوا له وارجعوا اليّ واعلموني حتى اذهب انا فاسجد (١) له .

١٠ فخرج المجوس من عند هيرودس وظهر لهم الكوكب وصار امامهم الى بيت لحم الى الموضع الذي كان فيه سيدنا المسيح فوقف الكوكب ولم يسير (٢) فدخلوا الى المغارة ووجدوا سيدنا المسيح مع السيدة مريم امه . فسجدوا له ودفعوا اليه هدايا ذهباً ومرّاً ولباناً . واقبل (٣) لهم في النوم ان يرجعوا الى بلدهم في طريق اخرى ولا يرجعوا الى هيرودس

١٥ فن وقت ظهر الكوكب للمجوس الى ان سجدوا لسيدنا المسيح ورجعوا الى بلدهم سنتان . وقيل ليوسف خطيب مريم في (56^٧) النوم ان ياخذ الصبي وامه ويهرب بهما الى مصر . ففعل يوسف ذلك . فلما ابطأ المجوس على هيرودس علم انهم قد خدعوه . فغضب غضباً شديداً وامر ان يقتل كل صبي في بيت لحم من ابن سنتين وما دونها . فقتلوا الاطفال حتى لم يبق منهم احد . وصب الله على هيرودس غضبه

٢٠ ورجزه فوقع في علة غليظة فلم يزل معذباً حتى مات وله في الملك سبع وثلاثون سنة وخلف اربعة اولاد . اقدمهم يسمى ارشيلوس والثاني هيرودس والثالث فيلبس والرابع اوسانيوس . فاقسموا بينهم الملك فاخذ كل واحد منهم الربع من ارض يهوذا . ووقع في حصّة ارشيلوس بيت لحم وبيت المقدس

فلما سمع يوسف ان هيرودس قد مات خرج من مصر مع سيدنا المسيح وامه .

٢٥ وقيل : Corr. cum Pc (٣) لم يسير : Corr. (٢) سجد : Pc. male (١)

وللسيد المسيح اربع سنين من ميلاده فخاف ان يسكن في بيت لحم من اجل
ارشيلوس فسكن بالناصره فلذلك سمي الناصري . وفي ثمان سنين من ملك
ارشيلوس كان للسيد المسيح اثنتا عشرة سنة وكان يجلس في الهيكل في وسط
المعلمين فيعلم العلماء.

٥ ومات يوسف الذي رباً (١) المسيح . ومات ارشيلوس وله في الملك تسع سنين
ولم يخاف احد (2) يرث ملكه . ومات ارغسطس قيصر وله في الملك ست وخمسون
سنة وستة اشهر . وملك بعده ابنه طيباريوس قيصر برومية . وكان لسيدنا المسيح خمس
عشرة سنة . وكان لطيباريوس الملك صديق يقال له يلاطس من جزيرة في البحر
التي بقرب رومية وتسمى تلك الجزيرة بنطة ولذلك يسمى يلاطس البنطي . فولاه
١٠ على ارض يهوذا موضع ارشيلوس . وفي السنة الخامسة (57^ق) عشرة من ملك
طيباريوس قيصر ظهر يوحنا ابن زكريا العمداني يعمد اليهود في الاردن غفراناً
خطاياهم . فجاؤا سيدنا المسيح الى يوحنا فعند يوحنا في الاردن . ولسيدنا المسيح
ثلاثون سنة وكان هيرودس ابن هيرودس ابن انطيطرس طرد زوجة له يقال لها ارطا
ابنة ملك العرب (في نسخة اخرى يقول الغور) . واخذ زوجة اخيه فيلبس وهو حي
١٥ وغصبه عليها واسمها هيروديا . فقال له يوحنا : ما يحل لك ان تأخذ زوجة اخيك
وهو حي . فامر مجبه . ثم ان هيرودس اتخذ طعاماً لاصحابه فاكلوا وشربوا فرأت ابنة
هيروديا في وسط المجلس فاعجبته وقال لها : سالي (3) ما احببت . فسألته ان يعطيها
رأس يوحنا في صحيفة (4) . فامر بضرب عنق يوحنا ودفن اليها الرأس . فاما زوجته
ارطا فوصلت الى ابها فغضب وجمع اصحابه وصار الى هيرودس فعاربه وقتل من
٢٠ اصحابه خلقاً كثيراً وسباهم واحرق قراهم وذلك في ثمانى عشرة سنة من ملك
طيباريوس قيصر

وفي تسع وعشرين سنة من ملك هيرودس ابن هيرودس (5) ابن انطيطرس صلب
سيدنا المسيح وكان يوم الجمعة في ثلثة وعشرين من اذار . وفي سبع وعشرين يوم (6)

١) Corr. : رأى 2) Corr. : احدًا 3) Lege: سالي vel سالي

4) Pc. : صحيفة 5) Pc. om. 6) Corr. : يوماً

من برمهات . وذلك ان سيدنا المسيح كان يفصح مع تلاميذه وكان ليلة الجمعة وهو يوم الفصح . فذهب واحد من تلاميذه يقال له يهوذا الاسقريوطا فقال لليهود : ما ا تعطوني حتى ادلكم عليه فدفعوا له ثلاثين درهماً . فجاء بهم في الليل الى الموضع الذي كان فيه مع تلاميذه . فقبضوا عليه وصاروا به الى رزسانهم حنان وقيافا . الكهنة فناظروه . ومن الغد اسلموه الى بيلاطس البنطي الوالي . فلم يصيب (2 بيلاطس عليه حجة فقال لهم : (57^v) ما تقولون في هذا الرجل هذا هو ملك اليهود . فقالوا : ليس لنا ملك الا قيصر . فقال لهم : فما اصنع بهذا . فقالوا له : اصلبه فانه قد افسد ديننا وحل ناموسنا ويدعي انه ابن الله . فجزع من هذا بيلاطس وغسل يديه بالماء . وتبرأ من دمه . فصاح اليهود دمه عليهم وعلى اولادهم . فحينئذ امر بصلبه وصلب معه ١٠ لصين (3 واحد) 4 عن يمينه وآخر عن شماله على ست ساعات من نهار يوم الجمعة وكانت ظلمة شديدة كالليل على الارض كلها واطلمت الشمس وظهرت الكواكب وانشقت الصخور وقاموا (5 اموات كثيرة من قبورهم ومات سيدنا المسيح على الصليب وطعنوه بحربة في جنبه فجرى منه دماً (6 وما .

ومن بعد موته جاء رجل اسمه يوسف فاستوهبه من بيلاطس واترله عن الصليب وكفنه ودفنه في قبر جديد كان يوسف قد حفره لنفسه وسدّ بابه بصخرة . فاجتمع اليهود من الغد الى بيلاطس وقالوا له : اننا نخاف ان تأتي تلاميذه في الليل ويسرقوه ويقولوا للناس انه قد قام حي (7 فأمر ان يخبث الحجر الذي على باب القبر . فقال لهم بيلاطس : اذهبوا وافعلوا ما احببتهم . فاخذوا قوم (8 من الشرط واجلسوهم يحفظون القبر وختموا الحجر وانصرفوا . فلما كان نصف الليل ليلة الاحد ٢٠ اقبلن (9 نسوة ومعهن طيب وبنجور ليبيخروا (10 القبر . فاذا هم (11 بلاك قد تزل من السماء ودحرج الحجر عن باب القبر وجلس عليه وقال هن : لا تخفن قد قام . فقلن لتلاميذه يذهبوا الى جبل الجليل فانهم يوافونه هناك . فذهبن (12 النسوة الى تلاميذه

1) Pc. : ماذا 2) Corr. : فلم يُصِبْ 3) Pc. : لسان 4) Lege : واحدًا vel corrigatur
قومًا : 5) Corr. : وقامت vel وقام : 6) Rectius Pc. : دم 7) Lege : حيًا 8) Corr. :
٢٥ فذهبت : 9) Corr. : هن : 10) Corr. : لبيخرن 11) Corr. : اقبلت 12) Corr. :

فاخبروهم (١٠). فاما الشرط الذين كانوا يحفظون القبر فأنهم سقطوا على وجوههم (58^٢) كالاموات حين عاينوا الملاك وما صنع . فاصبحوا وحدثوا اليهود بما كان . فرشواهم وقالوا : كل من سألكم عن هذا فتولوا : ان تلاميذه سرقوه . واما التلاميذ فذهبوا الى جبل الجليل فوافوا هناك سيدنا المسيح . فبارك عليهم ورجعهم الى العالم ليدعون (2) الناس الى الايمان بالاب والابن والروح القدس

وبعد اربعين يوماً صعد الى السموات وله ثلث وثلاثون سنة . وبعد عشرة ايام والتلاميذ مجتمعين (3) في علية صهيون حأت عليهم روح القدس وتكلموا بكل لسان . وكانوا (4) التلاميذ يصيرون في كل يوم الى القبر والى موضع الصليب . فلما راي اليهود ما تفعل التلاميذ قالوا : ان هذا الموضع ليس يخفا (5) وسيكون له بناء فتدسه بالتراب ١٠ ونفضيه حتى لا يراه احد ولا يصاب له اثر فان الناس متى ما نظروا الى القبر خاليا آمنوا وصدقوا وبطل علينا ديننا . فغطوا الموضع بالتراب حتى صار مزبلة عظيمة

وكتب بيلاطس الى طيباريوس الملك بنجر سيدنا المسيح وما كان من خبر تلاميذه ومن فعلهم العجائب الكثيرة من ابراء المرضى واحياء الموتى . واراد ان يؤمن بسيدنا المسيح ويظهر دين النصرانية فلم يتابعه اصحابه على ذلك . وغضب على ١٥ هيروودس بسبب قتله يوحنا من اجل هيروديادة امرأة اخيه وانه غضبه عليها وزنا (6) بها وان صلب المسيح مما كان يسره . فبعث واشخصه الى رومية ونفاه الى الاندلس وضم عمله الى بيلاطس . وفي عصر هذا الملك بنيت مدينة طابرية وسميت طيباريادة مشتق من اسم طيباريوس الملك

ومات طيباريوس قيصر وله في الملك اثنتان وعشرون (58^٣) سنة وشهر . ٢٠ وملك بعده غايوس (7) قيصر اربع سنين وثلاثة اشهر وكان رجلاً وحشياً معجباً كثير الشر . فاشخص بيلاطس الى رومية وقتله . فرجع اليهود الى اشر (8) مما كانوا عليه من الرذي (9) ووثبوا (10) الروم عليهم وقتلوا من الروم مقتلة عظيمة . واتصل الخبر

١) Corr. : مجتمعون 2) Corr. : ليدعوا 3) Corr. : فأخبرتهم 4) Corr. : وكان 5) Corr. : بمعنى 6) Lege : زنى 7) Pc. mendose 8) Corr. : شر 9) Corr. : الرذي 10) Corr. : ووثب ٢٥

بغاييوس (١) قيصر الملك . فاخذ رجلاً من اصحابه يقال له يروودس ابن ارسطوبولس ويسمى ايضاً اغريان (٢) فولاهُ على بيت المقدس وضم اليه الاعمال الاربعه التي كان بنو هيروودس ابن انطيبطرس تقاسموها . فكان هذا اغريان ردي المذهب كثير الشر وكان شديداً على التلاميذ . وهو الذي قتل استفانوس رئيس الشهداء . والشامسة وارلهم رُجم بالحجارة حتى مات . وقُتل يعقوب اخو (٣) يوحنا ابن زبدي بالسيف . وحبس (٤) بطرس وهم بقتله فاعانه الله وخاصه من يده وهرب منه الى انطاكية

فصير اركاديوس (٥) بطركاً على انطاكية اقام سبع وعشرين سنة . وهذا هو اول بطريك (٦) صير (٧) في مدينة انطاكية . وذهب بطرس الى رومية وذلك في سنتين ١٠ من ملك غاييوس (١) قيصر . فوقع اغريان في علة عظيمة جداً حتى تأكل (٨) لحمه وجف بدنه ومات . فلما سمع غاييوس (١) الملك ان اغريان (٢) قد مات ولئى على موضعه رجل (٩) آخر يقال له ايضاً اغريان ووجه به الى بيت المقدس . وفي سنتين من ملكه صير يعقوب ابن يوسف الذي يسمى اخا ربنا اسقف (١٠) على بيت المقدس وهو اول اسقف قدم على بيت المقدس اقام ثمانى وعشرين سنة . ولقي التلاميذ من اليهود ١٥ ومن الروم شدة شديدة وقُتل منهم خلق كثير

ومات غاييوس (١) قيصر وملك بعده قلوديوس قيصر برومية (٥٩) اربع عشرة سنة . وكانت في ايامه مجاعة عظيمة شديدة في الدنيا كلها ومات الناس من شدة الجوع والوباء .

وفي عصر قلوديوس قيصر كتب متاوس انجيله بالعبرانية في بيت المقدس . وفسره ٢٠ من العبرانية الى اليونانية يوحنا صاحب الانجيل . وكانوا اليهود اشتر (١١) ممأ كانوا وارداً فعلاً حتى كان بعضهم يقتل بعضاً في الاسواق والازقة ممأ كانوا عليه من الشر

١) Pc. mendose: غاييوس ٢) Sic etiam Pc. pro اغرباً ٣) Pc.: اخا:

٤) Pc. mendose: وحلس ٥) Ita etiam Pc. pro اواديوس

٦) Pc. mendose: تناكل ٧) Pc.: صار ٨) Pc. mendose: تتاكل

٩) وكان اليهود شراً: Corr.: ١١) Corr.: اسقفاً ١٥) Corr.: رجلاً ٢٥

والدغل . فهرب منهم اغريان الى رومية وخلف على بيت المقدس رجلاً يقال له قسطس
يدبرها . فلما وصل اغريان الى رومية اخبر الملك قلوديوس قيصر ما عليه اليهود من
الشر . فوجه قلوديوس قيصر بجيش عظيم الى بيت المقدس فقتل من اليهود ومن
نسانهم وصبيانهم خلقاً كثيراً (١) وسباهم الى مدينة انطاكية والى رومية
وفي تسع سنين من ملك قلوديوس قيصر كان مرقص الانجيلي بمدينة الاسكندرية
يدعو الناس الى الايمان بالمسيح سيدنا . فبينما مرقص يمشي في مدينة الاسكندرية اذ
انقطع شئع نعله فجلس عند رجل اسكاف يقال له حنانيا ليصالح نعله . فاخذ حنانيا
الاشفا (2) ليثقب النعل فثقب به اصبع نفسه فسال منه دماً كثيراً (3) واوجهه رجماً
أكثر (4) شديداً . فنبرم بمرقص فقال له مرقص : ان انت آمنت يسوع المسيح ابن
الله فان اصبعك تبرأ . واخذ مرقص اصبع حنانيا وقال (5) : باسم يسوع المسيح تبرأ
اصبعك فبرئت اصبعه للوقت وانقطع الدم . فأمن حنانيا من ساعته بالمسيح وعنده
مرقص وصيره بطريكاً على الاسكندرية وهو اول بطريك صير على الاسكندرية .
وان مرقص البشير صير مع حنانيا البطريرك اثني عشر قسيس يكونوا (6) مع
البطريك (59^v) واذا عدم البطريرك يختاروا (7) واحد من الاثني عشر قسيساً .
ويضع الاحد عشر قسيساً الباقون (8) ايديهم على رأسه ويباركونه ويصلحونه بطريكاً
ثم يختاروا (9) رجلاً فاضلاً فيصيره (10) قسيساً معهم بدل الذي صير بطريكاً
ليكونوا اثني عشر ابداً . فلم يزل رسم القسا (11) بالاسكندرية يصلحوا (12) البطارقة
من القسا (11) الاثني عشر الى زمان الاسكندرس بطريك الاسكندرية الذي
كان في جملة الثلاثة والثمانية عشر فانه منع من ان يصلحون (13) القسا (11)
البطريك وامر ايضاً اذا مات البطريرك ان يجتمعوا الاساقفة ويصلحون (14)

1) Melius Pc. : كثيراً 2) Lege : الأشفى 3) Pc. : دم كثير
4) Pc. om. : دم كثير lege : قسيساً يكونون 6) Lege : له
7) Pc. : يختاروا احداً ; corr. يختارون واحداً 8) Pc. mendose : الباقون
9) Lege : يختارون 10) Corr. : فيصرونه
11) Pluralis h. vocis est فسوس vel فسأن
12) Corr. : ويصلحوا 14) Corr. : ان يصلح 13) Corr. : يصلحون

البطريك . وامر ايضاً اذامات البطريك ان يختاروا من اي بلد كان رجلاً فاضلاً او
من اولئك الاثني عشر قساً او غيرهم فمن يُرضى حاله فيصلحونه بطريك (1) وانقطع
الرسم القديم من اصلاح القسا (2) للبطريك . وجرى الامر للاساقفة في اصلاح البطريك
واماً سؤا لهم لم سمي بطريك الاسكندرية بابا . فمعنى البابا جد فان منذ حنايا
الذي اصلحه مرقس البشير بطريك الاسكندرية الى وقت ديمتريوس بطريك
الاسكندرية وهو الحادي عشر بطريكاً (3) كان على الاسكندرية لم يكن في عمل
مصر اسقف ولم تكن البطاركة الذين قبله اصلحوا اسقفاً . فلما صار ديمتريوس بطريكاً
اصلح ثلثة اساقفة وهو اول بطريك بالاسكندرية عمل الاساقفة . فلما مات صير بعده
هرقل بطريك (1) على الاسكندرية واصلح عشرين اسقفاً . فواحد من هؤلاء الاساقفة
١٠ اسمه اوماينيوس خالف الشريعة واتصل خبره بهرقل البطريك . فجمع هرقل البطريك
جماعة من الاساقفة وصار الى مدينة اوماينيوس (4) فكشف عن حاله ونظر في امره ورده
الى الحق . (60^٢) فسمعت العامة الاساقفة وهم يسمون البطريك ابا فقالوا في
انفسهم : اذا كنا نحن نسبي الاسقف ابا والاسقف يسمي البطريك ابا فيجب علينا
نحن ان نسبي البطريك بابا اي جداً اذ كان اب الاباء . فسمي بطريك الاسكندرية
١٥ من ايام هرقل بابا اي الجداً . فاما حنايا بطريك الاسكندرية الذي اصلحه مرقس
البشير على كرسيها بطريكاً اقام (5) اثنين وعشرين سنة ومات . وخرج مرقس البشير
الى برقة يدعو الناس الى الايمان بالمسيح ابن الله

ومات قلوديوس قيصر الملك ومالك بعده ابنه نارون قيصر برومية ثلث عشرة
سنة . وهو اول من اهاج (6) على النصارى الشر والبلاء . وكان رجلاً شريفاً جداً اردي
٢٠ السيرة . وفي عصر نارون قيصر كتب بطرس رئيس الحواريين انجيل مرقس عن
مرقس بالرومية في مدينة رومية ونسبه الى مرقس

وفي عصر هذا الملك ايضاً كتب لوقا انجيله باليونانية الى رجل شريف من
علماء الروم يقال له ثاوفيلس . وكتب اليه ايضاً الابركسيس الذي هو اخبار التلاميذ .

١) بطريك : Pc . ٢) C/r . supra ٣) بطريكاً : Corr .

٤) اوماينيس : Pc . ٥) فاقام : Lege ٦) اهاج : Corr .

وقد كان لوقا البشير صاحب بولص الرسول واقام معه زمناً . وذلك ان بولص
الرسول يقول في بعض رسائله : « ان لوقا الطيب يقرأ عليكم السلام » . واخذ نارون
قيصر لبطرس فصلبهُ منكساً وقتلهُ لان بطرس قال له : « ان اردت ان تصلبيني (1) فاصابني
منكساً لثلاثاً تشبهُ بسيدي المسيح فانهُ صُلب قائماً . وضرب عنق بولص بالسيف .
وكان لبطرس بعد سيدنا المسيح حين قتل اثنتين وعشرين سنة . وصير بعد بطرس
لينوس بطريكاً على رومية اقام اثنتي عشر سنة ومات . وهو اول بطريك صار
على رومية . وكان مرقص صاحب الانجيل بالاسكندرية وبرقة (60) يدعو الناس الى
الايان بالمسيح ابن الله سبع سنين . وفي اول سنة من ملكه هذا نارون قيصر قتل
مرقص بالاسكندرية واحرق جسده بالنار . وفي اثنتي عشرة سنة من ملك نارون قيصر
١٠ صير اغناطيوس بطريك (2) على انطاكية اقام اثنتين وثلاثين سنة ومات قتلاً
ومات قسطنس مدير بيت المقدس فبقيت المدينة بلا سلطان يديرها . فثارت اليهود
وقتلوا يعقوب ابن يوسف المعروف باخي الرب ورجوه بالحجارة حتى مات وعذبوا جماعة
من التلاميذ وطردوهم من المدينة . فخرج النصارى من المدينة هارين وعبروا الاردن
وسكنوا في تلك المواضع . وبلغ الخبر انارون قيصر (3) فوجه الى الامير المقيم بالشرق
١٥ وكان يقال له اسباسيانوس ان يجمع عساكره ويصير الى ارض يهوذا فيقتل اهلها كلهم
ولا يبق مني منهم احد (4) وتخرّب (5) ديارهم . فلما سمع اليهود ذلك اجتمعوا فاخرجوا (6)
مياسيرهم اموالاً وبنوا على مدينة بيت المقدس ثلث (7) حصون واوثقوها بالابراج
واحكموها وتحصنوا فيها . فلما صار اسباسيانوس الى ارض يهوذا لم تبق (8) مدينة
بارض الجليل الا اخرجها واحرقها بالنار . ولم يتهياً (9) له في بيت المقدس شي . لانها
٢٠ كانت قد حصنت واستوثقت منها فحاصرها سنة . وكانوا (10) اليهود يخرجون منها
كثراً في الليل فيقتلون الروم

1) Pc. mendose : تصلبي 2) Lege : بطريكاً 3) Pc. om .
4) Corr. : فاخرج 6) Corr. : وخرّب 5) Pc. : احداً 7) Corr. : ثلثة
لم يتهيأ : Pc. mendose : 9) لم يبق : Pc. : 8) لم يبق : Pc. :
وكان : Lege . : 10)

وفي أيام نارون قيصر كان رجلاً حكيماً (١) يقال له اندروماخس . فاصالح لنارون
الملك تريباق الفاروق والعرب تسميه درياق (٢) . وقتل نارون الملك برومية . فلما سمع
اسباسيانوس ان الملك قد قتل ترك محاصرة بيت المقدس (٦١^٢) ورجع الى قيسارية
فاقام بها . وملك بعده غلياس سبعة اشهر وقتل . وملك بعده انون (٣) ثلاثة اشهر وغربوه
عن الملك . وملك بعده نبطاليوس (٤) ثمانية اشهر وقتل . فاضطربت ارض الروم كلها
اضطراباً شديداً وثارت عليهم الامم . فبعد جهد شديد واضطراب غليظ رضي (٥) جميع
القواد والامراء . والكتّاب الذين كانوا يارض الروم وارض المشرق ان يأمروا
اسباسيانوس الذي كان حاصر بيت المقدس . فخرج هذا المذكور من قيسارية الى
رومية فلما بلغ اليها وثب القواد المقيمون برومية على قائد من القواد يقال له ارطيطين
وكان قد عزم على اخذ الملك لنفسه فقتلوه وخرجوا من المدينة فاتلقوا اسباسيانوس (٦)
ووضعوا على رأسه تاج الملك . فلما دخل المدينة وجلس على كرسي ملكه وقتل كل
شريك برومية وكل مخالف استقامت على يده ارض الروم واستوت . وكان له ابنان
اسم احدهما تيطس (٧) واسم الاخر دوماتيانوس (٨) فوجه بدوماتيانوس وضم اليه عسكرياً
عظيماً الى البربر والامم فقتلهم واستباحهم واستأصلهم . ووجه بطيطس بعد ان ضم
اليه عسكرياً كثيراً الى بيت المقدس فحاصرها سنتين فمات كل من في المدينة من
الجوع حتى اكلوا لحم الميتة ولحوم اولادهم من الجوع . ثم فتحها تيطس فقتل كل
من كان في المدينة من ذكر وانثى وكانوا يشتمون بطون الحبالي ويضربون باطفالهم
على الصخور . وخرّب المدينة والميكل وضربهما بالنار وأحصي القتلى على يديه فكانوا
ثلاثة آلاف . ومنهم من (٦١^٣) هرب الى الشام والى مصر والى الغور
فمن ميلاد سيدنا المسيح الى ان اُخرب (٩) تيطس بيت المقدس سبعين سنة . ومن
الاسكندر الى ان خرب تيطس بيت المقدس ثلاثمائة وتسع وثمانون سنة . ومن سبي

١) Melius Pc. : رجل حليم ٢) Lege : درياقاً ٣) Melius Pc. : انون
٤) Pc. : نبطاليوس ٥) Pc. : ارضي ٦) Rectius Pc. : فاتلقوا باسباسيانوس
٧) Codices habent modo تيطس modo ٨) ذوماتيانوس : Pc. :
٩) Pc. : خرب

بابل الى ان خرب تيطس بيت المقدس ستمائة واثنان وخمسون سنة. ومن ملك داود الى خراب تيطس (1) بيت المقدس الف ومائة وتسعة وعشرون سنة. ومن خروج بني اسرائيل من مصر الى خراب تيطس (1) بيت المقدس الف وسبعماية وخمس وثلثون سنة. ومن ابراهيم الى خراب تيطس (1) بيت المقدس الفان ومائتان واثنان واربعون سنة. ومن فالق الى خراب تيطس (1) بيت المقدس الفان وسبعماية وثلاث وثمانون سنة. ومن الطوفان الى خراب تيطس (1) بيت المقدس ثلاثة آلاف وثلثمائة واربع عشرة سنة. ومن آدم الى ان خرب تيطس بيت المقدس خمسة آلاف وخمسمائة وسبعون سنة

فلما بلغ النصارى الذين كانوا هربوا من اليهود وعبروا الاردن وسكنوا في تلك المواضع ان تيطس قد خرب المدينة وقتل اليهود رجعوا الى بيت المقدس وهي خراب فسكنوا بها (2) وبنوا لهم بها كنيسة وصيروا عليها اسقفًا ثانيًا يقال له سمعان ابن كلاوبا. وهذا كلاوبا هو اخو يوسف الذي ربى سيدنا المسيح وذلك في اربع سنين من ملك اسباسيانوس. واقام اسباسيانوس ست وعشرين سنة وقتله طرايانوس الملك. وفي ثلث سنين من ملكه صير دكليطيوس بطريكًا (3) على رومية اقام سنتين ومات. وفي خمس سنين من ملكه صير كليمنطس (4) على رومية وكان كاتبًا اقام تسع سنين ومات. وفي تسع سنين من ملكه صير فيليطيوس بطريكًا على الاسكندرية اقام ثلث عشرة سنة ومات. وملك اسباسيانوس (62) بعز وقوة تسع سنين وسبعة اشهر ومات

وملك بعده ابنه تيطس ثلاث سنين وشهرين ونصف ومات. وملك بعده ٢٠ اخوه دوماتيانوس (5) خمس عشرة سنة. وهذا كان (6) شديد (7) جدًا على اليهود ولم يكن يظهر في ايامه يهودي. وكان عزم على قتل الملوك واولادهم حتى لا يكون على الارض ملك غيره. فقتل لاولاد اولاد الملوك وقتل ملوكًا كثيرة. وبلغه ان النصارى يقولون

بطريك: Pc. mendose 3) فيها: Pc. 2) الى ان خرب: Pc. 1)

هذا وكان: Pc. 6) ذومانيانوس: Pc. 5) بطريك: Pc. addit 4)

شديدًا: Lege 7)

ان المسيح ملكهم وان ملكه الى الدهر وانهم جيش عظيم وخلق كثير . فغضب غضباً شديداً وامر بقتل النصارى وان لا يكون في مملكته نصراني

وكان يوحنا صاحب الانجيل بنيشس (1) فلما سمع بهذا فرغ وهرب الى افسس . ووجه الملك الى بيت المقدس واخذ اولاد يهوذا ابن يوسف احد التلاميذ وقيدهم وحملهم الى رومية وسألهم عن المسيح وملكه فقالوا له : ان ملكه سماوي وليس ملكه ارضي وانه في آخر الزمان يأتي بمجد عظيم وكرامة يدين الاحياء والاموات ويمجزي كل احد بعمله . فلما سمع منهم هذا فرغ واطلق سبيلهم وامر باكرام النصارى وترك التعرض لهم . وفي سنتين من ملكه صير اورسطس بطريكاً (2) على رومية اقام ثمان سنين ومات . وفي عشر سنين من ملكه صير الاسكندرس بطريكاً على رومية اقام عشر سنين ومات . وفي خمس عشرة سنة من ملكه صير كديوس بطريكاً (2) على الاسكندرية اقام عشر سنين ومات . وفي خمس عشرة سنة من ملكه صير بريوس بطريكاً على الاسكندرية اقام اثني عشر (3) سنة ومات

ومات دومطيانوس (4) قيصر الملك وملك بعده نارواس قيصر . ويسمى برسطيوس قيصر برومية سنة وخمسة اشهر ومات . وملك (62^v) بعده طرايانوس قيصر ويسمى اندريانوس (5) قيصر برومية تسع عشرة سنة . وهذا الملك اثار على النصارى بلاء عظيمًا وحزنًا طويلًا وغمًا شديدًا وقتل شهداء كثيرين وقتل اغناطيوس الذي كان بطريك انطاكية بمدينة رومية . وقتل سمعان ابن اكلاوبا اسقف بيت المقدس وصلبه وله مائة وعشرون سنة . وامر باستعباد النصارى اذ ليس لهم (6) عنده دين ولا شريعة فن شدة ما استعبدوا (7) النصارى وغليظ ما نالهم من القتل ارحمهم الروم وشهدوا (8) وزرًا . الملك وقواده عنده ان النصارى لهم دين وثيق وشريعة حسنة . وانه لا يجب لنا ان نستعبدهم . فامر ان لا يستعبدوا وكف عن اذيتهم

وفي عصر طرايانوس قيصر الملك كتب يوحنا انجيله باليونانية في جزيرة يقال

اثني عشرة : . Corr . 3) بطريك : Pc . mendose 2) بنيس : Pc . 1)

ذومطيانوس : Pc . 4) (ا) اندريانوس : Pc . 5) om . : Pc . 6)

رحمهم . . . وشهد : Corr . 8) استعبد : Corr . 7)

لها بطمس من ارض اسيا وهي ارض الروم . وفي عصره كان رجل من عظماء الروم
فيلسوف يقال له قومودس . وفي سنة (١) سنين من ملكه صير يهوذا اسقفاً على بيت
المقدس اقام سبع سنين ومات . وفي اربع عشرة سنة من ملكه صير زكشاوس (2) اسقفاً
على بيت المقدس اقام تسع سنين ومات . وفي سنة (١) سنين ملكه صير برون بطريكاً
على ايطاليا اقام عشرين سنة ومات . وفي اربع سنين من ملكه صير كسطس
بطريكاً على رومية اقام عشر سنين ومات . وفي اربع عشرة سنة من ملكه صير
طلسفورس بطريكاً على رومية اقام احد عشر (3) سنة ومات . وفي احد عشر (3) سنة
من ملكه صير يسطس بطريكاً على الاسكندرية اقام عشر سنين ومات

وفي ذلك العصر رجع اليهود الى بيت المقدس . فلما كثروا وامتلات منهم
١٠ المدينة عزموا ان يملكوا عليهم ملكاً . وبلغ الخبر طرايانوس قيصر فوجه بقائه من
قواده (63) في جيش عظيم الى بيت المقدس . فقتل من اليهود ما لا يحصى كثرتة .
وخرج على هذا الملك طرايانوس خارجي ببابل فسار اليه طرايانوس الملك فوقع
بينهما حرب شديد (4) وقتل من الفريقين خلق كثير (5) . وقتل طرايانوس الملك في
الحرب

١٥ وملك بعده ايليا اندريانوس (6) قيصر عشرين سنة . فخرج الى ذلك الخارجي
ببابل وهزمه وصار الى مصر فلقى منه اهل مصر شدة شديدة واخذ الناس بعبادة
الاصنام وقتل من النصارى على ذلك خلقاً كثيراً (7) . وقتل مار اسطاتيوس وامراته
وولديه وذلك انه صيرهم في قدر من نحاس وصب عليهم الماء . واوقد النار تحتهم (8) حتى
تهرؤا . واصابت الملك ايليا اندريانوس قيصر علة عظيمة في جسمه فكان يدور البلدان
٢٠ يطلب علاجاً لبدنه ولعلته . فوصفوا له بيت المقدس فلما وافاها ووجدها خراباً وليس
فيها الا كنيسة النصارى امر ان تبني المدينة حوالي الهيكل وتحصن بحصن قوي .
فلما سمع اليهود بهذا اقبلوا من كل بلد ومدينة . وفي زمان قليل امتلات منهم

١) Corr. : ست 2) Pc. : ركشاوس 3) Corr. : احدى عشرة

4) Pc. mendose : حرباً شديداً 5) Pc. male : خلقاً كثيراً

6) Pc. mendose : اندريانوس 7) Pc. : خلق كثير 8) Pc. : تحنهم النار

المدينة . فلما كثروا ملكوا عليهم ملكاً يقال له برجوزيا فبلغ الخبر الى ايليا اندريانوس الملك فوجه بقائه من قواده في خلق كثير فحاصر المدينة فمات كل من فيها من الجوع والعطاش . ثم فتحها وقتل من اليهود خلقاً كثيراً وخرب المدينة حتى تركها صحراً .

وهذا آخر خراب بيت المقدس . فمن اليهود من هرب الى مصر والى الشام والى الجبال والغور . وامر الملك ان لا يسكن المدينة يهودي وان تقتل اليهود ويستأصل جنسهم وان يسكن المدينة اليونانيين (١) وان تسمى باسم الملك ايليا . فسميت بيت المقدس منذ (63^٢) ذلك الوقت الى هذه الغاية مدينة ايليا . فسكنها اليونانيين (١) وبنوا على باب الهيكل الذي يقال له البهاء برجاً . وصيروا فوقه لوحاً كبيراً وكتبوا اسم الملك ايليا وذلك في ثمان سنين من ملكه . والبرج اليوم على باب مدينة بيت المقدس ويسمى محراب داود

فمن الخراب الاول الذي اخره تيطس الى هذا الخراب ثلاثة وخمسون (2) سنة . وامتلات بيت المقدس من اليونانيين فنظروا الى النصارى وهم يأتون الى تلك الزبلة التي تحتها القبر المقدس والاقرانيون فيصأون . فنعمهم من ذلك وبنوا اليونانيين (3) على تلك الزبلة هيكلًا على اسم الزهرة . فلم يقدر احد بعد ذلك من النصارى يقرب تلك الزبلة . وفي ست سنين من ملكه صير اوجانيوس بطريكاً على رومية اقام اربع سنين ومات . وفي عشر سنين من ملكه صير مرقص بطريكاً على رومية اقام خمس عشرة سنة ومات . وفي تسع سنين من ملكه صير قرنيليوس بطريك (4) على انطاكية اقام ست عشرة سنة ومات . وفي السنة الثانية من ملكه صير اومانوس بطريكاً على الاسكندرية اقام اثنتي عشرة سنة ومات . وفي اربع عشرة سنة من ملكه صير مرقيانوس بطريك (4) على الاسكندرية اقام عشر سنين ومات . وفي اربع سنين من ملكه صير طويباس اسقف (5) على بيت المقدس اقام ثلاث سنين ومات . وفي سبع

١) Melius Pc . : اليونانيون 2) Pc . : ثلثة وخمسين ; corr . : ثلث وخمسون

٣) Corr . : وبني اليونانيون 4) Corr . : بطريكاً

٥) Corr . : اسقفاً

سنتين من ملكه صيرُ بِنِيامين اسقف (1) على بيت المقدس اقام ثلاث سنين ومات . وفي
عشر سنين من ملكه صير يوحنا اسقف (1) على بيت المقدس اقام سنتين ومات . وفي
ثلاث عشرة سنة من ملكه صير متناوس اسقف (1) على بيت المقدس اقام سنتين (64^١)
ومات . وفي خمس عشرة سنة من ملكه صير فيابس اسقف (1) على بيت المقدس اقام
سنتين ومات . وفي سبع عشرة سنة من ملكه صير سنغاس اسقف (1) على بيت المقدس
اقام سنة واحدة ومات . وفي ثمانية عشر (2) سنة من ملكه صير يسطس اسقف (1) على
بيت المقدس اقام خمس سنين ومات . ومات ايليا الملك وملك بعده انطونيوس قيصر
برومية اثنتين وعشرين سنة . وفي خمس سنين من ملكه صير انكيطوس بطريكاً
على رومية اقام احدى عشرة سنة ومات . وفي ست عشرة سنة من ملكه صير
١٠ صوتيرنجس بطريك (3) على رومية اقام ثمان سنين ومات . وفي السنة الرابعة من ملكه
صير كلاديوس (4) بطريك (3) على الاسكندرية اقام احدى عشرة سنة ومات . وفي خمس
عشرة سنة من ملكه صير اغريبوس (5) بطريك (3) على الاسكندرية (6) اقام اثنتي عشرة
سنة ومات . وفي ثلاث سنين من ملكه صير اروس بطريك (3) على انطاكية اقام ثلاث
عشرة سنة ومات . وفي ستة عشر سنة من ملكه صير توفيل بطريك (3) على انطاكية
١٥ اقام احدى وعشرين سنة ومات . وفي اول سنة من ملكه صير لاوي اسقف (1)
على بيت المقدس اقام خمس سنين ومات . وفي ست سنين من ملكه صير افرام
اسقف (1) على بيت المقدس اقام سنتين ومات . وفي ثمان سنين من ملكه صير ارساني
اسقف (1) على بيت المقدس اقام ثلاث سنين ومات . وفي احدى عشرة سنة من ملكه
صير يهوذا اسقف (1) على بيت المقدس اقام سنتين ومات

٢٠ فن يعقوب اسقف بيت المقدس الاول الى يهوذا هذا اسقف بيت المقدس كان
الاساقفة الذين صيروا على بيت المقدس محتونين . وفي ثلاث عشرة سنة (64^٢) من ملك
انطونيوس صير مرقص اسقف (1) على بيت المقدس اقام ثمان سنين ومات . وفي احدى
وعشرين سنة من ملكه صير قسيانوس اسقف (1) على بيت المقدس اقام خمس سنين ومات

بطريركاً : Corr. 3) ثمانى عشرة : Corr. 2) اسقفاً : Corr. 1)

٢٥ على اسكندرية : Corr. 6) اغريبوس : Pc. 5) كلاريوس : Pc. 4)

ومات انطونيوس قيصر وملك بعده مرقص ويسى اوريليوس قيصر ويسى
ايضاً انطونيوس سورس اقام تسع عشرة سنة ومات . وهذا اثار على النصرارى بلاء
عظيماً وحزناً طويلاً . واستشهد في ايامه شهداء كثيرين (١) . وكان في ايامه جوع شديد
ورقط ووبا . ولم تطر السماء سنتين فكاد الملك واهل مملكته يهلكون من الجوع
والوبا . فسألوا النصرارى ان يدعوا ربهم ويستسقون (٢) . فدعوا (٣) النصرارى ربهم فامطار
الله عليهم مطراً كثيراً وارتفع الوبا . والقحط عنهم

وكان في ايامه بارض اليونانيين مغتيوس الحكيم (٤) . وفي سنتين من ملكه صير
الوثاريوس بطريك (٥) على رومية اقام خمس عشرة سنة ومات . وفي سبع عشرة سنة من
ملكه صير بقطر بطريكاً على رومية اقام عشر سنين ومات . وفي خمس سنين من
١٠ ملكه صير يوليانوس بطريك (٥) على الاسكندرية اقام عشر سنين ومات . وفي خمس
عشرة سنة من ملكه صير ديمتريوس بطريكاً على الاسكندرية اقام ثلاثاً واربعين سنة
ومات . وهو اول بطرك اصلح الاساقفة في عمل مصر . وفي خمس عشرة سنة من ملكه
صير مقسيموس بطريكاً على انطاكية اقام تسع سنين ومات . وفي اربع سنين من
ملكه صير اوصايوس اسقفاً على بيت المقدس اقام سنتين ومات . وفي ست سنين من
١٥ ملكه صير بوليوس (٦) بطريك (٥) على بيت المقدس اقام خمس سنين ومات (٦٥) .
وفي احدى عشرة سنة من ملكه صير مقسيموس اسقفاً على بيت المقدس اقام اربع
سنين ومات . وفي خمس عشرة سنة من ملكه صير يوليانوس اسقفاً على بيت المقدس
اقام سنتين ومات . وفي سبع عشرة سنة من ملكه صير غايوس اسقفاً على بيت
المقدس اقام ثلاث سنين ومات

٢٠ وفي ذلك العصر كتب ديمتريوس بطريك الاسكندرية الى غايوس اسقف بيت
المقدس والى مقسيموس بطريك انطاكية والى بقطر بطريك رومية في سبب حساب
فصح النصرارى وصومهم وكيف يُستخرج من فصح اليهود . ووضعوا في هذا كتب (٧)

١) Corr. : كثيرون ٢) Corr. : ويستسقوا ٣) Corr. : فدعوا

٤) Pc. repetit hic : وارتفع الوبا . والقحط عنهم في تلك الايام

٥) Corr. : كنياً ٦) Pc. rectius : بوليوس ٧) Corr. cum Pc. : بطريكاً

كثيرة ورسائل حتى ثبتوا أفصح النصارى على ما هم عليه اليوم (١). وذلك ان النصارى كانوا من بعد صعود سيدنا المسيح الى السماء اذا عيدوا عيد الحميم من الغد يبدأوا يصومون اربعين يوماً ويفطرون كما فعل سيدنا المسيح. لان سيدنا المسيح لما اعتمد في الاردن خرج الى البرية فاقام بها صائماً اربعين يوماً. فكان النصارى اذ كان فصيح اليهود عيدوا هم ايضاً الفصح. فوضعوا هؤلاء البطارقة حساباً للفصح ليصومون (٢) النصارى اربعين يوماً ويكون فطرهم في يوم الفصح

ومات مرقس قيصر الملك وملك بعده قومودس قيصر ابن انطونيوس برومية اثنتي عشرة سنة. وفي ايامه كان في ارض اليونانيين في مدينة فرغاموس جالينوس الحكيم صاحب صناعة الطب. وذكر جالينوس ايضاً في فهرست كتبه انه ربي قومودس الملك. وذكر ايضاً جالينوس في المقالة الاولى من الكتاب المعروف بكتاب اخلاق النفس انه كان في عصر قومودس الملك (٦٥٧) رجلاً (٣) يقال له برنص طلبه قومودس الملك ليقنأه فهرب منه وكان له غلامان فضرهما الملك على ان يدلاه على مولاها فلم يدلاه لكرم انفسهما وشدة محاماتها على مولاها وان من الاسكندر الى برنص (٤) خمسمائة وست عشرة سنة. وذلك في السنة التاسعة من ملك قومودس قيصر. فهذا كلام جالينوس

وكان ايضاً في ايامه ديمتراطس الحكيم. وفي ثمان سنين من ملكه صير فوريطوس بطريك (٥) على رومية اقام ثمان عشرة سنة ومات. وفي خمس سنين من ملكه صير سرايون بطريك (٥) على انطاكية اقام عشر سنين ومات. وفي اول سنة من ملكه صير سيباخوس اسقفاً على بيت المقدس اقام سنتين ومات. وفي ثلاث سنين من ملكه صير غايبانوس اسقفاً على بيت المقدس اقام ثلاث سنين ومات. وفي ست سنين من ملكه صير يوليانوس اسقفاً على بيت المقدس اقام اربع سنين ومات. وفي احدى عشرة سنة من ملكه صير ايليا اسقفاً على بيت المقدس اقام سنتين ومات

١) ما عليه اليوم من حساب فصيح النصارى: Pc. tantum habet
٢) Corr.: cum Pc.: رجل
٣) فوضع ليصوم: Corr.:
٤) بطريكاً: Corr.: بولص: Pc.:
٥) بطريكاً: Corr.: بولص: Pc.:

وفي عشر سنين من ملكه ظهرت الفرس وغلبت على بابل وآمد وفارس وهو
ازدشير ابن تابك ابن شاشان(1) من اهل اصطخر وهو أول ملك على فارس في
المرّة الثانية فكتب الى كل من كان بقربه من ملوك فارس ومن نائي(2) عنه في الافاق
من ملوك الطوائف يدعوهم الى موافقته ومعونته ويحذرهم مخالفته ويتوعددهم على
ذلك بالقتل والمعقوبة. فلما اتهمت الكتب والرسائل الى اولئك الملوك اشتدّ رعبهم
فمنهم من اقرّ له بالطاعة وصار اليه ليعينه (66^١) بنفسه. ومنهم من ترّبّص حتى
قدم عليه فاماً استجاب له طائفاً واماً استعبد له كارهاً. ومنهم من ابي على المبادرة
حتى صار الى القتل والهلاك ولم يكن احد يسرع الى طاعته الا كافأه باحسانه وزاد
في شرفه ما خلا اسم الملك فان احد(3) لم يقدر (4) يتسّمى به غيره. ولم يزل ينتقل من
١٠ مملكة الى مملكة ومن ملك الى ملك ومن بلدة الى بلدة حتى انتهى الى مدينة
زحل التي بازا. مسكن وتسمى الحصن. فكان ملك السواد متحصن(5) فيها. فحاصرها
ازدشير زماناً فلم يجد اليه سبيلاً فصعدت على الحصن ابنة الملك اعني ملك السواد
لتنظر الى جنود ازدشير. فلما نظرت الى ازدشير وحسنه عشقته فاخذت ذنّابة
فكتبت عليها: انك ان شرطت لي انك تتزوجني دللتك على موضع تفتح منه
١٥ هذه المدينة. ورمت بالذنّابة نحو ازدشير فاعجبه ما كتبت به. وكتب جواب
ذلك في الذنّابة: انا على الوفاء لك على ما سألت. ثم القاها اليها. فلما قرأتها كتبت
اليه: ان لهذه المدينة باباً صغيراً مبنياً على لبنة بموضع كذا وكذا. وبيئت له صفة
المكان فصرف ازدشير بعض عسكره الى تلك الناحية وشغلهم بالحرب من ناحية
اخرى. ففتحوا الموضع واهل المدينة غافلون. فقتلوا ملكها وغلبوا على جميع ما كان
٢٠ فيها. ثم اوفوا(6) ازدشير لابنة الملك ما كان اوعدها(7) به من نكاحها. فبينما هي ذات
ليلة نائمة على فراشها انكرت مكانها وسهرت لذلك عامّة ليلتها. فنظر فاذا تحت
ازارها (66^٢) على فراشها ورقة زيتون وقد اثرت في جلدتها. فسألها ازدشير عما كان

١) Pc. melius: بابك بن ساسان 2) Pc.: نأي; corr.: نأي

3) Corr.: احدًا 4) Pc.: لا يقدر 5) Corr.: متحصنًا

6) Corr.: وفي 7) Lege: وعدما

ابوها يغذوها (1 به . فقالت : الذي كان أكثر غذائي (2 الزبد والشهد والمخ . فقال
ازدشير : ما اعلم ان احد (3 يبائع لك الحب والكرامة مبلغ ابيك ولان (4 كان
جزاؤه عندك مع عظيم حقه عليك قتله (5 فانت اولي (6 بان لا تبقي على
الارض ولاخذن له بحقه . وان كان العشق طمس بصرك واذهل عقلك حتى
نسيت (7 حق ابيك فما انا بامن منك ذلك . ثم امر ان يعقد شعرها بذب فرس
جبّار وتجري . ففعل بها ذلك حتى تقطعت اوصالها عضواً عضواً

ومات قومودس قيصر ملك الروم وملك بعده برطنيقوس (8 قيصر ملك الروم
ثلاثة اشهر وقتل . وملك بعده على الروم يوليانوس قيصر شهرين وقتل . وملك بعده
سويرس قيصر على الروم برومية سبع عشرة سنة . وذلك في اربع سنين من ملك
ازدشير ابن تابك (9 . فكان هذا الملك سويرس شريراً اثار على النصارى بلاء عظيماً
وعذاباً كثيراً . واستشهد في ايامه خلق كثير من النصارى في كل موضع . ثم صار
الى مصر فقتل كل من كان بمصر والاسكندرية من النصارى وهدم الكنائس .
وبنى بالاسكندرية هيكلًا وسماه هيكل الآلهة . وفي اربع عشرة سنة من ملكه
صير قلسطون بطريك (10 على رومية اقام ست سنين ومات . وفي ثلاثة سنين من
15 ملكه صير اسقيلينياس بطريك (10 على انطاكية اقام تسع سنين ومات . وفي
اثنتي عشرة سنة من ملكه صير فيليمون بطريك (10 على انطاكية اقام ثلث عشرة
(67 سنة ومات . وفي اول سنة من ملكه صير قايطون (11 اسقف (12 على
بيت المقدس اقام اربع سنين ومات . وفي ست سنين من ملكه صير مقسيموس
اسقفاً (12 على بيت المقدس اقام اربعة سنين ومات . وفي عشرة سنين من ملكه صير
20 انطونيوس اسقف (12 على بيت المقدس اقام خمس سنين ومات

احداً : Corr. (3) غذائي : Lege (2) يغذوها : Pc. mendose (1)

فانتى اولاً : Pc. mendose (6) الأقتله : Pc. (5) ولا : Pc. (4)

برطينتوس : Pc. male (8) نسيتي : Pc. mendose (7) Corr. cum

قايطون : Pc. mendose (11) بطريكاً : Lege (10) بابك : Pc.

اسقفاً : Corr. (12)

القسم الثاني

فاما ازدشير ابن تابك (1) ملك الفرس فانه سار في الناس باعدل ما قدر عليه من
السيرة . وبني ست مدائن منها مدينة جور ومدينة ازدشير اخره وهما بفارس
وبهن ازدشير وهي فرات البصرة واستاد اباد (2) وهي كرخ بيسان وهي بين كورة دجلة
ومدينة سوق الاهواز واحدى المدائن الثلاث اللواتي في السواد سوى ثلاث مدائن
احدهن (3) الحظ التي تلي المغرب من وري (4) النهر . والاخرى منهن بهار سمر بكرمان
والاخرى مدينة الالة

ومات ازدشير وكانت مدة ملكه اربع عشرة سنة وستة اشهر . وملك بعده
ابنه سابور ابن ازدشير ثلثين سنة وشهراً وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملك سويرس
قيصر ملك الروم . ومات سويرس قيصر وملك بعده انطونوس قيصر فارقلوس وهو
10 الاصلع برومية است سنين . وفي ثلث سنين من ملكه (5) صير اوريانوس بطريك (6)
على رومية اقام اربع سنين ومات . وفي اول سنة من ملكه صير والنطس اسقف (7)
على بيت المقدس اقام ثلاث سنين ومات . وفي خمس سنين من ملكه صير دليسيانوس
اسقف (7) على بيت المقدس اقام اربع سنين ومات

فاما سابور ابن ازدشير ملك الفرس فسار في الناس بالعدل مهما قدر عليه واقبل
10 على تفنيد الاعمال (67) وعماراة البلدان . فلما مضى من ملكه احدى عشرة سنة
سار بجنوده الى مدينة نصيبين وفيها عدد كثير من جنود انطونوس فرقلس ملك
الروم فحاصرها (8) حيناً فلم يصل (9) اليها . فلما رأى انه لا يقدر عليها امر فبني الى جانبها
كرخ عظيم منيف واسع وبرج . فلما فرغ منه رقا (10) اليه مع وجوه جنده واشرفوا على
ما في المدينة فلم يزالوا يرموهم بالنشاب حتى لم يستطيع (11) احد منهم يظهر . وهشوا
20 بتسليم المدينة اليه . فبلغه ان عدوا له قد غزا اهل مملكته من ناحية خراسان . فارسل
الى عظماء اهل نصيبين يخبرهم (12) اما ان يخلف عندهم من يقاتلهم الى ان يرجع

احداهن : corr. : احدين : Pc. : 3) واستراباد : Pc. : 2) بابك : Pc. : 1)
وفي ست سنين من ملكه : Pc. habet : 5) ورا . : Corr. : 4)
9) Pc. : وحاصرها : Pc. : 8) اسقفاً : Corr. : 7) بطريكاً : Corr. : 6)
20 يخبرهم : Pc. mendose : 12) لم يستطع : Lege : 11) رقي : Corr. : 10) لم يصل : male :

او ابواقفوره على ان لا يحركون (1) الكرخ الى وقت عودته . فجعلوا له عهداً وميثاقاً على ان لا يغيروا من الكرخ شيئاً . فانصرف عنهم فعمد اهل نصيبين الى سرور المدينة فهدمته مما يلي الكرخ . وادخلوا الكرخ في مدينتهم واحاطوا عليه (2) صوراً (3) حصيناً ومات انطونيوس قيصر ملك الروم وملك بعده مرقينوس قيصر على الروم سنة وشهرين . وقُتل وملك بعده انطونيوس قيصر اخر ثلث سنين وتسعة اشهر وذلك في

اربع عشرة سنة من ملك سابور ملك الفرس فوجه الى مدينة نصيبين بجيش عظيم

ينعون عن المدينة ويحمونها . وفي اول سنة من ملك انطونيوس قيصر صير يطيانوس

بطريكاً على رومية اقام خمس سنين ومات . وفي سنتين من ملكه صير رابوناس

بطريكاً على انطاكية اقام تسع سنين ومات

فاماً سابور ابن ازدشير ملك الفرس لما رجع الى نصيبين ورأى عمالهم بالكرخ

قلدهم البغي وقال : قد بغيتم ونكستم (68) . وحاصرههم . فلما طال مقامه ولم يجد

السييل الى المدينة شق ذلك عليه وقال لاصحابه : هل تجدون في عسكرنا هذا احد (4)

لا يكثرث بما نحن فيه . فنظروا فوجدوا رجلين يشربان الخمر ويغنيان . فقال لهما : لقد

ظهر منكما قلة العناية بامرنا وانكما لفي معزل عنا . قالوا له : ايها الملك ان كان انسا

يخزئك امر هذه المدينة فائماً نرجو ان نفتحها بما تقول لك . قال : وما ذلك . قالوا :

تخرج انت وجنودك آخذين بعضكم بايدي بعض فتبتلون الى ربكم في افتتاح

المدينة . ففعل سابور ذلك . فلما لم يرى (5) له غنا . قال لهما : قد انتهينا الى مشورتكم فلم

نزا (6) لها اثرأ فما عندكما الان . قالوا له : نحن نخاف ان يكونوا (7) الناس قد تهاونوا بما اشرفنا

به . فان رأيت ان تعزم عليهم ان يُخلصوا نياتهم ويدعون (8) جميعاً كدعوة رجل واحد

فقلت مرادك . فجمع سابور اصحابه وسألهم خلوص النية وصحة الطوية . فزعموا انهم لم

يدعون (8) دعوتين حتى انصدع صور (9) المدينة من اعلاه الى اسفله وانفرج منه موضع

سوراً : Lege . 3) Pc. om . 2) بوافقونه . . . بجر كوا . : Corr . 1)

يكون . : Corr . 7) نر . : Corr . 6) لم ير . : Lege . 5) احداً . : Corr . 4)

سور . : Corr . cum Pc . 9) يدعوا . : Corr . 8)

يتمكن الرجال الدخول منه . فاشتد رعب اهل المدينة وقالوا : هذا عاقبة غدرة (١) . فدخل
سابور المدينة فقتل من قدر عليه من مقاتليهم وسبي سائر اهلها واصاب فيها اموالاً
كثيرة وامر ان يُترك الموضع الذي انفرج من الحصن على حاله لينظر الناس اليه
ويعتبرون (2) . ثم انه فتح من ارض الشام مدائن شتى وقتل منها مقتلة (3) عظيمة
وسبي سيباً كثيراً . ودخل ارض الروم وقتل منهم مقتلة عظيمة وفتح قلوبية وقبادوقية
ومات انطونيوس قيصر ملك الروم وملك بعده الاكسندرس (68^v) قيصر
على الروم برومية ثلاث عشرة سنة وذلك في سبع عشرة سنة من ملك سابور ابن
ازدشير ملك الفرس . وكانوا (4) النصرارى في ايامه في هدوء وسلامة وكانت امه تسمى
ماما . وكانت مُحَبَّبة للنصارى جداً . في اول سنة من ملكه صير هرقل بطريكاً على
الاسكندرية اقام ثلاث عشرة سنة ومات . وفي ايامه سمي بطريك الاسكندرية بابا
اي الجدة (5) . وفي ثلاثة سنين من ملكه . صير انقس بطريك (6) على رومية اقام اثنتي
عشر سنة ومات . وفي ثمان سنين من ملكه صير بايلا بطريك (6) على انطاكية اقام
ثمان سنين ومات . وفي سنتين من ملكه صير ناركيوس اسقف (7) على بيت المقدس
اقام اثنتي عشرة سنة وهرب

١٥ ومات الاكسندرس قيصر ملك الروم وملك بعده مكسيميانوس قيصر على
الروم برومية ثلاث سنين وذلك في ثلاثين سنة من ملك سابور ابن ازدشير ملك
الفرس . وهذا مكسيميانوس الملك اثار على النصرارى بلاء عظيماً وحزناً طويلاً . وقتل
من النصرارى خاق كثير (8) واخذ الناس بعبادة الاصنام الهتية . وقتل من الاساقفة خلق
كثير (8) . وقتل بايلا بطريك انطاكية . فلما سمع ناركيوس اسقف بيت المقدس ان
٢٠ بايلا بطريك (9) انطاكية قد قُتل هرب وترك الكرسي . وفي السنة الثانية من ملكه
صير ديوس اسقفاً على بيت المقدس بدل ناركيوس اقام ثلاث سنين ومات . وفي
ثلاث سنين من ملكه صير فلايانوس بطريك (6) على رومية اقام ثلاث عشرة سنة

1) Pc. mendose : غدرنا ; tum repetit præcedentem sententiam 2) Corr. :

جد : Pc. : 3) Pc. mendose : وقتلة 4) Corr. : وكان 5) Pc. : جد

٢٥ بطرك : Pc. : 6) بطرك : Pc. : 7) Lege : اسقفاً 8) Corr. : خالقاً كثيراً 9) Lege : بطريكاً

وَقُتِلَ . وفي السنة الثانية . من ملكه صير ديونيسيوس بطريك (1) على الاسكندرية وكان كاتباً اقام سبع عشرة سنة ومات . وفي السنة الثانية من ملكه مات سابور (69^٦) ابن ازدشير ملك الفرس . وملك بعده هرمز ابن سابور وهو هرمز الحري سنة وعشرة اشهر ومات

وفي السنة الثالثة من ملك مقسيميانوس قيصر ملك على الفرس بهرام ابن هرمز اقام ثلاث سنين وثلاثة اشهر . وفي السنة الثالثة من ملك بهرام ملك الفرس مات مقسيميانوس (2) قيصر ملك الروم . وملك بعده بوليثوس قيصر ويسمى يوليانوس قيصر ثلاثة اشهر وقُتِلَ . وملك بعده غرديانوس قيصر اربع سنين على الروم برومية . وفي اول سنة من ملكه صير فلبيانوس بطريكاً على انطاكية اقام احدى عشرة سنة ومات . وفي سنتين من ملكه صير جومانوس اسقفاً على بيت المقدس اقام اربع سنين ومات . وفي ثلث سنين من ملكه مات بهرام ابن هرمز ملك الفرس

وملك بعده بهرام ابن بهرام على الفرس سبع عشرة سنة . وفي ايامه ظهر رجل فارسي يقال له ماني فاطهر دين المانية . وزعم انه نبي فاخذه بهرام ابن بهرام ملك الفرس فشقّه نصفين واخذ من اصحابه ومن (3) يقول بمقاتله مانتى رجل ففرس رؤوسهم في الطين منكسين حتى ماتوا وقال : قد عماتُ بستانا وغرست فيه ناساً بدل الاشجار . فُسِّيَ التابعين لدينه والقائلين (4) بمقاتله منانين (5) مشتق من اسم ماني . وفي السنة الثالثة من ملك بهرام ابن بهرام مات غرديانوس قيصر ملك الروم . وملك بعده فيلبس قيصر على الروم برومية سبع سنين وآمن بسيدنا المسيح . وفي اول سنة من ملكه صير غرديانوس اسقفاً على بيت المقدس اقام خمس سنين ومات . وفي اربع سنين من ملكه رجع ناركيوسوس (6) اسقف بيت المقدس (69^٧) الذي كان هرب فاقام مع غرديانوس سنة . ومات (7) غرديانوس اسقف بيت المقدس . واقام بعده ناركيوس اسقف بيت المقدس عشرة سنين ومات وله مائة وست عشرة سنة . فاماً

1) Corr. : بطريكاً 2) Pc. : مكسيميانوس 3) Pc. : ومن
4) Corr. : التابعون .. والقائلون 5) Pc. : منانين 6) Codices nunc
7) mendose : ومام nunc ناركيوسوس

فيباس قيصر الملك فوثب عليه قائد من قواده يقال له داقبوس (1) فقتله وغلب على الملك
فملك ذاكبوس قيصر على الروم برومية سنتين وذلك في عشر سنين من ملك
بهرام ابن بهرام ملك الفرس فلقبي النصرى من ذاكبوس قيصر الملك جهداً جهيداً
وشراً شديداً وقتل منهم ما لا تحصى كثرته . واستشهد في أيامه من الشهداء خلقٌ
كثير وقتل فلايانوس بطريك رومية . ثم خرج من قرطاجنة الى مدينة افسس وبني
في وسطها هيكلًا عظيمًا وصير فيه الاصنام وامر الناس ان يسجدوا لها وتذبح (2) لها
ومن لم يفعل قتل وقتل من النصرى خلقًا عظيمًا وصلبهم على الحصن بافسس .
واتخذ ذاكبوس الملك سبعة غلمان من اولاد عظماء افسس وصيرهم على كسوته .
وهذه اسمائهم : مقسيميانوس . وامليخس . وديانوس . ومرطيموس . وديونييسيوس .
وانطونينوس . ويوحنا . فهؤلاء السبعة غلمان لم يسجدوا للاصنام . فاعلم الملك اصحاب
اخباره بجاهلهم فغضب وامر بجمعهم . ثم خرج الى بعث (3) واطلق سيبلهم الى حين رجوعه
فلما خرج الملك من المدينة اخذ الغلمان كل ما كان لهم تصدقوا (4) به . ثم خرجوا الى جبل
عظيم يقال له خاوس في شرقي افسس وفيه كهف كبير فاختموا (5) في الكهف . وكان
واحد منهم في كل يوم يتنكر ويدخل المدينة فيسمع ما يقولون (6) الناس في سبهم
ويشتري لهم طعاماً ويرجع فيعلمهم . فقدم (70) ذاكبوس الملك وسأل عنهم (7) فقيل
له أنهم في الجبل في الكهف . فامر ان يبني اباب الكهف عليهم (8) ليموتوا (9) .
فصب الله على السبعة غلمان نومًا فناموا كالاموات واخذ قائد من قواده رصاصة
فكتب فيها خبرهم وقصتهم مع ذاكبوس الملك . وصير الرصاصة في صندوق
نحاس (10) وترك الصندوق داخل الكهف وبني (11) باب الكهف
ومات ذاكبوس قيصر الملك وملك بعده ملكين (12) غلبوس قيصر ويوليانوس
قيصر سنتين على الروم برومية وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملك بهرام ابن بهرام

1) Pc. uti codex noster infra : ذاكبوس 2) Melius: ويذبحوا 3) Sic
etiam Pc. ; lege بعت 4) Corr.: وتصدقوا 5) Corr.: فاختموا 6) Corr.:
ليموتوا 7) Pc. mendose: عنهم 8) Pc.: عليهم باب الكهف 9) Pc.: ليموتوا
10) Pc.: من نحاس 11) Pc. male: وابنا 12) Corr.: ملكين ٢٥

ملك الفرس . وفي اول سنة من ملكهما صير قرنيليوس بطريكاً على رومية اقام سنتين
ومات . وفي هذه السنة صير ديمتريوس بطريكاً على انطاكية اقام ثمان سنين ومات
ومات يوليانوس الملك وبعده بثمانية عشر يوماً قتل غليوس الملك شريكه .
ومات بعدهما على الروم غليتيوس (١) قيصر ويسمى الاربانوس قيصر خمس عشرة سنة .
وذلك في اربع عشرة سنة من ملك بهرام ابن بهرام ملك الفرس . وفي اول سنة من
ملكه صير مقسيموس بطريكاً على الاسكندرية اقام ثمان عشرة سنة ومات . وفي
هذه السنة صير لوكيوس بطريكاً على رومية اقام ثمانية اشهر ومات . وصير بعده
استاتيوس بطريكاً على رومية اقام ست سنين ومات . وفي ثمان سنين من ملكه صير
كسطس بطريكاً على رومية اقام تسع سنين ومات . وفي هذه السنة صير دومنس
١٠ بطريكاً على انطاكية اقام ثلاث سنين ومات . وفي اثنتي عشرة سنة من ملكه صير
ثيموثاوس بطريكاً على انطاكية اقام (٧٠) ثلاث سنين ومات . وفي خمس سنين
من ملكه صير الاكسندرس اسقفاً على بيت المقدس اقام سبع سنين وقتله هذا الملك
في مدينة قيسارية وذلك في احدى عشر سنة من ملكه . وفي اربع عشرة سنة من ملكه
صير مرزبان (٢) اسقفاً على بيت المقدس اقام احدى وعشرين سنة ومات . وفي سبع
١٥ سنين من ملك غلتيوس (٣) قيصر قتل قبريان (٤) الشاهد في اقرية يقال لها ارشجئة (٥) .
وكان غلتيوس (٣) قيصر شديداً على النصارى كثير الشر عليهم فخرج ابنه ليقاقل
الفرس فاستأسروه (٦) الفرس وصادوا به الى بهرام ابن بهرام ملك الفرس فضرب عنقه .
فالماً سمع غلتيوس (٣) قيصر ان بهرام ابن بهرام ضرب عنق ابنه اغتم غمماً شديداً .
وكف عن اذية النصارى . وفي خمس سنين من ملكه مات بهرام ابن بهرام ملك
٢٠ فارس . وملك بعده بهرام ابن بهرام ايضاً ويقال له شاهان شاه اربع شهور ومات .
وملك بعده اخوه نرسي ابن بهرام ابن ساپور ابن ازدشير ابن بابك ابن شاشان .
وملك على الفرس تسع سنين ومات . وفي اربع عشرة سنة من ملكه اي ملك

1) Pc. : غليتيوس 2) Pc. : مرزبان 3) Pc. : غلتيوس ; ita etiam
codex noster infra 4) Pc. : قبريانوس 5) Pc. : في قرية ارشجئة
6) Corr. : فاستأسره

غلتينوس قيصر تملك على الفرس هرمز ابن زسي سبع سنين وخمسة اشهر ومات
ومات غلتينوس قيصر ملك الروم . وملك بعده قلوديوس قيصر برومية سنة
واحدة . وذلك في ثلاث سنين من ملك هرمز ملك الفرس . وفي اول سنة من ملك
قلوديوس قيصر صير بولص بطريكاً على انطاكية اقام ثمان سنين ومات . ويسمى
بولص السيساطي لانه كان من اهل سيساط . وهو الذي ابتدع (1) مذهب (71^٢)
البوليقانية فسَمي التابعين لدينه والقائلين (2) بمقاتته بوليقانيين مشتق من اسمه اي بولص .
وكانت مقالة بولص السيساطي ان سيدنا المسيح انسان خلق من اللاهوت كواحد
مناً في جوهره . وان ابتداء الابن من مريم ولانه اصطنفي ليكون مخلصاً للجوهر الانسي
صحبته النعمة الالهية فحلت فيه بالحبة والمشية ولذلك سمي ابن الله . وكان يقول
ان الله جوهر واحد واقنوم واحد ولا يؤمن بالكلمة ولا بروح القدس . وبعد موته
اجتمع ثلاثة عشر اسقفاً في مدينة انطاكية فنظروا في امره ومقاتته ووجبوا عليه
اللعن ولعنوا من يقول بمقاتته وانصرفوا

بولص
الملك
الرومي
الذي
مات
في
سنة
٧١٢

ومات قلوديوس قيصر ملك الروم وملك بعده اورليوس قيصر على الروم
برومية خمس سنين . وذلك في اربع سنين من ملك هرمز ابن زسي ملك الفرس .
1٥ وفي اول سنة من ملك اورليوس قيصر صير ديونيسيوس بطريكاً على رومية اقام
ثمان سنين ومات . وفي اربع سنين من ملكه صير نازن (3) بطريكاً على الاسكندرية
اقام تسع عشرة سنة ومات . وكانوا (4) النصارى بالاسكندرية يصلون بالمطامير والبيوت
خفياً فزعاً من الروم لئلا يقتلوهم . ولم يكن يظهر بطريك بالاسكندرية . فلما صار
نازن بطريكاً ظهر ولم يزل يداري الروم حتي بنى بالاسكندرية كنيسة للسيدة
2٥ مرقوم . وفي السنة الخامسة من ملكه مات هرمز ابن زسي ملك الفرس ولم يكن له
ولد يجعل مكانه . وكانت امرأة من نساها حامل (5) فسألوها (6) القوم : هل تعلمين انك
حامل بغلام ام بجارية . فقالت : اري تحريك الجنين في الجنب اليمين مع خفة الحمل
فهو دليل (71^٣) على ان يكون ذكراً . ففرحوا بذلك وعقدوا التاج على بطن تلك

١) Pc. : ابدع ٢) Corr. : والقائلون ٣) Pc. : نازون

٤) Melius Pc. : وكان ٥) Corr. : حاملاً ٦) Lege : فسألها

الامراة (١) فولدت غلاماً فسُمي سابور وهو الذي لقب بذي الاكتاف . وانما سمي بذي
الاكتاف لانه ا كان (2) اذا ظفر بملك من الملوك خلع كتفه . واشتد سرور (3) اهل
فارس به

ومات اورليوس (4) قيصر ملك الروم وملك بعده طاقستوس وقورينوس تسعة
٥ اشهر وقتلا . وملك بعدهما على الروم مرونس (5) قيصر ست سنين وذلك في ثلاث
سنين من ملك سابور ابن هرمز ملك الفرس . وفي السنة الثالثة من ملك مرونس (5)
صير فيليطس بطريكاً على رومية اقام خمس سنين ومات . وفي السنة الثانية من
ملكه صير كورلس بطريكاً على انطاكية اقام خمس عشرة سنة ومات
ومات مرونس (5) قيصر ملك الروم وملك بعده فاروس قيصر ومعه ابناه فاربي
١٠ ونومازيانوس (6) سنتين وذلك في تسع سنين من ملك سابور ابن هرمز . وكان شديداً
على النصارى وهو الذي قتل قزما ودميان الاخرين الشهيدين
ومات فاروس الملك وقتلا (7) ابناه . وملك بعده ديوكليتيانوس قيصر على الروم

برومية

فن خراب طيطس لبيت المقدس الى ملك ديوكليتيانوس مانتين (8) سنة وست
١٥ سنين . ومن مولد سيدنا المسيح الى ملك ديوكليتيانوس مانتين (9) وست وسبعون سنة .
ومن ملك الاسكندر الى ملك ديوكليتيانوس خمسمائة وخمس وتسعون سنة . ومن
سبي بابل الى ملك ديوكليتيانوس ثمانمائة وثمانين وخمسون سنة . ومن داود الى ملك
ديوكليتيانوس الف وثلثمائة وخمس وثلثون سنة (72^ف) . ومن خروج بني اسرائيل من
مصر الى ملك ديوكليتيانوس الف وتسعمائة واحد واربعون سنة . ومن ابراهيم الى
٢٠ ملك ديوكليتيانوس الفان واربعمائة وثمانين واربعون سنة . ومن فالق الى ديوكليتيانوس
الفان وتسعمائة وتسع وثمانون سنة . ومن الطوفان الى ديوكليتيانوس ثلثة الاف

1) Lege : المرأة 2) Pc. om. 3) Pc. : واشتدوا سروراً

4) Pc. hic : اورليوس 5) Pc. : مروتس 6) Pc. : نومازيانوس

7) Corr. : وقتل 8) Pc. : مانتان ; corr. مانتا

9) Pc. recte : مانتان

وخمسة وعشرون سنة. ومن آدم الى ديوكليتيانوس خمسة آلاف وسبعمائة اوست (1)
وسبعون سنة

وملك ديوكليتيانوس في احدى عشرة سنة من ملك سابور ابن هرمز ملك
الفرس. وملك مع ديوكليتيانوس مقسيميانوس ويسمى الكوريوس تملك على الروم
احدى وعشرين سنة هؤلاء اثاروا على النصارى بلاء عظيماً وحزناً طويلاً (2) وعذاباً
اليماً وشدة شديدة تجل عن الوصف من اذية النصارى وقتلهم واستباحة اموالهم.
وقتلا من النصارى ما لا يُحصى عددهم الا الله. واستشهد في ايامها الوف الوف (3)
من الشهداء. وعدبوا (4) ماري حرجس باصناف العذاب وقتلوه (5) بفلسطين. وجنس
مار حرجس من مدينة قباذركية. وقتلا مار مينا ومار بقطر وفيكنتيوس وابياخس (6)
١٠ ومرقوريوس. وفي عشر سنين من ملكهما صير بطرس بطريكاً على الاسكندرية
اقام عشر سنين. وفي عشرين سنة من ملكهما ضربت عنق بطرس هذا بالسيف
بالاسكندرية. وفي اول سنة من ملكهما صير افثيشيوس بطريكاً على رومية اقام
ثمان سنين ومات. وفي تسع سنين من ملكهما صير غايوس بطريك على رومية اقام
اثنى عشرة سنة ومات. وفي عشر سنين من ملكهما صير اوريس بطريكاً على انطاكية
١٥ (72) اقام احدى عشرة سنة ومات. وفي خمس سنين من ملكهما صير مامونس
اسقفاً على بيت المقدس اقام ثلث عشرة سنة ومات. وفي ثمانى عشرة سنة من ملكهما
صير زابديس اسقفاً على بيت المقدس اقام عشر سنين ومات

وكان لبطرس بطريك الاسكندرية تلميذين (7) اسم احدهما اشيلا واسم الاخر
الاكندر (8). وكان بالاسكندرية رجل كافر يقال له اريوس يقول: ان الاب وحده
٢٠ الله والابن مخلوق مصنوع. وقد كان الاب اذ لم يكن الابن. فقال بطرس البطريرك
لتلميذه: ان السيد المسيح لعن اريوس هذا. فاحذروا (9) ان تقبلانه (10) او

1) Pc. om. 2) Pc. جزياً 3) Pc. om. 4) Corr. وعدبوا

5) Corr. وقتلاه 6) Pc. وابيماخوس 7) Corr. تلميذان

8) Pc. perperam: الاكندر 9) Corr. فاحذروا

10) Melius Pc. تقبلناه

تقبلان (١) قوله . فاني رأيت المسيح في النوم مشقوق الثوب فقلت له : يا سيدي من
شق ثوبك . فقال لي : اريوس . فاحذروا (٢) ان تدخاوه معكم (٣) في الكنيسة . وبعد
ان قُتل بطرس بطريك الاسكندرية بمخمس سنين صير اسيلاً (٤) تلميذه بطريكاً
على الاسكندرية فاقام ستة اشهر ومات . وكان اريوس قد استعان على اسيلاً (٤)
البطريك باصدقائه واوراه (٥) انه قد رجع عن تلك المقالة الرديئة وذلك الكفر .
قبله اسيلاً (٤) البطريك وادخله الكنيسة وصيره قسيساً . فاماً ديوكيتيانوس الملك
فكان يطالب النصارى ويقتلهم . فيينا هويسير في طلبهم اذ بلغ الى موضع يقال له
دلياطية (٦) فصب الله عليه نغمته فتحلل جسمه ووقع في علة غليظة وجراحات
عظيمة حتى درد بدنه وكان الدود يتساقط من لحمه الى الارض وسقط اسنانه مع
١٠ حنكه ومات . واما مكسيميانوس الذي يسمى الكوربوس فوقع في علة احترق
منها جسمه حتى صار مثل الفحم ومات بطرسوس . وملك بعدها مكسنتيوس
ابن مكسيميانوس وملك معه مكسيميانوس (٧٣) آخر ويسمى غلاريوس تسع
سنين . وذلك في اثنتين وثلثين سنة من ملك سابور ابن هرمز الفارسي . فاقتما
للملك فللك مكسيميانوس الذي يسمى غلاريوس المشرق والشام وارض الروم . وملك
١٥ مكسنتيوس مدينة رومية وتقومها . وكانا (٧) كالسباع الضارية على النصارى اثارا عليهم
من البلا . والجللاء ما لا يصفه واصف وما لم يفعله احد من الملوك الذين كانوا
قبلها . وملك معها على برنظية وما والاها قسطس ابو قسطنطين . وكان رجلاً
هادناً ديناً مبعضاً للاصنام محب النصارى . فخرج قسطس الى ناحية الجزيرة والرها
فتزل في قرية من قرى الرها يقال لها كنفوخار ونظر فيها الى امرأة حسنة جميلة يقال
٢٠ لها هيلانة وكانت قد تنصرت على يدي برسيقا اسقف الرها . وتعلمت قرآات (٨)
الكتب . فخطبها قسطس من ايها فزوجه اياها وحبلت (٩) منه ورجع قسطس الى

١) Corr. : او تقبلان ٢) Corr. : فاحذروا ٣) Corr. : معكم

٤) Pc. melius : اشبلاً ٥) Corr. : وأراه

٦) Pc. : دلياطية ٧) Pc. male : وكابا ٨) Pc. : قراءة

٩) Pc. : فحبلت

قطنية

بزظية . فولدت هيلانة غلاماً أحسن الوجه (1) وديعاً عاقلاً قليل الشر محباً للحكمة
وهو قسطنطين . قترأى بالرها وتعلم حكمة اليونانيين
واماً مكسيميانوس المسمى غلاريوس فكان رجلاً خشناً شديد الباس مبعوضاً
لنصارى جداً كثير القتل لهم محباً للنساء . ولم يكن يدع بنتاً للنصارى بكراً إلا
اخذاها وفسدها وقتلها . وكذلك كانوا (2) اصحابه يقتضون (3) ابيكار النصارى ويستبيحون
اموالهم ويقتلهم . وكانوا (2) النصارى معهم في شدة شديدة جداً . وبلغه خبر قسطنطين
وانه غلام هادئ قليل الشر كثير العلم . واخبروه (4) اصحابه المنجمون انه سيملك ملكاً
عظيماً . فهم بقتله (78^v) وعلم قسطنطين بذلك فهرب من الرها وذهب الى امدينة (5)
بزظية ووصل الى ابيه قسطس فسأه اليه ابيه (6) الملك . وبعد قليل مات قسطس ابو
قسطنطين وصب الله على مكسيميانوس الملك عللاً عظيمة حتى تقطع لحمه . وبقي
مطروح (7) على الارض الا يقدر احد يتقرب منه (8) . فتعجب منه اصحابه مما ناله ورحموه (9)
اعدازه مما حل به . فرجع الى نفسه وقال : لعل هذا الذي اصابني مما اقتل النصارى .
فكتب الى جميع اعماله ان يطلقوا كل من في الحبوس من النصارى وان يكرموا
ولا يؤذوا ويسألهم (10) ان يدعوا للملك في صلاتهم . فصلى (11) النصارى على الملك
ودعوا له فوهب الله له العافية ورجع الى افضل مما كان عليه من القوة والصحة . فلما صح
وقوي رجع الى اشر (12) مما كان عليه من الرذى (13) . وكتب الى جميع اعماله (14) ان
يقتلوا النصارى ولا يبقوا في مملكته نصراني ولا يسكنوا امدينة ولا قرية وان يستأصلوا .
فقتل من النصارى من الرجال والنساء والصبيان ما لا احصاء له . فمن كثرة القتلى
كانوا يحملون على العجل ويؤمون في البحر والصحاري
وقتل سرجيوس وبجس في مدينة قباذوكية وهما من اهلها . وقتلت بربارة

1) Pc. : حسناً 2) Corr. : كان 3) Corr. : يفتضون

4) Corr. : واخبره 5) Pc. om. 6) Melius. Pc. : ابوه

7) Corr. : مطروحاً 8) Pc. : لا يقرب اليه احد ولا يقدر ان يدنو منه

9) Corr. : ورحمه 10) Corr. : ويسألهم 11) Pc. male : فصلوا

12) Corr. : عماله 13) Corr. : من الرذاعة 14) Melius. : عماله

القديسة . وفي سنتين من ملك مكسيميانوس (١) صير ييطاليوس بطريكاً على انطاكية
اقام ست سنين ومات . وفي ثلاث سنين من ملكه صير مركالوس بطريكاً على
رومية اقام سنتين ومات

فاماً سابور ابن هرمز ملك الفرس فلما كبر وشب استقامت مملكته وسمع بخبر
مكسيميانوس ملك الروم وما يفعل بالنصارى فقال لاصحابه: اني اريد الدخول الى
ارض (٧٤) بلد الروم وحدي لأعرف حال ملوكهم وجنودهم ومسالك بلادهم حتى
اذا بلغت حاجتي انصرفت الى مملكتي ثم صرت اليهم على خبره (٢) . فحذروه (٣) اصحابه
واعلموه ما يتخوفون عليه من ذلك فلم يقبل منهم . وانطلق متنكراً حتى دخل الى
ارض الروم . فمكث حيناً يجول فيها فيينا هو كذلك اذ بلغه ان ابن (٤) لمكسيميانوس (٥)
١٠ قد اوم (٦) وان اباه قد امر سقاة الناس ومساكينهم ان يجتمعوا اليه ويحضروا طعامه بعد
طعام الأشراف . فانطلق سابور متهيئاً بهيئة السؤال حتى شهد ذلك المجمع . فيينا
هو جالس على المائدة اذ اتى لمكسيميانوس (٥) الملك باناء من اينة سابور منقوش فيه تمثال
سابور . فجعل خدامه يستقون به الملك ومن حوله من عظمائه حتى انتهى الاناء الى
بعض حكمائهم الذين ينظرون في النجوم والفراسة فنظر في التمثال وكان قبل ذلك
١٥ قد ابصر وجه سابور وهو جالس في المجلس فقال: اني ارى في الجلوس رجلاً شبيه
الصورة والتمثال الذي في هذا الكأس (٧) فان لم يكن ذلك سابور فما في الارض احد
اشبه به منه . فقال مكسيميانوس الملك: وما ذلك . فقال: اني ارى في هذه (٨) الاناء
صورة سابور وهو هذا . فاخذ بيد سابور وقدمه الى الملك فسأله عن امره . فقال
سابور: انا رجل مسكين من اهل فارس . فارتاب مكسيميانوس الملك بما رأى من
٢٠ حاله واحس بانة لم يصدق فاشتد عليه في السؤال . فقال لهم سابور: اما اذا شتم
الصدق انا من اسورة فارس وكان ابي قد اجتم الى ملكنا جرماً عظيماً فقتله
واستصفي ماله . فتخوفت على نفسي فلحقت بكم رجاء الامان في بلادكم . وقد

١) Pc. : مكسيميانوس ٢) Melius Pc. : خيرة

٣) Corr. : فحذره ٤) Corr. : ابناً ٥) Pc. : لمكسيميانوس

٦) Pc. add. : وليمة ٧) Pc. male: الكامر ٨) Corr. : في هذا

اصابني (74^٢) خصاصة ومستني الحاجة فاتيت الى هاهنا لما بي من الجوع والجهد
والفاقة. فرقوا له وظنوا انه قد صدقهم فهشوا بتخليته فمنهم ذلك (1) العالم وقال لهم:
اعلموا ان هذا سابور بعينه. فاستوثقوا منه حتى يعلمكم يقين امره. فاشتد عليه
الملك مكسيميانوس وتواعدهُ بالقتل وجعل له الامان على ان يحق له امره. فقال
سابور: عجباً لكم ان يوتر سابور الجهد والفاقة في بلادكم على المقام في ملكه. فلم
يقبلوا ذلك منه حتى اعترف لهم انه سابور. فامر به مكسيميانوس الملك فجعِل في
تمثال بقرة اجوف من جلود البقر ثم اطبق عليه وجعل عليه الرقباء والحفظاء. ثم سار
مكسيميانوس الى ارض فارس فاكثر من القتل في قبائلهم والحراب في مدائنهم
وعقر شجرهم ونخيلهم وسابور معه يسير به حيث ما توجه. فلم تزل تلك حاله حتى
10 انتهى الى جندي سابور وكان قد تحصن فيها رؤساء اهل فارس فنصب المناجنيق
حتى هدم نصفها غير انه لم يستطيع (2) دخولها. وبينما هو كذلك اذ غفلوا (3) الحراس عن
سابور ذات ليلة فلم يغلقوا الباب الذي كان يلقي اليه منه الطعام في التمثال وكانت
ليلة اصحمان (4). في نسخة كانت ليلة عيد. وكان حوله ممن امرته الروم من اهل الاهواز
ناس كثير. فسمع سابور كلامهم وعرف لغتهم وكان عندهم زقاق فيها (5) زيت. فلما
15 كان الليل قام فدعي (6) بعض الاسرى وقال له: خذ اذق (7) من هذه الأزقاق فافرغه
علي ففعل ذلك فابتل القيد الذي كان موثقاً (8) به فخرج يدب ديب الدواب حتى
دنا من باب المدينة فصاح فصرخوا (9) به الحراس فاخبرهم باسمه وعرفوا (75^٢) صوته
فتفتحوا له باب المدينة

فلما دخل المدينة اشتد سرورهم به وارتفعت اصواتهم بحمد الله وتسيبجه.
20 فاتبه اصحاب مكسيميانوس فظنوا ان قد اتاهم مدد من ورائهم. فقال سابور لاهل
الحصن: استعدوا فاذا سمعتم صوت الناقوس فواقعوه. ففعلوا ذلك بهم فانهزموا (10)

1) Pc. : من ذلك 2) Corri. cum Pc. : لم يستطع

3) Corr. : فغل 4) Sic in codice ; Pc. : اصحمان

5) Pc. perperam : فيهم 6) Pc. : دعي ; corr. : فدعا

7) Pc. om. ; corr. : زقاً 8) Pc. minus recte : موثقاً

9) Lege : فصرخ 10) Lege : فانهزم

الروم من بين ايديهم واخذهم السيف فقتل منهم مقتلة عظيمة . واستباحوا [اما كان معهم من اموالهم وخزائنها] (١) ثم سار سابور الى ارض الروم فقتل منهم مقتلة عظيمة وخرّب مدائن كثيرة وسبي منهم سبياً كثيراً ووقع بارض الروم جوع شديد ووباء وطاعون حتى ما كانوا يلحقون دفن الموتى من كثرتهم . فاشتغلوا بحرب سابور وبالجوع والوباء والموت عن قتل النصارى .

واما مكسنتيوس ملك رومية فانه كان اشراً (2) من كل ملك قبله فاستعبد كل من كان برومية خاصة النصارى وكان ينهب اموالهم ويقتل رجالهم ونساءهم وصبيانهم . فلما سمعوا (3) اهل رومية بملك قسطنطين وانه مبغض للشر محب للخير وان اهل مملكته معه في هدوء وسلامة كتب اليه رؤساء اهل رومية يسألونه ويطلبون اليه في ان يستخلصهم من عبودية مكسنتيوس . فلما قرأ كتابهم اغتم غمماً شديداً وبقي متحيراً لا يدري ما يصنع فبينما هو مفكراً (4) اذ ظهر له نصف (5) النهار في السماء صليب من كواكب يضيء ومكتوب حوله : بهذا تغلب . فخرج وقال لاصحابه : ارايتم ما رايت (6) . فقالوا : نعم . فآمن من ذلك الوقت بالنصرانية وذلك في ست سنين من بعد موت ابيه قسطنس

١٥ فتجهز قسطنطين واستعد لمحاربة مكسنتيوس ملك الروم . وعمل صليباً كبيراً (75) وصيره على رأس بند . وخرج يريد مكسنتيوس ملك رومية . فلما سمع مكسنتيوس ان قسطنطين قد وافى لمحاربه استعد لذلك وعقد جسراً على النهر الذي قدّام رومية . وخرج مع جميع اصحابه فحارب قسطنطين فأعطى قسطنطين عليه النصر والظفر . فقتل من اصحابه مقتلة عظيمة وهرب مكسنتيوس مع الباقيين (7) من اصحابه يريد المدينة فانقطع بهم الجسر ففرق مكسنتيوس وكل اصحابه حتى امتلأ النهر غرقى وقتلى . وخرج اهل رومية بالاكاليل (8) الذهب وانواع اللهو واللعب فلحقوا قسطنطين وفرحوا به فرحاً شديداً

1) Pc. perperam : واستباحوا اموالهم وخزائنها وكان ما كل معهم

2) Corr. : شراً 3) Lege. : سمع 4) Corr. : مفكراً 5) Pc. : نصف في

6) Pc. add. : ارايتم ما رايت 7) Lege. : الباقيين 8) Corr. : باكاليل

فلما دخل المدينة امر ان تدفن اجساد الشهداء من النصرارى والمصاليب وكل من كان هرب ونفاه مكسنتيوس رجع الى بلده وموضعه ومن أخذ له شي . رده عليه . فاقاموا (١) اهل رومية سبعة ايام يعيدون للملك والصليب وياكلون ويشربون ويفرحون . فلما سمع هذا الخبر مقسيميانوس المسمى غلاريوس اشتد غضبه وجمع اصحابه وخرج لمحاربة قسطنطين . فلما سمع قسطنطين ايضاً بجزه تجهز واستعد وخرج اليه . فلما عين اصحاب مقسيميانوس الصليب على البند انهزموا من بين يديه واخذهم السيف فقتل منهم مقتلة عظيمة ومنهم من أسر ومنهم من استأمن . وافلت مقسيميانوس عرياناً فلم يزل يتقرأ (٢) من موضع الى موضع حتى وافى مدينته . فجمع كهنة آلهته والسحرة والعرافين الذين كان يجيهم ويتبيل مشورتهم ١٠ فضرب اعناقهم لئلا يقعوا في ايدي قسطنطين فيستظهر بهم . وصب الله على مكسيميانوس ناراً في (76) جوفه تتقد حتى كانت احشاؤه تتقطع من الحر الذي يجده داخل جوفه وندرت عيناه وسقطتا على الارض وتبرأ لحمه وتبرى من عظمه ومات [اشر موتة (٣)]

وملك قسطنطين جميع ممالك الروم في هدوء وسلامة وذلك في احدى واربعين ١٥ سنة من ملك سابور ابن هرمز ملك الفرس وهو قسطنطين ابن قسطنس ابن والنتيوس ابن ارسيس ابن ذاكوس (٤) ابن قلوديوس الملك الذي كان برومية على عهد الحواريين . وكان قسطنطين قائد محبة ويتقدمه يقال له ليكينيوس فزوجه لاخته التي تسمى قسطنطينة وولاه على الروم وامره ان يكرم النصرارى ويعزهم ولا يؤذي احداً منهم . فلما صار ليكينيوس الى مملكته رجع الى عبادة الاصنام وامر ان تقتل ٢٠ النصرارى . واستشهد في ايله ثاودورس الجندي ومطران برقة (٥) والاربعون شاهداً . وكانوا من مدينة بسبسية قبادوكية (٦) وكان له خليفة بسبسية يقال له اغريقولاس فاخذ هو الاربعون شهيد (٧) من مدينة كبادوكية (٦) فطرحهم عراة في بركة ماء وكان

١) Lege : فاقام ٢) يتقرأ : Lege ٣) Pc. om. ; corr. : شرمية .

٤) Pc. : داكيوس ٥) Pc. male : برقة

٦) Pc. : كبادوكية et infra كبادوكية ٧) Melius Pc. : الاربعين شاهداً ٢٥

ثلج شديد فأتوا من البرد. وخرج واحد منهم الى حمام كان على شط البحيرة ليستدفي فيه فسقط الحمام عليه فقتله ونظر النقيب رئيس الحراس الذين كانوا يحرسوهم (1) الى اربعين اكليلاً من نور قد تزلت من السماء على رؤوس هؤلاء الشهداء. وبقي منها اكليل واحد فترع الحارس ثيابه ورعى بنفسه في البحيرة وآمن بالمسيح واخذ ذلك الاكليل الضو. وأخرجوا من البركة وحملوهم على العجل وكان فيهم شاب لم يموت (2) فتركوه وكانت امه قائمة فحملته لتطرحه على العجلة (76^v) مع الاموات فمنعوا لانه كان حياً. فمات على كتفها فطرحته على العجلة مع الشهداء. واخرجوهم خارج مدينة سبسطية واحرقوهم بالنار. فسمع قسطنطين الملك بهذا الخبر فكتب اليه يقبح فعله. فلم ينتهي (3) وجمع جمعاً وخرج لمحاربة قسطنطين فوجه اليه قسطنطين بعسكر فخاربه بالبثينية فانهمزم وأخذ يسيراً. وبلغ الى قسطنطين فنفاه الى مدينة سالونيكية ووكل بهم. فهم ان يجمع جمعاً من اهل سالونيكية ويخرج ايضاً على قسطنطين. فلما علم قسطنطين بذلك بعث فضرب عنقه

وتنصر قسطنطين في مدينة يقال لها نيوميدية وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملكه. وامر ببنين الكنائس في كل بلد وان يخرج من بيت مال الخراج مالا (4) تعمل به انية للكنائس. وفي اول سنة من ملكه صير اوسابيوس بطريركا على رومية اقام ست سنين ومات. وفي سبع سنين من ملكه صير ملطيادوس (5) بطريركا على رومية اقام اربع سنين ومات. وفي احدى عشرة سنة من ملكه صير سلبستروس بطريركا على رومية اقام ثمانين سنة ومات. وفي تسع سنين من رئاسته كان المجمع في مدينة نيقية. وفي ثلاث سنين من ملك قسطنطين صير ايضاً فيلونيوس بطريركا على انطاكية اقام خمس سنين ومات. وفي تسع سنين من ملكه صير بولينوس (6) بطريركا على انطاكية اقام خمس سنين ومات. وفي خمس عشرة سنة من ملكه صير اسطاط بطريركا على انطاكية اقام ثمانين سنة ومات. وفي خمس سنين من رئاسته كان

1) Corr. : يرسوهم 2) Corr. cum Pc. : لم يمّت

3) Corr. : لم ينته 4) Corr. : مال 5) Pc. : ملطيادوس

6) Pc. : بولينوس

المجمع في مدينة نيقية (٧٧٢). وفي اول سنة من ملك قسطنطين صير اصون اسقف (1) على بيت المقدس اقام تسع سنين ومات. وفي عشر سنين من ملكه صير مكاربوس اسقف (1) على بيت المقدس اقام تسع عشرة سنة ومات. وفي عشر سنين من رئاسته كان المجمع في مدينة نيقية. وفي خمس سنين من ملك قسطنطين صير ايضاً
٥ الاكسندرس بطريكاً على الاسكندرية وهو تلميذ بطرس الشهيد بطريك الاسكندرية الذي قُتل وهو رفيق اشيليا بطريك الاسكندرية اقام ست عشرة سنة ومات. وفي خمس عشرة سنة من رئاسته كان المجمع في مدينة نيقية وان الاكسندرس بطريك الاسكندرية منع اريوس من الدخول للكنيسة (2) ولغنه وقال : ان اريوس ملعون لان بطرس البطريرك قال لنا قبل ان يستشهد ان الله لعن اريوس فلا تقبلوه ولا تدخاوه معكم في الكنيسة. وكان على مدينة سيوط (3) من عمل مصر اسقف يقال له مايطيوس يرى رأي اريوس فلغنه الاكسندرس البطريرك. وكان بالاسكندرية هيكل عظيم كانت كلاو بطرة الملكة بنته على اسم زحل وكان فيه صنم نحاس عظيم يستى ميكائيل. وكانوا (4) اهل الاسكندرية ومصر في اثني عشر يوماً من شهر هاتور وهو تشرين الثاني يعيدون لذلك الصنم عيداً عظيماً ويذبحون له الذبائح الكثيرة.
١٥ فلما صار الاكسندرس بطريكاً على الاسكندرية وظهرت النصرانية اراد ان يكسر الصنم ويبطل الذبائح. فامتنع عليه اهل الاسكندرية فاحتال لهم اذ (5) قال : هذا صنم لا منفعة فيه ولا فائدة فلو صيرتم هذا العيد لميكائيل الملاك وجعلتم هذه الذبائح له كان يتشفع لكم عند الله وكان أخيراً (6) لكم من هذا الصنم. فاجابوه الى ذلك فكسر الصنم واصاح منه (٧٧٣) صليباً وسُمي الهيكل كنيسة ميكائيل وهي
٢٠ الكنيسة التي تسمى القيسارية. وأحرقت بالنار في وقت دخول المغاربة الى الاسكندرية واخربوها. وصير العيد والذبائح لميكائيل الملاك. والى اليوم القبط بمصر والاسكندرية يعيدون في هذا اليوم لميكائيل الملاك ويذبحون فيه الذبائح الكثيرة فلماً منع الاكسندرس بطريك الاسكندرية اريوس من دخول الكنيسة

1) Corr. : اسقفاً 2) Pc. : الى الكنيسة 3) Pc. : اسبوط

4) Lege : وكان 5) Pc. : ان 6) Corr. : خيراً

ولعنه خرج اريوس الى قسطنطين الملك مستغيثاً على الاكسندرس البطريرك . واجتمع مع اريوس اسقفان احدهما يسمى اومانيوس اسقف مدينة نيكوميدية . والآخر اسمه اوسايوس اسقف مدينة فيلا . واستغاثوا الى قسطنطين الملك وقال اريوس : ان الاكسندرس بطريرك الاسكندرية تعدى عليّ واخرجني من الكنيسة ظلماً . وسأل الملك ان يُشخصه لينظره قدام الملك . فوجه قسطنطين الملك برسول الى الاسكندرية فاشخصه وجمع بينه وبين اريوس لينظره . فقال قسطنطين الملك لاريوس : اشرح مقالتيك . فقال اريوس : اقول ان الاب كان اذ لم يكون (1) الابن . ثم انه احدث الابن فكان كلمة له الا انه محدث مخلوق . ثم فوض الاب الى الابن الذي يسمى كلمة الامر فكان هو خالق السموات والارض وما بينهما كما قال في الانجيل (2) (78) القدس اذ يقول : قد اعطيت كل سلطان على السموات والارض . فكان هو الخالق لهما بما اعطي من ذلك . ثم ان تلك الكلمة تجسدت فيا بعد من مريم العذراء . ومن روح القدس فصار ذلك مسيحاً واحداً (3) . فالمسيح اذاً معناني (4) كلمة وجسد الا انها جميعاً مخلوقان

فاجابه عند ذلك الاكسندرس وقال له : اخبرنا ايها اوجب علينا عندك عبادة ١٥ من خلقنا او عبادة من لم يخلقنا . قال اريوس : عبادة من خلقنا . قال الاكسندرس : فان كان خلقنا الابن كما وصفت وكان الابن مخلوقاً . فعباداة الابن المخلوق اذاً اوجب من عبادة الاب الذي ليس بمخلوق بل تصير عبادة الاب الخالق كفر وعبادة الابن المخلوق ايماناً وذلك من اقبح القبيح . فاستحسن الملك وسائر من حضر مقالة الاكسندرس وشنع عندهم مقالة اريوس . ودارت ايضاً بينهم مسائل كثيرة . فامر ٢٠ قسطنطين الملك الاكسندرس بطريرك الاسكندرية ان يلعن اريوس وكل من يقول بمقالته . فقال الاكسندرس لقسطنطين الملك : لا بل يوجه الملك فيشخص البطاركة والاساقفة حتى يكون لنا مجعماً (5) ونضع فيه قضيةً ونلعن اريوس ونشرح الدين

1) Melius Pc. : لم يكن 2) Pc. : الانجيل 3) Male Pc. : واحد

4) Corr. cum Pc. : معنيان

5) Corr. : مجمع

ونوضحه للناس جميعاً. فبعث قسطنطين الملك الى جميع البلدان فجمع البطارقة
والاساقفة فاجتمع في مدينة نيقية بعد سنة وشهرين الفين وثمانية واربعون (١) اسقفاً
وكانوا مختلفين الاراء والاديان. فمنهم من كان يقول ان المسيح وامه الهين (2) من دون
الله وهم البربرانية ويسون المريميين. ومنهم من كان يقول ان المسيح من الاب بمثالة
٥ شعلة نار تعلق (78^٧) من شعلة نار فلم تنقص الاولى بانفصال الثانية منها وهي
مقالة سابيلوس (3) وشيعته. ومنهم من كان يقول لم تحبل به مريم تسعة اشهر وانما مر
في بطنها كما يمر الماء في الميزاب لان الكلمة دخلت في اذنها وخرجت من حيث
يخرج الولد من ساعتها. وهي مقالة اليان واشياعه. ومنهم من كان يقول ان المسيح
انسان خلق من اللاهوت كواحد منا في جوهره وان ابتداء الابن من مريم ولانه
١٠ اصطناعي ليكون محلاً للجوهر الانسي صحبته النعمة الالهية وحلت فيه بالحبة والشينة.
ولذلك سمي ابن الله. ويقولون ان الله جوهر واحد واقتنوم واحد ويسمونه بثلاثة
اسماء ولا يؤمنون بالكلمة ولا بروح القدس. وهي مقالة بولص السيماسطي بطريرك
انطاكية واشياعه وهم البوليقيانيون. ومنهم من كان يقول انهم ثلاثة الهة لم ترل
صالح وطالح وعدل بينهما. وهي مقالة مرقيون اللعين واصحابه. وزعموا ان مرقيون
١٥ هو رئيس الحواريين وانكروا بطرس السليح. ومنهم من كان يقول بتسألته المسيح
وهي مقالة بواص الرسول ومقالة الثلاثانة وثمانية عشر اسقفاً. فلما سمع قسطنطين
الملك مقالاتهم عجب من هذا الاختلاف واخلى لهم داراً واقام لهم فيها الأتال
وامرهم ان يتناظروا لينظر مع من الدين الصحيح فيتبعه. فاتفق منهم هؤلاء الثلاثانة
والثمانية عشر اسقفاً على دين واحد ورأي واحد فتناظروا (4) باقي الاساقفة وناظروهم.
٢٠ فافلجوا عليهم حججهم واظهروا الدين المستقيم. وكان ايضاً باقي الاساقفة مختلفين
الاراء والاديان. ووضع الملك للثلاثانة والثمانية عشر اسقفاً مجلساً خاصاً (5) عظيماً وجلس
في وسطهم واخذ خاتمه (79^٧) وسيفه وقضيبه فدفعه اليهم وقال لهم: قد سأطتكم

١) Corr. : الهان ; الفان corr. ; الفون وثمانية واربعان : Pc. male

٢) Pc. male : بابليدوس ٣) Sensus vult : فناظروهم vel فناظروا

٤) خاصياً : Pc.

اليوم على مملكتي لتصنعوا فيها ما ينبغي لكم ان تصنعوا مما فيه قوام الدين وصلاح
المؤمنين . فباركوا على الملك وقادوه سيفه وقالوا له : أظهر دين النصرانية ودباً (1)
عنه . ووضعوا له اربعين كتاباً فيها السنن والشرايع منها ما يصلح للملك ان يعملها (2)
ويعمل بها ومنها ما يصلح للاساقفة ان يعملوا (3) بما فيها . وكان رئيس الجمع والمقدم
فيه الاكسندرس بطريرك الاسكندرية واسطات بطريرك انطاكية ومقاريوس
اسقف بيت المقدس . ووجه سلبسطرس بطريرك رومية من عنده قسيسين اسم احدهما
بقطر والاخر فيكنثيوس . فاتفقوا على انفسا . اربوس واصحابه ولعنوهم ولكل من
يقول بمقاتلتهم . ووضعوا الامانة وثبتوا ان الابن مولود من الاب قبل كل الدهور .
وان الابن من طبيعة الاب غير مخلوق . وصيروا على مدينة القسطنطينية مطرو فانوس
بطريركاً . واتفقوا على ان يكون فصح النصارى في يوم الاحد الذي يكون بعد
فصح اليهود . وان لا يكون فصح اليهود مع فصح النصارى في يوم واحد . وثبتوا
ما وضعه ديمتريوس بطريرك الاسكندرية وغايانوس اسقف بيت المقدس ومقسيموس
بطريرك انطاكية وقطر بطريرك رومية من حساب الصوم والفصح . وان يكون فطر
النصارى يوم فصحهم وهو يوم الاحد الذي يكون بعد فصح اليهود

١٥ قال سعيد ابن بطريق المتطرب اني احببت ان اعلم في اي يوم من الجمعة
ولد سيدنا يسوع المسيح وفي اي يوم صلب وفي كم كانت هذه الايام فبحثت عن
ذلك وعكست السنين فأصبحت انه (79^٧) ولد في اثني عشر من ككلس الشمس
في (4) من عدد ككلس القمر . وكان بقطي الشمس واحد وبقطي القمر (4) واول
كانون الاول السبت واول كيهك الثلاثاء فولد سيدنا يسوع المسيح في خمسة وعشرين
يوم (5) من كانون الاول وفي تسعة وعشرين يوم (5) من كيهك . وكان ميلاد سيدنا المسيح
الشريف يوم الثلاثاء . واما يوم عماده فأصبته في اربعة عشر من عدد ككلس الشمس . وفي
تسعة عشر من عدد ككلس القمر وكان بقطي الشمس ثلث ونصف وربع (6) وبقطي

١) Corr. : وذب . 2) Pc. male : يلعلها ; forte Codex habet
٣) Lege : بعملوا 4) Deest in Codicibus numerus
٥) Corr. : يوماً 6) Lege : ثلثاً ونصفاً وربعاً

القمر (١) وأول كانون الثاني الخميس وأول شهر طوبه السبت . وكان عماده الشريف يوم الثلاثاء . في ستة ايام من كانون الثاني في احد عشر يوم (٢) من طوبه . واما يوم صلبه الخلاصي فانه اصيب في تسعة عشر من عدد ككلس الشمس وفي اربعة عشر من عدد ككلس القمر . وكان بقطي الشمس سبعة ونصف وبقطي القمر (١) وأول شهر اذار الخميس وأول شهر برمهاث الاحد . وفصح اليهود كان يوم الخميس في اثنين وعشرين من اذار وفي ستة وعشرين من برمهاث . فدل على ان سيدنا يسوع المسيح اكل الفصح مع تلاميذه يوم الخميس وُصَلب يوم الجمعة في ثلاثة وعشرين من اذار وفي سبعة وعشرين من برمهاث . وقام يوم الاحد في خمسة وعشرين من اذار وفي تسعة وعشرين من برمهاث . واما النصارى كما قد قلنا كانوا (٣) اذا ما عيّدوا عيد الحميم صاموا اربعين يوماً من الغد ويفطرون واذا ما فصح اليهود عيّدوا معهم الفصح وهو يوم فصح الفطير فمنعهم (٤) الاباء الثلاثة والثمانية عشر من ذلك وامروا ان يكون فصح المسيحيين في الاحد الذي بعد (٥٠) فصح اليهود . ومنعهم من التعيّد مع اليهود ومن الفصح معهم او قبلهم بل دائماً يكون فصح المسيحيين بعد فصح اليهود . ومنعوا ايضاً ان لا يكون (٥) للاسقف امرأة . وذلك ان الاساقفة منذ وقت الحواريين الى مجمع الثلاثة والثمانية عشر كان لهم نساء . لانه كان اذا صيّر احد اسقفاً وكانت له زوجة بقيت معه ولم تنتحى (٦) عنه ما خلا البطارقة فانهم لم يكون لهم نساء . ولا كانوا ايضاً يصيرون بطريركاً من له زوجة

واما الاكسندرس فانه اسقط اشيلا رفيقه الذي كان قبله بطريرك (٧) على الاسكندرية من رتبة البطركية من اجل انه قبل اريوس وخالف ما امر به معلمه بطرس بطريرك الاسكندرية الشهيد

واما الثلاثة والثمانية عشر فانصرفوا مكرّمين الى اماكنهم . وذلك في تسع عشرة سنة من ملك قسطنطين الملك . وسن قسطنطين الملك ثلاث سنن احدها

١) Deest in Codicibus numerus 2) Corr. : يوماً

٣) Lege: فكانوا 4) Lege: فمنهم 5) Sensus postulat: ان يكون

٦) Corr. : لم تنتح 7) Lege: كماً بطريركاً

كسر الاصنام وقتل كل من يعبدها . والثانية ألا يكتب في الديوان إلا اولاد
النصارى ويكونوا امراء وقواداً . والثالثة ان يقيموا (1) الناس جمعة الفصح والجمعة
التي بعدها لا يعملون (2) فيها عملاً ولا يكون فيها حرب . وتقدم قسطنطين
الملك (3) الى مقاريوس اسقف بيت المقدس ان يطلب موضع المقبرة والصليب ويبني
الكنائس .

فقال هيلانة ام قسطنطين (4) : اني قد نذرت اني اصير الى بيت المقدس واطلب
الموضع المقدسة وابنيها . فدفع اليها امراً كثيراً وشخصت الى بيت المقدس مع
مقاريوس الاسقف في طلب الصليب . فجمعت هيلانة من اليهود السكان في بيت
المقدس وجبل الجليل (80^٧) مائة رجل فاخترت منهم عشرة . واخترت من العشرة
١٠ ثلاثة . وكان واحد (5) منهم يقال له يهوذا . فسألته ان يدلها على الموضع . فامتنعوا
وقالوا : ليس لنا علم بالموضع . فطرحتهم في جب ليس فيه ماء فاقاموا فيه سبعة ايام
لا يطعمون ولا يسقون . فقال احدهم الذي يقال له يهوذا لصاحبيه (6) : ان اباه عرفه
هذه الموضع التي تطلب منا هذه الامراة (7) وان جده عرف اباه بذلك . فصاح الرجلان
من الجب فاخرجهما فحدثا هيلانة بما حدثهما به يهوذا . فامرت ان يضرب بالسياط .
١٥ فاقرا انه يعرف الموضع فخرج حتى صار الى الموضع التي فيها المقبرة والاقرايون .
وكانت مزبلة عظيمة . فصلى وقال : اللهم ان كان في هذا الموضع المقبرة ان يتزلزل
هذا الموضع ويخرج منه دخان حتى اؤمن . فتزلزل الموضع وخرج منه دخان طيب
فآمن . وامرت هيلانة بكشف الموضع من التراب فظهرت المقبرة والاقرايون .
فاصابوا ثلاث (8) صلبان . فقالت هيلانة : كيف نعلم ايها (9) صليب السيد المسيح .
٢٠ وكان بالقرب منهم رجل عليل شديد العلة قد ايس منه . فوضع الصليب الاول عليه
والثاني فلم ينجا (10) . فلما وضع عليه الثالث قام المريض وليس به علة واستراح من

1) Corr. : يقيم 2) Pc. : ولا يعملون ; corr. : ولا يعملوا 3) Pc. om.

4) Pc. : صاحبه 5) Pc. male : واحداً 6) Pc. : قسطنطين 7) Lege : المرأة 8) Corr. : اثنا 9) Corr. : اجماعاً

10) Corr. : لم ينجح

عته . فعلمت هيلانة انه هو صليب سيدنا المسيح لذكوه السجود . فجعلته في غلاف
من ذهب وحملته معها وكل ما كان مدفوناً لسيدنا المسيح حملته الى ابنا قسطنطين
وبنت كنيسة القيامة وبنت الاقرايون وكنيسة قسطنطين وانصرفت . وامرت مقاريوس
اسقف بيت المقدس ان يبني باقي الكنائس . وذلك في اثنتين وعشرين سنة من ملك
قسطنطين . فمن ميلاد سيدنا المسيح الى ان وجد الصليب ثلثائة وثاني وعشرون
سنة . وفي احدى وعشرين سنة (81^٢) من ملك قسطنطين صير اثناسيوس بطريكاً
على الاسكندرية وكان كاتباً اقام ستاً واربعين سنة . وفي ثلث وعشرين سنة من
ملكه صير ولاريوس بطريكاً على انطاكية اقام احدى عشرة سنة ومات وكان
اريوسي (١) . وفي تسع وعشرين سنة من ملكه صير مقسيميانوس اسقفاً على بيت
المقدس وكان رجلاً متواضعاً وكانت عينه الايمن (2) تلفت في وقت الهيج اقام ثلاثاً
وعشرين سنة ومات . وفي اثنتين وعشرين سنة من ملكه مات مطروفانس بطريك
القسطنطينية وله ثلاث سنين في الكرسي . وصير بعده الاكسندرس بطريكاً على
القسطنطينية اقام ثمانين سنين ومات . فجاء اوسايوس اسقف نيقيوميديا وصاحبه
الذان لعنوهما الثلثائة وثمانية عشر (3) مع اريوس الى قسطنطين الملك . فاستغاثا اليه
١٥ وسألاه ان يقبلهما ويهدر اللعن عنهما وانهما يلعان اريوس ومن يقول بمقاتته . وان
اماتهما على امانة الثلثائة وثمانية عشر (3) . فقبلهما الملك وهدر عنهما اللعن واخذ
لاوسايوس اسقف نيقيوميديا فضيره بطريكاً على القسطنطينية . ووجهت هيلانة
بقائد من القواد ومعه مال كثير فبنت كنيسة الرها . ولما فرغوا من بنائها وبنيان
الكنائس بيت المقدس احب الملك ان يقدسهما . فتقدم الى اوسايوس بطريك
٢٠ القسطنطينية ان يصير الى بيت المقدس ويجمع جماعة من الاساقفة حتى يحضروا
تقديس المواضع . وكتب قسطنطين الملك الى اثناسيوس بطريك الاسكندرية ان
يحضر التقديس وامر ان يقبل قوله ولا يخالف . وتقدم الملك الى ابن اخته ويقال له
دلاطن ان يحضر هذا المجمع ويكون بمدينة صور . فاذا اتفقوا على التقديس (81^٢)
صاروا الى بيت المقدس واجتمعوا في مدينة صور . وحضر مكسيميانوس الاعور

٢٥ والثمانية عشر : Corr. : 3) البنى : Corr. : 2) اريوسياً : Corr. : 1)

اسقف بيت المقدس . وحضر ايضا اثناسيوس بطريرك الاسكندرية وحضر اولاريوس
بطريرك انطاكية وجماعة من الاساقفة وخلق كثير من الناس . وكان في المجمع رجل
يقال له اومانيوس وجماعة معه يرون رأي اريوس . فدرس اوسابيوس بطريرك
القسطنطينية لاومانيوس ليسئل (١) اثناسيوس بطريرك الاسكندرية وكان اوسابيوس (2)
وان كان رجع الى الملك واطهر انه مخالف لاريوس فقد كان يرى رأيه ويقول مقالته
فقال اومانيوس : ان اريوس لم يقول (3) ان المسيح خلق الاشياء . ولكنه قال : به
لُحِقت الاشياء . لانه كلمة الله الذي بها خلق السماء والارض وانما خلق الله الاشياء .
بكلمته ولم تخلق الاشياء كلمته . وكما قال السيد المسيح في الانجيل : وكل به كان
ومن دونه لم يكن شي . مما كان . وقال : به كانت الحياة والحياة هي نور البشر . وقال :
١٠ في العالم كان والعالم به كُون . فاخبر ان الاشياء كُونت به ولم يخبر انها كُونت له .
فقال : هذه كانت مقالة اريوس ولكن الثلثانة وثمانية عشر (4) اسقفا تعدوا عليه
واحرموه (5) ظلماً وعدواناً

فرد عليه اثناسيوس بطريرك الاسكندرية وقال : اما اريوس لم يكذب عليه
الثلثانة وثمانية عشر (4) اسقفا ولا ظلموه لانه انما قال : ان الابن خلق الاشياء . دون
١٥ الاب فاذا كانت الاشياء انما خلقت بالابن دون ان يكون الاب لها خالقاً . فقد يجب ان
لا يكون خلق منها شيئاً . وفي ذلك تكذيب لقوله في الانجيل : الاب يخلق وانا اخلق .
وقال : ان لم اعمل عمل ابي (82) فلا تصدقوني . وقال : كما ان الاب يخلق ويحيي من
يشاء . ويميت كذلك والابن يحيي من يشاء . ويميت . يدل بذلك على انه يحيي ويميت ويخلق .
وفي هذا تكذيب لمن زعم انه ليس بخالق . وانما خلقت الاشياء . به دون ان يكون خالقاً
٢٠ لها . واما قولك ان الاشياء كُونت به فانها لما كُونت لانشك ان المسيح هو قال فكانت .
ودل بقوله : اني افعل الخلق والحياة . فان قولك به كُونت الاشياء . انما هو راجع في
المعنى انه كُونها فكانت به مكوّنة . ولو لم يكن ذلك كذلك لتناقضا القولين (6)

1) Pc . melius : اوسابيوس ; lege لسأل

2) Pc . cum Pc . : لم يقل

3) Corr . : ثمانية عشر

4) Pc . : القولان ; corr . : لتناقض القولين

5) Lege : وحرّمه

ثم ردّ اثناسيوس على اومانيوس وقال: اما قول من قال من اصحاب اريوس ان الاب يريد الشيء فيكونه الابن والارادة للاب والتكوين للابن. فان ذلك يفسد ايضاً ان كان الابن عنده مخلوقاً فقد صار حظ المخلوق في الخلق اوفر من حظ الخالق فيه. وذلك ان هذا اراد وفعل وذلك اراد ولم يفعل. فهذا اوفر حظاً من ذلك في فعله. ولا بد من هذا ان يكون في فعله لما يريد ذلك بمنزلة كل فاعل من الخلق لما يريد الخلق منه ويكون حكمه كحكمه في الجبر والاختيار فان كان مجبوراً فلا شيء له في الفعل. وان كان مختاراً لجائز ان يطيع وجائز ان يعصى وجائز ان يثاب وجائز ان يُعاقب. وذلك من القول الشنع

وردّ ايضاً اثناسيوس على اومانيوس وقال: ان كان الخالق انما خلق خلقه بمخلوق ١٠ فالمخلوق بلا شك غير الخالق. وقد زعمتم ان الخالق يفعل بغيره والفاعل بغيره محتاج الى ذلك اتمم ليفعل به اذ كان لا يتم له فعل الا به. والمحتاج الى غيره منقوص والخالق يتعالى عن هذا. فلما (82) ان دحض اثناسيوس (1) بطريك الاسكندرية حجج المخالفين وظهر لكل من حضر بطلان قولهم تحيروا وخجلوا ووثبوا على اثناسيوس بطريك الاسكندرية فضربوه حتى كاد ان يقتل. فخلصه من ايديهم ١٥ دلاطن ابن اخت الملك. وهرب اثناسيوس وصار الى بيت المقدس فاصالح دهن الميرون من غير حضور احد من الاساقفة. وقدس الكنائس ومسحها بدهن الميرون وصار الى الملك واعلمه بالجبر. فاصرفه (2) الملك الى الاسكندرية مكرماً وغضب الملك على اوصابيوس (3) بطريك القسطنطينية. وندم على اصلاحه بطريكاً ثم صار بعد ذلك الاساقفة الذين اجتمعوا بمدينة صور الى بيت المقدس فوجدوا اثناسيوس بطريك الاسكندرية قد سبقهم وقدس الكنائس. فعيّدوا عيداً عظيماً (4) لتجديد الكنائس وفرحوا فرحاً شديداً وانصرفوا. وذلك في ثلثين سنة من ملك قسطنطين ومات اوصابيوس (3) بطريك القسطنطينية وله بطريك (5) سنتين (6) وهو ملعون. وصير بعده بولص بطريكاً مكانه على القسطنطينية اقام اربع سنين ونفاه قسطنطين الملك

1) اوصابيوس: Pc. 2) فصرفه: Corr. 3) اوصابيوس: Pc.

4) معظماً: Pc. 5) بطريك: Pc. 6) سنتان: Corr.

وامر قسطنطين الملك ان لا يسكن يهودي في بيت المقدس ولا يجوزها . وكل
من لم يتنصر يُقتل . فتنصر من الامم واليهود خالق كثير وظهر دين النصرانية . فقيل
لقسطنطين الملك ان اليهود من فزع القتل تنصروا وهم على دينهم . فقال الملك :
كيف لنا ان نعلم ذلك . فقال له بولص بطريك القسطنطينية : ان الخنزير في التوراة
حرام واليهود لا ياكلونه فتأمر ان تُذبح الخنازير وتطبخ لحومها ويطعمون منه هذه
الطائفة . فمن لم يأكل منه علمت انه مقيم (83^١) على دين اليهودية . فقال قسطنطين
الملك : ان كان الخنزير في التوراة محرماً فكيف يجوز لنا ان ناكل لحمه ونطعمه للناس .
فقال له بولص البطريرك : ان سيدنا المسيح قد ابطل سائر ما في التوراة وجاءنا بتوراة
جديدة الذي هو الانجيل . وقال في انجيله المقدس : ان كل ما يدخل الفم ليس
١٠ ينجس الانسان (يعني كل ما أكل) . انما ينجس الانسان كل ما يخرج من فاه (١) يعني
السفه والكفر وغير ذلك مما يجري مجراه . وقول بولص الرسول في رسالته الاولى الى
اهل مدينة قرنتية : الطعام للبطن والبطن للطعام والله يبطل كلاهما (2) . ومكتوب في
الابركسيس : ان بطرس رئيس الحواريين كان في مدينة يافا في منزل رجل دباغ يقال
له سيمون . وانه صعد الى سطح المنزل ليصلي في وقت ست ساعات من النهار . فوقع
١٥ عليه سبات فنظر الى السماء قد انفتحت . واذا ازار قد تزل من السماء حتى بلغ الى
الارض وفيه كل ذوات الاربع قوائم والسباع والذباب وطير السماء . وسمع صوتاً (3)
يقول له : يا بطرس قم اذبح وكُل . فقال بطرس : يارب ما اكلت شيئاً نجساً منذ قط .
فجاءه صوت ثاني (4) : كُل ما طهره الله فلا تنجسه انت . فجاءه الصوت بهذا ثلاث
مرات . ثم ان (5) الازار ارتفع الى السماء . فعجب وتحيّر بطرس فيما بينه وبين نفسه .
٢٠ فبهذا المنظر وبما قال سيدنا المسيح في انجيله المقدس امرنا بطرس وبولص ان نأكل
لحم كل ذي اربع قوائم . فالخنزير وغيره من جميع الحيوان حلال لنا . فأمر الملك ان
يذبح الخنازير وتطبخ لحومها وتقطع صغاراً وتصير على ابواب الكنائس في سائر
مملكته في يوم احد الفصح (83^٢) . وكل من خرج من الكنيسة يلقم لقمة لحم خنزير

1) Corr. cum Pc. : من فيه 2) Corr. : كليهما

3) Pc. minus recte : صوت 4) Corr. : ثان 5) Pc. om.

ومن لم يأكلها يُقتل . فقتل في ذلك خاق كثير . وبني قسطنطين الملك حانطاً على
البنظية وسماها القسطنطينية وذلك في ثلاثين سنة من ملكه . وماتت هيلانة ام
قسطنطين ولها ثمانون سنة . وملك قسطنطين اثنيتين وثلاثين سنة ومات . فجميع ما
عاش قسطنطين خمسة وستون (١) سنة وخلف ثلاثة اولاد فسمى الكبير باسمه قسطنطين
والثاني سماه باسم ابيه قسطنس والثالث سماه قسطنتيوس . فولى قسطنطين مدينة
القسطنطينية . وولى قسطنس انطاكية والشام ومصر . وولى قسطنتيوس مدينة رومية
فاما سابور ابن هرمز ملك الفرس فبنى مدينة بالسوس وسماها خوة سابور . وبني
مدينة بالسواد وسماها فيروز سابور . وبني مدائن بالسند (٢) وسجستان وحفر انهاراً كثيرة
وبني قناطراً (٣) وجسوراً . فلما كبر ضعفت قوته وكل بصره وسقط حاجباه على
١٠ عيناه (٤) . فارسل الى ملك الهند برسول في طلب طيب فبعث اليه ملك الهند
بطيب يقال له جرجس فعالجه حتى اشتد عصبه وارقد اليه بصره واطاق الركوب
وامره ان يختار له مدينة يسكنها فاختر له خوة سابور التي تدعى الكرخ وهي
مدينة السوس فسكنها حتى مات

فجميع ما عاش سابور اثنيتين وسبعين (٥) سنة ومات . وملك بعده ابنه ازدشير ابن
١٥ سابور على الفرس اربع سنين ومات وذلك في اول سنة من ملك قسطنطين ابن
قسطنطين ملك الروم . وملك بعده سابور ابن سابور اخوه على الفرس خمس سنين
واربعة اشهر وذلك في (٨٤) خمس سنين من املك (٦) قسطنطين ابن قسطنطين ملك
الروم . وفي خامس سنة من ملكه وثب على اخيه قسطنطينيوس برومية قائد يقال له
مغنتيوس فقتله . فلما سمع بذلك قسطنطين ابن قسطنطين بقتل اخيه وجه بجيش
٢٠ عظيم فقتل مغنتيوس وكل من تابعه على قتل اخيه واستخلف على رومية رجلاً من
قبله . وفي سابع سنة من ملكه صير مرقص بطريكاً على رومية اقام سنتين ومات .
وفي تسع سنين من ملكه صير بوليوس بطريكاً على رومية اقام خمس عشرة سنة

١) Pc. : خمس وستون ; corr. : وستين

٢) Pc. : بالهند ٣) Corr. : قناطراً ٤) Corr. cum Pc. : على عينه

٥) Corr. : اثنتان وسبعون ٦) Pc. om.

ومات . وفي أربع وعشرين سنة من ملكه صير لينساريوس بطريركا على رومية اقام
ست سنين ومات . وفي عشرين سنة من ملكه صير كيرلس اسقفا على بيت المقدس
اقام خمس سنين وهرب

وفي ذلك العصر اجتمع اصحاب اريوس وكل من كان يقول بمقاتته الى الملك
قسطنطين . فحسنوا له دينهم (1) وزينوا له مقاتلتهم وقالوا له : ان الثلاثانة وثمانية
عشر (2) اسقفا الذين كانوا اجتمعوا ببنقية قد اخطوا (3) وحادوا عن الحق في قولهم
ان الابن متفق في الجوهر مع الاب فتأمر بان لا يقال هذا فانه خطأ . فاراد الملك
ان يفعل ذلك

وفي ذلك العصر ظهر على الاقرانيون وهو الجلجلة في نصف النهار صليب من نور
10 من الارض الى السماء . وكان يبلغ (4) الى طور زيتا . ومن شدة ضوئه خفي ضوء الشمس
ورأى ذلك كل من كان في مدينة بيت المقدس من كبير وصغير . وكان كيرلس
اسقف بيت المقدس حاضرا لذلك . فكتب من ساعته بالخبير الى الملك وقال له :
«ان في أيام ابك الملك السعيد ظهر صليب لسيدنا المسيح من (84^v) كواكب نصف
النهار في السماء . وفي ايامك ايها الملك المبارك ظهر على الاقرانيون صليب من نور
15 يفوق نوره نور الشمس في نصف النهار» . وكتب اليه ألا يقبل قول اريوس واصحابه
اعني تباعه (5) فانهم حائدين (6) عن الحق كفأر قد (7) لعنتهم الثلاثانة وثمانية عشر (2)
اسقفا . ولعنوا كل من يقول بمقاتلتهم . فقبل الملك كتاب كورلس وفرح بما كتب به
اليه ورجع الى الحق وامر ان لا يقبل (8) مقالة اريوس

وفي ذلك العصر غابت مقالة اريوس على القسطنطينية وانطاكية وبابل
20 والاسكندرية افسسوا التابعين لدين اريوس والقائمين (9) بمقاتته الاربوسيين مشتق من
اسم اريوس . وفي ثاني سنة من ملك قسطنطين ابن قسطنطين صير قبريانوس بطريركا
على انطاكية وكان اريوسي (10) اقام سنتين ومات . وفي السنة الرابعة من ملكه صير

اخطأوا : Corr. : 3) والثمانية عشر : Corr. : 2) دينهم له : Pc. : 1)

وقد : Pc. : 7) حائدون : Corr. : 6) اتباعه : Pc. : 5) Pc. om. : 4)

20 اربوسياً : Corr. : 10) فسُمِّي التابعون ... والقائلون : corr. ; فسُمِّوا . Pc. : 9) تقبل : Pc. : 8)

بلاسيوس بطريكاً على انطاكية اقام اربع سنين ومات وكان اريوسي (١٠١) وفي ثمانى سنين
من ملكه صير اسطاتيوس بطريكاً على انطاكية اقام خمس سنين ومات وكان
اريوسي (١٠١) وفي ثلاث عشرة سنة من ملكه صير لاون بطريكاً على انطاكية وكان
اريوسي (١) ايضاً اقام تسع سنين ومات. فوجه الملك اودكسيو (٢) اسقف مدينة جروانا
• فصيره بطريكاً على انطاكية وكان مناني (٣) واقام سنتين بانطاكية. ثم نقاه الملك الى
القسطنطينية فاقام بها بطريكاً عشر سنين ومات. وفي اثنتين وعشرين سنة من ملكه
صير اثناسيوس بطريكاً على انطاكية وكان مناني (٣) اقام اربع سنين ومات. وفي اول
سنة من ملكه نفى الملك لبولص (٨٥^٢) بطريك القسطنطينية وصير في موضعه
اوصايوس بطريكاً على القسطنطينية وكان مناني (٣) اقام ثلاث سنين ومات. فلما
١٠ مات رد الملك لبولص البطريرك الذي كان اناه (٤) الى كرسيه اقام ثلاث سنين ومات
وفي عشر سنين من ملكه صير مكذونيوس بطريكاً على القسطنطينية وكان
يقول ان روح القدس مخلوقة فاقام عشر سنين ومات. وفي احدى وعشرين سنة
من ملكه نقل الملك اودكسيوس بطريك انطاكية الى القسطنطينية وصيره عليها
بطريكاً. وكان مناني (٣) اقام عشرة سنين ومات. فاما اهل مصر والاسكندرية فكان
١٥ اكثرهم اريوسيين ومنانين فغلبوا على كنائس مصر والاسكندرية واخذوها
ووثبوا على اثناسيوس بطريك الاسكندرية ليقتلوه فهرب منهم واختفى. وكان في
ذلك الوقت بطريكاً ثلث عشرة سنة وصير اغريغوريوس بطريكاً على الاسكندرية
وكان مناني (٣) اقام اثنتي عشرة سنة ومات. وبعد موته رجع اثناسيوس بطريك
الاسكندرية الى موضعه اقام ثلاث سنين. وفي ذلك الزمان قدم قائد من القسطنطينية
٢٠ الى الاسكندرية يقال له سوريانوس وكان اريوسي (١) فنفى اثناسيوس البطريرك الى
موضع يقال له طيبا زيادة وصير جريج (٥) بطريكاً على الاسكندرية وكان اريوسي (١)
اقام ست سنين. وخرج سوريانوس القائد من الاسكندرية يرد القسطنطينية. فلما خرج
من الاسكندرية وثب اهل الاسكندرية الملكيين على جريج (٥) البطريرك فقتلوه واحرقوه

١) Corr. : منانياً ٢) Pc. : اودكسيوس ٣) Corr. : اريوسياً ٤) Corr. : نفاه

٥) جريج : Pc. recte : جريج ; Ita codex noster et infra

بالتار. ورجع اثناسيوس (85^v) البطريرك الى موضعه. وفي ذلك العصر هاج البحر
وغرّق من الاسكندرية مواضعاً (1) كثيرة وكنائس عدّة

ومات الملك قسطنطين ابن قسطنطين له في الملك اربع وعشرون سنة. وملك
بعده يوليانوس الملك الكافر على الروم سنتين وذلك في احدى وعشرين سنة
من ملك سابور ابن سابور ملك الفرس وكان يوليانوس الملك هذا كافر (2) بدين
النصرانية واراد ان يردّ الناس الى عبادة الاصنام وقتل من الشهداء خلق كثير (3).
وفي اول سنة من ملكه وثب اهل بيت المقدس من كان منهم اريوسي (4) على كورالس
اسقف بيت المقدس ليقتلوه فهرب منهم فصيروا اراقليوس اسقفاً على بيت المقدس
وكان اريوسي (4) اقام ثلاث سنين ومات. وفي ثاني سنة من ملكه صير ميلطيانوس
بطريركاً على انطاكية. وكان على الامانة المستقيمة اقام خمساً وعشرين سنة. وفي
احدى وعشرين سنة من رئاسته كان المجمع الثاني بالقسطنطينية

وكان في عصر هذا الملك بالاسكندرية اثناسيوس البطريرك وبالقسطنطينية
اودوكسيوس (5) البطريرك المناني وفي رومية ليناريوس البطريرك. وكان ايضاً في عصر
هذا الملك باسيلوس اسقف قيسارية قبادوقية (6) التي بارض الروم واغريغوريوس اسقف
١٥ نازيازو (7). وكان اهل هذه المدينة نازيازو كلهم صابنين. ووضع اغريغوريوس اسقف
نازيارو ميسر (8) في ميلاد سيدنا المسيح ويتول في ابتداء الميسر: المسيح ولد فجدوا المسيح
من السماء. استقبلوا المسيح على الارض ارفعوا. فلما قرأ عليهم هزأوا به (9) (86^v) واقبلوا
يضحكوا (10) منه. فلما كان عيد الحميم وضع اغريغوريوس (11) ايضاً ميسر (8) يهتك
فيه دين الصابنين وفضحهم فيه. وهو الميسر الذي يقول في ابتدائه: « وايضاً ايسوعي
٢٠ انا وايضاً سرّاً ». وكان في عصر يوليانوس الكافر انبا انطون وهو اول راهب سكن
في برية مصر وبني الديارات وجمع الرهبان. وكان انبا ايلاريون بالشام وهو اول

1) Corr. : مواضع 2) Corr. : كافرًا 3) Corr. : خلقاً كبيراً

4) Corr. : اريوسياً 5) Pc. : اودوكسيوس 6) Pc. : قبادوقية

7) Pc. : نازيازو ; sed infra نازيازو 8) Corr. : ميسراً

9) Pc. om. 10) Corr. : يضحكون 11) Pc. : male مريغوريوس

داهب سكن برية الاردن وجمع الرهبان فيها. وبني الديارات وبني مواضعاً (1) كثيرة.
وبلغ يوليانوس الملك الكافر ان سابور ابن سابور (2) ملك الفرس يريد غزوه. فاستعدَّ
يوليانوس الكافر وخرج اليه فنشر مذهبه ورداءة دينه ونيتته وما كان اراد ان ياخذ
الناس به من عبادة الاصنام. ثم ظفر به سابور ابن سابور ملك الفرس وقتله في الحرب
وقتل من اصحابه مقتلة عظيمة

وذكر باسيليوس اسقف قيسارية قباذوكية انه كان جالس (3) في مجلسه ومجداه (4)
لوح فيه صورة امرقوريوس الشهيد (5) فنظر الى اللوح فلم ير فيه صورة الشهيد فعجب
من ذلك. ولم يكن الا ساعة حتى عادت صورة الشهيد الى اللوح وفي طرف الحربة
المصورة التي في يد الشهيد المذكور مرقوريوس شبيه بالدم. فكثير تعجب باسيليوس
10 الاسقف من ذلك وبقي متحيراً حتى بلغه ان يوليانوس الكافر قتل في الحرب في
تلك الساعة. فعلم باسيليوس ان مرقوريوس الشهيد الذي قتله لشدة بغضه النصارى
وما كان عزم عليه من عبادة الاصنام

فلما قتل يوليانوس الملك الكافر ملك بعده يوبيانوس (6) على الروم سنة واحدة
وذلك في احدى وعشرين سنة من ملك سابور ابن (86) سابور ملك الفرس.
15 وكان يوبيانوس الملك حسن الامانة داباً (7) عن دين النصارى. فخرج عليه خارجي فخرج
ليقاتله فمات في الطريق في موضع يقال له دارس (8). وملك بعده والنطيوس على الروم
اثنتي عشرة سنة وذلك في اربع وعشرين سنة من ملك سابور ابن سابور ملك
الفرس. وفي ثلاث سنين من ملكه صير دامسيوس بطريركا على رومية اقام ثمانين
وعشرين سنة ومات

20 وفي سبع عشرة سنة من رئاسته كان المجمع الثاني في القسطنطينية. وفي اربع
سنين من ملك والنطيوس صير ديموقليوس بطريركا على القسطنطينية وكان مناني (9)

1) Corr.: مواضع 2) Pc. om. 3) Lege: جالساً

4) Lege: ومجدائه 5) Pc.: الشهيد مرقوريوس

6) Pc. male: يوبيانوس; sed infra habet: يوبيانوس 7) Corr.: داباً

8) Pc.: دادس 9) Corr.: منانياً

اقام احدى عشرة سنة ومات . وفي أول سنة من ملكه صير ارنيس (1) اسقفاً على بيت المقدس وكان منافي (2) اقام خمس سنين ومات . وفي سبع سنين من ملكه صير ايلاريوس اسقفاً على بيت المقدس وكان اريوسي (3) اقام اربع سنين ومات . وبعد موته رجع كيرلس اسقف بيت المقدس الذي كان هرب من الاريسيين الى موضعه اقام ست عشرة سنة ومات . فجميع ما اقام كيرلس اسقفاً ثلث وثلثون سنة

وفي سبع وعشرين سنة من رئاسته كان المجمع الثاني بالقسطنطينية واما اهل الاسكندرية فوثبوا على اثناسيوس البطريك ايضاً ليقتلوه فهرب منهم واستخفى . وصيروا لوكيوس بطريكا على الاسكندرية وكان اريوسي (3) . وبعد خمسة اشهر اجتمع جماعة من الاساقفة ومعهم جماعة من النصارى الملكية فلعنوا لوكيوس البطريك وقوه . ورجع اثناسيوس البطريك الى موضعه فاقام الى ان مات وكان له بطريكا ست واربعون سنة (87^١)

وفي ثمان سنين من ملك والنطيوس صير بطرس بطريكا على الاسكندرية فوثب عليه اصحاب اريوس ليقتلوه فهرب منهم . ثم ردوا لوكيوس المنفي فاقام ثلاث سنين فوثب عليه الملكية ليقتلوه فهرب منهم . وردوا بطرس البطريك الى موضعه ١٥ فاقام ست سنين ومات . وخرج على والنطيوس خارجي في المغرب فخرج اليه بجيوش فقتل والنطيوس الملك في الحرب . وملك بعده اخوه واليس على الروم ثلاث سنين وذلك في ست وثلاثين سنة من ملك سابور ابن سابور ملك الفرس

وفي عصر واليس ملك الروم كان بالاسكندرية رجل يقال له تاودورس يجادل ويقاقل عن مقالة الملكية ويرد على اصحاب اريوس فاخذوه (4) اصحاب اريوس اللعين ٢٠ فشدوا يديه وجماوه في ارجل الخيل وجروها في الصحراء حتى تقطعت اوصاله واستشهد . وفي سنتين من ملك واليس ملك الروم صير ثيموثاوس بطريكا على الاسكندرية . وهو اخو بطرس بطريك الاسكندرية الذي كان قبله اقام سبع سنين ومات

1) Pc. : ارنيس 2) Corr. : منافياً 3) Lege : اريوسياً

4) Corr. : فاخذوه

وفي ست سنين من رئاسته كان المجمع الثاني بالقسطنطينية وبني ثيموثاوس
البطيريك بالاسكندرية كنائس كثيرة ونواويساً (١) عدة. وردّ خلق كثير (٢) من
مقالة اريوس الى مقالة الملكية. وفي ثلاث سنين من ملك واليس ملك الروم صير
اوغوريوس بطيريكاً على القسطنطينية. وكان على دين الملكية اقام شهرين وفتي.
• ووجه واليس الملك فاشخص غريغوريوس اسقف نازيازو وامره ان يلزم تدبير كرسي
القسطنطينية. فاقام غريغوريوس يدبره اربع سنين ومات

وفي عصر واليس ملك الروم ولد افثيميوس القديس. وخرج على واليس (٨٧٣)
خارجي في المغرب فخرج اليه بجيوشه فكان الحرب بينهما أياماً كثيرة في موضع
يقال له تراقا. فانهزم واليس ملك الروم والتجأ الى قرية في ناحية ادريانوبوليس فاحرقوه
١٠ هو والقرية بالنار

وملك بعده ابنه والنثيانوس (٣) ومعه غراتيانوس على الروم ثلاث سنين فمات
غراتيانوس الملك. وبعده بايام يسيرة مات والنثيانوس (٣) الملك فوقع بين الروم اختلاف
كثير في المملكة. فقال قوم: يملك علينا واحد من اولاد والنثيانوس الملك الكبير.
وقال قوم: لا يملك علينا إلا رجل نرضى حاله ويكون يقا تل عن دين النصرانية.
١٥ واختلفت اراء النصارى وكثرت مقالاتهم. وغاب عليهم مقالة الاربوسيين واصحاب
مقدونيوس (٤). واقاموا مضطربين ستة اشهر بلا ملك. ولم يكن على القسطنطينية اذ
ذلك بطيريك. لان بعد موت اوغوريوس (٥) اسقف نازيازو الذي كان يدبر كرسي
القسطنطينية بقي الكرسي بغير بطيريك. فاجتمعوا (٦) الوزرا. والقواد الى اسقف من
اساقفة القسطنطينية يقال له كورس (٧) وكان خيراً فاضلاً. فقالوا: قد رضينا (٨) بك
٢٠ وبكل ما تحكم به علينا وصيرنا الاختيار اليك. فاختر (٩) رجلاً ترضى حاله وصيره
علينا ملكاً لأننا ان بقينا بلا ملك خفنا من الفرس وغيرهم ان يغزوا بلادنا

١) Corr. : ونواويس ٢) Corr. : خلفاً كثيراً

٣) Pc. : والنثيانوس ; ita etiam codex noster infra ٤) Pc. : مقدونيوس

٥) Pc. male : ارغوريوس ٦) Corr. : فاجتمع ٧) Pc. : كورس

٨) Pc. : ارضينا ٩) Pc. male : فاختر

فيتمكنون منا لكثرة ارائنا وشدة اختلافنا فيهلكونا . فقال لهم الاسقف : ان انا
اخترت لكم رجلاً وقتئذ (1) عليكم ملكاً لم آمن ان يرضى به بعضكم ولا يرضى به
البعض افيقع بينكم حرب وقتل (2) . ولكنني قد رأيت رأياً اعرضه عليكم فان
أجبتم الى ذلك فهو اصالح لي ولكم . فقالوا له : وما هو . قال لهم الاسقف :
يصيح الصائح في مدينة (88^ت) القسطنطينية ألا يبقى احد من الناس حتى يحضر
عند مغيب الشمس الى الكنيسة فنقيم الصلاة الليل كله . ومن الغد نقديس ونسل (3)
الهنا وسيدنا يسوع المسيح ان يختار لنا ملكاً . فمن اختاره لنا مأكناه علينا .
فرضوا بذلك

وكان بالقسطنطينية رجلان فقيران ضعيفان متصادقان اسم احدهما ثوذوسيوس

١٠ أو كان كوسح (4) وكان له ثلثون سنة . والاخر اسمه ثوفياوس وكان حكيماً فيلسوفاً .

وكان له خمس وعشرون سنة . وكانا جميعاً في كل يوم يخرجان من القسطنطينية بالغداة
فيحطبان ويحملانه على رؤوسهما ويديعانه ويتصدقان بنصف ثمنه على المساكين .

والباقي يشتريان به طعاماً وما يصلح لهما . ولم يكن يفرق بينهما إلا الليل ينصرف كل
واحد منهما الى منزله ثم يعودان على رسمهما . ففي ذلك اليوم بكر ثوفياوس الى

١٥ ثوذوسيوس بسحر كبير ليقيمه وينتبه من نومه ليخرجان ويحطبان (5) . فلما صوت به

خرج اليه ثوذوسيوس فقال له : يا اخي كنت الساعة في رويأ رأيتها عجيبة جداً حتى
صوتت بي فانتهت جزءاً ولو اصبحت من يفسرها لي دفعت اليه ما اكسبه جمعتي كلها

اذ كنت مسكيناً وليس عندي إلا ما اكتسبه من الخطب . فقال (6) ثوفياوس :
ان (7) عندي معرفة تفسير الرويا . قصص علي رويأك وانا بمشينة (8) سيدنا المسيح

٢٠ افترها لك ولا تحتاج تغرم ان يفسرها شيئاً

فقال ثوذوسيوس : بينا انا نائم اذ سمعت صوتاً عظيماً فانتهت لذلك الصوت

جزءاً . فقلت في نفسي : ان عساكر الفرس رافت الى القسطنطينية فخرجت

١) Pc. recte : وأقسمته . 2) Pc. : والقتل . 3) Pc. : ونسل . 4) Pc. om. 5) Corr. : ويحطبان .

٦) Pc. : ونسل . 7) Pc. om. 8) Pc. male : ماشية .

مسرعاً الى الطريق فما رأيت احدًا ولا سمعت (88^v) حساً فرجعت الى مضجعي ونمت
فرايت كاني في صحرة (1) واسعة عظيمة (2) جداً مملوءة كباشاً وغنماً وبقراً ودواب (3)
وسباعاً وطيوراً من كل جنس ونوع من الحيوان واشجاراً عظيماً وانادر أقومحاً كباراً
جداً كثيرة (4) . فقلت في نفسي : ليت لي من هذا القمح شيئاً فاني مسكين . فبينما انا
انظر الى الحيوان والاشجار والقموح اذ اقبل اليّ رجل طوله مقدار خمسين ذراعاً
وجسده يلمع مثل الذهب الابرز وفي يده اليمنى سيف له حدان . وفي السيف اربعة
خواتم تلمع مثل الذهب وفي يده الشمال ترس من ذهب . فلما رأيتهُ يدنو مني
فزعت وسقطت على وجهي . فاخذ بيدي واقامني وقال لي : لا تخف وما الذي تحب
من هذه الصحراء . فقلت : يا سيدي ما احب منها شيئاً الا قليل قمح . فقال لي : كل
ما ترى في هذه الصحراء من الان فهو لك وفي سلطانك . ثم قال لي : اتبعني . فتبعته
فانا امشي معه اذ رأيت الكباش والغنم والبقر والدواب والطيور يسجدون لي والاشجار
تطأطأ رؤوسها وتسجد لي . فاما السباع فكانت ترز (5) في وجهي ففزعت منها فزعاً
شديداً . فقال لي : لا تنزع خذ هذا السيف والترس فامسكهما في يدك . وكان
السيف ذو (6) حدّين وفيه اربع (7) خواتم فاخذتهما منه ومسكتهما . فلما نظرت السباع
الى السيف والترس في يدي خرّوا على الارض وسجدوا لي . ثم مضى بي الى البحر
فرايت عموداً من ضوء خرج من البحر فمدّ يده الرجل (8) واخذ العمود والبسني اياه
فانقسم ذلك العمود ثلثة كواكب . فالكوكب الاول كان مثل اللؤلؤ . وقد احاط
بي الى صدري والاخر كان مثل الزبرجد (9) وقد احاط بي الى افخاذي (89^v) والكوكب
الثالث كان مثل الياقوت الاحمر قد احاط بي الى قدمي . ثم اخذ بيدي وردني الى
٢٠ تلك الصحراء الكبيرة وقال لي : ارفع عينيك الى السماء . فرفعت عيني فنظرت الى
نجم كبير مثل البرق وقد (10) انقسم قسمين فسقط على رأسي . ثم جانبني (11) الى ناحية

1) Corr. cum Pc. : صحراء 2) Pc. : عظيمة واسعة

3) Pc. minus recte : ودواباً 4) Pc. : كثيرة جداً ; corr. : انادر

الرجل يده : Corr. : 8) Corr. : اربعة 7) Corr. : ذا 6) Corr. : ترأر : Lege : (5) قموح كثيرة

٢٥ وجاء بي : corr. ; جاء في : Pc. male : 11) Pc. : قد 10) Pc. : زبرجد : Pc. perperam : 9)

من الصحراء فاذا شوك كثير ثابت وفي وسط الشوك اشجار غير مشمرة. ثم انه ادخلني الى خيمة عظيمة حسنة فنظرت في جوف الخيمة واذا في وسطها حمل وعين ماء ابيض مثل اللبن فصار ذلك الحمل مثل لهيب النار وصعد الى السماء مع ذلك الماء. فخرجت من الخيمة فرأيت (1) في يد الرجل مفتاحاً طوله ذراع في عرض ذراع فدفعه اليّ فقلت له: ياسيدي كيف استطيع احمّل الترس والسيف وهذا المفتاح. فقال لي: بهذا أمرت. فبقيت متفكراً لمن ادفع (2) المفتاح. فرأيتك قائماً عن يميني وانت مشتمل برداء ابيض حسن وعمامة على رأسك. فدفعت اليك المفتاح وغاب عني الرجل. ففضيت انا وانت نزيد مترنا فصادفنا حائطاً قد اخذ عرض الطريق ويكون طوله مائتي ذراع. فقلت: كيف يتهيا لنا نجوز هذا الحائط. فبينما نحن كذلك اذ رأيت ضوءاً قد تزل من السماء كالبرق. فرمى الحائط وجزنا فانقبت لصياحك

٥ فقال له ثاوفيلوس: فان صدقت روياك فانت الملك المختار. وانا افتر لك روياك. اما الصحراء الكبيرة فهي الدنيا. والكباش والغنم فهم الناس الصالحون والطالحون الكائنون في الدنيا. والدواب هم اليونانيون. والطيور هم كل مدينة وقرية. والاشجار هم الوزراء والقواد. وهؤلاء كلهم يسجدون لك في ملكك.

١٥ والسباع هم (89^v) اعداء الملك. والسيف الذي له حدان (3) فهو التوراة والكتب العتيقة والحديثة. والاربعة الخواتم التي في السيف هم الاربعة الاناجيل والانادر القمح كثرة الاموال في ملكك. والعمود الضوء الذي لبسته فهو رحمة الله صارت عليك وتشر في ايامك. والثلاثة كواكب (4) التي صارت عليك فهي المعمودية التي لبستها باسم الاب والابن والروح القدس. والكواكب الذي تزل من السماء على رأسك فهو تاج ملكك. وكما رأيت انقسم قسسين يكون لك ولدين (5) في ملكك. والشوك والاشجار الغير مشمرة هم الامم الذين لا يؤمنون بسيدنا المسيح. والخيمة هي الكنيسة. والحمل الذي رأيت في وسط الخيمة هو القربان. والماء الذي مثل اللبن هو المعمودية. وكما رأيت الحمل كمثل لهيب النار مع الماء صعد الى السماء كذلك القربان يصعد

حدان: Corr. (3) ادفع: Pc. male (2) فريت: Pc. male (1)

ولدان: Corr. (5) الثلاثة الكواكب: Corr. (4)

الى السماء . والمفتاح سلطان أعطيت له لتقيم على الكنيسة رئيساً من قبلك . وانك اعطيتني المفتاح اي تصيرني بطريكاً . والحائط هو السلامة والهدو الذي يكون في ملكك فهذا تفسير رؤياك

٥ فقال له ثاوذوسيوس : نعم يا اخي ما فسرت . فاما ان اكون انا ملكاً وتكون انت بطريكاً فهذا ما لا يمكن ان (1) يكون ابداً ولكن قم بنا نخرج الى عملنا . فلما خرجا نظرا الى الناس ذاهبين الى الكنيسة فسألا الناس : ما هذا اليوم . فقالوا لهما : نذهب الى الكنيسة لننظر من يختاره الله لنا ملكاً

قال ثاوفياوس لثاوذوسيوس : امضي (2) بنا مع الناس الى الكنيسة لعل رؤياك تصدق . فلما دخلا الى الكنيسة وصلياً قال ثاوذوسيوس لثاوفياوس : ان علينا اثياب ١٠ وسخة خالقان (3) فلنقف آخر الناس لعلنا نرى ما يكون . فلما فرغ القداس وتفرغ الناس فاذا طير (90^٥) عظيم في فمه اكليل من نور والناس ينظرون اليه ساعتين ويصيحون :

«يا رب ارحم» . فاقبل الطير حتى وضع الاكليل (4) النور على رأس ثاوذوسيوس فحمل من ساعته الى المذبح وترع عنه الاسقف الثياب الخلقان الوسخة وألبسه ثياب الملك . وصير على رأسه تاج الملك وبارك عليه وحمل على فرس . من خيل الملك وهو لا يصدق في نفسه والوزراء والقواد حولته حتى ادخلوه في دار البلاط اي في دار الملك وانصرفوا

١٥ فلما ثاوذوسيوس على الروم ويسمى ثاوذوسيوس الكبير سبع عشرة سنة وذلك في اثنتين واربعين سنة من ملك سابور ابن سابور ملك الفرس . ثم ان الوزراء والقواد اجتمعوا الى ثاوذوسيوس الملك وقالوا له : ان مقالة الناس قد فسدت وغابت عليهم (5) مقالة اريوس ومقدونيوس (6) فتنظر في هذا وتدب (7) عن امانة النصرانية وتوضحها

٢٠ وكتب الى جميع البطاركة والاساقفة ان يجتمعوا وينظروا في هذا ويوضحوا دين النصرانية . فكتب ثاوذوسيوس الملك الى ثيموثاوسيوس بطرك الاسكندرية والى ملاتيوس بطريك انطاكية والى دامسيوس بطريك رومية والى كيرلس اسقف بيت المقدس ان يشخصوا مع اساقفتهم الى مدينة القسطنطينية لينظروا في امانة

اكليل : Corr . : 4) ثياباً . : خلقاناً : Corr . : 3) امض : Corr . : 2) P . om . : 1)
٢٥ وتدب : Corr . : 7) ومقدونيوس : Pc . : 6) عليها : Pc . : 5)

النصرانية ويوضحونها (1) للناس . فشخص البطارقة مع اساقفتهم الى القسطنطينية ما خلا دامسيوس بطريرك رومية فانه لم يشخص . الا انه كتب الى ثاوذوسيوس الملك بالامانة الصحيحة وشرحها ووضحها . واجتمع في القسطنطينية مائة وخمسون اسقفاً وكان المقدم في الجماعة ثيموثاوس بطريرك الاسكندرية وملاطيوس بطريرك انطاكية وكيرلس اسقف بيت المقدس . فدفع اليهم ثاوذوسيوس الملك كتاب دامسيوس بطريرك رومية الذي كتب فيه الامانة ووضحها . فقرره (2) ووضحوه ووقفوا على ما كتب في الامانة

ثم نظروا في مقالة مكذونيوس وكانت مقالته : ان روح (90^v) القدس ليس باله ولكن مخلوق مصنوع . فقال ثيموثاوس بطريرك الاسكندرية : ليس روح القدس اعندنا (3) بمعنى غير روح الله . وليس روح الله شي . (4) غير حياته . فاذا قلنا ان روح القدس مخلوق فقد قلنا ان روح الله مخلوق فقد قلنا ان حياته مخلوقة . واذا قلنا ان حياته مخلوقة فقد زعمنا انه غير حي فقد كفرنا به . ومن كفر به وجب عليه اللعن . واتفقوا على لعن مكذونيوس فلعنوه هو واشياعه ولعنوا البطارقة الذين كانوا بعده ويقولون بمقالته ولعنوا اسباباليوس (5) اسقف لوييه واشياعه . لانه كان يقول ان الاب والابن والروح القدس وجه واحد . ولعنوا ابوليناريوس واشياعه لانه كان يقول ان جسد سيدنا المسيح بلا عقل . وثبتوا (6) ان روح القدس خالق غير مخلوق اله حق من طبيعة الاب والابن جوهر واحد وطبيعة واحدة وزادوا في الامانة التي وضعوها (7) الثمانية وثمانية عشر (8) اسقفاً الذين اجتمعوا في نيقية (9) « وروح القدس الرب المحيي المنبثق من الاب الذي هو مع الاب والابن مسجود له وممجّد » . وذلك ان الثمانية وثمانية عشر (8) انما قالوا في الامانة التي وضعوها وروح القدس فقط . وثبتوا (6) ان الاب والابن وروح القدس ثلاثة اقانيم وثلاثة وجوه وثلاثة (10)

1) Corr. : ويوضحوها 2) Lege : فقرأوه 3) Pc. om.
4) Pc. melius : شيئاً 5) Pc. : ساباليوس 6) Pc. : واثبتوا
7) Corr. : وضعها 8) Corr. : والثمانية عشر 9) Pc. : ببقية
10) Corr. : وثلك

خواص وحدية في تثليث وتثليث في وحدية كيان واحد في ثلاثة اقانيم اله واحد
جوهر واحد طبيعة واحدة . وثبتوا (1) ان جسد سيدنا المسيح بنفسه عاقلة ناطقة
وصيروا واحداً من اعوان الملك يقال له فيقطوروريوس (2) بطريركا على القسطنطينية .
ورثبوا بطريرك رومية الاول . واطريرك القسطنطينية الثاني . واطريرك الاسكندرية
الثالث . واطريرك انطاكية الرابع . وصيروا اسقف بيت المقدس بطريركا (91^٢) لانه
انما كان اسقفاً . ولم يكن قبل ذلك على بيت المقدس بطريركاً فرثبوه خامساً
وانصرفوا

فن المجمع الاول الثلاثمائة وثمانية عشر اسقف (3) الذين اجتمعوا في مدينة نيقية
الى هذا المجمع الثاني المائة وخمسون اسقفاً (4) الذين اجتمعوا في القسطنطينية واعنوا
١٠ مكذونوس واشياعه ثمانى وخمسون سنة . واطلق ثيموثاوس بطريرك الاسكندرية
للبطاركة والاساقفة والرهبان اكل اللحم في الاعياد السيدية من اجل المنانسة
المكتنئين بالصديقون (5) ليُعرف من كان من البطاركة والاساقفة مناناً ليبطل عليهم
من اجل اكل اللحم دينهم ويجل ناموسهم . لان المنانسة لا يرون الذبيحة ولا ياكلون
اللحم ولا شيئاً من الحيوانات البتة . وكان اكثر مطارنة مصر واساقفتهم منانسة .
١٥ فاكل بطاركة الارثوذكسية واساقفتهم ورهبانهم اللحم في الاعياد السيدية . فاما
مطارنة المنانسة واساقفتهم ورهبانهم فلم ياكلوا اللحم فاكلوا بدل اللحم السمك واقاموه
مقام اللحم اذ كان السمك حيواناً . وهذا الشيء . كان في زمان ماني المخالف الكافر .
فلما هلك ماني وشيعته رجع بطاركة الارثوذكسيين (6) واساقفتهم ورهبانهم الى
مذهبهم الاول . وامتنعوا من اكل اللحم في الاعياد السيدية

٢٠ قال سعيد ابن بطريق المتطبب : لم يطلق ثيموثاوس بطريرك الاسكندرية اكل
اللحم في الاعياد السيدية على ان المنانسة المكتنئين بالصديقون (5) يتعوضون مكانه
بالسمك . بل انما قصد باكل اللحم الذبيحة والسمك ليس هو ذبيحة . وصنف اخر

1) Pc. : واثبتوا 2) Pc. : فيقطوروريوس

3) Corr. : للثلاثمائة والثمانى عشر اسقفاً 4) Corr. : للمائة والخمسين

5) Corr. : المكتنئين بالصديقين 6) Corr. : الارثوذكسيون

من المنانية يقال لهم السمّا كون يا كلون السمك اذ ليس هو ذبيحة ويمتنعون من اكل اللحم اذ كان ذبيحة فقد اخطأوا (1) ايضاً المنانية المكنائين بالصديقون (2) الذين اقاموا السمك مكان اللحم لان سيدنا المسيح قد اكل اللحم ووجب ضرورة على كل من دان بدين النصرانية (91^v) اكل اللحم اقتداءً بسيدنا المسيح ولو يوماً واحداً في السنة . ليزيوا عن اتسهم الشك ويثبتوا عند جميع الناس نفض مذهب المنانية المرذول . وفي الابركسيس مكتوب ان بطرس كان في مدينة يافا في منزل رجل دباغ يقال له سيمن . فصعد بطرس الى سطح الدار ليصلي في وقت ست ساعات من النهار . فوقع عليه سبات فنام فنظر الى السماء . وقد انفتحت . واذا ازار قد تزل من السماء حتى بلغ الى الارض فيه من كل ذي اربع قوائم على الارض والسباع والذباب ١٠ وطير السماء . وسمع صوتاً يقول : يا بطرس قم فاذبح وكُل . فقال بطرس : لا يارب ما اكلت شيئاً نجساً (3) ولا وسخاً قط . فجاءه صوت ثاني (4) : كُل ما طهره الله انت لا تنجسه . فجاءه الصوت بهذا ثلاث مرات . ثم ان الازار ارتفع الى السماء . فأكد هذا القول من بطرس اذ كان احد رؤساء الحواريون (5) واركان الدين . ومن يجب ان يوخذ عنه ويقبل منه ما فعل سيدنا المسيح في اكل الذبيحة وفي تحايل جميع الحيوان . ١٥ ولحقت التهمة كل من ترك اكل اللحم وغرب (6) عن مذهب سيدنا المسيح وعن بطرس رئيس الحواريون (5) وصار كل من لا ياكل الذبيحة عندنا مخالفاً لشريعة النصرانية ومضاهي (7) لمذهب المنانية ما خلا البطاركة والاساقفة وذوي السيرة الرهبانية . لان هؤلاء لم يتركوا اكل اللحم تحريماً بل تعنفاً وتكريماً والروم ايضاً صاروا لا يفسلون اشياءهم (8) بالما . لان اكثرهم كانوا منانية . وللمنانية ٢٠ لا يرون الغسل بالما . فلما طال بهم الزمان بقوا (9) على ما هم عليه الى هذا الوقت من ترك الغسل بالما . وقال قوم انما تركوا الغسل بالما . لشدة برد بلادهم وشدة برد الما .

١) Lege: خطأ 2) Corr.: المكنين بالصديقين 3) Pc. male: نجساً
4) Corr.: ثان 5) Lege cum Pc.: الحواريين 6) Pc.: وعزب
7) Pc. male: ومضاهياً ; corr.: ومضاهياً 8) Pc. male: اشياهم
9) Corr.: بقوا

فيها. وانه لا يتهيأ لهم في الشتاء خاصة ان يستحموا بالماء البارد ولا يمسه لشدة برده
والنانية صنفين (1) كما سبقنا فقلنا منهم السماكون. ومنهم الصديقون. فالسماكون
(92) يصومون في كل شهر أياماً معلومة. والصديقون يصومون الدهر كله لا ياكلون
الآما تنبتة الارض. فلما تنصروا (2) الصديقون خافوا ان يتركوا اكل السمك فيدري
بهم فيقتلون. فصبروا لانفسهم صياماً. وصاموا الميلاذ والسيدة وللحواريون (3) مع
الارثوذكسين وتركوا في هذه الاصوام اكل السمك. وانما ارادوا بهذا ليقطعوا (4) أيام
السنة بالصوم ولم يتركوا في هذه الاصوام اكل السمك الا حتى لا يدري بهم. فلما
طال بهم الزمان تبعهم على ذلك النسطوريين واليعقوبيين والمارونيين (5) وصارت لهم
سنة. ثم استحسن ذلك بعض الروم الملكية فتابعوهم عليه وتركوا اكل السمك في
10 هذه الاصوام المذكورة وخاصة المقيمين (6) في ارض الاسلام وذلك ليس من سننهم ولا
من فرائضهم لان الروم الملكية انما يتركون اكل السمك في اليومين الشريفين اعني
الاربعاء والجمعة مع (7) مدار السنة ويوم (8) الباراموني الذي يصومونه قبل الميلاذ وفي
يوم الباراموني الذي قبل الحميم ايضاً فانهم يصومون هذين اليومين ولا يأكلون فيها
سمكاً لانهم يحبون هذين اليومين كمثل الصوم الكبير فن احب من الروم الملكية ان
10 يصوم للميلاذ وللحواريون (9) فيصوم هذه الثلاثة اصوام (10) ويأكل السمك فيها ويمتنع
من اكله في يومين (11) الاربعاء والجمعة فقط. كذلك من احب ان يصوم الاربعاء
والجمعة في السنة كلها فله ان يصوم للتاسعة ولا يأكل سمكاً. لانه ليس ذلك
واجب (12) وليس لاحد ان يصوم ويترك في تلك الاصوام اكل السمك الا في
الاربعاء والجمعة كما سبق القول. وفي الصوم الكبير ايضاً وفي يومين (11) الباراموني
20 اللذين (13) هما قبل الميلاذ والحميم وبعض الروم الملكية يتركون في صيام السيدة

الحواريين: Lege cum Pc. 3) تنصروا: Lege 2) صنفان: Melius Pc. 1)

النسطوريون واليعقوبيون والمارونيون: Pc. recte 5) يقضوا: Pc. 4)

وفي يوم: Pc. 8) على: Pc. 7) المقيمون: Pc. 6)

الاصوام: Corr. 10) والسيدة وللحواريين: Pc. recte 9)

الذنان: Pc. male 13) واجباً: Corr. 12) يومي: Pc. recte 11) 20

أكل السمك وذلك تقادوه من تايكن القديس مار سابا وما في تركهم له (1)
خطأ . فمن قال غير هذا فهو مُحْطَى . وقد خالف الشريعة وناقض الفريضة
فلنرجع الى ما كنا فيه من خبر ثاوذوسيوس وثاوفيلوس . فاماً ثاوفيلوس صديق
ثاوذوسيوس الملك (92^v) فاقام سنة ببابه لم يصل (2) اليه . وكان يسير في كل يوم الى
باب الملك فيسأل الحجاب ويطلب منهم ان يوصلوا له رقعة الى الملك وكانوا يدافعونه
وينعوننه . فبعد سنة فيينا (3) ثاوذوسيوس الملك يصلي اذ سمع صوتاً يقول :
يا ثاوذوسيوس نسيت صاحبك ورفيقك ثاوفيلوس . فقال ثاوذوسيوس : يا سيدي من
انت . فقال له : انا الرجل الذي كنت معك في الصحراء فكما صيرتك ملكاً كذلك
اصير ثاوفيلوس بطريكاً . فوجه ثاوذوسيوس من ساعته في طلب ثاوفيلوس فلماً وقف
١٠ بين يديه سلم عليه . فقال له الملك ثاوذوسيوس : صدقتني يا اخي اني نسيتك وذهبت
عن قلبي حتى كان بالامس وانا اصلي اذ ناداني ذلك الرجل الذي رأيت في النوم
وذكرني بك . فقال له ثاوفيلوس : اني البارحة رأيت فيما يرى النائم رجلاً يقول لي كما
صيرت ثاوذوسيوس ملكاً كذلك اصيرك بطريكاً . فيينا هما يتحدثان (4) اذ دخل عليهما
الحاجب فقال للملك : ان اهل الاسكندرية قد مروا وذكروا ان تيموتاوس البطريك
١٥ قد مات وهم في طلب رجل يصيرونه بطريكاً فصير الملك لثاوفيلوس بطريكاً من
ساعته ووجه به الى الاسكندرية فاقام ثمانين سنة ومات . ولماً وصل ثاوفيلوس
الى الاسكندرية كسر الاصنام التي بها وكان بالاسكندرية بلاطة عظيمة من رخام
عليها مكتوب ثلاثة ثيطات ☩☩☩ ومكتوب حولها من فسر هذه الثلاثة ثيطات
اخذ ما تحتها . قال ثاوفيلوس : انا افسرها امأ اول ثيطا فهي ثاوس وهو الله . وامأ
٢٠ ثاني ثيطا فهي ثاوذوسيوس الملك . وامأ الثالث ثيطا فهي ثاوفيلوس البطريك . ورفع
البلاطة فاصاب تحتها مالا عظيماً فكتب الى ثاوذوسيوس الملك يعلمه بذلك . فكتب
اليه . ابن بالمال كنانس . فبنى ثاوفيلوس البطريك كنيسة عظيمة على اسم (93^v)
ثاوذوسيوس الملك وذهبها كلها بالذهب . وبنى كنانس كثيرة بالاسكندرية منها
كنيسة مرتريم وكنيسة مار يوحنا

٢٥ فيينا ما يحدثان : Pc . male 4) بينا : Corr. 3) يبايه سنة لم يتصل : Pc . 2) آياه : Pc . 1)

وولد لثاوذوسوس الملك ولدان فسَمَّى الكبير اركاديوس وسَمَّى الصغير
يوناريوس . فلما كبرا طلب لهما من يعلِّمهما . فوجه الى رومية يطلب رجلاً حكيماً
ليعلِّم اولاده فاصابوا برومية فيلسوفاً يسمَّى ارساني فوجهوا به اليه وكان يعلِّم ابنا (1)
الملك . فنظر يوماً الى ارساني قائم (2) يعلِّم اولاده واولاده جالوس . فانكر ذلك وقال :
لِمَ تفعل هذا . فقال ارساني : هكذا يجب ان اعلم اولادك ايها الملك . فامرهُ الملك
ان يجلس ويوقفهم (3) بين يديه . فلما اخذوا من التعليم حاجتهما ضرب ارساني اركاديوس
ضرباً شديداً حتى اُثر في جلده . فحَسَدَ آله (4) اركاديوس ذلك في نفسه وانما اراد
ارساني بضربه حتى اذا ملك بعد ابيه وضرب احد (5) من الناس يكون ألم الضرب
عنده تذكرةً

١٠ وفي ثمان سنين من مُلك ثاوذوسوس الكبير ظهرت الفتية الذين كانوا هربوا
من ذاكوس الملك واختفوا في الكهف بمدينة افسس . وذلك ان الرعاة على طول
الزمان كانوا اذا جازوا بذلك الكهف تولعوا بقلع الطوب المبني على باب الكهف
حتى صار مفتوحاً كالباب . فلما انتبه الفتية توهموا انهم نياماً (6) ليلة واحدة . فقالوا
لصاحبهم الذي كان يشتري لهم الطعام : امضني واشتري (7) لنا طعام (8) واستقصي (9)
١٥ عن خبر ذاكوس الملك . فلما خرج الى باب الكهف ونظر الى البنيان والهدم انكر ذلك
فنهض ومضى الى ان انتهى الى باب مدينة افسس فرأى على بابها صليلاً كبيراً (10)
منصوباً . فانكر ذلك في نفسه وقال : احسب (93^v) اني نائم فاقبل يمسح عينيه
وينظر بين شمال (11) هل يرى شيئاً مما يعرفه فلم يرى (12) شيئاً فبقي متحيراً .
فقال في نفسه : لعلني اخطأت الطريق او لعل (13) هذه المدينة ليست هي مدينة
٢٠ افسس . فلما دخل المدينة دفع درهماً كان معه الى الحُبَّاز ليأخذ به خبزاً . فلما نظر

ويوقفهما : Corr. : 3) قائماً : Corr. : 2) ابني : Corr. : 1)

نيام : Corr. : 6) احدًا : Corr. : 5) Pc. om. : 4)

واستقصى : Corr. : 9) طعاماً : Corr. : 8) امض واشتري : corr. : Pc. om. : 7)

لم يرَ : Corr. : 12) بيناً وشمالاً : Corr. : 11) Pc. om. : 10)

ولعل : Pc. : 13)

الخباز الى رجل متتكر ذعر مرعوب ومعه درهم عليه صورة ذاكيوس الملك
انكر ذلك وتوهم انه اصاب كثرًا فقال له: من اين لك هذا الدرهم فلم يكلمه.
فصاح بالناس واجتمع اليه خلق كثير فكلموه فلم يرد عليهم جواب (1) فمضوا
به الى البطريق رئيس المدينة اسمه انثيپتروس وكلمه البطريق فلم يكلمه. وتهددوه
فلم يتكلم. فجاء اليه مرقس اسقف المدينة وكلمه فلم يتكلم. فخوفه وقال له: انك
ان لم تتكلم وتقول لنسا من اين لك هذا الدرهم والآن قتلناك. فلم يتكلم وانما
كان يمتنع من الكلام مخافة من ذاكيوس الملك وانه حي لانه كان يتوهم انه باقى
يعيش. فضربوه فلما ألمه الضرب فقال لهم (2): فاين ذاكيوس الملك. فقالوا له: ان
ذاكيوس الملك قد مات وملك بعده ملوك كثيرة وقد ظهر دين النصرانية والملك
اليوم فهو ثاودوسيوس الكبير. فسكن رعبه واخبرهم بخبره ومضوا معه الى الكهف
فنظروا الى اصحابه واصابوا الصندوق النحاس وفي جوفه الصحيفة الرصاص والمكتوب
فيها قصتهم وخبرهم من ذاكيوس الملك التي كتبها تدوس (3) بطريق ذاكيوس الملك.
فكثر تعجبهم وكتبوا الى ثاودوسيوس الملك يعلموه بخبرهم. فركب البريد وصار الى
مدينة افسس فنظر اليهم وكلمهم وبعد ذلك بثلاثة ايام دخل اليهم (94) في
الكهف فوجدهم قد تنيحوا. فامر ان لا يخرجوا منه وان يدفنوا في ذلك
الكهف. وبني عليهم كنيسة تسمى باسمائهم ويعيدوا (4) لهم عيداً في كل سنة في
مثل ذلك اليوم. وانصرف ثاودوسيوس الملك الى القسطنطينية

فمن وقت هرب (5) الفتية من ذاكيوس الملك الى الكهف وناموا فيه الى الوقت
الذي ظهروا فيه وماتوا على ما قرانا في قصة شهادتهم ثلاثين واثنين وسبعين (6) سنة.
وفي ثلث عشرة سنة من ملك ثاودوسيوس الكبير صير مربيقتن (7) بطريكاً على رومية
اقام اثنتي عشرة سنة ومات. وفي سبع عشرة سنة من ملكه مات نسطاريوس
بطريك القسطنطينية وكان له بطريكاً ست عشرة سنة وصير بعده يوحنا في الذهب
بطريكاً على القسطنطينية اقام خمس سنين وستة اشهر وتوفي ومات في النفي. وفي

ويبيدون: Corr. 4) تدوش: Pc. 3) قال لهم: Corr. 2) جواباً: Corr. 1)
مربيقتن: Pc. 7) واثنان وسبعون: Corr. 6) الذي هرب: Pc. 5)

ست سنين من ملكه صير فلانيانوس بطريكاً على انطاكية اقام ست سنين ومات .
وفي اثنتي عشرة سنة من ملكه صير برفوريوس بطريكاً على انطاكية اقام عشر
سنين ومات . وفي ثمان سنين من ملكه صير يوحنا بطريكاً على بيت المقدس اقام
ست عشرة سنة ومات . وكان في عصر ثاوذوسيوس الملك ايقانيوس اسقف قبرص .
و بنى ايضاً ثاوذوسيوس الملك في بيت المقدس كنيسة الجثمانية التي فيها قبر مرتيم
واخربتها الفرس في الوقت الذي خرجوا فيه الى بيت المقدس واخربوا كنائس بيت
المقدس وبعثت خراباً الى هذا الوقت

وفي عشر سنين من ملك ثاوذوسيوس الملك مات سابور ملك الفرس ابن
سابور . وملك بعده بهرام ابن سابور ملك الفرس احدى عشرة سنة (94) وكان
١٠ ملك ثاوذوسيوس في هدوء وسلامة (١) ومات . ومات ثاوذوسيوس الملك وملك بعده
ابناه اركاديوس وانوريوس . فملك اركاديوس على الروم في القسطنطينية ثلث عشرة
سنة . وملك اخوه انوريوس على مدينة رومية احدى عشرة سنة وذلك في سبع سنين
من ملك بهرام ابن سابور ملك الفرس فطلب اركاديوس الملك لارساني معلمه ليقتله ممأ
كان في نفسه عليه من الغيظ (2) . فعلم بذلك ارساني فهرب الى الاسكندرية وترهب
١٥ في الدير الذي في وادي هيب عند ترنوط وكان يسمى الاسقيط . وولد لاركاديوس
الملك ولداً (3) فسماه ثاوذوسيوس . فسأل عن ارساني معلمه ليعلم ابنه فقيل له انه هرب
الى مصر وترهب في دير الاسقيط . فوجه خلفه وأمنه على نفسه . فامتنع ارساني ودارى
الرسول حتى انصرف عنه . ثم ان ارساني خاف ان يعث فيجمله كرهاً . فصار الى
صعيد مصر وسكن في جبل البقظم (4) بجذاه قرية يقال لها طرا . فاقام بها ثلاث سنين
٢٠ ومات . ثم ان اركاديوس الملك ووجه برسول اخر يشخصه كرهاً فلما وافى دير الاسقيط
قيل له ان ارساني قد توفي في جبل البقظم (4) فرجع الرسول واعلم الملك . فوجه الملك
براهب يقال له طراسيوس وزوده مالا وقال له : امضي فابني (5) على قبر ارساني ديراً

١) Pc . : سلام 2) Corr . : النبط 3) Corr . : ولد

4) Pc . : المتطم ; sed infra البقظم 5) Corr . : امض فابني

ويستى الدير باسم ارساني . فقدم طراسيوس الى مصر وبني على قبر ارساني ديراً وهو
في جبل البقطنم (١) ويسمى دير القصير الى اليوم

وكان بمصر اسقف قدمات وخلف ثلاثة اولاد فترهبوا وسكنوا الاسقيط .

فاخذ ثاوفيلوس بطريرك الاسكندرية واحد (٢) منهم فصيروه (٩٥٢) اسقفاً على بعض

مدائن مصر والآخرين صيّرهم (٣) شمامسة تلاميذ له . وكانوا يخدمون (٤) ثاوفيلوس

بطريرك الاسكندرية . وبعد ثلاث سنين اراد (٥) الغلامان ان يرجعا الى الاسقيط

فمنهم (٦) ثاوفيلوس بطريرك الاسكندرية فخرجا من غير اذنه فاحرمهما من القربان ثلاث

سنين فخرجا الى يوحنا في الذهب يسألانه ان يكتب الي ثاوفيلوس بطريرك الاسكندرية

كتاباً يسأله (٧) فيه ان يطلق لهم القربان فكتب يوحنا في الذهب معهم (٨) كتاباً

الى ثاوفيلوس بطريرك الاسكندرية يسأله فيه ان يرضى عنهما فلم يفعل . فرجعا الى

يوحنا في الذهب فامرهما ان يتقربا . فوقع بين ثاوفيلوس بطريرك الاسكندرية وبين

يوحنا في الذهب سجن

وكان في عصر اركاديوس ملك الروم رجل يسمى ثاوكتسطس كثير المال

فحسدوه (٩) قوم وشهدوا عليه عند الملك انه كفر وشتم الملك فنفاه الملك ونهب ماله .

وكان لامرأته كرم فمّرت اودكسية الملكة بذلك الكرم فاشتتهه لحسنه فسألت : لمن هذا

الكرم . فقيل لها انه لزوجته الرجل الذي تفاه الملك . فقالت : كنت اشتهي لو كان لي

فكنت اتزّه فيه . فقال لها بعض الوزراء : ان في حكم الملوك ان كل ما يطأه قدم

ملك فهو له . فلما سمعت هذا اخذت الكرم . فاستغاثت الامراة (١٠) الى يوحنا في الذهب

فارسل يوحنا الى الملكة يأمرها ان ترد الكرم الى صاحبه فلم تفعل وكلمها فلم

تجيبه (١١) . وخوفها بالله وقال لها : احذري ان يصيبك ما اصاب ازبل زوجة اخاب

ملك امراييل فلم تقبل منه . وامرت ان يطرد يوحنا من بلاطها . فانصرف يوحنا

١) Corr. : صيّرهما ٢) Corr. : واحداً ٣) Corr. : المقطنم ٤) Pc. :

٥) Corr. : اراد ٦) Recte Pc. : وكانا يخدمان ٧) Corr. :

٨) Corr. : مومها ٩) Pc. minus recte : يسأله ١٠) Corr. :

١١) Melius Pc. : لم تجيبه ١٢) المرأة : Lege :

حزيناً وامر شامسته اذا جاءت الملكة لتدخل الكنيسة ان يلقوا (1) الابواب في وجهها ففعلوا ذلك. (95^v) وانصرفت الملكة مغضبة وكان ايغانيوس اسقف قبرص في القسطنطينية في قضا. حوائج له عند الملك. فدعته الملكة وقالت له: ان يوحنا مخالف للحق وقد تعدى علي بما ليس له فافوه عن الكرسي. فقال لها ايغانيوس: ان كان كما تقولين استتبناه فان رجع والأتيناه. فقالت له: ان لم تنفوه والأفتحت هياكل الاصنام واخذت الناس بعبادتها. ثم ان الملكة كلفت جماعة من الاساقفة والشمامسة ان يدخلوا على الملك ويشهدوا عنده على يوحنا انه مخالف للشريعة وان اهل المدينة كارهون له باغضون فكانوا (2) الاساقفة يحسدون يوحنا لكثرة علمه. ففعلوا ما قالت لهم الملكة. فأمر اركاديوس الملك ان ينفي يوحنا عن الكرسي. فكتب يوحنا في الذهب الى ايغانيوس اسقف قبرص يقول له: انك يا ايغانيوس اشتركت (3) في انفاني واعنت علي وقت في ما لا يحسن بك اعلم انك لا تبلغ مدينتك حتى تفارق الدنيا. فرد عليه ايغانيوس الجواب وقال له: يا يوحنا ما تكلمت فيك الا بكل جميل وقد دافعت عنك جهدي حسب امكنتي وحرصت على ازالة المكروه عنك فلم يقبل مني والحاضر يرى ما لا يرى الغائب. ولكن كما انك نسبتني الى ما لا اعلمه ولا اقوله. اعلم انك لا تبلغ انقاءك الذي نذيت اليه حتى تفارق الدنيا. فاما ايغانيوس فنخرج يريد قبرص فمات في المركب قبل وصوله اليها بنصف يوم. واما يوحنا في الذهب مات (4) قبل وصوله الى الموضع الذي تقي اليه. فكانت في القسطنطينية رجفة عظيمة ورعد شديد وبرق وصواعق ومطر فقال (96^r) الملك: ان هذا كله من اجل ان قينا يوحنا في الذهب. فامر ان يحمل جسده الى القسطنطينية ويدفن بها. وذلك في ست سنين من ملك اركاديوس وانما سمي يوحنا في الذهب لأن امرأة نذته عند موته فنالت: يا يوحنا يا في الذهب. فسمي في الذهب. وصير بعده يوحنا آخر بطريرك على القسطنطينية اقام ستين ومات. ثم صير بعده اوصايوس بطريركاً على القسطنطينية اقام سنة ومات. وصير بعده ايضاً اجناديوس بطريركاً على القسطنطينية

٢٥ مات: Corr. : 4) اشركت : Pc. 3) مبغضون فكان : Corr. : 2) يلقفوا : Pc. male 1)

اقام ثلاث سنين ومات . وصير بعده اطيقتوس بطريكاً على القسطنطينية اقام خمس
عشرة سنة ومات . وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملك اركاديوس . وفي ثمان سنين
من ملكه صير انسطاس بطريكاً على رومية اقام ثلاث سنين ومات . وفي احدى
عشرة سنة من ملكه صير ابركيطيوس بطريكاً على رومية اقام خمس عشرة سنة
ومات . وفي ثمان سنين من ملكه صير براويلاس بطريكاً على بيت المقدس اقام اثنتي
عشرة سنة ومات . وفي خمس سنين من ملكه صير بولينوا بطريكاً على انطاكية
اقام اربع سنين ومات . وفي تسع سنين من ملكه صير اغروا بطريكاً على انطاكية
اقام خمس سنين ومات

وفي اربع سنين من ملكه اي ملك اركاديوس ملك الروم ملك يزديجرد ابن
١٠ بهرام يقال له الاثيم (١) على الفرس احدى وعشرين سنة وبني ثاوفيلس بطريك
الاسكندرية بالاسكندرية كنيسة عظيمة على اسم اركاديوس (٢) ملك الروم . ومات
اركاديوس ملك الروم وله في الملك ثلث عشرة سنة . وملك بعده ابنه ثاوذوسيوس
ويسمى ثاوذوسيوس الصغير على الروم (٩٦) اثنتين واربعين سنة وذلك في احدى
عشرة سنة من ملك يزديجرد ابن بهرام ملك الفرس . وفي تسع سنين من ملكه غزاه
١٥ يزديجرد ابن بهرام وكان فيما بينهم (٣) قتال شديد . ووقع بينهم (٣) قتل كثير وانهمز كل
واحد منهما عن صاحبه . وفي ثلث عشرة سنة من ملكه صير زوسيموس بطريكاً
على رومية اقام سنة واحدة ومات . وصير بعده يونوماتيوس (٤) بطريكاً على رومية
اقام ثلاث سنين ومات . وصير بعده كلسيطيوس بطريكاً على رومية اقام عشر
سنين ومات

٢٠ وفي خمس سنين من رئاسته كان المجمع الثالث على نسطور في افسس . وفي
اول سنة من ملكه اي ملك ثاوذوسيوس الصغير صير كيرلس بطريكاً على
الاسكندرية اقام ثلث وثلاثين سنة ومات . وفي احدى وعشرين سنة من رئاسته
كان المجمع الثالث على نسطور . وفي اول سنة من ملك ثاوذوسيوس الصغير صير

١) Pc. male : الاثيم ٢) Pc. : اركاديوس ٣) Corr. : بينهما

٤) Pc. : يونوماتيوس

الاكسندرس بطريكاً على انطاكية اقام اربع سنين ومات . وصير بعده بردوطس (١)
بطريكاً على انطاكية اقام ست سنين ومات . وصير بعده يوحنا بطريكاً على انطاكية
اقام سبع عشرة سنة ومات . وفي احدى عشرة سنة من رئاسته كان المجمع الثالث
على نسطور . وفي سبع سنين من ملك ثاوذوسوس الصغير صير فلابيوس بطريكاً
على بيت المقدس اقام ثماني وثلاثين سنة ومات . وفي اربع عشرة سنة من رئاسته كان
المجمع الثالث على نسطور . وفي سبع وثلاثين سنة من رئاسته كان المجمع الرابع في
خلقيدونية على ديوسقورس

وفي اربع عشرة سنة من ملك ثاوذوسوس الصغير صير سيسنه بطريكاً على
القسطنطينية اقام ثلاث سنين ومات . وصير بعده نسطوريوس بطريكاً على
القسطنطينية اقام اربع سنين وشهرين وأمن وتقي . وكان نسطور يقول (٩٧) ان
مريم العذراء ليست والدة الاله بالحقيقة وان ذلك كان ابنان احدهما الاله الذي
هو مولود من الاب . والاخر انسان الذي هو مولود من مريم . وان هذا الانسان
الذي يقول انه المسيح بالحجة متحد مع الابن . ويقال له الاله وابن الله ليس بالحقيقة
ولكن بالوهبة . واتفاق الاسمين والكرامة نفسها كاحد الانبياء . فبلغ كيرلس
١٥ بطريك الاسكندرية قول نسطور فانكر ذلك وكتب اليه اوقبح له (٢) مقالته
وعرفه فساد ما هو عليه ويسأله الرجوع الى الحق . فجرت بينهما رسائل كثيرة فلم
يرجع نسطور عن مقالته . فكتب كيرلس بطريك الاسكندرية الى يوحنا بطريك
انطاكية يسأله ان يكتب الى نسطور ويعرفه قبح مقالته وفسادها ويسأله الرجوع الى
الحق . فكتب يوحنا بطريك انطاكية الى نسطور ان هو (٣) لم يرجع الى الحق اجتمعوا
٢٠ ولعنوه . وجرت بينهما رسائل عدة فلم يرجع نسطور عن قوله . فتأدا (٤) في غيّه وعماه
وسوء رأيه . فكتب يوحنا بطريك انطاكية الى كيرلس بطريك الاسكندرية يعلمه
ان نسطور مقيم على سوء رأيه . فكتب كيرلس الى كالمستينوس بطريك رومية والى

١) Pc. : بردوطس ٢) Pc. : وقبح فعله وانكر عليه ٣) Pc. om.

٤) Lege : فتأدا

بوفلايوس بطريك بيت المقدس والى يوحنا بطريك انطاكية ان يجتمعوا الى مدينة
افس لينظروا في مقالة نسطور. فان هو رجع والآن تبرأوا منه ولعنوه ونفوه
فاجتمع في (١) مدينة افسس مائتين اسقفاً (٢) وكان المقدم في هذا المجمع (٣)
كيرلس بطريك الاسكندرية وكالستينوس بطريك رومية وبوفلايوس بطريك بيت
القدس. ووعدهم يوحنا ان يحضر فلما تأخر عنهم ولم يحضر لم ينتظره كيرلس
بطريك الاسكندرية لكنه (٩٧^٧) جمع من حضر من الاساقفة وبعث الى نسطور
ان يحضر معهم وكان في افسس فامتنع نسطور من الحضور معهم. فبعث اليه ثلاث
مرات. فلما تأخر (٤) ولم يحضر نظروا في مقالته فاجبوا عليه اللعن. فلعنوه واقفوه (٥)
وثبتوا ان مريم العذراء. والدة الله (٦) وان المسيح اله حق وانسان معروف بطبيعتين
متوحد في الاقنوم. وهذا هو خلاف الحجة لان نسطور انما كان يقول ان الاتحاد هو
اتفاق الوجهين واما الاتحاد المستقيم فائماً هو ان يكون اقنوماً بطبيعتين.
فلما لعنوا نسطور قدم يوحنا بطريك انطاكية فلما وجدهم قد لعنوه قبل حضوره
غضب وقال: ظلمتم نسطور ولعنتموه باطلاً. وتعصب مع نسطور وجمع الاساقفة
الذين كانوا معه فقطع كيرلس بطريك الاسكندرية وقطع سيمن اسقف
١٥ افسس. فلما رأوا (٧) اصحاب كيرلس قبح صنيع يوحنا وقع بينهم شرور وخرجوا
من افسس وصار اصحاب كيرلس والمشرقيون حزينين فكان بينهم سجس. فلم يزل
ثاوذوسيوس الملك حتى اصالح بينهم فكتب المشرقيون صحيفة فيها بان مريم
القديسة العذراء. ولدت الهنا وربنا يسوع المسيح الذي هو مع ابيه في الطبيعة
ومع الناس في الناسوت في الطبيعة. واقرروا بطبيعتين ووجه واحد واقنوم واحد.
٢٠ وقدوا (٨) اللعن على نسطور ووجهوا بالصحيفة مع بواص مطران حمص الى كيرلس
بطريك الاسكندرية. فقبل كورلس (٩) الصحيفة وقرأها ووافقهم على ما فيها وجاوبهم
على كتابهم ان امانتي على امانتكم التي في صحيفتكم. فعلى هذا كان اتفاق كيرلس

في هذا المجمع متقدماً: Pc. 3) مثلاً اسقف: Corr. 2) هي: Pc. male 1)
الاله: Pc. 6) ونفوه: Lege 5) قاهر: Pc. male 4)
كبرلس: Pc. 9) وقدوا: Pc. male 8) رأى: Corr. 7)

والمشركيون (1) . وقالوا (2) قوم ان كيرلس لما قبل صحيفة (98^r) المشركيون (1) بذالة (3) فلم يقول (4) طبيعتين ووجهاً واحد (5) وهم في ذلك كذابين (6) لان كتب كيرلس كلها تنطق بذلك . فكتب كيرلس نسخة صحيفة المشركيون (1) الى ايلاريوس اسقف مدينة قرنثة والى اكاكيوس (7) اسقف مالطية والى جماعة من الاساقفة يعلمهم ان المشركين (8) قد رجعوا الى الايمان بالحق وانهم غير موافقين لنسطور بل على مقالة الجمع الثاني المائة وخمسون (9) اسقفاً الذين اجتمعوا بالقسطنطينية ولعنوا مكدونوس . فمن الجمع الثاني المذكور الى هذا الجمع الثالث المائتين (10) اسقف الذين اجتمعوا في مدينة افسس ولعنوا نسطور احدي وخمسون سنة وذلك في احدي وعشرين سنة من ملك ثارذوسوس الصغير ملك الروم

١٠ فاما نسطور (11) المائتين سار الى مصر واقام في صعيدها في موضع يقال له اخميم سبع سنين ومات ودفن في قرية يقال لها سقلان . فحدث فيها حر شديد خاصة في البقعة التي دفن فيها حتى انه لم يكن احد يقدر يسير فيها ولا يمر بها في الصيف . وكانت مقالة نسطور قد اندرست فاحياها من بعده بزمان طويل برصوما مطران نصيبين في عصر يوستينيانوس ملك الروم وقباد ابن فيروز ملك الفرس . وثبتتها في المشرق

١٥ وخاصة اهل فارس . ولذلك تكاثرت النسطورية في المشرق والعراق والموصل والفرات والجزيرة فسموا (12) النسطورية مشتق من اسم نسطور . او صير بعد نسطور (13) مكسيموس بطريكاً على القسطنطينية اقام ثلاث سنين ومات . ومن قبل ان يُدفن صير بركس بطريكاً على القسطنطينية فصلى برقلس على مقسيموس ودفنته . واقام بعده ثلث عشرة سنة ومات

- ٢٠ وقال : Corr. (2) والمشرقيين : Melius Pc. (1)
- ٣) Pc. : بذالاً : in utroque codice textus corruptus est
- ٤) Corr. : ووجهاً واحداً : Pc. : ووجه واحد (5) فلم يقل : Corr. (4)
- ٦) Melius Pc. : كذابين (6) اكاكيوس : Pc. (7)
- ٨) Pc. : المائة والخمسين (8) المشركيون : Pc. male (9)
- ١١) Adde : فانه (11) فمن الجمع الثالث الى هذا المائتين : Pc. male (10)
- ١٢) Corr. : ومن بعد نسطور صير : Pc. (13) فسما : Corr. (12)
- ٢٥

قال سعيد ابن بطريق (98^v) المتطبيب قد رأيت ان ارد على النسطوريين في هذا
الموضع من كتابي هذا وأبين بطلان قولهم وفساده لانه خطأ لأنهم في زماننا هذا
قد خالفوا قول نسطور القديم. وزعموا ان نسطور كان يقول ان المسيح جوهران
واقنومان اله تام باقنومه وجوهره. وانسان تام باقنومه وجوهره. وان مريم ولدت
المسيح من جهة ناسوته لا من جهة لاهوته لان الاب عندهم ولد اله (1). ولم يلد
انسان (2) ومريم ولدت انسان (2) ولم تلد اله (1). فيقال لهم ان كان الامر على ما
تقولون فالمسيح اذا (3) مسيحيان وابنان. فمسيح اله حق وابن اله حق. ومسيح
انسان حق وابن انسان حق. لانه لا بد لمريم ان تكون ولدت المسيح او لم تلده
فان كانت ولده فلا بد من ان يكون ولاداً روحانياً او جسمانياً. فان كان جسمانياً
فهو غير الذي ولده الاب وذلك يوجب ان يكون مسيحين. وان كان روحانياً فالمسيح
ابن واحد واقنوم واحد ومسيح واحد. والدليل على ذلك صحيفة الحديد التي تتحد
فيها النار وانها سيف واحد وتحرق وتقطع وتضي وتلمع. ولا يجوز ان تكون الجهة
الحديدية هي الحرق المضيئة اذ كان ما لم يكون (4) فيه نار (5) من الحديد هو غير
محرق ولا الجهة النارية القاطعة هي النار اذ كانت النار في طبعها انها تضي وتحرق.
١٥ فقد صح بهذا وثبت ما تعتقده الملكية من ان المسيح اقنوم (6) واحد اله تام وانسان
تام وبطل ما تعتقده النسطورية من ان المسيح اقنومان

ويقال لهم ايضاً اخبرونا عن الناسوت التي اتحد بها اللاهوت وسُمي مسيحاً لم
يزل مسيحاً منذ كان في بطن امه مريم الى ان ولده وارضعته وشب وصاب وألم
وكان (99^v) ذو ثلثون (7) سنة وهو واحد من الناس. ثم اتحد بعد ذلك بالناسوت
٢٠ وكان مسيحاً. فان قالوا لم يكن مسيحاً وهو في بطن امه مريم وانما ولدت مريم
انساناً كان ذو ثلثون (7) سنة وهو واحد من الناس ثم اتحد بعد ذلك اللاهوت
بالناسوت فكان مسيحاً. فقد زكوا قولهم وكذبوا الانجيل وبواص وجميع كتب

1) Corr.: الهأ 2) Corr.: انساناً 3) Pc. om.

4) Melius Pc.: يكن 5) Pc. male: ناراً 6) Pc.: قنوم

7) Pc.: ذا ثلثين; corr.: ذو ثلثين

الكنيسة وخرجوا عن مقالة النصرانية . وان قالوا ان اللاهوت اتحد بالناسوت عند
الحمل وانه (١) كان مسيحاً وهو محمولٌ ومولود ومرضع الى ان صلب وقتل . فقد
اقرؤا ان مريم العذراء ولدت اله مسيح واحد واقتنوم واحد (2)
ويقال لهم ايضاً فتمت الكلمة بالانسان قبل الولادة او قبل ان (3) يحمل به
ام في حال الولادة . فان قالوا قبل الولادة قلنا لهم قبل الولادة وقبل الحمل او قبل
الولاد (4) وهو حمل . فان قالوا قبل الولادة وقبل الحمل . فقد زعموا انه اتحد قبل ان
يكون انسان وقبل ان يصور وقبل ان يولد . واذا كان ذلك كذلك فقد فسد قول
النسطورية ان القديم اتحد بانسان جزوي (5) . لان الانسان الجزوي انما كان انسان جزوياً
لما صار مصوراً بشرياً . ويلزمهم ان يزعموا ان اللاهوت قد كان خلا مع الناسوت تسعة
اشهر ونحوها من بدو الحمل مقيماً معه في الموضع الذي يحمل فيه الجنين ثم ولدا (6)
جميعاً . وهذا خلاف قولهم ان مريم ولدت المسيح من جهة ناسوته لا من جهة لاهوته .
وان قالوا : اتحد به وهو حمل صورة تامة . قلنا لهم : فقد كان الاله اذا حمل قبل الولادة
واذا جاز ان يحمل جاز ان يولد . وان قالوا كان الاتحاد في حال الولادة . قلنا : فقد
ولدت مريم اذا الكلمة مع الانسان . والكلمة عندنا وعندكم اله فقد ولدت مريم
اله (7) . فان قالوا : نعم . قلنا : فاذا جاز ان يولد فلم لا يجوز ان يكون حمل . فان
اجازوا (99^٢) ذلك تركوا قولهم . وان لم يجيزوا ذلك قلنا : وما الفرق بين ان يكون
حمل وبين ان يكون مولود . فان قالوا ليس الاله بمولود ولم (8) يكن الاتحاد قبل
الولادة ولا في حاله وانما كان في حال الولادة . قلنا : نقض قولكم ان مريم ولدت
المسيح لان المسيح عندكم ليس هو انسان (9) وحده . فاذا كان المسيح ليس هو
انسان (9) وحده ومريم عندكم انما ولدت انسان (9) وحده قبل الاتحاد . فانما ولدت
اذا ما ليس بمسيح . واذا كان انما كان مسيحاً بالاتحاد وكان الاتحاد بعد الولادة فانما

١) اله مسيحاً واحداً واقتنوماً واحداً : Corr. 2) وان : Pc. 3) قبل ما : Pc. 4) الولادة : Pc. 5) جزئي : Corr. et ita porro. 6) ولد : Pc. 7) Meluis Pc. 8) وان لم : Pc. 9) انساناً : Corr.

كان مسيحاً بعد الولادة. فان كان عندكم هذا فاسداً وكانت مريم قد ولدت المسيح فريم لم تلد الانسان وحده. وهذا يوجب انها ولدت الاله مع الانسان ويوجب ان الاتحاد كان قبل الولادة. فقد تبين فساد ما تعتقده النسطورية من ان مريم ولدت المسيح من جهة ناسوته لا من جهة لاهوته. وصح ما تعتقده الملكية من ان مريم ولدت اله مسيحاً واحد واقتوم واحد وجوهر قديم وجوهر حديث (1) ويقال لهم ايضاً اذ زعمتم ان المسيح جوهران جوهر قديم وجوهر محدث ثم زعمتم ان مريم ولدت المسيح. فقد اترتم ان مريم ولدت هذين الجوهرين اللذان (2) هما المسيح. فالمسيح هو اذا طبيعتين (3) فاذا ولدتهما وأحدهما اله فقد ولدت اذا (4) اله قديم (5) ثم لا يجوز ان تلد إلا ما كان محمولاً. فبها يوجب انها قد كانت حاملة لذلك الاله فقد تبين ايضاً فساد اعتقاد النسطورية من ان مريم (6) لم تحمل الهاً ولم تكله. وصح ما تعتقده الملكية من ان مريم ولدت اله ومسيح واحد وابن واحد واقتوم واحد (7)

قال سعيد ابن بطريق المتطيب: ان أئمة الضلالة اعني نسطوريوس وافتيشيوس وديسقوزس (100) وسويرس ويعقوب البراذعي واشياهم وغيرهم من المخالفين الذين اردوا اقامة اهوائهم الزائفة عن خشية الله وزاغوا عن سبيل الله وعن الحق بسوء رأيهم جرأة على الله وغرقتهم ضآرتهم الخبيثة وهمهم الفاسدة في بحر الضلالة وهم جميعاً فيما ارتطموا فيه (8) من ضلالتهم يهزون جهلاً منهم باتحاد لاهوت سيدنا المسيح بناسوته. وسقط كل واحد منهم في وجه من رجوه الخلطة فتمسك به. وقد رأيت ان اوضح وجوه الخلطة وأبين ذلك لتقف على فساد قولهم وبالله القوة ان من عظيم تدبير الله وكمال عدله وجايل رحمته بعث كلمته الخالقة التي بها خلق كل شي. وكوثة التي هي من جوهر ليس بمخلوق ولكن مولودة من الله قبل

الهأ مسيحاً واحداً واقتوماً واحداً وجوهرماً قديماً وجوهرماً حديثاً: Corr. 1)

Corr.: 5) اذ: Pc. male 4) طبيعتان: Corr. 3) اللذين: Corr. 2)

الهأ ومسيحاً واحداً وابناً واحداً واقتوماً واحداً: Corr. 7) Pc. om. 6) الهأ قديماً

ارتبطوا فيه وارطموا به: Pc. 8)

الادهار كلها لن يكن (1) الله بلا كلمة وبلا روح قط . ولا كانت الكلمة بريئة منه قط
ولا من روحه الخالقة ومن جوهره . فهبطت كلمة الله الخالقة بقوامها القائم الدائم
الثابت الذي لم يزل ولا يزول . واتجسدت (2) من مريم العذراء جارية طاهرة مختارة من
الاصل المبارك من ذرية ابراهيم وولد اسرائيل وسبط يهوذا وفخذ داود . واصطفاها
الله لهذا التدبير من نساء العالمين وطهرها بروح القدس روحه الجوهرية حتى جعلها اهلاً
حلول كلمة الله الجوهرية بها فاحتجبت الكلمة الخالقة بانسان مخلوق خلقته لنفسها
بمسرة الله الاب وموازرة الروح القدس خلقاً جديداً من غير نطفة آدمية ومن غير ان
جرت عليها الخطيئة ومن غير مجامعة بشرية ولا نكاح ولا انفكاك عذرة الجارية
المقدسة . انساناً تاماً بجسده (100^v) ونفسه الدموية وروحه العاقلة الكلامية التي هي
صورة الله في الانسان وشبهه . لانها كانت اولى خلق الله لسكنى الاله وحلوله
واحتجابه بها للطفها عن جميع ما لطف من الخلائق كلها . واعلم انه لا يرى شي
من لطيف الخالق الا في غليظ الخلق . ولا يرى ما هو اللف من اللطيف الا مع
الذي هو اغلظ منه فيما يظهر لاهل الهيولي من غليظ الخلق . واننا وجدنا روح الانسان
العاقلة الكلامية اللف من لطيف الخلائق التي سرأها . فلذلك كانت اولى خلق الله
حجاب الاله فكانت له حجاباً . وكانت النفس الدموية لها حجاباً . والجسد الغليظ
حجاباً لما هو اللف منه . فعلى هذا اتحدت (3) كلمة الله الخالقة جوهرية الانسان كاملة
بجسدها ودمها وروحها العاقلة الكلامية وصارت كلمة الله بقوامها قواماً لتلك الناسوت
التي كمل جوهرها بتقويم قوام كلمة الله اياها لانها لم تخلق ولم تكن شيئاً الا بقوام
كلمة الله الذي خلقها وقومها من لا شي . سبق قبل ذلك في بطن مريم ولا من
سبب كان لها به مبتداً لا من نطفة ولا غير ذلك غير قوام الكلمة الخالقة الذي هو
احد التثليث الالهي . فلذلك القوام قوام معدود معروف مع الناس لما ضم اليه
وخلقه له والتحم به من جوهر الانسان فهو بتوحيد ذلك القوام الواحد قوام
كلمة الله الخالقة واحد في التثليث بجوهر لاهوته وواحد في الناس بجوهر ناسوته .

1) Corr. : لم يكن 2) Corr. : وتجسدت

3) Legendum est potius اتخذت vel corrigatur بجوهرية

وليس باثنين ولكن واحد مع الاب والروح وهو آياه واحد مع الناس جميعاً
جامع لجوهرين مختلفين من جوهر اللاهوت الخالق . وجوهر الناسوت المخلوق (101^٢)
بتوحيد القوام الواحد قوام الكلمة التي هي الابن المولود من الاب قبل الازمان
والادهار كلها . وهو آياه المولود من مريم العذراء في اخر الزمان من غير مفارقة من
الاب ولا من الروح القدس . ولكن مثل ما ان شعاع الشمس المولود من عين
الشمس الذي يملأ ضوءه (1) ما بين السماء والارض نوراً . يرد (2) في بيت من البيوت فيكون
فيه حقاً بنوره ودفائه من غير مفارقة للعين التي يولد منها حقاً لانه لم ينقطع من
العين ولا من الضوء . فكذلك سكن ابن الله في الناسوت من غير ان يفارق الاب .
فهو في الناسوت حقاً وهو مع الاب وروح القدس حقاً

١٠ ومثل ما ان كلمة الانسان المولودة من عقله تُكتب في قرطاس فهي في
القرطاس كلها حقاً من غير ان تفارق العقل الذي منه ولدت ولا يفارقتها العقل
الذي منه ولدت . لان العقل بالكلمة يُعرف لانه فيها والكلمة كلها في العقل
الذي ولدها وكلها في نفسها وكلها في القرطاس الذي اتحدت به . وكذلك كلمة
الله كلها في الاب الذي ولدت منه وكلها في نفسها وفي الروح . وكلها في الناسوت
التي حلت فيها واتحدت بها وان كان كل مثل مخلوق يعجز عن شبه الخالق
ولكن لم يزل الله يضرب لعباده الامثال في جميع كتبه ليفهمون (3) ما لا يرون بما
يرون ويعرفوا ما لا يظهر لهم بما يظهر . وليس حاول كلمة الله الخالقة والتحامها بجوهر
الناسوت عن انتقال ولا تغيير ولا احتيال (4) من احد الجوهرين عن كيانه . لا الالهي
احتال (5) عن ان يكون الهياً خالقاً . ولا الناسي احتال (5) عن ان يكون ناسياً مخلوقاً
٢٠ وذلك ما لا ينكر عند (6) من يعقل

فلاحتيال (4) والتغيير (101^٢) انما يلزم الخلطة اذا (7) كانت من خلقين هيولانيين
غليظين مثل الماء . والحمر والعسل والخل والذهب والفضة والنحاس والرصاص وما

١) Lege : ضوءه 2) Pc. برم ; lege بُرَى 3) Corr. : ليفهموا

4) Corr. : استحال vel تحول 5) Potius legatur : استحال vel تحول

6) Pc. : عن 7) Pc. : اذ

اذ لعباد الطريق
الغير

اشبه ذلك لان كاهن هيوبي غليظ . وكل هيوبي يخالط هيوبي لا محالة ان يلزم التغيير حتى يصير الى غير ما اكانا عليه الهبولانيين (١ جميعاً . فلا الخمر خمرًا ولا الماء ماء بعد اختلاطهما ولا الذهب ذهبًا ولا الفضة فضة ولا النحاس نحاسًا ولا الرصاص رصاصًا بعد اختلاطهما . ولكنهما احتالا (٢ جميعاً عن جوهرهما فصارا الى امر متغير ليس هو احدهما بعينه ولا احدهما خالص من الفساد والاحتيال (٣ عن حاله . فاما اذا كانت الخلطة من خلق لطيف وخلق غليظ لم يلحق تلك الخلطة تغيير ولا احتيال (٣ مثل خلط النفس والجسد انسانًا واحدًا احدهما متحد بالآخر من غير ان تكون النفس تغيرت . واحتالت (٢ عن جوهرها ان تكون نفس نفسًا معروفة بفعالها ولا الجسد تغير ولا احتال (٢ عن حاله وفعاله

ومثلما اذا اتحدت النار بالحديده فتردها بلطفها ويلتجان جميعاً فيكونا (٤ حجرة واحدة من غير ان تكون النار تغيرت او احتالت (٢ عن جوهرها ان تكون ناراً منيرة محرقة ولا الحديده تغيرت ولا احتالت (٢ ان تكون حديده هبولانية تشج وتقطع . وكذلك تفعل كل خلطة مؤلفة من شيئين مختلفين احدهما روحاني لطيف والآخر هيوبي غليظ . مثل النفس والجسد والنار والحديد . ومثل الشمس المخالطة الماء والطين (٥ وكل رطوبة وتتن لا تتغير ولا تحتال (٢ عن نورها ونقاها (٥ وطهرها مع مخالطتها كل سواد ووسخ وتتن ونجس لانه لا تكون خلطة ابداً الا على وجوه ثلاثة (١٠٢) منها خلطة باختلاط من الطبيعتين الهبوليتين (٦ واحتياهما (٣ وفسادهما مثل خلطة الماء والخمر والحل والعسل والذهب والفضة والنحاس والرصاص . فان ذلك كله وما يشبهه احتيال (٣ وفساد لان مزاج (٧ الخمر والماء ليس هو خمر (٨ ولا ماء لاحتيال (٣ كل واحد منهما عن طبيعته واختلاطهما بفسادهما وتغيرهما عن حالهما . وكذلك خلطة الحل والعسل قد صارا لا خلأ ولا عسلًا لاحتيال (٣ كل واحد منهما عن حاله .

١) استحال vel تحول : Legatur ut supra ٢) كان عليه الهبوليان : Corr .
٣) وقاها : Lege ٤) فيكونان : Corr . ٥) استحالته vel تحول : Corr .
٦) الهبولانيتين : Pc . ٧) مزاج : Pc . male ٨) خمرًا : Corr .

وخلطة الذهب والفضة وخلطة الرصاص والنحاس على غير صحة أيضاً من كل منها
فهذا وجه من الوجوه الخلطة الثالثة

الوجه الثاني من الخلطة خلطة بافتراق من الطبيعتين الهبولانيتين ومن قوامها
تُعرف . وفي تلك الخلطة (1) الطبيعتين كل واحدة بارزة من الاخرى بقوامها ووجهها
وذلك مثل الزيت والماء . في قنديل واحد . ومثل الكتان والقز في ثوب واحد منسوج
بكتان مضلع بقز . ومثل صنم من نحاس راسه من ذهب وما اشبه ذلك مما لا ينبغي
ان يسمّى خلطة مع افتراق الطبيعتين والقوامين مثل ما لا ينبغي ان يكون بين الماء
والقَلَّة التي الماء فيها (2) خلطة . لان طبيعة الجرة فخار وقوامها قَلَّة وليس بينها وبين
الماء خلطة بل اشدّ الفرقة . وكذلك الماء . والزيت لولا ان وعاء القنديل للذين (3) هما
١٠ فيه ضمهما ما اجتمعا فاما اناها (4) فليس بينهما خلطة . وكذلك ليس بين الكتان
والقز خلطة اذا لم يلتجما وان كانا في ثوب واحد . ولا بين النحاس والذهب اذا لم
يُسبكا خلطة وان جمعها صنماً واحداً (5)

فهاتان الخلطتان لا يكونان (102) ابدأ الآمن هيولى جممانية غليظة . افان
التحم (6) بعضها ببعض مثل ما يذاب النحاس والذهب ويفرغان جميعاً وقعت في وجه
١٥ خلطة الاحتيال (7) والفساد . لان تلك النقرة ليست بذهب صحيح ولا نحاس صحيح
وان لم يلتحم والزم (8) بعضها ببعض مثل طوق ماوي من نحاس وذهب وقعت في وجه
خلطة الافتراق التي لا يحق لها ان تسمى خلطة . وفي هذين الوجهين وقع نسطورس
واشباعه ويعقوب وسويرس وديسقورس واقتيشيوس واشيساعهم . اما يعقوب ومن
سميته فلزموا خلطة الاحتيال (7) والفساد . فزعموا ان الطبيعة الالهية والطبيعة الناسية
٢٠ اختلطا في المسيح الواحد فهو ذو قوام واحد بطبيعة واحدة مختلط من طبيعتين
أ مختلفتين (9) الهية وناسية فاقراً انهما قد احتالا (10) والاحتيال (7) فساد . وألزموا

الذي : Melius Pc. (3) فيها الماء . : Pc. (2) sine articulo خلطة : Lege (1)

فالتحم : Pc. (6) صنم واحد : Lege cum Pc. (5) اناؤها : Corr. (4)

التحول : Lege (7) ولزم : Corr. (8) Pc. om. (9)

٢٥ تحولاً : Corr. (10)

على هذا القول الكافر طبيعة الله المصائب والموت. وصيروا المسيح لا الهاً صحيحاً
ولا إنساناً صحيحاً. مثل نقرة الذهب والنحاس. وأما نسطورس (١) وأشباعه فآزموا
خاطلة الفرقة والانقطاع فزعموا أن المسيح الواحد ذو طبيعتين مختلفتين الهيئة وناسية.
وذو قوامين معروفين الهياً وناسياً (2) فصيروا الخاطلة فرقة كالطوق الملوي بقضيين
احدهما ذهب والاخر نحاس. والثوب المبطن ظهارته قز وبطائه قطن ليس بينهما
خاطلة لا في طبيعة ولا في قوام. وليس ينبغي لهم على هذا ان يؤمنوا بمسيح واحد
لان الطوق الملوي طوقان. والثوب المبطن ثوبان. والمسيح على مثل ذلك مسيحيان
واحد الهياً (3) بطبيعته وقوامه مثل قضيب الذهب في الطوق (103^٢) الملوي ومثل
ظاهرة القز في ثوب المبطن. والآخ ناسوتياً (4) مثل قضيب النحاس في الطوق وبطانة
القطن في الثوب ١٠

واعجب كل العجب كيف لم يعقل اهل الخلاف والشقاق من الصنفين كلاهما (5).
ولم يفهموا ان هاتين الخاطلتين انهما خاطلتان (6) هيولى جسمانية غليظة ليس فيها شي.
من الخلق الروحاني اللطيف الخفيف. وكذلك لا تقدر الهيولى الغليظة على الخروج من
هذين الوجهين من الخاطلة. لانها ان اختلطت خاطلة ملتحمة ممتزجة صارت الى
١٥ احتيال (7) وفساد. وان اقامت على حالها لا تتحتم ولا تتمزج بعضها ببعض فهي على
وجه خاطلة الاقتراق منقطعة بعضها من بعض. وان جمعها اصنماً واحداً وثوباً واحداً او
اناءً واحداً (8) وليس يوجد شي. من الهيولى الجسمانية وجه خاطل سوى هذين الوجهين
ابداً امأً افساد واما انقطاع. الا ان تكون الخاطلة من اثنين احدهما هيولى
جسداني والاخر لطيف روحاني. فان ذلك هو الوجه الثالث من الخاطلة وهي خاطلة
٢٠ الحق. (وفي نسخة اخرى الخلق بلا اختلاط) ولا احتيال (7) ولا فساد ولا فرقة انقطاع.
ولكنها خاطلة نفاذ (9) الطبيعة الروحانية اللطيفة في الطبيعة الهيولانية الجسمانية حتى

١) Pc. : نسطوريوس 2) Corr. : الهي وناسي 3) Corr. : الهي

٤) Corr. : ناسوتي 5) Corr. : كليها 6) Corr. : خاطلتا

٧) Corr. : تحوّل 8) Pc. melius : واحد وانا. واحد 9) Corr. : قووذ

تنتشر في جميعها وتخالطها كلها . ولا يبقى موضعاً (1) من الطبيعة الهولانية خالواً من الطبيعة الروحانية من غير احتيال (2) من الروحانية عن طبيعتها الروحانية اللطيفة . ولا احتيال (2) من الجبمانية الهولانية عن طبيعتها الغليظة الهولانية ولا تغير ولا فساد لاحدهما مثل خلطة (103^v) النفس والجسد ومثل خالطة النار والحديد في قوام
◦ جرة واحدة فهي جرة واحدة بالقوام من طبيعة نار ملتحمة مخالطة (3) لطبيعة الحديد بلا فرقة انقطاع ولا تخليط احتيال (2) وفساد . وقد انتشرت النار في جميع الحديد ولبستها كلها وانالت النار الحديدية من قوتها ومن نورها واحرقها حتى انارت الحديدية وأحرقت . ولم تنال (4) النار من ضعف الحديد شيئاً لا من السواد ولا من البرودة وعلى هذا الوجه أمن (5) الخالطة دبرت كلمة الله الخالقة خلطتها بالطبيعة البشرية
١٠ فهو مسيح واحد ابن الله الوحيد المولود من الاب قبل الادهار كلها . نور من نور اله حق من اله حق مولود غير مخلوق من جوهر ابيه وطبيعته . وهو اياه مولود من مريم العذراء في آخر الزمان بقوام واحد قوام ابن الله الوحيد الجامع للطبيعتين كلاهما (6) الالهية التي لم ترل في البدن . ومن قبل كل بدء . والناسية التي كوتت في آخر الزمان المقومة بالقوام الازلي . فهو مسيح واحد وقوام واحد ازلي ذو طبيعتين الهية لم ترل
١٥ وناسوتية خلقها له . والتحم بها من مريم العذراء قوامه ذلك هو قوام الطبيعة الالهية والطبيعة الناسية جامعا لها بلا اختلاط احتيال (2) ولا فساد فرقة وانقطاع لم يزل قوام الطبيعة الالهية هو قوام الطبيعة الناسية اذ خلقها وكونها بقوامه التي لم تقم الابيه ولم تعرف الاله . فهو مسيح واحد قبل التجسد وبعد التجسد هو اياه المولود من الاب بتوحيد قنوم البنوة ذو الجوهر الالهي السادج من قبل الادهار كلها بلا أم وهو اياه
٢٠ (104^v) المولود من مريم في آخر الازمان بلا اب بتوحيد ذلك الاقنوم بعينه ذو الجوهرين جميعاً الالهي والناسي المجتمعان (7) في ذلك الاقنوم مسيح واحد وابن واحد اياه نادی الاب من السماء في الموضعين منها نهر الاردن يوم المعمودية (8) وطور ثابور يوم

متخالطة: Pc. male 3) تحوّل: Corr. 2) موضع: Corr. 1)
كتبتها: Corr. 6) Pc. om. 5) ولم تنل: Corr. 4)
لمعمودية: Pc. minus recte 8) المجتمعين: Lege 7)

التجلي . وقال : هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت . وياه كانت مريم تدعو ابني ليس ابن الاب آخر وابن مريم آخر معاذ الله من ذلك . وذلك ان الطبايع ليس تولد ولو ان امرأة ولدت طبيعة لكان ينبغي ان تلد النساء كلهم (1) لان الطبيعة الواحدة تجمع الناس كلهم وانما تولد الاقانيم وليس تلد امرأة (2) اقنومين في ولد واحد دون ان يكون لكل اقنوم ولداً (3) على حدته مثل الاقوام . ولا يستقيم ان يكون للشيء الواحد قوامين مختلطين (4) ابداً . لان الطبيعة جامعة للقوامات والقوامات مفرقة للطبيعة . كيف يستقيم الفة مجتمعة في مسيح واحد مع فرقة قوامين وانما القوام عمل الفرقة . فان كان المسيح ذو (5) كيانين مختلفين كما هو حقاً وكان مع ذلك ذو (5) قوامين مختلفين فما الذي جمعه سوى الكيانين والقوامين ذلك ما لا يوجد ابداً . فقد عرفنا انه لا يكون طبيعة بلا اقنوم ولكن ليس تكون طبيعة ايضاً (6) باقنوم واحد . لان الطبيعة الواحدة تجمع اقانيم كثيرة والاقنوم الواحد لا يجمع الطبيعة وطبيعة المسيح الالهية ازلية لم تزل بقوامها وذلك القوام هو الذي اخذ طبيعة الناسوت فضعها اليه وكان قواماً لها منذ كونها لم يكن من قبل حلول ذلك الاقنوم الالهي بمريم . فلما حل بها كون منها كياناً فهو الطبيعة الناسوتية وقومها بقوامه وانها مع تكوينه لها . فكان اخذه اياها وتكوينه لها وتالله (7) اياها معاً جميعاً . فناسوت المسيح ذات قوام معروف انه قوام ابن الله اخذها وقومها بقوامه وخلقها له هيكلآ لم تكن تلك الناسوت من قبل حلول كلمة الله في مريم . ولم تخلق فيعرف لها (104^٧) قوام حتى حل فيها قوام الابن الالهي وكان هو لها قوام لم يزل ذلك البشر منذ كان بشراً لكلمة الله . ولم يزل منذ كان بشراً (8) ذا نفس عاقلة كلامية بشراً لكلمة الله

٢٠ ولم يعرف ذلك البشر بغير قوام كلمة الله قط فهو ابن الله واحد مولود من الاب بلا ام ومن الام بلا اب . فهو ابن الله وابن مريم . وان التوحيد انما هو للقوام لان المسيح ذو كيانين تأمين مختلفين في جوهرهما معروفين بفعال كل واحد منهما على حدته

ولد : Rectius Pc. : 3) الامراة : Pc. : 2) كهن : Corr. : 1)

ابداً : Pc. : 6) ذاً : Corr. : 5) قولمان مختلطان : Corr. : 4)

بشر : Pc. male : 8) تأليهه : Corr. : 7)

وارادته يريد كل واحد من الطبيعتين بارادتهما ويفعل فعالهما. ولو ان المسيح واحد من غير توحيد الاقنوم مع ما عليه طبيعته (١) من الاختلاف ذلك ما لا يستقيم ان يكون واحداً ان لم يجمع طبيعته اقواماً واحداً (2). لان العدد انما يقع على الاقانيم اذا كانت الطبيعة واحدة. ولولا ذلك ما وقع العدد على توحيد جوهر الله تثليث وهو اله واحد وانما جرى التثليث بالاقانيم ولا وقع العدد على الناس بالكثرة مع جمع الطبيعة الواحدة لهم لان جميعهم انسان واحد. ولكن تفرقة الاقانيم الذي ألزمهم (3) كثرة العدد. فلو ألزم للمسيح اقنومين (4) لقد لزمه عدد الاثنين ولزم تثليث اللاهوت تريباً اذ صارت من تثليث الى تريب وذهبت عليه الزيادة. وليست المعمودية على الثلاث صبغات التي امر بها المسيح رسله ان يصبغوا من آمن باسم الاب والابن والروح القدس. ولزم من زعم ان المسيح قوامين (5) ان يصبغ بالمعمودية باربع صبغات. لان الاسماء الثلاثة انما هي اقانيم الاب والابن والروح القدس التي يصبغ بها ثلاث صبغات فاذا صارت الاقانيم اربعة فلا بد من اربع صبغات. الا ان لا يعبد بالمسيح (105) كله من يقول ان له اقنومين ولكن بنصفه اذا ترك احد قواميه لا يصبغ به. فقد تبين ان المسيح واحد لم يكن من قبله مسيح غيره ولا يكون بعده آخر. لان كلمة ١٥ الله لم ترل منذ لم يزل والدها ولم يكن الله بلا كلمة قط ولا كانت له مفارقة قط. كما قال في الانجيل: في البدء لم ترل الكلمة والكلمة لم ترل عند الله. واله (6) لم ترل الكلمة. كلاً (7) بها كون (8). وبسواها لم يكن ولا واحد مما كان. ثم اتبع ذلك وقال: والكلمة صار بشراً وسكن فينا. فحقق قوله ان قوام الكلمة واحد لم يزل مع الاب واقفه اياه الذي اخذ طبيعة البشر فصار بشراً لسكناه في البشر الذي خلقه له خلقه ٢٠ جديدة من مريم العذراء. بلا زرع بشر. وكانت الكلمة المكونة لذلك البشر في مريم بشبه الزرع الذي هو سبب خليقة البشر. فهو ذلك الاقنوم المعدود في التثليث المقدس مع الاب وروح القدس. وهو اياه المعدود مع الناس واحد. ذلك يسوع المسيح

قوام واحد: Recte Pc. 2) طبيعته: Corr. 1)

قوامان: Corr. 5) اقنومان: Corr. 4) التي تلزمها: Corr. 3)

كان: Pc. 8) كل: Melius Pc. 7) والها: Corr. 6)

ابن الله الحي . الابن الوحيد اله تام مع الاب وروح القدس بلا فرقة بينهم في كيان
اللاهوت وجوهرها وانسان تام مع امه وسائر البشر بلا فرقة بينهم في كيان الناسوت
وجوهرها من غير احتيال (1) ولا تغير (2) لاحد (3) طبيعته عن جوهرهما لا من
اللاهوت عن الجوهر اللطيف والانبساط الى غلظ الناسوت وتركيبتها . ولا من
الناسوت عن الغلظ والتركيب الى لطف وانبساط اللاهوت من تغير وتخليط فاسد
مغير لاحدهما عن شيء من جوهرهما صغير ام كبير حتى صار من كيانين كيان
واحد مختلط . فان ذلك كفر وتجديف على الله ان يارزعه شيء . من التغير فيحتال (4)
من جوهره الخالق الى جوهر مخلوق . او يحوّل (4) ما خلقه من البشر (105^v)
لنفسه مسكناً عن جوهره المخلوق فيصير خالقاً . ولو كانا الكيانين (5) قد اختلطا
١٠ خلطة تخليط حتى صارا كياناً واحداً لما كان المسيح من جوهر الاب وروح القدس
من بعد تجسده . لان جوهر الاب وروح القدس جوهر سادج لطيف نور خالق لا
يدخل عليه التركيب . وكيف كان يستقيم الابن المتجسد ان يعدّ مع الاب وروح
القدس من بعد خروجه من جوهرهما مما (6) لزمه من تخليط التركيب . او كيف
يسلم له ان يكون اله واحد (7) مع الاب وروح القدس مع ما دخل على جوهره
١٥ من ذلك التخليط . ولما كانت اذاً ناسوت المسيح بناسوت مع ما تغيرت من حال
جوهرها عن طبيعة الناسوت الى امتزاج بجوهر اللاهوت والاحتيال (8) المتغير لما
كان عليه الطبيعتين (9) من الحال
ولكننا نؤمن بمسيح واحد موحد بتوحيد الاقنوم المؤلف بين اللاهوت وجوهر
الناسوت الضام لهما جميعاً (10) بلا تخليط ولا احتيال (1) ولا تغير ولا فرقة انقطاع .
٢٠ ولا هو في احدى الطبيعتين دون الاخرى مثل ما نعرف ان الله في البدن خلق النور
السادج اللطيف . فاقام على حاله منبسط (11) في الهواء ثلاثة ايام اولها يوم الاحد

لاحدى : Corr. (3) تغير : Pc. (2) تحويل : Corr. (1)

كان الكيانان : Corr. (5) فيتحول : Corr. (4)

والحوّل : Corr. (8) الهأ واحداً : Corr. (7) مع ما : Pc. (6)

منبسطاً : Corr. (11) جميعاً : Pc. (10) الطبيعتان : Corr. (9)

الذي فيه يُخلق . ثم خُلق لذلك جسد هيولاني يوم الاربعاء . ووضعهُ فيه واسكنهُ اياه
بجُلطة لازمة والفة ثابتة فسماها (١) جميعاً شمساً باسم واحد جامع لطبيعة نور الشمس .
وطبيعة جسدها بتوحيد قوامها الواحد الجامع لها شمس (٢) واحدة لم يُسم نورها
من قبل جسدها شمس (٢) ولا يقال لجسدها بغير نورها شمس لكنها شمس واحدة
بنورها مع جسدها جميعاً .

وكذلك يُعرف (106^٢) نور لاهوت المسيح لم يسمي (٣) قبل تجسده بالبشرية من
مريم مسيحاً . ولا يقال لئاسوته بغير لاهوته مسيحاً (٤) بل لاهوته وئاسوته جميعاً مسيحاً (٤)
واحد . وهو من جوهر الاب وروح القدس بلاهوته وهو من جوهر امه وسائر الناس
بئاسوته . يريد بارادة طبيعة ئاسوته فيفعل فعالها كلها سوى الخطيئة لان الخطيئة ليس (٥)
١٠ من جوهر الطبيعة لكنها عرض دخل على الطبيعة بالمعصية لم يزل جوهر ئاسوته مطيعاً
لجوهر لاهوته منذ لبس البشر . ولم يزل هوئ ناسوته منقاداً لهوئ لاهوته لانه لا تهوئ
ئاسوته بذاتها فيما تريد طبيعة الناسوت من الطعام والشراب والنوم وغير ذلك من
ذات جوهر الناسوت سوى الخطيئة حتى تهوئ لاهوته لئاسوته وتريد لها ان تريد ما
ينبغي لها من ذاتها ولم تتناول شيئاً من ذلك على جهة الاضطراب والكلفة التي لا بد
١٥ للبشر منها ولا كانت ملجأة (٦) الى شي . من ذلك لقدرة جوهر لاهوته المخالطة لئاسوته
بتوحيد القوام على كنف كل كافة وحاجة عن جوهر ئاسوته ولكنها خلقت جوهر
ئاسوته فارادت ما يريد الناسوت من ذاتها لتحقق بذلك طبيعة الناسوت انها على
حالها ثابتة لم تحوّل الى غير جوهرها . فكان المسيح يفعل فعال الناسوت كله غير الخطيئة
اذا احث (٧) اللاهوت لها ان تفعل فعال الناسوت من غير ان تفعل ذلك مكرهة
٢٠ مضطرة الى شي . منه الا اذا ارادت اللاهوت ان تريد ارادة ذاتها وتفعل فعالها
اي فعل اللاهوت كله بارادة كيان اللاهوت ليس بطلبه منه الى غيره ولا دعاء . ولا
تضرع ولا مسئنة ولكن بالمشيئة الالهية الكيانية لان المشيئة للجنس وليس للخاصة .
ولذلك (106^٣) | كل ما يشاه (٨) الاب يشاه (٨) الابن وروح القدس (٩) وكل ما

مسيح : Corr. : 4) لم يُسم : Corr. : 3) شمساً : Corr. : 2) فسماها : Corr. : 1)
٢٥ Pc. om 9) يشاوه : Corr. : 8) احث : Corr. : 7) ملجأة : Pc. : 6) ليست : Corr. : 5)

يشاه (١) الابن يشاه (٢) الاب وروح القدس . وكل ما يشاه (١) روح القدس يشاه (١)
الاب والابن ليس بينهم اختلاف ولا فرقة . وكذلك مشيئة الناسوت انما هي للجنس
وليس للخاصة . لذلك اجتمع في جميع الناس مشيئة الخير فليس من مؤمن ولا كافر
ولا صالح ولا طالح الا وهو يشاه . الخير ويجب ان يناله (٢) في الدنيا والاخرة . وما
من احد يكره الخير ولا يخرج من مشيئة الاكل والشرب والملباس والنوم والراحة
والدعة والرخاء والصحة والحياة . وكراهية خلاف ذلك من الجوع والعطش والعري
والسهر والنصب والكد والشدة والمرض والموت . فاما ما يختلف الناس فيه من
سوى المشيئة الجامعة من الاشياء التي يريدونها بعضهم دون بعض فليس تلك من
المشيئة الكيانية اللازمة للجنس . ولكنها اهواء (٣) خاصة تعرض لبعض الناس دون
١٠ بعض مخالفة المشيئة الطبيعية لانها (٤) تريد غير الخير . لذلك اختلفوا في آتاك (٥) الاهوية
العرضية المولودة من الشهوات . فاراد كل واحد ما هو ي منها للذات فيها ولم يخرج
احد مع ذلك من المشيئة العامة التي تدعو الخلق الى ارادة الخير والحب له في
العاجل والآجل

لذلك لزم المسيح مشيئتين (٦) لكيانين تأمين الاهيا وناسيا (٧) وجنسان تامان خالقا
١٥ ومخاوقا (٨) مضمومان بلا تخليط باقنوم واحد جامع للكيانين بتوحيد خاصته بلا فرقة
منقطعة يتكلم بخاصة اقنومه الواحد كلام الكيانين الكيان الالهي والكيان الناسي
(١٠٧) ليس التكلم بالكلام الناسي آخر والتكلم بالكيان الالهي آخر . ولكنه
مسيح واحد الذي يتكلم بالكلامين كلاهما (٩) ويفعل الفعالين كلاهما (٩) بالمشيئتين
والطبيعتين كليهما يشاه . بمشيئته الالهية فيفعل فعال اللاهوت فيفعالها اذا شاء وكيف
٢٠ شاء لا تبدر مشيئته فعالة لانه قادر ان يفعل ما شاء اذا شاء ليس بين ذلك طلبه
ولادعا . ولا مسئلة مثل ما قال له الابرص : يارب ان شئت استطعت ان تنقيني . فقال
له : قد شئت فاستنقني (١٠) . فنقي من برصه بمشيئته . ومثل امره للشياطين ان يخرجوا من

١) Corr. : يشاؤه ٢) Pc. male : يناوله ٣) Pc. male : اهوي

٤) Corr. : مشيئتان ٥) Corr. : ناسيا ٦) Corr. : مشيئتان ٧) Corr. : ناسيا ٨) Corr. : فاستنقني

٩) Corr. : كليهما ١٠) Corr. : فاستنقني ٢٥

المجانين فسألوه^١ الشياطين ان يأمرهم بالدخول في الخنازير ولا^٢ يقدروا على ذلك
الآ باذنه فأذن لهم . وبعد ذلك امر الريح والبحر ان يسكننا فكان ذلك بلا طلبه ولا
مسئلة . ومثل هذا يقال في الانجيل من فعال اللاهوت كثير فقد حَقَّق به لاهوته .
لذلك يَحَقِّق المؤمنون (٣) انه اله تام بفعاله فعل اللاهوت الذي لم يفعله مخلوق قط ولا
يقدر ان يفعله ابداً لانه فعال الله وحده خاصة . ولا يقدر عليه غيره ولا يُعطاه احد من
خلقه وذلك انه خَلَقَ لما شاء وانه عَلامُ الغيوب (٤) يعرف ما تخفي الصدور وانه غَفَّارُ
الذنوب لا يفقرها غيره . وانه في كل موضع سوا . ولا يحدِّه شيء . وانه يبعث من في
القبور يوم القيامة بقدرته وانه مالك يوم الدين ذو العرش والملك والحساب الشديد
يكافي كل نفس بما عملت . وانه هو الذي تزل من السماء فتجسَّد واصعد الجسد الى
السماء . فاذا فعل فعال الناسوت ممَّا هو فعال الجنس والطبيعة (١٠٧^٣) من الاكل
والشرب واللباس والنوم والعرق والحزن والمصاب والموت فقد حقق بذلك ناسوته .
وانه انسان تام بالطبيعة فالمسيح ابن الله بالجنس والكيان الالهي . وهو آياه ابن
الانسان بالجنس والكيان الناسي وهو مسيح واحد بتوحيد الخاصَّة خاصَّة اقنومه
الواحد اقنوم البنوة الازليَّة المولودة من الاب بلا ام قبل الادهار وهو اقنوم البنوة
الناسيَّة المولودة في آخر الزمان من مريم العذراء بلا اب فهو اقنوم واحد ازلي بلاهوته
وزماني بناسوته . وهو المتكلم الكيانين كلاهما (٥) والفاعل فعال الجنسين اذ قال « اني
ابن الله » فعن اللاهوت يتكلم . واذا (٦) قال « اني ابن الانسان » فعن ناسوته يتكلم فهو
الفاعل الآيات بلاهوته والمحتمل المصاب بناسوته . مصلوباً ميتاً (٧) بناسوته غير مصلوب
ولا ميت بلاهوته لان التغيير والمصاب والموت من ذات الناسوت وليس من ذات
اللاهوت لانها بريئة من جميع ذلك ليس يصيب (٨) شيء من الاشياء بمصيبة ليس من
ذاته . مثل ما ان مصيبة القطع بالناس لا يدخل (٩) على الشمس لان القطع ليس من
ذات الشمس ولذلك تقطع الشجرة بالفأس والشمس عليها فلا تقطع الشمس مع

المؤمنون . : Corr. ٣) ولم : Corr. ٢) فسأله : Corr. ١)

٧) واذ : Pc. ٦) بالكيانين كليهما : Corr. ٥) العمون : Pc. perperam ٤)

تدخل : corr. ; يدخل : Pc. male ٩) يصيبه : Corr. ٨) ميت مصلوب

الشجرة لان القطع بالحديد يدخل على العود ولا يدخل على الشمس . ومثل ما تحمي الحديد بالنار ثم تغمس في الماء ، فيدخل برد الماء على حرارة النار فيطفيها ولا يدخل على الحديد ضرر لان مصيبة الماء تدخل على النار بالطفي لها ولا تدخل على الحديد بالبل لها

٥ وكذلك تدخل المصائب على النفس الانسية (108^٢) وتصل اليها والى جميع الجسد لان المصائب تدخل عليه وليس يدخل على اللاهوت شي . فنؤمن باليسوع انه ابن الله الوحيد من بعد التجسد وهو ابن الانسان اياه لا غيره . مسيح واحد رب واحد مولود مولدين مولود من الاب قبل كل الدهور فوق كل سبب وكلمة وفكر وزمان . ومولود من الام في آخر الزمان من اجل خلاصنا . مولداً مثل مولدنا وفوق مولدنا . اما مثل مولدنا انه (1) كان انسان ومن امرأة وفي وقت المولد تسعة اشهر . فاما فوق مولدنا انه (1) ليس من زرع ولكن من روح القدس ومن مريم العذراء المقدسة فوق ناموس المولد البشري لسلامة عذرة امه من بعد مولده منها . فهو اله تام وانسان تام . كله اله تام مع ناسوته وكله انسان تام مع لاهوته لان الكلمة تجسدت من غير احتيال (2) ولا تصغر ولا تنقص . وتأهت الناسوت من غير ان تخرج من حدودها . وقاما ١٥ الكيانين (3) على حالهما في المسيح الواحد معروفين بارادتهما وفعالهما بتوحيد اقنوم كلمة الله الجامعة لها بخاصته الواحدة الذي (4) يقوم بها مسيح واحد فيه الكيان الخالق ثابتاً خالقاً . وفيه الكيان المخلوق ثابتاً مخلوقاً والميت ميتاً والذي لا يموت لا يموت . والمحدود محدوداً والذي لا يُجَد لا يُجَد والذي يُرى لا يُرى والذي لا يُرى لا يرى . احدهما يتلأأ بالاجانب والآخريحتمل المصائب . لذلك تولت كلمة الله المصائب لان ٢٠ لها مصائب بشرها القدوس وانات البشر من العجائب لتحقق الخلطة بالاقنوم الواحد وانه مسيح واحد (108^٣) الفاعل آيات لاهوته مع ناسوته والمحتمل مصائب الناسوت مع اللاهوت

فان قال قائل كيف لم يقل المسيح في الانجيل انه الله فيقطع الشك في ذلك .

1) Corr. : فلأنه 2) Corr. : استحالة vel تحوّل

3) Corr. : وقام الكيانان 4) Corr. : التي

قلنا: إن المسيح لو قال انه الله لأدخل من آمن به في خطأ كبير. لان من قال انه الله فقد سَمَّى الجوهر الالهي كَلِّه والكيان الواحد وجمع بقوله الله الاقانيم الثلاثة. الاب والابن وروح القدس الاله الواحد. فلو قال المسيح انه الله كان نسب ذاته الى انه الاب والابن وروح القدس وان الاقانيم الثلاثة له وانه هو الوالد والمولود من الاب قبل الدهور والمنبثق. فذلك هو الخطر وما لا يكون ان يدخل على الله جل اسمه تغير فصار الوالد مولوداً والمولود والداً والمنبثق والداً ومولوداً

وإذا قلنا ان الجوهر كله تجسد فصار الاب والابن وروح القدس متجسدين جميعاً فولد الوالد بالجسد من مريم والمنبثق ايضاً وانتقل الوالد عن الابوة الى البنوة. وذلك احتيال (1) وتغير. وقد كفر من ادخل على الله تغييراً ولكنه قال الحق الذي به يميزون (2) الناس وانه ابن الله المولود من الاب قبل كل الدهور بخاصة البنوة والجوهر الالهي بلا بشر ولا ام وهو المولود ايضاً في آخر الازمان من مريم العذراء. بتلك الخاصة خاصة (3) البنوة والجوهرين جميعاً جوهر اللاهوت الازلي وجوهر الناسوت المضموم اليه بخلطة (4) جامعة للجوهرين بتوحيد خاصة البنوة المولودة ولادتين واحدة من الاب اذلية بلا بشر وواحدة من الام زمانية بالبشرة فهو ابن واحد ابن الله وابن مريم لذلك لم يزل يقول (109) ويعان انه ابن الله ويردد ذلك على الحواريين وسائر الناس في غير موضع اذ قال: لذلك (5) احب الله العالم اذ اعطى عنهم ابنة الوحيد لكي لا يهلك كل من آمن به. ولكن يكون له حياة موبدة لان الله لم يبعث ابنة الى العالم ليدين العالم ولكن ليخلص العالم. فمن آمن بالابن لم يُدان (6) ومن لم يؤمن به فقد لزمه الدين لانه لم يؤمن باسم الله الواحد. فقد اكتفينا بما قلنا وما شرحناه من اتحاد لاهوت سيدنا المسيح بناسوته ووحداية بنوته وربوبيته. وتبين لكل ذو (7) عقل وتميز ان المسيح واحد بتوحيد القوام الواحد قوام الكلمة الازلي ذو طبيعتين (8) الهية لم تزل وناسية خلقها له. وبين فساد ما اعتقده النسطورية واليعقوبية ولولا كراهة ان يطول

1) Corr. : يبيّر 2) Corr. : تحوّل vel استعالة 3) Pc. om.

4) Pc. male بختلطة 5) Lege: كذلك 6) Corr. : لم يُدان

7) Corr. cum Pc. : ذي 8) Pc. male: طبيعتين

كتابنا وان يخرج عن الغرض الذي اليه قصدنا لشرحتُ وبيّنت أكثر من هذا القول.
 فمن أحبّ ان يعلم ذلك ماخصاً مشروحاً فليقرأ كتابي الذي يدعى كتاب الجدال
 بين المخالف والنصراني فاني في ذلك الكتاب صحّحت مقالة النصرانية اعني الملكية
 والردّ على من خالفها

اربعاء ال
 كتابه

فلنرجع الان الى فرضنا وما كُنّا فيه من التاريخ . فأمّا يزيدجرد ابن بهرام الذي
 يقال له الاثيم ملك الفرس فكان فظاً غليظاً ردياً (1) السيرة فاسفوا على توايتهم اياه
 على انفسهم لجزعوا من قتله وكرهوا ان تجري في ملوكهم تلك السنة . فزعموا انهم
 رأوا فرساً قد اقبل حتى وقف على باب الملك فاطاف الناس به متعجبين من حسن
 صورته وقام خلقته (109^٢) فاخبروا الملك به فخرج ونظر اليه وسرّ به اشدّ سرور
 ١٠ وامر ان يُسرج ليركبه ثم دنا منه فمسح وجهه واخذ بناصيته وعُرفه . ثم اراد يسبح
 عجزه فلما استوى خلفه رجمه رجمة اصابته كبده فمات . ثم ملأ الفرس فروجه
 جراً فلم يُدرك . فقال الناس : هذا من صنع الله لنا ورحمته ايانا

وكان ملك يزيدجرد الاثيم احدى وعشرين سنة وخمسة اشهر وثمانية عشر يوماً .
 فلما مات يزيدجرد اجتمع رؤساء فارس فقالوا : لا نملك علينا احداً من نسله فيسلك
 ١٥ بنا طريقة . فكان ليزدجرد ابناً (2) يستبي بهرام فلم يدخاوه في شيء من امورهم فقال
 لبعضهم : لا يجب ان تملكوا عليكم الا من فيه هذه السبعة خصال (3) يكون اوفرهم
 حظاً من الفضل في التدبير والنظر في الامور وصدق اللسان وشدة البطش والبلاغة
 والرفق في السياسة والعلم بما يكون من مكايده الاعداء . فقالوا له : ومن اين نجد
 لنا ذلك . فقال لهم : لشرطوا لي على انفسكم ان انا دلّيتكم عليه تملكوه فاشرطوا
 ٢٠ له ذلك . فلما استوثق منهم قال لهم : انا ذلك الرجل . فللكوه . فملك بهرام ابن يزيدجرد
 ويقال له بهرام جور على الفرس ثمانية عشر واحدى عشر سنة شهراً وذلك في اثنتي
 عشرة سنة من ملك ثاودوسيوس الصغير ملك الروم . فملك الفرس وسار فيهم سيرة حسنة
 فاحبوه ثم لم يزل موثراً الفتوة واللهم حتى لامه الناس وطمع من كان حوله من الملوك

1) Pc. male اذي 2) Corr. : ابن 3) Coaa. : اخصال

في استباحة ارضه . فغزاه خاقان الاكبر ملك الترك في خمسة وعشرين روبة من
الجند وكل ملك (110^١) كان للترك كان يسمى خاقان . فسار حتى تزل الصعيد
فقيل لبهرام : أيها الملك انه قد تزل بنا من الامر ما لنا ولك فيه شغل عن اللهو .
فانظر لنفسك وهذه الامة فاصالح امرها ودب (١) عنها وأمن خوفها . فلم يقبل قولهم
وخرج بهرام يريد ناحية اذربيجان وارميدية لينسك في بيت نارها فلم يشك الناس
ان ذلك منه الأهراباً جلسوا يتوامرون (2) فقالوا : ليست لنا بخاقان طاقة فنعطيه الجزية
ونفدي انفسنا وارضنا . غير ان مرسي اخي (3) بهرام وازدثار القاضي فانهما قالوا : لن
نجامعكم على ذلك . فلماً بلغ خاقان خضوع اهل فارس أمن ووضع السلاح . فأتى
رجل الى بهرام فاعلمه بامنه وغرته . فسار بهرام اليه فكبسهم (4) ليلاً فقتل خاقان بيده
١٠ ونشأ (5) القتل في جنده ومنحوا اكنافهم . ثم رجع بهرام سالماً ثم عمد الى من كان في
يده من اهل خاقان وجنوده ونسانهم فاباحهم للناس . فلماً بلغ الخبر الى ارض الترك
ما لقي خاقان هربوا الى اقاصي اراضيهم . وولى بهرام اخاه مرسي (3) خراسان وانصرف
الى اذربيجان لا يتزل محلاً ولا متزلاً الا نسك فيه نسكاً وذبح فيه ذبائحاً (6) شكراً
لله حتى اذا اتى الى بيت نار اذربيجان تزل عن دابته يمشي حتى دخل اليه تعظماً (7)
١٥ لامره وشكراً لله . ثم أمر بما كان في اكليل خاقان من الدر والياقوت الاحمر والجوهر
الفاخر فملى على باب ذلك البيت ونحل تلك النار سيف خاقان المجلى باللؤلؤ . ثم صار
الى عراق فاقام بها اياماً ثم سار الى الروم يفزؤهم . فلماً سمع ثاودوسيوس (8) ملك
الروم بذلك بعث برجل يقال له اصطراتيوس (110^٢) لينظر مملكة بهرام فرجع
اليه فاعلمه انه في ضعف . فطمع ثاودوسيوس الملك في بهرام واستعد وخرج اليه في
٢٠ جنوده وكان بينهم قتال شديد ووقع بينهم قتل كثير من الفريقين وانهم ما (9) كلاهما .
فرجع ثاودوسيوس الملك الى القسطنطينية وانطلق بهرام ودخل ارض الهند متتكر

١) Corr. : وذب . 2) Pc. : يتامرون ; corr. : نرسي اخا : Lege

٣) Corr. : ذبائح . ٤) Pc. male : عظماً : ٥) Lege potius : فكبسه . ٦) Pc. :

٧) Codex et Pc. habent modo ثاودوسيوس modo ثاودوسيوس vel ثاودوسيوس

٨) Lege : وانخرم

فكث حيناً لا يعرفونه وكانوا يرون من قوته ونجدته وقتله السباع وجراته عليها حتى بلغه ان في ارضهم فيلاً قد قطع السيل وقتل اناساً (1) كثيراً. فسألهم ان يدلوه عليه. فقالوا له: اذت غريب ونكره ان نعرضك للمكروه. فاخبروا الملك فارسل معه رجلاً يدلّه على الناحية التي فيها الفيل. فلما رآه فرماه (2) بهرام رمية ثبتت بين عينيه ورماه بسهم آخر وآخر قتله واحتر رأسه واقبل به الى الملك. فعجب به الملك وسأله عن خبره فقال له: انا رجلاً (3) من عظماء فارس وكان ملكنا سخط عليّ فهربت منه اليك لعزك ورافتك. وكان للملك عدواً (4) قد أظله فارسل اليه وطالب منه الخراج فخرج منه الملك فشجّمه بهرام وقال له: لا يهولك (5) امره فاني كافيك شره. وركب بهرام مع الملك اوجيشه (6) لمحاربة ذلك الرجل العدو. فقال بهرام لاساورة الهند: ١٠ احرسوا ظهري وانظروا الى عملي. فحمل عليهم بهرام ففرق جمعهم وجعل يضرب الرجل ضربة على عاتقه فتبلغ ظهره فيقطعه نصفين ويضرب شفتين (7) الفيل بالسيف فيكبه (8) ويحمل الفارس من فرسه ويضرب به الارض فيقتله ويتناول رؤوس رجلين واحد عن يمينه والاخر عن شماله (111) فينطح احدهما بالآخر فينثر مخاخ دماغيهما. وحمل اصحاب بهرام فاكثروا القتل فيهم وغنموا وانصرف الملك ١٥ وبهرام وازوج الملك ابنته لبهرام ونحلته الدينيل (9) ومكران وما يليهما من ارض السند. فسأله بهرام ان يكتب له بذلك كتاباً ويشهد له على نفسه. ففعل ذلك الملك ثم انصرف بهرام الى ملكه وأمر بتلك البلاد التي نحلها فصرف اليه خراجها ولم يزل يحمل اموالها الى ارض فارس. وذكر بعض الفرس ان بهرام جرد كان في حجر النعمان ابن المنذر اللحمي (10) ملك العرب بالبادية وانه لما بلغ بهرام موت ابيه ٢٠ يزجود سار بن معه ممن تابعه من العرب حتى تزل السواد فخاص اشراف اهل فارس في الملك حتى اعترفوا له بالحق وملكوه.

قوله
ظواهر
متضمنة

1) Pc. : ناساً 2) Lege sine particula رماه 3) Corr. cum Pc. : رجل

4) Corr. : عدو 5) Corr. : لا يهولك 6) Pc. om.

7) Melius Pc. : شفتي 8) Forte textus habebat : فيكبته

9) Lege cum Pc. : الدينيل 10) Melius Pc. : اللحمي

فملك بهرام جور بعد ملك ابيه يزدجرد ابن بهرام على الفرس ثمانى عشرة سنة .
وذلك فى ثلاثين سنة من ملك تاودوسىوس (١) الصغير ملك الروم . وفى سبع وعشرين
سنة من ملك تاودوسىوس ملك الروم صير كسطنطس بطريكاً على رومية اقام ثمان
سنين ومات . وفى خمس وثلاثين سنة من ملكه صير لاون بطريكاً على رومية اقام
احدى وعشرين سنة ومات . وفى تسع سنين من رئاسته كان المجمع الرابع فى
مدينة خلقيدونية . وفى ثمانية وعشرين سنة من ملك تاودوسىوس صير دمنيس
بطريكاً على انطاكية اقام احدى وعشرين سنة ومات . وفى تسع وثلاثين سنة من
ملكه صير فلايانوس بطريكاً على القسطنطينية اقام سنتين ومات . وفى هذه السنة
صير ديسقورس (111^v) اليعقوبى بطريكاً على الاسكندرية اقام ست سنين
١٠. وامن ونفى

وكان فى القسطنطينية رجل راهب طيب يقال له افثيشيوس كان يقول ان
جسد المسيح ليس هو مع اجسادنا فى الطبيعة . وان المسيح قبل التجسد من
طبيعتين وبعد التجسد طبيعة واحدة . وهذه مقالة اليعقوبية :

وهذا الراهب افثيشيوس (2) اول من ابتدع فى هذه المقالة فسمع به اوصايوس
١٥ استقف درلية فسار اليه وناظره وافاج عليه حجته وادحض مقالته . ثم صار اوصايوس
الى فلايانوس بطريك القسطنطينية فاعلمه بجنح افثيشيوس وفساد مقالته وانه قد
افسد مقالة الناس بالقسطنطينية . فوجه فلايانوس بطريك القسطنطينية خلف
افثيشيوس فاحضره وجمع جمعاً بالقسطنطينية وناظره فقال افثيشيوس ان قانا : ان المسيح
طبيعتين (3) فقد قلنا بقول نسطور ولكننا نقول ان المسيح طبيعة واحدة واقنوم واحد .
٢٠ لانه من طبيعتين كانا (4) قبل الاتحاد فالما وقع الجسد زالت عنه التثنية وصار طبيعة
واحدة واقنوم واحد (5) . فاجابه فلايانوس بطريك القسطنطينية وقال له : ان كان
المسيح (6) كما ترعهم طبيعة واحدة فالطبيعة القديمة اذا هي الحديثة وان كان القديم هو

1) Confer p. ١٧٧ Notam 8

2) Scribitur in codicibus nunc افثيشيوس nunc اوثيشيوس 3) Corr. :

4) Corr. : كاننا 5) Corr. : واقنوماً واحداً 6) Pc. om. ٢٥

المحدث والذي لم يزل هو الذي لم يكون ولو جاز ان يكون القديم هو المحدث لكان القائم هو القاعد والحار هو البارد والمظلم هو المضي وما اشبه ذلك من المحالات التي لا يجوز الجمع (112^٢) بينهما في جزء واحد. فابا (1) ان يرجع عن مقالته فلغنه فلايانوس بطريك القسطنطينية ولم ينفيه (2) عن القسطنطينية لانه كان طيباً والناس يحتاجون اليه . وكان ثاودوسيوس الملك يرى رأيه فاستعذر اوتيشيوس الى ثاودوسيوس الملك وقال ان فلايانوس قطعه ظالماً . وسأل الملك ان يكتب الى جميع البطارقة ان يجتمعوا وينظروا (3) في قصته فكتب الملك الى ديسقورس بطريك الاسكندرية والى دمنيسوس بطريك انطاكية والى لاون بطريك رومية والى بوبلايوس (4) بطريك بيت المقدس ان يشخصوا مع اساقفتهم لينظروا في قصة اوتيشيوس فاجتمعوا في مدينة افسس

وهذا هو المجمع الثاني في مدينة افسس وكان المقدم في هذا (5) المجمع ديسقورس بطريك الاسكندرية ودمنيسوس بطريك انطاكية وبوبلايوس بطريك بيت المقدس ووكلا. لاون بطريك رومية فنظروا في قصة اوتيشيوس مع اوصايوس اسقف درليّة وفلايانوس بطريك القسطنطينية فثبت ديسقورس بطريك الاسكندرية متعالة اوتيشيوس وقطع فلايانوس بطريك القسطنطينية واوصايوس (6) اسقف درلية فانكر دمنيسوس بطريك انطاكية وبوبلايوس بطريك بيت المقدس ومودرسطس اسقف انكرا وآسا اسقف الرها وجماعة من الاساقفة ووكلا. لاون بطريك رومية على ديسقورس بطريك الاسكندرية ما فعل وقبحوا رأيه فقطعهم ديسقورس وكتب الى لاون بطريك رومية والى جماعة (112^٣) الكهنة يحرمهم ويمنعهم من القربان ان لم يقبلوا مقالة اوتيشيوس . وانصرف ديسقورس على هذا الرأي من مدينة افسس وذلك في اربعين سنة من ملك ثاودوسيوس الصغير . ففسدت الامانة وصارت الامانة والمقالة مقالة اوتيشيوس وخاصةً بصر والاسكندرية . وكان ثاودوسيوس الملك قد قال بمقالة اوتيشيوس

1) Lege: فابا 2) Corr.: ولم ينفه 3) Pc. male: وينظروا

4) Pc. ut supra: اوصايوس 5) Pc. om. 6) Pc.: بوبلايوس ٢٥

وفي اربعين سنة من ملكه مات فلايانوس بطريرك القسطنطينية الذي
قطعه ديسقورس وصير بعده اثناسيوس بطريركا على القسطنطينية اقام تسع سنين
ومات . وفي اربع سنين من رئاسته كان المجمع الرابع في مدينة خلقيدونية . وفي
احدى (1) واربعين سنة من ملك تاودوسيوس مات دمنوس بطريرك انطاكية
الذي قطعه ديسقورس وصير بعده مقسيموس بطريركا على انطاكية اقام اربع
سنين ومات . وفي ثلاث سنين من رئاسته كان المجمع الرابع في مدينة خلقيدونية
وكان لتاودوسيوس الملك زوجة تسمى اودوكية (2) . فأهدي للملك تفاحة في غير
اوان التفاح فدفع الملك التفاحة الى زوجته اودوكية (2) . ثم دخل يوماً أبعد ذلك (3)
الى بعض بطارقه فاصاب التفاحة عنده فاشتد ذلك عليه وانغم وتوهم ان زوجته
١٠ اودوكية (2) صديقة ذلك البطريرق فنفاها الى بيت المقدس

ومات تاودوسيوس الصغير ملك الروم وملك بعده مرقيان على الروم ست سنين
وذلك في اربع عشرة سنة من ملك يزدجرد بن بهرام ملك الفرس . فلما ملك
مرقيان اجتمعوا (4) الاساقفة (118) من كل بلد وباركوا له في الملك واعلموه ما كان
من ظلم المجمع الثاني الذي كان بافسس وما فعل ديسقورس بطريرك الاسكندرية
١٥ وقطعه للبطاركة الذين ماتوا تعدي (5) منه وقبوله مقالة اوتيشيوس الكافر وتصحيحه
لمقاته وانه قد افسد الدين والسفن وان مقالة اوتيشيوس قد غلبت على الناس .
فامر مرقيان الملك ان يكتب الى لاون بطريرك رومية والى مقسيموس بطريرك
انطاكية والى بوبلايوس بطريرك بيت المقدس بان يشخصوا وتكون معهم مطارتهم
واساقفتهم . وان يكتب الى الاساقفة الذي بارض الروم فيجتمعون كلهم في مدينة
٢٠ خلقيدونية لينظروا ويفحصوا عن مقالة اوتيشيوس وما فعل ديسقورس بطريرك
الاسكندرية من قبوله قول اوتيشيوس وقطعه للبطاركة الذين ماتوا وان يثبتوا
الامانة على ما ثبتها الثلاثة المجمع المقدسة . فاجتمع في مدينة خلقيدونية ستمائة
وثلاثون اسقفاً وكان المقدم في الجماعة اناطوليوس بطريرك القسطنطينية ومقسيموس (6)

1) Pc. male: احد 2) Pc. : اوذوكية et infra 3) Pc. om.

4) Corr. : اجتمع 5) Corr. : تعدياً 6) Pc. hic: مكسيموس ٢٥

بطريك اضاكية وبوبلايوس بطريك بيت المقدس . وكتب لاون بطريك رومية الى
مرقيان الملك بالامانة المستقيمة امانة المكيّة ووجه بالكتاب مع قسيس من
تلاميذه يقال له بونيفاتيوس فوجه الملك مرقيان بالكتاب مع القسيس بونيفاتيوس (١)
الى مدينة خاليدرونية الى الاساقفة المجتمعين وحسبوا بونيفاطيوس (١) القسيس في السمانّة
والثلثين وكان في المجمع تلاميذ لافثيميوس القديس استافنس اسقف بريا (١١٣)
ويوحنا اسقف البربر . فلما اجتمعوا نظروا في فساد مقالة ديسقورس بطريك
الاسكندرية وما فعل من موافقته لمقالة اوتيشيوس فلعنوا اذ ذلك ديسقورس ولعنوا
اوتيشيوس وثبتوا ان ربنا يسوع المسيح اله وانسان وهو في الكيان مع ابيه في
اللاهوت وفي الكيان معنا في الناسوت يعرف بطبيعتين تاماً بلاهوته وتاماً بناسوته
١٠ مسيح واحد . وثبتوا قول الثلاثانة وثمانية (٢) عشر اسقفاً الذين اجتمعوا في مدينة نيقية
وقبلوا قولهم ان الابن مع ابيه في الكيان نور من نور اله حق من اله حق . ولعنوا
اريوس وثبتوا قول المجمع الثاني المانة والحسين اسقفاً الذين اجتمعوا بالقسطنطينية
على مكدونوس (٣) وقالوا : ان روح القدس اله وان الابن والابن وروح القدس اله
واحد طبيعة واحدة واقانيم ثلاثة ووجوه ثلاثة ولعنوا مقدونيوس (٣)
١٥ وثبتوا قول المجمع الثالث الذين اجتمعوا في مدينة افسس اول مرة وهم
مائتين اسقفاً (٤) على نسطور وقالوا ان مريم العذراء ولدت الها ربنا يسوع المسيح الذي
هو مع ابيه في الطبيعة الالهية ومع الناس في الطبيعة الناسية وشهدوا ان المسيح
طبيعتان (٥) واقتنوم واحد ووجه واحد . ولعنوا نسطور ولعنوا ديسقورس ومن يقول بمقالته
وانفوه (٦) ولعنوا المجمع الثاني الذي كان بافسس . وكان في هذا المجمع رئيس شمامسة
٢٠ الاسكندرية يقال له بروطاوس فصيروه بطريكاً على الاسكندرية بدل ديسقورس
الكافر الملعون

فن المجمع الثالث بافسس المائتين اسقف (٧) الذين اجتمعوا في افسس اول

١) Pc. hic , ita etiam Codex noster infra.

٢) ائنا اسقف : Corr. : وثمانية ٣) Pc. : مكذونيوس ٤) Corr. : مائتا اسقف

٥) Pc. male : طبيعتين ٦) Corr. : ونفوه ٧) Corr. : ذي المئتي اسقف

(114^٢) مرة ولعنوا نسطور الى هذا المجمع الرابع الذي كان بمدينة خلكيدونية
احدى وعشرون سنة الذي كان فيه ستمائة وثلاثون اسقفاً ولعنوا ديسقورس واوتيشيوس.
وكان اهل مصر والاسكندرية قد قالوا بمقالة ديسقورس واوتيشيوس وزعموا ان ديسقورس
لأن ظلماً وكانوا يخافون من مرقيان الملك ان يظهرها مقاتلتهم. فاماً ديسقورس لما نفي
سار الى فلسطين وبيت المقدس فافسد دين كل من بفلسطين وبيت المقدس حتى قالوا
بمقاتته واصلح اساقفته. فلما سمعت اودوكية زوجة ثاودوسيوس الملك مقالة ديسقورس
قالت بمقاتته وبعثت اليه هدايا كثيرة. وكان افثيميوس القديس في بيت المقدس
يقا تل ويدب (١) عن امانة الملكية. فبعث افثيميوس القديس الى اودوكية (2) وقال لها:
لا تقبلي مقالة ديسقورس فانه منفي ملعون هو وكل من يقول بمقاتته. فارجعي الى
الحق كما كنت. فقبلت اودوكية (3) قول افثيميوس القديس وتركت مقالة ديسقورس
ورجعت الى الحق وبعثت اليه هدايا كثيرة وبنيت اودوكية (3) في بيت المقدس
كنائس كثيرة وديارات

وفي ثلاث سنين من ملك مرقيان صير انسطاس بطريكاً على بيت المقدس
وكان يعقوبي (4) اقام تسع عشرة سنة ومات. وفي هذه السنة صير بسيل بطريكاً
١٥ على انطاكية اقام سنين ومات. وفي خمس سنين من ملكه صير مرطوريوس بطريكاً
على انطاكية اقام ثمان سنين ومات. وفي ست سنين من ملكه صير جناديوس
بطريكاً على القسطنطينية اقام عشر سنين ومات. وكان في عصر مرقيان (114^٢)
الملك سمعان الحليس صاحب العمود وهو اول راهب سكن في صومعة وكان ذلك
بكورة انطاكية في الجبل الذي يقال له الجبل المعجب. وفي ذلك العصر خرج
٢٠ القديس ثاودوسيوس صاحب دير الدواكس من بلاده حتى صار الى سمعان الحليس
بانطاكية اقام عنده اياماً ثم صار الى بيت المقدس وترهب

وفي ست سنين من ملك مرقيان ملك الروم مات يزدجرد بن بهرام ملك
الفرس. فلما هلك يزدجرد تنازعا (5) على الملك من بعده ابناه فيروز وهرمز فصار بعض

١) اذوكية: Pc. hic ٢) اودوكية: Pc. ٣) ويدب: Corr.

٤) تنازع: Lege ٥) يعقوبياً: Corr.

مع فيروز وبعض مع هرمز. فاشتعل الحرب بينهم حتى قُتل هرمز وثلاث نفر معه من اهل بيته. وملك فيروز ابن يزدجرد على الفرس سبعا وعشرين سنة وذلك في السنة السادسة من ملك مرقيان ملك الروم. وكان مرقيان الملك حسن الامانة وكان يدب (١) ويقا تل عن امانة الملكة

٥. ومات مرقيان الملك وملك بعده لاون الكبير على الروم ست عشرة سنة وذلك في سنتين من ملك فيروز ابن يزدجرد ملك الفرس. وكان لاون حسن الامانة ملكياً. فلما سمع اهل الاسكندرية ان مرقيان الملك قد مات وثبوا على بروطاريوس بطريك الاسكندرية فقتلوه في كنيسة كورين وحماوا جسده على حمل الى الملعب الكبير الذي كان بناه بطليموس الملقب بالارنب واحرقوه بالنار. فظهر في السماء سحاب نار ١٠ وصواعق وبرق ورعد شديد مدة اربعين يوماً. وكان لبروطاريوس وقت قُتل ست سنين وصير بعده ثيموثاوس اخو اناطوليوس (2) ويُعرف (115) بيانور يوس بطريكاً على الاسكندرية وكان يعقوبي (3) اقام ثلاث سنين فقدم قائد من القسطنطينية الى الاسكندرية يقال له بلاوس فانفى (4) ثيموثاوس الى موضع يقال له مرصوفين وهي قرية على شاطئ البحر الذي يسمى بنطس (5) وصير ثيموثاوس آخر يعرف بسورس بطريكاً ١٥ على الاسكندرية وكان يعقوبياً اقام خمس عشرة سنة ومات

وفي ست عشرة سنة من ملك لاون الكبير صير مرتينوس بطريكاً على بيت المقدس وكان يعقوبياً اقام ثمان سنين ومات. وفي عشر سنين من ملكه صير اكاكيوس بطريكاً على القسطنطينية اقام ثلاث عشرة سنة ومات. وفي اثنتي عشر سنة من ملكه صير يوحنا بطريكاً على انطاكية اقام ست سنين ومات. وفي ثاث عشرة سنة من ملكه ٢٠ صير يوليانوس بطريكاً على انطاكية اقام خمس سنين ومات. وفي ثمان سنين من ملكه صير ايلاريوس بطريكاً على رومية اقام ست سنين ومات. وفي ست عشرة سنة من ملكه صير سيلينوس (6) بطريكاً على رومية اقام اربع عشرة سنة ومات. وهذا البطريك لعن ثيموثاوس اخو (7) اناطوليوس بطريك الاسكندرية

١) Corr.: يدب 2) Pc.: ناطوليوس 3) Corr.: يعقوبياً

٤) Corr.: فنفي 5) Pc.: يسمي بنطس 6) Pc.: سيلينوس 7) Corr.: اناطوليوس

ومات لاون الكبير ملك الروم وملك بعده لاون الصغير على الروم سنة واحدة
وكان يعقوبياً وذلك في ثمانى عشرة سنة من ملك فيروز ابن يزدجرد ملك الفرس
ومات لاون الصغير ملك الروم وملك بعده ابنه زينون على الروم سبع عشرة
سنة وكان يعقوبياً وذلك في تسع عشرة سنة من ملك فيروز ملك الفرس . وخرج
٥ زينون الملك الى موضع يقال (115^v) له صورة يتنزه بها فقلب على الملك رجل
يقال له باسليقوس وابنه مرقس معه عشرون (1) شهراً . فلم يزل القتال بينهم فقلبا
زينون ودخل الى القسطنطينية وقتل باسليقوس (2) وابنه ونهب ديارهم واموالهم (3)
وقتل كل من كان لها تابعاً . وفي ذلك العصر وقعت رجفة عظيمة في مدينة القسطنطينية
وانكشفت الشمس وظهرت النجوم بالنهار ووقعت دور كثيرة جداً ومات خلق
١٠ عظيم من شدة الرجفة وذلك في تسع سنين من ملك زينون ملك الروم . وفي السنة
الثانية من ملكه هرب ثيموثاوس بطريك الاسكندرية الذي يعرف بسورس الى
وادي هيب ورجع ثيموثاوس اخو اناطوليوس من مرصوفين الى بطريكة الاسكندرية
اقام سنتين ومات . وصير بعده بطرس وكان رئيس الشماسة بطريكاً على الاسكندرية
وكان يعقوبي (4) اقام ستة وثلاثين يوماً وهرب الى القسطنطينية ورجع ثيموثاوس
١٥ المعروف بسورس من وادي هيب (وفي نسخة اخرى يقول دير هيب ولا شك انها
اصح) فاقام بطريكاً اربع سنين ومات . وفي تسع سنين من ملك زينون كان الالى
بالاسكندرية من قبل زينون ابن غسطس (5) فصير يوحنا بطريكاً على الاسكندرية
وكان يعقوبياً اقام ستة اشهر . وقدم الى الاسكندرية والى (6) آخر من قبل زينون يقال
له اوغسطاليوس ومعه بطرس البطريرك الذي كان هرب الى القسطنطينية فهرب
٢٠ ابن غسطس (5) القائد من بين يدي اوغسطاليوس وهرب معه يوحنا البطريرك ورجع
بطرس البطريرك (116^v) الذي كان هرب الى موضعه اقام ثمانى سنين ومات وفي

1) Rectius Pc. : عشرين 2) Pc. ut supra: باسليقوس
3) Corr. : دارها واموالها 4) Corr. : يعقوبياً 5) Pc. : اغسطس
6) Lege: وال

ست عشرة سنة من ملك زينون صير ايناس بطريكاً على الاسكندرية وكان يعقوبياً
اقام سبع سنين ومات وبني كنانس كثيرة بالاسكندرية ونواويس كثيرة
وفي ذلك العصر احترق ملعب الخيل العظيم الذي كان بناه بطليموس الملقب
بالارنب بالاسكندرية واحترق فيه ابروطاريوس البطرك (١) وفي سبع سنين من ملك
زينون صير ملبطوس (2) بطريكاً على بيت المقدس وكان يعقوبياً اقام ثماني سنين ومات.
وفي ست عشرة سنة من ملكه صير ايليا بطريكاً على بيت المقدس اقام اربع وعشرين
سنة (وفي نسخة اخرى يقول اربع عشرة سنة) وبني كنانس وبني كنيسة إيلنة ولم
يتمها ونفي الى ايلة. وكان في ذلك العصر في بيت المقدس انبا ثاودوسي صاحب دير
الدواكس وانبا خاريطن صاحب دير السيق العتيق وانبا سابا صاحب السيق الجريد
وفي ست سنين من ملك زينون صير اوفوتوس (3) بطريكاً على القسطنطينية اقام
خمس سنين ومات. وفي احدى عشرة سنة من ملكه وفي (نسخة اخرى يقول في احدى
وعشرين سنة من ملكه) صير اوفثيموس بطريكاً على القسطنطينية اقام عشر سنين
ومات. وفي اول سنة من ملك زينون صير بطرس بطريكاً على انطاكية ويعرف
بالقصار وكان يعقوبياً اقام ست سنين ونفي (وفي نسخة اخرى يقول سنتين). ولعنه
١٥ باسبايقوس بطريك رومية وانفاه (4) ولما نفي صير بعده استفانس بطريكاً على انطاكية
اقام سنة واحدة ومات. وصير بعده استفانس آخر بطريكاً على انطاكية اقام ستة
اشهر ومات. وصير بعده قليديون (5) بطريكاً على انطاكية وكان نسطورياً اقام اربع
(116٦) سنين ومات. ثم رجع بطرس القصار بطريكاً على انطاكية اقام ثمان سنين
ومات (وفي نسخة اخرى يقول ثلث سنين) وصير بعده بلاديوس بطريكاً على انطاكية
٢٠ اقام عشر سنين ومات. وذلك في احدى عشر سنة من ملك زينون ملك الروم.
وفي ثلث عشرة سنة من ملكه صير فلنيقوس (6) بطريكاً على رومية اقام ثمان سنين
ومات

١) بطريك : Pc. 2) ملبطون : Pc. 3) اوفوتوس : Pc.

4) وناه : Corr. 5) قليدون : Pc.

6) فلنيقوس : Pc.

ولما فيروز ابن يزدجرد ملك الفرس فبنى بكسرك مدينتين احدهما (1) دوريس فيروز
والاخرى (2) رام فيروز. ثم سار بجنوده نحو خراسان ليغزوا خشنوار. فلما سمع ذلك
اخشنوار (3) ملك الهياطلة ببلخ فرع وجمع ثقاته وشاورهم فقال واحد منهم: ان انت
اعطيتني عهداً تطلان (4) اليه نفسي على ان تكفيني مرونة اهلي وولدي وتحلفني فيهم
بالكفاية دلتك على امر يكتنك الله به من فيروز. فضمن له الملك ذلك فقال له:
ارثق يدي ورجلي (وفي نسخة اخرى اقطع. فلا شك انها اصح) والقيني (5) على طريق
فيروز فاكفنيك موثته. ففعل به ذلك وحمل وأقي حيث وصف لهم وانصرفوا عنه.
فلما مر به فيروز سأله عن حاله فقال له: اني كنت من عظام الهياطلة فلما بلغنا
مسيرك الينا استشارني خشنوار فيمن استشار من اصحابه فاعلمته انه لا طاقة له
بفيروز لشدة بأسه وان تبعث اليه بالخراج والغدية احب اليك. فاشتد غضبه علي
وامرني الى ما ترى وقال لي «من انت حامده امضي (6) اليه». وامر بعض جنده وقال
لهم: امضوا فاحملوه الى فيروز. فلتدركني رحمتك وراقتك وتأمر بجعلي (117)
معك لكيما لا تنفرسني السباع في هذه الفلاة فاني ادلكم على طريق هي اقرب
من هذه حتى تدخلوا على اخشنوار من مأمنه فينتقم الله لي منه. والطريق التي
ادلكم عليها مسير يومين وتصلوا (7) الى ما تحبون. فلما سمعوا (8) ذلك وزرأ فيروز
احسوا ما اراد اخشنوار من الخديعة فقالوا لفيروز: ان هذا الرجل استشير فاشار ببلخ
عليه وعقله وهذا هو منه مكيدة. فلو كان اخشنوار فعل به هذا عن غضب لما اعرضه (9)
لنا في هذه الفلاة فلا تقبل قوله ولعل اخشنوار واصحابه قد انتهوا الى المكان
الذي وصف هذا الرجل وترك فيه من المقاتلة ما يكفيه. فأبى فيروز ان يقبل منهم
فوضوا مع ذلك الرجل حيث يمضي بهم يومين ولم يقطعوا المفازة. فسأله فيروز عن
ذلك فقال: اني اسأت تقدير المسير وانتم تقطعوها (10) اليوم. فلما مضى يومهم ذلك
جعل كل ما سأله عن ما بقي من مسيرهم يقرب ذلك لهم ويهونه حتى اذا علم انه

1) Pc.: احدجا: corr.: احداها 2) Pc. male: والآخر 3) Cod. noster uti Pc. habet

مض: Corr.: 6) وألغني Corr.: 5) تطلن: Lege: 4) خشنوار nunc اخشنوار

20 تقطعونها: Corr.: 10) عرضة: Corr.: 9) سمع: Corr.: 8) وتصلون: Corr.: 7)

قد نفد كل ما كان معهم من الزاد والماء. ووقعوا في موضع لا يستطيعون الرجوع
صدقهم عن امره. فقال اصحاب فيروز. قد كنا صدقناك ايها الملك فلم تقبل منا
فالراي ان غضي امامنا لعنا نجد ماء. فمضوا على ذلك متفرقين يمينا وشمالا يلتصون
الماء. فمات اكثرهم من شدة العطش ولم يخلص مع فيروز الا عددة يسيرة من اقوياء.
اصحابه وانهم انطلقوا معه حتى اشرفوا على اعدائهم فواقفهم تلك الليلة على تلك
من حالهم واستمكنوا منهم. ثم رغب فيروز الى اخشنوار (117) بان يمن عليه
وعلى من بقي امعه (1) من اصحابه ان يخلي سبيلهم الى بلادهم وعلى ان يجعل له عهدا
انه لا يغزوه فيما يستقبل من عمره على ان يحد فيما بينه وبين مملكته حدا لا يتخطاه.
فرضي اخشنوار بذلك فكتب له فيروز بذلك كتابا واشهد على نفسه وحلف له انه
لا يغدر به وانصرف الى ملكه. فكث فيروز برهة من دهره ثم ذكر ما سلف من
اخشنوار اليه فانف منه وخاف ان يغدر به فحمله ذلك اعلی ان اعاد (2) لغزوه. فقالوا (3)
له وزازة: انك قد عاهدته ونحن نتخوف عاقبة الغدر والبغي منك. فقال لهم فيروز:
اني انما شرطت له اني لا اجوز الحجر وانا احمل الحجر معي على العجل امامنا لا نخلفه
خالفنا. فقالوا له: ان العهد لا يحمل على ما فسرت ولكن على ما ظهر. فلم يقبل منهم
فمضى فيروز الى غزاة اخشنوار. فلما بلغ ذلك اخشنوار اشتد تعجبه ولم يشك بغيره
فكتب الى فيروز يذكره ما كان من عهده ويستله الانصراف عنه. فلم يقبل منه
ومضا (4) حتى اتى الهياطلة. وكان اخشنوار قد حفر خندقا فيما بين بلاده وبين بلاد
فيروز فامر فيروز فبنيت عليه قناطر حتى جاز ووضع على القناطر رايات لتكون
علامات له اذا انصرف. فلما تصافقوا (5) لمحرب ارسل اخشنوار الى فيروز يستله ان يبرز
معه فيما بين صفهم ليكلمه. فخرج اليه فقال له اخشنوار: «اني فيما اظن انه لم يدعوك
الى مقامك هذا الا الانفة مما كان من انصرافك على الحال التي انصرفت عليها.
واعمرى لان (6) كنا احتلنا (118) عليك بما رأيت لقد كنت التمت منا اعظم من
ذلك ونقض العهد على نفسك اعظم انفا مما نالك. ففكر في ذلك وميز بين هذين

فقال : Corr. 3) على ان عاد. : corr. الى ان اعاد. : Pc. 2) Pc. om. 1)

لن : Lege 6) تصافقوا. : Corr. 5) ومضى : Lege 4)

الامرین وانظر ایها اشدّ عاراً ان یقال امرٌ طَلَبَ امرٌ فلم یتمّ له وتمکّن منه عدوه
وبین معه فنّ علیهم واطلقهم علی شرط او ان (١) یقال نقضَ العهد والميثاق وكافأ
بالاحسان اساءة واصحابك عارفون بانك قد حملتهم علی غیر الحق ومع انك لست
علی ثقةٍ من الظفر وانما تلتمس امرأً یلتمس منك مثله . فانك ان ظفرت فغیر
حسن . معاك ولا محمود فعالمك وان ظفرت بك كنت قد شامت (٢) نفسك وجنودك .
فدونك فقد نصحت لك وایس یدعوني الی ما تسمع من مقالتي ضعفٌ اخشاه من
نفسی ولا من جنودي ولكنی احببت ان ازداد بذلك حجّة علیك ولا اوثر علی
السلامة ما وجدت الیه سبیلًا »

قال فیروز: انی لست بمن یردعه التهديد عن الامور التي یرومها الترهيب . فلو
١٠ كنت أرى ما اطلب غدراً منی لما كان احد اشدّ انفاً منی علی نفسی ولم اجعل
لك العهد الا علی ما اضمرت فی صدري . فلا یفرّئك منا الحال التي صادقت (٣)
علیها فی المرّة الاولى من القلّة والضعف واعلم انی غیر تاركك حتی ابلیغ مثل ما
بلغته منی

قال اخشنوار: لا یفرّئك ما تخدع به نفسك من حنك الحجر امامك . فان
١٥ العهد والشروط انما توضع علی العلانية وليس علی الضمیر واشدّ الحالات نقض
العهد والشروط . فلم یقبل منه وانصرف یومهم ذلك

فقال فیروز لاصحابه: لقد كان اخشنوار حسن المحاوره وما (١١٨^v) رأیت
للفرس الذي كان تحته نظیر (٤) فی الدواب وانّه لم یحرک قوائمه ولم یرفع حوافره عن
موضعها ولا سهل ولا احدث شیئاً یقع به الحدیث فی طول ما توافقنا

٢٠ وقال اخشنوار لاصحابه: واقفت فیروز علی ما رأیت ورأیتم وعلیه السلاح کله
فلم یتحرک علی فرسه ولم یتزع رجله من ركابه ولا حنی ظهره ولا التفت یمیناً ولا
شمالاً ولقد تورکت انا مراراً وتوطّیت علی فرسی والتفت الی خلفی ومددت بصري
فیما امامی وهو منتصب ساکن . وانما اراد فیروز واخشنوار بما وصفا من ذلك ان ینتشر

١) Pc. male: او امر یقال ٢) Lege: شامت ٣) Pc. melius: صادفتا

٤) Corr.: نظیراً

هذان الحديثان في عسكريهما فيشتغلوا بهذا عن النظر فيما تذاكروا. فلما اصبخوا
خرج (١) اخشنوار الصحيفة التي كتبها فيروز له فرفعها على رمح لينظروا (٢) اليها اهل
العسكر فرزق اخشنوار الظفر على فيروز. وهرب فيروز واخطأ موضع رايته التي
نصبها على القناطر على الطريق فالتجأ الى الخندق وركب اصحابه بعضهم بعضاً .
٥ فاخذ اخشنوار كل ما كان مع فيروز واولاده وقسم امواله في رؤوس جنده . وقال
اخشنوار لاصحاب فيروز: لم لا تشيرون عليه وتنصحوه . فقالوا (٣) : قد فعلنا ولم يقبل
مناً . وكان على سجستان رجل من اصحاب ازدشير يقال له سوخران . وكان من افاضل
اهل فارس وكان معه عدة من الاساورة اصحابه . فلما بلغه امر فيروز شخص من
وقته مع اصحابه نحو الهياطة وجمع اليه جنود فيروز . فعظم امره وقوي فلما شارف
١٠ عسكر اخشنوار ارسل اليه يقول له : (١١٩) اني لم اجئ لمحاربتك انما جئت لترد
ما صار اليك من اموال فيروز وتخلي من كان عندك من الاسارا (٤) فيكون هذا صالحاً
بيننا ونكف بأسنا عنك . فان احببت قبلناه منك وانصرفنا وان ايت خفت ان
تندم . فاجاب اخشنوار سوخران فيما سأله وخلا (٥) اساراهم فرد اموالهم وراسلهم (٦)
حتى استقام الامر بينهم وبينه . ثم انصرف سوخران الى المدائن لحفظ له اهل فارس
١٥ ما كان من طلبه وشكروه عليه

ومات فيروز وكان ملكه سبع وعشرين سنة . ثم تنازعا (٧) ابنا فيروز قباد وبلايس
على الملك فغلب بلايس قباد ونفاه عنه . فذهب قباد الى خراسان ليسئل خاقان ملك
الترك النصر له على اخيه

وماك بلايس ولم يزل حسن السيرة وبني مدينة وسماها بلاصور وملك اربع
٢٠ سنين ومات وذلك في عشر سنين من ملك زينون ملك الروم . ولما سار قباد الى
خراسان كان معه زرمهر ابن سوخران اقلماً قدموا تزلوا على رجل من عظامهم من
الاساورة ولم يظلموه على امرهم (٨) . فقال قباد لزرمهر : التمس لي امرأة ذات حسب فاني

له : . Pc. add. : ٣) ينظر : Corr. : ٢) اخرج : . Corr. cum Pc. : ١)

تنازع : . Corr. : ٧) وراسلهم : . Pc. : ٦) وخلى : . Lege : ٥) الاسارى : . Lege : ٤)

قدما تزلوا . . يظلماه على امرها : . Corr. : ٨)

قد تقى الى النساء وانا اخاف ان اهجم على امرأة من السفلة فان هي ولدت كان ذلك عاراً علينا . وكان لصاحب (1) مثلها بنت بكر فأتى زمره أمها وكأعها وكلمها أباهما فحسن اليها ما سألهما (2) . فاجاباه الى ذلك فباتت الامراة (3) عند ذلك عند قباد وحملت منه . فلما اراد ان يشخص أمر لها بصلة وكانت أمها سألتها عن حال قباد ٥ فاعلمتها انها رأت سراويله (119^٥) من ديباج منسوج بالذهب فعرفت امها انه من اهل بيت الملك فاستبشرت . وسار قباد الى خاقان ققال له : اني ابن ملك فارس وضاددني (4) اخي بعد موت ابي فغلب على الملك . فوعده انه ينصره وياخذ له الملك فكث عنده اربع سنين يماطله . وبعد ذلك ضم اليه جيشاً قوياً وخرج قباد حتى انتهى الى ابرسهر فقتل ذلك المتزل وسال عن الامراة (3) فجاءت اليه ومعها غلام تحمله ابن ثلاث سنين وهي تمسك بيده فقال لها قباد : ما هذا الغلام . فقالت : هو ابنك . فاعلمه زمره انها بنت صاحب المتزل . فسر بذلك وحملها والصبي معه وكان يقال له بابودخت فلما قدم قباد الى المدائن وجد اخاه قد هلك فظفر بالملك

فلك قباد ابن فيروز على الملكة ثلثاً واربعين سنة وذلك في اربع عشر سنة ١٥ من ملك زينون ملك الروم وقلد قباد تدير الملكة الى سوخران وابنه زمره وبني فيما بين الاهواز وفارس مدينة يقال لها قبادخرة وهي الرجان فاسكن بها سبي همدان وبني مدينة من ما يبلي الماهات تسمى حروان وبني بازدشير حرة (5) مدينة يقال لها قبادخرة وبني مدائن كثيرة وقرى انشأها وانهار احتفرها وقناطر اتخذها وجسور عقدها

٢٠ ومات زينون ملك الروم وله في الملك سبع عشرة سنة وذلك في خمس سنين من ملك قباد ابن فيروز ملك الفرس وملك بعده انسطاس على الروم سبعاً وعشرين سنة وكان يعقوبي مخالف (6) لقالة الملكية وكان من مدينة حماة (120^٦) فامر ان تبني مدينة حماة وتحصن . وفرغ من بنيان الحصن في سنتين . ولما مضت عشر سنين من

1) Pc. male لصا 2) Pc. : سالها 3) Lege: المرأة

٢٥ يعقوبياً مخالفاً : Corr. 6) بازدشير حرة : Lege 5) وضادني : Corr. 4)

ملكه اصاب الناس جوع شديد في المشرق وجراد كثير . وغزا قباد ملك الفرس آمد
فاخرها وبعث بجيش عظيم الى الاسكندرية فاحرقوا ما كان خارج (1) من الاسكندرية
ووقعت حروب شديدة وقتلى كثير (2) بين اصحاب قباد ملك الفرس وبين اصحاب
انسطاس ملك الروم . وكان اسم الوالي بالاسكندرية اسطاس من قبل انسطاس
الملك . ووقع بالاسكندرية ومصر بعد ذلك مجاعة شديدة حتى هلك الناس من
الجوع وخرت الاسكندرية ومصر مما نال الناس من الوباء والموت

وكان بالاسكندرية رجل يهودي كثير المال يقال له اوريب تنصر بعد ذلك
وكان يكفن الموتي المساكين وفي يوم احد الفصح يصدق (3) بصدقة كثيرة في
كنيسة ارقاده (4) ومات من شدة الزحمة والضغطة ثلثانة رجل . وفي ست سنين
10 من ملك انسطاس ملك الروم صير يوحنا الراهب بطريكاً على الاسكندرية وكان
يعتقياً اقام تسع سنين ومات . وفي خمس عشرة سنة من ملكه صير يوحنا آخر
بطريكاً على الاسكندرية وكان يعتقياً اقام احدى عشرة سنة ومات . وفي ست
وعشرين سنة من ملكه صير ديستورس بطريكاً على الاسكندرية وكان يعتقياً
اقام سنة واحدة ومات . وفي سبع وعشرين سنة من ملكه صير ثيموثاوس
15 بطريكاً على الاسكندرية وكان يعتقياً اقام سنتين (120^٥) ونفي . وفي اربع سنين
من ملكه صير ثيموثاوس (وفي نسخة اخرى يقول مكذونيوس (5) بطريكاً على
القسطنطينية اقام اربع سنين ومات . وفي تسع سنين من ملكه صير ثيموثاوس
بطريكاً على القسطنطينية اقام ست سنين ومات . وفي خمس عشرة سنة من
ملكه صير يوحنا من كبادوكية (6) بطريكاً على القسطنطينية اقام تسع سنين
20 ومات . وفي اربع وعشرين سنة من ملكه صير انثيموس (7) بطريكاً على
القسطنطينية وكان يعتقياً اقام خمس سنين ونفي . وفي اربع سنين من ملكه صير
بلاجيوس بطريكاً على رومية اقام اربع سنين ومات . وفي ثمانين سنة من ملكه صير

1) تصدق : Rectius Pc. 2) كثيرة : Pc. 3) خارجاً : Corr.
4) كبادوكية : Pc. 5) مكذونيوس : Pc. 6) ارقاده : Pc.
7) انثيموس : Pc.

انسطاس بطريكاً على رومية اقام سنة ومات . وفي تسع سنين من ملكه صير
سيماخس بطريكاً على رومية اقام اربع عشرة سنة ومات . وفي اربع سنين من ملكه
صير فلايانوس بطريكاً على انطاكية اقام اربع عشرة سنة ونفي . وكان انسطاس
الملك قد خالف مقالة الملكية وصار يعقوبياً . فكتب اليه ايلياً بطريك (1) بيت المقدس
يعرفه صحة مقالة الملكية وان من خالفهم فهو (2) ملعون . ووجه اليه بروساء الديارات
منهم ثاوذوسيوس صاحب الدير الدواكس وخاريطن صاحب السيق العتيق وسابا
صاحب السيق الجديد الذي فاق جميع الاسياق ورئيس السيق العتيق سيق خاريطن
وجماعة من رؤساء الرهبان وفيهم قسان . وكتب اليه قد بعثت اليك بجماعة عبيد الله
ورؤساء رهبان بريتنا وفيهم سابا الفاضل الذي قد صير بريتنا مدائن واعمرها (3) وهو
١٠ نجم (121٢) فلسطين . فلما صاروا (4) الرهبان الى القسطنطينية استأذنوا من انسطاس
الملك فأذن لهم بالدخول فدخلوا (5) الى الملك . وكان سابا عليه ثياب خلقان فتأخر عنهم
فمنعوه (6) الحجاب . فلما قرى (7) الملك انسطاس كتاب ايليا بطريك بيت المقدس قال
للرهبان : من منكم سابا المدوح في الكتاب . فنظروا فلم يروه معهم فطلبوه فلما
دخل الى الملك قرّبه وادنى مجلسه وسأله عن حال بيت المقدس ومن فيها . فاخبره
١٥ سابا بسلامة المدينة ومن فيها وعرفه بمقالة الملكية وصحتها وان من خالفهم فهو (2)
ملعون . وقال له : نستلك ان لا تسجس الكنيسة لان ما دامت الكنيسة في سلامة
فنحن هادنون ولا تقبل قول المخالفين . فاجابه الملك الى ما سأله ووهب للرهبان
وامرهم بالانصراف الى بيت المقدس وكتب الى ايليا بطريك بيت المقدس جواب
كتابه وأمر سابا بان يقيم عنده فرجعوا (8) الرهبان الى بيت المقدس وتحأف سابا وبعد
٢٠ سنة استأذن سابا الملك بالانصراف فأذن له ودفع اليه الفتي دينار وقال له : استمعين (9)
بهذا المال في بنيان الديارات فرجع سابا الى بيت المقدس
وكان بالقسطنطينية رجل يقال له سويرس وكان يرى رأي ديسقورس

1) Pc. : بطريك 2) Lege: هو 3) Pc. : وعمرها
4) Corr. : صار 5) Pc. male: فدخل 6) Corr. : فنعهُ
7) Lege: قرأ 8) Corr. : فرجع 9) Corr. : استمعين

واقتيشيوس وكان يقول بطبيعة واحدة واقنوم واحد ومشية واحدة فجاء الى انسطاس
الملك وقال له: ان الستمائة وثلثون(١) اسقفاً الذين كانوا اجتمعوا في مدينة خلقيدونية
ولعنوا ديسقورس واقتيشيوس قد اخطأوا فيما فعلوا ولنا الدين الصحيح ما قالاه(٢)
اقتيشيوس وديسقورس فلا تقبل قول الرهبان الذين جاءوا اليك من بيت المقدس
٥ (121) فان مقاتلتهم فاسدة. ولكن اكتب الى جميع اعمالك ان يلعنوا الستمائة
والثلثون(١) اسقفاً الذين اجتمعوا في مدينة خلقيدونية وتأخذ الناس بان يقولوا بطبيعة
واحدة ومشية واحدة واقنوم واحد. فاجابه انسطاس الملك الى ذلك
فلما سمع فلايانوس بطريرك انطاكية ما عزم عليه انسطاس الملك كتب اليه
يقول له: لا يعمل بقول سويرس فان الستمائة وثلثون(١) اسقفاً الذين اجتمعوا في مدينة
١٠ خلقيدونية كانوا على الصواب ومن خالف مقاتلتهم فهو ملعون. فغضب انسطاس الملك
وبعث فنفي فلايانوس بطريرك انطاكية وصير سويرس بطريركاً مكانه بانطاكية
فلما سمع ايليا بطريرك بيت المقدس(٣) ان فلايانوس قد نفي وصير سويرس مكانه
جمع الرهبان بين يدي المقبرة والجلجلة ولعنوا انسطاس الملك ولعنوا سويرس البطريرك
ومن يقول بمثالته. فلما سمع انسطاس الملك ما فعل ايليا بطريرك بيت المقدس بعث
١٥ ذفاه الى ايلة وذلك في ثلث وعشرين سنة من ملك انسطاسيوس وصير(٤) بطريركاً
على بيت المقدس رجلاً يقال له يوحنا لان يوحنا هذا ضمن له ان يلعن الستمائة
وثلثون(١) اسقفاً الذين كانوا في خلقيدونية. فلما قدم الى بيت المقدس اجتمع اليه
الرهبان وسابوا وقالوا له: لا تقبل قول سويرس ولكن قاتل عن المجمع الخلقيدوني
ونحن كلنا معك. فضمن لهم ذلك وخالف ما امره به الملك. فلما علم الملك بذلك
٢٠ بعث بقائد من قواده ليأخذ يوحنا بطريرك بيت المقدس بما وعده وان يطرح ذكر المجمع
الخلقيدوني وان لم يفعل ينفيه عن الكرسي. فقدم(٥) القائد واخذ يوحنا بطريرك
بيت المقدس فوضعه في الحبس فصار اليه الرهبان في الحبس وشاروا(٦) عليه ان يضمن
للقائد ما ضمن للملك بان يفعله فاذا حضر فليلعن كل من لعنوه(٦) الرهبان. ففعل

بيب: Pc. perperam 3) قاله: Lege 2) والثلاثين: Corr. 1)

لعه: Corr. 6) وشاروا: Corr. 5) انسطاس: Pc. 4)

ذلك واجتمعوا (١) الرهبان وكانوا نحو (٢) من عشرة آلاف راهب وفيهم ثاودوسيوس
وخاريطن وسابا رؤساء الديارات فلعنوا ديسقورس واوتيشيوس وسويرس ونسطوريوس
ومن لا يقبل الجمع الخلقيدوني لعنوه. وفتح رسول الملك من الرهبان وكان بالحضرة
ابن عم الملك فغلظ ذلك عليه وضمن للرهبان ان الملك يرجع عن هذا الرأي الى
مقاتلتهم والى الحق ٥

فلما وصل ابن عم الملك الى القسطنطينية اعلمه بالخبر فهم الملك ايضاً بانفا (٣)
يوحنا بطريك بيت المقدس. فاجتمع الرهبان والاساقفة وكتبوا الى انسطاس الملك
انهم لا يتلون مقالة سويرس ولا احد من المخالفين ولو اهرقت دماهم (٤). ويسألونه
يكف اذاه (٥) عنهم. فلما سمع سياخس بطريك رومية ما فعل انسطاس الملك كتب
اليه يقبح له فعله ويلعنه. ومات سياخس بطريك رومية وكان له اربع عشرة سنة
وصير بعده ارمسندس بطريكاً على رومية. هذا لعن ساويرس بطريك انطاكية ولعن
كل من يقول بمقاتته وذلك في ثلاث وعشرين سنة من ملك انسطاس ملك الروم.
فاقام ارمسندس بطريكاً على رومية سبع سنين ومات. واقام (٦) سويرس الملعون بطريكاً
على انطاكية ست سنين ومات. وكان لسويرس تلميذ يقال له يعقوب وكان لباسه
١٥ (122) من خرق البراذع (٧) الذي للدواب يرقع بعضها بعض وكان يسمى يعقوب
البراذعي (٨). وكانت مقاتته ان المسيح طبيعة واحدة من طبيعتين وجوهر من جوهرين
ومشيئة واحدة موافق (٩) لقول سويرس وديسقورس واوتيشيوس الملائين. فخرج الى
نحو الجزيرة او الجزيرة (١٠) وتكرت وحران وارمينية فافسد امانة الناس وصيرهم
يقولون بمقاتته فسموا التابعين (١١) لدين يعقوب والقائلين بمقاتته (١٢) يعقوبين
٢٠ مشتق (١٣) من اسم يعقوب

١) بنفي : Corr. ٢) نحواً : Lege ٣) واجتمع : Corr.

٤) وقام : Pc. ٥) اداه : Male Pc. ٦) دماؤهم : Lege

٧) موافقاً : Lege ٨) البراذع : Pc. ٩) موافقاً : Lege

١٠) فسُمي التابعون : Lege ١١) والجزيرة : legendum est ; Pc. om.

١٢) مشتقاً : Corr. ١٣) والقائلون : Corr.

قال سعيد ابن بطريق المتطبيب: قد رأيت ان اردء على اليعقوبية في هذا الموضع
وأبين بطلان قولهم وفساده. يقال لهم: اخبرونا عن اقنوم (1) الاله الكلمة ليس يخلو ان
يكون اخذ شيئاً من جوهر الناسوت واتحد (2) به ام لم يأخذ شيئاً. فان قلتم لم يأخذ شيئاً
فقد بطل ان يكون الاقنوم الذي اوجبتموه للمسيح مركباً من لاهوت وناسوت وان
كان اخذ شيئاً فليس يخلو من ان يكون المأخوذ من مريم العذراء جوهرراً عامياً او
خاصياً. فان كان عامياً فيجب ان يكون جوهرراً لاهوتياً وجواهر (3) كثيرة مركبة ناسوتية
وهذا محال. وان كان جوهرراً خاصياً يشار اليه بالمسيح جوهران (جوهراً لاهوتياً
وجوهراً ناسوتياً قواماً) (4) واحد لكل جوهر طبيعة فذلك جوهران طبيعياً قوام واحد.
وليس يخلو عن ايتحادهما (5) اعني الجوهريين من ان يكونا استحالاً ام لا فان استحالاً
عن جوهريهما فليس يخلو من ان يكون ذلك امأ جوهر اللاهوت استحال الى جوهر
الناسوت وصار انساناً. واما جوهر الناسوت استحال الى اللاهوت فصار الها. ام (6) انهما
استحالاً عن ذاتهما الى ذات غيرهما (128) فصار منهما جوهرراً (7) آخر وطبيعة أخرى
فان كان ذلك كذلك ان اللاهوت استحال الى الناسوت فطبيعة المسيح انسان
لا اله. ووجب لزوم العذاب لجوهر اللاهوت ودخول الفساد عليها وهذا من اشنع
المحال. وان كان جوهر الناسوت استحال الى جوهر اللاهوت فالمسيح اله لا انسان
ووجب انه كان محدثاً فصار قديماً وهذا من اشنع المحال. وان كان كلاهما جميعاً
استحالاً عن جوهريهما وتغيراً عن طبيعتهما وذاتهما وصارا الى جوهر اخر وطبيعة
اخرى فالمسيح لا اله ولا انسان كالاسبادية الذي ليس هو لا نحاساً ولا رصاصاً
وطبيعة البغل التي هي لا طبيعة حمار ولا فرس وان كان الجوهريان لم يستحيلوا عن
طبيعتهما بعد الايتحاد (8) ولا تغيراً عن ذاتهما. وكل واحد من الجوهريين ثابت
بطبيعته وجوهره بقوام واحد الذي هو قوام الكلمة فقد تبين وصح ان المسيح

1) Pc.: اقنوم 2) Lege: واتحد 3) Pc. male: وجواهر

4) Corr.: جوهر لاهوتي وجوهر ناسوتي قوام

5) Corr.: اتحادهما 6) Corr.: او 7) Melius Pc.: جوهر

8) Corr.: الاتحاد

اقنوم (1) واحد أو طبيعتين وإرادتين وفعلين (2) بتوحيد القوام الواحد قوام الكلمة التي هي الابن الأزلي . فقد بطل اعتقاد اليعقوبية أن المسيح جوهر واحد وطبيعة واحدة

ويقال لهم أيضاً أخبرونا عن هذه الطبيعة الواحدة التي تزعمون أنها المسيح الإلهية
• هي أم انسية . أم الإلهية وانسية جميعاً . أم لا إلهية ولا انسية . فإن قالوا أنها لا إلهية ولا انسية فقد كفروا وجعلوا المسيح الآله ولا إنسان (3) وهذا من المحال . وإن قالوا أنها إلهية لا إنسانية فقد كفروا بالناسوت . وإن زعموا أنها انسية لا إلهية فقد كفروا باللاهوت وصيروا المسيح (123) غير اله . وإن قالوا أنها إلهية وانسية فقد جعلونا نحن الناس والاب والابن والروح القدس طبيعة واحدة . وإن قالوا إن هذه الطبيعة الواحدة التي للمسيح ليست إلهية ولا انسية فقد جعلوا المسيح ليس هو آله ولا إنسان (3) . واحاط بقولهم السجاجة والكفر بالمسيح

فيقال لهم أيضاً أخبرونا أليس المسيح متساوياً في الطبيعة مع الاب والروح . فهم يقولون : نعم . فيقال لهم : أخبرونا في الطبيعة المستوي فيها مع الاب والروح فيها يستوي مع الناس ؟ فإن قالوا نعم فقد جعلوا الناس كلهم والاب والابن والروح القدس طبيعة واحدة . وهذا من اشنع ما يكون من الاقتراء . على الله جل ذكره . وإن قالوا إن الطبيعة المستوي فيها مع الاب والروح القدس غير الطبيعة المستوي فيها مع الناس فيكونوا قد انكروا قولهم ولزمهم ان يقولوا ان للمسيح طبيعتين احدهما (4) مستوية مع الاب والروح وفي الاخرى يستوي مع الناس . فقد تبين وصح اعتقاد الملكية واستبان زائف ما يعتقدونه (5) اليعقوبية
٢٠ فلترجع الان الى ما كنا فيه من التاريخ . ولما مات سويرس بطريك انطاكية صير بعده بولص بطريكاً على انطاكية اقام خمس سنين ومات . (وفي نسخة اخرى يقول سنتين) وصير بعده افروسينوس (6) بطريكاً على انطاكية اقام خمس سنين ومات .

1) Pc. : قنوم 2) Corr. : وطبيعتان وإرادتان وفعلان

3) Lege : لا الهأ ولا إنساناً 4) Pc. : احدهما ; corr. : احدها

5) Corr. : يعتقدُهُ 6) Pc. : افروسيوس

وذلك في ست وعشرين سنة من ملك انسطاس ملك الروم . وفي ثلث وعشرين سنة من ملكه وهو بعد ما نُفي ايليا بطريرك بيت المقدس اصاب الناس بفلسطين وبيت المقدس شدة شديدة وجوع ووباء وبلاء عظيم (124^١) وجراد كثير وموت ولم تَطْر خمس سنين

وفي السنة الخامسة من القحط كان ضيق من عوز الماء في بيت المقدس حتى جئت عين سلوان وكانوا (1) الناس يحفرون في كل موضع (2) فلا يجدون شيئاً من الماء . وكانت بانطاكية رجنة عظيمة وسقطت دور كثيرة وقتلت خلقاً (3) عظيمة . وبعد ما نفي ايليا بطريرك بيت المقدس الى مدينة ايلة خمس سنين انطلق رؤساء الديارات ومعهم سابا الى ايليا البطريرك بمدينة ايلة فقبلهم ايليا البطريرك بفرح عظيم فاقاموا عنده سبعة ايام . وبعد ذلك قال لهم : « الساعة مات انسطاس الملك وانا الحقه بعد عشرة ايام فأخاطبه بين يدي سيدنا يسوع المسيح » . وبعد عشرة ايام تنيح ايليا البطريرك (4) وله ثمانين وثمانون سنة منها اربع وعشرون سنة بطرك . وقالوا ان سابا القديس حفظ الوقت وسأل عن انسطاس الملك فقيل له انه في ذلك الوقت وقع بالقسطنطينية برق ورعد شديد اصاب فيها انسطاس الملك علة في دماغه فكان يمسك رأسه بيده ويصيح ويستغيث ويهرب من بيت الى بيت حتى لحقه رجز الله فقتله . وقبل ان يموت انسطاس الملك كتب ان يُنفي ثاودوسيوس القديس صاحب دير الدواكس من بيت المقدس فن قبل ان يوافي الكتاب الى بيت المقدس مات انسطاس الملك

وملك بعده يوستينوس وهو من مدينة تراقس على الروم تسع سنين وذلك في ٢٠ اثنيتين وثلاثين سنة من ملك قباد ابن فيروز ملك الفرس . وكان يوستينوس الملك حسن الامانة قائم (124^٢) بالحق (5) . فامر ان يُرجع كل من نفاه انسطاس الملك الى موضعه وكتب الى بيت المقدس بامانته فاجتمع الرهبان بفرح واظهروا كتاب

1) Corr. : وكان 2) Pc. : المواضع 3) Pc. : وقتلت خلقاً

4) Pc. : البطريرك

5) Corr. : قائماً بالحق

الملك وعيدوا عيداً حسناً واثبتوا المجمع الرابع الستائة والثلاثين الاسقف (١) الذين
اجتمعوا في خلقيدونية. وفي خمس سنين من ملك يوستينس صير يوحنا بطريركاً على
رومية اقام سنتين ومات. وفي سبع سنين من ملكه صير فيلكس بطريركاً على رومية
اقام اربع سنين ومات. وفي سنتين من ملكه صير ثاودوسيوس بطريركاً على
الاسكندرية وكان يعقوبي (2) وكان كاتباً اقام ثلاث سنين ونفي وصير بدله غايوس
بطريركاً على الاسكندرية وكان منانياً وكان رئيس الشماسة اقام سنتين ونفي.
ورجع ثاودوسيوس المنفي الى الكرسي اقام خمس سنين ونفي اومات (3) وفي اول سنة
من ملكه قيل له ان انثيمس بطريرك القسطنطينية يعقوبي فنفاه وصير بدله مينسا
بطريركاً على القسطنطينية اقام ثمانى عشرة سنة ومات. وفي خمس سنين من ملكه
١٠ صير افرام بطريركاً على انطاكية اقام ثمانى عشرة سنة ومات فاماً يوحنا بطرك بيت
القدس الذي صار بدل ايليا المنفي فاقام سبع سنين ومات. وفي ثلاث سنين من
ملك يوستيئس صير بطرس بطريركاً على بيت المقدس وكان من اهل بيت جبرين
اقام عشر سنين ومات. (وفي نسخة عشرين سنة ومات). وبعث يوستينس الملك الى
كل بلد ان يثبتوا المجمع الخلقيدوني

١٥ ومات يوستينس ملك الروم وملك بعده يوستينيانوس على الروم تسع وثلاثين
سنة وذلك (125) في احدى واربعين سنة من ملك قباد ابن فيروز ملك الفرس.
وكان يوستينيانوس الملك قرابة ليوستينوس (4) الملك. وفي اول سنة من ملك
يوستينيانوس الملك وجه الى الاسكندرية فاشخص ثاودوسيوس (5) البطريرك الى
القسطنطينية وامره ان يترك عنه مقالة اليعقوبية ويرجع الى الحق فامتنع من ذلك
٢٠ فهم بقتله فاستوهبته زوجته منه واسمها ثاودورة (6) فاطلق سبيله ورجع الى مصر
فاختفى في موضع يقال له مصيل واللميدس من كور مصر بالغرب ودام على ما كان
عليه من مقالة اليعقوبية واجتمع اليه قوم واتصل الخبر بالملك فبعث اليه وقاه وصير

١) Pc. : اسقف ; corr. : اسقفاً 2) Corr. : يعقوبياً

3) Pc. om. 4) Pc. : ليوستينوس

5) Pc. : ثاودوشيوس 6) Pc. : ثاودورة

على الاسكندرية بطريكاً يقال له بولص وكان ملكياً اقام سنتين . فوثب عليه
اليقوية اقتلوه^١ وصيروا بدله بطريكاً يقال له دليوس وكان ملكياً اقام
خمس سنين في شدة وعذاب من اليقوية . وارادوا قتله فهرب واقام خمس
سنين هارباً ومات

فاتصل الخبر بالملك يوستينيانوس ان اليقوية قد غلبوا على الاسكندرية
ومصر وكل بطريك يصير عليهم يقتلونه . فغضب الملك من هذا واخذ قائداً من
قواده فصيئه بطريكاً على الاسكندرية وضم اليه عسكرياً عظيماً ووجه به اليها
وكان اسمه ابوليناريوس . فلما وصل القائد الى الاسكندرية دخل اليها وعليه ثياب
الجندي على انه واليها من قبل الملك . فلما حصل في الكنيسة ترع الثياب التي عليه
^{١٠} ولبس ثياب البطريركية^٢ وتقدم وقُدس . فاقبل اهل الاسكندرية من كل زاوية
وركن يرمونه بالحجارة^٣ (125) وبالحصى حتى كاد يُقتل . وانصرف عنهم ذلك اليوم
وبعد ثلاثة ايام اظهر لهم ان كتاب^٤ قد وافاه من الملك ويحتاج ان يقرأه على الناس
فضرب بالجرس ان يجتمع الناس يوم الاحد في الكنيسة ليسمعوا كتاب الملك .
فلما كان يوم الاحد لم يبقا^٥ احد ممن بالاسكندرية حتى حضر وكان ابوليناريوس
^{١٥} البطريرك قد واطأ اصحابه اذ اشار اليهم بعلامة بينه وبينهم ان يضعوا السيف على
كل من في الكنيسة وصعد على الابنان وهو المنبر وقال : يا معشر اهل الاسكندرية
ان رجعت الى الحق وتركتم عنكم مقالة اليقوية والآن خفت عليكم ان يوجه الملك
اليكم من يستحل سفك دماءكم^٦ ويستبيح حريمكم ويوثم^٦ اولادكم . فهو كان يكلمهم
هذا الكلام وهم يرمونه^٧ بالحجارة حتى خاف على نفسه ان يُقتل فاظهر لاصحابه
^{٢٥} تلك العلامة فوضعوا السيف على كل من في الكنيسة فقتل داخل الكنيسة
وخارجها من الناس ما لا يحصى كثرتهم حتى خاض الجندي في دماء الناس الى ركبهم
فهرب منهم خاق عظيم الى وادي هيب الى دير ابو مقار^٨ وظهرت حينئذ مقالة

١) Pc. om. 2) البطريركية. Pc. 3) Corr. : كتاباً
4) Corr. : لم يبق 5) Corr. : دماءكم 6) Corr. cum Pc. : ويوثم
7) Corr. : يرمونه 8) Corr. : ابي مقار

الملكية واخذوا الكنائس التي كانوا (١) اليعقوبية قد اخذوها وغلبوا عليها واستوت
المدينة . وذلك في خمس عشرة سنة من ملك يوستينيانوس الملك . ومن بعد ذلك
الوقت صار كرسي اليعقوبية في دير ابي مقار الى هذا الوقت

فمن وقت قتل بروطاريوس بطريك الاسكندرية وأحرق بالنار الى وقت قتل

٥ ابوليناريوس اليعقوبيين (١٢٦) وظهرت مقالة الملكية خمس وثلاثون سنة .

(وفي نسخة اخرى يقول خمس وثمانون سنة) لان مقالة اليعقوبية كانت قد غلبت على
الاسكندرية ومصر كلها . وكانوا (١) البطارقة الذين يكونوا (٢) بالاسكندرية يعقوبية
وكانوا (١) الملوك في بلد الروم ايضا يعقوبية فمنهم لاون الصغير وزينون (٣) وانسطاس
وغيرهم ممن قد شرحته متقدماً . وفي احدى وعشرين سنة من ملك يوستينيانوس

١٠ ثار بفلسطين اهل السامرة وهدموا الكنائس كلها واحرقوها بالنار وقتلوا نصارى

كثيراً وعذبوهم عذاباً شديداً وقتلوا اسقف نابلس فبلغ الخبر الى يوستينيانوس
الملك فبعث بعسكر عظيم فقتل من السامرة خلق كثير (٤) . فمند ذلك سأل بطرس
بطريك بيت المقدس لمار سابا القديس ان يمضي الى القسطنطينية ويسأل الملك في
تخفيف الخراج عن اهل فلسطين لما فعل السامرة فيها من الخراب . فانطلق مار

١٥ سابا الى القسطنطينية ففرح به الملك وقبل منه كتاب بطريك بيت المقدس وسأل

حوانجه . فقال له مار سابا : أسألك ان تخفف الخراج عن فلسطين فان السامرة قد
قتلوا اهلها واخربوها . ويأمر الملك ان تبني الكنائس التي احرقوها (٥) السامرة وان
يبني في بيت المقدس للغرباء . بيارستان وان تتم كنيسة ايلينة التي انشأها ايليا
بطريك بيت المقدس . فاجاب الملك الى ذلك والى كل ما سأل وطلب وانفذ معه

٢٠ الملك رسولاً لذلك وزوده مال كثير (٦) وكتب الى عامه فلسطين ان يصرف خراج

فلسطين الى الرسول ليني (١٢٦) ما امره الملك . وامر (٧) الملك الرسول ان
يهدم كنيسة بيت لحم وكانت صغيرة وان يبنيها كنيسة عظيمة كبيرة حسنة ولا

وزينون الصغير وزينون : Pc . 3) يكونون : Corr . 2) كان : Corr . 1)

احرقها : Corr . 5) فقتل . . . خلقاً كثيراً : Pc . 4)

٥٧ 6) Corr . cum Pc . : مالا كثيراً 7) Pc . male : ومراً

يكون في بيت المقدس كنيسة احسن منها . فلما وافى الرسول الى بيت المقدس
بني بيارستانا للغرباء . وتم كنيسة الينة وبنى الكنائس التي احرقها السامرة وبنى
ديارات كثيرة وهدم كنيسة بيت لحم وبنها على ما هي اليوم
فلما فرغ من جميع ذلك رجع الى الملك . فقال له : صف لي كيف بنيت كنيسة
بيت لحم . فلما وصفها له لم يستحسن الملك صفته ولا اعجبه ذلك واشتد غضبه عليه
وقال له : اخذت الاموال فاقترضتها (1) لنفسك وبنيت بنيان (2) شققته فيه وصيرت
الكنيسة مظلمة ولم تبنيها (3) على ما اشتبهت ولم تنصحي . ثم أمر بضرب عنقه
وربى يوستينيانوس الملك بالقسطنطينية كنيسة مار صوفيا (4) بنيانا حسنا . ومات
مار سابا وله اربع وتسعون سنة فلما سمعوا (5) رهبان طورسينا حسن نية يوستينيانوس
الملك ومحبه لبنيان الكنائس وعمارة الديارات صاروا اليه وشكوا ان الاعراب
بني اسمعيل يؤذونهم ويأكلوا (6) طعامهم ويخربون مواضعهم ويدخلون قلايهم
ويأخذون كل ما فيها ويدخلون الكنائس فيأكلون القربان . فقال لهم الملك
يوستينيانوس : فماذا تريدون . فقالوا له : نسألك ايها الملك ان تبني لنا دير (7) لتحصن فيه
ولم يكن قبل ذلك في طورسينا دير يجتمعوا (8) فيه الرهبان وانما كانوا متبددين في
الجبال والادوية حول العليقة التي كلّم الله جل اسمه (127) موسى منها . وكان لهم
فوق العليقة برج كبير مبني وهو الى اليوم قائم وفيه كنيسة بترميم . وكانوا اذا
جاء الرهبان امرّ وخافوا منه حالا اجتمعوا وتحصنوا في ذلك البرج . فبعث الملك
معهم برسول وزوده مالا كثيرا وكتب الى عامله بمصر ان يدفع الى الرسول ما شاء
من المال وان يعينه بالرجال ويحمل اليه من مصر الميرة . وامر الرسول ان يبني كنيسة
بالقازم ويبني دير راية ويبني دير طورسينا ويحصنه حتى لا يكون في العالم دير أحسن
منه ويستوثق (9) منه لا يكون على الدير موضع يخاف فيه من ضرر على الدير والرهبان
فلما وافى ذلك الرسول الى القازم بنى بالقازم كنيسة مار اثناسيوس وبنى دير راية

1) Pc. : فاتترضتها 2) Corr. : بنيانا 3) Corr. : لم تبنيها
4) Pc. : اجيا صوفيا 5) Corr. : سمع 6) Corr. : يأكلون
7) Pc. recte : دير 8) Corr. cum Pc. : يجتمع 9) Lege : واستوثق ٢٥

وصار الى جبل طورسينا فاصاب العليقة في مضيق بين جبلين والبرج مبني عليه قرب
العليقة وأعيون (١) مياه تنبع قرب العليقة والرهبان متفرقين (2) في الاودية . فهم ان
بني الدير فوق الجبل ويترك موضع البرج والعليقة فكره من اجل الماء لان ليس فوق
الجبل ماء فبني الدير على العليقة موضع البرج والبرج داخل الدير [والدير (١) بين
جبلين في مضيق ان صعد واحد فوق رأس الجبل الشمالي ورمى بحجر وقع في وسط
الدير فاضر الرهبان . وانما بني الدير في ذلك الموضع المضيق (١) من اجل العليقة
والاثار الشريفة والمياه . وبني كنيسة في رأس الجبل فوق موضع اخذ موسى التوراة
وكان اسم الدير دولا

ولما رجع الرسول الى يوستينيانوس الملك اخبره بما بني من الكنائس
١٠ والديارات (127^٧) ووصف له كيف بني دير طورسينا . فقال له الملك : قد اخطأت
وأسأت الى الرهبان وامكنت منهم الاعداء . فهلاً بنيت الدير فوق رأس الجبل .
فقال له الرسول : انما بنيت الدير على العليقة وقرب الماء . ولو بنيت الدير فوق رأس
الجبل بقوا (3) الرهبان بلا ماء . ولو حاصروهم (4) قوم ومنعوهم من الماء ماتوا (5)
من العطش وكانت العليقة ايضاً تكون بعيداً (6) منهم . فقال له الملك : فكنت
١٥ هديت الجبل الشمالي المطل على الدير الى الارض لئلا يكون على الرهبان منه ضرر .
قال له الرسول : لو اننا انفقنا اموال ارض الروم ومصر (7) والشام ما تهيأ لنا ان
ندرك ذلك الجبل . فغضب الملك عليه وامر بضرب عنقه

ثم بعث برسول آخر ووجه معه مائة رجل من عبيد الروم مع نسايتهم وصبيانهم
وامره ان يأخذ من مصر امانة رجل اخرى مع نسايتهم وصبيانهم من العبيد (8) وبني
٢٠ لهم خارج طورسينا بيوتاً يسكنون فيها هناك ويحفظون الدير والرهبان ويجري
عليهم الارزاق ويحمل اليهم والى الدير من مصر من الميرة ما يكفيهم . فلما وافى الرسول

لبي : corr. : لقبوا : Pc. : 3) متفرقون : Corr. : 2) Pc. om. : 1)

بيد : Pc. male : 6) ماتوا : Pc. : 5) حاصروهم : Corr. : 4)

مصر والروم : Pc. : 7)

مائة رجل من عبيد الروم مع نسايتهم وصبيانهم : Melius Pc. : 8)

الى طورسينا بنى [خارج من الدير في شرقيه منازل] 1) كثيرة وحصنها ابحصن 2)
واسكن فيها العبيد فكانوا يحفظون الدير ويدبون 3) عنه . والموضع يسمى الى
هذا الوقت دير العبيد . فلما توالدوا وكثروا وطال بهم الزمان وظهروا 4) الاسلام
وذلك في خلافة عبد الملك ابن مروان اغار بعضهم على بعض وقتل بعضهم بعضاً
فمنهم من قُتل ومنهم من هرب ومنهم من اسلم واولادهم الى هذا للوقت في
الديارات مسلمين 5) يقال لهم بنو صالح (128) ويسمون غلمان الدير الى اليوم
ومنهم اللحيمين 6) . وخرّب الرهبان منازل العبيد بعد ان اسلموا لتلاً يسكن فيها
احد وهي الى اليوم خراب

وفي سنتين من ملك يوستينيانوس صير بونيفاتيوس بطريركا على رومية اقام
١٠ سنتين ومات . وفي اربع سنين من ملكه صير يوحنا بطريركا على رومية اقام سنتين
ومات . وفي ست سنين من ملكه صير اغايوس بطريركا على رومية اقام سنة
ومات . وفي سبع سنين من ملكه صير ييليناريوس بطريركا على رومية اقام خمس
سنين ومات . وفي ثلث عشرة سنة من ملكه صير بنجيليوس 7) بطريركا على رومية
اقام ثمانى عشرة سنة ومات . وفي خمس عشرة سنة من رئاسته كان المجمع الخامس .
١٥ وفي عشر سنين من ملكه اي ملك يوستينيانوس صير ايفانيوس بطريركا على
القسطنطينية وكان يعقوبي 8) اقام ست سنين ومات

وكتب الملك يوستينيانوس رسالة كبيرة فيها احكام كثيرة وشرايع . وفي سبع
عشرة سنة من ملكه صير اوتيشيوس بطريركا على القسطنطينية اثنتي عشرة سنة
ونفي . وفي احدى عشرة سنة من رئاسته كان المجمع الخامس . وفي اربع عشرة سنة
٢٠ من ملك يوستينيانوس صير مقاريوس بطريركا على بيت المقدس اقام سنتين ومات .
وفي سبع عشرة سنة من ملكه صير اوتيشيوس بطريركا على بيت المقدس اقام اثنتي
عشرة سنة ومات . وفي احدى عشرة سنة من رئاسته كان المجمع الخامس . وفي خمس

1) Corr. : . . . منازل . . . خارجاً 2) Pc. om. 3) Melius Pc. : ويدبّون

4) Recte Pc. : وظهر 5) Corr. : مسلمون 6) Corr. : اللّخميون

7) Sic etiam Pc. pro: بيجيليوس 8) Corr. : يعقوبياً ٢٥

عشرة سنة من ملكه صير دمنس بطريركا على انطاكية اقام اربع عشرة سنة ومات
(128^v). وفي ثلث عشرة سنة من رئاسته كان المجمع الخامس وظهر في ايام
يوستينيانوس الملك في السماء نجم عظيم اقام اربعين يوماً ثم بعد ذلك ظهر في السماء
رمح من نار اقام اياماً

وكان في عصر يوستينيانوس الملك اوريجانوس اسقف منبج وكان يقول بالتناسخ
وان ليس قيامة. وكان ايضاً اينا (1) اسقف الرها وتداوس اسقف المصيصة وثاودوريتوس
اسقف مدينة انقره. وكانوا (2) هؤلاء الاساقفة يقولوا (3) ان جسد سيدنا المسيح كان
فانطاسيا اي خيالاً غير حقيقة. فسمع بمقاتلهم الملك فوجه فاشخصهم الى القسطنطينية
وجمع بينهم وبين اوتيشيوس بطريرك القسطنطينية فقال لهم البطريرك (4): ان كان جسد
سيدنا المسيح فانطاسيا كما زعمتم فيجب (5) ان يكون فعله فانطاسيا وقوله فانطاسيا
وكل جسد فعينه لاحد الناس او فعل (6) او قول فهو كذلك. وقال لاسقف منبج:
ان سيدنا المسيح قد قام من الموت واعلمنا ان كذلك يقوموا (7) الناس من الموت (8)
يوم الدينونة. وقال لنا في انجيله المقدس ان تأتي ساعة حتى ان كل من في القبور اذا
سمعوا بصوت ابن الله يحيوا (9) فكيف تقولوا (10) ان ليس قيامة. فاجب عليهم
الحرم واللعن. فامر الملك ان يكون لهم مجعاً (11) ليلعنوا فيه. فكتب الملك الى
الاربعة بطاركة (12) فجمعهم لابوليناريوس (13) بطريرك الاسكندرية والى دمنس
بطريرك انطاكية والى اوتيشيوس بطريرك بيت المقدس والى بنجيليوس (14)
بطريرك رومية وان يشخصوا الى القسطنطينية ليحضروا لعن هؤلاء الاساقفة
فحضروا وكان في هذا المجمع اوتيشيوس بطريرك (129^r) القسطنطينية ولم
يحضر بطريرك بيت المقدس ولكن وجه بوكلانه وكذلك بطريرك رومية لم يحضر

1) Corr. cum Pc. : ايبا 2) Corr. : وكان

3) Recte Pc. : يقولون 4) Pc. : البطريرك 5) Pc. male : فتجب

6) Pc. : وفعل 7) Corr. : يقوم 8) Pc. : الموتى

9) Pc. : يموتون 10) Corr. : تقولون 11) Corr. : مجعاً

12) Corr. : البطاركة 13) Pc. : لابوليناريوس

14) Rectius hic Pc. : بيجيليوس

ولا كان له وكيل إلا أنه قد وافقهم وقبل قولهم . فكان عدد (1) الاساقفة الذين
اجتمعوا في هذا المجمع الخامس مائة واربع وستين فلعنوا هؤلاء الاساقفة ومن
يقول بمقاتلتهم وهم اوريغانس اسقف منبج وتداوس اسقف المصيصة واينا (2)
اسقف الرها وثاودوريتس اسقف انقره . وثبتوا ان جسد سيدنا حقيقة لا خيال
• وانه اله تام وانسان تام معروف بطبيعتين ومشيتين وفعلين واقتوم واحد . وثبتوا
قول المجمع الاربعة التي كانوا (3) قبلهم وان الدنيا زائلة والقيامة لا بد ان تكون
وان سيدنا المسيح يأتي بمجد عظيم فيدين الاحياء والاموات كما قالوا (4) الثلاثة
والثانية عشر وانصرفوا مكرمين

فن المجمع الرابع الستمائة والثلاثين الذين اجتمعوا في خلقيدرنية ولعنوا اليعاقبة
١٠ الى اهذا (5) المجمع الخامس المائة والاربعة والستين اسقف (6) الذين اجتمعوا في
القسطنطينية مائة سنة وثلاث سنين وذلك في سبع وعشرين سنة من ملك
يوستينيانوس ملك الروم

فاما قباد ابن فيروز ملك الفرس فانكر الناس امره وهتموا بقتله فحافوا من
وزيره سواخر . فلم يزالوا ينفوه على وزيره سواخر حتى قتله . فلما قتله وثب عليه رجل
١٥ يقال له مرزيق (7) واصحابه فقاتلوا له : ان الله لنا جعل الارزاق في الارض لتقسمها على
العباد بالسوية حتى لا يكون لاحد فضل على صاحبه ولكن العباد يظلمون فيما
(129^v) بينهم ويستأثر كل امرئ منهم نفسه على اخيه فنحن ناظرون في ذلك
وآخذون الفقراء من الاغنياء . ورادون من الكثيرين على القليلين فمن كان عنده فضل
من الاموال والنساء والخدم والامتعة انتزعنا ذلك منه وواسينا بينه وبين غيره حتى
٢٠ لا يكون احد احق بشي من غيره . فجعلوا يتغلبوا (8) على الانسان في منزله ونسائه
وامواله وقوي امرهم وحججوا قباد ابن فيروز عن الناس في مكان لا يصل اليه احد
وجعلوا رجل (9) يقال له راماسف (10) من اخواله مكانه فلما رأى ذلك بزرمهر نهض

1) Pc. : مدّة 2) Corr. cum Pc. : اييا 3) Corr. : كانت
4) Corr. : قال 5) Pc. om. 6) Corr. : اسقفاً 7) Pc. rectius :
8) Corr. : يتغلبون 9) Corr. : رجلاً 10) Pc. om. ٢٥

اليهم بجماعة من اشراف فارس (١) قتل من اصحاب مرزيق (٢) خلق كثير (٣) واعداد
قباد ابن فيروز الى مكانه وملكه وطرح ماراسف (٤) ولم يزل من بقي من المرزوقية (٤)
يعرون قباد حتى قتل بزمره واضطربت عليه مملكته وخرج عليه خوارج . فلما رأى
قباد ما صار اليه امره ندم على قتل سوخر وابنه

٥ ومات قباد وكان جميع ما ملك قباد مع السنين التي ملكها راماسف (٤) ثلاثاً
واربعين سنة . ثم ملك بعده ابنه كسرى ابن قباد وهو الذي يقال له انوشروان وملك
سبعاً واربعين سنة وستة اشهر وذلك في اربع سنين من ملك يوستينيانوس ملك
الروم . فامر كسرى بروساء المرزوقية (٥) فنفاهم من مملكته وعهد الى ما كان من
اموالهم مما اغتصبوه فردّه الى اصحابه وما لم يكن له وارث جعل ذلك المال عنده
١٠ لاستصلاح ما فسد وعمارة ما خرب ونظر الى من غلب على داره وضيعته فردّها عليه
ومن كان تغلب (١٣٥) على امرأة كرها انتزعا منه واخذ لها من المهر ضعفاً من
مهرها الا ان يكون اكفاها فيزوجها منه وان كان لها بعل اعطى بعلها مثل ما كان
مهرها عند تزويجها اياها وبأخذها بعلها ان كانت له حاجة اليها . وكان مما دعاه الى
ترك العقوبات لاهل الجرائم النظر في ذلك للعامة وكراهة استفسادهم . وامر ان
١٥ تحصى عيالات اهل البيوتات والاشراف الذين هلك القيمون (٦) بهم ودخلت بهم
الحاجة وعلى من بقي من ايتامهم واراملهم فيقام بهم بما يكفيهم وتعلم اولادهم ما
يستحقون من الصناعات وينكح بناتهم الاكفاء . من اهل الايسار . وامر ان ينظر
ما خرب من المساكن والضياع بضعف اربابها حتى عجزوا عن عمارتها . وان تحفر لها
المساقى (٧) والقنني حتى تجري اليها الانهار ويعان اصحابها على نفقتهم في البدور (٨)
٢٠ والقيام بالواشي وتفتقد القرى التي خربت وتبنى الحصون ما كان مخوفاً منها . ثم
اختار وزراء وعمّالاً وقضاة وثبتهم في الاعمال واخرج كتب ازديشير التي فيها سيرته
التي سار بها فحمل الناس على تلك السيرة وكتب بذلك الى الآفاق . ثم سار

١) خلقاً كثيراً : Pc. ٢) مزدبيق : Pc. ٣) من امراء فارس : Pc.
٤) Codex eum supra vocaverat; sic etiam infra. ٥) المرزوقية : Pc.
٦) القائمون : Pc. ٧) السواني : Pc. ٨) البذور : Corr.

بجنوده الى انطاكية بعد تسع سنين من ملكه واثنيتي عشر سنة من ملك يوستينيانوس ملك الروم فاصاب في انطاكية جنود (١) ليوستينيانوس ملك الروم فقاتلهم وفتح (2) المدينة وامر فصورت له المدينة على درعها (3) وعدة منازلها في العلو والسفل وطرقها وجميع ما فيها. وبعث بالصورة الى خليفته بالمدانن وامره ان يبني له مدينة (130) على صورتها وصنعها حتى لا يكون بينها وبين انطاكية في منظر العين فرق. فبنيت المدينة وسماها الرومية ونقل اليها اهل انطاكية حتى يسكنوها. فلما صاروا اليها ودخلوا من باب المدينة مضى (4) كل اهل بيت (5) منهم الى (6) شبه منازلهم كأنهم انما خرجوا من انطاكية وعادوا اليها

وفي احدى وثلثين سنة من ملك يوستينيانوس ملك الروم صير بلاجيوس بطريكاً على رومية اقام اربع سنين ومات. وفي خمس وثلثين سنة من ملكه صير يوحنا بطريكاً على رومية اقام اثنتي عشر سنة ومات. وفي ثلاثين سنة من ملكه صير انسطاس الكبير بطريكاً على انطاكية اقام ست سنين وادعوا (7) عليه اهل انطاكية انه زنى فهرب منهم واخذ ثيابه التي كان يقدس فيها ودفنها. وسار الى بيت المقدس متنكراً وصار في كنيسة القيامة قندلفت يقدر (8) القناديل فاقام اربعاً وعشرين سنة قندلفت يخدم كنيسة القيامة ويقدر (8) القناديل ولم يدري (9) به احد انه كان بطر كاً. وصير بدله غريغوريوس بطريكاً على انطاكية اقام اربعاً وعشرين سنة ومات. وفي تسع وعشرين سنة من ملك يوستينيانوس صير مقاري الثاني بطريكاً على بيت المقدس اقام اربع سنين ومات. وفي ثلث وثلثين سنة من ملكه صير يوحنا بطريكاً على بيت المقدس اقام عشر سنين ومات. وفي ثمانين وعشرين سنة من ملكه بلغه ان اوتيشيوس بطريك القسطنطينية قد خالف الحق وصار يعقوبي (10) فنقاه وصير بدله (131) يحنس (11) بطريكاً على القسطنطينية اقام سبع سنين ومات. ثم ان اوتيشيوس

ذرعها: Corr. 3) وفتح: Pc. perperam 2) جنوداً: Corr. 1)

بيت: Pc. add. 6) واحد: Pc. 5) ومضوا: Male Pc. 4)

لم يدري: Corr. 9) قندلفتاً يوقد: Corr. 8) وادعى: Corr. 7)

ينحنس: Pc. male 11) يعقوبياً: Corr. 10)

بطريك القسطنطينية المنفي تحمل على الملك بوزراه (١) وقواده وانهم سألوه ان يردوه الى الكرسي وان الذي قيل عنه زور. فردّه الملك الى الكرسي واقام اربع سنين ومات. وفي تسع وثلثين سنة من ملكه صير يوحنا بطريكاً على القسطنطينية اقام ثلاث عشرة سنة ومات. فاماً ابوليناريوس بطريك الاسكندرية اقام (2) بطريكاً تسع عشرة سنة ومات. وفي ثلث عشرة سنة من رئاسته كان المجمع الخامس وصير بعده يوحنا بطريكاً على الاسكندرية وكان منانياً اقام ثلاث سنين ومات. وفي سبع وثلثين سنة من ملك يوستينيانوس صير بطرس بطريكاً على الاسكندرية وكان يعقوبياً اقام سنين ومات. وكان يوستينيانوس الملك حسن الامانة مجاً للخير مبعضاً لمقالة اليعقوبية ومتعصباً لمقالة الملكية

١٠ ومات يوستينيانوس الملك وله في الملك تسع وثلثون سنة وملك بعده يوستينوس احدث على الروم ثلاث عشرة سنة وذلك في سبع وثلثين سنة من ملك كسرى ابن قباد ملك الفرس. وكان يوستينوس احدث ايضاً حسن الامانة كثير الخير مبعض (3) لمقالة اليعقوبية والنسطورية ومحب (4) لمقالة الملكية. وفي اول سنة من ملكه صير اثاناسيوس بطريكاً على الاسكندرية وكان منانياً اقام خمس سنين ومات. وفي ست سنين من ملكه صير يوحنا القانم بالحق بطريكاً على الاسكندرية اقام احدى عشرة سنة ومات. وفي ثمان سنين من ملكه صير بنادقطس بطريكاً على رومية اقام اربع سنين (5) (131) ومات. وفي اثنتي عشر سنة من ملكه صير بلاجيوس بطريكاً على رومية اقام ست سنين ومات

واما كسرى ابن قباد ملك الفرس المسى انوشروان فسار بجنوده نحو الهياطة يطلبهم بوتر فيروز جدّه وقد كان صاهر خاقان قبل ذلك فكتب كسرى ابن قباد الى خاقان يعلمه بشخصه ويسنله السير الى الهياطة قبل وصوله اليهم فاتاهم فقتل ملكهم. وسلمت بلخ وما فيها وما وراءها من ارض خراسان لانشروان. واتزل جنوده بفرغانة وتزوج بنت خاقان الاكبر. فلما انصرف من خراسان قدم (6) عليه سيف

١) Corr. : بوزراه 2) Corr. : فاقام 3) Corr. : مبعضاً
4) Corr. : ومجاً 5) Pc. male : وقدم 6) Corr. : سيف

ابن دوزن (١) الحميري رأس اهل اليمن يستنصره على الحبشة فبعث معه بقائد من قواده في جند من الديلم ففتحوا اليمن واقاموا هناك ولم يزل يُمنَح انشروان النصر والظفر حيثما وجه جنوده حتى اصالح حال رعيته . فلما حضرته الوفاة عهد الى ابنه هرمز ومات . وكان ملك انشروان سبعمائة واربعين سنة وستة اشهر . ثم ملك بعده ابنه هرمز ابن انشروان احدى عشرة سنة وستة اشهر وذلك في اثنتي عشرة سنة من ملك يوستينوس ملك الروم

ثم مات يوستينوس (٢) احدث ملك الروم وملك بعده طيباريوس (٣) على الروم اربع سنين وذلك في ثلاث سنين من ملك هرمز ابن انشروان ملك الفرس . وفي اول سنة من ملك طيباريوس ملك الروم صير كورياقوس (٤) بطريكاً على القسطنطينية اقام ست عشرة سنة ومات . وفي سنتين من ملكه صير انوس بطريكاً على بيت المقدس اقام ثمان سنين ومات

ومات طيباريوس ملك الروم وملك بعده موريق على الروم عشرين سنة (١٣٢٢) وذلك في سبع سنين من ملك هرمز ابن انشروان ملك الفرس . وكان في عصر موريق ملك الروم راهب يقال له مارون وكان يقول ان سيدنا المسيح طبعته (٥) ١٠ ومشيئة واحدة وفعل واحد واقتنوم (٦) فافسد (٧) مقالة الناس واكثر من تبعه على مقالته تلاميذه القايلين به (٨) اهل مدينة حماة وقنسرين والعواصم وجماعة من ارض (٩) الروم فسموا التابعين له والقائلين (١٠) بمقالته المارونية مشتق (١١) من اسم مارون . فلما مات مارون بنوا (١٢) اهل حماة دير (١٣) بحجة وستوه دير مارون ودانوا بدين مارون وفي السنة الخامسة من ملك موريق كانت رجفة عظيمة شديدة بانطاكية ٢٠ فانهدم اكثر انطاكية وهلك سكانها . وفي تسع عشرة سنة من ملكه كانت ايضاً

مارون

١) Pc. : دوزن ; corr. : ذي بزن ٢) Pc. : يستينوس
٣) Pc. male : طيباريوس ٤) Pc. : كورياقوس ٥) Corr. : طبيعتان
٦) Pc. : اقتنوم واحد ٧) Pc. : وفسد ٨) Corr. : القائلون جا
٩) Pc. : اهل ١٠) Corr. : التابعون له والقائلون ١١) Corr. : مشتقاً
١٢) Pc. : بنى ١٣) Corr. : ديراً

رجفة شديدة بارض الروم والشام على ثلاث ساعات من النهار وانهدمت مدن كثيرة
بارض الشام والروم ومات خلق كثير من الرجفة . وفي سبع سنين من ملك موريق
ملك الروم صير ايساكس بطريكاً على بيت المقدس اقام ثمان سنين ومات . وفي
تلك السنة مات غريغوريوس بطريك انطاكية فخرج اهل انطاكية الى بيت المقدس
يطالبون رجلاً يهتونه عليهم بطركاً . فقال لهم ايساكس بطريك بيت المقدس : قد
رضيت لكم بهذا الشيخ القنداق الذي يخدم كنيسة القيامة . فرضوا (1) به واخذوه
ليمضوا به الى انطاكية . فقال لهم : تعرفوني . فقالوا له : لا . فقال لهم : انا انسطاس
الذي كنت عايكم بطرك (2) فلماً ريمتموني بالزنا . هربت منكم وانا منذ ذلك
الوقت اخدم كنيسة القيامة . وكنت دفنت ثيابي في موضع كذا وكذا من انطاكية
١٠ (132^v) فاخذوه معهم الى انطاكية وجابهم (3) الى الموضع الذي دفن فيه ثيابه
فاخرجها وردوه الى الكرسي . فاقام عليهم بطركاً تسع سنين ومات

وفي سبع عشرة سنة من ملك موريق صير انسطاس آخر على انطاكية بطركاً
اقام ست سنين ومات . فاقام كرسي انطاكية بعد موت انسطاس اثنتين وعشرين
سنة بلا بطرك . وفي خمس عشرة سنة من ملك موريق صير زاخياً بطريكاً على
١٥ بيت المقدس اقام سبع سنين الى ان سبي . وفي خمس سنين من ملك موريق صير
غريغوريوس بطريكاً على رومية اقام ثلث عشرة سنة ومات . وفي ثمان عشرة سنة
من ملكه صير صابيانوس (4) بطريكاً على رومية اقام سنة ومات . وفي تسع عشرة
سنة من ملك موريق صير فونيفاطيوس (5) بطريكاً على رومية اقام ست سنين ومات .
وفي اربع عشرة سنة من ملكه صير توما بطريكاً على القسطنطينية اقام اربع عشرة
٢٠ سنة ومات . وفي السنة الثانية من ملكه صير اولوجيوس بطريكاً على الاسكندرية
اقام عشرين سنة ومات (وفي نسخة اخرى يقول سنتين)

وكان في عصر موريق الملك رجل اص من مدينة افريقية وكان رئيساً على

بطركاً vel بطريكاً : corr. ; بطريك : Pc. 2) فرضوا : Corr. 1)

صابيانوس : Pc. 4) وجاء جم : Corr. 3)

فونيفاطيوس : Pc. 5)

الصوص وكان لا يلقي احداً الا قتله واخذ سلبه . فانقطعت الطريق ولم يكن يتيسراً
لاحد من الناس يجوز بطريق مدينة افريقية فزعاً من ذلك اللص فطلب واجتهد
بطريق افريقية بكل حيلة وكل مكر على انه يأخذ ذلك اللص فلم يقدر عليه .
فبلغ ذلك موريق الملك فوجه بسلام من بعض غلمانه فاعطى ذلك اللص الامان
وقبل الامان وصار الى موريق الملك فبره (133^٦) واكرهه وقدمه . وبعد أيام مرض
ذلك اللص فصيروه في البيارستان الذي بمدينة القسطنطينية . فبينما هو مطروح ذات
ليلة من الليالي وقد رأى نفسه مثقلاً لا يه من الوجع وايقن بالموت واقبل الى ربه
الرزوف الرحيم (١) بعباده يبكي ويتضرع ويقول : اسألك يا رب كما قبلت بكاء بطرس
وغفرت له وكما قبلت بكاء حزقيا وكما قبلت اللص الذي صاب معك فكذلك اقبل
١٠ دوعي وامح بها خطاياي وبكثرة رحمتك اقبل تضرعي . وكان يمسح عينيه بعمامة
كانت على وجهه فمكث اللص ساعات كثيرة يدعو الى ربه ويقر بخطاياها . ثم اسلم
روحه وكان بالقسطنطينية رجل من رؤساء الاطباء خير فاضل وكان يتعاهد المرضى
الذين في البيارستان في كل يوم . فبينما ذلك الطبيب نائم في منزله اذ رأى في ما
يرى النائم في الساعة التي مات فيها اللص جماعة سودان قد دنوا من سريره ذلك
١٥ اللص ومعهم قراطيس كثيرة فيها خطايا ذلك اللص مثبتة . ثم رأى رجلاين
وجوههما تضي مثل الثلج يابضاً ومثل الشمس حسناً ومعهما ميزان فاقلبا (2) السودان
فوضعوا جميع القراطيس في الميزان فارتفعت كفتته وثقلت الاخرى . فقال احد الرجلين
المبيضين لصاحبه : نحن ما لنا هاهنا شي . فقال الآخر : اي شي يكون لنا وليس له
عشرة أيام منذ انصرف من الصوصية . وجعلا يطلبان في سريره فوجدا العمامة التي
٢٠ كان يمسح بها عينيه فالتقوها (3) في الكفة فالت الكفة الناقصة وارتفعت الاخرى التي
كان فيها القراطيس وتبددت كلها . فصاحوا (133^٧) وقالوا (4) : قد غلبت رحمة
الله واخذنا النفس وذهبنا بها وهرب السودان خازينين (5) محزونين . فاستيقظ الطبيب
وذهب من ساعته الى اللص فوجده ميتاً والعمامة ملقاة على عينيه فاخبروه (6)

١) Pc. : الرحيم الرزوف 2) Corr. : فاقبل 3) Corr. : فآلقياها

4) Corr. : فصاحوا وقالوا 5) Corr. : خازين 6) Corr. : فاخبروه

الذين كانوا نياماً الى جانب اللص بما سمعوا من بكائه ودعائه . فاخذ الطيب العمامة (١) ودخل على موريق الملك فاوراه (2) اياها واخبره بما رأى في منامه وبما سمع من الذين كانوا نياماً الى جانب اللص . وقال الطيب للملك : الحمد لله الذي قبل اللص على يديك وغفر له كما قبل اللص الاوّل على الصليب فذلك الاول وهذا الثاني .

فاصر (3) هرمز ابن انشروان ملك الفرس فكان معروفاً بالفظاظة (4) والغلاظة والعنف فساءت سيرته في الناس وضيق عليهم في المعاش وحبس كثيراً من مملكته وحطّ درجاتهم . فبينما هو كذلك اذ خرج عليه خاقان في جنود كثيرة . فبعث اليهم هرمز رجلاً يقال له بهرام وهو الذي يقال له سونير في اثني عشر الفا من المقاتلة . ١٠ فقتل بهرام سونير خاقان واستباح عساكره . فلما فرغ بهرام من امر خاقان ذكر ما عليه هرمز من الغلاظة وعنف السيرة وسوء رأيه في قواده وجنوده وخاف ان يرجع اليه فيخالف عليه سونير وهو بخراسان وخالع يده من طاعته فوثب من كان بالعراق من الجنود بهرمز لما رأوا سوء تدبيره فعزلوه عن ملكه . غير انهم كانوا يتخوفون قتله وكان لهرمز ابن يقال له كسرى غائباً عنه بأذربيجان . فلما بلغه خبر ابيه توجه ١٥ مقبلاً مع اصحابه لنصرته فلما لم يقوا (5) على ذلك توجه هارباً نحو الروم . مستغيثاً (134) بموريق الملك ويسئله ان يبعث معه عسكرياً لنصرته . وكان معه ثمانية من اصحابه وبندي (6) ونسطام خاله . فلما ساروا توامروا (7) بينهم في امرهم فعلم كسرى فقال لهم : اعلموني ما قد عزمتم عليه . فقالوا له : ليس الرأي ان تخرج من هذه البلاد حتى نقتل (8) هرمز لأننا نكره ان تصير الى موريق ملك الروم فينطلق هرمز فيكتب (9) الى موريق الملك انّا هربنا منه فينالنا منه ما نكره . وانصرفوا الى هرمز فقتلوه . ثم رجعوا الى كسرى فمضوا معه حتى تزلوا في دير في الطريق فباتوا فيه (10) . فلما اصبحوا

١) Pc. addit hic perperam : واخبره 2) Melius Pc. : فأراه

3) Corr. cum Pc. : فلماً 4) Pc. male : بالفضاضة 5) Corr. : لم يقوا

6) Codex noster et Pc. modo بندي modo بندي referunt 7) Lege : تأمروا

8) Pc. : تقتل 9) Pc. : يكتب 10) Pc. : فباتوا فيه

دهمتهم خيل كان بهرام سونير قد وجهها (1) في طلبهم . فلما نظروا الى الخيل ايقنوا بالموت . فقال لهم (2) نبدي : امضوا قبالتكم وخافوني فانا اكنفيكم المونة . فركبوا هم ودوابهم واخذوا في المسير وامر نبدي بواب الدير فاغلاق الباب فقدمت الخيل حتى احاطت بالدير . فصعد اليهم نبدي وقال لهم : ان كسرى يقول لكم قد صرنا في ايديكم فان رأيتم ان تقرونا في مكاننا هذا بقية يومنا هذا فافعلوا . فاجابوه الى ذلك . فلما كان الليل صعد نبدي واشرف عليهم وقال لهم : ان كسرى يقول لكم : قد احتملت الشكر لكم فان رأيتم ان تمهلونا سواد ليلتنا هذه الى الصبح ونخرج اليكم ونستقبل المسير فاجابوه الى ذلك . فلم يزل نبدي يفعل بهم مثل ذلك حتى علم ان كسرى ومن معه قد امعنوا وبلغوا ارضاً بعيدة . عند ذلك اعلم جند بهرام امرهم ويئنه لهم فأسروا نبدي وساروا به الى بهرام فاقصوا عليه قصتهم ١٠ فاشتد عجبه منه وامر بحبسه عند صهر له (134) يقال له بهرام ابن سياوخش فاقبل على بهرام المذكور يرتعبه في طاعة كسرى ويزهده في صحبة سونير ويقول له : اني ارى لك ان تحتال في قتل سونير فتستحق بذلك منزلة عظيمة عند كسرى . فلم يزل يصرف اليه رسولا بعد رسول حتى استمال قلبه وتحمل لقتل سونير فاحس ١٥ سونير به فامر بقتله وهرب نبدي ولم يقدر عليه

فلما قدم كسرى على موديق . ملك الروم قبله احسن قبول وبعث معه بعسكر عظيم لينصروه فاقبل كسرى والذي وجهه معه موديق من الجنود (3) على طريق ارمينية حتى تزل بادريجان . فسار اليه بهرام سونير حتى اقيه بادريجان فاقتلا قتالاً شديداً وانهمز بهرام سونير حتى لحق بالترك . فلم يزل كسرى يحتال في امره حتى قتله هناك ٢ وملك كسرى ابن هرمز ويقال له ابرو يز تسعا وثلاثين سنة وذلك في سبع سنين من ملك موديق ملك الروم . فلما استقام لكسرى الملك رد الى موديق الملك جنده وامر لهم بجوائز وصلات من افضل ما يأمر به مثله لثامهم . فكتب الى موديق الملك يخطب منه ابنته وكان اسمها مريم فكتب اليه موديق الملك انه ما يجوز لي (4)

1) Pc. add. : اليهم 2) Pc. om.

3) Pc. : الجند 4) Corr. : لي

ان ازواجك ابنتي ألا ان تنتصر (1) . فاجاب كسرى الى ذلك وتنتصر كسرى فلاموه (2) اصحابه ووزراؤه وقواده وقالوا له : هذا عار علينا وعليك معاً ولم يفعل هذا احد قبلك من ملوك فارس من ازدشير الى هذا الوقت فلا يحملك حب الترويح لهذه المرأة (3) وتترك ما كان عليه اباؤك مع انه ليس دين النصرانية دين نضاه (4) لك . وان النصرى لا عهداً (5) لهم . فلم (135) يقبل قولهم . فلما تنتصر كتب الى موريق يخبره فبعث اليه موريق ابنته وحمل معها من الذهب والفضة ما يعجز عنه ان يوصف ومن الجهاز والغلمان والجواري ما يشبه ان يحمل (6) مثلها الى مثله . وعمد ابرويز كسرى الى من قتل اياه فقتلهم وقتل نبدي ونسطام خالاه (7) . ثم اقبل على رعيته بالعنف وسوء السيرة فجمع من الاموال ما لم يجمع احد من ابائه وامسك عن الانفاق ١٠ فوضع الوجوه وذل (8) الرؤوس

فاما موريق . ملك الروم فكان له غلام يحبه ويقدمه يقال له تاودورس فوجد عليه فضربه ضرباً مؤلماً وكان موغر الصدر عليه . وكان قائد من قواده يقال له فوكا كان موريق الملك قد غضب عليه . فقال فوكا للغلام تاودورس بعد ان اعطاه ما لا احتال (9) بان تقتل موريق . فلما كان في قلب الغلام من الغيظ عليه دخل اليه في الليل فقتله وغلّب فوكا على الملك ١٥

فملك فوكا على الروم ثمان سنين وذلك في خمس عشرة سنة من ملك كسرى ملك الفرس فشد فوكا الملك على اولاد موريق فقتلهم واخذت حاضنتهم واحداً من اولاد موريق فخبأته واسلمت ابنها بدله فقتل . فلما شب الغلام ترهب بطورسينا ومات . فلما سمع كسرى ابن هرمز ان موريق الملك قد قُتل وجميع اولاده جمع ٢٠ هو اصحابه وقال لهم : لا بد لي من ان اطلب دم حموي (10) واخذ بثاره . وحملت زوجته مريم بنت (11) موريق على ذلك . فقسالوا له وزراه (12) : قد كنا قلنا لك ان ليس

المراة : Lege potius (3) فلامه : Corr. (2) تنتصر : Rectius Pc. (1)

تحمل : Pc. (6) لا عهد : Pc. (5) ديناً : Corr. (4)

حمي : Corr. (10) احتل : Corr. (9) واذل : Corr. (8) خاليه : Corr. (7)

فقال . . وزراؤه : Corr. (12) ابنة : Pc. (11)

للتصارى عهد ولا دين ولا ذمة فلم تقبل مناً. ولو كان لهم عهد ودين لم يقتلوا (135) ملكهم ولكننا ندل الملك على فعل يفعله بهم فياوي به قلوبهم ويهد ركنهم ويبطل عليهم دينهم وذلك ان لهم بيت (1) يعظمونه في بيت المقدس فتتوجه فتحربه ففتى ما اخربت ذلك البيت ضعفت شوكتهم وذلك ملكهم

فوجه بقائد من قواده يقال له حروزيه (2) الى بيت المقدس ليخربه ووجه بقائد آخر الى مصر والاسكندرية في طلب الروم وقتلهم . وخرج كسرى بنفسه الى القسطنطينية فحاصرها اربع عشرة سنة فاماً حروزيه (2) فصار الى الشام فاخربه ونهب اهله وصار الى بيت المقدس فاجتمع اليه اليهود من طبرية ونبط الجليل والناصرية وما حوله وجاؤوا الى بيت المقدس فكانوا يعينون الفرس على خراب الكنائس وقتل ١٠ النصارى . فلما صار الى بيت المقدس اول ما تزل خرب كنيسة الجثمانية وكنيسة اينة وهما خراب الى هذا الوقت . وخرب كنيسة قسطنطين والاكرانيون والمقبرة وضرب المقبرة والاكرانيون بالنار وخرب اكثر المدينة وقتلوا (3) اليهود مع الفرس من التصارى ما لا تحصى كثرتهم وهم القتلى الذين بيت المقدس في الموضع الذي يقال له ماملان . وانصرفوا (4) الفرس بعد ما احرقوا واخربوا وقتلوا وسبوا زخريا بطريك بيت المقدس وجماعة معه واخذوا عود الصليب الذي كانت هيلانة الملكة خلفته في الموضع . وكان قطعة من خشبة الصليب وحمل مع السبي الى ارض فارس فاستوهبت مريم بنت موريق الملك من كسرى عود الصليب وزخريا البطريك واناساً كثير (5) من سبي واخذتهم عندها في دارها واقاموا عندها .

ومات زخرياً (136) البطريك في السبي وبعد ان سبي زخريا اقام كسرى بيت المقدس بلا بطريك خمس عشرة سنة . وفي اربع سنين من ملك فوقا صير سرجس بطريكاً على القسطنطينية وكان اارونياً اقام اثلثين وعشرين سنة . وفي السنة الثانية من ملك فوقا صير ثاودورس بطريكاً على الاسكندرية اقام سنتين وومات وفي السنة الرابعة من ملك فوقا صير يوحنا الرحوم بطريكاً (6) على الاسكندرية

1) Corr. : بيتاً 2) Pc. : خروزيه 3) Corr. : وقتل

4) Corr. : وانصرف 5) Melius Pc. : كثيرين 6) Pc. : بطريكاً ٢٥

اقام عشر سنين ومات . وانما سمي الرحوم لانه ذكر انه من اهل قبرص وانه رأى
فيا يرى النائم وهو ابن خمس عشرة سنة امرأة شابة جميلة كالشمس وهي واقفة .
قال : فنخستني في جنبي فانتهت ونظرت اليها فقلت لها : من انت وكيف اجترأتى (1)
على الدخول علي في هذه الساعة . وكان على رأسها اكليل من زيتون . فقالت لي :
انا بنت الملك فان (2) صيرتني لك صديقة ادخلتك على الملك لان ليس لاحد عنده دالة
كدالتى عنده وذلك انني جلبته الى الارض لانه بي أتى وتجسد وخلص الناس . ثم
غابت عني فقلت : حقاً أهذه الرحمة (3) . فقامت من ساعتي اريد الكنيسة وفيما انا امشي في
الطريق اذ لقيني انسان غريب عريان وكان البرد شديداً وكان شتاء . فترعت ما حنة
كانت علي ودفعتها اليه ثم قلت في نفسي : بهذا الآن اعرف المنظر الذي رأيته ان
كان حقاً ام من الشيطان . فلم ابغ آمن الكنيسة حتى لحقني (4) انسان لباسه ابيض
كالثلج فدفع اليّ مائة دينار (وفي نسخة اخرى يقول الف دينار) وقال لي : خذ
هذه الدنانير وديرها كيف شئت . ثم التفت لاردّها (186) عليه فلم ار احداً
فقلت : حقاً ليس هذا باطلاً . وكان يوحنا الرحوم يتصدق بكل ما يملك حتى كان
يتزع ثيابه الذي (5) عليه ويتصدق بها حتى انه مرة تصدق بثياب القدس الذي يتقدس
فيها من شدة رحمته للمساكين فسمي يوحنا الرحوم . وفي ست سنين من ملك فوقاً
صير ثاودورس (6) بطريكاً على رومية اقام ثلث سنين ومات
ولما خربوا (7) الفرس الكنائس بيت المقدس واحرقوها بالنار وانصرفوا كان في دير
الدواكس وهو دير مار ثاودوسيوس راهب يقال له مودسطس كان رئيس الدير . فلما
انصرفوا (8) الفرس تزل الى الرمة وطبرية وصور ودمشق يسئل النصارى ان يعطونه
٢٠ ويعينونه (9) حتى يبني الكنائس بيت المقدس التي اخرجتها الفرس فانطوه وجمع اموالاً
كثيرة ورجع الى بيت المقدس فبنى كنيسة القيامة والمقبرة والاكرانيون ومار

هذه هي الرحمة : Pc. 3) فلو : Pc. 2) اجترأت : Corr. 1)

التي : Corr. 5) لحقني من الكنيسة حتى : Pc. male 4)

انصرف : Corr. 8) خرب : Corr 7) ثاودورس : Pc. 6)

يعطوه ويعينوه : Corr. 9)

قسطنطين وهو هذا البناء القائم اليوم . فلما سمع يوحنا الرحيم (1 بطاريك الاسكندرية ان مودسطس يبني الكنائس التي اخرجوها (2 الفرس وجه ابالف دابة اليه (3 والف تليس حنطة والف تليس قطانة والف جرة صير والف جرة شراب والف رطل حديد والف فاعل . واما حزويه (4 فلما خرب بيت المقدس صار الى مصر والاسكندرية .

٥ فلما سمع يوحنا الرحوم ان الفرس قد وافوا الى الاسكندرية هرب من الفرع مع البطريق الذي كان والي الاسكندرية واسمه نقيطا الى قبرص . فلما وصلا الى قبرص سأله نقيطا ان يسير معه الى القسطنطينية الى فوق (5 الملك يسلم عليه فيدعو له بالخلاص مما هو فيه من حصار الفرس . فلما ساروا في البحر رأى يوحنا الرحوم فيما (137^٢) يرى النائم كأن خادم (6 يقول له ان الملك السماوي اقرب اليك من الملك الارضي . فانتهى يوحنا وقال لنقيطا البطريق : ارجع بنا الى قبرص فاني اموت فرجعوا الى قبرص وتوفي وله في الكرسي عشر سنين . ودفن في قرية من قرى قبرص يقال لها اساتنطا . وبعد موت يوحنا الرحوم بقيت الاسكندرية سبع سنين بلا بطرك ولما حاصر كسرى القسطنطينية خلت ارض الشام من جند الروم . وكان في مدينة صور اربعة آلاف يهودي فكتبوا (7 اليهود الذين هم بصور الى اليهود الذين ١٥ هم بيت المقدس وقبرص واليهود الذين بدمشق وجبل الجليل وطبرية ان يجتمعوا كلهم في ليلة فصح النصارى ليقتلوا النصارى الذين بصور ويصعدون (8 الى بيت المقدس فيقتلون (9 كل نصراني بها ويغلبوا على المدينة . فبلغ الخبر الى البطريق المقيم بصور واهل صور . فاخذوا اليهود الذين بصور فقيدهم بالحديد وسجنوهم واغلقوا ابواب صور وصيروا عليها المنجنقات والعرادات . فلما كانت ليلة فصح النصارى ٢٠ اجتمعوا (10 اليهود من كل بلد الى صور كما كتبوا اليهم اليهود واتفقوا عليها وكانوا زهاء . عشرين الف رجل فخاروهم حرباً شديداً من فوق الحصن فهدموا (11 اليهود كل

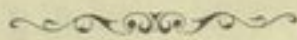
اليه الف دابة : Pc . 3) اخرجها : Corr . 2) الرحوم : Pc . 1)

كأن خادماً : Corr . 6) فوكا : Pc . 5) خرزويه : Pc . 4)

فيقتلوا : Corr . 9) ويصعدوا : Corr . 8) فكتب : Corr . 7)

فهدم : Corr . 11) اجتمع : Corr . 10)

كنيسة كانت خارج حصن صور فكانوا كل ما هدموا كنيسة اخرجوا (1) اهل صور
من اليهود المقيدين عندهم مائة رجل فيوقفهم على الحصن ويضربون اعناقهم
ويرمون برؤوسهم الى خارج فضربوا اعناق الفي رجل . ثم وقعت في اليهود صيحة
فانهزموا (187^v) وخرج اهل صور وفتحوا اكتافهم (وفي نسخة ففتحوا اكتافهم)
وقتلوا منهم مقتلة عظيمة وهرب من بقي منهم الى بلدانهم خازيين (2)
وكان بمدينة صالونيكية غلام يقال له هرقل مع بعض بطارقة صالونيكية
واخذوا البطارقة مراكباً (3) اوسقوها شعيراً وقحاً وجوباً ووجهوها مع هرقل الى
القسطنطينية معونة لهم وقوت (4) لما اجهدهم من الحصار فلما صار هرقل الى القسطنطينية
فرحوا (5) الناس به وتفرجوا بذلك القمح والشعير والحبوب . وكان هرقل غلام (6) شديد
البأس حسن التدبير جيد الرأي خبيراً فقال هرقل للوزراء والقواد: ان فوقا الملك
ردي السياسة ميشوم (7) على الروم كلهم لانه منذ ولي الى هذا الوقت ثمان سنين انتم
في حصار وبلد الروم ومصر والشام في عذاب لان القرس قد ملكوا بلادكم واراضيكم
كلها والرأي عندي ان تقاتلوه وتلكوا عليكم غيره . فاجابوه الى ذلك فوثب هرقل
على فوقا الملك قتلته . فاجتمعوا (8) الوزراء والقواد ليختاروا من اولاد الملوك واحد
يملكوه (9) عليهم . فقال لهم هرقل: ما يجب ان تملكوا عليكم الا من كانت فيه هذه
الحصال وهي: ان يكون اوفر حظاً في العفة والفقرة في الدين والنظر في الامور
وصدق اللسان وشدة البطش وبلاغة المنطق والرفق في السياسة والعلم بمكايدة
العدو . فقالوا له: ومن لنا بذلك . فقال لهم: اشرطوا لي ان انا دللتكم عليه ان
تلكوه عليكم . فشرطوا له ذلك فلما استوثق منهم قال لهم: انا ذلك الرجل
٢٠ فللكوه عليهم فللك هرقل على الروم وذلك في ثلث وعشرين سنة من ملك
كسرى ابن هرمز ابرويز (138^v) ملك الفرس



واخذ البطارقة مراكب (3) Corr.: خازين (2) Corr.: اخرج (1) Corr.:
مشوم: Lege (7) غلاماً: Corr. (6) فرح: Corr. (5) وقوتاً: Corr. (4)
واحداً يملكونه: Corr. (9) فاجتمع: Corr. (8)

LECTIONES VARIANTES.

EX CODICIBUS MANUSCRIPTIS BIBLIOTHECÆ PARISIENSIS.

A = MS. 288.

B = MS. 291.

Pagina 5 Alinea 7 A et B l. 10. In hisce duobus locis Parisienses Codices quosdam titulos capitum inserunt quæ minus quadrant cum libri materia; iidem hujus finem paragraphi breviorē referunt.

P. 6 l. 14 (وابالرومي لغورا) legitur in A et B وتر; quæ sequuntur (وبالرومي لغورا) desunt in utroque Codice

P. 8 l. 15 (كان راجياً) A et B. كان اعى. l. 19 A مهلايل B مهلايل ١٠

P. 10 l. 2 (ان يرجعوا) A add. يطلعوا. l. 17-18: عند مغيب الشمس (في ثالث شهر: B tantum habet: لثك أيام خلت من)

P. 11 l. 6 (وهو باه) B وهو بونه l. 7 (وعشر سنين) B - l. 13

سام A (سيم) 25 - وستين. A et B add. (وست)

P. 12 l. 6 (وسباً) deest in B - l. 12 (اربيسة) A sicut Pc. - l. ١٥
جد آدم وشيت A (جد شيت) 22

P. 13 l. 17 (وستون) deest in A - l. 22 (فاستقرت السفينة) A فاستقرت الفلك

P. 14 l. 1 (بني صمر) A بن (وستنان) A et B وستين سنة

P. 15 l. 3 (ماشباداق) B ماشباداك l. 17 (وثلثين) A وستون l. 19 (واربع) ٢٠
انقلقت B (انقسمت) - l. 20 deest in B

P. 16 l. 19 (وخمساً وستين) B وخمسون l. 19-20 (ثلاث سنين) B وثلاث
واربة B وعشر A (واربع وستين) l. 21 - وستين سنين

P. 17 l. 20 (وقران) B (وقران) - l. 22 (وفتونكس) A وفترودسي B وفترودسي
ومنقلي B (ومنقلي)

P. 18 l. 2 (والانجاز) A (والانجاز) B (والصنابرة) B (والصنابرة) l. 5 (والافرنجة) ٢٥
وفي نسخة... المقتدون) l. 19-20 (وطامس) A (وطامس) l. 6 (والبركدة) B add.
deest in A

P. 19 l. 12 (بلبن) A بالطوب

- P. 20 l. 3 (زرادشت) B نواسفت (Boudasp) - l. 5 (البص) A القسر - l. 7
 بن كنعان A add. (البيار) l. 9 - وغان وستون B (وغياني) l. 8 - خطر A (حضر)
 غمورا A (غامورا) l. 11 - تحريب A (تخويت) - تونا A (يونا) l. 1 P. 21
 يتروب A (يترب) l. 16 P. 22
 رفقة B (رفقة) l. 18 B. 23
 وثلاثون B (وتسع ومثرون) l. 21 - نخلات B مجلات A (نخلات) P. 24
 وثلاثين B (وثمانين) l. 11 - غاد B جاد A (عاض) l. 9 P. 25
 اشينث A (اسينات) l. 13 P. 26
 رعوبيل B (رافوبيل) l. 1 P. 27
 وثمانين B (وستين) l. 17 P. 28
 سيفون A (سيمون) l. 6 - صا B صاط A (ضان) l. 4 P. 29
 وثلاثون B add. (وثلاثة) l. 16 P. 31
 محاصر ريجا A (محاصر لريجا) l. 15 - يشوع B (يوشع) l. 14 P. 32
 عاني) l. 20 - وقع B (سقط) l. 16 - بوق... B بوقوا A (ضرب) - محاصرًا لريجا B
 ثم ارتفع المسكر الى الكمين B الكمين A (وتبع... كمين) - غاني A (ubique) ١٥
 l. 4 - خيعان A (كنعان) l. 3 - من الكمين B في الكمين A (باكمين) l. 1 P. 33
 A (بصادق) l. 8 - النحة B (البيجة) l. 5 - من حجارة الصوان B add. (سكاكين)
 (عقلون) - برموت B (برموت) - جيرون A (جيرون) l. 9 - بصادق B et melius
 l. 12 - عسكره A et B (مسكرا) l. 11 - وساروا A (وساروا) l. 10 - عقلان B
 ٢٠ - 21 - لاخيش B (لاخيس) l. 18 - لينا A (لينا) l. 16 - مقيدا A et B (مفيدا)
 دنير A et B (ديبر) l. 22 - اهلها B (ملكها... فيها)
 (والقرار بين) l. 2 - احسان B احشاف A (اخشاف) - غابين A (باير) l. 1 P. 34
 A et (الرم) l. 4 - deest in A et B (والسنايين) l. 3 - والفراين B والعرابين
 deest in (وملك سابا) l. 9 - 10 - الجرجيسانيين B (الجرجيسانيين) l. 9 - رمل البحر
 ٢٥ - l. 11 - وملك جرما. A et B add. (لاخيش) - برموت B (برموت) l. 10 - A et B
 رحاب A (راحب) l. 13 - ايداد B (ابداد) l. 12 - لينا B (لينا) - دنير B (ديبر)
 A et B add. (كرصا) l. 14 - نسقوم A et B (سيقوم) - مردوب B (مردوث) -
 جلجال B (جلجل) l. 20 - وملك مزه
 (مياثيل) l. 5 - رشعياثم B (رشعنام) l. 3 - تعالم A et B (بعالم) l. 2 P. 35
 ٣٠ - سميرا A et B (سيرا) l. 19 - غياث B عياب A (عات) l. 16 - عابيل B et A
 القندوب A et B (القندون) l. 20
 A et (الشعب) l. 3 - من هذه الشدة (من يد نايرين ملك كنعان) l. 1 - 2 P. 36

- A et B (عشرة آلاف) - desunt (وفي نسخة . . . العسكر) - العسكر B
 A (يبروا) - القتيبي A (القيني) - ناعبل A et B (باعل) l. 7 - راجل وراكب. add.
 (وزيب) - عوريب A et B (عوزيب) l. 12 - صدره A et B (صدغه) l. 9 - شروا
 (sic) وشاد A (واسرا) l. 16 - رجع وجمع. A et B add. (جمع) l. 15-16 - وزيب A
 • deest in - في مدرا ; A (عزارية) l. 8 - يقووم A et B (ويقروم) l. 2 P. 37
 (القائم) l. 19 - ناباط B (نابلس) l. 17 - فلكن تمينوني A et B (فمينوني) l. 11 - B
 l. 22 - بولاع بن قوا B نولغ بن قوا A (يواخ بن فودي) l. 20 - الواقف A et B
 نايين ابن ملقاد B ناير بن فلما A (تاير ابن فلما)
 (جلما) l. 7 - تالم A et B (يالم) l. 2 - نابو B قاموا A (قاسرا) l. 1 P. 38
 1. 11 - وابدوه A et B (طردوه) l. 8 - شواقة A et B (سراقه) - كهاد A et B
 A add. (والصنوج) l. 14 - فرحت A et B (خرجت) l. 13 - ما A et B add. (مقي)
 وغيرها
 l. 11 - 12 - ملقاد A et B (جلما) l. 4 - شقبل A (شقبل) l. 1 P. 39
 - ازانون A et B (فارانون) l. 12 - اولاد اربعة وثلاثين A et B (اربعون . . . الولد)
 - ثنائتا A et B (ثنائتا) l. 17 10
 A (جاففة) l. 16 - فسار A (فسار) l. 10 - عظام A et B (عظام) l. 3 P. 40
 وقد اكرته واقلمته. B add. (بضجر) l. 23 - صفائر B (طفاثر) l. 21 - مجففة A et B
 A (وصاروا) l. 3 - النرباء. B add. (البائل) - ظفاثر A (صفائر) l. 2 P. 41
 بازوجا A (ياروحام) - القانا B (هلقانا) l. 16 - يندأ بوه B (ليسخروا به) l. 5 - وساروا
 باروخا B 20
 (ما قضيتك) l. 7 - يسكون A (شيلون) l. 6 - فهزموهم B (فهزمتهم) l. 3 P. 42
 سبعة A et B (اربعة) l. 12-13 - العربيين A (الفزايون) l. 10 - ما وراك A
 l. 13-14 - رفح B زفح A (اهل غزة) l. 13 - desunt (وفي . . . اشهر) coetera
 l. 16 - والآ A (الآ) l. 14 - امتك ارضهم ذباب ووزغ B (ولا ابتلينا . . . والوزغ)
 على العجلة. A et B add. (ونجعل) 20
 l. 1 - ايل A et B (انييل) - كيش B (قيش) l. 15 - القلما B (القلعة) l. 6 P. 43
 يدور وغلما A (يقري) l. 18 - لكيبين A (لقيش) l. 17
 A (قتال شاول) l. 4 - ناحين A et B (ماحش) - ناين B (يايين) l. 3 P. 44
 فاغ A et B (اغاج) l. 19 - مشايخ A (شيوخ) l. 5 - لانهم لم يرضوا بملكه. A et B add.
 3. - فارس B (رئيس) l. 15 - كيات A (جليات) l. 9 - يسا B (يسي) l. 8 P. 45
 - ونصره الله. A et B add. (ظفر وفتح) l. 18 - ميخال B منجال A (ملحول) l. 17
 وملحنين B (وملحش) l. 24

- 3-1. ودفنوما في نابين. A add. على حائط نابلس B (على حصن بايناس) P. 46 l. 2
وست 10-1. ما وراك B (ما رزاك) 4-1. صقلاع A (سقلاع) - نابين B (بايناس)
18-1. - عسكر داود B (عسكر شاول) 15-1. - وست وستون سنين A et B (سنين)
- علقاد B (جلعاد) - يشوش A et B (يسوست)
o الف 15-1. زمرون A et B (رمون) 4-1. - صاروريا B (صارويا) P. 47 l. 1
A et B (سوبا) 23-1. Ita etiam Cod. A (في ذراع ونصف) 22-1. - نحو الف B
سوبا
البان A (البات) - برصابع B (برصابع) 7-1. - سبشاق B (سيساف) 4-1. P. 48
فلما علم داود ان اوريا لم ينم B (فلم لم ينم) 13-1.
10-1. وكاد A et B (وكان) 15-1. - ثلعمانا ابن عثمان B (ثلامي ابن عميال) 4-1. P. 49
زوج A (اخت) 16-1. - واساف A (واصف) - وجمال السلوفي B (واخيا السلواني) -
18-19-1. - جاذب سيف B add. (ومائة الف) - B om. (اربعين) 18-1. - اخت
سبط B (نسل) 19-1. - deest in A (وفي نسخة . . . ومائة الف)
ناتان A (بنايا ابن يهودا) 7-1. - باصكيا A add. (فاستغاث داود) 1-1. P. 50
ايض اللون A add. (كلب) 15-1. - يهودا B tantum habet (بن يهودا) 10-1.
9-1. - البرفير B (القرمز) 8-1. - من الذهب الاحمر A (من ذهب) 4-1. P. 51
منحصّل A (جباية) 18-1. - والفضة A add. (بالذهب) 10-1. - يجانب A et B (بجذا)
A (سراقة) - سيره A (سيرا) 19-1. - من قريب A add. (مولود) 1-1. P. 52
انرى B (اتوا) 23-1. - شوانة A et B
20-1. فانوبل A et B (فاتويل) 19-1. - شيلو A et B (شيلون) 2-1. P. 53
باشتور B (باشتور) وباشور A (باشور)
وعوديد B (وعويد) 16-1. - والاواني B والتراس A (والاقداس) 11-1. P. 54
A (جيماتور) - جيش A et B (جنس) 21-1. - نعشا A et B (فعا) 5-1. P. 55
جمعون A et B
20-1. وهو الذي يسموه العرب الحضر B (وهو الحضر) 12-1. - ثيبي A (تبي) 1-1. P. 56
فغظ B (فظم) 20-1. - زابل A (ازبل) 19-1. - رسالة A et B (وسألة) 16-1. -
11-1. - بعث تطلب A et B (بعث خلف) 7-1. - زابل A (ازبل) 1-1. P. 57
19-1. - عوديا A (عوبديا) 18-1. - ماء A add. (ونسقية) 13-1. - ظنل A (جلعاد)
الارض والاردن A (الاودية)
30-1. وفي qui etiam omittunt sequentia وثمانون A et B (وثلاثون) 2-1. P. 58
(يطرقون) 20-1. - بما فعله الله على يد ايليا وما فعل A (بما فعل) 13-1. - نسخة . . . رجلا
A et B (يطوفون)

- P. 59 l. 6 (راموث) A et B add. وآلاً هلكنا A et B add. (ينصرف عناً)
فصاح عليهم A (واصاح جم) l. 14 - l. 18 idem repetunt infra
P. 60 l. 15 (ايلىا كانه الى السماء) A (ايلىا كانه الى السماء)
P. 61 l. 12 (زبل الدواب) A (زبل الحمام) l. 17 - عوذياً B (وعو بيديا)
P. 62 l. 12 - l. 22 (وعوديا) A et B (وعوديا) l. 19 - في مضارب B (في خيم)
متى B (متى)
P. 63 l. 2 (واثنخه بالجراح) A et B (واحتتر) l. 6 - منسى A (يمسى)
l. 21 - جوشع A et B (جوشابع) l. 21 - معروا A et B (مغدو) - وثخنه بالجراحات B
جونا داع A et B (جواداع) l. 22
P. 64 l. 12 (اخاز) A (احاب) B (جاث) l. 13 - جرائيل B (حزاييل) l. 12
جوناخاز B et
P. 65 l. 4 (باريعام) A (ربعام) l. 19 - l. 6 et 23 - سبعة A et A (تسع)
كاث هافر B (كاثافذ) - متى A et B (متي) l. 21
P. 66 l. 1 (المورثقي) A et B (ترسا) l. 5 - شيلوم A (ثالوم) l. 1
deest in A - l. 23 (رازون) B (اريون) A et B (يوثام) l. 19 - الموشني
l. 1
P. 67 l. 1 (زاريون) A (رازون) l. 5 - لاث A et B (لام)
P. 68 l. 12 - l. 13 (سومرا) B (سراسرا) - ابرزملاح B (اترزمالانخ)
ايسرحرون B (السرجدون) l. 19 - l. 19 haec desunt in A (وحزقيا . . وهذا هو الصحيح)
item B infra l. 69 l. 1 (روميوس) l. 20 - l. 20
P. 69 l. 7 (بوسيا) A (امون) A (امنون) l. 14 - المعونة A (المرسلة) l. 7
الثالثه B (الثانية) l. 17 - يوشا
P. 70 l. 2 (خمس) A et B (ناهو) l. 3 - حنانيا B (جينا) A (حيننا) l. 2
l. 18 - حزقيال B (حزقيا) - وبورام B (ويوري) l. 13 - خمس عشر B (عشرين)
وهو مائة فنظر ذهب ومائة فنظر فضة A (من الذهب والفضة)
في ريجا A (بريجا) l. 13 - نبوزردان B (يبورزدان) A (ينوزردان) l. 10
سبعة A (تسع) l. 19 -
P. 72 l. 1 (سيدراخ) A et B (قبل) l. 2 - وتسعة B (وثماني) l. 1
A et B (وحش المنظر) l. 16 - عبد ناغي B (عبد ناغوا) - بيساق A (بيساخ) - سدرق
حسن المنظر
P. 73 l. 7 (وكان ينكر) l. 10 - مردخاني A (مردخاي) l. 8 - سرايا A (سراس) l. 7
فتمهم A et B (عليهم ذلك)

- P. 74 l. 10 (اسرير المادي) A et B اشير الماداني l. 22 - سلطني عليه وانا اقلته
- A et B هذا لا توجب عبادته
- P. 75 l. 14 (سنة) B add. ومات l. 17 - ملحاحات A منحاحات B ميحاحات
- P. 76 l. 2 (سالاتييل) B حالاتييل l. 8 - قمبوس A et B قمبوس (قمبوس) l. 8 - الموتان A et B (الموارق) l. 19 - سروديبوس A (سروديبوس) desunt (وفي نسخة . . . الموتان)
- P. 77 l. 4 (صعدنيوس) B (ومالوس) l. 7 - صعدنيوس B وثالوس (ومالوس) l. 7 - (مار تادروس) l. 13 - اخوص وقيل اخوش A et B (اخوس) l. 8 - يشاغورس A (وكنسالون) l. 17 - مقدونية A (مكدونية) l. 14 - تاودورس B ماري تودورس A ذومقراطيس A (ديموكراتس) - كسانوفن B كشانمون
- P. 78 l. 12 (بالسسم) A add. انقشور
- P. 79 l. 4 (واستمد) A (واستمد) l. 4 - (اصبيداً) l. 6 - فحفر A (وخندق) l. 5 - واستملا A (واستمد) l. 4 - (l. espehbed) - اصبيداً مقدّم بـ (خنسف وادرشيت) l. 17 - جسر A (جس) l. 14 - من ليوث الروم B (من الروم) A et B خشيّف وادرشيت
- P. 80 l. 12 (فليمدلي صحيفته) A فيبدلي صفحة
- P. 83 l. 4 (تعزية) B معزية l. 7 - عنك A et B add. (وولاً) l. 7 - Hujus verba desunt in A (قال نارون . . .) l. 9 - ارسطوتاليس B (ارسطاطاليس) et B - l. 10 - لوطيس B (لوطس) l. 13 - فيلون B recte (فيلون) l. 10 - مطرون B
- P. 84 l. 16 (زوجة الاسكندر) A et B امه وزوجته
- P. 85 l. 8 (اريداوس) B (اريداوس) l. 8 - اثني وسبعين A et B (سبعين) l. 11 - انراوس B (اريداوس) l. 8 - من جملة الاثني والسبعين رجل A (في السبعين رجلاً) l. 16 - صرايون B (مرايون) l. 15 في جملة المفسرين رجل B
- P. 86 l. 5 (سبع) A (سبع) l. 5 - تسعة A (سبع) l. 5 - سلوكية A et B (سلوقية) l. 11 - تسعة A (سبع) l. 5 - ولما تنصّر الروم جعلوا B (فلماً ظهرت النصرانية غيروا)
- P. 87 l. 3 (موترخس) A et B (موترخس) l. 3 - بنبير A (خبير) l. 5 - موترخس A et B (موترخس) l. 3 - حرك A et B (خشناً) l. 18 - ارسطوفولس B (ارسطوبل) - ابرينيوس B
- P. 88 l. 8 (باسيلدة) B ماسيلد
- P. 89 l. 4 (الكهنة) A (الكهنة) l. 4 - زوجته : Corr. (زوجته) l. 8 - الهيكل والكهنة A (الكهنة) l. 4
- P. 90 l. 10 (وصار امامهم) A et B (وصار امامهم) l. 10 - وقيل ليوسف خطيب l. 16 - وقادم A et B (وصار امامهم) l. 10 - وبشر يوسف A (مريم)

من قرية A (من جزيرة . . . بنطة) (l. 8 - وفيها مات A (ومات) 5 l. 91 P.
من قرية بجانب البرنطية على B شاطي البحر الذي تحت قسطنطينية ويسمى ذلك البحر البنطس
من نيسان وفي ثمانية عشر A (من اذار وفي سبع . . .) 23 l. - شط البحر المسعى بحر البنطس
B - برموده ; insuper in A exstat hic glossa partim in religando
codice excisa.

الى A add. (وصاروا به) 5 l. - ثلثين من الورق A (ثلثين درهماً) 3 l. 92 P.
فوقت A (وكانت) 10 l. - اورشليم

والآ B (وكتب يلاطوس الى) 12 l. - يصأون A add. (الصليب) 8 l. 93 P.
يلاطوس سيّر الى

اواديوس B (اركاديوس) 8 l. 94 P.

Hæc narratio (وفي تسع سنين . . . المسيح ابن الله) 17 l. 95 - 5 l. 94 P.
abbreviata in utroque codice A et B refertur.

كتب مرقس البشير الانجيل المنسوب اليه بايلاء B (كتب بطرس) 20 l. 96 P.
B add. (انجيل مرقس . . . بالرومية) 21-20 l. - (بايلاء) بطرس
اخبار الرسل والتلاميذ A (اخبار التلاميذ)

بولس فضرب عنقه وصلب B (لبطرس فصلب) 3 l. - تلميذ A (صاحب) 1 l. 97 P.
استشهد B (قتل) 8 l. - بالقرب B add. (وبرقة) 7 l. - بطرس

A (نيطاليس) 5 l. - اترون A et B (انون) - عيلفاس B (غياص) 4 l. 98 P.
ارتضت الامراء والاكابر A (واضطراب . . . القواد) 7-6 l. - اطالوس B نطالوس
20 l. - واطمان B add. (يده) 12 l. - اريسطس B ارتسطس A (ارطيطين) 9 l. - والقواد
(وضرحها) 18 l. - عشرة سنين B (سنتين) 15 l. - بطوماثيانوس B (بدوماثيانوس) 13 l.
غير الذي هربوا A (ومنهم من هرب) 19 l. - واحرقهم A

22 l. - مالاتيوس B اميلبوس A (فيلبيطوس) - اربع A et B (تسع) 16 l. 99 P.
deest in A. (لاولاد)

25 اخو A (ابن يوسف احد التلاميذ) 4 l. - اينس B بنسوس A (بنيش) 3 l. 100 P.
8 l. - وسألهم عن دين النمرانية وعن المسيح A (وسألهم عن المسيح) 5 l. - الرب
1 l. - كيرديوس B (كرديوس) - deest in A (عشرة) 10 l. - اريسطس A (اورسطس)
بروسطس B برسطوس A (برسطيوس) 13

B نكساوس A (زكشاوس) 3 l. - بطموا B بتموا A (بطمس) 1 l. 101 P.
30 l. A (كسطنس) 5 l. - برون A et B (برون) - من ملكه A (ملكه) 4 l. - نكساوس
1 l. - يوسطس A (بنطس) 8 l. - كسفورس B (طلسفورس) 7 l. - كسوسطس B et
طربيانوس A (طرايانوس) 10

- فوثيوس B قنوس A (مرقص) l. 17 - افجانيوس B (اوجانيوس) P. 102 l. 16
 مرقيانوس A (مرقيانوس) l. 21 - اثة A et B (الثانية) l. 19 - سبع A (سبع) l. 18
 (خمسة عشرة) l. 4 - متساوس B (متاوس) - احدى A et B (ثلث) l. 3 P. 103
 ثمانية l. 6 - deest in A et B (اقام . . . المقدس) l. 4-5 - ثلثة عشر A et B
 - كلاذيرس B (كلاذيرس) l. 11 - بوسطس A (يسطس) - ستة عشر A et B (عشر)
 بواصي B بواصي A (ارسافي) l. 17 - اذوس B (اروس) l. 13
 بقطر) l. 9 - تسعة عشر B (سبع عشرة) l. 8 - مغبوس A (مغتيوس) P. 104 l. 7
 - اوسايوس A (اوسايوس) l. 14 - مكسيوس A (مقيسيوس) l. 13 - افطر A
 غايانوس A (غاييوس) - تسع عشرة A (سبع عشرة) l. 18 - برييوس A (بوليوس) l. 15
 غايانوس B
 قومودس الملك) l. 10 - يوم الواحد واربعة A add. (وبفطرون) l. 3 P. 105
 A quæ sequuntur usque ad calcem paginæ desunt in B - l. 14
 اربع سنين A (ستين) l. 22 - زافوريطس A (فوريطس) l. 16 - deest in A (عشرة)
 ابن بابل A (ابن تابل) l. 2 - احدى عشر A (عشر) l. 1 P. 106
 desunt B (وفي ثلثة . . . مات) l. 14-20 - فلسطين A (فلسطين) l. 14 P. 107
 l. 3 - اردشير اخره B (اردشير اخره) - جوز B (جوز) l. 2 P. 108
 A et B وما: منسان B مسان A (يسان وهي) - استاديار B اساداباد A
 اربع عشر B (اربع سنين) l. 11 - چار سمر B
 - مقرويوس A (مرفيوس) l. 4 - الصرح A et B (الكرخ) l. 3 et l. 1 P. 109
 رامانوس A (رابوناس) l. 8
 A (انتس) l. 11 - فالوكة وكبادوكة A et B (فلونية وقبادوكة) l. 5 P. 110
 برسكوس B (ناركيسوس) l. 19 - بركوس A (ناركيسوس) l. 13 - اوشاروس
 A et B (الثالثة) - وستة B (وثلثة) l. 6 - الجدي A (الجري) l. 3 P. 111
 بركابوس A (ناركيسوس) l. 20 - بونيوس B (بوينوس) l. 7 - الثانية
 ٢٥ (فاختبوا) l. 13 - بلده وبعت A (بعت) l. 11 - ويبيجي A (ويوحنا) l. 10 P. 112
 غاييوس B (غليوس) l. 20 - جبل خاوس عتفين A (الجبل) l. 16 - فاخفوا A
 A (ديمتريوس) l. 2 - ثمان (سنين) A (ستين) - انطاكية A (رومية) l. 1 P. 113
 hæc omisa - وذلك . . . مات) l. 14-5 - غلييوس A (غلييوس) l. 4 - مكاريوس
 A (دومنس) - كوسطس A (كسطس) l. 9 - اسطافانوس A (استاتيوس) l. 8 - in B
 ٣٠ (غلييوس) l. 18 - رارمخنة B (ارمخنة) l. 15 - مرزيان A (مرزابان) l. 14 - دوقيس
 غلييوس A
 - السجياطي A (السجياطي) l. 5 - ابن نرسي A add. (هرمز) l. 3 P. 114

- ثارون modo ثاون A modo (نارن) l. 16 - ستة سنين A et B (خمس سنين) l. 14
 تاونا B
- برونس B (مرونس) l. 5 - فورويشوس A قوزونيو B (قوربنوس) l. 4 P. 115
 - وفي السنة الثانية من ملكه) 7-8 l. فيكاس A (فيلطس) l. 7 - الثانية A (الثالثة) l. 6 -
 A deest in B. (وست) l. 15 - وايضاً في تلك السنة A
- in hoc paragrapho quaedam ommissa sunt in B - l. 8 (ومات . . . وملك . . . ومات) l. 3-17 P. 116
 - اوتيشيانوس A (افثيشيوس) l. 12 - جاورجيوس A (جرجس) l. 8 -
 الاسكندرية) l. 18 - طوربوس A (اوريس) l. 14 - غاييوس A (غايوس) l. 13
 ارشيللا A (اشيلا) - المقتول A add.
- ١٠ دليطة B ذليطة A (دليطية) l. 8 - الذي افرزني A add. (اريوس) l. 2 P. 117
 - برسا B برسها A برسها l. 20 -
- deest paragraphus in B - l. 20 (وقتل) l. 20 - جليل الصورة وديع القلب A (ودياً عائلاً) l. 1 P. 118
 القديسة et omit. ماري بربرة A (بربرة) - اخوه A add. (وبجنوس) -
- وبعد طعام الاشراف يأكلوا A (بعد طعام الاشراف) l. 10-11 P. 119
 ١٥ لاصحابه A (لاهل الحصن) l. 19-20 - غير صاحبة A (اضحان) l. 13 P. 120
 - مع بعض A (مع الباقين من) l. 19 - مكسنتيوس A (مكسنتيوس) l. 6 P. 121
 وكل انواع B (وانواع) - وتاجات الذهب A add. (الذهب) l. 21 -
- l. 16 - قسطا B (قسطس) l. 15 - وانقاه B على أيام A (ونقاه) l. 2 P. 122
 l. 21 - لينكي A (ليكينوس) l. 17 - ذفيون B (ذاكيوس) - والتيس B (والتيوس)
 ٢٠ (بالتار) l. 8 P. 123 hæc desunt in B usque (وكانوا من مدينة)
- l. 17 - ملطباديس A (ملطبادس) l. 16 - البركة A (البحيرة) l. 1 et 4 P. 123
 l. 19 - الكبير B add. (المجمع) l. 18 - سيلبسترس B سلبطوس A (سلبطرس)
 فيلوفونيدس A (فيلونيقوس)
- Nonnulla hic desiderantur in B - (وفي أول سنة . . .) l. 1 P. 124
 ٢٥ الملكية A (القبط) l. 21 - اتور A (هنور) l. 13 - صيرارصون A (صيراصون)
- l. 1 - وهب له A (قد أعطيت كل) l. 10 - اوساييوس B (اومانوس) l. 2 P. 125
 معنيان A (معنايين) l. 12
- l. 6 - البريزانية A (البربرانية) l. 4 - وثثمانة A (وثمانية) l. 2 P. 126
 A (السميطاطي) l. 12 - المزراب B (الميزاب) l. 7 - ساليوس B سلبوس A (سالبوس)
 B omit. (وزعموا . . . السليح) l. 14-15 - الصمصائي ٣٠
- نيطون B بيطون A (بقطر) l. 7 - سلفطرس A (سلبطرس) l. 6 P. 127
 A (مطروفانوس) l. 9 - كون الخلائق A (كل الدهور) l. 8 - سكيطوس A (فيكتيوس)

قال سعيد . برهات) P. 128 l. 9 - I. 15 - واقطر A (وبقطر) l. 13 - مطروفانوس
omittuntur hæc omnia in utroque codice A et B.

زوجة A (امرأة) l. 14 - I. 11-14 (فنعوم . . . اليهود) P. 128
ارشيلا A et B (اشيلا) l. 18

B sic refert (وكان واحد . . . التراب) l. 10-18 - I. 6 (هبلانة) P. 129
istam narrationem: فلماً اغتاص (اعتاص) وجود الموضوع على جماعتهم وذكروا موضعاً غير
موضع فطلب اسقفا (اسقف) المدينة الى الجماعة ان يديموا السكوت وان يبتهلوا المؤمنين الى الله
ابتهاً لا متصلاً في الامر المطلوب فاذا تم ذلك اظهر الله تعالى المكان للاسقف (للاسقف) انه بحيث
قد انشئ للشيطان النجس هيكلًا حيثئذ استعملت الملكة سلطان ملكها وجمعت من الصنّاع
١٠ والمعالم كثيراً وامرهم بهدم البناء النجس الى اساسه فاذا تم ما رسمته ظهرت

(وفي l. 6-13 - I. 6-13) deest in A - I. 5 - مكاربوس B (مقاريوس) l. 3 P. 130
اولايوس A (ولاريوس) l. 8 - I. 8 - omittuntur in B (احدى . . . ومات)

l. 12 - I. 3 - P. 132 - افلابيوس B اولايوس A (ارلاريوس) l. 1 P. 131
فتناظروا totus iste locus constringitur in B hisce verbis (فدس . . . عن هذا)
١٥ - م واثناسيوس بطريرك الاسكندرية وتجادلوا وصار يناقم (بينهم) محاجات كثيرة
اوسابيوس A (اوصابيوس) l. 4

اوسابيوس B (اوصابيوس) l. 22 - I. 22 - لمطين B دلمطين A (دلماطن) l. 15 P. 132
breviter hæc relata (وامر قسطنطين . . . مدينة رومية) l. 6 - I. 1 - P. 133
ولا وسخاً A (منذ) l. 17 - على الارض . A add. (قوائم) l. 16 - I. 16 a B

٢٠ - خوة l. 7 et 12 - قيسيمون B (قسطنتيوس) - قسطا B (قسطنس) l. 5 P. 134
مقنطوبوس) l. 19 - فيرسابور B (فيروز سابور) l. 8 - حره سابور A et B (سابور)
مقنطوبوس B

A et B (قبريانوس) l. 21 - ليساربوس A recte (لبنساربوس) l. 1 P. 135
اوفرورنيوس

A et B ٢٥ (اسطاتيوس) l. 2 - والاكيوس B فلاكيوس A (بلاسيوس) l. 1 P. 136
الى اوذكيبوس A et B (اوذكيبو) - سبع سنين A et B (تسع سنين) l. 3 - اسطافانوس
l. 20 - اوذكيبوس B (اوذكيبوس) l. 13 - مقذونيوس B (مكذونيوس) l. 11 -
سوريانوس B (سوبريانوس)

A et B (نازابوا) l. 15 - ملطيبوس B ميليطيس A (ميليطيانوس) l. 9 P. 137
القديس B (انبا) l. 20 - نازيتروا rectius ٣٠

B يوستينيانوس A (يويانوس) l. 13 - مركوربوس B (مرقوربوس) l. 7 P. 138
تسعة عشر A (سبع عشرة) l. 20 - ذاذنس B دادس A (دارس) l. 16 - يونيانوس

- P. 139 l. 2 (سبع سنين) A - تسع سنين (والطيبوس) A l. 12 - واليبوس A (سبع سنين) B (اخو)
P. 140 l. 3 (اربيوس) A add. واعتقاده l. 4 - اوغريوس (اوغريوس) A l. 5 - اوغريوس A (اوغريوس) B
P. 141 l. 13 (الآليل) A - الى الليل (منهما) A add. الى الصباح l. 14
P. 142 l. 21 (جاني) A ودأني
P. 144 l. 22 (ملايوس) A - (دمايوس) B - (ملايوس) A
A كورلس
P. 145 l. 2 (داميوس) B - (ملايوس) B l. 4 - (ملايوس) B (ملايوس) B
A (اساباليوس) B
P. 146 l. 3 (فيقطوربوس) A - (فيقطوربوس) B recte
P. 147 l. 1 et 148 l. 2 (السماكون) A et B - السماعون l. 6 et seqq.
brevissime constricta in B ; idem dicendum de narratione paginae sequentis
circa esum piscium.
P. 148 l. 14 (مجبون) A rectius - مجبون l. 14
P. 149 l. 3-17 (الاصنام التي جا) B pro his omnibus habet
وفي ذلك العصر كان بالاسكندرية بطريرك يقال له تاوفلس
P. 150 l. 2 (يوناريوس) A - (يوناريوس) B l. 6 - انوريوس B
(وذلك ان) 151 l. 13 - 11 l. 11 - (تاوضوسيوس) B (تاووضوسيوس) A l. 10 - اركلاديوس
omissa in B l. 2 (البريد) l. 2
P. 151 l. 5 (مرقس) A - (مرقس) A l. 10 - (مرقس) A
l. 20 - مائة وتسعة واربعون A et B (ثمانية واثنين وسبعين) A l. 19 - اخبرم
تسعة عشر A (سبع عشرة) B - صبريكيوس B - سيريقوس A (سرينقن)
P. 152 l. 1 (ست سنين) A - (ست سنين) A l. 8 - (ست سنين) A
25 وفي سبعة عشر سنة من ملك تاووضوسيوس مات نيقطاربوس بطريرك B add. (احدى عشرة سنة)
القسطنطينية وكان له سنة وصير بعده يوحنا فم الذهب اقام خمس سنين وستة اشهر ونقي
(البقلم) l. 19 - تسع سنين A et B (سبع سنين) A - (سبع سنين) A l. 12 -
A et B recte المقطم ; item 153 l. 2
P. 153 l. 2 (البقلم) A add. طرا B قبالة طرا A (البقلم) A l. 2
3. تاوونسطوس B ثوعسطس A (تاوونسطوس) A l. 13 - (تاوونسطوس) A et B (سبع سنين) A l. 12 -
زابل A (ازبل) A l. 20
P. 154 l. 3 (قبرص) B - قبرص B (قبرص) B l. 3
فكنتب يوحنا . . . فم الذهب مات (17-10) - قبرص B (قبرص) B l. 3

B tantum hæc habet ثم عاد من المتفا وأتفي مرة ثانية ومات
ارسانبوس A (اوصاببوس) B - l. 23 desiderantur in B (ثم صبر . . . ومات)

1. 6 - اوپلس A (براوپلس) l. 5 - انوكيطبوس A (ابركيطبوس) P. 155 l. 4
1. 18 - زوسيباس A (زوسيبوس) l. 16 - اربع A (خمس) l. 8 - يوانوا A (بولنوا)

1. 22 - نسطوربوس A (نسطور) l. 20 - كاسيطبوس A (كاسيطبوس)
وثلث وثلثين
وفي سنين A (وفي سبع وثلثين سنة) l. 6 - بودوطس A (بردوطس) F. 156 l. 1

كاسايبوس A (كاستيبوس) l. 22 - مجبولة
ليمون B (سيمون) l. 14 - بلايبوس B بولاببوس A (بوفلاببوس) P. 157 l. 1

1. 9 - كرنثية A (قرنثية) l. 4 - فلم يقبل A (فلم يقول) l. 2 P. 158
ودفن جدا A et B (ودفن . . . في الصيف) l. 11-12 - عشرين سنة B وعشرين سنة

مكسيموس B (مقسيموس) - برقلس A et B (بركلس) l. 18 -
قال سعيد ابن بطريق . . . فلترجع الان الى غرضنا) l. 5 - l. 176 - P. 159

Longa hæc dissertatio adversus Nestorianos deest in utroque Codice A et B.
١٥ ثمانية l. 21 - ونصفاً B habet tantum (وخمسة اشهر . . . يوماً) l. 13 P. 176

ثمانى عشرة سنة واحد عشر شهراً corrigatur عشر واحد عشر سنة شهراً
A (انه قد تزل بنا) l. 3 - خمسة وعشرين الف A (خمسة وعشرين) l. 1 P. 177

العراق A et B (فارس) l. 8 - وادرباد B (وازدنار) l. 7 - تزل بك B قد ارزقت الله
بينهما A (بليهما) - الذيل A (الذيل) l. 15 P. 178

٢٠ - كينطوس A (كيسطس) l. 3 - ثمانية وعشرين A (سبع وعشرين) l. 2 P. 179
A (افيشبوس) l. 11 - ثلث عشر A (احدى وعشرين) l. 7 - ذمنش A (دمنيس) l. 6

- درلونا B داربا A (درلية) l. 15 - افساببوس B (اوصاببوس) l. 14 - اوتشيبوس
وفي سبعة وعشرين سنة من ملكه صبر افلاببوس بطريرك على القسطنطينية . B add. (مقاته)

اقام سنين ومات
٢٥ l. 8 - ديوسقورس B (ديسقورس) l. 7 - افبشيبوس B (اوتشيبوس) P. 180 l. 5

l. 9 - يو بلايبوس B (بولاببوس) l. 9 - sicut B دمنس at infra ديمس A (دمنيس)
درواية B داريه et infra l. 15 - ادرية A (درلية) - افساببوس B (اوصاببوس) l. 13

l. 17 - دوروطس A (مودرسطس) l. 16 - وافلاببانوس B (وفلاببانوس) l. 14 -
ابياً A (وآسا)

٣٠ l. 10 - دومنس B (دمنيسوس) l. 4 - اناطولبوس A (اثناسيبوس) P. 181 l. 2
الكاننين A (الذي) l. 19 - بولاتبوس B (بولاببوس) l. 18 - اودوكية A (افدوكية)

(مقسيموس) l. 23 - خلكيدونية B (خلكيدونية) l. 22 - خلكدون A (خلكيدونية) l. 20 -

مكسيموس B

(الطبيعة التاسعة) l. 17 - يونيا B (بربيا) - اوفيمبوس A (لاقيميوس) P. 182 l. 5
نيقطاربوس B (بروطاوس) l. 20 - نسطوربوس B (نسطور) l. 18 - التاسوت A et B
P. 183 l. 1 - اودوكيا B (اودوكية) l. 6 - نسطوربوس A (نسطور) l. 1

تنازع A (تنازعا)

l. 11 - كورينا A (كورين) l. 8 - بروطاس B (بروطاريوس) P. 184 l. 7
(بلاوس) l. 13 - ελοιρος et in margine الورس اعني التمس A الورس B (بايانوريوس)
سونس A (سورس) l. 14 - شرسونس A et B (مرصوفين) - سلاطس B سلاطس A
سملقيوس A (سيلينوس) - بصورس B

١٠ A add. (وكان يعقوبياً) l. 4 - بن زينون A add. (لاون الصغير) l. 1 - P. 185

سوريس A (سورس) l. 11 - يوماً A (شهرًا) l. 6 - يقول بطبيعة واحدة واقنوم واحد
عنطس A (عنطس) l. 17 - دير وادي هيبب A (وادي هيبب) l. 12 - بصورس B

سبع سنين A (سبع سنين) l. 4 - اثياناس B انقياس A (ابيناس) l. 1 - P. 186
الدواكيس B (الداكس) l. 9 - صاطاليوس B صالطينوس A (مليطوس) l. 5 -
١٥ l. 14 - اوفيمبوس A (اوقثيميوس) l. 12 - افروديوس A et B (اوفوتيوس) l. 10
A (استفانس) - سملقيوس A (ساميلقيوس) l. 15 - قباقوس B فاقوس A (بالقصار)
ثلاثة B (ثمان) l. 18 - اخو بطرس A (آخر بطبركًا) l. 16 - اسطاتيوس

من عدوك فيروز A (من فيروز) l. 5 - روشن A et B (دوريس) l. 1 - P. 187
اخشوان B hic et in seqq. (اخشوار) l. 17 -

٢٠ من يعقد B وعلى نية من يعقد A (وليس . . . نقض) l. 15 - P. 189

l. 16 - سوخارا B (سوخران) - اردشير B ubique (ازدشير) l. 7 - P. 190
- بلاس A (بلايس) l. 19 - فرب A et B (فذهب) l. 17 - ايلاس B (بلايس)
حسن B (حسب) l. 22 - يلاشور B (بلاصور)

الدجان B الدحان A (الرجان) - ابرقباد B ابرقباد A (قبادخرة) l. 16 - P. 191
حلوان A et B (حروان) l. 17 - ٢٥

193 - l. 9 - ارقادوس B (ارقاده) l. 9 - لوزهب B (اوريب) l. 7 - P. 192
انثيميوس A (انثيموس) l. 20 - desiderantur in B (وفي ست سنين . . . ونفي) l. 3
- جلاجيوس A (بلاجيوس) l. 22 -

(سنة) l. 20 - وخبريطن A (وخاريطن) l. 6 - سنة واحدة A (سنة) l. 1 - P. 193
سنة اشهر A et B ٣٠

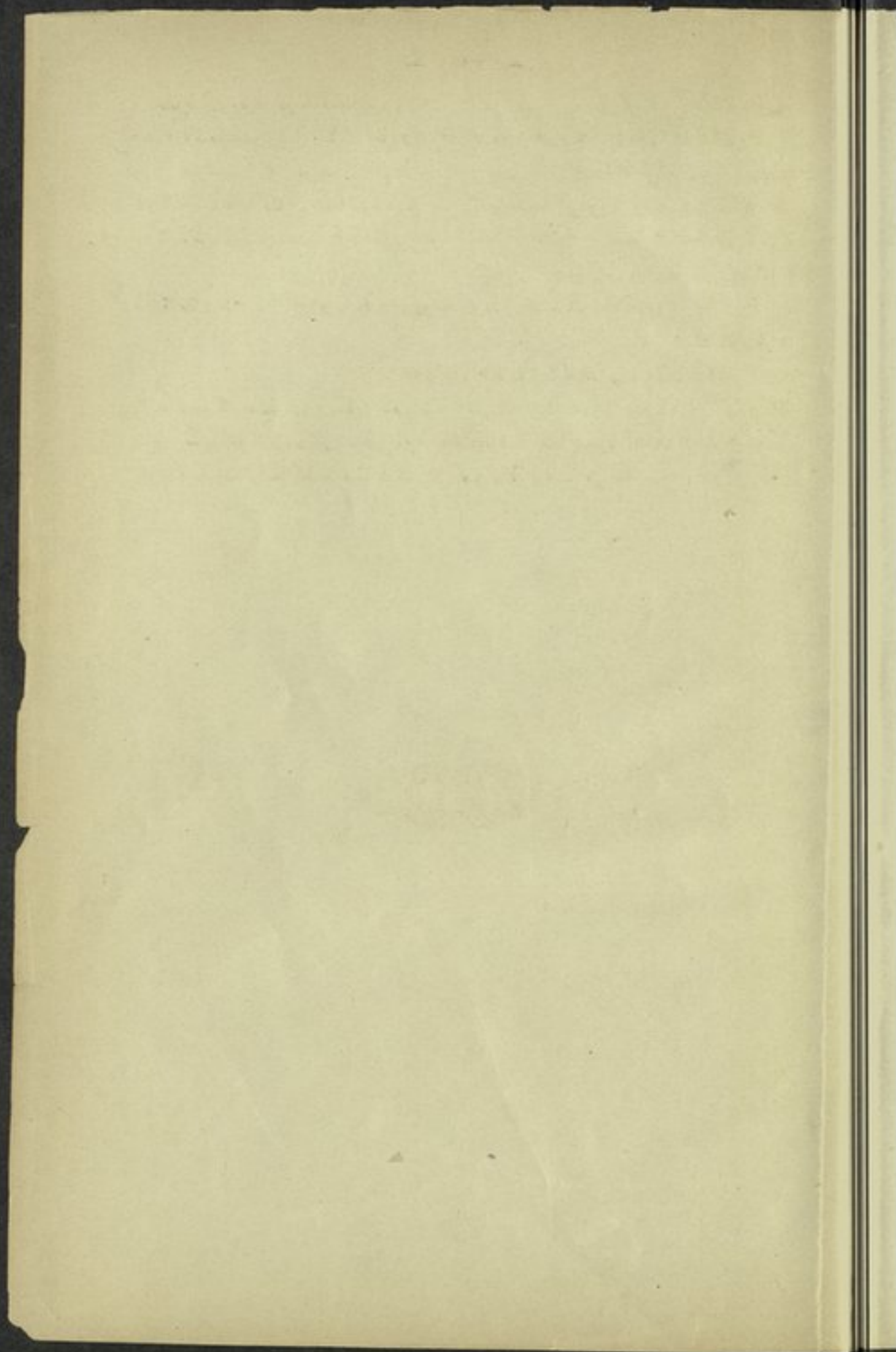
الفاضل B القديس . A add. (وسابا) l. 18 - P. 194

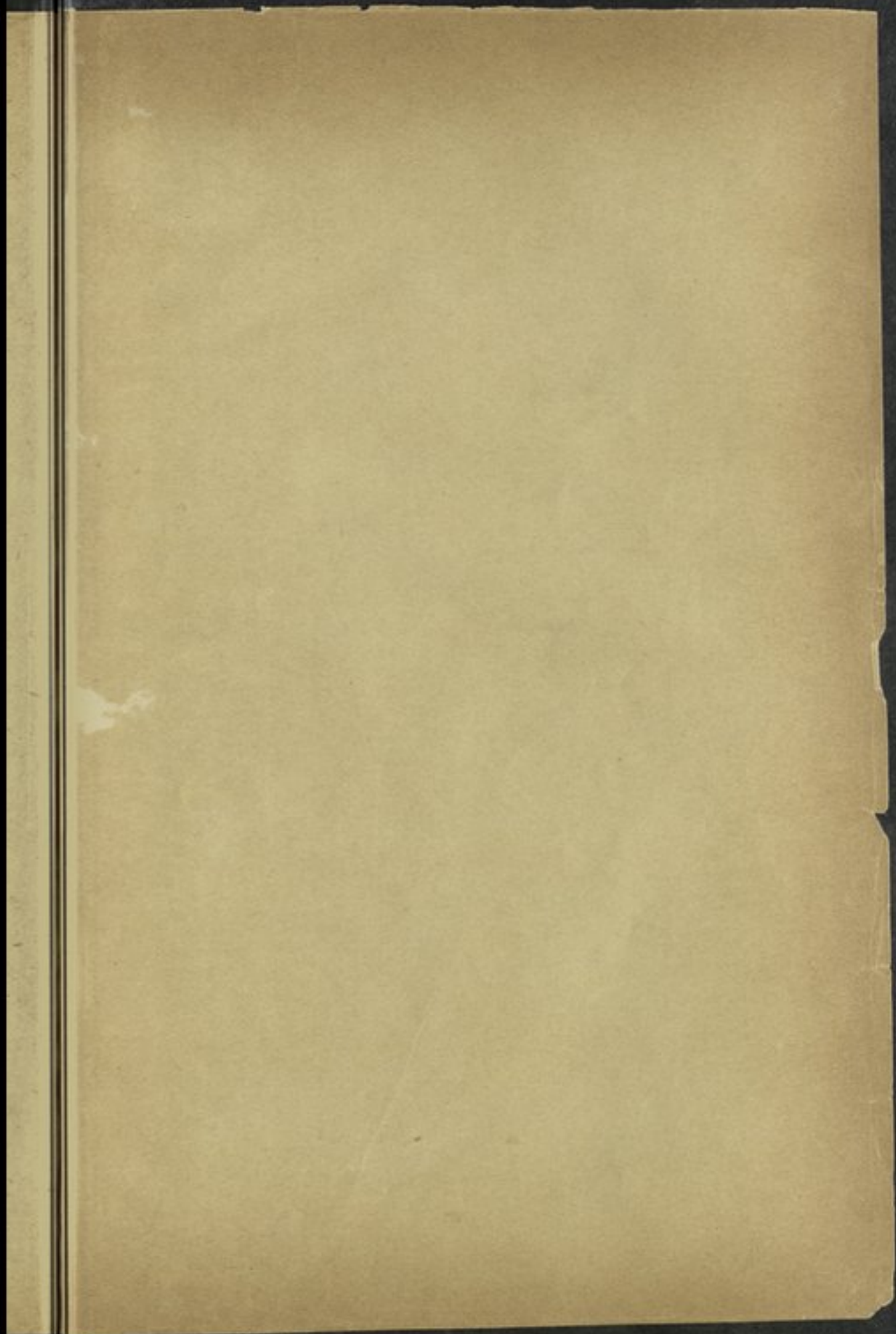
l. - ارميدس B (ارميدس) l. 11 - جميع الديارات A (الديارات) l. 2 - P. 195

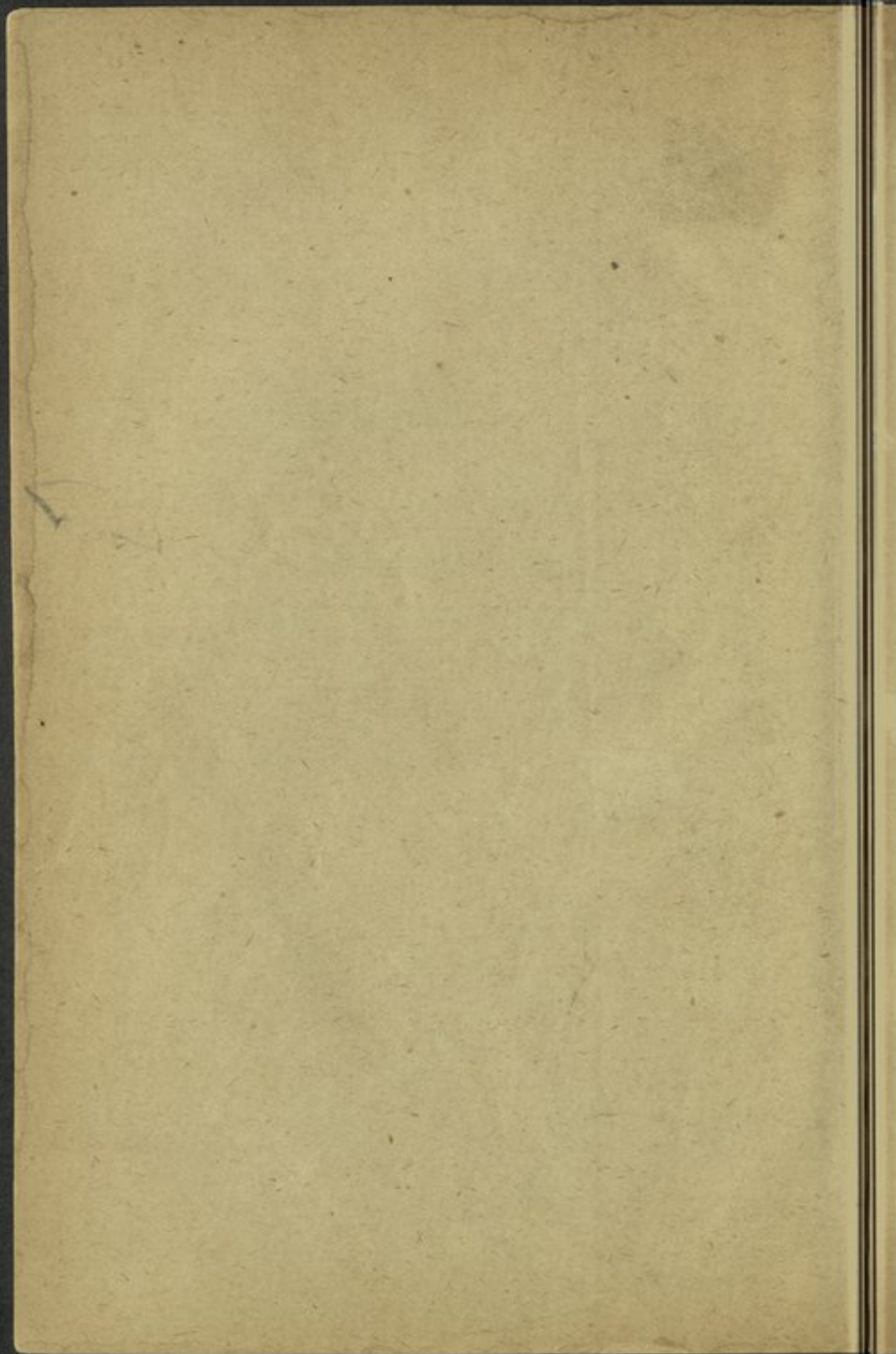
- ١٧ نسع سنين A (سبع سنين)
Codex uterque A . (قال سعيد . . . من التاريخ) P. 196 l. 1 - 197 l. 20
et B hanc confutationem omittit.
- ١٨ نسة A et B (سبعة) P. 198 l. 10
كورة B (كور) P. 199 l. 21
- ١٩ زولس A رولوس B (دلبوس) P. 200 l. 2
طرس بطربرك A (بطربرك) P. 201 l. 15
وزخرها بسائر انواع tum add. اجيا صوفيا B (مار صوفياً بنياناً حسناً) P. 202 l. 8
الباطس اعني A et B (العليقة) l. 15 - الزينة ولم يوجد مثلها كتيبة في الاتساع والعلو
قرب الباطس A et B (فوق العليقة) l. 16 - العليقة
- ٢٠ نسع A (سبع) l. 12. اغايطوس A (اغايوس) P. 204 l. 11
B (ثاودورينس) ثاوضوسيسوس B (تداوس) - ايا A (اينا) P. 205 l. 6
l. 11 - اوضوسيسوس B (اوتيشيسوس) l. 9 - انكرة B (انقرة) l. 7 - ثاودوريطس
l. 16 - لاويمانس اسقف B (الاسقف) - لا بعانية احد من الناس A (نعاينة لاحد الناس)
١٥ (بطربرك القسطنطينية) l. 19 - انجيليوس B بجيليوس A (بنجيليوس) l. 17 - ظمنس (دمنس)
وهو كان المقدم في هذا المجمع A add.
- B (اينا) - توذورس B (تداوس) l. 3 - ولاكن كان A (ولاكان) P. 206 l. 1
A et B (بزهر) l. 22 - مردق B (مرزيق) l. 15 - سواخرا B (سواخر) l. 14 - ايا
زهر بن سوخرا
- ٢١ راماشف A et B (ماراشف) l. 2 - مرزدق A (مرزيق) P. 207 l. 1
فيما كان A (ماكان) l. 20 - الركايا B et A (المساق) l. 19 - وزهر ابنه A (وابنه)
جا A add. (القناديل) - قندلبطت A (قندلفت) P. 208 l. 14
- ٢٢ hæc brevius relata (وفي نسع وثلاثين . . . خاقان الاكبر) P. 209 l. 3-23
in B - l. 6 نسع A (سبع)
- ٢٣ ولة A add. (ملك الروم) l. 7 - احدي وعشرين B (احدي عشرة) P. 210 l. 5
سنة A (سبع) l. 13 - ثلثة B (اربع) - في الملك ثلثة عشر سنة
- (وفي نسع 17-18 - ايضاكس B (ايساكس) l. 3 - نسع A (سبع) P. 211 l. 2)
وفي نسع عشر سنة من ملك موريق صبر بونيفاتيوس A sic habet عشرة . . . ومات)
بطربرك على رومية اقام ثمانية اشهر ومات . وفي عشرين سنة من ملكه صبر بونيفاتيوس
ايلاجيوس A (ولوجيوس) l. 20 - اخر بطربرك كما على رومية اقام ستة سنين ومات
- ٣٠ الى اليحارستان A add. (من ساعت) P. 212 l. 23
شوية B سويه A (سونبر) P. 213 l. 9

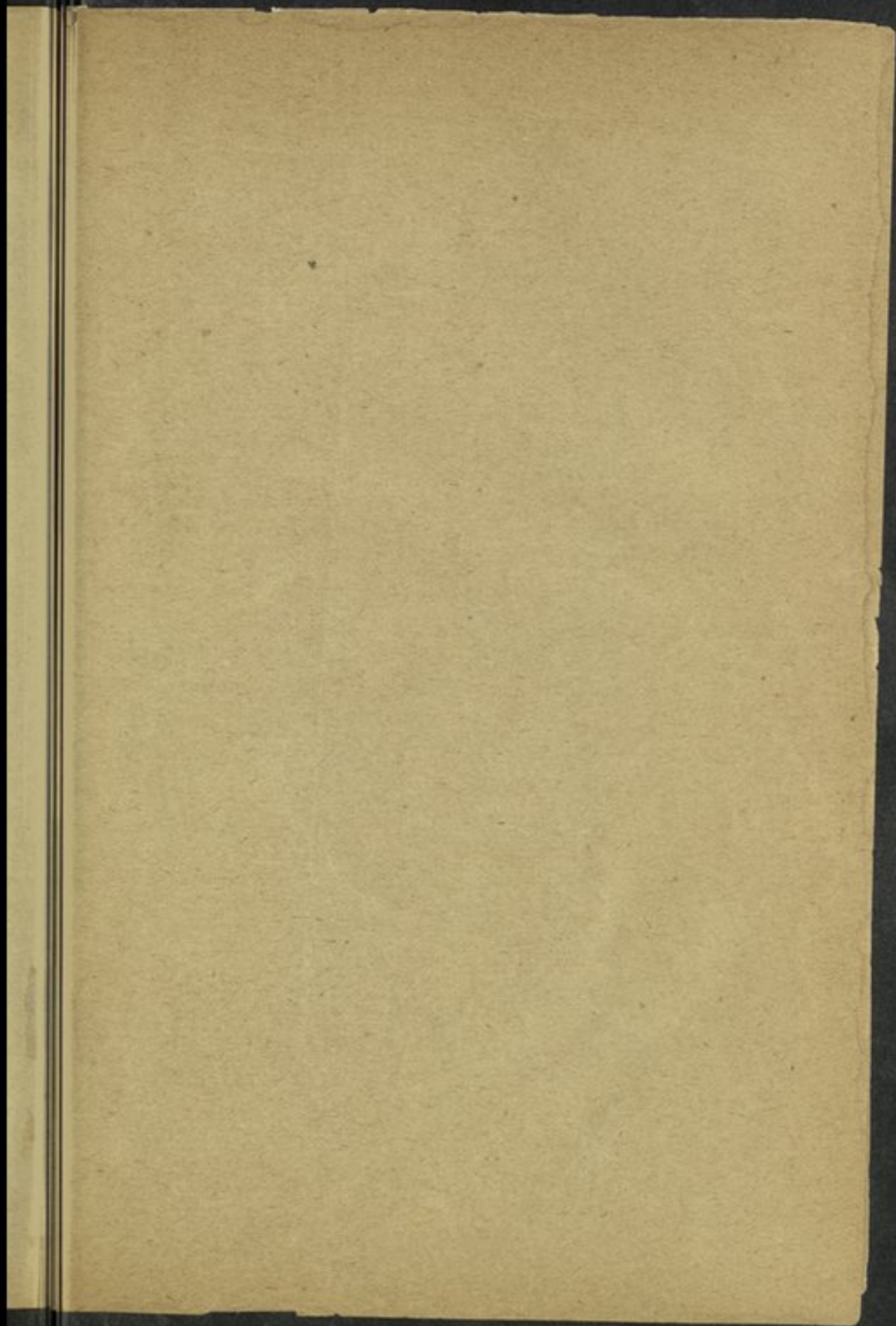
- P. 215 l. 12 (فوكا) A et B فوقاً - l. 17 (حاضنتهم) A جارية من جوارجم
ماري (قسطنطين) l. 11 - خزويه A et B (خرزويه) P. 216 l. 5 et 7
سرجيوس A (سرجس) l. 20 - والاقرابيون A et B (والاكرابيون) - قسطنطين
P. 217 l. 1 - 13 (ذكر . . . وكان يوحنا الرحوم) Hæc desunt in B. - l. 2
من الحقّ او من العدو A (حقاً ام من الشيطان) l. 10 - حنة A add. امرأة شابة
داودارس A (ثاودورس) l. 16
(اساتنطا) l. 12 - خزويه A (حروزيه) l. 4 - قطيبة A (قطانة) l. 3 P. 218
اصطنا B مطا A
P. 219 l. 21 (ملك الفرس) B add. in nota :
حاشية . قال بعضهم ان رسكس صهر فوقا لما نظر ظلم فوقا حموه (حميه ل.) للاراكنة ولكافة
الناس كتب الى هرقل وكان هرقل يومئذ والياً بافريقية فلما وصل الكتاب الى هرقل جيش
بافريقية جيوشاً وقصد القسطنطينية فوثب على فوقا وقتله وغاب على الملك











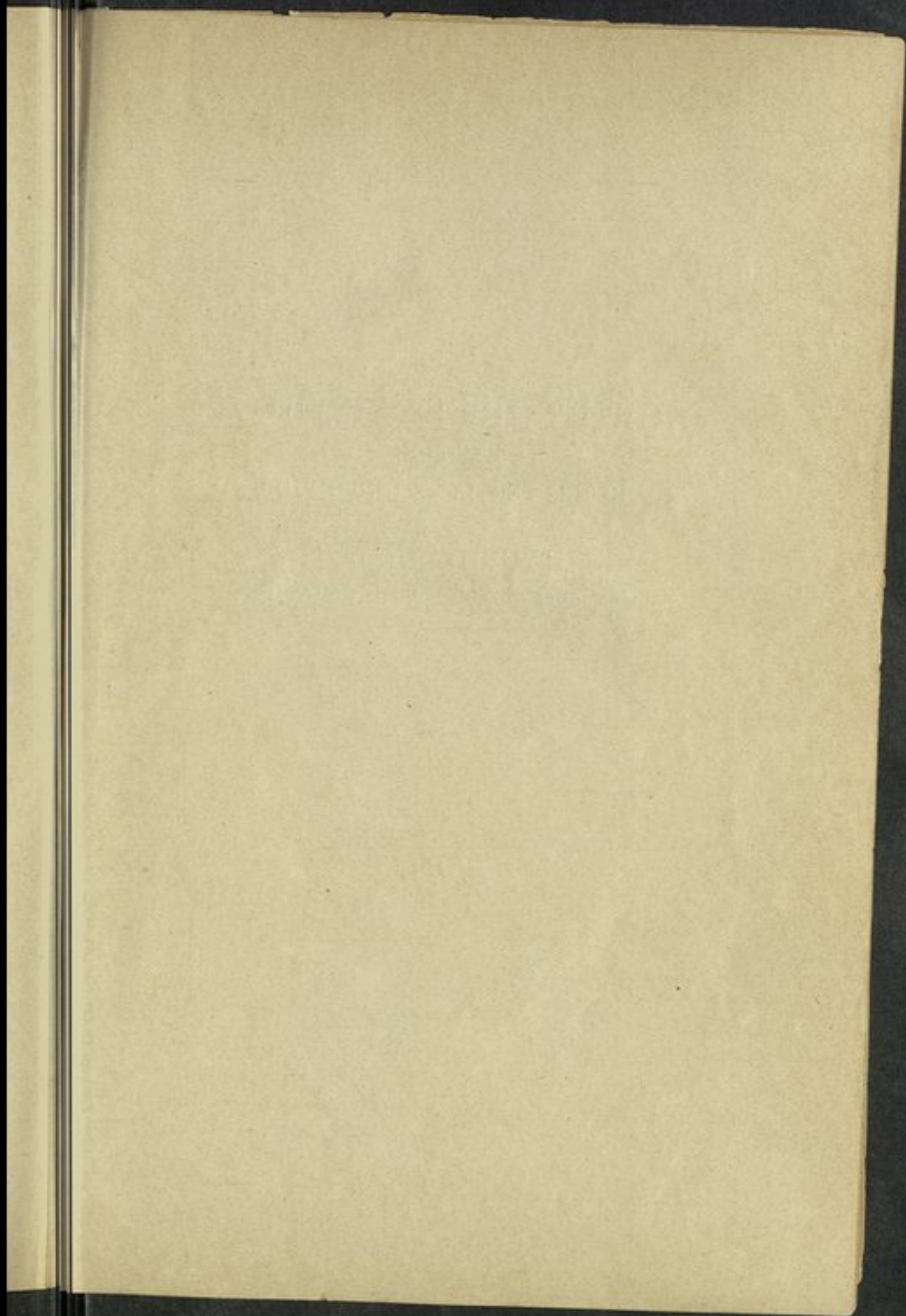
SCRIPTORES ARABICI

TEXTUS

SERIES TERTIA — TOMUS VII

EUTYCHII ANNALES

Accedunt Annales Yahia Ibn Saïd Antiochensis



CORPUS
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIU
CURANTIBUS

I.-B. CHABOT, I. GUIDI
H. HYVERNAT, B. CARRA DE VAUX

SCRIPTORES ARABICI

TEXTUS

SERIES TERTIA — TOMUS VII

EUTYCHII PATRIARCHAE ALEXANDRINI
ANNALES

PARS POSTERIOR

Accedunt Annales Yahia Ibn Saïd Antiochensis

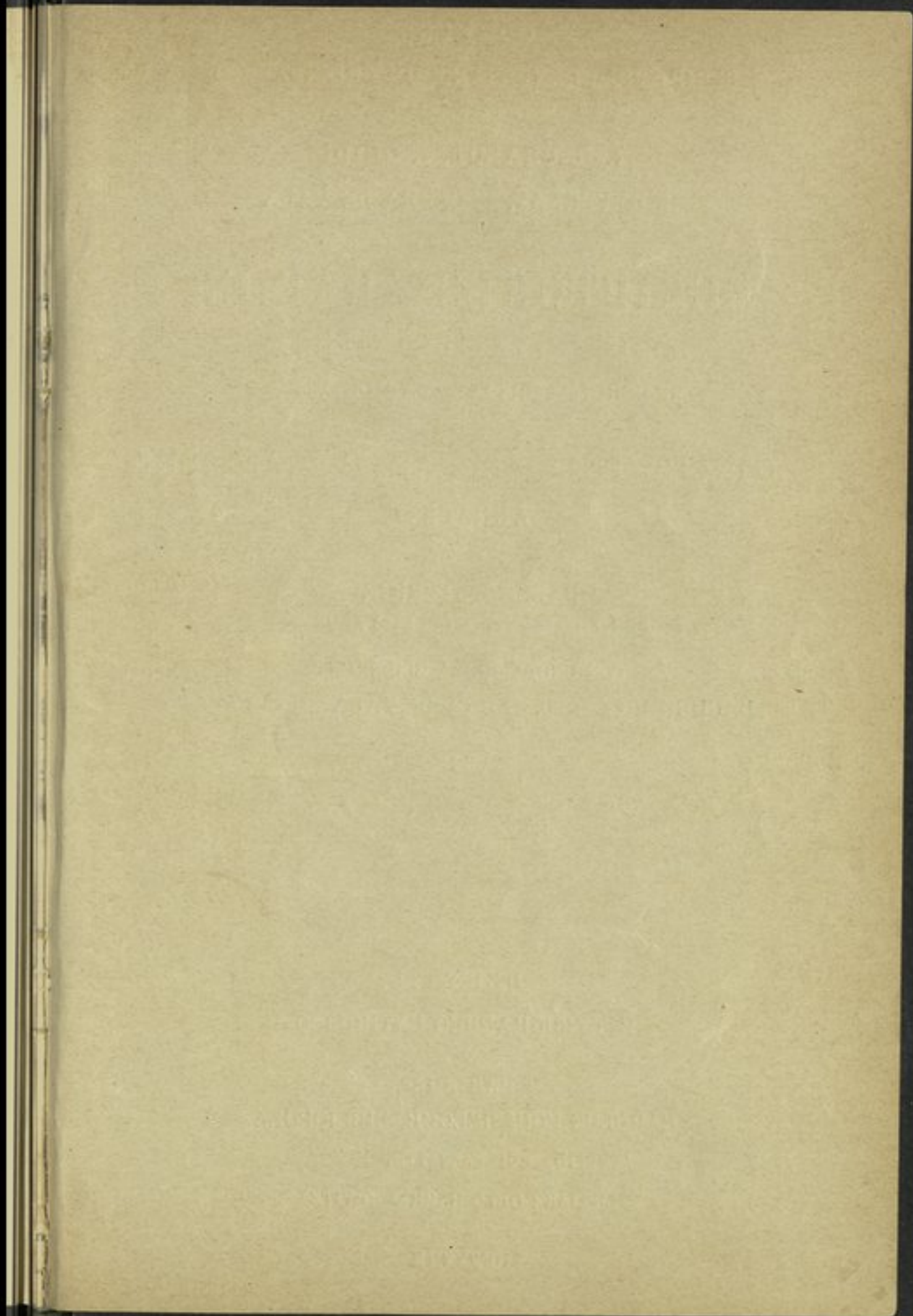
CONJUNCTA OPERA EDIDERUNT

L. CHEIKHO S. J., B. CARRA DE VAUX, H. ZAYYAT



BERYTI
E TYPOGRAPHEO CATHOLICO
PARISIIS
CAROLUS POUSSIELGUE, BIBLIOPOLA
15, RUE CASSETTE, 15
LIPSIAE : OTTO HARRASSOWITZ

MDCCCXCIX



كتاب

التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق

تأليف البطريرك

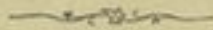
افتيشيوس المكنى بسعيد ابن بطريق

كتبه

الى اخيه عيسى في معرفة التواريخ الكليّة

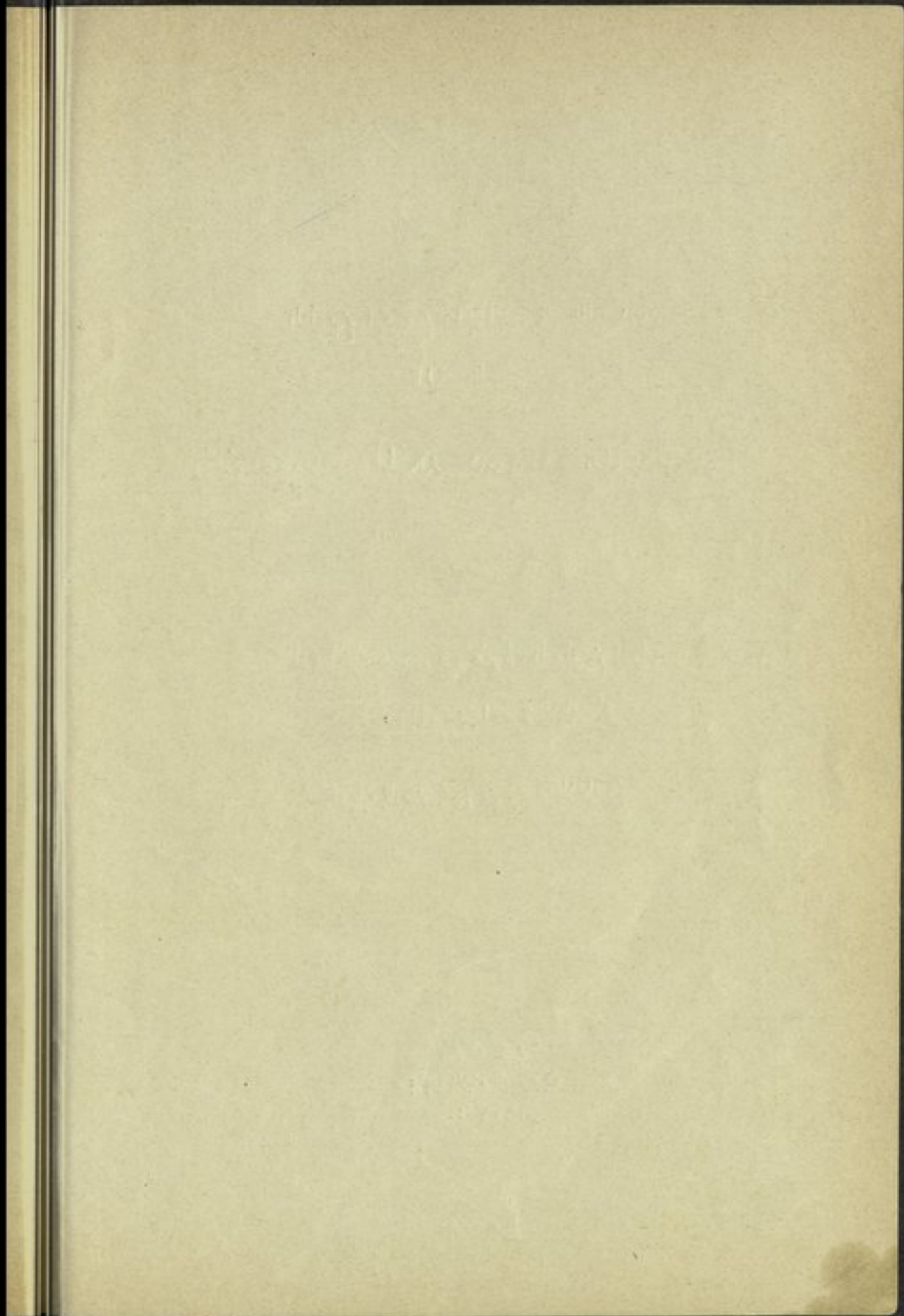
من عهد آدم الى سني الهجرة الاسلاميّة

ويليه تاريخ يحيى بن سعيد الانطاكي



طبع في بيروت
بمطبعة الآباء اليسوعيين

سنة ١٩٠٩



(138^١) ابتداء الهجرة

وفي أول سنة من ملك هرقل ملك الروم آكانت هجرة النبي بالمدينة (1) في شهر ربيع الأول فاقام بها مهاجراً عشر سنين وعمل المنبر في سنة ثمان
فمن ديوكليتيانوس الى الهجرة ثلاثمائة وثمانين وثلثون سنة (2) ومن سيدنا المسيح
الى الهجرة ستائة واربع عشرة سنة . ومن الاسكندر الى الهجرة تسعمائة وثلث
وثلثون سنة . ومن سبي بابل الى الهجرة الف ومائة وست وتسعون سنة . ومن داود
الى الهجرة الف وستائة وثلث وسبعون سنة . ومن ابرهيم الى الهجرة الفان وسبعمائة
وست وثمانون سنة . ومن فالق الى الهجرة ثلاثة آلاف وثلثمائة وسبع وعشرون
١٠ سنة . ومن الطوفان الى الهجرة ثلاثة آلاف وثمانمائة (3) وثمانين وخمسون سنة . ومن آدم
الى الهجرة ستة آلاف ومائة واربع عشرة سنة

فلما ملك هرقل القسطنطينية اقام ست سنين في حصار شديد . فلما اجهد اهل
القسطنطينية الحصار ومات اكثرهم من الجوع هموا ان يفتحوا مدينة القسطنطينية
لكسرى . فلما علم هرقل خاف ان يفتحوا المدينة ويسلموه الى كسرى . فوجه هرقل
١٥ الى كسرى يقول له : ان كل ما تريد ان تلزمني اياه من شي . فانا الزمه نفسي لك
وانصرف عني . فكتب اليه كسرى يقول له : ان اردت ان انصرف عنك فاحمل الي
الفدية عنك وعن بلادك الف قنطار ذهب والف قنطار فضة والف جارية بكر
والف فرس والف ثوب ديباج . وتكون هذه الفدية جارية عليك (138^٢) في اكل (4)

1) كانت هجرة الذي اتخذوه العرب لهم نبياً : Pc .

2) Iterum admonemus multa esse menda in duobus Manuscriptis in
syntaxi numerorum, quae emendata retulimus. 3) Pc. in textu ثمانمائة ;

t in translatione habet « octingenti » 4) Pc. om.

سنة وتحملها الي حتى انصرف عنك . واحمل الي الساعة فدية هذه السنة وعجل ذلك ولا تؤخره حتى انصرف عنك . فكتب اليه هرقل : اني قد اجبتُ الملك الرحيم الي ما سأل وليس عندي في هذا الوقت تمام الفدية التي سأل لان الملك الرحيم قد مسك يدي عن جميع اعمايي فان اطلق الملك الرحيم يدي في اعمايي حتى اخرج اجمع الاموال وكل ما سأل احملة اليه بعد ان ينتظرني الملك ستة اشهر ويؤمنني ان ادور البلدان واجمع الاموال فرأيه الموفق . فاجابه كسرى الي ما طاب

ثم ان هرقل جمع وزراءه وقواده وقال لهم : اني لنا اذعنت لكسرى لأطمئنه واطمن اصحابه امأ انا فخارج الي ارض فارس . وانا واثق بسيدنا يسوع المسيح ان يطميني النصر على اهل فارس ويكفيننا امر كسرى واصحابه . فان انا ابطأت عليكم ولم ارجع مددة ستة اشهر فاحرصوا ان تداروا كسرى وأطعموه وماطوه تمام السنة . فان انا رجعت اليكم والأافعلوا ما بدا لكم . وقد استخلفت اخي قسطنطين عليكم فارضوا بما قلت لكم . فرضوا (1) بذلك ودعوا له بالنصر فاختر هرقل من اقوى قواد جند القسطنطينية وصناديدهم زها . خمسة آلاف (2) رجل واخذهم معه واخذ مراكباً (3) فحمل الرجال والحيل فيها وخرج من مدينة القسطنطينية الي طرابزنده وتزل بها (4) وجمع الجموع وفرض الفروض واستنصر بملك الجوزان (4) واعطاه عهد وسري (5) يجلس عليه اذا حضر في مجلس البلاط . واستنصر بملك الانجاز (6) واعطاه تاجاً يلبسه اذا حضر في مجلس البلاط . واستنصر (139^f) بملك الصنارية واعطاه عهد (7) بسري يجلس عليه اذا حضر في مجلس البلاط . فسُتي من ذلك الوقت ملك الصنارية ملك السري

٢٠ وسار على حاله تلك الي الجبل واصبهان الي مرد مدينة سابور . وكان كلما دخل الي مدينة فرض فيها الفروض وجمع الجموع وكان اذا التقى (8) في طريقه رجلاً فارسياً

١) Corr. : مراكب ٢) Pc. male : خمسة ألف ٣) Corr. : عهداً وسرياً
٤) Pc. : الحزَران : agitur de Khazaris ٥) Corr. : عهداً وسرياً
٦) Ita etiam Pc. ٧) Corr. : عهداً
٨) Pc. : التقى ; corr. : ألقى vel التقى

او امرأة او صبياً ضرب اعناقهم . فلما نظر اهل مدينة سابور الى عساكر هرقل فرغوا
فرعاً شديداً وتحصنوا ووضعوا على الابواب المنجنيقات والعرادات فقاتلهم هرقل
اياماً ثم ناهضهم القتال حتى فتح المدينة فقتل كل من فيها من رجل وامرأة وصبي .
وكانوا يشقون بطون الحبالى ويخرجون منها الاطفال ويضربون بهم . الصخرة عند ذلك
قال هرقل : انا الذي تنبأ علي داود النبي اذ يقول في مزموه مائة وستة وثلاثين :
« طوبى لمن اخذ اطفالك وضرب بهم الصخرة » . وضرب المدينة بالنار وسبي سبياً كثيراً
وحمل من الاموال والجواهر ما لا يحصاء له وخرب ارض فارس كلها . ثم رجع على
طريقه على حلوان وشاروز البلدان والمدائن ودخل الى ميافارقين الى الدجلة (1) وعبروا (2)
الى ارمينية والى نهر ارسناس . وكان معه في السبي ابن كسرى يقال له قباد ويسمى
١٠ سيرويه وهو ابن مريم بنت موريق الملك الذي جرت هذه الحروب بسببه . فلما بلغ
هرقل الى ميافارقين دعا قباد ابن كسرى وحلق رأسه وخصه وكتب معه كتاب (3)
وربعه الى ابيه كسرى على حمار باكاف ووجه معه جماعة موكلين (139) ليوصوه
الى ابيه وكتب معه كتاب (3) هذه نسخته : « من عبد المسيح هرقل المنصور الى كسرى
المهين الحائر المخذول . اماً بعد فاني قد جمعت لك من الفدية عني وعن بلادي ما
١٥ استطعت اليه سبيلاً وهي رؤوس اهل فارس وانا موافيك بها فساعة ان تقرأ كتابي
هذا من قبل ان تضعه من يدك ونجه من يقبضها (4) لك والسلام »
فلما بلغ قباد الى ابيه كسرى ونظر اليه . جلق الرأس واللحية راكباً على حمار
باكاف . قال له : ما وراءك . قال له ابنة (5) : اخرب (6) هرقل كل مدينة بارض فارس
وقتل الرجال والنساء والصبيان وأما مدينة الملك فاخر بها واحرقها (7) بالنار وقتل كل
٢٠ من كان بها اوسبى سبياً كثيراً جداً (8) وحمل من الاموال والجواهر ما لا يصفه
واصف . وهذا كتابه

فلما قرأ كسرى كتاب هرقل اشتد حزنه وحزن اصحابه وبكوا بكاء كثيراً
على اهلهم واولادهم فجمع كسرى وزراره وقواده وقال لهم : ما ترون فان اهلنا

كتاباً : Melius Pc. (3) وعبر : Pc. (2) والى الدجلة : Pc. (1)
قد خرب : Pc. (6) Pc. om : (5) يقبضها : Pc. (4)

واولادنا قد قُتلوا وخربت ديارنا ومنازلنا. اُقتالوا له قواده ووزراؤه (1) : ليس جلوسنا
هاهنا مما ننتفع به شيئاً (2) لكن نسير ونسئل عن الطريق التي يسلك فيها هرقل
فدعده فيها. فترك كسرى محاصرة القسطنطينية وسار يطلب هرقل
فبينما هو يسير اذ قيل له ان هرقل قد اخذ على طريق عبر الدجلة ولا بد له من
نهر ارسناس يخوضه اُقتالوا له اصحابه (3) : فنجد في السير لنسبته (4) الى المخاضة حتى
(140^٢) لا يتهيأ له ان يجوز وارجو ان يظفرنا الله به فنخلص السبي منه وناخذ كل
ما معه فقد افنا (5) رجال فارس واستباح (6) حريمهم. فلما بلغ كسرى الى نهر ارسناس تزل
على المخاضة ينتظر هرقل. فلما قرب هرقل من نهر ارسناس على مسيرة يوم بلغه ان
كسرى جالساً (7) على المخاضة منتظراً له. فترك عسكره وما معه من الثقل واخذ بعض
اصحابه وحمل معه تبن (8) وزبل الدواب وصعد مع وجه جري الماء. مسيرة يوم ثم القى
التبن والزبل في النهر فجر الماء التبن (9) والزبل حتى جاز به على كسرى واصحابه. فلما
نظر كسرى واصحابه التبن والزبل في النهر توهموا ان هرقل قد عبر النهر من فوق من
موضع اخر. فتركوا المخاضة وساروا يطلبون الموضع الذي عبر منه هرقل. ثم ان هرقل
رجع الى اصحابه وقد بلغه ان كسرى واصحابه قد تنحوا عن المخاضة وصعدوا الى
10 فوق فسار هرقل مع اصحابه حتى عبر النهر وسار حتى دخل طرابزنده (10) ثم ركب
المراكب ودخل الى القسطنطينية فاستقبلوه (11) اهلها بالفرح والتهليل واقاموا سبعة
ايام يأكلون ويشربون ويفرحون واتصل الخبر بكسرى ان هرقل قد رجع الى المخاضة
وعبر وانما كان التبن والزبل الذي القاه في النهر حيلة من هرقل ومكر (12) فسار
كسرى حتى وافى مدينته فاصابها خراباً وليس فيها صبي ولا داعي (13) ولا يجيب.
20 فضعف ملك الفرس من ذلك الوقت وذلك في السنة السابعة من ملك هرقل وهي
السنة السابعة من الهجرة

1) Corr. : وووزراؤه. 2) Pc. male : شي. 3) Pc. om.

4) Pc. male : نسبه. 5) Lege : افنى 6) Ita melius quam Pc. : استباح

7) Corr. : جالس. 8) Corr. : تبناً. 9) Pc. : بالتبن

10) Pc. : الى طرابزنده. 11) Corr. : فاستقبلوه

12) Lege : ومكراً. 13) Lege : ولا داع

وفي سنتين من ملك هرقل صير يوساطيوس بطركا على رومية اقام خمس
 (140) سنين ومات . وفي تسع سنين من ملك هرقل وهي السنة التاسعة من
 الهجرة خرج هرقل من القسطنطينية يريد بيت المقدس لينظر ما اخرجت الفرس
 فيها . فلما وافى حمص لم يقبلوه (1) اهلها وقالوا له : انت ماروني مخالف لديننا . فتركهم
 وذهب الى دير مارون فخرج اليه الرهبان الذين في دير مارون فاستقبلوه . وكان هرقل
 مارونيا فاعطاهم مالا كثيرا واعطى للدير ضياعا وقوى امرهم . ثم خرج الى دمشق
 وكان بدمشق رجل يقال له منصور ابن سرجون عاملا على الخراج من قبل موريق
 الملك فطالبه هرقل بمال طول السنين التي كانت الروم محاصرين في القسطنطينية .
 فذكر انه كان يحمل اموال دمشق الى كسرى . فطالبه مطالبة شديدة بالضرب والحبس
 حتى استخرج منه مائة الف دينار ثم اقره على العمل . فكان منصور موغر الصدر على
 هرقل . ثم ان هرقل صار يريد بيت المقدس فلما بلغ طبرية خرج اليه اليهود السكان
 بطبرية ومن جبل الجليل والناصرية وكل قرية في تلك الناحية واستقبلوا هرقل
 بالهدايا ودعوا له وسألوه ان يعطيهم الامان فاعطاهم الامان وكتب لهم بذلك عهدا .
 فلما بلغ هرقل بيت المقدس فاستقبلوه (2) رهبان السيق واهل بيت المقدس ومعهم
 ١٥ . ودسطنس بالجمامر والبخور

فارسية جبل
 ١٥٠

فلما دخل الى المدينة ونظر الى ما اخرجت الفرس واحرقوا انتم غمما شديدا ثم نظر
 الى ما بناه مودسطنس من كنيسة القيامة والاقرايون وكنيسة مار قسطنطين فسرّه
 ذلك وشكر مودسطنس على ما فعل وان الرهبان (141) واهل بيت المقدس قالوا
 لهرقل : ان اليهود الذين حول بيت المقدس مع جبل الجليل وقت وافوا (3) الفرس كانوا
 ٢٠ امعهم (4) يعينوهم (5) . وانهم هم الذين اتلوا (6) قتل النصارى اكثر من الفرس واخربوا
 الكنائس واحرقوها بالنار واوروه (7) القتل الذين في ماملا . واعلموه ما فعلاوه (8) اليهود
 في مدينة صور من قتل النصارى وخراب الكنائس . فقال لهم هرقل : فاذا تريدون .

1) Corr. : وافي 2) Corr. : استقبله 3) Corr. : لم يقبله
 4) Pc. om. 5) Corr. : يعينوهم 6) Corr. : تولوا
 7) Pc. melius : وأرؤوه 8) Corr. : فعله

قالوا له: تفعل مسرتنا وتقتل كل يهودي حول بيت المقدس وجبل الجليل لاننا لا
نؤمن ان يجتنب قوم مخالفين (1) لنا فيكون هولاء معينين لهم علينا ايضاً كما اعانوا الفرس
علينا. فقال لهم هرقل: كيف أستحل قتلهم وقد اعطيتهم الامان وكتبت لهم به
عهداً وانتم تعلمون ما يجب على من تقض العهد. ومتى نقضت العهد والامان كان
ذلك عاراً (2) علي واحذوثة قبيحة عني. واني لم آمن ان انا كتبت لانسان غير اليهود
عهداً يقبله. واني لم افيه (3) كنت كذاباً خواناً غير مأمون عند الناس كماهم مع ما
يلزمني من الذنب العظيم والحطينة عند سيدنا المسيح من قتل قوم قد آمنتمهم
وكتبت لهم بذلك عهداً. فقالوا له: ان سيدنا المسيح يعلم ان قتلك لهم غفران
لذنبك وتمحيص خطاياك والناس يعذرونك (4). لانك في الوقت الذي اعطيتهم الامان
لم تعلم ولم تدري (5) ما فعلوا من قتل النصارى وخراب الكنائس وانما خرجوا اليك
واستقبلك بالهدايا مكرراً منهم ولعنة لعنة ما كانوا قد جنوه وقتلك لهم قربان تقدمه
الى الله ونحن نحتمل عنك هذا الذنب ونكفره (141^v) عنك. ونسئل سيدنا يسوع
المسيح ألا يؤخذك به ونجعل لك جمعة البيض والجبين التي قبل الصوم الكبير صوماً
نقياً في جمعة الصوم الكبير نصومها لك ونترك فيها اكل البيض والجبين ما دامت
النصرانية. لان الملكية كانوا يمتنعون في هذه الجمعة عن اكل اللحم وياكلون فيها
البيض والجبين والسمك على ما بينه تبيكن القديس مار سابا. فقالوا له: نحن نصومها
لك ونترك فيها اكل الزهومات كلها. ونجعل في هذا قانوناً وحرماً ولعناً ألا (6) يتغير
ذلك ابداً ونكتب به الى جميع الآفاق غفراناً لما سألناك ان تفعله. فاجابهم هرقل
الى ذلك وقتل من اليهود حول بيت المقدس وجبل الجليل ما لا يحصى عدده ممن
قدر عليه. ومنهم من اختفى ومنهم من هرب الى البراري والادوية والجبال والى مصر.
وصيروا اول جمعة من الصوم التي يتركون (7) فيها الملكية اكل اللحم فقط صوماً نقياً.
وكانوا يصومونها لهرقل الملك غفراناً لنقضه العهد وقتله اليهود ويمتنعون فيها عن اكل

لم أفيه: Corr. 3) عاراً: Corr. 2) مخالفون: Corr. 1)

لم تدري: Corr. cum Pc. 5) يعذرونك: Melius Pc. 4)

لثلاً: Lege 6) يترك: Corr. 7)

البيض والجن والسماك. وكتبوا بذلك الى جميع الآفاق المناشير واهل مصر القبط الى الان يصومونها الا الشام والروم الملكية فانهم بعد موت هرقل رجعوا ياكلون في هذه الجمعة بيضا وجبنا وسمكا. ويصومون ايضا فيها الاربعاء والجمعة الى التاسعة ثم ياكلون بيضا وجبنا وسمكا حسب القانون الموضوع من القديس نيكيفور بطريرك القسطنطينية الشهيد المعترف على ما برهن ذلك تبيكن الكنيسة في ان المستقيمين الراي ياكلون في هذه الجمعة بيضا وجبنا حتى وفي الاربعاء والجمعة لكن في (142^٢) يومين (١) الاربعاء والجمعة يصومون الى التاسعة. وهذا القانون يخص الذين يصومون لهرقل الملك الماروني اعذنا الله من فعلهم الردي لانه لا يجوز الصوم لانسان مخلوق وبالافضل ان هذا الملك لما فارق حياة الدنيا مات مارونيا

١٠ فلنعودن الى التاريخ. اما هرقل فانه صير مودسطس الراهب الذي كان رئيس (2) على دير الدوكس بطريركا على بيت المقدس وامره ان ياجته الى دمشق ليعطيه من مال دمشق ويطلق له من مال فلسطين لبني الكنائس كلها التي في بيت المقدس التي اخربتها الفرس ورجع هرقل من بيت المقدس الى دمشق فاقام بها يطالب منصور (3) بالمال واقام مودسطس بطريركا تسعة اشهر ومات. واقام كرسي بيت المقدس بعد موته ست سنين بلا بطرك

وفي السنة الحادية عشرة من ملك هرقل توفي محمد ابن عبد الله نبي المسلمين يوم الاثنين لليلتين خلتا من شهر ربيع الاول لسنة احدى عشرة من الهجرة. ودفن في بيته الذي توفي فيه وهو بيت عائشة وكانت علته ثلثة عشر يوماً ومات وله من عمره ثلث وستون سنة. ولم يخلف ولداً الا فاطمة وماتت بعده باربعين يوماً ويقال ٢٠ بسبعين يوماً وذلك في خلافة ابي بكر

واجتمع المسلمون على بيعة ابي بكر وهو عبد الله ابن عثمان ابن عامر ابن كعب ابن سعد ابن تيم ابن مرة وائمة سلمى ابنة صخر ابن عامر (4) ابن كعب ابن سعد ابن تيم ابن مرة. وكانت البيعة له في اليوم الذي توفي فيه محمد وكان الغالب

منصوراً: Lege 3) رتباً: Corr. 2) في يومي: Corr. 1)

عامر: Pc. 4)

عليه عمر ابن الخطاب وعثمان ابن عفان وذلك في السنة (142^v) الحادية عشرة من ملك هرقل ملك الروم. وفي هذه السنة صير ابرودس (أنوريوس) بطريكاً على رومية اقام ثماني عشرة سنة ومات

فاماً كسرى ابن هرمز لما انتهى الى مدينته ورأى ما فعل هرقل من القتل والحرب اغتم غمماً شديداً غير انه لم يتزع عن عنف سيرته فتقلت على الناس ولايته وعيل صبرهم فقالوا: انه ميشوم (1) لان قد قتل اهل فارس في ايامه وخربت ديارهم فخلعوه بعد ثماني وثلاثين سنة وجعلوا مكانه ابنه قباد الذي يستى شيويه وهو ابن مريم بنت موريق ملك الروم الذي صارت هذه البلايا بسبب قتلهم له لانه حمي له واراد اخذ ثار حموه (2). فلما ملك قباد ابن كسرى اظهر العدل وكشف ما كانوا عليه ١٠ من الضر وقتل من ولد ابيه الذين عاندوه من جهة امه ثمانية عشر انساناً وهرب بقية اهل بيته فقال: اني رافع الخراج عن الناس حتى يعثهم جميعاً عدلي ومعروفي. فلم يلبث قليل (3) حتى وقع الطاعون في اهل مملكته فهلك اكثرهم وهلك شيويه الملك وهو قباد وهلك ابوه كسرى وكانت مملكته ثمانية اشهر

ثم ملك بعده ازدشير ابن شيويه فلم يلبث الى ان وثب عليه صاحب ثغر ١٥ المغرب وقتله وكان ملكه خمسة اشهر. ثم تعرض للملك رجل يقال له جرهان (4) ولم يكن من اهل بيت الملكة ولم يكن في اهل بيته من طلب الملك غيره وهو الذي كان ابرويز سرحه لمحاربة الروم وسماه شهرماران (5) واحتالت له امرأة من اهل بيت الملكة وهي ارزمندخت وقتلته وكان ملكه اثنين وعشرين يوماً ولم (143^v) يعد ملكاً. ثم ملك من بعده رجل من ولد هرمز بارض الترك فتقدم عندما بلغه من ٢٠ الاختلاف وكان يقال له كسرى ابن قباد ابن هرمز فوثب عليه صاحب ثغر خراسان وقتلته فكان ملكه ثلاثة اشهر ولم يعد ملكاً. ثم ملكت بعده مورلي بنت كسرى وهي اخت كسرى لأمه سنة ونصف ولم تستخرج الخراج وقسمت الاموال بين الجند وقامت بالملك ونسب اليها. ثم ملك بعدها رجل يقال له حشستده (6) وكان من بني

قليلاً: Corr. : 3) سميه: Corr. : 2) مشووم: Corr. : 1)

حشستده: Pc. : 6) شهر ياران: Pc. : 5) جرحان: Pc. : 4)

عم كسرى وكان ملكه شهرين وقتل ولم يعد ملكاً . ثم ملكت بعده ازرمندخت (1) بنت كسرى فلم تلبث إلا قليلاً حتى سُمّت فماتت وكان ملكها سنة واربعة اشهر وقامت بالملك وعُرفت به . ثم ملك بعدها رجل يقال له فرخادخشري شهراً وقتل ولم يعد ملكاً

٥ فجميع ما ملك شيرويه ومن بعده من الرجال والنساء . ممن ينتسب (2) اليه الملك وممن لم يعد ملكاً الى فرخادخشري مع فصل ما بين ملكين اربع سنين . وكان ذلك كله في فتنة وهرج . فلما رأوا (3) اهل فارس الذي صاروا اليه من الفتنة وغلبة الروم لهم وما دخل عليهم من الفساد في دينهم ومعاشهم طلبوا ابناً لكسرى يقال له يزديرد كان قد هرب عن شيرويه حيث قتل اخوته فلأكوه عليهم وهو ابن خمس عشرة سنة وكانت اموالهم (4) مختلفة وجماعتهم متفرقة يتحاربون واهل كل ارض مدينة او قرية من المملكة محاربة للتي تليها . فاقام بالمدائن على مثل ذلك من انتشار الامر وتفرق الرعية وفساد المملكة واختلاف الناس ثمان سنين وكان ملكه في اول سنة من خلافة ابي بكر وذلك في احدى عشرة سنة (143) من ملك هرقل ملك الروم

١٥ فلما ولي ابو بكر الخلافة ارتد (5) العرب فقاتلهم حتى رجعوا الى الاسلام . ثم وجه بجالد ابن الوليد وضم اليه جيشاً كبيراً الى العراق فقتل خالد الى الجزيرة فخرج اليه اشرافهم فأمنهم وصالحوه على سبعين الف درهم . فكانت (6) اول جزية كانت بالعراق واول مال قدم على ابي بكر من العراق . ثم كتب ابو بكر الى اليمن والطائف ومكة وغيرهم من احياء العرب يستدثهم ليفزوا الروم . فقدموا عليه ٢٠ فبعث بعمر بن العاص وسرجيل (7) ابن حسنة (8) و (9) عبدة ابن الجراح ويزيد ابن ابي سفيان وضم اليهم الجيوش وكان الامير عمر بن العاص وامرهم ان يأخذوا الى الشام على طريق ايلة . وامرهم ان لا يقتلوا شيخاً كبيراً ولا طفلاً صغيراً ولا امرأة ولا يقطعوا

١) رأى : Corr. : ٢) يُنَسَب : Pc. : ٣) ارزمندخت : Pc. :

٤) فكان ذلك : Pc. : ٥) ارتدّت : Pc. : ٦) اموالهم : Lege :

٧) ابي : Corr. : ٨) حسنة : Pc. : ٩) سرجيل : corr. : شرجيل : Pc. : ٢٥

شجرة مشعرة ولا يجربوا عامراً ولا يجرقوا نخلاً^١ ولا يعرقبوه ولا يقتلوا شاة ولا بقرة ولا
جدي^٢ فساروا حتى تزلوا قرية يقال لها تادون من قرى غزاة مما يلي الحجاز. وبلغهم
اجتماع جيوش هرقل بمدينة غزاة وهرقل اذ ذاك بدمشق فكتب عمر ابن العاص الى
ابي بكر يستمده ويخبره باجتماع جيوش هرقل فكتب ابو بكر الى خالد ابن الوليد
بان يسير بمن معه الى عمر ابن العاص ليكون له مدد. فسار خالد ابن الوليد من
الجزيرة على طريق البرية حتى قدم على عمر ابن العاص وكانت جيوش هرقل قد
تحصنوا بغزاة. فلما بلغوا غزاة وجّه البطريق رئيس جيش هرقل الى عسكر المسلمين
يستلهم ان يوجهوا اليه بقائد من قوادهم ليكلّمهم به. فقال خالد لعمر ابن العاص
^{١٤٤} : انت امضي (٣) اليه. فسار عمر وفتح له باب غزاة ودخل فلما انتهى الى
البطريق رحب به وقال له: ما الذي جاء بكم الى بلدنا وما الذي تريدون. فقال له
عمر ابن العاص: امرنا صاحبنا ان نقاتلكم الا ان (٤) تدخلوا في ديننا فيكون
لكم ما لنا وعليكم ما علينا وتكونوا اخوتنا ولا نستحل اذاكم ولا التعرض لكم.
فان انتم ايتم فتؤدوا لنا الجزية جزية نرضى بها نحن وانتم في كل عام ابدأ ما
بقينا وبقيتم وقاتل عنكم من ناواكم وعرض لكم في شيء من اراضيكم ودمانكم
^{١٥} واماواكم واولادكم ونقوم بذلك عنكم اذ كنتم في ذمتنا وكان لكم به علينا
عهداً (٥). فان ايتم فليس بيننا وبينكم الا المعاهدة بالسيف حتى نموت عن آخرنا او
نصيب ما يزيد منكم

فلما سمع البطريق كلام عمر ابن العاص وثقة اكثرائه به قال لاصحابه: اتوهم
ان هذا امير القوم. فامر اصحابه اذا بلغ عمرو باب المدينة ليخرج ان يضربوا عنقه.
^{٢٠} وكان مع عمرو غلام اسمه وردان وكان يحسن بالرومية لانه رومي فاخبر وردان لعمر
ما سمع. فقال له: احتال (٦) في الخروج. وان البطريق قال لعمر ابن العاص: هل في
اصحابك واحد مثلك. قال له عمرو: انا اقل اصحابي لساناً واداناهم رأياً وانما انا
رسول اديت اليك ما قالوا (٧) لي اصحابي وهم عشرة رجال اجل مني وهم يدبروا (٨)

١) Pc. male: نجلاً ٢) Lege: جدياً ٣) Corr.: امض ٤) Pc.: ان ٥) بدبرون: Corr.: ٦) Corr.: احتل ٧) Corr.: قال ٨) Pc. melius: عهد

العسكر. وقد ارادوا ان يكونوا في الدخول معي اليك غير أنهم وجاهوني انا اليك
لاسمع كلامك فان احببت انا اجبتك بهم لتسمع كلامهم وتعرف اني صدقتك فعلت
(144^٢). قال له البطريق : فافعل . وفكر البطريق وقال في نفسه : ان قتل جماعة
احب الي من اقتل رجلاً واحداً (1) . فارسل الى الذين كان امرهم بقتل عمرو ألا
يتأوه ولا يتعرضوا له رجاء . ان يأتيه بال عشرة اصحابه فيقتلهم

فلما خرج عمر ابن العاص من الباب اعلم اصحابه بما كان وقال : لا اعود لمثل
هذا ابداً . ثم كبر فخرجوا (2) الروم اليهم ووضعوا الحرب بينهم فانهزم الروم وقتل منهم
مقتلة عظيمة وساروا المسلمين (3) في اثارهم حتى طردوهم من فلسطين ومن الاردن
الى بيت المقدس والى قيسارية وتحصن بها الناس فتركوهم ومضوا الى ناحية البشاية
١٠ . وكتبوا بالخبر الى ابي بكر . فوافاه الرسول قد مات واستخلف عمر ابن الخطاب
وكان ابو بكر لما اعتل عهد الى عمر ابن الخطاب وكان العهد مكتوباً بخط عثمان
ابن عفان

وتوفي ابي (4) بكر لليلتين بقيتا من جمادى الاخر سنة ثلث عشرة للهجرة وصلى عليه
عمر ابن الخطاب ودفن في البيت الذي دُفن فيه محمد . وكانت خلافته سنتين وثلاثة
١٥ اشهر واثنين وعشرين يوماً وكان له يوم توفي ثلث وستون سنة . وكان ابي (5) بكر
طوالاً ابيض يضرب بياضه الى صفرة نحيفاً خفيف العارضين معرق الوجه غائر العينين
يخضب لحيته بالحناء . والكتف لا يكاد يستمسك عليه ازاره . ووزيره ابو حنيفة السدس
وكان يحجبه سديد مولاه

﴿ خلافة عمر ابن الخطاب ﴾

٢٠ . واستخلف عمر ابن الخطاب ابن نفيل ابن (145^٢) عبد العزيز (6) ابن رباح
ابن عدي ابن كعب وأمه خثيمة بنت هشام ابن المغيرة ابن عبد الله ابن عمر ابن

1) من ان اقتل . : aut legatur . من قتل رجل واحد : Pc . melius

2) ابو : Pc . melius 4) سار المسلمون : . Corr . 3) فخرج : Corr .

عبد العزى lege ; عبد العرى : Pc . 6) ابو : Corrige utrumque Codicem 5)

مخزوم في اليوم الثالث الذي توفي فيه ابو بكر وذلك في ثلث عشرة سنة من ملك
هرقل ملك الروم

وفي اول خلافته صير جرجيوس بطريكاً على الاسكندرية اقام اربع سنين .
فلما سمع ان المسلمين غلبوا الروم وفتحوا فلسطين وانهم جاين (1) الى مصر
ركب البحر وهرب من الاسكندرية الى القسطنطينية وبقي (2) كسي الاسكندرية
بعده بلا بطرك ملكي سبعا وتسعين سنة . ولما هرب صير بعده كورس بطريكاً
على الاسكندرية وكان ماروني (3) على دين هرقل . وكان بالاسكندرية رجل راهب
يقال له صفرونيوس (4) فانكر صفرونيوس مقالة كورس البطرك وكان كورس يقول
ان سيدنا المسيح طبيعتين (5) بمشينة واحدة وفعل واحد واقتوم واحد . وهذه هي
مقالة مارون . فسار صفرونيوس الى كورس البطرك فناظره (6) وقال صفرونيوس : لو
كان الامر كما تزعم ان المسيح مشينة واحدة وفعل واحد فوجب ان يكون له طبيعة
واحدة لا طبيعتين (5) وذلك قول اليعقوبية بل تقول (7) ان المسيح مشيتين وفعلين (8)
كما له طبيعتين (5) لانه محال ان تكون مشينة واحدة لدى (9) طبيعتين . لو كان ذا
مشينة واحدة لكان ذا طبيعة واحدة فلما كان ذا طبيعتين فهو ذا (10) مشيتين .
١٥ فقال له كورس : ان ثاودورس (11) بطريك رومية وسرجيوس بطريك القسطنطينية
موافقين (12) لي على هذه المقالة . فخرج صفرونيوس الى القسطنطينية فقبله سرجيوس
بطريك (145^v) القسطنطينية وقص صفرونيوس عليه ما كان بينه وبين كورس
بطرك الاسكندرية فعجب سرجيوس بطريك القسطنطينية من ذلك . فلما كان بعد
يومين قدمت هدايا من كورس الى سرجيوس فانصرف عن رايه وصار مخالفاً
٢٠ لصفرونيوس موافقاً لكورس وان ثاودورس بطريك رومية اساء رايه ووافقهم وقال :

1) Corr. : جاؤون 2) Ita melius quam Pc. : بقا
3) Corr. cum Pc. : مارونياً 4) Pc. sed infra صفرونيوس
5) Corr. : طبيعتان 6) Ita rectius quam Pc. : ناظره 7) Pc. : تقول
8) Corr. : ذو 9) Corr. cum Pc. : لذي 10) Corr. : ذو
11) Agitur evidenter de Honorio uti infra 12) Corr. : موافقان ٢٥

ان طبيعة المسيح مضعفة (1) فانكر صفرونيوس ذلك وقال : لا . لان كل شي .
مضعف (2) الا ما كان من الاقنوم . ثم قالوا : لا نقول مشيئين ولا مشيئة . فكث رأي
الكنيسة نحواً من ست واربعين سنة غير متفق

ثم ان صفرونيوس قدم من القسطنطينية الى بيت المقدس فخرج اليه الرهبان
واهل بيت المقدس فقص عليهم قصته واعلمهم خبره ولم يكن في بيت المقدس بطريرك
فصيروا صفرونيوس بطريركاً على بيت المقدس لحسن امانته . فكتب كتاباً في الايمان
وبعث به الى جميع الآفاق قبلة اهل الدنيا . وذلك في السنة الثانية من خلافة عمر
ابن الخطاب . وفي خمس سنين من خلافته صير مقدونيوس بطريركاً على انطاكية في
مدينة القسطنطينية وكان مارونياً فاقام بالقسطنطينية ست سنين ومات . ولم يدخل
انطاكية ولا رآها

وفي ست سنين من خلافة عمر ابن الخطاب وهي سنة ثمانى عشرة من ملك
هرقل صير سورس بطريركاً على القسطنطينية وكان مارونياً اقام ثمان سنين (وفي نسخة
اخرى يقول سنتين) ولكن مرطينة زوجة هرقل نفتته وكانت حسنة الامانة وصيرت
بدله بولص بطريركاً على القسطنطينية وكان ماروني (3) (146) اقام ست سنين
١٥ ومات . وبعد موته رد هرقل الملك سورس البطريرك الذي (4) نفتته زوجته الى
الكرسي اقام سبع سنين ومات

وكانوا المسلمين (5) محاصرين دمشق . فلما ولي عمر ابن الخطاب كتب فغزل عمر
ابن العاص عن الامرة وقتل خالد ابن الوليد . وكان هرقل ملك الروم قد تنحى من
دمشق الى حمص فلما سمع هرقل ان المسلمين قد فتحوا فلسطين والاردن وصاروا
الى البشاية خرج من حمص الى امدينة (6) انطاكية . ففرض الفروض واستجلب
المستعربة (7) من غسان وجذام وكلب ولخم وكل من قدر عليه من الاعراب . وامر عليهم
قائد (8) من قواده يقال له ماهان ووجه بهم الى دمشق وكتب الى منصور عامله يسلك

1) Corr. : مضاعفة 2) Corr. : مضاعف 3) Pc. : مارونياً

4) Perperam Pc. : التي 5) Corr. : وكان المسلمون 6) Pc. om.

7) Puto legendum esse المنصورة 8) Rectius Pc. : قائداً

١ عليه الرجال بالمال . فلما وافا (1) ماهان ومن معه من العساكر الى دمشق قال له منصور :
لم يكن الملك محتاج (2) الى هذا العسكر العظيم لان العرب انما هم قوم غزاة ولو
٢ - كان يخرج اليهم رجال ليقتلوا عساكرهم وهذا العسكر يحتاج
الى مال كثير وليس بدمشق مال يعطيهم . فقال بعضهم : انما قال منصور هذا
٣ - مدافعة منه وخبت (3) ولعنة لتسمع الرجال ان ليس بدمشق مال يعطيهم فيتفرقون
٤ - ويسلم دمشق الى المسلمين . فقال له ماهان : اعطينا (4) انت ما عندك من المال
ونحن نكتب الى الملك نعلمه ان ليس بدمشق مال فان كان الملك يحتاج الى الرجال
٥ - احتال في المال ووجه به اليهم من اي وجه كان

ثم بلغ ماهان ان العرب قد خرجوا من طبرية يريدون دمشق فجمع عسكره
١٠ وخرج من دمشق وسار يومين (146) ثم تزل على وادي كبير يقال له وادي الرماد
ويقال للموضع الجولان ويعرف بالياقوصة . وصير الوادي بينه وبين العرب شبيه
الخنديق فاقاموا اياماً والعرب بجراهم (5) . وبعد ايام خرج منصور العامل من دمشق
يريد عسكر ماهان ومعه مال قد جباه من دمشق ليعطي الرجال فبلغ الى العسكر
بالليل وكان معه خاق كثير من اهل دمشق بالمشاعل . فلما قربوا من العسكر ضربوا
١٥ بالطبول وبوقوا وصاحوا وكان ذلك من منصور مكيدة ولعنة . فلما نظروا (6) الروم
الى المشاعل خلفهم وسمعوا صوت (7) الطبول والبوقات توهموا ان العرب قد
٢٠ جاؤهم من خانهم وكبسوهم فوقعت فيهم الهزيمة فسقطوا كاهم في ذلك الوادي
اعني وادي الرماد وهو واد عظيم كبير فاتوا ولم يتخلص منهم الا نفر قليل . ومنهم
من هرب الى مواضع شتاً (8) . ومنهم من تراجع الى دمشق ومنهم من هرب الى بيت
٢٥ المقدس ومنهم من هرب الى قيسارية فلسطين . والذين صاروا الى دمشق من الروم
خافوا ان يحاصروهم المسلمين (9) فادخلوا ما قدروا عليه من طعام وادام وما اشبه ذلك
ووضعوا على ابواب دمشق العرادات والمنجنيقات واقاموا عليها المقاتلة وكتبوا الى

1) Scribe : وافى 2) Corr. : محتاجاً 3) Corr. : وخبتاً

4) Corr. : أعطينا 5) Corr. : بجرائهم 6) Corr. : نظر

7) Pc. : اصوات 8) Scribatur : شق 9) Corr. : يحاصروهم المسلمون

هرقل الملك يستمدونه ويعلموه¹ ما فعل بهم منصور وكيف احتال عليهم حتى
قتل الرجال

فأما ماهان فخاف ان يرجع الى الملك هرقل فيقتله فهرب الى طورسينا وترعب
وسمى نفسه انسطاسيوس وهو صاحب المير الذي فسّر فيه الزمور السادس
من زبور داود °

فأما المسلمون (2) فلما وافوا دمشق تزل خالد ابن الوليد باب (147) الشرقي (3)
وتزل ابو عبيدة ابن الجراح بباب الجابية وتزل عمر ابن العاص بباب توما وتزل يزيد
ابن ابي سفيان بباب الصغير (4) الى باب كيسان . فاقاموا على حصار دمشق ستة اشهر
الأيوم (5) وكان الروم يخرجون اليهم في كل يوم من باب فيقتتلوا (6) . فكتبوا بالخبر
الى عمر ابن الخطاب فكتب عمر ابن الخطاب فعزل خالد ابن الوليد وقلد الامرة ابو
عبيدة (7) ابن الجراح . فلما اجهد اهل دمشق الحصار سعد منصور عامل دمشق
على الباب الشرقي فكلم خالد ابن الوليد ان يعطي الامان له ولاهله ولين معه
ولاهل دمشق سوى الروم حتى يفتح ابواب دمشق . فاجابه خالد ابن الوليد الى ما
سأل وكتب له اماناً هذه نسخته :

١٥ « هذا كتاب من خالد ابن الوليد لاهل مدينة دمشق : اني قد امنتكم على
دمانكم ودياركم واموالكم وكنائسكم الا لثهدم ولا تسكن وتسلم عليكم »
ودفع اليه القرطاس ففتح منصور باب الشرقي (3) خالد ابن الوليد . فدخل المدينة
وصاح على اصحابه ان يمدوا السيوف . فلما دخل اصحاب خالد ابن الوليد المدينة كبروا
فسمعوا (8) الروم المقاتلة المقيمون على الابواب التكبير علموا (9) ان منصور (10) قد فتح
٢٠ الباب وادخل العرب المدينة . فخلّوا عن الابواب وهربوا فدخل ابو عبيدة ابن الجراح
بالسيف من باب الجابية ودخل يزيد ابن ابي سفيان من باب الصغير (4) ايضاً بالسيف
ودخل عمر ابن العاص من باب توما بالسيف فقاتل عليه ساعة قتالاً شديداً . وقتل

الباب الشرقي : Corr. : 3) المسلمون : Corr. : 2) يستمدونه ويعلمونه : Corr. : 1)
Corr. cum : 7) فيقتلون : Corr. : 6) يوماً : Corr. : 5) بالباب الصغير : Corr. : 4)
٢٥ منصوراً : Corr. : 10) وعلّموا : Corr. : 9) فسّمع : Corr. : 8) ابا عبيدة : Pc.

من الفريقين على باب توما خالق كثير . فلم يزل المسلمون يقتلون ويأسرون فالتقى
(147^v) خالد ابن الوليد وابو عبيدة ابن الجراح ويزيد (1 ابن ابي سفيان وعمر
ابن العاص عند الزبائين والكتاب منشور بيد منصور . فاخبرهم خالد ابن الوليد
بالذي اعطاهم من الامان فاختلفوا فقال يزيد ابن ابي سفيان : لانحيز هذا الامان .

وقال ابو عبيدة وعمر ابن العاص : قد اجزناه . وصاحوا على اصحابهم : انعدوا
سيوفكم . وقال يزيد لاصحابه : لا تعمدوا . فقال عمر ابن العاص : نجعله صلحا
فرضوا (2) كماهم بذلك . فقال لهم منصور : فاشهدوا لي الساعة . فكتب في الكتاب
شهد ابو عبيدة ابن الجراح ويزيد ابن ابي سفيان وعمر ابن العاص وسرجيل ابن
حسنة . واخذ منصور الكتاب وكل من افلت من الروم من المقاتلة لحق هرقل

١٠ الملك بانطاكية

فلما سمع هرقل الملك بان دمشق قد فتحت قال : عليك (3) السلام يا سوريا .
يعني عليك (3) السلام يا دمشق الشام . ثم سار حتى دخل القسطنطينية وذلك في السنة
الثالثة من خلافة عمر ابن الخطاب . واما منصور العامل على دمشق فليسوا فعله وما

عمل بالروم حتى قتلوا واعان المسلمين عليهم لعنوه (4) جميع البطارقة والاساقفة في الدنيا
١٥ كلها . فقدم البشير الى عمر ابن الخطاب بعد سبعة ايام يخبره بفتح دمشق فكتب عمر
ابن الخطاب الى عمر ابن العاص ان يصير بجنده الى فلسطين وكتب : اني قد

استعملت يزيد ابن ابي سفيان على دمشق وسرجيل (5) ابن حسنة على الاردن واما
عبيدة ابن الجراح على حمص وسار عمر ابن العاص الى فلسطين وسرجيل (5) الى
الاردن وسار ابا (6) عبيدة ابن الجراح الى بعلبك . فقالوا (7) (148^t) : نحن على ما

٢٠ صالحتم عليه اهل دمشق غير مخالفين . فكتب لهم الامان اورحل الى حمص فقالوا
له : نحن على ما صالحتم عليه اهل دمشق فكتب لهم الامان (8) ودخل حمص وكتب
لاهل امدينة (8) حلب الامان ودعت المدائن كلها الى الصلح . ثم اتصل بالمسلمين

1) Pc. om. 2) Corr. : فرضوا 3) Corr. : عليك
4) Corr. : لئنه 5) Pc. hic : سرجيل ; corr. : سرجيل
6) Melius Pc. ابو 7) Pc. add. له 8) Pc. om.

قدوم عمر ابن الخطاب فخلف ابو عبيدة ابن الجراح عياص (1 ابن غم على اصحابه .
وخلف يزيد ابن ابى سفيان معاوية ابن ابى سفيان على اصحابه . وخلف عمر ابن
العاص لابنه (2 عبد الله على اصحابه . ولقوا عمر ابن الخطاب ثم ساروا جميعاً الى بيت
المقدس فحاصروها فخرج صفرونيوس بطرك بيت المقدس الى عمر ابن الخطاب فاعطاه
عمر ابن الخطاب امان (3) وكتب لهم كتاباً بهذه نسخته :

« بسم الله الرحمن الرحيم من عمر ابن الخطاب لاهل مدينة ايليا انهم آمنون على
دمائهم واولادهم واموالهم وكنائسهم ألا تُهدم ولا تُسكن » واشهد شهود (4) . وفتح
له باب المدينة فدخل عمر المدينة واصحابه جلس في صحن القيامة . فلما حضرت الصلاة
قال لصفرونيوس البطرک : اريد اصلي . فقال له البطرک : يا امير المؤمنين صلي (5)
1 . موضعك . فقال له عمر : ليس اصلي هاهنا . فاخرجه البطرک الى كنيسة قسطنطين
وطرح له حصيراً في وسط الكنيسة . فقال له عمر : لا ولا هاهنا اصلي ايضاً . فخرج
عمر الى الدرجة التي على باب كنيسة مار قسطنطين مما يلي الشرق . فصلى وحده على
الدرجة ثم جلس وقال لصفرونيوس البطرک : تدري يا بطرك لم لا اصلي داخل
الكنيسة . قال له : يا امير المؤمنين لا اعلم بذلك . فقال له عمر : لو صليت داخل
10 . الكنيسة كانت تناف منك (6) وتخرج (148^v) عن يدك (7) او كانوا المسلمين يأخذوها (8)
منك بعدي ويقولون معاً هاهنا صلي عمر . ولكن آتيني (9) بقرطاس فاكتب لك سجلاً .
فكتب عمر سجلاً على ان لا يصلي احد من المسلمين على الدرجة الا واحد فواحد
ولا تجمع فيها صلاة ولا يؤذن عليها . وكتب بذلك سجلاً ودفعه الى البطرک . ثم
ان عمر قال له : قد وجب لي عليك حق وذمام فاعطيني (10) موضعاً ابني فيه مسجداً .
2 . فقال له البطرک : انا اعطي امير المؤمنين موضعاً يبني فيه مسجداً اعجزوا ملاوك الروم
عن بناءه (11) وهي الصخرة التي كلم الله يعقوب عليها وسمّاها يعقوب باب السماء .

الامان . Pc. ; اماناً : Corr. 3) ابنه : Pc. 2) عياص : Melius Pc. 1)

5) Lege : صل 6) الشهود : Pc. ; شهوداً : Corr. 4)

8) Corr. : وكان المسلمون يأخذونها 7) بيدك : Pc. 6) عليك : Pc.

11) Corr. : بنائه . . . اعجزوا . . . 10) Melius Pc. : فأعطني 9) اثني : Scribe

وسماها بنو اسرائيل قدس القدس وهي في وسط الارض . وكانت هيكلًا لبني اسرائيل وكانوا (1) بنو اسرائيل يعظمونها وحيثما كانوا اذا صلّوا تكون وجوههم اليها على ان تكتب لي سجلاً ان لا يُبنى في بيت المقدس غير هذا المسجد وحده

فكتب عمر ابن الخطاب له بهذا سجلاً ودفعه اليه . وكانوا (1) الروم لما تنصّروا وبنّت هيلانة ام قسطنطين الكنائس في بيت المقدس كان موضع الصخرة وحوها خراب فترك ورموا على الصخرة التراب حتى صار فوقها مزبلة عظيمة وانما تركوها (2) الروم ولم يعظموها كما كانوا بنو اسرائيل يعظموها (3) ولم يبنوا عليها كنيسة لقول سيدنا المسيح في انجيله الطاهر ان : هوذا يُترك لكم بيتكم خراب (4) . وقال ايضاً : انه لا يبقى هاهنا حجر على حجر الا يُهدم ويحرب فلهذه الجهة تركوها (2) النصارى خراباً ولم يبنوا عليها كنيسة . واخذ (149) صفرونيوس البطارك بيد عمر ابن الخطاب فاوقفه على المزبلة فاخذ عمر بطرف ثوبه فملاه تراباً ورمى به في وادي جهنم . فلما نظروا المسلمين (5) الى عمر ابن الخطاب قد حمل التراب في حجره لم يتأخر احد من هولائك المسلمين حتى حمل التراب في حجره وفي الثياب والاتراس وفي الزنايل والاجانين (6) حتى نغّوا الموضع ونظّفوه واستبان الصخرة . فقال قوم : بنى المسجد ونصير الصخرة في القبلة . فقال عمر : لا بل بنى المسجد ونصير الصخرة في آخر المسجد . فبنى عمر المسجد ونصير الصخرة في آخر المسجد . ثم ذهب عمر الى بيت لحم لينظرها فحضرت الصلاة فصلى داخل الكنيسة عند الحنية القبليّة وكانت الحنية كلها منقوشة بالسياسة . وكتب عمر للبطارك سجلاً ان لا يصلي في هذا الموضع من المسلمين الا رجل واحد ٢٠ بعد واحد . ولا يُجمع فيه صلاة ولا يؤذّن فيه ولا يُغير فيه شي .

وفي عصرنا هذا خالف المسلمين (7) سجل عمر ابن الخطاب فقلعوا الفسيفسة من الحنية وكتبوا فيها ما احبوا وجمعوا الصلاة واذنوا فيها وكذلك فعلوا في الدرجة

كان بنو . يعظمونها : Corr. 3) تركها : Corr. 2) وكان : Corr. 1)
نظر المسلمون : corr. ; المسلمون : Pc. 5) خراباً : Melius Pc. 4)
المسلمون : Corr. cum Pc. 7) الاجاجين : Lege 6)

التي كانت على باب كنيسة قسطنطين التي صلي عليها عمر واخذوا نصف دهليز الكنيسة وبنوا فيه مسجداً وسماه مسجداً عمر . ومات صفرونيوس بطريرك بيت المقدس وكان له وهو بطرك اربع سنين ومن حيث توفي بقي بيت المقدس بعد موته بلا بطرك تسعاً وعشرين سنة

٥ وامر عمر ابن الخطاب لعمر ابن العاص ان يتجهز ويمضي الى مصر (149) وعهد اليه اذا اتاه كتابه وهو في ارض الشام ان يقيم ولا يبرح وان وافاه الكتاب وهو في ارض مصر ان يمضي لوجهه . ثم رجع عمر ابن الخطاب من بيت المقدس الى المدينة . ورجع ابو عبيدة ابن الجراح الى حمص وسار من حمص الى قنسرين فكتب اليه بطريق قنسرين يسئله الموادة على نفسه سنة ليلحق الناس بهرقل الملك ومن اقام فيها فهو ذمة وصلح . فاجابه ابو عبيدة الى ذلك وسأل البطريرك ابو (1) عبيدة ان يجعلوا عموداً قائماً بين الروم وبين المسلمين وليس للمسلمين ان يجوزوا ذلك العمود الى الروم ولا الروم ان يجوزوا الى المسلمين عن ذلك العمود . وصوروا في ذلك العمود صورة الملك هرقل جالس (2) في ملكه . فرضي بذلك ابو عبيدة وبيننا نفر من المسلمين على خيلهم يتعلمون الفروسيّة اذ مرّ ابو حنبل (3) ابن سهل ابن عمر على فرسه ملاً ١٥ فوجه في يده (4) فرجه فمرّ بذلك العمود وتلك الصورة فنصب زج رحه في عين تلك الصورة غير معتمد لذلك فقفاً عين التمثال . فاقبل بطريق قنسرين فقال لابي عبيدة : غدرتمونا يا معشر المسلمين ونقضتم الصلح وقطعتم الهدنة التي كانت بيننا وبينكم . فقال ابو عبيدة : ومن نقضه . فقال البطريرك : الذي فقفاً عين ملكنا . فقال ابا (5) عبيدة : فما تريدون . فقالوا : لا نرضى حتى تُفقفاً عين ملككم . فقال ابو عبيدة : بدل صورتكم ٢٠ هذه صورتي ثم اصنعوا بي ما احببتهم وما بدا لكم . قالوا : لا نرضى (150) بصورة الأصورة ملككم الاكبر . فاجابهم ابو عبيدة الى ذلك فصورت الروم تمثال عمر ابن الخطاب في عمود واقبل رجل منهم فقفاً عين الصورة برحه . فقال البطريرك :

1) Corr. cum Pc. : ابا 2) Corr. : جالساً

3) Rectius Pc. : جنبل 4) Pc. : وفي يده

5) Recte Pc. : ابو

قد انصفتمونا. وبعد سنة اقاموا على الصلح والذمة وفتح غياض (1) ابن غنم الجزيرة
والرقة والرها بالامان والصلح. وفتح المغيرة ابن شعبة (2) ادريجان بالسيف. والمغيرة هو
اول من سمي عمر ابن الخطاب امير المؤمنين لان الناس كانوا بعد موت محمد يستموا
ابو بكر (3) خليفة رسول الله. واذا كتبوا اليه (4) عماله كتبوا: الى خليفة رسول الله من
فلان. فلما ولي عمر ابن الخطاب كانوا يسمونه خليفة خليفة رسول الله. او كانوا عماله
يكتبوا (5) اليه الى خليفة خليفة رسول الله من فلان. فلما ولي عمر ابن الخطاب المغيرة
ابن شعبة (2) على البصرة كتب اليه: لعبد الله عمر ابن الخطاب امير المؤمنين. فانكر
ذلك عمر ابن الخطاب ولم يعرفه. ثم انه قال: انا عبد الله وانا عمر ابن الخطاب وانا
امير المؤمنين قد صدق المغيرة ابن شعبة (2). فسمي عمر ابن الخطاب امير المؤمنين. فذ
10 ذلك الوقت سميوا (6) الخلفاء. امير المؤمنين

فاما يزيد جرد ملك الفرس لما بلغه (7) قدوم سعد ابن ابي وقاص امر باهله وخزائنه
ان ينقلوا الى الصين واقام على عدة يسيرة من الجند وقليل من المال وخلف بالمدان
خراد الاوزدي اخا رسم وسرح رسم لقتال سعد ابن ابي وقاص فقتل القادسية فكث
بها حتى قتل. فلما بلغ ذلك يزيد جرد ورأى ما (150) عليه حال رعيته وجنده من
15 الخلاف والتنازع وهلاك افاضل جنوده وفتنتهم علم ان ملكهم قد ادبر. فسار الى
فارس ثم هرب منها الى مرو في طريق سجستان حتى قتل هنالك. ولم يزل في حرب
وفتنة حتى قتل فكان ملكه عشرين سنة

واما عمر ابن الخطاب فلما وصل الى المدينة كتب يعزل عمر ابن العاص عن
فلسطين وامره ان يتجهز ويخرج الى مصر وولي معاوية ابن ابي سفيان عسقلان
20 وقيسارية وفلسطين. وفتح معاوية قيسارية وعسقلان بالسيف وذلك في السنة السابعة
من خلافة عمر ابن الخطاب. ثم ان عثمان ابن عفان دخل على عمر ابن الخطاب فقال
له عمر: كتبت الى عمر ابن العاص اصرفه عن فلسطين وقيسارية وامرته ان يصير
الى مصر وقتلت معاوية ابن ابي سفيان فلسطين وقيسارية. فقال له عثمان: انت تعلم

1) Corr. cum Pc. : مياض 2) Ita etiam Pc. ; corr. : شعبة 3) Lege: ابا بكر

4) Corr.: مأسع وبلغه Pc.: 7) سمي: 6) Corr.: وكان... يكتبون: 5) كتب اليه: 4) 20

يا امير المؤمنين ان عمر الجري . وفيه إقدام وحب الامارة واخشى ان يخرج في غير ثقا(1)
ولا جماعة فيعرض المسلمين الى الهلكة رجا . فرصة لا يدري تكون له او عليه . فندم
عمر ابن الخطاب على كتابه الى عمر ابن العاص اشفاقاً لما قال عثمان . فكتب عمر ابن
الخطاب الى عمر ابن العاص : « ان ادركك كتابي هذا قبل ان تدخل عمل مصر
٥ فارجع الى موضعك . وان كنت دخلت فامض لوجهك » . فادرك عمراً الكتاب وهو
يرفخ . فتخوف عمرو ان هو اخذ الكتاب وفتحه ان يجسد فيه الانصراف فلم يأخذ
الكتاب من الرسول ودافعه وسار كما هو حتى تزل قرية فيما بين رفخ والعريش
فسأل عنها قيل له : هذه من عمل مصر . فدعا بالرسول واخذ الكتاب (151)
منه وقرأه على من معه من المسلمين وقال لهم : أستم تعلمون ان هذه القرية (2)
١٠ من عمل مصر . قالوا : نعم . قال : « ان امير المؤمنين عهد اليّ وأمرني ان لحقني
كتابه ولم ادخل ارض مصر ان ارجع . وان لحقني وقد دخلت ارض مصر ان
اسير . فسيروا على بركة الله وعونه » . ويقال كان عمر بفلسطين فتقدم باصحابه الى
مصر بغير اذن فكتب اليه عمر ابن الخطاب وهو دون العريش فخبس الكتاب ولم
يقرأه حتى بلغ العريش وقرأه فاذا فيه : من عمر ابن الخطاب الى عمر ابن العاص .
١٥ اما بعد فانك سرت الى مصر ومن معك وبها من جموع الروم خلق كثير وانما معك
نفر يسير . فان كنت ما بلغت مصر فارجع . فقال عمر : بحمد الله آيت (3) ارض
هذه . قالوا : ارض مصر . فتقدم وسار . ويقال كان عمر جنده على قيسارية مع من
كان بها من الاجناد محاصرين لها وعمر ابن خطاب اذ ذلك بالجالية فكتب عمر
الى عمرو سرّاً فسار الى مصر وامر اصحابه ففتحوا كالقوم الذين يريدون يتنجسوا (4)
٢٠ من منزل الى منزل قريب . ثم سار بهم ليلاً فلما بعد (5) امراء الاجناد انكروا
عليه فعله الذي فعل ورأوا انه قد غرر بهم فعرفوا ذلك ورفعوه الى عمر ابن الخطاب
فكتب اليه الى العاص ابن العاص (6) : « اما بعد فانك قد غردت بمن معك فان كتابي

1) Sic etiam Pc. : forte vult: تُقَى 2) Pc. male: هذا القرية

3) Sic etiam Pc. ; scribatur. آيَة 4) Corr. : يتنجسون

5) Pc. male: بعدا 6) Pc. melius: الى عمر بن العاص ٢٥

ادركك ولم تدخل مصر فارجع وان ادركك وقد دخلتها فامض واعلم اني مُنجدك.
فسار حتى واني الفرما فاقام محاصراً لها شهراً حتى فتحها ثم سار الى مصر. وكانوا (1)
الروم قد تحصّنوا في الحصن وخندقوا حول الحصن خندقاً وطرحوا فيه سلك الحديد
واقاموا (151^v) مرابطي الحصن سبعة اشهر يقاتلوهم (2) قتالاً شديداً. فلما ابطل (3)
الفتح عليه كتب الى عمر يستمدّه فأمدّه بأربعة الاف رجل فمنهم الزبير بن العوام (4)
وعبادة ابن الصامت ومسلمة ابن مقلد وكان عمر معه اربعة آلاف رجل فصاروا ثمانية
الاف

وكان العامل على الخراج بمصر المقوقس من قبل هرقل الملك وكان يعقوبياً
مبغضاً للروم الا انه لم يكن يتهيأ له ان يظهر مقالة اليعقوبية لئلا يقتلوه. وكان ايضاً
١٠ قد اقتطع اموال مصر من وقت حصار كسرى القسطنطينية فكان يخاف ان يقع
في يد هرقل الملك فيقتله واحتال على الروم وقال لهم: ان العرب قد جاءهم نجدة
وليس لنا بهم طاقة ولاننا من أمنهم (5) ان يفتحوا القصر فيقتلونا ولكن نسد ابواب
الحصن ونصير عليها مقاتلة ونخرج من القصر الى الجزيرة فنقيم بها ونتحصن بالبحر.
فخرجوا (6) الروم ومعهم المقوقس وجماعة من اكابر القبط من باب القصر القبلي ودونهم
١٥ جماعة يقاتلون العرب. فركبوا المراكب ولحقوا بالجزيرة موضع الصناعة اليوم وقطعوا
الجسر وكان ذلك في وقت جري النيل. ثم ارسل المقوقس الى عمر ابن العاص واصحابه
يقول لهم: انكم قوم قد دخلتم بلادنا وألحتم (7) على قتالنا وطال مقامكم في ارضنا.
وقد احاط بكم هذا النيل وانما انتم اسارا (8) في ايدينا (9) فابعثوا الينا رجل (10) من
قبلكم نسمع كلامكم فاعلّمه يجري الامر فيما بيننا وبينكم على ما تحبون ونحب
٢٠ وينقطع عنا وعنكم هذا القتال. فلما اتت عمر ابن العاص رُسلُ المقوقس (152^v)
وجّه معهم بعبادة ابن الصامت وكان عبادة اسود. فلما دخل على المقوقس ادنا (11)

١) ابطأ: Corr. 3) يقاتلونهم: Corr. 2) وكان: Corr.

4) Sic etiam Pc.: corr. العوام 5) Pc. om. 6) Corr. فخرج

7) Ita rectius quam Pc.: والحتم 8) Scribe: اسارى

9) Pc.: في الدنيا 10) Corr. cum Pc.: رجلاً 11) Scribatur: ادنى ٢٥

مجلسه وقال له : ما الذي تريدون منا فينه لنا . فقال له عبادة : انه ليس بيننا وبينكم الا احدى ثلث (1) خصال فاختر (2) ايها شئت وبذلك أمرني الامير وبذلك امره امير المؤمنين . اما ان تدخلوا في ديننا في الاسلام وكنتم اخواننا وكان لكم ما لنا وعليكم ما علينا ورجعنا عن قتالكم ولم نستحل اذانكم ولا التعرض لكم . فان ايتم فاذوا (3) لنا الجزية ما نرضا (4) به ونحن وانتم في كل عام ابدا ما بيننا وبينكم ونقاتل عنكم من ناوركم وعرض لكم في شيء من اراضيكم ودمائكم واموالكم ونقوم بذلك عنكم اذ كنتم في ذمتنا وكان لكم بذلك عهد (5) علينا وان ايتم فليس بيننا وبينكم الا المحاكمة بالسيف حتى نموت عن آخرنا او نصيب (6) ما نريد منكم

١٠ فقال المقوقس : اما الدخول في دينكم فهذا ما لا يكون واما الصلح فقد رضيت بذلك لنفسي ولاصحابي القبط . فابوا (7) الروم ان يجيبوا الى الصلح وقالوا : لا نفعل هذا ابدا . وانا فعل المقوقس هذا مكرامته وخديعة حتى اخرج الروم من الحصن ثم رضي بالصلح لیسلم له ما اخذ من المال

فرجع عبادة ابن الصامت فاعلم عمرا بما كان . ثم ان المسلمين لما علموا ان ليس بالقصر الا نفر يسير ناهضوا القتال من ناحية سوق الحمام اليوم فرموا الحصن بالمنجنيقات والعرادات . ثم ان الزبير وضع سائما الى جانب الحصن من ناحية سوق الحمام اليوم وصعد فلم يشعروا (152^v) الا والزبير على رأس الحصن وكبير فتعامل الناس على السلم فضلوا (8) الروم عن القتال وركبوا في المراكب ولحقوا بالجزيرة الى اصحابهم اففتحوا المسلمين (9) الحصن قتلوا واسروا وغنموا . فلما نظروا (10) الروم الى ما فعل بهم المقوقس وانه اخذهم واخرجهم من الحصن وسأم الحصن للمسلمين خافوا من ناحيته وركبوا المراكب وعسكروا بكرم شريك . فاجتمع المقوقس مع

1) Ita rectius quam Pc: ثلاثة 2) Corr.: فاختر

3) Pc. male: فاذاوا 4) Scribe: نرضى 5) Pc. male: مهذا

6) Pc.: ونصيب 7) Corr.: فأبى 8) Corr.: فضلى

9) Pc.: المسلمون ; corr.: فتح المسلمون 10) Corr.: نظر

عمر ابن العاص على عهد بينهم واصطلحوا على ان يفرض على جميع من بمصر من اعلاها الى اسفلها من القبط دينارين دينارين على كل نفس شريفهم ووضيعهم ممن بلغ الحلم منهم وليس على الشيخ الفاني ولا على الصبي الصغير الذي لم يبلغ الحلم ولا النساء شي.

وأحصوا عدد القبط يومئذ خاصة ممن بلغ منهم الجزية . فكان جميع من أحصي ستة آلاف انسان فكانت فريضتهم اثني عشر الف الف دينار وفرض عليهم هذه الدينارين ودفع ذلك عن ارقابهم بالأيمان المؤكدة . ثم اقبل المتوقس الى عمر ابن العاص وقال له : اما الروم فاني منهم بري وليس ديني دينهم ولا مقاتلي مقاتلهم انما كنت اخاف منهم القتل فلذلك كنت استر ديني ومقاتلي من مقاتلهم واكتم ذلك . وانا استلك ان تعطيني ثلاث خصال . قال عمرو : وما هي . قال : لا تنقصني من القبط وأدخلني معهم والزمني ما يلزمهم فقد اجتمعت كلمتي أو كلمتهم (1) وأمنتهم على نفسي والقبط مقيمين (2) لك على الصالح الذي صالحتهم عليه (3) وعاهدتهم . والثانية ان سألوك (4) الروم بعد اليوم مصالحتهم فلا تفعل حتى تجعلهم فناء وعبيداً فانهم اهل (158) لذلك . واما الثالثة اذا (5) انا مت أمرهم ان يدفنوني في كنيسة ابي يوحنا بالاسكندرية . فانعم له عمر بذلك على ان ضمنوا (6) له اصلاح الجسرين جميعاً ويقبضوا لهم الاتزال والضيافة والاسواق والجسور ما بين الفسطاط والاسكندرية ففعلوا ذلك وخرج رؤساء القبط فاصالحوا لهم الطريق واقاموا لهم الجسور والاسواق والاتزال وصاروا (7) لهم القبط اعواناً على ما ارادوا من قتال الروم . ففضى عمرو بن معوية حتى لقي جميع الروم بكرم شريك فاقبلوا ثلثة أيام . ثم ولوا (8) الروم منهزمين ثم التقوا بسلسطس فاقبلوا تسعة عشر يوماً ثم التقوا بالكريون فاقبلوا قتالاً شديداً وانهمزم الروم . ثم دخلوا الى الاسكندرية وتحصنوا فيها واستأسدت العرب عند ذلك فألحت بالقتال على اهل الاسكندرية فقاتلوهم قتالاً شديداً . وكانوا (9) الروم يخرجون من

البحر
والسفن
والدم

1) Pc. male: كآتهم 2) Corr.: مقيمون 3) Pc.: اليه

4) Corr.: سألك 5) Corr.: فاذا 6) Lege: بضمنوا 7) Corr.: وصار

8) Corr.: ولئى 9) Corr.: وكان

الابواب في كل يوم يقاتلون فكان يُقتل من الفريقين خلق عظيم . فيوم (1) من
الأيام اشتد القتال حتى فتحوا (2) العرب حصن الاسكندرية فقاتلوه في الحصن
قتالاً شديداً ثم حاشت عليهم الروم حتى اخرجوهم جميعاً من الحصن واستأسروا عمر
ابن العاص ومسلمة ابن مخلد ووردان مولى عمر ورجلاً اخر ولم يدرؤا (3) الروم من هم .
٥ فقال لهم البطريق : انكم قد صرتم في ايدينا اسارى فعرفونا ما الذي تريدون منا .
فقال لهم عمرو : امأ ان تدخلوا في ديننا وامأ ان تعطونا الجزية وامأ لا تزال نقاتلكم
فامأ ان تُفنوننا او تُفنوا . فقال واحد من الروم للبطريق : اتوهم ان هذا الرجل امير
القوم فاضرب عنقه . يعني (153) عن عمر ابن العاص . فقطن بكلامه وردان وكان
يخسن بالرومية أجذب عمر جدبة (4) شديدة ولكمه وقال له : مالك وذا الكلام
١٠ بين الروساء . وليس في العسكر ادنى منك ولا اقل فترك غيرك يتكلم وكف انت
لقلبتك . فقال البطريق في نفسه : لو كان هذا اميرهم ما تهباً لهذا ان يجذب هذه
الجدبة (5) ويلطمه

قال مسلمة ابن مخلد ان اميرنا كان عزم على ان ينصرف عن قتالكم . وبهذا
كتب اليه امير المؤمنين عمر ابن الخطاب وذلك انه كان اراد ان يوجه اليك
١٥ بعشر (6) قواد من اصحابه من وجوههم ممن له الرأي السديد حتى تتوافقوا انتم
وهم على شي . تتراضون به جميعاً وننصرف عنكم فان احببتم ذلك فاطلبونا حتى
نذهب الى اميرنا ونعلمه ما صنعتم بنا من الجميل فيوجه اليكم بالعشرة القواد ثم
ينقطع الامر فيما بيننا وبينكم على ما نحب وتحبون وننصرف عنكم
فتوهم البطريق ان هذا الكلام حقاً (7) فغلاهم رجاء ان يأتون (8) العشرة
٢٠ القواد فيقتلهم ويتمكن حينئذ من العرب فأطلق سبيلهم . فلما خرجوا قال مسلمة
لعمر ابن العاص : يا عمرو لقد خأصتكم لكمة وردان . ثم كبروا فعلموا (9) الروم ان
عمرأ كان الأسور فندموا على تخليتهم اياه . ثم تقدموا وصاحوا بالروم واشتد القتال

١) ولم يدر : Corr. : 2) فتح : Corr. : 3) فيوماً : Lege :

٤) يجذب هذه الجدبة : Corr. : 5) فجذب عمرأ جدبة : Corr. :

٦) فلم : Corr. : 7) ان يأتي : Corr. : 8) حق : Corr. : 9) بعشرة : Corr. : ٢٥

فانهزموا (1) الروم فمنهم من لحق البحر فركب المراكب ومنهم من اخذ طريق البر .
ودخل المسلمون الاسكندرية وكان مقامهم على حصار الاسكندرية اربعة عشر شهراً
فلما فتحوا الاسكندرية وهرب من هرب من الروم مضى عمر ابن العاص في
طلب (154) من هرب من الروم في البر فرجع من كان هرب منهم في البحر الى
الاسكندرية فقتلوا من كان فيها من المسلمين . فبلغ ذلك عمر ابن العاص وكرّ راجعاً
وقاتلوه قتالاً شديداً على الحصن ثم فتحها وهرب الروم ايضاً الى المراكب

فكتب عمر ابن العاص الى عمر ابن الخطاب : اني فتحت مدينة لا اصف ما
فيها غير اني اصبْتُ فيها اربعة آلاف مسيد (2) واربعة الاف حمّام واربعين الف يهودي
عليهم الجزية واربعمائة ملهى للملوك واثني عشر الف بقال يبيعون البقل الاخضر
١٠ واني (3) فتحتها عنوة بغير عهد . ويعلم ان المسلمين طلبوا قسمتها . فكتب اليه عمر ابن
الخطاب يقبح رأيه ويأمره ان لا يتجاوزها ولا يقسمها ويترك خراجها فيها للمسلمين
وقوة لهم على جهاد عدوهم . فأقرها عمرو واحصى اهلها وفرض عليهم الخراج . وكانت
مصر صلحاً كلها بفريضة دينارين ادينارين (4) على كل رجل ولا يزداد على احد منهم
شيء في جزية رأسه . الا انه يزداد ويلزم مقدار ما يتوسع به من الارض والزرع الا
١٥ اهل الاسكندرية فانهم كانوا يزدون الخراج والجزية على قدر ما يرى من آيهم لان
الاسكندرية فتحت عنوة بغير عهد ولا عقد ولم يكن لهم صلح ولا ذمة

وفتحت الاسكندرية يوم الجمعة مستهل محرم سنة عشرين من الهجرة .
وعشرين من ملك هرقل وهي السنة الثامنة من خلافة عمر ابن الخطاب . ووجه عمر
ابن العاص بعقبة ابن نافع حتى بلغ زويلة (5) وصار ما بين برقة وزويلة (6) للمسلمين . ولم
٢٠ يكن يدخل برقة يومئذ جالي (154) خراج وانما كانوا يبعثون الجزية اذا جاء وقتها
ووقع في الناس جهد شديد من الغلاء في المدينة . فكتب عمر ابن الخطاب الى عمر
ابن العاص يعلمه بما الناس عليه من الجهد والغلاء . فبعث عمرو بالجمال موقرة حنطة

1) Corr. : فاضرم 2) Idem in Pc. ; at in nostro Codice habetur inter
lines : منيد وفي نسخة : منيد ; sed utraque vox incognita est.

3) Pc. : فاني 4) Pc. om. 5) Pc. : زويلة 6) Pc. : زويلة

اولها بالمدينة (1) وآخرها بمصر قطاراً واحداً. فكتب عمر ابن الخطاب الى عمر ابن العاص ان يجتفر (2) خليجاً حتى يبلغ القلزم فتسهل حمولة القمح فخر عمرو الخليج الذي في القنطرة وهو المعروف بخليج امير المؤمنين وكانت المراكب تحمل القمح والشعيرات والحبوب من القسطاس (3) الى القلزم في الخليج وتحمّل في البحر المالح الى المدينة

٥ وفتح عمر ابن العاص طرابلس المغرب في سنة اثنتين وعشرين من الهجرة

وثلثين وعشرين من ملك هرقل وفي عشر سنين من خلافة عمر ابن الخطاب وبني عمر ابن العاص بفسطاط مصر المسجد الجامع

وقُتل عمر ابن الخطاب بالمدينة قتله ابو لؤلؤة عبد الغيرة ابن شعبة (4) في سبع وعشرين من ذي الحجة سنة ثلث وعشرين من الهجرة وثلاث وعشرين من ملك ١٠ هرقل وهو ابن ثلث وستين سنة وقت صلاة الصبح. وكان قد جعل المشورة في سنة من اصحاب محمد: عثمان ابن عفان وعلي ابن ابي طالب وطاححة والزبير بن العوام وعبد الرحمن ابن عرف الزهري وسعد ابن ابي وقاص. وصلى عليه صهيب الرومي ودفن في البيت الذي دُفن فيه محمد وكانت خلافته عشر سنين وتسعة اشهر. وحج عمر في خلافته تسع حجج وكان آدم اعصر اصلع يخبض رأسه وحيته بالحناء. وكان ١٥ على شرطته (155^٢) عبد الله ابن عباس وحاجبه برقاً مولاه

﴿ خلافة عثمان ابن عفان ﴾

واستخلف عثمان ابن عفان ابن ابي العاص (5) ابن أمية ابن عبد شمس وأمه أمية ابنة كوبرا ابن ربيعة بعد ثلاثة ايام من وفاة عمر سلخ ذي الحجة. وكانت خلافته ٢٠ مستهل المحرم في (6) اربع وعشرين سنة من الهجرة. وذلك في اربع وعشرين سنة من ملك هرقل ملك الروم فولي الخلافة اثنتي عشرة سنة. وفي ثلاث سنين من خلافته صير جريج بطريكاً على انطاكية وكان ماروني (7) واصلاح (8) في القسطنطينية

1) Pc. male: بالمدينة 2) Pc. male: يجتفر 3) Recte Pc.: القسطاط

4) Pc. male: شعبة 5) Pc. male: ابن عفان ابي العاص

6) Pc.: سنة 7) Corr.: مارونياً 8) Legendum est: واصبح

واقام بها خمس سنين ولم يجي* الى انطاكية ومات بالقسطنطينية ودُفن بها . وفي عشر سنين من خلافته صير مكاروريوس بطريركا على انطاكية وكان ماروني (١) وصير بالقسطنطينية واقام بها ثمان سنين ولم يدخل انطاكية ومات ودُفن في القسطنطينية . وفي تسع سنين من خلافته صير بطرس بطريركا على القسطنطينية وكان ماروني (١) اقام ست سنين ومات . وفي اربع سنين من خلافته صير بطرس بطريركا على الاسكندرية وكان ماروني (١) اقام تسع سنين ومات . وفي ثمان سنين من خلافته مات انوريوس (٢) بطريرك رومية وكان قد قال بمقالة مارون قشئت رأي الكنيسة على يديه . واختير من بعد وفاته رجل يقال له سادينوس وصير بطرك (٣) على رومية اقام ستة اشهر ومات . واختير من بعده رجل فاضل يقال له يخنس فلما (٤) رُفع اليه سبب هذا الشك وكان اذ ذاك الملك على القسطنطينية هرقل (١٥٥) واخوه قسطنطين . فكتب (٥) اليهما يوحنا البطريرك صحيفة فيها بسبب (٦) هذا الشك وهو يعتذر عن المتوفى قبله انوريوس بطريرك رومية . وكان ابتداء الكتاب هكذا :

« من يوحنا البابا بطريرك رومية الى هرقل وقسطنطين الملكين الاخوين المؤمنين على كنيسة المسيح اله الحق الذي اشرق نوره في الظلمات وهو الذي خالصنا من سلطان الظلمة بنوره المعجب نور الحق الذي لا يخالطه ظلمة الذي بدم صلبه اصلح ما بين السماء والارض الناظر في وجه كنيسته في كل حين . هو الذي انعم عليكما ايها الملكان ان تدعوا احسن الدعوات واشرفها في كنيسته وان تؤمنوا (٧) اكل الايمان واقرب منه . انه وقع هاهنا امرا (٨) لا بُد من صفته ليفهموه اهل العدل والناظرين (٩) فيه حتى يعود الحق عاليا كما كان قد بلغني ما عليه اهل المغرب من الاختلاف ايضا والشكوك وتأدي ذلك الي بكتاب اخينا انوريوس بطريرك القسطنطينية وغيره ولا بد من شرح هذا الامر ليوقف على جميعه فاؤل ذلك انه كان قبل (١٥) منذ ثمان عشرة

١) Corr. : مارونياً ٢) Ita hic recte in utroque codice .

٣) Lege: بطريركا vel بطركاً ٤) Pc. male: فلم ٥) Corr.: sine particula ٦) Pc.: سبب ٧) Corr.: وان تؤمننا ٨) Corr.: امر

٩) Corr.: ليفهمه... الناظرون ١٥) Pc. male: قبل

سنة كورس بطريك الاسكندرية كان يقول بمقالة مارون وان لسيدنا المسيح طبيعتين
ومشيئة واحدة او فعل واحد (1) فسمع به صفرونيوس الذي صار بطريكاً على بيت المقدس
فناظره وافلج عليه حجته . ثم صار صفرونيوس الى سرجس بطريك القسطنطينية
فوجده يقول بقول كورس . وقال له ان انوريوس بطريك رومية يقول بهذه المقالة .
فانصرف صفرونيوس من القسطنطينية الى بيت المقدس (156^٢) فلما صار بطريكاً
فاحسن امامته اخذوه (2) اهل بيت المقدس فصيروه بطريكاً على بيت المقدس وكتب
كتاباً في الايمان قبالوا (3) الكتاب اهل الدنيا . فلما علم انوريوس بطريك رومية بهذا
وان سرجس بطريك القسطنطينية كذب عليه انه ماروني كتب كتاباً يقول فيه :
« ان سيدنا يسوع المسيح الذي هو رأس الحياة ولد بغير خطيئة لان الكلمة الازلية
التي بها كان كل شيء . لما تزلت من السماء احدث من مريم العذراء جسداً وصار
مثاناً بالطبيعة واما بمشيئة الخطيئة فلا . لان بواص يقول انه اخذ شهبنا نحن الخاطئين (4)
اعني جسد (5) بلا خطيئة بنفس ناطقة عقلية وكذلك رضي ان يأخذ المشيئة الواحدة
التي لنا سوته ليس مثل ما نحن نعرف ان لنا مشيئتين متضادتين وهاتين المشيئتين
الواحدة مغروسة في العقل والاخرى في الجسد وهما مقابلتان لبعضهما بعض وهذا
يصيب كل الجنس الانسي لانه تحت الخطيئة وليس احد نقي من خطيئة العصية .
فاماً جسد سيدنا المسيح فلم يكن له مشيئتان متضادتان (6) ولم يقابل أمشيئة عقله (7)
مشيئة جسده ولم تكن خطيئة للذي جاء يأخذ خطيئة العالم حاشاً له لا يكون . فلم
تكن في سيدنا المسيح خطيئة ولا واحدة لا في مولده ولا في خلطته ولكن نقول
ونقر بمشيئة واحدة في تدبير ناسوته المقدسة ولا نقول [مشيئتان متضادتان] كانا (8) لعقله
٢٠ وجسده . وبهذا كتب انوريوس بطريك رومية الى سرجس بطريك القسطنطينية .
فاماً نحن فنعرف بمشيئتين متضادتين للعقل والجسد الذي اذا قلبوه (9) (156^٣) الناس

١) Corr. : ففعلًا واحدًا 2) Corr. : اخذه 3) Corr. : فقبل

4) Pc. male : الخاطئون 5) Rectius Pc. : جسداً

6) Pc. minus recte : متضادتان 7) Pc. om. .

8) Corr. : اللتين اذا قلبهما : 9) Corr. : المشيئتين متضادتين كانتا

الى اراتهم الفاسدة ظنوا ان انوريوس بطريرك رومية كان يقول بمشينة واحدة في
لاهوت سيدنا المسيح وناسوته مع اني اسئل القائلين بهذه المقالة في اي طبيعة
يقولون المسيح الاله مشينة واحدة . ان كان في لاهوته فقط وما كانت في ناسوته
مشينة فليس هو اذاً بانسان تام . وان قالوا في ناسوت المسيح هذه المشينة فنقول لهم
كيف هو اله تام . وان قالوا طبيعتين بمشينة واحدة فذلك لا يجوز ولكن نعترف
بتجسد المسيح الواحد ولذلك لا نجحد المشيئتين التي (1) للطبيعتين لئلا نفسد خواصهما
ولكننا نقول كل واحد من طبيعتين المسيح (2) في تجسد الاقنوم الواحد لها مشينة . ولا
تقول اقنومين مثل نسطور اللعين . فاما الذين يقولون طبيعتين ومشينة واحدة اللاهوت
المسيح وناسوته وفعل واحد (3) فهم مخطئين (4) مثل مارون الملعون . واما الذين يقولون
طبيعة واحدة ومشينة واحدة وفعل واحد (5) فقد اخطأوا مثل اوتيشيوس وديسقورس
وسويرس المخاذيل وهذه هي مقالة اليعقوبية . فاماً الصريح الحق البين فهو الذين (6)
أقالوه العلمين (7) ان سيدنا المسيح طبيعتان ومشيئتان وفعالان واقنوماً واحداً (8)
لانه محال ان تكون مشينة واحدة لذي طبيعتين . فلو كان ذا مشينة واحدة
لكان ذا طبيعة واحدة ولما كان ذا طبيعتين كان ذا مشيئتين فنسألكما ان تأمرا
ان يُخزق (9) القرطاس الذي طعن فيه على لاون بطريرك رومية وعلى المجمع
الخلقيدوني لئلا يُقرأ فيقبله ضعفاً العقول فيفسد (157²) امانتهم . ونسئل سيدنا
المسيح ان ينظر اليكما بالرحمة والرافة والمعونة ويخضع الامم تحت سلطانكم (10)
بقوته التي لا تغلب .

فلما كمل بوحنا بطريرك رومية صحيفته ختمها وبعث بها مع رجل فاضل يقال
لهُ برسيقا وهو رأس شامسته في كنيسة رومية . فاقبل بها الى هرقل وقسطنطين
الملكين فوجد قسطنطين الملك قد توفي . ورثبوا (11) الوزرا . والقواد على هرقل فقتلوه

1) Corr. : اللتين 2) Corr. : واحدة من طبيعتي المسيح

3) Pc. om. ; corr. : فعلاً واحداً 4) Corr. : فهم مخطئون Pc. : فقد اخطأوا

5) Corr. : قاله العلمون : Corr. (7) الذي : Corr. ut Pc. : فعلاً واحداً 6) Corr. : قاله العلمون

8) Corr. cum Pc. : واقنوم واحد 9) Pc. : يُخزق 20

10) Corr. : سلطانكما 11) Corr. : ووثب

لانهم تاشموا به (١) لان مصر والشام خرجت عن ايديهم وانه كان ماروني (2) وانهم ملكوا عليهم ابن اخيه قسطنطين المتوفى وسموه قسطنطين باسم ابيه وذلك في السنة الثامنة من خلافة عثمان. وكان قسطنطين هذا الملك حسن العبادة وان برسقا الرسول دفع الصحيفة التي من يوحنا بطريرك رومية الى الملك فاخذها وقرأها وعجب من فهم البطريرك. وامر ان يكتب جوابها هكذا:

« اننا قد قبلنا وصيتك ايها القديس الفاضل. ونحن نقر ونؤمن بطبيعتين ومشيئتين وفعالين لسيدنا المسيح واقنوماً (3) واحد ونلن من خالف هذا ونؤمن بما قالت السمانة وثلاثون اسقف (4) الذين اجتمعوا في مدينة خلقيدونية ونلن من لعنوه. وقد امتثلنا ما امرت به من تحريق القرطاس الذي طعن فيه على لاون بطريرك رومية القديس وعلى المجمع الخلقيدوني واحرقناه بالنار. ونحن ثابتون على تعليمك الذي هو تعليم الحق ونسلك ان تدعو لنا بالسلامة والحفظ من جميع الآفات»

وان برسقا قبل صحيفة الملك قسطنطين وتوجه بها (5) الى يوحنا بطريرك رومية جواب صحيفته. فلما (157) انتهى الى رومية وجد يوحنا البطريرك قد توفي وجلس من بعده رجل فاضل يسمى ثودورس فتقدم اليه برسقا فاعلمه بقبول الملك له وبحسن امانته ودفع اليه صحيفة قسطنطين الملك جواب صحيفة يوحنا الذي كتبها الى الملكين فتبناها ثودورس البطريرك وقرأها وعجب من حسن امانة الملك. وكتب جوابها هكذا:

« الى قسطنطين الملك المتوحد بالايان النقي. من ثودورس بطريرك رومية: ان قد وهب لنا الاله القادر على كل شي. الناظر الى كنيسته بتدبير رحمته في شأن حسن عبادتك واعطانا نحن موضع (6) ان نزع اليك بسرور ونشاط لنكشف هذه النعمة لالكم قد سلمتم سلطانكم موضع السليحين القديسين لتدبوا (7) عن الامانة المستقيمة وتوضحوا الدين الصحيح ليس مثل هرقل الذي ليس باهل ان

1) Lege cum Pc. : نشاءموا به 2) Corr. : مارونياً 3) Corr. cum Pc. : واقنوم 4) Corr. : والثلاثون اسقفاً 5) Male Pc. : جما 6) Corr. : موضعاً 7) Corr. : لتدبوا

يدعوا (١) ملكاً لكفره وخروجه عن الحق وسرجس وانوريوس وبواص وبطرس بطاركة القسطنطينية المخالفين للحق الذين استوجبوا اللعن واستحشوا ان يُطرحوا من رتبة الكنيسة لفساد مقالاتهم وما طرحوا في الناس من الشكوك . فأمأ أنت ايها الملك الفاضل فاعلم ان الامانة الحق الارثوذكسية (٢) هي ثمرة الفردوس وعليك ايها الملك الفاضل ان تدب (٣) عنها وتقاتل عليها وتوضحها للناس ونسئل سيدنا المسيح العون لك في ذلك بجوده «

وختم ثاودورس البطريرك الصحيفة وبعث بها الى قسطنطين الملك جواباً لصحيفته التي بعث بها الى يوحنا بطريرك رومية . فلما قدمت الصحيفة على قسطنطين حزن على وفاة يوحنا وفتح الصحيفة وعجب من حسن جواب ثاودورس البطريرك عن (١٥٨) يوحنا المتوفى قبله وامر بكتب جوابها . فلما قدم رسول الملك الى رومية وجد ثاودورس قد توفي ورتب بعده مرطيس (٤) على رومية

وفي أيام عثمان ابن عفان وجه قسطنطين الملك بخادم له يقال له مانوييل الحضي مع جيش عظيم في البحر واخذ الاسكندرية . وكان عمر ابن العاص بمصر فخرج اليه عمر ابن العاص واهل مصر معه من القبط وغيرهم والقوقس معهم يحمل لهم الاموال والاتزال والميرة . فقاتلوهم على باب الاسكندرية قتالاً شديداً واقاموا على ذلك أياماً . ثم انهزم مانوييل الحضي وكل من معه من الروم ودخلوا المراكب ورجعوا الى القسطنطينية

وفي أيام عثمان ابن عفان فتحت افريقية وارمينية وخراسان وكان معاوية ابن ابي سفيان على دمشق من قبل عثمان ابن عفان فصالح معاوية اهل قبرص في سنة ثمانى ٢٠ وعشرين من الهجرة . وذلك في السنة الرابعة من خلافة عثمان ابن عفان على جزية ✓ سبعة آلاف دينار ومائتي دينار يؤدونها الى المسلمين ابدأ في كل سنة والى ملك الروم مثلها . وجمع عثمان القرآن وصير الطوال مع الطوال والقصار مع القصار . وصير ذلك في سبع مصاحف وابطل سائر المصاحف في سنة اثنتين وثلاثين من الهجرة

١) Corr. : يُدعى ٢) Pc. : الارثوذكسية ٣) Corr. : تدب

٤) Agitur de S. Martino papa .

واختلف الناس على عثمان ابن عفان فقتل . والذي قتله محمد ابن ابي بكر وعمار ابن ياسر وكنانة ابن بشر لثمان ليالي خلت من ذي الحجة (وفي نسخة اخرى يقول لثاني عشرة ليلة خلت من ذي الحجة) سنة خمس وثلثين من الهجرة وهو ابن اثنتين وثمانين سنة وبقي (158) ثلاثة ايام قبل ان يُدفن وكان مربع (1) حسن الوجه اسمر وافر اللحية يظفر (2) لحيته مشدد الاسنان بالذهب . وكان الغالب عليه مروان ابن الحكم ودفن بالمدينة بموضع يعرف بجسر كوكب . وكان صاحب شرطته عبد الله ابن فهيد العدوي وحاجبه حمدان مولاه

﴿ خلافة عليّ ابن ابي طالب ﴾

واستخلف بعد عثمان عليّ ابن ابي طالب ابن عبد المطلب (3) ابن هاشم ابن عبد مناف وامه فاطمة ابنة اسد ابن هاشم ابن عبد مناف في ذي الحجة سنة خمس وثلثين من الهجرة . وذلك في السنة الرابعة من ملك قسطنطين ابن قسطنطين . ثم سار الى البصرة فكانت وقعة الجمل . ثم سار الى الكوفة وخرج الى الشام فكانت وقعة صفين ورجع فكانت وقعة الحزوية (4) بالنهر وان ورجع الى الكوفة فقتله عبد الرحمن ابن ملجم (5) المزادي اول العشر الاخر من شهر رمضان سنة اربعين من الهجرة ١٥ وقتل وهو ابن ثلث وستين سنة . وصلى عليه ابنه الحسن وكانت خلافته اربع سنين وعشرة اشهر . وكان اسمر كبير البطن وافر اللحية تملأ لحيته صدره ولا يغير شيبته ودفن بالعرين وقالوا (6) قوم بالنوبة . وقد اختلف في موضع دفنه فكان صاحب شرطته معتل ابن قيسي الزباجي وحاجبه قنبر مولاه .

﴿ خلافة معاوية ابن ابي سفيان ﴾

٢٠ وزحف معاوية ابن ابي سفيان من الشام الى العراق وبويع له بالخلافة (159) ✓

1) Corr. : مربعاً 2) Corr. : يظفر 3) Pc. om.

4) Pc. : الحزوية 5) Pc. : ملجم 6) Corr. : وقال

واسمه صخر ابن حرب ابن أمية ابن عبد شمس . وأم معاوية هند ابنة عتبة ابن ربيعة ابن عبد شمس . وكانت البيعة له في ربيع الاول سنة احدى واربعين من الهجرة . وذلك في عشر سنين من ملك قسطنطين ابن قسطنطين ملك الروم . فولي تسع عشرة سنة وخمسة اشهر . وفي سنتين من ولايته صير جرجيوس بطريركاً على القسطنطينية اقام عشر سنين ومات . وفي سنتين من رئاسته كان الجمع السادس وكان البطريرك برومسية مرتينوس وكان الوالي على المغرب من قبل قسطنطين الملك رجل يقال له قسطا وكان مارونياً . فاخذ امرتينوس (1) بطريرك رومية بان يقول بمقالته . فامتنع من ذلك فنفاه الى مدينة بعيدة وكان يومئذ هناك رجل راهب قديس يقال له مقسيموس وكان له تلميذان فجاء الى قسطا الوالي فونجحه على ساجدة قوله ١٠ وعبادته وقبح امانته وشدة كفره فامر قسطا بمقسيموس فقطعت (2) يداه ورجلاه وترج لسانه ونفاه الى موضع بعيد وامر اباحد تلميذاه (3) ففعل به كذلك والتلميذ الآخر ضرب بالسياط ونفى كل واحد منهما بعيد (4) عن الآخر . فلما فعل قسطا بمرتينوس البطريرك وبمقسيموس وتلميذيه ما فعل رتب على رومية بطريركاً رجلاً فاضلاً يقال له ديونس . فلما بلغ قسطنطين الملك المؤمن وفاة ثاودورس (5) بطريرك رومية وما ١٥ فعل قسطا بالبطريرك مرتينوس وبمقسيموس (6) الراهب وتلميذيه وبولاية ديونس بطريرك رومية انكر ذلك وبعث اليه صحيفة وسجل معها يسئله في الصحيفة ان يوجه (159) اليه من افاضل من في مديحه (7) من الاساقفة واوثق له عهداً انه لا يخاف شيئاً ولكن لكيما يعرف قسطنطين سبب هذه الحجة المخالفة لرأي الكنيسة ومن الذي كان ابتداؤها لكيما يطرح لجمع الابهاء القديسين على من استحق اللعنة . ٢٠ فقدم رسول الملك الى رومية فوجد ديونس قد توفي ورتب بعده اغاييوس بطريركاً على رومية فدفع الصحيفة الى اغاييوس البطريرك فجمع اغاييوس من حضره من الاساقفة وكان عددهم مائة واربعة وعشرين اسقفاً وثلاثة شمامسة من اهل مذبجه

1) Pc.om. 2) Pc.male: فقتعت

3) Corr.: بتلميذيه ; Pc.: بأخذ تلميذه 4) Corr.: بعيداً

5) Pc.: ثاودوروس 6) Pc.: بمقسيموس 7) Pc.melius: في مذبجه ٢٥

وَجَّهَ بِهِمْ مَعَ رَسْلِ الْمَلِكِ . فَلَمَّا وَصَلُوا (١) الْأَسَاقِفَةَ إِلَى الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ دَخَلُوا إِلَى قُسْطَنْطِينِ الْمَلِكِ وَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَبَارَكُوهُ وَجَمَعَ قُسْطَنْطِينُ مِائَةَ وَثَمَانِيَةَ وَسِتِّينَ اسْقَفٍ وَكَانَ جَمَلَتُهُمْ مِائَتَانِ وَاثْنَيْنِ (٢) وَتَسْعُونَ رَجُلًا فَاسْقَطُوا الثَّلَاثَةَ الشَّمَامَةَ الْمُرْسَلِينَ مِنْ قِبَلِ آغَابِيوسَ بَطْرِيْرِكِ رُومِيَّةٍ فَبَقِيَ مِائَتَانِ وَتَسْعَةٌ وَثَمَانُونَ اسْقَفًا وَكَذَلِكَ يَذْكُرُونَ فِي الدَّبْيِيخَةِ .

٥ فَبِحَسْنِ مَعُونَةِ اللَّهِ وَشَرَفِ دَعَاةِ قُسْطَنْطِينِ الْمَلِكِ الْمُؤْمِنِ بَقِيَتْ هَذِهِ الْقَضِيَّةُ الَّتِي نَفَذَتْ عَلَى أَصْحَابِ الْمَشِيئَةِ الْوَاحِدَةِ وَثَبَتُوا اللَّعْنَةَ عَلَيْهِمْ . وَكَانَ رَيْسُ هَذَا الْمَجْمَعِ السَّادِسُ جُرجِيوسُ بَطْرِيْرِكُ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ وَثَاوَفَانَسُ بَطْرِيْرِكُ أَنْطَاكِيَّةِ لِأَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْمَجْمَعِ صِيرَ بَطْرِيْرِكًا لِأَنَّ مَقَارِيوسَ الَّذِي كَانَ قَبْلَهُ لَعِنَ فِي هَذَا الْمَجْمَعِ . فَأَمَّا الْأَسْكَندَرِيَّةُ وَبَيْتُ الْمَقْدِسِ فَلَمْ يَكُنْ فِيهِمَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ بَطْرِيْرِكًا . وَكَانَ الْكُرْسِيِّينَ (٣)

١٠ خَالِيَيْنِ فَلَعَنُوا مَقَارِيوسَ وَمَكْدُونِيوسَ (٤) وَجُريجَ بَطَارِكَةَ أَنْطَاكِيَّةِ (١٦٠) وَاصْتَفَانِ تَلْمِيذَ مَقَارِيوسَ وَلَعَنُوا كُورْشَ وَبَطْرُسَ بَطَارِكَةَ (٥) الْأَسْكَندَرِيَّةَ وَلَعَنُوا نُورِيوسَ بَطْرِيْرِكِ رُومِيَّةٍ وَلَعَنُوا سَرْجِيوسَ وَتُودَرَسَ وَبُولَاصَ وَبَطْرُسَ بَطَارِكَةَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ وَلَعَنُوا ثَاوَدُورَسَ اسْقَفَ فَاوَرَانَ وَبَلُوخُورِيوسَ الَّذِي يُسَمَّى (٦) سِيْمُونَ السَّاحِرَ لِأَنَّهُ كَانَ قَسِيًّا سَرِيَانِيًّا مَخَالِفًا فَادَّعَى بِزَعْمِهِ أَنَّ الْمَسِيحَ تَرَاءَى (٧) لَهُ فِي النَّوْمِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ هُوَ لَاءُ أَصْحَابِ

١٥ الْمَشِيئَةِ الْوَاحِدَةِ عَلَى رَأْيِ الْحَقِّ فَقَدِمَ إِلَى الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ بَعْدَ مَا نَفَذَتْ عَلَى الْمَخَالِفِينَ الْقَضِيَّةَ وَأَخْبَرَ بِهَذَا وَاتَّمَسَّ أَنْ يَاقُومَ بِحُجَّةٍ لِأَصْحَابِ الْمَشِيئَةِ الْوَاحِدَةِ فَلَعَنُوهُ مَعَ أَصْحَابِهِ وَطَرَحُوا آرَاءَهُ الْكَاذِبَةَ وَسَمَّيْتُهُ الْجَمَاعَةَ سِيْمُونَ السَّاحِرَ . فَلَمَّا فَرَّغُوا مِنْ لَعْنِ أَصْحَابِ الْمَشِيئَةِ الْوَاحِدَةِ جَلَسُوا فَصَحَّحُوا الْأَمَانَةَ الْمُسْتَقِيمَةَ الْارْتُودَكْسِيَّةَ النَّقِيَّةَ الَّتِي بَلَغَ عَيْبُهَا وَقَالُوا إِنَّا نُوْمِنُ بِأَنَّ الْوَاحِدَ مِنَ الثَّلَاثِ الْإِبْنِ الْوَحِيدِ الَّذِي هُوَ الْكَلِمَةُ الْإِزْلَائِيَّةُ

٢٠ الدَّائِمُ الْمُسْتَوِي مَعَ الْآبِ الْإِلَهِيِّ فِي اقْتِنُومِ (٨) وَاحِدٍ وَوَجْهٍ وَاحِدٍ يُعْرَفُ تَأْمَأً بِنَاسُوتِهِ تَأْمَأً بِلَاهُوتِهِ فِي الْجُوهْرِ الَّذِي هُوَ رَبُّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ بِطَبِيعَتَيْنِ تَأْمَتَيْنِ وَفِعْلَيْنِ وَمَشِيئَتَيْنِ فِي

١) Corr. : وصل 2) Corr. : واثنتان ; Pc. male

٣) Corr. : الكرسيان 4) Pc. : مكاريوس ومكدونيوس

٥) Lege: بطركي 6) Pc. : سمي 7) Pc. male: ترايا

8) Pc. : قنوم

اقنوم واحد وشهدوا كما شهد الجميع الخلقيدوني ان الاله الابن في آخر الازمان اتخذ
من العذراء السيدة مرقوم القديسة جسد انساني (1) بنفس ناطقة عقلية وذلك برحمة الله
محب البشر. ولم يلحقه في ذلك اختلاط ولا فساد ولا فرقة ولا فصل ولكن هو واحد
يعمل ما يشبه الانسان (160^v) ان عمله في طبيعته وما يشبه الاله ان عمله في
طبيعته الذي هو الابن الوحيد الكلمة الازلية المتجسدة التي صارت بالحقيقة لحمًا
كما يقول الانجيل المقدس من غير ان تنتقل من مجدها الازلي وليس بمتغيرة لكنها
بفعلين ومشينتين وطبيعتين اله وانسان الذي بهما يكمل قول الحق وكل واحدة من
الطبيعتين تعمل مع شركة صاحبها (2) بشينتين غير متضادتين (3) ولا متضادتين
ليس (4) لبعضهم بعض ولكن تبقى المشيئة الانسية في المشيئة الالهية القادرة على كل
شيء. ولولا ان كلمة الله حيث تزلت اخذت الانسان غير ناقص لكان خلاصنا اذاً شيئاً
وخيالاً (5) وكيف يستقيم لصانع الفضل الذي هو الطبيب الحكيم الشافي بالحقيقة كما
يقول مالاخيا النبي: انه يشرق شمس العدل للذين يخافون اسمه وشفاهم وحملهم
على جناحيه ان يأخذ هذا الذي كانت فيه هزيمة المخلوق قديماً ان تكون الخطيئة
الاولى في الانسان باستطاعته ومشينته وسلطانه. فكيف لا يكون بالاضطرار اذ
١٥ اورانا (6) السيد الذي بمسرة الاب. الابن الذي هو الحر وحده وغير عبد ولكن عبد
ذاته لاجل خلاصنا واعطانا الغلبة على الذين يتكلمون ويقولون ان آدم بالاضطرار
اخطأ وكانت خطيئته من غير مشينته ولم يكن في خلقه استطاعة حرية يحفظ بها
سقطته. ويلزمون في قولهم هذا الخالق العيب والنقص تعالاً (7) الله علواً كبيراً ويعذرون
آدم في خطاه واصحاب هذا الرأي خاصة وكل من يوافقهم فانه بقدر قولهم هذا
٢٠ يلزم كل جنس الناس الخطأ بالاضطرار. ونحن نقول ان آدم كان قادراً ان يحفظ وصية
خالقه وكان ايضاً قادراً ان يرد مشورة (161^r) المرأة (8) لكنه لم يشأ ذلك بل قبل
الطعام من الشجرة ومن يد المرأة (8) كما قبلت ايضاً المرأة (8) مشورة الحيئة ليس

1) Corr. cum Pc. : جداً انسانياً 2) Pc. male : صاحبها

3) Scribe : متضادتين 4) Vox hæc redundat 5) Pc. melius : وخيالاً

6) Corr. : أرانا 7) Scribe : تعالى 8) Scribe : المرأة

باضطرار الطبيعة لكن باسترخاء العقل أو هو المشيئة من المخلوقين بدأ (1) اعني آدم
وحواء الذي قبلوا منه الضربة الموجعة اخذوا به ايضاً الشفاء. لان ربنا يسوع المسيح
اخذ امراضنا وواجعنا كما قال اشعيا النبي: «رأيناؤه فلم يكن له آمنظراً ولا جمال (2)
وكان حقيراً لا يُعَدُّ هو الذي احتمل امراضنا واخذ اوجاعنا الذي بجراحه
كاننا سفينا لانه كالشاة سيق الى الذبح وكالحروف امام الجزار كان ساكتاً
هكذا لم (3) يفتح فاه بتواضعه ارتفعت حكومته». والان فليفهموا ابناء كنيسة الله
بحسن العبادة. ان يسوع المسيح ربنا والهنا ذو طبيعتين تأمتين ومشيئتين وفعلين
بحقيقتها اقنوماً (4) واحد. هذه شهادة وامانة المجمع السادس المقدس وثبتوا ما
ثبتوه (5) الخمسة المجامع المقدسة التي كانت قبلهم ولعنوا من لعنوه وطرحوا من
١٠ طرحوه. واخرجوا امانة صفرونيوس بطريك بيت المقدس وقبلوها واثبتوها وكملت
هذه الامور بمعونة الله وبمحض قسطنطين الملك المؤمن ودعوا له وانصرفوا الى
مواضعهم. وذلك في ثلث عشرة سنة من ملك قسطنطين. وفي اربع سنين من
خلافة معاوية ابن ابي سفيان. فن المجمع الخامس المائة والاربعة والستين
اسقف (6) الذين اجتمعوا في القسطنطينية في زمان يوستينيانوس ملك الروم الى هذا
١٥ المجمع السادس المائتين والتسعة والثمانين اسقفاً الذين اجتمعوا بالقسطنطينية (161)
في زمان قسطنطين ملك الروم مائة سنة. ولما تمت هذه القضية في زمان اغايوس
بطريك رومية القديس صاروا (7) اهل الشام ومصر من ذلك الوقت يذكرون في
الدبتيجة اسم اغايوس بطريك رومية الى زماننا هذا

ومات قسطنطين الملك المؤمن وله في الملك ست عشرة سنة. وملك بعده ابنه
٢٠ يوستينيانوس على الروم اثنتي عشرة سنة وذلك في ثمان سنين من خلافة معاوية ابن
ابي سفيان. وصار قوم الى يوستينيانوس الملك على الروم فقالوا له ان قوماً من
القسطنطينية يعيبون المجمع السادس الذي كان في زمان ابيك قسطنطين ويقول (8) ان

1) Pc. : بديا ; forte legendum : وهوى المشيئة
2) Pc. : ولا جمالاً
3) Pc. : لا
4) Pc. melius : اقنوم
5) Corr. : ثبته
6) Corr. : اسقفاً
7) Corr. : صار
8) Pc. : ويقولون

اجتماعهم كان على الباطل فبعث يوستينيانوس الملك بجمع مائة وثلاثين اسقف (١) فثبتوا قول المجمع السادس واعنوا من يعيبهم ويخالفهم وثبتوا قول المجمع الخمسة الاولى واعنوا من لعنوههم وانصرفوا. وفي سبع سنين من خلافة معاوية صير يوحنا بطريركا على بيت المقدس اقام اربعين سنة ومات. وقد كان كرسي بيت المقدس بقي بغير بطرك بعد موت صفرونيوس الى ان صير يوحنا بطريركا تسعا وعشرين سنة ومات جرجيوس بطريرك القسطنطينية وكان له بطركا عشر سنين. وفي اثنتي عشرة سنة من خلافة معاوية صير توماس بطريركا على القسطنطينية اقام عشر سنين (وفي نسخة عشرين سنة) ومات. وفي ثلاث وعشرين سنة من خلافة معاوية زاد مسلمة ابن مخلد الانصاري في مشيد الجامع بفسطاط مصر بعد عمر ابن العاص المنارة وكتب اسمه عليها. وفي خلافة معاوية فتحت جزيرة رودس (162) من ارض الروم وفي خلافته انكسفت (2) الشمس حتى ظهرت النجوم في سنة خمسين من الهجرة

وتوفي معاوية ابن ابي سفيان في رجب سنة ستين امن الهجرة (3) وله ثمانون سنة. وكان معاوية سميئا كبيرا العجز قصير القامة جهر الصوت جاحظ العينين عريض الصدر وافر اللحية ينحضب بالوسمة. ودفن بدمشق وكان صاحب شرطته يزيد ابن الحر العنسي (4) ثم قيس ابن حمزة الهمداني ثم الضحالك ابن قيس الفهري وكان حاجبه رياح (5) مولاه

﴿ خلافة يزيد ابن معاوية ﴾

وبويع يزيد ابن معاوية ابن ابي سفيان وامه ميسور بنت يحدك الكلبي في رجب سنة ستين من الهجرة وقتل الحسين ابن علي ابن ابي طالب بكربله (6) من ارض العراق لعشر خلون من المحرم سنة احدى وستين من الهجرة وهو ابن ثلث وستين سنة. ومُحِل رأسه الى دمشق فطافوا به مدينة دمشق. وبعد ان قُتل الحسين ابن علي ابن ابي طالب خرج عبد الله ابن الزبير ابن العوام (7) بمكة ودعا لنفسه وامه اسماء ابنة ابي بكر الصديق وكان ابتداء فتنة

1) Corr. : اسقفاً 2) Pc. male : انكسفت 3) Pc. om.

4) Pc. : العنبي 5) Corr. : رياحاً 6) Corr. : بكر بلا.

7) Corr. cum Pc. : العوام

وتوفي يزيد ابن معاوية وكانت ولايته ثلاث سنين وثمانية اشهر . وقام بعده ابنه معاوية بن يزيد ابن معاوية اربعين يوماً . وكان صاحب شرطته حميد ابن خزيمة ابن يحدك الكلبي ثم عامر (1) ابن عبد الله الهمداني وكان حاجبه صفوان مولاه

﴿ خلافة مروان ابن الحكم ﴾

٥ وبيع لمروان ابن الحكم ابن ابي العاص ابن أمية ابن عبد (2) شمس وامه (162^v) آمنة بنت علقمة ابن صفوان الكناني في رجب سنة اربع وستين وعبد الله ابن الزبير ممتنع بمكة . ولم يكن (2) يتهباً لاهل دمشق ولا لاهل فلسطين ان يجزوا الا منهم مروان ابن الحكم من اجل عبد الله ابن الزبير وكانت وقعة مرج راهط مع الضحاك (3) ابن قيس الفهري

١٠ ومات مروان ابن الحكم في شهر ربيع الاول سنة خمس وستين . وكانت ولايته تسعة اشهر ومات وهو ابن احدى وستين سنة . وكان طواً لا اصهب ازرق ودُفن بدمشق . وكان على شرطته يحيى ابن قيس العسائي (4) وحاجبه ابو سهل الاسود مولى امه

﴿ خلافة عبد الملك ابن مروان ﴾

١٥ وبيع عبد الملك ابن مروان ابن الحكم ابن ابي العاص وامه عائشة ابنة معاوية ابن المغيرة ابن ابي العاص ابن أمية ابن عبد شمس في سنة خمس وستين وبعث الى بيت المقدس فزاد في المسجد حتى ادخل الصخرة داخل المسجد واخذ الناس بالحج الى بيت المقدس ومنعهم من الحج الى مكة من اجل عبد الله ابن الزبير . ودعا عبد الملك ابن مروان نصارى دمشق وطلب منهم كنيسة مار يوحنا وكانت الى جانب مسجد الجامع فجاؤوا بكتاب خالد ابن الوليد فعرض عليهم مالا كثيراً لينبؤن (5) كنيسة مثلها في اي نواحي دمشق أحبوا فابوا عليه فتركهم . ومات توماس

النسائي: Lege: 4) ضحأك: Pc. 3) غامر: Pc. 1)

لينبؤا: Corr. 5)

بطريك انطاكية وله بطريكاً عشرين (1) سنة. وفي أوّل خلافته صيّر جريج بطريكاً على انطاكية اقام اربعاً وعشرين سنة (163) ومات. وفي هذه السنة صيّر يوحنا بطريكاً على القسطنطينية اقام خمساً وثلاثين سنة وتوفي

وتوفي يوستينيانوس ملك الروم وملك بعده لاون ثلاث سنين ومات. وملك بعده طباريوس على الروم سبع سنين وذلك في ثلاث عشرة سنة من خلافة عبد الملك ابن مروان. ووجه عبد الملك الحجاج ابن يوسف الى مكة لمحاربة عبد الله (2) ابن الزبير في بيت الله الحرام فرمى الحجاج ابن يوسف البيت بججارة وهدم شرافة من البيت فخاف عبد الله ابن الزبير ان يهدم البيت عليه فخرج فقالت له امه: يا ابني ان كنت تقاتل عن حق (3) فالحق بيدك فاخرج اليهم فان قتلت انت (4) شهيد لانك قتلت على حق. فقال لها يا أمه: اني ما اهرب القتل ولكني اكره المثة. فقالت له: يا ابني ان الشاة اذا ذبحت لم تخاف (5) السليخ. فيقال ان امه اسقته رطلاً من مسك. ثم خرج الى الحجاج فقاتل حتى قُتل وُصَلب بمكة فكان الناس يشؤون من بدنه رائحة المسك أياماً كثيرة

وقتل عبد الله ابن الزبير في جمادى الاول في سنة ثلث وسبعين للهجرة. وفي ١٥ خلافة عبد الملك ابن مروان انكسفت الشمس حتى ظهرت الكواكب يوم الاثنين سلخ جمادى الاول سنة اربع وسبعين للهجرة. وكان بمصر عبد العزيز ابن مروان اخو عبد الملك ابن مروان فهدم مسجد الجامع الذي هو بفسطاط (6) مصر وبناه وكان قد ابتدأت به علة الجذام فاختر له الاطباء مدينة حلوان فبنى فيها مجالس وبنى بركة عظيمة بحلوان وساق اليها الماء من عيون داخل الجبل المسمي المقطم (163) على قناطر بناها الى البركة وعمل عليها عرشاً من زجاج وافق في حلوان الف الف دينار وغرس بها النخل وكان في كل يوم خميس يركب منها الى الفسطاط فيقيم فيه بقية يومه وليلته ويصلي الجمعة ويرجع الى حلوان. وبنى في حلوان مقياساً يقاس

من الحق: Pc. (3) عبد الملك: Male Pc. (2) عشرون: Corr. (1)

بفسطاط: Melius Pc. (6) لم تخف: Corr. (5) فانت: Pc. (4)

فيه زيادة ما . نيل مصر وكان له فرأشين (1) نصارى ملكية فاستأذنه في بناء كنيسة لهم فاذن لهم . فبنوا بها كنيسة مار جرجس بحلوان (2) وهي كنيسة صغيرة وكانت تسمى كنيسة الفرأشين وصير خراج مصر دفعات في كل جمعة دفعة خوفاً من فتنة تنزل به يحتاج الملك الى المال فلم يزل على ذلك حتى قُتل عبد الله ابن الزبير وتم الامر لعبد الملك ابن مروان . فخرج عبد العزيز الى الاسكندرية في سنة اربع وسبعين فاخذ وجوه البلد فقرقهم في القرى والسكر والأزم كل كورة بقدر احتمالها في عمارتها وكرومها واصناف غلاتها بمال موصوف (3) . وبني القنطرة التي على خليج امير المؤمنين وقد اراد ان يبطل جسر الفسطاط وينصبه بحلوان ويعطل السواحل وينقلها الى حلوان وينقل الاسواق والتجار الى حلوان ويعطل الفسطاط (4) فلم يتم له ذلك . وكان له كتاب يعقوبي يقال له اثناس فاستأذنه في ان يبني كنيسة في قصر الشمع فأذن له بذلك فبنى كنيسة ماري جرجس وكنيسة ابو قير (5) التي داخل القصر عند اصحاب الربات (6) ويقال انما بنيت كنيسة ابو قير (5) من فضلات كنيسة ماري جرجس وتوفي عبد العزيز ابن مروان يومئذ بالفسطاط ودفن بها ليلة الاثنين لاثنتي عشرة (164) ليلة خلت من جمادى الاولى سنة ست وثمانين وهو ابن اثنتين و عشرين سنة

ومات عبد الله ابن مروان لعشرة حلوان من شوال سنة اربع وثمانين للهجرة (7) وهو ابن اثنتين وستين سنة . وكانت خلافته عشرين سنة وكان اسمر مربوعاً طويل اللحية ابجر ودُفن بدمشق وكان على شرطته يزيد ابن ابي حنيفة السكسكي ثم عبد الله ابن يزيد الحكمي وحاجبه ابو الرغيفة مولاه

﴿ خلافة الوليد ابن عبد (8) الملك ﴾

وبويع الوليد ابن عبد الملك ابن مروان وامه ولأدلة بنت العباس ابن حربي ابن

موصوف : Pc . : 3) بحلون : Pc . male : 2) فرأشون : Corr . : 1)
الربات : Pc . : 6) ابي قير : Corr . : 5) الفسطاط : Corr . cum Pc . : 4)
من الهجرة : Pc . : 7) Pc . om . : 8)

حارث العبسي في الوقت الذي توفي فيه عبد الملك ابن مروان فولي تسع سنين وتسعة اشهر فبعث الى بيت المقدس فبنى مسجد بيت المقدس وشيّده وصيّر الصخرة في وسط المسجد وبنى حولها ورخمه (1) وقام قبة كانت للنصارى في كنيسة مدينة بعلبك وكانت القبة من نحاس مطلية بالذهب . فنصبها على الصخرة وامر الناس بالحج الى الصخرة ووَجَّه الى قرّة ابن شبل العبسي وهو يومئذ واليه على مصر فهدم مسجد الجامع كله وبنى هذا (2) وزوّقه وذّهب رؤوس الاعمدة التي في مجلس قيس وليس في المسجد عمود من ذهب الرأس الا في مجلس قيس وحول قرّة المنبر حتى هدم المسجد الى قيسارية العسل وكان الناس يصلون فيها ويجمعون فيها الجموع حتى فرغ من بناء (3) والقبة في القيسارية الى هذه الغاية . واراد الوليد بيني المسجد الذي بدمشق فدعا النصارى وقال لهم : اننا نريد ان نريد في مسجدنا كنيسةكم هذه كنيسة مار يوحنا (164^v) وكانت كنيسة حسنة جداً لم يكن (4) في ارض الشام مثلها ونحن نعطيكم ما لا تبنون فيه كنيسة حيث شتم مثلها وان شتم اعطيناكم منها وبدل (5) لهم اربعين الف دينار . فأبوا وقالوا : لنا دمه (6) وجزاء بكتاب خالد ابن الوليد . فغضب الوليد من ذلك وقام فقطع اخشبه بيده وطوبه (7) بيده فهدم الناس معه فزاد من ناحية شرقي المسجد والمقصورة كلها من كنيستهم بقيت على هذا . وفي ثلاث سنين من خلافته صيّر ثاودورس بطريركاً على بيت المقدس اقام خمسا وثلاثين سنة ومات وكان في عصره ملك الروم يوستينانوس (8) وكان ملكه ست سنين ومات وتوفي الوليد ابن عبد الملك في جمادى الآخرة سنة ست وتسعين للهجرة وهو ابن ثلث واربعين سنة وكان تام الجسم وافر اللحية قد شابت لحيته ودُفن بدمشق وكان ٢٠ على شرطته كعب ابن حازم العبسي وحاجبه سعد مولاه

﴿ خلافة سليمان ابن عبد الملك ﴾

وبويع سليمان ابن عبد الملك ابن مروان وأمه ولادة بنت العباس ابن مجري

ولم تكن : Pc. 4) بنائه : Corr. 3) هو : Pc. 2) ورخمة : Pc. male 1)
يوستينيانوس : Pc. 8) خشبة .. وطوبه : Pc. 7) لنا ذمة : 6) وبذل : Lege 5)

العبيسي في جمادى الاخر سنة ست وتسعين للهجرة وكانت ولايته سنتين وستة اشهر .
وكان في عصره فيليبس ملك الروم وكان ماروني (1) وكان ملكه سنتين ونصف . وكان
بمصر اسامة ابن زيد التنوخي على الحراج من قبل سليمان ابن عبد الملك . فكتب
اسامة الى سليمان يعلمه ان المقياس الذي يقاس فيه الماء الذي بناه عبد العزيز ابن
مروان بجلوان قد بطل . فكتب اليه يأمره ان يبني مقياس (2) في الجزيرة التي بين
بحر القسطنطين وبحر الجزيرة . فبنى (3) اسامة المقياس الذي هو في اول الجزيرة (165)
في سنة سبع وتسعين وهو الذي يقاس فيه اليوم ويسمى القديم . وفي ثلاث
سنين من خلافة سليمان صير استفانس بطريكاً على انطاكية اقام سبعا وثلاثين
سنة ومات

١٠ وتوفي سليمان ابن عبد الملك في صفر سنة تسع وتسعين من الهجرة وهو ابن
تسع وثلاثين سنة . وعهد الى عمر ابن عبد العزيز وكان جميلاً سمياً اسود اللحية وكان
على شرطته كعب ابن خالد (4) العبيسي وحاجبه ابو عبيدة موله

﴿ خلافة عمر ابن عبد العزيز ﴾

وبويع عمر ابن عبد العزيز ابن مروان ابن الحكم وأمه أم عاصم ابنة عاص
١٥ ابن عمر ابن الخطاب في صفر سنة تسع وتسعين . فاجتنب اعمال اهل بيته وترك لعن
علي ابن ابي طالب على المنابر . وذلك ان من خلافة معاوية ابن ابي سفيان الى
خلافة عمر ابن عبد العزيز كانوا (5) خلفاء بني أمية يلعنون علي ابن ابي طالب على
المنابر ويكثرونه ابا تراب وكانت خلافته ثلاثين شهراً . وكان في عصره انسطاس
ملك الروم وكان ملكه سنة ونصف . ورفع النصارى الى عمر ابن عبد العزيز ما اخذوا
٢٠ العهد عليه من كتابهم الا تهدم ولا تسكن . وجاؤوا بكتاب خالد ابن الوليد
فبدل (6) لهم عمر ابن عبد العزيز اربعين الف دينار وسألهم ان يأخذوا المال ويتركوا

1) Pc. melius: مارونياً 2) Corr.: مقياساً 3) Pc.: male: فبنى

4) Ita melius quam Pc.: جالد 5) Corr.: كان 6) Corr.: وبذل

الكنيسة ويبنوا كنيسةً بدلها في اي موضع احبوا من دمشق فأبوا عليه . فوقع في قضيتهم ان تدفع اليهم كنيستهم بجدودها أو بجدودونها (1) . فعظم ذلك على المسلمين وقالوا : ندفع اليهم مسجدنا وقد (165^v) أذنا (2) فيه وصلينا واقنا فيه الصلاة لله فيهدم (3) ويعاد كنيسة . فقال ابو ادريس الحلواني : ان النصارى انما لهم (4) عهد في نصف مدينة دمشق وفيما كان لهم فيها من الكنائس فاما النصف الاخر من المدينة ففتحت بالسيف . وكذلك حول دمشق من الغوطة اما كان (5) فيها من كنيسة ودير فهو للمسلمين لانها أخذت بالسيف فان رضوا (6) النصارى ان يزد اليهم كنيستهم هذه أردناها عليهم (7) على ان يهدم كل كنيسة في نصف مدينة دمشق وكل كنيسة ودير (8) خارج المدينة في الغوطة . وان هم تركوا لنا هذه الكنيسة وهبنا لهم جميع ذلك . وذلك ان كنائس الغوطة ودير مران كان المسلمين (9) يتزلون فيها ويسكنون فيها . فخافوا (10) النصارى ان تهدم الكنائس والديارات فتركوا لهم الكنيسة . وكتب لهم عمر ابن عبد العزيز سجلاً انهم آمنون على كنائسهم التي بدمشق والكنائس والديارات التي خارج دمشق في الغوطة لا تخرب ولا تسكن وليس لاحد من المسلمين عليها سلطان واشهد لهم بذلك

١٥ وتوفي عمر ابن عبد العزيز في رجب سنة احدى ومائة للهجرة وهو ابن تسع وثلاثين سنة . وكان مربوعاً حسن الجسم والوجه قد خالطه الشيب في (11) جبهته اثر . وفي نسخة انه دُفن في دير سمعان في ارض حمص وكان صاحب شرطته روح ابن يزيد السكسكي وحاجبه حيش مولاه

﴿ خلافة يزيد ابن عبد الملك ﴾

٢٠ وبيع يزيد ابن عبد الملك ابن مروان ابن الحكم وامه عاتكة بنت يزيد

1) Pc. om. 2) Pc. male: ادناً 3) Pc. male: فهدم
4) Ita rectius quam Pc. : اعالمهم 5) Pc. : وما 6) Corr. : رضوا
7) Pc. : رددنا ما عليهم 8) Pc. : او دير 9) Corr. : المسلمون
10) Corr. : فخاف 11) Pc. : وفي

(166^١) ابن معاوية. وكانت ولايته اربع سنين وشهر وهو اول من اتخذ فتية (1) من الخلفاء. وكان له فتية (2) يقال لها حباة غالية عليه توي وتزل العمال بغير امره (3). وتوفي في رجب سنة خمس ومائة وهو ابن احدى وثلاثين سنة (وفي نسخة اخرى يقول سبع وثلاثين سنة) ودُفن بدمشق وكان على شرطته كعب ابن خالد العبسي وحاجبه خالد مولاه.

﴿ خلافة هشام ابن عبد الملك ﴾

وبوع هشام ابن عبد الملك ابن مروان ابن الحكم رماه ام هاشم ابنة هشام ابن اسمعيل ابن هاشم ابن الوليد ابن المغيرة المخزومي. وكانت ولايته تسع عشرة سنة وسبعة اشهر. وكان في عصره تدوس ملك الروم ملك سنة ونصف ومات ١٠ وملك بعده لاون على الروم اربعا وعشرين سنة ومات. وفي السنة الثالثة من خلافة هشام صير قسطنطين بطريكاً على القسطنطينية اقام ثمانين سنة ومات. وفي سبع سنين من خلافة هشام صير قزما بطريكاً على الاسكندرية اقام ثمانين سنة. وكان النصارى الملكية بالاسكندرية يصلون في كنيسة مار سابا لان اليعقوبية كانوا قد غلبوا على الكنائس كلها. فلما صار قزما بطريكاً كان امياً ١٥ لا يقرأ ولا يكتب وكانت صناعته عمل الإبر فخرج الى دمشق الى هشام ابن عبد الملك فدفع اليه الكنائس التي اخذتها اليعقوبية بمعونة قوم من الكتاب. فكتب هشام الى عامله بمصر وهو عبد الله ابن الحيجان (4) السكوي بان يتسلم الكنائس التي في يد (166^٢) اليعقوبية ويسلمها الى قزما البطريك وكلما عرف بها فيسلمه اليه. فاخذ قزما البطريك الكنائس من اليعقوبية واخذ منهم كنيسة القيسارية وذلك انه منذ ٢٠ الوقت الذي هرب فيه جرجس البطريك من الاسكندرية الى القسطنطينية في السنة الثالثة من خلافة عمر ابن الخطاب الى ان صار قزما بطريكاً على الاسكندرية في سبع سنين من خلافة هشام كان كرسي الاسكندرية بغير بطريك ملكي مدّة سبع

١) قينة: Hic melius Pc. : قينة ; corr. : قنة. Pc. 1)

٢) الحيجان : Pc. : 4) مره : Pc. male : 3)

وتسعين سنة فغلبت اليعقوبية على جميع الكنائس بمصر والاسكندرية واحتاجت
النوبة الى اساقفة فاصلىح لهم بطرك اليعقوبية اساقفة فصارت النوبة منذ ذلك الوقت
يعقوبية . وكان كلها مات اسقف مدينة من مدن مصر صير عليها بطرك اليعقوبية
اسقفاً فصارت مصر عاؤها وسفأها يعقوبية ما خلا كنيسة ميكايل التي في قصر
الشمع فان الملكية امسكوها وكانوا يصأون فيها . وكانوا اذا مات اسقفهم بعثوا الى
مطران صور فكان يصلح لهم اسقفاً . فلم يزل حال الملكية بمصر والاسكندرية
هكذا حتى صار قزما بطريكاً . وفي سبع عشرة سنة من خلافة هشام صير ايليا
بطريكاً على بيت المقدس اقام اربعا وثلاثين سنة ومات

وتوفي هشام في شهر ربيع الآخر في سنة خمس وعشرين ومائة للهجرة وهو ابن
١٠ ثلاث وخمسين سنة ودُفن بالرصافة بناحية الرقة وكان اشقر احول كرية الوجه سمي
الحاقق بخيالاً جماعاً للاموال . وكان على شرطته كعب ابن حامد وحاجبه غالب مولاه
والغالب عليه سعيد ابن الوليد (167) الابرش الكلبي وكاتبه سالم ابن عبد العزيز

﴿ خلافة الوليد ابن يزيد ﴾

وبويع الوليد ابن يزيد ابن عبد الملك ابن مروان وأمه ام الحجاج ابنة محمد
١٥ ابن يوسف ابن الحكم ابن ابي عقيل الثقفي وكان ماجناً سفياً صاحب ملامهي .
فولي سنة وثلاثة اشهر ثم اجتمع الناس على انكار فعله فقتلوه في جمادى الاخر سنة
ست وعشرين ومائة ورمى (1) به بالبحير (2) من ارض دمشق وهو ابن اربعين سنة .
ووقعت الفتنة واضطرب الشام وكان حسن الوجه فصيح اللسان كامل الحاقق وكان
على شرطته عبد الرحمن ابن حميد الكلبي وحاجبه قطر مولاه

﴿ خلافة يزيد ابن الوليد ﴾

وبويع يزيد ابن الوليد النافض (3) وهو يزيد ابن الوليد ابن عبد الملك ابن مروان

1) Pc. : رُمِيَ ; corr. : رمي . 2) Sic etiam Pc.

3) Pc. melius : النافض

وامه عجمية وهي شاهقود بنت فيروز كسرى ملك الفرس ابن يزدجرد ابن شهر يان (1). وكانت جدتها بنت موريق ملك الروم وكذلك كان يقول انا ابن كسرى وابن مروان وموريق جدي وجدتي شاشان (2). وكانت ولايته في رجب فوالى خمسة اشهر ومات في سلخ ذو (3) القعدة سنة ست وعشرين ومائة للهجرة وهو ابن ثلثين سنة ودفن بدمشق وكان صاحب شرطته يزيد ابن الشماخ اللخمي (4) وحاجبه سلام موله

﴿ خلافة مروان ابن محمد المعروف بالجمدي ﴾

وقد كانوا الناس بالشام لما مات يزيد الناقص (167^{هـ}) بايعوا ابراهيم ابن الوليد ابن عبد الملك فاقام اربعة اشهر وخلعوه واقبل مروان ابن محمد ابن الحكم ابن ارمينية وام مروان يقال لها ازيا. وكانت لمصعب ابن الزبير فلما قُتل مصعب صارت الى محمد ابن مروان ابن الحكم. فلما صار مروان ابن محمد الى الشام بايعه جماعة من اهل الشام وخالف عليه سليمان ابن هشام ابن عبد الملك وغيره من بني أمية ثم اجتمع اهل الشام عليه وكثرت دُعاة بني هاشم بخراسان وهربت جيوشه وقتلت عساكره وقتل اهل خراسان من اهل الشام والعراق خلقاً كثيراً واستباحوا اموالهم وسبوا نساءهم وصبيانهم. وولي مروان خمس سنين في محاربة ومخالفة من اهل البلدان ١٥ عليه. ثم انهزم من الزاب الى الموصل والى الجزيرة. ثم اجتاز الشام حتى صار الى مصر فنفذ الى الصعيد عساكر بني هاشم خلفه تطلبه فادرك بقرية من قرى اشعور (5) يقال لها ابو صير لورندس فقتل بها وهو ابن تسع وستين سنة. وكان المتولي لقتله عامر ابن اسماعيل السلمي وانما سمي مروان الجمدي لان الغالب عليه وعلى اموره الجعد ابن درهم. وكان على شرطته الكوثر ابن الاسود العنوي وحاجبه ستلاب ٢٠ موله

1) Pc. : شهر يان 2) Pc. : ساسان 3) Rectius Pc. : ذي

4) Pc. melius : اللخمي 5) Pc. : اشعور

خلفاء بني العباس

خلافة ابي العباس السفاح

وكانت البيعة لابي العباس وهو عبد الله ابن محمد ابن علي ابن عبد الله ابن العباس ابن عبد المطلب واهله رضيته بنت عبد الله ابن عبيد الله ابن العباس ابن عبد المدان ابن الديان الحارثي بالكوفة (168) يوم الاربعاء . لاحدى عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاخر سنة اثنتين وثلاثين ومائة للهجرة . وركب الى المسجد يوم الجمعة فخُطب بالناس قائماً . اركان بني (1) أمية يُخطبون قعوداً فانفذ (2) الجيوش الى يزيد ابن عمر هزيمة (3) القراري الى واسط . وانفذ (2) عمه عبد الله ابن علي الى مروان ابن محمد فهزموه حتى ازاله عن الجزيرة والشام . وانفذ (2) صالح ابن علي فاتبع مروان الى مصر وعلى مقدمته ابو عون حتى قُتل مروان فاماً الروم لما مات لاون الملك اوالثالث (4) عليهم واضطرب امر مملكتهم ملكوا عليهم رجل (5) من اهل مرعش يقال له اراطاطوس فاقام امره مضطرب أيام ابي العباس والمنصور وبنى ابو العباس بالانبار مدينة وسماها الهاشمية . وكانت خلافته اربع سنين وتسعة اشهر ومات بالانبار يوم الاحد لاثنتي عشرة ليلة خلت من ذي الحجة سنة ١٥ ست وثلاثين ومائة للهجرة ودُفن بالهاشمية (6) مدينته . وكان ابو العباس طويلاً حسن الوجه تام الخلق وكان على شرطته عبد الجبار ابن عبد الرحمن الازدي وحاجبه ابو عسان (7) مولاه

﴿ خلافة جعفر المنصور ﴾

وكان ابو العباس امير المؤمنين قد كتب كتاب عهد فيه لاختيه ابي جعفر

٢٠
1) Pc. : وكانوا بني ; corr. : وكان بنو
2) Corr. : وكان بنو
3) Pc. : ابن ابي هريرة
4) Pc. melius : وكان بنو
5) Corr. cum Pc. : رجلاً
6) Pc. : في الهاشمية
7) Pc. : ابن غسان

عبد الله ابن محمد ابن علي ابن عبد الله ابن العباس وامه ام ولد يقال لها سلامة بنت بشر مولده البصرة. ودفع الكتاب الى عمه عيسى ابن علي ابن عبد الله ابن العباس. فقال له: اذا انا مت فخذ البيعة لمن في هذا الكتاب. فلما توفي ابو العباس اخذ عيسى ابن علي البيعة على من بالانبار (168) من بني هاشم والقواد لابي جعفر عبد الله ابن محمد وكان ابو جعفر حاجاً وابو مسلم معه فكتبوا اليه بالخبر. فلما ورد عليه بايع له ابو مسلم ومن معه من القواد وقدم الانبار وكان عبد الله ابن علي ابن عبد الله ابن العباس بالجزيرة فدعا الى نفسه فارسل اليه ابو جعفر ابا مسلم فهزمه ورجع المنصور الى الكوفة. ثم بنى مدينة بغداد وسماها مدينة السلام وانما سُميت مدينة بغداد لانه كان بها راهب في صومعة وكان اسم الراهب بغداد. وكانت الصومعة في وسط ارض واسعة حسنة فاستحسن ابو جعفر الموضع فاخطله وبني فيه مدينة فسُميت بغداد باسم الراهب اي بنى ابو جعفر مدينة في موضع بغداد الراهب وفي اول سنة من خلافة ابي جعفر المنصور صير برفلطة (1) بطريكاً على انطاكية اقام ثمانين سنة ومات. وفي عشرين سنة من خلافته صير تاودورس بطريكاً على انطاكية اقام ثلاثاً وعشرين سنة ومات. وفي اربع سنين من خلافته صير بلطيان ١٥ بطريكاً على الاسكندرية وكان طيباً اقام ستاً واربعين سنة ومات. وفي اول سنة من خلافته صير تاودورس (2) بطريكاً على القسطنطينية اقام ستاً وعشرين سنة ومات. ولم يقع الي اسماء بطاركة القسطنطينية مذ مات تاودورس (2) الى ان وضعت هذا الكتاب وكذلك بطاركة رومية مذ وقت اغايوس بطريك رومية لم يقع الي اسماء بطاركتهم ولا اخبارهم. وفي عشرين سنة من خلافة المنصور صير جريج بطريكاً ٢٠ على بيت (169) المقدس اقام ستاً وثلاثين سنة ومات.

وتوفي ملك الروم ارطابلوس وملك بعده على الروم قسطنطين ابن لاون وحج المنصور في سنة ثمان وخمسين ومائة للهجرة ومات بمكة لتسع خلون من ذي الحجة وهو ابن ثمانين سنة وكانت خلافته اثنتين وعشرين سنة. وصلى عليه صالح ابنه ودُفن بمكة عند بنو ميمون. وكان ابو جعفر المنصور طويلاً اسمر خفيف العارضين

١) تاودورس: Pc. 2) توفلطة: Lege

طويل مقدّم اللحية. وكان على شرطته عبد الجبار ابن عبد الرحمن الازدي ابن موسى
ابن كعب (١) التميمي والمسيد الزهيري الصبي. وكان حاجبه أبو الخصيب مرزوق (2)
مولاه. ثم بعده الربيع مولاه

﴿ خلافة المهدي ﴾

ولما توفي المنصور بمكة بايع صالح ابن المنصور وعيسى ابن موسى للمهدي ابن
محمد ابن عبد الله ابن محمد ابن علي ابن عبد الله ابن العباس وامه أم موسى بنت
المنصور ابن عبد الله ابن سهوا الحميري ابن الرعيبي. واقام الحج للناس صالح ابن
المنصور. وقال قوم اقام الحج محمد ابن يحيى ابن محمد ابن علي ابن عبد الله (3) ابن
العباس فدعي المهدي (4). وورد على المهدي وهو ببغداد منارة مولى المنصور بالحجر
١٠ فبيع له ببغداد في آخر ذي الحجة سنة ثمان وخمسين ومائة
ومات قسطنطين ابن لاون ملك الروم وملك بعده ابنه لاون ابن قسطنطين ابن
لاون. وكانت خلافة المهدي عشر سنين وشهر (5) وستة عشر يوماً وتوفي في المحرم سنة
سبع وستين ومائة للهجرة وله تسع وثلاثون سنة. وكانت وفاته بقرية يقال لها الرود (6)
من ارض ماسيدان (7) ودُفن بها (١69^٧) وكان المهدي حسن الوجه حسن الجسم
١٥ حسن الخلق في عينه اليمنى نكتة بيضة. وكان على شرطته نصر ابن نصر (8) ابن
مالك الخزاعي ثم مات نصر فولي شرطته حمزة ابن مالك ابن عبد الله ابن مالك
وحاجبه الربيع مولاه والحسين ابن راشد مولاه

﴿ خلافة موسى الهادي ﴾

ولما توفي المهدي بالزود (6) من ارض ماسيدان (7) كان موسى ابن المهدي وامه أم

٢٠ ابا الخطيب مرزوقاً: corr. ; ابو الخطيب: Pc. 2) ابن كعب ابن موسى: Pc. 1)
وشهراً: Corr. 5) للمهدي: Pc. male 4) Pc. om. 3)
ابن نصير: Pc. 8) ماسيدان: Pc. 7) الرذ: Pc. 6)

ولد يقال لها الخيزران بنت عطا مولده حرش (١) من ارض اليمن وكان موسى الهادي بارض جرجان يحارب مدار هرمز صاحب طبرستان . فاخذ هرون ابن المهدي البيعة لاختيه موسى على من حضر معه من الهاشميين والقواد ونفذ (٢) سلمة الوصيف مولى المهدي وكان على البريد الى موسى بالخبر فانصرف هرون ابن المهدي والقواد الى بغداد حتى قدم موسى الهادي وكانت خلافته اربعة عشر شهراً

وتوفي موسى الهادي خارج بغداد بموضع يقال له عسرمد (٣) ودُفن بها . وكان ابن خمس وعشرين سنة وكان جميلاً فارساً شديد البدن . وكان على شرطته عبد الله ابن حازم ابن حزيمة التميمي ثم عزل ووُلي عبد الله ابن مالك الخزاعي وحاجبه الربيع ثم توفي الربيع فحجبه الفضل ابن الربيع

﴿ خلافة هرون الرشيد ﴾

وبويع لرون الرشيد ابن المهدي وأمه الخيزران بالخلافة في الليلة التي توفي فيها موسى الهادي وهي ليلة الجمعة لأربع عشرة ليلة خات من شهر ربيع الأول سنة سبعين ومائة . وولد له المؤمن في تلك (١٧٠^ق) الليلة . وقُلت الامور ليحيى ابن خالد ابن برمك . وحجج في خلافته تسع حجج وغزا بلاد الروم ثمان غزوات وسخط على ١٥ البرامكة في صفر سنة سبع وثمانين ومائة للهجرة وكانت خلافته ثلاثاً وعشرين سنة وشهرين وستة عشر يوماً

ومات لاون ابن قسطنطين ابن لاون ملك الروم وملك بعده على الروم نقفور (٤) بن اسطيراق (٥) وطلب الهدنة من الرشيد فهادنه الرشيد ثلاث سنين وكان موسى ابن عيسى الهاشمي عاملاً على مصر من قبل الرشيد فزاد موسى ابن عيسى في ٢٠ المسجد الجامع بمصر في مؤخره (٦) البنيان الذي هو اليوم . وعزل الرشيد موسى ابن عيسى ووُلي عبد الله ابن المهدي فاهدى عبد الله الرشيد جارية من اهل اليمن باسفل

١) Pc. : جرس ٢) Corr. : وانفذ ٣) Pc. : عسباد

٤) Ita rectius quam Pc. : نقفور ٥) Pc. : سطيلاق

٦) Pc. melius : مؤخره

الارض من مصر وكانت حسنة جميلة فأحبها الرشيد حباً شديداً فاعتلت عاة غليظة
فعاالجوها ١؛ الاطباء فلم تنتفع بشي من العلاج . فقالوا للرشيد : ابعث الى عبد الله
عاملك بمصر يوجه اليك باحد اطباء مصر فانهم ابصر بعلاج هذه الجارية من اطباء
العراق . فبعث الرشيد الى عبد الله ابن المهدي ان يختار احدق ٢ اطباء مصر ويوجه به
اليه ثم اعلمه بخبر الجارية وامرها . فدعا عبد الله بلطيان بطرك الاسكندرية الملكي
وكان حادقاً ٣ بالطب فاعلمه بخبر الجارية وعانتها وحمله الى الرشيد وحمل معه من كوك
مصر الحشن والصير . فلما دخل الى بغداد ودخل الى الجارية اطعمها الكعك الريفي
والصير فرجعت الى طبيعتها الازل وزال عنها الوجع فصار (170) منذ ذلك الوقت
يحمل آمن مصر ٣ الى خزانة السلطان الكعك الحشن والصير . ووهب الرشيد لبطيان
البطرك مالا جزيلاً وكتب له منشوراً بكل كنيسة في بلد اليعقوبية مما اخذوها
وتغابوا عليها ان تُرد اليهم . فرجع بلطيان البطرك الى مصر واسترد الكنائس .
ومات بلطيان البطرك وله بطركاً ست واربعون سنة . وصير بعده اسطاط بطريكاً
على الاسكندرية وذلك في ست عشرة سنة من خلافة الرشيد . وكان اسطاط
صاحب كتان اصاب في البيت الذي يدق فيه الكتان كثيراً فترهب في دير القصير
١٥ فصيّر رئيس الدير . وبني في دير القصير كنيسة الابوسطالين وبني ايضاً قلاية للاسقف .
وصير بعد ذلك بطريكاً على الاسكندرية اقام اربع سنين ومات . وصير بعده
خرسطوفور ٤ بطريكاً على الاسكندرية وذلك في عشرين سنة من خلافة الرشيد .
وفليح خرسطوفور ٤ البطريك وكان يحمل على الايادي وصير اسقف يقال له بطرس
وكان يصالح الاساقفة على الكرسي بدله فقام اخرسطوفور اثنتين وثلاثين سنة ٥ ومات .
٢٠ وفي ثمان سنين من خلافة الرشيد صير ثاودوريطس بطريكاً على انطاكية اقام سبع
عشرة سنة ومات . وفي خلافة الرشيد انكسفت الشمس بعد صلاة العصر حتى
ظهرت الكواكب وصاح الناس وابتهلوا الى الله جل اسمه وخرج على الرشيد

١) Corr. : فعاالجها ٢) Corr. : احدق ٣) Male Pc. : الى مصر

٤) Pc. : خرسطوفورس ٥) Pc. : اثنتين سنة ; at in translatione recte

بخراسان رافع ابن الليث وغلب عليها . فشخص الرشيد الى خراسان واعتل بجرجان
وصار الى طوس فانفذ (1) (171^٢) المأمون في جيش كبير الى مرو (2)
وتوفي الرشيد في جمادى الآخرة سنة ثلث وتسعين ومائة وهو ابن ست واربعين
سنة . ودُفن بطوس (3) في مدينة النيرات (4) وبايع من كان معه من ولده واهل بيته
وقواده لمحمد ابن زبيدة ابنه . وانصرف الفضل ابن الربيع بالناس الى بغداد . وكان
الرشيد تاماً القامة حسن الوجه اسود اللحية لها وفرة اذا حج حلقها . وكان على شرطته
القاسم ابن نصر ابن مالك ثم حمزة ابن حازم ابن عبيد الله ابن مالك ثم حفص ابن
عمر ابن الشجيرة . وكان حاجبه بشر ابن ميمون ابن محمد ابن خالد ابن برمك ثم ردَّ
الفضل ابن ربيع الى حجبه

﴿ خلافة محمد الامين ﴾

وورد نعي الرشيد الى بغداد يوم الاربعاء لاثنتي عشرة ليلة بقيت من جمادى
الآخرة . فحشد الناس وصعد محمد ابنه المنبر فنهاهُ وبايع الناس له بالخلافة في هذا
اليوم . وفسد الحال بينه وبين المأمون واسم ام محمد الامين ام جعفر بنت ابي جعفر
المنصور . ووجه محمد الامين الى خراسان بعلي ابن عيسى ابن ماهان لمحاربة المأمون
١٥ ووجه المأمون من مرو بظاهر ابن الحسين ابن صعب البوسنجي (5) . وقتل ظاهر اعلي ابن
عيسى وهزم جيوش محمد الامين وصار الى بغداد . وحقه هزيمة (6) ابن اعين وحميد ابن
عبد الحميد الطوسي وسأم على المأمون بالخلافة بخراسان سنة ست وتسعين ومائة
فانصت الفتن ببغداد

وقُتل محمد الامين بها يوم السبت لحمس بقين من المحرم سنة ثمان وتسعين
٢٠ (171^٣) ومائة . وكانت خلافته الى ان قتل اربع سنين وثمانية اشهر وستة ايام وقُتل
وهو ابن ثمانين وعشرين سنة

1) Corr. : فانفذ 2) Scribe cum Pc. : مرو

3) Ita corrigatur Pc. : بطرس 4) Pc. : النيران

5) Pc. : البوسنجي 6) Pc. male : هزيمة

ومات نقفور (1) ابن استبراق (2) ملك الروم وملك بعده على الروم اسطبراق (2) ابن نقفور (1) ابن اسطبراق . وفي ثلث سنين من خلافة محمد الامين صير توما ويعرف بتمريق بطركا على بيت المقدس اقام عشر سنين . وكان محمد الامين حسن الوجه تام الجسم ابيض اللون سمينا شديداً البدن حسن البنان ودُفن جسمه ببغداد وحمل رأسه الى خراسان . وكان على شرطته علي ابن عيسى ابن ماهان وحاجبه الفضل ابن الربيع وكان الغالب عليه الفضل ابن الربيع

﴿ خلافة المأمون ﴾

وبويع المأمون بالخلافة بخراسان وهو عبدالله ابن هرون الرشيد ابن محمد المهدي ابن عبدالله ابن هرون ابن المنصور وامه آمن اجل البادية (3) سنة ست و تسعين ومائة . وقتل محمد الامين اخو المأمون ببغداد في آخر المحرم سنة ثمانى وتسعين ومائة . وظاهر ابن الحسين ببغداد في الجانب الشرقي وهرة (4) في الجانب الغربي وحفيد ابن عبد الحميد الطوسي مقيم على اربع فراسخ من بغداد . وقلد الحسين ابن سهل العراق وقد جمعت له اعمال العراق وغيرها والبلدان كلها مفتتحة . وفي كل بلد متقلد من الغرسين (5) وغيرهم . وشخص المأمون من خراسان (172) وقدم الى بغداد في صفر سنة اربع ومائتين وقلد شرطته ظاهر ابن الحسين واعطى الناس جميعاً الامان . وظفر بابرهم ابن المهدي المعروف بابن شكلة . وكان قد دعا لنفسه وتسمى بامير المؤمنين فوجه الجيوش الى البلدان ففتحت الامصار كلها وسمع كل متغلب فاطاع وانقطعت الفتن . وقال ابو اسحق ابراهيم ابن المهدي المعروف بابن شكلة : لأن المكتابة لم تزل جارية بين الناس من فلان ابن فلان الى فلان ابن فلان . ومن ابي فلان الى ابي فلان . ولاي فلان من ابي فلان . ولاي فلان من فلان ابن فلان . وليس في شي . من العنوانات دعا . الى ان قتل محمد الامين فذكر ان صاحب يزيد مدينة السلام انفذ اليه كتاباً من ذي الرئاستين الفضل ابن سهل عنوانه : « الى ابي اسحق

1) Pc . : تقفور 2) Ita in utroque Codice 3) Pc . : رجال البادية
4) Pc . : هزيمة 5) Pc . habet intra parentheses « al . : العلويين »

ابقاهُ الله تعالى من ابي العباس . قال ابو اسحق : فلما رأيتُ العنوان وجَّهتُ
بالكتاب الى عمي سليمان لأطرفه به . فلما وصل كتابي اليه وافاني حاجبه بكتاب
ذي الرناستين اليه بمثل ما كاتبني به . فصار الناس يستعمون من ذلك الوقت
الدعا . في عنوان كتبهم . وكان بمصر محمد ابن السري ابن الحكم فعصى وخلع
يده من المأمون وغلب على مصر . وكان ابوه السري ابن الحكم من قبله قد
غلب على مصر فانفذ المأمون عييد الله ابن ظاهر الى مصر . فلما قدم الى مصر
اعطا (1) عييد الله لابن السري السلام لانه كان الوالي في وقت دخول عييد الله ابن
ظاهر فدخل مصر وجيا (2) الاموال وحملها الى بغداد (172) الى المأمون . وزاد
عييد الله في المسجد الجامع بمصر بكتاب المأمون بالاذن له فيه دار الرمل كلها إلا
١٠ ما بقي منها من دار الضرب . وكانت قبة كنيسة القيامة بيت المقدس قد اعتأت
وكادت تسقط

ووقع بفلسطين وبيت المقدس جوع شديد وجراد كثير فمات الناس من الجوع
وهرب المسلمون (3) من بيت المقدس من أشدة (4) الجوع ولم يبقَ فيها من المسلمين
الأنفَرُ يسير . فاستغنم توما بطريرك بيت المقدس المعروف بتحريق خلو المدينة من
١٥ المسلمين فوجه الى قبرس فقطع خمسين جذع (5) من ارز وصنوبر وحملها الى بيت
القدس . وكان رجل يقال له بكام من اهل أبيت (4) بورة من ارض مصر كثير
المال فوجه بكام الى توما بطريرك بيت المقدس بمال كثير يستعين به على اصلاح
القبة ويستله ان لا يأخذ من احد من الناس شيئاً وان احتساج الى زيادة مال وجه
اليه . وكان توما البطريرك يهدم من القبة شيئاً شيئاً ويدخل تلك الجذوع ويبني
٢٠ عليها . فرأى توما البطريرك فيما يرى النائم كأن قد خرج عمود من الاعمدة التي تحمل
فيه قبة القيامة اربعين رجلاً . وكانوا يسكون القبة لثلاث تقع والعمود هو الذي تحت
البيت . فانته وقال : هو لادي (6) الاربعين (7) الذين يحملون القبة هم الاربعين (7)

1) Lege: اعطى 2) Scribe: جبي 3) Corr. cum Pc.: المسلمون
4) Pc. om. 5) In utroque Codice habetur perperam hic et infra
جدوع . . جدوع 6) Scribe: هو لادي 7) Corr.: الاربعون ٢٥

شاهد (1) فادخل في القبة اربعين جذعاً كل جذع يحتضنه رجلاً (2) عدد اربعين (3) شاهدًا والعمود هو الذي بجذء (4) الابنان في جانب المذبح في الحذ (5) الجنوبي . فاذا كان عيد الاربعين شاهد (1) عيّدوا لهم بجذء (4) ذلك العمود . فلما تمّ توما البطرك اصلاح القبة بالجذوع ولزجهما من فوق ومن تحت (173^٢) بنى فوق القبة الحشب قبة اخرى يكون بينهما قدر ما يعيش فيه انسان ورخص فوقها بالرصاص

فلما رجع عيد الله ابن طاهر من مصر يريد بغداد [ورفعوا (6) اليه المسلمين (7) ان النصارى تعدوا وفملوا ما لا يجب لهم وهدموا قبة كنيسة القيامة وكانت قبة (8) صغيرة فزادوا فيها وصيروها اكبر مما كانت حتى جاز طولها قبة الصخرة . فاشخص عيد الله ابن طاهر توما البطرك وجماعة معه فحسبهم ليسئل عن (9) هذا الامر فان صح ما رفع اليهم ضربهم بالسياط . فجاء اليهم شيخ مسلم وهم في الحبس بالليل فقال لتوما البطرك : انا اعلمك حجة تتخلص بها انت واصحابك بعون الله مع القبة على ان تضمن لي انك تعطيني (10) الف دينار وتجري علي وعلى ولدي او ولد ولدي (9) الى انتضائهم ابداً ارزاقاً من مستغل هذه القبة كما تجري الارزاق على القسا والشمامسة . فضمن له توما البطرك كل ما سأل وكتب له خطه بذلك . فقال له : اذا احضروك وشهدوا عليك فقل : اصلاح الله الامير انما استرم موضع من القبة فرمته ولم اهدم شيئاً ولا زدت شيئاً وهو لاي (11) الذين يشهدون انما شهدوا على ان القبة كانت اصغر (12) مما هي واني زدت فيها . فيسألهم الامير كم كان سمك القبة الصغيرة التي هدمتها على ما زعموا وكم سمك هذه القبة التي بنيتها وزدت فيها ليعلم الامير كم بين السمكين من الزيادة التي

على عدد الاربعين : Corr. 3) رجل : Corr. 2) شاهدًا : Corr. 1)

الحذ : corr. : الحذ : Pc. 5) بجذء : Corr. 4)

رفع : corr. : sine conjunct. : Pc. 6)

المسلمون : Corr. cum. Pc. 7) قنة : Pc. 8) Pc om. 9)

وهؤلاء : Scribe. 11) تعطيني : Pc. male 10)

اصغر : Pc. male 12)

زدها فانهم لا يعرفون ذلك ابداً . فلما كان من الغد احضر توما البطرك واصحابه
أوحضروا المسلمين (1) وشهدوا (173^٢) على زيادة القبة فاحتج توما البطرك عليهم بتلك
الحجة . فقال لهم عبد الله ابن ظاهر : قد دعا الى الحق ونحن نقيم عليه . عرفوني كم
كان (2) سمك القبة قبل ان تهدم وم ستمكها الساعة . فقالوا : نحن ننظر في هذا فخرجوا
وانفل المجلس وخرج عبيد الله ابن ظاهر الى دمشق ورجع توما البطرك (3) الى بيت
القدس مع اصحابه فرحين . ودفع توما البطرك (3) الى ذلك الشيخ المسلم الف دينار
ولم يزل يجري عليه الارزاق وعلى ولده من بعده وعلى ولد ولده حتى لم يبق منهم
احد (2) الأبناء . فقطع عنها الارزاق ايلياً ابن منصور بطريك بيت المقدس . ومات توما
البطرك (3) وصير بعده تلميذه اسمه (4) بسيلة على بيت المقدس بطريكاً وذلك في السنة
١٠ السابعة من خلافة المأمون فاقام بسيلة على الكرسي خمساً وعشرين سنة ومات
وفي اول سنة من خلافة المأمون صير ايوب بطريكاً على انطاكية اقام احدي
وثلاثين سنة ورجع عبيد الله ابن ظاهر الى بغداد الى المأمون فاخبره بخبر مصر وما
عمل فيها حتى اصحابها . ثم بعد ذلك نار اهل البيا بالقبطية وتفسيرها نسل اربعين .
وذلك ان الروم لما خرجوا من مصر في دخول الاسلام تخلف منهم اربعين (5) رجلاً
١٥ فتناسلوا وكثروا وتوالدوا باسفل ارض مصر فسماوا (6) البيا اي نسل الاربعين فعصوا
ولم يعطوا جزية ولا خراج (7) . فباغ المأمون الخبر فبعث بالعتصم ومعه جند الى مصر
فقاتلوه (8) البيا فقاتلهم وقتل منهم مقتلة عظيمة وهزمهم وسبا نساءهم وصبيانهم
وحملهم الى بغداد . ورجع العتصم بعد ان اصلح (174^٢) مصر الى بغداد . ثم ان
المأمون شخص الى مصر وكان معه العتصم فدخل المأمون الى مصر ليلة الجمعة
٢٠ لتسع خاون من الحرم سنة سبع عشرة ومائتين للهجرة . وخرج في اول يوم من صفر
الى البيا وانصرف عنهم ودخل الى مصر والفسطاط يوم السبت لاربع عشرة ليلة

البطريك : Pc. 3) Pc. om. 2) وحضر المسامون : Corr. 1)

اربعون : Corr. cum Pc. 5) وكان اسمه : Pc. 4)

خراجاً : Melius Pc. 7) فسماوا : Corr. 6)

فقاتلوه : Corr. 8)

خلت من صفر . وشخص المأمون من مصر في شهر ربيع الاول من هذه السنة . ولما دخل المأمون الى مصر بنا (1) له قبة على جبل المقطم فتزل فيها وكانت تسمى قبة الهوى (2) وكان مع المأمون فرّاشين (3) نصارى فبعدت عليهم الكنائس التي في القصر فاستأذنوا المأمون في بناء كنيسة يصلون فيها تكون بالقرب من قبة الهوى (2) فأذن لهم بذلك . فبنوا كنيسة يصلون فيها وتسمى كنيسة مرقيم التي في القنطرة المعروفة اليوم بكنيسة الروم . وكانت قبل ذلك تسمى كنيسة الفرّاشين . ويقال أنهم انما بنوها من فضلات بنيان قبة الهوى (2) وبني المأمون بصعيد مصر مقياساً يقاس فيه زيادة النيل في موضع يقال له شورات بقرية يقال لها بنوده . واصلاح مقياساً في اخيم فدخل على المأمون بكام النصراني من اهل بوره الذي كان بعث بالمال في بنيان قبة القيامة فخطب من المأمون عمالة بوره وكان كثير المال . فقال له المأمون : أسلم فتكون أمولاي اولئك (4) . فقال بكام لامير المؤمنين عشرة آلاف مولى مسلم فلا يكون له مولى واحد نصراني . فضحك منه المأمون وولاه عمالة بوره وما حولها فبنى ببوره كنائس كثيرة حسناً . وكان على باب داره مسجد الجامع . فقال لاهل بوره (174^٣) من المسلمين : انا ابني لكم مسجداً جامعاً غير هذا واهدموا هذا المسجد من على باب داري . اقولوا له المسلمين (5) : ابني (6) مسجداً غير هذا ونحن نصلي في هذا المسجد . فاذا فرغت من بنيان ذلك المسجد صلينا فيه وهدمنا هذا المسجد . فبنى مسجداً كبيراً حسناً فلما فرغ منه قال لهم : أفوا (7) لي بما وعدتوني واهدموا المسجد الذي على باب داري . فقالوا له : لا يجوز لنا في ديننا ان نهدم مسجداً (8) قد صلينا فيه واذننا وجمعنا هذا لا يجوز في ديننا فبقي . المسجد على حاله فصار في بوره مسجدان يجتمع فيهما . وكان المسلمين (9) يصلون جمعة في هذا وجمعة

فرّاشون : Corr. : 3) الهوى : Scribe : 2) بنى : Scribe : 1)

مولى اولئك : corr. : مولاي واولئك : Pc. male : 4)

ابن : Corr. : 6) فقال له المسلمون : corr. : المسلمون : Pc. : 5)

مسجداً : Melius Pc. : 8) افوا : Corr. : 7)

المسلمون : Corr. cum Pc. : 9)

في ذلك . وكان بكام اذا كان يوم الجمعة لبس (1) السواد وتقأد (2) بالسيف والمنطقة أركب بردون (3) وبين يديه اصحابه فاذا بلغ المسجد وقف ودخل خليفته وكان مسلماً يصلي بالناس ويخطب باسم الخليفة ويخرج اليه . ولم تزل النصارى يلبسون السواد ويركبون الخيل في أيام المتوكل . ورجع المأمون الى بغداد فغلب قسطنطين لتقفور (4) ابن اصطبراق وقهره . وملك قسطنطين على الروم وغزا المأمون ثلاث غزوات وكان آخرها سنة ثمانى عشرة ومائتين واعتل لما صار الى الديدون (5) وتوفي وحمل ودفن في مدينة طوس (6) . وكانت خلافته منذ بويغ له بخراسان اثنتين وعشرين سنة . وتوفي وهو ابن ثمانى واربعين سنة في رجب سنة ثمانى عشرة ومائتين وكان ابيض في بياضه صفرة حسن الوجه طويل اللحية قد شابت لحيته شيباً كثيراً (175^٢) . وكان على شرطته زهير ابن السيب الصبي (7) ثم ظاهر (8) ابن الحسين وغلب على الشرطة اسحق ابن ابرهيم وحاجبه وهو بخراسان والحسين (9) ابن ابي سعيد ثم علي ابن صالح (10) صاحب المصلى . وكان الغالب عليه في صدر خلافته ذو الرناستين الفضل ابن سهل ثم من بعده جماعة منهم الحسين ابن سهل وعمر ابن سعيد واحمد ابن ابي خالد

﴿ خلافة المعتصم ﴾

١٥

وبويغ المعتصم وهو ابو اسحق محمد ابن هرون (11) الرشيد وامه ام ولد يقال لها ماردة بطرسوس . وكان بعض قواد المأمون يميل الى بيعة العباس ابن المأمون فبايع العباس ابن المأمون . وبايع سائر القواد ووردت البيعة الى بغداد فبايع له ابو اسحق ابرهيم ابن الحسين ابن مصعب وهو يومئذ ببغداد ومن بغداد الهاشميين (12) والقواد

٢٠ ويركب : corr. : ويركب (3) Pc. : ويتقأد (2) Pc. : يلبس (1) Pc. :
طرسوس Pc. melius (6) البدنون : Pc. (5) لتقفور : Pc. (4) بردوناً
ساهر : Pc. (8) الضبي : Pc. cum (7) Corr.
ابن ابي صالح : Pc. (10) sine conjunct. الحسين Pc. (9)
من الهاشميين : Pc. recte (12) هارن : Pc. (11)

وباع له عبد الله ابن ظاهر بخراسان وسماه العتصم . وقدم العتصم الى بغداد مستهلاً
شهر رمضان سنة ثمانى عشرة ومائتين . فلم يزل مقيماً بها الى سنة اثنتين وعشرين
ومائتين . ثم رحل الى سرمن اراي (1) فاحتاط بها وترها بعساكره . ووجه بأفشين
كندرا ابن كادوس الى تابك الجرمي ففتح مدينته واسره وحمله وحمل اصحابه . وكان
الفتح في شهر رمضان سنة اثنتين وعشرين ومائتين . ووجه بعجيف ابن عنيسة الى
الزط الذين كانوا في البطائح فاسرهم وحملهم وكان المازيار (2) منقلباً (3) على طبرستان
فرجّه عبد الله ابن ظاهر بسمه الحسن ابن (175^v) الحسين فاسره وحمله الى العتصم .
وزند (4) العتصم الى بلاد الروم غازياً وحمل معه ايوب بطريك انطاكية فحاصر مدينة
انكرة . وكان ايوب البطرئ يكلم الروم بالرومية ويقول لهم : أطيعوا السلطان وأدروا
له الجزية أخيراً (5) مما تقتلون وتُسبون . وكانوا (6) الروم يشتمونه ويرمونه بالحجارة . ففتح
العتصم مدينة انقره (7) واحرقها بالنار . ثم سار الى عمورية فحاصرها مدة شهر (وفي
نسخة اخرى عدة أشهر (8) . فكان في كل يوم ايوب ابطرئك انطاكية (9) يتقدم
الى الحصن وحده فيخاطب الروم بالرومية ويخوفهم ويستلهم ان يعطوه الجزية
لينصرف عنهم العتصم فكانوا يشتمونه ويرمونه بالحجارة . فلم تزل هذه حالهم
حتى فتح العتصم عمورية وقتل فيها خلق كثير (10) وسبي منها سيداً كثيراً وذلك
في شهر رمضان سنة ثمان وعشرين ومائتين . وانصرف العتصم بعد ان فتح
عمورية مات في انصرافه العباس ابن المأمون . وسخط على الافشين سنة خمس
وعشرين ومائتين

ومات قسطنطين ملك الروم وملك بعده توفيل على الروم . وفي اربع سنين من
٢٠ خلافة العتصم صير صفرونيوس بطريكاً على الاسكندرية اقام ثمان عشرة سنة
وكان فيلسوفاً حكيماً . وفي سبع سنين من خلافة العتصم صير يوحنا بطريك (11) على

1) Pc. melius : مرّ من رأى 2) Pc. : المازيار 3) Pc. : منقلباً

4) Corr. : ونفذ 5) Corr. : أخيراً 6) Corr. : وكان

7) Pc. : انكرة ut supra . 8) Pc. om. 9) Pc. : البطرئك

10) Pc. : قتل . . خلقاً كثيراً 11) Corr. : بطريكاً vel بطرئكاً

بيت المقدس وقالوا فيه كل قبيح وأنه فرع منهم وكتب منهم خطه وتنحها (1) عن الكرسي

وتوفي المعتصم في شهر ربيع الأول سنة سبع وعشرين ومائتين وكانت خلافته ثمان سنين وثمانية اشهر. وتوفي وهو ابن ثمانين (176) واربعين سنة ودُفن في سرمن رأي الجوسق (2). وكان المعتصم حسن الجسم جميل الوجه عريض الصدر شديد البدن طويل اللحية لم تشيب (3) لحيته. وعلى شرطته اسحق ابن ابراهيم وحاجبه سيبا التركي مولاه ووصيف التركي مولاه وبغا التركي. وعلى حجة العامة محمد ابن عاصم الحنكي (4) ويعتوب ابن ابراهيم وعتاب ابن عتاب ومحمد ابن حماد ابن دنقش. والغالب عليه احمد ابن ابي داوود قاضي القضاة ومحمد (5) ابن عبد الملك الزيات الكاتب

﴿ خلافة الواثق ﴾

وبويح الواثق وهو هرون (6) ابن المعتصم وامه ام ولد يقال لها قراطيس في اليوم الذي توفي فيه المعتصم فاقر الامور على ما كانت عليه في ايام المعتصم وبني القصر المعروف بالهاروني وانتقل اليه. وكان الواثق يقول بخلق القرآن والذي حسن له هذا القول احمد ابن ابي داوود ومحمد ابن عبد الملك الزيات وكان وزيره. وكتب الواثق (15) الى جميع الامصار ان تؤخذ المسلمين (7) بان يقولوا بخلق القرآن وان يكتب على المساجد. فغلط (8) ذلك وعظم على المسلمين وانكروه اشد الانكار. وكل من انكر هذا القول (9) ولم يقبله ويقول به منهم من ضرب بالسياط ومنهم من حبس ومنهم من قتل. وكانت خلافته خمس سنين وسبعة اشهر وثلاثة عشر يوماً ومات توفيل ملك الروم وملك بعده ابنه ميخائيل ابن توفيل. وفي السنة الثانية من خلافة الواثق صير سرجس ابن منصور الذي كان اعان المسلمين على

1) Scribe: تنحى 2) Pc. om. 3) Corr.: لم تشب

4) Pc.: الحكيم 5) Pc. add. ابن حماد 6) Pc. male: ابن هارون

7) Corr.: يؤخذ المسلمون 8) Recte Pc.: غلط

9) Male Pc.: هذه القول

فتح دمشق ولعن في اقطار الدنيا بطريك (1) بيت المقدس اقام (176^v) ست عشرة سنة ومات. وفي ست سنين من خلافته صير نقولوس (2) بطريكاً على اضاكية اقام ثلاثاً وعشرين سنة ومات

وتوفي الواثق يوم الاربعاء. ستة ايام بقيت من ذي الحجة سنة اثنتين وثلاثين ومائتين وهو ابن اربع وثلاثين سنة. وكان الواثق مربعاً حسن الجسم عريض الصدر اکت (3) اللحية وفي عينه نكتة بيضاء (4) وكان على شرطته اسحق ابن ابرهيم وحاجبه ايتاح التركي مولاه وبغا التركي مولاه ووصيف التركي مولاه ومحمد ابن حماد ابن دنقش ومحمد ابن عاصم الجبلي وعلى حجابه (5) العامة ايضاً يعقوب ابن ابرهيم وقوصرة وعتاب ابن عتاب والغالب عليه احمد ابن ابي داود ومحمد ابن عبد الله الملك الزيات ١٠

﴿ خلافة جعفر المتوكل ﴾

وبيع جعفر المتوكل وهو ابن المعتصم وامه ام ولد يقال لها شجاع الخوارزمية في اليوم الذي توفي فيه الواثق واطلق من كان محبوساً بسبب خلق القرآن. وسخط على محمد ابن عبد الملك وزير المعتصم. وانكر على المعتصم والواثق وعلى عمر ابن الفرح الزججي (6) وعلى ايباح (7) التركي وعلى احمد ابن ابي داود قاضي القضاة. وباع لثلاثة من اولاده محمد المنتصر بالله وابرهيم المؤيد من الله وابي عبد الله المعتز بالله. فولاه العهد في اول السنة سنة ست وثلاثين ومائتين واستقامت (8) الامور وصلحت البلدان وأمنت السبل. وأنهى (9) الى المتوكل ان القياس الذي في الجزيرة بفسطاط مصر الذي يقاس فيه النيل الذي كان امر بنيانه سليمان (177^f) ابن عبد الملك ابن مروان قد فسد. فوجه بمهندس من العراق اختاره محمد ابن موسى المنجم فقدم الى مصر وعلى

1) Pc. male: بطريكه 2) Pc.: نقولوس

3) Pc.: اکت; corr.: كت 4) Scribe: بيضاء

5) Corr. cum Pc.: حجابة 6) Pc.: الزججي 7) Pc.: ايتاح

8) Pc. male: استقامة 9) Pc.: وانتهى

معونتها (1) يزيد ابن عبد الله ابن نادان (2) ابن فرح . وعلى الحراج سليمان ابن وهب . فبنا (3) مقياساً بجيزة مصر في سنة خمس واربعين ومائتين وسُمي المقياس الجديد وقد بطل العتيق . وبنا (3) المتوكل مدينة وسماها الجعفرية . وسخط على مجتثيوش المتطبب . وكتب الى جميع البلدان ان يأخذوا (4) النصارى بلباس العيار والرقاع في الدرايع رقعة من قدام ورقعة من خلف وان يمتنعوا من ركوب الخيل وان تصير في سروجهم أكر ويركبون بركب خشب وتصور على ابواب دورهم صور الشياطين (وفي نسخة الحنازير والقرود) . فقال النصارى من هذا اذا . (5) شديد وحزن وغم

ومات ميخائيل ابن توفيل ملك الروم وملك بعده ابنه توفيل ملك الروم فنحا (6) الصور من الكنائس ومحاربا وكسرها وامر ان لا يكون في كنيسة صورة البتة . وكان السبب الذي دعاه الى تنجية الصور من الكنائس ان بعض وزرائه اخبره ان في موضع من ارض الروم كنيسة لمتريم فيها صورة اذا كان يوم عيدها يخرج من ثدي الصورة نقطة لبن . فانكر ذلك توفيل الملك ويبحث عن ذلك الامر فوجد قديم الكنيسة قد ثقب في الحائط من خلف الصورة وانفذ الثقب الى ثدي الصورة وصير فيه انبوبة رصاص صغيرة دقيقة ولطخ الموضع بالطين والجير لئلا يبين فاذا كان يوم عيد متريم كان يصب في ذلك الثقب لبن (7) وكانت تخرج نقطة صغيرة من ثدي (177) تلك الصورة . وكان الحاق ينجون الى تلك الكنيسة فاكتسب الاقاوم (8) بهذا السبب مالا عظيماً . فبعث توفيل الملك وهدم تلك الصورة والموضع اصلحه وأمر ألا يكون في الكنائس صورة البتة . وضرب عنق الاقاوم الكنيسة ونحاً (6) الصور من الكنائس وقال : ان الصور مقام الاصنام فمن سجد للصورة فهو كمن قد سجد للاصنام . ووقع اختلاف بين الروم في امر الصور حتى كفر بعضهم من بعض . فقال بعضهم من سجد للصورة فقد كفر . وقال اخرون : من لم يسجد للصورة فقد كفر .

كنيسة

1) Pc. male: معونياً 2) Pc.: بادان 3) Scribe: فبنى 4) Corr.: لبناً
5) Corr.: اذى 6) Scribe: فنحى 7) Pc. melius: يأخذ
8) Pc. melius: الاقاوم ; agitur de Oeonomo

فسمع بذلك صفرونيوس بطريك الاسكندرية فكتب ميمراً كبيراً يثبت فيه
السجود للصور واحتج فيه بان قال: ان الله جل ثناؤه وتقدست اسماؤه أمر موسى
ان يصور في قبة الزمان الشاروبيم من ذهب وينصبها داخل الهيكل. واحتج وقال:
وسليمان ابن داود لما عمل الهيكل وبناه جعل فيه صورة الشاروبيم من ذهب. وقال:
٥ اذا ورد كتاب من الملك الى بعض عماله مختوم بخاتم الملك وقيل للعالم هذا خاتم
الملك وكتابه ليس يقوم قائماً حتى يأخذ الكتاب بيده ويقبله ويضعه على رأسه
وعينه فليس قيامه وتقيله للكتاب تعظيم (١) آمنه (٢) للقرطاس او للطين المختوم على
القرطاس او للمداد الذي داخل القرطاس او كان قيامه وتعظيمه للكتاب. لا لعمرى
ليس لواحد من هذا (٣) الحاصل انما هو تعظيماً (٤) منه للملك ولاسم الملك اذ كان
١٠ [ذلك (٢) كتابه. فقد وجب علينا (١٧٨) من هذه الجهة ان نقبل هذه الصورة
ونسجد لها اذ كان ليس تقيلنا لها وسجودنا كسجودنا للاصنام. انما هو تعظيماً (٤)
مناً واکراماً (٥) لاسم ذلك الشهيد التي صورت صورته تلك بتلك الاصابع. وانفذ
الكتاب الى توفيل الملك قبله الملك وفرح به وانصرف عنا كان عليه من انكار الصور.
وكان ابو قرّة ممن ثبت ايضاً السجود للصور ووضع في ذلك كتاباً وسماه ميامر
١٥ السجود للصور

ومات صفرونيوس بطرك (٦) الاسكندرية من استسقاء. وشرب لبن الفلاح ولم
ينتفع (٧) به في سنة ثلث وثلثين ومائتين. وصير بعده ميخائيل بطريكاً على
الاسكندرية اقام اربعاً وعشرين سنة وهو من بني بكام من اهل امدينة (٨)
بورة. وكانت خلافة المتوكل اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وتسعة ايام. وفي عشر
٢٠ سنين من خلافة المتوكل صير سلمون ابن ذرقون بطريكاً على بيت المقدس اقام
خمس سنين ومات

وقتل المتوكل في قصره في المدينة التي أحدثها وسماها الجعفرية وكان قتله ليلة

١) Pc. melius: تعظيماً ٢) Pc. om. ٣) Pc.: هذه

٤) Corr.: تعظيم ٥) Corr.: واکرام

٦) Pc.: بطريك ٧) Pc. male: بنفع ٨) Pc. om.

الثالث (١) خلون من شوال سنة سبع واربعين ومانتين وهو ابن اربع واربعين سنة ودُفن بالجعفرية وكان المتوكل اسمر رقيق البشرة يضرب لونه الى الصفرة حسن الوجه خفيف العارضين كبير العينين . وكان على شرطته اسحق ابن ابراهيم وتوفي وصار محمد ابن اسحق وتوفي . وقدم محمد ابن عبد الله ابن ظاهر من خراسان فتولى الشرطة وكان حاجبه وصيف التركي وصيد سعيد ابن صالح بعده وبغا التركي وحاجبه للعامية يعقوب ابن ابراهيم (١٧٨) ثم قوصرة وعتاب ابن عتاب . وكان الغالب عليه الفتح ابن خاقان وعبيد الله ابن يحيى ابن خاقان الكاتب

﴿ خلافة المنتصر بالله ﴾

وبويع المنتصر بالله محمد ابن المتوكل وأمه ام ولد يقال لها حسنة في الليلة (٢) التي ١٠ قتل فيها المتوكل . وانتقل بعد ان استخلف بخمسة أيام من الجعفرية الى سرمن اري (٣) واخرب الجعفرية وترك الجوسق اوخلع اخوته ابو (٤) عبد الله المعتز بالله وابراهيم المؤيد بالله من ولاية العهد وكتب الى الآفاق بذلك . وكانت خلافته سنة وستة اشهر وثلاثة ايام وتوفي وهو ابن ثمانين وعشرين سنة ودُفن بسرمن اري (٣) . وشيّدت امه قبره ولم تشيّد (٥) قبر خليفة قبله . وكان المنتصر مربوعاً حسن الجسم اسمر (٦) سمياً . وكان على شرطته محمد ابن عبد الله ابن ظاهر وحاجبه ابو ناصر التركي واحمد ابن الحصب (٧)

﴿ خلافة المستعين ﴾

فاجتمع قراد الاتراك على اختيار من يبايعون له الخلافة وكرهوا ان يبايعوا (٨) لولد المتوكل ووقع اختيارهم على احمد ابن محمد المعتصم وامه ام ولد يقال لها مخادق (٩) .

١) Pc. mo. ٢) Pc.: الليل

٣) Pc.: سر من اري ; lege. من رأى ٤) Pc. melius : ابا ; corr.: اخوي ٥) Pc.: الحصب

٦) Pc.: سمياً ٧) Corr. cum Pc.: اسمر ٨) Pc.: يبايعوا

٩) Corr. cum Pc.: مخادق ١٠) Melius Pc.: متارق

فبايعوه بالخلافة وسوّه المستعين بالله . وأصل شعب (1) الجند واضطراب الموالي فهرب
المستعين في حرّاقة ومعهُ وصيف وبغا التركيين (2) الى بغداد وجلس الموالي والجند الذين
بسر من راي (3) ابو عبد الله ابن المعتز ابن المتوكل وامه ام ولد يقال لها فبتحة (4) .
فبايعوا له بالخلافة في مستهل (5) المحرم سنة احدى وخمسين (179^{هـ}) ومائتين
وكانت الفتنة والحرب بين اصحاب المستعين والمعتز وابي احمد ابن المتوكل صاحب
تدبير الحروب (6) المعتز . فلم يزالوا في الحروب الى مستهل المحرم سنة اثنتين وخمسين
ومائتين . ثم خلع المستعين نفسه وكان الصلح . وكتب المستعين له باختياره (7) ذلك
وكتب المعتز له الامان واشهد فيه . وانحدر الى اواسط العراق وكانت خلافته الى
ان خلع نفسه ثلث سنين وثمانية اشهر . وفي اول سنة من خلافة المستعين صير
١٠ تادورس ويعرف بالقلاتي بطريكاً على بيت المقدس اقام تسع عشرة سنة ومات .
وكان المستعين سميناً حسن الجسم اسود اللحية وكان على شرطته محمد ابن عبد الله
ابن ظاهر وحاجباه وصيف وبغا التركيان

﴿ خلافة المعتز ﴾

وكان جميع من بسر مزاري (3) من الاتراك وغيرهم قد بايعوا المعتز بالخلافة في
١٥ المحرم سنة احدى وخمسين ومائتين والمستعين ببغداد والبلدان مضطربة واكثر
الناس مع المستعين . فلما خلع نفسه المستعين في مستهل المحرم سنة اثنتين وخمسين
ومائتين سمعوا (8) الناس وطاعوا (9) وكان المعتز قد رد ولاية العهد الى ابراهيم المويد
بالله ثم خلعه ومات افتنكر ابو احمد ما حدث هذا باخيه (10) فنفاه المعتز الى البصرة وقتل
وصيف وبغا . ومات محمد ابن عبد الله ابن ظاهر صاحب الشرطة واشخص المستعين
٢٠ من واسط فسلم اليه سعيد ابن صالح الحاجب فقتله

1) Lege : cum Pc. : شعب 2) Corr. : التركيان

3) Lege : من رأى 4) Pc. : قبيلة ; utraque versio mala videtur

5) Pc. male : مستهل 6) Pc. male : الحروب ; corr. sine articulo

7) Pc. male : باختياره 8) Corr. : سمع 9) Corr. : وطاعوا

10) Hæc obscura vel potius corrupta esse videntur .

ومات توفيل ابن ميخائيل ابن توفيل ملك الروم وملك بعده ابنه (179^v)
ميخائيل ابن توفيل ابن ميخائيل وكان قائد يقال له باسيل قد قدمه وامره على جميع
قواده واصحابه . فخرج ميخائيل الملك ذات يوم يتنزه في الجزيرة التي حدا (١) القسطنطينية
في وسط البحر الذي يسمى بنطس فشد عليه باسيل القائد فقتله داخل الكنيسة
التي في الجزيرة وغلب (2) على الذين في الجزيرة وعلى الملك . ولم يكن باسيل من اهل
بيت الملك لان جنسه سقلي . فقيل له : لم استحلقت (3) قتل الملك . قول : ان ميخائيل
عشق امرأة وامرني بتزويجها وان لا اقربها فتكون الامراة (4) لي بالاسم ويكون هو
المضاجع لها لخافته من زوجته ان تدري به . ولانه ايضا لا يجوز له ان يتزوج على
زوجته . فعملت ذلك ثم ندمت وخفت من الله فاستحلقت (3) قتله . فاقام باسيل ملك (5)
١٠ على الروم

﴿ خلافة المعتز والمهتدي وبعض خلافة المعتمد ﴾

وولى المعتز بابك التركي مصر واستخلف بابك احمد ابن طولون (6) ووجه
به الى مصر وكان بابك قد زوج ابنته لاحمد ابن طولون . فدخل احمد ابن طولون
الى مصر في شهر رمضان سنة اربع وخمسين ومائتين فاطرب (7) امر المعتز والموالي
١٥ وتوفي المعتز يوم الثلاثاء لثلاثة ايام بقين (8) من رجب سنة خمس وخمسين ومائتين
وكانت خلافته بعد خلع المستعين ثلث سنين وتسعة اشهر وثمانية ايام . ومات وهو
ابن اثنتين وعشرين سنة ودُفن بسر من راي (9) وشيدت امه قبره عند قبر المنتصر .
وكان المعتز ابيض حسن الوجه حسن الشعر حسن الجسم (180^v) لم يرى (10) مثله في
حسن الوجه والجمال . وكان على شرطته محمد ابن عبد الله ابن ظاهر ثم توفي وصارت
٢٠ الشرطة الى عبيد الله ابن عبد الله ابن ظاهر . ثم قدم سليمان ابن عبد الله ابن ظاهر

1) Corr. : حذا . 2) Pc. male . وعلب . 3) lege ; استحلقت .
ملكاً . : Corr. 4) Lege : المرأة . 5) استحلقت
6) Ita etiam Pc. ; lege طولون ut infra . 7) Pc. : فاضطرب .
8) Corr. : بقيت . 9) Scribe : رأى من . 10) Corr. : لم يرى

فصارت إليه ثم رُدَّت الى عبيد الله ابن عبد الله ابن ظاهر وكان حاجبه وصيف وبغا
ثم صار صالح (١) مكان ابيه وباكبك التركي مكان بغا

﴿ خلافة المهدي ﴾

وبويح المهدي وهو محمد ابن هرون (٢) الواثق بالله ابن المعتصم بالله وامه ام ولد
يقال لها قرب. وكانت البيعة له يوم الثلاثاء لثلاثة ايام بقين (٣) من رجب سنة خمس
وخمسين ومائتين. وكانت خلافته سنة واحدة وقُتل وهو ابن تسع وثلثين سنة. ودُفن
بسر من رأى. وكان المهدي مربوعاً حسن الجسم والوجه ملتف اللحية سودا (٤). وكان
على شرطته عبيد الله ابن عبد الله وحاجبه صالح ابن وصيف ثم قتل صالح وصار
تكن (٥) التركي

﴿ خلافة المعتمد بالله ﴾

وبويح المعتمد بالله وهو احمد ابن جعفر المتوكل وامه امر ولد يقال لها قيان في
رجب سنة ست وخمسين ومائتين. واستوزر عبد الله ابن يحيى ابن خاقان وزير
المتوكل. واتصت الحروب والفتن وزاد فساد البلدان والامصار وكثر المنغلبون في
جميع الدنيا. وكانت ايام خلافته كلها دائمة الفتن متصلة الحرب. وكان القائم بالتدبير
١٥ ابو احمد الموفق بالله اخو المعتمد. وكان المعتمد قد بايع لابنه جعفر بالعهد وسماه
المفوض الى الله وبعده لابي احمد اخيه ابن المتوكل (٦) وسماه الموفق بالله. وكان ابو احمد (٧)
يباشر الحروب بنفسه ويشخص الى البلدان (١٨٠) ويتعب وينصب والمعتمد
متشاغل باللذات والملاهي. وخرج عليه في البصرة علي ابن محمد ابن حمد ابن علي
ابن يزيد ابن علي ابن الحسين (٨) ابن علي ابن ابي طالب يوم الاثنين لليلتين بقيا (٩)
٢٠ من شهر رمضان سنة ست وخمسين ومائتين. فقتل اهل البصرة كلهم واستباح اموالهم

١) Pc. add. : وصيف ٢) Pe. : هارون ٣) Corr. : بقيت

٤) Pc. : اسودها ٥) Pc. : تكين ٦) Pc. : ابن المتوكل احمد اخيه ٧) Pc. : بقينا

٨) Pc. : ابن احمد ٩) Pc. om. : بقينا

وسبى نساءهم وصبيانهم واباح النساء والصبيان والاموال للناخب وخرّب
البصرة وغلب على نواحيها واعمالها. فخرج اليه ابو احمد الموفق الى البصرة فلم يزل
الحرب بينهم اربع عشرة سنة. وقتل العاوي بالبصرة في نهر ابي سفيان في مؤخر نهر
ابي الحصب (1) النهر الذي بنا (2) عليه مدينته التي تسمى المختارة يوم الاربعاء. في آخر
النهار لاربع خاون من صفر سنة سبعين ومائتين. فكان (3) جميع مدة ايامه من يوم
قام ورفعت رايته الى اليوم الذي قتل فيه اربع عشرة سنة واربعه اشهر وستة ايام.
وكان محمد (4) ابن طولون قد غلب على مصر والشام وفتح انطاكية وابو احمد المتوفى
مشغول عنه بجرب العاوي (5) بالبصرة. وفي اول سنة من خلافة المعتمد صير
استفانس (6) بطريك (7) على انطاكية اقام يوماً واحداً وفي ذلك اليوم قدس ومات.
١٠ وصير بعده تدوس بطريك (7) على انطاكية اقام احدى وعشرين سنة ومات. وفي
عشر سنين من خلافته صير ايليا ابن منصور الذي كان اعان المسلمين على فتح
دمشق ولعن في جميع الدنيا بطريك (7) على بيت المقدس اقام تسعاً وعشرين سنة
ومات

وتوفي ميخائيل ابن بكام بطريك الاسكندرية في سنة ست (181^r)
١٥ وخمسين ومائتين ودُفن في مدينة بوره وصير بعده ميخائيل من اهل مدينة رومية
(او في نسخة غزّة (8) بطريك (7) على الاسكندرية في السنة الثالثة من خلافة المعتمد
وهي سنة ثمان وخمسين ومائتين واثنتين وثمانين سنة ومات وذلك في سنة اثنتين
وتسعين ومائتين ودُفن بالاسكندرية

ومات باسيل ملك الروم وملك بعده ابنه لاون وكان حكيماً فيلسوفاً. وفي
٢٠ ثمان سنين من خلافة المعتمد ولد سعيد ابن بطريق المتطرب يوم الاحد لثلاث ليال

1) Pc.: الحصب 2) Scribe: بنى 3) Pc.: كان

4) Pc. melius: احمد, at in translatione habet Mohammed

5) Corr. cum Pc.: العاوي 6) Lege cum Pc.: استفانس

7) Corr.: بطريكاً vel بطريكاً 8) Hæc leguntur inter lineas; at in

translatione habet: secundum aliud exemplar: Azænsis (sic)

بقين من ذي الحجة وذلك في سنة ثلاث وستين ومائتين قرية. ومن الهجرة الى مولده مائتان واربع وخمسون سنة شمسية وبها يوزخ التاريخ. ومن ديوكايتيانوس الى مولد سعيد ابن بطريق المتطبيب خمسمائة وثمانى وستون سنة (وفي نسخة خمسمائة واثنان وتسعون سنة). ومن سيدنا يسوع المسيح الى مولد سعيد ابن بطريق (1 ثمانمائة وثمانى وستون سنة. ومن الاسكندر الى مولده الف ومائة وتسع وثمانون سنة. ومن سبي بابل الى مولده الف واربعمائة وخمسون سنة. ومن داود الى مولده الف وتسعمائة وسبع وعشرون سنة. ومن خروج بني اسرائيل من مصر الى مولده الفان وخمسمائة وثلاث وثلاثون سنة. ومن ابراهيم الى مولده ثلاثة آلاف واربعون سنة. ومن فالق الى مولده ثلاثة آلاف وخمسمائة واحدى وثمانون سنة. ومن الطوفان الى مولده اربعة آلاف ومائة واثننا عشرة سنة. ومن آدم الى مولده ستة آلاف وثلاثمائة وثمانى وستون سنة. وبعد (181) ستين سنة من مولده صير بطريكاً على الاسكندرية وستى انا اقتيشيوس

واما احمد (2) ابن طولون فلماً فتح اطاكية رجع الى مصر وبنا (3) بمصر المسجد الجامع المظلل (4) على البركة وبنا (3) البيارستان وبنا (3) مصنعاً مجري فيه الماء. من البركة المعروفة بالحبس (5) الى المعافر (6). ومرض احمد ابن طولون المرض الذي مات منه وهو ذات الامعاء. واخذ المسلمين (7) والنصارى واليهود بالصعود الى الجبل المعروف بالمقطم يدعوا (8) له. ففعلوا ذلك وصعدوا الى الجبل احزاباً احزاباً وكانوا يدعون له. ومات من تلك العلة ليلة الاحد لعشر ليالي بقين من ذي القعدة سنة سبعين ومائتين ودُفن في المقطم. واجتمع قواده فقتلوا ابنه العباس وهو الاكبر. وأمروا عليهم ابنه الاصغر خمارويه ابن احمد ابن طولون وهو ابن عشرين سنة. فقاد الجيوش الى الشام. وخرج اليه ابو العباس ابن الموفق وكان الحرب بينهم في الطواحين من عمل فلسطين فانهزم خمارويه ابن احمد ابن طولون ورجع وحده الى مصر وقد

1) Pc. add.: المتطبيب 2) Pc.: حمد 3) Scribe: وبني

4) Pc.: المظلل 5) Pc.: الحبش 6) Pc.: المعافر

7) Corr.: السلمون 8) Corr.: يدعون

قطع خمس دواب في طريقه وقتل من اصحابه خاق عظيم . وظفر ابو العباس بجميع ما كان في عسكر خمارويه ابن احمد وكان لخمارويه ابن احمد كمين لم يعلم بالهزيمة . فلما طلعت رايات الكمين فنظر اليها ابو العباس واصحابه خلأوا عن كل شي . وظفروا به وانهبوا . فقتل منهم في الهزيمة خلق عظيم . وتراجع اصحاب خمارويه فاجتمع العسكر ورجع الى مصر فاقاموا مع خمارويه ورجع ابو العباس ابن (182^٢) الموفق الى بغداد منهزماً . فلامه ابوه الموفق على ما عمل . وكان لخمارويه بالشام جيش كثير . وفي ثلثي عشرة سنة من خلافة المعتمد وهي سنة ثلاث وسبعين ومائتين كانت بمصر رجفة عظيمة وسقطت دور كثيرة ومات فيها خلق عظيمة (1) وبلغ فيها القمع في تلك السنة مد (2) بدينار . مات الناس من الجهد بالجوع حتى كانوا يأكلون بزر الكنان حتى امتلئت اسواق مصر موتى . وكانوا يحماونهم على الجمال على كل جمل ثمانية موتى ويحفرون لهم حفرة عظيمة ويلقونهم فيها . ثم بلغ خمارويه ابن محمد ابن ديوداد وهو ابو الساج قد وافي الى الشام مع جيش عظيم يريد مصر فجمع خمارويه جيوش (3) له وخرج اليه فكانت وقعة عظيمة بينهم في موضع يقال له البشينة من عمل دمشق وانهمز محمد ابن الديوداد وهو ابن الساج (4) . وقتل اصحابه واستأمن اكثرهم وسار خمارويه حتى بلغ الفرات ودخل اصحابه الى الرقة واشتروا فيها وباعوا . ففزع منه الموفق ورجع خمارويه الى مصر وقد ملك من الفرات الى بلد النوبة واستخاف في كل بلد رجل (5) من اصحابه وذلك في سنة ست وسبعين ومائتين . ومات الموفق في صفر سنة ثمانى وسبعين ومائتين . فقام ابنه ابو العباس مقامه وصارت ولاية العهد له . وخلع جعفر ابن المعتمد من ولاية العهد وتولى التدبير ٢٠ ابو العباس ابن الموفق وُسِّي العتضد . ومات المعتمد ببغداد يوم الاحد لاحدى عشرة ليلة بقيت من رجب سنة تسع وسبعين ومائتين (182^٧) وكانت خلافته ثلاثاً وعشرين سنة وستة ايام . وتوفي وهو ابن ست واربعين سنة وحمل الى سر من رأى ودُفن بها

جيوشاً: Pc. recte: 3) مكوك: Pc. 2) عظيم: Pc. 1)

رجلاً: Corr.: 5) ابو الساج at supra uterque; Sic etiam Pc. 4)

﴿ خلافة المعتضد ﴾

وبويع المعتضد بالله ابو العباس وهو احمد ابن ابي احمد الموفق بالله ابن جعفر المتوكل على الله وأمه أم ولد يقال لها صرار. وكانت البيعة له في اليوم الذي توفي فيه المعتضد لاحدى عشرة ليلة بقيت من رجب سنة تسع وسبعين ومائتين. فسكنت الفتن وصلحت البلدان وارتفعت الحروب وسالم كل مخالف ورخصت الاسعار وبعث المعتضد الى خمارويه ابن احمد ابن طولون ليخطب منه ابنته فزوجها اياها خمارويه وحملها اليه وحمل معها مالا عظيماً أوغلمان وجوار (1) وصلح ما بينهما واستقامت الامور والاحوال. وخرج خمارويه ابن احمد ابن طولون من مصر الى الشام فاقام بدمشق وبنوا (2) خارج دمشق تحت دير مران على نهر ثوره قصرًا وسكن فيه. وقتل خمارويه في هذا القصر الذي بناه بدمشق ليلة الاحد لثلاث ليالي بقيت من ذو القعدة (3) سنة اثنتين وثمانين ومائتين وتولى قتله ستة خدم من خاصته يقال لهم ظاهر وسابور ولؤلؤ ونظيف وشفيع الشرايبي وغنائم. أوتقوا هولاء (4) الخدم وحملت رؤوسهم الى مصر وصلبت ابدانهم بدمشق. وحمل خمارويه في تابوت من دمشق الى مصر ودُفن في جبل المقطم. واضطرب امر مصر من خمارويه وموته. وتولى بعده جيش ابن خمارويه (5) ورجع جيش من دمشق الى مصر فاقام ثمانية اشهر (183) واضطرب امره مع القواد فشدوا عليه فقتلوه وتولى موضعه اخوه هرون (6) ابن خمارويه وهو ابن عشر سنين وذلك في رجب سنة ثلاث وثمانين ومائتين

وكتب المعتضد الى هرون (7) ابن خمارويه كتاباً يقلده فيه امر مصر. وكان هرون (8) ابن عشر سنين وكان الغالب على امره ابو جعفر ابن محمد ابن ابا التركي حدث بمصر ليلة الخميس لليلتين بقيا (9) من ربيع الاول. وكان عيد النصر الذي يعيدونه لصعود سيدنا المسيح الى السماء في سنة اربع وثمانين ومائتين. هبت ارياح

1) Corr.: وجواري. 2) Scribe: وبني

3) Rectius Pc.: ذي القعدة. 4) Corr.: وقتل هولاء. 5) Pc.: هارون

6) Corr.: بقينا.

صعبة شديدة من وقت العشاء الى نصف الليل وفي نصف الليل كانت ظلمة شديدة جداً حتى لم يكن احد ينظر الى اصبعه اذا صيرها بين عينيه . وهاجت ارياح غليظة اصعب من الاولى وطرحت منازل كثيرة وكانت تطرح على رؤوس الناس في منازلهم رمل (1) احمر . وكان يرى الناس في اربعة اركان السماء اعمدة نار تلتهب فلم يزل هذا الى قرب الصبح . ثم انكسر (2) الريح قليلاً وصارت السماء حمراء . (3) جداً كاهيب النار مع ريح باردة . وكانت الارض والجبال والاشجار والناس ولباسهم وكل ما يرى احمر من شدة حمرة السماء . فاقامت الحمرة ساعتين ثم تغيرت الحمرة الى صفرة الى نصف النهار . ثم ذهب الصفرة وصارت السماء سوداء . ذلك اليوم كله الى الغد (4) الى نصف النهار قبل ان ينحل السواد . ولم تظهر الشمس يوم ونصف (5) من وقت هاجت الرياح الى ان انحلت السحابة السوداء . وفي سنة ثمانين وثمانين ومائتين حدثت (6) ايضاً بمصر صبيحة يوم الاربعاء لتسع (183^٧) خلون من ذي القعدة في نصف الليل الى الصبح اضطربت (7) الكواكب الذي يقال لها الشهب اضطراباً شديداً وكانت السماء مملوءة كواكب شهب (8) ثبت (9) شرقاً وغرباً وجنوباً وشمالاً ولم يكن يتبين ل احد ينظر الى السماء من كثرة الكواكب الشهب . وفي اول سنة من خلافة المعتضد صير سمعان ابن ذرناق بطريكاً على انطاكية اقام اثنتي عشر سنة ومات

فاماً لاون ملك الروم فمات امرأته ولم يكن له منها ولد . فاراد ان يتزوج فنهه نيقولاوس بطريك القسطنطينية . وقال له : ليس يجوز لك التزويج لانك اغتسلت (10) وعليك صلاة الكهنوت فان تزوجت لم يجوز لك ان تدخل المذبح (11) . فقال له لاون الملك : انما اردت ان اتزوج ليكون لي ولد يرث الملك بعدي . فلم يطلق له البطاركة التزويج (12) فكتب لاون الملك الى بطريك رومية والى ميخائيل بطريك الاسكندرية

- 1) حمرة : Ita rectius quam Pc. 2) كسر : Pc. 3) رملًا : Corr.
4) حدث : Pc. 5) يوماً ونصفاً : Pc. 6) الغدي : Pc. male
7) اضطربت : Pc. male 8) شهباً : Lege 9) ثبت : Pc. melius
10) Lege cum Pc. : اغتسلت h.e. ἀναγνώστης seu lector
11) Recte Pc. : المذبح 12) Pc. om.

والى ايليا ابن منصور بطريرك بيت المقدس والى سمعان ابن زرقاق بطريرك انطاكية
يستلمهم الشخوص اليه لينظروا هل يجوز له التزويج ام لا . فلم يتهيأ لواحد منهم
الشخوص اليه . غير انه وجه كل واحد منهم رسولا من قبله . فاجتمع من الرسل
جماعة اساقفة بالقسطنطينية فنظروا في امر الملك ووجبوا له التزويج فتزوج لاون
الملك اورلد له ولد^١ فمأه قسطنطين ونفى نيقولاوس البطريرك من الكرسي وصير
بدله انثيموس بطرك^٢ على القسطنطينية

وتوفي المعتض بالله يوم الاحد لتسع ليالي بقين من شهر ربيع الآخر سنة تسع
وثمانين ومائتين . وكانت خلافته سبع سنين وتسعة اشهر⁽¹⁸⁴⁾ ويومين وتوفي وله
سبع واربعون سنة . وكان الغالب على امره بدر مولاه وعبيد الله ابن سليمان . وصار
مكانه ابنه القسم ابن عبيد الله . وكان المعتض جميلاً حسن الوجه والجسم رجلاً
يحفظ الاموال

﴿ خلافة المكتفي بالله ﴾

وبوع المكتفي وهو ابو محمد ابن احمد المعتض ببغداد في اليوم الذي توفي فيه
المعتض وكان المكتفي بالرقّة . فنفذت^٣ اليه الكتب والرسائل ان يشخص الى بغداد
^{١٥} فشخص الى بغداد واقام بها واسم امه بختجكنة كانت ابنة القسم ابن عبيد الله ابن
سليمان ابن ذهب^٤ واستكتب العباس ابن الحسن المادرائي واستقامت له الامور . وفي
السنة الثانية من خلافة المكتفي وهي سنة تسعين ومائتين بلغ نيل مصر ثلاثة عشر
ذراعاً واصبعين . فخرج المسلمون^٥ والنصارى واليهود واستسقوا فلم يزداد^٦ الما . على
ما قلناه وانصرف الما . وفي السنة الثالثة من خلافة المكتفي صير ايليا بطريركاً على
^{٢٠} انطاكية وكان كاتب^٧ اقام ثمانين وعشرين سنة ومات . وفتحت مدينة سلوقية من ارض
الروم في شهر ربيع الاخر ودخلوا بالسبي الى مصر في رجب سنة تسعين ومائتين .

١) بطركاً : Corr . : وولد ولداً : Pc . : ولد : Corr . :

٢) وهب : Melius Pc . : فأنفذت vel فنفذت : Corr . :

٣) كاتباً : Corr . : ٤) بيزدَد : Corr . : ٥) المسلمون : Corr . :

وفي السنة الثانية من خلافته مات ميخائيل بطريرك الاسكندرية يوم الاحد لست ليالي بقين من شهر رمضان سنة تسعين ومائتين وله بطرك (1) اربع وثلاثون سنة وبقى بعده كرسي الاسكندرية بغير بطرك اربع سنين . وفي السنة الخامسة من خلافة المكتفي صير اخرسطودلس من اهل (184^٧) حلب بطرك (1) على الاسكندرية وصير في بيت المقدس يوم السبت الكبير لاربع خلون من نيسان ولسبع خلون من برمودة . وفي تسع عشرة من جمادى الاخر أصيّرهُ ايليا (2) ابن منصور بطريرك بيت المقدس وشخص الى الاسكندرية . فقال اهل الاسكندرية : لا نرضى او نعيد عليه صلاة البطريركية فاعادوا عليه صلاة البطريركية وذلك لاربع خلون من شهر رمضان سنة اربع وتسعين ومائتين اقام ستاً وعشرين سنة وستة اشهر ومات ودُفن بكنيسة ميكايل بفسطاط مصر . وفي ست سنين من خلافة المكتفي صيّر جرجس ابن دعجان بطريرك (1) على بيت المقدس اقام اربع سنين وثمانية اشهر ومات

وخرج بالشام خارجي يقال له اسماعيل القرمطي وكان بدمشق طنج ابن خف (3) الفرغاني (4) من قبل خمارويه ابن احمد ابن طولون فانهزم طنج من يدي اسماعيل القرمطي بعد ان كانت بينهما وقعت كثيرة . وقتل من اصحاب طنج خلق كثير . فكتب طنج الى هرون (5) ابن خمارويه يعلمه بالخبر . فبعث اليه هرون بجيش كبير فيه كل رجل مذكور الطولونية (6) وكانت الواقعة بين عساكر هرون وبين القرمطي بقرية يقال لها كناكر من عمل دمشق والموضع يعرف بالاسكفية (7) في رجب سنة تسع وثمانين ومائتين فاشتبكت الحروب بينهم وقتل القرمطي وقتل من الفريقين نحو من عشرين الف (8) وانهزم الفريقان . فتوجه من بقي من جيوش هرون الى دمشق والى طبرية وتوجه من بقي من جيوش القرمطي الى حمص ورجعوا كذلك الى مصر . وتخلّف بدمشق بعض جيوش (185^٨) هرون مع بدر المعروف بالجمامي . وكان

1) صير ايليا : Pc. 2) بطريركاً vel بطركاً : Lege

3) طنج بن جف : Pc. 4) الفرغاني : Pc. 5) هارون : Pc. scribit ubique

6) من الطولونية : Pc. 7) بالنسفة : Pc. 8) الفأ : Corr.

للقرمطي اخ يقال له الناجم انجمع من بقي من عساكر (1) اخيه وجمع الجموع وخرج (2) في نواحي حمص . فلما سمع المكتفي بان جيوش مصر قد فآها (3) القرمطي واضعفا وقتل صناديد رجال المصريين وثق المكتفي باخذ مصر . فبعث محمد ابن سليمان وضم اليه اجلاء قواده اوجيش عظيم (4) وخرج المكتفي الى الرقة فاقام بها . فلما بلغ محمد ابن سليمان الى حمص هزم جيوش الناجم القرمطي واخذ من اصحابه سبعائة رجل وهرب القرمطي فاوجد (5) في موضع يقال له الدالية فبعث محمد ابن سليمان مع السبعائة الى المكتفي بالرقة . فانحدر به المكتفي الى بغداد فضرب عنقه على الدكة وصلبه بعد ان نكل به وقتل السبعائة رجل اصحابه (6) . ففهم من ضرب عنقه على الدكة وصلبه ومنهم من قطع يديه ورجليه . وسارت جيوش المكتفي مع محمد ابن سليمان الى دمشق . فاستأمن الى محمد ابن سليمان بدر الجمالي (7) مع الجيوش التي معه . وسار محمد ابن سليمان الى فلسطين ليقتصد مصر . فلما بلغ هرون ابن خمارويه قصد العساكر والجيوش نحوه وخرج (8) الى موضع يُعرف بالعباسية آمن ارض مصر من ناحية الحرف (9) فاقام هناك مع قواده وخلق عظيم من الرجال للقاء محمد ابن سليمان ومحاربه . وعطفت مراكب المكتفي في البحر من ناحية تنيس فدخلت الى عمل مصر وضياعها وكان رئيس المراكب دميان الرومي فخرج جماعة من قواد هرون فلقبوا (10) دميان بقرية تُعرف بتنوهة من قرى الفسطاط فالتقوا هناك واقتتلوا وتخاذل (185) قواد هرون ووثب شيبان ابن محمد ابن طولون عم هرون على هرون ابن خمارويه فقتله ليلة الاحد لثماني عشرة ليلة خلت من صفر سنة اثنتين وتسعين ومائتين . وتغلب على الامر شيبان ابن احمد ابن طولون اياماً . فكتب قواد هرون الى محمد ابن سليمان يطلبون منه الامان فاجابهم الى ذلك وامنهم . ودخل محمد ابن سليمان الى مصر بلا مانع

1) Pc. perperam: من من بقي عساكر 2) Pc.: فخرج

3) Pc. male: بلها 4) Melius Pc.: جيشاً عظيماً

5) Pc.: فاوخذ 6) Pc. male: اصحابه

7) Pc.: الجمالي 8) Corr. sine particula خرج

9) P.: من ارض مصر من ناحية الحرف 10) Corr.: فلقبوا

ولا دافع يوم الخميس ليومين بقين (1) من صفر سنة اثنتين وتسعين (2) ومائتين . فلما رأى ذلك شيبان واخوته بعد ان صافقهم (3) محمد ابن سليمان للقتال بموضع يعرف بالرية عند باب مدينة مصر طلب شيبان واخوته الامان على انفسهم واموالهم فأجيبوا الى ذلك وتبدد جمع شيبان . فامر محمد ابن سليمان بكل ما كان معه من اصحاب هرون من قائد وكاتب بالشخص الى بغداد . فخرجوا الى بغداد واقام محمد ابن سليمان بمصر ستة اشهر وجبا (4) من الكتاب والقواد ما لآنحو الف الف دينار . ثم شخص الى العراق وخائف عيسى النوشري بمصر بعد مقامه ستة اشهر . وجبا (4) من الاعمال للسلطان الف الف دينار . واخذ المكتفي محمد ابن سليمان قتيده وطالبه بالاموال التي جباها من مصر . وخرج بالشام رجل من قواد هرون يعرف بمحمد ابن علي الخليج (5) ممن تخلف عند محمد ابن سليمان بالشام وانضم اليه قوم من اللفيق واقام بمدينة الرمة . وبلغ ذلك عيسى النوشري فجمع عيسى والحسين ابن احمد المادرائي الملقب بابي زينون والمساكر التي بمصر وخرجوا الى محمد ابن علي الخليج لقاتلته . فبلغها انه في خلق (186^v) عظيم وانصرفا وجماعة القواد الى الفسطاط وخرجوا الى الجزيرة وقطعوا الجسرين واحرقوهما بالنار لئلا يلحقهم محمد ابن علي الخليج وامتد بها ١٥ المير (6) اوقت بعد وقت (7) الى الاسكندرية ثم الى الصعيد . وبقيت مدينة الفسطاط بلا سلطان ولا احد والرعية يحرسون بعضهم بعض (8) ويحرسون بعضهم بعض (9) خمسة ايام

ثم دخل محمد ابن الخليج على (10) مصر يوم الخميس لاربع عشرة ليلة بقيت من ذو القعدة سنة اثنتين وتسعين ومائتين . اقام (12) ثمانية اشهر وجبا (4) الاموال وقوي

1) Corr. : بقيا 2) Pc. om ; in versione tamen adest .

3) Corr. : صافقهم vel صافقهم 4) Scribe: جبي 5) Pc. : ابن الخليج

6) Pc. : المير ; melius etiam legeretur ut cum praecedentibus concordet 7) Pc. : وقتاً بعد وقتاً ; corr. : وقتاً بعد وقتاً

8) Lege cum Pc. : بعضاً 9) Legendum hic : من بعض

10) Pc. : الى 11) Corr. : cum Pc. : ذي 12) Pc. : اقام

امره ثم وافق جيوش المكتفي مع فاتك مولاه وجماعة القواد. فخرج اليه محمد بن علي بن الحليج ورجع الى الفسطاط مع اصحابه واقتتلوا قتالاً شديداً. فانهمز محمد بن علي (١) ورجع الى الفسطاط واختفا (٢). ودخل فاتك ومن معه من الاولياء الى الفسطاط وجاء الرجل الذي كان عنده محمد الحليج محتفي (٣) فاعلم عيسى النوشري انه عنده فبعث وقبض عليه. وذلك في رجب سنة ثلاث وتسعين ومائتين وحمله الى العراق مع اصحابه وانسابه وقواده وكتابه ومن اعانه وكانت وفاة المكتفي يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت من ذو (٤) القعدة سنة خمس وتسعين ومائتين. وكانت خلافته ست سنين وتسعة اشهر ويومين وكان الغالب عليه والمدبر لامره العباس بن الحسين وزيره وفاتك مولاه

﴿ خلافة المقتدر بالله ﴾

١٠

وبويع المقتدر بالله جعفر بن احمد المعتض بالله في اليوم الذي توفي (١٨٦) فيه اخوه المكتفي وهو يوم الاحد لثلاث عشرة خاوند من ذو (٤) القعدة سنة خمس وتسعين ومائتين وأمه ام ولد يقال لها شعب. فاقر وزير اخيه العباس على حاله وآثره وقدمه على امه. فاجتمع بعض القواد ليجلسوا عبد الله بن المعتز. فوقع في بغداد الحرب ١٥ أياماً وقتل العباس بن الحسين الوزير وفاتك في شهر ربيع الاخر سنة تسع وتسعين ومائتين. وقبض على عبد الله بن المعتز وقيد واستوزر المقتدر علي بن محمد بن موسى ابن الفرات

وخرج بالمغرب رجل يقال له ابو عبد الله الختسب بالله فهزم جيوش ابن الاغلب وقتل اصحابه وغلب على المغرب فهرب منه زيادة الله بن محمد ابن ابراهيم ابن ٢٠ الاغلب واخذ معه حرمه وخاصته وصار الى مصر. فدخل مصر في شهر رمضان سنة ست وتسعين ومائتين وخرج الى الرملة فاقام بها الى ان مات. واخذ ابو عبد الله

مختفياً : Corr. ٣) واخفى : Scribe ٢) ابن الحليج : Pc. ١)

ذي : Pc. recte ٤)

المحتسب الذي خرج في المغرب رجلاً زعم انه علوي يقال له عبيد الله فاجلسه وبأيه
ودعا له. فشد عبيد الله على ابي عبيد الله (1) المحتسب فقتله وغلب عبيد الله على المغرب
في سنة ثمانى وتسعين ومائتين وسمخ المتندر على علي ابن محمد (2) ابن الفرات في ذي
الحجة سنة تسع وتسعين ومائتين وحبس واستوزر محمد ابن عبد الله (3) ابن يحيى ابن
خاقان ويلقب بدق صدره وذلك انه كان اذا سُئل في حاجة دق صدره وقال: نعم
وكرامة. وفي السنة الثالثة من خلافة المتندر صير لاون بطريك (4) على بيت المقدس
اقام (187) سبع عشرة سنة ومات. واحترقت بالاسكندرية الكنيسة الكبيرة
التي كانت تسمى القيسارية وهو الهيكل الذي بنته كلاوبطرة الملكة على اسم زحل يوم
الاثنين لثالث خاون من شوال سنة ثلثمائة. وفي شهر ربيع الاخر من سنة ثلثمائة
وجه عبد الله برجل من قواده يقال له حباسة مع جيوش كثيرة فاخذ برقة وانهزم من
بين يديه عساكر المتندر الذين كانوا برقة. ثم سار حباسة الى الاسكندرية فواقعتها
عساكر المتندر بالاسكندرية فهزمهم حباسة واخذ الاسكندرية. وبعث بجيش له الى
القيوم والبهنسي (5) واخذها. وكتب الى عبيد الله يخبره بذلك فوجه اليه عبيد (6)
بابنه ابو (7) القسم. (وفي نسخة اخرى يقول: عبد الرحمن) مع جيش عظيم ممد (8)
لحباسة. وكان الوالي على مصر تكين الخاصة (9) فوجه اليه المتندر القاسم ابن سما
وجماعة من القواد وبمونس الحادم وحوامددا له فخرجوا الجيزة (10) واستنجدوا
بالرعية فخرج من الرعية نحو مائة الف رجل بالسلح فاقبل اليهم مع جيوشه
فصافوه (11) الحرب وكانت الوقعة بينهم في موضع من الجزيرة يعرف بارض الخمسين

1) ابو عبد الله: Ita refert etiam Pc.: supra tamen uterque codex habebat:

2) ابن عبيد الله: Pc. 3) ابن احمد: Pc.

4) بطريركاً: Pc. recte:

5) البهنساء: Pc.; corr. البهستي:

6) عبيد الله: Pc. recte: 7) ابي: Corr.

8) ممداً: Corr. cum Pc. 9) الخاصكي: Pc.

10) الى الجيزة: Lege: 11) صافوه: Scribe:

فانهزم حباسة وقتل اصحابه الرجالة فتبموهم (1) الرعية . فرجع اصحاب حباسة على
الرعية فقتلوا كل من لقيوا (2) وكان ذلك وقت المساء فحال بينهم وبين الرعية
الليل فقتل من الرعية نحو عشرين الفا وقتل من اصحاب حباسة عشرة آلاف .
ورجع اصحاب عيد الله في الليل فجمعوا اذان الرعية (3) ورجع ابو القاسم
واصحابه وجيوشه الى المغرب . وخطب المقتدر على علي ابن محمد ابن عبيد الله ابن
يحيى ابن خاقان (187^{هـ}) يوم الاثنين لعشر ليالٍ خلون من الحرم سنة احدى
وثلاثمائة . واستوزر علي ابن الجراح واصرفه (4) في ذي الحجة سنة ثلث وثلاثمائة
واخرج من الحبس علي ابن محمد ابن الحسين ابن الفرات واستوزره . ثم صرفه
وحبسه في جمادي الاول سنة اربع وثلاثمائة . واستوزر حامد ابن العباس
وفي السنة سبع وثلاثمائة وافي ابو القاسم ابن عبيد الله من المغرب في مائة
الف رجل فاخذ الاسكندرية وفتح اهل مصر واخذ الفيوم والبهني (5) وجزيرة
الاشمريين . فبلغ المقتدر ذلك فوجه بمونس الخادم مع جيش عظيم . فزت الجيوش
الخيبة ثم وافا (6) من عند عبيد الله مائة مركب حربية فيها ثمانون حمولاً وعشرون عشارياً
قتلوا على حائط (7) رشيد . وكتب مونس الى المقتدر يعلمه بذلك . فوجه المقتدر بمثل
الخادم في خمسين مركب حربي (8) فقيهم ثال فكسر مراكبهم واحرقها بالنار وقتل اكثرهم
وغرقهم واستامن منهم خاق كثير . فبعث بالمستامنة الى مصر . فقالت الرعية المستامنة (9) :
من كان منكم كتامي (10) فليعتزل عن السقلين والافريقيين والاطرابلسيين افاعتزلوا
الكتاميين (11) وكانوا زهاء خمسمائة رجل فشدوا (12) الرعية عليهم فقتلواهم في موضع

لَقُوا : . Corr. 2) فبعضهم : . Corr. 1)

جمع الاذان : . Sensus obscurus videtur ; forte legendum : 3)

البهساء : . corr. ; البهني : . Pc. 5) وصرفه : . Corr. 4)

حائط : . Male Pc. 7) وافي : . Scribe 6)

للمستامنة : . lege ; لمستامنة : . Pc. 9) مركباً حربياً : . Corr. 8)

فاعتزل الكتاميون : . Corr. 11) كتامياً : . Corr. 10)

فشدت : . Corr. 12)

بالتس بموضع واحد اقيح قتل واسمجة . واقام مؤنس الخادم مع جيوشه في الجزيرة سنتين
وخندق حول عسكره . وترل ابو القسم ابن عبيد الله الاسكندرية وصار الى الفيوم
فكتب مؤنس الخادم الى ثمال الخادم ان يصير براكبه الى الاسكندرية ولم يكن
يعرف بالاسكندرية من جنود (188) ابو (1) القسم الا نحو ثلثائة رجل وان
يحمل اهلها ولا يتزل فيها احداً (2) . فوافا (3) ثمال براكبه الى الاسكندرية فنادى (3)
مناديه الا يبتقى في الاسكندرية بعد ثلثة ايام احد الا ضربت (4) عنقه . فترك
الناس متاعهم وكل ما يملكوه واغلقوا ابوابهم وخرجوا من الاسكندرية كلهم
خارجين (5) الى تهة . وكان ثمال يحملهم في المراكب الى الجزيرة التي تعرف بميزة ابو
قير (6) . ففرق في النيل منهم خلق كثير ومات منهم من الجوع والعطش في الارياض
والفسطاط زها . مانتى الف رجل وصبي وامرأة . وبقي البلد خراباً ليس فيه احداً (7) .
وانما فعل ذلك ثمال كي يصيب ابو القسم موضع (8) ياوى اليه اذا رجع من
الفيوم . ثم ان مؤنس (9) الخادم جمع الجيوش وخرج اليه وهو بالفيوم فهزمه وقتل
اصحابه واخذ اموالهم وكل ما كان معهم وهرب ابو القسم ابن عبيد الله من خاصته
ورجع الى القيروان . وذلك في ذي الحجة سنة ثمان وثلثائة واقام مؤنس الخادم بعد
ذلك شهرين وخرج الى بغداد وخأف بمصر هلال ابن بدر . فاماً في الاسكندرية
فرجع اليها من كان بقي من اهلها ممن هرب وعمرت
فاما لاون الملك فرض مرضاً شديداً فلماً خاف ان يموت وجه فاحضر نيقولادوس
البطريك الذي كان نفاه فاسترضاه وردّه الى الكرسي ونحا (10) انثيمس البطريك
والزمة دير (11) بالقسطائينة (12) فاقام في الدير سنتين ومات . واقام بعده لاون الملك في

- ٢٠
1) Pc. recte: اي 2) Pc.: احد
3) Pc. male: فنادا 4) Pc.: ضرب 5) Corr.: خارجون
6) Lege: اي قير 7) Pc. recte: احد
8) Corr. cum Pc.: موضعاً 9) Lege: مؤنساً
10) Scribe: ونحى 11) Corr.: ديراً
12) Sic uterque codex ; at Pc. in translaticane habet: «Constantinopolita- ٢٥

num »

مرضة مرضها عدة اشهر ومات . ومالك بعده اخوه الاكسندرس على الروم سبع سنين ومات (188^v) . ومالك بعده على الروم قسطنطين ابن لاون وهو ابن ثلث وعشرين سنة . (وفي نسخة اخرى يقول : ابن ثلث عشرة سنة) . وكانت امه تدبر الملك واسمها اوغسطة . ووجه ملك البرغر (1) الى قسطنطين ملك الروم ليخطب منه اخته لابنه فلم يجيبه (2) قسطنطين الى ما سأل . فوقع بين ملك الروم وبين ملك البرغر (1) حروب كثيرة فلما نظر نيقولاوس بطريك القسطنطينية اتصال الحروب بينهم خاف ان يتفانوا . فاخذ لقائهم من قواده يقال له دمتيوس فصيره مع قسطنطين لتدبير المملكة واخذ بنت دمتيوس فزوجها من قسطنطين . وصار قسطنطين ودمتيوس واخرسطفور ابن دمتيوس يدعوا (3) الثلثة مالوك الروم وكانوا (4) الثلثة يدبرون المملكة . وزوج دمتيوس ابنته الملك البرغر (5) فهدت الحروب بينهم (6)

وسخط المقتدر على وزيره حامد ابن العباس فقتله في شهر ربيع الاول سنة احدى وعشرين وثلثمائة . واخرج من الحبس علي ابن احمد ابن الفرات فاستوزره لتسع بقين من شهر ربيع الاخر سنة احدى عشرة وثلثمائة . وهذه المرة الثالثة .
15 اوثاروا المسلمين (7) بالرمة فهدموا كنيسة للملكية كنيسة مار قزماش وكنيسة مار كورقس . وهدموا كنيسة عسقلان وقيسارية (8) . وذلك في جمادي الاخر سنة احدى عشرة وثلثمائة . فرمعا (9) النصارى ذلك الى المقتدر فامرهم ان يبنيوا ما هدم لهم . اوثار المسلمين (7) بتنيس وهدموا كنيسة للملكية خارج حمص بتنيس تسمى كنيسة بوثور في رجب (189^r) . ثم ان النصارى بنوا الكنيسة . التي بتنيس فلما قرب تمامها ثار المسلمين (7) ثانية فهدموا ما بنوه واحرقوه بالنار . ثم ان السلطان اعان النصارى حتى بنوا الكنيسة . وسخط المقتدر على وزيره علي ابن محمد ابن الفرات وقتله وقتل ابنه محسن في شهر ربيع الاول سنة اثنتي عشرة وثلثمائة . واستوزر

1) Pc. : البرغار 2) Corr. : لم يجيبه
3) Corr. : يدعون 4) Corr. : وكان 5) Pc. : البرغار
6) Corr. : فهدأت 7) Corr. : وثار المسلمون
8) Male Pc. : قيسارية 9) Corr. cum Pc. : فرمعا

المقتدر عبد الله في شهر جمادي الاخر سنة اربع عشرة وثلاثمائة . وثاروا المسلمين (1) في دمشق فهدموا كنيسة مرقم (2) الكاثوليكية وكانت كنيسة عظيمة كبيرة حسنة أُنقِص فيها مائتي (3) الف دينار ونُهب ما كان فيها من ابنية وغير ذلك من حلي وستور . ونهبت (4) ديارات وخاصة دير النساء الذي كان جانب الكنيسة . وشعوا (5) كنانس كثير (6) الملكية وهدموا كنيسة النسطورية . وذلك في نصف رجب سنة اثنتي عشرة وثلاثمائة . وكان علي ابن عيسى في مكة فكتب اليه ابودير (7) عبد الله ان يصير الي مصر يكشف احوالها . فدخل علي ابن عيسى مصر مستهل شهر رجب فاخذ الرهبان والاساقفة وطلب منهم الجزية من جميع الرهبان والضعفاء . والمساكين ومن جميع الديارات الذي (8) باسفل ارض الصعيد ومن الاساقفة والرهبان الذين في دير مينا . فخرج من الرهبان ائناس الي العراق واستغاثوا الي المقتدر . فكتب لهم لا (9) يؤخذ منهم جزية وان تجري امورهم على ما كانت عليه قديماً . وضرف عن الوزارة عبد الله ابن محمد ابن خاقان واستوزر ابو العباس (10) احمد ابن عبد الله ابن احمد الحبيب سنة ثلث عشرة وثلاثمائة . ومات نيقولاوس بطريرك القسطنطينية وله على الكرسي ثلث وثلاثون سنة (189^٧) . وصير بعده استفانوس وكان خصياً اقام ثلاث سنين ومات ١٥

وظهر في ارض مصر اوكباً عظيماً (11) له شعاع ساطع وله فهمة (12) وشرار يتبعه . وشهاب هائل كبير الجرم شديد الحمرة اخذ من جهة الشمال الي نحو المشرق يكون طوله قريب (13) من ثلثين رمحاً وعرضه قريب (13) من ربحين كالحية . وكان ذلك في غروب الشمس يوم الاربعاء خامس ربيع الاخر سنة ثلاث عشرة وثلاثمائة اقام ثلاث ساعات ثم انطفأ

1) Corr. : وثار المسلمون 2) Male Pc. : مار مريم
3) Corr. : مائتا 4) Pc. : نُصِب 5) Corr. : وشعوا
6) Recte Pc. : كثيرة 7) Corr. cum Pc. : الوزير
8) Melius Pc. : التي 9) Pc. : ألاً 10) Corr. : ابا العباس
11) Corr. : كوكب عظيم 12) Pc. : فهمة ; corr. : فقهة 13) Corr. : قريباً ٢٥

وُصِرْف عن الوزارة ابو العباس ابن الحُصيب واستوزر علي ابن عيسى ابن الجراح ثم اصرفه^١ واستوزر ابو علي ابن محمد ابن علي يوم الخميس نصف ربيع الاخر سنة ست عشرة وثلثمائة. وثاروا^٢ القواد بمدينة الاسلام^٣ على المقتدر ليقتاوه منهم ابو الهيجاء ونازوك وغيرها^٤. فخاف المقتدر ان يُقتل فخلع نفسه من الخلافة يوم السبت للنصف من الحرّم سنة سبع عشرة وثلثمائة واجلسوا في موضعه اخا المقتدر محمد ابن احمد فجلس يوم السبت ويوم الاحد. فلما كان يوم الاثنين اجتمع الرجال المعروفين^٥ بالمصافية فقتلوا نادوق^٦ وابو^٧ الهيجاء. ورددوا الى الخلافة المقتدر وجعلوا^٨ محمد ابن احمد واصرفوه^٩ الى داره مكرماً. ووقع بمصر من الجراد ما لا يوصف كثرتة حتى منع شعاع الشمس ان تقع على الارض من كثرتة ولم ترى^{١٠} اهل مصر من الجراد مثل هذا قطّ فاكل الجراد كرومهم وجميع الفواكه والنخل والاقراط حتى خربت البساتين والكروم. وذلك في شهر ربيع الاول سنة سبع وعشرين وثلثمائة. (وفي نسخة اخرى يقول: سبع عشرة سنة)

وخرج^{١١} (190) خارجي باليامة والبحرين ويقال له سليمان ابن الحسن ويعرف بابي سعيد الجنابي. ووفى^{١٢} الى البصرة ففتحها واخرها وقتل بها مقتلة عظيمة. وخرج^{١٣} من هادي الى الكوفة ففتحها وقتل اهلها وسبي منها سبي كثير^{١٤} وحمل منها اموالاً كثيرة ثم سار فقتل قريباً من بغداد في موضع يُعرف بتل عرقوف وكان بينه وبين عساكر المقتدر حروب كثيرة فلم يتهيأ له ما يريد فرجع الى الكوفة. وذلك في سنة ثلث عشرة وثلثمائة واردم ابيار الماء. وطمرها في طريق مكة وغورها. وامتنع اهل بغداد واهل خراسان من الحج فزعاً منه. وكانوا^{١٥} اهل مصر والشام يحجون فلما

١) Corr.: ثار. ٢) Corr.: صرف aut potius صرفه.

٣) Corr.: السلام. ٤) Recte Pc.: وغيرها.

٥) Corr.: ابا. ٦) Pc.: نازوك. ٧) Corr.: المعروفون.

٨) Melius Pc.: وخلصوا. ٩) Corr.: وصرّفوه.

١٠) Pc.: لم يرى; corr.: لم ير.

١١) Pc.: سبياً كثيراً; scribe: ووفى; ووفى. ١٢) Corr. cum Pc.: وكانوا.

١٣) Corr.: وكان.

كان في سنة سبع عشرة وثلثمائة والناس في الحج يوم الثلاثاء لسبع خلون من ذي الحجة و(1) الجناي بعساكره الى مكة فدخلها وقتل من الناس حول البيت وداخل المسجد الحرام والاسواق ما لا تحصى كثرته حتى امتلأ بئر زمزم قتلى وامثلت (2) الودية والطرق والبيوتات والسحارى (3) قتلاً (4) . ومن هرب من الناس وافلت من القتل قتلوه (5) الاعراب واخذوا ماله . ومن الناس من هرب الى جدة وركبوا البحر واخذوا (6) الجناي من الاموال والمتاع ما لا تحصى كثرته . واخذوا (6) كل ما كان داخل البيت الحرام من الذهب والفضة . وكان على باب البيت صفائح فضة قلعها واخذها . وكان في ركن البيت من خارج حجر اسود وكانوا (7) الناس يعظموه ويباركون به (8) ويقبلونه قلعوه واخذوه واقام سبعة ايام بمكة ينهاها . ثم رجع الى بلده وعطل الحج ١٠

وتوفي (190^{هـ}) ايلياً البطريق انطاكية (9) يوم السبت لثلاث عشرة ليلة خلت من جمادى الآخرة سنة سبع عشرة وثلثمائة واقام على الكرسي ثمان وعشرين سنة . وُصرف عن الوزارة محمد بن علي بن مقلة يوم الثلاثاء لاحدى عشر ليلة بقيت من جمادى الاول . واستوزر سليمان بن الحسن بن مخلد يوم الخميس لثلاث عشرة ليلة بقيت من جمادى الاول سنة ثمان عشرة وثلثمائة . وصرف عن الوزارة لثمان بقين من رجب سنة سبع عشرة وثلثمائة . واستوزر عبيد الله بن محمد الكداني (10) يوم السبت لست بقين من رجب سنة تسع عشرة وثلثمائة وُصرف عنها . واستوزر الحسن بن القسم بن عبيد الدين سليمان بن وهب يوم السبت لثلاث بقين من شوال سنة تسع عشرة وثلثمائة ولقب عميد الدولة ابن ولي الدولة وصرف ٢٠ عنه (11) الوزارة . واستوزر ابو الفضل بن جعفر بن الفرات ابن خيزرانة يوم الاحد لثلاث

وامتلات : scribe ; وامثلت : Pc . 2) وافى : Scribe . 1)

قتله : Corr . 5) قتلى : Scribe 4) والصحارى : Pc . cum Scribe 3)

وكان : Corr . 7) واخذ : Recte Pc . 6)

يعظموه ويباركون به : Corr . 8)

بطريق انطاكية legendum ; بانطاكية : Pc . 9)

عن : Corr . 11) الكداني : Pc . 10)

بقين من شهر ربيع الاخر سنة عشرين وثلثمائة ونُسب الى أمه لان امه كانت
تسَمَى خيزرانة

واما الروم فمات اخرسطوفورد ابن دمنبوس (١) وترهب دمنبوس (١) وبقي قسطنطين
وحده يدبر الملك. ومات استافنس بطرك القسطنطينية وكان له في الكرسي ثلاث
٥ سنين. وصير اطرانفينوس بطريركا على القسطنطينية. ومات اخرسطودولا (2) بطريرك
الاسكندرية يوم الاربعاء لاهدى عشرة ليلة بقيت من ذو (3) القعدة سنة عشرين
وثلثمائة وهو خمس وعشرون من تشرين الثاني من سني ديوكليتيانوس سنة ست
مائة وتسع واربعين سنة ودُفن بفسطاط مصر وكان (191^٢) له في الكرسي ست
وعشرين سنة وستة اشهر ودُفن في كنيسة ميكانيل. وثار القواد مع مؤنس الخادم
١٠ بمدينة السلام على المقتدر فشغبوا عليه فخرج اليهم ليقاتلهم فقتلوه وحملوا رأسه على
رمح وطافوا به المدينة. وذلك يوم الاربعاء لليائتين بقين (4) من شوال سنة عشرين
وثلثمائة. وكانت خلافته اربعا وعشرين سنة واحد عشر أشهر وخمسة عشر يوم (5).
وكان وزيره الفضل ابن جعفر ابن الفرات

ومات بطريرك القسطنطينية وكان له في الكرسي ثلاث سنين وصير دمنبوس (١)
١٥ ابنا له يقال له برفلطة (6) وكان خصيا بطرك (7) وكان حدث (8) ابن اثنتين
وعشرين سنة

﴿ خلافة القاهر ﴾

وبويع القاهر بالله محمد ابن احمد المعتضد يوم الخميس ليلة بقيت من شوال
سنة عشرين وثلثمائة واستوزر محمد ابن علي ابن مقله
٢٠ وفي اول سنة من خلافته صير سعيد ابن بطريق المتطبب من اهل فسطاط
مصر بطريركا على الاسكندرية وُسّي انبا افثيشيوس وذلك يوم الخميس لثلاث

١) Supra (p. ٨٢) in utroque Codice vocatur دمنبوس ٢) Pc. : اخرسطودولا

٣) Corr. : ذي ٤) Melius Pc. : بقيتا ٥) Corr. : يوماً

٦) Pc. recte : ثوفلطة ٧) Corr. : بطركاً ٨) Corr. : حدثاً

عشرة ليلة خلت من امشير وهو اشباط من سني ديوكليتيانوس سنة ستائة وتسع واربعين لثمان ليال خلون من شهر صفر سنة احدى وعشرين وثمانائة قرية

﴿ خلافة الراضي ﴾

وبورع الراضي وهو ابو العباس محمد ابن المقتدر يوم الاربعاء سادس جهادى
• الاول سنة اثنتين وعشرين وثمانائة واستوزر محمد ابن مقلة . وفي اول سنة
(191^١) من خلافته صير انبا ثاودوسيوس وهو استفان الكاتب الذي كان في بغداد
مع يونس (1) الخادم بطريركا على انطاكية الشام في رمضان سنة ثلاث وعشرين
وثلاثمائة . وكان في مصر زلزلة عظيمة ثالث ذي القعدة من هذه السنة الكواكب (2)
الشهب اضطرابا شديدا . وهرب محمد ابن طعيج (3) وجماعة من القواد العامة (4) الى
10 بركة وجمعوا جموعا وعادوا الى الاسكندرية وهرب من كان بها الى خليج رشيد .
فانفذ (5) ابن طعيج (3) مع ابي الظفر اخيه عسكريا فهزمهم وقتل منهم واستأمر .
وذلك في سنة اربع وثمانائة وتراجعوا (6) الناس الى الاسكندرية . وسخط الراضي
على محمد ابن علي الوزير واستوزر عبد الرحمن ابن عيسى سنة اربع وعشرين
وثلاثمائة . اوثاروا المسلمين (7) بكثيسة بيت المقدس يوم الشعانين واحرقوا ابواب
15 كنيسة قسطنطين القبليّة ونصف الاسطوان سنة خمس وعشرين وثمانائة . وكان
البطريرك من اهل عسقلان له ابنان وابنتان واسمه خريستوفوروس . وكان الاحتراق
في اول فصح من ايام بطريركيته وتعنتوا الاقرايون مع القيامة وسخط الراضي على
عبد الرحمن ابن عيسى فعزله واستوزر الفضل ابن جعفر في سنة خمس وعشرين
وثلاثمائة . ووقع بين الروم (8) هدنة مرضية في سنة ست وعشرين وثمانائة . وفي

20
1) Pc. : مونس 2) Pc. : واضطربت الكواكب 3) Pc. : طنج
4) Pc. : والامة 5) Corr. : فاخذ
6) Corr. : وتراجع 7) Corr. : وثار المسلمون
8) Pc. add. : والمسلمين

هذه السنة انفذ (١) ثاوفيلكس بطريرك مدينة القسطنطينية رسولا الى بطاركة الاسكندرية وانطاكية يسألهم ذكر اسمه في صلواتهم وفي قداساتهم لان ذلك قد كان انقطع منذ عهد بني أمية فاجابوه الى ذلك

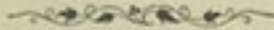
هذا ما انتهينا اليه من كتاب سعيد ابن بطريق المتطبب وهو ابن (192^ت) افثيشيوس الملكي المذهب الذي صار بطريركا على مدينة الاسكندرية في سنة احدى وعشرين وثلثمائة للهجرة الاسلامية وكان له من العمر ستون سنة قرية. فان رمت معرفة زمان تاريخ هذا الكتاب ولم له من السنين فخذ حسابك من هذا التاريخ اعني من اليوم صار فيه سعيد ابن بطريق بطريرك (2) وهو ثامن يوم من شهر صفر سنة ثلثمائة وحدى وعشرين للهجرة الاسلامية. أحسن الله العافية الى خير

أكل الكتاب بعون الله تعالى الملك الوهاب (3)

١) Corr. : وانفذ

٢) Corr. : بطريركا

٣) Pc. habet modo : الحمد لله



تاريخ

يحيى بن سعيد الانطاكي

صنّفه تتبعا لتاريخ سعيد بن بطريق

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

* (82^v) الكتاب الذي صنّفه يحيى بن سعيد الانطاكي تتبّعاً

لتاريخ سعيد ابن بطريق

قصدي في هذا الكتاب ان اذكرُ جمل ما انتهى اليّ وضح عندي من الاخبار
السالفة والحوادث الكائنة منذ المدة التي انتهى اليها (1) سعيد بن بطريق الى زماننا
هذا توخياً اقضي (2) حق من سألني تأليفه وتصنيفه وحرّضني على جمعه ونظمه والله يجرسه
ويقيه ما يتخوفه وذلك ان سعيد بن بطريق انتهى في تاريخه الى السنة الخامسة
من خلافة الرازي وهي سنة ست وعشرين وثلاثمائة للهجرة اومات في سنة ثمان
وعشرين وثلاثمائة وساذكر تاريخ اليوم والشهر من السنة التي مات فيها في موضعه
من كتابي هذا وان ارى ذلك على النحو الذي رتبته (3) فاقصد فيه المناهج التي قصدها
فاضيف اسما جميع الخلفاء والملوك الذين وقفت على اسمائهم ومدة ايام ملك كل
واحد منهم واضيف الى ذلك جمل ما انتهى اليّ من اخبارهم وسيرهم والحوادث
التي كانت في ايامهم واتجنب فيها الاطالة في الشرح والايجاز في الاختصار واسلك
الطريق المتوسطة بين الطريقتين فان النفوس الى معرفة الاخبار القريبة العهد اكثر
تطلّعاً واعظم تشوّقاً واذكر فيه (4) اسما بطاركة الاسكندرية وبيت المقدس (5) وانطاكية
والقسطنطينية واعمّارهم في كراسيهم نحو ما فعل في تاريخه ويكون جزءاً مفرداً

* Hujusmodi numeri crassiores paginas codicis parisiensis 291, littera
B notati, designant.

1) C add. تاريخ 2) C. لقضاء 3) Deest in C.

4) C add. ايضاً 5) C Jerusalem ultimo loco.

مضافاً الى كتابه (١) وأما بطارقة رومية فلم يحصل لي اسماؤهم على التحقيق وذلك ان سعيد بن بطريق ذكرهم على الولا. من بطرس رأس الحواريين الى غايوس البطريرك الذي كان في زمن رناسة المجمع السادس في القسطنطينية في زمن ملك قسطنطين ابن قسطنس ملك الروم في أيام خلافة يزيد بن معاوية بن ابي سفيان فلم يذكر من صار بعده وقد ذكر ذلك في النصف الثاني من كتابه فقال ولم يقع لنا اسما. بطارقة رومية منذ مات غايوس بطريركها ولا شيء. من اخبارهم من ذلك الوقت الى ان وضعت هذا الكتاب فلم يزل غايوس هذا يذكر في الذبتيخن منذ اجتماع المجمع السادس الى بعد وفاة سعيد بن بطريق بمدة طويلة ليست يعرف مقدارها وذكر بعده اسم بطريرك يدعى بناديكطس فلم يزل اسمه مذكوراً في الذبتيخن الى سنة ١٠٠٠ نيف وتسعين وثلاثمائة للهجرة وقد كان صير بعد بناديكطس هذا بطارقة عدّة ألا لم يرفع لاحد منهم في بلاد مصر والشام اسم ولا ذكر واقتصروا على اسم بناذكطس المتوفي (83٠) وفي زماننا هذا صيروا عليها بطريركا يسمى يوحنا ورفعوا اسمه واسقطوا اسم بناديكطس فهذا هو السبب المانع من تدوين اسماؤهم والعذر في الاضراب عن ذكرهم

١٠ وكنت الفت هذا الكتاب لمن كلفني بتأليفه ووقع الي (٢) بعد ذلك تواريخ لم اكن وقفت عليها عند شروعي في عمله فغيرته باجمعه وبدات نظمه وألقت تاليفاً ثانياً ثم ايضاً بعد انتقالي الى مدينة انطاكية في سنة خمس واربعمائة للهجرة تصفحة (٣) تصفيحاً ثانياً وتحصل لي تواريخ اخر فخرجت منها ما احقته به واضفته اليه. وغيرت بعضه وقررت الامر على هذه النسخة واحيت التنبيه على ذلك لكيما اذا وجد لهذا ٢١ الكتاب نسخ اخر مختلفة عرف السبب فيه (٤) فكنت عزمت ايضاً ان اصلح تاريخ سعيد بن بطريق والحق فيه من الاخبار ما طواه او اخلقه (٥) واغير منه ما تحرف عليه منها ولم يقف على صحته فاورده على غير حقيقته فرأيت ان ذلك يطول ويضطر (٦)

١) تصفحة C (٣) الي C (٢) deest in C. (من ذكرهم - وأما . . .)

٤) Deest in B. (٥) وافغله C

٦) ويظهر B

الى عظم الكتاب ويتغير جميع ما فيه فاهملته [وهذه هي نهاية تاريخ سعيد بن بطريق الى خلافة الرازي سنة ست وعشرين وثلثمائة للهجرة (1) وانا مثبت هاهنا الفصل الاخير من النسخة التي هي اصح من جميع نسخها واتم واكمل (2) واتاوه بما الفتى مستعينا بالله طالبا منه التوفيق فيما قد قصدت اليه وعزمت عليه وهو المرشد لذلك بفضلِهِ وكرمه

قال سعيد بن بطريق وفي سنة ست وعشرين وثلثمائة كان بين الروم والمسلمين هدنة وكان بينهم فداء خلق كثير وفي هذه السنة وجه ثوفيلكطس (3) بطريك القسطنطينية برسول من قبله ومعه كتب الى ابنا افثيشيوس بطريك الاسكندرية والى ابنا تاودوسيوس بطريك انطاكية والى ابنا اخريسطودولس (4) بطريك بيت المقدس ١٢ يسألهم ان يذكروا اسمه في صلواتهم وقداساتهم فاجابوه الى ما سأل وهذا كان قد اقتطع من وقت خلافة بني أمية وهذا اخر ما سير سعيد بن بطريق البطريرك ووجد في نسخة أصله (5) تمام خلافة الرازي ابي العباس محمد بن القتدر [وقد الرازي لمحمد بن رايق امرة الامراء وفوض اليه تدبير دولته وامر ان يخطب له على سائر المناظر التي في مملكته واستولى بن رايق (6) على الامور واستكتب احمد بن ١٥ علي الكوفي ونظر فيما كان الوزراء ينظرون فيه وبطل منذ ذلك الوقت امر الوزراء فلم يكن للوزير نظر في شيء من الاشياء ولا كان له غير اسم الوزارة وكذلك سائر من تقلد الامارة خلفاء بني العباس بعد ابن رايق والى هذه الغاية وصارت اموال النواحي تحمل الى خزائن الامراء فيأمرون فيها وينفقون ما يرون ويطلقون لنفقات السلطان ما يريدون وعطلت بيوت الاموال وولي محمد بن رايق (6) الاهواز لغلام تركي ٢٠ يسنى ابيكم (7) فعظم حاله وكثر ماله وتوفر جيشه فسار الى بغداد لمحاربة ابن رايق والتقي بموضع يعرف بديالي فانهمزم ابن رايق ودخل بجكم الى بغداد واكرمه الرازي وخلع عليه وجعله امير الامراء واستكتب محمد بن يحيى بن شيرزاد يدبر

1) Deest in C. 2) كتابه B tantum 3) تاوفيطس B

4) اخرسطودولا C 5) الاصل الذي صنعها C 6) دايق B modo, modo

7) بكم B دايق

الاحوال فقام مقام الوزراء من غير تسمية بوزارة ومات الفضل بن جعفر وزير (83)
الراضي بالرملة واستوزر الراضي احمد بن محمد البريدي وكان اسم الوزارة واقعا عليه
والقائم بتدبير الاحوال بحكمه وابن شيرزاد كاتبه (1) واعتل بمصر سعيد بن بطريق
وهو افثيشيوس بطريك الاسكندرية وكان امتهراً (2) بصناعة الطب فخذس انها
علة موته فصار الى كرسيه الى الاسكندرية واقام بها ايام عدة عليلاً ومات يوم
الاثنين سلخ رجب سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة وله في الرئاسة سبع سنين وستة
اشهر (3) وكان في ايامه انشقاق عظيم وشر متصل بينه وبين شعبه وذلك ان جماعة
من اطباء فسطاط مصر وشيوخهم كانوا كارهين لرئاسته وكان على تنيس اذ
ذاك اسقف يسمى ميخائيل ويعرف بابن النخيلي وكان ايضاً كارهاً له فوثب عليه
جماعة من الملكية واستنفر سائر من كان منهم بمصر وارحشهم منه فقطع اسمه في
عدة كنائس وكراسي منها تنيس والفرما وكان ايضاً بالفرما اسقف يعرف بابن بليحا
شرير وعلى طريق غير محمود ولا مأثورة معاضد ميخائيل بن النخيلي اسقف تنيس
على مقاومة البطريرك افثيشيوس فجهد البطريرك في استصلاحهما وان يرجعا عما هما
عليه من مقاومته ومنازعته فلم يتفقا ذلك وكان اسقف الفرما هذا اخذ برطيل منه
وغرض اسقف تنيس ازالته عن الرئاسة ومات ميخائيل اسقف تنيس في صفر سنة
اثنين وعشرين وثلاثمائة وحمل الى تنيس وقبر بها في كنيسة ابي جلبة وكفى البطريرك
امرهم وتمكن من تنيس وانقسم اهل مصر قسمين وكذلك اهل تنيس وتحزبوا
حزبين فصار حزب من الكهنة والعلمانيين مع البطريرك وحزب منهم عليه وكان كل
فريق منهم يصلي في كنيسة مفردة ثم اصالح البطريرك على تنيس عوضاً من ابن
النخيلي اسقفاً من اهلها يسمى ثاوفيلس ويعرف بابن الشقي واجتمع اليه بنوه واخوته
وجماعة من اهل البلد وقصد استصلاح من كان نافرأً وجعل يقصد منازلهم راجلاً
وخفض جناحه لهم ولاطفهم فلم يغضب ذلك شيئاً وقام لكل حزب من الحزبين

1) lineæ 12 desunt in C. (شيرزاد كاتبه - وقد . . .)

2) cetera hinc usque ad finem regni (بالصلح بينهما - وكان) 3) مامراً C

Radhii desunt in C.

غرض في نصرة هواه حتى كان الاب لا يكلم ابنه ولا المرأة تحاطب بعلمها وانتشت
الحرومات بينهم وصارت القرابين تنتقل من هيكل الى هيكل وتكسر على المذابح
ويستعين كل فريق منهم على الاخر بالسلطان وخرج جماعة من النافرين عنه من اهل
تنيس من النصارى الى الاخشيدي محمد بن طنج بمصر ساعين به رافعين عليه وكان
رجلاً ظالماً يصفى كثيراً الى سماع السعايات وقبولها ويهلك المسيحي به ويأتي عليه فوجه
معهم قائداً يكنى بابي الحسين ويعرف بابن الاحول وضم اليه جماعة من الرجالة فاتزلوه
بكنيسة ابي جبلة وهي كنيسة اهل الملة الجامعة التي الاسقف نازل بها فختمها ومنع
الصلوات فيها وقبض على توفيلس اسقف تنيس وعلى افتيشيوس (84^١) البطريرك
وكانا جميعاً يومئذ بتنيس ووكل بهما واحضر جماعة من مشايخ الاسلام وشيوخ
النصارى وفتح خزائن الكنيسة واخرج سائر آلتها وجميع صياغاتها وستورتها عن
آخوها وكانت كثيرة متوفرة حتى ان ذهبها وفضتها لكثرتها وزنا في القرسطون (1) اي
القبان وعظم تعجب من حضر من الامم من كثرة ما شاهدوا ورأوا منها (2) وعبا القائد
الذي حضر من مصر جميع المأخوذ في اقصاء وكتب الى الاخشيدي مطالعه بما وجد
ويستأذنه بحمله الى مصر فاذن له بحمل الجميع اليه والاستقصاء والبحث عما عسى
ان يكون قد خفي فاحضر البطريرك والاسقف جميعاً وطالهما باخراج ما بقي للكنيسة
من الآلات فاعلماه انهما لا يعرفانه بقي لها شيء فلم يقنع منهما بذلك وضرب
توفيلس ثمانية عشر درة وقدم البطريرك ليضرب ايضاً فبكوا الناس الحاضرين وكثر
ضحيجهم فغني عن الضرب وحمل جميع متاع الكنيسة باسره الى مصر وقصد الاسقف
وجاعة من الكتاب النصارى وسألهم في توسط حالهم مع الاخشيدي بعد ما خرج
الاسقف والبطريرك معاً الى مصر فسعوا في ذلك وتوسطوا امر البطريرك والاسقف
على ان يفوا له بخمسة الاف دينار واعاد المأخوذ وانحدر الاسقف وتوفيلس ووضع يده
في بيع العقار والوقوف الذي للكنايس فباع منه ما يساوي الوفاً كثيرة بخمسة الاف
دينار وطمع كل واحد في البطريرك والاسقف وامتدت العين اليهما واضطر الى
استكفاء شر كل احد ذا رضى فلم يبق من الوقف والرحل الا ما لا قدر له ثم

صفحة الرصيد ٩٥

٢٥ 1) Corr. القرسطون 2) B منا

استمرت كنيسة ابو مينا التي في تنيس هدمها الاسقف تاوفيلس واقام عمدها واساطينها
وزاد في سمكها وبنها جملها وباع لاحد عمارتها من الالات الكنيسة واوقافها شي
كثير فاتتهى ذلك الى الاخشيد وعرف انه كان يبيع ما يساوي مائة دينار مثلاً
بخمسين ديناراً فصير الى تنيس صاحباً له من الكتاب يعرف بابن الفهمي وتقدم
اليه ببيع ما بقي منها وان يستظهر على مشتريين اوقاف الكنائس يأخذ النصف من
الثمن من كان ابتاع شيئاً بمائة دينار قبض منه للسلطان خمسين ديناراً فاخذ من الناس
مالاً واسعاً وهرب جماعة من مازلمهم خوفاً من الغرم والمصادرة ولما شاهد النصارى
تفاقم الحال والهلاك الواقع بوقف تنيس عدل بعضهم بعضاً وانفقت كلمتهم ورجعوا
الى كنيسة واحدة الا ان هوس اكثر اهل تنيس لم تزل مستوحشة من الاسقف
١٠ تاوفيلس بن الشقي وثار المسلمون بعسقلان على كنيسة كبيرة بها تعرف بكنيسة مريم
الخضرا فهدموها ونهبوا جميع ما فيها واحرقت وعاضد المسلمين اليهود في هدمها
وكان اليهود يشعلون النار في الحطب ويجرؤنه بالبكر الى اعلى السقوف حتى يحرقونها
وينحل رصاصها ويقع عمدها وخرج اسقفها الى مدينة السلام متوسلاً (84) في ردها
فلم ينجح له في ذلك سعى وخرت الكنيسة وبقيت على حالتها وتوافق المسلمون
١٥ من اهل عسقلان ان لا يمكث بهذا فاقام بالرملة الى ان مات

واما محمد بن رايق لما خرج من العراق منهزماً سار الى حمص فلحقها ثم توجه
الى دمشق والى الرملة وملكها وبلغ الى عريش مصر فخرج اليه الاخشيد محمد بن
طغج من مصر وحاربه فانهزم الاخشيد واشتغل اصحاب الاخشيد واطمئنوا فجمع
الاخشيد بعد هزيمته اصحابه وغلبلانه وقصد بن رايق وسار الى دمشق وهم بالعريش
٢٠ فوقع بهم وهزمهم وافلت بن رايق في سبعين رجلاً وسار الى دمشق منهزماً وتأهب
الاخشيد للمسير الى دمشق للقاءه ووجه اخاه ابو النصر الحسن بن طغج في جماعة
من الغلمان والقواد والاولياء الى اللجون ليكونوا على مقدمته واتصل ذلك بابن دايق
فاسرع اليهم في جماعة من الغلمان وجد في المسير ونزل ابو النصر في اللجون وهم
لا يعلمون فكبسهم بن رايق ووقع بينهم وقعة عظيمة هناك وانهزم اصحاب ابي
٢٥ النصر ابن طغج واسر وجوه قواده وقتل ابو النصر في الحرب فاخذه محمد بن رايق

وغسله وكفنه وحنطه وحمله في تابوت الى اخيه الاخشيدي وانفذ معه ابا الفتح مراحم
ابنه وكتب معه كتاباً اليه يعزيه باخيه ويعتذر مما جرى ويذكر انه لم يؤثر قتله وانه
قد انقذ اليه ابنه ابا الفتح ليفديه به ان احب ذلك فتلقني الاخشيدي فعاه هذا بالجميل
وخلع على ابا الفتح مراحم بن محمد بن رايق ورده الى ابيه مسلماً فجعله واسطة
بالصالح بينهما وتوفي الراضي في ليلة السبت لاربع عشرة ليلة بقين من شهر (1) ربيع
الاول سنة تسع وعشرين وثلثمائة افي علة الاستسقاء الرقي وكان عمره اثنتين وثلثين
سنة ودُفن بالرصافة (2) وكانت خلافته ست سنين وعشرة اشهر وعشرة ايام

﴿ خلافة المتقي لله ﴾

أوقدت الكتب الى بحكم وهو يومئذ بالواسط بعرفه موت الراضي واستيذانه
١٠ فيمن يبائع له بالخلافة فانفذ بحكم كاتبه احمد بن علي الكوفي لينظر من يقع اختيار
الجماعة عليه فيبايع له فورد الى بغداد فجمع الوزراء والقضاة ووجوه اهل المملكة
وشاورهم فيمن يبائع له بالخلافة فوقع اختيار الجميع على اخي الراضي ابن (3) اسحق
ابن ابراهيم المقتدر (4) ويبيع له يوم الاربعاء لعشر بقين من شهر ربيع الاول سنة
تسع وعشرين وثلثمائة ولقب بالمتقي لله (5) وافر ابا القاسم سليمان بن الحسن بن محمد
١٥ على الوزارة وحدث بمصر غلاء عظيم في هذه السنة وعز القمح وسائر الحبوب
وعدم البتة ولحق الناس شدة شديدة وتبعه وباء عظيم ولم يزل الغلاء الى ان دخلت
الغلة الجديدة وحدث ايضاً ببغداد مثل ذلك واكل بها الناس النخالة والحشيش
وكثر الموت فصار يدفن جماعة في قبر واحد بغير صلاة ولا غسل ورخص العقار
والقماش ببغداد حتى صار يبائع ما ثمنه دينار (85) بدرهم وقتل بحكم التركي
٢٠ بواسط وكان سبب قتله انه خرج يوماً يتصيد فلقي قوماً من الاكراد قتلوه ولم يعلموا
انه بحكم واما كرسي الاسكندرية فلبثت بعد انبا افثيشيوس بغير بطريك سنة

الغلاء

1) رابع عشر B 2) Deest in C 3) infra C ابو اسحق
4) Deest in C 5) (وطردوم - وافر . . .) lineæ desunt in C

واحدة ووقع اختيار جماعة النصارى الملكية من اهل مصر على راهب من المصيضة
يسمى اسحق يسكن في برية طورسينا وكان رجل زاهد اديباً متشكفاً فلما بلغه ذلك
هرب الى الشراة وسكن في طور بها يعرف بطور ايوب فانفذوا من اشخصه عن امر
السلطان من الموضع الذي كان فيه الى ان احضره الى بيت المقدس وخرج الاساقفة
المقيمون في اعمال الاسكندرية الى بيت المقدس ولم يكن لهم بذلك رسم متقدم
فصلى عليه خريصطودلس بن مهران بطريرك بيت المقدس مع الاساقفة وصار من
هناك الى عمله واقام في الرئاسة ثلاث عشرة سنة ومات وفي هذه السنة غزا الروس
القسطنطينية وبلغوا الى باب اقروبيلى في بحر الحزر وقاتلهم الروم وطردهم وفي سنة
احدى وثلاثين وثلثمائة وافت جيوش (1) الروم الى ديار بكر وسبوا من اهلها جماعة كثيرة
١٠ وفتحوا ارزن واخربوا عامة بلدها وبلغوا قرب نصيبين والتمسوا من اهل الرها ان
يدفعوا لهم ايقونة المنديل (2) الذي كان سيدنا يسوع المسيح مسح به وجهه وصارت
صورة وجهه فيه وبدل لهم الروم انهم اذا سألوهم هذا المنديل اطلقوا من الاسارى
المسلمين الذين يدهم عدداً ذكره لهم فكتبوا المتقي ببغداد (3) بذلك وعرض الوزير
ابو الحسن بن مقله على المتقي الوارد في هذا المعين (4) واستأذنه فيما يعمله فامر به باحضار
١٥ مقله والقضاة والفقهاء واستفتاهم في ذلك والعمل بما يقولون فاستحضرهم الوزير ابو الحسن بن
مقله واستحضر علي بن عيسى والوجوه من اهل المملكة وعرفهم ما ورد في هذا
المعين وسألهم عما عندهم فيه وجرى في ذلك خطب عظيم ذكر فيه بعض من حضر
حال هذا المنديل وانه منذ الدهر الطويل ان في كنيسة الرها (5) لم يلبس ملك من ملوك
الروم وان في دفعه غضاضة على الاسلام والمسلمون احق بتسديد عيسى عليه السلام
٢٠ وفيه صورته فقال علي بن عيسى (6) ان خلاص المسلمين من الامر واخراجهم من دار
الكفر معاً يقاسون من الضنك والضرر اوجب واحق وواقفته جماعة من حضر على
قوله وأشار هو وغيره من قضاة المسلمين بتسليم الاسارى منهم وتسليم المنديل اليهم

1) C add. من. جامعة 2) C add. الرها. الذي في كنيسة الرها.
3) B om. 4) C hic et infra المعنى 5) في هذا الموضع C
6) C add. مديرة المملكة.

اذ لا طاقة للسلطان بهم ولا له حيلة في استنفاذ الاسارى من ايديهم وعمل في ذلك محضراً واخذ خطوط الجماعة الذين حضروا وعرض على المتقي فامر بكتب الجواب بالعمل بذلك واستقر الامر بين اهل الرها وبين الروم على ان دفعوا لهم مائتي نفس من المسلمين بمن كانوا اسروهم الروم وشرط اهل الرها عليهم ألا يعبروا فيما بعد على بلدهم وعقدوا بينهم هدنة مؤبدة وتسلموا الروم المنديل وحماله الى القسطنطينية (85) ودخل به اليها في اليوم الخامس عشر من شهر آب وخرج اسطفان (1) والبطريك توفياقطس اخوه وقسطنطين اولاد رومانوس الملك الى باب الذهب مستقبليين له ومشوا اهل الدولة باجمعهم بين يديه بالشمع الكثير وحمل الى الكنيسة العظمى اجيا صوفيا ومنها الى البلاط وذلك في السنة الرابعة او العشرون (2) منذ ملك رومانوس الشيخ مع قسطنطين بن لاون ولم تزل هذه الهدنة مستمرة بين الروم وبين اهل الرها الى ان نقضها سيف الدولة في سنة ثمان وثلاثين وثلثمائة افانه (3) ازم اهل الرها (4) الغزو معه في سنة غزاة المصيصة فهلك فيها كثير منهم ثم عاد الروم الى ديار بكر في هذه السنة وفتحوا مدينة دارا يوم الخميس لعشر خلون من شهر رمضان سنة احدى وثلاثين وثلثمائة واقاموا فيها يومين ورجعوا دفعة اخرى ودخلوا رأس عين يوم الثلاثاء. ١٥ لاثنتي عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول سنة (5) اثنين وثلاثين وثلثمائة فاقاموا فيها يومين وسبوا من اهلها زهاء الف نفس وانصرفوا وتوفي ثاودوسيوس بطريك انطاكية وله في الرئاسة سبع سنين وخير بعده ثاوخاريسطوس بطريكاً على انطاكية اقام اربع سنين وتوفي (6) واستوحش المتقي من توزون فخرج من بغداد وامر ان كتاب والقواد بالخروج معه وصار الى الموصل وقصد بني حمدان واتصل ذلك بتوزون فجرد ٢٠ موسى بن سليمان في الف رجل الى بغداد فاقبل الى باب الشامسة ونزل هناك واقام توزون بواسط اياماً وصعد الى بغداد وملكها فتوجه سيف الدولة لحربه فالتقى اسفل تكريت وتجاربا اياماً فانهمز سيف الدولة وملك توزون تكريت وعاد سيف الدولة اليه

وامرم ب. C add. 4) لانه C 3) Com. 2) ستافانوس C 1)

5) C tantum في 6) C add. et quæ sequuntur usque ad finem regni

Muttakii, constringit C quatuor lineis.

وجرى بينهما وقعة ثانية وانهزم سيف الدولة ايضاً الى الموصل وصار المتقي وناصر الدولة
واخوه سيف الدولة والحجاعة عن الموصل الى نصيبين ورحلوا عنها الى الرقة وملك توزون
الموصل وانفذ المتقي من الرقة الى توزون ياتمس منه الصلح فاجاب الى ذلك واحضر
توزون القضاة والعدول والعباسين ومشايخ الكتاب وحلف بين ايديهم للمتقي
٥ وكتب بذلك كتاباً وقعت فيه شهادة من حضر على توزون بالصلح وكان الاخشيد
عندما اتصل به توجه المتقي الى الرقة قد خرج من مصر قاصداً الى حضرته ووصل
اليه وهو بالرقة فاعظمه المتقي غاية الاعظام ووقف الاخشيد بين يديه وقوف الغلمان وفي
واسطة صلاحه وركب المتقي ومشي الاخشيد بين يديه وامره بالركوب فلم يفعل وما
زال على تلك الحال مختلطاً بالناس الى ان تزل المتقي من ركوبه فجدد ولايته على مصر
١٠ واعمالها والشامات واكنافها والشعور وما والاها وجعل ذلك له ولولده بعده ثلاثين
سنة بعده وحمل اليه الاخشيد اموالاً وهدايا كثيرة واجتهد به في المسير معه الى مصر
فامتنع المتقي ولماً توثق من توزون انحدر من الرقة في الفرة يريد بغداد ومعه
ثلاثة غلمان فقط فوصل الى هيب واقام بها وانفذ قوماً الى توزون حتى جددوا
عليه الايمان والعهود والمواثيق وعادوا (86٢) الى المتقي وعرفوه انهم احكموا الامر
١٥ مع توزون فردهم المتقي ومعهم غيرهم ليزيدوا في التوثق منه فساروا اليه وبالغوا في
الاحتياط والثقة وخرج توزون من موضع يعرف بالسندسية ليلقي المتقي واصبحوا
في غد ذلك اليوم وكان بين توزون وبين المتقي نحو فرسخ ووافت خزائن المتقي ووافي
جميع الناس على طبقاتهم وبينما هم على تلك الحال اذ رأوا غيرة عظيمة الى ان
صارت بازانهم واذا توزون قد اقبل الى المتقي وترجل له وقبل الارض ثم قبل يده
٢٠ ورجله وركب وسارا جميعاً وفي الحال وكل توزون بالمتقي وبالوزير وتحرم المتقي جماعة
من الديلم والغلمان الى ان تزلوا بهم وتحزم المتقي في مضرب توزون وامر توزون ببيعة
الناس بالانحدر فساروا الى السندسية وتزل العسكر بازانهم فارتجت الدنيا بالنهب
ونهب قماش الناس وامتعتهم وقبض توزون على المتقي وخلعه من الخلافة في ذلك
اليوم وهو يوم السبت لعشرين بقين، من صفر سنة ثلاث وثلاثين وثلاثمائة وكانت
٢٥ خلافته ثلاث سنين واحد عشر شهر وسملت عيناه يوم الاحد عند خلعه وكان عمره

يومئذ ست وثلاثين سنة وحبس ووكل به واقام بعد ان خلع اربعا وعشرين سنة
اوسبعة اشهر (١) ومات بداره وكان القاهر اول خليف سمل في الاسلام ثم المتقي
ثانية

﴿ خلافة المستكفي ﴾

• ولما قبض توزون على المتقي احضر ابا القاسم عبد الله بن المكسني بالله وبابيع له
بالخلافة ابالسندسية (2) وأقرب بالمستكفي بالله وذلك في اليوم الذي خلع فيه المتقي
أودخل بعد ما بويغ له بيومين واستوزر محمد بن علي فلم يكن له من الوزارة سوى
اسمها وابن شيرزاذ كاتب توزون مديبر المملكة (3)
واما رومانوس الشيخ ملك الروم فانه كبر وضعف ورأى ولده اصطفان ان
١٠ يخرجه من البلاط ويزيله عن الملك وواقفه على رأيه اخوه قسطنطين واعلم قسطنطين
ابن لاون صهرهما ما اعمالا (4) عليه ولما كان يوم الاثنين السادس عشر من كانون
الاول سنة الف ومانتين وست وخمسين لاسكندر المكدوني (5) وهو لاربع ليال
بقين من شهر ربيع الاخر سنة ثلاث وثلاثين وثلثمائة وثبا به واداه اصطفان
وقسطنطين وخواصهما واخرجاه من البلاط على اقبسح صورة واسوء حال وسيراه
١٠ في المراكب الى الجزيرة المعروفة بالابروتي اي الاولى ورعباه فيها وكان مدة ملك
رومانوس ست وعشرين سنة وفي الحال صير قسطنطين بن لاون لبرديس (6) الففاس
ماجيسطرس (7) وجعله ذومستيقس وهو قائد الجيش (8) وعول اصطفان وقسطنطين ابنا
رومانوس على ان يوقعا بقسطنطين صهرهما وينفردا بالملك دونه وشعر قسطنطين بما في
انفسهما فاحضرهما (9) طامامه واعد قوما من اصحابه أو تقدم (10) اليهم بان يقبضوا عليهما
٢٠ ونفاهما الى بعض الجزائر القريبة ورسهما شامسة ووكل بهما (86) وكان مدة

1) B om. 2) Deest in C. 3) Deest in C.

4) C عولا 5) Deest in B. 6) . . . l in B desideratur.

7) B مايسطرس 8) C الجيش والماكر 9) C add. وقدم

10) C وانفذ

مقامهما في الملك بعد ان نفيا اباهما احد واربعين يوماً وانفرد قسطنطين بالملك
اودعى لابنه رومانوس يوم الاحد ثالث وعشرون اشباط من السنة (1) والتمس
اسطفان واخوه من قسطنطين الملك بعد مديدة من نفيهما ان يشاهدا اباهما فحملا
الى جزيرة الابروتي وشاهداه راهباً فبكوا بكاء مرّاً يقصر عنه الوصف و(2) نفي كل
واحد منهما الى جزيرة (3) ووكل بهما وكان الاخير يسطوفور (4) اخيهما المتوفى قديماً ولد
يسئى ميخائيل فجعل شماساً بعد ان تزعت الخفاف الحمر من رجله وفي مدة كون رومانس
في الجزيرة توافق ثاوفيلقطس البطريك ولده وثاوفانس البطريق البراكي مومنس على اعادته
الى البلاط واطلعه على ما عزم عليه والزمه القبول منهما وكانا يتوقعان وقتاً يجدان
فيه السيل الى ان فعلا ما هما به وذاع ما شرعا فيه واتصل بقسطنطين بن لاون
١٠ فني ثاوفانس البطريق البراكونوس (5) وضرب قوماً آخرين ممن وقف (6) على ذلك وحاقي
شعورهم واشهرهم في المدينة ونفاهم اوفي شهر كانون الاول من سنة الف ومائتي
وتسع وخمسين للاسكندر عمل قوم ايضاً على اخراج اسطفان بن رومانوس من
الجزيرة التي كان منفياً بها وحمله الى البلاط فاتمى ذلك الى قسطنطين الملك قبض
عليهم وقطع انوف بعضهم وآذان بعضهم وضرب منهم قوماً كثيرين آخرين ضرباً
١٥ وجيعاً وأشهروا في المدينة على حمير (7) واما قسطنطين بن رومانس فانه كان هم
بالعصيان في الجزيرة التي كان منفياً بها والتمس من المتوكلين به بان يطبقوه على ما
عول عليه فادعوا (8) به وقتلوه (9) ومات رومانوس في جزيرة البروتي في الخامس عشر من
شهر تموز سنة الف ومائتين تسع وخمسين وهو الرابع من الحرم سنة سبع وثلاثين
وثلاثمائة وحمل جسده للقسطنطينية ووضع في ديره ومات توزون التركي في دائرة
٢٠ بغداد في الحرم سنة اربع وثلاثين وثلاثمائة وعقد الاتراك الرئاسة لكتابه بن شيرزاد
ولقب المستكني نفسه بعد موت توزون المستكني بالله وضرب ذلك على سكته

1) Deest in B. 2) C ثم 3) C add. مديدة
4) C خريسطوفورس 5) Deest in C. 6) C وافق
7) Deest in B 8) C فاروقوا
9) 16 lineæ in C desiderantur. (فيهما شي - ومات)

وكان احمد بن بويه الديلمي الاقطع قد احتوى على الاهواز فسار الى بغداد ودخلها واستتر ابن شيرزاد وخلع المستكفي علي احمد بن بويه وجعله امير الامراء ولقبه معز الدولة وظهر بن شيرزاد من الاستار واستكتبه معز الدولة ثم انحدر معز الدولة الى دار السلطان على عادته فلما جلس المستكفي على سريره ودخل فوقفوا بين يديه على مراتبهم دخل معز الدولة قبيل الارض وقبل يد المستكفي على الرسم ووقف وكان قد واطأ قوماً من الديلم على الوثوب بالمستكفي فلما ان تكامل الناس في المجلس وجلس كل انسان منهم في مرتبة تقدم اثنين من الديلم الذي كان معز الدولة واقفهم فدا يديهما الى المستكفي واعلنا اصواتهما بالفارسية فظن انهما يريدان تقبيل يده فدها اليهما فجذباه وطرحاه الى الارض ووضعاه عمامته في عنقه وجراه^{١٠} فنهض عند ذلك معز الدولة واضطرب الناس وضرب بالبوق وارتفعت الزعقات وافتتحت دار السلطان وانصرف معز الدولة الى داره وساقوا المستكفي من دار السلطان الى دار معز الدولة واعتقل بها ونهبت دار السلطان (87٢) حتى لم يبق فيها شي. وذلك يوم الخميس لثمان بقين من جمادى الآخرة سنة اربع وثلاثين وثمانمائة فقبض عليه معز الدولة وخلعه من الخلافة وسمل عينيه وكانت خلافته سنة واحدة واربعة اشهر^{١٥} وعمره يومئذ ثلاث واربعين سنة ومات بعد ان خلع باربع (2 سنين وعشرة اشهر وكان موته في المجلس بدار السلطان يوم الجمعة لاربع عشرة ليلة بقين من ربيع الآخر سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة 3)

﴿ خلافة المطيع لله ﴾

ولما قبض معز الدولة على المستكفي احضر ابا القاسم الفضل بن المقتدر بالله الى دار الخلافة يوم الخميس لثمان بقين من جمادى الآخرة سنة اربع وثلاثين وثمانمائة 4) وخوطب بالخلافة وبويع له ولقب المطيع لله ثم احضر اليه المستكفي فوقف بين يديه

1) C add. ويومين. 2) Deest in C. 3) C omittit.

4) Abhinc quæ sequuntur de morte el-Kāim Khalifæ et de imperii principum Fatimidarum origine, in C non reperiuntur.

وسألم عليه بالخلافة واشهد على نفسه بالخلع وسملت عيناه واعتقل وافرط الغلاء في هذه السنة ببغداد حتى عدم الناس الخبز واكلوا النوى والميتة وكان اذا راث الدابة اجتمع على الروث جماعة ففتشوه ولقطوا ما يجدون فيه من شعير ويأكلونه وكان يؤخذ بزر القطونا ويضرب بالماء ويبسط على طابق حديد فيوقدوا تحته النار الى ان يقب ويأكلوه الى ان لحق الناس من ذلك فساد مزاج احشائهم فتورم اجسادهم ويموتون ومن بقي منهم كان في صورة الموتى وكان الناس يقفون على الطريق ويصيحون الجوع الجوع الى ان يسقطوا موتى وكثر الموتى ولم يلحق دفنهم وكانت الكلاب تأكل لحومهم فخرج الضعفاء الى البصرة خروجاً مفرطاً لياً كالأمر قتلهم اكثرهم في الطريق وان امرأة هاشمية سرقت صبياً فشوته وهو حي في تشور واكالت بعضه ١٠ فضربت رقبتها وطرحت جثتها في الدجلة ووجدت امرأة اخرى واخ لها قد اخذا صييا وشقاه نصفين وطبخا احد النصفين سكباجاً والاخر وضعاه بماء وملح فقتلا ايضاً ووجدت امرأة ثالثة قد سرقت صيياً واكالت بعضه فقتلت ثم زالت الشدة ودخلت الغلات الجديدة وانحلت الاسعار ولم تزل تنقص الى ان رجعت الى اليهود بعد فناء خالق كثير من الناس ومات امير المؤمنين القائم بامر الله ابو القاسم بن المهدي صاحب المغرب يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت من شوال سنة اربع وثلاثين وثلثمائة وعمره خمس وخمسين سنة وكانت خلافته اثنتي عشرة سنة وسبعة اشهر وسترت وفاته الى اول سنة ست وثلاثين وثلثمائة وكان قد ثار عليه ابو يزيد مخلد بن كيداد (2) البربري الزناتي وخرج في سنة اثنين وثلاثين وثلثمائة ووقع بينه وبين جيوش القائم وقايع وقتل منهم خلقاً وتغلب على افريقية والقيروان واكثر المغرب وسار الى المهدي وحاصر القائم بها ولم يزل محاصراً له الى ان مات وكان القائم قد ولي عهد لولده (87) ابا الظاهر اسمعيل فجلس في الخلافة بعد ابيه وتلقب بالمنصور وكان فصيحاً حاداً الذهن حاضر الجواب بعيد الغور جيد الحدس وخرج الى ابي يزيد مستهلاً المحرم سنة ست وثلاثين وثلثمائة وواقعه وحاربه وهزم ابا يزيد وفرق جيوشه وظفر به المنصور واخذه اسيراً وقتله وقيل ان كان عدد من وقع عليه الاحاص (2) من قتل في الحرب ابا يزيد

من الفريقين اربعائة الف وصفح المنصور عن من ناشبه الحرب وسعى في الفتنة واطلق جميع المخلدين في الجبوس وتزل المدينة المنصورية وعمرها واستوطنها في سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة وغزا بلاد الروم وفتح في ارض قلوزية فتوحات عظيمة

قال مؤلف هذا الكتاب وجامعه اذ قد ذكرنا موت القائم بامر الله ومدّة

٥ خلافته فيجب ان نذكر موت ابنه ابي محمد عبد الله ومدّة خلافته ايضاً ونقدم قبل ذلك ذكر مولده ونسبه ونشرح كيف كان ظهوره وقيام دعوته ونورد جملاً من اخباره اذ كان اول الخلفاء العلويين والائمة الفاطميين وهو عبد الله المنتهي

نسبه الى محمد بن اسماعيل بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب واصله بالشرق وميلاده كان بسلمية وقيل ببغداد في سنة ستين ومائتين

١٠ وكانت تربيته ونشوه بسلمية ولما ترعرع سيّره ابوه اعني ابو المهدي الى اليمن في سنة

ثمان وستين ومائتين والمهدي يومئذ طفل عمره ثمان سنين واسم الداعي ابو القسم

الحسن بن الفرج بن جوشب بن دادان الكوفي وسير معه تبعاً له ابا الحسن بن الفضل

فقصدوا جميعاً بلداً في اليمن يعرف بلاعة واقاما يدعيان سنتين سرّاً وظهرت دعوته

باليمن في سنة سبعين ومائتين وسير ابو المهدي ايضاً ابا عبد الله الحسين بن احمد

١٥ ابن زكرياً ورسم قصد ابي القسم بن جوشب واجتمع معه وخرج ابو عبد الله من اليمن

الى الحج بمكة في سنة ثمان وسبعين ومائتين والتقى ابو عبد الله بمنا جماعة من كتامة واذن

اليهم واكثر الالتام بهم ورأوا فيه من العلم والرواية للحديث ما نفق عليهم وعظم

محلّه في نفوسهم لان من شان كتامة والى الان تعظيم من تلم بشي من العلم

والرفع من قدره ولما انقض الحج ساروا الى مصر وسار ابو عبد الله في جملتهم وعرف

٢٠ منهم في مدّة اجتماعهم من اخبار بلدهم وقبائلهم ما اطعمه فيهم وامل به بلوغ

ما يرجوه منهم وخرج معهم الى المغرب فوصل الى بلد كتامة في سنة ثمانين ومائتين

وتزل بين قبائلهم وفاض ذكره فيهم واشتهر عندهم بالعلم والزهد وكثروا القاصدون

اليه واطهر الدعوى للمهدي ببلد كتامة واخذ على عدد كثير منهم فتنكّر جماعة من

رؤساء قبائلهم وقصدوا القبض عليه واصرافه من بلدهم (88) فاستنفض اهل

٢٥ دعوتهم لمحاربتهم ودفعهم عنه فاطاعوه واطهروا الطاعة واستظهروا على اضدادهم

وقتلوا منهم خلقاً وغموا بهم وتكاثروا الداخولون في طاعته رغبة ورهبة وتوفرت
جموعه وقوي امره فسير عبد الله بن ابراهيم بن احمد الاغلب صاحب افريقية يومئذ
سكراً لمحاربتة مع ابنه محمد في اخر سنة سبع وثمانين ومائتين واجتمع اليه سائر
القبائل المنافرة لابي عبد الله فاستظهر على ابي عبد الله استظهاراً عظيماً ثم ابو عبد الله
باخره ظفر بمسكروه وغم منه غنائم تقوى هو واصحابه وعاد محمد بن عبد الله بن
الاغلب الى افريقية هزيماً فاعاده ابو ايضاً بمسكروه اقوى من الاول ولقيه ابو عبد الله
باصحابه وجرى بين الفريقين حرب شديدة وانهمز مسكرو محمد بن عبد الله ابن الاغلب
ايضاً وغم منه ابو عبد الله ورجاله غنائم جلية وتحيرته كل واحد من العسكرين الى
جهته وفي الحال توثب على عبد الله ابن ابراهيم بن احمد الاغلب غلبانه وقتلوه ونصبوا
١٠ في الامارة ابنه زيادة الله اخا محمد والعسكر الذي معه بازاء ابي عبد الله خوفاً من
مخالفتة عليه فسار نحوه ومع وصوله اليه قتل وقتل زيادة الله ايضاً بقية اخوته وعمومته
واضطربت اموره وانتقل الى رقادة وبني صورها واقام بها وانعكف على شرب القهوة
وسماع الاغاني والحلابة واهمل الاهتمام بابي عبد الله وهو مع ذلك في كل يوم
يستأنفه يزداد قوة ومتعة ويأسع في الاعمال والبلدان ولما استفاض ظهور دعوة المهدي
١٥ كثر الطلب له فسار من سلمية الى دمشق والى الرملة والى مصر في سنة تسع وثمانين
ومائتين وخرج من مصر الى المغرب واستصحب معه ولده محمد وهو يومئذ بن عشر
سنين وخرج معه ايضاً ابو العباس احمد اخو ابي عبد الله الداعي وهما في ذي التجار
وقطع اللصوص على الرقة التي كانوا فيها في الموضع المعروف بالطاحونة ووصلوا الى
مدينة طرابلس المغرب وقدم المهدي ابو العباس الى القيروان فلقى المكاتبات من مصر
٢٠ قد تقدمته بالانذار بنفي المهدي الى هناك وصفته والتأكيد في طلبه فعين زيادة الله
ابن عبد الله بن ابراهيم الاغلب بالتقفي عن خبره فذكر له بعض من رافقه حاله وتأخره
بطرابلس وان ابا العباس من اصحابه فقبض على ابي العباس فقررته فلم يعرف فحبسه
برقادة وكتب الى طرابلس في طلب المهدي فوردت المكاتب بعد خروجه منها وعرف
المهدي في طريقه حبس ابي العباس وايقاع الطلب عليه وكان متوجهاً الى ابي عبد الله
٢٥ فعدل عن قصده لئلا يحتمق على ابن العباس التهمة فيعطبه وسار الى سجلماسة واقام

بها متتكرًا متظاهراً بالتجارة ورقاً الى زيادة الله حصوله بها (88) وكاتب صاحب امرها اليشع بن مدرار بحاله فاعلمه ان الرجل الذي يدعو ابو عبد الله منتسب اليه قبض عليه اليشع وعلى محمد ولده وحبسهما ولما رأى زيادة الله بن الاغلب امر ابي عبد الله سيرت عسكراً كبيراً لقتاله والتقى الفريقان واقتتلا قتلاً شديداً وانهزم عسكر زيادة الله وقتل عدد كثير متوفر من اصحابه واستولى ابو عبد الله على ما فيه من المال والسلاح وغير ذلك وافتتح بلداناً كانت معصمة عليه واعاد زيادة الله ابن الاغلب اليه عسكراً اوفر عدداً من الاول فجرى امره مجرى ما تقدمه واستعد زيادة الله عسكراً ثالثاً جمع فيه سائر رجاله وبذل العطاء في القبائل واجتذب الناس ورجعهم وانفق فيهم اموالاً كثيرة واجتمع اليه جيش عظيم وسيّره نحو ابي عبد الله وتوقف ١٠ عن المقاتلة ستة اشهر وزحف ابو عبد الله الى ان قرب من رقادة ولقيه جيش بن الاغلب وغنم ابو عبد الله ايضاً سايره وورد خبر الهزيمة الى زيادة الله بن الاغلب وهو برقادة فخاف على نفسه واخذ اولاده وحرمه وما اطاق حمله من امواله والاته وسار في خواص غلمانه واصحابه في الليل هارباً الى مصر ونهب الناس بعد هروبه قصوره برقادة ودور اصحابه السائرين معه واتوا على جميع ما فيها ودخل ابو عبد الله الى ١٥ رقادة يوم السبت لعشرة خالون من رجب سنة تسعين ومائتين وامن الناس كافة وكاتب اهل البلدان والاعمال التي كانت في طاعة ابي عبد الله زيادة بن الاغلب يجتذبهم الى طاعته وزاد في الاذان يوم دخوله حي على خير العمل ومنع من شرب المسكر وجمع اموال زيادة الله وعبيده وضرب السكة ولم يتش عليها اسم احد واقام على ما كان عليه من الحسن ولم يغير احداً من اصحابه وكان ابو العباس اخوه قد هرب من ٢٠ جيش زيادة الله وجعل الرصد عليه فخاف على نفسه ان يخرج الى ناحية اخيه ان يظفر به فتسلل الى سجلماسة وهرب اليشع بن مدرار من سجلماسة واخرج المهدي لمحمد ولده من الحبس واظهر امر المهدي ذلك اليوم وهو يوم الاحد لسبع خالون من ذي الحجة سنة ست وتسعين ومائتين وسلم عليه بالامامة والخلافة واعلم جماعتهم انه صاحبهم الذي يدعو اليه وامر المهدي ان يتبع اليشع بن مدرار ٢٥ فتفرقت العساكر في طلبه واعيد هو وجميع اصحابه وضرب اليشع بالصوص وطبق

به بالعسكر بمدينة سجلماسة وقتله وقتل سائر اصحابه واخذ اموالهم واقام بسجلماسة
اربعين يوماً وسار الى افريقية ووصل الى رقادة واطهر المهدي التواضع والخشوع
وواصل الجلوس للناس والمحاطبة لهم والتودد ووعد المواعيد التي تسرههم وولى جماعة
من وجوه كتامة اعمال افريقية وفضل عليهم واحسن اليهم وامرهم (89) بالترين
والتجمل في ملابسهم ومراكبهم واخذ اليه الاموال التي جمعها ابو عبد الله وطلب
اموال زيادة الله بن الاغاب واموال اصحابه وتقصى على ما نهب من رقاده واستخلص
من ايدي الناس اموالاً كثيرة واصطنع جماعة من كتامة واثبت الموالي والعييد
من الروم والسودان واقام منهم عسكرياً ونظر في المظالم وباشر جميع الامور بنفسه
واستمال الناس وانحرفوا عن ابي عبد الله ولم يجعل له نظراً في شيء من الاشياء فتقدمه
١٠ ابو العباس اخوه على تسليمه الامور الى المهدي وقال انه قصدت امرأ جليلاً فلماً
وصلت اليه والى ملتمسك جئت بمن ازالك عنه واخرجك منه ورفضك واضطهدك
فكان الواجب ان يدعك بما كنت عليه من تدبير الامور والنظر اليها ويتشاغل
هو باحوال نفسه ولا يقيمك من الذل والعار في مثل هذا العام وعول ابو عبد الله
على ان يستدرك ما فرط منه فقال للمهدي على سبيل النصيحة يا مولاي اني قد
١٥ خبرت اخلاق كتامة وقومتهم بتقويم واجريتهم على سياسة فبانت منهم ببذلك ما
بلغت والذي فعلته انت الان من الاحسان اليهم فوليتهم الاعمال والبلدان وما
امرتهم به من الزينة والبيجل فهو فساد خروجهم عن عبادتهم ولو تركتني ابشرهم
على ما دعوتهم كان احرى في خبرتك بهم وانفع فيما يحتاجون اليه منهم ومن
غيرهم وتكون انت في قصرك لا يصل منهم احد اليك ولا غيرهم الا في الاوقات
٢٠ التي ينبغي فان ذلك احب لك واسد لامررك واقرب لما ترجوه من تمامه وكماله
فاستراب المهدي بكلامه وساء ظنه وزاد في انحرافه عنه وخبث ابو العباس جماعة
من الدعاة ومن وجوه كتامة وادقع في نفوسهم الشبهة في المهدي وكشفه مقدم
الدعاة بالنفاق وقال للمهدي انا قد شككنا فيك فآتينا بآية ان كنت المهدي كما
ترغم لنصدقك فامتعض من قوله وقتله فاستحكم حينئذ سواه ظن ابي عبد الله
٢٥ وتأكدت الوحشة في نفسه وفي نفس ابي العباس اخيه وفي نفوس جماعة من وجوه

كتامة وعولوا على اعمال الحيلة على المهدي ان اخرج اكثرهم وواطاهم على ذلك اكثر
كتامة فتلطّف المهدي الى ان اخرج اكثر الاعمال والبلدان وفرّق جمعهم واذعن الى
ثقاته بقتل ابي عبد الله والي العباس فخرجوا يوماً يريدان تزهة على عاداتهم فقتلوا جميعاً
في نصف جمادى الاخر سنة ثمان وتسعين ومائتين وقتل ايضاً جميع القوم الذين عهدوا
بالمواطة لهم في البلدان التي انفذهم اليها وفي رقاده بصنوف من القتل وتخوف بنو
الاغلب ونساءهم الذين تأخروا بافريقية عن المسير مع زيادة الله ان يغدر بهم المهدي
كما غدر بابي عبد الله واخيه وحذروا على نفوسهم وكان ساثرهم في القصر القديم
فوقع يوماً بين بعض السوقة وبين بعض الكتامين (89^٧) واخرجوهم من القصر
القديم واغلقوا ابوابه وقتلوا جماعة فيه واظهروا الخلاف فاحاط بالقصر القديم جماعة
من كتامة وحاربهم بنو الاغلب وقتلوا منهم عدداً كثيراً وانفذ المهدي ففرق كتامة
عنهم واظهر الانكار عليهم فانصرفوا وقبض المهدي بعد مدة على جماعة من وجوه
بني الاغلب وقتلهم ضرباً وقبض بعد مدة اخرى على قوم آخرين منهم فقتل بعضهم
وحبس باقيهم ولم يزلوا في الحبس الى ايام المنصور فاطلقهم وجرى ايضاً بين بعض
الكتامين وبعض اهل القيروان منازعة برقاده فقاموا على من كان داخلها من
الكتامين فقتلوا في ساعة واحدة زهاء سبعائة رجل وكان الذي فعل ذلك الرعاع
ومن لا يوجد ولا يفرق اذا طلب فامسك عنهم هيئناً وصادر جماعة منهم وقتل آخرين
وثار من بلد كتامة عبد الله الماوطاني مع بقية المنافقين عليه وزعموا انه المهدي وتحلوه
النبوة وذكروا ان الوحي ياتيهم وان الكتب تنزل عليه من الله تعالى ونصب له دعاة
ابي عبد الله وقل ابو عبد الله حي لم يميت واباح الزنا والمجارم وانضموا اليه عامة من
بلد كتامة وزحف به الى ميلة واخذها وسير المهدي ابنه القائم بامر الله فقتلهم
ومزقهم واخذ الماوطاني وقدم به على ابيه اسيراً فقتله وقتل جماعة اسرهم معه من
اهل بيته خاصة وخالف عليه اهل طرابلس الغرب فسير اليهم القائم ايضاً وفتحها
عنوة في رجب سنة ثمانمائة وقتل الذين عقدوا الخلاف بها من رؤسائها واستصفا
اموالهم وعنى عن عامة اهلها وانفذ المهدي احد قواده يقال له حباسة في جيش
٢٥ كبير فافتتح برقة وانهمزمت من بين يديه الجيوش التي كانت للمقتدر وسار حباسة

الى الاسكندرية فلما ملك الفيوم وانفذ المهدي ابنه التام الى المغرب في جيش
اخر مدداً لحباسة وساروا الى ان بلغوا الجيزة وعادوا الى المغرب في سنة اثنين وثلاثمائة
وملك الاسكندرية ايضاً واكثر اعمال الصعيد ثم رجع الى المغرب وقد تقدم شرح
جمل الاخبار التي جرت له في اعمال مصر في مسيره اليها في الدفعة الاولى والثانية في
الجزء الذي قبل هذا وذلك في أيام خلافة المقتدر ولهذا انا مستغني عن اعادةها
وبنى بالمغرب مدينة وسماها المهديّة مشتقة من اسمه وانتقل اليها في شوال سنة ثمان
وثلاثمائة وخالف عليه جماعة بالمغرب منهم اهل بركة فجرد اليهم قائد من قواده يعرف
بغنا^١) ففتحها واتاه باكثر اهلها الذين عقدوا الحلاف وقتلهم وخالف عليه اهل سقلية
وروسوا عليهم احمد بن قهر^٢) فسير اليهم بغنا ايضاً وقتل رجاله واسره وحمله الى
المهدي فقتله وخالف عليه اهل تاهرت فبعث بغنا ايضاً ففتحها وقتل امثال الذين
خالقوا عليه ومات المهدي ليلة الثلاثاء (٩٠٠) النصف من ربيع الاول سنة اثنين
وعشرين وثلاثمائة وعمر اثنين وستون سنة وكانت خلافته خمسة وعشرين سنة
وثلاثة اشهر وستت وفاته الى يوم الثلاثاء خمس بقين من جهادى الاول من السنة
وجلس في الخلافة بعده ابنه وولي عهده ابو القاسم محمد القائم بامر الله واظهر الحزن
عليه ايام حياته ولم يركب ولا خرج من باب قصره وثار عليه ثار من كتاب العراق
يعرف بابن طالوث وانتهى الى وريش وقصد ناحية طرابلس وزعم البربر انه ابن
المهدي فاتبعه خلق عظيم منهم وزحف بهم الى مدينة طرابلس ليأخذها فقاتل اهلها
فهزموه وقتلوا جماعة من اصحابه ورأى البربر انحلال امره فقتلوه واتوا برأسه الى
القائم والتمس معز الدولة من ناصر الدولة ان يحمل اليه من المال عن البلدان التي
في يده مثل ما كان يحمله الى من تقدمه من الامراء ببغداد فامتنع ناصر الدولة
ان يحمل اليه من المال شيئاً وعول معز الدولة على السير الى الموصل لحربه وصار
ناصر الدولة الى بغداد وانضافت الاتراك اليه وانتشبت الحرب بينه وبين معز الدولة
وانهزم ناصر الدولة الى عكبر وارسل معز الدولة يلتبس منه الصلح ان توافق
الاتراك على ذلك فاجابه معز الدولة اليه وتم الصلح في المحرم سنة خمس وثلاثين وثلاثمائة

١) B Modo بغنا، ثغنا ٢) B مرهف

ولما عرف الاتراك ما استتر بينهما من الصلح ومسايرة ناصر الدولة اياهم وطية
اياهم عنهم عزموا على الوثوب بناصر الدولة فهرب الى الموصل وجمع الاتراك وقرروا
عليهم تكين الشيرازي وساروا الى الموصل يطالبون ناصر الدولة وانهمزم الى الراب
وكتب الى معز الدولة يبذل له الطاعة وحمل المال اليه وسأله ان ينجده فانفذ اليه
معز الدولة جيشاً والتقى تكين الشيرازي وناصر الدولة فانهمزم تكين واسر وجوه
اصحابه وقتل خلقاً كثيراً من رجاله وعلقوا بنو غير واسروه فاتوا به الى ناصر الدولة
فسمعه ومات الاخشيد محمد بن طغيج صاحب مصر بدمشق في ذي الحجة سنة
اربع وثلاثين وثلاثمائة وسار سيف الدولة الى دمشق وملكها في صفر سنة خمس
وثلاثين وثلاثمائة وسار الى الرملة ودخلها وواقفه غلمان الاخشيد بالاردن وهزموه الى
١٠ حلب وكان على بعض اعمال صعيد مصر الاعلى والي يسمى غلبون واطهر الخلاف
بعد موت الاخشيد وسار اليه جيش من مصر فكسره وقوي امره وعاد الى الفسطاط
من الجانب الشرقي ووقع بينه وبين الاخشيدية وقعة عظيمة بطرا وقتل فيها جماعة
من الاخشيدية وانهمزم باقوهم الى موضع يعرف بنا جعفر ودخل غلبون الى الفسطاط
يوم الاربعاء ونزل دار الامارة واقام فيها نحو اربع ساعات فاتفق ان وصل في ذلك
اليوم غلام من الاخشيدية يقال له مرتاح الشراي في عدة من الغلمان الاخشيدية
١٥ فلقى من كان انهمزم من مصر من الجند فردهم واجتمعوا (90) جميعاً ورجعوا الى
غلبون فخرج الى بستان الامير حيث القاهرة الان في عدة يسيرة وواقعه الاخشيدية
فانهمزم وخرج هارباً وكان اصحابه عند دخولهم مصر قد تفرقوا في البلد للنهب وقتل
العوام بعد هزيمته عدد متوفراً منهم وسارت الجيوش في طلبه والتقوا وتحاربوا وقتل
٢٠ غلبون في جملة من قتل وأسر عدداً من اصحابه وحمل رأسه الى فسطاط مصر وطيف
بها البلد مع من اسر ودخل كافور الخادم الاخشيدي الى مصر قادماً من دمشق
فاجلس ابا القسم مولاه في الامارة وكان كافور الغالب على الامور والمدبر لها وظهر
في السماء كوكب مذنب طوله نحو الذراعين ليلة الجمعة لسبع خاون من صفر سنة
ست وثلاثين وثلاثمائة وخفي بعد عشرة ايام من ظهوره وتزل سيف الدولة (١) على حصن

برزويه فحاصره في سنة ست وثلاثين وثلاثمائة أوفيه يومئذ ابو تغلب الكردي (1) وتزل
لاون (2) بردس الدومستيقس النوقاس على الحدث (3) ووافى نفي الحدث الى سيف الدولة
يستعينون به فاقسم انه لا رحل عن حصن برزويه او يفتحه وفتح لاون حصن الحدث
بالامان (4) واخر ب سوره وفتح سيف الدولة حصن برزويه في سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة
وسار الى ميفارقين واستخلف بحلب محمد بن ناصر الدولة وتزل لاون على (يوقا) (5)
وخرج محمد بن ناصر الدولة للقائه (6) فوقع لاون لمحمد وجماعة من اصحابه وقتل
منهم زهاء اربعائة رجل واسر خلقاً كثيراً وذلك في سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة
وفي شهر ربيع الاول من هذه السنة فتح الروم مدينة كيليكية وملكوها وهدموا
سورها واعطوا اهلها الامان وانصرفوا عنها وتاهب سيف الدولة للغزو الى بلد الروم
10 واستعد استعداداً كثيراً وجمع جموعاً عظيمة ودخل الى بلد الروم يوم الاحد النصف
من ربيع الاول سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة واوغل فيه وبلغ الى وراة خرسنة
بمراحلتين وفتح حصون الروم وسبي عدداً كثيراً منهم فلما اراد الخروج اخذ الروم
عليه الدروب والدرب الذي اراد يخرج منه وهو المعروف بقطع الانفار (7) المسمى بدرب
الكيكرون بناحية الحدث فاقعوا به ومات جميع من كان معه من المسلمين امراً
15 وقتلاً وارتجع الروم السبي الذي كان المسلمون غنموه واخذوا سواده وكراعه وامواله
وغنموا غنيمة عظيمة وافلت سيف الدولة في نفر يسير (8) وذلك في جهادى الاخرى سنة
20 تسع وثلاثين وثلاثمائة وسمى الثغريون هذه الغزاة غزاة المصيصة (9) وفي هذه السنة
توجه ملك النوبة الى الواحات من اعمال مصر وقتل وسبي واحرق وافسد اشياء
كثيرة وفي ذي الحجة من هذه السنة رد الى مكة الحجر الاسود الذي كان في ركن
20 بيت الحرم بمكة وكان اخذه سليمان بن الحسن الجنبالي (10) عند دخوله الى مكة ونهبه

1) Deest in C. 2) C add. بن 3) C add. وحاصره.

4) B بامان 5) C بوقا 6) C add. من حلب

7) C الانفار 8) C add. منهزماً 9) (. . .) وفي . . .

desunt in C, ubi invenitur: وفي السنة التاسعة من خلافة المطيع لله صير اغابوس بطريك

الجفاني B 10) على انطاكية اقام سبع سنين وتوفي

لهذا ذلك في ذي الحجة سنة سبع عشرة وثلثائة وأعيد الى أمكة (١) فكأنه مكسور نصفين
(91) وحدث بمصر زلزلة في الليلة التي صباحها الاثنين لعشر خلون من ربيع الآخر
سنة اربعين وثلثائة وتساقطت منها عدة دور ومات منها خلق من الناس وانفجرت
عيون ما في غير موضع وانثنت منها منسارة الاسكندرية ومات المنصور بالله امير
المؤمنين صاحب المغرب يوم الجمعة سلخ شوال سنة احدى واربعين وثلثائة وعمره
تسعة وثلثون سنة وكانت خلافته سبع سنين وسترت وفاته شهراً وسبع ايام وجلس
في الخلافة بعده ابنه ابو تميم معد الملقب المعز لدين الله وسير جوهر صاحبه الى افكان
ففتحها وقتل اميرها يعلي بن احمد بن الفتح وكان قد سمي بامير المؤمنين وألقب نفسه
الشاكر لله وضرب ذلك على سكتته وسار الى فاس ففتحها (2) واسر اميرها احمد بن
١ بكر وغزا اساطيل كثيرة رجعت كلها غائمة وغزا سيف الدولة في سنة اثنتين واربعين
وثلثائة وغار على زبطرة وعرقا والتقاء قسطنطين بن بردس الفوقاسي (3) على درب
مروان وقتل من الفريقين خلق (4) وعبر سيف الدولة الفرات وسافر الى بطن اهرطيظ (5)
ودخل سمشاط وبلغه ان الدومستيقس بردس الفوقاسي قد خرج الى ناحية الشام فلحقه
سيف الدولة وراه مرعش فواقع سيف الدولة بعسكره واسر قسطنطين ابنه وقتل
١٥ لاون (6) البطريق في الحرب وحمل قسطنطين بن الدومستيقس الى حلب ومات فيها
من علة اصابته وامر سيف الدولة النصارى فتولوا امره وكفن بكفن فاخر وجعل
في تابوت في بعض الكنائس وكتب الى ابيه ايعزيه (7) به وتزل سيف الدولة في سنة
ثلاث واربعين وثلثائة على حصن الحدث لبنائه وقصده الدومستيقس بردس
الفوقاسي واقتتل الفريقان من اول النهار الى وقت العصر واستظهر المسلمون على
٢٠ الروم واسروا اعوزحم وجهاء من رؤساء الروم وقتلوا خلقاً منهم واختنى تقفور ابن
بردس الفوقاسي في قناة الحدث باقي نهاره ولما كان في الليل خرج ولحق بايه واقام
سيف الدولة على الحدث الى ان بناها وعاد الدومستيقس بردس الفوقاسي وتزل على
الحدث سنة اربع واربعين وثلثائة وحاصره ونقب سورته وسار سيف الدولة لقتاله

1) Cod. om. 2) B فارس 3) Codd. modo الفوقاسي, modo الفوقاسي

4) Cadd. كثير 5) C هريظ 6) Cadd. بن الملاي 7) C يعرفه ٢٥

ولما قرب انصرف الدومستيقس وغزا سيف الدولة الى بطن هرتيط في سنة خمس
واربعين وثلثائة وتزل على شاطى نهر ارسناس وعبر الى الجانب الاخر في الزواريق وكان
يأنس بن الشمشقيق (١) في تل بطريق فكبسهُ سيف الدولة فانهمز ابن الشمشقيق
وفتح سيف الدولة تل بطريق وانثنى (٢) سيف الدولة قافلاً (٣) الى الدرب الذي يقال
له درب الحياطين والقي الدومستيقس وابن الشمشقيق قد اخذا الدرب واشتناه بالرجال
فانقشب القتال بينهم واستظهر سيف الدولة عليهم وكان سيف الدولة قد خلف
بدلوك ابا العشار بن الحسين بن علي بن حمدان ورسم له التزول (٩١٧) على حصن
أعرمواس (٤) فخرج لاون البطريق ابن الدومستيقس ولقيه ابو العشار فاسره لاون وحمله
الى القسطنطينية ومات في الاسر وفي ذلك العصر خرج ملك النوبة ايضاً حتى بلغ
١٠ اسوان وخربها وقتل وسبي منها وسارت العساكر اليه من مصر برأً ومجزراً وقتلت
وسبت من النوبة عدداً كثيراً وولّى باقوهم منهنزمين وفتح حصن من حصونهم
يعرف بابرهم (٥) وغزا سيف الدولة في سنة خمس واربعين وثلثائة وانفذ سريره الى
سمندو فوجدوا ستراتيغوس بن الباغنطس (٦) فاسروه وقتل واحرق وعاد سيف الدولة
وقصد حصن زياد وحاصره واتصل به ان الدومستيقس متوجهاً الى الشام فسرّع
١٥ للقاءه ودفعه وتزل الدومستيقس على حصن الحدث وفتح صلحا في ربيع الاول سنة ست
واربعين وثلثائة وآمن اهله وانصرفوا الى حلب واخرب الدومستيقس حصن الحدث
وسار يانس بن الشمشقيق الى ناحية آمد وارزون وميفارقين وتزل على حصن يقال له
البياني من عمل آمد في سنة سبع واربعين وثلثائة وسير اليه سيف الدولة اغلامه نجا (٧)
الكاسكي (٨) في عشرة الاف والتقاهم ابن الشمشقيق وانهمز نجا وقتل الروم من عسكره
٢٠ زهاء خمسة الاف واسروا ثلاثة الاف واستولوا على جميع سواد نجا وسار ايضاً بسيل
الباراكيومنس (٩) ويانس بن الشمشقيق وتزلا على سميساط وفتحها ورحلا عنها الى

١) Chic et infra المسيق ٢) وانثا B ٣) فانلى B

٤) الكلفطس C ٥) Deest in C. ٦) غونداس C

٧) Deest in B. ٨) الكاسكي C

٩) الباراكونومس C

دعبان (1) وحاصرها فصار سيف الدولة والتقاها أو استظهر الروم (2) عليه استظهاراً عظيماً وانهزم سيف الدولة وتبعه ابن الشمشقيق (3) واسر من اصحابه ووجوه غلانه ما يكثر عدده وذلك في شعبان سنة سبع واربعين وثلاثمائة وادخل الى القسطنطينية من الاسرى الف وسبعماية فارس وطوف بهم اوهم (4) ركاب خيولهم ولايسون سلاحهم (5) وكان ناصر الدولة قد دافع مستعز الدولة بجمل المال الذي قرّر عليه حمله عن الاعمال التي في يده ولما اصيب سيف الدولة طمع معز الدولة في ناصر الدولة لعلمه بالنكبة التي لحقت سيف الدولة فانه مشغول بنفسه عن نصرته فخرج معز الدولة الى الموصل قاصداً لحربه ولما بلغ ناصر الدولة خروجه سار من الموصل الى نصيبين ودخل معز الدولة الى الموصل ورحل منها الى نصيبين ووصل الى برقيعيد وبلغه ان ابا المرجا وهبة الله ابني ناصر الدولة بسنجار في عسكر معهما فانفذ معز الدولة اليهما سرية فكبسهما بغتة فانصرفا فيمن معهما وتركوا خيمهم ورحلهم بحاله لضيق الوقت عن حمل شيئاً منه واسرع اصحاب معز الدولة الى الغارة والتهب وتزلوا في خيم ابي المرجا واخيه واصحابهما ولما استقرّوا رجع ابو المرجا واخوه في اصحابهما وكبسوهم واسروا جماعتهم وقتلوا بعضهم وسار معز الدولة الى نصيبين ودخل ناصر الدولة ميافاارقين ومنها الى حلب مستجيراً اخيه (92^r) سيف الدولة فتلقاه اخوه سيف الدولة اجمل لقا. وخدمه بنفسه وتولى ترع خفه بيده واجلسه على سرير وجلس بين يديه وتوسط سيف الدولة الحبال بين ناصر الدولة ومعز الدولة واعاد اليه ناصر الدولة الاسرى الذين اسرهم ولداه بعد ان خلع عليهم واحسن اليهم وانكفاً معز الدولة من الموصل الى بغداد واعاد ناصر الدولة الى الموصل وغارت الروم على قورش وسبوا خلقاً (6) واسرى لهم سيف الدولة واستخلص الاسرى وفي هذه السنة مات قسطنطين بن لاون ملك الروم في تشرين الثاني سنة الف ومائتين واحدي وسبعين (7)

1) على الروم ورجعا في الرقت استظها. C add. 2) رعيان C ; رعان B

3) C add. فاقوع بمسكوه وقتل. 4) B omisit.

5) lineæ 14 desunt in C. (الى الموصل — وكان)

6) C add. للاسكندر. 7) C add. من اهلها.

وذلك في شعبان سنة ثمان واربعين وثلاثمائة وكان حجة ما ملك منذ مات عمه الاسكندر
والى ان شاركه في الملك رومانس الشيخ وولده (1) وما انفرد به الى ان مات ثمان
واربعين سنة منها مدة ملكه مع امه ايريني (2) سبع سنين ومع رومانوس حيه ست
وعشرين سنة وملك منفرداً خمس عشرة سنة وملك بعده ابنه رومانوس وذلك في
٥ خمس عشرة سنة (3) المطيع وصير لاون بن بردس الفرقاس دومستيقس على المشرق وصير
تقفور اخوه دومستيقس على المغرب وسار لاون الى انواحي (4) طرسوس وسبي وقتل وفتح (5)
المهارونية في اول شوال سنة ثمان واربعين وثلاثمائة وفي اربع عشرة سنة من خلافة
المطيع صير خريستوفورس بطريرك على انطاكية اقام عشر سنين وقتل وورد لاون
الدومستيقس الى ناحية ديار بكر (6) وتوجه سيف الدولة من حلب الى هناك ورحل
١٠ الدومستيقس الى ناحية الشام وقتل من اهله عدداً متوافراً واخرّب حصوناً كثيرة
واسر محمد بن ناصر الدولة (7) ووردت الاخبار بذلك الى مصر يوم الاحد لثلاث خلون
من المحرم سنة تسع واربعين وثلاثمائة فشعثت عوام (8) مصر ورعاهم شعناً عظيماً
واغلق النصارى الكنائس في ذلك اليوم واصبح الرعاع يوم الاثنين غدوة وقصدوا
كنيسة ميخائيل الملاك التي للملكية في قصر الشمع وكسروا ابوابها وهتكوا
١٥ الكنيسة ونهبوا ما ظفروا به منها ورجعوا الى كنيسة ابي قير التي لليعقوبية بقصر
الشمع ففعلوا بها مثل ذلك فلما كان يوم الجمعة بعد صلاة الظهر لثمان خلون من
المحرم وقعت صيحة في الجامع العتيق ورجفة فنهب اعالم (9) من الناس وأخذت ثيابهم
وعاد الرعاع الى كنيسة ميخائيل وكسرت ابوابها ايضاً ونهبت الكنيسة وشعثت
وكذلك ايضاً كنيسة كانت لليعقوبية برأس الخليج على اسم السيدة وهي المعروفة
٢٠ بابريس ففعل بها مثل ذلك وتهيأت المسلمون للغزو الى بلاد الروم وركب كافور
الانخيد الى دار الصناعة ووقف لي طرح مركباً حربياً عظيماً كان بها الى البحر وكان
على الشط مركب آخر مرسي فاجتمع الناس فيه وجلسوا على حافته وتراحوا عليه

في سنة ١١٦
عند الشيخ

1) C add. وصني له. 2) B mendose زوني 3) C add. من خلافة.

4) C بجر 5) C اهل 6) C add. ٣٦٨ في سنة

7) ٢٥ مالم B 9) عوامجي B 8) lineæ 19 desunt in C (غلام ابيه - ووردت) 7)

لينظروا تزول المركب الآخر الى البحر فانفلت ذلك المركب الذي كانوا يجتمعين
فيه بهم ومال عليهم فقتلهم باجمعهم (92^٧) وغرق عدة من المراكب الالاصقة له في
البحر بمائة انساناً وهلك جميع من كان فيها ومات من الناس زهاء خمسمائة رجل
ومات ايوب بطريك الاسكندرية بمصر ودُفن في كنيسة مار تادرس وله في الرئاسة
ثمان سنين واقام الكرسي بعده بغير بطرك اربع سنين ومات ابو القاسم انوجور ابن
الاشيد صاحب مصر يوم السبت لتسع خلون من ذي القعدة سنة تسع واربعين
وثلاثمائة وتقلد الامارة بعده اخوه ابو الحسن علي بن الاشيد وكان اسم الامارة
واقعا عليه والغالب على الامور كافور الخادم غلام ابيه وفي هذه السنة غزا سيف الدولة
بلد الروم في زهاء ثلاثين الفا وسبي سبياً عظيماً وغنم غنائم جارية ولأ رجوع وجد لاون
١٠ الدومستيقس ابن بردس الفوقاس قد سبقه الى الدرب المعروف بدرب مغارة الكجك (1)
واخذ عليه المضايق وحاربه ووقع بمسكره وارتجع السبي والاسارى للروم واخذوا
جميع كزاعه وخزائمه وتخلص سيف الدولة في نفر يسير ورضي باقي اصحابه اسرى
وقتلا وكانت الواقعة يوم الخميس النصف من اشهر رمضان (2) سنة تسع واربعين
وثلاثمائة ووصل سيف الدولة الى الخوانق منهزماً بعد الغنيمه وبات بها وسار منها
١٥ الى المصيصة ومنها الى حلب وغزا نقفور دومستيقس المغرب الى جزيرة اقریطش في
اسطول ونازلها في النصف من المحرم سنة خمسين وثلاثمائة (3) وحاصرها ثمانية اشهر
وفتحها يوم الخميس (4) وخرب ما فيها من المساجد وسبي من اهلها خلقاً كثيراً وورد
الخبر بذلك الى مصر يوم الجمعة اليلة سبت (5) العاشر (6) فتجمع في الحال خلق من رعا
اهل مصر وعوامها وقصدوا ايضاً كنيسة ميخائيل التي للملكية ابصر الشمع (7)
٢٠ فشتوها واخربوها خراباً عظيماً (8) ونهبوا كنيسة النسطورية وكنيسة مار تادرس
وكنيسة السيدة (9) المعروفة بكنيسة البطريرك وشعثوها ايضاً وكانت يومئذ في يد

جمادى الاولى سنة تسع واربعين وثلاثمائة C 3) صفر C 2) الكحل C 1)

4) نصف محرم سنة خمسين وثلاثمائة. C add.

5) ثمان خلون من صفر من السنة وهو يوم عيد C 5)

6) الذي قبل الثمانين. C add. 7) Deest in C.

8) مرت مرع. C add. 9) وضبوا جميع ما فيها. C add.

اليقونية وهي اليوم للروم أو ذلك ان ارسانيوس البطريك الاسكندري اخذها من
اليقونية في أيام العزيز بالله وهو يومئذ مطران القاهرة (1) ولما تزايدت الفتنة في ذلك
اليوم ركب احد القواد الاخشيدية في جماعة من الغلمان وفرق الجموع وسكن الفتنة
افاماً كنيسة ميخائيل فبقيت مغلقة خراباً مدة طويلة وكانت صلوات النصارى
الملكية في كنيسة ايسيدرس التي عند مسجد القبة في قصر الشمع ولم تزل كنيسة
ميخائيل مغلقة وابوابها مطمورة بالتراب الى ان صير ايلياً بطريركاً على الاسكندرية
فانه لم يزل يتلطف ويجتهد الى ان فتحها لان المسلمين كانوا قد منعوا من فتحها
وقلع الردم وعمر ما امكنه منها ورجع الملكية يصلون فيها (2) ونقل رومانوس نقفور
دومستيقس المغرب بعد فتحه لاقريطش وصيره دومستيقس (93^r) على المشرق وسيره
اليه وتزل على عين زربة وحاصرها فسار اليه نفيطرطسوس مع واليها رشيق التسيبي
والتقاهم وانهمز الطرسوسيون وقتل منها زهاء خمسة الاف رجل واسر نحو اربعة
الاف وعاد الى عين زربة وفتحها بالامان في ذي القعدة سنة خمسين وثلاثمائة وهدم
سورها وانتقل اهلها الى طرسوس وعاد سيف الدولة وبنى سورها ورد اليها اهلها
وفتح الروم (3) حصن دلوک وربعان (4) ومرعش في شهر ربيع الأول سنة احدى وخمسين
10 وثلاثمائة وغارت الروم ايضاً على منبج وصادفوا ابا الفوارس (5) الحرث بن سعيد بن
حمدان وكان متقلداً لها فاسروه وحموه الى القسطنطينية ووافى نقفور الدومستيقس
الى مدينة حلب وكانت وافاته لها كبسة لم يعلم سيف الدولة بخبره (6) الى ان قرب منه
ولما علم بدنوه انفذ نجاً غلامه في جمهور عسكره للقائه واقام سيف الدولة على حلب
في بقية عسكره ولقي يانيس بن الشمشقيق لنجا في ناحية اعزاز (7) وحمل عليه ابن
20 الشمشقيق وضربه بسيفه فانهزم نجاً وعاد الى معسكر سيف الدولة ليقاطع نقفور
ويحصل من ورائه فيكون سيف الدولة ومن بقي معه من عسكره واهل حلب
مقيمين بالمدينة (8) فاذا قرب عسكر نقفور اطبقا عليه واوقعا به وسار نقفور الى حلب

1) Deest in C. 2) Deest in C. 3) B om. 4) B رعيات

5) C فراس 6) B om. 7) C اعزاز

8) على المدينة C

واشرف نجبا على عسكره فهابه [و بعد] ١ عنه ووقف سيف الدولة خارج احد ابواب حلب وهو المعروف باباب اليهود واستنفر اهل المدينة فخرج اليه منهم زهاء مائة الف ووافت مواكب الروم وحمل يانيس بن الشمشقيق على سيف الدولة فحاربه ساعة وانهزم سيف الدولة وقصد طريق بالس واتبعه بن الشمشقيق ولم يزل في اثره الى ضيعة يقال لها سبعين فاتكأ ٢ في عسكر سيف الدولة وقتل صاحب مطرده وجماعة من وجوه اصحابه وانهزم العامة وقتل الروم الوفاً وازدحموا على باب اليهود ليدخلوا منه ٣ فمات في الضغطة خلق وتزل نقفور على مدينة حلب يوم السبت لاثنتي عشرة ليلة بقيت من ذي القعدة سنة احدى وخمسين وثلاثمائة وكان سيف الدولة قد انشأ داراً في اظاهر ٤ حلب ٥ في الموضع المعروف بالحلبة وشيئها وتباها في عمارتها فامر نقفور بنجر اياها وحاز ما فيها وخرج اليه يوم الاثنين شيوخ المدينة باستدعاء منه لهم وجرى بينه وبينهم خطاب على ان يؤمنهم ويحملوا اليه ما لا ويحلوا له ٦ المدينة ٦ ويدخل عسكره من باب ويخرج من باب اخر وينصرف عنهم فقال لهم نقفور اظنكم قد رتبتم مقاتلتكم في الازقة وقصدتموني تطلبون مني الامان فاذا دخل اصحابي المدينة نفرتم عليهم ووقعتم بهم فحلف له بعضهم انه ما بقي احد في المدينة يحمل سلاحاً فقال لهم انصرفوا اليوم واخرجوا الي في غد ليتقرر ما بينكم وبينى واعطيكم اماناً ٧ ٩٨ فعادوا الى المدينة ولما كان في عشية ذلك اليوم رأوا الروم سورا المدينة قليل الحراس فركبوا سورها وفتحوها في السحر من نحو الميدان ودخلوا اليها وزحفوا الى القلعة وقتلوا من فيها وكان فيها جماعة من الديلم فدفنوا الروم عنها واقام نقفور بحلب بعد فتحه المدينة ثمانية ايام وسراياه تضرب في ظاهر المدينة وتسي وتغنم ورحل عنها يوم ٢٠ الاربعاء سلخ ذي القعدة وقد ترود وترودوا اصحابه من الاموال وصنوف المتاع ٧ والسلاح والكرع ما لا يحصى ودخل الى القسطنطينية

ومات رومانس الملك ٨ في سادس عشر اذار سنة الف ومائتين واربع وسبعين

١) B om. ٢) الى المدينة . C add. ٣) ونكى C ٤) وابد C ٥)

٦) B add. براها. ٧) C add. والعدد. ٨) البلد C ٩) ليلة الاثنين. C add.

١٠) ليلة الاثنين. C add.

١) وهو لست خلون من صفر سنة اثنتين وخمسين وثلاثمائة وله في الملك ثلاث سنين
واربعة اشهر 2) وجلس في الملك بعده ولداه باسيل وقسطنطين وكانا طفلين غير بالغين
بل كان عمر باسيل سبع سنين وعمر قسطنطين خمس سنين وتولى تدبير المملكة
والدتهما تاوفانوا وباسيل البراكونوس ورأت الملكة ام الصيين ان يكون نقفور
يدير 3) الملكة لما ظهر من سداده وحسن تدبيره 4) فحضرت الى الكنيسة مع ولديها
وسأمتها اليه بحضرة ثأفياكطس بطريرك القسطنطينية وسائر من حضر ورسمت له
ان يديرها ويدير ملكهما ويتقي الله تعالى فيهما وقررت نقفور الدومستيقس ان يكون 5)
البراكونوس على أرسنه مقيما 6) في البلاط يحفظه ويحفظ الملكة والملكين ولديها
الى ان يبلغوا مبالغ الرجال وان يكون يردس الفوقاس ابوه ولاون اخوه يحفظان
١٠ المدينة واقر كل واحد من اصحاب الدواوين والخدم على ما كان عليه في أيام
رومانوس الملك وان يكون هو متوفراً على الغزوات فحسن ما قرره في نفوس
الجماعة وخرج الى مرج قيسارية ليجمع العساكر ويتفق فيها وعلى ان يكون مقامه
دائماً هناك ليقرب عليه ما يريد من ديار الساميين ورأى ان استيلائه على الملك اباغ
أهية 7) واحمد في السياسة ولبس الخنف الاحمر ودعي له بالملك في قيسارية 8) وعاد
١٥ الى القسطنطينية 9) وشاور البطريرك في الحال بان يتزوج نقفور بالملكة تاوفانوا والدة
الصيين ويكون مشاركاً لهما في الملك وان اولد منها ولداً يكون الملك صائراً
له بعد وفاتهما فاستصوب الجماعة ذلك والبسه البطريرك التاج وباركه في اجياً صوفياً
وتزوج تاوفانوا حرمة رومانوس الملك وتسلم ولديهما باسيل وقسطنطين ودعي له
معهما بالملك وجعل اباه قيصرًا ورسم له المقام بالقسطنطينية يضبطها 10) وصير
٢٠ اخاه لاون قر البلاط أو كان مدة تدبير تاوفانو والبراكونوس الملكة منذ مات
الملك والى ان ملك نقفور خمسة اشهر 11) وكان ملك نقفور في تسع عشرة سنة

1) C add. للاسكندر 2) C add. وستة ايام 3) C add. امر

4) C add. وتتابع فتوحه 5) C add. باسيل 6) B اسمه

7) C في الهيبة 8) C add. من السنة 9) C add. ثمان خلون من ايلول

٢٥ لضبطها ومراعاة الامراة وابنيها C 10) في السادس عشر من شهر آب C add. 9) 7

من خلافة المطيع وذلك في رجب سنة اثنتين وخمسين وثلاثمائة وصير يانيس بن
الشمشقيق دومستيقس (١) وخرج في برية الشراة خارجي من بني سليم يسئى
محمد بن احمد السلمي واجتمع اليه كثير من العرب ومن غيرهم من اهل
الطمع (٩٤) وقوي امره وكثر جمعه فبلغ كافور الاخشيد صاحب مصر خبره
وكان الشام يومئذ بيده ففاق لذلك وانفذ عسكرياً قوي به الشام خروفاً من حادث
يحدث بها وتقدم الى اصحابه ان لا يبتدوه بحرب ولا قتال وطال مقامته واياهم على
تلك الحال فاسرى عليه في بعض الليالي رجل من العرب يعرف بشمال الخناجي من
بني عقيل واخذته اسيراً وحمله الى مصر فشهروا بها ركباً فيلاً واعتقل مدة ثم عفي
وخلي سبيله وحدثت زلزلة بمصر ودوي عظيم ليلة اربعة عشر من ربيع الاخر سنة
١٠ اثنين وخمسين وثلاثمائة واصبحت الشمس محمرة وبعده الى السواد فابتهل الناس
الى الله ومرض سيف الدولة مرضاً شديداً من استرخاء عرض له وآيس الناس منه
واشرف على الموت واخذ نجا قطعة من عسكريه وسار الى حران وصادر اهلها وتوجه
الى ميفارقين وكانت حرمة سيف الدولة ام ابي المعالي بها فلم تكتسه من الدخول
وامرت بغلاق الابواب في وجهه واظهر الخلاف على مولاه والخروج عن طاعته وسار
الى خللاط وملكها ووقع باي الورد صاحبها وهو رجل من العرب في يده بعض بلدان
ارمينية وقتله وملك قلاعه وبلاده وسار الى منازكرد وملكها ورجع الى ميفارقين
وحاصر حرمة مولاه وقتلها وشتمها اقبح شتماً وكتب سيف الدولة الى القواد
الذين معه يأمرهم بقتله فتضي عليه اهل منازكرد فسار الى اخلاط وعصي عليه
غلامه المقيم فيها ودفعه عن ما كان فيها من الاموال وطالبه الجند بارزاقهم فلم يكن
٢٠ معه ما يعطيهم فشتموا (٢) عليه وتفرقوا عنه

او في تسع عشرة سنة من خلافة المطيع صير يوحنا ابن جميع بطريك على بيت
القدس اقام سنتين ونصف وقتل واحرق (٣) وفي هذه السنة وهي سنة ثلاث وخمسين
وثلاثمائة خرج تنفور الملك وتزل بالقرب من ادنة (٤) ولقيه قير طرسوس في جمع كثير

1) lineæ 8 desunt in C. (الى الله - وخرج) (١)

2) فشتموا C. 3) Deest in C. 4) C add. في اول ذي الحجة. ٢٥

فهزمهم وقتل منهم زهاء اربعة الاف فانهزم الباقون الى تل بالقرب من ادنة
وحصلوا فوقه واحاط بهم الروم وقتلواهم من جميع نواحي التل وقتلواهم باسرههم
وهرب اهل ادنة الى المصيصة او تل يانيس بن الشمشقيق على المصيصة (1) وحاصر (2)ها
ونقب في سورها عدة نقوب ولم يقدر عليها وضاعت به الميرة فانصرف بعد ان احرق
واخرّب ما حواليها وخرّب الملون وما حواليها وسبي وقتل منه ومن هذه البلدان ما
يكثر عدده وورد في هذا الوقت الى حلب انسان من خراسان في عسكر معه
قاصداً لغزو الروم فاجتمع رايه ورأى سيف الدولة على المسير للقاء جيش الروم
النازل على المصيصة وكان سيف الدولة عيلاً فسار محمولاً في قبة فلتي الروم قد
انصرفوا عن المصيصة وتفرقت جموع الخراساني لعظم الغلا في الثغر وفي حلب ورجع
١٠ أكثرهم الى بغداد وعادوا الى خراسان وانتقل من الثغر الى دمشق والى الرملة والى
غيرهما من البلدان (94^أ) خلق كثير هرباً من الغلا. واخوف من الروم واستولت
الروم بعد فتحهم اقریطش على جزيرة أقبرس (3) وذلك ان اهلها كانوا يحملون مالها الى
الروم والى المسلمين صالحاً وغزاها في هذه المدّة من مصر جمع كثير في اثنين وثلاثين
مركباً حربيّة فاستظفروا الروم عليهم وقتلوا منهم واسروا خلقاً كثيراً واخذوا مركباً
١٥ منهم بسائر رجاله وعاد الباقون منهزمين وورد على سيف الدولة رسول من تقفور
ملك الروم أفتعمل (4) سيف الدولة لدخوله عليه وجلس على سرير ولبس تاجاً مرصعاً
بالجوهر وسار سيف الدولة الى ميفارقين وارسل (5) الى نجا يأمره بالمسير اليه وأمنه على
نفسه وماله وسار نجا اليه فصفح عنه واقام عنده وشرب بين يديه فلما سكر شتم
الغلمان وغلظ عليهم في القول فاغتاظوا عليه وكانت حمة سيف الدولة اشدّ غيظاً
٢٠ عليه بحصاره لها وشتمه اياها فصاح سيف الدولة على نجا وامر ان يقام من بين يديه
فوثب الغلمان اليه بالسيوف وقتلوه وعاد تقفور الملك الى الثغر في ذي القعدة سنة
ثلاث وخمسين وثلاثمائة وضرب مضاربه على ادنة وكان اهلها قد هربوا منها الى
المصيصة (6) فحاصر المصيصة نيفا عن (7) خمسين يوماً وسراياه تضرب الى (8) اظاكية ولم

1) Deest in C. 2) الروم ادنة اياما C. 3) قبرص C.

4) قتال B. 5) وامر B. 6) C om. 7) C و 8) حلب و C ٢٥

تحمله البلد لشدة الغلاء فانصرف الى قيسارية وعظم حال الغلاء والوباء في المصيصة
وفي طرسوس حتى بلغ الامر بالناس الى اكل الميتة وعاد نقفور الى المصيصة
وحاصرها وفتحها بالسيف يوم الخميس احدى عشرة (1) رجب سنة اربع وخمسين وثلثمائة
وهرب الناس من المصيصة الى كفرتبا (2) وملك الروم المصيصة ووقع القتال على الجسر
الذي بين المصيصة وكفرتبا (3) وانهزم المسلمون وملك الروم ايضا كفرتبا وساقوا جميع
اهل المصيصة الى بلد الرزم واجتازوا بهم الى طرسوس حتى نظرهم اهلها وسار الملك
من المصيصة الى طرسوس وحاصرها وكان فيها رشيق النسيمي والتمس اهلها
الامان فامنهم وسلموا له المدينة (4) في نصف شعبان من السنة وتلقى اهلها بالجميل
او طعمهم من (4) طعامه وخلع عليهم واحسن اليهم وخرجوا عنها وامر ان يحمل كل واحد
من ماله ورحله ما يطيق حمله ففعلوا ما امرهم وساروا وسيروا معهم جماعة من اصحابه
يحمونهم في طريقهم ويدفعون عنهم الى ان وصلوا الى انطاكية وحمل بعضهم في
البحر الى حيث ارادوا وقلد الملك للمصيصة واليا من قبله وقلد طرسوس ايضا واليا (5)
وتقدم اليه بعمارتها وتحصينها وجلب الملك الميرة اليها من كل جهة فعمرت ورخص
السعر بها وتراجع اليها (6) اهلها وكان سيف الدولة عند مسيره الى ميافارقين قد خلف
بجلب غلامه قرعويه (7) الحاجب فخلف بانطاكية غلاما يدعى فتح ووثب اهل انطاكية
على فتح وخرجوه وسلموها الى رشيق النسيمي الوارد من طرسوس والتصق به انسان
من اهل انطاكية يعرف بالحسن الاهوازي وتولى تدبير امره (95) واطمعه ان سيف
الدولة لا يعود الى الشام واستامن الى رشيق تبرير (8) الديلمي وجماعة من الديلم (9)
وسار رشيق وابن الاهوازي الى حلب وجرى بين رشيق وبين فرعون حروب كثيرة
ودخل رشيق الى مدينة حلب وقاتل القلعة ثلاثة اشهر وعشرة ايام وقتل رشيق
بعد ذلك وانهزم اصحابه الى انطاكية وجعلوا تبرير الديلمي اميراً عليهم وابن الاهوازي

1) C 2) Deest in C. لاحدى عشرة ليلة خلت من C

3) C add. من جهته C add. 4) C و دعاهم الى C 5) C add. يوم الاربعاء C add.

6) C add. جماعة من C 7) B فرعون 8) C hic et infra دزير

9) C add. الذين كانوا مع قرعويه C add.

الدبر له وقصد قرعويه الى انطاكية وجرت بينهما وقعة وانهمز قرعويه وعاد الى حلب
وسار تبرير الديلمي في اثره الى حلب ولقيه اصحاب فرعون وحاربوه ودفعوه ورجع الى
انطاكية ورأى خريصطوفورس بطريك انطاكية افي مدة هذا الخلف والعصيان ان
يبعد عن انطاكية (١) لثلاثا يتعلق عليه فيما بعد تهمة من سيف الدولة او من اصحابه
فسار الى دير سمعان الحلبي واقام به وقصد ابن الاهوازي اساءته فلم يضطرب لذلك
وقفي في دير سمعان الى ان عاد سيف الدولة

أومات علي بن الاخشيد بمصر في المحرم سنة خمس وخمسين وثلاثمائة واقترده
كافور بالامر وامتنع من السمي بالامارة ورأى ان يجري على رسمه في المخاطبة
بالاستاذية وجعل الحسن بن عبيد الله بن طعج على الشام مستخلفاً من قبله (٢) وكان في
١٠ بيت المقدس والي يعرف بمحمد بن اسماعيل الصناجي وكان كثير الاذية ليوحنا ابن (٣)
جميع بطريك بيت المقدس او المعالية له بالاطلاب (٤) باكثر مما كان الرسم جارياً به
وكان البطريك يدفع له كلما التمس منه ولما تزايدت اذيتة له شخص الى مصر
وقصد كافور واعتضد بالكتاب النصارى وشكاهما هو مبلي به من الصناجي وغيره
افكتب كافور الى الحسن بن عبيد الله بن طعج خليفته على الشام يأمره بمنع
١٥ الصناجي عنه وغيره من اذية وقبض يده (٥) عن مطالبته بما لا يجب له عليه واعلامه
ان له عناية وكيدة ولم تزل مكاتبة كافور (٦) متصلة الى بن عبيد الله (٧) بذلك
او ابن عبيد الله كاتب (٨) الصناجي بضمونها فلم ينقلع عما هو عليه وقرب عيد
العنصرة فوجه الصناجي يلتمس منه اشياء زائدة عن رسومه التي كان يحملها اليه
في ذلك العيد وطالبه مطالبة شديدة فنزل البطريك الى الرملة وعرف بن عبيد (٩) الله
٢٠ الحال وان المكاتبة لا تغنيه شيئاً فوجه معه قائداً من قواده يسمى آنكين (١٠)
واوعز اليه ان يحفظ النصارى اوصيانتهم (١١) وان لا يمكن الصناجي ولا غيره

1) Deest in B 2) Deest in C 3) B om.

4) والتمس مكاتبه بالصد: B tantum habet 5) والمطالبة له من الاطراف C

6) وهو يكاتب C 7) Deest in C. 8) الى الحسن. C add.

9) عبيد modo, modo عبيد C add. modo 10) بليق C 11) وصياضهم B

من استضامتهم وألا يظلموا فعظام على الصناحي تحامي البطريك عليه واقذ يستدعي
ما التمسهُ منه فاحتسى البطريك عليه بتكين القائد ولم يدفع إليه ما طلبه فعظم
على الصناحي ذلك فجمع عشيرته وتبأه وغيرهم من افناء الناس وانفذ رسولاً الى
البطريك يستدعي حضوره إليه وبأغه حال الجمع فتخوف على نفسه أو تثاقل (1) عن
المضي فقال للرسول أليس قد تقدم إليه دفعات بالمنع عن اذيتي ومطالبتي بما لا يجب
له علي وقد انفذ أبو محمد (2) بن عبيد الله معي من يشد على ايدي ويحميني وينتعه
عني وليس يمكنني المصير إليه في وقتي هذا ولطف بالرسول الى ان انصرف وأدى الى
الصناحي جوابه وتقدم البطريك بان تغلق ابواب الكنيسة القيامة وتحصن فيها
وركب الصناحي في الحال مع جموعه وقبض على تكين القائد (95) الذي انفذه ابن
عبيد الله لحماية البطريك واخذه إليه وانفذ الى البطريك يستدعي تروله إليه واعطاه
الامان فلم يثق إليه نفسه لما تداخله من الفزع ولم يرد على الرسول جواباً واجتمعوا
على الابواب فاضروا ابواب ماري قسطنطين بالنار ودخاوا منها الى القيامة والفوها
مغلقة واحرقوا ابوابها وسقطت قبة القيامة ودخلوا الكنيسة ونهبوا ما قدروا عليه
وتوجه الرعية الى كنيسة صهيون واحرقوها ونهبوها في اليوم بعينه وذلك يوم الاثنين
الذي قبل العنصرة أو هو الثالث والعشرون من ايار سنة الف ومائتين وسبع
وسبعين يونانية لحمس لبال خلت من جمادى الاخرى سنة ٣٥٥ (3) وهدم اليهود
وخربوا اكثر من المسلمين فلما كان يوم الثلاثاء تالي ذلك اليوم التقوا البطريك محتفياً
في جب من جباب الزيت في كنيسة القيامة فقتلوه وجروه الى صحن مار قسطنطين
واحرقوه (4) وصير بعده بطريك اخر من اهل قيسارية يسمى حبيب ويدعى (5)
خريصطوداس فاقام ابواب كنيسة القيامة ورسم المذبح وشرع في عمارتها فعاجله
الموت وفي (6) رئاسة انبا توما البطريك اعاد ما انخرّب وجدده او اهتم بذلك رجل (7)
كاتب نصراني يعقوبي يسمى علي بن سوار ويعرف بابن الحمار فبنى قبة القيامة وكان

بالتار على بعض. 4) C add. 5) Deest in B. 6) C add. 7) Deest in B, ubi tantum invenitur وكان
1) وتأخر C 2) الحسن C 3) ويكنى اباسهل. C add. 5) العمدة
٢٥

هذا الرجل (١) مع افتكين التركي من العراق عند تغلبه على الشام وكان ذا ثروة
وحال واسع وقتل في هزيمة الحرب عند انهزام افتكين وكان ذلك قبل استكماله (٢)
القيامة واقيم على القيامة سنقل يعرف بصدقه بن بشر في ايام رئاسة يوسف أوارستس (٣)
فعمل فيه الباسلكين واكل ما كان بقي اوائمه (٤) الأجل مار قسطنطين لانه كان
عظيماً جداً فبقي مكشوفاً وفي ايام تدير ارسانيوس بطريك الاسكندرية لكرمي بيت
المقدس بعد خروج اخيه ارستس الى القسطنطينية عمل حمل ماري قسطنطين واعيد الى
ما كان عليه واستكملت الكنيسة باسرها قبل خرابها الاخير الذي اتى عليها في
صفر سنة اربعمائة المهجرة بمدة قريبة

والتمس سيف الدولة من نقفور الملك الفاداة بن عنده من المسلمين وبن عنده
١٠ اسرى من الروم فاجابه الى ذلك وسار سيف الدولة من ميسافارقين الى سميساط
واقام الفدى اعلى شاطى الفرات في يوم الخميس مستهل رجب سنة خمس وخمسين
وثلاثمائة وفادى بمحمد بن ناصر الدولة وابني (٤) فراس وغيرهما من بني حمدان وبالقاضي
آبق الهشيم بن ابي الحصين وزهير وقطاس وغيرهم من بني غلمانة ممن اسروه الروم من
بلادهم وكان ابو العشار قد مات بالقسطنطينية في المجلس (٥) ودفع لهم اعدوحم وابن
بليطس (٦) وجميع ما عنده من اسارى الروم ولما لم يبق عند سيف الدولة من الروم من
يفادي به اشترى بنية اسرى المسلمين وكان عددهم اثلاثة الاف نفس (٧) بمائتي واربعين
الف دينار رومية واجحف ذلك به وقصد جماعة ممن فادى بهم من المسلمين اذير
الديلمي (٨) وساروا في جملة وانصرف سيف الدولة من الفدى ودخل (٩٦) حلب واقام
بها ليلة واحدة وخرج وهو عليل من الاسترخاء المعارض له محمول في قبة ومعه فرعون
٢٠ الحاجب فواقع تبرير وابن الاهوازي في ضيعة في طريق بالس تعرف آتسين (٩) وانهمزم
اصحاب تبرير وحمل هو وابن الاهوازي اسيرين في يد سيف الدولة وحملها الى
حلب وقتلها وقتل جماعة معها وولى على انطاكية تقي الدين غلامه وخرج الروم

١) C add. وصل ٢) C add. عمارة ٣) B واسب

٤) B om. ٥) Deest in C. ٦) Deest in C.

٧) C بسمين ٨) B om. ٩) C بسمين

الى آمد وقتلوا واسروا عدداً كثيراً وانصرفوا الى دارا وقربوا من نصيبين وهرب
اهلها خوفاً منهم وتوجه نقفور الملك الى نحو الشام وسار سيف الدولة الى شيزر
وتزل نقفور على منبج (1) واستدعى من اهلها القرميصة واخرجوها اليه فاخذها منهم
واكرمهم ولم يعرض لهم بمكروه ورحل عنها الى وادي بطنان (2) واخذ منه من الاسارى
عدداً كثيراً وجاءت سرية الى بالس واخذت من المدينة زهاء ثمانمائة نفس وسار
الملك الى قانسرين وعاد وتزل على تيزين (3) ففتحها وسي اهلها وفتح حصن ارتاح وعبر
بانطاكية وتزل عليها (4) وارسل الى اهلها في ان يسلموا اليه المدينة ويؤمنهم على انفسهم
واهلهم واموالهم وان يوصلهم الى حيث احبوا آمنين ولا يحوجوه الى مقاتلتهم
فلم يجيبوه الى ما عرضه عليهم وحاربهم سبعة ايام وضاعت به العاقبة ورجل في اليوم
الثامن (5) وعاد الى بلد الروم وقصد خريصطونفوس بطريك انطاكية سيف الدولة
الى حلب فاحسن قبوله وشكره على ما فعله (6) في (6) بعده عن الخالفين عليه وقدمه
وتخصص به وتقم سيف الدولة على شيوخ انطاكية بسبب اخراجهم فتح غلامه
وتسليمهم المدينة الى رشيق النسيمي وقبض عليهم وصادرهم وتشفع البطريك اليه
في بعضهم وتوسط امرهم معه فاجاب مسألته فيهم وتوكد في نفوسهم مما شاهدوا
من تمكن حاله عند سيف الدولة حسداً له وحقداً عليه ومات سيف الدولة بن
عبد الله بن حمدان يوم الجمعة لخمس بقين من صفر سنة ست وخمسين وثلثمائة
او عمره اربع وخمسين سنة (7) وسار غلامه تقي المقيم بانطاكية الى حلب او اخذ تابوت
سيف الدولة معه الى ميفارتين ليدفن هناك وكان حريمه وولده مقيمين بها (8) ولا خرج
تقي من انطاكية اجتمع رأي اهلها على ان لا يمكنوا احداً من الحمدانية من
الدخول اليها وولوا امرهم (9) علوش الكردي وورد الى حلب رجل من اهل خراسان
يسمى محمد بن عيسى في زهاء خمسة الاف قاصدين غزو الروم وساروا الى انطاكية

1) بطنان B 2) يوم السبت لاثنتي عشرة ليلة بقيت من شوال من السنة . C add.
3) مشية يوم الثلاثاء لخمس خلون من ذي القعدة . C add. 4) تيزين B
5) Deest in C. 6) من C 7) من تزوله عليها . C add.
8) Deest in C. 9) C . . . ا

ولقيهم اهلها اجمل لقاء فقويت نفوسهم بهم واتفق رأي ثلاثة من شيوخ انطاكية
وامثالها ممن كان البطريرك توسط امرهم وشفع فيهم عند سيف الدولة وهم ابن
مانك وابن محمد وابن دعامة على الايقاع بنجريصطوفورس البطريرك وتألف العامة
عليه ليرقعوا به ووقف على ما (96^v) هموا به صديق للبطريرك من وجوه المسالمين يعرف
بابن ابي عمر وكشف له اما تحركوا (1) عليه وحدثه به و اشار عليه ان يأخذ لنفسه ويخرج
من باب المدينة اخر النهار فانه ما يصبح الا وهو في اعمال حلب ويكون قد تحلص
مما يحاذر (2) من اعدائه فشكره البطريرك على نصيحته اياه واعلمه انه ينظر في امره
ويفعل ما يقتضيه الصواب واستقر رأي البطريرك على انه يقصد ابن مانك لثقة بما
بينهما من وكيد المودة فارسله البطريرك يسأله الاذن له في المصير اليه واجتماعه به فاجابه
ابن مانك بجواب يحتج عليه فيه باشتغاله في وقته ذلك وانه اذا تفرغ انفذ فاعلمه ولما
تصرم الثالث الاول من الليل وافى رسول من ابن مانك الى البطريرك يستدعي حضوره
الى داره فسار اليه ثقة منه به ولقيه ابن مانك ليقا جليلاً وقال له ما بالك يا بطريرك وانت
واحد من اهل هذه البلد ومساكن تسيء الرأي فينا وتعمل علينا فقال له البطريرك
وكيف ذلك يا سيدي فاجابه لانك تكاتب الروم وتستنهمهم الى قصدنا وتعلمهم
10 فينا فحاف له البطريرك انه ما كاتب الروم قط ولا كاتبوه وسأله عن الدليل على ما
اتهمه به فنهض ابن مانك كأنه يطلب كتاباً واستدعى قوماً من الخراسانيين كان
اعداهم للايقاع بالبطريرك واستنفرهم عليه فوثبوا عليه بالخنساج واقامه واحد منهم
قائماً وضربه آخر بالخنجر فانفذه في بطنه فسقط الى الارض ومع سقوطه قطع رأسه
وطرح في اتون حمام الجوار (3) دار ابن مانك وحملت جثته وأخرجت في الوقت من باب
20 المدينة وطرح في النهر وذلك في (4) ثاني عشرين ايار سنة الف ومائتين وثمان وسبعين
وهو لعشر خلون من جمادى الاخرى سنة ست وخمسين وثلاثمائة واخذ ابن مانك قبل
الصبح قوماً الى كنيسة التسيان وقبضوا على ما وجدوه في منزل البطريرك وفي خزانة
الكنيسة وعاقبوا الخازن الى ان اظهر لهم انية كانت مستورة واخذوا الفضة والقماش

1) عمأ مولوا C 2) غادر B

3) في جوار C 4) لبة الاربعاء. C add.

وغيره (١) ولم يتركوا غير النحاس ومصاحف ليس بكثيرة واخذوا اليهم كرسي مار بطرس (٢) وهو كرسي من خشب النخل مصفح بفضة وحفظوه في دار شيخ من شيوخهم يُعرف بابن عمر (٣) ولم يزل في داره الى ان ملكوا الروم المدينة وبعد ثمانية ايام من قتل البطريك ظهرت جثته على جزيرة من النهر فخرج قوم من النصارى واخذوها سرّاً ودفنوها في الدير المعروف ابارسانا (٤) خارج المدينة ولبت كرسي انطاكية بعد قتل خريصطورفورس بغير بطريك سنتين وتسعة اشهر ووصل ابو المعالي (٥) بن سيف الدولة من ميفارقين الى حلب واستولى عليها وعول على اقرعويه (٦) الحاجب غلام ابيه على تدبير الامور ومات امير الامراء معز الدولة احمد بن بوية الديلمي بمدينة السلام في شهر ربيع الاخر سنة ست وخمسين وثلاثمائة وخوطب (٧٩٧) بعده لابنه عز الدولة ابي منصور بن بختيار وقلد الوزارة للعباس بن الحسن الشيرازي (٧)

ومات كافور الاخشيد الحضي صاحب مصر في جماد الاولى من السنة ونصب في الامارة بعده بمصر ابو الفوارس احمد بن علي الاخشيد وكان طفلاً عمره احدى عشرة سنة على ان يخلفه ابن عم ابيه الحسن بن عبد الله بن طنج وكان يومئذ بالشام ويكون تدبير الرجال الى شمول وتدبير الاموال الى الوزير ابي الفضل جعفر بن الفضل بن الفرات ابن خيران وزير كافور (٨) وانفرد بتدبير البلد ابو الفضل الوزير وقبض على جماعة وصادرهم واضطرب عليه التدبير وطالبه الجند بارزاقهم فاستتر دفعة واثنين ونهبت داره ودور جماعة من حاشيته ولم ترض الاخشيدية ان يكون شمول مدبراً لهم وصار كل واحد منهم يتسنى بالامير وكثر حسد بعضهم لبعضهم وكتب جماعة منهم ومن وجوه البلد الى المعز لدين الله صاحب المغرب يستدعون منه اتقاذ جيوشه الى مصر ليتسلمها وضمنوا له المعونة والمساعدة اعلى (٩) ان يملك البلد بغير حرب ولا قتال واضطربت الاسعار بمصر وتزايدت اثمان الحبوب والاقوات واقتن بذلك وباء عظيم او كان بدوه من سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة وافرطت الشدة في سبع

١) بارشايابا C ٢) عامر C ٣) السليخ C add. ٤) ها ايضاً C

٥) Deest in C. ٦) فرعون B ٧) العلاء B

٨) Deest in C ٩) الى C

وخمسين وهالك الضعيف من الناس واكلوا الميتة والحييف وكانوا يسقطون موتى من
الجوع وزاد الوبا. وكثر الموت ولم يلحق دفنهم وكان يحفر لهم حفراً ويرمي فيها عدة
كثيرة ويردم عليهم التراب من غير صلاة ولا غسل ولا كفن ولم يزل امرهم على تلك
الصورة الى سنة احدى وستين وثلاثمائة وبعد ذلك انحأت الاسعار ولم تزل تنقص الى
٥ ان عادت الى المعهود وكان سبب ذلك ان النيل لم يزل من سنة اثنين وخمسين
وثلاثمائة الى سنة سبع وخمسين ناقصاً (1) وكان البلغز قد انتهزوا الفرصة بتشغل نقفور
الملك بغزو بلدان المسلمين واعاثوا في اطراف اعماله وغاروا على ما يجاورهم من بلدانه
فقصدتهم اونكى (2) فيهم وسالم الروس وكانوا حزبا له او وافقهم (3) على غزو البلغز والايقاع
بهم وانتشت العداوة وشغل بعضهم بحرب بعض واستظهر الروس على البلغز وكبسوا
١٠ مدينتهم المسماة اطلسيرا (4) وهي دار ملكهم واخذوها بالامان واخذوا ولدين كانا فيها
الصموئيل (5) ملك البلغز وغزا الخراسانيون الواردون الى انطاكية في مدة تشغل نقفور
الملك بحرب البلغز وقصدوا اعمال الروم فظفروا وغنموا واسروا واتوا (6) بالسبي الى
انطاكية وانضم اليهم جمع كثير من امتطوعة (7) المسلمين وعادوا الخراسانيون الى بلد
الروم واستظهروا استظهاراً يتناً وكان نقفور الملك قد رجع من غزاه فاقذ غلامه بطرس
١٥ الاصطرابدرج (8) وهو المعروف بالاصطراباذي (9) فقيمهم بناحية اسكندرية (10)
وهي بين المصيصة وانطاكية (97^v) وقد عادوا من غزاتهم فوقع بهم وقتل صناديدهم
واسر سائر العسكر وجماعة منهم واشتراه الانطاكيون بمال جسيم وثياب كثيرة
وبالاسارى الذين كانوا اسرهم متقدماً ولما تخلص السلاز ووصل الى انطاكية تلقاه
اهلها بالاكرام والتعظيم وتسأط رجاله الذين سلموا من القتل على الانطاكيين وصاروا
٢٠ يتخطفون (11) اموالهم اورحالاتهم (12) عنوة فاستوحشوا منهم وقتلواهم واخرجوهم
عن المدينة وفي اخر سنة سبع وخمسين وثلاثمائة خرج نقفور الملك الى ديار مصر ورجع

١) Deest in C 2) وانكا B 3) ووافقوه C 4) طاسيرا C
٥) لشمويل C 6) ووافوا C 7) الروم B 8) الاصطرابدرج B
9) بالاطر بازي C 10) اسكندرونة C 11) ونحفظوا B 12) ورجلناهم B

الى بلاد ارضن (1) وميا فارقين وبلغ الى كفر توتا وقتل وسبي من اهل هذه البلاد خاتماً
عظيماً وانصرف وتوجه الى الشام فخافه ابو المعالي (2) فخرج عن حلب الى بالس
واستخلف فيها قرعويه الحاجب ونزل الملك على انطاكية (3) واقام يومين ورحل في اليوم
الثالث وتزل على معرة مصرين وآمن اهلها من القتل وكانت عدتهم ألف (4) ومائتي
نفس وسيرهم الى بلد الروم وفتح معرة النعمان وحماة وحمص واخذ منها رأس
القديس يوحنا المعمدان (5) وسار الى طرابلس ونزل عليها يوم عيد الاضحى وهو
العاشر من ذي الحجة سنة سبع وخمسين وثلاثمائة واقام عليها تلك الليلة واحرق
ربضها وحاصر مدينة عرقا تسعة ايام وكان لها حصن منيع ففتحه بالسيف واخذ
منه أخلاقاً (6) كانوا التجاوا اليه من البلاد المجاورة له واخذ منه ما لا كثيراً وكان
في الحصن امير طرابلس وهو ابو الحسن احمد بن نحرير الارغلي لان اهل طرابلس
كانوا (7) قد طردوه لجوره وكان مأسوراً وكان معه ضئفة كثيرة ومال جزيل
فاسره واخذ جميع ماله ورجع الى بلدان الساحل فاتى عليها وحصل في يده من
السبي ما لا يحصى عدده وفتح حصن انطربوس (8) ومرقية وحصن جبلة وصالح اصحاب
اللاذقية عليها وخب من القرى ما لا يحصى وعبر بانطاكية وميز السبي الذي معه
١٥ أو اعتق (9) عليها من الشيوخ والعجائز زهاء الف نفس وبني حصن ابغراس (10) مقابل
انطاكية في غم الدرب ورثب فيه رئيساً يقال له ميخائيل البرجي ورسم لساتر اصحاب
الاطراف طاعته ورثب معه الف رجل ورجع الملك الى القسطنطينية واعاد الى
انطاكية غلامه بطرس الاسطرطوبدرخ الخادم ولما وصل اليها دعا سائر زروع رسايقها
واقى عليها وقوى حصن بغراس بالرجال ورثب في المقطعات أ عيشاش (11) السرياني في
٢٠ جماعة معه ايعبرون (12) على انطاكية وما يليها أو عصى قرعويه الحاجب على ابي المعالي

- يوم السبت لسبع بقين من . C add. 3) بن سيف الدولة C 2) اذرون B 1)
اربعة الاف C 4) ذي القعدة من السنة
5) C 6) B om 7) Deest in B. 8) B 9) وعين B 10) بناس B 11) عيشاش C
12) يغيرون C

بجلبه وعاد ابو المعالي الى ميفارقين وورد القرامطة الى دمشق واتوا عليها وعلى سائر
اعمالها وساروا الى الرملة وقيمهم الحسن بن عبيد الله بن طعج ووقع بينهم حرب عظيمة
بظاهر الرملة في ذي الحجة سنة سبع وخمسين وثلثمائة فانهم بن عبيد الله من الشام
ودخل الى مصر واستولت القرامطة على الرملة واستباحوها وقاطعهم اهلها على مائة
وخمسة وعشرين الف دينار مصرية شروا بها انفسهم منهم (98) واخذوا من اعمالهم
بشراً كثيراً وقبض ابو الحسن بن عبيد الله بن طعج على الوزير بمصر وصادره وتولى
ابو عبيد الله تدير البلد ثم اطلق الوزير ابا الفضل بن حيران وفوض اليه تدير البلد وعاد
ابن عبيد الله الى الشام (1) وسير المعز لدين الله جيوشه من افريقية الى مصر مع غلامه (2)
جوهر (3) سنة ثمان وخمسين وثلثمائة واقام في الطريق ثلاثة اشهر ووصل الى مينة
الصيداين من عمل مصر (4) واضطرب اهل مصر لقدمه واجتمع راي الاخشيدية
والكافورية على التسليم اليه من غير قتال (5) بعد ان يؤخذ لهم ولاهل البلد الامان فخرج
اليه قاضي مصر ابو اظاهر (6) محمد بن احمد (7) وجماعة من شيوخ المدينة وصدورها وقوه
باحسن قبول وعرفوه ما تم رأي الجماعة عليه فاجابهم الى ما التمسوه واخذوا خطه
بذلك وأوقعوا شهادتهم عليه ورجعوا الى الفسطاط وانها اليهم ما جرى فانشى رايهم
١٥ عمماً كانوا عزموا عليه من المسألة وترك القتال واتفقوا على المحاربة وامروا عليهم بجزير
سويران (8) وسار بالعسكر الى الجزيرة او الجزيرة (9) وانفذ عشاريات الى مينة الصيادين
ليمنع من يعبر من عسكر جوهر الى الفسطاط فاستأمن اكثرهم اليه وانضوى اليه
بئر الاخشيدية وابن ابي الاعز وساقا اليه عشاريات اخر فعاد جماعة من عسكر جوهر
من مينة الصيادين وبلغ ذلك الاخشيدية فمضوا بجميع العسكر الى مينة سلقان (10)
٢٠ بازانهم (11) ووقع الحرب بها وقتل جماعة من الاخشيدية وانهم عسكرهم عن اخره

1) Deest in C 2) C add. القائد 3) C add. من بقين من
ولا حرب. C add. 5) في شعبان من السنة. C add. 4) شهر ربيع الآخر
بن محمد. C add. 7) الظاهر C 6)
مشوران, سويران pro ; بحر بن نمر, بحر pro 8)
يوم الاحد النصف من شعبان. C add. 11) سلقان B 10) C om 9)

الى مصر عشية ذلك اليوم اقبل انهبام واقبل بجزير سويران الى داره فعمل من المال
ونفيس المتاع ما اطاق حمله وخلف الباقي واباح العامة والرعية نهبه وخرج في الليل
الى الشام هارباً ومعه جماعة من الاخشيدية والكافورية واصبح الناس يوم الاثنين
من الفرع والوجل أو كثرت الرجفات ونهبت (١) البلد وقتل فيه ناسا كثير (٢) وانفذ الوزير
٥ ابو الفضل بن احيوان (٣) جماعة من غلخانه واصحاب الشرط فداروا البلد وبين يديهم بنود
عليها اسم المعز لدين الله ومناد ينادي بالامان فلما كان يوم الثلاثاء [ثالث عشر] (٤)
شعبان سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة (٥) دخل جوهر والعساكر التي معه الى مصر وشق
أخارجاً وضرب (٦) المضارب اخذوا (٧) جنان كافور حيث القاهرة اليوم وكانت
يومئذ فضاء خالية صحراء وزالت حينئذ دولة الاخشيدية وكان ملكهم اربع
١٠ وثلاثين سنة وعشرة اشهر (٨) ورجع جماعة من الاخشيدية فاستأمنوا الى جوهر
فقبض على اسبعة (٩) انصار من وجوههم ووضع يده على جميع نعم الاخشيدية
والكافورية وانشأ قصر الخلافة بالقاهرة وبدأ ببنائه في شهر رمضان من السنة
وتقدم الى اصحابه ان يبني كل واحد منهم من احب داراً ومترلاً ووضع الناس
ايديهم في العمارة بها

١٥ أو كان قرعويه الحاجب قد عصى على ابي المعالي بحلب فعاد ابو المعالي الى
ميفارقين سنة ٣٥٧ ثم عاد الى (١٠) حلب في شهر رمضان في سنة ثمان وخمسين
وثلاثمائة واقام بها ثلاثة اشهر مقاتلاً لقرعويه (٩٨) الحاجب وكان قد ورد من مصر
الى انطاكية رجل اسود ممن افلت من صعاليك الطرسوسيين (١١) يُعرف بالرغيلي (١٢)
في نفر يسير ليغزو بهم الى اطراف الروم واقام بها مدة مع علوش الكردي الذي
٢٠ كان متولي امرها ودخل الرغيلي على علوش مسلماً عليه واغتاله وقتله وهرب اصحاب

١) من فيه على حالة كبيرة C 2) وكثرة الارحاف بنهب C
3) Deest in C. ٤) لسبع عشرة ليلة خلت من C 4) جيران C
٥) واربعة وعشرين يوماً. C add. 8) بجوار C 7) البلد وسار خارج مضرب C
9) وسار ابو المعالي من ميفارقين وترل على B 10) نسمة C
11) الرغيلي B 12) انطرسوس C

علاش وكانوا كثيرين واستولى الرغيلي على انطاكية ووافى في الحال بطرس
الاسطرابطودرج ومعه عسكر ضخم ونزل على انطاكية واجتمع اليه ميخائيل البرجي
المقيم بحصن بفراس وكانت انطاكية ضعيفة مما تقدم من الغارات على اعمالها وضجع
اهلها في حراستها لانهم ما كانوا يشعرون انها تقصد في ذلك الوقت ولم يتمكنوا من جمع
رجال يصعدون الى الجبل ليحفظوا السور فراه الروم خالياً فبادروا بالظلوع اليه فلم
يروا احداً فيه واستدعوا اليهم قوماً اخرين من اصحابهم وكان الذين طلوعوا اليه
ميخائيل البرجي واسحق بن بهرام وغلام اسود للبرجي وملكوا المدينة يوم الخميس
ثالث عشر (1) ذي الحجة سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة (2) وطرح المسلمون النار لتحول
بينهم وبين الروم وفتحوا باب البحر وخرج منه جماعة من اهلها واسروا الروم جميع من
فيها واطلقوا من كان بها من النصارى واقردهم فيها واقلت ابن مانك (3) وخفي امره يوماً
ولقيه في الطريق ابوسع يعوف بالاقرع (4) عصابة رجال سريان ممن كانوا يغزون (5) على
عمل انطاكية فقبضوا عليه ولما عرف ابو المعالي فتح انطاكية رحل عن حلب الى
حمص واقام بها وسار (6) الاسطرابطودرج الى حلب فتحصن اهلها في القلعة ونازل الروم
المدينة وحاصروها سبعة وعشرين يوماً وترددت المراسلات بينه وبين اهلها الى ان
تقرر الامر على صلح وهدنة مؤبدة ومال يحمّل في كل سنة الى ملك الروم عن
حلب (7) وحمص وجميع اعمالها من المدن والقرى وهو ثلاثة قناطير ذهب عن حق الارض
وسبعة قناطير ذهب عن خراج هذه الاعمال وعن كل رجل حالم دينار واحد في السنة
سوى ذوي العاهات وان يكون لملك الروم صاحباً مقيماً بحلب يستخرج اعشار
الامتعة الواردة اليها من البلاد (8) ويرفعه الى الملك وكتب بينهم بذلك كتاب وسأموه
اليه شهادة (9) على حمل المال وانصرف عنهم وذلك في صفر سنة تسع وخمسين وثلاثمائة

1) C add. ليلة خلت من

2) C add. وهو في اليوم الثامن والعشرون من شهر تشرين الاول سنة ١٣٨١ للاسكندر.

3) C add. قاتل خرستوفورس البطريرك. 4) Deest in C

5) C add. وحماة. 6) C add. بطرس. 7) C add. يغيرون

8) C رهائن 9) C بلد الروم

وعاد الى انطاكية واحضر اليه اهل الغارة ابن مانك اسيرهم خبسه أياماً ثم اخرجهم الى
جسر باب البحر حيث طرحت جثة البطريك خريصطوفورس وقطعته بالسيف عضواً
عضواً ورمى بكل ناحية منها قطعة واما ابن محمود وابن دعامة (1) المشاركان له في قتل
البطريك فأنهما كانا قد حملا الى سجن طرسوس وبقياً فيه مدة طويلة ومات ابن محمود
في الحبس وبقي بن دعامة الى ان ورد الى انطاكية ميخائيل البرجي (2) فاحضره الى
انطاكية وثقله بجسارة وطرحه في النهر ولما فتحت انطاكية سار ميخائيل البرجي
واسحق بن بهرام الى حضرة الملك نقفور مبشرين له بفتحها وشكرهما في (99)
ذلك واملأ اليهما احسانه ثم تنكر عليهما لنعجته بحريق المدينة وفتحها على تلك
السييل فحقدوا عليه وفي هذه المدة ايضاً فتح الروم منازلهم من اعمال ارمينية بالسيف
وكانت في ايدي المسلمين ولم يشك احد في ان نقفور الملك يفتح جميع الشامات
وديوار مضر وديار ربيعة وديار بكر وتحصل في يديه وذلك انه كان قد بنى امره على
قصد (3) سواد المدن والقرى التي يمر بها (4) فيغزوها ويحرقها ويسبي اهلها ومواشيها واذا بلغ
وقت الحصاد للزرور خرج واحرق جميع الغلات وترك اهل المدن يموتون جوعاً وكان
لا يزال يفعل ذلك بهم سنة بعد سنة الى ان تدعيمهم (5) الضرورة الى تسليم المدن اليه
فلك بذلك الثغور الشامية باسمها والثغور الجزرية وقتل من اهلها وسبي ما لا يحيط
بعده الا الله تعالى حتى كانت غزواته قد صارت كالنزهة له ولاصحابه لانه لم يكن
يقصد لهم احد ولا يخرج بين ايديهم وكان يقصد (6) حيث يشاء ويحرب من غير ان
يقاه احد من المسلمين يدافعوا عما يريد . وقصد العرب دفعات فاستظهر عليهم
واتى على جماعة منهم فهاجروه بعد ذلك وامتنعوا من الدنو منه فهاجروا المسلمون اكثر
هبة ولم يكن يقف بين يديه احد اولا يجذب به (7) نفسه بان يجوز له ان يكتب اليه
فضلاً عن ان يقاومه (8) وسأط الروس على بلدان البلغر وملكهم اياها من قبله
حتى صار الجميع من تحت يده وساس امره احسن سياسة واصوبها وقد ذكرنا جملاً

١) دعامة C 2) C add. البطريق 3) فقد B 4) يمرها B
5) C تدعيمهم 6) Deest in B.
7) C محمدته 8) Deest in B.

من اخبار غزواته وفتوحه فيما تقدم من كتابنا هذا فلما انتظم (1) له التدبير وتم له ما اراد قتل وكان السبب في قتله انه عزم على ان يغزو ويخلف اخاه لاون القربلاط في القسطنطينية ثانياً عنه (2) ويخلف الصيين باسيل وقسطنطين عنده ولما عرفت امهما الملكة ثاوفانوا ما عزم الملك عليه قالت له اني اتخوف عليك الحوادث ولا اطمان الى اخيك على ولدي ولا آمن به لانه اذا رأى نفسه منفرداً بتدبير الامر في البلاط اخاف ان يتغلب على الملك دونهما ولاسيا وله اولاد فاعلمها الملك انه ممن لا يفعل ذلك وقد كان اهلاً ان يستراب به ولا يطمان اليه وتردد الخطاب بينهما في ذلك الى ان انتهرا وقال لها مغضباً انك الان تضطريني الى ان اخصي الصيين واجعل الملك لاني فامسكت عن معاودته ثم سأله عن يكون بين يديه في سفره فقال لها يانس بن الشمشقيق فاشارت عليه ان يزوجه ليكون له بالقسطنطينية بيت فذكر انه كان قد اعرض عليه الزيجة باخت الملك نفقور (3) فامتنع من الزواج لاجل ملازمته للحروب فاستأذنته في احضاره اليها ومخاطبته في ذلك وضمت له انها تتلطف به الى ان يجيب الى الزيجة ويتمها قبل مسيره فاستصوب الملك رأيا واستدعى يانس بن الشمشقيق وتقدم اليه بالمضي الى حضرة الملكة فانفردت به وكشفت له ما في نفسها من الخوف على ولديها من لاون اخي الملك (99) فتلطفها الى ان وصل اليها والتهمت منه حيلة ان يساعدها على قتل نفقور الملك وضمت له انها تتزوجه وتنصبه في الملك مع ولديها عوضاً منه فاجابها الى ما التمسته منه واستحلفت عليه وحلفت له وسارت الى الملك وقالت له اني قد قررت معه (4) وقد مضى ليستعد للعرس فسر الملك بذلك وحصلت عندها بعد ايام يسيرة سرّاً من الملك ثمانية نفر من اهل المملكة تشق بهم منهم ميخائيل البرجي واسحق ابن بهرام اللذان توليا فتح انطاكية الاثنيهما كانا حاقدان على الملك (5) فاصعدت في الليل ابن الشمشقيق مع غلام له من طاعة في البلاط على البحر واوصلتهم الى الملك في نصف الليل وهو في مرقدته فقتلوه ليلة السبت حادي عشر من كانون الاول

1) انضم B 2) C add. لان اباه كان قد مات. 3) C add. قاباها.

4) C add. امر الزواج. 5) Deest in C.

سنة الف ومائتين واحدى وثمانين للاسكندر وهو لليلتين بقيتا من المحرم سنة تسع وخمسين وثلثمائة وكانت مدة ملك نقفور ست سنين واربع (1) اشهر (2) ودُعي لابن الشمشيق بالملك في تلك الليلة واصبح ورتب الناس واقى من يومه لثاوفانوا الملكة ام باسيل وقسطنطين وحضر (3) بوليفكطس (4) وقال له لم غدرت بالملكة وقد اجمع الناس ان الملك لولديها فقال انا عبدكما واخدم بين ايديهما الى ان يشتد ايصاحا للقيام بأمتهما كما وافقتها واما الملكة فما كنت بالذي اتركها معي في البلاط لانني اتخوف ان تعمل معي كما فعلت بنقفور فاعلمه البطريرك ان البلاط محتاج الى ملكة تكون فيه وان تكون ثقة على الملكين (5) فاتفق الرأي على ان يتزوج ثاوذورة عممة الصبيين وشرط لها وله انه متى ما جاءهما ولد يكون ملكاً بعد الصبيين وحلف بعضهم لبعض على ذلك ودُعي لها معه بالملك وتمت الزيجة في ذلك اليوم وسلم البلاط اليها وقبض يانس بن الشمشيق في الليلة التي قتل فيها نقفور على لاون القربلاط اخي نقفور ونفاه وبعد مدة من تقيته في احد غزوات يانس ابن الشمشيق وغيبته عن القسطنطينية تحيل لاون الى ان دخل الى المدينة سراً وحصل في البلاط متنكراً مع قوم اخرين بموافقة جرت بينهم وبينه طمعاً بان يستولي (6) على البلاط ويملك فانكشف امره (6) وقبضت عليه ثاوذورة الملكة وكهنته ولم تزل ثاوفانوا ام باسيل وقسطنطين في النفي الى ان مات ابن الشمشيق فاعادها باسيل الى مستقرها ولما ملك يانس بن الشمشيق عصي عليه بردس بن لاون القربلاط وهو ابن اخي نقفور الملك واجتمع اليه خلق كثير ونزل بقرب القسطنطينية فجرى اليه يانس الملك وارسل اليه بردس السقلاروس في جيوش ضخمة فهزمه والتجأ الى بعض الحصون فاخذ السقلاروس من الحصن بعد ان اخذ له الامان من الملك ولما ان حصل بحضرة الملك (7) اتسأه الى احد الجزائر ولم يزل منفيًا مدة ملك ابن

الى الكنيسة. C add. (3) وستة عشرين يوماً. C add. (2) وثيقة C (1)
فسأل ان ينظر من الاهل لمن يصلح لذلك. C add. (5) البطريرك. C add. (4)
وظفر به في ليله. C add. (6) ويوثق بها عليهما فيتزوج بها
ولامراته واخيه. C add. (7)

الشمشقيق الى ان اخرجهُ باسيل الملك افاصطنعهُ وفي السنة الاولى من ملك يوحنا
ابن الشمشقيق صير راهب يسمي تاردورس بطريكاً على انطاكية يوم الاحد ثالث
وعشرين كانون الثاني سنة الف ومائتين واحدى وثمانين للاسكندر وهو لاثنتي
عشرة ليلة خلت من ربيع الاول سنة تسع وخمسين وثلثمائة ولما وصل اليها خرج
الى كنيسة ارشايا وحمل جسد القديس خريستوفورس البطريرك الشهيد الى كنيسة
القيسان واقام في الرناسة ست سنين واربعة اشهر وخمسة ايام وتوفي (1) (100³)
واتصل بابن الشمشقيق ان الروس الذين كان نقفور سالهم معولون على قصده
ومحاربتة والمطالبة باثار نقفور فبادرهم ابن الشمشقيق وتوجه نحوهم وحاصرهم
في مدينة طاييرا واقام منازلاً لها مدة ثلاث سنين فسأل ملك الروس لابن
الشمشقيق ان يؤمنهُ ويفسح له ولن معه في الخروج عن المدينة والعودة الى بلادهم
فاجابهم الى ذلك وتسلم منه المدينة وما يليها من الحصون لان هذه المدينة كان
اخذها الروس من البلغر وتسلم منه ولدي صموئيل ملك البلغر اللذين كانا عنده
وولى على الحصون ولاية (2) من قبله وعاد الى القسطنطينية

واماً جوهر فسير جعفر بن فلاح من مصر الى الشام في جيش عظيم في (3) سنة
١٥٠ تسع وخمسين وثلثمائة وفتح الرملة واسر منها الحسن بن عبيد الله و(4) جماعة من
الاخشيدية وانفذهم الى مصر فاعتقلوا مدة ثم حملوا الى حضرة المعز لدين الله
بالمغرب فعني عنهم (5) وسار ابن فلاح الى دمشق وفتحها وفي شعبان سنة تسع وخمسين
وثلثمائة سار تهر الاخشيدي بناحية الارض السفلى من عمل مصر فحشد وكبس الفرما
واخذ واليها ونهب ماله وملك الارض السفلى وسير اليه جوهر الجيوش من مصر
٢٠ وسار تهر حتى بلغ صهرجت ومضى هارباً وركب البحر يريد بلد الروم فخرج عليه
انسان من اهل صور يعرف بابن ابان في جماعة واخذه وحمله الى ابن فلاح بالشام
وسير به الى جوهر بمصر فاشهر بها وسجن ثمانية اشهر ومات في السجن وسلخ ميتاً
وُصِب عند المنظر بين مصر والقاهرة (6) وسير جعفر بن فلاح من دمشق عنسكراً

1) Deest in B. 2) B om. 3) C add. صفر. 4) Deest in C.

5) Deest in C 6) Deest in C.

عظيماً مع فتوح غلامه الى انطاكية في سنة ستين وثلثمائة ونازلها خمسة اشهر ولم
يتم له فيها شي . ولا حيلة وكان يومئذ يانس بن الشمشقيق غازياً في البلغرية وتوجه
الاعثم القرمطي الى الشام فانفذ ابن فلاح واستدعى فتوح والعسكر الذي معه ليقوى به
على القرمطي فانصرفوا عن انطاكية بعد ان عظم استضرار اهلها بحصاره لها وبعد منصرفه
حدث بانطاكية زلزلة فسقطت قطعة كبيرة من سورها وانفذ الملك يانس بن الشمشقيق
لميخائيل البرجي في اثني عشر ألفاً (١) بناءً وفاعل وبنى ما سقط من السور ورده الى مثل
ما كان عليه او وافي الاعثم القرمطي الى دمشق والتتاه جعفر بن فلاح ووقع القتال (٢)
بينهم وانهم بن فلاح واستولى القرمطي ثم سار الى مصر وتزل بعين شمس وخرجت
اليه العساكر وانتشبت الحرب بينهم خارج القاهرة وقتل من المغاربة عدة متوافرة
١٠ ووقع وقعة ثانية وانهم القرمطي عند مغيب الشمس ونهبت المغاربة سواده وسار
الى الرملة ونادى جوهر بمصر فيمن بقي من الاخشيد والكافورية ان يجتمعوا فاجتمع
منهم زهاء الف غلام وقبض عليهم وقيدهم وجسهم في حبس كان اعدده لهم وكان
جوهر قد سير الى الشام بعد انهزام القرمطي ابراهيم بن اخيه في عسكر ضخم (٣٠٠)
فلقه وتحارب العسكران وانهم المغاربة عن اخرهم ودخلوا الى مصر في شهر رمضان
١٥ احد وستين وثلثمائة وكثر ما يحمل ثقلهم ورحلاتهم البقر لعوزهم الدواب واقام
القرمطي بالرملة

وسار المعز لدين الله من مدينة القيروان قاصداً الى مصر افي (٣) شهر صفر سنة
اثننتين وستين وثلثمائة ووصل الى مصر (٤) في سابع شهر رمضان من السنة ودخلها
واستوطنها وجعلها دار ملكه واطاق جميع الاخشيدية والكافورية الذين اعتقلهم جوهر
٢٠ وخلي سيولهم ولما عاد ابن الشمشقيق من البلغرية غزا الى بلاد الشام (٥) وعبر الفرات
بناحية ماطية (٦) وسار الى ديار ربيعة في جيش ضخم ودخل نصيبين (٧) وقتل وسبي

١) B om. 2) (بالرمة - ووافي) lineae 10 desunt in C.

3) C add. يوم الخميس خمس خلون من. 4) C add. يوم الثلاثاء.

5) C add. في ذي الحجة سنة ٣٦١. 6) C add. الاسلام.

7) C add. يوم السبت مستهل المحرم سنة ٣٦٢.

واحرق واقام بنصيبين الى ان تقرّر الحال بينه وبين ابي تغلب بن ناصر الدولة بن الحسن بن عبيد الله بن حمدان على هدنة ومال يحمل اليه في كل سنة وتعجل منه مال سنة وسار الى قرب ميافارقين والتمس ان تسلم اليه فلم يتم له ما اراده من ذلك فانصرف وخلف غلاماً له دو مستيقا على المشرق في بطن هنريط (1) فسار بعد انصراف الملك من هذه النواحي وتزل على آمد ووقع بينه وبين المسلمين وقعة عظيمة في سنة (2) اثنين وستين وثلاثمائة وقتل في الوقعة عدد كثير من الفريقين واستوسر الدومستيقس وجماعة معه وغنم المسلمون غنائم جليسة من السلاح والعدد وبقي الدومستيقس في الاسر في ايدي ابي تغلب الى ان مات في (3) سنة ثلاث وستين وثلاثمائة (4) ولا جرى على نصيبين ما جرى من الروم قاتل اهل الموصل وعلوا على الانحدار الى بغداد فنهزم ابو تغلب بن حمدان وورد الخبر بذلك الى بغداد واضطربت اهلها اضطراباً عظيماً وثار العامة وساروا الى دار السلطان بالمصاحف المنشورة وضجوا ثم هجموا عليها وجرودوا الحديد في دار السلطان وراموا الوصول اليه وهتوا على تلك الحالة فامر باخراجهم ودفعهم ورموا بالنشاب وانصرفوا بعد ان قتل منهم جماعة وبقي البلد على اضطرابة وفتنة

١٥ وكان عز الدولة بختيار سار عن بغداد الى الكوفة فسار اليه جماعة من اشياخ تلك البلاد ولقوه وشكروا اليه ما بهم وباهل بغداد من خوف الروم وانه لا طاقة لهم بهم ان عادوا الى حربهم وسألوه الدفع عنهم فعرفهم انه مزعم على الغزو الى بلاد الروم وانه صاير الى بغداد ومنها الى الروم واخذ محمد بن بقية الى بغداد برسالة الى سبكتكين الحاجب بالتقدم اليه والاستعداد للغزو معه والتقدم الى اهل البلد باعداد السلاح والنهوض معه فوافى ابن نعية الى بغداد ونادى في العامة باستعداد ما اطاقوا من قوة وسلاح وروسل الى العامة في ان يشهروا السلاح ويسيروا بين يديهم ليلبغ الروم قوة المسلمين على قصدهم وكثرة الجمع للتسائم واظهر الحاجب سبكتكين

جمادى الاخرى . Cadd . (3) شهر رمضان من السنة (2) هنريط C هنريط B (1)

(4) Desunt in C quæ sequuntur usque ad lineam penultimam hujus regni historiae .

سلاح عظيم والأت للحرب قووية وركب معه ابو ظاهر وابو اسحق اخوا بختيار وجماعة
الامراء والقواد وشقوا الشوارع والاسواق (101) وظهر من العامة الشباب
والاجلاد زهاء ستين الف رجلاً بالسلاح وكان يوماً عظيماً ألا ان ذلك عاد بفساد
وجرأت العامة على اظهار السلاح وقلة هيبة منهم للسلطان لاطهار حاجته اليهم
والاعتضاد بهم فتحزبوا وصار اهل السنة طائفة والشيعة طائفة اخرى ولعن بعضهم
بعضاً وتركوا ذكر الروم واعرضوا عنه جانباً واخذ يقاتل بعضهم بعض وصارت بينهم
حروب عظيمة ووقع القتل في الفريقين واعجز السلطان ضبطهم وردعهم وصاروا
يقطعون الطرق يأخذون ثياب الناس جهاراً بالنهار ويكبسون دكاكين التجار ومنازلهم
جهاراً وتفالم الامر في ذلك وعظم جداً واقى الناس منه شدة شديدة وتعطلت
الاسواق ووصل عز الدولة بختيار الى بغداد فرحاً ان الفتنة تسكن بقدمه وتقع
الهيئة بقلوبهم بحضوره فكان الامر بالضد من ذلك وجعل العيارون واهل العيث
الفتنة معيشة لهم ولم يكن احد يملك نفساً ولا شيئاً من ماله معهم ولما تزايدت
الحال في الفتن ببغداد وتقاومت دعت الضرورة الى ان طرح السلطان النار في
الجانب الغربي من البلد واحرق باب البصرة وما يليه من حد بركة زلزل الى السماكين
١٥ ومنع الناس من اطفالها واخذت يميناً وشمالاً واحترق عالم من الرجال والنساء والصبيان
والبهائم وكان امراً فظيماً ولم ير مثله ولا سمع به وانتقل الناس من الجانب الغربي
من المدينة الى الجانب الشرقي منها لانه كان ساكناً والغربي مفتتناً ثم اخذ السلطان
ثمانية عشر رجلاً من العيارين واهل الفتنة وقتل اربعة نفر منهم واعطى من بقي
منهم الامان ووعدهم بالرزق وكف البلاء قليلاً وسكنت الفتنة ولحق عز الدولة
٢٠ اضاقه بالمال وطالبت الاولياء والجنود بارزاقهم فسأل المطيع لله اسعافه وكان ايضاً
مضيقاً وتقرر الحال بينهما على ان يحمل اليه اربعمائة وعشرين الف درهم فباع شيئاً
من كسوته والأت من دار خلافته حتى قام له بذلك وتراقى الامر بعز الدولة الى
ان صادر اهل الذمة واهل الملة من العدول والتجار والمتصرفين وصرف عن الوزارة
العباس بن حسن الشيرازي وقبض عليه وصادره وقلد لمحمد بن محمد بن بقيه وخلع
٢٥ عليه المطيع ولقبه المناصح وعاد الاعثم القرمطي في جيوشه الى مصر وخرج اليه

الامير عبد الله بن المعز لدين الله وكان المعز قد وُلِّدَ عهده فواقعه وقتل من الفريقين
عدد كثير وكانت الوقعة في موضع يعرف بالكوم الاحمر عند الجب من اعمال مصر
وانهزم القرمطي الى الشام واسر من اصحابه والليف الذي كان اجتمع عليه الف
واربعائة وخمسين رجلاً ودخل الامير عبد الله مع العساكر الى مصر واشهر المأسورين
واعتقلهم ثم قتلهم عن اخرهم في شهر رمضان سنة ثلاث وستين وثلاثمائة ورايد عز
الدولة بختيار الاضاعة واشتد مطالبة الجند له بارزاقهم ورسومهم وثقل عليه ما
ينصرف (101^٧) الى سبكتكين الحاجب من الاقطاعات والاموال وكان الاتراك
مجتعمين اليه وهو معتضد بهم ومستولي عليهم فاستوحش عز الدولة من ذلك وعمل
على القبض على الاتراك وتشتت شملهم وكان وزراؤه اشد ضيقة يحسنون له القبض
على سبكتكين وانه لو زال امره لا تسع بما يؤخذ من اقطاعاته وامواله وخزائنه
وكراعه واموال اصحابه واشياعه اتساعاً عظيماً وكان قد جرى بينهما وحشة مسرة اخرى
ثم عزم على القبض على اقطاعاته وامواله فانحدر عز الدولة بختيار الى الواسط وخرج
منها الى الاهواز وخلف بيغداد الخليفة الطيع لله والحاجب سبكتكين واخويه ابراهيم
واباظهر بني معز الدولة ورحمه ووالدته وخزائن سلاحه وعدده وقبض على اقطاع
سبكتكين واسقط عنه ذكر لقب الحجابة وكتب اليه بان يخرج من بغداد وقبض على
جماعة من الاتراك ونادى في باقيهم الا يقيموا وانفذ رسولا الى ولده المرزبان بن
بختيار وكان مقيماً بالبصرة بان يقبض على كل من عنده من الاتراك وان ينادي في
باقيهم بالانصراف عنها وانتهى الى سبكتكين جميع ما جرى وهو ببغداد فاستنصر
من الغلمان من كان حاضراً معه واستحضر من كان غائباً عنه وتغلب على مدينة
السلام والنحاش اليه طوائف العوام المنتسبة الى السنة ولما انبسط هذا الصنف من
العامّة استظاموا اضدادهم من الشيعة وكانوا مبغضين لبختيار وناصرهم الحرب
وتجزب كلّا من الفريقين وكانت الشيعة اقل فتحصنوا في ارباض الكرخ من الجانب
الغربي من مدينة السلام واتصلت الحرب وسفكت دماء كثيرة واستبيحت المحارم
واحرق الكرخ حريقاً ثانياً بعد الحريق الاول وافترق التجار وغلبهم الغيارون على
٢٥ اموالهم وحریمهم ومنازلهم ونادى اهل الشيعة باشعار لبختيار ونادى اهل السنة باشعار

لسبكتكين واحتوى سبكتكين على الخزان والسلاح والعدد واخرج ابراهيم ابا
ظاهر اخوي بختيار ووالدته وجميع عياله واحرق منازلهم ونهب دورهم واباح العامة
ذلك وعزم المطيع لله على الخروج من بغداد هرباً من الفتنة فقبض عليه الاتراك
وجيوشه ودعوه الى تسليم الامر الى ولده ابي بكر عبد الكريم فاجاب الى ذلك
خوفاً منهم وعهداً اليه وبرئ من الخلافة وخلعه واشهد على نفسه بالعجز عنها وانه
قد انخاع منها طوعاً وانه قد جعلها في ابي بكر فشهدوا عليه (1) وذلك في (2)
ذي القعدة سنة ثلاث وستين وثلثائة وكانت خلافته تسع وعشرين سنة وخمسة (3)
اشهر (4) وتوفي بدير العاقول سنة اربع وستين وثلثائة

﴿ خلافة الطائع لله ﴾

١٠ واجلس سبكتكين (5) في الخلافة ابا بكر عبد الكريم بن المطيع لله ولقب
الطائع لله (6) وخلع سبكتكين في اليوم الثالث من خلافته ولقبه ناصر الدولة وجعله امير
الامراء واستعد بختيار للقائه فساد من الاهواز راجعاً الى واسط وكتب الى (102^f)
عمه ركن الدولة الحسن بن بويه والى ولده عضد الدولة فناخسرو يستصرخ بهما
ويشكوا اليهما ما تزل به ويسأل النجدة والمعونة وكتب الى زوج ابنته عضد الدولة
١٥ ابن ثعلب بن ناصر الدولة بن حمدان بالموصل والى سائر ولاة الاطراف والبلدان
بذلك وتعذر على عمه ركن الدولة السير لكبر سنه وضعفه عن الحركة وانفذ اليه
صاحبه علي بن محمد بن العميد في جيوشه وعول على ولده عضد الدولة فناخسرو
نجدته وعونه (7) وجد سبكتكين الاستعداد للحرب وعمل على السير الى واسط وحمل
المطيع معه وانتهيا الى دير العاقول ومع وصولهما توفي المطيع لله وهجمت على

1) Quæ narrantur antea desunt in C, ubi tantum invenitur:

وقبض الاتراك بمدينة بغداد على الخليفة المطيع لله بعد فتنة اثاروها فخلعوه من الخلافة

واربعة C (3) يوم الاربعاء لثلاث عشرة ليلة خلت من C add.

مقدم الاتراك. C add. (5) واحد وعشرين يوماً. C add.

ومعلومه B (7) lineæ 10 desunt in C. (ومات - وخلع) (6)

سبكتكين علة فكث بدير العاقول اربعة أيام عيلاً ومات فأمر الاتراك عليهم
عوضاً منه غلاماً اخر تركياً يقال له الفتكين السراي (1) وعقدوا له الرئاسة عليهم
وساق (2) جيوشه وتزل على دون الفرسخ من واسط والتقوا العسكران واقام الحرب بينهم
في الجانب الغربي من واسط ثمانية واربعين يوماً فانهمز الاتراك عن واسط الى مدينة
السلام ووصل عضد الدولة فناخسرو الى اعمال العراق للنجدة وتلقاهُ بختيار واخواه
مترجلين ومقبلين الارض واستقر الرأي بينهم على ان سار فناخسرو الى مدينة السلام
في الجانب الشرقي وسار بختيار في الجانب الغربي وعقد الاتراك جسوراً على النهر
المعروف بديالي وجعلوا سوادهم من وراثهم وساروا جريدة واحدة للقاء عضد الدولة
فناخسرو فتوجه نحوهم يوم السبت رابع عشر جمادى الاول سنة اربع وستين وثلاثمائة
١٠ وانتشب الحرب بينهم من الضحى الى العصر وانهمز الاتراك وعبروا تلك الجسورة
فهلك منهم ومن العوام خلق كثير بالقتل وبالفرق وصاروا هازمين والطانع معهم
وتزلوا تكريت ونهب جميع رحالهم ودخل فناخسرو وبختيار الى بغداد يوم الاربعاء
لاثنتي عشرة ليلة بقيت من جمادى الاول من السنة فلما تم هذا الفتح على يد فناخسرو
تطلعت نفسه على الاستيلاء على مملكة العراق فاعمل الحيلة على بختيار واخوته الى
١٥ ان حصلوا في داره وقبض عليهم يوم الجمعة خمس ليال بقين من جمادى الاخرى من
السنة وكاتب المرزبان بن بختيار الى البصرة عن ابيه بتسليم البصرة الى صاحبه عضد
الدولة والاصعاد الى مدينة السلام فقبض على الرسول ولم يجب وتقرر رأي الفتكين
والاتراك على الانهزام (3) الى الشام (4) ورأى الطانع والباقون على الانكفاء الى مدينة
السلام وتقدم عضد الدولة بعارة دار الخلافة وتجديد فرشها وانفذ فناخسرو الى
٢ واسط عسكرياً لطلب بن بقية فخرج للقائه وتصادموا وانهمز بن بقية وتراجع من
هزيمته الى مكانه وتحصن به واضطربت الاحوال على فناخسرو وانتهى الى ابنه ركن

ركن صارل

1) الشراي C الشراي B

2) lineæ 15 desunt in C, ubi tantum invenitur: (ولم يجب - وساق)

ووقع بينهم وبين فناخسرو ابن ركن الدولة حرب اخزموا فيه وقتل منهم خلق كثير وساروا
٢٥ lineæ 20 desunt in C. (ذا الفتكين - ورأى) 4) الرحيل C 3) هاربيين

الدولة قبضه على بختيار واخويه وتفرد بالامر دونهم فانكر ذلك عليه وتهده ان لم يطلق سيالهم وينصرف عنهم الى بلده فانفذ اليه فناخسرو علي بن محمد بن العميد متحملاً (102^٧) رسالة يعلمه ان الجند والاولياء كارهين لبختيار وانهم طالبوه بارزاقهم ففر في وجوههم واوحشهم فخاف عليه منهم وصانه في داره وانه يعني بختيار قد التمس الاعتزال عن الامر والاستعفاء عنه فعاد علي بن العميد بجواب الرسالة بالتقدم اليه بتعويض التدبير الى بختيار والانصراف عنه وتخليه سبيله وتقرر الحال بين فناخسرو وبين بختيار بتوسط بن العميد علي ان يستقل بختيار واخاه ابراهيم في خلافته على جميع الكور والمدائن الذي كان بختيار يلبها وينصرف عنها وعلى ان يقيا له الدعوة بعد ركن الدولة ثم لتفوسهم وعلى ان يسمعا له ويطيعاه ولا يخلان ولا يعقدان الا بعد مطالعته واخيه وخلفا له بعد ذلك وكتب فيما بينهما وثيقة على عدة نسخ واشهدا على انفسهما به وخلع عليهما فناخسرو وعلي اخيهما ابي ظاهر خالماً ولبسوها وقبأو رجله وبساطه وانصرفوا الى دورهم واجتمع الى بختيار جيشه وعوام البلد متعصبون له وارتفع صياحهم سروراً بتخليته واثاروا الفتنة على فناخسرو وعضد الدولة فخرج قاصداً الى بلاده بشيراز من اعمال فارس وخرج حينئذ بن بقيه من واسط الى مدينة السلام فزاد بختيار اكرامه ولقبه نصر الدولة مضافاً الى لقبه الاول الناصح ولقب علي بن ركن الدولة فخر الدولة ولقب عمران بن شاهين معين الدولة ولقب علي ابن محمد بن العميد ذا الكفتين واما الفتيكين التركي وصل مع من تبعه (1) من اصحابه الى ان قربوا من دمشق وكتبوا الى المعز لدين الله (2) يستأذنه في المسير الى حضرته فالى ان يرى رايه غالبوا على دمشق في احرشعبان سنة اربع وستين وثلاثمائة

٢٠ وفي هذه السنة غزا يانيس بن الشمشقيق الى الشام وتزل على بعلبك وفتحها (3) في نصف رمضان من السنة واخذ جماعة من اهلها واسر حسين (4) بن الصمصام وقاطع اهل دمشق على ستين الف دينار يحماونها اليه في كل عام وكتب عليهم بذلك كتاباً واخذ فيه خطوط الاشراف (5) واخذ جماعة منهم رهينة عنده واستدعى

يوم السبت. C add. (3) صاحب المصر. C add. (2) يثق به C (1)

والناس على طبقاتهم. C add. (5) حسن C (4)

حينئذ والشغور وسائر بلاد المشرق للسقلاروس وسيّر عبد الله الماجسطرس بكليب
البطريق وبروساء المدينة الى حضرة السقلاروس بالكبادوق وجرّد باسيل الملك
بطرس الاسطراطوبدرج المعروف بالاطرابازي (١) الذي كان فتح انطاكية في عسكر
ضخم ورسم له الاجتماع بابن الملايني ولقاء السقلاروس والتقوا في الكبادوق
وقتل الاطرابازي الذي كان فتح انطاكية وانهزم ابن الملايني وقوي السقلاروس
وعظم حاله وانفذ كليب الى ملطية باسليقاً عليها واعاد الى انطاكية روساء اهلها
الذين كانوا اخرجوا اليه (٢) ولما تفانق الامر للسقلاروس اصطنع باسيل الملك
بردس الفوقاس بن لاون اخي تقفور الملك واحضره من الجزيرة التي كان منفياً بها
ابعد مقامه في النفي سبع (٣) سنين فجعله دومستيقس الاسخون وهو قائد الجيوش
والعساكر وضم اليه جيوش وسيّره للقاء السقلاروس (٤) وخرج بردس الفوقاسي الى
السقلاروس والتقى في بنعاليا وانهزم بردس الفوقاس يوم الاربعاء لعشر خلون من
ذي القعدة سنة سبع وستين وثلثمائة وتفانى بينهما خلق كثير وكان باسيل الملك في
اول عصيان السقلاروس قد انفذ الى تاودورس بطريك انطاكية يستدعيه الى
القسطنطينية وارسل اليه شندى (٥) يسير فيه في البحر فسار وهو عليل ولما بلغ
١٥ طرسوس مات آفي اليوم الثامن والعشرين من شهر ايار سنة ١٢٨٢ للاسكندر (٦)
وكان بجلب اسقف يسمّى اغايوس فبعث اهل انطاكية (٧) يلتمون بطريكاً
يكون عليهم ويتولى تدبيرهم فاستقر الامر على ان يكتبوا الى باسيل الملك يسألون
في بطريك يصير عليهم فاسموا في الكتاب جماعة وقع اختيارهم عليهم وعولوا على
اغايوس اسقف حاب في النفوذ (٨) به وسألهم ان يضيفوا اسمه الى جملة الاسماء (٩)
٢ فاجابوه الى ذلك وشخص بالكتاب الى حضرة الملك وانهى اليه حال المدينة وصورة
حال اهلها وتمسكهم بطاعته (١٠) واعلم ان الصواب يقتضي ان يكون للمدينة بطريك

صالح
وسم

١) C add. الخادم ٢) C عنده ٣) مدة تسع ٤) Deest in B. ٥) سكندى B ٦) وذلك في السنة الثانية من العصيان C ٧) C add. بعد وفاة تاودورس بطريكهم ٨) التفرد B ٩) المذكورة C add. ١٠) وموالاته C add.

يدبرها ويثبت اهلها على طاعته فشكر له الملك سعيه وحسن منه موقع فعله وضمن له اغاييوس العودة الى انطاكية واستأله عبيد الله المايجطرس الى طاعته وازالة اسم السقلاروس (1) وقرّر الملك معه انه اذا نجح ما ضمنه كان هو بطريكاً على انطاكية وكتب الملك باسيل على يده الى عبيد الله كتاباً مطلقاً (2) بخضه يستميله ويعده فيه بالاحسان اليه ويضمن له انه يقرّه في ولايته في انطاكية مدة حياته وانه يفي (3) له بجميع ما يقوله عنه اغاييوس (104) الاسقف ويرسم له انه اذا تم ما استقر بينهما ان يصيره بطريكاً على انطاكية

وسار اغاييوس متنكراً بزى راهب الى ان حصل في ظاهر انطاكية وكان قد تقر دقة مصحف كان معه ودفن فيها كتاب الملك وألصق عليها ورقة من المصحف حتى استتر امر الكتاب فاعلم وصل الى المدينة فقتل فام يوجد معه ما يستراب به ١٠ فاجتمع بعبيد الله وخلا به وقرّر الامر معه على ما ورد فيه واحضر (4) كتاب الملك وقبله ودعا للملك وقطع اسم السقلاروس وصير اغاييوس بطريكاً على انطاكية ايوام الاحد ثاني وعشرين كانون الآخر سنة ١٢٨٩ لاسكندر وهي سنة ٣٦٧ وذلك في (5) السنة الثانية من ملك باسيل وحين عرف بردس السقلاروس ان قد دعي لباسيل ١٥ الملك بانطاكية سير اليها ابن بهرام ليستميل اهلها الى طاعته ويعاد الدعوة له فلم يمكنه الانطاكيون من الدخول الى المدينة فحاصروهم وحاربهم واستاق اموالهم ومواشي كانت لهم كثيرة في ظاهرها ورحل عنها وانضوى الى السقلاروس محفوظ بن احيب بن البغيل (6) وضبط حصن ارتاح (7) وقصد انطاكية في عسكر جمعه من الارمن واللفيف وخرج عبيد الله المايجطرس وقاتله وانهمزم ابن البغيل الى حلب وعاد الى طاعة باسيل الملك واثار الارمن الذين بانطاكية فتنة داخل المدينة وفي ظاهرها وكانوا جميعهم منقادين الى رجل منهم يسمى سمونيل (8) وقصدوا عبيد الله المايجطرس في داره بغتة ليوقعوا به فاستخبر عبيد الله من غلمانة واصحابه ان كان اهل المدينة معه

يقوم C (3) ناطقاً C (2) واعادة الدعوة له C add (1)

البغيل ابو حبيب C (6) Deest in B (5) واعطاء C (4)

منصور C hic et infra (8) ارباغ B (7)

او عليه فاعلموه انهم معه . فقويت نفسه وخرج للقاء الارمن فاجتمع اليه اهل المدينة
وقاتلوا الارمن وبذلوا السيف فيهم فانهمزموا وهرب سمونيل من بين يديهم (1)
ولما استقر امر اغايوس البطريك في رناسته كتب الى انبا ايليا بطريك
الاسكندرية كتاباً يسأله فيه بالتقدم الى اهل عمله برفع اسمه في الدبيقن على ما
جى به الرسم وانفذه اليه على يد راهب من قبله يسمى يوحنا وقرن به امامته وهي
الامانة التي جرى الرسم بها ان يكتبها البطريك المتقلد الرناسة عند تصيره ليُعلم
منها انه معتقد الامانة التي اتفق عليها اصحاب السبعة المجامع المقدسة فوقف انبا
ايليا على كتابه وكتب اليه جواباً عنه ينكر عليه فعله ويخطي رأيه اذ كان قد فعل
ما لم يجوز وتعدى الى خلاف ما أحل وأطلق في الناموس ما لا يجوز من نقلته من
الاسقفية الى البطريكية وانه لا يجد سبيلاً الى اجازة رناسته وبطركيته ورفع
اسمه اذ كانت حالته هذه حال من تزوج ابنة ثم تركها واخذ والدتها او كمن طلق
زوجته وتزوج غيرها وان سيدنا المسيح قال من طلق زوجته فقد جعلها ان تفجر
وان تزوج مطلقاً فانه يفجر وان درجة الكهنوت مرتبة على مثال طغيات الملائكة
وشبيهة بها وهي التي كل طغمة منهم يحفظون مرتبتهم ولا يتعدون الى غيرها
وانها ايضاً على مثال النجوم والكواكب التي هي لازمة نظامها ومواضعها لا يتقل
احدها من موضعه الى غيره والشمس منه محضراً من اهل مدينته انطاكية يذكر فيه
صورة الحال وكيف الرضى وخطوط كهنة البلد وشيوخه بالشهادة به

فوصل الجواب الى اغايوس البطريك فاجاب عنه بكتاب هذه نسخته

رد جواب اغايوس بطريك انطاكية على ايليا بطريك الاسكندرية

بسم الله الرحمن الرحيم كتابي ايها الاب الروحاني الطاهر المشارك في الخدمة
المساوي في الرتبة المتحد في الروحانية من الكرسي السليحي بمدينة الله الفائزة
بفخر اسمه المحفوظة بتلميذه واول رسله يوم السبت السابع من كانون الاول عن
سلامة بيع الله القدسة واولادها قبلي وسلامتي من بعدهم والحمد لله على ما من

1) Quae sequuntur de patriarcharum epistolis usque ad verba
in B. non reperiuntur .

وأولى وهو المسؤول ان يتم إسبال ستره على هذا الشعب وإكمال نعمته على هذه
الأمة قبلي وقبلك وقبل كل راع استرعاه في كل موضع ارتضاه بمنه وكرمه
وقد وصل كتابك ايها الاب الروحاني الطاهر على يد انبا يوحنا الراهب المنفذ
من مسكنتنا الى قدسك وأحطت علماء بمشتمله وسمرت باخبار سلامتك وما
استدلت عليه من الاستقامة قبلك ثم طار بعد ذلك فكري وتعسف ذهني وذهل
عقلي وتقطعت خواطري متأملاً ما كتبتُه ومتبجراً ما اجبته ولا ادري ما السبب
الذي حملك على دفع غير مدفوع وانكار غير مُنكر والاحتجاج بما لا يُساغ وفعل
ما لا يليق وقد كان ينبغي اذ عرفت موضع ابتدائي وايتاري التبارك بمشاركتك
وانفاذي رسولي اليك في وقت كان يكاد ان يتعذر فيه عبور الطيور من جهتنا الى
١٠ جهتك فضلاً عن الرسل والكتب ألا كنت تكتب بما كتبت به دون ان تتحقق انك
فيه على حق لا ينحل وحجة لا تبطل وصواب لا ينكر وقاعدية لا ينسب اهلها الى
هوي ولا غي ولا قصد ولا حال من الاحوال التي قدسك متبرئ منها ومرتفع عنها
وأما ان تذكر ايها الاب الروحاني غمك بما صار اليه حالي وقلقك بما جرى عليه
امري وايتارك الموت دون السماع بثله فهذا ما كان يليق اذ كان لم يجز بحمد الله
١٥ هاهنا أراسيس (١) ولا فساد مقالة ولا نقص سنة ولا حالة غير معروفة والذي جرى هو
امر صغر حالي عنه وبعده موضعي منه لارتفاعه عني وعظمه علي وقلة قيامي به
وتفاوت نقص استحقاقني له الا انه لم يكن مني ولا اتى بسعيي الا ما اختاره اصحابي
ورضي به شعبي وأمضاه رؤساء الدولة وعرفه علماء الملة في المدينة العظمى التي عليها
يُعول ومنها يُقتبس وكيف يجوز ان ينكر واحد ما تجتمع عليه هذه الطبقة وترضى به
٢٠ هذه الأمة وهو امر مشهور عندنا مستعمل بيننا على قديم الزمان الى حيث انتهينا
والذي ذكرته ايها الاب الروحاني في هذا الباب انا اعلم انك لم تذكره الا
لبعد العهد بهذا الحال بلدك ولعدم الكتب التي تنبئ بثله في ناحيتك ولقائه من
يستعملها ويقتبسها في موضعك للاحوال التي دفع اليها اهل تلك الديار مما نسأل
الله المعونة عليه واذا انت رجعت الى الفحص عن ذلك وجدته امراً لم يبدأ منا ولا

يتناهى فينا وذلك انك تجد القديس افسطاتيوس بطريرك مدينتي هذه وقد نقله
السينودس المقدس بيقية من حلب الى انطاكية ووجدت القديس ملاتيوس منقولاً
من لاريصه الى حلب ومن حلب الى انطاكية وقد حضر السينودس الثانية
بالقسطنطينية ونقل القديس غريغوريوس الثاولوغس من نازيتو وكرسه على كرسيها
ووجدت اودوكسيوس قد نُقل من مرعش الى انطاكية ومنها الى القسطنطينية .
ووجدت اوسابيوس قد نُقل من بيروت الى نيقوميديه ومنها الى القسطنطينية . ووجدت
جماعة آخريين منقولين الى مواضع عدة

هذا بعد ما بطرس السليح الذي هو اساس البيعة ورأس الشريعة ومقامه
اثنتي عشرة سنة بانطاكية وانتقاله بعد ذلك الى رومية . وكفاك به من شاهد
١٠ وتناهى بن ذكرناه قليلاً من كثير قدوة يُقتدى بها وأصلاً يُرجع اليه واذا كان ذلك
كذلك فقد عرفت منا ايها الاب الروحاني ما طلبته ووجدت ما ابتغيته اذ كان
التاسك في كتابك ان يوجد في هذا الباب اصل يُرجع اليه وطريق تفسح لك في
قبول الكس ورفع الاسم لاسيما مع علمك بان هذا ليس هو مما تدعو اليه حاجة
ضرورية وانما يُراد به اتحاد البيع المقدسة بالروحانية ومن طلب ان يتحد مع قدسك
١٥ ويشارك خدمتك فليس يجوز ان تنفرد عنه بالحجج التي احتججت بها ويتضح حلها
ويقوم البرهان بصحة غيرها

من ذلك تشبيه هذا الامر بن تزوج ابنة ثم تركها واخذ والدتها وقد ارتفع
الكهنوت الالهي عن التشبيه بالتزويج البشري ولو لم يكن الامر كذلك لكان اذا
توفي اسقف وكان له اخ يستحق رئاسته لا يجوز له ان يرجع موضعه كما لا يجوز
٢٠ للاخ ان يأخذ زوجة اخيه بعد وفاته والتشبيه بن طلق امرأة واخذ غيرها يبعد ايضاً
عما نحن فيه ولا يليق ان يشبه به والألم يكن بالجائز للمدينة ان يصير عليها غير
اسقفين كما لا يجوز للمرأة ان تتزوج اكثر من زوجين فاماً قول السيد المسيح بانه
من طلق امرأته فقد جعلها ان تفجر ومن تزوج مطأمة فانه يفجر فلم يكن مقولاً
على الكهنوت وانما كان كلامه على اليهود لما حضروه مجربين له فأراهم بعد طباعهم
٢٥ عما يوجبهُ ناموس الطبع اللطيف والعقل الحصيف من المحافظة على الزوجة البشرية

والتمسكُ بجِها لاجل ان الاثنين قد صارا جسداً واحداً كما قال الكتاب حتى اظهر
عيونهم واحوجهم الى ان قالوا لقد كان اخير للرجل ان لا يتزوج بالكلية . وان كان
كذلك فاية مناسبة بين هذا المعنى وبين الكهنوت الالهية التي هي درجات تتراقى
من الدون الى التي فوقها فاماً تشبيه هذه الدرجات في طغيات الملائكة التي تحفظ
كل طغمة منها موضعها ولا تتعداه الى غيرها فهذا ايضاً مما لا يشبه في حال النقلة
والألم يكن بالجائز للانغسط ان يصير ايبوديا كن ولا للايبوديا كن أن يصير تاماً
ولا للتام ان يصير قسيساً ولا للقسيس ان ينتقل الى ما فوق فاما تشبيهها بالنجوم فان
الكواكب لازمة تظامها وموضعها لا ينتقل احدها الى موضع غيره فهذا ايضاً بعيد
لا يليق لان الكواكب اجرام غير ناطقة رتب الباري كل واحد منها في موضعه وجعل
طبيعته لا تتغير عن حالته فاماً الانسان فانه جعله حيواناً ناطقاً متحركاً من حال الى
حال ومن امر الى امر والخلق به ان يكون انتقاله الى ما هو اشرف وحركته الى
ما هو اعلى فن هذا جاز ان ينتقل من ذكرنا نقله . وقد قامت الشواهد بهذه الحال
فاماً ما التمسته ايها الاب الروحاني من احضار محضر من المدينة الشريفة يذكر
فيه كيف جرت هذه الحالة والرضى بها فلم يجز بذلك رسم ولا فعل هذا من تقدمني
فابعثه انا بعده ولولا تعذر الطريق في هذا الوقت الى ما هناك لقد كان ذلك سهلاً
فاماً انفاذ خطوط كهنة الكرسي وشيوخه بالرضى فهذا يزيد ان يكون لو لم يتم
الامر وحينئذ تكون الشبهة لاحقة في مثل هذا فاما بعد تمامه ومضي سنته عليه
فانت تعلم انه لو لم يحصل في الاول خطوط ويقع إجماع ورضى قبل التوجه الى
المدينة المتملكة لما كان تم

٢٠ وكان بعد تمامه اضطراب ولم يقع بعده سكون فنحن كنيستنا بحمد الله واحدة
والمشاركة فيها من كل جهة واقعة والمجبة بين اولادها تامة كاملة وليس هاهنا خلف
ولا انفراد ولا انشقاق ولا حال فيها شبهة تحتاج الى انفاذ ما التمسته وطلبته مثل
هذا في غير موضعها تجري مجرى المعاينة والاجابة الى مثل ذلك نقص وابقاع شبهة
فاماً الحق بالمودة الالهية والأليق بالاحوال الروحانية ان تدع التماس ما لم تجر العادة
٢٥ بالتماسه والاحتجاج بما قد بطل وبثله والرجوع الى الواجب في توكيد المودة واقام

اتحاد الخدمة والمشاركة حتى يزول الشك ويرتفع سبب الفساد ولا يقع في البيعة
انشقاق

وانت ايها الاب الروحاني تأتي في ذلك الواجب وقد اردت انفاذ البركة على
ما جرى به الرسم والعادة ولم تتأخر إلا لبعد الطريق وصعوبة الوقت وانا ارصد الفرصة
لانفاذها وراقب نفوذ من يصلح لحملها وانفذها واتبارك باصدارها واني في ذلك
على الرسم الذي انا قلق لتأخره . وانت ايها الاب الروحاني تأتي في قبولها عند وصولها
ما جرت فيه العادة التي تتبع الروحانيات ولا ينقصها تأخيرها ولا يزيد فيها تقدّمها
مع إيهاجي بكتابتك عاجلاً متضمناً من اخبارك واستقامة احوال من قبلك ما أسر
به ومن حاجاتك ومهماتك ما اقوم فيه بواجب المودة والأخوة الروحانية والمشاركة
١٠ ان شاء الله . سلام ربنا والهنا يسوع المسيح يكون معك وعندك حافظاً ومواقياً
وكافياً ومشهداً من الآن والى كل اوان والى دهر الداهرين امين ولما وصل هذا
الكتاب لابنا ايليا بطريك الاسكندرية قبله ورفع اسمه

واما الفتكين التركي فتوجه جوهر من مصر الى الشام لمحاربتهم في شهر رمضان سنة
خمس وستين وثلاثمائة (١) وكان بينهما وقعات كثيرة ورجع جوهر من دمشق الى الرملة
١٥ منهزم (٢) او وافي الاعشم القرمطي من الاحساء ودخل الرملة ونزل بدار الامارة ومات بها
وكان جوهر قد التجأ الى عسقلان وتحصن فيها ووصل الفتكين التركي الى الرملة وتوجه
الى عسقلان نحو جوهر ووقع بينهما حرب وقتل من الفريقين خاق كثير وقام التركي على
عسقلان محاصراً لجوهر (٣) سنة وثلاثة اشهر الى ان هلك اكثر عسكر جوهر من الجوع
اولماً طال حصار الفتكين له وعظم عندهم الجوع وعدم القوت سألوا التركي (٤) الصلح
٢٠ واطلاق سيبلهم فاجابهم (٥) الى ذلك وتقرر الحال بينهم على ان يكون من غزاة الى
مصر للسغاربة وان يكون من عسقلان وما يليها من اعمال الشام الى التركي وعلى

١) C add. في اول ذي الحجة منها .

٢) C add. في جمادى الاولى سنة ٣٦٦ .

٣) C brevior modo: ودخل الى عسقلان وتحصن فيها وتبعه الفتكين وحاصره جا .

٤) C tantum فطلب جوهر ٥) وتردّت الرسائل بينهم الى ان C

ان الدعوة تقام في هذا الموضع (1) للعزيز ويكون مالها محمولاً للتركي فتراضيا بذلك
وعلق التركي سيفاً مجرداً على باب حصن عسقلان وخرج جوهر واصحابه من تحت
السيف ودخلوا الى مصر (2) فلم يرضى العزيز بالصلح وسار بنفسه (104) الى الشام
في جميع جيوشه أو استخلف بمصر جبر بن القسم ووافى العزيز (3) الى الرملة أو ترتب
بها (4) وكان التركي قد سار الى الشام راجعاً (5) فراسله العزيز بالله وارسل اليه اماناً ليكون
تحت الطاعة وبذل له مالاً جزيلاً فلم يجب التركي ودعا الى الحرب فتوجه العزيز بالله
اليه والتقى على نهر الطواحين (6) في سابع المحرم سنة ثمان وستين وثلاثمائة ووقع بينهم
يومهم ذلك حرب شديد وقتل من الفريقين مقتلة عظيمة وانهمز التركي واسرعت العرب
في طلبه فاخذته اسيراً بين قلنسوة وكفرسابا وجازا به الى العزيز وقد ناله من الضرب
واللطم حال عظيم حتى اشرف على الهلاك فخرج العزيز بالله واستنفضه من بين
يديهم وامنه على نفسه ودفع اليه خاتمه (7) واستسقى التركي اماً فامر العزيز باحضار
قدح شراب جلاب وايتا بالقدح فتوقف التركي عن شربه خوفاً ان يكون فيه سم
قاتل وتبين العزيز ذلك فاخذ القدح وشرب منه وسقاه باقيه وافرد له خيمة وتقدم
بان يحمل اليه جميع ما يحتاج اليه وحمله على دوابه وامره بالركوب على مركبه وسأله
عن اناس ممن يأمن بهم فالتمس احضار قوم من اصحابه فاتي بهم اليه من الاسارى
وكان ابو ظاهر اخو بختيار قد قتل في الحرب وامر اخوه ابرهيم واستأمن المرزبان بن
بختيار الى العزيز بالله فسأل التركي كنهها معه في خيمته فاجيب الى ذلك ورجع
العزيز الى مصر وتقدم الى جميع مقدمي اهل دولته وقواده وامرانه باكرام التركي
واجلاله فلم يبق احداً من وجوههم الا دعاه الى داره وحمل اليه وخلق عليه (8)

٢٠ واما (9) عضد الدولة فناخسرو فلم يقم له من الدولة بختيار بشي. مما شرطه الا

1) هذه الاعمال C 2) C add. ٣٦٧ من السنة 3) في شعبان من السنة 4) C om. 5) C add. وتزل. 6) C add. يوم الخميس. 7) خاتم امانه C 8) Has lineas constringit C eo modo: وافرد له خيمة
وسائر ما يحتاج اليه وحمله على دوابه وعاد الى مصر
9) Quae sequuntur de Fenâkhosrau et Bakhtiâri morte, usque ad
verba والديار والاعمال, in C non reperiuntur.

اقامة الدعوة على منابر العراق فانه اجراها على الموافقة ومات ركن الدولة الحسن بن
بويه في اول سنة ست وستين وثلثمائة وبعد وفاته انتحل بختيار الرئاسة على اهل
بيته وبني عمه وكتب عن الطائع كتاباً مبنياً على تعظيمه بختيار وتقدمه على سائر
المملكة وتخصه بالرئاسة دون غيره من جماعتهم فانتهى ذلك الى عضد الدولة
٥ فاستعد للخروج للعراق لمحاربة بختيار وسائر جيوش مقدمته من فارس الى العراق
مع وزيره المطهر بن عبد الله وهاج به بختيار وسار الى الاهواز وحمل الطائع على الخروج
معه لتوسط الحال بينهما واستنجد بجميع الاولياء والاطراف واستعد للقائه فلما
رأى الطائع الحال قد افضت الى حرب امتنع من المقام وبرز متوجهاً الى بغداد
١٠ واجتهد به بختيار وابن بقيه ان يقيم فامتنع والتقى العسكران بالاهواز وقتل جماعة
من اصحاب بختيار واستأمن كثير منهم وانهزم باقوهم ومملك فناخسرو قسبة الاهواز
وجميع كورها فتوجه بختيار الى البطائح وسار منها الى واسط وسار (105) ابن
بقيه يستصغر بختيار ويتناول عليه وغاب على جيوشه وشعب الجند عليه بسببه فتخوف
بختيار ان يتوَّثب عليه او ينفرد بالامور دونه فاشار على بختيار بعض اصحابه وخواصه
بالقبض عليه واعلمه انه يستصلح بذلك فناخسرو ويكسر حمية غضبه وان يجعل
١٥ ذلك السبيل الى استعطافه والى استوزر بعده وزيراً ففتح الى هذه المشورة وقبض
علي بن بقيه وهما يومئذ بواسط وحمله الى مدينة السلام وكعله وانفذه الى عضد
فناخسرو فاشهره في عسكره على جمل وطرح الى الفيلة فحبطته وقتلته وصاب لوقته
على شاطىء الدجلة والتمس عز الدولة بختيار من عضد الدولة فناخسرو ان يملكه
من الخروج الى اعمال الشام فاجابه الى ذلك بعد ان اشترط عليه ان يكتب اسمه
٢٠ على رايته واعلامه اعني اسم عضد الدولة ويقدم الخطبة له في بلد ملكه او فتحه
وحمل اليه خالفاً ووقع النداء بمدينة السلام برجوع بختيار الطاعة وسار عضد الدولة
فناخسرو من الاهواز الى البصرة فدخلها وملكها وتوجه الى مدينة السلام وتلقاه
الطائع ودخل اليه ولقبه تاج الملة مضافاً الى عضد الدولة واطاف الى لقبه بعد ذلك
وولي النعم واجتمع الى بختيار كثير من الغلمان وتراجع اليه جماعة من الديلم واستجد
٢٥ سلاحاً وكراعاً وسار في عسكر قوي استظهر به واجتمع مع صهره ابي ثعلب بن

حمدان واتفقا على المعاوضة في المزاومة الى الحرب فنهض عضد الدولة اليها ونهض
الطائع معه والتقى الفريقان بقصر الحص وانهزم جيش بجختيار وظفر بعض العسكر من
الاکراد ببختيار واخذ سلبه وهو لا يعرفه فعرفه غلام تركي من غلمان فناخسرو وكان
الوقت شديد القيظ قوي فلقته عماش شديد ولم يمكنه السير فوقف وقتل

واختلفت الحكايات في قتله فقال طائفة انه سقط من الملهث وقال اخرون ان
قوماً من الديلم عرفوه وارادوا ان يغلبوا التركي عليه فيكونوا المتفرقين به فوقت
بين الفريقين المشاحنة فيه فقتلوه وقتلوا جماعة كثيرة من اصحابه وانهم ابو ثعلب بن
حمدان الى الموصل فافلت ابرهيم وابو ظاهر اخو بجختيار والمزبان بن بجختيار ومن اتبعهم
الى دمشق وحلقوا بالقتكين فقامهم واحسن اليهم وعاد الطائع الى مدينة السلام
١٠ وسار فناخسرو الى الموصل فلحقها وسائر ما اتصل بها من الاعمال والديار

واماً ابو المعالي بن سيف الدولة فان بكجور (١) سار اليه من حلب وهو يومئذ
بحمص فخلع عليه ابو المعالي وولاه حلب وعاد بكجور الى حلب (٢) واقامت له
الدعوة فيها وفي سائر اعمالها اوافق بكجور لسائر غلمان الدولة على القبض على
قرعويه وسار ابو المعالي الى حلب وقلعه من حمص وقبض على قرعويه (٣) وسار ابو
المعالي من حلب وفتح المعرة وما يليها في شوال سنة ست وستين وثلاثمائة وتزل
الى حلب (١٠٥٧) ومعه بنو كلاب ووقع القتال بينه وبين بكجور واستظهر ابو
المعالي عليه اودخل حلب في شهر ربيع الآخر سنة ٣٦٧ (٤) واستقر (٥) بينه وبين
بكجور على اولاية (٦) حمص وسيّره اليها وارسل ابو المعالي الى عضد الدولة بالتهنئة
بجصوله (٧) ببغداد ويعلمه انه في طاعته فاعاد رسوله اليه بالخلع والطوق (٨) واتبه
٢٠ سعد الدولة اولقب وزيره ابو صالح بن نانا السديد (٩) واقامت الدعوة بحلب للطائع
ولعضد الدولة ثم لسعد الدولة وتتبع ابو الوفاء كاتب عضد الدولة ابا تغلب (١٠) بن

1) B in ista pagina بيجكور , postea بيجكور 2) Deest in C.
3) Deest in C. 4) Deest in B. 5) C add. الامر
6) C ان ولاه 7) Deest in C. 8) B om.
9) Deest in C. 10) B ثعلب

حمدان بعد هزيمته من الموصل فمخاف على نفسه فاخذ طريق الجزيرة وكتب الى
بردس السقلاروس يستجده وكان السقلاروس قد واصله واعتضد به على منازعة
باسيل واتفقا ان كتبه وردت اليه وقد توجهت جيوش باسيل الملك مع بردس
الفوقاس فشغل السقلاروس عن ابي تغلب بنفسه وانفذ اليه ميرة كثيرة وأشار عليه
٥ بان يلحق به ليجتمعما على حرب خصومه واذا انهزموا واستظهر عليهم عاد فنصره
فلم تسكن نفس ابي تغلب الى ان تلقاه وانفذ اليه طائفة من عسكره على سبيل
النجدة واقام بحصن زياد ينتظر ما ينكشف عنه الحال والتقى بردس الفوقاس وبردس
السقلاروس دفعة اخرى (1) فانهمز السقلاروس يوم الاحد الثامن بقين من (2) شعبان
سنة ثمان وستين وثلاثمائة واتصل خبز هزيمته بابي تغلب اوهو في حصن زياد (3) فعاد
١٠ الى بلاد الشام اوتزل بآمد واحاطت به جيوش عضد الدولة فانصرف الى الرحبة (4)
وحاصر ابو الوفاء ميافارقين وفتحها وملكها وملك آمد وباقي ديار بكر وجميع قلاع
بني حمدان واما السقلاروس فانه بعد هزيمته اخذ معه اخاه قسطنطين وولده
رومانوس وسار الى ديار بكر واتخذ اخاه قسطنطين الى عضد الدولة يلتمس منه النجدة
والمعونة وبذل له الطاعة والموالة وتناول مقامه وانتهى الى الملك باسيل حاله فانفذ
١٥ الى عضد الدولة كاتباً له وجيهاً يسمى ققور اوعرف بالاوريون وهو الذي صار
اخيراً ماجس طرس وولى انطاكية (5) مترسلاً عنه فيما يفسد على السقلاروس ما شرع
فيه مع عضد الدولة ومالاً واسعاً يستعين به على قصده ورسوم له بان يرغب عضد
الدولة بما يبذله له فيه اوعده (6) اخراج كل اسير في بلاد الروم وان يتلطف باحضار
السقلاروس اليه ولو بابتياعه وابتياح من معه من الروم ويضمن له انه يؤمنهم ولا
٢٠ يسي الى احد منهم واوز عضد الدولة الى صاحبه المقيم بميافارقين سراً بان يقبض
على السقلاروس واظهر عضد الدولة الانتكار للحال والغضب على صاحبه لما فعله
وكتبه بان يحمله الى بغداد وحمل معه ولده رومانوس وسائر اصحابه وكان عددهم

1) B في
2) في الجمعة. C add.
3) Deest in C
4) Deest in C.
5) Deest in B.
6) وبعد B

تقدير ثلثائة نفس ولما وصل السقلاروس انزله عضد الدولة داراً خلّيت له ووسع عليه الجراية مديدة ثم اعتقله (106^٢) واحتاط عليه ووعدّه باطلاقه وتجريد عسكرياً معه وارسل عضد الدولة الى باسيل الملك صاحباً له يعرف بابن سهر (1) في معنى السقلاروس (2) وقصده اَبان يبذل له (3) يسلم اليه حصوناً ممّا افتتحه الروم واتزعه من ايدي المسلمين ويستدعي منه ان يسلم اليه تلك الحصون والأهوييد السقلاروس بالعساكر ويعضده على ما التمس منه (4) فاعلمه باسيل الملك قلة عنايته به وان ذلك ممّا لا يترعج منه ورتقي الى عضد الدولة ان نقفور رسول باسيل الملك الوارد في طلب السقلاروس مجتهداً عند أبياسه من اخذه ان يسه ويسيته ليكفي صاحبه امره فوكل به ايضاً واعتقله قبض على جميع ما ورد معه من المال والمتاع واعتل عضد الدولة وشغل عنه وعن غيره بنفسه ومات وبقي جماعتهم معتقلين ببغداد مدة ثمان سنين الى صدر من ايام ولده (5) صمصام الدولة وانتهى امرهم الى ما سنشرحه مستأنفاً

وفي السنة (6) الرابعة من ملك باسيل صير نيقولاوس بطريكاً على القسطنطينية اقام اثنتي عشرة سنة ومات وفي هذه المدة عرف سيمن الكاتب اللوغوثاتيس^{١٥} الذي صنّف اخبار القديسين واعيادهم فتوجه ابو تغلب الى دمشق بعد هزيمة السقلاروس فوجد فيها رجلاً من اهلها يقال له قسام قد تحصن بها وغلب عليها وخالف على العزيز بالله فلم يتمكن من دخولها وتزل في ظاهرها ووقع بينه وبين اصحاب قسام هذا ثورة وانفذ ابو تغلب بن حمدان كاتبه الى العزيز بالله يلتمس منه النجدة فوعده بكل ما احب وسيّر اليه العزيز بالله الى الشام الفضل بن صالح وهو من وجوه قواده ليحتال على قسام ويفتح البلد فسار الى طبرية وقرب من ابي تغلب وتراسلا في الاجتماع فسار الفضل اليه وتلقى ابا تغلب في الصنبرة (7) ووعدّه عن العزيز

1) شهرام C 2) B passim السقلاروبوس
3) وما بذله من المولاة وان قد شرط على نفسه اذ اظفر ان C
4) C add. من حربه. 5) B om. 6) (من المسلمين — وفي السنة) lineæ
7) الصيرة B 25 in C prætermittuntur.

بكل ما تسكن نفسه اليه وافترقا وعاد كل واحد منهم الى موضعه ثم رحل الفضل الى دمشق ولم يتم له الحيلة على قسام فرجع الى الرملة على طريق الساحل وكان بالرملة مفرج بن دغفل بن الجراح وهو رجل بدوي استولى على هذه الناحية واطهر طاعة العزيز بالله اظهراً من غير ان يتصرف على احكامها وكبرت حاله والبوادي معه فسار الى اجناد عقيل المقيم بالشام ليوقعها ويخرجها عن تلك البلاد فلجأت الى ابي تغلب وسألته يطررها وكتب الى ابي ابن الجراح يسأله ان لا يفعل ذلك فرحل وترل جوار عقيل على انه مانع لها من المسير فاوحش اجتماعه معها ابن الجراح والفضل وخافاه وضجرب ابي تغلب من طول مقامه في انتظار التجدة من مصر فسار مع اجناد عقيل الى الرملة فهرب بن الجراح والفضل من بين يديه حتى بعدوا وجمع الفضل جيوش السواحل وجمع بن الجراح العرب واحشدوا ووقع بين ابن الجراح وبين ابو تغلب (106^v) الحرب بظاهر الرملة وانهزم ابو تغلب واخذ ابن الجراح اسيراً وركب الفضل اليه ليستنقذه فخاف بن الجراح ان يصير به الى مصر فيجري امره مجرى الفتيكين التركي في الاحسان اليه فقتله فوافاه الفضل ثم جاء الفضل فاخذ رأسه وسائر من اسر من اصحابه وحملهم الى مصر ومعه العزيز بالله بمصر في شهر رمضان سنة ستين ١٥١ وثلاثمائة بقطع صاوة القنوت وهي صلاة يصلها المسلمون في المصليات (١) الجامعة في شهر رمضان بعد صاوة العتمة وعظم ذلك على كافة اهل السنة من المسلمين وفي هذه المدّة (2) ملك الروم قلعة ابن ابرهيم في بلد رعبان وهي قلعة حصينة جداً وكان استيلائهم عليها بجيلة وذلك انه كان فيها امرأة ارمنية اسيرة مستعبدة لصاحب القلعة ولها في (3) رعبان اخوة واخت فزارتها اختها في احد الايام واقامت عندها مديدة ٢٠ وشاهدت القلعة محلاة غيره تحفظ بها فانه ان تحيل عليها ملكت فقدرت طولها من الموضع الذي يتجه الدخول اليها منه الى الارض بحيث مغزلها وعادت الى منزلها واخبرت اخوتها بحال القلعة وما عن (4) لها من الفسكر فيها وانها قليلة الحرس وان دبروا عليها اخذوها وسهلت امرها في نفوسهم وبعثتهم على اصلاح سأم بطول الحيط الذي

1) المصليات B 2) سنة ٣٧٠ C 3) Bom.

4) Eان B

قدرتها به وساروا اليها بالليل ومعهم السلم الذي اعدوه واسندوه اليها وطلعوا عليه
مع من استصحبوه من رجالهم وكان صاحب القلعة قد عن له في تلك الليلة ان يخلو
بجرمه وان يشرب معهم وتقدم الى الحراس ان يريحوه فيها من صياحهم ولا يزعبوه
بجرسهم فتفرق اكثرهم ومن بقي منهم نام موضعه ومع حصول اخوة الامراة واصحابهم
في القلعة التقتوا (1) احد الحراس نائماً فقتلوه وهجموا على صاحب القلعة في مجلسه
وهو على أسريره (2) فقتلوه ولولده ونادرا في الحال باسم الملك باسيل (3) وحين شعر
بهم من في القلعة خرجوا منها هارين واستولى الارمن عليها وملكوها وساموها الى
الملك باسيل فاحسن اليهم وانعم عليهم وتقدم بالزيادة في عمارتها وتحصينها الى ان
صارت لا ترام بقتال ولا تؤخذ بحرب

- ١٠ ورد باسيل الملك ولاية اللاذقية الى كمرورك (4) لخدم جليلة سبقت منه من (5)
غارة شنتها على بلد طرابلس وما يليه واسر وقتل فيها من اهلها ومن المغاربة خلقاً
كثيراً وغنم غنائم جليلة وورد عسكر المغاربة الى عمل انطاكية مع اميرهم يعرف
بالصنهاجي وخلف سواده وكراعه في بعض الطريق فاسرى كمرورك واخذ السواد
وقصد العسكر واستظهر عليه واسر وقتل جمعاً من اهله فسار ترال او ابن (6) شاكر
١٥ من طرابلس الى اللاذقية في سنة سبعين وثلاثمائة وحاصر (7) حصنها وتوجه كمرورك
في مقدمة العسكر فحاصر عليه يونس (8) غلام (107) ابن شاكر وطعن فرسه
فسقط عنه واخذ كمرورك اسيراً وحمل الى مصر وفودي (9) به فيما بعد وسار بردس القوقاس
الدومستيقس الى حاب في جمادى الاولى سنة احدى وسبعين وثلاثمائة ووقع الحرب
على باب اليهود في اليوم الثاني من نزوله وطالب سعد الدولة بمال الهدنة وترددت
٢٠ المراسلة بينهما واستقرت على ان يحمل للروم في كل سنة اربعمائة الف درهم فضة
نقيصة صرف كل عشرين درهماً بدينار ورحل في اليوم الخامس من وصوله واماً (10)
عضد الدولة فانه سار من بغداد الى همدان لحرب اخيه فخر الدولة علي بن ركن

كمرورك C 4) ودعوا اليه. C add 3) فراشه ومثابه C 2) القوا C 1)
نودي B 9) Com. 8) ها وحاصر. C add 7) بن C 6) في C 5)
lineæ 30 in C prætermittuntur (وسبعين وثلاثمائة - واماً) 10)

الدين فزيمه وعاد الى بغداد واستقامت له الامور ووجد عساكره الى سهرون وكانت مستعصمة منذ قديم الايام على من تقدمه من السلاطين وفتحت وملكها وجعل المخاطبة له والمكاتبة عنه بالملك بشاهنشاه عضد الدولة وتاج الملة وولي النعم وتزوج ابنة الطانع ونقلها اليه واحتوى على سائر بلد فارس والعراق والموصل وديار بكر وارسم له في نفوس الناس وفي جميع اهل مملكته هبة عظيمة حتى ان لعظم هيئته وشدة سطوته انفذ وزيره المظهر بن عبد الله الى البطيحة لاصلاح احوالهم فجزى على غير الصواب من غير تعمد فتخوف على نفسه منه واستدعى متطبيه وامره ان يفصده ليسترق دمه الى ان يتلف فاعلمه المتطبب انه غير محتاج الى الفصد واحاده عما قصده فصرفه وخلا بنفسه واخذ سكين دواته وقطع شرايين ذراعيه جميعا وجرح نفسه في ١٠ مقاتله وقضى لوقته

وفوض عضد الدولة تدير الامور بعده الى ابي الريان احمد بن محمد منتسبا الى خلافة ابي منصور نصر بن هرون النصراني لضرورات كانت بين المظهر وبينه فلما مضى المظهر لسبب انفراد ابو منصور فاعتل عضد الدولة ودعى في علته ابنه الاكبر ابا الفوارس شرف الدولة وزين الملة من شيراز الى بغداد وكان لعضد الدولة غلام خصي ١٥ اسود يسمى شكر مستوليا على جميع اموره فلم يمكن احد من اولاده الدخول عليه في علته مع تطاولها واستشعر شرف الدولة ان اباه قد مات وان شكر يكتم موته فهجم ودخل الى الموضع الذي عضد الدولة منضجعا فيه فراه في حال الحياة وخرج ولم يعد يدخل اليه فاستوحش ابوه منه ونفاه الى كرمان ومات عضد الدولة بعلة الصرع يوم الثلاثاء عاشر شوال سنة اثنتين وسبعين وثلثمائة واجلس في الامارة ٢٠ المزبان صمصام الدولة وشمس الملة وولي اخاه ابا ظاهر شيراز والاهواز وولي ابا الحسين احمد اخاهما واسط وحين اتصل بشرف الدولة وفاة ابيه وحصول الامارة لاخته صمصام الدولة جمع غلمانها واصحابه وغيرهم فتوجه من كرمان الى شيراز وملكها وقبض على ابي منصور نصر بن هرون وزير ابيه وتقوى بالآلات وسلاح واموال اخذها من قلاعها وصار بجيوشه قاصدا الى بغداد ملتصقا بالامارة بها (107٢) والاحتواء ٢٥ على مدينة السلام وانتشبت الحروب بينه وبين اخيه صمصام الدولة مدة ثم تقرر

الحال بينهم ان تكن مدينة السلام واعمالها في يد صمصام الدولة وتقدم اسم شرف الدولة قبل اسمه في الدعوات والسكة لكبر سنه واصطلاحا على ذلك وكتبا بينهما كتابا بالرضا وتحالفا وتعاهدا على الوفاء بمضمونه وذلك في صفر سنة ست وسبعين وثلاثمائة

٥ وخالف (١) مفرح بن دغفل بن الجراح على العزيز بالله وجاهر بجلع الطاعة فسير الى الشام رشيق العزيمي اخال ولد العزيز يعقوب بن يوسف (2) في سنة احدى وسبعين وثلاثمائة فلقية وطرده عن الشام وهزمه اوسار بن الجراح بعد هزيمته يريد الحبيص ليقطع عنهم عند رجوعهم فانفذ العزيز مفلح الوهباني مع عسكر معه ليقاطهم ويدفع عنهم فوقع به بن الجراح بايده وقتله وجميع من معه ولما انتهى الى الحبيص ١٠ خافوا على انفسهم وعدلوا الى وادي القرى فاقاموا بها خمسة واربعين يوماً ثم دخلوا الى مصر وعادوا ابن الجراح (3) الى الشام فلقية رشيق الحمداني (4) دفعة ثانية وهزمه ودخل الى البرية والتجأ الى بكجور بجمص فاجاره واطاعه وقصد انطاكية ملتصقا من باسيل الملك النجدة فاطلق له صلة ودفعه فرجع الى الشام والتمس من العزيز الامان فاجابه الى ذلك اوتوجهت جيوش العزيز من مصر الى دمشق مع تلتكين للقاء ١٥ قسام المتغلب عاينها وتزل بظاهر دمشق في الموضع المعروف بالدكة وحاربه اهل البلد وحاصرهم مدة وخرج قسام الى تلتكين وحمل قسام وابنه وخال ولده الى مصر واشهروا بها على بغال واعتقلوا الى نصف ذي الحجة واطلقهم العزيز وعفا عنهم واحسن اليهم (5) وعصي بكجور بجمص على سعد الدولة واستدعى جيوش العزيز فسارت معه وتزل اعلى حلب (6) على باب اليهود (7) وتجاروا يومين وسار بردس الفوقاس الدومستيقس الى حلب

٢٠ وكان بالرملة مفرح: Pro antecedente pagina C tantum habet. (وخالف) 1) ابن دغفل بن الجراح الطائي وهو رجل بدوي قد استولى على هذه الناحية وظهر طاعة العزيز باقه من غير ان يتصرف على احكامها وكبرت حاله والبوادي معه ثم انه خالف . . .

2) Deest in C. 3) C tantum وعاد 4) C om.

5) Deest in C. 6) B om.

7) C add. في مستهل شهر ربيع الآخر سنة ٣٧٣. C add.

وورد خبره على بكجور فرحل اليه (1) ونزل بردس الفوقاس (2) على باب اليهود ومفرج معه فرقع القتال وجرى بينه وبين سعد الدولة مراسلة واستمر الحال بينهم على ان يحمل اليه سعد الدولة مال سنتين اربعين الف دينار وسار بردس الفوقاس (3) وقصد حمص وسبي اهلها واحرق بها جماعة (4) اعتصموا في مغاير وسار الى تل خليفة وحاز به وسار بكجور الى دمشق وتقلدها وقبض بعد ذلك على احدائها وقتل منهم زهاء ثلاثة الاف وصاب بعضهم وبنى على بعض منهم (5) وتوقف (6) النيل بمصر في سنة اثنين وسبعين وثلثمائة واضطربت الاسعار بمصر وترايدت اثمان الحبوب والاقوات واشتد الغلاء في سنة ثلاث وسبعين وقد الحبز واقترن بذلك وباء عظيم فهلك فيه عالم من البشر وقبض العزيز على وزيره يعقوب بن يوسف في تلك السنة وعلى الفضل بن صالح وعلى اخري الفضل والفرد كل واحد منهم في مكان وافتن بلد مصر في ذلك النهار واخذ ثياب جماعة في طريق القاهرة فاغلقت اسواق المدينة وركب (108) ولاية الشرط وسكتوا الناس وقبض على جميع ما يملكه الوزير وحمل من دار الفضل بن صالح من آلة ومتاع وحمل من دار الوزير مائتي الف دينار عيناً فاقرت في خزانة القصر وكانت الدواوين في دار الوزير فنقلت الى دار العزيز وكان الوزير يحب اهل العلم والادب ويقرهم ويفضل عليهم وبلغ العزيز وعرض عليه جريدة بارزاق الوزير على قوم من اهل العلم ووراقين ومجلدين الدفاتر مبلغها الف دينار في كل شهر فامر العزيز باجرانها عليهم ولا يقطع شيئاً منها وقاموا في الاعتقال شهرين واطلقهم وامر بحمل المائتين الف دينار الى الوزير ورد ما اخذه له جميعاً ورد ايضاً الى الفضل بن صالح واخويه ما اخذه لهم واعاد كل واحد منهم الى ما كان عليه

٢٠ وفي شهر رمضان سنة خمس وسبعين وثلثمائة صير اريستس خال السيدة ابنة العزيز بالله بطور ككا على بيت المقدس اقام عشرين سنة ومات بالقسطنطينية وصير

1) C add. عنها ليلة الاربعاء لثمان خلون من الشهر.

2) C add. يوم الخميس لاربع عشرة للية خلت منه.

3) C add. كانوا قد. 4) يوم الاثنين لثلاث بقين من الشهر.

5) lineæ 13 desunt in C. (كان عليه - وتوقف)

اخوه ارسانيوس (1) ايضاً مطراناً على القاهرة ومصر وكان لها جميعاً محلاً لطيفاً من
العزير بالله وتقدماً في مملكته ودافع ابو المعالي سعد الدولة عن حمل المال المقرّر
عليه للروم فسار بردس الفوقاس الدومستيقس الى كلز (2) وقاتلها وفتحها ابامان
السيف (3) وسبي اهلها في صفر سنة ٣٧٥ ووقع بجماعة من الحمدانية تصرموا
عسكره (4) وتزل على افامية ونصب عليها المنجنيقات وعدم بعض ابرجة حصنها وقاتلها
اشد قتال وسار قرعويه (5) الى دير سمعان الحلبي وهو في آخر عمل انطاكية واول عمل
حلب فحاصره ثلاثة ايام وقاتله اشد قتال وفتحها بالسيف (6) وقتل جماعة من رهبانه
وكان ديراً اهلاً عامراً وسبي خلقاً (7) التجأوا اليه من انطاكية ومن عمله ودخلوا بهم الى حلب
واشهروا بها وانفذ بردس الدومستيقس سرية من عسكره الى كفرطاب فاوقعت بجماعة
العرب والحمدانية ولما اتصل بالملك باسيل ما جرى على دير سمعان الحلبي كاتب بردس
بالانصراف عن افامية وفي هذه المدة استولت المغاربة على حصن بليناس (8) فولى باسيل
الملك انطاكية لاون الماجسطرس المليسوس (9) وسار بالعسكر ونازل بليناس وفي الحال
اساء باسيل الملك الظن بالبراكوموس وابعده عنه وامره بالزوم داره فاخبر (10) في العسكر
بان عصيانه قد تجدد فرحل العسكر عن بليناس واغضب ذلك باسيل الملك على
المليسوس وخيره في احدى حالتين وهي اماً يعود الى الحصن ويسترجعه او يقوم له
بالمال الذي انفق في العسكر (11) ويسير غيره لاختد الحصن فضمن انه يعود يأخذه
وعادت معه العساكر وعمل كبشاً وصدّم به السور فسقط منه برج وبدنة والتمس من
كان فيه من المغاربة الامان وانصرفوا عنه وجدد المليسوس ما اُخرب به واحاط (12)
وحط الملك بردس الفوقاس عن الدومستيقس وجعله دوقاس (13) على المشرق وولاه على
٢٠ انطاكية (108^٢) اوعلى سائر بلاد المشرق (14) ونقد بردس الفوقاس مع ابي المعالي (15)

1) ارمايوس B 2) داره C 3) بالسيف C 4) Deest in B
يوم الاربعاء ثامن ايلول سنة الف ومائتين وسبع C add. 6) سعد الدولة C 5)
بانياس B hic et infra 8) كثيراً كانوا قد C add. 7) وتسعين
فارجد C 10) المكتسوس vel المكسوس B ; الملبسوس C 9)
٢٥ دوقس C 13) خربه واحاط عليه C 12) في اعطاء الرجال C add. 11)
14) Deest in C. 15) سعد الدولة C

ابن حمدان هدنة مجددة في سنة ست وسبعين وثلاثمائة واستقر الحال بينهما على ان يحمل الحلبيون الى الملك باسيل في كل سنة الاربعمائة الف درهم الفضة (1) التي وافقهم عليها وكتب بينهم بذلك كتاباً وتحيلاً واداً صموئيل ملك البلغر اللذان كان آيائيس الشمشقيق (2) اخذها واعتقلها في البسلاط وهربا من حبسهما على فرسين . كانا قد تقدمتا باعدادهما فلما حصلتا في الدرب النافذ الى البلغرية وقف المراكبان اللذان تحتها واستخفيا في الجبال خوفاً من ان يلحقا وسارا راجلين وسبق الكبير منهما اخاه الصغير في طريقهما وكان متكرراً فشعر به قوم من البلغر يحفظون ذلك الجبل من امتلصصة الروم (3) فرماه احدهم وهو لا يعرفه بفردة فقتله ووافاه اخوه الصغير في الاثر وعرفهم بنفسه فاخذوه ثم مأكوه عليهم وكان له غلام يعرف بالقمطوفلس (4) فشد معه واجتمع اليه البلغر وغزوا بلدان الروم فتوجه الملك نحوهم في عساكر جسيمة وتزل على مدينتهم المسماة ابارية وقاتلها ووقع الصوت في عساكره بالليل بان الدرب قد اخذ عليهم فانهمز الملك وجميع عساكره (5) وطلبوا الدرب وتبعه البلغر ونهبوا سواده وخزائنه وهلك خلق كثير من عساكره وذلك في السنة العاشرة من ملكه واتصل ذلك بالسقلاروس فراسل صمصام الدولة (6) يسأله اطلاق سبيله ليتهمز الفرصة والتمس منه ان ينجده بالرجال والعدد وبدل له القيام بما كان شرطه لوالده عضد الدولة فجنح الى ذلك واخذ على السقلاروس وعلى اخيه قسطنطين وعلى رومانوس بن السقلاروس العمود والمواثيق بالوفاة . بذلك وافرج (7) عن سائر اصحابه وكانوا زهاء ثلثمائة رجل (8) واطلق لهم دواباً وسلاحاً مما كان اخذه منهم واحضر بني المسيب رؤساء بني عقيل ليسيروا معه وبرز به الى ظاهر مدينة السلام فنقل على كثير من المسلمين اطلاقه واكثروا الكلام في معناه وانتهى الكلام الى السقلاروس

1) C om. 2) Hoc nomen hic transcribitur in C بوحنا التريمسكي

3) B متلصص 4) B بالمعطوطس 5) C add. سابع عشر آب .

سنة ١٢٩٧ وهو لسبع خلون من ربيع الاخر سنة ست وسبعين وثلاثمائة

6) C add. بن عضد الدولة . 7) C add. عنه و .

8) C add. في شعبان من السنة .

فتخوف ان يتعقب الامر في بابه فسأل العرب ان يهربوا به (1) سرعة فساروا به وبسائر
اصحابه الى حلهم واستدعوا (2) ايضاً قوماً من بني غنم وسلخوا به في البرية الى ان
وصلوا به الى الجزيرة وعبر الفرات وحصل في ماطية في (3) شوال سنة ست وسبعين وثلاثمائة
وكان كليب البطريق الذي سلم حصن برزويه حينئذ بماطية باسليقاً عليها وناظر فيها
قبض عليه السقولاروس واخذ ما عنده من المال والكرام والكسوة (4) وقوي به ودعا
لنفسه بالملك وتحيل ايضاً نقفور الاريون (5) الذي رسل به الملك الى عضد الدولة في
باب السقولاروس واستدعى رجلاً من البادية واخذه واوصله الى بلد الروم وعاد الى
باسيل الملك وتفاقم امر السقولاروس واجتمع اليه من العرب العقيليين والنميريين
الواردين (109) معه عدد كثير ومن الارمن واستجد ايضاً باذ (6) الكردي صاحب
١٠ ديار بكر وانفذ اليه اخاه ابا علي في عسكر قوي واضطر باسيل الملك الى ان اعاد
بردس الفوقاس الى الدومستيقية (7) وسير اليه الجيوش ورسم اليه اقاء السقولاروس بعد
ان انفذ اليه من استخلفه بجميع الاثار (8) المقدسة واخذ عليه العهود والمواثيق ابنتاصحته (9)
وموالته والمحافظة على طاعته فكتب الفوقاس الى السقلاروس يلتمس منه ان
ينفذ اليه اخاه قسطنطين وهو زوج اخت بردس الفوقاس فانفذه اليه ورسل به بردس
١٥ الفوقاس الى اخيه السقلاروس ليقرر معه ان يتفقا جميعاً على منازعة باسيل الملك
وحره فيحوزان ملكه ويقسماه بينهما ويكون الفوقاس في مدينة القسطنطينية
والسقلاروس خارجاً عنها فاجابه السقلاروس الى ما اراد وتحالف وتعاهدا عليه ولماً
استقر بينهما ما عقداه على ان يجتمع العسكران انكر ذلك رومانوس بن (10) السقلاروس
ولم يوافق اياه على رأيه واعلمه انها مكيدة من الفوقاس عليه ولم يقبل منه ابوه فتخلى
٢٠ رومانوس ابنه عنه وقصد باسيل الملك وكشف له ما شرع القوم فيه وما تقرر بين
ابيه وبين بردس الفوقاس وسار الفوقاس الى جيحان واجتمع مع السقلاروس

اشباط سنة ١٢٩٨ وهو C add. 3) واسرعوا B 2) عن B 1)
سار B sine punctis 6) والاريون B 5) والآلات C add. 4)
الاثارات C 8) في ذي الحجة من السنة C add. 7)
له يمينا صحيحاً بموافاته C 10) B om. 9)

وتفاوض فيه ما يحتاجان اليه وانفصلا على وعد ان يجتسما ايضاً وعاد السقلاروس ايضاً اليه (١) وعند اجتماعهما قبض الفوقاس على السقلاروس وحمله الى حصن كانت حرمة مقيمة فيه فاعتقله هناك وقال له تكن مقيماً على حالك في هذا الحصن حيث حرمتي فاذا انا بلغت ما اقصد واستوليت على الملك أوفيت لك ما وافقتك عليه ولم اغدر بك وكشف بردس الفوقاس بالعصيان ودعي له بالملك يوم (2) عيد الصليب (3) المرافق لثلاث عشرة ليلة من جمادى الاول سنة سبع وسبعين وثلاثمائة رملك بلد الروم الى درولية والى شاطىء البحر وبلغت عساكره الى خريصوبولي (4) واستفحل امره وجزع باسيل الملك منه لقوة جيوشه واستظهاره عليه فنهدت امواله فدعته الضرورة الى ان ارسل الى ملك الروس وهم اعداءه يلتبس منهم المعاضدة على ما هو بصدده (5) فاجابه الى ذلك وعقد بينهما مصاهرة وتزوج ملك الروس اخت باسيل الملك بعد ان اشترط عليه ان يعتمد هو وسائر اهل بلاده وهي (6) أمة عظيمة وكان الروس يومئذ لا ينتهون الى شريعة ولا يعتدون ديانة وانفذ اليه باسيل الملك فيما بعد مطارفة واساقفة وعمدوا الملك وجميع من تحويه اعماله أوسير اليه (7) اخته و بنت (8) كنانس كثيرة في بلد الروس ولما استقر بينهما امر التزويج وردت جيوش الروس ايضاً وانضافت الى عساكر الروم التي لباسيل الملك فتوجهت باجمعهم للقاء بردس الفوقاس براً وبحراً الى خريصوبولي (9) فاستظهروا على الفوقاس واستولى باسيل الملك على (109^٢) ناحية البحر وملك سائر المراكب التي في يد الفوقاس وكان باسيل الملك بعد تزول الفوقاس على ظاهر مدينة القسطنطينية واحتوائه على ناحية المشرق وقد سير الطاروني الماجسطرس في البحر الى طرابزندة وجمع خلقاً وتوجه الى شاطىء الفرات فانفذ بردس الفوقاس ولده نقفور (10) المعرج الى داود (11) ملك الجرزية (11) يستجده على الطاروني فسير معه غلاماً له في الف

1) B om. 2) C add. الاربعاء

3) C add. ١٣٩٨ سنة رابع عشر ايلول 4) اخر سوبلي B وهو رابع عشر ايلول سنة ١٣٩٨

5) B بضده 6) C وم 7) ثم ارسل اليه باسيل الملك C

8) B بنت 9) اخر سوبلي B 10) داود C

11) C add. صاحب المدينة المنى

فارس وسار معه أيضاً ابنا بقراط البطريقسان صاحباً الخالديات في الف فارس فلقوا الطاروني وهزموه فأتصل بهم في الحال استظهار عساكر باسيل الملك على الفوقاس في البحر في خريصوبولي فعاد غلام داود الجرزي برجاله وكذلك ابنا بقراط الى مواضعهم واحتجوا عليه بأنهم قد فعلوا ما اراده منهم من هزيمة الطاروني وتفرق العسكر الذي مع نقفور بن الفوقاس فسار الى والدته وهي مقيمة بالحصن الذي فيه السقلاروس معتقلاً وكان بردس الفوقاس قد خلف ابنه لاون بانطاكية ورسم له ان يتلطف في اخراج اغايوس البطريك عن المدينة لئلا يتم عليه منه حيلة فاستركبه لاون الى ظاهر المدينة واوهمه انه يحتاج ان يفارضه في امر يهسه واستدعى ايضاً جماعة من اهل انطاكية وعاد لاون الى انطاكية ومنع اغايوس البطريك ومن خرج معه من الدخول (1) وخرج باسيل الملك واخوه قسطنطين في عساكرهما وفي جيوش الروس وتغوا (2) بردس الفوقاس في ابدوا وهو بالقرب من عبر القسطنطينية وظفروا بالفوقاس وقتل يوم السبت اثالث (3) المحرم سنة تسع وسبعين وثلاثمائة وحمل رأسه الى القسطنطينية واشهر بها وكانت مدة عصيانه سنة واحدة وسبعة اشهر

١٥ ولما سمعت امرأته خبر قتله اطلقت السقلاروس من الاعتقال فاجتمع اليه سائر من كان مع الفوقاس من المخالفين على باسيل الملك وعاد لبس الحنف الاحمر وانضوى اليه نقفور المعوج بن بردس الفوقاس وراسل السقلاروس الى قسطنطين الملك اخي باسيل الملك (4) في ان يتوسط حاله مع اخيه باسيل في رجوعه الى طاعته ويصفح له عن سائر ما سلف منه والعمو اعماً بدأ منه (5) من العصاوة (6) اوضحن له عنه الاحسان التام ٢٠ فاجابه الى ذلك وترع الحنف الاحمر عن رجله يوم الجمعة حادي عشر تشرين الاول سنة ١٣٠١ وهو مستهل رجب سنة ٣٧٩ (7) فاحضره قسطنطين الملك الى اخيه

وذلك يوم السبت ثامن شهر اذار سنة ١٣٠٠ وهو لسبع ليال بقين من ذي. C add. 1)
ثالث عشر نيسان من السنة وهو لثالث. C add. 3) وولفوا B 2) القعدة سنة ٣٧٨
melius. قسطنطين الملك لبردس السقلاروس C 4) ليال خلون من
5) عنه وعن من تحيز اليه C 6) العصاة C 7) Deest in B.

باسيل ووطى بساطة أوقبل الارض بين يديه (1) واستقرت الحال على ان جعل باسيل
الملك لبردس السقلاروس قربلاط ورتب اخاه وجميع اصحابه واقطعه بلد الامينا فوين
ورعبان جزياً وخراجاً مضافاً الى نعمته القديمة وصفح عن قفور بن بردس الفوقاس واقطعه
نعمه حسنة فاماً اخوه لاون بن الفوقاس فانه اقام بانطاكية على الخلاف وتحصن في
مرقب في اعلى سورها من ناحية الجبل وحصنه وكان معه جماعة من الارمن ومن
المسلمين واجتمع اليه اهل انطاكية ودخل المنفيون ايضاً وقاتلوه اربعة أيام واتلوه
(110²) في اليوم الخامس بالامان (2) وانفذ باسيل الملك لميخائيل البرجي الماجسطرس
الى انطاكية وحمل لاون بن الفوقاس ونفاه الملك الى بلد ادريّة ونقم (3) باسيل الملك
على اغايوس بطريرك انطاكية ونفاه والزمه المقام في احدى ديارات القسطنطينية وله
١٠ يومئذ بالرانسة اثنتا عشرة سنة وكان السبب في تنكره عليه انه وجد في احدى صناديق
بردس الفوقاس بعد الوقوع به كتاباً اليه من اغايوس البطريرك يصوب فيه رايه
ويقوي عزيمته في امر شاوره فيه من غير ايضاح (4) بذكره فسبق الى نفس باسيل ان
تلك المشورة كانت فيما اتاه من العصيان عليه وصدق به علامات (5) متقدمة رقت
اليه في هذا المعنى واقام اغايوس في النفي دون السبع سنين وهو في مدتها يعمل
١٥ الشرطونيات لكرسيه ويمثل امره فيه (6)

وآفي السنة الرابعة عشر من ملك باسيل حدث بالقسطنطينية زلازل
عظيمة ووقع فيها ثلث كنيسة اجيا صوفياً وخسف بدور كثيرة في نيقوميديّة
على سكانها وجدد الملك ما سقط في اجيا صوفياً وردّه الى ما كان عليه في السنة
الثامنة عشر من ملكه (7) وحقد باسيل الملك على داود ملك الجرزان صاحب مدينة
٢٠ التي (8) وعلى ابني بقراط صاحبي الخلديات لانجادهم الفوقاس وانفذ عسكرياً ليغزروهم
مع بطريق يعرف بالجاكروس وقصد ابني بقراط وقتل الكبير منهما ونفي الصغير
والتمس داود ملك الجرزان من الملك باسيل العفو والصفح وبذل له الطاعة والعبودية

1) Deest in C. 2) C add. ١٣٠١ سنة الآخر سنة

٣٧٩ سنة رجب بقين من وهو لست 3) غضب C 4) افصح C

٢٥ كتي C ; التي B 8) Deest in C. 7) فيما يأمر به C 6) بلاغات C 5)

وان يكون ابلاده بعد موته اذ لم يكن له ولد يرثه (1) مضافة الى ملكه (2) ويستأذنه في انفاذ رؤسائه الى حضرته (3) لياخذ عليهم ويتوثق منهم في ان يتسلموا البلاد بعد وفاة صاحبها فحسن موقع فعله في نفس الملك باسيل وجعله قربلاط وانفذ اليه بثياب مزينة فلبسها ودعى في بلاده لباسيل الملك وسير كاثوليكوس (4) الجرزان الى حضرته مع جماعته من رؤسائه بلاده فرتبهم الملك واحسن اليهم اوعاد جماعتهم الى داود (5) وفي مدة عصيان الفوقاس واشتغال الملك باسيل بحربه انتهز البلغر الفرصة وغزوا بلد الروم دفعات واتوا الى بلد سالونيكى (6) وتطرقوا اعمال الروم التي في المغرب فتأهب باسيل الملك لغزوهم وخرج الى ديوطلمه في سنة ثمانين وثلاثمائة وفيها ثبت (7) السقلاروس وجمع العساكر فيها واستدعى السقلاروس ليسيير معه في غزاته وكان هو واخوه جميعاً مريضين ١٠ مدنفين وحمل السقلاروس الى حضرته في سريره ولقى نفسه على رجلي الملك ولماً شاهد الملك حاله رسم له المقام في بيته ووصله (8) بقنطار دنانير ليصدق به وتوجه الملك الى البلغرية وبعد ايام يسيرة مات السقلاروس (9) ومات اخوه قسطنطين بعده بخمسة ايام او كان بين قتل بردس النحاس وبين موت السقلاروس دون سنتين (10) ولقى باسيل الملك البلغر وهزمهم واسر (110) ماكنهم واعاده الى حبسه الذي ١٥ هرب منه وافلت (11) القمطوفليس صاحب جيوشه وضبط مملكة البلغرية واقام باسيل الملك مناصباً لهم وغازياً لبلادهم مدة اربع سنين وكان في الشتاء يخرج الى اطراف بلد البلغر يغزوا ويسبي فيها ويفتح في هذه المدة عدة حصون من حصونهم فتمسك ببعضها واخرب منها ما ظن انه لا ينضبط له واخرب مدينة باريا في جملة ما اخرب

٢٠ واما (12) شرف الدولة فانه عاد الى محاربة اخيه صمصام الدولة ولماً قرب من

اذ هو شيخ كبير ولا ولد له ولا وارث غيره. C add. 2) بلاده بعده C 1)

واعادم الى بلادهم C 5) فاليق B 4) حصونه B 3)

ووصى له C 8) بيت C 7) ناصالونيكى C 6)

وكان موته يوم الاربعاء لتلك عشرة ليلة بقية من ذي الحجة سنة ثمانين. C add. 9)

ومات C 11) Deest in B. 10) وثلاثمائة

lineæ 14 desunt in C. (وثلاثمائة - واما) 12)

بغداد استأمن اليه أكثر عسكر اخيه فخرج صمصام الدولة وقصده فلما حصل عنده قبض عليه وسملته وسار الى بغداد وملكها في سنة سبع وسبعين وثلاثمائة وحمله الى شيراز وحبسها في قلعة بها واستولى على شيراز وبغداد

وفي سنة ثمان وسبعين وثلاثمائة فتح المغاربة حصن وادي القري من اعمال الحجاز
٥ وكان خبر فتحه ان تلتكين العزيزي يهجم من مصر الى مكة في سنة سبع وسبعين
وثلاثمائة وتزل عليه في عودته وهتك حصنه وكان في يد انسان يعرف بابن ابي حازم
قتله وملك جماعة من اهله واقام فيه والياً من قبل العزيز بالله وحدث بمصر يوم
السبت لثلاث بقين من ذي الحجة سنة ثمان وسبعين وثلاثمائة رعد وبرق وريح شديدة
ولم تزل الى نصف الليل ثم اسودت منه المدينة وكان سواد لم ير مثله الى وجه الصبح
١٠ وخرج من السماء مثل عمود نار واحمرت منه السماء والارض احمراراً شديداً وكان
ينثر من الجو غباراً كثيراً شبيهاً بالفحمة ياخذ بالنفس ولم يزل كذلك الى الساعة
الرابعة من النهار وظهرت الشمس مغيرة اللون ولم تزل تطلع مغيرة الى ثاني المحرم سنة
تسع وسبعين وثلاثمائة وسار بكجور من دمشق الى الرقة تسلمها من غلام لسعد
الدولة كان فيها مقيماً واقام بكجور بها [وحصل ١] بدمشق منير الخادم الصقاي غلام
١٥ الوزير يعقوب بن يوسف بن كلس وظهر كوكب ذو ذؤابة في المغرب ليلة الاحد لعشر
بقين من شهر ربيع الاول سنة تسع وسبعين وثلاثمائة فاقام نيف عشرين يوماً وغاب
ومات شرف الدولة ابو الفوارس بن عضد الدولة في سنة ثمانين وثلاثمائة
وجلس على الامارة اخوه ابو نصير فيروز بها الدولة واضيف الى لقبه ضياء الملة
وغياث الأمة ومات الوزير يعقوب بن يوسف بن كلس بمصر وكان رجلاً جيد العقل
٢ حسن السياسة كبير الهمة خبيراً بتدبير المملكة وكان يهودياً في اول امره متصرفاً
حديثه مع بعض التجار ثم اسلم في ايام كافور الاخشيد وتعرف في بعض خدمته
وخرج بعد موته الى المغرب وقصد المعز لدين الله وعند دخوله الى مصر قلده خواجه
ولم يزل ينظر فيه الى ان ندبه العزيز بالله (111) بالوزارة وركب العزيز الى داره بعد
موته وصلى عليه وكشف عن وجهه وبكى عليه بكاء شديداً وكان اهلاً لذلك وكان

المؤرخ

٢٥

صنّف له كتاب فقه ونسب اليه وروى ما فيه عن العزيز بالله وعن ابائه الائمة وحمله الى
الجامع العتيق بمصر واخذ الناس بالعويل عليه وامر الفقهاء بالفتيا منه فاكثر الناس
الكلام في ذلك ولم يرا اكثرهم العمل به وتبين ذلك منهم فاعفاهم منه وحدث
بدمشق زلزلة عظيمة يوم السبت سابع عشر المحرم سنة احدى وثمانين وثلثمائة
وسقط منها زهاء الف دار ومات تحت الردم خلق عظيم وخسف في تلك الليلة بقرية
من قرى بعلبك وكانت الزلازل بدمشق واعمالها وبعلبك وخرج الناس من دورهم الى
الصحراء والحيم وقامت الزلازل متتابعة الى يوم الجمعة السابع عشر من صفر من
السنة وسار بكجور من الرقة طالباً حلب في المحرم سنة احدى وثمانين وثلثمائة
وترل على بالس وقاتلها ونقب فيها نقوبا كثيرة واشرف على اخذها فسدوا النقب
واشدوا في قتاله فرحل عنها وسار سعد الدولة للقائه في جميع عسكره وبني كلاب
وفي ناشئة (1) استدعاها من انطاكية واجتمعوا في ارض الناعورة (2) وانهمز بكجور
واسرته العرب واشتراه سعد الدولة منهم ولما حصل عنده امر بضرب عنقه او طيف
برأسه وعلق منكباً ثم صلب (3) وسار سعد الدولة الى الرقة وملكها ورحل منها
الى الرحبة واستولى عليها وعاد الى حلب وعصي منير الصقلي بدمشق بعد موت
١٥ مولاه الوزير يعقوب بن يوسف فسير العزيز بالله اليه بنجوتكين التركي ولقبه امير
الجيوش المنصورة (4) ورسم له محاربهه وتقدم الى ترال والى طرابلس بالاجتماع معه
على لقاء منير واخذه فسار ترال الى دمشق ولقيه قبل وصوله بنجوتكين فانهمز منير
واخذه ترال اسيراً وقتل من اهل دمشق مقتلة عظيمة ووصل بنجوتكين الى مصر
وحمل منير معه واشهر في مصر (5) واعفي عنه واماً بها الدولة ابو نصر بن عضد الدولة
٢٠ فانه مد عينه الى مال جمعه الخليفة الطانع بن عبد الكريم بن المطيع وسيه
اليه وركب الى دار السلطان وقبض على الطانع بغير ذنب وخلعه من الخلافة يوم
السبت ثاني عشر شعبان سنة احدى وثمانين وثلثمائة وكانت خلافته سبع عشرة سنة

في اصلاح المحرم . C add . B الماغوزة B 2) ناسا B 1)

الى دمشق ثاني C 5) في شعبان من السنة . C add . 4) Deest in B . 3)

يوم الوقعة وتسلم منير وحمله الى مصر واشهر جا في ذي الحجة من السنة

وتسعة (1) اشهر (2) واستولى على جميع ماله وقطع اذنه واعتقله في دار السلطان
مدة الى ان مات

﴿ خلافة القادر بالله ﴾

ويومع بالخلافة في اليوم الذي خلع فيه الطائع لله لابي العباس احمد بن اسحق
ابن المقتدر ولقب القادر بالله ونودي بذلك في مدينة السلام وكان القادر مقيماً
بالبطيحة وحمل الى بغداد وجلس في الخلافة (3) شهر رمضان من السنة (4) وانحدر بها
الدولة الى البصرة لقتال اخيه صمصام الدولة المكحول وجرت بينهما حرب (4) ومات
سعد الدولة ابو المعالي بن سيف الدولة بحلب في (5) خامس عشرين (5) رمضان (111^v)
من السنة وجلس في الامارة ابنه ابو الفضائل وتوجه بنجوتكين من دمشق الى حلب
١٠ وفتح حمص والتمس ابو الفضائل من والي انطاكية وهو يومئذ ميخائيل البرجي (6) ان
ينجده فجمع ميخائيل العساكر التي قريبة منه ونزل على قسطون وراسله بنجوتكين
يعلمه ان قصده الى حلب خاصة وانه لا يتطرق الى شي من اعمال الروم ولا يرخص
في فساد يجري من احد من اصحابه في بلدهم فقبض البرجي على رسوله واعتقله ووقع
القتال بين بنجوتكين والحمدانية على اقامية وانهمز الحمدانية في شهر ربيع الاخر
١٥ سنة اثنتين وثمانين وثلاثمائة وقتل واسر جماعة منهم ونزل بنجوتكين على حلب
بناحية باب اليهود ووقع الحرب في جميع جوانب المدينة (7) واقام على حلب ثلاثة
وثلاثين يوماً ورحل عنها ودخل الى اعمال الروم بسبب اعتقال البرجي لرسوله وتزل
على حصن عم ضيعة البرجي في بلد ارتاح (8) فقاتله وفتحه وسبي وقتل وسار الى انطاكية
وتزل عليها وضرب خيمة حمراء على باب فارس واحاط بالسور من باب فارس الى
٢٠ باب البحر وناشبهم القتال فرشقه الانطاكيون بالنشاب واقام نصف يوم واشرف البرجي
على عسكر بنجوتكين فاستعظمه ورأى انه اوفر واعظم (9) من عسكره واعتزل عنه

1) وسبعة وعشرين يوماً. C add. 2) وغائبية C

3) يوم الثلاثاء لسبع خلون من. C add. 4) Deest in C.

5) ليلة الاحد خمس بقين من شهر C 6) اما جسطرس. C add.

7) Deest in C. 8) ارياح B 9) واقوى C

وعاد بنجوتكين الى منازلة حلب وراجع القتال مدة سنة وشهر وسار (1) عنها الى دمشق (2) وكان باسيل الملك مقيماً في بلاد الغرب لغزو البلغر ولما انتهى اليه ما فعله البرجي برسول بنجوتكين انكره عليه واستدعى الرسول اليه وشاهده وخطبه واطلق سبيله وعصي المسلمون في بلاد اللاذقية وسار البرجي اليهم وسباهم وحملهم الى بلد الروم وعاد بنجوتكين من دمشق وتزل على فامية (3) فسلمها اليه وفاء خادم سيف الدولة آفي شهر (4) رجب سنة ثلاث وثمانين وثلثمائة ورحل الى شيزر وقاتلها وتسلمها من سوسن غلام سعد الدولة (5) وعاد الى منازلة حلب فراسل الحلييون الملك باسيل يسألونه النجدة وان يعينهم على دفع بنجوتكين عنهم فتقدم الى الماجسطرس ميخائيل البرجي والي اظاكية ينجدهم ويدفع بنجوتكين عن حلب وجمع البرجي العساكر (6) وانفذ الملك اليه لاون الماجسطرس المليسوس في عسكر اخر مدداً له ورتب البرجي قوماً يغيرون على اعمال حلب فاسروا وسبوا وهربوا الذين كانوا يحملون الميرة والعلوفة الى عسكر بنجوتكين خوفاً منهم وضيق عليهم وتزل البرجي والمليسوس بالعساكر في الارواح (6) وانشاف اليهم عسكر الحمدانية ورحل بنجوتكين عن حلب وتوجه لقاتلهم وتزل على شاطى النهر (7) مقابل عسكر الروم والحمدانية والنهر بينهما ولما رأى البرجي عسكر بنجوتكين ووفوره لم ير ان يناشبه القتال بن معه فالزمه الحلييون بان يلقاه وهو نوا امره عليه (112^٢) وتزل الروم على مخاضة والحلييون على مخاضة واستعدوا للعبور عليه فانفذ بنجوتكين العرب الذين كانوا معه مع قطعة من عسكره للقاء الحليين وانتصب هو ببقية عسكره لقتال الروم ولما اشرف العرب على الحليين انهزم الحلييون عن المخاضة وتبعهم العرب ونهبت سوادهم فلما شاهد الروم ذلك انهزموا ايضاً وتحلوا عن البرجي والمليسوس واضطروا الى الهزيمة وقتل من عسكر الروم زهاء خمسة آلاف وذلك يوم الجمعة لست ليال خلت من شعبان سنة اربع وثمانين وثلثمائة وعاد البرجي والمليسوس الى اظاكية وسميت هذه الوقعة وقعة

1) قفل C 2) في رجب من السنة. C add 3) فامية C

4) يوم الاربعاء لاربع عشرة ليلة. C add 5) يوم الخميس لعشر خلون من C

6) المعروف بالمقلوب اي العاص. C add 7) الارواح B 6) بقيت من رجب من السنة

١ المخاضة وعاد بنجوتكين الى منازل حلب ومحاصرتها وفتح حصن اعزاز وملك سائر
اعمال حلب وولي عليها وبني حصناً مقابل حلب (١) أورد العزيز النظر في الامور الى ابي
الفضل جعفر بن الفرات فنظر في الامور ووقف عليها وعجز عن القيام بما عول عليه
فيه فاعتفى عن ذلك بعد اربعة اشهر ورد العزيز النظر في الامور الى عيسى بن
نسطورس النصراني وخوطب بسيدنا الاجل (2)

ولما عظم استضرار الحلبيين بمحاصرة بنجوتكين استغاثوا بالملك باسيل وكان
جملته مقيماً في غزو البلغر فخرج من البلغرية (3) جريدة لنصرتهم ووافى انطاكية في ربيع
الاول سنة خمس وثمانين وثلثمائة ولم يعلم به وحصل بمرج دابق وبلغ بنجوتكين ورود
الملك فانهزم الى دمشق (4) بعد ان احرق الحصن الذي بناه واحرق جميع ما معه من
١٠ الخيم والعدد والسلاح وكان مدة مقامه على حلب سبعة اشهر (5) وتزل الملك على حلب
افخرج اليه ابو الفضائل ولؤلؤ وطرحا انفسهما على رجليه فاعادها الى حلب (6) ووهب
لها مال الهدنة التي كانت تؤخذ في (7) السنين الماضية وسار الى رغبة (8) وحمص وسبي
سبياً كثيراً واحرق وغنم وغار على عسكره جماعة من العرب طمعاً في ان خيول الروم
لا تلحقهم ولكن لهم فاسر البلغر منهم اربعين رجلاً فامر الملك بقطع يديهم وتخليصة
١٥ سيلهم فهابته البادية ولم يعد يلم بعسكره احد منهم وتزل على طرابلس وحاصرها
وخرج اليه المظهر (9) بن ترال وجماعة من وجوه اهلها وطرحوا انفسهم بين يديه واعلموه
انهم في طاعته فخلع عليهم واحسن اليهم وعادوا الى البلد على ان يسلموه اليه وكان
في البلد قاض يعرف بعلي بن عبد الواحد بن حيدرة من اهله فاغلاق هو والرعية الباب
في وجوههم واخرج عيال المظهر بن ترال من البلد فاخذهم وسار مع الملك وتزل
٢٠ على حصن انطربوس وعمره في ثلاثة ايام او كان قبل ذلك خراباً (10) وشحنه
بالارمن المقاتلة ورحل الى (11) انطاكية وولي عليها بطريقاً ذوقساً يسمى ذاميانوس

1) C add. واستخرج الحراج 2) Deest in C. 3) Exspectes مع
ونصف. C add. 4) C add. مستهل ربيع الاخر من السنة. 5)
6) Deest in B. 7) C add. كل سنة من. 8) رغبة B; رغبة C
9) C, et B infra المظهر 10) Deest in B. 11) B عن

ويعرف بالدلاسيوس ورد إليه ولاية الشرق (1) وسخط على ميخائيل البرجي والزوم بيته
وعاد الملك الى القسطنطينية (2) وغزا ذاميانوس الدوقس في اول سنة من ولايته
طرابلس وكبسها ليلاً واخذ ربهها وامر كثيراً وعاد بعد ثلاثة اشهر الى عرقة (3)
وسبي جماعة منها وغزا في السنة (112^v) الثانية من ولايته الى طرابلس وسبي
من بلدها كثيراً وتوجه الى رفينية وعوج واللكمة وفتح حصن اللكمة (4) وسبي
واخره

أوفي احدى وعشرين سنة من ملك باسيل صير سنيس (5) الماجسترس بطريكاً
على القسطنطينية وكان الكرسي قد قام مخلاً قبل تصيره اربع سنين لاشتغال الملك في
غزو البلغرية اقام سنتين ومات (6) والتمس الملك من اغايوس البطاريك ان يكتب
خطه بالزهد في ارناسة الكهنوت اي رناسة (7) انطاكية واعتزله عنها فامتنع من
ذلك امتناعاً شديداً الى ان لطف به وقرر الحال معه على ان جعل له ديراً
بالقسطنطينية يعرف بالافرنديو (8) يستغل منه قنطار دنانير في كل عام وان يحصل
اليه في كل سنة من مستغل بيعة انطاكية اربعة وعشرين رطل دنانير برسم نفقة
مائدته فجنح الى ذلك وكتب خطه في شهر ايلول (9) وكان شهر رمضان يومئذ
سنة ست وثمانين وثلثمائة واشترط ان لا يتقطع اسمه وصير الملك عوضاً عنه بطريكاً
يسمى يوحنا من اهل قسطنطينية وكان خرطوفيلاكس في بيعة (10) اجياً صوفياً
أوذلك في يوم الاحد رابع تشرين الاول سنة ١٣٠٨ وهو سابع شهر رمضان
سنة ست وثمانين وثلثمائة (11) اقام اربع وعشرين سنة وتسعة اشهر ومات ورسم
الملك ان يرتب بيعة القسيان بانطاكية على مثال اجيا صوفيا بالقسطنطينية وبعد
٢٠ تصيره بسنة واحدة مات اغايوس البطاريك أيوم الاحد ثامن ايلول سنة ١٣٠٩ وهي
السنة الثانية والعشرون من ملك باسيل (12) وكانت جملة رناسته مع مدة مقاومه في

1) المشرق C 2) Deest in B. 3) عرقة C 4) الكيمة C
5) Cod. سيس 6) Deest in C. 7) Deest in C.
8) بالافريدنو C 9) C add. سنة ١٣٠٧ 10) كيسة C
11) et 12) Deest in B.

التفي ثمانى عشرة سنة وسبعة اشهر (١) وجعل باسيل الملك فريد الاورنون الماجسترس
دومستيقس وهو القيقلس الذي كان نفذ به الى بغداد بعد هزيمة السقلاروس (2)
وسير به لقتال البلغر ولقي القمطوفيلس رئيسهم فظفر به وقتل من البلغر مقتلة عظيمة
وادخل الى القسطنطينية الف رأس منهم واثنى عشر الف اسير فكتب القمطوفيلس
الى الملك باسيل يتعبد له ويبذل له الطاعة ويسأله ان يصطنعه وعزل الملك على
اجابته واتفق ان ملك البلغر الذي كان في حبس يوحنا (3) الملك بالقسطنطينية
مات واتصل موته بعلامه القمطوفيلس رئيس البلغر فدعا لنفسه بالملك فاعاد الملك
باسيل نقفور الماجسترس لغزو البلغر فتوسط بلادهم ولم يلتقه احد منهم ولبث
ثلاثة اشهر يحرب ويحرق ثم عاد الى القسطنطينية

١٠ واما العزيز فانه بعد خروج الملك باسيل الى الشام برز الى منا جعفر من اعمال
مصر في سائر جيوشه واطهر قوة العزم على الغزو الى بلاد الروم وتقدم الى عيسى بن
نسطورس بانشاء اسطول يسير معه بمسيره في البحر الى طرابلس لجمع ابن نسطورس
الانخشاب من سائر النواحي وانشأ اسطولا في دار الصناعة بمصر وحمل اليه جميع
الآلات والسلاح والعدد وعزم على تسييره بعد صلاة الظهر من نهار الجمعة السابع
١٥ عشرة ليلة بقيت من (4) ربيع الاخر سنة ست وثمانين وثلثمائة فوقع فيه نار في ذلك
اليوم واحرق منه ستة عشر مركبا واتهم الرعية بحرقه تجار الروم (113)
والقلافة (5) الواردين بالبضائع الى مصر فثار عليهم الرعية والمغاربة وقتلوا منهم
مائة وستين رجلا ونهبوا دارمانك الذي في الرفانين بمصر وكان فيها مال عظيم
لهؤلاء الروم لانهم كانوا نازلين فيها ونهبت كنيسة ميخائيل التي للملكية بقصر
٢٠ الشمع واخذ منها الة ورحل وايصة ذهب وفضة ما يساوي جملة كثيرة وشعثت
الكنيسة ونهبت كنيسة النسطورية وجرح اسقف بها لهم يسمى يوسف الشيزرى (6)
جراحات مات منها وركب ابن نسطورس وقت النهب وتزل الى مصر وتقدم بكف

1) C add. وسبعة عشر يوماً 2) Deest in C.

3) B om. 4) B في

5) B الملافة 6) B om.

الاذية عن الروم والمنع . معارضتهم (1) ونودي في البلد بان يرد كل واحد من
النهابة جميع ما اخذه البعض من ذلك واحضر من سلم من تجار الروم من
القتل ودفع لكل واحد منهم ما اعترفه وقبض على ثلاثة وستين رجلاً من النهابة
واعتقلوا وامر العزيز بالله باطلاق ثلثهم وضرب ثلثهم وقتل ثلثهم فكتب رقاع
منها تضرب ومنها تقتل ومنها تطلق وتركت تحت ازار وتقدم كل واحد منهم
واخذ رقعة وكان يعمل به بحسب ما يخرج فيها اودلك يوم الخميس لثمان خلون
من جمادى الاولى من السنة (2)

وعاد بنجوتكين غازياً الى نحو انطاكية وبلغ الى بابها ثم سار (3) الى حلب ونازلها
اياماً ورحل عنها الى انطربطوس وقاتل الحصن اياماً وسار الدوقس الدلاسينوس (4)
من انطاكية قاصداً الى انطربطوس ليدفع عنها وكان عيسى بن نسطورس بمصر قد
شرع في انشاء اسطول اخر عوضاً مما كان احترق فجمعت الاخشاب ايضاً من كل
الجهات وقامت صوار كبار كانت مسقفة على دار الضرب بمصر بجانب دار الشرطة
وفي البيارستان اسفل (5) الذي في سوق الحمام ونشروا (6) جميعها واعدوا اسطولاً
عده اربعة وعشرون مركباً وشحن بالرجال وسير معه رشيق ووصل الى انطربطوس
١٥ وبنجوتكين منازل لها وحدث في البحر ربيع (7) عظيمة فكسرت الاسطول وخرج
رجال المراكب الى البر وكان الدوقس قد اقرب من (8) انطربطوس فارجم في
عسكر التركي ان عساكر الروم قد وافتهم فانهزم بنجوتكين وجميع عسكره
وخرج المقيسون في انطربطوس واخذوا ما سلم من المراكب واسروا من رجالهم
خلقاً

٢٠ وكان العزيز قد بلغ في تبريزه الى بليس واعتل بها ودخل الى الحمام هناك
وهو عليل فقضى بالحمام يوم الثلاثاء لليلتين بقيتا من شهر رمضان سنة ست (9) وثمانين
وثلاثمائة وحمل من بليس الى قصره بالقاهرة وكان عمره ثلاث واربعين سنة اوستة

1) C ها 2) Deest in B
3) C ماد 4) C add. الدلايوس 5) B om. 6) B وشاوا
7) C ارياح 8) وصل الى C 9) سبع B

اشهر (١) وكانت خلافته احدى وعشرين سنة وخمسة اشهر سبعة وعشرين يوماً (2)
او كانت علقته الحصى والقولنج (3)

﴿ خلافة الحاكم بأمر الله ﴾

وبويع لابي علي المنصور بن العزيز بالله ولقب بالحاكم بأمر الله أو جلس يوم
٥ الخميس سلخ شهر رمضان سنة ٣٨٦ (4) وعمره يومئذ احدى عشرة سنة وخمسة اشهر
ودخل اليه جماعة من مقدمي كتامة وشرطوا لانفسهم الا ينظر في امورهم
احد من المشاركة فنذب شيخاً من شيوخهم يقال له الحسن بن عمار (113^v) للنظر
في الاحوال وتديير الامور ولقب بامير الدولة ايوام الاحد ثلاث خلون من شوال (5)
وهرب الى الشام جماعة من الاتراك خوفاً من ابن عمار فردوا من بعض الطريق وكان
١٠ عيسى بن نسطورس قد رسم ايام نظره رسوماً جائزة واحداث مكوساً زائدة على ما
جرى الرسم باخذه فحذف ابن عمار جميع ذلك ورد الامور الى ما كانت عليه وقبض
على ابن نسطورس ايوام الثلاثاء لحدى عشرة ليلة بقيت من شوال من السنة (6)
واعتمله ثم قتله ابي صفر سنة سبع وثمانين وثلثمائة (7) واستولت المغاربة على تدبير
الدولة بابن عمار ووقفت امور المشاركة واستبدل جماعة من اصحاب الولايات بقوم
١٥ من المغاربة واستوحش بنجوتكين وكتب الى باسيل الملك يتعبد له ويبذل له
الطاعة او يستميله بنجدته (8) وامداده بعساكره فلم ير ان ينجده على مولاه ولا
يعاضده على الخلاف عليه فلما آيس من نجدة الملك سار من دمشق مع من كان
معه من العرب وغيرهم قاصداً الى مصر لنصرة المشاركة فجرد اليه ابن عمار ابا تميم
سليمان بن فلاح واخاه المقائنه (9) واجتمعوا به بظاهر عسقلان ابي (١٠) جمادى الاولى
٢٠ سنة سبع وثمانين وثلثمائة فانهمزم التركي الى دمشق وقتل من غلبانه واصحابه جماعة

1) Deest in C. 2) Deest in B. 3) Deest in C; B الحصار
4) Deest in B. 5) Deest in B. 6) et 7) Deest in B.
8) C وبساله بنجدته 9) B om. 10) C add. من اربع خلون من

في الوقعة فلما وصل الى دمشق ثار عليه اهلها وطرده منها فخرج هارباً مع عدة من
علمائه ونهبت الرعيّة داره ودور جماعة من القواد
والتمس التركي الامان والدخول الى مصر فامنه ابن فلاح وسيّر معه ولده فوصلا
الى مصر (١) اثنان بقين (٢) من رجب من السنة فخلع عليه واحسن اليه فتوجه ابن
فلاح الى دمشق فانتشبت بينه وبين اهلها حرب شديدة ثم دخل اليها على صلح
واستولى الكتاميون على الدولة استيلاء تاماً فجرى بين نفر منهم وبين نفر من المشاركة
كلام آل الامر فيه الى ان قتل واحد من المغاربة فطلبوا الجاني ليفتدوا به واستقرت
الحال على ان يدفع اليهم الف دينار فركب الكتاميون ووثبوا على الجاني وقتلوه وئارت
المشاركة ووقع بينهم وبين المغاربة وقعة عظيمة واقاموا على الحرب ثلاثة ايام ثم دخل
الكتاميون على ابن عمار والزموه ان يخرج معهم الى الحرب وقوي القتال بينهم وانهزم
الكتاميون وانهبت دار ابن عمار ودور جماعة من الكتامين وخاف ابن عمار على نفسه
فقتل الى داره بالمدينة واستخفى بها مدة ثم قتل ورد الحاكم النظر في الامور الى برجوان
الخادم عند احتجاج ابن عمار وعول برجوان على كاتبه ابي العلاء فهدى بن ابراهيم
النصراني في النيابة عنه ولقب بالرئيس فقام بتدبير الامور واستولى عليها ونفذ امره
في جميع اعمال المملكة ورد ارزاق جماعة من الكتائب وغيرهم كان ابن عمار قطعها (٣)
وثار اهل دمشق مع من كان فيها من الادلياء المشاركة على ابن فلاح فخرج عن البلد
هارباً وانهزم الى مصر وتغلب الاحداث على دمشق ورأسهم (١١٤) رجل منهم
يعرف بالدهيقين (٤) او خرج (٥) على الحاكم ايضاً بصور رجل خارجي يعرف بعلاقة وتغلب
عليها واجتمع اليه احداها وراعها وضرب السكة باسمه ونقش عليها هكذا
٢٠ «عزاً بعد فاقة للامير علاقة» واستنجد بياسيل الملك وضمن له تسليم البلد اليه
فسير اليه بنجدة في البحر وكان ابن حمدان وفايق الخادم وجماعة من العبيد مع
اسطول تقدم من مصر محاصرين صور وكانت جيوش الحاكم قد سارت الى دمشق
مع جيش محمد ابن الصمصام للقاء الدمشقيين والدهيقين المتغلب على دمشق

١) C add. يوم الجمعة. ٢) B في ثامن. ٣) Deest in C. ٤) بالدهيقين B

٥) lineæ 11 desunt in C. (الماسورون - وخرج . . .)

فعدت الى صور وصار الدهيقين المتغلب على دمشق الى مصر متعلوفاً فخلع عليه
وعني عنه وفتحت صور بالسيف في جمادى الاخرى سنة ثمان وثمانين وثلاثمائة واخذ
مركب من اسطول الروم وفيه مائتي نفس فقتلوا عن اخرهم واخذ علاقة اسيراً
ونهب المدينة وقتل وسبي جماعة من اهلها ممن كان اجتمع مع علاقة وحملوا الى مصر
واسهر علاقة بمصر وسلخ وصلب بالموضع المعروف بالمنظر بين القاهرة ومصر وقتل
المأسورون

وفي هذه السنة وقع في قلعة افامية نار واحترقت كل ما كان فيها من القوات
وغيره فسار ابو القضائل بن سعد الدولة صاحب حلب ولؤلؤ في عسكر الخليين
وتزلوا على فامية وقتلوا مددة (١) فلما تحقق داميانوس الدلاسنوس دوقس انطاكية
١٠ خلوها من القوات والسلاح سار اليها فندفع الخليين جميع ما معهم من الاقوات
والسلاح الى اهل افامية قوّة لهم واشفاقاً عليهم من ملك الروم وعادوا الى حلب
وتزل عليها الدوقس في جيش منيع وحاصرها اشد حصار واشرف على اخذها
فكتب المقيم بها ويعرف بالملايطي (٢) الى جيش بن صمصام بدمشق الذي كان
قد ارسله الحاكم اليها يستغيث به ويستنجده فسار اليه في عساكر ضخمة واتشب
١٥ الحرب بينهم واستظهر عليه الدوقس وقتل منهم مقتلة عظيمة واخذت البادية سواد
عسكر المغاربة وبلغت الهزيمة الى بعلبك وفي حال الهزيمة وقع في الدوقس طعنة في
جنبه وقتل (٣) فعادت الهزيمة على الروم فقتل منهم زهاء ستة الاف واسر ابناء
الدوقس وجماعة من رؤساء العسكر وحملوا الى مصر واقاموا بها عشر سنين ثم فودي
بهم ورجعوا الى بلاد الروم

٢٠ وسار جيش محمد (٤) بن صمصام (٥) بعد ان قتل الدوقس الى انطاكية وتزل على باب
الجنان منها وجزت بينه وبين اهلها مناوذة (٦) واقام اربعة ايام ثم عطف راجعاً الى بلد
الاسلام ثم خرج الملك بنفسه غازياً الى بلد الاسلام وتزل بجسر الجديد في (٧) شوال سنة

١) C add. ليخلصوها من المغاربة.

٢) C الملايطي.

٣) C om. ٤) يوم الثلاثاء التاسع عشر شهر تموز سنة ١٣٠٩.

٥) C صمصامة ٦) مناوذة ٧) C لست لبال خلون من

تسع وثمانين وثلاث مائة وسار الى شيزر وتزل عليها وحاصرها (1) وكسر سكة الماء
عن من فيها وكان بها وال مقيم من قبل الحاكم يسمى حملان (2) ويعرف بابن كراديس
فراسله الملك في ان يفتح البلد ودرغبه فلم يجب (114) ولما تطاول امره واقطاع
الماء عن اهل الحصن اتمس ابن كراديس (3) الامان منه واشترط عليه انه لا يطاق له
بساطاً عند خروجه من البلد ولا يعترضه ولا لاحد من اصحابه متن يختار المسير معه
فاجابه الى ذلك وانفذ اليه صليبه وفتح ابن كراديس الباب وانصرف مع جماعة من
اهلها الى حماة ومنها الى حلب وشحن الملك شيزر بالارمن وسار عنها الى حصن ابي (4)
قيس فاخذها بالامان وسار الى حصن مصيات فلعله ايضاً واخره وسار الى رغبة
فاحرقها وسبى اهلها وتوجه يحرق ويجرب ويسبي الى ان بلغ حمص فنزلها وتحصن منها
١٠ قر في كنيسة مار قسطنطين التي فيها تحرمها بها (5) فلما علم الروم من اهل عسكره
احرقوها وكانت كنيسة معجزة وحمل نحاسها ورضاصها وسار الملك الى قرب بعلبك
واستصرخ جيش امن دمشق الى مصر (6) بكتبه ووصف كثرة الجموع التي للروم وتهميه
للقائهم فاستدعى ما يتقوا (7) به من مال ورجال وسلاح فجدت اليه عساكر عدة وانفذ
اليه كل ما التمس وكتب كل والي بالشام بالمسير معه فسار جميعهم حتى اجتمع
١٥ بدمشق من العساكر ما اظن انه لم يجتمع قط فيها للاسلام ورجع الملك على طريق
الساحل واحرق عرقة (8) وهدم حصنها ثم نزل على طرابلس ابي (9) ذي الحجة سنة تسع
وثمانين وثلثمائة وزحف عسكره الحصن (10) ثالث يوم تزوله وحفر خندقاً حول عسكره
وقطع عن الحصن قناة الماء ووافى اليه شلنديان يحملان زاداً وعلوفة فاتسع بها
عسكره وسير سرية الى بيروت وجبيل فظفرت باقوام سبتهم وشحن الشلنديان
٢٠ بالاسارى وسيروها الى بلاده وانتشب الحرب بين اصحابه وبين اهل حصن طرابلس براً
وبحراً وتجاروا يوم الثلاثاء مستهل المحرم سنة تسعين وثلثمائة فقتل وجرح من اصحابه

١) حملان C 2) في النصف من ذي القعدة من السنة. C add.

٣) بحر مائها B ٤) ابن B ٥) كراديس C

٦) يتقوى C ٧) ابن محمد بن صمصامة القائد بدمشق لحاكم بامر الله C

٨) يوم الخميس. C add. ٩) يوم الثلاثاء لست بقين من C ١٠) عرقة C

جماعة كثيرة ثم رحل عنهم يوم السبت لحمس ليل خلت من المحرم من السنة متوجهاً الى انطاكية على طريق اللاذقية وكان مدة مقام الملك في ارض الاسلام منذ حصوله على الجسر الجديد ورحيله عن طرابلس شهرين (١) وولي انطاكية نقفور الماجسترس وهو القنطس الذي كان رسل به الى عضد الدولة فناخسرو ببغداد وقت حضور السقلاروس عنده (٢) فاقام الملك بعساكره في اعمال المصيصة وطرسوس ستة اشهر معتزماً على العودة الى بلاد الاسلام فورد اليه الخبر بموت داود القربلاط ملك الجزر (٣) فسار الملك الى هناك فتبعه الماجسترس والي انطاكية بالعساكر وتسلم الملك سائر بلاد الجزر وولي عليها روماً من قبله وقصده امير الاكراد بمهد الدولة ابو منصور سعد بن مروان صاحب ديار بكر ووطى بساطه وجعله الملك ماجسترس وددوقس المشرق واحسن اليه وانعم عليه واعاده الى بلاده

١٠ (115٢) وكان الملك قبل توجهه الى بلد الاسلام قد انفذ رسولين الى الحاكم يقرّر الهدنة بينهما والصالح فسار الواحد منهما بجواب الرسالة التي ورد فيها وتأخر الاخر بمصر لانتظار الجواب فلماً وقف الرسول المتأخر على خروج الملك الى ديار الاسلام وما اثره فيها وفتحه منها خاف على نفسه وسأل اطلاق سبيله في الرجوع الى صاحبه فدفع عن ذلك دفعات الى ان تواترت الاخبار برحيل الملك عن بلاد الاسلام وعودته الى دياره فاجيب الرسول الى ما التمس وانتدب اريسطس بطريك بيت المقدس للمسير مع الرسول لتقرير الهدنة وعقد المسالمة وجمع بينه وبين الرسول بحضرة برجوان اناظر امور الدولة (٤) وقيل للرسول ما قرره (٥) هذا البطريك فان مولانا ممضي ومرتض به وخلص على كل واحد منهما خالفاً نفيسة ودفع لها صلة واسعة (٦) وسار الى حضرته (٦) وعقد (٧) البطريك بينهما هدنة عشر سنين واقام بالقسطنطينية اربع سنين ومات

ولما استقرت الهدنة بين الملك والحاكم عاد الملك الى البلغرية غازياً ولبث بها

1) C add. غير يوم واحد. 2) Deest in C.

3) C add. في مدينة اكني. 4) B om. 5) B ما يقرر

6) C حضرته الملك. 7) C add. ارستوس

اربع سنين واستظهر على البلغر استظهاراً عظيماً سيباً وقتلاً وهرب من بين يديه
القمطوفيلس ملكهم وملك حصوناً عدّة من حصونهم واخرّب منها بعضاً وتمسك
بالبعض وفي يوم الخميس لاربع بقين من شهر ربيع الاخر سنة تسعين وثلاثمائة اُقتل
الحاكم برجوان الخادم واقراً كاتبه فهد بن ابرهيم النصراني الرئيس في الخدمة ونصب
معه الحسين بن جوهر ولقب بقائد القواد ومات ايليا البطريرك الاسكندري بمصر في
رابع جمادى الاولى سنة تسعين وثلاثمائة وحضر الصلاة عليه ارسانيوس الاسقف
اخو اريسطس بطريرك بيت المقدس فوافى يعقوب حضوره رسولاً من خواص غلمانه
وتقدّموا الى سائر النصارى الملكية بتصير ارسانيوس بطريركاً على الاسكندرية
فاجابوه بالسمع والطاعة وسار انبا ارسانيوس الى الاسكندرية وصلوا عليه الاساقفة
١٠ وصير بطريركاً في حادي عشر رجب سنة تسعين وثلاثمائة وعاد طاف سائر عمله
وكراسيه ورجع الى مصر ولم يزل مقيماً بها الى ان قتل (١) وواصل الحاكم التزول الى
مصر متنكراً وداول صرفة الازقة والشوارع في قر يسير من خواصه وتقدّم اصحاب
الاعمال بمصر الى التجار بوقيد القناديل على حوائثهم ودورهم وان يكونوا يبتاعون
في الليل فصارت الشوارع والاسواق في الليل بمنزلة النهار في العمارة وتطاول هذا الحال
١٥ مدة أو كان الرعايا والرعاغ يجتمعون في الاسواق بين يديه فيتصارعون ويتدافعون (2)
ويتلاكون فاقضى ذلك وقوع حرب شديد بين احدات مصر واحداث القاهرة لان
صار عصابة لرجلين كانا يتصارعان بين يديه وقعت الحرب بينهم في موضع البحر اي
تعرف بقبر الحمار وافترقوا في ذلك اليوم وبعد ثلاثة (115) ايام اجتمعوا على وعد
كان بينهم في اللقاء وقد حملوا السلاح واعدوا آلات الحرب واقتتلوا قتالاً شديداً
٢٠ وقتل من الفريقين جماعة كثيرة وانهمزم اهل مصر وتبعهم اهل القاهرة واخذوا ثياب
النظارة ونهبوا القرافة والمعاقر وقتل الحاكم فهد بن ابرهيم الرئيس واقراً حسين بن جوهر
على النظر في الامور (3) وقبض الحاكم على كتاب الدراوين من النصارى واعتقلوا
ثم اطلقوا بعد اسبوع بمسألة ابي الفتح سهل (4) بن مقشر (5) النصراني طبيبه وكان له من

1) Lineæ 8 desunt in C. 2) ويتدافعون B 3) Deest in C.

4) سهلان C 5) معشر B

الحاكم خاصية بل ومن العزيز محل لطيف وموضع مكين (١) ورد كل واحد منهم الى ما كان ينظر فيه وكان النصارى اليعقوبية قد شرعوا في تجديد كنيسة قديمة مندرسة بظاهر مصر في الموضع المعروف براشده فثار قوم من المسلمين فهدموا ما بني وانشأ الحاكم مكانها مسجداً عظيماً جامعاً وهدموا ايضاً كنيستين كانتا في جواره احداهما لليعقوبية والاخرى للفسطورية وبناهما مسجدين آخرين وكان للملكية (٢) الروم حارة بالقاهرة يسكنون بها فأخرجوا منها وهدم ما كان لهم فيها من المنازل مع كنيستين كانتا بها وعمت جميع الحارة مسجداً واحداً وسماه الازهر وحول الروم الى الموضع المعروف بالحمراء وعملوا لهم بها حارة وانشأوا بها ثلاث كنائس عوضاً من الكنائس التي هدمت لهم في تلك الحارة ونهى الحاكم عن بيع النبيذ وان لا يظهر شي منه وكسر جميع ما كان للخمادين واصحاب المواخير وازيق وازيل المواضع التي كان فيها اهل الفساد والفجور يا ورون اليها ويجتمعون بها وفرق جموعهم وحظر على النساء كشف وجوههن وراء الجنائز ومنع من البكاء والعيول وخروج النوانح بالطبل والزمر على الميت (٣)

وفي سنة خمس وتسعين وثلاثمائة ظهر في اعمال حلب انسان غاز يسمي احمد ١٥ ابن الحسين ويعرف بالاصفر (٤) قترًا يزي الفقراء وتبعه خلق من المغرب وسكان القرى من المسلمين وصحبه رجل من وجوه العرب يعرف بالجملي (٥) ونازل شيزر واسرى في جماعة من العرب وغيرهم ممن اجتمع اليه ولقي عسكر الروم وكبس والي ارتاح وسار نحو جسر الجديد يريد انطاكية فلقيه في مهرونة بطريق يقال له ينجاس غلام السقلاروس في عسكر كان معه فقتل المعروف بالجملي وانهزم الاصفر الى بلد سروج ٢٠ فاتته الى الماجسطرس ان الاصفر ساكن الجزيرة في ضيعة تعرف بكفرعوز من بلد سروج وهي ضيعة اهلها كثير ذات سور فقصد الماجسطرس في جمع من عساكر الاطراف وعبر الفرات ونازل كفرعوز وكان قد اجتمع اليها اكثر اهل تلك

١) C add. وتقدم في الدولة وجمالة. ٢) الملكية C
٣) C add. وعن التعرض لسائر القيان. ٤) B modo , الاصفر modo
٥) B العمل

البلاد لخصانتها واقام عليها ثمانية وعشرين يوماً وفتحها واخذ منها اثني عشر الف
اسير وغنم غنائم كثيرة جداً واخذ حرم الاصفر وأماً هو فهرب بالليل (116) وكان
قد اجتمع سائر عرب بني غير وبني كلاب مع وثاب بن جعفر صاحب سروج في
زهاء ستة (1) الاف فارس على الماجسطرس فلقبهم وهزمهم وعاد الى انطاكية ظافراً
غنائماً وجدَّ الماجسطرس في طلب الاصفر والتمسه من وثاب صاحب الجزيرة فلم ير
ان يسلمه اليه خوفاً من اרהاج المسلمين عليه فتوسط الحال بينهما لؤلؤ (2) صاحب
حلب يومئذ على ان يكون الاصفر معتقلاً عنده بقلعة حلب ابداً وحمله اليها (3)
فقيده لؤلؤ واعتقله في القلعة ولم يزل معتقلاً بها الى ان حصلت حلب للمغاربة في
سنة ست واربعمائة

١٠ وامر الحاكم في يوم الجمعة ثالث عشر المحرم سنة خمس وتسعين وثلاثمائة ان
يلبس النصارى واليهود دون الخيايرة الزنانية في اوساطهم والعمائم السود على رؤوسهم
فامثل ذلك في سائر مملكته وتقدم ايضاً بان يكتب على الجوامع والمساجد والحيطان
والدروب (4) لعن ابي بكر وعمر (5) وعثمان ومعاوية بن ابي سفيان وغيرهم من الصحابة
وسائر خلفاء بني العباس وعظم ذلك على المسلمين المنتسبين الى مذهب السنة (6)
١٥ وانكر التعرض لشرب الفخار واكل البقلة الملوكة والبقلة (7) المعروفة بالجرجير
واكل الطلنيس وسائر السمك العديم القشر وكان متى وجد احد قد تعرض لبيع
شيء من ذلك او لابتياعه عوقب واشهر وقل (8) من نجا منهم من القتل وتقدم ألا
يدخل احد الحمام إلا بمنزلة في وسطه يستر عورته وهجمت الحمامات دفعات واخذ
منها جماعة بغير مآزر فاذبوا وأشهبوا وبذل سيفه في اراقة الدماء في سائر الناس على
٢٠ طبقساتهم حتى افنى شيوخ الكتاميين ووجوه دولته واصغرهم وقتل جميع من في
الجبوس وبقيت مدة خالية وكان متى وقع احد في تهمة صغرت ام كبرت قتله واحرقه
واستمر على هذا الفعل مدة فاجتمع الكتاميون واستغاثوا اليه وكذلك سائر الكتاب

في شعبان سنة ٣٩٧. C add. 3) الكبير. C add. 2) C om. 1)
وناهم كل استخفاف وهوان. C add. 6) B om. 5) والدور. C 4)
وقليل. B 8) B om. 7)

والعمال (١) والجند والتجار والرعايا والنصارى واليهود وسألوه العفو عنهم فكتب لكل طائفة منهم اماناً أو اعطى لاهل كل سوق مثله ولكل من الرعايا الامانات (٢) وتقدم بقتل سائر ما في مصر من الكلاب الأكلاب الصيد من اجل انها تنبح بالليل اذا عبر بالشوارع والطرق (٣) [واورد بالقاهرة دار العلم وحمل اليها من خزائنه كتباً كثيرة تحتوي على سائر العلوم والاداب وقر فيها خزائناً وبوأين واجرى عليهم الارزاق من ماله وابع سائر الناس كافة نسخ ما احبوا وارادوا قراءته ورتب فيها ايضاً قوماً يدرسون الناس العلوم وبعد مديدة قتل بعضهم واستخفى الباقون منهم خوفاً من القتل وظهر بارض برقة رجل اندلسي يعرف بالوليد بن هاشم وذكر انه من ولد عثمان ابن عفان فترل في بيوت البربر القاطنين بذلك الصقع وكانوا يعتقدون مذهب السنة ١٠ من مذهب المسلمين وصار (١١٦٧) معلماً لاولادهم فاخذ في مدة مقامه عندهم يقويهم ويرغبهم في مساعدته على الحرب وان يقاتلوا بين يديه واظهر لهم انه غير راغب في احادة ملك لنفسه وان غرضه نصره دين الاسلام والامتعاظ من السب واللعنة لاصحاب صاحب الشريعة اذ هم الأئمة وعماد الدين وبهم قامت مملكة الاسلام ووعدهم متى تم له ما يرجوه من الملك خول كل واحد منهم وملكه وافضل ١٥ عليه بقدر استحقاقه وما يظهر من فعله واستمال هواهم واقادوا الى ما التمسه منهم واجتذب القبيلة من العرب المعروفين ببني قرّة ورجعهم ايضاً وخطبهم بمثل ما خاطب به البربر بموضع يعرف بعيون النظر من جبل برقة ثم رجعوا باجمعهم الى برقة وترلوا عليها في سلخ جمادى الاخرة سنة خمس وتسعين وثلاثمائة وحاربوا تلك الليلة عسكرياً كان للحاكم مقيماً بها مع والي من قبله خادم يسمى صندل قتل من عسكر الحاكم ٢٠ جماعة كثيرة وعادوا الى معسكرهم تحت الجبل القبلي ثم ذهبوا الى المدينة واظهروا بنود الوليد بن هاشم الحارجي وترلوا على السور في قبلي المدينة فتحصن الناس بالمدينة

1) C والنمان 2) Deest in B

3) C add. ٣٩٥ سنة ١٠٠٠ في شهر ربيع الاول سنة ٣٩٥ ; abhinc quæ sequuntur de el-Weld filio Hichâm, usque ad verba ذلك في ذلك in C haud reperiuntur.

واغلقوا ابوابها ووقع بين العسكريين حرب شديدة ببابها القبلي ووقع الحرب بينهم ثلاثة
ايام وقتل من الفريقين خاق كثير وارتحلوا عن المدينة في اليوم الرابع وبلغهم ايضا
عن عسكر اللواتين وهم قبيلة من البربر مع رجل يُعرف بابن طيبون قد وافى قادماً الى
برقة لنصرة اهلها فسار الخارجي بجيوشه للقائهم واجتمعوا بموضع من الطريق يُعرف
باسققة وتحاربوا حرباً شديدة فانهمز عسكر اللواتين وقتل منهم عدداً كثير وقتل بن
طيبون في جملة من قتل ونهبت رحالهم وهرب من سلم منهم على وجهه وعاد
الوليد بن هشام بجيوشه الى برقة وقد تقوى بما اخذه ونهبه من السلاح ثم عادوا فلقوا
اهل المدينة قد بنوا السور وحفروا الخنادق في مدة غيبته وانفسهم قوية فخوفهم
ورغبتهم في الدخول في طاعته فأبوا عليه وقذفوه فقاتلهم اشد قتال وكان يفرق
العسكر على اسوار المدينة ويباطش الحرب بنفسه ويتولى الطوف حول المدينة بالليل
ويقتل من وجده قد خرج عنها متعشياً وعمل ثلاث عرادات ونصبها للقتال وقاتل بها
في مدة ايامه كلها وضيق على الناس ومسك عليهم الطرقات وحصر ان يدخل المدينة
شيء من الاقوات وغيرها فاشتد الامر على اهل المدينة وضاق عليهم الحال وفرغ ما
كان عندهم من القوت واقام محاصر المدينة على هذا الحال خمسة اشهر وكان الحاكم
١٥ قد جرد للقائه جيشاً كبيراً من مصر مع غلام تركي يسمى نبال الطويل فسار الى
ان قرب من اعمال برقة وتوجه الخارجي للقائه بجميع من تبعه من العرب والبربر
وكانوا زهاء خمسة الاف رجل والتقوا في الموضع المعروف بعيون النظر من عمل
(117٢) برقة وهو المكان الذي بايعه البربر فيه وتحارب العسكران ثلاثة ايام
متوالية فقتل اكثر من في عسكر نبال واخذ نبال اسيراً وقتل وتبعت العرب من
٢٠ نجاً من عسكره فلم يبقوا على واحد ممن ظفروا به فلما اتصل ذلك باهل برقة من
العسكرية والرعية مما كانوا فيه من الضعف والحصار لم يستطيعوا المقام بها فهربوا
وهرب صندل الوالي وركبوا البحر فتوجه بعضهم الى مصر وقصد بعضهم طرابلس
المغرب ودخل الوليد بن هاشم المدينة يوم الاربعاء ثالث ذي الحجة سنة خمس وتسعين
وثلاثمائة وظهر فيها مذهبه وهو مذهب السنة وسُمي بامير المؤمنين الناصر لدين
٢٥ الله وضرب ذلك على سكوته واقام الدعوة لنفسه ولقبه اهل مصر بابي ركة ووضع

يده على نعم اهل برقة واموالها وحازها ولقوا منه شدة شديدة وكان ببرقة وفي سائر
المغرب في تلك السنة غلاء عظيم ووباء شديد حتى فقد الخبز ببرقة
وفي اول ليلة من رجب سنة ست وتسعين وثلاثمائة هاجت ريح شديدة بمصر
في الليل حتى استغاثت الناس الى الله عز وجل وكان يرى في اركان السماء حمرة
شديدة كالنار المتهبة وحدث يوم الجمعة ثالث ذلك اليوم بمصر ايضاً رعد شديد
ووقع على الارض برد عظيم المقدار لم ير مثله ولا عهد شبهه بمصر وكان حده حوالي
مصر والقاهرة فقط وظهر في السماء كوكب عظيم ليلة الثلاثاء لليلتين خلت من شعبان
من السنة وكان له شعاع مبهر واضطراب متكاثر وضوء ساطع كضوء القمر ولبث
اربعة اشهر على هذا الحال ثم اضمحل وغاب وظهر ايضاً كوكب عظيم ذو ضوء شديد
في الغرب وقت سقوط الغموض في ليلة السبت التاسع من شوال من السنة وطال
وعظم ثم اقرق ثلاثة اجزاء وغاب

وفي هذه السنة خشف نابر في المشرق يعرف بزنبور وهلك من اهله خلق واماً
الوليد بن هاشم فلما عظم الغلاء ببرقة وتزايد به وبمن معه عدم القوت سار عنها في
جماعة العرب الملتين به والبربر المجتمعين اليه بنسأهم واولادهم وبدواها ومواشيهم
١٥ كأنهم منتقلين من موضع الى موضع ولم يتخلف منهم الا اليسير وساروا من برقة
حتى اتتوا الى اعمال الاسكندرية وسير الحاكم للقائهم غلاماً يُعرف بقابل من
الارمنية في عسكر معه فوقعوا بذات الحمام من اعمال الاسكندرية وقتل قابل وكثير
من اصحابه وتزل ابو ركوته على مدينة الاسكندرية وقاتل عليها قتالاً شديداً فلم يتم
له فيها شيء فاستحضر الحاكم العرب التبيين الذين في البراري بالشام واستدعى
٢٠ المخرج بن دغفل بن الجراح ثلاثة من اولاده وهم علي وحسان ومحمود وسير معهم
عدة جمعة من العرب ففيضهم الحاكم الارزاق وفرق عليهم السلاح وندب الفضل بن
صالح للخروج للقائه وضم جيشاً كثيراً جمع فيه جل رجال المملكة من المشاركة
والمغاربة والتقى طواع العسكرين (١١٧٢) في ذي القعدة من السنة في موضع
يعرف بتروجه من اعمال الاسكندرية وانتشب الحروب بينهم ونفذت جيوش ابي
٢٥ ركوته الى الفيوم وملكوه وما والاه من الضياع واضطرب اهل مصر وخافوا خوفاً

شديداً وجرد الحاكم عسكرياً الى الجيزة مع علي بن فلاح لحفظها فبلغ ابا ركة ذلك
فسير سرية من العرب الملتين به وقصدوا الجيزة وكبسوا ابن فلاح في عسكره
وانتسب الحرب بينهم في الموضع المعروف بارض الحسين وقتل من عسكر بن فلاح
عدداً كثيراً وانهمزوا وغرق في النيل جمع منهم وملك اصحاب ابي ركة ما كان مع
ابن فلاح من العدد والالات وانصرفوا وصادروا الى الفيوم واجتمعت عساكرهم بها
وازداد اضطراب اهل مصر وتزايدت اسعارهم فنودي اي احد زاد في السعر فقد
اوجب على نفسه القتل فتراجعت الاسعار الى حدها وصاد الفضل بن صالح بالجيش
المنظمة اليه الى الفيوم والتقى الفريقان بموضع من ارض الفيوم يعرف برأس البركة
فانهزم ابو ركة ومن معه من العرب وقتل اكثر البربر ولم يفلت الا نفر قليل من النساء
والصبيان وحملوا الى مصر وأطلق سيولهم ووقع فيهم الجدري والوباء فلم يعيش منهم
احد ومن كان تخلف منهم ببرقة اشتد به الجوع وهلك بعد ان اكل بعضهم بعض
من الجوع وهرب ابو ركة مع العرب وارسل الفضل بن صالح الى بني قرة يسألهم
ان يسلموه اليه وبذل لهم على ذلك ما لا جزياً ولم يجيبوا الى تسليمه وتفرقوا عنه
وانتسب الجيش في نواحي الصعيد في طلبه فلما تناول مقامهم دخل العرب
التميون الى مصر فاحسن اليهم وانصرفوا الى مواطنهم وانتهى الى فضل بن صالح
ان العرب قد حملت ابا ركة الى طرف بلاد النوبة وهو على الدخول اليها فانفذ الى
هنديل امير العرب المتدبر ناحية السودان يبذل له في اخذ اموالاً واقطاعاً فساد
الهنديل في طلبه الى اعمال صاحب الخيل وهو المقيم في اول عمل النوبة واعلمه حال
الخارجي وحصوله في اعمالهم ووروده في طلبه وانه ان لم يسلمه اليه وردت العساكر
الى بلادهم وافسدت فيها فقال له ان لم يعبر الا نصرانيان راكبين جمالين بجاويين
فقال له لها اطلب فقال له ان وجدتهما خذهما فطلبهما وعرف حصولهما في بعض
الديارات فقصد ذلك الدير فالتى البجاويين فقال له عند ذلك السلام عليك يا امير
المؤمنين فاقطع في يده وقبض عليه وكتفه واحضره الى الفضل فحمله الى مصر
اسيراً فاشهر بها ثم قتل في موضع يعرف بمسجد تبر وصب فيه وأحرق بالنار وكان
٢٥ من اليوم الذي يبيع له فيه ببرقة الى اليوم الذي قتل فيه سنتين وفي المسدة التي تار

فيها ابو دكرة تراجع (118) الرعية بمصر الى بيع الفقاع والموكية والطنيس وسائر الاسماك التي بلا قشر وجميع ما كان نهى عنه من غير تقدم لهم في ذلك او في تلك المدّة رسم الحاكم (1) كشط الكتابة التي على الدروب وغيرها بلعن ابي بكر ومن كان اسمه قد كتب وقد كُتِبَ ذكرنا انه كان حظّر على النيذ ونهى عن المظاهرة به وهجره **هـ** وامتنع من شربه وكان طيبه ابو الفتح منصور بن سهلان ابن مقشر (2) قد توفي واستطبّ بعده ابا يعقوب اسحق بن ابرهيم بن انسطاس فاشار عليه بشرب النيذ وذكر له ما فيه من المنافع فجنح الى مشورته واغضى عمّا كان عليه من النهي عنه واستدعى جماعة من المغنين (3) واصحاب الملاهي الى مجلسه وشرب على غناهم وخلع العذار معهم واحسن اليهم ورجع الحال بالناس الى ما كانوا عليه في السالف **١٢** أمن بيع الفقاع والموكية والطنيس وسائر الاسماك بغير قشر (4)

وبعد مدّة مات ابو يعقوب بن انسطاس الطيب فرجع عن ذلك ومنع عن شرب النيذ اشدّ منع وتشدد فيه وقت بعد وقت حتى انه منع من بيع الزبيب والعسل ومن حملهما واحرق منهما وغرّق في النيل شيئاً كثيراً فتجّار بمال عظيم وكسرت الظروف التي يوعى فيها النيذ ومنع من عملها وفي سنة سبع وتسعين وثلاثمائة الموافقة **١٥** لسنة الف وثلاثمائة وثمانية عشر للاسكندر كان بين سائر النصارى خلف في سائر الاقاليم في حساب (5) الفصح وذلك ان بعضهم رأى ان فصح النصارى في السنة المذكورة في ستة ايام تحلوا من نيسان وهو الخامس عشر من رجب ورأى بعضهم ان الفصح فيها يوم الاحد الذي يليه وهو الثالث عشر من نيسان وهو الثامن والعشرين من رجب وكان سبب هذا الشكّ حساب فصح اليهود اذ من المتعارف **٢٠** ان حساب فصح النصارى مستخرج من حساب فصح اليهود وانه ابي يوم اتفق فيه فصح اليهود من ايام الجمعة كان يوم الاحد الذي يليه فصح النصارى مثل ان يكون فصح اليهود يوم السبت فيكون فصح النصارى يوم الاحد فده او يكون فصح اليهود يوم الاحد فيكون ذلك الاحد هو الشعانين والاحد الذي يليه فصح النصارى

المطربين C 3) C om. 2) ثم ان الحاكم بعد مدّة رسم يو... C. 1)

٢٥ lineæ 31 desunt in C. (الذي يليه - الفصح...) 5) Deest in B. 4)

لانهما لا يفصحان يوماً واحداً ابداً وكان بعض حساباتهم التي يعولون على استخراج ذلك منها يوجب ان يكون فصح اليهود يوم السبت في خمسة ايام تحلوا من نيسان الموافق لليوم الرابع عشر من هلال رجب وكان فصح النصارى على هذا يوجب ان يكون في الاحد غده وكانت بعض الحسابات ايضاً يوجب ان يكون فصح اليهود يوم الاحد في ستة من نيسان الموافق للخامس عشر من رجب فوجب الحساب على هذا الرأي ان يكون فصح النصارى في الاحد الذي يليه حينئذ اتفق جميع النصارى الذين بمصر من الملكية والنسطورية واليعقويّة على ان (118^v) فصح اليهود يوم السبت في خمسة ايام نيسان وهو الرابع عشر من رجب وفصح النصارى يوم الاحد غده ورأى اهل بيت المقدس الرأي الثاني واعتمدوا عليه ووصلت كتبهم وكتب اهل الشام الى مصر يتعارفون منهم ما اتفقوا عليه (1) وكتب ارسانيوس بطريرك الاسكندرية الى اهل بيت المقدس بما صحّ عنده فيما اتفق عليه رأي اهل مصر وانه الصواب الذي يجب ان يعول عليه

فلما وصلت اليهم كتبه قابوها واتفق اهل انطاكية على ما اتفق عليه اهل مصر وعيد جميع النصارى في يوم الاحد وهو السادس من نيسان والخامس عشر من رجب ١٥ الاقوم من اليعاقبة من اهل صعيد مصر فانهم فصحو الى الاحد الذي يليه وانا مزع ان اعمل مقالة مفردة ايّين فيها الوجه الذي دخلت منه هذه الشبهة وكيف ينبغي ان يتحذّر منها وانه على السنين التي يتفق فيها وكنت عزمت على ان اورد من كتابي في هذا الموضوع هذا اجل ما اريد اضمته تلك المقالة فرأيت ان ذلك خارجاً عن الغرض الذي اياه قصدت فلترجع الان الى ما كُنّا فيه من التاريخ وانتهت زيادة النيل في سنة تسع ٢٠ وتسعين وثلاثمائة الى اربعة عشر ذراع وستة عشر اصبع وانصرف فاضطربت الاسعار بمصر من الحنطة وسائر الحبوب وترايدت واقترن بغلو السعر امراض حادة المّت بالناس وعلل واوبئة القت خلقاً من اهل مصر وحدث بمصر مطر عظيم وسقط برّد كثير في الليل في شهر رجب سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة ولم يزل الى وقت مغيب الشفق وبعد رقدة من الليل تزل من الجبل سيل عظيم الى القاهرة وطرح بالحارة

1) lineæ 16 desunt in C. (عيد الشرا - وكتب . . .)

المعروفة كانت بالروم ثم عرفت بالكتاميين زهاء ثمانمائة دار ومات تحت الودم عدد متوافر من الناس وطرح ابنية من قصر الخلافة ومواضع عدة من حارة عبيد الشرا وكان رسم النصارى في بيت المقدس جارياً في كل عام بحمل شجرة من شجر الزيتون في عيد الشعانين من الكنيسة التي (١) بالعازية الى كنيسة القيامة وبينهما مسافة بعيدة وان يشق بها شوارع المدينة بالقراءة والصلوات حاملين الصليب مشهوراً ويركب والى البلد في جميع مواكبه معهم وينذب عنهم وكان الرسم بمصر وسائر البلاد ايضاً ان ترين الكنائس في هذا العيد باغصان الزيتون وقابو النخل ويفرق منها على الناس على سبيل التبريك بها فمنع الحاكم في هذه السنة اهل بيت المقدس من رسمهم ذلك وامر ان لا يعمل ذلك في شي من اعمال مملكته في ذلك اليوم ولا يحمل ورقة من ورق (٢) الزيتون ولا من سيف النخل في كنيسة من الكنائس ولا يلاحظ شي منها في يد مسلم ولا نصراني اوحظر عليهم اشد تحظير (٣) ووضع اليد في يوم السبت العاشر من (١١٩٢) السنة على اوقاف الكنائس والديارات الحديثة والعتيقة بمصر خاصة دون غيرها من البلدان وجعلها باسمه (٤) اعزل قائد القواد الحسن بن جوهر عن النظر في تدبير الامور ونصب لذلك صالح بن علي الرويداري ولقبه بثقة ١٥ الثقات السيف والعلم (٥) وسعى بعض الكتاب بكاتب يعرف بمنصور بن عبدون النصراني وكان متولي ديوان الشام وبجاعة من كتاب دواوين مصر ونفر من الكتاب المسلمين وطولبوا بحساب ما كانوا يتولونه وصوروا وتقدم الحاكم بمعاينة النصارى منهم خاصة وعاق جماعة منهم بايديهم واخذ جميع ما كان لهم ولبشوا اياماً معلقين في برد الهواء وحر الشمس واهطل المطر الى ان مات عدة منهم تحت العذاب ثم اسلم نفر منهم واطلقوا وعني عن باقيهم بالاسلام وازيلت المطالبة لهم وجد في تحليتهم منصور بن عبدون من غير ان يكون اسلم
اونقص ماء النيل نقصاً فاحشاً حتى انقطع سير المراكب في البحر الشرقي من

1) المروفة C 2) اوراق C 3) Deest in B.

4) C add. ٣٩٨ سنة من رجب سنة ٣٩٨

5) Deest in C.

تئيس ومن المحلة وصار مخاض تخوضه الدواب وتغيرت رائحته حتى كان الناس يستقون ما يشربونه من بحر الخيزة وتوقف ماء النيل ايضاً في سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة وانصرف من غير ان يتم مقدار الحاجة اليه فتزايد اضطراب الاسعار بمصر وعزت الاقوات وتظاهر قوم باكل الكلاب والميتة وعظم حال الوباء ولم يزل الى اخر سنة تسع وتسعين وثلاثمائة (١)

وامر الحاكم في هذه السنة ان يميز النصارى في الحمامات من المسلمين بصليب يعلتونه في رقابهم وان يميزوا اليهود بجابل مكان الصليب فلبثوا بذلك مدة ثم زال وكتب الى دمشق بهدم كنيسة السيدة القاتوليكي (٢) وهي كبيرة حسنة افهدمت وامر في شهر رمضان من السنة بان تصلى صلاة القنوت التي ذكرناها انها قطعت في سنة سبعين وثلاثمائة وان يجري فيها على الرسم القديم وان تصلى صلاة الضحى ايضاً من شاء وقد كان منع منها ايضاً وان لا يسب احداً من السلف والصحابة الذين كان امر باثبات اسمائهم واللعن لهم وان يحلف كل انسان بما اراد واحب من الايمان بهواء القوم ثم منع جميع ذلك بعد مدة يسيرة وقتل جماعة ممن تعرض لهم (٣) وهدم كنيسة مريم القنطرة بمصر اليوم الاحد في ذي الحجة من السنة ونهب ما كان فيها من الرحالات وكان بها مقابر كثيرة ومدافن للنصارى ففتح السودان والبيسند والرعاغ جميعها ونشوا الموقى المدفونين فيها وطرحت عظامهم فاكت الكلاب لحم من كان قريب العهد منهم وكان بجوار هذه الكنيسة بيعة (٤) لليعقوبية على اسم مار قزما افامتد اليها اليد ايضاً وتقتضت

وقبض الحاكم على سائر عقار والدته واخته وعماته وحرمه (١١٩٥) وخراصه من النساء واملاكهن وسائر اقطاعهن من الدور والاجنة والحمامات التي بمصر والقاهرة وقبضه (٥) اليه وكتب الى الشام الى باروخ بالرملة بهدم كنيسة القيامة وازالة اعلامها اوتقصى قلع اثارها المكرومة (٦) فانفذ باروخ يوسف ابنه والحسين بن ظاهر الوزان

١) Deest in C. 2) الكاتوليكي C 3) C tantum habet : فهدمت في
٤) وكنيسة C tantum ٥) Deest in C. رجب من السنة
6) Deest in B.

وانفذ معها ابا الفوارس الضيف واحتاطوا على ما فيها من الآلات واتزلت باسرها
الى القرار ألا ما تعذر هدمه (١) وهدم الاقرايون وكنيسة ماري قسطنطين وسائر
ما اشتمل عليه حدودها واستقصى في ازالة الاثار المقدسة (٢) وجهد ابن ابي ظاهر
في قلع المقبرة (٣) وبحق اثارها فنقر اكثرها وقلعه وكان في الجوار منها دير للنساء يعرف
بدير السري (٤) فهدم ايضاً او كان ابتداء تقضها يوم الثلاثاء خمس خلون من صفر
سنة اربعمئة وتركت اليد على سائر املاكها واوقفها وقبض على جميع آلاتها
وصياغها (٥) وصرف صالح بن علي عن النظر في الامور ورد الى منصور بن عبدون
الكاتب النصراني الذي كان صودر ولقب بعد مدة من نظره الكافي واظم صالح
ابن علي داره عند عزله فلبث لازماً لها ثمانية اشهر وكان قد كتب له اماناً وكيداً على
نفسه وغدر به وقتله (٦) وكان رسم النصارى قد جرى بمصر في ليلة الخميس ان يركب
متوئى الشرطة السفلائية في اول الليل في موكب كبير بزي مجمل ويوقد بين يديه
الشمع الموكبي والمشاعل ويطوف الشوارع وينادي في الناس ان لا يختلطوا المسلمون
مع النصارى في تلك الليلة ولا ينكدون (٧) عليهم عيدهم وذلك ان النصارى
كانوا سحر تلك الليلة يخرجون الى شاطى النيل ويفطس كثير منهم فيه وكان
رسم الملكية خاصة في تلك الليلة يخرجون من الكنيسة القاثوليكي التي بقصر
الشمع المعروفة بكنيسة ميكانيل في جمع متوافر بالقراءة الملحنة وبالنفحات المعلنة
والصلبان المشهورة او وقيد الشمع (٨) الى شاطى النيل يباعوث ويصلون معلناً كل
طريقهم ويخطب الاسقف المراس عليهم اعلى الشاطى (٩) بالعربي ويدعون للسلطان
وان شاوروا من خواصه ويرجعون الى بيعتهم اعلى تلك الهيئة (١٠) ويسمون بها
٢٠ صلواتهم وحضرهم الحاكم في كثير من الاعوام متكرراً وشاهدتهم وكان لاهل
مصر واهل الملك والمذاهب بمصر في هذا العيد من الطيبة والفرح ما لا يكون لهم

1) C add. واستصعب قلعه 2) Deest in B.
3) C add. المقدسة 4) C السرب 5) Deest in B.
6) Deest in C. 7) C يكدروا 8) C والوقيد الطائل
9) B om. 10) B om.

في غيره من ايام السنة واعيادها فمنع الحاكم الكل في سنة اربعائة من جميع ذلك
والا يتعرض احد من سائر الناس كافة الى فعل شيء من ذلك في تلك الليلة أو ذلك
الى اليوم (1) وان يعرض عنه ويصرف عن ذكره ويجري مجرى سائر الايام ولا يستعد
له ولا يحفل به ورسوم ايضاً في يوم الثلاثاء (2) في ثامن (2) شهر رمضان سنة اربعائة
يهدم دير القصير وهو دير للملكية في الجبل المقطم مبني على قبر القديس ارسانيوس
ولينهب جميع ما فيه وكان ارسانيوس بطريرك الاسكندرية يومئذ مقيماً فيه متعبداً
واخرج عنه مع كل من كان يسكنه من الرهبان وكان ارسانيوس البطريرك قد احاط على
الدير سوراً منيعاً وعمره وجدده وأنشأ فيه ابنية كثيرة فهدم جميعها وخرّب الدير وكان
للنصارى الملكية في ظاهره مقابر ومدافن (120³) لموتاهم ففتح الرعايا والعييد جميعها
10 ونهبوا من كان فيها واخذوا ايضاً توابيتهم وطرحوا اعضاءهم (3) وكان امراً فظيماً لم
يشاهد مثله ولا جرى في السالف شبهه فاتتهى ذلك الى الحاكم فامر بعد الفوت
بالكف عن فتح القبور وترك التعرض للموتى وانفذ ايضاً الى دمياط فهدم كنيسة
مرتريم المعروفة بكنيسة العجوز أوشرع في خرابها يوم الجمعة لاثنتي عشرة ليلة
خلت من شهر رمضان من السنة (4) وكان ايضاً بها مدافن كثيرة لنصارى البلد الملكية
15 فنبشوا وخرّب البيعة خراباً عظيماً وازيلت اثارها جملة ووضع اليد على آلتها
وسائر اوقافها ولم يكن في كثير من البلاد التي في مملكة الاسلام على ما قيل بيعة
مثالها بناية حسنة وعمارة طائفة وآلة وانية من ذهب وفضة واليات وعقار كثير وبني
مكانها محوش وعمل فيه مسجد وقتل ارسانيوس بطريرك الاسكندرية سرّاً عشية
الثلاثاء. لثمان بقين من ذي القعدة سنة اربعائة (5) أوله في الرئاسة عشر سنين وكان قد
20 سلك في اخر ايامه طريقة حسنة واخذ نفسه بالصلاة والصوم والتعبّد والنسك واخذ
من ذلك مأخذاً عظيماً (6)

وترايد الحاكم في القتل لسائر من في دولته وبذل سيفه في مقدمي اهل المملكة (7)

1) B om. 2) C للبتين خلتا من 3) اعطاهم C 4) Deest in B.

5) C add. وهو لاربع خلون من شهر تموز سنة ١٣٢١ للاسكندر.

6) Deest in C. 7) C add. ومتاخره.

من الكتاب والقواد والجنود والرعايا وقطع ايديهم وافرط في ذلك فاختلفت بلاده
وفني رؤساء رجاله فتخوف الحسين بن جوهر قائد القواد على نفسه ولم يكن بقي
من رؤساء دولته من له ذكر ونباهة اسم (1) غيره فهرب واخذ معه اولاده اوصهره عبد
العزيز بن محمد بن النعمان وولديه وكان عبد العزيز قد تولى قاضي القضاة ثم صرف
بمالك بن سعيد بن مالك (2) وقصدوا جميعاً بني قرّة في ناحية الاسكندرية وانضوا
اليهم وتجرّموا بهم وحملوا معهم ما اتجه لهم حمله سرّاً من مال عين فاحسنوا قبولهم
واقاموا عندهم ووضعت اليد على سائر املاكهم بمصر وغيرها واقطاعاتهم ونقل جميع
ما في دورهم واحتيط عليه وقد كان بلغهما دفعة اخرى قبل ذلك ان الحاكم يريد
قتلها فهربا جميعاً ابي سنة تسع وتسعين وثلاثمائة (3) وقصدوا الجبل القطم واقاموا فيه
١٠ ثلاثة ايام فاشتدّ بهم الضرّ واشرفوا على الهلكة من الجوع والعطش فعادوا وقصدوا
قصره متحرمين به ابدجة عميقة (4) والقوا نفوسهم على بابه فاستدعاهم اليه فاستنطقهم
فعرفوه ان خوفهم ووجلهم من القتل حملهم على الهرب التماساً للنجاة فطسّتهم واصرفهم
الى دورهم وخلع عليهم خلعاً من خاص كسوته (5) وكتب لهم اماناً على انفسهم واولادهم
وعيالهم واموالهم وجميع اسبابهم وقرى لهم في قصر الخلافة بحضور من اهل مملكته
١٥ ولما هرب قائد القواد واولاده في هذه الدفعة الثانية ايقن جميع من بقي في الدولة
بالهلكة (120^٧) فاتصل ذلك بالحاكم فكتب لكل طائفة من الناس اماناً مجدداً
وقرنت في قصره وطمّن الكافة وامنهم (6) بعفوه وتقدّم في الحال بالعودة الى صلاة
القنوت والضحى وان يستط من الاذان عند الصلاة حتى على خير العمل ولم تكن
هذه الزيادة تعهد (7) في السالف في الاذان وانما جوهر عند دخوله الى مصر اضافها
٢٠ اعزل الكافي منصور بن عبدون عن النظر في الامور وقتله بعد مدة يسيرة من عزله
ورد الامور الى احمد بن التصوري في ذلك اليوم بعينه وهو رابع المحرم سنة احدى
واربعائة وقتله ايضاً في اليوم التاسع من نظاره ونصب مكانه زرعة بن عيسى بن

1) C om. 2) C واصهرته وقاضي القضاة 3) Deest in C.

4) C om. 5) C add. وملاييسه 6) C وآنسهم

7) C تعرف

نسطورس النصراني ولقبه بعد ايام من نظرة الشافي (1) واما الحسين بن جوهر فلما
تداول مقامه ومقام من هرب معه عند بني قرّة راسلهم الحاكم بالرجوع الى حضرته
ووعدهم بالاحسان اليهم واعطاهم اماناً ثانياً اعلى انفسهم وسائر اسبابهم (2) يثقون
به او كتب لهم سجلاً قرياً في ذلك الوقت بقصره على رؤوس الملا واشهد الحاكم
على نفسه فيه بالوفاء بضمونه قاضي القضاة مالك بن سعيد بن مالك وجماعة من
الاشراف (3) فاجابوا الى الرجوع ودخلوا الى مصر (4) وتلقاهم سائر اهل المملكة باذنه
وكتب لهم ايضاً اماناً مجدداً وضمنه ميناً مشددة وعهوداً مؤكدة واشهد على
نفسه بما ثبت فيه قاضي القضاة مالك بن سعيد وجماعة من شهوده العادلة واعد
اليهم سائرة الموخرة منهم وانفذ الحسين بن جوهر نسخة الامان الى مكة وعلق
بها على الكعبة تحريصاً له على الوفاء بضمونه ولم يجد ذلك عليهم فعاد اليهم
في الشهر بعينه من السنة وقبض على الحسين بن جوهر وعلى عبد العزيز بن النعمان
وقد ركبا الى القصر واتصل باولادهما ذلك فاستتر جعفر بن الحسين بن جوهر
وطلب فلم يجد ومنعت الطرقات وجهرت واستقصى البحث عنه فلم يظفر به فلماً
آيس منه حضر قاضي القضاة مالك بن سعيد واستخلف الحسين بن جوهر وعبد
العزيز انهما لا يهربان ولا يتغييا ولا يستترا ولا يخرجان عن البلد واي وقت استدعيا
يحضرا واطلق سبيلهما وظهر جعفر من الاستار فخلع عليه وطمنه وانسه ولما كان
يوم الجمعة ثاني عشر جمادى الاخرة سنة احدى واربعائة ركب الحسين وعبد العزيز
الى القصر على عادتهما فقبض عليهما وقتلا (5) وقتل منهما اسماعيل بن صالح اخا
الفضل وكان الفضل ايضاً قد قتل قبلهما بمدة مقدارها تسعة اشهر وهرب جعفر
٢٠ و ابو جعفر ولد الحسين بن جوهر واخ صغير لها دون البالغ يسمى جوهر الى الشام
في وقت تغلب ابن الجراح عليه على ان يقصدوا باسيل الملك وكتبوا الى والي
انطاكية ميخائيل البطريق المعروف بالقطانيوس يستأذنه بالمجيء الى انطاكية فرسم

1) Deest in C. 2) C om. 3) Deest in C. 4) C add. ٥٠١ سنة في الحرم سنة ٥٠١
ثم انه غدر بهم وقتلهم في اليوم الثاني: Pro antecedentibus lineis C tantum habet: ٢٥
ثلاثة واربعائة. Deinde desunt lineae 12, usque ad جمادى الاخرى من السنة

(121^٢) لهم التوقف الى ان يستأذن الملك فيهم فلم يَسع لهم الوقت للصبر فعزموا على التوجه الى العراق فظفر بهم وقتلوا وذلك انهم كانوا قصدوا حسان بن الفرّج بن الجراح فسألوه ان يسيرهم وبذل له الحاكم على القبض عليهم مائتي الف دينار فقال لهم على سبيل المكيدة جدوا لانفسكم وسيرهم الى ان تزلوا في موضع يعرف بالسويداء من اعمال دمشق وتنصح بهم الى مختار الدولة ابي عبد الله بن زوال ان يسرع اليهم فقبض عليهم وقتلهم بدمشق وحملت رؤوسهم الى مصر في شهر ربيع الاخر سنة ثلاث واربعمائة وامر في المحرم سنة احدى واربعمائة ان تؤخذ الذمة من النصارى واليهود بتغيير الزناير الملوّنة التي يلبسونها والاقْتصار على لبس الزناير السود اقط دون غيرها من الالوان والعمامة السود (1) وجدّد التحذير والمنع من عمل النبيذ ومن شربه سرّاً وجهرّاً في شهر رمضان سنة احدى واربعمائة وتقدّم بكسر ما عند الناس منه من الجراد والظروف الفرج (2) والدنان وسائر الملاهي وآلات الموسيقى وحذّر من استبقاء شي من جميع ذلك والتعرض لعماله والعمل به وتواعد فيه بشديد العقاب وكسر في الطرقات شي كثير من النبيذ واحرق آلات الملاهي وامتل ذلك في سائر مملكته اوحظّر على النصارى تقديمه في سائر مملكته ومنع من التقريب به في قرابينهم (3) وصاروا النصارى يقربون عوضاً من الحمر ماء قد تقع فيه اذيب او عود الكرم وعطّل المطابخ والموائد التي كانت تقام برسمه في كل يوم وكذلك السماعات التي كانت تعمل في الاعياد الجامعة واقتصر فيما يأكله على ما يحينه في كل يوم من عند السيدة والدته مقتصرّاً

ووصل من طرابلس الشام حمائم تحمل هدية من فاكهة يابسة ورطبة وغير ذلك من الأكلات فامر ان تفرّق جميعها في النيل في الموضع المعروف بالمقس وقتل النواتية الذين كانوا فيها وبطل ما كان يستعمل برسمه من الكسوة في (4) تنيس ودمياط امر الحاكم باروح (5) التركي الملقب علم الدولة على سائر جيوشه ولقبه امير الامراء وولاه الشام وسيره اليها وحمل باروح معه زوجته وهي ابنة الوزير يعقوب بن يوسف بن

1) Deest in B. 2) C والقراع 3) Deest in B.

4) C add. تونه وبنيله و. 5) باروخ C

كأس وحملها معها جميع رحالاتها وما يقتنيانها من نفيس المتاع وسار في صحبته
قافلة التجار باموال لهم واسعة ورحالات كثيرة فاعترضهم في طريقهم ظاهر خزة
المفرج بن دغفل بن الجراح واولاده فوقع بهم وحاز سائر ما كان معهم واخذ باروخ
اسيراً وقتله وسار ابن الجراح الى الرملة ودخلها واباح للعرب نهبها واخذ رحالات
الناس وقبض على من كان به وصادرهم واخذ اموالهم وافترق جماعة من الناس
هناك واقام الدعوة الالبي الفتوح (1) الحسن (2) بن جعفر الحسيني امير مكة يومئذ
واسماه امير المؤمنين ولقبه الراشد لدين الله وضرب له السكة واستحوذت العرب
على الشام وملكوه من الفرما الى طبرية وحاصروا حصون السواحل مدة طويلة
ولم يمكنهم اخذ شيئا منها والزم المفرج بن الجراح (3) (121) النصارى بينان (3)
1. كنيسة القيامة بيت المقدس وصير امن عملها اسقفاً كان على مدينة حبال اسمه
انبا (4) ثاوفيلس اقام ثمان سنين ومات وعاضد المفرج بن الجراح على بناء كنيسة
القيامة واعاد فيها مواضع بحسب امكانه اوقدرته (5) واستدعى ابن الجراح ابا
الفتوح الحسيني من مكة فسار الى الشام ووصل الى الرملة ودخلها راكباً فرس بسرج
ولجام حديدي وتزل بدار الامارة بها وأنشأ كتاباً قريء على الناس بان لا يقبل
10 له احد جملة الارض وان هذا شيئا يتفرد به الله عز وجل وجاب معه اموالاً كثيرة
من الحجاز فاكلته العرب وحجزت عليه ولم يعطوه بحقه الذي اهلوه له واشرف على
ضعف امره. وقد كان الحاكم بذل فيه اموالاً جسيمة لحسان بن المفرج من ابيه ان يتم
ذلك على ابي الفتوح فاشار عليه وانفذ معه غلاماً من خواص غلمانه يعرف بابي القول
الى ان اوصله الى مأمته فلما عاد الى مكة اقام بها الدعوة الى الحاكم على الرسم
20 السالف بعد ان كان قد اقامها لنفسه وكتب الى الحاكم يعتذر ويعتفر فقبل عذره
ووصله واحسن اليه

وحصل الشام في ايدي بني الجراح واقاموا متغلبين عليه (6) الى المحرم سنة

1) بناء C (3) الحسين C (2) لابن فرج B (1)
2) عليها بطبربركا يسمى B (4) (بني الجراح - وقدرته ...) (5)
3) على الشام C (6) in C.

أربع و(1) اربعائة وعظمت مصادرتهم للناس مرة بعد اخرى وتسفهم اياهم
فهرب من النصارى القيسين بالشام خلق كثير وتوجه جميعهم الى بلاد الروم وقصد
اكثرهم اللاذقية وانطاكية وقطنوها

وامر (2) الحاكم في سنة اثنتين واربعائة بنفي سائر الغنيين واصحاب الملاهي
فاجتمعوا واستغاثوا اليه وسألوه عفوهم فاستتيبوا واستحلوا ان لا يتعاطوا ذلك
قيا بعد ولا يتعرض احد الى شي. منه وحذر على الزبيب والعسل ووضع اليد عليهما
واخرجا شي. بعد شي. وايح العسل خمسة ارطال فنازل والعسل ثلاثة ارطال وما
دونها لمن يقتات منها واقم مع البياعين لهم امنا لمراعات ذلك فانتهى اليه انهما
يقبايعان ويعمل منهما المسكر المنهي عنه فزاد في التحذر عليهما ومنع من بيعهما
١٠ جملة ثم امر بحرق الزبيب واحرق منه بمصر زهاء خمسة الاف قنطرة (3) وعدل وغرق
العسل ايضا واريق في النيل ومنع من جلبهما واظهار شي. منهما ولما ادرك العنب
واخذ الناس في ابتياعه واعتصاره سرا امر ايضا بتغريقه في النيل ومنع من بيعه
واكله ومات الشافي زرعة بن عيسى بن نسطورس النصراني في سنة ثلاث واربعائة
وكان حسن السيرة محمود الطريقة محبوبا من سلطاناه وسائر جنده وكتابه ونصب
١٥ في النظر للامور بعده الحسين بن ظاهر الوزان يوم الثلاثاء حادي عشر ربيع الاول من
السنة ولقبه بعد ذلك بامين الامناء وقتل يوم الاثنين حادي عشر جمادى الآخرة سنة
خمس واربعائة

وتقدم الحاكم في (4) سنة ثلاث واربعائة ان تلبس (122^r) النصارى واليهود
دون الخيابة طبالسة سود او عمام سود ويعلقون في اعناقهم صلبان خشب مضافا الى
٢٠ الزنار (5) ألا يركبوا الخيل ويركبوا بركب خشب وسروج ولجم من سيور سود لا
يرى عليها شي. من الخلية ولا اثر فضة ولا يستخدموا مسلما فاخذوا بذلك في
سائر اعمال مملكته ولبسوا صلبانا طولها قتر وغيرها عليهم بعد شهر وجعلها قدر شبر

1) B om. 2) lineæ 12 desunt in C. (واربعائة - وامر...)

3) شاطرة B 4) C add. يوم الجمعة لثمان بقين من شهر ربيع الآخر.

5) حالكه وان لا يترعوا من اعناقهم الصلبان الخشب مضافة الى الزنابير و C

في شبر وتقدم باثبات اسماء ساثر المسلمين المتعطلين والمنصرفين من الكتاب
الذين يصلحون للخدمة في دواوينه واعماله ليأخذ منهم من يستبدل به عوض
النصارى وكان ساثر كتابه واصحاب خدمته واطباء مملكته نصارى الا نقر يسير
من الكتاب وكثرت الشناعات السيئة فيهم والاراجيف المفزعة فاجتمع ساثر من
بصر من الكتاب والعمال والاطباء وغيرهم مع اساقفتهم وكهنتهم وتوجهوا الى
قصره في يوم الخميس ثاني عشر ربيع الاخر من السنة وكشفوا عن (١) رؤوسهم
من (٢) باب القاهرة ومشوا حفاة باصكين مستغيثين اليه يسألونه العفو والصفح ولم
يزالوا في طريقهم يقبلون التراب الى ان وصلوا الى قصره وهم على تلك الحال فانقذ
اليهم احد اصحابه واخذ منهم ورقة كانوا كتبوها يلتمسون فيها عفوهم وازالة
١٠ سخطه فاعاد اليهم الرسول ورد عليهم رداً جميلاً وخاطب الحسين بن ظاهر الوزان
شيوخهم في هذا المعنى بخطاب لطيف ووعدهم بما وثقت به فنوسهم واطمأنت
اليه قلوبهم فاستشعروا صلاح حالهم وحسن النية فيهم واخذوا يعلمون نفوسهم بنشور
يقرأ لهم بامنهم وطمانيتهم فلما كان يوم الاحد النصف من شهر ربيع الاخر من السنة
امروا ايضاً بتعظيم الصليبان التي في اعناقهم وان يجعل طولها ذراع ملكي في عرض
١٥ مثله وان يكن فتحها ثلثي شبر وسمكها اصبع وقصد بذلك اضجارهم لاسيا خواصه
من كتاب دواوينه ومن المتصرفين في خدمته الذين لم يكن يجد منهم بدلاً (٣)
ومن العجب العجيب انه كان قد امر في صفر سنة اثنين واربعمائة الا يظهر
صليب ولا يقع عليه عين ولا يضرب بناقوس فتزعت الصليبان من الكنائس وطمس
اثارها من ظاهر البيع والكنائس والهياكل ثم امر في هذا الوقت باظهار الصليب
٢٠ هذا الظهور ولم يكن اليهود لبسوا مع الغيسار السواد شيئاً من الخشب فنودي لهم
ان يعلقوا في رقابهم ايضاً اكر خشب من خمسة ارطال اشارة الى رأس العجل الذي
عبده سالفاً وتهدد النصارى وفزعهم وكثرت الاراجيف والشناعات فيهم فاسلم
كثير من شيوخ الكتاب والمتصرفين وغيرهم من النصارى وتبعهم خلق كثير من

1) C om. 2) C في

3) Deest in B.

عوامهم واسلم ايضاً جماعة من اليهود وترايد الارجيف فيمن بقي من النصارى لم
يسلم أونودي عليهم (1) بان تقطع اعضاؤه (2) ويباح للعبيد والاولياء ماله وعياله
واقوع الطلب (122^v) والتوكل على من يغيب واستتر من الكتاب والمنصرين جماعة
ونهب دور من المحتجبين منهم وقبضت املاكهم واسلم اكثرهم واقتدى بعضهم
بعض وتلاحقوا فلم يبق منهم الا نفر يسير معدودين ولم تزل الطرقات اياماً عدة
لم ير فيها نصراني وتمسك اكثر اليهود ولم يسلم الا نفر يسير وكذلك النصارى الذين
في بقية البلاد تمسكوا ايضاً باديانهم ولم يسلم في بقية اعمال المملكة الا نفر يسير
الا (3) اهل مصر خاصة وكان حالهم (4) ما ذكرنا لمشاهدة الحال وقربهم منها وتحمق
ايضاً سوء النية فيهم انه في عرض ما جرى لهم في تلك الايام اقطع سائر الكنائس
والديارة العتيقة والحديثة بمصر وسائر اعمال مملكته للعسكرية ووهبها لهم فكانت
الوفاء كثيرة بجميع آلاتها وصياغاتها ورحالاتها ليهدموها ويأخذوا انقاضها فهدم
جميعها وعمل اليسير منها مساجد وسجل الى سائر اعماله بان تمحي معالم الكنائس
من على وجه الارض وتزال اثارها ففعل ذلك وقلعت اساساتها من الارض واخرج
عظام الموتى من الكنائس في عدة بلدان اووقد بها الناس (5) الحمامات واحرق
10 المصاحف والكتب الموجودة في الكنائس واستخرج من المتولين امرها من
النصارى في كل بلدة ما دفع الى الفعلة والنقاضين الذين اخربوا الكنائس واتى على
جميع ما في اعمال مملكته منها الا الدير المشهور قديماً بالاسقيط الذي في ترنوط (6)
من اعمال الاسكندرية المعروف بدير ابي مقار والدويرة (7) المجاورة له فانه بلغه ان
القبيلتين من العرب المعروفتين ببني قره وبني كلاب يدفعون عنه ولا يمكنون احداً (8)
20 منه لمنافع لهم فيه فامسك عنه على (9) كره منه واقطع كنائس القازم ودير راية ودير
طورسينا لانسان من العرب يعرف بابن غياث واوعز اليه بهدم دير طورسينا وبنائه
مسجداً (10) وهدم (11) كنائس القازم وحاز آلات جميعها وهدم احدي كنيستي

1) Deest in B. 2) C من يغيب منهم 3) B add. ان
4) C add. على 5) ووقدها الناس في موافد C 6) مريوط C
7) C 8) B om. 9) Bom. 10) Deest in C. 11) C add. بعض 20

دير راية واخذ ايضاً رحله والاته وسار الى دير طورسينا ليمثل فيه ما رسم له وكان
في طورسينا يومئذ رجل كاتب ترهب فيه وسكنه عن قريب يسمى سلمون (1) بن
ابراهيم من وجوه اهل مصر ذو شيوخوخة وحكمة (2) وعقل وسياسة فخرج اليه واحسن
لقائه واعلمه ان اسقفه وراهبانه مساعدوه على ما يلتمسه وغير مانعين له منه وسلم
اليه جميع آلات (3) الدير وصياغاته من ذهب وفضة واطف في مخاطبته وابان له ان
هدمه يصعب عليه وعلى غيره لحصانته ووثيقة بنائه وانه يحتاج في ذلك الى انفاق
جملة كثيرة من المال تفوق ما يحصل له منه فالتمس عن (4) الاندفاع عنه وترك
التعرض له جملة مال وتقرر الحال معه على ما رضي به اوقام له بذلك وانصرف عنه
من غير ان يتعرض له (5) ومنع الحاكم (6) عن تقيل التراب بين يديه وبوس اليد
والارقاء (7) بالسجود له الى الارض وعن مخاطبته (128^r) ببولانا وان تكون
المخاطبة والسلام عليه مقصوداً على امير المؤمنين ورحمة الله وبركاته واطهر الزهد ولبس
الصوف على ظاهر جسده والفوطة على رأسه ثم صار يلبس عمامة صوف سوداء وجعل
سائر لباسه الصوف وربى شعره واقتصر عن ركوب الخيل وبقي يركب الحمير بسرج
وجام حديدي محتاطاً بالناس بلا مظلة وبغير طرادين بين يديه ولا احد يجيب الناس
ولا يمنعهم عنه ويأخذ رقاعهم ويقضي حوائجهم او يصل من يستيجه منهم (8) واكثر
الصدقات على الفقراء واصطنع عدداً كثيراً من الركابية وافاض عليهم واحسن
اليهم وكان قد استدعى جماعة ممن يقرأون القرآن والزمهم فرضه (9) واجرى عليهم
الارزاق والجرايات الواسعة السنوية (10) ونصب في الشرطة بمصر وفي كل بلد شاهدين
امن الشهود العادلين (11) وتقدم الايقام على كل ذي جريمة ومرتكب جريمة حد
٢٠ الا بعد ان يصح عند ذنبك الشاهدين انه مستوجب لذلك فيقام عليه الحد اللازم
لثله ويطلق سيده وان لا يقطع جناية ولا يؤخذ على جرم دينار ولا درهم ومن لم

الآلات التي برسم C 3) حكمة C 2) سلمون C 1)
في رجب سنة ٤٠٣ C add. 6) Deest in B. 5) على C 4)
والاقتطاعات الجليلة 10) قصره C 9) Deest in B. 8) والاياء C 7)
عدلين C 11)

يقم بما يدعى به عليه ويقرف وينته (١) عندهما ويصح ما نسب اليه لم يتعرض له وكذلك في الاحكام وسائر المطالبات واظهر من العدل ما لم يسمع بثله ولعمري ان اهل مملكته لم يزالوا في ايامه آمنين على اموالهم غير مطمأنين على نفوسهم ولم تمتد يده قط الى اخذ مال احد بل كان له جود عظيم وعطايا جزيلة وصلات واسعة ولقد قتل من رؤساء دولته واهل مملكته ممن لهم الاموال العظيمة ما لا يقع عليه احصاء لكثرة فلم يتعرض لاخذ مال احد منهم لنفسه لاسيا من كان منهم له وارث ومن لا وارث له كانت تركتهم تستوهب منه فيهبها على الاكثر واسقط جميع الرسوم والكوس التي جرت العادة باخذها وتقدم الى كل من قبض منه شيء من العقار والاملاك بغير واجب او في مصادرة في ايامه وايام ابيه و(٢) جده ان يطابق له ما قبض منه واسترجع جماعة كثيرة من العقارات ومن الديون المنكسرة التي كانت لهم على خزائنه وهم مويسون منها جملة كثيرة وكذلك اقطع ووهب جل الضياع والاعمال والعقارات والاملاك السلطانية اولا فاو لا لمن كان يلتبسها منه حتى انه لم يبق منها الى حين فقده الا قليل واجتذب اكثر اهل الاماكن البعيدة الى موالاته ودعي له بالكوفة وبلغت دعوته الى ابواب بغداد (٣) واخذ الاموال الجزيلة السنية الى ١٥ من في العراق من الولاة والخوارج ليجتذبهم اليه

وامر في شوال من السنة بازالة السبب واللعن عن ابي بكر وعمر وسائر الصحابة والسلف ورحم عليهم ووصف مناقبهم وما توجبته الشريعة من اجلالهم وتبجيلهم (٤) وتقدم في المحرم سنة اربع و(٥) اربعمائة بنفي سائر المنجمين واصحاب الاحكام فتجمعوا باسرههم واستغاثوا اليه فاستأمنهم واستحلفهم الا يتعرضوا لعلم احكام النجوم ولا يباشروها ولا ينظروا فيه ومن كان منهم له عليه رزق اجراه عليه ولم يمنعه اياه وفي هذا الشهر ايضا من السنة عتق سائر مماليكه (١٢٨) باسرههم من الاناث والذكور وحررهم جميعا لوجه الله تعالى ومالكهم امر نفوسهم اوالتصرف فيما يملكونه واقتنوه منه ومن ابيه وفوض اليهم التصرف في جميعه بحسب اختيارهم (٦) او قد

وفي بلاد الري جميعها. C add. 3) B om. 2) به بينة C 1

4) Deest in B. 5) B om. 6) Deest in B.

كان قبل ذلك اخرج من قصره جماعة من حنظلياه وامهات اولاده مع كثرة شففه
كان بالجماع بل وغرق بعضهن في صناديق اتخذها لهن وسمرت عليهن وثقلت
بججارة وأقيت في النيل واخذت السيدة اليها ام ولده مع ولدها ابي الحسن علي
خوفاً عليهما منه ولم يزالا في قصرها بعينين عنه الى حين فقده (١) وانتهى اليه ان
جماعة من النصارى قد استوحشوا وخافت نفوسهم من المقام في بلاده واستنقلوا
الغيار وانهم يتسألون الى بلاد الروم سرّاً ويبدلون لاصحاب المراكز والطرقات مالا
حتى يطلقوهم فاذن في صفر من السنة بعينها لجماعة النصارى واليهود بسجل
قريء بالتوجه الى بلد الروم باهلهم واموالهم وما تحويه ايديهم والتصرف في ذلك
على حسب اختيارهم آمنين مطمئنين احساناً اليهم ورفقاً بهم من غير اكرام لاحد
١٠ منهم على المسير بل جعل الاختيار في ذلك اليهم وكتب بذلك الى سائر اعماله
ومملكته فامثل وانتقل من الشام ومصر وغيرها من النصارى الذين ثبتوا على دينهم
ومن الذين اسلموا خلق كثير ظاهراً مكشوفاً بعد ان باعوا املاكهم ورحالانهم
التي ثقل عليهم حملها ولم يعترضوا في ذلك ولا قش عليهم فتوجهوا الى اللاذقية
وانطاكية والى غيرها من بلاد الروم

١٥ فاما (٢) الفرّج بن دغفل بن الجراح فاقام محتوياً على الشام سنتين وخمسة اشهر
ولم يسير اليه الحاكم في مدتها لا جيشاً ولا عسكرياً الى المحرم سنة اربع واربعمائة فسير
للقائه علي بن فلاح الملقب قطب الدولة في جيش كبير جمع فيه معظم رجال مملكته
وكوتبت الجيوش الذي كانت بدمشق والسواحل بلقائه وسارت العساكر من الجهتين
نحوه فاتفق في الحال ان مات الفرّج بن دغفل بن الجراح فلما اتصل باولاده قصد
٢٠ العساكر اليهم انطردوا مع العرب الى البرية وتحلوا عن الرملة وغيرها من البلاد التي
غلبوا عليها ودخل قطب الدولة علي بن فلاح للرملة وهرب فياوثاوس البطريك من
بيت المقدس واقام مستتراً مدة ثم عاد الى القدس ولقي من قطب الدولة جيلاً
وولّى الحاكم عهده لابي القسم عبد الرحمن بن الياس بن احمد بن المهدي بالله

1) Deest in C.

2) (حديدي تحته - فاما...)

امير المؤمنين وجعله الخليفة من بعده وذلك في شهر ربيع الاول سنة اربع واربعمائة
ودعي له على المنابر في سائر اعمال المملكة ونقش اسمه على السكة وعلى طرز
الاستعمال والبنود واخذت له البيعة على جميع الاولياء والجند وحمل مراكب الخلافة
وكساها وساير آلائها الا المظلة واذن بالترزي بذلك وكان ولي العهد يركب مراكب الخلافة
المرصعة وكساها (124^{هـ}) عليه وجوارها والحاكم يركب على حمار لابس ثياب صوف
بيض ثم سود وفوطة زرقاء وعمامة سوداء على رأسه ومركب حديدي تحته
وامر الحاكم بلزوم النساء منازلهن ومنع من خروج الحراير منهن والاماء من الشباب
والعجائز الى الطريق والظهور بوجه من الوجوه وحذر عليهن في ذلك اشد تحذيراً
واذا دعت الضرورة الى حضور غاسلة او قابلة لمن تلد او تموت او غيرها ممن تسافر
١٠ وتضطر الخروج من منزلها استودن في ذلك برقعة ترفع اليه فيوقع على ظهرها بخطه
الى متولي الشرطة فيندب من يثق به الى ان تخرج المرأة المستطلعة من موضعها الى
حيث مقصدها ولم يزل محصورات على هذه الصفة الى سنة تسع واربعمائة وكان (1)
الحاكم قد قرب عين الخادم الاسود ثم نقم عليه فقطع يده اليمنى واختص به بعد
ذلك اعظم تخصيص ولقبه قائد القواد واستاذ الاستاذين وكناه وقدمه على جميع
١٥ اهل دولته ورؤساء مملكته وكثر ميله اليه وشغفه به وقلده من جليل الولايات وسوغه
من نفيس العقارات السلطانية والاقطاعات السنية وبعد مدينة تنكر عليه ايضاً وقطع
لسانه وقطع يدي كاتبه محمد بن احمد الجرجاني من المعتصمين واعتب ما فعله بعين
الخادم من قطع لسانه بازيادة في عطاياه والانعام عليه والتقدم له وانس ايضاً بقاضي
القضاة مالك بن سعيد بامين الامناء الحسين بن ظاهر الوزان وبغياث بن سباع
٢٠ الطبيب وجماعة من اهله من ولد المهدي وامرهم بلازمته في اوقات ركوبه وخلواته
ومال اليهم وانعم عليهم وتقدمهم تقدماً حسناً ثم قتلهم واحد بعد واحد حسب ما
جرت به العادة مع من يستخصه ويقربه وقتل رؤساء دولته من الامراء والقواد
واماثل الكتاب ومن اصطنعه من الركابية جماعة يطول الشرح بتعديدهم حتى انه
عرض له دمل وتألم منه وحضر بعض عوام الجرائحين من الاطباء فوضع عليه بعد

1) lineæ 35 desunt in C. (الصادق الامين - وكان الحاكم ٠٠٠)

استحكام نضح المرة فيه ما فتحه فوجد خفة وسكوناً فاغتاظ على الطيب الجرائحي الذي كان يتولى علاجه من ابتداء المرض وقتله وقتل معه غيره ممن كان يخدمه في الوقت من الاطباء وايضاً في احد الليالي جاز على دكان انسان يخلع الشوى ويبيعه فاخذ ساطوره وقتل به احد من كان يدور به من الركابية المحظوظين عنده على باب شرطة مصر السفلى قريباً من دكان الشواء وسار في شأنه وبقي الركابي المقتول في موضعه لا يتجاسر احد على ان يدنوا منه بئمة تلك الليلة ثم اتقد الحاكم كفتناً جليلاً وطيباً كثيراً ورسم غسله وتحنيطه وتكفينه ودفنه ورحم عليه وبني على قبره قبة وقُد قضاة القضاة بعد قتله مالك بن سعيد لاحمد بن محمد بن عبد الله في شوال سنة خمس واربعمائة فلقني الحاكم قوم (124^٧) من المصريين فسألوه ان يؤهلهم للعدالة فاذن لهم بذلك وتشبه بهم غيرهم في لقائه وسؤاله كسالتهم فاجابهم الى مسألتهم وعدل الف ومائتين ونيفاً عليها فاعلمه بذلك قاضي القضاة احمد بن محمد ان كثيراً من اولئك العدول لا يستحقون العدالة ولا يوثق بهم في شهادة فاذن له بتصحفهم (1) واقرار من راي اقراره منهم وعدل ثقات غيرهم يزيدون على عددهم ورد النظر في الامور بعد قتله امين الامناء الحسين بن ظاهر الى الحسين وعبد الرحيم ابني ابي سعيد يوم السبت لثلاث عشرة ليلة خلت من شعبان من السنة فاقاما ينظران شهرين وقتلها يوم الخميس النصف من شوال من السنة وانتدب لتدبير الاحوال والنظر في الاموال الى الفضل بن جعفر بن القرات فاقام خمسة ايام وقتله وبقي بغير واسطة مدّة اربعة اشهر وصار اصحاب الدواوين يدخلون الى حضرته ويستأذنون فيما يحتاجون اليه ويأمرهم في كل باب بما يريد ثم استتاب في ذلك والي العهد عبد الرحيم ابن الياس فاقام ناظراً الى ان خرج الى الشام وكان الحاكم قد اغلق باب المجلس الذي يؤخذ فيه البيعة على شيعته ويقرأ عليهم في كل اسبوع من علومه ولبث مغلقاً مدّة ولقب حتكين الضيف بداعي الدعاة ورد اليه امر المجلس فان يجري فيه الامر على سالف الرسم وزاد في لقبه بعد ذلك الصادق الامين وكان لولده غلام ابن (2) حمدان وولده منصور بن لؤلؤ قد استوليا على حلب بعد موت ابي الفضائل (3) بن سعد الدولة بن

1) B تصحفهم 2) B om. 3) B الفضل

حمدان وضيق منصور بن لؤلؤ على ابني ابي الفضائل تضييقاً كثيراً الى ان اقتديا بالخروج من حلب وقصدا الحاكم أوهراب ابو (١) الهيجا بن سعد الدولة من حلب ايضاً في زبي النساء والتجأ الى باسيل ملك الروم ومات لؤلؤ في المحرم سنة تسع وتسعين وثلاثمائة وفردت الامارة لولده (٢) منصور بن لؤلؤ وكرهه كثير من الحلبيين ورغبوا في ابي الهيجا وكذلك امراء بني كلاب المدبرين بلد حلب واستنهضه صهره الماجسطرس الملقب بممهد الدولة ابو منصور احمد بن مروان صاحب ديار بكر وهو ابن اخت نادا الكردي (٣) للخروج من بلد الروم الى حلب وسأل الملك اطلاق ابي الهيجا وذكر له انه يعاضده على استرجاع الامارة ولا يكلف ملكه نجدة (٤) برجال ولا بمال فاذن الملك لابني الهيجا في التصرف بحسب اختياره فسار الى ميفارقين فانفذ معه حموه (٥) بن مروان صاحباً له في دون المائتي فارس وسار الى الجزيرة ولقيه جماعة امراء بني كلاب وضمنوا له ان يشدوا معه ويعاضدوه الى ان يتم له ما قصده وخافه منصور ابن لؤلؤ فاستصلح بني كلاب وشرط لهم ان يعطيهم (٦) الاقطاعات الكثيرة ويجعلهم مساهمين له (٧) في الضياع والاعمال (١٢٥) التي في ظاهر البلد واستجد ايضاً بالمغاربة والتمس منهم مبادرته بمسكروا اليه او بذل لهم (٨) ان يسلم اليهم قلعة حلب فاسرع اليه علي بن عبد الواحد بن حيدرة قاضي طرابلس في عسكر منيع وهو يومئذ المستولي على (٩) النظر في طرابلس وفي سائر الحصون فانفتحت موافاته الى حلب مع نزول ابي الهيجا بالقرب منها فاطلع به منصور بن لؤلؤ الى القلعة وسأله ان يكتب الى الحاكم منها على جناح الطير فاستعجل على ابن (١٠) حيدرة في الخروج الى لقاء ابي الهيجا ومن معه فبادرهم وقد عولوا على الجلوس على الطعام ومع موافاته تفرقت بنو كلاب حسب ما استقر بينهم وبين منصور بن لؤلؤ سرّاً فانهمز ابو الهيجا ونهبت خيامه واخذ جميع ما كان معه وعاد الى ناحية ملطية واستأذن

١) مرتضى الدولة ابي نصر. C add. ٢) وتقدم ذلك هرب ابي C

٣) Deest in C. ٤) بخدمه B ٥) B om. ٦) B om.

٧) مشاركيه ومساميه C ٨) بذل B ٩) B om.

١٠) B om.

الملك باسيل في العودة الى حضرته افتكر الملك عليه (1) وتدارى به وعول على (2) ان يصرفه من بلاده فاتصل ذلك بابن لؤلؤ وتوسل الى الملك في ان يعيده الى مستقره من حضرته لئلا يمضي الى بلاد المسلمين وتجتمع اليه جموع أخر ويضر به فأذن الملك حينئذ لابي الهيجاء في الرجوع الى القسطنطينية واحسن اليه وانعم عليه فلم يزل مقيماً بها الى ان مات

فأما علي بن عبد الواحد بن حيدرة فدفعه ابن لؤلؤ عن حلب فعاد الى طرابلس من ورد معه والتمس ايضاً بنو كلاب من منصور بن لؤلؤ ما اشترط لهم ووعدهم به من الاقطاع والاحسان (3) وغيره فدافعهم عنه فأسلطوا على بلد حلب وقتلوا ابن لؤلؤ وضيّقوا عليه تضيقاً شديداً وعجز عن مقاومتهم واطهر لهم رغبته في استقامة الحال بينهم وبينه واستدعى دخول امرائهم ومقدميهم الى حلب ليحضروا طعامه ويوقع لهم بالاقطاعات فدخل منهم زهاء أسبعمائة رجل (4) فيهم جميع (5) امراء بني كلاب وذوي الرئاسة والشجاعة منهم وتقدم بان يعد طعام وينضد سباط ليحضروه ومع حضورهم داره طالبوه ان يقدم انجاز امورهم ويريح عليهم من التوقيعات قبض بالحال على جميعهم وامر ببذل السيف فيهم قتل في الوقت جماعة منهم (6) وحمل امراءهم الى القلعة وحبسهم فيها متفرقين مثقلين بالحديد واودع الحبوس باقيهم وذلك يوم السبت لليلتين بقيتا من ذي القعدة سنة اثنتين واربعمائة وجعلت (7) بتيمة البادية بالبيوت من ظاهر حلب ولبثت العرب المقبوض عليهم في الحبوس سنتين وقتل ابن لؤلؤ جماعة من وجوههم ومات كثير منهم في الضيقة والضر واصطنع قوماً منهم واطلقهم في شوال سنة ثلاث واربعمائة وكان في جملة الامراء (8) المحبوسين في القلعة صالح بن مرادس (8) فتعمد منصور ابن لؤلؤ في أكثر من (9) اوقات شره وسكره ايقاع المكروه به لحنقه عليه لطول اساءته (10) وشجاعته فقصده صالح بن مرادس الى ان خلخل حجراً من حائط محبسه فقلعه (11) (125^v) وقاع

1) Deest in C 2) B om. 3) B om. 4) C تسمائة نفر

5) B om. 6) B جعلت 7) C om. 8) C مرداش

9) C أكثر 10) C لسانه 11) C فاقطعه

بعده حجراً بعد حجر على ممر الأيام الى ان صار له موضع يمكنه الخروج منه وعاقه
في عرض ذلك احدى حلقتي (1) القيد الذي في رجله ففكها وتصبب على اخراج (2)
رجله الاخرى فشد القيد في وسطه وخرج من ذلك النقب في الليل والتقى نفسه من
اعلى القلعة الى ظاهرها (3) وسار ليلته فلما أصبح استتر في مغارة في جبل جوشن
وكثر الطلب له والبحث عنه فلم يقع له على خبر وخلق باهله (4) واجتمع مع عشيرته
وقويت قلوبهم بخلاصه

وبعد ستة ايام من هروبه اسر غلاماً لابن لؤلؤ وكان ابن لؤلؤ قد اعطاه سيف
صالح الذي كان متقلده يوم القبض عليه فاسترجع سيفه منه واخذه صالح اليه (5)
واجتمع اليه بقية عشيرته من بني كلاب وشد منهم (6) وجمع شملهم فانقاد جميعهم
١٠ الى رايه ونزل بالحلل بالقرب من حلب فانشبته الحروب بينه وبين ابن لؤلؤ وخرج
بعض اصحاب بن لؤلؤ في جماعة من الغلمان (7) ووقع بالعرب ونهب من الحلل رجالاً
كثيرة واسر من الرجال والنساء والصبيان خمسين نفساً وعاد في يومه الى حلب
فاغتر ابن لؤلؤ بذلك وجمع جنده والزم من امكنه من السوق والادباش ومن
النصارى واليهود للمسير معه الى ارض تل حاصد (8) لقتال صالح وخرج بعد المغرب
١٥ ليلة الخميس ثاني عشر صفر من السنة وخرج معه اخواه ابو الجيش وابو سالم ابنا لؤلؤ
فلما أصبح لقي العرب ووقع القتال بينهم (9) فانهمز اخواه وجماعة معهم واسرعوا
الدخول الى حلب وانهمز ايضاً بقية الناس واخذهم السيف قتل منهم تقدير
الفي رجل واسر منصور بن لؤلؤ وسالم بن مستفاد وجماعة من وجوه القواد والغلمان
وكان بين هروب صالح من حبس ابن لؤلؤ الى ان اسره احدى واربعين يوماً ووجرت
٢٠ المراسلة بين ابي الجيش بن لؤلؤ وبين صالح في امر اخيه منصور فتردد الخطاب
بينهما واستقر الامر على ان يدفع لصالح خمسين الف دينار عيناً ومائة وعشرين

1) عليه اخراجه من C 2) خصاتي C

3) بالملة C 4) ليلة الجمعة مستهل المحرم سنة خمس واربمائة. C add.

5) Deest in B. 6) B om. 7) C add. في يوم الخميس خمس خلون

8) حاص B 9) يوم الخميس. C add.

رطل بالحلي فضة انية وخمسمائة قطعة ثياب من اصناف مختلفة واطلاق جميع من
في الحبوس ومن في قبضته من بني كلاب وحرهم وشرط عليه ان يطلق امرأتين
من بني كلاب كان منصور بن لؤلؤ تزوجها بعد قبضه عليهم واستثنى (1) صالح
بان يزوجه منصور بن لؤلؤ بابنته وان يعطيه ايضاً ويعطي بني كلاب نصف بلاد
حلب اقطاعاً ولا يقضي لاحد منهم حاجة الا بكتاب صالح فلما استقرت الموافقة
بينهم اطلقه صالح ودخل منصور بن لؤلؤ الى حلب يوم السبت لسبع بقين من صفر
سنة خمس واربعمائة وعاد الى امارته وباع كل واحد من العرب من حصل في يده
من الاسارى بما اتفق له ولم يقف (2) بن لؤلؤ بعد حصوله في حلب بما وافق صالح
عليه من اعطائه واعطاء بني كلاب نصف بلد حلب ولا يزيجته بابنته فعاد صالح
١٠ في (3) محاربتة وضيق على اهل حلب (126) ومنع من دخول الميرة وغيرها اليها
والتمس ابن لؤلؤ من الملك باسيل ان يعضده برجاله ناشئة (4) يستعين بها على
قتال البادية فانفذ اليه الف رجل من الارمن فاستظهر بهم ابن لؤلؤ على محاربة
العرب فكتب صالح الى الملك يتعبد له او يعدد ما (5) لقيه من غدر ابن لؤلؤ دفعة
اخرى مع ظفروه به وابقائه عليه ولعلم الملك بصحة ما ذكره صالح اعن ابن لؤلؤ
١٥ ارسل ف (6) استعاد الرجال الذين انقذهم لمعاوتته واثار على ابن لؤلؤ بان يفي
لصالح بما واقفه عليه فزاد ذلك في ضعف حال ابن لؤلؤ وقويت نفس صالح بما
ظهر له من جميل رأي الملك فيه (7) وانفذ ابنه الى حضرته محققاً لما بذله من عبوديته
وصحيح موالاته وضاق (8) ابن لؤلؤ ذرعاً (9) من مقاومة صالح له ونسب جميع ما هو
فيه الى فتح صاحبه المقيم في القلعة وانه لقلّة تحفظه من صالح وتضعفه في الاحتياط
٢٠ عليه تم هربه وتواعده وعول على صرفه من القلعة وان يرد ولايتها الى غيره ولما (10)
تحقق فتح ذلك من رايه خاف منه وحذر ان يتزل غيظه به فوافق جماعة من
ثقاته واصحابه القيسيين معه في القلعة على العصيان معه على ابن لؤلؤ وضربت

1) واستثنى C 2) بف C 3) الى C 4) B om.

5) ويجبر بما C 6) Deest in B. 7) B om. 8) B خاف

9) B om. 10) B om.

البوقات والطبول على علو القلعة الثالث الاخير من الليسة التي صيحتها يوم السبت
لست بقين من رجب سنة ست واربعمائة ونادوا بسماد(1) الحاكم وصالح قائلين حاكم
يا منصور صالح يا منصور فظن منصور بن لؤلؤ حينئذ ان صالحا قد حصل في القلعة
وان البلد قد اخذ عليه فخرج من وقتيه ومعه اخواه واولاده ومن تبعه من الغلمان
على أظهر دوابهم (2) هارين من حلب الى بلد الروم ملتجأ الى باسيل الملك ونهبت
القلعة ونهبت دار لؤلؤ ودور اخوته آمن سكأن حلب (3) ودور بعض نصارى واليهود
ودخل ابن لؤلؤ ومن معه انطاكية (4) واستولى فتح على حلب فاستدعى من علي بن
احمد الضيف والي اقامية مبادرته برجاله الى حلب ليشتد منه فاسرع اجابته ووصل
الى حلب ونزل الضيف في دار ابن لؤلؤ في المدينة واقام فتح في القلعة على حاله واخرج
جميع حرم ابن لؤلؤ وحرم اخوته واولاده من حلب وسلمهم الى صالح لينفذهم الى
ابن لؤلؤ (5) فاخذهم الى الحلة وضبط ابنة منصور بن لؤلؤ التي واقفه ان يزوجه اياها
ودخل بها وافند بقية الحرم اليه وتسلم صالح جميع الاعمال والضياع التي كان (6) تقرّر
مع ابن لؤلؤ ان يدفعها اليه وامر (7) الملك لقبطان (8) انطاكية يحسن (9) قبول
منصور بن لؤلؤ واجلاله وان لا ينقص من المحافظة والمكارمة مما كان الرسم جارياً
به في ايام امارته بحلب واطلق له الجراياته ولانسابه (10) جرايات واسعة ورسم لقبطان
انطاكية ان يثبت له جميع ما يرد اليه من غلنامه واصحابه وغيرهم من جند المسلمين
مستأمناً ويكونوا في جملة و برسم خدمته فاثبت له سبعمائة غلام خيالة ورجالة واطلق
لهم الارزاق (126^٣) والجرايات مشاهرة من مال الملك

ومنع الملك السفر والتجارة من جميع بلادها الى شي من اعمال الشام ومصر
٢٠ وسأله صالح بن مرداس اطلاق المتاجرة لاصحابه فاطلقها لهم دون غيرهم واستدعى
الملك ابا الجيش و ابا سالم ابني لؤلؤ و ابا الغناسم و ابا البركات ابني منصور بن لؤلؤ

1) بشعار C 2) ظهور خيلهم C 3) Deest in C, ubi invenitur post
يوم الخميس خمس بقين من رجب من السنة. C add. 4) ونهبت العوام من اهل حلب
وارسل C 7) B om. 6) بانطاكية C add. 5)
ولجماعته C 10) يامر به يحسن C 9) قطبان C hic et infra 8)

ورتبهم وولاهم ولايات جليلة واعادهم اليه واقطعه عقاراً يستغله بانطاكية واقطعه في
ظاهرها الضيعة المعروفة بسح الابون (١) وعمر حصنها وانتقل اليها ليقرب عليه ما
يحتاج الى معرفته من امور حلب وامر الملك في هذا الوقت ان يثبت (٢) القلعة
بانطاكية وخلق بعلي بن احمد الضيف والي افامية بعد حصوله بحلب بعض عساكر المغاربة
او اخذ من فتح متولي القلعة من المال ما انفقته فيهم واجتمع رأي الحمدانية
والمغاربة (٣) على الخروج الى حلة صالح بن مرداس وحل العرب لئبها واخذ
رحالهم (٤) فراسلهم صالح انه تحت السمع والطاعة وسارت حلل العرب تريد
قانسرين فخرجت المغاربة يطلبون اخذ الموادج التي فيها الحرم فتطاردوا طويلاً
فخامت البادية على المغاربة فهزموهم وقتلوا جماعة من وجوه المغاربة واستظهروا
١٠ عليهم فكفوا حينئذ من التوابع (٥) بالبادية ومن الوعيد لهم ولقب الحاكم فتحاً
مبارك الدولة ولقب علي بن احمد الضيف سيد الدولة ولقب صالح بن مرداس اسد
الدولة وبذل لفتح ان يعطيه عوضاً عن حلب والقلعة اذا سأمهما اليه صور وصيدا
ويبروت اقطاعاً له طول حياته وان يكون جميع ما في القلعة له وعول فتح على
ذلك فراسله صالح يشير عليه ان يقيم في القلعة ويكون هو خارج حلب وان يخرج
١٥ المغاربة من حلب وتتفق كلمتهما على دفع جميع من يلتمس حلب من سائر الجهات
وعمل (٦) فتح على ذلك فسمعت اهل حلب واجتمعوا تحت القلعة وقالوا ما نريد
الآ المغاربة ولا رغبة لنا في البادية وصارت فتنة واستدعى سيد الدولة ضيف من
الحاكم ان يمدّه بالعساكر ليقوى بها (٧) على صالح بن مرداس فورد اليه كل وال بالشم
بالرجال وورد معهم حسّان بن المبرج بن الجراح وعشيرته من العرب (٨) وسنان بن
٢٠ سليمان امير الكلبيين في عشيرته ايضاً وتزلوا بظاهر حلب وارسل الحاكم الى فتح
آيتميه ويعدّه (٩) بالاحسان والانعام وزاده في لقبه مبارك الدولة وسعدها (١٠) وعزّها

1) C تبني 2) بشيخ الاثلون C 3) Deest in B.
4) B ها 5) C التوقع 6) وعول C 7) C add. يده
8) C add. الطائين 9) يوعده C
10) C سعدها

ودار به اصحابه و اشاروا عليه بالتسليم فاجاب الى النزول من القلعة وسلمها الى سديد
الدولة علي بن احمد الضيف واخذ فتح جميع ما فيها من المال والانية الذهب والفضة
وغير ذلك من نفيس المتاع والسلاح وما امكنه حملهُ وسار جميع العسكرية معه وعدل
الى صور واقام بها الى ايام الظاهر بن الحاكم واخرج عنها بشناعته العصيان بعد ان
استجر (1) منه على طول المدّة جميع ما كان معه من المال وباع ايضاً ما استصحبهُ أوّلاً
فاولاً فاخذ منه ثمنه شيئاً بعد شيء على سبيل (127^٢) القرض للنفقة في العساكر
ونقل الى ولاية بيت المقدس واخذ منه صور وصيدا ويروت واقام بها مديدة وعزل
عنها واعيد الى صور ومات فقيراً وقُلد الحاكم حلب بعد خروج فتح عنها لعزير الدولة
فاتك غلام وحيد (2) ولقبهُ امير الامراء وسيّره اليها ودخل الى حلب يوم الاحد مستهلاً
١٠ شهر رمضان سنة سبع واربعائة وسار سديد الدولة الضيف عنها وقصد المغاربة دير
سمعان الحلي دفعتين وقتلوا واسروا من وجدوا فيه اوشيوخ الدير (3) من الرهبان وغيرهم
من النصرى واستقامت الحال بين عزير الدولة وبين صالح ابن مرداس وراسل عزير
الدولة الملك باسيل ببذل له العبودية والموالاته واسقط من مكاتبتة اليه والى من
يكاثبه من ولاة الروم المجاورين له ذكر لقبه واستطاق منه المتاجرة الى بلد الروم
١٥ المجاورين له (4) وتسوق على الحاكم بذلك واستولى على حلب وعلى جميع الاعمال
المضافة اليها وصرف من كان بها من ولاة الحاكم وولى عليها من قبله

وفي سنة سبع واربعائة وثب احد رؤساء البلغر يسمّى هرورن بملكهم القمطورياس
غلام صموئيل (5) وقتله وحاز مملكة البلغر وهرورن هذا ممن كان الاسلافه قدمة (6) في
الملك عليهم وراسل الى باسيل الملك وكاتبه يبذل له الطاعة والموالاته ويضمن له انه يكون
٢٠ التملك متصرفاً في المملكة التي حازها على ما يرضيه ولا يتخطأ الامر افيما يكرهه (7)
ولبث في الملك سنة واحدة وقتل ايضاً من يد بعض اصحابه وكاتب رؤساء البلغر للملك
باسيل يتعبّدون له ويرغبون اليه في ان يتسلم ما في ايديهم من الحصون والبلاد
ويستأذونه في الورد الى ما قبله والتصرف حسب اوامره فسار الملك حينئذ الى

1) استخرج B 2) جيد C 3) Com. 4) Com.

5) صموئيل C 6) لاسافة قدمة B 7) بكرهه

البلغرية في شوال سنة ثمان واربعائة واستقبله جماعة الرؤساء بها واخرج (١) ايضاً امرأة هرون ملك البلغر واولاده وتسلم حصونهم واحسن اليهم ورتب كل واحد منهم على ما يقتضيه استحقاقه واستبقى الحصون المنيعه وولى عليها ولادة من الروم واخرج ما سواها (٢) واصلاح امور البلغرية وقرر فيها باسليقية وهم المتولون جميع الاعمال والاموال وصارت مملكة البلغر مضافة الى مملكة الروم وجعلها قطباينة وذلك في السنة الرابعة والاربعين من ملكه (٣) وعاد الى القسطنطينية وزوج بنات البلغر اولاد الروم وبنات الروم الى بني البلغر وخالطهم بهم وازال بذلك الضغائن القديمة التي بينهم وتجدد لهم فيما بعد ما سنشرحه في موضعه

وواصل الحاكم الركوب ليلاً ونهاراً من غير فتور ولا سكون واقتصر على تفر يسير
١٠ من خاصته يركبون معه او عن له رأي من السفن ينافر ما تظاهر به من الزهد وهو ان يقصد احد اسواق مصر في الليل ويتقدم اليه شيخ خليع يعرف بالرجاج من السفاسف فيقول له الحاكم ارني قرك فيكشف عن فمحه ويرسم الحاكم لبعض (١٢٧) ركابته من السودان ان يبرز احليله ويأتيه بمشهد منه ومن الجمع الحاضر ويتفوت اليه ذاك المجرى من الالم الذي يزعم انه يناله ويقسم عليه ان يأمر الاسود العالي عايه بالرفق
١٥ وترك العسف له فيضحك الحاكم من ضحيجه ويطلب له وابث على هذا الحال مديدة ثم هجره (٤) واعتل وضعف عن الركوب فاتخذ له محفة يجلس فيها ويستلقي عليها ويحملها اربعة من الركابية الذين اصطنعهم ويدور الليل والنهار فلما تماثل من مرضه وتراجعت قوته عاد الى ركوب الخمار على رسمه والاختلاط بالعوام وجميع من له اليه حاجة ايلقاه ويسأله ما يريد ويستميحه من اراد استباحته ومن رأى ان يقضي حاجته رسم له اليوم الذي يعاود فيه لقاءه والموضع الذي ينتظره فيه ويحمل في كفه لكل واحد من اصحاب الخوانج ما التمس من صلة او سجل او توقيع يقضي حاجته ويردعه اليه من يده في اليوم والموضع الذي حده له وتقدم ورسم ان يكون عدد اسطر الرقاع التي ترفع اليه افراداً وان يكون وقوف من يسلم عليه او يسأله حاجة

١) ما رأى تجربيه. C add. ; اخرب pro اخرج B ٢) وخرجت C

٣) وهي سنة ١٣٣٠ وهي سنة ٦٠٩. C add. ٤) Deest in C.

من جهة اليمين منه خاصة (1) وربي شعره الى ان طال وتزل (2) على اكتافه وامتنع
من تقصيصه ومن تقليم اظافره وغير الثياب الصوف البيضاء التي يابسها بسواد
والعمامة الزرقاء بسواد وصار يلبس الكسوة الواحدة المدّة الطويلة الى ان تتبدل
وتتلكد بما ينالها ويتداولها من العرق الدائم ويعاوها من الغبار المتصل وواصل
تدوير (3) الصحاري والنيابي وقصد الجبل المقطم والانفراد بنفسه عن معه من الركابية
وتأخرهم على بعد منه كثير والتادي في السير وحده الى حيث يريد ويعود الى الموضع
الذي فيه الركابية المنتظرة له ويقال انه كان في انفراده بنفسه في الجبل يتغوث الى الله
تعالى ان يناجيه ويوحى اليه كما ناجى موسى واوحى اليه والى غيره من انبيائه وصارت
حاله غير بعيدة من حال بختنصر ملك بابل الذي حكى دانيال النبي الصادق عنه ان
البراري صارت مأوى له كالوحوش وزادت اظافيره فشبهت مخالب العقاب وطال
شعره كالاسد جزاء على ابادته هيكل الرب الاورشليمي واستباحته آله القدس
وتشريدته الشعب الاسرائيلي الى الغربة (4) وكان سبب بغيه (5) في جميع ما يقصده
من هذه الفعال العجيبة المتضادة التي تقوم (6) في نفسه ويفعلها شيئاً بعد شيء وان
كان ذلك خارجاً عما نحن بسبيله من التارخج صنف من سوء المزاج المرضي (7) في
دماغه احدث له ضرباً من ضروب المانخوليا وفساد الفكر منه منذ حدثته فان من
المتعارف في (8) صناعة الطب انه قد يكون فيمن يعتريه هذا المرض انه يقوم في
نفسه اوهام ويتخيّل اموراً وعجائب ويكون كل واحد منهم لا يشك انه على (9)
الصواب فيما يتصوره في جميع افعاله ولا يثنيه عن ذلك ثانياً ولا يردّه راد وان قد
يكون منهم من يظن بنفسه انه نبي ومنهم من يتوهم انه هو الاله بنفسه تعالى
كثيراً ويكون يقوم من هؤلاء من اختلاط الكلام ظاهراً واختلاله ما ينكشف
حاله عند من يشاهده ويجادته وتزول الشبهة فيه في اول وهلة وربما كان تخليط
احدهم في الكلام مستوراً وتكون هذه التخيلات والخواطر الرديئة تعرض له

1) Deest in B. 2) B om. 3) دور
4) Deest in B 5) بغيته 6) B يقوم 7) B المرض
8) C غير المتعلقات ومن المعروف من C 9) B add.

في امور مستورة عن العوام فيكون صورته عندهم صورة العقلاء وحسن ظنهم به
وتظنهم اليه كتنظرهم الى افاضل الناس فاذا اطالوا اختبارهم بان لهم ما انطوى
عنهم في تقضهم (١)

وهذه صورة حال الحكم (128^٢) فان نقضه كان يتبين لمن تطول صحبته له
واما من هو بعيد منه فان افعاله كانت توضحه له وقد يستدل على حقيقة هذا المرض
المستوحذ (2) عليه انه كان قد عرض له في حدائته تشنج من سوء مزاج يابس في دماغه
وهو مزاج المرضي الذي يحدث في المالنخوليات واحتاج في مداواته منه معاً كان يعالج
به الى جلوسه في دهن البنفسج وترطيبه به وان كثرة سهره ايضاً وشغفه بمواصلة الركوب
والهيمان الدائم مما يقتضيه هذا السوء المقدم ذكره وان ابا يعقوب اسحق بن ابراهيم بن
انسطاس رحمه الله لما خدمه استأله الى ان تسامح في شرب النبيذ وسماع الاغاني
بعد هجره لها ومنعه الكفاية منها فانصاحت اخلاقه وترطب مزاج دماغه واستقام
امر جسده ولما مات ابو يعقوب وعاد الى الامتاع من شرب النبيذ ومن سماع الغناء
رجع الى ما كان فيه وتزايد الضرر به وآل امره الى ما ذكرناه والى ما سنذكره من
حاله فيما بعد

١٥ وورد (3) من الشام الى مصر انسان من اهل عكا متهيئ بزيت الامراء من ولد
المهدي العاوي وجلس في جوار قصر الحاكم يبيع المداد والاقلام وكان شبيهاً بالحاكم
فوقف به الحاكم وسأله عن امره فذكر له انه اخوه من جارية اخرجت من القصر حبلى
من العزيز بالله وولده وتعمد الحاكم الوقوف به في الاحايين ومحدثه ووهب له واعطاه
ما يقوم بحاله فلقيه المصريون الشبيه ولم يزل لازماً الموضع الذي جلس فيه مواظباً
٢٠ على معيشته تلك بقية ايام الحاكم ولما فقد قبض عليه واعتقل مدة واحضره الظاهر
ليشاهده فشكا اليه حاله واخذ يخاطبه بآبن اخي فتكبر عليه واعاده الى الاعتقال ومات
بعد ايام يسيرة

واستوزر الحاكم قطب الدولة علي بن جعفر بن فلاح ولقبه وزير الوزراء ذا

(فقد الحاكم - وورد . . .) (3) المستوحذ B (2) من نقضهم C (1)
lineæ 15 desunt in C. ٢٥

الرناسين الامير المظفر قطب الدولة ورسم له ان يسير (١) الى مدينة الاسكندرية ودار
الاعمال القريبة المحدثه بمصر وشارفها فلما عاد قتله واقام الحاكم ابن عمه الامير ابراهيم
ابا هاشم الملقب بولي عهد امير المؤمنين للنظر في كثير من الامور وكان يحضر بحضرة
الحاكم الامير شمس الملك مسعود بن طاهر وهو يومئذ متولي جميع الدواوين والناظر
فيها ويحضر معه من امثال اصحاب الدواوين ويؤخذ رأيهم فيما يحتاج اليه ولم يزل
الحال جارياً على هذا الى ان فقد الحاكم

ورود الى مصر في سنة ثمان واربعائة داعر عجمي يسمى محمد بن اسمعيل
ويلقب بالدرزي وقصد خدمة (٢) الحاكم واحسن اليه وانعم عليه فدعا الناس الى ان
يعتقدوا ان الحاكم هو الله صانع العوالم ومبدع الخلائق واعلان دعوته وكاشف بذهبه
١٠ فلم ينكر الحاكم عليه قوله ولعمري انه قد كان (٣) تقدم من ابائه الخلفاء العلويين منذ
اول ظهورهم (٤) دعوى الى مذهب غير بعيد من هذا الاعتقاد وهو انهم آله حلوا
على الارض في اشباح بشرية ومن (١٢٨٧) العلي لهم نور (٥) لاهوتي حال فيهم
ويظهر (٦) في كل عصر وزمان في صور شخص من الاشخاص البشرية وان الدنيا
وماوكها كلاً عليهم وانهم بين العالم (٧) لا يستأهلهم ولم يزالوا يكتبون مذهبهم
١٥ هذا عن من يخالفهم ويظهرون لغيرهم من عامة المسلمين ان صاحب الامر منهم
هو امام الله وخليفته في ارضه وحجته على خلقه وان الامامة اجل قدراً من النبوة وانها
كانت في آدم وانتقلت الى نوح والى ابراهيم والى موسى اوالى فلان والى فلان
والى فلان (٨) ومنه الى ولده الحسين والى واحد بعد (٩) واحد من ولده مديداً الى
عبد الله المهدي العلوي الظاهر بالمغرب (١٠) ثم الى واحد بعد واحد من القائم بالامر
٢٠ من بعده من ولده وعلى ذلك يجري الامر عندهم سرمداً وانه سيقوم منهم من (١١)
يملك المسكونة باسرها ويجمع الامر على رأيه ويخلد في ملكه الى ان يبعث الله من في القبور

الدرزي

١) سار B 2) B om. 3) B add. من 4) C add. بالمغرب
٥) مشكاة نور الاهي C 6) ويظهرون C 7) عالم C
8) B om. 9) والى عيسى والى محمد والى علي بن ابي طالب C
١٠) قائم C ١١) في سنة ٢٦٠ واصله من المشرق. C add.

فلما كان زمان الحاكم عول على اظهار مذهبه واشهار ما كانوا اباؤه يسترونه منه
ويخفونه ورأى ان يدرج الناس الى ما يقصده واقام له من الهيبة في نفوس الكافة
اشدة سطوته وتسرع الى سفك الدماء وان لا يبقى على من صغر ذنبه وقل فضلاً
عن عظم جرمه وجل (1) ما لم يكن لغيره ولقد كان جماعة يتعمدون للقائه في امور
تضطرهم الى ذلك فاذا اشرف عليهم سقطوا على الارض وجلاً منه وخموا على
خطابه فاجتذب المسلمين على اخذ ابيته ولا يبقى من (2) يرى اسلافه عداوتهم ولعنهم
كابي بكر وعمر وعثمان ومعاوية بن ابي سفيان وغيرهم وعني بذلك وتشدد فيه برهة
من الزمان واظهر بعد حين (3) سجلات قرنت رسم فيها ان يعلن كل واحد من
المسلمين ما شاء من الاعتقاد ويشهر بحجة من يرى موالاته من هؤلاء السلف واغلق
باب المجلس الذي تقرأ فيه علومهم ويؤخذ البيعة على من يحضره من المشيعين له
واعتر جماعة بما رخص لهم فيه وظنوا انه عن طوية خالصة فاظهروا ما في ضمائرهم
من الانحراف عما دعاهم اليه والمحبة لمن يرى بغضته وعاد بعد هنيئة ففتح المجلس
وانكر ما تقدم ترخيصه فيه وتتبع من تجاهر به وقتله (4) ثم عاد ايضاً بعد زمان غير بعيد
ففتح لهم عود التصرف في مذاهبهم ونحلهم على حسب اثارهم وعطف على النصارى
واليهود فاضطهدهم في الدخول الى دين الاسلام فتابعه منهم من ضعفت نفسه من
الصبر على شدة وعيده وكثرة سخطه ورخص لهم بعد حين في النقلة الى بلاد الروم
والعودة الى ديارهم لما عرف باطنهم في ذلك وتسكعهم فيه لان كثيراً من ماليكه
كانوا من ابناء الروم واسلموا في الاضطهاد وهم ممن نسب في الحرب الى بلاد الروم
وعتق سائر ماليكه ومالكهم امور أنفسهم والتصرف فيها فيما يملكونه واقتنوه من
٢٠ اموالهم واثاثهم ورباعهم على ارادتهم واطلق ذلك لهم من جميع (129^f) النصارى

خلافه. B add. 3) والانتفاء. C 2) واستحل. C add. 1)

pro his 9 lineis, C habet: (تقدم - ثم عاد . . .) 4)

ورفع اليه في اثناء ذلك رقعة فيها:

بالمجور والظالم قد رضينا وليس بالكفر والحماسة
ان كنت اوتيت علم غيب بين لنا كاتب البطاقة

الذين اسلموا والذين هم متمسكون بدينهم وازال التعرض لهم ولما استصحبوه من اموالهم ورحلاتهم حسبما شرحناه فيما تقدم

ولما استقرت الامة التي تحت قبضته فوجد الاكثر منها سهولة الانقياد لما يبيلها

اليه ويقبلها فيه قرب في نفسه بلوغ ما اعتمده فقتشوق بالزهد والورع ورفض اللذات

الجسدانية واقتصر على مطعمه ومشربه على ما تدعو اليه الحاجة لتماسك الجسم دون

الزيادة منه والمغالاة فيه وفي كسوته (1) الصوف وركوبه الحمير بمراكب حديدية

خسيسة واختلط بالعامية واجتذب الناس اليه بالعدل واسقاط المكوس والرسوم الجائرة

والهبات والعطايا الجزية وانخدع كثيرون له وانحرفوا الى متابعتة وتنافسوا في موالاته

ونسبوا كل قبيلة ياتياها (2) في عرض ذلك من القتل والسفخ وغيرها من الاعمال

الذميمة الى اجمل وجوهها وتأولوا فيها ضرورياً من جنس التأويل واحتجوا بان (3)

جميع ما فعله اسرار (4) خفية واغراض غامضة لم يجعل للبشر الوقوف عليها ولا

الوصول الى معرفة اسبابها

ولما ظهر الدرزي ودعا الناس الى مذهبه استجاب كثير من الرعايا اليه واراهم

الحاكم ان كثيراً من اهل السكونة يعتقدون فيه كاعتقاده وما قد دعا الناس اليه

١٥ واصفى الى قوله وغلب هواه فيه على عقله وامره ان يحسن الناس بالرقاع ويدعوهم

بها الى مذهبه فكتب رقعة الى متولي الغلمان الاتراك يستدعي مصيرهم اليه ليقفوا

على الوحي الوارد اليه امن الله (5) وكتب ايضاً الى جنكين داعي الدعوة والى ولي

عهد المسلمين اوداعي الدعوة والموفق في الدين عميد المؤمنين (6) والى غيرهم يدعوهم

الى مقاتته فظالموا الحاكم بما كاتبهم واستخبروا منه رأيه فيما ذكره لهم وان كان عن

٢٠ امره فظهر الانكار له لما رآه من اعظامهم له ونفورهم منه واسقط الحاكم بعد ذلك

الالاقاب والتسمية بالتأمير والتقويد لسائر من بحضرته وفي جميع اعماله الاتساع نقر

وهم ولي عهد المسلمين (7) وشرف الدولة صاحب افريقية وثقة الدولة صاحب صقلية

1) C add. على 2) B بانها 3) C add. في

4) C add. عندنا. مستكره. معاً هو فيصح في عقولنا مستكره عندنا. 5) B om.

6) Deest in C. 7) B om.

وولده تاج الدولة أوشرف الدولة (1) أمير الامراء ذو الكفائتين وقاضي القضاة احمد
ابن محمد بن عبد الله وداعي الدعاة جنكين والموفق في الدين عميد المؤمنين عبد الله (2)
ابن صالح وحط سائر (3) واجبات الامارة والتقويد من الدواوين واذاغ الناس ان
الدرزي اشار عليه بذلك ليجتذب به الجماعة الى رأيه طوعاً وكرهاً فامتعض سائر
المشاركة وكثير من المغاربة من هذا أومن شناعته وما يراد منهم (4) وعمل بعض غلمان
الاتراك على قتل الدرزي فوثب اليه وهو في مواكب الحاكم وقتله ونهبت داره
وافتننت القاهرة واغلقت ابوابها ولبثت الفتنة ثلاثة ايام وقتل فيها جماعة من الدرزية
وقبض بعد ذلك على التركي قاتل الدرزي وقتل أعلى ذنب خلق له (5) واعاد الحاكم
الالقب والتامير والتقويد وزاد النيل في سنة ثمان واربعائة زيادة كثيرة وغرق
10 من الضياع كثير باهلها (129) ودخل الماء القاهرة وكاد يفرقها لو لم يعمل له
مرداب يدفعه غرم (6) عليه جملة مال ودخل الماء بصر الى السوق المعروف بالصفين
ووقعت (7) دور كثيرة بالقاهرة ومصر وتساقطت عدة دور فيهما (8) واثر خراباً كثيراً
وهلكت الاشجار والمنسوب (9) وتال الناس من ذلك شدة شديدة ونسبوا هذا انه
سخط من الله وورد عليهم من الكفر الذائع بينهم

وامر الحاكم بعد قتل الدرزي ألا يركب معه احد إلا الركابية فقط ولا يدخل
الى قصره من رؤساء دولته سوى احد عشر رجلاً اسمهم وان يدخل ايضاً الكتاب
والقرآون والاطباء والمؤذنون وخدام القصر من غير ان يختلط بهم غيرهم من الناس
وظهر بعد الدرزي داعٍ اخر عجمي يسمى حمزة بن احمد ولقب بالهادي وتزل
بظاهر القاهرة في الموضع المعروف بمسجد تبر ودعا الناس الى مقالة الدرزي ولزم
20 منزله واصطنع جماعة من الدعاة رتبهم في مصر واعمالها والشامات أو ما حولها (10) ودعوا
الى الرخصة والاباحة وفسحوا في نكاح الامهات والاخوات والبنات والى اسقاط جميع
التكليفات من الصوم والصلاة والحج واستجاب لهم خاق كثير وصار اصحاب الهادي

1) B om. 2) B om. 3) B om. 4) Deest in B.
5) Deest in B. 6) C لم 7) B ونبت 8) Deest in C.
9) C والنسوب 10) C وجالها

إذا لقوا اصحاب جنكين داعي الدعاة لمن بعضهم بعضاً ويكفر كل فريق منهما
بالآخر وكان اصحاب الهادي يلقون الحاكم في كل يوم [في القرافة] (1) للسلام عليه وهو
مع ذلك أيعتني بالهادي (2) ويسأله عن عدد ما حصل في بيته من اهل دعوته ويظهر منه
المشورة بالكثرة أو ظهر مذهب الدرزي واشتهر بين الانام وصارت جريدته ستة عشر
الفاً يعتقدون ان الحاكم الاله (3) وروا في بعض الايام سبعة انفار من اصحاب الهادي
برقعة الى قاضي القضاة احمد بن محمد بن عبد الله وهو في جامع مصر السفلا في حين
تصفحتها لقاها تشتمل على شي من كفرهم فتتكر منها واستعاذ بالله من مضمونها
واعلم بذلك من حضر واشتاطوا غيظاً ووثبوا على السبعة الدعاة وقتلواهم (4) فانكر
الحاكم على قاضي القضاة ما جرى وتتبع فيما بعد جماعة من المصريين وقتل منهم
سبعين رجلاً وترايد امر الدرزية الى ان لعنوا آدم ونوح وجميع الانبياء ومحمداً وعلياً
وتفوطوا في المساجد واطخوا القبلة بالقدر (5) وبالوا على مصاحف القرآن وعملوا كتاباً
في معنى القرآن وسماه الدستور واستضاموا من خالفهم في معتقدهم وتعززوا
عليهم وصار متى استعدى على احدهم اصحاب السلطان لا يعدى عليه ولا يتعرض
له وكان الحاكم منذ بدأ امرهم قد قطع ما جرى به رسمه من صلواته وخطبته (6)
في الجوامع في ايام الجمع في شهر رمضان وفي العيدين وعطل مع ذلك الحج الى
مكة عدة سنين لتغلب (7) العرب وقوة ايديهم والخوف من اخذهم الحجاج وانقطع
حمل الكسوة التي جرت بها العادة بتجهيزها الى الكعبة واستشعر المسلمين بما ظهر
من هذه كلها انه لانحرافه عن دين الاسلام وتعمده تقوية هذا المذهب واظهاره
وظهر في ايدي المصريين آيات شعر وقصائد منسوبة الى الحاكم تتضمن وعيده
لهم (130) بحريق دورهم ونهب اموالهم وسي حريمهم وسفك دماهم وكثر
الارجاف بهم ففترى عليهم سجل بتطمينهم (8) ويذيل سوء ظنهم وتناسخوا ايضاً كتاباً
ذكروا انه من الحاكم تاريخه العشر الاخير من شهر رمضان سنة عشر واربعمائة

1) Deest in C. 2) يغشي الهادي C 3) Deest in B.

4) C add. عن اخرم 5) بالمذرة C

6) C add. لجمعة 7) واحتج بتغلب C 8) يطمنهم C

يتضمن (1) تنفيذهم على تخلفهم عن تسليم الحق إلى (2) أهله وتركهم التشاغل بعيوب
نفوسهم واعتراضهم عليه فيما يفعله ويشير عليهم بالمبادرة إلى الإيمان في أوانه (3)
ويوتجهم على مخالفتهم إياه فيما قصد بهم إليه مما يعود عليهم بالقرب إلى باريهم
ومجاهرتهم له بما أتوه من الخطايا وتظاهروا به من البدع ويتواعدهم بأن كل عقوبة
سيحلها بهم إن لم يزدوا الشر ويعملوا الخير ويعمدوا عليه ويسلموا إلى امام دهرهم
ويولجوا إليه أمرهم ويذكروهم بما تقدم من انذاره لهم وتخوفه إياهم على مباينته
ويعد من قبل أوامره واحتذى مرضاته بالاحسان إليهم والابقاء عليهم ويحذر من
صبر على الأفعال المنكرة بجملاً (4) ديارهم وتعفة آثارهم وسبي نساءهم وأولادهم
ونهب أموالهم وأنهم حينئذ يطلبون ناصراً فلا يبصرون (5) ويقسم على من وقع كتابه
بيده أن يقرأه على أهله وجيرانه ويجعلهم على علم من مضمونه وتفاوض المسلمون
بينهم أن قصده سياقتهم إلى ما دعا إليه الدرزي وأن حنقه عليهم إنما هو لتفردهم
منه وأكثروا الكلام في ذلك وعملوا أشعاراً يكفرونه فيها يشيرون بها إليه وترنوا باغاني
تتضمن شتية له والفاظ قبيحة يشيرون بها إليه وجميعها تتصل به (6) فازداد غضباً
عليهم وتقدم في ذي القعدة سنة عشر وأربعمائة بأن يفرق على العبيد السودان من
العسكرية سلاح وأوعز إليهم بالنزول إلى مصر وأن يتعمدوا حرقها وسبي حريم أهلها
وأولادهم ونهب أموالهم فبدأوا في طرح النار في طرف مصر في الموضع المعروف
بالتبانين وتركوا أيديهم في النهب وامتدوا فيه إلى أن أتوا على ما في القواسم (7) التي
يباع فيها البر (8) وعلى كثير من الحيوانات والمساكن وأسروا خلقاً من النسوان
واقترسوهن وتهارب جماعة منهم إلى الجامع تحرمًا به فلم يحجمهم ونهبوا مواضع
كثيرة من مصر واحرقت النار شطراً كبيراً من البلد ولم يتجاسر المصريون على
طفيها خوفاً من أن يجري عليهم ما هو أعظم وأشد وانتهى إلى الحاكم عظم الحادثة
بمصر من الحريق والنهب والأسر فأنه لم يؤمن تفاقمه وخروجه إلى ما يصعب تلافيه

1) B om. 2) B عن 3) C add. وقبل فواته 4) C بلاء

5) C ينصرون 6) C add. في وقتها

7) C القيامر 8) C البر

واستدراكه فتقدم الى عادي (1) الخادم الصقلي بالنزول الى مصر في جماعة من الجند
 ليسكن الفتنة فقتل وشاهد امراً فظلياً وحالة قبيحة فقتل بعضاً من العبيد ومن اهل
 الشرة لتوقع الهيبة فيهم وفرق جمعهم وعاد الى الحاكم وهو حنق مما شاهد وشرح
 له قبح النازلة وعظم الحادثة وقال له في جملة كلامه لو ان باسيل ملك الروم دخل
 الى مصر (130^v) لما استجاز ان يفعل بها مثل هذا فنقم عليه الحاكم وقتله فاستغاث
 المصريون اليه في العفو عنهم والتقدم باطفاء النار لئلا تهلكهم فاذن بذلك بعد ان
 تلف من العقارات والرحالات ما يعظم قدره وقال بعض الناس ان السبب في ما
 امر به من حريق مصر ونهبها ان اكثر تلك الاشعار والقصائد المنسوبة اليه اوكلها
 هم نحوها اياها وعمساها على لسانه وكذلك الكتاب المكتتب عنه وانه قصده ان
 يحنق فيهم ما تفاءلوا به على انفسهم وبعثه عليه ايضاً ذكرهم له في اسماءهم (2)
 وتشيرهم له وتلقبهم اياه وقال بعضهم بل هو لحنته عليهم اليكفهم (3) المسارعة
 الى (4) الدخول في دعوة الدرزي والمهادي ولعله كان للحالتين جميعاً وقرى عليهم
 بعد ما جرى من الحريق والنهب سجل بالغم مما نالهم وانه لم يكن بامرهم ولا جرى
 باختياره

اضرار

10 وكان (5) ولي عهد المسلمين عند حصوله بدمشق قد فسح لاهلها في شرب القهوة
 وسماع الاغاني فحبه اهل دمشق واما الجند فكانوا ماقتين له لشحه وقبضه يده على
 الانفاق فيهم وتوقيتهم رسومهم واذاع بعض الدرزية دعوته في قوم من المسلمين في
 موضع يعرف بوادي التيم بين دمشق وصيدا واقلب دينهم وتجاهروا بكفرهم
 ففزاهم امير الاكراد يعرف بابن تالشليل فقتل منهم وسي واحرق واهلك خلقاً وابد
 20 حضراهم واستشعر ولي العهد بعد ما جرى في امرهم انكار الحاكم ما فعل بهم
 وتحذر ان يحقد عليه بسببهم وخاف سطوته فانفذ صاحباً له يعرف بابن الخرقاني الى
 حسن بن المبرج بن الجراح ليقرر له معه ان يكون من جهته ومتى ما احتاج

1) غاز C 2) C add. واغانيمهم 3) C عن لحنهم

4) اليه وناخرم عن C 5) (الحاكم في الحال - وكان . . .) C

اليه في امر من الامور ولم يقعد عنه واستحلفه فوجد الجند بذلك السبيل الى
زوال امره والتشفي منه فثعشوا عليه بالعصيان وقتلوا الخرقاني بدمشق وقصدوا
نهب دار ولي العهد فاستغاث بالدمشقيين والقوطيين فاحاطوا بالقصر الذي يتزله
بظاهر دمشق فانتشب الحرب بينهم وبين الجند واندفع الدمشقيون عنه ونهب
٥ الجند القصر وكان عند تواصل الاخبار الى الحاكم بعصيان ولي العهد وكثرة
الاقاويل عليه بذلك قد انتدب صاعد بن عيسى بن نسطورس للخروج الى الشام
ورد النظر اليه فيه وهو ممن ابتدى بالاسلام في اول الاضطهاد وزادت حاله
عند الحاكم الى ان جعله اميراً عند الاتراك ولقبه الامير الظهير شرف الملك تاج
المعالي وخولته واعطاه من خزائنه من العدد السلطانية والآلات الجليلة ما لم يعط
١٠ لغيره وتقدم اليه بالخروج الى الشام وبرز الى عين شمس وشيعه الحاكم في تبريزه
وتقدمت مكاتبة الحاكم الى ولي العهد يأمره بالحضور الى مصر ومع وصول
امره له بذلك بادر بالرحيل لوقته وسار العسكر معه الى الرملة ولما عرف الحاكم
امثاله لامره زالت الشبهة عنه من نفسه (131) وكتب له يرسم له بالرجوع
الى دمشق ولقد تقليداً ثانياً ورد عيسى بن نسطورس الى مصر وقتله في الحال
١٥ وثار بدمشق بعد مسير ولي العهد عنها رجل من اهلها يعرف بمحمد بن ابي
طالب الجزار واجتمع اليه جمع كثير من احدائها ومن رعاها اهل حوران امتعاضاً
لولي العهد وحاربوا الجند وطرح الجند النار في المدينة فاحرقت منها قطعة كبيرة ولما
عرف محمد بن ابي طالب الجزار عودة ولي العهد سار للقائه واجتمعوا في لدا وسار
محمد بن ابي طالب الى دمشق وقد النف به واجتمع اليه خلق كثير ودخل دمشق
٢٠ بغتة وراجع الحرب واستظهر على الجند واخرجهم من المدينة ورسل اليه ولي العهد
في تسكين الفتنة فلم يطعه وقتل قاضي دمشق وتسلط هو والاحداث عليها وقتل
ايضاً جماعة من الناس ونهبهم وتوقاه اهل السلامة وخافوا منه وغلّت الاسعار بقيام
الفتنة فاجتمع على الناس بدمشق الجوع والحريق والنهب والقتل وكان محمد بن ابي
طالب قد سد الباب المعروف بباب شرقي من ابواب المدينة فوجدوا الدمشقيون
٢٥ فرصة وفتحوا الباب وقبضوا على محمد بن ابي طالب وقتلوه وصلبوه على باب الجاية

وقتلوا جماعة من الاحداث المطابئين على رأيه واستقام بعد ذلك امر دمشق وصلح حال ولي العهد وترك يده حينئذ في مصادرة جماعة من الدمشقيين والمهتمين بقيام الفتنة فتكروا عليه سائرهم وبعضوه واجتمع رأي اهل البلد والجند على الكراهية له وقد الحاكم في الحال

وفي شوال سنة احدى عشرة واربعائة سلم محمد بن خليلد (1) النهراي الى الروم الحصن المعروف بالحوالي (2) في جبل نهران ومدينة مرقية على ساحل البحر وكانت خراباً فاحسن اليه اباسيل الملك (3) واتعم عليه ورفع جماعة من المسلمين الى الحاكم عدة دفعات ان النصارى يجتمعون في بيوتهم ويصاون ويقصدون ويحضر معهم جماعة من (4) الذين اسلموا ويشاركونهم في اخذ القربان (5) فلم ينكر ذلك واعرض عن سماع كلام الساعين

ولقيه انبا سلمون (6) رئيس دير طورسينا وشكا اليه سوء حالة رهبان طورسينا وما هم عليه من الضر والفاقة وتوسل اليه في اطلاق الاوقاف المقبوضة برسم هذا الدير ليستمينوا بها على ما هم بسبيله ويغتم (7) دعاهم له ما عاشوا فاجابه الى ذلك واعاد جميعها (8) اليه وفي سنة عشر واربعائة صير اسطاث بطريك على قسطنطينية وكان خصياً فاقام خمس سنين وستة اشهر ومات وفي هذه السنة ايضاً مات ثاوفيلس بطريك بيت المقدس في شهر رمضان وتوسل الى الحاكم قس نجار من ابناء الروم العبيد يسمى نقفور ممن يخدم في قصره برسم النجارة في ان يؤذن له بصير بطريكاً على بيت المقدس فاجابه الى ملتمسه (131^٢) وكان له ابن وبنت وسار الى بيت المقدس وصلى عليه هناك يوم الاحد العاشر من تموز سنة احدى عشرة واربعائة

ولقي انبا سلمون رئيس دير طورسينا الحاكم ايضاً واذكره بتادي خراب الكنائس وان الاوقاف التي كانت برسمها قبض عليها وقد خربت واختلت وعرض بالمسألة في

1) C حامد 2) B بالحوالي 3) Deest in B.

4) C add. النصارى 5) C add. المقدس 6) سلمون C

7) B ويغتمهم 8) C جميع اوقافهم. Desunt in C lineæ 6 quæ sequuntur

usque ad بعائة وار

الاذن بتجديد عمارة دير القصير وان يرى رأيه بالمساحة به وعودة الرهبان الى سكناه واجتماع النصارى فيه للصلاة ولا طلاق ما برسمه من الاوقاف فسعنه (1) بطلبته وامر بالمساحة بما يجب لبيت المال على الاوقاف المخصوصة من خراج (2) وكتب له بذلك سجلاً هذه نسخته :

بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب من عبد الله ووليه المنصور ابي علي الامام
الحاكم بامر الله امير المؤمنين لسليمان بن ابراهيم الراهب بما رآه من انعامه عليه
واسعافه بما رغب اليه من الاذن له في اعادة عمارة الدير المعروف بالقصير بطرا من
جبل فسطاط مصر الى ما كان عليه قبل هدمه وتمكين الرهبان سكناه والمقام فيه
على عاداتهم والجرى على ما سلف من عبادتهم وصلواتهم واقامة سنة دياتهم والفسح
في اجتماع من يطرفه من اهل ملتهم (3) وازالة الاعتراضات عنهم ومنع الاذى والتسلط
عليهم وكف التبسط (4) والخياف لهم ورد الاوقاف والاملاك التي كانت محبسة عليه
ومنسوبة اليه من ضيعة ومزرعة ومينة وارض وحصنة ودار وقيارية وحمم وعرصه
وحانوت وفاخورة ونخيل وبستان وشجرة مشمرة وجنان بمصر واعمالها من جميع بلاد
المملكة اقطارها واطرافها وتسليم ذلك الى هذا الراهب ليتولى جده ويجوز نفعه
وجناه ويصرفه في مصالح هذا الدير والقيسين فيه والقاصدين اليه ويبسط يده في
تدييره ومن يسيبه في جميعه رصيانه حقوق بيت المال المسلمين منه ويظهره من درنه
والوزر عنه والمساحة (5) بما يجب على ذلك من خراج وعشر وغرم ورسم في سائر دواوين
الحضرة المحولة والمحبسة وازالة التأول عنه والاضرار بسببه والتتبع له في هذا الوقت
وما يأتي بعده من الاوقات على استقبال تاريخ هذا السجل وفاء بالذمة وجزاء على
مناصحتهم ومضامنتهم الله لا يغيره كرحين ولا يجيله مر الاحقاب والسنين فمن قرأه او
قرى عليه من الاولياء والولاة ومتولي الدواوين والضمناء والمتصرفين في الاعمال
والاحوال فليعلم ذلك من امير المؤمنين ورسمه وليعمل عليه ويجسبه وكتب في
شهر ربيع الاخر سنة احدى عشرة واربعائة (132) وليقرأ هذا المنشور في يد

1) نشغنه C 2) وواجب C add. 3) نغلتهم C 4) التسلط C

5) المساعدة C

متخذة حجة له بمضمونه وبثبت بحيث مثله ان شاء الله ووقع الحاكم في اعلاه ١)
عليه بجزله الحمد لله رب العالمين

وكان بعد وفاة تروفيلس بطريرك بيت المقدس صير الحاكم قساً نجاراً من ابناء
الروم العبيد اسمه نيقيفور ممن كان يخدم بقصره برسم التجارة بتوسله اليه بطريركاً
على بيت المقدس وكان له ابن وبنت وسار اليها وُصلي عليه بها يوم الاحد عاشر
تموز سنة ١٣٣١ وهي سنة احدى عشرة واربعائة فعاد الان الى مصر وطالع الحاكم
باستقامة قوم من المسلمين له ولن يجتمع من النصارى للصلوة في عرصة القيامة
واعتداهم عليه والتمس منه سجلاً بالحماية والصيانة وحفظ الكنائس الباقية ببيت
القدس والديارة التي هي خارجة عنه وكنيسة لذ والانعام برد اوقافها فكتب له
١٠ سجلاً:

بسم الله الرحمن الرحيم امر امير المؤمنين بكتابة هذا المنشور لنيقيفور بطريرك
بيت المقدس بما رآه من اجابة رغبته وإطلاق بُغيته من صيائمه وحياطته والذب عنه
وعن اهل الذمة من نخلته وتمكينهم من صلواتهم على رسومهم في افتراقهم واجتماعهم
وترك الاعتراض لمن يصلي منهم في عرصة الكنيسة المعروفة بالقيامة وخربتها على
١٥ اختلاف رأيه ومذهبه ومناقضته في دينه وعقيدته واقامة ما يازمه في حدود ديارته
وحفظ المواضع الباقية في قبضته داخل البلد وخارجها والديارات وبيت لحم ولد
وما برسم هذه المواضع من الدور المنضوية اليها والمنع من تقض المصلبات بها
والاعتراض لاجباسها المطلقة لها ومن هدم جداراتها وسائر ابنتها احساناً من امير
المؤمنين اليهم ودفع الأذى عنهم وعن كافتهم وحنظلاً لذمة الاسلام فيهم فن
٢٠ قرأه او قرى عليه من الاولياء والولاة ومتولي هذه النواحي وكافة الحماة وسائر
التصرفين في الاعمال والمستخدمين على سائر منازلهم وتفاوت درجاتهم واستمرار
خدمتهم او تعاقب نظرهم في هذا الوقت وما يليه فليعلم ذلك من امر امير المؤمنين
ورسمه ويعمل عليه وبجسبه وليحذر من تعدى حده ومخالفته حكمه ويتجنب مباينة

1) Inde in Blacuna magna quæ desinit in relatione mortis Hakem ad
verba في الطريق وقبض (p. ٢٣٣ v. ٢٤) 2) باستقامة C ٢٥

نصه ومجانبة شرحه ويُعبرُ هذا المنشور في يده حجةً لمودعه يستعين بها على نيل طلبته
وادراك بغيته ان شاء الله تعالى

وكتب في جمادى الاخرى سنة احدى عشرة واربعائة وفي اعلاه بخط الحاكم
توقيع . الحمد لله رب العالمين وانفتح حينئذ باب رجعة الكنائس ورد اوقافها اليها
واستطلق احد ابنا الروم اسمه تاودورس كان قديماً قساً وصار اخيراً مطراناً على بيسان
من عمل بيت المقدس واستولى على مطرنة القاهرة وعمّر كنيسة القنطرة بمصر
وتواصلت مسألة ابنا صلحون ومسألة غيره من النصارى اليه في رد كنيسة كنيسة
من كنائسهم وعمارتهما ورد اوقافها وكتب ابنا صلحون رقاعاً عن اهل البلدان البعيدة
عن مثل ذلك فاجاب كلاً منهم الى ملتصق واطلق عمارة جميع الكنائس والديارات
التي يستدعي منه الاذن فيها وفي عمارتها بمصر وفي سائر بلاد مملكته وكتب لكل
منهم بذلك سجلاً في معنى سجل دير القصر وإعادة اوقافها اليها الا ما كان من
الاقواف والكنائس قد بيع في وقت القبض عليها في دمشق وفي جميع بلاد الساحل
واصرف ثمنه في النفقات السلطانية لضيق الاموال وقتها او ما كان منها قد حصل
لمن يتوقون شره من المسلمين

ولما تسامح الحاكم بعمارة الكنائس وتجديدها ورد اوقافها لقيها جماعة من
النصارى الذين كانوا اسلموا في وقت الاضطهاد وطرحوا انفسهم عليه بين يديه
وهم مسترسلون للموت وقالوا له ان الذي دخلنا فيه من التظاهر بدين الاسلام لم
يكن باختيارنا ولا برغبة منا فنحن نسأل ان تأمرنا بالعود الى ديننا ان رأيت ذلك
او تأمر بقتلنا فامرهم للوقت بلباس الزنابير ولباس السواد وحمل الصلبان وكان كل
منهم قد اعد عدة غيار ثيابه وتقدم الى اصحاب الشرطة بحفظهم وكف كل احد
عن التعرض لهم فكثرت الراضون اليه في ذلك حتى صاروا يلقونه افواجاً افواجاً وكان
يطلق ذلك لهم فعاد منهم عدد كثير وتوقفت الرؤساء والصدور منهم عن الرجوع
الى ديانتهم حذراً على نفوسهم من ان يكون اجابة الحاكم لمن فسح له في ذلك على
سبيل الحيلة عليهم واخذية لهم لاشتكشافه ما في ضمائرهم وظناً منهم انه يتبعهم

فيا بعد ويا تي عليهم فعاجلته المنية وكفي الذين رجعوا منهم الى النصرانية ما كان
اولئك يحاذرونه وبقي كل من الفريقين على حاله

وكان ما اتاه الحاكم في هذا المعنى من تسامحه بعبارة الكنائس وتجديدها
واعادة اوقافها اليها بعد ما تقدم من مغالاته في هدمها وتأكيد في قلع اساساتها
ومحو آثارها ومن الترخيص للنصارى الذين تظاهروا بالاسلام في العودة الى دينهم
بعد تسع سنين منذ تظاهروا بالاسلام مع حظر ذلك في ديانة المسلمين . وفي ثاموسهم
القتل على فاعله من آيات الله المعجزة وعجائبه الباهرة الدالة على عنايته بشعبه
وتحقيقه لسالف وعده اذ يقول اني لست اخليكم في كل عصر من أركون لكم فجعل
جل ثناؤه أركونهم المنقذ لهم مما غشاهم وألم بهم من كان اضطهادهم على يده
واستضامتهم من قبله . وتحوفوا ان يعقبهم باسائه او يتخطى اليهم احد من الرعية
بمكروه وجزعوا فانهم اليه انبا صلحون رئيس دير طور سيناء ما خالطهم وقام في
نفوسهم فكتب لهم سجلاً يومئذ بهم به هذه نسخته :

بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب من عبد الله ووليه المنصور ابي علي الامام
الحاكم بامر الله امير المؤمنين ابن الامام العزيز بالله امير المؤمنين لجماعة النصارى
بمصر عندما أتتوا اليه الخوف الذي لحقهم والجزع الذي هالمهم فآلقهم واستنداءهم
بظل الدولة وتحرمهم بحضور الحضرة بما رآه وأمر به من تكميل النعمة عليهم بتوحيه
لهم ذمة الاسلام وشرعه من تصيرهم تحت كنفه بحيث تصفو لهم موارد الطمانينة
وتضفو عليهم ملابس السكون والدعة واجابتهم الى ما سألوا فيه من كتب امان لهم
يُخلد حكمه على الاحقاب ويتوارثه الاخلاف منهم والأعتاب فانتم جميعاً آمنون
بامان الله عز وجل وامان نبيه محمد خاتم النبيين وسيد المرسلين صلعم وعلى آله
الطاهرين وامان امير المؤمنين علي بن ابي طالب سلام الله عليه وامان الائمة من اباء
امير المؤمنين سلام الله عليهم هذا على نفوسكم ودمائكم واولادكم واموالكم
واحوالكم واملاككم وما تحويه ايديكم اماناً صريحاً ثابتاً وعقداً صحيحاً باقياً
فتقوا به واسكنوا اليه وتحققوا ان لكم جميل رأي امير المؤمنين وعاطفته وعصرتة
تحميكم وعصمتة تقيكم لا يقدم عليكم بسوء احد ولا تتناول اليكم بمضرة

يداً الا كانت زواجر امير المؤمنين مُقَصَّرَةً من باعه وعظم انكاره مضيقاتاً فيه من ذراعه والله عون امير المؤمنين على ما تعتقدونه من صلاح واصلاح لسكان اقطار مملكته ومن له وسيلة الثواء في كنف دولته واياه يستشهد على ما امضاه من امانه لكم وعهده الذي يشرفه طرفكم وكفى بالله شهيداً وليقرر في ايديهم حجة بما أسبغ من النعم عليهم ان شاء الله تعالى ٥

وكتب في شعبان سنة احدى عشرة واربعائة وتوقيعه ايضاً بخطه اعلاه . الحمد لله رب العالمين ومال الحاكم الى انبا صلحون منذ اول مشاهدته اياه وقيامه له وشغفه بجميع ما كان يلتمسه منه وتقدم ان لا ينقبض عن مسألته في شي مما يعود بصلاح امور النصارى وان يلقاه في كل يوم في طريقه الى الصحراء ليسأله عما يحتاج اليه فامثل امره وكثر أنسه به حتى شنع عليه كثير من عوام المسلمين لما عرفوه من ميله اليه وتشفيعه اياه في ملتسماته ومشاركته رهبان النصارى في لباس الصوف انه قد تتلمذ لانا صلحون . وكان في كثير من الايام في قوذه الى البرية يقصد دير القصير ويشاهد عمارته ويستحث الصنائع على الفراغ منه واطلق له دنائير تُصرف في النفقة عليه ودفع ايضاً الى الرهبان المقيمين فيه دنائير ورسم لهم . مساعدة البنائين لترويج عمارته وكان يعدل ايضاً الى ديارات جددها اليماقبة في ناحية القرافة واذا اراد الدخول الى الجبل والطلوع الى دير القصير او غيره من الديارات تتأخر الركابية عنه في الموضع المعروف بالقرافة والى الساقية ويمضي وحده . وفي بعض الايام جرى في ذلك على سالف عاداته وتبعه صبي ركابي كان اصطنعه يُعرف بالقرافي وابعدا جميعاً في الجبل فلقية سبع قر من البادية والتمسوا منه صلة بجفاء في القول وعاظ في اللفظ وفرية ٢٠ وشتيمة فقال لهم ما معي في هذا المرضع ما ادفعه لكم لكنني أنفذكم الى متولي بيت المال العميد المحسن ابن بدوس ليدفع اليكم خمسة الاف درهم . فقالوا ما نمضي اليه لانه لا يدفع لنا شيئاً وتردد الخطاب بينهم وبينه فالتمسوا منه ان ينفذ معهم القرافي الركابي لينجز لهم المطلق وسار مع القرافي اربعة قر منهم وتحلف الثلاثة الباقون في الطريق وقبض (١٣٢٠) اولئك الاربعة الجملة التي رسم دفعها لهم وعاد القرافي ٢٥ يلتمس الحاكم فابطأ عليه عودته فلما طال انتظاره له في الموضع الذي جرت عاداته

من
سار

بموافاته إليه ساء ظنه ودار الجبل يطالبه فاتى مسأحا رسأله عنه وذكر له صفته وصفة
الحمار الذي هو راكبه فاعلمه انه شاهد في طريقه حماراً معرقباً وساقه الى الموضع
حتى شاهد الحمار الذي كان معرقباً كما ذكر له

وتقدمت السيدة اخت الحاكم الى جميع الامراء والقواد وغيرهم من الناس
بالركوب الى الصحراء واستكشاف خبره وطلعوا الى دير القصير وقشوه لنلا يكون
مستتراً فيه وقشوا ايضاً سائر المواضع التي كان يلهم بها فلم يفتوا له على خبر ووجدوا
بعد ذلك ثيابه الصوف التي كان لابسا في ناحية الجبل وهي مهراة من ضربات
السكاكين واثار الجراحات مخضبة بالدم ولم توجد جثته فاستدل الاكثرون ان اولئك
الثلاثة البوادي المتأخرين عن اللحاق برفاقهم (1) وبالقرافي الركابي لقبض الصلة المطلقة
لجماعتهم عادوا اليه وقتلوه ودفنوه واخفوا اثر قبره

وكان فقد الحاكم يوم الاثنين اول الصوم المقدس وهو لليلتين بقيتا من شوال
سنة احدى عشرة واربعائة وعمره يومئذ سبع وثلاثون سنة وكانت خلافته خمس
وعشرون سنة وستة وعشرون يوماً

اتم الجزء الاول من التاريخ الذي صنفته يحيى بن سعيد ويتاوه الجزء الثاني (2)

1) برنقائهم C 2) Deest in C.

خلافة الظاهر لاعزاز دين الله

- ولما فقد الحاكم كتبت السيدة اخته صحة قتله عن الناس واهمهم انه قد تعبد^١ لغرض له تقفون عليه فيما بعد ولم يزل امره مكتوماً احدى واربعين يوماً الى ان وافى عيد المسلمين النحر وهو اليوم العاشر من ذي الحجة فاشهرت فقد احاكم باقامة الدعوة لولده ابي^٢ الحسن علي ولقب الظاهر لاعزاز دين الله وذكر اسم الحاكم مع اسم ابائه الاموات ورحم عليه وعليهم وكان عمر الظاهر يومئذ سبع عشرة سنة وكان منذ ترعرع محبوباً في قصر السيدة عمته الى حين فقد الحاكم حذراً عليه من اسائة تلحقه من ابيه وتنبت به في حياة الحاكم واعتقت اموره منذ افضت الخلافة اليه وقامت بتسيير الامور وعولت في النظر في الاحوال على رئيس الرؤساء خطير
- ١٠ الملك عماد بن هرون وجرى الامر في تسمية الظاهر بولانا وتقييل (138^٢) الارض بين يديه والدعاء له بصلوات الله عليه على سالف الرسم في ايام اجداده . وانشأ عليه سجلاً قرئ على الناس يتضمن حسن رأيه في الكفاة وتقدمته وتأكيده على كل من يتولى شيئاً من الخدم السلطانية والنظر في الاحكام والاقضية بالاعتماد في امورهم على الحق وتوخي العدل في جميع ما ينتهي اليهم ويتعلق بهم وبصيانة اهل
- ١٥ السلامة والاستقامة وتنبع ذوي العيث والفساد^٣ . وانه انتهى اليه استشعار جماعة اهل الذمة من النصارى واليهود انهم يستكروهن على الانتقال الى شريعة الاسلام وامتعضهم من ذلك اذ كان لا اكره في الدين وان يزيلوا من انفسهم ما تحياوه ويتحفظوا انهم يحماون على حكم الصيانة والرعاية وينزلون منزلة اهل الحياطة والحماية ومن آثر منهم الدخول في دين الاسلام اختياراً من قلبه او هداية من ربه ولم يكن
- ٢٠ غرضه التعزز والاستطالة^٤ فليدخل فيه مقبولاً ومبروراً ومن آثر بقاءه على دينه امن

١) B تعبد 2) B om. 3) Deest in B.

4) Deest in B.

غير ارتداد^١ كان عليه ذمته وحياطته وعلى جميع اهل الملة حفظه وصيانيته (2) . واعظم
ايضا فيه ما عرفه من ذهاب طائفة من الجهال الى الغلو في الإمامة وعدولها
بالباطيل عن موجب الحقائق وصفتها المخلوق بصفة الخالق وتبرؤه من الله في ذلك
واتزاعه من اطلاق اللفظ بحكاية معتقدهم وبسط لسانه بذكر عنهم واعترافه الى
الله انه وسلافه الماضين وأخلافه الباقين مخلوقون اقتداراً ومرربون اقتساراً لا يمكنون
لانفسهم موتاً ولا حياة ولا يخرجون عن قضية الله تعالى . وان جميع من خرج منهم
عن حد الامانة والعبودية لله عز وجل فعليهم لعنة الله ولعنة اللاعنين والملائكة
والناس اجمعين وانه قد قدم إنذاره لهم بالتوبة الى الله تعالى من كفرهم وبما يعتمدونه
من الإبقاء على الجماعة ومن اتى ذلك فيهم واقام على كفره فسيف الحق يستأصله
١٠ ويذكر إبعاده اصحاب الاخبار والسعايات وامانة الناس اجمعين من اهل الملة والذمة
على نفوسهم ودمانهم واولادهم واموالهم واحوالهم ما سلكوا الطريق المستقيمة
١ ولم يقصدوا المقاصد الذميمة فانس الناس بسجله هذا واستشردا

(3) وكانت السيدة اخت الحاكم مع اياسها من اخيها وتحمتهما فقدمه بادرت بانقاذ
علي بن داود وهو احد الامراء الكتائبين الى دمشق بتلطفات الى الامراء والقواد
١٥ ووجوه الجند بالقبض على ولي العهد عبد الرحيم بن الياس فسارع الجماعة الى ذلك
لكراهيتهم له وحمل مقيداً وحمل اهله وانسيبانه معه وعده به الى دمياط واعتقل بها
مدة ثم دخل الى مصر وعند وصوله قلع قيده واحتيط عليه في القصر مكرماً مبعجلاً
مدة وتنفس اليه الظاهر بشي . من الفاكحة مسموماً فاكل منه ومات واظهر للناس
انه قتل نفسه وفي حين القبض عليه بدمشق هرب ولده الكبير عبد العزيز ابن اخي
٢٠ ولي العهد احمد بن الياس الى حلة صالح بن مراش واقام بها عشرة اشهر فتلطف
الظاهر في عودتها فتخوفاً منه وهربا الى بلد الروم ملتجئين الى باسيل الملك فاحسن
قبولهم

وكان النصراني الملكية في مدة اذن الحاكم بهارة الكنائس ورد اوقافها على

1) Deest in B. 2) (الذميمة - واعظم . . .) lineæ 11 desunt in B.

3) (المقدم ذكرهم - وكانت . . .) lineæ 18 desunt in C.

حكما عولوا على تصيير بطريكاً على الاسكندرية ولم يكن بقي في ابرشية الاسكندرية
يومئذ الا اسقفاً وصل في الحين الى مصر من بلد الروم داهب قس من اهل دمياط
يسمى ابنا جرجس من رهبان طورسينا عايد من خدمة الدير واتفق راي الجماعة على
الرضاية لقداسته وخيرته فابى قبول الرئاسة الى ان اكروهه والزموه فاختر النصارى
اسقفين احدهما على دمياط والاخر على مصر واجتمع اثني عشر قسيساً مع اسقف
تنيس ابنا خريصطودلس وصلوا على المختار لكرسي دمياط وصيروه اسقفاً زاتفق
اسقف تنيس واسقف دمياط والقسوس المقدم ذكرهم اوصلوا على ابنا جورجيسوس (1)
بطريكاً على الاسكندرية في مصر يوم الفصح المقدس وهو الثاني من نيسان وهو
الست عشرة خلت من (2) ذي الحجة سنة احدى عشرة واربعائة اقام في الرئاسة خمس
عشرة سنة وتنيح (183) وبعد تصيره اصير على المختار لمصر وجعله اسقفاً عليها (3)
وانفذت له السيدة اخت الحاكم ثياباً ومصاحف ومكثلياً (4) فضة كانت عندها لحالها
ارسانيوس البطريرك القديس وشدت مع النصارى وقوت منتهم (5) وجدوا في عمارة
كنائسهم وهرب الملقب بالهادي بعد فقد الحاكم وقُتل بعد ذلك وقُبض على جماعة
من الدعاة الى مذهبه ومن المعتقدين له وانثنيب من رجع منهم عن مذهبه وقُتل
من ابى الاقلاع عنه اوضب وتنبعوا في سائر الاعمال وجرى امرهم على ما قدمنا
ذكرة (6) . وهلك منهم خلق كثير لا اصرارهم على الثبات على كفرهم وقبضت
السيدة على جميع الاقطاعات التي اقطعها الحاكم واعادت المكوس الى ما كانت
عليه قبل تسامح الحاكم بها وقطعت كثيراً من الارزاق والرواتب التي اجراها الا
عن من كانت له خدمة ضرورية ابقى على رزقه او من شملته عناية وكيدة فاعيد
اليه ما برسمه (7) واستخرجت ايضاً من اوقاف الكنائس ما امر الحاكم في
سجلاته بالمساحة به من الخراج والاعشار والواجبات

وبعد اقامة الدعوة للظاهر بستة ايام صير ابنا جورجيس من رهبان دير طورسينا C
2) Deest in C. 3) لست عشرة خلت من C
4) B 5) واللات B 6) Deest in B. 7) Deest in C.

أو كثرت الاقاويل على حسين بن دواس الكتامي متولي السيارة بمصر انه هو الذي عمل على قتل الحاكم لمخافته منه لانه رام قتله دفعات فاجتسأ عليه بمقامه في اردو (كذا) بن جمع اليها من حاشيته واصحابه واستعد من السلاح ما يدفع به عن نفسه لن يروم اخذه قهراً ولم ير مكاشفته وانتظر وجود فرصة في الظفر به وتحيأت السيدة اليه الى ان حصل في القصر فقتلته وقبضت على جميع ما كان له ووجد في بعض صناديقه السكين التي كانت للحاكم في كفه وحقق الجماعة حينئذ عليه انه كان السبب في قتله والمواطي لاولئك البوادي الذين لقيوه واستأجروه على الايقاع به (1)

وعاد الناس بعد فقد الحاكم الى التظاهر بشرب النبيذ وسماع الاغاني والتخرم في لذاتهم بمصر وغيرها وافتتن الظاهر بذلك وتوفر عليه أوواصل الركوب الى دار رئيس الروسا. خطير الملك عمار بن هرون والمقام بها للمنادمة وسماع الاغاني فانكرت السيدة عمته ذلك خوفاً عليه من حيلة تم عليه وقتلت رئيس الروسا. خطير الملك وتولى في الامور بعد الامير الامين المكين شمس الملك (2) وعاد النصارى الى التظاهر باعيادهم وخروج البواعيث الى كنائسهم التي في ظاهر المدينة والتظاهر بذلك والظاهر يحضر لمشاهدة اجتماعاتهم ويتقدم بصيانتهم وخفقوا الغيار الذي عليهم (3) واقتصر الاكثرون منهم على لباس زناز وعمامة سوداء. وأطلق لهم عمارة الكنائس ورد اوقاف لم تكن استطلقت من الحاكم

او وثب جماعة من المسلمين بمصر على رجل يعقوبي كان يعرف بابن ابي ذكريا ابن ابي غالب ممن كان تظاهر بدين الاسلام في ايام الحاكم واذن له بالعودة الى (134) النصرانية وصاحوا عليه في الاسواق واحتجوا عليه انه كان في ايام اسلامه ملازماً للجامع متقدماً في الصلوات ونسخ بخطه ودرسه وكتب الحديث والفقه وان غيره من النصارى الذين عادوا ما عملوا كعمله والتمسوا منه ان يعيد اليهم ما كتبه واقتناه من علومهم فامر الظاهر بجبسه ولبث في الاعتقال مدة عشرة ايام وفي كل يوم منها يجادل في العودة الى دين الاسلام ويهود ويفزع ولا هو يذعن ولا يجيب ولما ايس من رجوعه طولع الظاهر بامرهم فامر بقتله لكثرة الكلام عليه (3)

1) Deest in C. 2) Deest in C. 3) Deest in C.

عامة

وعاد من بلاد الروم جماعة من النصارى الذين اسلموا وتظاهروا بالنصرانية ولم
يتعرض لهم احد وأخذ منهم ومن عاد من النصارى بمصر ايضاً (١) الجزية أمتد
السنة (٢) التي انتهى استخراجها منهم الى السنة التي عاد فيها كل واحد منهم
واستتبت حال عزيز الدولة فاتك بحلب واطمان بعد فقد الحاكم واستفحل
امره وانضاف الى لقبه بعزيز الدولة أتابج الملة واحتاط على نفسه احتياطاً تاماً حذراً
من حيلة تم عليه واختص بعلمان ممالك يدورون في خدمته ومناوبته بنوب واحد
عنه من يحذر ان يواطى على مكروه يراؤ منه فقتله في ليلة غلام هندي منهم وهو
نائم وقتل الغلام في الاثر وذلك (٣) ليلة السبت لاربع ليال خلت من ربيع الاخر سنة
ثلاث عشرة واربعمائة واستولى على القلعة غلام له (٤) يُسمى بدر

١٠ وكان سديد الدولة علي بن احمد الضيف يومئذ ناظراً في الشام فعاد الى حلب
ولطف ببدر ورغبه الى ان قرر معه تسليم القلعة وحلب الى الظاهر وسيره عن حلب
وولى عليها وعلى قلعتها ولاة من قبل الظاهر

واماً ما تجدد لباسيل الملك بعد اخذه البلغرية فانه لما كان مشغولاً هناك متوفراً
على حربهم قصد جرجس ملك الانجاز وهو ملك الجرجان ويستموا بالتركي الكرج (٥)
١٥ للإفساد في اطراف بلاده المجاورة له وتغلب على حصون واعمال مما سلمه عنه
داورد القربلاط الى باسيل الملك اسما ذكراً آنفاً (٦)

أومع بلوغ باسيل الملك غرضه من البلغرية واستيلائه عليها وعودته (٧) الى
القسطنطينية لم ير جرجس هذا ملك الانجاز ان يستدرك غلظه ويكف (٨) عما هو بسيله
ويظهر له الموالاته كما كان ابوه وعمه ولكنه أعجب بنفسه وتمادى في غيه وكتاب
٢٠ الحاكم بامر الله في ان يتعاضدا جميعاً على حربه ويقصده كل واحد منهما من جهته
فانتهى ذلك الى باسيل الملك فاشتاط (٩) غيظاً منه وحقاً عليه وسار من القسطنطينية

بقي
الملك
القسطنطيني

1) في طلب B . 2) Deest in B .
3) وكان غلاماً هندياً يميل اليه فدخل اول الليل على مولاه وهو نائم وقتله في B
4) لعزيز الدولة B 5) Deest in B . 6) B om.
7) ولا عاد الملك B 8) وكف B 9) اشتاط C

الى القليل ولا احد يعلم ما في نفسه . وظهر الاستعداد للغزو الى بلاد الشام
وجهز الميرة والعلوفات والسلاح الى انطاكية لتكون مستعدة لغزاته (1) ولم يشك
احد في ان توجهه الى الشام فاتفق في الحال فقد احاكمه الملك باسيل في القليل
فتصد حينئذ غزو الابخازي وعند معرفة الابخازي بذلك جمع جيوشه واستعان بمن
قدروا على استعانتهم به من الغرباء . وخرج الى اواخر اطرافه طمعاً في لقائه للملك
ومحاربتة فلما ان قرب الملك منه وانكشفت له قوة جيوشه وتوافر عسكره انهزم
الابخازي بغير حرب وتبعه الملك الى ان تحصن بنهر لم يمكن العساكر الرومية عبوره
فاحرق ضياعه ونهب ما بها من الغلات واسر من بلاده وقتل كثيرين (134) واكمل
من خواص اصحابه زهاء مائتي الف (2) انسان واتى على جميع الاعمال والضياع التي
10 له الا ما كان منها في الموضع الذي وراء النهر الذي اعتصم به ولم يمكن العساكر
الوصول (3) اليه وهجم الشتاء فرجع (4) الملك الى طرابزنده ليقم بالعساكر بها مدة
الشتاء ويعود الى الغزو

وفي هذا الوقت سلم سنغاريب (5) ملك اسفرجان الى باسيل الملك جميع حصونه
وقلاعه وسائر بلد اسفرجان وسلم اليه ابن الديراني المجاور له حصونه وقلاعه
15 وانضفت جميعها الى مملكة الروم وعددها نيف واربعون (6) حصناً وقلعة وجعلها الملك
قطبانية مفردة وشحن الحصون بالرجال ورتب فيها عمالاً . وعوض سنغاريب وابن
الديراني واهلهما وانسبائهما نعماً ضخمة واموالاً جسيمة ومراتب جليلة ومع وصول
الملك وحصوله في طرابزنده شرع في تجهيز اسطول في البحر الى بلد الابخازي فوصل
اليه رسول من جرجس ملكهم يستعطفه ويعتذر اليه بما كان فعله ويبذل ان يسلم
20 اليه الحصون وسائر البلاد التي كانت لعمته داوود القربلاط وان يعطيه ولده بقراط
رهنية على ذلك ولا يحول ولا يتغير ما بقي من (7) العبودية له والموالاته . فاجاب باسيل
الملك الى ما التمسهُ وقبل منه ما بذله وانفذ مع رسوله جماعة من الرؤساء والقضاة

1) Deest in B. 2) C om. 3) C البور

4) B فراج 5) سنغاريب C 6) عن اربعين B

7) C من

واستحلفوا جرجس الابجازي والكاثوليكس وهو رئيس كهنة بلاده وجميع الاساقفة
وغيرهم من رؤسائه ومتقدمي اصحابه بسائر الايمان المؤكدة على الوفاء بما بذله
وشروطه أو توثق منهم بالايمان كما يتوثق من معتقدي الديانات (١)
وسار الملك حينئذ ليتسلم الحصون والبلاد التي بذلها له الابجازي ولأخذ ولده .
فأتصل بالملك باسيل في الحال ان نيقيفور البطريق المعروف بالاكسفاس والي بلد
الناطليق قد اجتمع مع نيقيفور العوج الرقبة ابن بردس الفقاس وأنفقاً على العصيان
عليه أو ذلك ان الاكسفاس اطمع نفسه بالملك وراسل الفقاس في الاجتماع معه على
ذلك (٢) لعلمه بميل كثير من الروم الى الفقاس ورغبتهم فيه لحببتهم لاسلافه وان يكونا
متعاضدين ومشاركين في هذه الحالة . وينتهدا الفرصة بعد باسيل الملك عن بلد الروم
١٠ واستغاله بما هو بسبيله من حرب الابجازي واضر كل واحد منهما في نفسه ان يعمل
على الآخر عند استتباب (٣) الامر الذي قصدها وينفرد الواحد منهما بالملك دون الآخر
وبادر الملك باسيل عند معرفته بما شرعا فيه بانقاذ الدلاسينوس (٤) تا اوفيلدكطس
الابروطسبتار (٥) الدريكان (٦) الى الناطليق ليكشف عن حقيقة ما بلغه ويتلطف في
اعمال الحيلة عليهما ورد اليه ولاية الناطليق (٧) وانفذ معه ما لا ينفقه في عسكره
١٥ وستر ذلك عن كل احد ومع وصول الدلاسينوس المذكور الى بلد الناطليق (٨)
تحقق صحة الخبر وأتت كثيراً من رؤساء الروم واصاغرهم منصبين اليهما قاصدين
نحوهما بل وكثيرين ممن مع الملك باسيل في الغزاة عند وقوعهم على الحال خبثت
نفوسهم وعلووا على الهرب (١٣٥) اليهما ليدفعوا عن نفوسهم واسبابهم ما
يتخوفونه من ملكها اياها وتمكنها منها (٩) . وكان قصد جميع من ورد اليها الى
٢٠ الفقاس خاصة

فلما شاهد الاكسفاس ذلك تداخله الحسد له وعزم على الايقاع به (١٥) وأرسل

- 1) Deest in B. 2) Deest in B. 3) اسبنيان B.
4) B et C الدلاسيوس 5) الابروطسبتار B 6) B om.
7) Deest in B. 8) تاوفيلدكطس B 9) Deest in B.
10) بالفوقاس B

اليه في ان يركبا جميعاً ليتفاوضا فيما هما بسبيله فبادر الفقاس بالركوب على بغلة بغير استعداد واجتماعاً وتحدثاً (1) وودع كل واحد منهما صاحبه واقترقا ليعود كل منهما الى موضعه فمع انصراف الفقاس ضربه احد غلمان الاكسفاوس بعاقوف بموافقة تقدمت من الاكسفاوس اليه بذلك فسقط من على مركوبه واحتر رأسه وذلك في يوم عيد نياح السيدة وهو لاربع عشرة ليلة خلت من جمادى الاولى سنة ثلث عشرة واربعمائة .
ولما قُتل الفقاس تهابت الناس الذين اجتمعوا اليهما باسرههم اوتفرقوا عن آخرهم (2) وعاد كل واحد منهم الى موضعه فأيس الاكسفاوس من بلوغ ما أمله وفزح على نفسه فهرب هو ايضاً واخذ رأس الفقاس وانفذه الى باسيل الملك واحتج عنده بأنه لما عرف ان الفقاس عول على العصيان عليه اظهر المشاركة له فيما شرع فيه الى ان تمكن منه فقتله . ولما علم تاوفيلكطس الدلاسينوس بهروب الاكسفاوس تبعه الى الموضع الذي قصده أبمن اجتمع اليه من الجنود الذين اتفق فيهم (3) وقبض عليه وتوثق منه

وحين عرف الابخازي ما جرى من العصيان في بلد الروم قويت نفسه ورجع عما بذله له . فعند وصول رأس الفقاس الى الملك باسيل بادر بانفاذه الى جرجس الابخازي ليكتفه على سوء ظنه وظهر للملك حينئذ ان جميع ما فعله الابخازي وواقفه عليه كان على سبيل الحيلة منه وذلك ان وزيراً له يسمى رفاذس اشار عليه ان يجعل ايمانه بالله والتوثيق منه سبباً (4) لايقاع المكيدة بالملك باسيل الا ان الملك مع حسن ظنه بايمان الابخازي سار (5) الى بلده ليتسلم البلاد والحصون التي بذلها له وبأخذ منه الرهن (6) واستظهر (7) بان استصحب معه من شجعان الرجال وذوي البأس من علم انه بهم يقدر على قهر الابخازي ان عدل عما واقفه عليه أولم يفله به (8) وظن الابخازي ان قد تم له على الملك ما قدره فلما قرب منه هجم على عساكر الملك ليهزمها ويوقع بها فخاربه الملك وقتل من عسكره وأسر خلقاً كثيراً وجمعاً عظيماً وهرب الابخازي

1) وبتفاوضا B 2) Deest in B. 3) Deest in B.

4) B شيئاً 5) ومسيره C 6) ولده B 7) C om . و

8) Deest in B.

ووزيره ومن تبعه من اصحابه منهزمين ونهب عسكر الملك جميع اموال الالبجازي وآلاته وما سوى ذلك من رحالات اصحابه واستاق الروم دوابهم ومواشيهم وعاد الالبجازي حينئذ تذل للملك وخضع له وتوسل اليه الى (١) ان يقبل ولده ويتسلم الحصون والضياع القدم ذكرها. وواقفه على ان يقيم ولده بحضرة الملك سنتين ويعيده له^٥ وانصرف الملك عن بلد الالبجازي متوجهاً الى بلد الروم وذلك في السنة الثامنة والاربعين من ملكه وهي سنة اربع عشرة واربعائة

وقبض الملك بعد قتل الفقاس على جميع المتظاهرين معه بالعصيان واخذ نعمتهم (2) وقتل بعضهم وكحل بعضهم وحبس آخرين. ورغب الاكسفاروس والزمه ديراً خارج القسطنطينية وراعى له سالف (135^v) خدم تقدمت منه اليه في مدة غزواته معه^{١٠} في البلغرية ولانه ايضا كان قد غلب عليه الخلط السوداوي. ويعرض له منه في بعض الاوقات ضرب من المالتخوليا ابقى عليه وقبض على نفسه وامواله ولم يزل (3) يراعيه ويهتم به مما يحتاج اليه من اسبابه

ومع معرفة السيدة عمّة الظاهر باستظهار الملك على ملك الالبجازي وتعبه على العودة الى بلاده تقدمت بمسير نيقيفور بطريك بيت المقدس الى حضرة الملك ليظالعه بعودة الكنائس وتجديد كنيسة القيامة المقدسة بيت المقدس وسائر البيع في جميع بلاد مصر والشام ورجوع اوقافها اليها واستقامة امور النصارى الذين تحت قبضتهم وحفظهم وصياتهم وان يطلق المتاجرة من الروم الى بلادهم وقبول من يرد من بلاد الاسلام الى اعمالهم وشرع في استيثاق المسالمة والموادعة ولم يكن معه مكاتبة في ذلك. ولقي البطريرك الملك وقد وصل من غزاته وهو عائد الى القسطنطينية ودخل معه اليها واستكشف افسطاثيوس بطريك القسطنطينية من نيقيفور بطريك اورشليم^{٢٠} امانته فأوضحها له ولفاها بحسب الرأي الارثوذكسي فطالع الملك بذلك واجرى الامر في رفع اسمه في القسطنطينية وانطاكية على ما كان عليه قبل وصوله واتفق

1) C om. 2) Deest in B.

3) lineæ 25 desunt in B; reliqua pagina scripturâ

ان توفيت السيدة عمه الظاهر في هذه السنة واتفق ذلك الى الملك فاعلمه للبطريك
المرسل ان التي ارسلته قد توفيت ولا وجه للجواب عما ورد فيه وتقدم اليه في العودة
فعاد الى انطاكية وسار منها الى طرابلس في صفر سنة خمس عشرة واربعمائة
وفي هذه السنة سار قسطنطين الدلاسينوس قطبان انطاكية الى مدينة مرقية
التي على ساحل البحر وهي من جملة ما سلمه محمد بن علي بن حامد مع حصن
الخوالي للروم وعمرها في المحرم منها وشحنها بالرجال المقاتلة وعمر المسلمون في طرف
علمهم المجاور للروم حصن العليقة

وفي هذه السنة ايضاً ملك باسيل الملك مدينة ارجيس من بلد ارمينية تسليماً
وكانت في يدي المسلمين وانضفت الى حصون اسفرجان والى ما تحت يد قطبان.
وفي السنة التاسعة والاربعين من ملك باسيل صير نيتولوس رئيس دير الاصطوديون
بطريركاً على انطاكية وصلي عليه في القسطنطينية يوم الاحد سابع عشر كانون
الآخر سنة الف وثلاثمائة وست وثلاثين وهي لاربع عشرة ليلة خلت من ذي الحجة
سنة خمس عشرة واربعمائة بعد ان اقام الكرسي الانطاكي خالياً ثلاث سنين ونصفاً
واقام في الرئاسة خمس سنين وثمانية اشهر وواحداً وعشرين يوماً وتنيح

١٥ (١) وفي هذه السنة اي سنة خمس عشرة واربعمائة فتح حسان بن المفرج بن الجراح
مدينة الرملة واتى عليها حريقاً ونهباً واسراً. وفيها ايضاً فتح صالح بن مرداش مدينة
حلب والقلعة وملكها وذلك ان امراء عرب الشام وهم يومئذ حسان بن المفرج
ابن الجراح أمير الطائين وصالح بن مرداش أمير الكلابيين وسانان بن عليان أمير
الكليبيين تواطأوا وجددوا حلفاً بينهم على حال قد كانوا عليها قرروها بينهم في ايام
الحاكم وفي اول ايام الظاهر. ورجعوا عنها وهي انهم يتعاضدون ويتفقون على الاحتواء
على جميع اعمال الشام وحلب وتوزعون البلاد فتكون فلسطين وما برسمها حسان
ابن الجراح. ودمشق وما ينسب اليها لسانان بن عليان وعشيرته. وحلب وما معها
اصالح بن مرداش وبني كلاب. ثم انهم طالعوا باسيل الملك بما تم رأيهم عليه وتوسلوا

١) Ibi in B invenitur post lacuna: (136r^o)

٢٥ وزاد في لقائه وسماه أمير الامراء عدة الدولة المملوكية ورضيها واعداه الى الشام واقطع

اليه في ان ينجدهم بمساكر ليشتهر عند عدوهم اعتضادهم به واشتغالهم واشتغالهم
عليهم واستنادهم الى ملكه . فلم ير اجابتهم الى ما رغبوا اليه فيه اذ هم خوارج
على من ينتسبون اليه فاستصلحهم الظاهر حينئذ ثم ان حسانا استوحش منه فجدد
اليمين والمواقفة مع سنان وكان قد صاهره واعطاه اخته ومع صالح بن مرداش
على ما تقرّر بينهم متقدماً (1) وتغلب ابو منصور سليمان بن طوق كاتب صالح بن
مرداش في الحال على معرة مصرين من عمل حلب وقبض على واليها وقيدته . وسار
الى حلب في جماعة من العرب السبع بقين من رجب من السنة (2) وجرى بينهم وبين
واليها حرب وهو يومئذ الامير سديد الملك ثعبان بن محمد (3) والوالي على القلعة موصوف
الصقلبي . وترددت الحروب بينهم في ايام متفرقة ووافى صالح بن مرداش من فلسطين
وقد نهب في طريقه كثيراً من اعمال الساحل واتى عليها وقصد حلب في خيل كثير
يوم الاحد لسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان من السنة ونزل على باب الجنان (4)
والتمس ان يخرج اليه القاضي والعدول فلم ايتفقوا على (5) الخروج نحوه فانصرف عنهم

ايضاً لولده علائقاً وجماعة من اهله اقطاعات كثيرة وكانت ولاية فلسطين قد ردت الى
سديد الدولة علي بن احمد الضيف وكان بمصر واثر العودة الى فلسطين بحجة يكون
له في الرجوع وكان بينه وبين حسان بن الجراح فكتب اليه ملطفات بخطه يشير عليه
فيها بان يعيث في الشام ويفسد تندعو الضرورة الى سيره ووقعت الملطفات في يد
السيدة عمة الظاهر ووقف السديد عليها وقتل بسببها وندم بعد ذلك الظاهر على
اطلاق حسان بن الجراح ودس عليه سماً ليقتل به وانكشف له ذلك واستوحش
وعادت الحال بينه وبين الظاهر الى فساد وجدد اليمين والمواقفة مع سنان بن عليان
وقد كان صاهره واعطاه حسان اخته وصالح بن مرداس على ما تقرّر بينهم متقدماً
وكانت ولاية فلسطين قد ردت الى منتخب الدولة نوشتكين البربري وانتشب الحرب
بينه وبين حسان وصالح وسنان واستظهر حسان وصالح والعرب عليه وانهمزم البربري
الى عسقلان

1) hic conveniunt iterum B. et C. (وتغلب . . .)

2) Deest in B. 3) B add. بن ثعبان 4) الخبر B 5) يقفوا ب. . . B.

وعاد ثانية (١) بالحيل والظعن ونزل على حلب واتصل الحرب بينهم مدة نيف و(٢) خمسين يوماً وقتل من الفريقين جماعة كثيرة وأتهم موصوف والي القلعة ابا المرزبان منقاد الحمداني وهو يومئذ اوجه من بقي بحلب من الحمدانية بالانحراف على السلطان. فدبر على قتله فبلغه ذلك فاجتمع اليه جماعة من العلماء الحمدانية واهل البلد وقالوا له انفسنا دونك ونحن باجمعنا لك وبين يديك ومتصرفون في (٣) امرك ونهيك. فلبس هو والجماعة السلاح وركب في وقته الى الباب المعروف باب قنسرين من ابواب مدينة حلب وفتح الباب وخرج الى صالح واخذ الامان لجماعة اهل المدينة (١٣٦) ودخل صالح اليها يوم السبت لثلاث عشرة ليلة خلت من ذي القعدة من السنة (٤)

وطلع الامير ابن ثعبان الى دار كان عزيز الدولة فاتك قد عمرها متصلة بالقلعة وحصنها ونشب صالح القتال على القلعة آمن يوم الاربعاء خامس يوم فتح فيه حلب (٥) وتقدم الى اهل حلب بقتال من في القلعة وتهددتهم متى قصروا في ذلك ونصب المنجنيقات والعرادات عليها وقاتلها قتلاً شديداً وقتل من الفريقين عدد متوافراً ونقب في سور الدار والهيب النار في وسط النقب فسقط حائط الدار مع برج هناك. وزحف صالح ودخل الدار أيوم السبت لعشر خاؤون من المحرم سنة ست عشرة (١٥) واربعمائة (٦) وهدم سورها واباح للناس نهب ما فيها وقتل المغاربة الذين في القلعة جماعة من النهاية بالعرادات وتزلوا الى السند (٧) ونهبوا من الدور القريبة ما قدروا عليه. وحفر سرباً (٨) الى الجب المعين في فضيل القلعة وقطع بجبال الدلا. وطرح فيه الحجارة والحيف وغيرها

واقوع حسان بن الجراح ايمتخب الدولة نوشكين (٩) البربري الذي كان يدبر ولاية فلسطين وقعة اخرى واستظهر حسان عليه ايضاً استظهاراً قوياً واستدعى من صالح بن مرداش المبادرة نحوه فدعته الضرورة الى ان سار اليه. واستدعى من قسطنطين الدلاسينوس قطبان انطاكية رجالاً (١٠) يستعين بهم على قتال من في القلعة.

١) من B ٢) ثاني يوم B

٣) بين C ٤) Deest in B. ٥) Deest in B. ٦) Deest in B.

٧) السد B ٨) سرداب B ٩) ب B ١٠) رجالة ناشبة B

فانفذ اليه ثلاثمائة رجلاً ورتبهم على ناحية من سور المدينة وطالع قطبان انطاكية
باسيل الملك بذلك فانكره عليه ورسم له استعادة الرجالة فانفذهم صالح اليه .
وولى صالح ابا المرجا سالم بن مستفاد حلب وعول عليه وعلى كاتبه ابي منصور (1)
سليمان بن طوق في قتال القلعة . وسار هو الى فلسطين أيوم الثلاثاء . لثالث خلت من
ربيع الاول منها (2) . وارسل الذين في القلعة الى سالم بن مستفاد وسليمان بن طوق في
الصلح أيوم الاربعاء . لعشر خازن من شهر ربيع الآخر (3) . والتسوا منه اشياء فلم ير
اجابتهم اليها . فلما كان آخر نهار ذلك اليوم نصبوا الصليبان على سور القلعة وصاحوا
باسيل يا منصور وحطوا الصليبان بعد اشهارها وبقوا يصيحون ليلتهم تلك الى الغداة
واعادوا نصب الصليبان في صباح يومهم ولعنوا الظاهر ودعوا لباسيل الملك وبقيت
الصليبان منصوبة على حالها الى يوم الجمعة ثالث يوم لشهروها فيه اواضافوا اليها صليبا
آخر كبيرا (4) ونظر الناس في هذا اليوم الى القلعة بالسلاح بعد خروجهم من صلاة الجمعة
وتحاربوا بقية يومهم وثانيه وثالثه ونظر الناس الى القلعة نفرا ثانيا ايضا وحملوا المصاحف
على اطراف القبطاريات (5) في الاسواق ونودي بالنفير . وزحف الجماعة باسرههم الى القلعة
لابسين السلاح واستأمن من المغاربة الذين في القلعة جماعة دخل عليهم وطيف بهم
المدينة وطرحت الثياب الديباج او السقلاطون والفخريات (6) . والعائم والمناديل وبذر
المال (7) مقابل القلعة وبذل ذلك لمن ينزل مستأمننا وجزت بعد ذلك مراسلة بين موصوف
وبين ابن مستفاد وبين ابي منصور كاتب صالح فاستقر الحال بينهم على شروط
نظمتها (8) (137) موصوف كتبت بينهم فانفذ موصوف قوما من المغاربة وغيرهم
واستحلفوا ابا المرجا بن مستفاد و ابا منصور على الوفاء بما تقرّر
او انقد كوكب عظيم بحلب ليلة الخميس لخمس بقين من شهر ربيع الاخر سنة
ست عشرة واربعمائة وسمع في ارض صوت دوي كرع قوي (9)
وكان في القلعة زمام للمصامدة اسود يسمى ابا جمعة فقتل الى الجمام ولما عاد

1) B add . بن 2) Deest in B . 3) Deest in B .
4) Deest in B . 5) B البرغانيات 6) B om .
7) B add . والكسوة . 8) تضمنتها B 9) Deest in C .

ليطلع الى القاعة مُنع من ذلك فصعد تحت السور من ناحية السند واحفل الناس
نافرين الى القاعة وتسلقوا في الليل في السند من كل ناحية واصعدوا المصامدة الذين
في القاعة ابا جمعة زمامهم وقدمت السلام وطلع الناس فلما شاهد موصوف الحال
رمى المفاتيح من طاقه عنده ففتحوا الباب ودخلوا القلعة اليوم الاربعاء مستهل جهادي
الاولى سنة ست عشرة واربعماية (١) ونزلوا المغاربة وغيرهم منها ونهبت دورهم وقبض
على موصوف وعلى الامير ثعبان بن محمد (٢) وعلى ابن هلال الداعي وعلى قاضي حلب
ابي اسامة واعتقلوا في المدينة مدة ثلثة اشهر ثم رفعوا الى القلعة وحبسوا في الحبس
الذي كان الاصر فيه (٣) واطاق جميع المغاربة الذين كانوا في القاعة باهاليهم وانسابهم
وساروا الى ناحية القبلة ولما حصلوا في كفرطاب تحطف العرب اكثر ما كان معهم
١٠ مما سلم لهم . وعاد صالح من فاسطين الى حلب ودخلها (٤) واحضر موصوفا الخادم
ثاني يوم وصوله ليلاً وانفرد به واعاده الى محبسه وقتله بعد ذلك مع ابي اسامة القاضي
واطلق الامير ثعبان بن محمد بعد ان اخذ منه مالا واقسه عليه او اطلق ابا هلال
الداعي (٥) وحاصر سنان بن عليان دمشق وجري بينه وبين اهله حروب شديدة . واخر
دارياً واعمالها واتى عليها وبني الدمشقيون سور مدينتهم وحصنها . وملك صالح بن
١٥ مرداش حمص وبعليك وصيدا وحصن ابن (٦) عكار ابي ناحية طرابلس (٧) معما كان
في يده من الرجبة ومنبج وبالس ورفنية (٨) . وانفذ بعد ذلك كاتبه ابا منصور (٩)
الى الظاهر وعاد اليه بزيادة في التابه وخلع جليمة واطواق ذهب له ولاولاده وكان
من امره في اثر هذا ما سيأتي ذكره

وتوفي باسيل ملك الروم في اتسع ساعات من نهار (١٥) يوم الاحد ثاني عشر
٢٠ كانون الاول سنة الف وثلاثمائة وسبع وثلاثين وهو لثاني عشرة لية خلت من

- 1) Deest in B. 2) B add. بن ثعبان 3) Deest in B.
4) C om. 5) Deest in C. 6) B om.
7) Deest in B. 8) B ورقة
9) B add. سليمان بن طوق
10) Deest in B.

شوال سنة ست عشرة واربعمائة وكان مدة ملكه تسعاً واربعين سنة واحد عشر شهراً وعمره يومئذ ثمان وستون سنة

وفي يوم وفاة صير الكسيوس رئيس دير الاصطوديون بطريركاً على القسطنطينية وقبل نياحه بايام احضر اخاه قسطنطين من البلاط الذي برسه خارج القسطنطينية ووصى اليه بما رآه في كل باب وان لا يكفن بشيء من الملابس الملكية. أو قوم ما كفن به نيف وعشرون ديناراً حسبما اوعز به (1) وان لا يُدفن مع الملوك وتكون مقبرته في دير صغير عين هو عليه وسماه خارجاً عن القسطنطينية على (137) اسم القديس ماريوحنا الانجيلي ويشرك بالقراب. وكان قد اعد لنفسه جرناً من رخام فائق الحسن في كثرة تلويحه (وتنبيت نقوشه) ونصبه في كنيسة الابوصطولين مع أجرنة الملوك السالفين. ولما اثني رأيه عن ان يُدفن هناك فيه بقي الجرن بحاله الى ان دُفن فيه اخوه قسطنطين الملك ولم يزل جميع ايام ملكه مقتصرأ في مطعمه ومشربه وزيه لازماً الحنية طول حياته ناظراً بنفسه في سائر امور مملكته ما جل منها وما صغر وخلف من المال العين الصامت (2) ستة الاف قنطار اذهب مسكوكة (3) وكان جميع ما وجدته من ١٥ المال حين احتوى على الملك اربعة قناطير لا غير

وملك بعده اخوه قسطنطين ودُعي له بالملك منفرداً اسحر يوم الاثنين (4) واطلق جميع من في الحبوس من الواقين للفقاس ايضاً وللاكسفاوس على العصيان وغيرهم من ذوي الجرائم ورتب الناس على طبقاتهم واسقط عن اهل بلد الروم المطالبات وما يستخرج منهم زائداً (5) عن الارتفاع (6) ما يخرب من الضياع الملكية التي تجاور كل قوم منهم الى (7) ان تعود عمارتها. وهم بعض اصحابه باعمال الحيلة عليه وتقليد احد اولاد الفقاس ولم يكن بقي منهم غيره فعرف حالهم وكحلهم وكحل جماعة غيرهم ممن اساء بهم الظن

1) Deest in B. 2) B om. 3) B om.
4) Deest in B. 5) B om. 6) B om.
7) Deest in B.

أوفي السنة الثانية من ملكه حدث بمدينة القسطنطينية زلزلة مهولة في اليوم الرابع من كانون الاول الموافق لسنة سبع عشرة واربعمائة وسقط منها ابنية كثيرة (1) وكان باسيل الملك قبل وفاته بمدة قد اطلق بقراط بن جرجس ملك الانجاز وهم الكرج (2) واعاده الى ابيه وبعد وصوله توفي ابوه في ايام قسطنطين الملك . وملك بعده بقراط ابنه هذا وهو يومئذ حدث دون البلوغ ودبرت اموره أمه ابنة سنخاريب الذي سلم اسفرجان الى باسيل الملك فحسن اصحابه له استرجاع الحصون التي سلمها ابوه الى باسيل الملك والتعرض لها . فسير الملك قسطنطين غلامه نيقولا البراكيومنس بالعساكر الى الانجازية أفي السنة الثالثة من ملكه (3) فاخرها واحرقها وقتل منها وسبي ما يعظم مقداره واعتم صم الباقون بجبال منيعة ومواقع حصينة لم تصل الجيوش اليها ١٠ فخرج اليه جماعة من رؤسائهم برسالة الملكة ابنة سنخاريب وولدها بقراط بالتصل مما جرى والاعتذار فيه وبشرط (4) العبودية الصحيحة والمالاة الخالصة لقسطنطين الملك أولادهم الطريقة المرضية وألا يعود احد من جهتهم الى ما يكره (5) فاستقر الحال بينه وبينهم على ما وقع الرضا . به وعاد نيقولا البراكيومنس واعتل الملك قسطنطين وايس من نفسه فاشار عليه خواصه بان ينتدب للملك ١٥ بعده من يراه ويزوجه احدى بناته وكان له ثلاث بنات الكبيرة منهن راهبة فوقع اختيارهم على رومانوس البطريق الارجيروبولوس للقرابة الواصلة بينه وبين اسلافه والنسب الجامع لهما (6) وذلك ان ابويهما جميعاً ابنا خالات اذ كان قسطنطين ابن لاون جد باسيل وقسطنطين الملك والارجيروبولوس جد رومانوس هذا سلفين ومتزوجين بابنتي رومانوس الشيخ الذي كان قديماً بربكار . وفي الاخر شارك قسطنطين ٢٠ ابن لاون في الملك على ما شرحنا حاله فيما تقدم من كتابنا . وكانت زيجة الارجيروبولوس بابنة رومانوس الشيخ قبل استيلائه على الملك ومشاركة قسطنطين ابن لاون فيه . ولراعاة قسطنطين الملك هذه الحال الجامعة بينه وبين رومانوس الارجيروبولوس رفعه منذ اول ما افضى اليه الملك بعد موت باسيل اخيه وقتله من

1) Deest in C. 2) Deest in B. 3) Deest in B.

4) وبشرطوا B 5) Deest in B. 6) Deest in B.

الابروتستانتية الى البطرقة ومن قضاء القضاة الى ان صيره ايبرخس القسطنطينية وهو خليفة الملك في النظر في امور المدينة وبعد ذلك جعله اقنوماً للكنيسة العظمى آجيا صوفيا (1) فاستدعاه الملك اقسطنطين الان في مرضه وهدده بالكحل واطهر له ان ذلك لامر اتصل به انه ممن يطمع نفسه بالملك وقد شرع في التماسه ثم نفاه الى خارج القسطنطينية. وفي اليوم الرابع اعاده (2) وهو تام العزيمة على ان يفوض اليه الملك بعده ويؤوجه بابنته الوسطى ايريني اذ هو أحق بالملك من غيره من الناس للقرابة التي بينهما وكان رومانوس المذكور متزوجاً ففسح الاكسيوس بطريرك القسطنطينية لقسطنطين الملك في اطلاق رومانوس من امرأته للصالح (3) العائد على جميع ما تضمنه مملكة الروم (4)

١٠ وحسم طمع كل من تطمح نفسه الى المملوكة ويروم المنازعة فيها بعد وفاة قسطنطين الملك فأحضر الملك امرأة رومانوس وهي لا تعلم ما في نفسه ولا ما عول عليه في امر رجلها واعلمها انه يريد يكحله للامر الذي اوهم انه قد بلغه عنه انه قدم عليه فان اختارت ان يبقية عليه تحلق شعرها وتترهب باختيارها ويعطيها بعد ذلك ديراً برسم الرهبانيات تستغل منه ثلاثة قناطير دنانير في كل سنة فلاشفاقها على زوجها من الكحل لان كل واحد منهما كان مشغوقاً بالآخر أزعنت الى ما التمسهُ واجابت الى الرهبانية. فامر الملك للوقت بحلق رأسها وترهبت وسلم اليها الدير الذي اوعدها به ثم احضر زوجها رومانوس المذكور واعلمه بما اتدبه له وانه قد رأى ان يؤوجه بابنته ايريني ويرد اليها الملك بعده وعرف ما جرى لامرأته الاولى. وفي الحال جعله قيصرًا وزوجه بابنته ايريني الوسطى وصلى البطريرك الكسيوس عليهما في تلك الليلة وسأما اليه وذلك في يوم الخميس سابع تشرين الثاني سنة ١٣٤٠ وهو لست عشرة ليلة خلت من شوال سنة تسع عشرة واربعائة

ونفذت كتب قسطنطين الملك الى جميع اهل مملكته بما فعله من زيجة ابنته ايريني برومانوس الارجيروبولوس وتفويضه الملك اليها بعده للقرابة الجامعة لهما.

1) Deest in B. 2) Deest in B. 3) تطلقه حرمة B

4) Hic desinit codex B.

وبعد خمسة ايام توفي قسطنطين الملك وذلك يوم الثلاثاء ثاني عشر تشرين الثاني من السنة وله في الملك بعد وفاة باسيل اخيه ستان واحد عشر شهراً وعمره تسع وستون سنة

تملك رومانوس الارجيريوبولوس على الروم

ودعي لرومانوس ولزوجته بالملك ورأى ان يتم المسألة مع بقرات ملك الالباناز على ما قرره نيقولاوس البراكيومنس اذ هم نصارى مستقيموا الامانة والديانة تقتضي مؤالفتهم وإزالة الوحشة بينه وبينهم وأكد الحال معهم على ان زوج ابنة اخيه باسيل الارجيريوبولوس الى بقرات ملك الالباناز ووردت والدته ابنة سنخاريب والكاثوليكس اعني الجاثليق وهو رئيس كهنة بلاده وجماعة من رؤسائهم الى مدينة القسطنطينية وعقدوا ذلك واخذوا العروس الى زوجها بقرات . واستقامت

الملك والابن

الحال بين الروم والالباناز

ورقي الى رومانوس الملك بان لليعقوبيين بطركا يسمى يوحنا يقيم في بلد مرعش يسمى بطريك انطاكية ويسمى مطارنة واساقفة للمدن فانفذ أشخصه وأشخص معه ستة من مطارنته واساقفته وتقدم الى الكسيوس بطريك القسطنطينية في ان يحضرهم بمشهد ممن اتفق عنده من المطارنة والاساقفة الارثوذكسين ويخاطبه في الرجوع عن اعتقاده والاعتراف بالسبعة الجامع المقدسة وقبول من قبلته ودفع من دفعته واستدعى نيقولاوس بطريك انطاكية لحضور معه ومشاركته في الخطاب له لانه كان يومئذ بالقسطنطينية فأبى ذلك الارطوقي وجرى بين الكسيوس البطريرك وبين من اجتمع معه من اصحابه خطاب في هذه المعاني ولم يُدعن يوحنا بطريك ٢٠ اليعاقبة للانثناء عن رأيه واجتمع خلق من العوام وهنوا بالايقاع به فدفعوا عنه . ولا أيس الملك من عودته عن اعتقاده ففاه الى كفريا بالمغرب . واعترف من الستة الاساقفة والمطارنة المشخصين معه ثلاثة وثبت ثلاثة على ما هم عليه فحبسوا في الحبس ومات يوحنا هذا بعد ثلاث سنين من نفيه واقام اليعاقبة لهم بعد موته بطركا غيره فلما عرف رومانوس الملك حاله انفذ من يحضره فهرب الى ديار بكر من

اليعاقبة

وتتابعت إعاثة حسان بن المفرج بن الجراح في الشام وتواصل إفساده فيه
وحربه لاصحاب السلطان وقصده البلاد في اوقات إدراك الغلات وحيازته اياها
ودخوله في الشتاء الى البرية وتزايد امره

ومات سنان بن عليان امير العرب انكليبين في جمادى الاخرى سنة ٤١٩
ودخل ابن اخيه رافع بن ابي الليل بن عليان الى الظاهر فاصطنعه وعتد له الامارة
على الكليبين وعوضه إقطاعات سنان عنه وسيّر معه عسكرياً وانضافت اليه العساكر
القيسية في الشام واجتذب ايضاً جماعة من العرب وقصدوا باجمعهم حرب حسان بن
المفرج بن الجراح. وورد اليه صالح بن مرداش وبنو كلاب لمعاونته واتفقا على لقايتهم
وتصافوا للحرب في بلد طبرية على نهر الاردن في موضع يُعرف بالانجوانة يوم الاربعاء.

١٠ خمس بقين من ربيع الآخر سنة عشرين واربعائة وانتشب الحرب بين صالح وبينهم
وحسان بن الجراح وعشيرته بعزل عن فطعن احد القوم صالحاً وهو لا يعرفه فسقط

عن فرسه وعرفه بعد ذلك رافع ابن ابي الليل فقطع رأسه وبادر به الى البرية
صاحب عسكر السلطان ومع علم حسان والعرب يقتل صالح انهزموا بأسرهم الى
الجبال وقتل منهم جماعة. ولما عرف اصحاب صالح المقيمون في بعلبك وحمص وصيدا
١٥ ورفنية وحصن بن عكار قتله تخلّوا عن جميعها واستعادها اصحاب السلطان. واستولى
نصر وثمال ابنا صالح على حلب واعمالها وعلى الرحبة وبالس ومنبج. وكان وقتئذ
بانطاكية قطبان خادم يسمى ميخائيل ويعرف بالاسقنديليس فجمع جيوش الروم
القريبة منه وسار عن انطاكية قاصداً لمقاتلة بلد حلب بغير امر الملك اليه بذلك
وتلاقاه ابنا صالح ولاطفاه فلم يرجع عن رأيه في حرب بلدهما وقاتل بعض حصونها
٢٠ فكبست العرب معسكره بغتة يوم الخميس ليلية بقيت من جمادى الاخرى من السنة
وهو نازل في قبيار على غير استعداد للقاء وقتل من الفريقين جماعة وانهزم عسكر
الروم الى موضع قريب من منزل العسكر فاستعلمه ابنا صالح واصطالحا في اثر ما
جرى واستقامت الحال بينه وبينهما

وانكر عليه رومانوس الملك حرب بلده ابني صالح وتعرضه لها فصرفه عن ولاية

انطاكية وسخط عليه . وتكبر الملك ايضاً على ابني صالح وحقد عليهما وكان امره
معهما على ما سيأتي ذكره الان
وانار الحقد الذي كان كامنًا في نفس رومانوس الملك على ابني صالح قصده حلب
وغزوها فبرز من القسطنطينية يوم الثلاثاء آخر اذار من سنة الف وثلاثمائة واحدى واربعين
وهو لسبع بقين من ربيع الاخر سنة احدى وعشرين واربعائة . وسار الى القلييل
وجمع العساكر وحشد فيها لفيقاً كثيراً وعدداً متوافراً ممن لا خبرة لهم بالحروب ولا
دربة للقاء التماساً للكثرة . وقرب اليه جماعة من اهل عسكره اخذه حلب وصغروا
في نفسه حال العرب فاغتر بكلامهم وصدق مقالهم لوافقته لهواه وصرف سمعه
عن سماع مشورة التنصحين له بخلافه واغفل ما اقتضته السياسة من التحفظ واليقظ
والاستظهار في كل باب بما يقتضيه الصواب واعد بانطاكية الآلات والعُدَد التي يقاتل
بها الحصون . وانفذ اليه نصر وثمال ابنا صالح هدية قبل انفصاله عن القسطنطينية
ولقيه رسوله في الطريق فأبى قبولها واستصعبه معه في جميع طريقه . واتصل بحسان
ابن الجراح ما عزم عليه الملك من الغزو الى بلد الشام فانفذ اليه جماعة من اهله
برسالة ومكاتبة يقوي عزمه على ما هم به ويبذل له الخدمة في غزاته والمسير بين يدي
جيوشه بعشيرته واصحابه الى حيث أتجه . وانفذ ايضاً نصر وثمال ابنا صالح مع آل
جراح ابن عمهما مُتَلَدَّ بن كامل بن مرداش يبذلان مثل ذلك عن نفوسهما وعن
عشيرتهما واصحابهما وان يعطي جميعهم رهانهم على مناصحتهم اياه وصحة وفانهم
له بما بذلوه ووفد جميعهم الى الملك . وكا قبل موافقتهم قد انفذ رسولا قاضياً الى ابني
صالح برسالة ومكاتبة تتضمنان إسفاقه من حيلة تم عليهما لخدائته سنهما في خروج
حلب من ايديهما كما خرجت من ايدي غيرهما ويملكها اعداؤها ويبتس منهما ان
يسلمها اليه ويعوضهما عنها من البلاد والاموال ما يزيد على اقتراحهما ويوفي على ما
في نفوسهما وتأكد في تعجيل الجواب . ووافى القاضي الرسول الى حلب وقد اشهر
الخبر بها بقصد الملك وحشد الى المدينة خلق من عملها وخرج ابنا صالح واصحابها
وسائر من في بلدهما حاملين السلاح للقاءه . ونفّر العوام والرعا في وجهه ووقف
ابنا صالح على ما تحمّله الرسول اليهما فاستوحشا وساءت ظنونهما واعتقلا الرسول

ودافعا عن اعادته بالجواب عما ورد معه انتظارا لما يرد اليهما من جواب الملك عن
المكاتبات والمراسلات النافذة اليه مع مقلد ابن عمهما ومع آل جراح وطمعا في
رجوعه عن رأيه في حريمها وقصد بلدهما وعدوله الى بلد الشام ووصل الملك الى
انطاكية في الاثني عشر يوما لاربع عشرة ليلة بقيت من شهر رجب من السنة ونزل
بين النهيرين وعول على اطلاق مقلد وآل جراح وتسيير جميعهم الى اصحابهم فاتته
اليه ما جرى على رسوله من الحلبيين فانعم على آل جراح واحسن اليهم واطلقهم
وانفذ معهم الى صاحبهم في جملة ما انقذه مطردا ملكيا ورسم له ان يقيم بحيث هو
واذا عرف قربه منه نشر مطرده وقيه ابن يأمره واخر مقلدا والرسول الوارد بالهدية
بانطاكية محتاطا عليهما مقابلة على ما فعله ابنا صالح برسوله ولبث الملك في ظاهر
انطاكية سبعة ايام ونال اهلها فيها ضنك شديد وسار متوجها الى حلب يوم الاثنين
سابع وعشرين تموز وهو اسبع بقين من رجب وقد استولى على عسكره المرض لشدة
الحر وحموة القبط

واخرج نصر وثال ابنا صالح حريمها واشبابهما من القلعة بحلب الى البرية وعاد
ثال الى حلب لحفظ القلعة وتوجه نصر اخوه في عشيرته واصحابه ومن انضاف
اليه نحو عسكر الملك فلقوه في ناحية قيسار فتبادروهم وطاردهم فاستظهر الروم
عليهم وتزل الملك بجيوشه على قتل من بلد اعزاز في موضع قريب من الجبل لاء
فيه وضرب حول عسكره خندقا عظيما ودارت الرجال بالتراس بجميع الخندق
حسب ما جرت به عادة الروم في عساكرهم وحازت العرب المواضع التي فيها الماء
وانسعوا بها

وانفذ الملك طائفة من عسكره الى حصن اعزاز لمشاهدته وتمييزه والعودة اليه
بذكر حاله لينفذ اليه من المقاتلة والآلات التي يقاتل بها الحصون ما ينبغي وتبع
ذلك الطائفة المتقدرة وجماعة من متعلقة العسكر ولفيفه فطاردهم العرب بعد
منصرفهم من على اعزاز فانهمز المتعلقة وانهمز بانهمزهم اكثر المقاتلة وثبت بعضهم
وقاتلوا وقتل من الفريقين جماعة واسرت العرب من الروم المهزومين عددا كثيرا
وعاد الباقون الى معسكرهم في يومهم ذلك وهو يوم السبت ثامن آب وخامس

شعبان من السنة وتبعهم العرب وداروا بالعسكر وضعفت نفوس من فيه باستظهار
العرب عليهم وبهزيمة اصحابهم وبفقد من قُتل منهم وأسر وضيَّق العرب على من
يروم الخروج من العسكر وناوشوا من في اطرافه من الرجالة اصحاب التراس وحملوا
عليهم وتحطَّوا الخندق وهجموا على السوق الذي في العسكر ونهبوه وعادوا وتحازل
الروم عن دفعهم وحبهم فتأكد طمع العرب فيهم وانضاف الى ذلك استضرارهم
بقلة الماء وتحقق الملك حينئذ ان الوقت كان غير موافق للغزاة وان الحال قد كانت
تقتضي لو ان الامر جرى على غير ما هو وعول على الرحيل يوم الاحد غد ذلك اليوم
الذي انهزم فيه اصحاب السرية واحرق المنجنيقات والعراة التي اشخصها ثم رجع
عن رأيه عن السير واقام في الموضع الذي هو فيه

١٠ ولما كان يوم الاثنين ثانيه وهو العاشر من آب والسابع من شعبان تم عزمه
على العودة الى بلده وامر الناس بالرحيل واخذوا فيه وحملوا ثقلهم واضطرب
العسكر اضطراباً عظيماً وكان معهم جماعة كثيرة من الارمن فوضعوا ايديهم في
النهب وزادت الفتنة وتفرقت الرجالة الموكلون بالخندق لكثرة الزحام وشغلوا بالتمس
خلاص نفوسهم عن ردم الخندق فتساقط فيه من الدواب المحملة كثير واختلط
العرب بالروم في موضع العسكر واستمكن طمعهم فيهم واخذ الروم الطريق الى
الجبيل منهزمين وطلعوا فيه وحصلوا في بلد قورس عمل الروم ولحق بعضهم بعضاً ولم
يبق مع الملك الا قليل منهم وانضاف الى الباقين معه جماعة من الرجالة الرماة
فحموهم فهاجمهم العرب وكفوا عن تتبعهم وتوفروا على النهب وطلب الغنيمة واخذوا
ما يجلب قدره فكان منذ اليوم الذي رحل فيه الملك عن انطاكية متوجهاً الى بلاد
٢٠ الشام والى اليوم الذي وصل فيه عانداً من تبل الى بلاد الروم خمسة عشر يوماً وكان
جميع من فقد من عسكر الروم من الرونساء المشهورين ثلاثة انفار قتل احدهم على
اعزاز يوم الوقعة وهو ادونهم منزلة والاثنان الآخران أسرا في ذلك اليوم ولشربا
انفسهما من العرب وتخلصا وتخلص اكثر الاسرى المأخوذين ولم يفقد من سائرهم الا
نفر يسير وقتل في ذلك اليوم ايضاً جماعة من العرب وغيرهم من جملتهم اميران من
٢٥ جل العرب وامثالهم

وصلت العياض

واقام الملك في بلاد الروم بعد عودته نيفاً واربعين يوماً ودخل القسطنطينية
حذراً من حادث يجري بها لغيته عنها في اثر ما اتفق عليه وخلف سيمون
الابروطوبستيار الخادم مع العساكر ورسم له الاستعداد والتأهب للغزو الى بلاد حلب
عند برد الهواء وكثرة المياه. ولما عاد الملك من ناحية بلاد حلب الى بلاده سار نصر
وئمال ابنا صالح لاحضار حرمهما من الخلة الى حلب وسبق نصر باهله وحرمه اليها
واستولى عليها وعلى القاعة ودفع اخاه ثمالاً عنها وعرضه عن حلب بوساطة من توسط
بينهما الرحبة وبالس ومنسج واعمالها

ثم ان نصر بن صالح كتب الى الملك يتعبد له ويستعطفه ويعتذر اليه ويسأله
ان لا يبعده عن عبوديته وان يجريه على ما كان ابوه عليه وغيره من ملك حلب
مع من تقدمه من اسلافه الملكين الماضين باسيل وقسطنطين ويبذل الخدمة له
والسير قدام جيوشه وعساكره برجاله واصحابه الى حيث اتجه من بلاد الشام بغير
موتة ولا كلفة يلزمها له والمجاهرة بطاعته وموالاته وان يجعله في حلب كاحد ولاته
الذين في بلاد مملكته وانه يسير تحت طاعته واجابته فيما يعول عليه فيه من خدمه
وسأل القاضي رسول الملك المعتقل عنده بحلب الشفاعة له والمكاتبة عنه بهذا المعنى.
١٥ وورد الى انطاكية في الحال قطبان عليها نقيطا الخادم البطريق الرقطنر وسأله ايضا
الشفاعة له وتوسط حاله مع الملك واستقرت الحال في ذلك على ما سيأتي ذكره

وكان نصر ابن مشرف الرادوني قد استولى على جميع المسلمين الساكنين جبل
الرواديف وما يليه فيما هو تحت ايدي الروم وعلى ما في ذلك الجبل من الضياع
واستفحل امره وحمل الى انطاكية مقبوضاً عليه وحبس مديدة واستئيب وشروط
٢٠ عليه التصرف بحسب ما يقتضيه منه لهم الطاعة والعبودية وأطلق وعاد الى ما هو
بسييله وقبض عليه دفعة ثانية في ايام ميخائيل القطبان الاسقندليس وحبس مديدة
اخرى وبذل له خدماً مرضية وان لا يعود الى حال تكره منه واستحلفه واخذ منه
ولده رهينة على سلوكه الطريقة الماثورة وتنصح اليه بان في آخر عمل الروم من جبل
الرواديف ضيعة تعرف بالسنقة وهي موضع يصلح بان يكون فيه حصن منيع يحفظ
٢٥ به جميع العمل من يروم الفساد فيه من المسلمين اصحاب الحصون القريبة منه

وَيُضَيِّقُ بِهِ عَلَى حِصُونِهِمْ تَضْيِيقًا شَدِيدًا وَأَنَّهُمْ قَدْ عَوَّلُوا عَلَى بِنَائِهِ وَإِنْ تَمَّ لَهُمْ ذَلِكَ
 مَلَكَوا الْجَبَلَ وَاسْتَضْرَبَتْ جَمِيعُ حِصُونِ الرُّومِ الْمُجَاوِرَةِ لَهُ وَذَكَرَ أَنَّهُمْ لَا يَمْكِنُونَ الرُّومَ
 مِنْ عِمَارَتِهِ وَسَأَلَهُ أَنْ يَأْذَنَ لَهُ بِمَسَابِقَتِهِمْ إِلَى بِنَائِهِ وَيُسَاعِدُهُ عَلَى عِمَارَتِهِ لِلرُّومِ وَتَكُونَ
 لَهُ بِذَلِكَ خِدْمَةٌ تَظْهَرُ بِهَا مَنَاصِحَتُهُ وَصَحِيحُ مَوَالِيَتِهِ . فَجَابَهُ إِلَى مَا التَّمَسُّهُ وَكُتِبَ لَهُ
 بِذَلِكَ سَجَلًا وَلَمْ يُجِثْ فِيهِ حَدَثًا فِي مَدَّةِ مَقَامِهِ بِأَنْطَاكِيَّةٍ وَبَعْدَ انْصِرَافِهِ عَنْ وِلَايَتِهَا
 وَافَقَ نَصْرَ بْنَ مَشْرِفٍ الْمَذْكُورَ قَوْمًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِالْاجْتِمَاعِ فِي الْمَوْضِعِ الْمَذْكُورِ وَظَهَرَ
 لِلرُّومِ أَنَّ اجْتِمَاعَهُمْ إِنَّمَا هُوَ لِعِمَارَةِ الْحِصْنِ فَسَارَ إِلَى هُنَاكَ جَمَاعَةٌ مِنَ الرُّومِ لِدَفْعِهِمْ عَمَّا
 زَعَمَ أَنَّهُمْ قَصَدُوهُ . وَمَعَ وَصُولِهِمْ إِلَى جَبَلِهِ أَوْعَمَهُمْ نَصْرُ الْمَذْكُورِ أَنَّهُ قَدْ صَرَفَ
 الْمُسْلِمِينَ بِعَشِيرَتِهِ وَرِجَالِهِ بَعْدَ أَنْ وَاقَعَهُمْ عَلَى أَنَّ يَعْزُرَ الْحِصْنَ لِنَفْسِهِ دُونَهُمْ وَدُونَ
 الرُّومِ . وَالتَّمَسَّ مِنَ الرُّومِ أَنْ يَمْدُوهُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي عِمَارَتِهِ مِنَ الْآلَاتِ وَالْعُدَدِ وَالصَّنَاعِ
 وَالرِّجَالِ بِسُرْعَةٍ قَبْلَ أَنْ يَتَجَدَّدَ لِلْمُسْلِمِينَ رَأْيِي وَأَنَّهُ يَسْلَمُهُ إِلَيْهِمْ بَعْدَ ذَلِكَ . وَاسْتَوْقَفَهُمْ
 عَنْ طُلُوعِ أَحَدٍ مِنْهُمْ إِلَى نَاحِيَتِهِ لئَلَّا يَسْتَرِيبَ بِهِمُ الْمُسْلِمُونَ فَيُفْسِدَ عَلَيْهِ مَا قَرَّرَهُ
 وَظَهَرَ أَنَّ جَمِيعَ غَرَضِهِ فِيمَا يَأْتِيهِ فِي ذَلِكَ التَّقَرُّبِ إِلَيْهِمْ وَمَا يَرْجُوهُ مِنْ حَسَنِ الْمَكَافَأَةِ
 عَنْ خِدْمَتِهِ هَذِهِ فَاعْتَرَى الرُّومَ بِقَوْلِهِ وَاحْسِنُوا الظَّنَّ بِهِ وَادْعُونَا لَهُ فِي جَمِيعِ مَا التَّمَسُّهُ
 ١٥ مِنْهُمْ وَلَمْ يَنْعَوْهُ شَيْئًا اسْتِدْعَاهُ وَلَا دَارَ عَلَيْهِ الْحِصْنَ وَأَقَامَ بَابَهُ وَصَارَ بِهِ مَنَعَةٌ لِمَنْ
 يَتَحَصَّنُ بِهِ اضْطِهَدُوهُ فِي تَسْلِيْسِهِ إِلَيْهِمْ أَوْ طُلُوعِهِمْ إِلَيْهِ فِدَافِعَهُمْ عَنْهُ وَاحْتِجَّ عَلَيْهِمْ
 فِيهِ بِضُرُوبٍ مِنَ الْحُجَجِ وَاعْتَضَدَ بِالْمَغَارِبَةِ وَاسْتَدَّ إِلَيْهِمْ وَشَرَعَ فِي عِمَارَةِ حِصْنٍ آخَرَ فِي
 جَبَلٍ آخَرَ بَيْنَ هَذَا الْحِصْنِ الْمَعْرُوفِ بِالْمَنِيْقَةِ وَبَيْنَ حِصْنِ جَبَلِهِ يَعْرِفُ بِنَكْسَرَايِيلَ فَدَفَعَهُ
 الرُّومُ عَنْهُ وَبَنَوْا فِيهِ حِصْنًا مَنِيعًا جَدًّا وَرَتَّبُوا فِيهِ رِجَالًا وَسَحْنُوهُ بِالْفَلَاتِ وَأَصْحَوْا
 ٢٠ فِيهِ صَهَارِيحَ الْمَاءِ . وَأَوْقَعُوا نَصْرَ بْنَ مَشْرِفٍ وَقَتَلُوا جَمَاعَةً كَثِيرَةً مِنْ أَصْحَابِهِ وَأَتُوا
 عَلَيْهِمْ وَأَعَدُّوا فِي حِصْنِ بِنَكْسَرَايِيلَ خَوَائِي كَثِيرَةً لِلْمَاءِ إِلَى أَنْ تَمْتَلِي الصَّهَارِيحُ الَّتِي
 فِيهِ مِنْ مَاءِ الْمَطَرِ فِي حِينِهِ وَعُوَّلَ فِي حِفْظِهِ عَلَى إِنْسَانٍ مَتَخَلِّفٍ جَدًّا
 وَلَمَّا عَادَ رُومَانُوسُ الْمَلِكُ مِنَ الْغَزَاةِ الَّتِي قَصَدَهَا عَلَى تِلْكَ الصُّورَةِ اسْتَحْكَمَ
 طَمَعَ بِنَ مَشْرِفٍ وَوَأَصَلَ الْغَسَارَاتِ عَلَى مَا يَلِيهِ مِنْ أَعْمَالِ الرُّومِ وَأَهْمَلَ الْمُقِيمَ فِي
 ٢٥ حِصْنِ بِنَكْسَرَايِيلَ الْإِهْتِمَامَ بِالْإِحْتِكَارِ مِنَ الْمَاءِ وَاقْتَصَرَ هُوَ وَالْمُقِيمُونَ فِيهِ عَلَى

الحصون

x

الاستعمال من تلك الخواري مع قرب الماء منهم وضجّعوا في ملء ما يتفرغ منها والم
بالمقيم فيه احد المسلمين الواقفين لنصر بن مشرف واظهر له من الخدمة والمناصحة
والملاطفة ما يغره على الامن به والاستركان اليه والثقة به في الدخول الى الحصن
والخروج منه والوقوف على اموره وفرغ جميع ما في الحصن من الماء فتنصح هذا
الرجل الى نصر بن مشرف واخبره بذلك فبادر برجاله وليفه وحاصره . فدعت
الضرورة للمقيمين فيه الى تسليمه اليه لشدة العطش ومالكه وجميع من فيه . وبني
قوم آخرون من اهل الجبل يعرفون ببني الاحمر حصناً آخر بين اللاذقية وبلد برزويه
يعرف بابلاطنس وبني قوم من اهله يعرفون ببني غنّاج حصناً ايضاً وتشبه بهم آخر
من عشيرتهم يُعرف بابن الكاشح وعمر حصناً آخر ايضاً فصارت خمسة حصون يقوي
بعضها بعضاً واستولوا على جميع الجبل وما يليه . واتفق جماعتهم على قصد اعمال
الروم المجاورة لهم والغارات عليها وتفانم امرهم ونفق نصر بن مشرف على الظاهر
صاحب مصر وعلى المسلمين وكبر فعلاه عندهم . واستنهض والي طرابلس وقاضيهما
الى منازلة مرقية ومقاتلتها واطعمهم في اخذها وسار اليها فيمن اجتمع معهما
وانضاف الى رجالهما من المقيمين في الحصون وحاصروها وقتلوا اياماً كثيرة
١٥ وورد الى انطاكية نقيطا البطريق الرقطر قطباناً عليها فسار في اثر وصوله الى
ناحية مرقية لنجدة المقيمين فيها ودفع المسلمين عنها ومع وقوفهم على توجهه نحوهم
رحلوا ووصل القطبان اليها وجدد ما اخربوه من الحصن وشحنه بالرجال والغلات
والآلات وقصد عرقا وسبي منها عدداً كثيراً واستاق منها مواشي كثيرة العدد
واخرب واحرق وعاد الى انطاكية وعدل في طريقه الى ضيعة من اعمال حلب تعرف
٢٠ بكوندين كان اهلها يكثرون العيش فيما يجاورهم من اعمال الروم فاجتاحتها ووافي
سيمون الابروطوسبتيار بالعساكر لغزو اعزاز . واجتمع مع نقيطا قبطان انطاكية على
ذلك وسارا اليها ونازلاها في كانون الاول سنة الف وثلاثمائة واثنين واربعين وهو
ذو الحجة سنة احدى وعشرين واربعائة . وملك الروم الرض وما فيه واخربوه واسروا
جماعة منه وقتلوا الحصن وهتكوه واستظهروا على من فيه وقد كان اجتمع فيه
٢٥ وانحشد عدد كثير من الناس وضاق بهم المقام وعولوا على التماس الامان لنفوسهم

والخروج عن الحصن وتسليمه الى الروم . وتسرع جماعة من اهل العسكر فاحرقوا
واخربوا تبل وما يليها من بلد اعزاز واتوا على جميعها وقطعوا اشجارها ورأى سيمون
الابروطوسبتيار ونيقيطا القطبان الاكتفاء بما جرى دون بلوغ الغاية والعودة الى بلدهما
وأصل بهما ان بالقرب منهما وادى قد انحشد اليه واجتمع فيه آلاف من النساء
والصبيان وغيرهم من اهل الضياع والقرى وان قصدهم العسكر اخذهم فعدلا
٥ عنهم ولم يضرأ بشيء آخر من بلدان ابن صالح ابقاء عليه لما تقدم من مكاتباته
التي يلتمس فيها استعطاف الملك والتوسل اليه في اصطناعه وألا يبعده من موالاته
والعبودية له . وشرع نيقيطا قطبان انطاكية حينئذ في اصلاح حاله مع الملك وتوسط
هو والرسول المقيم بحلب حاله وقرراً معه مسالمة وهدنة مؤبدة وما لا يحمله ابن
١٠ صالح الى الملك في كل سنة خمسمائة الف درهم صرف ستين درهماً بمقتال ذهب
حسب صرف الوقت بحلب ويحمل المال في تخمين من السنة . وكتب بذلك وثيقة
على نسختين وكتب ابن صالح خطه واشهد على نفسه في احداها لتكون في ديوان
الملك ووقع الملك بخطه في النسخة الاخرى واتخذ معها صليبا ذهباً مرصعاً الى ابن
صالح اماناً بالوفاء بالشرط

١٥ واطلق من انطاكية مقلد بن كامل بن مرداش وجميع من معه واطلق ابن صالح
ايضاً القاضي رسول الملك المقيم كان بحلب وسائر اصحابه . واستقامت الحال بين
الجهتين وذلك في شهر ايار سنة ١٣٤٢ وهو جمادى الاولى سنة ٤٢٢ وقبل الملك
هدية ابن صالح التي كان انفذها اليه متقدماً واجازته عنها . واجتهد نيقيطا الرقطر
قطبان انطاكية في اصلاح نصر بن مشرف وبنى الاحمر وبنى ابي غساج ورجوعهم
٢٠ الى الطاعة وتسليمهم الحصون التي في ايديهم ووعدهم بالاحسان اليهم والانعام
عليهم بما يصلح حالهم طول الدهر . فلم يذعنوا الى ذلك ولا رغبوا فيه فلما قرر
الهدنة مع نصر بن صالح وسير اليه ابن عمه مُقَلِّداً وعاد القاضي الرسول من حلب
سار بعد يومين من وصوله لقتال حصونهم فقتل على حصن ابلاطنس الذي انشأه
ابن الاحمر وشرع في مقاتلته فسلمه اليه بالامان على ان ينصرف هو وجميع من في
٢٥ الحصن الى بلد المسلمين فاجابه الى ذلك وتسلم الحصن وسير معه قوماً اوصاه الى

المؤمن . وشحن الحصن بالرجال والعدد ورسم للمقيمين فيه الزيادة في تحصينه ولتقام ما
يحتاج اليه من عمارته ورحل عنه الى حصن بني ابي غنابج فسلموه اليه ايضاً على ذلك
الشرط فأخربه الى الارض اذ لا فائدة فيه . ثم ملك ايضاً حصن ابن الكاشع واخربه
وسار الى حصن المنيقة ونازله وقاتله فلم يتم له اخذه ورأى معاودته بما يقتضيه
قتاله من الآلات والعدد اولى ورحل عنه الى عرقا وسي فيها ايضاً جماعة واستاق
مواسي كثيرة وانكفاً الى انطاكية

واماً حسان بن الفرج بن الجراح فانه لما عاد اليه وفوده من حضرة الملك وهو
على انطاكية واشهر المطرد الملكي الذي انقذه اليه تسوق على اضداده بخروج الملك
الى بلد الشام ومسيره بين يدي جيوشه وتوابعهم بتخليكه بلاده وقد كان رافع بن
١٠ ابي الليل استوحش من المغاربة ايضاً لانهم كانوا قبضوا على اكثر ما سوغوه اياه
من الاقطاع ونافروه . فظاهر حسان بن الجراح واتفق معه على معاودتهم ووقع
بينهما وبين البربري صاحب جيوش المغاربة وقعة عظيمة في ناحية بصرى بعد عودة
الملك بمدة شهرين واستظهر العرب عليهم وعاد المغاربة عليهم فاندفع حسان والعرب
الى مساكنهم في البرية واحتوى المغاربة على ما كان لحسان من الاقطاع والاعمال
١٥ واقطعوها لعرب آخرين تقووا بهم على حربه . ولما عاد الملك من الغزاة كتب في
الحال كتاباً الى حسان بن الجراح يذكر فيه السبب في سرعة عودته وانه لقوة الحر
وعوز الماء وانه على المعاودة ويبعثه على التمسك بما بذله من الموالة والعبودية وانقذه
مع رسول قاصد فتأخر وصوله اليه مدة طويلة لصعوبة الطريق وخطره والفساد في
طرق السماوة من ناحية تدمر وهو موغر الصدر شديد الخلق على البربري لطرده
٢٠ اياه عن دياره وضيق الامر به فحسن له الرسول الوارد اليه القرب من بلد الروم وكان
هو متوقفاً وصول كتاب الملك ورسوله اليه كوقع الماء البارد من الظامى العطشان
فسار في جميع اهله وعشيرته بجميع حلالهم ومواسيهم وبيوتهم وسار معه رافع ابن
ابي الليل ايضاً ووردا الى بلاد حلب في زهاء نيف وعشرين الف انسان واستشعر
الحلبيون ان الملك استدعى آل جراح تعديداً لتدبير بلادهم وليجمعهم حرباً لهم ويشد
٢٥ منهم ويطردوا بني كلاب ودخل آل جراح وآل رافع الى بلاد الروم من عمل

انقذ بن ابي الليل

انطاكية ووصل الملك لحسان بن الجراح دفعات بصلات جليلة واستدعى علافاً ابنة
اليه فدخل في جماعة من اصحابه فاحسن الملك اليهم احساناً كثيراً وانعم عليه انعاماً
جزيلًا وجملته بطريقاً واعاده الى ابيه

وفي شهر ذي الحجة سنة اثنتين وعشرين واربعائة كانت وفاة القادر بالله احمد
ابن المقتدر خليفة بغداد وله في الخلافة احدى واربعون سنة واربعة اشهر ولم تكن
هذه المدّة لاحد من الخلفاء قبله وبويع بعده لولده ابي جعفر عبد الملك ولقب القائم
بامر الله

وعاد نيقيطا الرقطن قطبان انطاكية غازياً الى حصن المنيقة وقصد اولاً رنية
لان منها تمار اهل الحصون الاسلامية الغلات ويتقون بها على قتال الروم . ففتح
١٠ ابرجتها وعدتها ستة وملك جميعها واخذ جميع من فيها بالامان من القتل وكان
عددهم زهاء عشرة الاف انسان واخرّب سائر الابرجة الى الارض وسار وقدمه
المسورون الى بلد الروم ونازل حصن صافيتا من عمل المسلمين في جبل نهري واستخلص
منه رئيساً كان المسلمون اسروه وبذل في نفسه جملة كثيرة فاتزعه منه قهراً مخاوفاً
عليه من المقيم في الحصن ومحسناً اليه . ثم نازل حصن المنيقة وكان بين يدي الحصن
١٥ واد عميق يحول بينه وبين نزول العساكر عليه وينع القتال له فردمه بالشجر العظيم
والعيدان الطوال والحجارة والتراب الى ان ساوى الارض ونصب عليه المنجنيقات
وقاتله وتقب فيه نقوباً وطرح الفصيل وبعض الابرجة وفتح قهراً بعد منازلته اياه
ثلاثة عشر يوماً وكان فتحه يوم الاربعاء اول كانون الاول سنة ١٣٤٣ وهو النصف
من ذي الحجة سنة ٤٢٢ وأسر منه ثمانمائة وعشرة افس منهم حرمة نصر ابن
٢٠ مشرف واربع بنات له وجماعة من اهله وكان هو قد خرج عن الحصن عند ورود
العسكر . والقي القطبان بعد ان ملك الحصن النار في ذلك الوادي الذي ردمه
فاحتوت الاخشاب التي فيه وتكاست الحجارة وعمر بذلك الكلس ما تحوّر من
الحصن واوثقه وحرر الوادي واشحن الحصن بالرجال والعدد والميرة وانصرف عنه .
وعبر بحصن بنكسر ائيل وخاطب اهله في تسليمه اياه وان يطلق من أسره من حصن
٢٥ المنيقة من حرّمهم واهاليهم ووعدهم بالاحسان اليهم فأبوا وتجأدوا فانصرف عنهم

لما نال اهل العسكر من التعب وقوة الشتاء وتواعدهم بالعودة اليهم وتوجه نحو
انطاكية وكان اهل حصن افامية يجمعون جموعاً في ضيعة كبيرة أهلة في علمهم تعرف
بجريرين ويغيرون منها على ما يليهم من بلد الروم فعدل القطبان اليها في طريقه
وقصدها في جماعة انتخبهم من العسكر وسبي منها جماعة كثيرة واحرقها . ثم دخل
انطاكية ورسم لنصر بن صالح صاحب حلب بالقبض على جريرين المذكورة فاضافها
الى عمله وبلاده وامثل ما امره به واستضر اهل حصن افامية بخروجها عن ايديهم
ضرراً عظيماً

وفي شهر تشرين الاول سنة ١٣٤٣ وهو ذو القعدة سنة ٤٢٢ وهي آخر السنة
الثالثة من ملك رومانوس ملك الروم مدينة الرها بتسليم سليمان بن الكرجي المقيم
١٠ بها اياها اليهم بتلطف جرجس المانياكس استراتيغوس سميساط وحصل فيها وسار
سليمان المذكور الى حضرة رومانوس الملك بالقسطنطينية واستصحب معه الكتاب
الوارد من ابجر ملك الرها الى السيد المسيح وجواب السيد المسيح له . وكان كل
واحد منهما في ورقة طومار مكتوبين بالسرياني . وخرج الملك وانكسيوس البطاريك
وجميع اهل المملكة لاستقبالهما وتسلمهما الملك بخشوع وخضوع تعظيماً لكتاب
١٥ السيد المسيح واضافهما الى الاثار المقدسة التي في بلاط الملك . وعُني رومانوس
الملك بترجمتهما من السرياني الى اليوناني وترجمهما لنا الى العربي الناقل الذي تولى
تقليهما الى اليوناني على هيئتهما ونصهما

وهذه نسخة رسالة ابجر ملك مدينة الرها الى يوحنا والاهنثا يسوع المسيح

من ابجر الاسود الى يسوع المسيح الطيب الصالح الظاهر في ارض اورشليم
٢٠ سيدي سلام عليك سمعت عنك وعن الاشفية التي تصنع انك تبرى بغير اذوية ولا
عقاقير بل بالقول فقط تبصر العميان وتشفي الزمنى وتسمع الحرس والصم وتطهر
البرص وتخرج الشياطين والارواح النجسة بكلمتك وتقيم الموتى فلما سمعت عنك
يا سيدي ذلك تعجبت بالمعجزات الباهرة التي تصنع وقررت في نفسي وحملت امرك
على احدي الخاليتين انك اما تكون الله الذي ينزل من السموات فتفعل هذه او
٢٥ ابن الله . ولذلك اكتبك لتصير الي لا سجد لقدسك ولكي تشفى لي مرضاً ما كما

آمنت وبلغني ايضاً ان اليهود يتبرمون بك ويضطهدونك ويطلبون هلاكك والهزوء
بك . ولي مدينة واحدة صغيرة حسنة جداً وهي تكفيننا لسكنها بهدو وسلامة معاً
فالامر امرٌ منك يا سيدي والسلام عليك

نسخة رسالة السيد المسيح الى ابجر ملك الرها

٥ امضِ ققل لصاحبك الذي انفذك : طوباك يا ابجر اذ آمنت بي ولم ترني لانه
مكتوب من جهتي . ان الذين يروني لا يؤمنون بي والذين لم يروني سوف يؤمنون
٤ بي . وكتبت الى ان اصير اليك فالامر الذي بسببه أرسلت من لدن الاب الى ههنا
من الان قد حضر واصعد الى الاب الذي ارسلني فاذا سعدت انفذت اليك واحداً
من تلاميذي والمرض الذي بك هو يشفي ولسائر من لك يرد الى الحياة الابدية .
١٠ وبلدك فليكن مباركاً ابداً والعدو ايضاً فلا يتسلط عليك ولا عليه الى الدهر
والسلام عليك

ولما تسلم الروم مدينة الرها والقلعة ودخلوها امتدت اليهم سفهاء المسلمين
وتواثبوا عليهم فدعت الروم الضرورة الى ان يدفعوا عن نفوسهم والتحت الفتنة
بين الفريقين واجتمع المسلمون وتواثبوا عليهم فطلع جند الروم الى القلعة وتحصنوا
١٥ بها وهاج المسلمون على النصارى الذين بينهم في الرها وقتلوا منهم جماعة فتحصن
النصارى في الكنيسة وقاتلهم المسلمون وقتلوا وأسروا منهم جماعة كثيرة واحرقوا
باب المدينة واخذوا حديدته واخربوا موضعاً في السور . وفر اليها خلقٌ كثير من
المسلمين وتعلم الروم المقيمون في القلعة القتال منهم واطهروا لهم التخشع والخوف
منهم فاطمان المسلمون واستسلموا فخرج الروم اليهم وكسروهم وقتلوا منهم عدداً
٢٠ كثيراً وولى جماعتهم منهزمين وعمر الروم ما خرب من سور المدينة واعادوا اليها
ابوابها ورتبوا فيها من الرجال واعادوا سائر ما يحتاج اليه من السلاح والميرة وغير
ذلك . وعاد اليهم نفر من المسلمين اكثر عدداً من النفر الاول مجتمع من العرب
والعجم والاكراد والحاضرة من اماكن بعيدة وقريبة وحاصروا المدينة وقاتلوا الروم
فاستظهر الروم عليهم وقتلوا منهم ونكبوا عدة كبيرة فولوا منهزمين خازين . وقصد
٢٥ جماعة منهم من بعد منصرفهم عن الرها بلد سميساط خلوة من عسكر الروم

واجتماعهم في الزها فاتوا عليه واسروا منه وقتلوا جماعة وعبروا بالاسارى في الفرات
ففرق اكثرهم وهلك

وكان بنو نمير قد استولوا على جميع حصون الجزيرة وحصل كل منها في يد
امير من امراتهم وتغلب على حران بعض الاشراف فاستعانوا باحداثها وتقوا بهم
على غيرهم . واستضاموا اهل المدينة ونهبوهم وافسدوا احوالهم وخرج اكثرهم عنهما
هارين واخذوا ايضا مجعاً للصابئة وهو الهيكل الذي على اسم القمر ولم يكن بقي
لهم في المسكونة هيكل سواه وجعلوه معتقلاً واسلم كثير من ممن في حران من الصابئة
وكانوا جماعة وافرة العدد مخافة منهم

وكان قد اجتمع في جبل السماق من بلد الروم جماعة من الدرزية وجاهروا
١٠ بمذهبهم واخربوا ما عندهم من المساجد وتحصن دعاتهم وكثير من عوامهم في
مغاور شاهقة منيعة وقصدتهم وانضوى اليهم خاق من اهل نخلتهم وتوفر عددهم
واستضاموا المسلمين المجاورين لهم من اهل بلدان حاب والذين هم بينهم واعدوا
انفسهم واطعموا عوامهم بقوة ايديهم وكثرة استيلائهم على البلاد والاعمال القريبة
والبعيدة

١٥ ورأى نيقيطا الرقطر قطبان انطاكية مبادرتهم قبل تفاقم امرهم وتحطيمهم الى
الفساد والعيث . وروم لمن يجاورهم من طرائقهم قصدتهم برجالهم واصحابهم فتلفوا
في ان قبضوا على دعاتهم واماثلهم وقتلواهم وحاصروا باقيهم في تلك المغاور ونصبوا
عليها القتال اثنين وعشرين يوماً الى ان التمسوا الامان وخرجوا منها هارين وذلك
في شهر ربيع الاول سنة ثلث وعشرين واربعائة وتتبع الروم المسلمين في اعمالهم
٢٠ منهم واخذوهم واضمحوا ودرثوا

وفي هذه السنة صير ايليا بطريركا على انطاكية وُصلي عليه بالقسطنطينية يوم
السبت الكبير وهو اول نيسان من سنة الف وثلثمائة وثلث واربعين للاسكندر
وهو لاربع عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الآخر منها وكان راهباً في دير ببلد
نيقوميديا اقام سنة وخمسة اشهر وثمانية ايام وتنيح . وتردد بين البربري امير جيوش
٢٥ الظاهر خليفة مصر ويلقب امير الجيوش المظفر وهو يومئذ بدمشق وبين نيقيطا

الدرزي

قطبان انطاكية مكاتبات ومراسلات في عقد الهدنة والمسألة بين الظاهر وبين
رومانوس الملك كان ابتداءها ان مع حصول حسان بن الجراح في طرف بلد الروم
اطمع البربري نفسه في فرصة ينتهزها فيه فسار الى ناحية افامية وكتب الى من كان
يتظاهر في امراء بني كلاب بالموالاة والتصنع للظاهر في ان يلقوه في جميع من يمكنهم
من العرب وقدّم البربري امامه سرية كبيرة ودخات الى طرف بلد الروم وكبت
بغته حلّ آل جراح التي بين قسطون وبين حصن إنب لان حلالهم كانت فيه متفرقة
في عدة مواضع واخذ اصحاب السرية جماعة منها واستاقوهم وكان رافع بن ابي
الليل قريبا منهم فلحقهم في نفر يسير من عشيرته ومن الطائيين واستظهر عليهم
وخاص الغنيسة عن آخرها وقتل وجرح منهم جماعة وعادوا منهزمين. ووصل البربري
١٠ في الحال وعرف ما جرى وضرب خيامه في قسطون وبقي بقية يومه ولما جن الليل
رحل الى افامية ولم يلقه ولا ورد اليه احد من بني كلاب وذلك لان نصر بن صالح
استصلحهم واجتذبهم اليه حذراً من مكيدة يقصد بها البربري مدينة حلب. وتهدد
من ينحرف عنه منهم باستعائته عليهم بالروم وقبضه اقطاعهم وقصده اياهم. واستتراب
البربري بتأخرهم عنه وتحذّر ان يتفقوا مع الطائيين من آل جراح على إساءة
١٥ يوقعونها به فرحل عن افامية ثاني يوم وصوله اليها مسرعاً الى دمشق وعند مسيره
عنها كتب الى نيقطا القطبان يذكر له انه ورد الى افامية ليصلح امورها وانه لم
يتعرض لشيء من اعمال الروم بسوء حسبا لم تزل اوامر الظاهر ترد اليه والى
غيره من ولاته واصحاب اطرافه من حفظ مجاورة الروم وترك الفساد في شيء من
اعمالهم واطلق قوماً من الارمن كان اصحابه اخذوهم في الطريق ثم تواصلت المكاتبة
٢٠ بينهما بعد سبي رفنية واخذ حصن المنية في توسط المهادنة واستقرت الموافقة على
ان ينفذ الظاهر رسولا من جهته الى رومانوس الملك ويعدل الى البربري بدمشق
وينفذ الملك ايضاً رسولا ويرد الى القطبان بانطاكية ويحتمس الرسولان جميعاً في ناحية
انطربوس في آخر حد الروم واول بلد المسلمين ويسير كل واحد منهما الى مقصده
وسيراً الظاهر رسولين وجيهين الى دمشق وانفذ الملك رسولين الى انطاكية
٢٥ ولعلم نصر ابن مشرف ان نيقطا القطبان تام الغزيمة على المسير الى حصن بنكسر ائيل

الباقى الان في يده لمقاتلته واخذه توسل في ان يكون هذا الحصن من جملة ما يقع عليه المهادنة والموادة ولا تتعرض الروم له بحرب ولا بقتال . فالتمس البربري ذلك من القطبان وتشدد فيه وجزم في انه لا يتخلى عنه بوجه ولا بسبب اذ قد سلمه نصر ابن مشرف الى السلطان وصار له دونه . فاجابه القطبان بانه لا يقرر المسألة الا بعد ان يملك هذا الحصن اما بتسليمه اليه اختياراً او باخذه اياه بالحرب كرهاً وحقق عنده انه سائر لمنازلته وقتاله ليرى رايه في اقام ما شرعا فيه من الهدنة على هذه الشريطة او الرجوع عنها والاستعداد للحرب . وسار القطبان في الحال الى الحصن بجيوشه ونازله واحتاط بجميع عسكره سوراً ارتفاعه خمسة اذرع وعرضه اربعة اذرع مرصوفاً بالحجارة والخشب والتراب . وحفر خارجاً منه خندقاً دائراً به ونصب على الحصن القتال بالمنجنيقات ولأن الحصن كان شاهقاً ومؤسساً على صخرة رافعة اصلح مقابله بنيةً مرصوفة ايضاً بالحجارة والخشب والتراب اليابس طولها زهاء ثلاثمائة ذراع وعرضها ستة وثلاثون ذراعاً شبيهة بالمزلتان الى ان تعلو على الحصن لتطلع المقاتلة عليها ويحاربوا من في الحصن مواجهةً

واطمع نصر بن مشرف للبربري في عسكر الروم واوهمه انه ان قصده المسلمون رحل عن الحصن ولم يثبت عليه . فافئذ عسكراً كبيراً من المشاركة والمغاربة والعرب الى ريفية . وكاتب جماعة من امراء بني كلاب يستدعي مجيئهم الى العسكر والكون معه فلم يلبهم به احد منهم وتزل العسكر تحت حصن ابي قبيس واظهروا انهم على نية القصد لحصن ائب ومنازلته طمعاً في ان يرحل القطبان من على حصن بنكبرائيل ليدفعهم عن حصن ائب فلم يتزعج لذلك ولا اكثر بهم . وتردد نصر بن مشرف نحو العسكر في جماعة معه ولشرف عليه من اعلى الجبل دفعات املاً ان يتم له شيء فنجاب ظننه وعاد في كل منها خازياً . وقدسرت ايضاً سرية من العسكر الوارد من جهة البربري وسارت الى ناحية جبلة لتخطف من يخرج من العسكر الرومي ولقيها بعض اهل عسكرهم ووقع بها واسر رئيسها وقومها آخرين معه وولى اقواهم على اعقابهم خازين واسرى ايضاً في الحال سرية اخرى من العرب الواردين في عسكرهم وغديرهم من الاتراك والغلمان الى الارواح ليوقعوا بجلل آل

جرّاح فلقبيهم رافع ابن ابي الليل ايضاً وبعض آل جراح فطاردوهم وخلق بهم
الطوموخ المقيم في حصن إنب في جماعة من الارمن فوقعوا بهم وقتلوا اميراً وجيهاً
من الواردين في السرية وأسروا اميراً آخر واطلقوه وقتل الارمن جماعة منهم وعاد اقوى
اهل السرية راكضين ورحل عسكرهم بأسره في اثر ذلك عائداً الى دمشق ولم يزل
القطبان يقاتل الحصن بالمنجنيقات الى ان سقط جميع حائطه المواجه لموضع القتال
وانكشف وخرج جماعة ممن فيه اليه وتطارحوا عليه واستقر الامر معهم على ان
يقتل منهم ويكبل عشرة انفار ويأخذ الباقين مماليك ويؤمنهم من القتل ويحملهم
الى حضرة الملك ليرى فيهم رأيه وملك الحصن في اليوم الاربعين من منازلته اياه
وذلك قبل ان يتم عمل المزلقان الذي انشأه وكان ملكه له يوم الجمعة السابع
عشر من تموز سنة ١٣٤٣ وهو لاثنتي عشرة ليلة خلت من رجب سنة ٤٢٣ وبلغ
عدد من أخذ منه زهاء خمسمائة نفس ووجد فيه مائتي قتيل بجحارة المنجنيقات
واستخلص منه أكسيرخا وهو قائد كان يضبط حصن ابلاطنس وهو الحصن المأخوذ
من ابن الاحمر وخرج في سرية الى الجبل قبل توجه القطبان بالعسكر اليه فاخذ
ابن مشرف عليه الطريق وأسره وبذل له في نفسه خمسمائة دينار ورضى ابن مشرف
في المال ولكن لم يمكن القطبان لاصحاب الاكسيرخ من حمل المال لاستخلافه
لما يرجوه من انتزاعه اياه منه قهراً كما انتزع الاكسيرخ الاول من حصن صافيتا
وتحتمى له امله حينئذ وورد الى القطبان وهو منازل الحصن رسولان من البربري
وشاهدا من قتال الروم ما هالهما وانفذهما القطبان الى جيلة فاقاما بها الى ان فتح
الحصن واحضرهما وأراهما اياه وصرفهما بجواب ما ورد معها والتي النار في ذلك
المزلقان الذي عمله مقابل الحصن فاحترق خشبه وتكاسمت حجارته وعمّر بذلك
الكلس ما تحرّب وسقط من الحصن وجدد جميعه وحصنه وتوثق منه واعد فيه من
الرجال والعدد والغلات ما يكفي به وعاد الى انطاكية وحمل جميع الاسارى الى
الملك واستشعر البربري ان القطبان بعد ملكه حصن بنكسرايل على رغبة
واستظهاره على سراياه سيعود يغزو الى بلادهم وينازل بعض حصونهم فاظهر
٢٥ الاستعداد للغزو الى بلد الروم ونودي في الناس بمصر وفي بلاد الشام بالتنفير الى

الغزو بسجلات من الظاهر قرنت في جميع بلاده وكوتب جميع من في ديار مضر
ودييار بكر وديار ربيعة بالحض على الجهاد امتعاضاً لما جرى من اخذ الروم الزها
وسبيهم رغبة وما اتوه على غيرها لتتفق الكلمة على قصدهم فجمع القطبان العساكر
بانطاكية انتظاراً لما يكون من البربري فيكون عمله بحسبه ثم كاتبه القطبان يعلمه
بما تناصرت اليه الاخبار عنه من عزيمته على الغزو الى بلد الروم وانه مستعد للقتال
ان رأى ذلك وان رغب في اتمام ما تقدم تقريره من المهادنة يتقدم في تسير
الرسولين الواردين من الظاهر الى الملك لينفذ هو ايضاً الرسولين الحاصلين عنده وان
يذكر له من الجواب ما يكون العمل بحسبه . فعاد جوابه يذكر انه لم يقع الاهتمام
منهم بالغزو والحض عليه الا انتظاراً لما يكون منه بعد اخذه حصن بنكسرانييل
١٠ من معاودة الغزو الى شي . من الاعمال فتكون المقاتلة عليه وانه اذا كان ثابتاً على ما
جرت الموافقة عليه فانه يسير الرسولين الواصلين من قبل الظاهر الى ما قبله في اثر
مكاتبته ويستحثه في انفاذ الرسولين الواردين من الملك فسار جميعهم والتقى الفريقان
في الموضع الذي تقدم ذكره . وسار كل واحد منهما الى مقصده وتقدم قبل ورود
رسولي الظاهر الى الملك تسير نصر ابن صالح بن مرداش الى الملك ايضاً بمال الهدنة
١٥ عن السنة الخارجة وهدنة مجددة وانفذ فيها شعر القديس مار يوحنا المعمدان . وكان
هذا الشعر في سالف الزمان في كنيسة حمص ونقل منها الى كنيسة القلعة بحلب إشفافاً
عليه من اخذ الروم له عند ترددهم الى حمص . وبقي هناك الى ان خرج منصور بن
لولؤ من حلب الى بلد الروم وحصل في مدة تغلب فتح على القلعة عند بعض
النصارى الحلبيين فاستعاده نصر بن صالح منه في هذا الوقت وتقرّب به الى الملك
٢٠ فحسن موقعه منه و اضافه الى الاثار المقدسة التي في بلاط الملك

ولما وصل الى انطاكية الرسولان الواردان من الظاهر الى الملك توجهت العساكر
المجتمعة بها الى ناحية سيساط مع ميخائيل الابروطوسبتيار ارخن البنقا الرأس
عليها وانضافت الى عساكر تقدم نفوذها الى تلك الجهة مع سيمون الابروطوسبتيار .
وعول سيمون على قصد الجزيرة واصلاح امور الزها و حرب العرب النصارى وغيرهم
٢٥ من المنازعين فيها فرغب اليه شيب ابن وثاب امير العرب النصارى ومن سواه من

امرائهم في المسألة واذعنوا الى الدخول فيما يلتمس منهم وبذلوا الطاعة والعبودية
للملك وقطعوا الحدود والاعمال التي يرسم الرها وانحازت اليها وفضاؤها مما سواها
من ضياعهم وشرطوا حفظها والحرب لمن يقصد الفساد والعيث فيها . وانفذوا
وفودهم الى الملك واقذف ابن مروان صاحب ديار بكر ايضاً رسولاً من قبله
٥ يتنصل مما كان منه في انفاذه عسكره واصحابه مع النفر النازل على الرها
وانه لحوفه من المسلمين

وسار في الاثر حسان بن الجراح الى حضرة الملك واجتمع بالقسطنطينية سائر
من ذكرناه من الرسل والوفود وحضر ايضاً جماعة معهم من رسل امير المؤمنين
المستولي على الاعمال العربية والبلاد المجاورة لاطراف بلد الروم من المغرب والمشرق
١٠ ولحق بهم في الآخر رافع ابن ابي الليل وتوسل نصر بن صالح الى الملك في
مراسلته الصادرة مع رسوله ان يشرفه بمربة ملكية ليشتهر عند اضداده من
العرب والمغاربة انضواؤه الى مملكة الروم ويتحقتوا انه من جملة عبيدها والمتمنين
اليها . ورغب الى الملك ايضاً ان لا يتخلى عنه متى احتاج الى نصرته ونجدته على
من ينازعه في التماس حلب او شيء مما يليها فاجابه الملك الى طلبه واعلم رسوله
١٥ في مجلس عام بحضرة رسولي الظاهر وغيرهما من الرسل والوفود الحاضرين انه
قد جعل نصر بن صالح بطريق آنتيطس بستس وانه منذ الان قد صار واحداً
من عبيد ملكه ومعدوداً في جملة خواصه وانه ناصر له ودافع عنه من يتعمده
بسوء وكان الملك قد اشترط على الظاهر في عقد الهدنة بينهما ثلاث شرائط احداها
ان يعبر الملك كنيسة القيامة بيت المقدس ويجدها من ماله ويصير بطريركا على
٢٠ بيت المقدس وان تعبر النصارى جميع الكنائس الخراب التي في بلاد الظاهر .
والشريطة الثانية ان لا تعرض الظاهر لحلب ولا يروم هو ولا احد من ذوي طاعته
لقتالها ولا تعرض لها بمكروه اذ هي بلد قد تقرر عليه اناوة ويحمل اليه في كل سنة
مال الهدنة . والشريطة الثالثة ان لا يساعد صاحب صقلية على محاربه للروم ولا
لغيره من جميع من يروم الفساد في شيء من اعمالهم ولا ينجده ولا يقويه وهو ايضاً

يلزم له مثل ذلك الشرط لتكون المسألة بينهم في المستأنف مستمرة ولا يعرض لها ما يفسدها

وبذل له رومانوس الملك اطلاق الاسرى المأخوذين بحكم الحرب في ايامه من بلاد الاسلام عوض بناء كنيسة القيامة وذكر له ايضاً قصد حسان بن الجراح للملكه وتطارحه عليه وسؤاله اياه نجدته والتمس من الظاهر ان يعيده الى بلده واقطاعاته القديمة التي كانت له في ايام الحاكم دون ما سواها مما استزاده واغتصبه في ايامه ان رأى ذلك ويشترط عليه حسن الطاعة ولزوم الطرائق الحميدة ومتى عاد الى ما عهد منه من الفساد في بلاده او التخطي الى ما يكره كانا جميعاً حرباً له

١٠
٥
١٥

وعرض الملك ايضاً على الظاهر ان يدفع اليه حصن شيزر اذ هو بين عمل المسلمين ويعطيه الظاهر حصن افامية عوضاً عنه اذ هو قريب من بلاد الروم وبجوار حصونهم ان رغب في ذلك . فقبل الظاهر ما شرطه الملك من بناء كنيسة القيامة ومن اصلاح بطريرك ومن تجديد النصارى بقية الكنائس سوى ما كان منها قد عمل مسجداً ويكون اطلاق الاسارى المأخوذين في ايام رومانوس الملك عوضاً عن ذلك . وقبل ايضاً ما اشترطه من ترك النجدة والمعونة لصاحب صقلية ولغيره ممن ١٥ يجارب مملكة الروم ويعيث ببلادهم اذ كان قد بذل له ان يفعل معه مثله ولم يجب الى الشرط المشتمل على ذكر حلب واحتج عليه بانها ثغر جليل من ثغور المسلمين لا ينبغي ان يكون في حوز الروم والتمس ان يهمل ذكرها بالجملة فيما تعقد عليه الهدنة

ولم يرَ قبول حسان بن الجراح ولا رغب في اخذ شيزر والتعويض عنها بافامية ٢٠ ولم يدعن رومانوس الملك الى الرجوع عما اشترطه في معنى حلب وجزم انه لا يعقد الهدنة الا عليه وترددت المكاتبة بين الجهتين في هذا المعنى في ايامه . وفي ايام ميخائيل الملك بعده مدة ثلاث سنين ونصف الى ان استقر الامر فيها على ما يأتي فيما بعد ذكره

وحدث في سنة اربع وعشرين واربعائة غلاء شديد في اكثر بلد الروم وسائر ٢٥ الثغور الجزرية والشامية واكل جماعة من صعاليك هذه القرى والبلدان اللحم في

ايام الاصوام المقدسة لتعذر ما سواه من التوت عليهم وانجلى كثير منهم عن مساكنهم ومات خلق كثير من الضر والجوع ولم ترل هذه الشدة والضيقة الى ان دخلت الغلة الجديدة فأتسع الناس وقاثل احوالهم

وشرع الظاهر في هذه السنة في بناء سور مدينة القدس الشريف بعد بناء سور الرملة وخرب المتولون لعمله ككنائس كثيرة في ظاهر المدينة وأخذت حجارتها وعولوا على تقض كنيسة صهيون وكنائس غيرها ايضاً ليحملوا حجارتها الى السور فحدث في البلد زلزلة مهولة لم تُشاهد ولا تُسمع بمثلها آخر نهار الخميس لعشر خلون من صفر سنة خمس وعشرين واربعمائة وسقط منها نصف ابنية مدينة الرملة وعدة مواضع من سورها وهلك من الناس فيها ما يعظم مقداره واقبلت مدينة ريجا على اهلها وكذلك نابلس وقرى قريبة منها وسقطت قطعة من جامع بيت المقدس وديارة وكنائس في عملها وسقط ايضاً ابنية في مدينة عكا ومات فيها جماعة وغاب ماء البحر من ميناها ساعة ثم رجع الى حاله

وفي السنة السادسة من ملك رومانوس الملك صير جرجس الاسقراط بطريركا على انطاكية وصلي عليه بالقسطنطينية يوم الاحد الاول من الصيام الكبير المقدس وذلك ليلة الثالث من شهر اذار سنة الف وثلاثمائة وخمس واربعين للاسكندر ولسبع خلون من شهر ربيع الاخر سنة خمس وعشرين واربعمائة وستي يومئذ تادورس اقام في الرناسة ثمانين سنين وستة اشهر وواحداً وعشرين يوماً وتناح

وتوفي رومانوس الملك يوم الخميس الكبير وهو حادي عشر نيسان سنة ١٣٤٥ للاسكندر ولثمان عشرة ليلة خلت من جمادى الاولى سنة ٤٢٥ بعلة السل وكان يوم وفاته قد جلس من اول النهار الى ست ساعات مضت منه يرزق اصحاب المراتب الملكية وقبض منهم بيده زهاء خمسمائة نفس ودخل الحمام واستحم ومات فيه بغتة وكان حليماً حسن العفو وثيق الدين كثير الصدقة وكان قد انشأ في مدينة ملكه اعني داخل القسطنطينية ديراً عظيماً وعني بهارته واصلاح آياته اتم عناية وبني فيه بيارستاناً للرضى وموضعاً آخر تنزل فيه الغرباء واوقف عليه نعمة ضخمة ٢٥ تنصرف في مصالحه وتأول على جماعة في اخذ نعمتهم وعول على اضافتها اليه

ووجد في ايامه رسوماً جائزة في سائر بلادہ فنقلت وطأته على جميع من تحويه مملكته
واستبشر بموته الخاص والعام منهم ودُفن في جرن اعدہ لنفسه في ديره . وكان مدّة
ملكه خمس سنين وخمسة اشهر

تم
بجمدهِ تعالى



LECTIONES VARIANTES
PRO 2^a PARTE ANNALIUM EUTYCHII.

EX CODICIBUS MANUSCRIPTIS BIBLIOTHECÆ PARISIENSIS.

A = MS. 288.

B = MS. 291,

Pagina 1 linea 2 (التي) legitur in B محمد 4. — 4. (وثلاثون سنة) A addit:
deest in B 1. 7-8 (الف... الهجرة) 1. 7-8 (سبعائة) A (تعمائة) 1. 5. — من التواريخ
12. — وثلاثة وخمسون B (وثماني وخمسون) 1. 10. — وتسع وستين A (وتسع وسبعون)
id. (من شي...) 1. 15. — deest in B (القسطنطينية)

10. — قبض A et B (مك) 1. 3. — deest in A et B (حتى انصرف عنك) 1. 2. —
فرأى A فرأيه ارفق B (فرأيه الموفق) 1. 6. — ويهمني الى ان اخرج B (ويؤمنني ان) 1. 5.
14. — deest in B (قواد) 1. 12. — عنكم A B (عليكم) 1. 9. — الملك الرحيم الموفق
بسلين B سرح بجاييه A (ومرير) — الجرجان A (الجرزان) 1. 15. — طرابزونة A (طرابزنده)
على دنبل B على دبليل وارذبيل A (على حاتيه تلك) 1. 20. — الصنارية A (الصنارية) 1. 17. —
افرض B (فرض) — الى ان مروا B الى مرو والى A (الى مرو) — وارذبيل 10

(في زمور...) 1. 5. — الصخر B الصخور A (الصخرة) — الخوالم A (الحبالى) 1. 3. —
1. 8. — يأخذ... ويضرب B (أخذ... وضرب) 1. 6. — deest in B
9. — الى مين الدجلة A (الى الدجلة) — والى الدجلة A et B addunt وسار الى المدائن B
دعا هرقل B (دعا قباد) 1. 11. — B om. (الذي... بسية) 1. 10. — اريستاس B (ارستاس)
16. — الحائن A B (الحائر) 1. 14. — وحمله B (وكتب... كبرى) 1. 11-12. — قباد
يتسلسها B (يقبضها لك) — فوجه الى B توجه الى A (وجه)

7. — يعبر A et B (يجوز) 1. 6. — اريستاس B ارستاس A ارستاس 1. 5. —
20-21. — وليس فيها احد B (وليس فيها... مجيب) 1. 19. — ارستاس A (ارستاس)
B addit quæ sequuntur: (من الهجرة) — B om. (من الساعة)

25 حاشية قال بعضهم لما خرج هرقل الى بلاد فارس اتت صاكر الفرس الى القسطنطينية
وحدود مراكيم من مدينة خلكيدونه الى الابلاثرنس فلما في البر فلا يجيى عددم فحاصروا
المدينة برّ ويحرقوا الامور باهلها. فلما علموا اهل المدينة ان ليس يتفهم قوّة بشرية
التجوا الى السيدة والدة الالهة الطاهرة المحاربة بالحقيقة عناً فعمد قسطنطين ابن هرقل الملك
ومرجيوس البطريرك ويونس البطريرق الى ايقونة السيدة والدة الاله وامر بالبوايعث والشمع

والبحرور وجميع الناس حفاة . كشافين الرووس مقطنين لشعورهم ملبين (sic) التراب عليهم
كذلك النسوة والبناات والصبيان والجميع بالمجيج من فوق الصور وصارخين بمبرقة قلب :
« يا رب ارحم يا رب تطف علينا بناظرك الرحوم ولا تذكر اثمنا » . فلماً اشرفوا على الاعداء
ذهلوا القرس ومن تابعهم من ذلك انظر الميوجب والصراخ الذي لا هدوء له ثم ان البحر بقوة
الاهية وذلك بواسطة سيدتنا والدة الاله صار بنى غلباناً عظيماً وابتلع لجميع مراكب الاعداء
ولماً نظروا اهل المدينة الى تلك العجوبة الهائلة فتحوا ابواب المدينة وخرجوا الى الاعداء
واعطاهم الرب النصر والقوة وقتلوا منهم ما لا يحصى عدداً وسلمت المدينة بواسطة السيدة المذرى
والدة الاله ومن ذلك الوقت صاروا يعبدوا تذكار هذه الاعجوبة ويقروا القناديق المعروفة
بالاكاستن التي تفسرهما لا الجلوس فيها في ليلة السبت من الجمعة الخامسة من الصوم المقدس
١٠ حسبما هو يومياً بالمدينة المذكورة وبكافة العالم

deest in (وفي سنتين . . . ومات) 1-2 . 1- . بونيفاتيوس A (بوساطيوس) P. 5 l. 1
واقطع B (واعطى) d. in B-1. 6 (فخرج . . . مارون) 5-1. لامانتنا A (لدينا) B-1. 4
(ودعوا له - والتحف : A add. (بالهدايا) 13-1. ابرويز . B add. (كسرى) 9-1.
B السيفات A (السيق) - استقبلوه A et B (فاستقبلوه) 14-1. ورغبوا اليه B (وسألوه)
18-1. وغيره B (وكنيسة مار قسطنطين) - مودسطن B (مودسطن) 17-1. السباق
A et B (اتلوا قتل) 20-1. وجبل A (مع جبل) 10-1. شكوا B (قالوا)

(خوئناً غير آمن) - امان وعهد B (عهداً) 6-1. B om. (تفعل مسرتنا) P. 6 l. 11
id. 13-14-1. (تمجص خطاياك) 9-1. B om. (من قتل . . . عهداً) 8-7-1. B om.
ونجبل لك جمعة كاملة في بدء الصوم الكبير B hæc tantum habet (ونجعل . . . نصومها)
20-1. ونترك فيها اكل اللحم ابداً B (ونترك فيها اكل البيض والخبز) 14-1. نصومها . . .
(البراري والادوية) 20-1. hæc desunt in B (لان الملكة . . . الزهومات كلها) 17-15
id. (ويمتتون . . . والسلك) P. 7 l. 1 22-1. B om.

(الآ 2-1. واهل بيت المقدس A et B (واهل مصر . . . الى الان) P. 7 l. 1-2
فانضم بتركون اكل اللحم فقط وياكون ما سواه مثل البيض : B sic pergit (الشام والروم)
25 in A et B d. Hæc brevius contracta sunt (ويصومون . . . مارونياً) 9-3-1. والخبز والسلك
(الراهب . . . 10-11-1. ثم صير هرقل B (اماً هرقل فانه صير) 10-1. in A et B
22-1. عامر A (عامور) - فيض B (نيم) سعيد A et B (سعد) 22-1. B om. (الدوكس)
سعيد A (سعد) 23-1. B om. (ابن عامر . . . مرة) 23

B om. (وفي هذه السنة . . . ومات) 1-2-1. اونوربوس A (ابروودوس) P. 8 l. 2
3. (اظهر) 9-1. B om. (الذي صارت . . . كسرى) 9-8-1. شوم B (ميشوم) 6-1.
(وكانت 13-1. الآ قبل B et A (قبل) 12-1. ينسرم B (بعمهم) 11-1. فانظر B
(ولم يكن . . . 17-16-1. حزمان B (جرهان) 13-1. وكان ملك ابنه A مملكته)

B om.: A legit (وهي أرزمنذخت) l. 18 - شهر باز A scribit B om. ; شهر ماران (B om. وهي اخت. . . الخراج) l. 22 - بزبان B يوران A (مورلي) l. 21 - ارزمنذخت حبشده B خشيشينده A (حششسته) - فلم تلبث ان ماتت A (وقُتِب اليها) l. 23 -

B (فرخراذخشري) l. 3 - ارميدخت B ارميدخت A (ازرمنذخت) l. 1 P. 9
 هيج A (وهرج) l. 7 - deest in B (ممن ينسب . . . ملكين) l. 5-6 - فرخراذخشري
 deest in B (واهل . . . تليها) l. 10-11 - ومدينة A (مدينة) l. 10 - هيوج B
 B (الجزيرة) l. 16 - B om. (وفساد المملكة) l. 12 - في انتشار A (من انتشار) l. 11
 AB (بعمر) l. 20 - يستنجد بهم B (يستمدثم) l. 19 - عشرين B (سبعين) l. 17 - الحيرة
 واوصام B (وامرم) l. 22 - ومرجيل B (ومرجيل) - وعمرو

١٠ (جيوش هرقل) l. 4 - نارون A (نادون) l. 2 - B om. (ولا جدي) l. 1-2 P. 10
 B فقالوا (فقال خالد) l. 8 - الحيرة B (الجزيرة) l. 6 - بمدينة غزوة A add.:
 B om. (ما الذي . . . فقال له) l. 10 - انت لذلك فتتكر AB (انت امضي اليه فسار)
 B om. (واولادكم) l. 15 - تخاريجكم B (تقاتلكم) l. 11 -

(صدقتك) l. 2 - وقد كانوا ارادوا الدخول B (وقد ارادوا . . . الدخول) l. 1 P. 11
 ١٥ ان قول جماعة احب الي B (ان قتل . . . واحدا) l. 3-4 - صدقت فيما قلت B (فقلت)
 B om. (وكان ابوبكر . . . الخطاب) l. 11 - من قول رجل واحد
 B om. (السدس) A (السدس) - وورثه ابوه A B (ووزيره) l. 17 - B om.
 B (ثقل زياع) (ثقل . . . رياح) l. 20 - شديده A (سديد)

A add. هرقل l. 7 - سايرين B (جايرين) l. 4 - A B om. (الثالث) l. 1 P. 12
 ٢٠ (كما ترعم) l. 11 - لسيدنا B (سيدنا) l. 9 - لانه كان B (وكان كورس) l. 8 - الملك
 B (انور يوس) A et B recte habent (ثاودورس) l. 15 - على ما ترعم B
 كان اساء الرأي B (اساء رأيه) l. 20 - بعد مدة يومين B (يومين)

(الأ ما كان) l. 2 - بل ان B (لان) - ومشيئة واحدة add. (مضعفة) l. 1 P. 13
 B habet tantum (فخرج . . . بطريرك) l. 4-5 - ثم قال قوم B (ثم قالوا) - ما خلا B من
 B (الثانية) l. 7 - صفرونيوس A B addunt (فكتب) l. 6 - فنقص عليهم قصته
 انور يوس B نورس A (نورس) l. 12 - B om. (وفي خمس . . . رأها) l. 8-10 - الثالثة
 يقول لعمرو B (فغزل . . . الامرة) l. 17-18 - desunt in A B (ثمان . . . يقول) l. 12-13 -
 من A B (من الاعراب) - B om. (وكلب) l. 21 - سار B (تنسجى) l. 18 - عن الامر
 ان يريح علة A B (يك عليه) l. 21 - الارمن

٣٠ (وخبث . . .) l. 5 - عشرة رجال A B (رجال) l. 3 - جاء B (واذا) l. 1 P. 14
 اليهم بالمال B (اليهم من اي وجه كان) l. 8 - العرب B (المسلمين) l. 6 - B om. (يعطيهم)
 l. 18 - بالناقوصية B (بالناقوصة) l. 11 - وادي الرقاد A B (وادي الرماد) l. 10 -

22. -l. وفلسطين A (فلسطين) 20. -l. ولم ينبج B (ولم يتخلَّص) - الرقاد A B (الرماد)
المرادات A (المرادات)

P. 15 l. 5 (من زبور داود) B om. - l. 7 (باب ترما) mendum est typographicum, lege cum A من كل باب A (من باب) 9. -l. ثوما vel cum B ثوما
10. -l. (وتسلم) B om. -l. 16 (سوى . . . دمشق) 13. -l. فارسل عزل B (فكتب . . . فعزل)
B om. (ودخل . . . بالسيف) 21. -l. فختلوا B (فختلوا) 20. -l. A B om. (عليكم)
1. -l. ومرجيل A B (وسرجيل) 8. -l. الوتابين B الدنانير A (الريانين) 3. l. P. 16
B (استعملت . . . دمشق) 17. -l. يسير B (بصير) 16. -l. يا شام B (بادمشق الشام) 12
(فقالوا . . . 20-21. -l. B om. (غير مخالفين) 20. -l. قلدت دمشق يزيد ابن ابي سفيان
حماة وحلب A (حلب) 22. -l. idem حمص 10.

3. -l. غياض B (عباص) - بالجابية B الى الجابية : add. (ابن الخطاب) 1. l. P. 17
B om. : B omissa hac formula scribit. (بسم الله الرحمن الرحيم) 6. -l. وساروا لقا. B (ولقوا)
1. -l. السوق A (الشرق) 12. -l. الشهود B (شهود) 7. -l. القدس B (ابيليا) - هذا كتاب
احضرتني B (آتيني) - بعدنا B (بعدي) 16. -l. منك B (منك) 15. -l. أندري B (تدري) 15
10. -l. اعجزت الروم B (اعجزوا ملوك الروم) 20. -l. B om. (ولا تجمع فيها صلاة) 18. -l.
بنايتها B (بناه) 21

فتركوه خراباً B (فترك) 7. -l. يبصروا B (تنصروا) 5. -l. بجوتون B (تكون) 2. l. P. 18
(لم يتأخر) 13. -l. في انجيله المقدس B (في انجيله الطاهر ان) 9. -l. B om. (كما . . . يعظموها) 8. -l.
B واللاجاجين A (والاجانين) - في طرف ثوب B (في حجره وفي الثياب) 14. -l. لم يبق B
20. -l. B om. (قبني . . . المسجد) 16-17. -l. ونصفوه A B (ونظفوه) 15. -l. واللاجاجين
ارادوا B (احبوا) 22. -l. الفيسقسا 21 infra A بالبسفيا B (بالغبيسة) - الجنية B (الجنية)
14. -l. وافاه A B (اتاه) 6. -l. واقام كرسي B (ومن حيث توفي بقي) 3. l. P. 19
(وفي يده . . . 16-15. -l. وقد ملأ A B (ملأ) - سهل B (سهل) - جندل A B (جندل)
17. -l. caetera desunt وفي يده قناة مقابل الصورة B وفي يده قناة حادة . . . A (الصورة)
25. B (بدل صورتكم هذه صورتي) 19-20. -l. المؤدة A B (المهذنة) - العرب B (المسلمين)
الآن تصور B (صورة الأ صورة) 21. -l. صوروني في صورتكم هذه

11. -l. سبعة A (ثنية) 9. -l. desunt in B (الى خليفة . . . اليه) 4-6. l. P. 20
وزجراد A (خراد الازدي) 12. -l. سعيد ابن ابي وقاص العذيب B (سعد ابن ابي وقاص)
عم في تشنتهم علم ان ملكهم B (وفنتهم علم ان ملكهم قد ادبر) 15. -l. جراد الازدي B
30. -l. قيسارية فلسطين B tantum (عسقلان . . . وفلسطين) 19-20. -l. قد زال وادبر
اصرفته B (اصرفه)

21. -l. تكون ام لا A B (تكون له او عليه) 2. -l. المتجري B (الجرمي) 1. l. P. 21

- ١- في جنده A (جنده) 17. - desunt in B (ويقال كان عمر . . . فمرفوا ذلك) 21
 عمر الى ابن العاص A (الى العاص ابن العاص) 22. - عدم A (غرز جم) 21
 العوام A B (العوام) - فاستمده B (فأمدّه) 5. - ستة B (سبعة) 4. 22 P.
 رجل B (المقرقوس) 8. - وكان مع عمرو B (وكان عمر معه) - مخلد A B (مقلد) 6. -
 11. - في وقت B (من وقت) 10. - الروم B add. (يتلوه) 9. - يدعى المقوقس
 ٥
 ويحشوا B (دخلتم) 17. - مدد B مدود A (نجدة)
 وعليك ما . . . 4-5. - دخلتم A (تدخلوا) 3. - امرني جا B (امرني) 2. 23 P.
 (لا يكون) 10. - وتعرض B (ومرض) 6. - B om. (ولا تعرض لكم) - B om. (عينا)
 B om. (اليوم) 17. - فاخبر B (فاعلم) 14. - وامتنع B (فانوا) 11 B لا يمكن . -
 الحصن A (السلم) 18. - ١٠
 add. (دينار) 6. - ومن B (ممن) 3. - B om. (على ان يفرض) 1. 24 P.
 ما B (ما يلزمهم) 11. - عن B (من) - اطلب اليك B (انتك) 10. - في كل سنة
 ان A (آمرم) 14. - متسون B (مقيمين) 12. - لك A add. (وامتهم) - الزمنهم
 (ثم - بساطيس B بسطيس A (سلطس) 20. - يحنس A (بوحنس) - فامرهم B تأمرهم
 B om. (اتفوا . . . شديداً) ١٥
 3. - اتحموا A (فتحوا) 2. - كل يوم A add. (الفريقين) 1. 25 P.
 (او تفتوا) 7. - منهم A (من م) مخلد A (مخلد) 4. - جاشت A B (جاشت)
 - بكلامهم B (بكلامه) - A B om. (يعني . . . العاص) 8. - بالقتل واما ان تغيبكم A B
 فحدث وردن لعمر وحديث وجديده A B (فجذب عمر جديده) 9. - وردن A (وردان)
 20. - A B om. (وكف انت لغاتك) 10-11. - ما A B tantum (بين الرؤساء وليس) 10. -
 عن 13. - ويلطمه A (ويلكمه) 12. - B om. (يحسبه هذه الجديده) 11-12. -
 AB tantum (عمر . . . وذلك) 14. - ويترك حربكم B ويترك حربكم A add. : قتلكم
 A B (ياتون) 19. - بينكم وبينه A B (يو جميعاً) 16. - اليك A (الك) - غير tantum
 (الأسور) 22. - وردن A (وردان) 21. - ويستمكن A (ويتمكن) 20. - ياتوه ب
 ٢٥
 وصافوا الروم AB (وصاحوا بالروم) - المستبسر B
 7. - لروم A add. (وقاتلوه) 6. - فرجع الروم الذي A (فرجع من) 4. 26 P.
 B (البقل الاخضر) 9. - منية B منارة A (مسيد) 8. - لا اقدر اصف A B (لا اصف)
 A (ويترك خراجها) 11. - بنير عقد ولا عهد A B (بنير عهد) 10. - البقول والخضرة
 اكثر A (الا انه يزداد ويلزم) 14. - B om. (جهاد) 12. - ويتركها ليكون خراجها
 الخراج B (خراج) 20. - فيه B (يو) - من دينارين الالفه يلزم ٣٠
 يصل الماء الى القازم A B (يلغ القازم) 2. - B om. (قطاراً واحداً) 1. 27 P.
 (شعبة) 8. - B om. (واثنتين . . . هرقل) 6. - الفسطاط A B (الفسطاط) 4. -

A شعبة B سبعة 8-9. — desunt in A B, item desiderantur
 hæc A (الشورة) B السوري 10. — (وثلاث وعشرين من ملك هرقل)
 1. — ابن العوام A B om., sed legendum (بن العرام) — اصحابه A (اصحاب محمد)
 (وتدعة اشهر) — فيه قبر المتقدمين A (دُفن فيه محمد) 13. — عوف AB (عرف) 12
 15. — ابن العاص B (ابن ابي العاص) 17. — يسيراً: AB addunt (اصر) 14. — وستة اشهر
 كزير AB (كوبرا) 19. — ازوى B اروي A (امية) —

1. — (ولم يدخل) 3. — مقاربوس A (مكاربوس) 2. — B om. (ودُفن جا) 1. 28 P.
 (ساديوس) 8. — hæc desunt in B (وفي تع . . . ومات) 4-6. — ولم يجي الى A B
 (وهو بعذر — اليهما B فيها) 11. — يوحناً B (يونس) 9. — سباربوس B سياربوس A
 16. — والذي AB (الذي) 15. — الاله AB (اله) 14. — ويحيى بعذر على A عن
 (اهل المعدل) — تصنيفه AB (صفته) — كدراً AB (امراً) 19. — في السماء (بين السماء)
 قبلي AB (قبل) 22. — فقد B (قد) — غالباً A (عالباً) 20. — اهل المعدل A

(فاحسن . . . 6. — A om. (فلما صار بطريركاً) 5. — وكان A (كان) 1. 29 P.
 desiderantur (لا تغلب) 18. 30 l. 1. usque p. (فلما علم) 7. — B om. على بيت المقدس
 15. ثم ان يوحنا بطريرك رومية كتب في هذه: qui rem ita perstringit: B
 الرسالة تلخيص كثير في معنى الامانة المستقيم رأجا وختم الرسالة بالدعاء قائلاً: نسال سيدنا
 يسوع المسيح ان ينظر لكا بالرحمة والرأفة والمونة ويخضع الاعداء تمت اقدامكما بقوته التي لا
 (التي لناسوته) 17. — ولذلك A (وكذلك) 12. — انحطت B (ترلت) 10. — تغلب امين
 وكيف يكون A (ولم تكن) 17. — طباعة فاسوتية A

الرسالة B (صحيفته) 19. 30 P.

4-5. — في ايام: AB addunt (عن ايدجم) — تاشمونه B (تاشموا به) 1. 31 P.
 (ولمن . . . بالنار) 8-10. — رسالتك B (وصيتك) 6. — من حسن فهم AB (من فهم)
 15-19. — B om. جواب صحيفته 13. — وقد امثلنا ما امرت به B habet solum
 (السليحين) 21. — المتوحد B (المتوحد) 18. — عبادته . . . عبادته AB (امانته . . . امانة)
 20. — B usque p. 32. — quæ sequuntur omisit B (ليس مثل) 22. — كرامتي السليحين AB
 (الشكوك) 3. 1.

10. — B om. (وختم . . . الصحيفه) 7. — بنز وجوده A (بجوده) 6. 32 P.
 B مرتباس A (مرتباس) 11. — تقدّم B (قدم) 10. — ووقف عليها: B add. (الصحيفه)
 (وجمع . . . المصاحف) 22-23. — B om. (والمقوقس مهم) 14. — مرتباس rectius
 B om.

30. (وفي نسخة . . . المجة 2-3. — ثمانية عشر ليله B (ثمان ليلي) 2. 33 P.
 الحروزية A (الحزروية) 13. — المذري B (المدوي) 7. — B om (يظفر لحيته) 5. — om.

(ولا يفتّر شيته) 16. l. المرادي B (المزادي) 14. l. المرورية at lege B
 17. l. B (دفنه) - بالبرية B (بالثوبة) - بالقرنين A B (بالريين) 17. l. B om.
 الرياحي legendum putamus (الزباجي) قيس B - (قيسي) - معقلي A (معقل) 18
 11. l. مرتينوس B add. : فامتنع 8. l. - مرجيوس B (جرجيوس) 4. l. P. 34
 B tantum (وعبادته . . . كفره) 10. l. - قبيح B (ساجه) - مكسيموس B مقسيموس
 A ثاودورس - ذونس B دونس A (ديونس) 14. l. - جعل B (رتب) 13. l. - وشواريه
 deinde omittit B (وكمكسيموس) 16-15. l. - ثاودوس B ثاودوس
 (لكيما) 19. l. B om. (لكيما) 19. l. - مذبحه B (مذبحه) 16. l. - (وبولاية . . . ذلك)
 (بظريكتاً . . . 21-20. l. - وجعل B ورتب A (ويرتب) 20. l. B om. . . (اللغة)
 B om. (واربعة) 22. l. B om. (البطريرك)

(القسطنطينية) - ووجه رسلاً مع الاساقفة B (وجه جم مع رسل الملك) 1. l. P. 35
 حاشية وهذا الملك هو قسطنطين اللجاني والسبب في تسميته اللجاني A hæc in nota habet
 3. l. - انه كان لما مضى الى سقاية كان امرداً (sic) وفي عودته صار له لينة فسُمي اللجاني
 مرجيوس B (جرجيوس) 7. l. - (عليهم) dein omittit 4 lineas usque B (رجلاً)
 10. l. (واصطفان) - فلغوا اصحاب المشيئة الواحدة وثبتوا اللغة عليهم ولغوا B add. : (فلغوا) 10. l.
 1. - انوريوس . . . وبلوخرونيوس B (ثاودورس . . . وبلوخرونيوس) 13. l. - واصتفوس A
 اصحاب B (لاصحاب) 16. l. - المجذفين B (المخالفين) 15. l. - ثرايا A (تراي) 14
 (الغبة التي بلا عيب) - فقالوا A (فصححوها) 18. l. - وسهوه A (وسمته الجماعة) 17. l.
 B omisit usque ad pag. 37 l. 7 (بحسن العبادة)

الذي شاء بمسرة الآب A (الذي بمسرة الآب) 15. l. P. 36
 (ان يسوع) 7. l. - ومثل الحمل A (وكالخروف) - كالخروف A (كالشاة) 5. l. P. 37
 سفرونيوس A (سفرونيوس) 10. l. - واقنوماً A (بمقيقتها اقنوماً) 8. l. - واثبتوا ان يسوع B
 فن المجمع B hæc ita perstrinxit (فن المجمع الخامس . . . الى زماننا هذا) 13-18. l.
 ويقولون A B (ويقول) - لغوا B (يعيون) 22. l. - الخامس الى هذا المجمع السادس مائة سنة
 B om. (وفي اثنتي . . . ومات) 8-6. l. B om. (يعيهم . . . وانصرفوا) 1. l. P. 38
 20. l. مسجد AB (مشيد) 9. l. - وعشر A (وعشرين) 8. l. - عشرين سنة A (عشر سنين) 7. l.
 (جهر - مسماً B (سيمياً) 13. l. - انكشفت B (انكشفت) 11. l. - عمرو A (عمر) -
 (العشي) 1. l. - وكان صاحب شرطته A (وكان شرطته) 14. l. - جهم الوجه B جهم A (الصوت)
 at legendum , متنون ابنة مجدال B ميسون A (ميسور بنت مجدك) 17. l. - العبيسي A B
 30. l. - بارض B tantum بكر بلا A (بكر بله من ارض) 18. l. - ميسون بنت مجدال
 العوام A (الغرام) 21. l. - ثمان وثلاثون B وستين
 - مجدال B (مجدك) 3. l. - حريث A B خربة 2. l. - واقام A (واقام) 1. l. P. 39

(طوالاً 11. I. — B om. (ابن عبد شمس) 5. I. عبد الله بن عامر A B (عامر ابن عبد الله)
 (ابن أمية بن عبد 16. I. — القيساني B (النماني) 12. I. — طويلًا اشهب B اصهب ازرق)
 B om. ثافانس A (ومات ثوماس) 21. I. — فاعرض A (فعرض) 20. I. — B. om. شمس)
 (وتوفي) 3. I. 40. p. usque

o فاخفا عبد الله في B (في بيت الله) 6-7. I. — تباريوس B (طباريوس) 5. I. 40. P.
 على A bis (عن حق) 9. I. — والعذرة A add. بالحجارة A B (بمجارة) 7. I. — بيت الله
 بنسطاط A (بنسطاس) 17. I. — تجد ألم B (تحاف) 11. I. — اخاف B (اكره) 10. I. — الحق

اهل A B (البلد) 6. I. — وهي كنيئة صغيرة. dein om. ماري B (مار) 41. P.
 انبناس B انبناس A (انناس) 10. I. — ينام B (يتم له) 9. I. — والزهم B (والزم) — البلد
 10. B (ودفن بها) 13. I. — B om. (ماري) 12. I. — ابو سرجه B (ماري جرجس) 11. I. —
 B ستة وثمانين A (اربع وثمانين) — عبد الملك A (عبد الله) 16. I. — caetera omisit.
 A (الرغبرفة) 19. I. — الشكلي B السكمكي 18. I. — بدمشق 18. I. — alia om. usque 18. I.
 جوى B جرى A (جري) 21. I. — الزعزعة

5. I. — B om. (وقلع . . . الصخرة) 3-4. I. — المرث A B (حارث) 1. I. 42. P.
 10. I. 7. B om. usque tum في مجالس قيس A B (في مجلس قيس) 6. I. — سربل B (شبل)
 13. I. — وانا اعطيك B (مثلها . . . اعطيناكم) 12. I. — من بناها B (من بناء) 8. I. — (وحول)
 B (والمقصورة) 15. I. — B om. (فقطع . . . بيده) 14. I. — انا نحن ذمه B (لنا دمه)
 حامد القيسي B (حازم العبيسي) 20. I. — يوستينيانوس B recte (يوستيانوس) 17. I. — المنصورة
 جرى B (بحري) 22. I. — سعيد B (سعد) —

20. I. 6. B om. (في الجزيرة . . . الجزيرة) 5-6. I. — يزيد A B (زيد) 3. I. 43. P.
 اسطغانس A (استغانس) 8. I. — المقياس القديم A B (القديم) 7. I. — الجزيرة A (الجزيرة)
 — redundat (عبد) 17. I. — عاصم A B (عاصم) — ابنة عاصم B (ام عاصم) 14. I. —
 كان الخلافة لامية وبلغون B (كانوا خلفاء بني امية بلغون)

(من النوبة) 6. I. — كيف ندفع B (ندفع) 3. I. — B om. (ويجددنا) 2. I. 44. P.
 20. I. tum لان نصف المدينة فتُح بالسيف B (ودبر . . . اخذت بالسيف) 6-7. I. — في الفوطة A
 وكذلك حول دمشق في الفوطة ما كان فيها دير او كنيئة فهو للمسلمين لانها : addit
 A B (في جبهته) — وخطه A B (خالطه) — مليح الوجه B (والوجه) 16. I. — اخذت بالسيف
 وكان يقال له شيخ بني امية B (وفي نسخة انه) 17. I. — في وجنتيه at legendum في وجنتيه
 جيش B وحيس A (حبيش) — الشكلي B (السكمكي) 18. I. —

30. I. سبعة وثلاثين سنة A B (احدى وثلاثين سنة) 3. I. — جنبه B (حبابه) 2. I. 45. P.
 (هاشم) 8. I. — B om. (ام هاشم) 7. I. — حامد A B (خالد) 4. I. — caetera omittunt
 12-13. I. — الثانية B (الثالثة) 10. I. — ثاودورس B تدورس A (تدوس) 9. I. — هاشم A B

يرفع اليه B (فدفع اليه) 16. 1- وفي تسع A (وفي سبع) - B om. (ومات ... وعشرين سنة)
الميجاب B المنحساب السكوني A (الميجان السكوي) - عبيد الله A B (عبد الله) 17. 1-
تسع سنين A (سبع سنين) 22. 1-

مطارنة واسافنة B (اسافنة) - اي الحبش B والحبشة A add. (اثوبنة) 46. 2 l. P.
الابرش - سعد B (سعيد) 12. 1- الملكية B add. (كنيسة) 4. 1- الحبش B (الثوبنة) -
21. 1- قطن B فطن A (فطر) 19. 1- بالبحر B (بالبحرا) 17. 1- B om. (الكلبي)
ابن يزيد A add. (الوليد) - الناقص B (الناقض)

شهر يار A (شهران) - ابن كسرى B (كسرى) - شاهتر برا A (شاهقود) 47. 1 l. P.
5. 1- ساسان B (شاشان) 3. 1- مريم بنت موريق B (بنت موريق) 2. 1- شهر يارند B
10. محمد بن مروان ابن الحكم من A B (محمد بن الحكم ابن ارمينية) 9-8. 1- سلم B (سلام)
(عساكر) 16. 1- دبا B ربا A (ازيا) - ام ولد B add. (ام مروان) 9. 1- ارمينية
AB (اشمود) - فادركوه قرب قرية A (فادرك بقرية) - وراءه B (خافه) - وعساكر A
1- B om. (وكان. . . درهم) 19-17. 1- B om. قوريلس A (لورندس) 17. 1- اشمون
الفتوى B (الغوي) 19

10. 1- ابن عبد 4-5. 1- عبد الله A (عبيد الله) - ربيعة B ربطة A (رضية) 4. 1 l. P. 48
- ابن هيرة B هيرة A (هزيمة) 8. 1- ابن عبد الله بن الرمان B om. (المدان)
(ملكوا) 11. 1- ابو عوف B (ابو عون) 10. 1- الفزاري A B rectius (القراري)
18. 1- على ايام A (ايام) - جرجه B جرجي A (ارطابطوس) 12. 1- فلنكوا A B
جعفر A (ابي جعفر) 19. 1- حسان B غسان A (غسان)

20. الى الانبار A (الانبار) 6. 1- بالبصرة A (البصرة) - يسير A (بشر) 2. 1 l. P. 49
omnia haec omissa (وفي اول. . . ولا اخبارهم) 19-12. 1- فانذ A B (فارسل) 7. 1-
1- وجرجه B جرجي A (ارطابطوس) 21. 1- توقافية A (برفقطنة) 12. 1- B
لسع B (لتسع) 22

2-3. 1- ثم موسى A B (ابن موسى) - B om. (طويل مقدم اللحية) 1 l. P. 50
20. والسبب وكان حاجبه B haec habet tantum ابن الزهيري A (والسبب الزهيري)
(ابن الرصيني) - الحموي B (الحميري) - شهر B سمير A (سهوا) 7. 1- مرزوق موله
B tantum (وشهر وستة عشر يوماً) 12. 1- B om. (وورد. . . بالخير) 9. 1- B om.
A (ماسيدان) 14. 1- الزل B الرد A (الرود) - تسع A B (سبع) 13. 1- وشهرين
16. 1- B om. نصير A (نصر بن نصر) - بينة A (نكتة) 15. 1- ماسيدان B مادان
30. ماسيدان B (ماسيدان) - بالزل B (بالرود) 19. 1- ثم عبد الله A B (ابن عبد الله)

B (وكان) 4. 1- وقلعه B (ونفذ سلمة) 3. 1- مداد B (مدا) 2 l. P. 51
(عزل) - جريمة A (حزيمة) 8. 1- عين بادور B عبي ناد A (عمرماد) 6. 1- وكتب

B (سبع) 15. — B om. (ثمان . . . صفر) 14-15. — B om. (له) 13. — A B عزله
اصطراقي A B (اصطيراق) 18. — B om. (وستة عشر يوماً) 16. — B om. ثمان
(عبد الله) 21. — B om. (في مؤخره . . . اليوم) — المسجد : add. (في مؤخره) 20. —
التياما B (اليسن) — عبید الله B

عبید الله A B (عبد الله) 4. — A B مصر (الارض من مصر) 1. 52 P.
(وحمل) — حاذقاً B (حاذقاً) 6. — B om. (الملكي) — بلطيانوس B (بلطيان) 5. —
— في يد recte A B (في بلد) 10. — اضافه. A add. (والصير) 7. — بلطيان. A B add.
B (اسطاط) 12. — واسترد من اليعقوبية كنيسة كثيرة B (واسترد الكنائس) 11. —
B خرسطوفور A (خرسطوفور) 17. — فاصاب A B (اصاب) 14. — اسطائوس
A (ثاودوريطس) 20. — بدل. A add. (استف) — وأفلج B (وفلج) 18. — اخرسطوفور
ثناؤه B (اسمه) 22. — وقت A (بعد) 21. — ثاوضوريطس B ثودوريطوا

A add. (الى مرو) 2. — بخراسان A (بخرجان) — B om. (واعتل) 1. 53 P.
(?) حلبها A (لها وفرة اذا حج حلقها) 6. — اليوفان B اليوقان A (الكيرات) 4. — لما فسدت
11. — ثم عبید الله A B (ابن عبید الله) — ابن خزيمه A B (ثم حمزة) 7. — B om.
15. — مصعب A B (صعب) 15. — B om. (وامم . . . المنصور) 13-14. — ناعي B (نعي)
(وستة ايام) 20. — عبد الحميل A (عبد الحميد) 17. — البوسيجي A (البوسجي)
B om.

ثوما B (ثوما) 2. — اصطراك A B (استبراق) — نيففور A (نففور) 1. 54 P.
B (حسن البنان) 4. — ومات B add. (عشر سنين) — بسمريق A (بسمريق) 3. —
A B (ست) — مراحل B مراحل البادعيشية A (من اجل البادعيشة) 9. — ذرب اللسان
12-13. — A B (الغربي) 12. — الجانب الغربي A (الجانب الشرقي) 11. — تسعة
متغلب من A B (متقلد من الغرسين) 14. — وقدم ابن سهل B (وقلد الحسين ابن سهل)
صاحب بريد B يزيد صاحب A (صاحب يزيد) 21. — جميعهم A (جميعاً) 15. — الدلويين
4. — فا احسب وصل كتابي اليه حتى وافاني A (فلما وصل . . . وافاني) 2. 55 P.
25. — واستخرج A (وجيا) 8. — عبد الله A B (عبید الله) 6. — عنوانات A B (عنوان)
(المعروف) 14. — الزمان A (الزمن) — B om. (فيه) — ابن ظاهر. A B add. (عبید الله) 9
(وجه) 18. — B om. (بيت المقدس) 17. — A om. (بيت) 16. — B om. (بسمريق)
B om. (والعسود . . . البيت) 21-22. — وجهه يو A

فضي B (قدر) 5. — ولوحها A B (ولزجها) 4. — الانبل B (الانبلن) 2. 56 P.
30. — ثوما البطرك وجماعة (ثوما البطرك وجماعة) 10. — رفع B دفعوا A (ورفعوا) 7. — (sic)
فقال 16. — والقبة B (مع القبة) 13. — الى الحبس B add. (بالليل) 12. — من النصارى
الشيخ A add. (له)

٥ -l. 5 صدق B tantum (وقد دعا . . . عليه) 3-l. - حضر B (احضر) 1. 1 P. 57
 ايلياس B (ايليا) 8-l. - التي ضمنها B add. (ديار) 6-l. - وانكث A B recte (وانقل)
 B (اليسا بالقبطية) 13-l. - باسيلة B (بسيلة) - بيت القدس A add. (البطرك) 9-l. -
 (بالمعصم) 16-l. - A om. (تفسيرها . . . الاربعين) 15-13-l. - اهل التيسا والتيسا لفظة قبطية
 (ليلة . . . خلون من) 20-19-l. - فقاتلوا B (فقاتلوه) 17-l. - وهو امير مصر A B add.
 (وخرج . . . المأمون الى مصر) 2. 2 P. 58 l. 20 usque - (تسع) A (سبع) - B om.
 B om.

(ويقال قبة . . . الهوى) 7-6-l. - الهوى sed infra الهوى A (الهوى) 3. 3 P. 58
 ووفد A B (فدخل) 9-l. - بتوره A (بتوده) - الشروذات B (شورات) 8-l. - B om.
 ١٠ (فصار . . . فيها) 20-19-l. - قوموا B (أفوا) 17-l. - وجزيتها A B add. (بوره) 10-l. -
 B om.

4-l. - وافى باب المسجد A B (بلغ المسجد) - برضوة B (بردون) 2. 2 P. 59
 لاصطرق بن تغفور B فقط الاصطراك ابن نفغور A (التغفور) 5-l. - الى ايام B (في ايام)
 (المصلى) 12-l. - طرطوس B طرسوس A (طوس) 7-l. - البديدون B A (البديدون) 6-l. -
 ١٥ مسعدة A B (سعيد) 14-l. - الحسن B (الحسين) - سهل B (سهل) 13-l. - الموصل A
 - A om. (العباس . . . القواد) 18-l. - يملون B (يميل) - B om. (ماردة) 17-l. -
 من الهاشميين A (الهاشميين) 61-l. - ابن اسحق B (ابو اسحق)

3-l. - A om. (فلم يزل . . . ومائتين) 3-2-l. - ابو عبادته B (عبداقه) 1. 1 P. 60
 (بعييف ابن) 5-l. - كيدرا ابن كاوش B (كندرا ابن كاوش) 4-l. - فاحاطها A (فأحاط بها)
 ٢٠ متلباً A B (متلقياً) - المازيان A (المازيار) 6-l. - بضحف ابن عابشة B عبسة A عبسة
 A (انكرة) 9-l. - B om. (فحاصر . . . البطرك) 9-8-l. - الى عمه A (بعمه) 7-l. -
 12-11-l. - السور B (الصور) - من فوق الصور A add. (يشتمونه) 10-l. - انقرة
 (وسخط . . .) 18-17-l. - B om. (وذلك . . . ومائتين) 16-15-l. - B om. (وفي . . . اشهر)
 20-l. - سنة ٢٢٥ A add. B om. (وملك . . . الروم) 19-l. - B om. (ومائتين)
 سفر ونيوس A (صفرونيوس) ٢٥

اقام اربع سنين ووثبوا عليه اهل بيت A B addunt: بيت المقدس) 1. 1 P. 61
 - B om. (ووصيف . . . وبنا التركي) 7-l. - في الجوسق A B (الجوسق) 5-l. - المقدس
 (فاقر . . . بالهاروني) 13-12-l. - B om. (وعتاب . . . دنقش) 8-l. - الجبلي A B (الخنكي)
 20-l. - وتسعة B (وسبعة) 18-l. - فهم B (فهم) 17-l. - وبنى القصر المهروني B tantum
 مرجيس A (مرجس) ٣٠

(يوم . . . من) 4-l. - ثلثة . . . نيقولاوس A B (ست . . . نقولاوس) 2. 2 P. 62
 (وعتاب) 9-l. - القوصرة B (وقوصرة) - (كت) A B (اكت) 6-l. - في B tantum

B (ايباح) l. 15 - الزيات. A B add. ابن عبد الملك B (ابن عبد الله الملك) - وغيث
A B om. (وابراهيم المؤيد من الله) l. 16 - ايتاج

(وفي نسخة... والقروذ) l. 7 - زاذان بن فروخ A B (نادان ابن فرح) P. 63 l. 1
B om. - l. 10 (الصور) B (الايقونات) l. 17 - A B القيم (الاقلوم)
A B om. (فن سجد... للاصنام) l. 20-21 - القيم

صورة الشارويم A B (الشارويم) l. 3 - صفرايوس A (صفرونيوس) P. 64 l. 1
dein omittit B (وقبل... وكتابه) l. 5-6 - من ذهب... وقال
(في سنة... ومائتين) l. 17 - B om. (فقبله... الصور) l. 13 - B add. (فليس)
وذلك في السنة الثانية من B tantum habet (وكانت... وتسعة ايام) l. 19 - B om.
وفي اثني عشر A (وفي عشر) - caetera ponit infra خلافة المتوكل

B om. - l. 6 (وتوفي... وكان) l. 4-5 - B om. (ودفن بالجمفرية) P. 65 l. 2
B om. - l. 11 (حبيبة B حليمة A (حسنة) l. 9 - وغيث B (وعتاب) - B om. (ثم)
l. 14 - B tantum سنة (سنة وستة) l. 12 - وترل B tantum وترل الموسق A (الموسق)
B (المصيب) A (المصيب) - ارناس B ارناس A (او ناصر) l. 15 - وكان B (وكل)
مخارق B مجارق A (مخارق) - بن B add. (ابن محمد) l. 18 - المصيب

A B (فنتجة) - ابا عبد الله A (ابو عبد الله) l. 3 - واجاس A (اجاس) P. 66 l. 2
وكتب... l. 7 - في الحروب B om. usque ابن المعتز A (المعتز) l. 6 - (في)
(ويُعرف بالقلاني) l. 10 - واسط B (واسط) - واخذ B (واخذ) l. 8 - B om. (ذلك)
B om. - سبعة A B (سبع)

B om. - l. 20 (في وسط... بناس) l. 4 - بمذا B قبالة A (حدا) P. 67 l. 3
B om. - l. 7 (لان جنسه... الملك) l. 6 - التي على اسم ماما. A add. (الكنيسة)
(خلافة... l. 11-14 - فاستحلت B recte فاستحلت A (فاستحلت) l. 9 - ولا B
l. 15 - طولون A (طلون) - ناكباك A (باكبك) l. 12 - B haec desu nt in (والوالي)
B (وكان المتمر). l. 18 etc. - B om. (وغيانية ايام) l. 16 - B om. (يوم... من)
B omisit reliquam paragraphum.

l. 4-3 - الفائق B (الواثق) l. 4 - ابن وصيف. A add. (صالح) P. 68 l. 2
B om. (ماتف اللجة سوداء) l. 7 - سبعة A B (سبع) l. 6 - B om. (وامه... قرب)
A (نكر) l. 9 - B om. (ثم قتل... التركي) l. 8-9 - عبيد الله B (عبد الله) l. 8 -
- لابن احمد B (لابي احمد) l. 16 - قيان A (وامه... قيان) l. 11 - تكين
30 (يوم... ومائتين) l. 19-20 - ويبعث B (ويتبع) l. 17 - A B add. (ابو احمد)
B om. - l. 20 (ست) A خمسة

B om. (في مؤخر... ومائتين) l. 3-5 - B om. (واباح... للتابع) P. 69 l. 1

- في بونجل B (في بريجيل) A add. (ورفعت رايته) 6-l. - الحصبب A (الحصب) 4-l. -
 (الفلوي) 8-l. - الموقق A B (الموقق) - احمد A B (محمد) 7-l. - B om. (وستة ايام)
 10-l. - خدم قداس A (قدس) - ستافانوس B اصطفانوس A (استفانوس) 9-l. - العلوي A B
 B in hac paragraho - 14-18 multa omisit B (ثودورس A) تدوس - B om. (وصير . . . ومات)
 20-l. - واضع هذا الكتاب B جامع هذا الكتاب A (المتطبب) add.

P. 70 l. 2-10 (واربع وخمسون . . . عشرة سنة) fere totus textus omissus
 B (وبنا . . . الى المعافر) 14-15-l. - ومن مولد سيدنا A (ومن سيدنا) 4-l. -
 18-l. - بيركة المعافر A البركة المعروفة بيركة الحبش B om.

١٠ (الساچ) - الداوار B الداوود A (ديوداد) 12-l. - مكوكا B A (مد) 9-l. P. 71
 B (من الفرات) - منهم B (منه) 16-l. - ابو الساچ A (ابن الساچ) 14-l. - الشياح B
 المقوص A add. (جعفر) 19-l. - B om. (ومات . . . ومائتين) 18-l. - (من العراق)
 22-l. - ثمانية B (تسع) 21-l. - B om. (يوم الاحد . . . من) 20-21-l. -
 B om.

١٥ وهو يوم الاحد. B add. (المتسد) 4-l. - B om. (وامة . . . صرار) 3-l. P. 72
 B (ونظيف) 12-l. - B om. (تحت . . . ثوره) 9-l. - وجواري A (وجوار) 7-l. -
 14-l. - (والروادي) B (الشرابي وغنام) - ونظيف النعامردي والداوداتي A ونضيف
 (وهو ابن عشر 16-17-l. - امر جيش B (امرء) 15-l. - B om. (واضطرب . . . وموته)
 ويسمى : A add. (الى السماء) 21-l. - وحدث A B (حدث) 20-l. - B om. (سنتين)
 الاربعين ويقال له عيد السلاق 20

A (انكسر) 5-l. - صعوبته B (اصبعه) - يمتدي : A B add. (احد) 2-l. P. 73
 A B (الكواكب الشهب) 14-l. - لسبع A B (لتسع) 11-l. - انتشرت B انكسرت
 انتفضت B اعنط A (انتطست) 17-l. - زرباق B (ذرقاق) 15-l. - الالعبه في جوالسما.
 P. 20-l. usque - نيقولوس ان يتروج B (اتروج) 20-l. - المذبح B (للديح) 18-l.
 20-l. - الى بقية البطاركة فاجازوا B (طريرك رومية . . . واوجيوا) 4-l. P. 74
 20 (مبخائيل) A add. الغزي

B addit: (على القسطنطينية) - اوفيمبوس B اوفيمبوس A (انيموس) 6-l. P. 74
 (حاشية) قبل ان لاون الملك تروج ثلاث زبيجات ولم يبيد ولد ثم اخذ امرأة رابعة
 سما ايريني فولد منها ابناً فسماه قسطنطين وعمده وتوجه ملكاً وكان نيقولوس بطريرك
 3٠ يوجه لاجل اخذه امرأة رابعة ولم يقبله في الكنيسة كمثل ملك فحق عليه وحطه من البطركية
 (وكان الغالب . . . الاموال) 9-11-l. - تسع A B (سبع) 8-l. - وصير بدله اوفيمبوس بطريركاً
 9-l. - وكان المتضد جميلاً حسن الوجه حكيماً يحفظ الاموال B haec solum habet

A B (بجتهجته) 1. 15 - عليّ A add. (ابو محمد) 1. 13 - ابن وهب : A add. (سليمان)
 - ابن وهب A (ابن ذهب) 1. 16 - B om. (كانت . . . ذهب) 1. 16-15 - بجتهجته
 B (واستسقوا) 1. 18 - كاتب بن القمم عبيد الله بن سليمان بن وهب B add. (واستكتب)
 - فلم يزد A (فلم يزداد) - واقاموا اياماً يستسقون في شهر رمضان وشوال
 sic habet B (سلوكية) 1. 20 - B om. (وفي السنة . . . ومات) 1. 19-20 -

B الغزاويّ A add. (الاسكندرية) - A om. (وفي السنة . . . خلافته) P. 75 l. 1
 وله بطرك اربع سنة . B habet tantum. (يوم الاحد . . . وثلاثون سنة) 1. 1-2 - القري
 (ولسيع خلون من 5-6 - اخرسطودوله B اخرسطودلس A (اخرسطودلس) 1. 4 - (sic)
 اخرسطودوله A B add. (وشخص) 1. 7 - ايلياس A (ايليا) 1. 6 - B om. (لتسع A برموده)
 1. 11 - B om. (ودفن . . . مصر) 1. 10 - B om. (وذلك . . . رمضان) 1. 8-9 -
 هارون A B (خمارويه) - الفرغاني A (الفرغاني) 1. 14 - سرجس A B (سرجس)
 (والموضع - كباكر B (كباكر) 1. 18 - للطولونية A (المطولونية) 1. 17 - ابن خمارويه
 فاشتكت B (فاشتكت) 1. 19 - بالاسكفة A, B om. يعرف بالاسكفية)

B om. (من اصحابه . . . فاوجد) 1. 5-6 - ارض حمص A (حمص) 1. 2 P. 76 l. 2
 1. 17 - بنبوهة B (بنبوهة) 1. 16 - جم B (به) 1. 8 - فاخذ A (فاوجد) 1. 6 -
 B om. (ليلة . . . ومائتين) 1. 17-18 - ابن احمد A B

B (بموضع . . . مصر) 1. 2-3 - مصافتهم B مصافتهم A (ان صافتهم) P. 77 l. 2
 1. 7 - والمثقلين A B add. (والقواد) 1. 6 - B om. (وتبدد جمع شيدان) 1. 4 - om.
 - عن B (عند) 1. 10 - B om. (بعد . . . الف دينار) 1. 7-8 - (ين شرين) B (الثوشرى)
 2. 10 - وابو علي B (والحسين بن احمد) - البوشريّ B (البوشري) 1. 11 - وضوى A B (وانضم)
 وانصرف عيسى A B (وانصرفا) 1. 13 - B om. (الملقب بابي زينون) 1. 12 - الحسن
 الى القسطنطينية A B (على مصر) 1. 18-19 - B om. (وخرجوا الى الجزيرة) 1. 13-14 - البوشري
 فاقام tum pergit ومائتين B usque alia omittit

1. 9 - البوشري A (البوشري) 1. 4 - Multa desunt in Codice B 1. 2-9 P. 78 l. 2
 2. 5 - B om. (هو يوم . . . شعب) 1. 12-13 - وزيره العباس ابن الحسن A (العباس بن الحسين)
 سبع B (سبع) 1. 15 - ليخلفوا B (ليجلسوا) 1. 14 - ابن الحسن B add. (العباس) 1. 13 -
 1. 16 - محمد A (ابن محمد) 1. 19 - وقتل B (وقيد) - عبيد الله A (عبد الله) 1. 16 -
 (فدخل . . . صار) 1. 20-21 - صار A (صار) 1. 20 - ابن احمد الاغلب B (ابن الاغلب) 1. 19-20
 B om. (ومائتين)

3. 10 - ابن الحسين A add. (ابن محمد) 1. 3 - B om. (على . . . عبيد الله) P. 79 l. 2
 عبد الله A (عبيد الله) 1. 4 et 14 - B om. (في ذي الحجة . . . ومائتين) 1. 3-4 - ابن موسى
 (فوجه اليه 1. 13-14 - عند الاسكندرية A (بالاسكندرية) 1. 12 - الثانية A (الثالثة) 1. 6 -

- ١- فوجه إليه المهدي باقه عبيد الله نائبه يقول: B habet بائو عبد الرحمن . . . يقول)
 ١- سيبا B سليمان A (مبا) 15. 1- مدد A (مدد) - القائم: B add. (عبد الرحمن) 14
 - زهاء A (نحو) 17. 1- الى الخيزرة A (الخيزرة) - (و بمؤنس الخادم وحواء) 16
 فصافقوا للحرب A (فصافقوه الحرب) 18. 1- حباصة A add. (فاقبل بهم)
 ٥ (فحال - وكان المشاء A B (وكان ذلك وقت المساء) - لقوا (لقوا) P. 80 l. 2 A
 (ادان - حباصة A B (عبيد الله) 4. 1- فجال سهم بين الرعبنة A بينهم وبين الرعبنة
 (حباصة) - وعبد الرحمن A B add. (ابو القاسم) - المقتلين B add. اذان الرعبنة A B الرعبنة
 وذلك في سنة A B (الى المغرب) 5. 1- وعبد الرحمان بن عبد الله وجيوشهم حباصة A B
 7. 1- ضاق صدره A add. (ابن خاقان) 6. 1- A B om. (علي ابن) - 301
 ١٠ وصرف علي بن عيسى بن الجراح A (واصرقه) - ابن عيسى A B add. (واستوزر علي)
 (وافي 10. 1- B om. (في جمادى . . . وثلاثائة) 9. 1- الحسن A om. B (الحسين) 8. 1-
 رجل . . . 11-12. 1- وافي عبد الرحمن B انفي عبد الرحمن بن عبد الله A ابو القاسم
 (ثمانون 13. 1- نفس . . . وفرغ . . . والبهنس . . . الاشموين A وفرغ . . . والبهنسي . . . الاشمريين)
 (حافظ) 14. 1- عشاريات B ثمانون حمل وعشرين عشارية A حمولاً وعشرون عشارية
 ١٥ (المستأمنة) - وفرق منهم (وغيرهم واستأمن منهم) 16. 1- بشل A bis (بشال) - حيط A
 18. 1- tantum الصقليين A B (السقليين والافريقيين والاطرابلسيين) 17. 1- للمستأمنة B
 يُعرف A B add. (في موضع) - الكتابة A (الكتابين)
 (ابو القاسم ابن 2. 1- الجزيرة A (الجزيرة) - A om. (بموضع واحد) P. 81 l. 1
 (الى ثمال . . . ان يصير بمراكه) 3. 1- عبد الرحمن بن عبد الله A عبد الرحمن B عبيد الله
 20 ولم يكن جاً من جيوش عبد الرحمن A B add. (الاسكندرية) - الى ثمل . . . تصير مراكبه A
 8. 1- وان يحمل . . . الى الاسكندرية tum om. seq. A بن عبد الله بن عبيد الله احد
 (كي يصيب) 11. 1- مائتي الف نفس ما بين رجل A (مائتي الف رجل) 10. 1- ثمل A (ثمال)
 خرج الى عبد الرحمن A (خرج اليه) 12. 1- يتزل في B ياويه A (ياوي اليه) - لئلا يصيب A
 (من خاصته) - عبد الرحمن بن عبد الله A (ابو القاسم ابن عبيد الله) 13. 1- بن عبد الله
 20 ذي A (ذي الحجة) - B om. (وذلك . . . ثلاثمائة) 14. 1- مع خاصته واصحابه A
 واستردده A (ورده) - A B om. (فاسترضاه) 18. 1- A om. (ممن هرب) 16. 1- القعدة
 19. 1- في القسطنطينية (بالقسطنطينية) 19. 1- اوفيموس A B (اثيرموس) -
 B واما لاون ملك الروم بقي في مرضه اشهر ومات A (واقام بعده . . . ومات) 1. 1-
 مرض شهراً
 30 mentionem Ale- على الروم الاكندرس A (اخوه الاكندرس) 1-2 l. P. 82
 (وفي نسخة . . . سنة) 3. 1- ثلاثة عشر A (ثلاث وعشرين) 2. 1- xandri non facit
 (مع قسطنطين) - رومانوس A B (دمتيوس) 7. 1- البفر A B (البرغر) 4. 1- B om.

(واخرسطنفور - لزوجها قسطنطين B) (فزوجها من قسطنطين) 8. l. 1 - ملك الروم A add.
 (وزوج . . . بينهم) 9-10. l. 1 - واخرسطنفور B وخرسطنفور بن روموس A ابن دمتيوس
 ربيع الاخر A (في شهر . . . عشرة وثلاثمائة) 11-13. l. 1 - فسكنت الحروب B om. A
 واخرج من الحبس علي بن B hæc tantum habet . . . علي بن سعد بن الحسين بن موسى
 ٥ لوزارة علي بن A add. (وهذه المرة الثالثة) 13. l. 1 - محمد بن الحسن ابن الفرات فاستوزره
 كنيسة الملكة A (كنيستين للملكة) 14-15. l. 1 - محمد بن الحسين بن موسى بن الفرات
 15-16. l. 1 - A om. (عقلان) - كبير بكوس B كورس A (كورفس) 15. l. 1 -
 (فامرهم 16-17. l. 1 - فرفعوا B (فرفا) 16. l. 1 - B om. (وذلك . . . وثلاثمائة)
 (خارج حصص بنيس) - فامرهم فبنوا الكنيسة التي بالرملة وبنوا كنيسة قيسارية A . . . لهم)
 10 : A add. (في رجب) - ابوتون A B (بوتور) 18. l. 1 - خارج حصن تنيس AB recte
 19. l. 1 - ثم ان نصارى تنيس بنوا الكنيسة (ثم ان . . . بتنيس) - سنة احدى عشر وثلاثمائة
 21. l. 1 - A om. (ثم ان السلطان . . . الكنيسة) 19-20. l. 1 - انصارى A B add. (بنسوه)
 يوم الثلاثاء لتسع خلون من شهر . . . A . . . B om. (في شهر . . . وثلاثمائة)

et omittit عبد الله بن محمد بن يحيى بن خاقان B habet (عبد الله) 83. l. 1 P.
 ١٥ واستوزر المقنن عبد الله بن يحيى بن خاقان: A sic refret hunc locum mentionem anni ;
 2-3. l. 1 يوم الخميس لاحدى عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول سنة اثني عشر وثلاثمائة
 ونُحِب منها زهاء مائة الف دينار صلبان A B hæc aliter referunt (أنفق . . . وستور)
 (وذلك في نصف 5. l. 1 - ذهب وفضة وصواني وكاسات ومتاع كثير واواني نحاس واثياب
 فرفعوا نصارى: tum addit وذلك يوم السبت في نصف النهار ونصف شهر رجب A رجب)
 20 دمشق الى المقنن فامرهم ان يبثوا الكنائس وكتب الى علي بن عيسى بن الجراح وكان بمكة
 (ابو ربر) 6. l. 1 - ان يصير الى دمشق ويكشف حاجها فوافاها سنة ثلثة عشر وثلاثمائة
 (عبد الله) - بن يحيى B add. (محمد) 12. l. 1 - طورسينا B (دبرمينا) 9. l. 1 - الوزير A B
 A (وظهر) (16. l. 1) - A om. (ومات نيقولاوس . . . وومات) 13-15. l. 1 - عبيد الله B
 AB (وله فقهة) - وفيها في عشي يوم الاربعاء خمس بقين من ربيع الاول ظهر . . .
 25 B (خامس ربيع) - معوج كالحية AB (كالحية) 19. l. 1 - وسمع له قففة rectius
 خمس لبال بقين من ربيع

وفي شهر جمادى الاخر B habet tantum (وصرف . . . وثلاثمائة) 84. l. 1 P.
 وصرف علي بن عيسى بمحمد بن علي بن مقله للنصف من ربيع الأول A add. سنة ٣١٤
 (ونازوك 4. l. 1 - سنة ستة عشر وثلاثمائة وفي المحرم سنة سبع عشر وثلاثمائة ثاروا . . .
 30 فأجلس اخوه محمد A (واجلسوا . . . ويوم الاحد) 5-6. l. 1 - ونازوك وغيره B وغيرها)
 وثاروا الرجال المروفين بالمصابقة فقتلوا نازوك وايا A (فلما كان . . . مكرماً) 6-8. l. 1 - يوه
 B (وجعلوا) 8. l. 1 - الهيجا بن حمدان وردوا الخلافة للمقنن وصرفوا اخاه مكرماً الى داره

APPENDIX
E CODICE PARISIENSI
AR. 288

a regno al-Radi usque ad finem codicis,

quem transcribendum curavit vir illustris Baron Carra de Vaux. Hoc •
excerptum, etsi mendis refertum, sicuti est recensemus.

وفي سنة تسع واربعون وثلاثمائة حوصرت اقریطش حاصرها تقفور بن (212^٧)
الفقاس الدمستق اعني الاتابك وفتحها بعد حصار عشرة اشهر وقتل فيها خلق كثير
عظيم لا يحصى وسبا جميع اهلها ولم يسلم منهم الا نفر يسير من الرجال الذي تعلقوا
١٠ في رؤوس الجبال

وورد الى مصر الحبرلية الجمعة قبل عيد الشعانين بيومين سنة خمسين وثلاثمائة
فوثب الخرافيش والرمادية والفواغ الى كنيسة ميكائيل التي بقصر الشمع فهدموا
منها ونهبوا ما كان فيها ونهبوا ايضا كنيسة ماري تاودورس وكنيسة النسطورية
وكنيسة القبط التي تعرف بكنيسة البطريرك وكان على النصارى حزن عظيم
١٥ وكان علي بن حمدان الملقب بسيف الدولة قد غزا من طرسوس في البر في
عشرين الف نفر وخمسة واربعون الف رأس من الكراع فاخذ الروم عليهم الدروب
بعد ان سبوا جماعة من الروم فلم يفلت منهم سوى ابن حمدان في مقدار مائة فارس
ولحقه بعد ذلك تقدير ستمائة انسانا اكثرهم جرحى وفيها قتل بن حصين ٠٠ [قا]ضي
الجزيرة كلها وذلك البلد وحلب وغيرها (213^٨) وقتل اكثر بني نمير وبني قسيير وهم
٢٠ اشد العرب وفي سنة خمس وثلاثمائة فتحت عين زربة في ذو القعدة من سنة خمسين
وثلاثمائة وقتل ابن الزيات صاحب طرسوس وفي شهر ربيع الاخر سنة احدى وخمسين
وثلاثمائة واما الروم الى دموالك ورعيان مرعش وفتحوهم

وفي اخر هذه السنة مستهل ذي الحجة فتح الروم حلب وسبوا اهلها ونهبوا
اموالها وحمل سقوف دار ابن حمدان الى الملك حملة نيقيفور وهو الذي فتح الفتوح .
وبعد رجوعه مات الملك وخلف ولدين صغار وهم بسيل واخوه قسطنطين وعقدا
لهم الملك وصيروهم في حجر براميش الخادم وكان براكيمنوس وخرج نيقيفور بجيوش
الروم يريد بلاد الاسلام فكان ابراهيمونس باتفاق منه والملكة ام الصبيان والبطارقة
الذي . . . نيقيفور والبطارقة الذي مع لاون وهو في وجه ال . . . في جيش عظيم ايضاً ان
يقتلوا لاون ويقتلوا نيقيفور فوقعت الكتب عليهم وكان قد اقتصر على الاتراك [وقت] . . .
(213^٧) منهم زهاء خمسين الف فرجع لاون ونيقيفور الى القسطنطينية فاطرب
البلد وقُتل نيقيفور الملك وهرب امرء الروم ثم قُتل نيقيفور بن الشمشلي (?) دمشق
١٠ وخرج الى المصيصة والى آدنة والى طرسوس ولم يقتله وصير الصبيان في حجر ابن نيقيفور
الدمستق فلقبوه المسلمين عند ادنة ووقع فيما بينهم الحرب فقتل من الفريقين خلق
عظيم ثم انهزموا المسلمون وقتل منهم على باب ادنة خلق وطرح اكثرهم انفسهم
في نهر شيجان فغرقوا وانفرد من عساكر المسلمين قطعة مقدار اربعة آلاف فصعدوا
على تل بالقرب من آدنة فاحاط بهم الروم فاقاموا يقاتلوا عن انفسهم يومين وليلتين
١٥ فقتل من الفريقين خلق عظيم ثم زاد الامر على المسلمين فقتلوا عن آخرهم وصاروا
الروم الى المصيصة فاصروها وقبوا بها عشرين نقب ونظر ابن الشمشلي رئيس
العسكر فاذا ليس . . . زاد ان اقاموا فانصرف عنهم بعد ان اخرب واحرق خجاز بالوم
فخر به واحرقه وسبي من فيه وقتلهم وبنوا المسلمين على التل الذي قُتل المسلمون
عليه مسجداً وسموه الشهداء . وفي النصف من شهر ربيع الاخر من سنة (214^٧) ثلثة
٢٠ وخمسين وثلثمائة كان محبي . ابو نور اسمه مهدي صاحب الجنائي الى طبرية لطلب
تاره بن بلهم بن ديتار فجاربه وهزم ملهم وقتل ولده وخلقا من رجاله وغنمهم
وانصرف ولم يؤدي احد الى من كان في عمل ملهم (?)
وفي هذا الشهر من هذه السنة هاج بربر الاسكندرية فاعانهم بنو قوره وخرج
اليهم الاستاذ كافور الاخشيدي بمن الطويل المعروف بالمفاحي وجاء ابو منجل سلامة
٢٥ الكافوري في عسكر فلما صاروا الى محلة حفص كبسوهم المغاربة في الليل وقتلوا من

الجند ومن غلمان القواد جماعة وهزموا الجميع واخذوا سيبلهم ولجوا (ونجوا)
وغرق المراكب الى اقريطس وعدتهم اثني وثلاثين مركب ورجعت منهم وقد
قتل واسر منها زهاء الاربعمائة رجل واخذ منها ٠٠٠ مراكب الوزير جعفر بن الفضل
بآلته وعدته [وقتل] ثلاثمائة وثمانون رجلاً فما انقلت منهم الا ستة عشر رجلاً
وفي ذو القعدة سنة ثلثة وخمسون وثلثائة رجع نيقيفور في ثلثائة [الف] فنزل
على طرسوس والمصيصة وضرب خيمته (214^٧) ثم اذنه لان اهلها هربوا عنها فاقام
محاصر المدينتين نيف وخمسين يوماً وخيله تضرب الى نحو انطاكية وغيرها بين وشمال
ثم رجع وتزل البلد وليس فيه شجرة ولا خضرة ولا شيتاً من الماء وغلت اشجارها (?)
بين المدينتين وبلغ الحبز بها اوقيتين بدرهم وتزل العدوى بترنجة بالقرب من طرسوس
في جيوشهم والمسلمين يرحلوا عن هذين المدينتين شيئاً بعد شيء.

وفي آخر صفر خرج عبد الباقي من طرسوس والمصيصة باموالهم ونعمتهم ورحمهم
هاريين عن البلد فلقبهم الارمن قتل ابن عبد الباقي وجماعة من المسلمين بعد ان
قتلوا خلق من الارمن وساقوا جماعة من القافلة الى بلاد الروم وبلغنا ان مراكب الروم
في البحر وعسكر في البر غزوا الى ابي تميم معد صاحب الغرب الى افريقية ليطلبوا
١٥ سقلية وزعموا انه هزمهم [وقتل] منهم مقتلة عظيمة. وذلك بعد ان كان الروم قد
تلكوا سقلية واخرجهم منها وهم مقيمون ٠٠٠ داه في المجار (المجاز ؟)

وفي سنة اربع وخمسين وثلثائة في نصف رجب فتحت المصيصة بالسيف
(215^٨) غدوة وفي اول شعبان فتحت طرسوس بالصلح بعد ان مات نصف اهلها
بالجوع وسكنوها الروم وفي هذه السنة وهي سنة اربع وخمسون وثلثائة في عشرة
٢٠ ايام من ذي القعدة حج الناس من مصر واتفق هم والسام ٠٠٠ عند ايلة ثلثة قوافل
المصريين والمغاربة والساميين في خلق عظيم فلما صاروا بين عنبوا والخور اخرج عليهم
البادية بنو سليم فقطعوا عليهم واخذوا جميع الاموال الذي في القوافل وانقلت الخلق
عراة ورجالة ويزعموا ان كان في القوافل من الاموال والبز والهدايا للسلطان ولجنابي
ما لا يقدر قدره فانه يقوم مقام خراج ديار مصر اربع سنين وانه لم يجر على المسلمين
٢٥ مثل هذه لا وقعة الهير ولا غيرها. وذلك ان البغداد ٠٠٠ كانوا قد غزموا على التقلد

عن مصر فقدموا امو. ٠٠٠ وبعض اهلهم

وجاء صاحب ابي تميم معد الى الواحات وقتل بن عبدون صاحبها وساق م. ٠٠٠
وحرمه في صفر سنة خمس وخمسين وثلاثمائة وكان يوم ايس بوالمشك كافور الاخشيدى
٠٠٠ (215^٧) التي جابها من بغداد وطوافه في البلد وقد زين له يوم الاربعاء لسبع
٥ خلون من صفر سنة سبع وخمسون وثلاثمائة ومات يوم الثلاثاء نصف النهار لعشر بقين
من جمادى الاولى سنة سبع وخمسين وثلاثمائة وقد قام الامر له والنهي وهو صاحب
مصر والسامات والحرمين منذ مات الاخشيد محمد بن طفيع بن حرف الى ان مات
هو اثنين وعشرين سنة وخمسة اشهر الا يومين. وتقلد بعده الامر الامير ابو الفوارس
ابن علي بن الاخشيد ودعي له بمصر وتفرق الجيش وصار اكثرهم الى الحسن بن
١٠ عبيدالله بن طفيع الى الرملة وكان واليها من قبل كافور من قبل ابو القاسم اونوجور
بن الاخشيد محمد بن طفيع ومن قبل ابو الحسين علي بن الاخشيد بعد وفاة اخيه ابو
القاسم وقوي امر الحسن بن عبدالله بن طفيع فراسل من ٠٠٠ فاجابوه ودعي له على
الناير بالامارة خلافة ابي الفوارس احمد بن علي بن الاخشيد وعقد له على اخيه
ابن ٠٠٠ له الاخشيد عمه مهرا وقصده القرمطي ٠٠٠ الحسن بن احمد ابن ابي منصور
١٥ الملقب بالاعشم الى الرملة فانهزم منه الى مصر واقام بها مدة يسيرة واخذ اكثر
الاخشيدية الكافورية ثم عاد الى الرملة بعد انصراف القرمطي عنها فصار اليه من
القراطة المعروفين بسحر وكسرى وحاصر مدة وخرج بعد ذلك اليها على صلح
وانصرفا

﴿ خلافة المعز ﴾

٢٠ وكان دخول جوهر الكاتب صاحب امير المؤمنين معد ابي تميم المعز لدين الله
صلوات الله عليه مصر في النصف من شعبان سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة الهلالية وانفذ
جعفر بن فلاح العصبي الى مقابلة الحسن بن عبد الله بن طفيع فالتقوا في ظاهرة الرملة
في سنة تسع وخمسين وثلاثمائة. فانهزم الحسن بن عبيد الله بن طفيع واسر بالطواحين
وهو هاربا وحمل الى مصر ومنها الى المغرب ومعه جماعة من القواد الاخشيدية

والكافورية وهم عد (?) بن الخا . . . ويعرف بسويران وجكك الاخشيدي وفرج
الخا . . . الصقلي الكافوري ولولو الطويل ومفلح الوهباني الكافوري الصقلي وقتل
الخادم الاسود الكافوري (216) ومنجل سلامة الكافوري ويبلغ التركي الكافوري
ثم ورد الى مصر من المغرب امير المؤمنين ابو تميم معد يوم الثلاثاء لست خلون من شهر
رمضان سنة اثنين وستين وثلاثمائة وسير معه من كان انفذ اليه من الاخشيدي
والكافورية وحمل معه سائر ولده واصحابه وخواصه

واقام في المكان الذي بناه جوهر المعروف بالبستان ويعرف في هذا الوقت بالقاهرة
ورافى الحسن بن احمد بن الاعثم القرمطي المعاربة فاخرج اليه الامير ولي العهد عبد الله
ابن المعز امير المؤمنين صلوات الله عليه وجوهر الكاتب فانهزم وغلب وقتل بمن
١٠ كان معه من الاخشيدي والديلم خلق كثير وأسر فوق الف رجل منهم مفلح المنجحي
وغيره وظوف بهم على الجمال مشهورين في الاسواق بمصر . . . ير ابو محمد الى
الشام علي ابو الحسن بن احمد القرمطي . . . مرت المراكب الحربية في البحر الى الشام
وتوفي الامير . . . عبد الله في يوم الاربعاء سنة اربعة وخمسين [وثلاثمائة]

ثم توفي بعده ابوه المعز امير المؤمنين . . . روحه في يوم الاحد من رمضان سابعة
١٥ من سنة . . . وخمسين وثلاثمائة وصار الامر الى ولده ابو (217) المنصور براد بن ابي
تميم وسمي العزيز بالله وسار في الناس سيرة جميلة وانعم واحسن الى كثير وسير جوهر
الكاتب ووجوه كتابه وجماعة من الاخشيدي الكافورية مع جوهر الى الشام لمحاربة
القرامطة وافتكين التركي الوارد من بغداد الى دمشق فساعدوا اهل دمشق التركي
وجرت بينهم وبين المغاربة حروب ووقائع كثيرة وكان نزول جوهر ومن معه بالشام
٢٠ من عمل دمشق وقتل بينهم خلق عظيم

ثم عاد جوهر الكاتب الى الرملة واقام افتكين التركي على جملة بدمشق اياماً
يسيرة ثم سار الى الرملة فجرت بينهم ايضاً حروب قتل فيها خلق كثير منهم شمول
الاخشيدي وعاد جماعة من الاخشيدي الى مصر وأسر بن ابي الايجر السلمي اسره
البادية في الطريق وقت عودته بالعريش وحملوا . . . التركي بالرملة . . . واقتضت الحال
٢٥ اعد . . . ومن معه في كتامة وغيرهم دخول صقلان و . . . بها ثم وقع بينهم وبين

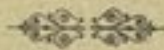
افتكين التركي صلحاً وخر [ج] . . . الى مصر بعد ان خرج امير المؤمنين العزيز بالله سنة
(217^٧) لله عليه الى عين شمس في عسقلان في شعبان سنة تسع وستين وثلاثمائة يريد
الى الشام لا اتصل به حال عساكره وانها محصنة بعسقلان فاقام ايام بعين شمس ثم وافا
جوهر الكاتب ومن معه من كتامة وعبورهم في يوم الاحد فصح النصارى الى عين
شمس بحضرة العزيز بالله على صلح ومواقفة حرب بينهم وبين افتكين التركي وجعفر
القرمطي وكان هذا التركي قد صالح ملك الروم بناحية دمشق ثم سار العزيز بالله
عن عين شمس الى منى جعفر في ذو القعدة سنة سبع وستين وثلاثمائة ومنها الى
الجفار ومنها الى الشام في يوم السبت للية بقيت من شوال سنة سبع وستين وثلاثمائة
نصف النهار انكسفت الشمس [فا] استخلف على مصر حسين بن القاسم واليه الاشراف
١٠ . . . اعمال الخراج بمصر وهو عبد الله بن حلف وعلي . . . المعروف بابن العداس
المصري . . . ولما وصل . . . بالله امير المؤمنين الى الموضع المعروف بالطواحين . . . فلسطين
في عساكره لقيه افتكين التركي . . . ابن جراح الطائي الى حضرة العزيز عليه المسلم
(218^٨) فلم اجده بما سلف من فعله وعفا عنه وجدد الصنيعة عنده وعاد العزيز
بالله امير المؤمنين بعساكره الى مصر ومعه التركي على احسان وصلاح وكان وصوله
١٥ القسطنطين في يوم الاثنين لثمان بقين من شهر ربيع الاول سنة ثمان وستين وثلاثمائة
من سني الهجرة

وسير ابو محمد الى دمشق للمقام بها وورد المعروف بابي تغلب بن حسين بن
عبد الله بن حمدان من الموصل الى دمشق ومنها الى الزمالة وحارب ابن جراح الطائي
والفضل بن طالح فتبعه العزيز بالله عليه السلام فظفر به وقتل وحمل راسه الى مصر
٢٠ وكان وصول الفضل ابن صالح في يوم ورود رسول فاحضروا المقيم ببغداد الى حضر
. . . العزيز بالله امير المؤمنين فاحسن اليه وانصرف من حضرته وسار الى صاحبه على
حالة جميلة و . . . العزيز بالله امير المؤمنين ابو الفرج ابن يعقوب . . . يوسف رسماه
الوزير الاجل عند عودته من [الموصل] مع التركي اقام سنة وشهرين وثمانية عشر
يوماً . . . للعزيز في يوم الاثنين لست خلون من ذي الحجة سنة [218^٧] ثمانين
٢٥ وثلاثمائة وتوفي ابو المنصور العزيز بالله وهو في الخيم فيلبس (?) في الحمام من علة الحصا

يوم الثالث ثلاث بقين من رمضان وجلس ابنه المنصور ابو علي الحاكم بامر الله واعانه
رجوان الخادم الاسود الذي كان نصب لخدمته في يوم الاربعاء لليلتين بقيتا من رمضان
ودخل القاهرة والتابوت الذي ابوه فيه قدامه يوم الاربعاء لليلتين بقيتا من شهر
رمضان سنة ستة وثمانين وثلاثمائة

وهدمت القيامة بيت المقدس سنة اربع مائة وتولى ذلك الحسين بن طاهر
الوزان وكان حصول الكنيسة المعروفة بكنيسة البطريرك داخل قصر الشمع
لارسانيوس الراهب الرومي اخو زوجة امير المومنين بومنصور نزار العزيز بالله هي
كنيسة مرقريم يوم الجمعة مستهل جمادى الاول سنة سبعين وثلاثمائة وقدست
النصارى الملكية فاغتسل مذبحها ومسحت بالميرن يوم الجمعة لثمان خاون منه وفي
١٠ يوم الاحد بعد ذلك العاشر من جمادى ايضا صير ارسانيوس مطران على القاهرة في
[ال]كنيسة وزالت عن اليعاقبة وعادت الى اصحابها فاخترناه وبالله الاعانة في
جميع الامور

تم التاريخ بسلام



LECTIONES VARIANTES.

Historiae Yahia Ibn Saïd

١٥

E CODICE PETROPOLITANO.

شوقاً (تشوقاً) l. 14. 91 Pagina

(بطريرك) l. 9 - يحصا (يعرف) l. 8 - رياسته (رياسة) l. 3. 92 P.

l. 11 - انه add. (الا) l. 10 - باند كتبه (بناديكطس) l. 9 - آخر. add.

٢٠ اسمائهم (اسماوهم) l. 13 - لا تقطاع اخبارهم وبعد بلادهم add. (ذكر)

P. 93 l. 1-2 (وهذه . . . للهجرة) Cod. amplius:

وتصفحت قبل شروعي في تأليف هذا الكتاب عدة نسخ لكتاب سعيد بن
بطريق فالقيت بعضها يتضمن التاريخ الى صدر من خلافة القاهر وهي السنة التي
صير فيها سعيد بن بطريق بطريقاً على الاسكندرية بل قد اضيف الى بعضها
زيادات بسبب من مضيف الكتاب ولا هي في نسخة اصلية ورأيت نسخة الاصل
تقسماً ونسخ اخر للكتاب غيرها وتبأ ما فيها الى خلافة الرازي وذلك سنة ست
وعشرين وثلاث مائة للهجرة وعلى هذه النسخة خاصة انشئت هذا الكتاب اذ
كانت اتم النسخ شرحاً واقر عهداً واظن السبب في نقصان او اخر بعض هذه النسخ
وقصورها عن اسهاب (اسعاب cod.) ما في نسخة اصلية ان الكتاب استنسخ
في حياة مؤلفه في اوقات مختلفة من الزمان واشتهرت نسخته في ايدي الناس
وبقيت كل واحدة من النسخ على جملتها يتضمن التاريخ الى الزمان الذي
كتبت فيه

1. 9 - اوتوشوس (افتيشيوس) 1. 8 - ثوفيلكتيه (ثوفيلكتس) 1. 7 ^ص
add. (بديالي) 1. 21 - بحكم (بحكم) 1. 20 - خريسطوذولا (خريسطوذلاس)
1. 22 - بحكم add. (واستكتب) 1. 22 - في ذي القعدة من سنة ٣٢٦
سراد s. p. (شيرزاد)

(بالرملة) 1. 2 - بن الفرات بن حرانه add. (بن جعفر) 1. 1 P. 94
يوم الاحد است خلون add. (البريدي) 1. 2 - في جمادى الاول سنة ٣٢٧ add.
النصارى add. (من) 1. 10 - النجيلي (النخيلي) 1. 9 - من رجب من السنة
٢٠ (ثاوفيلس) 1. 20 - فعاضد (معاضد) 1. 12 - بلحا s. p. (بايجا) 1. 11 -
اهل بيته (بنوه) 1. 20 - ثاوفيلس

1. - والمتصح به add. (المسمى به) 1. 5 - تنقل (تنتقل) 1. 2 P. 95
- ونحاسها add. (صياغاتها) 1. 10 - بصاحب علي بن الاخول (بابن الاحول) 6
1. 17 - البطريرك (البطريرك) 1. 15 - المخالفين من الديانة (الامم) 1. 12
٢٥ وخرج الاسقف والبطريرك الى add. (الى مصر) 1. 18 - الحاضرون (الحاضرين)

(بعد . . . الى مصر) 1. 19-20 - السفارة add. (وسالهم) 1. 19 - مصر
1. 24 - وكثر طمع (وطمع) 1. 23 - يقوم له (يفوا له) 1. 21 - deest
منهم وارضائة (ذا رضاية)

- شيئاً كثيراً (شيء كثير) 1. 2-3 - وتداعه ف (تنيس) 1. 1 P. 96
وجعل من ذلك جملة add. (واسعا) 1. 7 - فن (من) 1. 6 - فسير (فصير) 1. 4
1. 18 - يمكنوا (يكت) 1. 15 - وتفرقت اجزيتهم add. (بعضا) 1. 8 - كثيرة
(فاسرع) 1. 23 - وجاز به يوم الاربعاء . النصف من شهر رمضان سنة ٣٢٨ (وحاربه)
صباح يوم الثلاثاء . لاحدى عشر ليلة خلت من ذى add. (الاجون) 1. 23 - فاسرا
القعدة من السنة

١٠ في الصالح (بالصالح) 1. 5 - ابي الفتح مزاحم (ابا الفتح مزاحم) 1. 4 P. 97
وصرف عن الوزارة واقعا عليه وابن شيرزاد المدير للحوال add. (بينهما) 1. 5 -
ثم قبض بحكم علي ابن شيرزاد واستكتب احمد بن علي الكوفي فلم يزل قائم بتدبير
(الزقي) 1. 6 - التي صبحتها يوم add. (ليلة) 1. 5 - الملكة الى ان قتل بحكم
- من الجوع add. (الناس) 1. 16 - deest (ابن) 1. 13 - والسبح add.
p. 98 1. 20 - p. 97 1. 20 . يوم الاربعاء . لسبع بقين من رجب add. (بواسط) 1. 20
(واما كرسي . . . وطردهم) 1. 8

Cod. amplius:

واستر كاتبه احمد بن علي الكوفي وصرف المتقي عن الوزارة سليمان بن الحسن
واستوزر احمد بن ميمون يوم الاحد لثالث خلون من شعبان سنة تسع وعشرين
٢٠ وثلاثمائة وصعد احمد بن محمد التبردي من واسط الى بغداد ملتصقا بتقليد الوزارة
وراسله المتقي في العودة الى واسط وامتنع عن الرجوع وطلب الدخول الى بغداد
وتقليد الوزارة وكان جيش عظيم وغلمان عداد يعلم الوزير احمد بن ميمون انه الم يجاب
الى ما التمس الى الحال معه الى احوال تدم عواقبها ولا يومن غوايلها فاستعفا وازال
عن نفسه اسم الوزارة يوم السبت لست خلون من شهر رمضان ونسبت الى التبردي
٢٥ وكان التبردي جماعة من الغلمان الاتراك والديلم وروس السديلم عليهم كورتكين

الديلمي وروس الاتراك ايضاً عليهم بكسل وانحاز الديلم الى دار السلطان وتفرق
عنه الاتراك واجتمعوا الى تكين وتظافروا جميعاً وغلوبهم العامة وقصدوا بجمعهم
التريدي فهرب الى واسط قبل الظهر من يوم الاثنين سلخ شهر رمضان سنة تسع
وعشرين وثلاثمائة فخلع المتقي على كورتكين الديلمي يوم الخميس ثالث خلون من
شوال وصيره امير الامرا و اقام المتقي عبد الرحمن بن عيسى لتدبير الامور من غير تسمية
بوزارة ثم قلدوا الوزارة ابا اسحق محمد بن احمد القراريطي يوم السبت لاثني عشر
ليلة خلت من شوال من السنة بعينها وقبض على كورتكين الامير ليلة الاحد خمس
بقين من ذي القعدة وقلد للوزارة لابي جعفر محمد بن قاسم الكرخي وكتب المتقي
بعد قتل بحكمهم الى بن رايق يستدعي حضوره من الشام الى بغداد فسار الى ان بلغ
الموصل وجرى بينه وبين الحسن بن عبد الله بن حمدان الى بن رايق مائة الف دينار
وانحدر يريد بغداد ولما قرب منها خرج كورتكين الى عكيرا في جيوشه للقاياه وتجاربا
ايام متسبعة ودخل بن رايق الى بغداد يوم الخميس لتسع بقين من ذي الحجة سنة
تسع وعشرين وثلاثمائة وسار الى دار الخلافة ووافق كورتكين في جيشه من عكيرا فلما
وصل كورتكين الى دار السلطان دافع عنها ورمى اصحاب بن رايق بالنشاب
١٥ واصحاب كورتكين واستر وتمزق اصحابه وخلع المتقي على بن رايق وقلده امر الامرا
وعاد الى ما كان عليه في ايام الراضي وظهر كاتبه احمد بن الكوفي من الاستناد وعاد الى
خدمته ايضاً ودبر الامر من غير تسمية وزارة واما كرسي الاسكندرية فلبث بعد
انبا اوثوشوس بغير بطريك سنة واحدة ووقع اختيار جماعة النصارى الملكية من
اهل مصر على راهب من اهل مصيصه يسمي اسحق يسكن في بيرة طوسينا (sic)
٢٠ وكان رجل زاهد اديباً متشكفاً فلما بلغه ذلك هرب الى الشراة وسكن في طور بها
يعرف بطورايب فاتفقوا من اشخصه عن امر السلطان من الموضع الذي كان فيه الى
ان احضره الى بيت المقدس وعقل [?] وخرج الاساقفة المقيمون في اعمال الاسكندرية
الى بيت المقدس ولم يكن لهم بذلك رسم متقدم فصرى عليه اخرسطوذلا بن مهران بطريك
بيت المقدس مع الاساقفة المجتمعين على مذبح القيامة في شهر ذي الحجة من سنة
٢٥ تسع وعشرين وثلاثمائة وسير من هناك الى عمله واقام في الرئاسة ثلث عشر سنة

ومات وفي هذه السنة غزا الروس القسطنطينية وبلغوا الى باب اقروبيلى في بحر الخزر
وقاتاهم الروم وطردوهم واستظهروا عليهم وشعث الاتراك بمدينة السلام علي بن
رايق وسار نحو واسط وانحازوا الى احمد بن التبردي واحتجاج بن رايق الى ملاطفته
وكاتبه بالوزارة يوم الخميس النصف من شهر ربيع الاخر سنة ثلثين وثلثمائة وانفذ
٥ اليه خلعاً سلطانية فنهض التبردي للاصعاد الى بغداد فغلاظ ذلك علي المتقي وابن
رايق فاذا لا اسم الوزارة واعادها الى احمد بن محمد القرابطي وسار التبردي الى بغداد
واتصلت الحروب بينه وبين بن رايق وخرج المتقي الى نهر ديبالي ودخل التبردي الى
بغداد ومالك دار السلطان وسار المتقي وبن رايق الى الموصل مستنجد بن بعلي والحسن
ابني حمدان وقصد بن رايق الحسن بن حمدان ليسلم عليه فامر به الحسين وضربه
١٠ الحسين بن ابي العلاء بن حمدان بسيفه فقتله وخلع المتقي على الحسن بن حمدان هذا
ولقبه ناصر الدولة وجعله امير الامرا واستكتب ايضاً محمد بن علي الكوفي فكان
القائم بتدبير الامور مقام الوزرا من غير تسميته بوزارة وسار المتقي وناصر الدولة بن
حمدان الى بغداد فبلغ ذلك التبردي فخرج عن بغداد واقام البلد ثلثة ايام بغير سلطان
ففتحت السجون وشلح الناس نهاراً في الطرقات ودخل المتقي وناصر الدولة الى
١٥ بغداد وجيش التبردي وعاد اليها فسار علي بن حمدان للقاية في ذي القعدة سنة ثلثين
وثلثمائة فهزمه واسر جماعة من غلمانه وانحدر الى واسط وسار التبردي الى البصرة
ولقب المتقي علي بن حمدان بسيف الدولة وخلع عليه وقبض ناصر الدولة على الوزير
محمد بن احمد القرابطي وصادره وقلد المتقي وزارته لاحمد بن عبدالله الاصفهاني يوم
الثلاثا لاثني عشر ليلة بقيت من رجب سنة احد وثلثين وثلثمائة فكان اسم الوزارة
٢٠ واقع عليه والمدير الامور احمد بن علي الكوفي بواسط . وشعث الاتراك على سيف
الدولة فخرج عنها وروسوا عليهم غلاماً منهم يسمى بورون وخافه ناصر الدولة فخرج
من بغداد واستتر كاتبه احمد بن علي الكوفي ودبر الامر لمحمد بن اسد الفزار من
غير تسمية وزارة ثم استوزر المتقي ابا الحسن علي محمد بن مقلة يوم الثلاثاء لثمان خلون
من شهر رمضان سنة احد وثلثين وثلثمائة وطلع بورون من واسط الى بغداد وخلع
٢٥ المتقي عليه وجعله امير الامرا ورد الى كاتبه محمد بن القسم الكرخي للنظر في الامور

على ما كان احمد بن علي الكوفي فنظر فيها من [غير] تسمية بوزارة ثم افرد فيها ابو الحسن علي بن محمد بن مقالة ورد التدبير وسائر الاعمال اليه وعاد بورون الى واسط وسار كاتبه محمد بن القاسم الكرخي معه وحرف بعد مدة استكتب محمد بن يحيى المعيني (المعين) 1. 14 - بن سيرزاد ونظر في الامور كلها كما كان الكرخي ينظر deest. (احق) 1. 19 - واستقبياً. (واستفتاً) 1. 15 -

(وصار) 1. 19 - وصير (وخير) 1. 17 - اصطفان (اسطفان) P. 99 1. 6
يوم الخميس لثلاث بقين من شهر ربيع add. (سيف الدولة) 1. 22 - وسار
الآخر.

(الرقعة) 1. 2 - يوم الاحد لثلاث بقين من شعبان. add. (نصيبين) P. 100 1. 2
1. 10 10 - في يوم الثلاثاء. لاحدى عشر ليلة خات من شهر رمضان سنة ٣٣٢ add.
يوم الاربعاء بقين من المحرم. add. (بغداد) 1. 12 - والعمر من وماحذاها. add. (والاها)
- ورسم لهم اعلامه بانه قد لقبه بالمظفر. add. (والمواثيق) 1. 14 - سنة ٣٣٣
يوم الخميس لاثني عشر ليلة بقيت. add. (توزون) 1. 16 - قد. add. (لهم) 1. 14
- قد اقبلت الى المتقى وهي تدنوا. add. (عظيمة) 1. 18 - من صفر سنة ٣٣٣
لعشر (لعشرين) 1. 24 - وامتعهم (وامتعهم) 1. 23

بغداد يوم الاثنين. add. (ودخل) 1. 7 - شمل (سمل) P. 101 1. 2
السرمازي يوم الاربعاء. add. (بن علي) 1. 7 - لثمان بقين من صفر سنة ٣٣٣
وقبض عليه يوم الاربعاء. add. (المملكة) 1. 8 - لست بقين من صفر من السنة
قبضه عليهما يوم. add. (وكان) 1. 20 - لسبع خلون من ربيع الآخر من السنة
٢٠ الاثنين السابع والعشرين من كانون الآخر من السنة وهو لسبع ليال خلون من
جمادى سنة ٣٣٣

1. 8 - وهو لسبع خلون من رجب منها. add. (من السنة) P. 102 1. 2
داره (دايرة) 1. 19 - فاوقعوا (فادعوا) 1. 7 - عملا (عزما)

يوم الخميس لاربع عشر ليلة بقيت من جمادى. add. (ودخلها) P. 103 1. 1
٢٥ وفي يوم الخميس لثمان بقين (ثم) 1. 3 - الاستتار (الاستار) 1. 3 - الاول سنة ٣٣٤

وجزاه (وجزأه) 1. 9 — الناس add. (ودخل) 1. 4 — من جمادى الاخرى من السنة
ويومين add. (شهور) 1. 15 — وطرب (وضرب) 1. 10 —

في دار السلطان واقام ابن شيرزاد بتدبير المملكة add. (واعقل) P. 104
مقام الوزراء من غير تسمية اوزارة ثم دبرها محمد بن احمد الصيمري من غير تسميته
• (الطريق) 1. 6 — التي نضفوا على الماء في دجلة add. (والميتة) 1. 2 — بوزارة
غير يومين add. (اشهر) 1. 16 — وظفر ٠٠٠ (وان) 1. 9 — وهم بالغوز add.
الخمس add. (اسيرا) 1. 24 — ابى (ابا) 1. 20 — التبردي (البربري) 1. 17 —
— وقع عليه الاحصى (وقع عليه الاحاص) 1. 24 — بقين من المحرم سنة ٣٣٦
في حرب ابى (في الحرب ابا) 1. 24

١٠ يوم الخميس add. (كتامة) 1. 21 — فرح (الفرج) P. 105 I. 12
الدعوة (الدعوى) 1. 23 — النصف من شهر ربيع الاخر

1. 10 — وتميّر (وتحيره) 1. 8 — بها add. (واصحابه) P. 106 I. 5
(فاقمى) 1. 19 — بامر ابى (بابى) 1. 13 — فاستدعى زيادة الله add. (زيادة الله)
بما سلم لها من تجارتها ورسم له ان يتقدم الى بلد كتامة ولما وصل ابو العباس الى
١٥ (بالتقى) 1. 21 — فعنى (فعين) 1. 20 — بنفوذ (بنفى) 1. 20 — القيروان التى
بالتقصي

(جيش ابن الاغلب) 1. 11 — في اول سنة ٢٩٥ add. (عبدالله) P. 107 I. 9
في جمادى الاخر من السنة وقتل من الفريقين عدد كثير وانهزم جيش ابن
يغير ولا غير احد (يغير احدا) 1. 19 — الناس add. (عليه من) 1. 19 — الاغلب
٢٠ — 1. 21 deest (الى سجالمة) 1. 21 — برفادة add. (زيادة الله) 1. 20 —
صباحا الى (من)

يوم الخميس لاحدى عشر ليلة بقيت من ربيع add. (رقادة) P. 108 I. 2
1. 16 — المقام (العام) 1. 13 — ووعدهم (ووعده) 1. 3 — الاخر سنة ٢٩٧
1. 16 — فتوليتهم (فوليتهم) 1. 16 — فتوصل بهم الى ما احبت (بلغت)
٢٥ (وسا) 1. 21 — وادعا add. (انت) 1. 19 — واجريهم add. (اباشرهم)

add. به .

P. 109 l. 2 — اكثرهم الى (اكثر) — 1. 2-3 (واذعن الى ثقاته)
وانسباوهم (ونساوهم) 1. 6 — يوم اثنين add. (جميعا) 1. 3 — قوم من ثقاته
add. (عليه) 1. 17 — يعرف (يفرق) 1. 16 — منهم add. (قتلوا) 1. 15 —
في اول add. (القائم بامر الله) 1. 20 — وانضوا (وانضموا) 1. 19 — من كتابة
1. 22 — في شهر ربيع الاول سنة ٣٠٠ add. (اسيرا) 1. 21 — رمضان سنة ٢٩٩
وخاصة (خاصة) .

P. 110 l. 2 (وثلاثائة) add. من اول يوم من
واقام الى اخر add. (الصعيد) 1. 3 — عمل (اعمال) 1. 3 — ذي القعدة سنة ٣٠٦
١٠ (قهره) 1. 9 — (ايضاً) add. (عليه) 1. 8 — قائد (قائد) 1. 7 — سنة ٣٠٧
1. 21 — وست ايام add. (اشهر) 1. 13 — وعمره (وعمر) 1. 12 — مرهف
وسار (وصار)

P. 111 l. 7 (في) add. (الشرقي) 1. 11 — يوم الثلاثاء لثمان بقين من (في)
add. (يوم الاربعاء) 1. 14 — يوم الثلاثاء لثمان بقين من ذي الحجة سنة ٣٣٥
١٥ في ذي add. (البلد) 1. 21 — السراي (السراي) 1. 15 — لسبع بقين منه
ومات الصمري كاتب معز الدولة add. (ظهوره) 1. 24 — الحجة من السنة
فاستكتب الحسن بن محمد المهاني واقامه في دير الاعمال والاموال بمقام الوزير من
غير تسميه بوزارة .

P. 112 l. 2 (لاون) add. بن — 1. 2 (الحدث) وحاصره (الحدث)
٢٠ 1. 19 — الكنكرون (الكيكرون) 1. 14 — قليقلا (كيليكية) 1. 8 —
الجفاني (الجفاني) .

P. 113 l. 1 (نصفين) 1. 1 — مكانه (مكة فكانه)
خرستودولا بن بهرام بطريك بيت المقدس وله في الرياسة ١٤ سنة وصير بعده
اغاثون وذلك في السنة الخامسة من خلافة الموطيع واقام ايضاً في الرياسة ١٤ سنة
٢٥ ومات وفي سبع سنين من خلافته صير اغايوس بطريك على انطاكية واقام سبع

وست عشر يوماً add. (سنين) 1. 6 — يوم add. (صباحها) 1. 2 — سنين ومات
(اعوز حرم) 1. 20 — C ut 1. 15 n. 6 — في سنة ٣٤٧ add. (فتحتها) 1. 8 —
صوره (سور) 1. 23 — اعوز حرم

P. 114 1. 1 (هزيط (هزيط) 1. 3 et 4 (تل) — بل (عرمواس) 1. 8
° واستوزر معز الدولة للمطيع الحسن بن محمد add. (في الاسر) 1. 9 — عرمدا وبناه
(سترايفوس) 1. 13 — المهني يوم الاربعاء لسبع خاون من جمادى الاخرة سنة ٣٤٥
الباقطس (الباعنطس) 1. 13 — سطر ايفوس

P. 115 1. 5 (مستعز) — معز (سيف الدولة) 1. 6 — علي وعبان
باخيه (اخيه) 1. 15 — في النصف من جمادى الاول سنة ٣٤٧ add. (لخره)

P. 116 1. 2 (وما) — و (عوام) 1. 12 — غواغي (وتهيات) 1. 20 — عالم (اعالم) 1. 15 — من السنة add. (المحرم) 1. 17 —
وتهباب — notæ 1, 3 et 6, ut C.

P. 117 1. 1 (فانقلت) — فاقلب (اللاصقة) 1. 2 — (رجل) 1. 3 add.
وذلك يوم السبت لتسع خاون من صفر سنة ٣٤٩ ولم يبق بمصر سكة الا وكان
١٥ يوم الخميس لاثنتي عشر ليلة خلت من رجب add. (بمصر) 1. 4 — فيها ما ثمان
(الكجك) 1. 15 — ابو حرو (انوجور) 1. 5 — بطريك (بطرك) 1. 5 — سنة ٣٤٩
الذي قبل add. (العازر) 1. 18 — الخوانت (الخوانق) 1. 14 — الكحك
— notæ 3, 4 et 5 ut C. — الشعانين بيومين

P. 118 1. 10 (رشيق النسيمي) sine punctis — 1. 15 (الحرث)
الحرب ٢٠

P. 119 1. 5 (فاتكا) — واتكا (وتباها) 1. 9 — notæ 3, 4
et 8, ut C.

P. 120 1. 14 (هية) — في الهية (هية) 1. 15 — باليقطس add. (البطريك)
notæ 3, 8, 9 et 10 ut C.

P. 121 1. 3 (غيرهم من) add. المتطوعة — 1. 8 (فيلا) add. يوم السبت ٢٥

١. — في اليوم الذي بعدها (وبعد) 1. 10 — لحمس خلون من ذي القعدة سنة ٣٥١ ومات الوزير الحسن بن محمد المهاني السبت لثلاث بقين من add. (الى الله) 11 شعبان سنة اثنتين وخمسين وثلثمائة ونصب معز الدولة العباس بن الحسن الشيرازي ومحمد بن العباس فساحس (sic) لمدير الامور من [غير] تسمية لاحدهما بوزارة وفي add. (واحق) 1. 22 — منازل كرد (منار كرد) 1. 18 — فعصى (فوضى) 1. 18 —
تسع عشر سنة من خلافة المطيع صير راهب يسمى ايليا كان ريساً على السيق المعروف بسيق حريطن بطريركا على الاسكندرية في جمادى الاخر سنة ٣٥٣ اقام في اول ذي الحجة سنة ٣٥٢ add. (ادنة) 1. 23 — سبعة وثلثين سنة ومات و (عن) 1. 23 — لحصاره (بحصاره) P. 122 l. 20

١٠ — يطيق (اطلق) 1. 10 — رشيق infra رشيق (رشيق) P. 123 l. 7
notae — دربر infra; تبرير (تبرير) 1. 18 — منها add. (واخرجوه) 1. 16
3,4 et 9, ut C.

deest — 1. 7 (في مدة . . . انطاكية) 4-3 — بربر (تبرير) P. 124 l. 2
1. 11 — التسمى (السمى) 1. 8 — يوم الاحد لاحدى عشر ليلة خلت من (في)
١٥ ربح (يدفع له كلها) 1. 12 — من الاطلاب (بالاطلاب) 1. 11 — والمطالبة (والعالية)
1. 14-15 — من اذية البطريرك add. (وغيره) 1. 13 — عليه في ما يلتمسه
deest. — n. 11, ut B. (فكتب . . . يده)

— ويكني ابا سهل ويسمى (ويدعي) 1. 19 — ثاني (تالي) P. 125 l. 17
— وجدد اكثر ما خرب (وجدده . . . رجل) 1. 21 — كل add. (اعاد) 1. 21
n. 4, ut C.

1. 4 — استكمال (استكمال) 1. 2 — وصل add. (الرجل) P. 126 l. 1
1. 11 — بن (وبن) 1. 9 — حينئذ add. (الكنيسة) 1. 7 — وقته (وانه)
1. 13 — ابي الهيثم (ابي الهشيم) 1. 13 — وبالي (والي) 1. 12 — الندى (الغدى)
— عليه add. (ذلك به) 1. 17 — بلطس (بليطس) 1. 15 — deest (بني)
Notae 2 et 9 ut c; n. 3 ut B.

P. 127 l. 4 (بطنان) sine punctis — l. 10 (الروم) add. قافلا —
l. 17 add. شمسية (سنة) — l. 17 (واخذ) — notæ I, 4, 5 et 6
ut C.

P. 128 l. 13 (ومساكن) add. لنا — l. 17 (بالخناجر) add. طوال معهم
واخذوها ٥ — l. 23 ليلة التي صبحتها يوم الاربعاء. add. (وذلك في) — l. 20
(والقماش) — l. 23 deest.

P. 129 l. 1 (وغيره) deest — l. 5 (خارج) — l. 6
يسوم add. (في) — l. 8 — العلاء (العالي) — l. 6 — خريسطوفورس (خريسطوفورس)
— l. 11 — بالامارة. add. (وخوطب) — l. 9 — الاثني عشر ليلته بقيت من
١٥ — l. 15 — يوم الثلاثاء. عشر بقين من (في) — l. 11 — الاخشيدى (الاشيد)
وتمان. add. (سبع) — l. 22 — سنة. add. (في) — l. 22 — حيرانه (خيران)

P. 130 l. 1 (والجيفة) (والجيف) — l. 2 (الجوع) add. وانتهكت المتجمل
hic et infra البلغر 6 — l. 6 — ويترنل (ويرمي) — l. 2 — الموتى (الموت) — l. 2 — من الناس
الصموئيل 11 — l. 11 — الثغر (البلغر) — l. 8 — وتكا (ونكى) — l. 8 — البرغل
١٥ — l. 15 — بالاطر اباذي (بالاصطر اباذي) — l. 15 — البلغر (الخراسانيون) — l. 13 — (الصموئيل)
— l. 15 — اسكندرونه (اسكندرية) — n. 6, ut C.

P. 131 l. 3 (واقام) add. عليها — l. 6 (المعداني) — l. 6 —
s. p. عسلس (عيشلش) — l. 19 — بغدادص (بغراس) — l. 15 — عرقة (عرقا) — l. 8
— n. 3 ut C; n. 9 ut B.

P. 132 l. 3 (في) add. — l. 4 — يوم الخميس لاثنتين خلتا من ٢٠
add. (الوزير) — l. 6 — يومين. add. (واستباحوها) — l. 4 — في المحرم سنة ٣٥٨
واستوزر ابن. add. (عبيد الله تدير البلد) — l. 7 — ابن الفضل بن الفرات بن حيرانه
ومات اخرسطوذولا بطريك بيت. add. (الشام) — l. 8 — الرياحي واقام ثلاثة اشهر
المقدس بمصر يوم الاربعاء ليلية بقيت من صفر سنة ٣٥٨ وله في الرياسة سنتين
٢٥ ونصف ودفن في كنيسة مار تاذرس وصير بعده توما بطريكاً على بيت المقدس اقام

— 18 sine punctis — notae 3, 4 et 11 ut C. — عشر سنين ومات

P. 133 l. 5 — حيرانه (حيران) — 1. 7 — ايديهم (يديهم) — 1. 5 — حيرانه (حيران) — 1. 5
add. — 18 — مقابلا (مقاتلا) — 1. 17 — سحراء (صحراء) — 1. 8 — البلد وسار
— notae 2, 4 et 8, — علوس (علوش) — 1. 19 — الرغيلي (الرغيلي) infra
ut C; n. 10, ut B.

P. 134 l. 3 — وضع (وضع) — 1. 3 — بغداد (بغراس) — 1. 3
— 8 — لتحويل (لتحول) — 1. 8 — (الصور) — notae 1, 2 et 9, ut C.

P. 135 l. 7 — وخدمها (وشكرها) — 1. 12 — تمرها (تيرها) — 1. 13
— 17 — لهم (لهم) . . . يقصد — 1. 17 — حصاد الزروع (للزروع)
add. — 17 — (ويحرب) — 1. 17 — deest — 1. 17 — حصاد الزروع (للزروع)
— n. 5, ut C. — ولا تحذنه (ولا يجد به) — 1. 20 — كيف اراد

P. 136 l. 1 — كثير مما (ما) — 1. 1 — انضم (انتظم) — 1. 1
— 16 — احضارها اياه (احضاره اليها) — 1. 12 — فاتاها (فامتنع . . .
— 19 — وصارت (وسارت) — 1. 18 — وانها متحدرة ان يتم عليها حيلة
add. — notae 2 et 5, ut C. — العرس (للعرس)

P. 137 l. 4 — بالفاطس (بوليفكطس) — 1. 4 — البيعة — 1. 4 — وحضر
— 5 — ذلك في خمس (اليها) — 1. 11 — بامرهما (بامتها) — 1. 6 — اجتمع (اجمع)
— 309 — حضرته (مستقرها) — وعشرين سنة من خلافة الطيع وهي سنة 309
— notae 1, 2, 5 et 7, ut C.

P. 138 l. 2 — وهي سنة 309 — 1. 4 — (الشمشيق) — 1. 2
— 20 — وفي السنة الثانية من ملكه سير — 1. 6 — ارسانا (ارشايا) — 1. 5
— 8 — باثار — 1. 8 — وواقفهم على غزو البرغل (سالمهم) — 1. 7 — اربع سنين وشهراً واحداً
— 17 — في شهر ربيع الاخر — 1. 17 — (الرملة) — 1. 15 — منهم (منه) — 1. 11 — بتار
— 20 — وصراف عن الوزارة ببغداد العباس بن الحسن الشيرازي وتقلدها محمد — 20
add. (وفتحها)

بن ضياحس يوم الاربعاء لاربع خلون من جمادى الاخر من سنة ٣٥٩ وقبض عليه وصور
وقلد الوزارة العباس بن الحسن الشيرازى دفعة ثانية ليلة بقيت من رجب سنة ٣٦٠
فوافته العساكر add. (صهرجت) 1. 20 — hic et infra s. p. — 1. 18 (تبر)
فاشهر بها) 1. 22 — بها وانهمز تبر ونهبت صهرجت واقترفتقر جماعة من الناس بها
add. nota 3, ut C. — في شوال من السنة.

1. 9 — ميخائيل (لميخائيل) 1. 6 — صورها (سورها) 1. 5 — P. 139
يوم الجمعة مستهل ربيع الاول من add. (القاهرة) 1. 9 — وانتشت (وانتشت)
(اعده لهم) 1. 12 — يوم الاحد لثلاث خلون من الشهر بعينه add. (ثانية) 1. 10 — ٣٦١
add. (اليه) 1. 16 — فيها (عليها) 1. 11 — ثعلب (تعاب) 1. 10 — P. 140
١٠ (الروم) 1. 18٠٠٠ — وانه صائر الى بغداد ونافر منها add. (الغزو) 1. 17 — جماعة
(deest — notae 2 et 3, ut C. — الروم)

نفسه (نفسا) 1. 12 — فرحى (فرحا) 1. 10 — بعضا (بعض) 1. 6 — P. 141
1. 16 — يوم السبت لليلتين بقيتا من شهر رمضان سنة ٣٦٢ add. (البلد) 1. 14 —
(وقلد) 1. 24 — الحسن (حسن) 1. 24 — في المال (بالمال) 1. 20 — فضيحا (فضيحا)
١٥ في اليوم بعينه وهو يوم الاحد لحمس add. (بن بقية) 1. 24 — (الوزارة) add.
(الاعثم) 1. 25 — الناصح (لناصر) 1. 25 — خلون من ذي الحجة سنة ٣٦٢
الاعثم.

1. — يوم الخميس لحمس خلون من شعبان سنة ٣٦٣ add. (مصر) P. 142
1. — ليلة الجمعة لحمس بقين من (في) 1. 5 — وكفيف وحشدا (واللفيف الذي) 3
٢٠ فكانت الحال يصلح في الظاهر ثم add. (اخرى) 1. 11 — واسبابه (اصحابه) 11
(الواسط) 1. 12 — يعود وينقضي ويعود ويخلف في النقوش الاشباح الكامن
add. (عنها) 1. 18 — جماعة (كل) 1. 17 — في شعبان سنة ٣٦٣ add.
(واتصت) 1. 23 — وان حاش (وانحاش) 1. 20 — فاستنفر (فاستنصر) 1. 18 —
بشعار (باشعار لبيختيار) 1. 25 — المحصورة add. (المحارم) 1. 23 — وانصب
بختيار.

فهدوا (فشهدوا) 1.6 - سبكتكين والاتراك (لسبكتكين) P. 143 l. 1
(العقول) 1.8 - وذلك يوم الاربعاء. لثلاث عشر ليلة خلت من (وذلك في) 1.6 -
وابن ركن add. (فناخسرو) 1.13 - يوم الاثنين لثمان خلون من المحرم add.
1.18 - في add. (فناخسرو) 1.17 - المسير (السير) 1.16 - الدولة فارس
notae 3 et 4 ut C. - في add. (سبكتكين) 1.18 - وحد (وجد)

اولتقوه او ايل (والتقوا العسكران) 1.3 - السراي (السراي) P. 144 l. 2
(عشر) 1.9 - من واسط الى بغداد للقايم add. (الغربي) 1.7 - العسكرين
(يحب) 1.17 - ابنه (ايه) 1.16 - وانتشت (وانتشب) 1.10 - من add.
واقرفناخسروا محمد بن بقيه الوزير على امره وعول في الاعمال وجمع الاموال add.
على نظره

add. (وتجديد فرشها) 1.19 - واكثر من انهزم من الاتراك (والاتراك) 1.18 -
واقبل الطانع راجعاً يخرج الجيش متلقياً له واستقبله عضد الدولة في يوم الخميس
لثمان خلون من رجب من السنة فناخسروا ابا منصور وقلد محمد بن بقيه واسط
وتكريت وعنبراً وعقد جميع ذلك عليه ولم ينقصه من جميع عادته الا اسم الوزارة
١٥ فقط والتمس ان يضم اليه طائفة من الجيش فضمت ورسم لها طاعته وخدمته
وانحدر الى الاعمال التي وليها فخلع الطاعة عند وصوله اليها وقبض على من كان
معه عصبيه لاختيار صاحبه وكاتب عمران بن شاهين صاحب البطيخة يستدعي منه
المعاوضة فاجابه اليه وكاتب المرزبان بن بختيار يلتمس منه ان يده بالرجال والسلاح
nota 3, ut C. - فلم يجبه وظن انه يكون حيلة عليه

add. (دورهم) 1.12 - على (بعد) 1.10 - منه (عنه) P. 145 l. 5
1. - وارفع (وارتفع) 1.13 - يوم الجمعة لليلتين بقيتا من شهر رمضان سنة ٣٦٤
(وخرج) 1.14 - يوم الجمعة لحمس ليال خلون من شوال من السنة add. (فارس) 1.14
ولقب ولده add. (فخر الدولة) 1.16 - في add. (بختيار) 1.15 - وصعد
(بعلبك) 1.20 - الكفائتين (الكفائتين) 1.17 - المرزبان بن بختيار اعزاز الدولة
add. notae 3 et 4, ut C. - في شهر رمضان من السنة

والطلق (وطلق ايضاً) 1. 3 - ولقيه بكامل add. (الملك) P. 146 l. 1
اولها ذو القعدة سنة ٣٦٤ add. (شهور) 1. 12 - بلنياس (بانياس) 1. 5 -
في شهر ربيع الاول add. (لدين الله) 1. 13 - واخرها ربيع الاول سنة ٣٦٥
يوم الخميس add. (اليه) 1. 18 - المطالبة add. (عنهم) 1. 14 - سنة ٣٦٥
deest. - notæ 5, 8 et 9, ut C. ٥
(لولايته) 1. 19 - لعشر خلون من ربيع الاخر

1. - التركمرنس (البركونومس) 1. 6 - منها (منهما) 1. 4 - P. 147
قطن هتريط (بطن هتريط) 1. 9 - برذس (بردس) 1. 8 - تغانوا (ثاغانوا) 6
(بجيجان) 1. 14 - فتلاقاه (فالتقياه) 1. 14 - اللاتني (الملايني) 1. 13 -
1. 19 - تحلفه (فحلفه) 1. 17 - بالفنادق (بالقبادق) 1. 14 - بجنجان
كنتيش add. (خادوا) 1. 21 - القبادق (الكبادوق) ١٠

(برذس الفوقاس) 1. 8 - الخادم add. (بالاطرابازي) P. 148 l. 3
وذلك add. (السقلاروس) 1. 10 - ذمستق (دومستيقس) 1. 9 - برذس الفقاس
(ثاودورس) 1. 13 - سعاليا (بنعاليا) 1. 11 - في السنة [الثانية] من العصيان
1. - على التماس (يلتمسون) 1. 16 - ut B. - (ثلندي) 1. 14 - ثاوذرس
1. 21 - المذكورة add. (الاسماء) 1. 19 - كتابا add. (يكتبوا) 17
- ومولاته add. (بطاعته) nota 7, ut C; n. 8, ut B.

17-18 - في زي (بزي) 1. 8 - شعبه (سعيه) 1. 1 P. 149
1. 19 - ارياح (ارتاح) 1. 18 - بن حبيب محفوض بن المعل (محفوظ... البغيل)
n. - ليرفعوا (ليوقعوا) 1. 22 - سمول (سموئيل) 1. 21 - s.p. (البغيل)
1 ut C. ٢٠

deest. (ما لا يجوز) 1. 9 - المجامع الستت (السبعة المجامع) P. 150 l. 7
(وهي) 1. 14 - ومن تزوج (وان تزوج) 1. 13 - عنده بحال (حال) 1. 11 -
deest - 1. 19 - جرى الرضى به (الرضى) 1. 17 - لنظامها (نظامها) 1. 15 -
deest (من) 1. 23 - (رد... الاسكندرية)

٢٥ (طار) 1. 5 - كان add. (النفذ) 1. 3 - وظله (وكرمه) 1. 2 P. 151

(رسولي) 1. 9 - ينصاغ (يساغ) 1. 7 - متحيرا مما (ومتبحرا ما) 1. 6 - طال
عيا (غي) 1. 12 - لا (الاكنت) 1. 10 - deest (كان) 1. 9 - كان add.
1. 17 - فهو (هو) 1. 15 - وقلقالك (وقلتك) 1. 13 - مبر (متبري) 1. 12 -
بسمي وبما كان بتوفيق لا اقف على add. (بسمي الأ) 1. 17 - وتقارب (وتفاوت)
يعول) 1. 19 - سمي (شعي) 1. 18 - سره ولا يعرف غير الباري سبيه وهو
deest; nota 1, ut C. (الكتب) 1. 22 - نعل

1. 2 - ووجدت اسطاثيوس (وذلك افسطاثيوس) P. 152 l. 1
(اودوكسيوس) 1. 5 - عن كرسيه (من . . . وكرسه) 1. 4 - المقدسة (المقدس)
1. 11 - يبتدي (يقتدي) 1. 10 - من add. (كثير) 1. 10 - اوذكسيس
1. 19 - الالهية (الالهي) 1. 18 - السنن (الكسس) 1. 13 - اتبعته (ابتغيته)
طبايعهم (طبايعهم) 1. 24 - فارهم (فارايم) 1. 24 - يجعل (يرجع)

بالجائز 1. 6 - يتعدون (تعداه) 1. 5 - بجبلها (بجها) P. 153 l. 1
(والخليق) 1. 11 - بوذايقن (للايبودياكن) 1. 6 - الجائز للاعسطس (للائغسطس)
1. 17 - سنن (سننه) 1. 17 - يريد (يزيد) 1. 16 - ومن (من) 1. 12 - والايق
1. 10 - فتحتاج (تحتاج) 1. 22 - deest (الملكة) 1. 19 - اجتماع (اجماع) 18
والاحتجاج (وبئله) 1. 25 - واليق (والايق) 1. 24 - ففيها add. (ذلك) 23
بئله

(احوال من) 1. 8 - تجري (جرت) 1. 7 - ثاني (تاتي في) P. 154 l. 3
الاعسم (الاعشم) 1. 15 - deest (وكان منهزما) 1. 14-15 - احوالك ومن
1. 20 - يوم الاحد لاثني عشر ليلة بقيت من رجب من السنة add. (الرملة) 1. 15 -
notae - واقام (وقام) 1. 17 - لسبع بقين من رجب منها add. (ومات بها) 15
2 et 5, ut C.

(واستخلف) 1. 4000 - في شعبان من السنة 366 add. (مصر) P. 155 l. 3
وعدهه بمشورة يعقوب بن يوسف بن كلس في ذي القعدة من السنن واستخلف (القسم)
20 (على) 1. 14 - جلا وما - بثالج واتي (جلا ب واتيا) 1. 12 - بمصر جبر بن القسم

(مصر) 1. 18 - يانس به ليجهده (اناس . . . يانس بهم) 1. 15 - في موكبه (مركبه)
وكان وصوله اليها يوم الاثنين لثمان بقين من شهر ربيع الاول سنة ٣٦٨ add.
واستوزر العزيز بالله يعقوب بن يوسف بن كلس يوم add. (وخلع عليه) 1. 19 -
الاثنين لاثني عشر ليلة بقيت من شهر رمضان سنة ثمان وستين وثلاثمائة وتقدم
بكتب اسمه في جميع الاستعمالات ان يبتدي باسمه في المكاتبه الى من يكاتبه
nota 6, ut C. - له add. (شرطه) 1. 20 - عز (من) 1. 20 -

add. بالاهواز 1. 9 - في شعبان سنة ٣٦٦ add. (عبد الله) P 156 l. 6
غيظه (غضبه) 1. 14 - يوم الاحد لاحد عشر ليلة خلت من ذي القعدة سنة ٣٦٦
ليلة الجمعة لثمان ليال خلون من شهر ربيع الاول سنة add. (وكحلها) 1. 16 -
10 add. (ودخل اليه) 1. 23 - في اول سنة ٣٦٧ add. (وماكها) 1. 22 - ٣٦٧
عضد الدولة) 1. 23 - في يوم الاثنين لاربع ليال خلون من شهر ربيع الاخر منها
add. في جمادى الاول سنة ٣٦٧

الذي باذا . سر من راي غداه يوم الاربعاء لاثني add. (الخص) P 157 l. 2
add. (اليهم) 1. 9 - بينهما وقتل معه (وقتلاوا) 1. 7 - عشر ليلة بقيت من شوال
10 (قرعويه) 1. 14 - وكان وصولهم الى دمشق اثلث بقين من ذي القعدة من السنة
(قرعويه) 1. 14 - (بكجور) add. (وقبض) 1. 14 - مرعونة الحاجب
1. 21 - وذلك في شعبان سنة ٣٦٨ add. (السديد) 1. 20 - فرعونه
ثعلب

deest (وستين) 1. 9 - النجد (النجدة) 1. 7 - واصل (واصله) P. 158 l. 2
20 (صار 16-15 - بالاورانون (بالاورايون) 1. 15 - ميفرقين (ميافرقين) 1. 11 -
nota 1, ut C; n. 6, ut B. - في احضار (باحضار) 1. 18 - باخيرة (اخيرا)

وما يبذله من اموله فانه قد شرط على نفسه (بان يبذل له و) P. 159 l. 4
(نيقولوس) 1. 13 - deest. (اخذه) 1. 8 - من جومه add. (منه) 1. 6 - اذا ظفر
اللغشيط (اللوغوتاتيس) 1. 14 - سيمسون (سيمين) 1. 14 - الاخرسورخس add.
وتلقاه ابو (وتلقى ابا) 1. 21 - النجد (النجدة) 1. 19 -

P. 160 l. 3 add. الطائي (بن الجراح) s.p. -l. 6 احيا (اجناد) -l. 5
(الرملة) -l. 9 احاد (اجناد) -l. 8 اليه (الى ابني) -l. 6 يصرفها (يطرفها)
(اليه) -l. 13 في صفر من السنة. add. (الرملة) -l. 11 في المحرم سنة ٣٦٩
add. notae 1 et 4, ut B. -l. 21 واخبرت (واخبرت) والاصطناع

P. 161 l. 3 ٥ -l. 17 وكعه (وكراعه) -l. 13 ويشرب (وان يشرب)
-l. 21 deest. (كل) -l. 21 وطالب (وطالب) -l. 19 ونودي (وفودي)
وفي السنة الخامسة من خلافة العزيز صير يوسف بطريكاً على بيت add. (وصوله)
المقدس وكان طبيباً واقام في الرئاسة ثلث سنين وثمانية اشهر ومات بمصر ودفن في
كنيسة مار ثاوذرس مع ابنا خرستوذولا

P. 162 l. 4 ١٠ -l. 11 وفرض (وفوض) -l. 11 الطانع ابنه (ابنة الطانع)
-l. 19 اب متضجعا (منضجعا) -l. 17 منها add. (انقرد) -l. 13 الديان (الريان)
وستر شكر موته عن اولاده وجمع خواصه وعوامه الى اول المحرم سنة add. (٣٧٢)
٣٧٣

p. 163 l. 6 في شهر ربيع الاخر add. (على بغال) -l. 17 الوزير (العزيز)
١٥ -l. 17 من add. (النصف) -l. 17 سنة ٣٧٣

P. 164 l. 1 الاربعا. لثمان خاون من شهر ربيع الاخر add. (فرحل اليه)
-l. 10 يوم الاحد لاثني عشر ليلة بقيت من شوال سنة ٣٧٣ (في تلك السنة) -l. 9
وبلغني انه عرض (وبلغ ٠٠٠ وعرض) -l. 15 قصر (دار) -l. 14 وافتنق (وافتنق)
notae 2 et 3, ut C. -l. 20 على العزيز عند قبضه

P. 165 l. 2 ٢٠ -l. 6 تطرقوا (تصرموا) -l. 4 وجلالة قدره add. (بملكته)
يوم الاربعا. الثامن من ايلول سنة ١٢٩٧ add. (بالسيف) -l. 7 فرعونه (قرعونه)
الملبسوس (المليسنوس) -l. 12 وهو لاثني عشر ليلة خلت من شهر ربيع الاخر سنة ٣٧٥
(العسكر) -l. 16 على (في) -l. 16 فاجد ف (فاخبر) -l. 13 امي (اسا) -l. 13
واحتاط عليه (واحاط) -l. 18 الصور (السور) -l. 17 في عطيات الرجال add.

P. 166 l. 4 ٢٥ -l. 6 قتل عنهما add. (تحتهما) -l. 6 يانس بن (يايس)

١- بالقمطوطس (بالقمطوفلس) 1. 10- ووافا (ووافاه) 1. 8- البرغل (البلغر) 7
الكلام) 1. 20- وعنهم جميعاً add. (اصحابه) 1. 17- من في add. وجميع 12
add. ذلك - notæ 5 et 8, ut C.

P. 167 l. 7 (وعاد الى) add. حضرة - notæ 2, 5 et 6, ut B; notæ
3, 4 et 7, ut C.

P. 168 l. 4 (افيت) add. (افيت) 1. 6- (ليلة) 1. 7- (درولية) 1. 7- بيت
ووعقد) 1. 10- وخرج (وجزع) 1. 7- اخرسولى (خريصوبولى) 1. 7- ذرولية
الجزية) 1. 20- باحملهم (باجمعهم) 1. 15- واعمدوا (وعمدوا) 1. 12- ووعدا
add. (يستجده) 1. 20- صاحب مدينة التي add. الجزيرة et notæ 2, 3
et 6, ut C; n. 9, ut B.

P. 169 l. 3 (الجزري) 1. 3- اخرسونيكى (خريصوبولى) 1. 3
السقلاروس ... الملك) 1. 17- 18- ولا اتصل بجرمة برذس الفقاس (ولا . . . قتله)
notæ 1 et 3, ut C. - قسطنطين برذس السقلارس

P. 170 l. 2 (المسلمين) add. 1. 6- وغلمان add. (اصحابه) 1. 2
10 (لاون بن) 1. 8- ميخائيل (ليخائيل) 1. 7- المسلمون والتمس منهم ان ينجدوه
وهي سنة ٣٧٩ add. (باسيل) 1. 16- اذليه add. (ادرلية) 1. 8- برذس add.
notæ 2 et 4, ut C. - لا تخاذهم (لانجادهم) 1. 20- s.p. (الننى) 1. 20-

P. 171 l. 1 (مملكه) 1. 1- deest. (اذ لم . . . يرثه) 1. 1
10 (صالونيكى) 1. 7- جماعة (جماعته) 1. 5- كبير ولا ولد له ولا وارث غيره
s.p. (باريا) 1. 18- صالانيكيه et 4, ut B; n. 9, ut C. - notæ 3

P. 172 l. 1 (الدولة) 1. 1- فخرج اليه (فخرج . . . الدولة)
1. 11- الجوا (الجو) 1. 11- استودت (اسودت) 1. 9- وشمله (وسمله) 1. 2-
وعشرين (عشرين) 1. 16- يوم الثلاثاء add. (الى) 1. 12- بالقصحة (بالفحمة)
يوم الاثنين لست خلون من ذي add. (بمصر) 1. 19- هذا add. (لقبه) 1. 18-
الحجة سنة ٣٨٠

P. 173 l. 6 (وبعلبك) وبعظمتها دمشق وبعظمتك وزلزوا بعدها زلازل دونها (وبعلبك)
s.p. (بنجوتكين) l. 15 — الماعوزة (الناعورة) l. 11 — اناسي (ناشنة) l. 11 —
(وحمل ٠٠٠٠٠٠٠) l. 19 — ثاني يوم الوقعة وسلم المنير . add. (مصر) l. 18 —
deest. بن (الطائع بن عبد) l. 20 — بها . add. (واشهر) l. 19 — وحمله الى مصر
— notæ 4 et 5, ut C.

P. 174 l. 18 (وقتل) add. ونهب — notæ 1, 2, 3, 5, 6 et 9, ut C;
nota 8, ut B.

P. 175 l. 1 (سنة) add. وتلثين يوماً l. 6 — شيراز (شير) l. 10
— اليه (عليه) l. 17 — بمن (بمن) l. 15 — الملتسيوس (المليسنوس)
et 5, ut C; n. 6, ut B.

P. 176 l. 2 (مقابل حلب) add. واستخرج l. 3 —
l. 4 — في شهر ربيع الاول سنة ٣٨٣ . add. (الامور) l. 3 — بن الفضل
(رفنية) l. 12 — والالات (والسلاح) l. 10 — في شعبان من السنة (عن... اشهر)
s.p. — l. 21 — ذميانوس (داميانوس) l. 21 — notæ 4 et 5, ut C.

P. 177 l. 8 (القسطنطينية) add. من ١٥ يوم الفصح وذلك في اثنا عشر يوماً
s.p. (بالافرنديو) l. 12 — واربعة اشهر . add. (سنتين) l. 9 — نيسان سنة ١٣٠٧
خرطوفياكس (خرطوفياكس) l. 16 — deest (يومئذ) l. 14 — وهو (وكان) l. 14 —
— notæ 5 et 9, ut C. — ١٣٠٨ (١٣٠٩) l. 20 — التاسع (سابع) l. 17 —

P. 178 l. 1 (الاورنون) l. 1 — الاربيون (الاورنون) l. 2 —
الذي (اليوم) l. 16 — القمطوطس (القمطوفيلس) l. 7 — s.p. (القيقل)
ويعرف ب (يوسف) l. 21 — s.p. الزفانين l. 18 — عول على تسيره فيه
— notæ 1, ut C; n. 5, ut B. — بكشف (بكف) l. 22 —

P. 179 l. 8 (نحو) l. 8 — بسوق (في سوق) l. 13 — ناحية (نحو) l. 8 —
add. فوصل نهار يوم الاربعاء .

P. 180 منها سبعة اشهر وسبعة وعشرين يوماً يخاطب بولي العهد . add. (يوما)

1. 14 - جائزة (جائزة) 1. 10 - الاموال (الامور) 1. 8 - الحصار (الخصي) 1. 2 - واجتمع . add (معه) 1. 18 - ينجده (ينجدته) 1. 16 - بمجموعة من وجوههم (جماعة) n. 10, ut C. - اليه

P. 181 1. 9 add (عظيمة) 1. 9 - ومرت يوم الاثنين لسبع بقين من شعبان سنة . add (عظيمة) 1. 9 - 387 1. 9 - يوم الثلاثاء . ويوم الاربعاء . فلما كان يوم الخميس (ثلاثة ايام ثم) 1. 9 - 11 1. 12 - في شوال سنة 390 . add (قتل) 1. 12 - واصتلامه . add (دار ابن عمار) 11 21 - n. 1, 21 - بن . add (جيش) 1. 23 - البراز . add (الخادم) 1. 10 - ينجده (ينجدته) 21 ut C; n. 4, ut B.

P. 182 1. 14 - وكان وصولهم في شعبان من السنة . add (مصر) P. 182 1. 14 - الحديد (الجديد) 1. 22 - بن . add (جيش) 1. 20 - في شعبان من السنة . add - n. 3, 5 et 7, ut C.

P. 183 1. 1 - ومنازله . add (امرء) 1. 3 - شكة (سكة) 1. 1 - n. 1, 2, 9 et 10, ut C; n. ut 4, B.

P. 184 1. 4 - في مدينة التي . add (الجزر) 1. 7 - الغتلس (القتلس) P. 184 1. 4 - 10 دفعا (دفعات) 1. 15 - انتظارا العودة (لانتظار) 1. 13 - وذوقس (ودوقس) 10 1. 16 - جميلا . nota 1, ut C. - له (للسول) 1. 18 - اسطس (الريسطس) 1. 16 - جميلا

P. 185 1. 4 - انبا . add (ومات) 1. 5 - على جملة (النصراني) P. 185 1. 4 - رسولان (رسولا) 1. 7 - لية السبت لاربع خلون من جمادى الاخر (في . . . الاولى) وحمل انبا ايليا الى الاسكندرية ثاني يوم (وسار . . . ارسانوس) 1. 9 - للحاكم 20 - وفاته واستحضر انبا ارسانوس الاساقفة الذين لكرمي الاسكندرية وجماعهم 1. 11 - نهار يوم الاثنين لاحد عشر لية خلت من (الاساقفة . . . عشر) 1. 9 - 10 وفي سنة 26 من ملك باسيل صير مرجس المانويل بطريركا على . add (قتل) (يبتاعون) 1. 13 - ليلا . add (متكرا) 1. 12 - التسطنطينية اقام 19 سنة وومات في يوم الخميس لست . add (القاهرة) 1. 61 - ويتنذا (ويتدافعون) 1. 15 - يتبايعوا 25 (اجتمعوا) 1. 18 - ثم (بعد . . . ايام) 1. 18 - بقين من جمادى الاول سنة 392

يوم الاربعاء لسبع خاون . add (الرئيس) 1.21 - يوم السبت ثالث ذلك اليوم . add
يوم الاثنين لاربع عشر ليلة . add (واعتقلوا) 1.22 - من جمادى الاولى سنة ٣٩٣
- nota 4, ut C. خلت من جمادى الاخر من السنة

1. اريق (ازيق) 1.10 - فيها (بها) 1.6 - ونشأ . (وانشأ) . P.186 1.3
add (الروم) 1.17 - اصفر تغلب . add (الحسين) 1.15 - يازون (ياوون) 11
- nota 1 et 3, ut C. نحو جسر الحديد . add (انطاكية) 1.18 - واخذه

add (يلبس) 1.11 - deest (غنم) 1.2 - الاعمال (البلاد) 1.1 P.187
1.19 - الى . add (احد) 1. - و (او) 1.17 - اعمال . add (ساير) 1.12 - ساير
- n.2, 3 et 6, ut C; n.8, ut B. (طوية) . add (مدة) 1.21 - deest (في)

١٠ - وفي هذه السنة اورد (واورد) 1.4 - وقيل (مثله ولكل) 1.2 P.188
add (البربر) 1.17 - لكل (كل) 1.14 - وازواجه . add (الشريعة) 1.13 -
(جبل برقة) 1.17 - واستألمهم وحصلوا في جملة ايضاً واخذ البيعة على العرب والبربر
(في) 1.18 - يوم السبت لسبعة عشر ليلة خلت من جمادى الاخر سنة ٣٩٠ . add
(ثم ذهبوا) 1.20 - الشهر المذكور (جمادى . . . وثلاثية) 1.18 - عشية يوم الخميس
١٥ . n.3, ut C. - الصور (السور) 1.21 - فلما كان يوم الجمعة مستهل رجب رجعوا

يوم الاربعاء لثلاثة عشر (ثم . . . فلقوا) 1.7 - اللواتين (اللواتين) P.189
1. - باشد قتل ليرهب الناس . add (متعيشاً) 1.11 - ليلة خلت من رجب فالتوا
وذلك في ذي القعدة سنة . add (متوالية) 1.19 - الا عشرة ايام . add (اشهر) 14
من مذاهب القوم . add (السنة) 1.24 - في البحر . add (المغرب) 1.23 - ٣٩٥

٢٠ وكان في الليالي غير . add (القمر) 1.8 - حصا . add (الارض) 1.6 P.190
(زنبور) 1.12 - خسف بلد (خشف نابز) ٠.12 - المقصرة يضي وينير كضوء القمر
1. - ولسياقة الجيوش . add (للقائه) 1.22 - دغفل (دعفل) 1.20 - s.p. - دسور
واخربوها ونهبوا . add (الضياع) 1.25 - من اعمال مصر . add (الفيوم) 25
ما فيها

1.2٢٥ - سيرة (سرية) 1.2 - وضبطها . add (لحفظها) 1.1 P.191

يوم الجمعة لاحدى عشرة ليلة بقيت من add. عسكره 1.02 - المتتمين (الملمين)
(مصر) 1.06 - اخر نهار ذلك اليوم. add. (وانصرفوا) 1.05 - ذي القعدة من السنة
add. (الفريقان) 1.08 - للقاء ابني ركوة. add. (الى الفيوم) 1.08 - ووحلهم.
هذيل (هنديل) 1.17 et 18 - يوم الجمعة لثلاث خاون من ذي الحجة سنة ٣٩٦
1.22 - فلهما (لهما) 1.21 - انه (ان) 1.20 - اسوان (السودان) 1.17 -
ومعها غلام فسأله عن صاحبه فاذاه قد اقبل وعلى راسه زيبيل. add. (البجاويين)
يوم الاحد لثلاث عشر ليلة بقيت من add. (فاشهر بها) 1.24 - بين البجاويين
(سنتين) 1.25 - في ذلك اليوم. add. (قتل) 1.24 - جمادى الاخر سنة ٣١٧
add. سوا

1.10 - الزيت (الزيب) 1.12 - مقسر (مقشر) 1.5 - بغير (بلا) 1.2 P. 192
1.17 et 18 - عظيم وشك كثير. add. (خلف) 1.15 - فرق. add. (بين ساير) 15
n. 4, ut B. - من ايام الجمعة. add. (اليهود) 1.22 - هلال رجب (رجب) 19

1.6 - ايضاً. add. (الراي) 1.6 - ايام. add. (سته) 1.5 P. 193
وكان بعض الجداول المسير فيها حساب الفصح يوجب قول الفريق الاول. add.
١٥ وبعضها يحق قول الفريق الثاني وتطاول مدة الحلف بينهم ووردت كتب ساير الامكنة
بعضهم لبعض يتعرفون منهم صحيح ما وقفوا عليه من ذلك فكانت كتب هولاء.
نافذة الى هولاء. وكتب هولاء صادرة الى هولاء. يتعاملون ما وقف اتفاقهم عليه
وذلك في السنة السابعة من رياسته ولم يكن على بيت (فلما... قبولها) 1.13 -
المقدس يومئذ بطريرك وذلك منذ موت اورسطس بطريرك بيت المقدس بالقسطنطينية
٢٠ صار ارسانيوس بطريرك الاسكندرية مدبر لكرسي بيت المقدس وكان يصلح المطارنة
والاساقفة لهذا الكرسي بيت المقدس وكان يصلح الروساء للكرسي فكتب ايضاً
روساء اليعقوبية والنسطورية الى اصحابهم المقيمين في الشام وغيره يعرفونهم ما اتفق
عليه اهل مصر وانه الصواب فوصات الكتب وقبلها كل احد الا اهل بيت المقدس
فلم يوافقهم على رايهم وراوا ان الراي الذي اعتمدوا عليه هو الصحيح واتصل ذلك
٢٥ بارسانيوس البطريرك على الاسكندرية فكتب اليهم يفند رايهم ويعرفهم انهم على

غلط فيما اجتمعوا عليه وان الصحيح ما اتفق عليه اهل مصر فوصلت كتبه اليهم
عشية يوم الخميس من الجمعة التي تهجر الملكية فيها اكل اللحم المنسوب صوماً
الى هرقل الملك وكان اهل بيت المقدس قد افترضوا تلك الايام الاربعة واكلوا اللحم
فيها قبل ان اتصل اليهم كتب البطريك وعولوا على ان يكون صومهم وفصحهم
اليهود المقيسون بالشام وبمصر يوم (جميع النصارى) 1.14 - على ما اتفق عليه
السبت الخامس من نياسان وهو الرابع عشر من رجب وكان فصح جميع النصارى
ولولا ان ما ذكرته add. (قصدت) 1.18 - في (الى) 1.15 - في ساير الامكنة
من هذا داخل في جملة الحوادث التي ينبغي ان تسطر في التواريخ والسير لتخطيته
وانا ارشد من يجب يقف على معرفة استخراج فصح النصارى وصومهم بشرح طويل
الى المقالة الثانية من كتاب سعيد بن بطريق البطريك الذي تاليفنا هذا تالفة
ومضاف اليه فان تلك المقالة باسرها قد افردتها في معرفة اصل حساب فصح اليهود
وكيف يستخرج منه فصح النصارى وصومهم لاسيما النسخة الثانية التي غيرها وقرر
1. - الامر عليها فانها تتضاعف وتريد على مقدار النسخة الاولى التي غيرها وبدلها
بضيق (بغلو) 1.21 - والاقوات add. (الجبوب) 1.21 - سبع (تسع) 1.19
1. التي صبحتها يوم الثلاثاء. لثلاث خلون من (في شهر) 1.23 -
(شجرة) 1.3 - وقتل ايضاً من الناس عدد كثير add. (الشرأ) P. 194 1.2
1.7 - deest (مشهوراً) 1.5 - واشهر (والصلوات حاملين) 1.5 - عزيمة add.
الدويداري في شعبان سنة ٣٩٨ (الرويداري) 1.14 - في هذا اليوم add. (الناس)
سعدون (عبدون) 1.15 - في شهر رمضان سنة ٣٩٩ add. (ولقبه) 1.14 -
2. - notæ 1. 2 et 4, ut C.
زيادة (ما) 1.2 - خارج المختار مقابل بولاق add. (الجيزة) P. 195 1.1
1. - في رجب من السنة add. (فهدمت) 1.8 - كنيسة add. (وهي) 1.8 -
(السنة) 1.14 - لاحد عشر ليلة بقيت من (في) 1.14 - اليه add. (لهم) 1.3
1.21 - s. p. - والاعاص add. (الرحالات) 1.15 - وتقصى هدمها add.
القيامة (القيامة) 2.0

في يوم الاثنين . add . (الامور) 1. 7 - وصياغتها (وصياغها) P. 196 1. 7
1. 9 - النظر . add . (ورد) 1. 7 - ل احد عشر ليلة بقيت من صفر من السنة
1. 12 - في شوال من السنة . add . (وقتله) 1. 10 - وايام . add . (اشهر)
n. - وكان يكون لسائر اهل (وكان لاهل) 1. 20 - شي كثير . add . (والمشاعل)
1, 6 et 8, ut C ; n. 9, ut B.

في الحال (ايضاً) 1. 12 - وزاد (وانشا) 1. 8 - deest (الى) P. 197 1. 3
بعد كنيسة القيامة بيت المقدس . add . (مثلها) 1. 17 - فرغ (وشرع) 1. 13 -
n. - واحد عشر يوماً شمسية . add . (سنين) 1. 19 - محرس (محوش) 1. 18 -
2, 3 et 5, ut C.

1. 7 10 - وتركت (ووضعت) 1. 7 - ومتخيرها من (من) P. 198 1. 1
وهرب معها اولادها يوم الاربعاء . لاحد (في) 1. 9 - وقبضت . add . (واقطاعاتهم)
من ليلة يوم السبت لاربع عشر (عميقة) 1. 11 - عشر ليلة خلت من جمادى الاخر
يوم الخميس . add . (وهو) 1. 21 - يسقط (يسقط) 1. 18 - ليلة خلت منه

(وجهرت) 1. 13 - سائر الموجود لهم (سائرة . . . منهم) P. 199 1. 9
10 (الفضل) 1. 19 - معها (منها) 1. 18 - الاستتار (الاستار) 1. 16 - وحضرت
add . 4, ut C. - عشر (تسعة) 1. 19 - بن صالح .

فيسرع (ان يسرع) 6-1. 5 - على يوم منها . add . (دمشق) P. 200 1. 5
1. 16 - deest (في ساير . . . تقريب به) 1. 14-15 - تقديم (تقديمه) 1. 14 -
n. 1, ut B. - ماروخ (باروخ) 1. 22 - ووفر (امر) 1. 22 - كرم (الكرم)

20 (الفتوح) 1. 6 - فيها . add . (الناس) 1. 5 - كليس (كلس) P. 201 1. 1
1. 14 - يوم السبت لست بقين من صفر سنة ٤٠٣ . add . (الرملة) 1. 13 - الفرج
بالمسير . add . (عليه) 1. 18 - حملة (جملة) 1. 15 - يقل (يقبل)

وتسير . add . (الملاهي) 4-1. 4 - جمادى الاولى . add . (في) P. 202 1. 4
(منها) 8-1. 8 - ويبيع (وايبع) 7-1. 7 - واستحافوا (واستلحوا) 5-1. 5 - يدهم عن البلاد
20 يوم الاثنين لاثني . add . (في) 13-1. 13 - في المستاقف . add . (منها) 11-1. 11 - يهما

1. 16 - ليلة بقيت من شهر . add (حادي عشر) 1. 15 - عشر ليلة خلت من صفر
n. 3, ut B; n. 4, ut C sed خلون pro بقين

1. 8 - النصارى . add (من) 1. 5 - في الحال . add (وتقدم) P. 203 l. 1
1. 16 - مقدارها (طولها) 1. 14 - فعاد (فاعاد) 1. 10 - يزولوا ساير (يزالوا في)
1. 22 - اوكر (اكر) 1. 21 - فيهم في الحال (لهم) 1. 20 - و (ومن)
1. 22 - وفزعوا (وفزعهم) 1. 22 - وتهددوا

وتباع العبيد (ويباح للبيد) 1. 2 - deest (ونودي عليهم) P. 204 l. 2
1. 14 - خزري عليهم (جرى لهم) 1. 9 - والمتصرفين (المنصرفين جماعة) 1. 3 -
n. 7, ut C; n. 8, ut B. 1. 20 - البلدان . add (الناس)

1. 7 - عنه (وترك) 1. 7 - التمسهُ (يلتمسهُ) 1. 4 - انه (ان) P. 205 l. 4
والمصدقين . add (الفقراء) 1. 16 - يستهجمه (يستميحه) 1. 15 - واقام (وقام) 8
العادلة (العادلين) 1. 19 - ثلثين . add بلد 1. 18 - من قراء (من يقرؤون) 1. 17 -
n. 1, 6 et 10, ut C. 1. 21 - واجد (جناية) 1. 21 - دينك (دينك) 1. 20 -

1. 13 - deest (ما قبض منه) 1. 10 - تركهم (تركتهم) P. 206 l. 7
ولقيه بعض التجار العراقيين . add (اليه) 1. 15 - ومشايخته . add (موالاته)
مستعدياً اليه يذكر ان كان له بضاعة وحملها في المواضع المخوفة وسلك بها بين
البادية وقطاع الطرقات وسلمت له وانه اصيب بها في بلده وسأله ان يخلفها عليه
عادلاً ان رأى او يكتب له تذكرة ليخلفها عند دخوله الى بغداد وملكه لها وكان
20 متحققاً انه يملكها وغيرها من الممالك الخارجة الان عن قبضته فاعجب بقوله واطلق
فاستتابهم (فاستامتهم) 1. 19 - له ما ذكرناه لخدمته مالا غنياً مبلغه الف دينار
- n. 2, ut B; n. 3, ut C.

1. 18 - متمسكاً له . add (الشام) 1. 15 - جملاً (مالا) 1. 6 - P. 207
واقام به . add (القدس) 1. 22 - انا . add (وهرب) 1. 21 - ايضاً . add (بلقائه)
الرحيم (الرحمن) 1. 23 -

P. 208 l. 4 (وكساوها) add. وجوارها -l. 9 (حضور) -l. 11 احضار (حضور)
فيوصلها add. (موضعها) -l. 11 - المستطلقة (المستطاعة) -l. 11 - فينفذ (فيندب)
وحمل اليه من الالات المستحسة ما يعظم مقداره add. (السنية) -l. 16

P. 209 l. 1 (المرّة) -l. 3 (جاء) -l. 3 - وغيره ايضاً (وايضاً) -l. 3 - المدة (المرّة)
-l. 5 (قضاة) -l. 8 - وبعض نهار صباحها add. (الليلة) -l. 6 - الشوى (الشوا) -l. 5
-l. 12 - بعد ذلك (بذلك) -l. 11 - يوم الاحد لتسعين بقين من (في) -l. 8 - قضا
قوما add. (وعدل) -l. 13 - بتصفحهم (بتصفحهم) -l. 13 - الشهادة (شهادة)
add. (الفرات) -l. 17 - deest (الى) -l. 17 - منهم add. (ثقات) -l. 13
في اليوم السادس من نظره add. (وقته) -l. 17 - بيوم السبت مستهل ذي القعدة منها
١٠ على استقبال يوم الخميس لليلتين بقيتا من صفر سنة ٤٠٦ add. (الياس) -l. 20
المأمون ولقب الحاكم ساير اهل دولته (الامين) -l. 23 - فيه add. (عليهم) -l. 21
- n. 3, ut B. - من الامراء والقواد واكثر الكتاب

P. 210 l. 2 (الحاكم) -l. 2 - والتخلا عنها add. (بالخروج من حلب)
- n. 10, - عدلوا (عدلوا) -l. 19 - الطاير (الطاير) -l. 18 - وتقدم ذلك add.
ut B. ١٥

P. 211 l. 9 (واظهر) -l. 9 - وظهر (يعد) -l. 12 - لهم (يعد) -l. 13 -
فقلعه (فقلعه) -l. 22 - من (في) -l. 18 - الجيوش (الجبوس) -l. 15 - وزبح عليهم

P. 212 l. 1 (واليهود) -l. 14 - عليه (على) -l. 2 - مر (ممر) -l. 1
incipit pars codicis Petropolitani manu recentiore scripta.

-l. 14 (حاصد) -l. 14 - n. 3, 4 et 7, ut C. ٢٠

P. 213 l. 9 (بزوجته) -l. 9 - n. 2, ut C.

P. 214 l. 1 (من سكان حلب) -l. 6 - ملتجين (ملتجا) -l. 5 - اعلى (عالو) -l. 1
-l. 16 (اليه) -l. 16 - ولاجريانه (ولجرياياته) -l. 15 - واولادهم (واولاده) -l. 10 - deest
- n. 8, ut C. عليه

P. 215 l. 9 (الضيف) -l. 17 - deest (الضيف) -l. 17 - (فهزموهم) -l. 9 (المناربة) ٢٥

P. 216 1. 4 (بشاعته) بساعة; corr. Rosen: بسعاية (منه) 1. 7 -
بما كان لاسافه قديمه (بمن . . . قدمة) 1. 18 - وشيوخ (وشيخ) 1. 11 - من
- n. 4, ut C.

P. 217 1. 3 (واخرج) واخرج (قطبانية) 1. 5 -
السخف 1. 10 - ويتغوث (ويتغوت) 1. 13 - السخيف ينافي (ينافر)
محنته (محفة) 1. 16 -

P. 218 1. 17 (انه على) 1. 17 - notae 1, 4, 5, 6 et 9, ut B.

P. 219 1. 7 (المانوخوليا) المانوخوليات (في مداوته) 1. 7 -
1. 21 - به (بحاله) 1. 19 - له (به) 1. 13 - المزاج. add. (السو) 1. 9 -
اخيه (اخي)

P. 220 1. 1 (ويدور) ودار (المنظر) 1. 3 - deest (ابراهيم) 1. 2 -
- n. 3, ut B.

P. 221 1. 3 (وتسرعه) وتسرعته (جموا على) 1. 5 -
جمومه (ذنبه) 1. 3 - التسلمين (السلف) 1. 9 - مما (من) 1. 6 -
جموا عن وفيما (فيا) 1. 19 - ولان (لان) 1. 17 - اديانهم (ديانتهم) 1. 17 -
فتح

P. 222 1. 3 (قبضته) 1. 3 - يده (استجاب) 1. 13 -
1. 22 - شرف (وشرف) 1. 22 - والى (ولى) 1. 17 - يحث (يحسن) 1. 15 - امر
- n. 2 et 5, ut B; n. 6, ut C.

P. 223 1. 3 (ان) 1. 3 - الذي. add. (الدرزي) 1. 4 -
1. 12 - مزداب (مرداب) 1. 11 - الدولة (الدرزية) 1. 7 -
مركب (مواكب) 1. 6 - n. 4 et 5, ut B. (بظاهر) 1. 19 - ورد (وارد) 1. 14 -
وتبعه

P. 224 1. 8 (واعلم ذلك) واعلم بذلك (انفسار) 1. 8 -
1. 21 - فيهم فقرا. (هم فقري) 1. 21 - بيوتهم (دورهم)
- n. 3, ut B.

P. 225 1. 4 (ويتواعدهم بان) 1. 4 -
1. 10 - يجدون (يبصرون) 1. 9 - ويعمدون (ويعمدوا)
20 (بالتبانين) 1. 17 - كفرية و (يكفرونه فيها) 1. 12 -
وينبهم (ينهم) 1. 11 -

(واشد) 1.21 - اطفأها (طفئها) 1.21 - نحو مائة (تجر ما به) 1.19 - بالتنايز
- n.1, ut B. واطر

المنازعة على (المسارعة الى) 1.11-12 - تقاولوا (تقاؤلوا) P.226 1.10
1. - تالليل (تالليل) 1.19 - deest (التييم) 1.18 - بالتغم (بالغم) 1.13 -
20 - deest. (ما) 1.22 - حضرهم (حضراهم)

1.13 - في تبريزه. add. (الحاكم) 1.11 - نزل به (يقرئه) P.227 1.3
1. - صاعد بن عيسو (عيسى) 1.14 - deest (ثانياً) 1.14 - امثاله (امثاله)
15 - بن عبد ابي (بن ابي)

والى امر ولي العهد الى ما سنذكره فيما بعد. add. (في الحال) P.228 1.4
١٠ (نهران) 1.6 - البهراني corr. Rosen (النهراني) 1.5 - حليد (خايد) 1.5 -
corr. Rosen. ضيق حال (سو. حالة) 1.11 - بهرا. corr. Rosen. n.2, ut B; n.
4, ut C.

(بسم... الرحيم) 1.5 - deest (فسعفة... الاوقاف) P.229 1.2-3
1.9 - على (الى) 1.8 - deest (واسعافة... الاذن له) 1.7 - deest
1.10 - وقيسرية (وقيسارية) 1.12 - ومينا (ومينة) 1.12 - deest (عبادتهم و)
له وبسط (اليه وبسط) 1.15 - واقطارها (اقطارها) 1.14 - ونخل (ونخيل) 1.13
- deest (يد) 1.32 - الاعقاب (الاحقاب) 1.20 - n.2, ut C.

P.230 1.1 Inde lacuna, ut in B.

(واخفوا) 1.10 - كامل (سائر) 1.6 - سايجا (مساحا) P.234 1.1
- n.1 ut C. وعفوا ٢٠

P.235 De Khalifatu ez - Zâhiri duo textus in codice
Petropolitano inveniuntur: textum antiquiore manu exara-
tum notamus R, recentiore R'.

R' (ابي الحسن) 1.5 - الدعوى R' (الدعوة) 1.5 - تعمده R' (تعمد) 1.2
1.20 - تثبتت R et R' (تثبت) 1.8 - منها. add. R (حذرا) 1.7 - الحسين بن

٩ R et R' om. -1. 13 (بصلوات . . . عليه) 1. 11 - واقامت R' (وقامت)
١٦ R et R' om. -1. 14 (على الحق) 1. 14 - باعتماد الحق R et R' (بالاعتماد)
R et R' (وامتعضاهم) 1. 17 - R' om. -1. 16 (شريعة)
ومبررا R', n. 2 - (ومبرورا) 1. 20 - التعزيز R (التعزز) 1. 20 - وامتعضاهم
ut B, n. 3 et 4, R' ut B.

من R (في) 1. 3 - وتبريه R (وتبروه) 1. 3 - على R' (عليه) 1. 1 P. 236
1. 21 - منهم R (فيهم) 1. 9 - الامة R (الامانة) 1. 7 - بهم R (منهم) 1. 6 -
لكراهتهم R et R' (لكراهيتهم) 1. 16 - به R' add. له R add. (واستبشروا)
بن الطيب R et R' add. (احمد) 1. 20 - وتنقص R et R' (وتنقص) 1. 18 -
- n. 1 et 2, R' ut B.

P. 237 1. 2 R اسقفان, deinde add.: اسقف وها ابا خرستوذولا اسقف
تيس و ابا اسحق اسقف القازم وكتب كل واحد منهما خطه للاخر ان لا يكون احدهما
بطريركا ويشاركون الجماعة في اختيار من ينبغي ان يروس عليهم ونكل ابا اسحق اسقف
القازم عما كتب به خطه وتاظف في ان ينجز له سجلا من الحاكم في ان يكون
١٥ بطريرك على الاسكندرية وكره جماعة النصارى الملكية ذلك لان القديس ارسانيوس
بطريرك الاسكندرية كان قترسه لامور تشكاها شعبه منه وصبر عليها وراى التزل
عن رياسته دون الاقلاع عنها ومضى القديس ارسانيوس البطريرك في حال سيده وهو
غير راض عنه واتفق راي الجماعة على استرجاع السجل الذي تنجزه والتمسوه منه
فلم يدفعه اليهم واطمع نفسه ان يصير بطريركا عليهم فانها ابا سلمون ذلك الى
٢٠ الحاكم مطالعة بما كتب به خطه وبكراهة الكافة فانفذ من استرجع السجل منه
1. المقدس R add. (الدير) 1. 3 - قسيس R (قس) 1. 2 - سوى اسقفان R'
وسال ابا سلمون الحاكم ان غير السجل الذي باسم اسقف: R add. (والزموه) 4
القازم وجعل باسم ابا جورجيس ولم يشاركهم اسقف القازم في الرضى بارياسته ولا
R (نيسان) 1. 8 - خرستوذولا R (خريستوذولس) 1. 6 - الحضور للصلاة عليه
٢٥ وذلك بعد اشهار موت الحاكم R add. (وارعاية) 1. 9 - سنة ١٣٣٢ add.

(الحاكم) 1.11-1 صلي R (صير) 1.10- واقامة الدعوة للظاهر بستت ايام ف
واستتاب R (واستتيب) 1.14- الى جورجيس بطريوك الاسكندرية . R add
1.3- داره R et R' (اردن) 1.2- الحسين R (حسين) P. 238 1.1
(وواصل) 1.9- على ما حكاه . R add (صناديقه) 1.6- وبين R et R' (بين)
1.13- بعده R et R' (بعد) 1.12- اشفاقاً R (خوفاً عليه) 1.11- ووصل R
والتاهرة R' ; Rom . (والتظاهر بذلك) 1.13- الباعوت R et R' (البواعيث)
R (الاسواق) 1.19- بابي R (بابن الي) 1.17- وتوثب R (ووثب) 1.17-
R (بجبهه) 1.22- كتب R' (وكتب) 1.20- وضربوا يدهم اليه . R add
R (عليه) 1.24- ويهدد R et R' (ويهود) 1.23- في الشرطة السفلى . R add
١٠ وسيتق الى الموضع المعروف بالتنانين ليقتل هناك وفرح مسرور ضاحك الى ان قتل . R add
R' (واستفحل امره) 1.4-5- في طلب R' واخذ . . . ايضاً P. 239 1.2
R add . (في) 1.6- بصبايان R (بغلمان) 1.6- كاملاً R' (تاماً) 1.5- om .
R amplius: (يراد . . . نائم) 1.7-8- بنوايب R (بنوب) 1.6- خاص
يردا منه وكان له وكالة من جملة اولايك الصييان غلاماً هندياً يعيل اليه فدخل اول
١٥ الليل على مولاه وهو نائم وهو اعد معه سيف مجرد مستور في كفه والقا عند رجليه
صبي اخر من رفاقه يغمزه فارتاع الصبي من مشاهدة السيف وحرك مولاه ليقبضه
فبادر الهندي وضرب عزيز الدولة مولاه بالسيف الذي معه ضربة ازعجته وثني
وفي يوم الجمعة لاثني عشر ليلة: R add: (قبل الظاهر) 1.12- باخرى فانت عليه
خلت من ذي الحجة سنة ثمانية عشر واربع مائة ضرب انسان عجمي بمكة الحجر
٢٠ الاسود الذي في ركن البيت بعد انقضى الحج بدوس وكبره وشظا فيه شظايا وودر
وقتل هو وجماعة معه واحرقوا بالنار ونفر اهل مكة في طلب الحجاج فقتل من
الناس ذها خمس مائة وخرج ايضاً عدة كثيرة منهم ونهب من اموالهم جملة عظيمة
ورد الظاهر النظر في الامور الى نجيب الدولة محمد بن احمد الحرجاي الاقطع ولقبه
- ناحيته R' (جهته) 1.20- بالوزير الاجل صفى الدولة وامير المؤمنين وخالصته
n . 2, R' ut B ; n . 4, R et R' ut B .

1. 2 - القلمين et infra العليل R' العليل (العالميل) P. 240 1. 1
(واكحل) 1. 8 - يعلم R' (يشك) 1. 2 - ليكون عدة R (لتكون مستعدة)
n. 3 - ويعذر R (ويعتذر) 1. 19 - نيف عن R' (نيف و) 1. 15 - وكحل R et R'
3, R' ut C.

وشرطوه R (وشرطه) 1. 3 - والقائوليقس R (والكاثوليكس) P. 241 1. 1
1. 17 - الدرنيكار R (الدرنيكان) 1. 13 - ثوفلقطس R (تاوفيلكطس) 1. 12 -
n. 1 et 9, R' ut B; n. 4, R et R' ut B
et C.

n. 1, - الديارة R (البلاد) 1. 18 - بارساله R' (باقاذه) P. 242 1. 14
2, 3 et 8, R' ut B; n. 5, R ut C.

usque ad (ولم يزل) 1. 11 - المناخوليا R (المانخوليا) P. 243 1. 11
deinde ولم يزل, in R; . in R', deest in R', p. 240, 1. 13, اقطاعات كثيرة
eadem lacuna; post lacunam: ولده وزاد في لقايه وسماه امير الامراء عده
الدولة العلوية ورضيعهما ورضيها واعده الى الشام واقطع ايضاً ولده علاقا وجماعة
من اهله اقطاعات كثيرة (f. 240, 1. 13)

يبعث R' (يبعث) 1. 16 - وترتب مقامه R add. (بمصر) P. 245 1. 14
1. 23 - والواقعة R et R' (والواقعة) 1. 19 - تسيه R et R' (سيه) 1. 16 -
R et R' add.: (الى عسقلان)

وفتح حسان الرمة بالسيف في رجب سنة خمسة عشر واربع مائة وحرق اكثرها
20 ونهبها وسبي خلقاً ممن فيها من النساء وتغلب ابو منصور سليمان بن طوق
كاتب صالح بن مرداس في الحال على معرة مصرين من عمل حلب وقبض على واليها
وقيد وسار الى حلب في جماعة من العرب لسبع بقين من رجب منها وجرى بينهم
وبين واليها حرب وهو يومئذ الامير سيد الملك ثعبان ابن محمد بن ثعبان والوالي على
القلعة موصوف الصقلي وترددت الحرب بينهم في ايام متفرقة ووافق صالح بن مرداس
25 من فلسطين وقد نهب في طريقه كثير من اعمال الساحل واتى عليها وقصد حلب في

خيل كثير يوم الاحد لسبعة عشر ليلة خلت من شهر رمضان من السنة وتزل على باب الحبار والتمس ان يخرج اليه القاضي والعدول فلم يثقوا بالخروج نحوه فانصرف عنهم

1. - ابو مرجا R' (ابا المرجا) 1.2 - وانهم R et R' (واتهم) P. 246 1.2
R (من السنة); المدينة R' (اليها . . . السنة) 1.8 - ب R'; بين R (في) 5
1.10 - ونصب R et R' (ونشب) 1.10 - تعبان R' (تعبان) 1.9 - سنة 1.10
على السور R' (الى السند) 1.16 - الدار R' (وسط النقب) 1.13 - منذ R (من)
(وقطع مجبال) 1.17 - فصل R (فصيل) 1.17 - وحفروا R' (وحفر) 1.17 -
R et R' (البربري) 1.19 - وقطعت جبال R et R' sic ubique codices; legendum
est الدزبري (Rosen) 1.22 - n. 2, 5, 6, 8 et 10, 10
R' ut B; n. et 9, R et R' ut B.

صلبان R (صليبا . . . كبيراً) 1.10-11 - باسيل R (باسيل) P. 247 1.2
واقذ 1.20 - وطوف R (وطيف) 1.14 - بالنفور R' (بالنغير) 1.13 - كثير
R واقذ; corr. Rosen واقض - n. 2 et 3, R' ut B.

10 (ودخلها) 1.10 - ابا هلال codd. recte infra (ابن هلال) P. 248 1.6
1.14 - دارايا R (داريا) 1.14 - يوم السبت لثمان خلون من شعبان منها R add.
(وحصونها) R (وحصونها) - n. 1, 3, 6 et 7, R' ut B; n. 2 et 8, R et
R' ut B.

1.10 - ماري R (مار) 1.8 - الاكنس R (الكسيوس) P. 249 1.3
n. 1, 2, 4 et 7, R' 20 - ولد R (اولاد) 1.21 - (الابسطولين) R (الابوصطولين)
ut B; n. 3 R ut B; R' om. tantum مسكوكة

1. - البالغ R (البوغ) 1.5 - وتداعي R add. (وسقط منها) P. 250 1.2
16 legendum (بربكار) 1.19 - R' om. - (الارجوريلوس) R (الارجيروبولوس)
est ترنكار (Rosen) - n. 3, 5 et 6, R' ut B; n. 2, R et R' ut B.

20 (تطبيق . . .) 1.8 - (Rosen) 1.8 - (ايريني) P. 251 1.6 legendum est

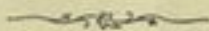
(امراته) R تطلته حرمة R' تطلق حرمة 1. 9 - (مملكة الروم) hic desinit codex R', ut B. - 1. 10-11 (وحجم ٠٠٠ في نفسه) المنازعة فيها بعد R وفاة قسطنطين الملك فاحضر حرمة وهي لا تعلم ما في نفس الملك قسطنطين finis codicis R.



LECTIONES VARIANTES

Historiæ Yahia Ibn Saïd

E CODICE BERYTENSIS



Codex iste, etsi recentiori manu scriptus, bonæ est notæ; illum exaravit abhinc 60 annis archimandrita patriarchalis ecclesiæ antiochensis Græcorum, Gabriel Gebarah, olim catholicus, postea romanæ ecclesiæ transfuga propter Juliani Kalendarii mutationem. Quædam scripsit arabice ediditque G. Gebarah, sed minus utilia ad studia orientalia. Codicem hunc ad suum proprium usum transtulit ex antiquo Manuscripto, quod in Bibliotheca patriarchali Græcorum Damasci servatum fuisse censemus. Utrum adhuc ibi exstet codex antiquus necne, ignoramus; forte incendio periit anno 1860. Transcriptio recens constat 278 paginis; in quavis pagina 19 lineæ continentur; codex vero mensuratur 23 centimetris longitudine, et 19 latitudine. Numerus codicis est 210 in Bibliotheca scholæ Græcorum dictæ *Trium Lunarum*.

* Pagina P. 91 l. 1-2 sic incipit Codex بتدي بعون الله وحسن توفيقه بكتابة الكتاب الذي صنّفه يوحنا ابن سعد الانطاكي تابعا لتاريخ سعيد ابن بطريك الاسكندرية. tum add. تاريخ سعيد C ut (سعيد) 4. 1 — بطريق (واتجنب) 12. 1 — وحرّصني (وحرّصني) — توجبا لقضاء (توخيا لقضي) 5. 1 — شوقا ut p. تشوقا) 14. 1 — اتجنب

3. 1 — غاييس (غايوس) — البطريك add. (بطريق) 2. 1 P. 92 وهو المائتا وتسعة add. (السادس) — الذي في زمان رئاسته كان (الذي . . . رئاسة) (غايوس بطريكها) 6. 1 — deest (ايام) — فسطس (قسطس) 4. 1 — وثمانون (اسم 11. 1 — الآلة (الآ) 10. 1 — الدبيقخا (الذبيقخن) 7. 1 — غاييس بطرکها 10. 1 (تصفيحا) 17. 1 — بناديكطس (بناذكطس) 11. 1 — اسما ولا ذكرا ولا ذكر) وكننت (فكننت) 20. 1 — تصفحا

Codex 7 (وهذه . . . للهجرة) 2-1. 1 — وتغير (ويتغير) 1. 1 P. 93 refert notam quæ in Codice P. insertur (p. 299) cum variantibus sequentibus : (واقر 8. 1 — وخاية (وخيات) 6. 1 — فالفيت) فالفيت 3. 1 : 10 (بتضمن) 12. 1 — نسخة اصله (نسخة اصلية) — اسباب (اسهاب) 9. 1 — واقرجا هدا عهدا) 8. 1 — مما (بنا) — deest (اصح من جميع نسخه) — للفصل (الفصل) 3. 1 — تتضمن تاودوسيوس . . . (تاودوسيوس . . . خريصطودولس) 9. 1 — d. (ومعه كتب) 21. 1 — اسمه (يسى) 20. 1 — ابن رايق (بن رايق) 14. 1 — خريصيوذولس (واستكتب) 22. 1 — بحكم (بحكم) 21. 1 — P. add. annus ut (بديالي) add. ut P. سيراد (شيرزاد) — بحكم P. ٢٠

P. 94 l. 2 (بالرمة . . . البريدي) add. annus ut in P. — 3. 1 et ita porro تينس (تينس) (8. 1) — بحكم . . . سيراد (بحكم . . . شيرزاد)

* Codicem Berytensem littera L designamus, Petropolitanum notamus littera P, cæteros litteris B et C.

infra — 1. 11 (بليحا) — على (عليه) — اسقفاً . مخائيل (اسقف . مخائيل) 9 — 1. 9
1. 13 — فعاخذ مخائيل (معاخذ مخائيل) — طريقة (طريق) 1. 12 — بليحه
1. 20 — ابو جبلة (ابي جله) 1. 16 — يتفق (يتفقا) 1. 14 — وجهد (فجهد)
الشقي (الشقي)

o (من المنافرين) 3 — 1. 3 — تنقل (تنقل) 1. 2 — الامرأة (المرأة) 1. 1 P. 95
بصاحب علي (بابن الاحول) 1. 6 — طمع (طمع) 1. 4 — من النصارى المنافرين
ثاوفيلس (ثاوفيلس) — نازلاً (نازل) — ابو جبلة (ابي جبلة) 1. 7 — ابن الاحول
(من الامم) 1. 12 — وافرة (متوفرة) 1. 11 — ونحاسها وستورها (وستورها) 1. 10 —
الاسقف ثاوفيلس (ثاوفيلس) 1. 17 — وعبي (وعبا) — من المخالفين في الديانة
1. 19 — فاعنى (فغنى) 1. 18 — فبكي . الحاضرون (فبكا . الحاضرين) —
(بعد ... مصر) 1. 19-20 — جماعة النصارى الكتاب (وجماعة من الكتاب النصارى)
1. 24 — والاقواف التي (والوقوف الذي) 1. 22 — واعادة (واعاد) 1. 21 — deest
وارضاه (ذا رضاه)

1. 5 — فسير (فصير) 1. 4 — لاجل عمارتها (لاحد عمارتها) 1. 2 P. 96
١٥ (المسلمين) 1. 10 — السلطان (السلطان) — فن (ممن) 1. 6 — الكنيسة (الكنائس)
infra item طمع (طمع) 1. 18 — ألا يكتنوا (ان لا يكتش) 1. 15 — المسلمون
(الى — et ita porro ابن رائق (بن رائق) 1. 19 — P. — add. ut (وحاربه) —
فاسرى (فاسرع) 1. 19 — infra item اللجون (اللجون) 1. 22 — deest دمشق)
ابا نصر (ابو نصر) 1. 25 — P. — add. ut (اللجون)

20 ita refert (وتوفي . عشرة أيام 5-7 — ابي الفتح (ابا الفتح) 1. 4 P. 97
وصرف عن الوزارة احمد بن محمد البريدي يوم الخميس لعشر بقين من ذي القعدة
سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة وتقلدها سليمان بن الحسين بن مخلد في ذلك اليوم
وكان اسم الوزارة واقع (واقعا) عليه وابن سرزاد (sic) المدبر للاحوال ثم
قبض يحكم (بجكم) على ابن سرزاد واستكتب احمد بن علي الكوفي فلم يزل
20 ubique (بجكم) 1. 9 — قايم (قايمًا) بتدبير الملكة الى قتل يحكم (بجكم)

ابي اسحاق ابراهيم (ابن اسحاق ابن ابراهيم) 1. 12-13 - بتعرفة (بتعرفة) - يحكم
 1. 20 - من الجوع. add. (ولحق الناس) 1. 16 - بالتقي بالله (بالتقي لله) 1. 14 -
 add. ut P. 300-301 cum seqq. (انه يحكم) 1. 21 - add. ut P. (بواسطة)
 1. - حسين (المسن) - المتقي (المتقى) - واستر (واستر) l. 18: p. 300
 lectionibus (التربدي) 20 ان لم يجاب (sic) (الم يجاب) - وكان في جيش (وكان جيش) 1. 22 -
 (التربدي) وكان (وكان) 1. 25 - et sic infra (التربدي) 1. 24 - آل الحال (الى الحال) 1. 23 -
 وتضافروا (وتضافروا) - كورتكين (تكين) 1. 2 - (p. 301) وكان مع التربدي... (التربدي)
 (ثم قلدوا) - لوزارة (بوزارة) 1. 6 - كورتكين (كورتكين) 1. 4 - وعلاوا جم (وغلوجم) -
 (الى ابن - الحسين (المسن) 1. 10 - يحكم... ابن رايق (بحكم... بن رايق) 1. 9 - وقلد
 1. 15 10 - ووافى (ووفى) 1. 13 - بن عكرا (الى عكيرا) 1. 11 - deest رائق الف دينار
 (وزارة) 1. 17 - من الاستنار (من الاستناد) 1. 16 - وقلدت امرأ الامراء (وقلده امر الامراء)
 97-98 caetera usque ad mediam notam p. 302 jam in textu relata sunt لوزارة
 بطرك (بطريك) - بعد موت انبا (بعد انبا) - فلبث (فلبثت) 1. 20 -

خريسطوذولس (خريسطودلس) 1. 6 - رجلاً زاهداً (رجل زاهد) P. 98 l. 2
 10 المجتمعين على مذبح القيامة في شهر ذي الحجة من سنة add. (مع الاساقفة) -
 hic longa ad- (وطردوهم) 1. 8 - وسير (وصار) - تسع وعشرين وثلاثمائة
 ditio ut in P. 302 cum lectionibus variantibus quæ sequuntur:
 التربدي... ابن رائق (التربدي... بن رايق) 1. 3 - على ابن رائق (علي بن رايق) 1. 2-3 -
 (مستنجد) 1. 8 - دماي (ديالي) 1. 7 - فأزالا اسم الوزارة عنه (فاذالا اسم الوزارة) 1. 6 -
 20 (ودبر الامر لمحمد) 1. 22 - بواسطة. add. (وشعت الاتراك) 1. 20 - مستنجدين بعلي بن بعلي
 النظر في (للنظر في الامر) 1. 25 - ودبر الامر محمد بن احمد القراري بعلي بن اسد الفزار
 وبعد (وصرف بعد) 1. 3 - على ما كان عليه (على ما كان) 1. 1 - (303) الامور
 الذي بكنيسة الرها. add. (ايقونة المنديل) 1. 11 - ارزروم (ارزن) 1. 10 -
 (المعين) 1. 14 et 17 - deest (ببغداد) 1. 13 - من اسرى (من الاسارى)
 20 خطاب طويل (خطب عظيم) 1. 17 - واستبيانهم (واستفتاهم) 1. 15 - المعنى

يغيروا (يعبروا) 1. 4 - للعمل (بالعمل) 1. 3 - وامر (فامر) P. 99 l. 2
 وخرج البطريرك (وخرج... رومانوس) 1. 6-7 - وتسلم (وتسلموا) 1. 5 -

— بلاط الملك (البلاط) 1. 9 — تاوفيلكطس واسطفان وقسطنطين اولاد رومانوس
اهل الروم (الروم) 1. 10 — رومانوس (رومانوس) — والعشرين (والعشرون)
(زها) 1. 16 — deest (واقاموا فيها يومين) 1. 14 — وعاد (ثم عاد) 1. 12 —
(تاوخاريسطوس) — وصير (وخير) 1. 17 — ومات (وتوفي) — زيادة من
1. 19 — et sic infra — تورون (توزون) — ومات (وتوفي) 1. 18 — ثيوخاريسطوس
add. ut P. (سيف الدولة) 1. 22 — بتورون (بتوزون)

(والعباسين) 1. 4 — add. ut P. (نصيبين) 1. 2 — وسار (وصار) P. 100 l. 1
وفي وسطه سلاحه (وفي واسطة صلاحه) 1. 7-8 — يديهم (ايديهم) — والعباسين
هنب (هبيب) 1. 13 — add. ut P. (بغداد) 1. 12 — deest (بعده) 1. 11 —
1. 18 — add. ut P. (وخرج توزون) 1. 16 — add. ut P. (والمواثيق) 1. 14 —
(وتحرم) — وساروا (وسارا) — d. (وركب) 1. 20 — add. ut P. (غبرة عظيمة)
وان تخدم

P. 101 l. 1-8 additiones ut in Codice Petropolensi — 1. 8
1. 12 — et sic infra — اسطفان (اصطفان) 1. 9 — et ita porro (شيرزاد (شيرزاد)
1. 16-17 — deest (لاسكندر المكدونى)
1. 20 — والعساكر add. الجيش — دوستيقس (ذوهستيقس) 1. 17 —
add. ut P.

1. 5 — مدّة (مديدة) 1. 3 — deest. (ودعى ١٠٠ السنة) 1. 2 P. 102
(ولده) ٠٠ — تاوفيلكطس (تاوفيلكطس) 1. 7 — لاخريصوفور (لاخريصطفور)
20 — deest (شهر) 1. 11 — ولده تاوفانس البطريق البراكونوس البراكونوس
(التي كان منفيًا بها) 1. 13 — deest (للاسكندر) 1. 12 — ومائتين (ومائتي)
(منهم) 1. 14 — قسطنطين بن لاون (قسطنطين الملك) — الذي هو منفي فيها
1. — في داره (في دائرة) 1. 19 — الابروي (البروتي) 1. 17 — deest (كثيرين)
الديلم والاتراك (الاتراك) 20

P. 103 l. p 1-2 (بويه) 1. 1 — توبه (بويه) 1. 2 — add. ut P. — 1. 3 ٢٥

1. 4 - فاستكتبته (واستكتبته) - الاستار (الاستار)

1. 15 - باصواتهما (اصواتهما) - ايديهما (يديهما) 1. 8 - ودخل (دخل) 5

شهر ربيع (ربيع) 1. 16 - ويومين add. (شهور)

1. 5 - راثت (راث) 1. 2 - add. ut P. 104 l. 1 (واعقل)

et sic 1. 17 - ابو يزيد (ابو يزيد) 1. 17 - محمد add. (ابو القسم) 1. 14 - فيأكلوه

1. 20 - desst (جيوش) 1. 18 - كلداد التربذي (كيداد البربري) - infra

1. 22 - ابي الضاهر (ابا الظاهر) 1. 20-21 - ولي عهده (ولي عهد)

انه كان عدد من وقع (ان كان عدد من وقع عليه الاحاص) 1. 24 - (؟) الفوز

عليه الاحصاء

1. 6 10 - من ناسبه الحرب ومن سعى (من ناسبه الحرب وسعى) P. 105 l. 1

1. 12 - داعياً لولده المهدي add. (ابو المهدي) 1. 10 - ونسبته (ونسبه)

1. 18 - اللام (اللائم) 1. 17 - تعرف بلاغته (يعرف بلاعة) 1. 13 - جوسب

كتامه (كتامة) 1. 21-23 - اتقضى (اتقض) 1. 19 - من كتامه (من شان كتامة)

1. 24 - فاستنهضوا (فاستنهض)

1. 8 10 - ان ابا عبد الله (ابو عبد الله) 1. 4 - وتكاثر (وتكاثروا) P. 106 l. 1

فاستدعى زيادة الله (اخا محمد) 1. 10 - فقتلوه (وقتلوه) 1. 9 - وتخيّر (وتخيّره)

ومنة (ومتعة) 1. 14 - بامر ابي (بابي) 1. 13 - قتله (قتل) 1. 11 - اخاه محمد

- بنفوذ (بنفي) 1. 20 - الغرب (المغرب) 1. 19 - في زي (في ذي) 1. 13 -

يعرف) 1. 22 - ابن الاغلب بالاستقصاء (الاغلب بالتقفي) 1. 21 - فغني (فغين)

20 - et sic infra سلجاسة (سجلجاسة) - ابي العباس (ابن العباس) 1. 25 - يعترف

عدد) 1. 5 - item infra مداراز (مدرار) 1. 2 - ورق (ورقا) P. 107 l. 1

add. (عبدالله) - فاجتمع (واجتمع) 1. 9 - عدداً كبيراً متوفراً كثيراً متوفراً

1. 20 - deest (ابي عبد الله) 1. 16 - add. ut P. 107 l. 11 (الاغاب)

1. 22 - deest (وهرب) 1. 21 - برقاده add. (زيادة الله)

وطيف (وطيق) 1. 25 - ومحمد

P. 108 l. 2 (رفادة) add. ut P. — l. 3 (ووعدهم) (وواعد) (وواعد)
(احب) l. 20 — فتوصلت بهم الى ما احببت (بانفت) l. 16 — بذلك (بذلك)
انت المهدي (المهدي) l. 23 — اهيب

P. 109 l. 1 (ان اخرج اكثرهم) deest — (اكث) — اهل (اكث)
من لا يوجد ولا (ومن لا يوجد ولا يفرق) l. 16 — جميعهم (جمعهم) — اكثرهم
— والمحارم (والمجارم) — ابا (الي) l. 19 — ونخاوه (وتخاوه) l. 17 — يعرف
add. ut P. — l. 20 (بامر الله) — وانضوى اليه جماعة (وانضوا اليه عامة)
l. 25 — بامر الله add. (القائم) add. ut P. — l. 22 (اسيراً) add. ut P. — l. 21

P. 110 l. 1 (المغرب) add. ut P. — l. 1-2 (وثلاثائة) (في جيش . . .)
l. 12 — مرهف (قرهه) add. ut P. — l. 9 (الصعيد) add. ut P. — l. 3 deest
l. 15 — المذكورة add. (السنة) — add. ut P. (اشهر) l. 13 — وعمره
l. 22 — وسار (وصار) l. 21 — يخرج . . . القصر (خرج . . . قصره)
من ان يوافق (ان توافق) l. 23 — وانتشبت الحروب الحرب

P. 111 l. 1 (وطبة) add. ut P. — l. 2 (وقروا) — وطيه (وطبة)
l. 10 — طعج (طعج) l. 7 — فانهزم (وانهزم) l. 3 — السيرازي (الشيرازي) l. 3-5 —
عدداً (عدد متوفراً) l. 19 — السراي (الشراي) l. 15 — باقيهم (باقوهم) l. 13
add. ut P. cum lectio- (ظهوره) l. 24 — فاحبس (فاجلس) l. 22 — متوافراً
nibus variantibus : الصحوي . . . الحسين . . . المهلي . . . تدير . . . نسيته

P. 112 l. 2 (وواني تقي) add. ut P. — l. 6 (و) وحاصره ووفانفين (وواني تقي)
l. 14 — خرخشنة (خرشنة) l. 11 — كبايكيا (كبايكية) l. 8 — بمحمد وبجماعة
وسبي (وسبي) l. 18 — (الصبية المصبية) l. 17 — الكنكرون (الكيكرون)
deest (وكان . . . الى مكة) l. 20 —

P. 113 l. 1 (نصفين) add. ut P. cum (الى مكانه الى مكة فكأنه)
l. 4 — واعمالها add. (بمصر) l. 2 — خريسطوذولس . . . المطيع . . .
l. 8 — مز (معد) l. 7 — وستة عشر يوماً add. (سنتين) l. 6 — ما . (ما)

add. ut P. -1. 11 (زبطارة) ريطزة (?) -1. 13 (الفوقاسي) et ita
porro -1. 15 (البطريق) add. ابن الملاتي. -1. 20 (اعوز حرم)

3 -1. ارسيناس (ارسناس) -1. 2 هرتبط (هريسط) P. 114 l. 1
(عليهم) - فانتشب (فانتشت) -1. 6 sic ubique الشمشيتي (الشمشيتيق)
add. (الاسر) -1. 9 ولقي ابا (وقيه ابو) - عرمداش (عروماس) -1. 8 -عليهما
ستراتيفوس بن (ستراتيفوس بن الباغظس) -1. 13 وسبي (وسبي) -1. 10 ut P.
(غلامه نجبا) -1. 19 يانيس . . . وازرون (يانس . . . وازرون) -1. 17 -البلتطس
deest -1. 21 البراكونومس (البراكيومنس)

فاوقع بمسكروه. add. (ابن الشمشيتيق) -1. 2 رعان (رعبان) P. 115 l. 1
1. 8 -1. معز (مستعز) -1. 5 ولايسين (ولابسون) - deest (وهم) -1. 4 وقتل
et sic infra. et المرجي (الرجا) -1. 10 deest (الى) -1. 9 ut P. -1. (لخرية)
(والتهب) -1. 12 وتركا خيمهما ورحلها (وتركوا خيمهم ورحلهم) -1. 11 -
عليهما . . . اليهما (عليهم . . . اليهم) -1. 18 سرير (سرير) -1. 17 والنهب
من ايديهم add. (الاسرى) - اليهم (لهم) - من اهلها. add. (خلقا) -1. 20
10 (?) للميلاد. add. (وسبعين) -1. 21

من خلافة اخيه. add. (خمسة عشرة سنة) -1. 5 زويي (ايريني) P. 116 l. 3
ليال. add. (الثلاث) -1. 11 وفي سنة ثمان واربعين وثلاثمائة. add. (وقتل) -1. 8
21 -1. ضجة (صبحة) -1. 17 غرة (غدوة) -1. 13 غواغي (عوام) -1. 8
deest. (وتراحموا عليه) -1. 22 في البحر (الى البحر)

20 -1. 3-4 الملاصقة (اللاصقة) -1. 2 ينظرون (لينظروا) P. 117 l. 1
(بلد الردم) -1. 9 (sic) ابو جبرو (انوجور) -1. 5 add. ut P. (رجل . . . بمصر)
(وانازلها... المحرم) -1. 16 ومضى . . . وقتلى (ومضى . . . وقتلا) -1. 12-13 deest
وانزلها في النصف من جمادى الآخر سنة تسع واربعين وثلاثمائة وحاصرها ثمانية
اشهر وفتحها يوم الخميس النصف من المحرم

20 (ورد) -1. 13 النشبي (النسيبي) -1. 10 وسير (وسيره) P. 118 l. 9

الحرب (الحرث) 1. 15 - ودرعبات (ورعبان) - deest. (الروم) 1. 14 - ورجع
1. 19 - كالكبسة فلم (لها كبسة لم) 1. 17 - om. (الدومستيقس) 1. 16 -
(الى حلب) - على المدينة (بالمدينة) 1. 22 - et sic postea الشمشتيتي (الشمشتيق)
على حلب

° (بن الشمشتيق) 1. 3 - واستنصر (واستنفر) 1. 2 - om. (احد) P. 119 l. 1
(فاتكنا) - شيعين (سبعين) 1. 5 - ابن (بن) - فانهزم (وانهزم) 1. 4 - om.
(وتباها) - في حلب (في ظاهر حلب) 1. 9 - من الروم (الروم) 1. 6 - وانكى
وتصدموني (وقصدتوني تطلبون) 1. 13 - مقاتليكم (مقاتلتكم) 1. 12 - وتباهى
وتطلبوا

١٠ (ثأفياكطس) 1. 6 - et sic infra (تأوفاني (تأوفانوا)) P. 120 l. 4
(بردس) 1. 9 - om. (مقيما) - ابراكونوموس (البركونوموس) 1. 8 - (؟) بوليفكطس
om. (تقفور بالملكة) - وسارر (وشاور) 1. 15 - في الهيبة (هيبه) 1. 14 - البردس
قربلاط (قر البلاط) 1. 20 - ليضبطها ومراعاة للمرأة وابنيها (يضبطها) 1. 19 -
رومانوس الملك (الملك) 1. 21 -

١٥ (بئال) 1. 7 - قوئى (قوي) - وكانت الشام (وكان الشام) P. 121 l. 5
(الى الله) 1. 11 - ثم حدث (وحدثت) 1. 9 - ut P. - (فيلاً) 1. 8 - بئال
(الحسن بن محمد) 1. 2 (307) add. ut P., cum sequentibus lectionibus:
om. - (مسالمس) 1. 4 - ابن الحسين (ابن الحسن) 1. 3 - الحسين بن المهلب: المهلبى
التي ضمنها add. (الاموال) 1. 19 - فعصى عليه (فقضى عليه) 1. 18 - لتديير (لديير)
٢٠ خاريطون (حربطن) 1. 7 (307) add. ut P. cum seq. lect.: (واحرق) 1. 22 -
نفر (غير) 1. 23 -

1. 8-9 - اياماً add. (وحاصرها) - om. (وقاتلوههم) P. 122 l. 2
1. 11 - جيوش (جموع) 1. 9 - om. (وكان سيف الدولة . . . المصيصة)
1. 20 - وامر بالمسير (وارسل . . . بالمسير) 1. 17 - من الروم (من الغلا . . . الروم)
لحصاره (بحصاره)

1.8 - رستيق (رشيق) 1.7 - حادي عشر (احدى عشرة) P. 123 l. 3
1.17 - ودعاهم الى ut C (وطعمهم من) 1.9 - المذكورة add. (من السنة)
1.15 - ورخصت الاسعار (ورخص السعر) 1.17-18 - وان يحصنها (وتحصينها)
(من الديلم) 1.19 - منها add. (واخرجوه) 1.17 - et sic infra
add. (sic) الذين من برعونه

1.4 - om. (في مدّة... انطاكية) 1.3-4 - om. (الديلمي) P. 124 l. 2
1.9 - التسبي (السبي) 1.8 - ut P. (بمصر) 1.7 - ومن (او من)
المطالبة (والمالية) 1.11 - et sic postea (عبيد الله بن طعج)
(وصياتهم) 1.21 - والتبس مكاتبه بالصدّ B ut (فكتب... يده) 1.14-15
وصياتهم

1.4 - واتباعه (وتباعه) 1.3 - om. (تحمي... الصناحي) P. 125 l. 1-3
خریطو ذولس (1.20 - ثاني (ثالي) 1.17 - يدي (ايدي) 1.6 - الجمع (الجمع)
وجدد أكثر ما خرب كاتب (وجدده... سوار) 1.21-22 - خريطو ذولس
نصراني يسنّى ابن سوا

1.6 - استكمال عمارة القيامة (استكمال القيامة) 1.2-3 P. 126 l.
1.11 - بن قتل (بن عنده) 1.9 - حينئذٍ add. (واستكملت) 1.7 - ارسيس
(آبق المشيم) 1.13 - (sic) وباني فراش (وإبي فراس) 1.12 - نهر. add. (شاطى)
وجميع ما كان عنده (وجميع... الروم) 1.15 - وقرطاس (وقطاس) - ابي الهيم
1. - (فداهم بمانتي) بمانتي 1.16 - بن (من) - ولم (ولمألم) - اسارى من الروم
2. (من الفدى - وعادوا (وساروا) - om. (الديلمي) 1.18 - عليه add. (به) 1.17
بسعين (تسعين) - نالس (بالس) 1.20 - من المغادة الى حلب ودخل حلب

1.5 - معه (منه) - بطال (بطنان - يتعرّض (يعرض) P. 127 l. 4
add. (الروم) 1.10 - قنسرين (قانسرين) 1.6 - سرية من نالس (الى بالس)
1.17 - وتولد (وتوكد) 1.14 - وشكر له (وشكره) 1.11 - قافلاً
add. شمسية

انه ياخذ الحذر لنفسه (ان ياخذ لنفسه) 1.5 - حالهم (امرهم) P. 128 l. 2
1. - فراسله (فارساه) - بينهم (بينهما) 1.9 - لثقتي (لثقة) - انه (على انه) 1.8 -
1.13 - بطرك (بظريك) - لثقتي (ثقة) 1.12 - رسول ابن (رسول من ابن) 11
اليه (عليه) 1.17 - لنا add. (ومساكن) - البلدة (البلد)

• ابو العلا. (ابو المعالي) - خريسطورفورس (خريسطورفورس) P. 129 l. 6
1.11 - add. ut P. (في) - (sic) نوبة (بوية) 1.8 - فرعون (قرعويه) 1.7 -
1.22 (سبع) وطالبوه (وطالبه) 1.16 - خير الله (خيران) 1.15 - item (في)
وثنان add.

1. - البرير (البلغر) - وانكي (ونكي) 1.8 - واعابوا (واعاثوا) P. 130 l. 7
10 (الاصطرطوا بدرج) 1.15 - om. (متطوعة) 1.13 - طليسرا (طلسيرا) 10
- يخطفوا (يخطفون) 1.20 - بالاطر اباري (بالاصطر اباذي) - الاصطل بدرخ
ورجالهم (ورجالهم)

- متوجها (وتوجه) 1.2 - كفتوتا (كفتوتوا) - ارزروم (ارزن) P. 131 l. 1
- الممدان (المعداني) 1.6 - add. ut C (انطاكية) 1.3 - بالس (بالس)
10 1.14 - موسرا (مأسورا) 1.11 - كثيرا add. (خلاقا) 1.9 - الضحي (الاضحي)
1.15 - ييحيى (يحيى) 1.14 - ضبنة كثير من المال (ضبنة... جزيل)
المقاطع (المقطعات) 1.19 - رعي (دعا) 1.18 - وعين عليه (واعتق عليها)
عيسلس الشرباني (عيشلس الشرباني)

(اعمالهم) 1.5 - add. ut P. (مصر) 1.4 - حروب (حرب) P. 132 l. 2
1.2 - ابي الفضل جعفر بن الفضل بن الفرات بن حيرانه add. (الوزير) 1.6 - اعمالها
1.11 - اعمال (عمل) 1.10 - مينا (مينية) 1.9 - add. ut P. (الشام) 8
item infra مينا (مينية) 1.16 - فاحسن قبولهم (باحسن قبول) 1.13 - يعطى
سلفان (شلقان) 1.19

في الفزع (من الفزع) 1.4 - سوران (سويران) - ورجع (وأقبل) P. 133 l. 1
20 1.13 - add. ut C (اشهر) 1.10 - حيرانة (حيران) 1.5 - اناسا (ناسا) -

(وكان...حلب) 10.15-16 - ان يبني كل من احب منهم داراً (ان يبني...داراً)
الزعبلي infra بالزعبلي (بالغيلبي) 10.18 - لفرعون (لقرعويه) 10.17 - legit ut B.
في اطراف (الى اطراف) 10.19 -

(ضخم) - et sic infra (الاسطرابدرخ) (الاسطرابطودرج) P. 134 1.2
ومن كل (وعن كل) 10.17 - شريان (سريان) 10.11 - لتحيل (لتحول) 10.8 - كثير
فتح (يفتح) 10.10 - منار كرد (مناز كرد) 10.9 - ابن (بن) P. 135 l. 3 et 5
(ويحيط 10.15-16 - الذي يغيرها (التي يرها) 10.12 - وحصلت (وتحصل) 10.11 -
كيف اراد. add. (ويخرب) - om. (لهم... يقصد) 10.17 - يحصي عدده (بعده)
المسلمين او غيرهم ولا يدفعه عما يريد. دافع ولا مانع (المسلمين... يريد) 10.18 -
تحدثه (يحدث به) 10.20

1.4 - ابني رومانس. add. (وقسطنطين) - add. ut C. (عنه) P. 136 l. 3
(فتلطفها... اليها) 10.16 - من الحوادث (الحوادث) - item infra (تاوفاني (تاوفانوا)
حاقدين (حاقدان) 10.21 - الحيلة (حيلة) - om.

1.6 - اجتمعوا (اجمع) 10.5 - البطريرك. add. (بوليفكطس) P. 137 l. 4
10. add. (اليها) 10.11 - تاودورة (تاوذورة) - تزوج (يتزوج) 10.9 - بامرهما (بأمتهما)
10.18 - المنفى (المنى) 10.16 - item infra (يانيس (انيس) P. 1.12 -
وامراته واخاه. add. (انفاه) 10.20 - السقلاريوس (السقلاروس) 10.19 - فجرد

(تاودورس) - P. add. u (الشمشقيق) 10.2 - يانيس (يوحنا) P. 138 l. 1
القسان (القسبان) 10.6 - om. (الشهيد كنيسة) - ارسانا (ارشايا) 10.5 - ثيودورس
20. بثأر (بأثار) 10.8 - سِيرَ pro صِيرَ. add. ut P. , sed (وتوفي) 10.6 -
التي افتتحها الروس. tum add. صايسيرا (طايسيرا) 10.9 - om. (وتوجه نحوهم) -
(وفتحها) 10.17 - عبد الله (عبيد الله) 10.15 - om. (ولاه) 10.13 - من البلغر
1.20 - العباس بن الحسين et محمد بن طباي. add. ut P. cum var. lect.
وافترق pro وافتر. add. ut P. cum var. lect. (صهرجت)

20 الذي - et sic infra (الاعشم) 10.3 - يانيس (انيس) P. 139 l. 2

om. -1. 5 (فسقطت) فاسقطت (القاهرة) 1. 9 - add. ut P. -1. 10 (ووقع)
1. 11 - الاخشيدية (الاشيد) add. ut P. -1. 11 (ثانية) - (بينهم) add.
يوم الثلاثاء ثلاث خلون من شهر. add. (اعده لهم) 1. 12 - الى الرملة (لى الرملة)
سنة احدى (احد) 1. 15 - ابن اخيه (بن اخيه) 1. 13 - ربيع الآخر من السنة ذاتها
add. (نصيين) 1. 21 - ut C. - الاسلام (الشام) 1. 20 - واكثر (واكثر) -
ut C.

بطن هيزيط) 1. 4 - ويعجل (وتعجل) - عبد الله (عبيد الله) 1. 2 P. 140
om. (فمنهم . . . بغداد) 1. 9-10 - om. (ونزل على آمد) 1. 5 - بطر هيزيط
فمنهم ابو تغلب بن حمدان وورد الخبر بذلك الى بغداد. add. (العامّة) 1. 11 -
وراسل (وروسل) 1. 21 - سائر (صائر) 1. 18 - وبقيت (وبقي) 1. 14 -
10 (قساً) 1. 12 - فرجي (فرحاً) 1. 10 - om. (وردعهم) 1. 7 P. 141
add. ut P. -1. 18 (البلد) 1. 14 - ونفاقت (وتقاومت) 1. 13 - نفسه
الاعثم (الاعشم) 1. 25 - انفار (نفر)

ازال . . . (زال . . . يؤخذ) 1. 10 - add. ut P. -1. 10 (مصر) 1. 2 P. 142
10 tum add. ut P. cum var. lect. : مرة اخرى (مسرة اخرى) 1. 11 - يوجد
سكتكين (سبكتكين) 1. 13 - فكان . . . في النفوس الاسباحاش
العيارون (العيارون) 1. 24 - كل (كلاً) 1. 22 - واخوته (واخويه) -
1. 7 - الى (في) 1. 6 - وخلعها (وخلعها) - وعهد (وعهداً) 1. 5 P. 143
add. (بويه) 1. 13 - om. (له) 1. 11 - واحد عشر يوماً وتوفي. add. (وثلاثئة)
20 (الاستعداد) 1. 18 - يستنصرهما (يستصرخ بهما) - om. (فناخسرو) - بالري
في الاستعداد

(في الجانب) 1. 7 - وقام (واقام) 1. 3 - السراي (السراي) 1. 2 P. 144
1. 17 - مهزومين (هازمين) 1. 11 - om. (السبت) 1. 9 - من الجانب bis
واكثر من انهزم من (والاتراك على الانهزام) 1. 18 - ut P. -1. 18 (ولم يجب)
20 add. ut P. cum seqq. lect. (وتجديد فرشها) 1. 19 - الاتراك على الرحيل

var. : (من عاداته) - وعكبرا (وعنبراً) 1. 14 - فخرج (بخرج) 1. 12 - (311) :
 (بن بقیة) 1. 20 - اليها (اليه) 1. 18 - عصابة (عصبيه) 1. 17 - من جميع عاداته
 ابن بقیة bis

1. 3 - مجيد (محمد) 1. 2 - واخوته وتفردته (واخويه وتفرد) P. 145 1. 1
 1. 9 - واخوه (واخاه) 1. 7 - بتفويض (بتعويض) 1. 6 - رسالته (رسالة)
 add. ut (دورهم) - ولبوساً (ولبوسها) 1. 12 - وحلفنا (وخلفنا) 1. 10 - يخلان
 عضد (فناخسرو وعضد الدولة) 1. 13-14 - متعصبين (متعصبون) P. 1. 13
 P. add. ut (فارس) - عن المدينة add. (فخرج) 1. 14 - الدولة فناخسرو
 (الاشراف) 1. 23 - عمر (عمران) - P. add. ut (فخر الدولة) 1. 17 -
 add. ut C.

(باسليقاً) om. (ايضاً) 1. 8 - (وصارت... الساعة) P. 146 1. 7
 add. ut P. (شهور) 1. 12 - عقاراتهم (عقاداتهم) 1. 10 - باسليقوس
 في الشهر المذكور من add. (لدين الله) 1. 13 - سلخ ربيع الاول
 (وعمره... سنة) 1. 15-16 - المطالبة add. (زالت عنهم) 1. 14 - السنة المذكورة
 10 add. ut (اليه) - لدين الله add. (الغز) 1. 18 - مبتدا (اول) 1. 17 - om.
 P. add. ut C et P. (النجر) 1. 20 -

1. 3 - om. (وسبع... لاسكندر) 1. 2 - ليلة (يوماً) P. 147 1. 1
 قسطنطين على البرايكونومس (باسيل على البركونومس) 1. 5 - واقرد (واقرد)
 (الملايني) 1. 13 - ملطية (مالطية) - (? قط هتريط (بطن هتريط) 1. 9 -
 20 - بجنجان (بجيحان) - فتلاقاه (فالتقياه) 1. 14 - et sic infra - الملايني
 (فحلفه) 1. 17 - بلاد B ut (بلاد الناطليق) 1. 15 - بالنقارق (بالقبادق)
 1. 20 - om. (ليأخذه... الملايني) 1. 19-20 - om. (ما اليه) وتختلفه
 1. - الى طرسوس (الى انطاكية) 1. 21 - et sic postea عبد الله (عميد الله)
 اليها (الى انطاكية) - باسليق (باسليقاً) 22

10 (جيوش) 1. 10 - السقلاريوس (السقلاروس) P. 148 1. 1

١٨. — سكندي (ثلندي) ١٤. — سعاليا (بنعاليا) ١١. — جيوشا
التفرد (النفوذ) — لهم واسموا (عليهم فاسموا)

(باسيل) ١٤. — ١٢٨٧ (١٢٨٩) ١٣. — انجز (نجز) ٣. ١٤٩ P.
١٨. — وتعاد (ويعاد) — صير (سير) ١٥. — وقسطنطين
(?) والتيف (والليف) ١٩. — ارباع

(مالايجوز) ٩. — وقرّر (وقرن) ٥. — الدبيقا (الدبيقن) ٤. ١٥٠ P.
١٧. — تتعدى (يتعدون) — تحفظ مرتبتها (يحفظون مرتبتهم) ١٤. — om.
om. (رد... الاسكندرية) ١٩. — وكيف جرى الرضا (وكيف الرضى)

واحاط به (واحطت علماً بمشتمله) ٤. — وظله (وكرمه) ٢. ١٥١ P.
١٠. ٦. — طال (طار) — اقامة قلبك (الاستقامة قلبك) ٥. — علم ما تشتمله
تكاد تتعذر (يكاد ان يتعذر) ٩. — ينصاع (يساغ) ٧. — ومتحيراً (ومتبحراً)
— وتقارب (وتفاوت) ١٧. — نقض (نقص) ١٥. — هوى (هوي) ١٢. —
وانما كان بتوفيق لا يقف... add. ut P. cum lect. var. (بسمي الأما)
(يلدك) ٢٢. — ويرتضي (وترضى) ١٩. — (?) سهي (شعي) ١٨. —
١٥ يتبدأ (يبدأ) ٢٤. — بتلذذك

(لاريصه) ٣. — البطريرك القديس (بطريرك مدينتي هذه) ١. ١٥٢ P.
من كرسيه الى (من... كرسيها) — om. (القديس غريغوريوس) ٤. — الارخنة
(غير اسقفين) ٢١. — السنن (الكسس) ١٣. — ووجد (ووجدت) ٦. — كرسيها
(مقولاً) ٢٤. — باكثر من اثنين (اكثر من زوجين) ٢٢. — غير om. اسفنان
٢٠ طبائعهم (طبائعهم) — مع اليهود (على اليهود) — عن (على) ٢٤. — om.

(في طغيات) ٤. — خيراً (اخيراً) ٢. — بجلها (بجيبها) ١. ١٥٣ P.
add. (موضع) ٨. — om. (حال). — يتعدون (تتعداه) ٦. — بطغيات
سنة (سنته) ١٧. — جازت (جرت) ١٤. — والأليق (والخليق) ١١. — آخر
ففيها قص (نقص) ٢٣. — يقع add. (تامه) ٢٠. — اجتماع (إجماع) ١٨. —
٢٥ والاحتجاج بثله (وبثله) ٢٥. — الأحق (الحق) ٢٤. —

واني على (واني . . . الرسم) 1. 5-6 — تأتي ذلك (تأتي في ذلك) P. 154 l. 3
تجري على العادة (جرت فيه العادة) 1. 7 — لنحوه (لتأخره) 1. 6 — ذلك الرسم
(احوال من قبلك) 1. 8 — مضمناً (متضمناً) — انهاجي (ابهاجي) 1. 8 —
1. 13 — رموقياً ومشيداً (وواقياً . ومشدداً) 1. 10-11 — احوالك ومن قبلك
add. ut (وثلاثانة . . . منهنوماً) 1. 14-15 — et sic infra فتكين (النتكين)
C in notis 1 et 2 — (الرمه) add. ut P. 1. 20 — (سبيلهم) add. ut
C et P. 1. 21 (الى التركي) للتركي

P. 155 l. 1 (الدعوى) (الدعوة) 1. 3 — add. ut C et P. 1. 4
— دمشق (الشام) 1. 5 — واعده للقائه add. ut P. cum lect. var. (جيوشه)
1. 8 — ذلك اليوم (يومهم) 1. 8 — add. ut C. (الطواحين) 1. 7 — واقذ (وارسل)
1. 9 — جلاب وما . بثلج وأتى (جلاب واتيا) 1. 12 — وكفرسبا (وكفرسابا) 1. 9 —
(احداً) 1. 19 — add. ut P. (مصر) 1. 18 — في مركبه (على مركبه) 1. 14
— (شرطة) — عز الدولة (من الدولة) 1. 20 — add. ut P. (وخلع عليه) — احد
add. له

1. 9 — جميع (بجميع) 1. 7 — add. ut P. (عبد الله) P. 156 l. 6
1. — عضد الدولة (عضد) — item (وكجه) 1. 16 — add. ut P. (الاهواز)
add. ut P. (وملكها) 1. 22 — للطاعة (الطاعة) 1. 21 — في اي بلد (في بلد) 20
— ولي (وولي) 1. 24

بازا . . . غداة . . . add. ut P. cum lect. var. (الخص) P. 157 l. 2
1. 9 — et sic infra. ابو تغلب (ابو تغلب) 1. 7 — المتفرقين (المتفرقين) 1. 6 —
فرعون (قرعويه) 1. — بيجكور (بكجور) 1. 11 — add. ut P. (اليهم)
cætera desunt ut in C. — ابو صالح (ابو صالح) 1. 20

1. 8 — واستظهروا (واستظهر) 1. 5 — واتفق (واتفقا) P. 158 l. 3
ويعد (ويعد) — بالاورايون (بالاورايون) 1. 15 — ut B (للمان بقين من)

1. 8 — شيهرا (سهر) 1. 3 — واعتقله (مديدة ثم اعتقله) P. 159 l. 2

om. -l. 18 (ايام ولده) - الى ان صدر (الى صدر) l. 11 - om. (من اخذه)
- الصيرة (الصنيرة) om. -l. 21 (اليه) l. 19 - اقسام (اصحاب قسام)
العزير بالله (العزير)

l. 4 - الطائي add. (الجراح) l. 3 - om. (منهم) P. 160 l. 1
l. 6 - وخافا (وخافاه) l. 7 - الا (ان لا) - om. (الي) l. 6 - للعزير (العزير)
سبعين (ستين) - (وتقدم) (ومعه) l. 14 - P. -l. 9 et 11 (الرمة) add. ut
مدة (مديدة) - ولها رعيان (ولها في رعيان) l. 19 -

l. 7 - ونادوا (ونادرا) l. 6 - بحراستهم (بحرستهم) l. 5 P. 161
l. 17 - يليها (يليه) - غارها (شئها) l. 12 - om. (واستولى... وملكوها)
ركن الدولة (ركن الدين) l. 22 - ونودي (وفودي)

(اهل) - قلوب الناس (قوس الناس) - ورسوم (وارسم) l. 5 P. 162
add. ut P. cum (وثلاثائة) l. 19 - ليترف (ليسترق) l. 8 - قوس اهل
وفي اول lect. var.

(العزير) l. 6 - مفرج (مفرح) l. 5 - ان تكون (ان تكن) l. 1 P. 163
l. 12 - مرة (دفعة) - وعاد (وعاد) l. 11 - الوهابي (الوهباني) l. 8 - الوزير
add. ut P. -l. 18-19 (بغال) l. 17 - et sic postea (بكجور)
في مستهل ربيع الآخر من السنة add. (يومين) l. 19 - om. (على حلب)
add. (الفوقاس) l. 1 et 3 - P. -l. 1 add. ut P. (رحل اليه) l. 1 P. 164
ويفضل (ويفضل) l. 15 - قصر (دار) l. 14 - منها (منهم) l. 5 - C ut
مبلغ (مبلغها) l. 16 -

l. 6 - تطرقوا (تصرّوا) - ووقع (واوقع) l. 4 P. 165
l. 11 - الفوقاس add. (بردس) l. 9 - P. -l. 7 (بالسيف) - فرعون
item infra الكوس (المليسنوس) l. 12 - et ita porro بايناس (بليناس)
l. 16 - وهما (وهي) l. 15 - بالبركونوس (بالبركومنس) l. 13 -
l. 19-20 - منه واحتاط عليه (به واحتاط) l. 18 - افقه على العسكر

om. (ورأاه... المشرق)

1. 8 - فتزلا عنهما (تحتهما) 1. 6 - ابن add. (بانيس) P. 166 1. 4
(البارية) 1. 11 - بالقمطوطش (بالقمطوفلس) 1. 10 - om. (متلصصة الروم)
1. 15 - واخذ (ونهبوا) 1. 13 - ut C. et P. add. (عسكره) 1. 12 - اراية
add. (رجل) 1. 18 - عنهم جميعاً add. (اصحابه) 1. 17 - وبذل (وبدل)
ut C et P.

1. 5 - وعبروا (وعبر) 1. 3 - واسرعوا (واستدعوا) P. 167 1. 2
سار B ut (بإاذ) 1. 9 - om. (الاوريون) 1. 6 - والآلات add. (والكسوة)
1. 16 - ut C et P. add. (الدومستيقية) 1. 11 - وانفذ (وانفذ) 1. 10 -
ويقتسمانه (ويقتسماه)

1. 5 - وفيت (أوفيت) 1. 4 - نكون (تكن) P. 168 1. 3
add. (تزل) 1. 17 - اخسونيكي (خريصوبولي) 1. 15 - ut C et P. add.
1. 20 - الجزيرة (الجزرية) 1. 20 - والمعوج (المعوج) 1. 20 - (جيوش)
om. (له)

1. 10 - (?) الجزيرة (الجزري) - اخسونيكي (خريصوبولي) P. 169 1. 3
مع 1. 17 - item. (السبت) 1. 12 - ut C et P. add. (الدخول) 10
عن تحير اليه في العصاة C ut (عماً... العصاة) 1. 19 - om. (الفوقاس)

add. ut P. cum (السلمين) 1. 6 - ورغبان (ورعبان) P. 170 1. 3
var. lect. (بالامان) 1. 7 - واستقر. var. lect.:
20 افصاح (ايضاح) 1. 12 - ادرولية (ادرليه) 1. 8 - الاحد الثاني من تشرين الثاني
1. 20 - (?) الخيزران (الجرزان) 1. 19 - ut P. add. (باسيل) 1. 16 -
الحالديات (الحلديات)

(وسير... 1. 4 - حصونه (حضرة) 1. 2 - تكن (يكون) P. 171 1. 1
1. 12 - تصالونيكي (صالونيكي) 1. 7 - وسيرفاليق الخيزران (الجرزان)

(موت) - الفوقاس (الفقاس) add. ut C et P. -l. 13 (مات السقلاروس)
add. بردس

13 - حج (يحيج) 1.5 - اليه add. (صمصام الدولة) P. 172 l. 1
19 - نصر (نصير) - في (على) 1.18 - et sic infra - بـجـكـور (بـكـجـور)
21 - عظيم الهيبة add. (وغيث الامة) 1.20 - ut P. -l. 20 (بـمـصر)
وحزن على موته حزناً عظيماً add. (بكاء شديداً) 1.24 - وتصرف (وتصرف)
11 - add. ut P. -l. 11 (وبعلبك) 1.6 - بالتعويل (بالعويل) P. 173 l. 2
في شعبان سنة ٣٨١ add. (المنصورة) 1.16 - الماعوزة (الناعورة) - اتاس (ناشنة)
عبد المطيع (المطيع) 1.20 -

10 - يتطرق (1.12 - الماجطرس add. ut C (البرجي) P. 174 l. 10
ارباح (ارباح) - ضيعة عم (عم ضيعة) 1.18 - من (في) 1.16 - يطرق

6 - افامية (فامية) 1.5 - add. ut C et P. (دمشق) P. 175 l. 2
(سعد الدولة) - سوس (سوسن) 1.7 - شيراز (شيرز) - add. ut C et P. (في شهر)
(الارواح) 1.13 - et ita infra (الليسنوس) 1.10 - add. ut C et P.
10 (يوم الجمعة . . . شعبان) 1.21 - وعسكره (وبقيّة عسكره) 1.18 - الارواح
في سادس شعبان

3 - بن الفضل بن الفرات (بن الفرات) P. 176 l. 3
(ابو الفضائل) 1.11 - ut C. (ونصف) add. (اشهر) 1.10 - ووقت عليه
19 - om. (اليه) 1.17 - وصار (وسار) 1.13 - بن سعد الدولة add.
20 دوقس (ذوقسا) - عن (الى) 1.21 - المظفر (المظهر)

2 - بالدلاسيوش (بالدلاسيديوس) P. 177 l. 1
(القسطنطينية) 1.8 - سيس (سيس) 1.7 - داميانوس (داميانوس) - om.
14 - بالاقرنديو (بالاقرنديو) 1.12 - item. (سنتين) 1.9 - ut P.
(سابع عشر) - سنة ١٣٠٧ (سنة ١٣٠٨) 1.17 - add. ut C et P. (ايلول)
20 مدّة (جمّة) 1.21 - سنة ١٣٠٨ (سنة ١٣٠٩) 1.20 - التاسع وعشرين

P. 178 l. 1 (شهر) add. ut C et P. — 1. 2 ايلاريون (الاورنون)
1. 7 et sic infra — القمطوقيلس (القمطوفيلس) 1. 3 — الككاوس (القيقلس)
في ربيع (ربيع) 1. 15 — om. (لسبع . . . من) 1. 14-15 — الى نفسه (لنفسه)
1. 22 — ويُعرف بابن الشيزري (الشيزري) 1. 21 — الملافطة (والقلافتة) 1. 17 —
بكشف (بكف) — فيها (منها)

P. 179 l. 9 (صواري (صوار) 1. 12 — الدسلاريوس (الدلاسينوس)
1. 16 — ونشر . واعدت (ونشروا . واعدوا) — om. (اسفل)
سبع (ست) 1. 21 — رجالها (رجالهم) 1. 18 — لان (ان) 1. 17 —

P. 180 l. 1 (من السنة (سنة ٣٨٦) 1. 5 — om. (وكانت . . . يوماً)
١٠ في المكوسات. add. (جائزة) 1. 10 — om. (بعض) 1. 9 — متقدمي (مقدمي) 6
واخذ (واحدث) —

P. 181 l. 4 (عظيمة) add. ut 1. 9 — في ثامن رجب (لثان . . . رجب)
P., item add. بالدهتقين (بالدهيقين) 1. 18 — فلما كان يوم الخميس
infra.

P. 182 l. 4 (فامية) 1. 9 — وكلّ (كلّ) 1. 7 — P. — (مصر) 1. 4
الذي 14٠٠-1. 13 — فسار (سار) 1. 10 — الدلاسيوس (الدلاسنوس) — افامية
add. ut C et P. (وقتل) 1. 17 — P. — (ضخمة) 1. 14 — om. (اليها)
P. — 1. 22 — tum add. ut C et P. (الجديد)

P. 183 l. 1 (حملان) 1. 2 — P. — (وحاصرها) 1. 1
٢٠ (واستصرخ) 1. 12 — يخرّ مائها B ut (تخرّمأ بها) 1. 10 — (?) زفنية (رفنية) 8
(وكتب كلّ) 1. 14 — يتقوى (يتقوا) 1. 13 — وتهبّ (وتهبّ) — واصطرخ
(وسيرها) 1. 20 — يحمل (يحملان) — شانديات (شلنديان) 1. 18 — وكتب الى كل
وسيرها

P. 184 l. 4 (القنطس) 1. 7 — om. — (الجزر) 1. 7 et sic infra recte
1. 11 ٢٥ — وعاد (واعاده) 1. 10 — سعيد (سعد) 1. 9 — وقصد الملك (وقصده) 1. 8

1. 18 - اريسطس (اريسطس) 1. 16 - دفناً كثيراً (دفعات) 1. 15 - بلاد (بلد)
(مضى) — له ان ما يقرر (لرسول ما قرره) — om. ut B (ناظر امور الدولة)
om. (بها) 1. 22 - وسارا (وسار) 1. 20 - ممضيه

add. (في . . . الاولى) 1. 5-6 - القمطوقياس (القمطوفيلس) P. 185 l. 2
o (وُحْمَل) add. ut P. (والطاعة) 1. 9 - (?) رسولان الحاكم (رسولا) 1. 7 - ut P.
etc. , tum add. (قتل) 1. 11 - (?) وحملهم الاسكندرية وصأوا عليه .
1. 15 - (ليلاً) add. (مصر) 1. 12 - سرجوس المانونكس P. cum var. lect.
عصية (عصبة) 1. 17 - ut P. — 1. 16 - ويتدافقون (ويتدافعون)
(الرئيس . . . واعتقلوا) 1. 21-22 - العابر (المعابر) — التنصاري (النظارة) 1. 21 -
add. ut P. — 1. 23 - سهلان (سهل) 10

P. 186 l. 1 (مكين) add. ut C et P. — 1. 5
(وانشأوا) - بالحمرة (بالحمراء) 1. 8 - فيها (بها) 1. 6 - جامعين . add. (مسجدين)
1. 17 - et sic infra - بالحملي (بالجملي) - وصحبته (وصحبه) 1. 16 - وانثى
(كفرغوز) 1. 22 - om. (جمع من) 1. 21 - فاخذه فكبس (وكبس)
كفرغوز 10

1. 16 - item (السنّة) 1. 14 - ut C et P. (اليها) P. 187 l. 7
1. 21 - وشهروا (وأشهروا) 1. 19 - احداً (احد) — الطبلنس (الطلنس)
صغيرة ام كبيرة (صغرت ام كبرت)

(الطرقات) 1. 4 - وقبلة (مثله ولكل) - اهل (لاهل) P. 188 l. 2
add. ut C et P. — 1. 12 - احازة (احادة) 1. 17 - بركة add. ut P. — 1. 20
item (ثم ذهبوا) 20

(اخذه ونهبه) 1. 7 - ابن (بن) 1. 5 - واقام (ووقع) P. 189 l. 1
(وحصر) 1. 12 - tum add. ut P. (متعشباً) 1. 11 - اخذوه ونهبوه
1. 17 - لقتاهم (لقتانه) 1. 15 - add. ut P. (اشهر) 1. 14 - وحظر

(متوالية) 1. 19 - العرب والبربر (البربر) 1. 18 - النظر من عمل (النظر من اعمال)
add. ut P.

من اهلها خالق (من اهل خالق) 1. 12 - (?) القرص (العموض) P. 190 l. 10
1. - بلد الى بلد (موضع الى موضع) 1. 15 - ودواهم (وبدواها) 1. 14 - كثير
دغفل) 1. 20 - التميميين (التميين) 1. 19 - om. (معه) 1. 17 - ابن (من) 16
الفيوم... الضياع) 1. 25 - اجل (جل) 1. 22 - ققبضهم (فقبضهم) 1. 21 - دغفل
add. ut P.

(والتقى) 1. 8 - وسار (وصار) 1. 7 - om. (وصاروا) p. 191 l. 5
التميميون (التميون) 1. 15 - وانبتت (وانثنت) 1. 14 - للقاء. ابى ركوة والتقى
add. ut P. cum var. lec. 10 (البجاويين) 1. 22 - هذيل (هنديل) 1. 17-18 -
add. ut P. (فأشهر بها... قتل) 1. 24 - فناداه فاقبل

(بلعن) 1. 3 - تقديم (تقدم) 1. 2 - والطينس (والطانيوس) P. 192 l. 1
1. 10 - et sic infra نسطاس (انسطاس) - om. (بعده) 1. 6 - في لمن
1. 17 - منها (منهما) - عملها (حملها) 1. 13 - om. (من... قشر)
10 الثاني (الثامن والعشرين) 1. 19-20 - ان (اذ) 1. 19 - من شهر الروم
om. (يوم الاحد) 1. 22 - وعشرين

1. 6 - وكان . يجب (وكانت . يوجب) - الذي غده (غده) P. 193 l. 4
وتتداول (وتداول) - يحقق (يقق) 1. 15 (320) l. 15 - add. ut P. cum var lect. (يليه)
hic refert (ان يعول عليه) 1. 12 - يستعملون ما وقع (يستعملون ما وقف) 1. 17 -
codex longum fragmentum quod remisit Codex P. ad lineam 20
ورجعوا عن ذلك وصاموا يوم الجمعة . add. (قباوها) 1. 13 -
وعيد اليهود . add. (اهل مصر) - غد ذلك اليوم ورفعوا اللحم عنه تلك الليلة
المقيمون بالشام وبمصر يوم السبت الخامس من نيسان وهو الرابع عشر من رجب
(اليعاقبة) 1. 15 - وكان فصيح جميع النصارى في سائر الامكنة في يوم الاحد
20 في هذا الموضع من كتابي (من... الموضع) 1. 17 - افسحوا (فصحوا) - اليعقوبية

(تسع) 1. 19 - hic longa nota ut P. - (تصدت) - جملة (اجمل) 1. 18 -
حارة (حادثة) 1. 20 - سبع

1. 8 - في هذا اليوم add. (الزيتون) 1. 7 - غرقت (عرفت) P. 194 l. 1
(ولا نصراني) 1. 11 - سائر الكنائس (الصكنايس) 1. 10 - التبرك (التبريك)
1. 12 - وحذر... تحذير (وحظر... تحظير) - ولا غيرها من جميع الناس add.
(الرويداري) 1. 14 - add. ut C et P. (باسمه) 1. 13 - هذه السنة (السنة)
سعدون (عبدون) 1. 15 - الدويداري

1. - add. ut P. (فهدمت) - الكاثوليكي (القائوليكي) R. 195 l. 8
يهولا (يهوا) 13

1. 4 - واستقصوا (واستقصى) 1. 3 - (?) الصنيف (الضيف) P. 196 l. 1
(السفلائية) 1. 11 - فقدر (وغدر) 1. 10 - صياغتها (صياغها) 1. 7 - محو (محق)
الكاثوليكي (القائوليكي) 1. 15 - ورا. محل يوقد (بزي مجمل ويوقد) - السفلائية
(ولن شازوا) 1. 19 - om. (على الشاطى) 1. 18 - ميخايل (ميكايل) 1. 16 -
واهل الملل (واهل الملك) 1. 21 - ولن شا.

1. 5 - في ثاني (في ثامن) 1. 4 - om. (وذلك الى يوم) P. 197 l. 2-3
(وشرع في) 1. 13 - مع من يسكنه (مع... يسكنه) 1. 7 - دير القصر (دير القصير)
(اربعانة) 1. 19 - محوس (محوش) 1. 18 - add. ut P. (مثلها) 1. 17 - وفرغ من
ومتحيزيها add. (الملكة) 1. 22 - add. ut P. (سنين) - add. ut C et P.

(جميعاً) 1. 9 - وانضموا (وانضموا) 1. 5 - النعمي (النعمان) P. 198 l. 4
متحزمين (متحزمين) 1. 11 - add. ut P.

add. ut (مصر) 1. 6 - قاضي (قاضي) 1. 5 - نظره (نظرة) P. 199 l. 1
(وجهرت) - فلم يوجد (فلم يجسد) 1. 13 - المأخوذة (الموخزة) 1. 9 - C et P.
(يتغيبا . يستترا . يخرجا) 1. 15 - واستخلف (واستخلف) 1. 14 - وحضرت
1. - معها (منهما) 1. 18 - الاستار (الاستار) 1. 16 - يتغيبان . يستتران . يخرجان
البوغ (البالغ) - ولدا (ولد) 20

دمشق) 1.5 - يستترهم (يسيرهم) 1.3 - المفرح (المفرج) P. 200 l. 2
add. ut P. — (ابن) 1.9 - (قط . . . السود) om. 1.9-10
om. (منه) 1.11 - وجدد التحديد عن شرب النبيذ سراً (وجدد . . . سراً)
— من ذلك (من جميع ذلك) 1.12 - om. (آلات الموسيقى) 1.11-12
التقديم (تقديمه . . . قرابينهم) 1.14-15 - وتوعد (وتواعد) — او العمل (والعمل)
1.21 - النوتية (النوتية) 1.20 - om. (مقتصرًا) 1.18 - في قرابينهم
باروخ (باروخ) - ووقر (أمر) 1.22 - برسم الكسوة (برسمه من الكسوة)

1. - المفرح (المفرج) 1.3 - om. (جميع) - كليس (كلس) P. 201 l. 1
add. (وصير) 1.10 - وملكوا (وملكوه) 1.8 - لاي الفرج (لاي الفتح) 6
om. (اسمه انبا) 1.10-11 - جبال (جبال) — عليها بطريركا كان يسمى
بالمسير add. (فاشار عليه) 1.18 - add. ut P. (الرملة) 13

(في) 1.4 - وقطنوها (وقطنوها) 1.3 - احدى (اربع) P. 202 l. 1
(واستحلوا) 1.5 - وتسيرهم في البلاد add. (الملاهي) - جمادى الاولى add.
— بها (منها) 1.8 - الزبيب (العسل) - واخرجهما (واخرجا) 1.7 - واستحلوا
١٤ شطرة (قنطرة) 1.10 - يتباعان (يتباعان) 1.9 - أمناء (امنا مراعات)
لثان خلون من شهر add. (الحاكم) 1.18 - في المستأنف add. (منها) 1.11 -
والأ (الأ) 1.20 - حالكة add. (سود) 1.19 - ربيع الآخر

1.16 - رقعة (ورقة) 1.9 - النصارى add. (الكتاب) P. 203 l. 5
(خشب من) 1.21 - om. (الكنائس) 1.19 - om. (الذين . . . بدلاً)
من خشب

om. 1.3 - (ونودي عليهم) 1.2 - وترايدت (وترايد) P. 204 l. 1
1. - عليهم (لهم) 1.9 - منهم add. (ولم يسلم) 1.6 - والمتصرفين (والمصرفين)
(ان القيلتين) 1.18-19 - والديورة (والديورة) 1.18 - والديارات (والديارة) 10
رابة (رابة) — كرها (على كره) 1.20 - المعروفين (المعروفين) 1.19 - بان قبيلة
et sic infra.

واقام (وقام) om-1. 8. (من المال) 1. 7- التمسهُ (ياتمسهُ) P. 205 1. 4
- ويصل... منهم) - وينعمهم (ولا يمنعمهم) 1. 15- ut C et P. (الحاكم) 1. 9-
om. -1. 18 (السنيّة) add. ut C et P. -1. 19 (العادلين) 21-
ولا (ومن لا) - واحد. add. (جناية)

تركتهم) om. -1. 7. (منهم) om. -1. 6. (ويئنه عندهما) P. 206 1. 1
add. (بعداد) 1. 14- اجل (جل) 1. 11- om. (ايه و) 1. 9- تركته
sequitur paragraphus ut in P. (ليجتذهم اليه) 1. 15- وبلاد الري
واخذ (لحدثه مالا غنيا) 1. 21- عاجلاً (عادلاً) 1. 19 (323) cum seq. lect. var.
فاستتابهم (فاستأمنهم) 1. 19- السب واللغنة (السبب واللغن) 1. 16- منه مالا غنياً

وسيرت. وثقلت (وسمرت. وثقلت) 1. 2- om. (كان) P. 207 1. 2
- ولم يعترضوا في ذلك) 1. 13- وغيرها (وغيرها) 1. 11- لهم. add. (فاذن) 1. 7-
1. - ايضاً. add. (بلقائه) - التي (الذي) 1. 18- ولم يعترضوا في شيء. من ذلك
عبد الرحيم (عبد الرحمن) 1. 23- ثاوفيوس (فيلوثاوس) 21-

(الشباب) 1. 7- بالترّي (بالتري) 1. 4- اليه. add. (وحمل) P. 208 1. 3
10 (والتقدم له) 1. 18- مدة (مديدة) 1. 16- فينفذ (فيندب) 1. 11- الشابّات
(وتقدمهم) 1. 21- وبامين (بامين) 1. 19- ممّا يتضاعف على ما تقدم منه اليه. add.
الركابة (الركابيّة) 1. 23- وقدمهم

احدى (احد) 1. 3- اللادّة et in margine (المرة) P. 209 1. 1
1- وينيف (وينفأ) 1. 11- يدنو (يدنوا) 1. 6- المحفوظين (المحظوظين) 1. 4-
12- ولي العهد (والي العهد) 1. 19- رأى (رأي) - بتصفحهم (بتصفحهم) 13
P. adjunxit الياس hic addit quæ post (الشام) - لياس (الياس) 20
وان (فان) 1. 22- يوجد (يؤخذ) 1. 21-

om. - (حموه) 1. 9- ثار (ثادا) 1. 6- الفضل (الفضائل) P. 210 1. 1
om. (ابن) 1. 18- om. (على) 1. 6- المبادرة (مبادرته) 1. 14- ابن (بن)
بالجلوس (على الجلوس) 1. 19-

P. 211 l. 7 (منصور بن) om. - l. 8 (والاحسان) om. - l. 10
وذو. طعاماً. سباطاً (وذوي. طعام. سباط)

P. 212 l. 2 (على) om. - l. 4 (ظاهرها) add. ut C. - l. 10
خاص (حاصد) - l. 14 فاعترّ (فاغترّ) - l. 13 فانتشا الحرب (فانتشبت الحروب)
om. (وعشرين) - om. (الى ان ... صالح) - l. 19-20 معها (معهم) - l. 16

P. 213 l. 1 (من اصناف مختلفة) - فضة بالخلي (بالخلي فضة) om
- l. 14-15 ليستعين (يستعين) - om. (ناشئة) - l. 11 - يَفِ (يقف) - l. 8
- وخاف (وضاق) - l. 18 om. (فيه) - l. 17 om. (عن ابن لؤلؤ. ارسل ف)
ويحقق قبج (ولمّا تحقق فتح) - l. 20-21 وتوَعَدُه (وتواعده) - l. 20 om. (ذرعاً)
- l. 21 فخاف (خاف) ١٠

P. 214 l. 1 (علو) على (صبيحتها) صبيحتها (صبيحتها) - l. 5
(والكارمة) - l. 14 om. (من سكان حلب) - ابن لؤلؤ (لؤلؤ) - l. 6
من يرد (ما يرد اليه) - l. 16 ولأسبابه (ولجراياته ولانسابه) - l. 15 والكرامة
عليه

P. 215 l. 5-6 (واخذ... المغاربة) om. - l. 8 قنسرين (قانسرين) - l. 10
الضيف (ضيف) - l. 17 et sic infra شديد (سديد) - l. 11 عن (من) - l. 10

P. 216 l. 1 (به) om. - l. 4 بساعته (بشناعته) - l. 6
om. (ممن) - l. 18 om. (الى... له) - l. 14-15 يبذل (يبدل) - l. 13 om. - l. 20
om. (حينئذ) - l. 23 بكرهه (فيا يكرهه) - om. (التملك) - l. 20 ممّا

P. 217 l. 1 (البلغرية) البلغرى (البلغرية) - l. 5 جميع (جميع) - l. 13
- l. 13 ينافي (ينافر) - السخيف (السخف) - l. 10 وتزوج (وزوج) - l. 6
sex lineæ desunt hic ut in B (ياقاه) - l. 19 ويتغوث (ويتغوت)

P. 218 l. 1 (وربي) (وربي) - l. 2 om., tum legit (طال وتزل) - l. 2
(الذي فيه) - l. 7 عنه (منه) - l. 6 om. (وتتأكد) - l. 4 البيض (البياض)
om. (واستباحته... الغربة) - l. 11-12 كشم الاسد (كالاسد) - l. 11 om.

1. 15 - المرض (المرضى) 1. 14 - يقوم (التي تقوم) 1. 13 - بغيته (بغية) B. ut
- يقوم (يقوم) 1. 20 - غير صواب (الصواب) 1. 18 - المانوخوليا (المانخوليا)
واختلال (واختلاله)

(واماً... لة) 1. 5 - قصه (نقضه) 1. 4 - قصهم (نقضهم) 1. 3 P. 219
1. 1 - الى مداواته (في مداواته) - لهم في المانوخوليات (في المانخوليات) 1. 7 - om.
(متري) 1. 15 - om. (تسامح في) 1. 10 - السو. المزاج (السو) - فما (مأ) 9
قبض (قبض) 1. 20 - به (بجابه) 1. 19 - om. (في الاحايين) 1. 18 - متري
om. (بن جعفر) 1. 23 - اخيه (اخي) 1. 21 - 1.

ظاهر (ظاهر) 1. 4 - ويشارفها (وشارفها) - المحدثه (المحدثه) 1. 2 P. 220
1. 10 (والي واحد بعد) 1. 18 - العلاء. (العلي) 1. 12 - om. (وقصد خدمة الحاكم) 1. 8 -
ومن واحد

1. 6 - جومه (ذنبه) 1. 3 - om. (من) 1. 2 - كان (كانوا) 1. 1 P. 221
1. 13 - المسلمون (السلف) 1. 9 - فانجذب المسلمون الى (فاجتذب المسلمين الى)
ويقع من يجاهر (وتتبع من تجاهر)

10 (بأتيها) 1. 9 - حديد (حديدية) 1. 6 - لتمسك (لتأسك) 1. 5 P. 222
(استجاب... اليه) 1. 13 - واعراض (واعراض) - يفعله (فعله) 1. 11 - بانها
1. 17 - امر ان يحث الناس (وامره ان يحسن الناس) 1. 15 - وانسحب اليه
om. ut C et (وداعي... المؤمنين) 1. 18 - والي (ولي) - خنكين (خنكين)
P. - 1. 21 (نقر) - 1.

1. 5 2. - om. (سائر) 1. 3 - omissa (خنكين. في. عبد الله) 1. 2 P. 223
1. 8 - الدولة (الدرزية) 1. 7 - موكب (موكب) 1. 6 - om. (ومن... منهم)
1. 12 - مزراب (مرداب) 1. 11 - والامرئية (والتأمير) 1. 9 - om. (على... لة)
بالقاهرة (بظاهر القاهرة) 1. 19 - والنصوب (والمصوب) 1. 13 - وتبعه (ووقعت)
- (?) تبرير (تبر) -

1. 4-5 20 - بالقرافة (في القرافة) 1. 2 - خنكين (خنكين) 1. 1 P. 224

وتغفطوا (وتغفطوا) 1.11 - انفار (الدعاء) 1.8 - om. ut B (وظهر... الاله)

يزيل (يزيل) 1.21 - الى اصحاب (اصحاب) 1.13 -

ويتواعدهم بان) 1.4 - قصدهم (قصد بهم) 1.3 - فعله (فعله) 1.2 P. 225

بجلاء (بجلاء) 1.8 - (يذروا corr. يذروا) 1.5 - وتواعدهم ان

يكفرونه 1.12 - سياقهم (سياقتهم) 1.11 - يجدون (يبصرون) 1.9 -

1.14 - يسيرون (يشيرون) 1.13 - كفرية ويسيرون بها (فيها يشيرون بها)

- بالتناير (بالتباين) 1.17 - سلاحاً (سلاح) 1.15 - ست عشر (عشر)

om. (تحرماً به) 1.19 - ايديهم (يديهم)

1.11 - جميعهم (جميعهم) - الشر (الشر) 1.3 P. 226

1.17 - بالتعمد (بالعم) 1.13 - وتلقيهم (وتلقيهم) - وسيرهم

1.21 - حضرهم (حضراهم) 1.20 - تالسلييل (تالشليل) 1.19 - وتوفيتهم

الحرفاني infra الحاقاني (الحرقاني)

على (عند) 1.8 - نولة (ينزله) 1.3 - om. (السبيل الى) 1.1 P. 227

1.11 - امثاله (امثاله) 1.13 - اليه (له) 1.12 - مكاتيب (مكاتبة) 1.11 -

1.20 - (?) امتعاصاً (امتعاضاً) 1.16 - صاعد بن عيسى (عيسى) 1.14

على ابن (على محمد بن) 1.25 - وارسل

وآل امر ولي العهد الى ما سنذكره فيما بعد (في الحال) 1.4 P. 228

om. (باسيل الملك) 1.7 - بالجواني (بالخواني) 1.6 - حلية (خليد) 1.5 -

1.14 - ضيق حالة (سوء حالة) 1.11 - النصارى add. ut C (ون) 1.9 -

اسطاط بطريكاً (اسطاط بطريك)

— ولاطلاق (ولا طلاق) 1.2 - دير القصر (دير القصير) 1.1 P. 229

1.7 - om. (بسم الله الرحمن الرحيم) 1.5 - om. (فسعفه... الاوقاف)

(عبادتهم و) - على ما (الى ما) 1.8 - om. (بالقصير) - om. (واسعافه... له)

(يسينه) 1.16 - واقطارها (اقطارها) 1.14 - ومينا (ومينة) 1.12 - om.

om. 20 (يد) 1.23 - كرحين (كرحين) 1.20 - والتبييع (والتبييع) 1.18 - يسينه

P. 230 l. 1 add. اعلاه — منتجزه (متخذه) P. 230 l. 1
اولئك الاربعة الحملة التي . Hic lacuna quatuor paginarum ut
رب العالمين 1.2 — رسم دفعها لهم
in Bet P.

P. 233 l. 24 (وعاد القراني) pergit hic codex Berytensis

P. 234 l. 1 (وعشرون) 1.13 — القصر (القصير) 1.5 — سيّاحاً (مسيّاحاً) 1.1
om. (تم... الجزء الثاني) 1.14 — وعشرين

P. 235 l. 1 titulus deest 1.2 (تعمد) — 1.3 (احدى)
1.9 — وتبنت corrige , وتبنت (وتبنت) 1.8 — ابن علي (علي) 1.5 — واحد
1.11 — حظي forte , حظير (خطير) — واقامت بتديره (واقامت بتدبير الامور)
1.12 (عليه) om. — 1.15 (والاستقامة... والفساد) om. — 1.16 (عليه)
om. — 1.17 (وامتغاصهم) om. — 1.19-20 (?) وامتغاصهم (وامتغاصهم)
om. — 1.16 (علي) om. — 1.17 (وامتغاصهم) om. — 1.19-20
مبذراً (ومبروراً) — om. (وعداية... والاستطالة)

P. 236 l. 1-12 على ذمته وحياطته (عليه ذمته وحياطته) 1.1
1.16 — به add. (واستبشروا) 1.12 — hæc desunt (واعظم... الذميمة)
مرداس (مراش) 1.20 — وابن اخي (ابن اخي) 1.19 — وعدى (وعدى)

P. 237 l. 1 (sic) 1.4 — سوى اسقنان (ألا اسقنا) 1.2 — om. (بقي) 1.1
1.9 — خريسطوذولس (خريسطوذولس) 1.6 — الرضا به (الرضاية)
add. (الحاكم) 1.11 — صلي (صير) 1.10 — om. (في الرناسة) — الخامس عشر
1.14 — وآلات (وكحثلها) 1.11 — الى جارجيوس بطريرك الاسكندرية
1.17 (واعادت) — om. — 1.15-16 (وصلب... ذكره) 1.15-16 — واستتاب (واستتيب)
واستخرج (واستخرجت) 1.20 — عنا (عن من) 1.19 — واعادت

P. 238 l. 1 (بمن) 1.3 — داره (اردو) 1.2 — دراس (دواس) 1.1
1.12 — et ita porra (خطير) 1.10 — والتخرم (والتخرم) 1.8 —
كنائسهم (الكنائس) 1.15 — والقاهرة (والتظاهر بذلك) 1.13 — بعده

وهو لا (ولا هو) - ويهدد (ويهود) 1. 23 -

(منذ السنة) 1. 2-3 - واحد في طلب (لهم... ايضاً) P. 239 l. 2
om. - 1. 5 (واستفعل امره) 1. 4-5 - عادوا فيها (عاد... منهم) 1. 3 -
sic rem (واختص... وذلك) 1. 6-8 - كاملاً (تاماً) - وتاج الملة (تاج الملة)
وكان غلاماً هندياً يبيل اليه فدخل اول الليل على مولاه فقتله وهو قائم
perstrinxit 1. 10 - شديد (سديد) 1. 10 - وقتل الغلام الهندي الامير add. (واربعائة) 1. 9 -
(وهو... الكرج) - الانجازي et saepe infra الحزر in margine (الانجاز) 1. 14
ولما عاد (ومع بلوغ... وعودته) 1. 17 - om. (كما ذكرنا آنفاً) 1. 16 -
om. فاستشاط (فاشتاط) 1. 21 - الملك

1. 2-3 - الى العليل ولم يعلم لاحد ما بنفسه (الى... نفسه) P. 240 l. 1
1. 4 - القلمين (القلميل) 1. 3 - ولم يعلم احد ان يتوجه (لتكون... توجهه)
1. 9 - ولما سمع الانجازي بذلك (وعند... بذلك) - الانجاز (الانجازي)
1. 13 - العبور. فراح (الوصول. فرجع) 1. 11 - اعماله (الاعمال والضياع التي له)
1. 16 - بلاده (بلد اسفرجان) 1. 14 - et sic infra سيخاريب (سنخاريب)
1. 18 - حصول (وحول) - om. (واموالاً جسيمة) 1. 17 - قبطانية (قبطانية)
om. (له) - om. (ولا يحول) 1. 21 - om. (كان) 1. 19 - om. (وحصوله)

om. (من رؤسائه) 1. 2 - والقاثوليكس (والكاثوليكس) P. 241 l. 1
om. (وتوثق... الديانات) 1. 3 - بذلوه وشرطوه (بذله وشرطه) 1. 2-3 -
et sic الفوقاس (الفقاس) - التاطليق (التاطليق) 1. 6 - ويأخذ (ولأخذ) 1. 4 -
1. 11 - سييله (بسييله) 1. 10 - om. (وذلك ان... ذلك) 1. 7-8 -
infra (ثاوفيلقلس) - الدلاسيوس (الدلاسينوس) 1. 12 - وينفرد بالملك (وينفرد... الاخر)
om. الدريركان - الابروطوسباتار (الابروصبتار) 1. 3 - et sic infra
(وصول) - من (عن) 1. 15 - ويلطف (ويتلطف) - الاتقلاق (التاطليق) -
1. 18 - يمتق (تتمق) 1. 16 - om. (المذكور... التاطليق) - ثارفيالقلس add.
بالتوقاس (به) 1. 21 - om. (ليدفعوا... منها) 1. 19

P. 242 1. 2 (وتفاوضا) وتحدثًا) — (كل منهما) — الآخر (صاحبه) — وتفاوضا (وتحدثًا) 1. 2 P. 242
لاربع... من) 1. 5 — om. (على ... في) 1. 4 — ومع (فع) 1. 3 — واحد منهما
(الدلاسيوس بهروب) 1. 10 — om. (وتفرقوا عن آخرهم) 1. 6 — رابع عشر
(ويأخذ منه الرهن) 1. 18-19 — om. (بن... فيهم) 1. 11 — الدلاسيوس هرب
om. (ولم يفر له به) 1. 20 — om. (معه... وذوي الباس) 1. 19 — ويأخذ ولده
om. (وجمعاً عظيماً) 1. 22 —

P. 243 1. 2 (واستاق) — ورحالات (وما سوى ذلك من رحالات) 1. 2 P. 243
1. 11 (الالينخوليا (الالينخوليا) 1. 11 — قبل وتسلم (يقبل ويتسلم) 1. 3 — واستاقوا
om. Post hæc desunt duæ paginæ. (ولم يزل... اسبابه) 11-12

P. 245 1. 5 (وتغلب) Codex noster refert hic quæ in nota ١٠
ad finem l. 23 وكانت ولاية فلسطين 12 referuntur a linea
فتح حسان رمة بالسيف في رجب سنة خمسة عشر واربعمائة واحرق
مرداس (مرداش) 1. 6 — أكثرها ونهبها وسبي خلقاً مما فيها من النساء وتغلب...
om. (السبع... السنة) 1. 7 — om. (وقبض... حلب) 1. 6-7 — et sic infra
10 سبع عشر (السبع... من شهر) 1. 11 — et sic postea (شديد (سديد) 1. 8 —
— نوشتكين (نوشتكين) 1. 22 — والمواقفة (والموقفة) 1. 19 — الحجاز (الجنان)
وانتشي (وانتشب)

P. 246 1. 1 (نيتف و) — وأتصلت (وأصل) — باب حلب (حلب) 1. 1 P. 246
(الحمدانية) — وجه (اوجه) 1. 3 — ابو (ابا) — وانهمزم (واتهم) 1. 2 — تنيف عن
om, ٢٠ (مدينة) — من وقته (في وقته) 1. 6 — om. (وبين يديك) 1. 5 — الحمداني
1. 9 — cætera omisit الى المدينة (اليها... السنة) 1. 8 — البلد (المدينة) 1. 7 —
وسط (في... حانط) 1. 13 — om. (من... حلب) 1. 10 — om. (الامير)
على السور (من... السند) 1. 15 — om. (يوم... واربعمائة) 1. 14-15 — حانط
— وقطعت حبال (وقصع بحبال) — فصل (فصيل) — وحفروا (وحفر) 1. 17 —
٢٥ (بن مرداش) 1. 21 — بالبربري والي (بمنتخب... ولاية) 1. 19-20 — فيها (فيه)

من قبطان الدلاسيوس رجاله الماشية (واستدعى... رجالاً) 21-22 l. 1. — om.
انطاكية وهو قسطنطين واستدعى

(سليان) 4 l. 1. — باستعادة (استعادة) 2 l. 1. — قبطان (قطبان) 1 l. 1. P. 247
(الى سالم) — وراساوا (وارسل) 5 l. 1. — om. (يوم... منها) 4-5 l. 1. — بن سليمان
شينا لم يراجبتهم (اشيا... اليها) 6-7 l. 1. — om. (يوم... الاخر) 6 l. 1. — لسالم
1. 1. — الغد (الغداة) — اشهارهم لها (اشهارها) — الملك add. (باسيل) 8 l. 1. — اليه
13 l. 1. — ثلاثة ايام (الى... كبيراً) 10-11 l. 1. — ونصبوهم (نصب الصلبان) 9
(والسقلاطون والفخريات) 5 l. 1. — وطوف (وطيف) 14 l. 1. — البرغانيات (القبطاريات)
(وغيرهم) — تضحنها موافقة كتبت بينهم وانفذ (نظمها... فانفذ) 18 l. 1. — om.
22 l. 1. — في اثره (في اثر) 21 l. 1. — واتقد forte وانفذ (وانفذ) 20 l. 1. — om.
المصامدة (للمصامدة)

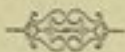
1. 1. — om. (يوم... واربعائة) 4-5 l. 1. — السد (السند) 1 et 2 l. 1. P. 248
(في الحبس... فيه) 7-8 l. 1. — وعلى ثعبان وعلى هلال (وعلى الامير... هلال) 6
(مع ابي اسامة القاضي) — مجلسه (مجلسه) 11 l. 1. — واطلقوا (واطلق) 8 l. 1. — om.
10 مرداس (مرداش) 15 l. 1. — المدينة (مدينتهم) 14 l. 1. — وقتل ايضاً ابا اسامة القاضي
(وزمنية) — om. (من الرحبة) 16 l. 1. — وحصن عكار معاً (وحصن... معاً) —
(وخلع جليته) — لقائه (القائه) 17 l. 1. — سليمان بن طوق add. (منصور) — ورقة
(في اثر هذا ما سيأتي ذكره) 18 l. 1. — وجملة خليله واعطاه اطواق (واطواق)
om. (تسع... نهار) — ومات (وتوفي) 19 l. 1. — بعد هذا ما سنذكره بعد

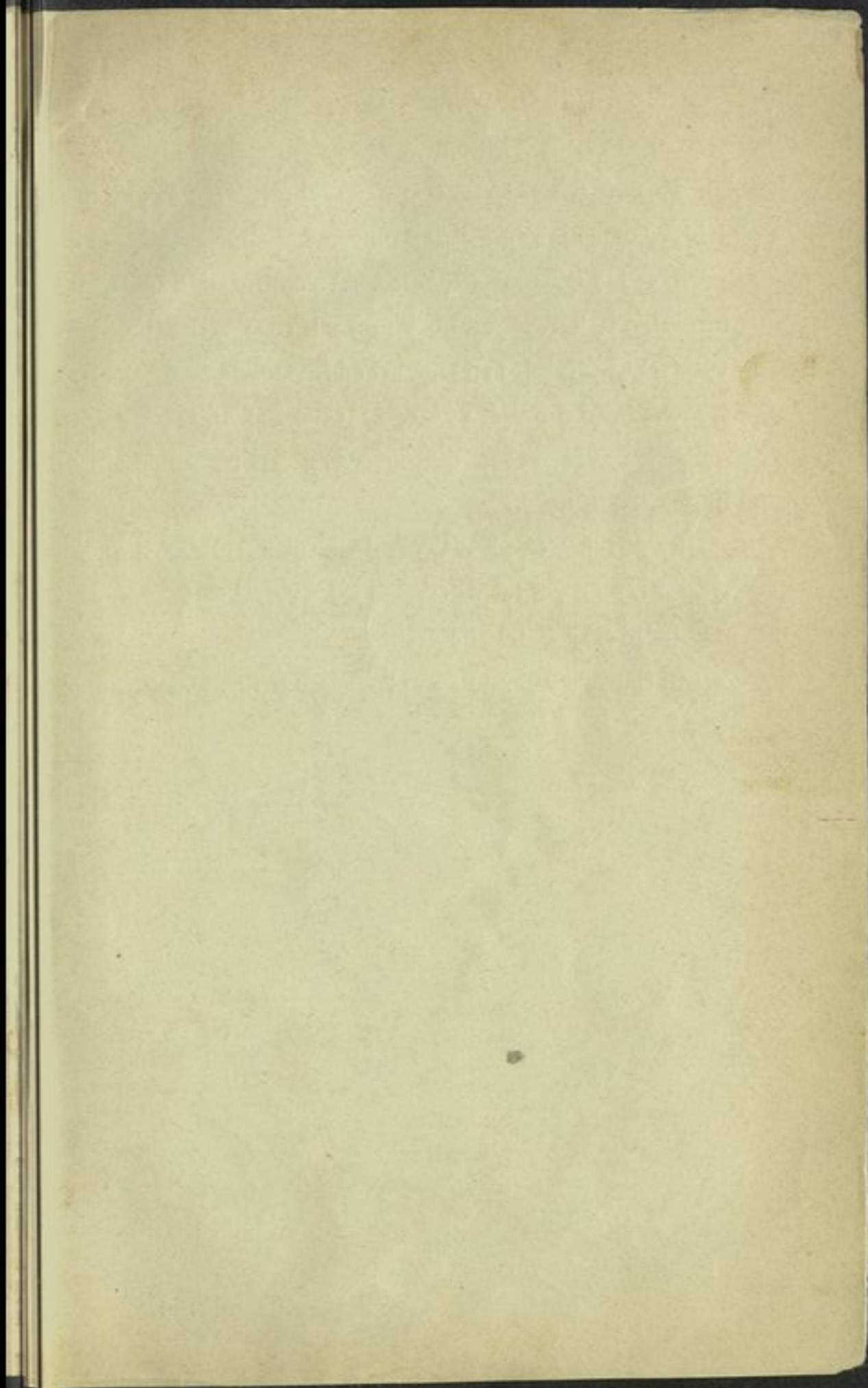
20 موته (نياحه) 4 l. 1. — om. (وفي يوم... القسطنطينية) 3-4 l. 1. P. 249
om. (وتنبيت قوشه) — تلونه (تلوينه) 9 l. 1. — om. (وقوم... اعز به) 6 l. 1. —
om. (بجأله) 11 l. 1. — انتهى (اتنى) — الابوسطولين (الابوصطولين) 10 l. 1. —
om. (الصامات) 14 l. 1. — المملكة (مملكته) 13 l. 1. — وترتبته (وزيه) 12 l. 1. —
om. (لاغير) — تملك (احتوى على الملك) 15 l. 1. — om. (ذهب مسكوكه) —
25 لفوقاس وغيره (المنقاس... العصيان) 17 l. 1. — om. (سحر يوم الاثنين) 16 l. 1. —

عن ارتفاع ما يخرب (عن ٠٠٠ يخرب) — om. (زائداً) 1. 19 — على العصيان
om. (التي ... منهم) 1. 19-20 —

— om. (مدة) 1. 3 — بالقسطنطينية (بمدينة القسطنطينية) P. 250 l. 1
et ita سيخاريب (سنجاريب) — om. (وهم الكرج) 1. 4 — om. (بقرط)
° (في ... ملكه) 1. 8 — et sic infra البراكونومس (البراكيومونس) 1. 7 — porro
1. 11 — وسألت (برسالة) 1. 10 — لم يصل اليها الجيش (لم ... اليها) 1. 9 — om.
1. 11-12 — للملك قسطنطين add. (الصحبة) 1. 11 — ويشرطوا (وبشرط)
(الارجيروبولوس) 1. 16 — الكبرى (الكبيرة) 1. 15 — om. (والموالة ... يكره)
desunt 11 (اذ كان قسطنطين) — om. (والنسب ... لها) 1. 17 — om.
lineæ.

فاستدعاه الملك (وفي اليوم الرابع اعاده وهو تام العزيمة) P. 251 l. 5
وفسح الاكسيوس البطريرك في تعلقه (ففسح ... امرأته) 1. 7-8 — وهو تام العزيمة
Hic desinit Codex Berytensis cum se- (مملكة الروم) 1. 9 — حرمة
والسبح لله دائماً. هذا آخر ما انتهى اليه تاريخ يوحنا ابن سعد
الانطاكي





Huic Historiæ pretium addunt quæ de orientalibus ecclesiis referuntur, nec ab alio auctore narrata sunt. His adde quod prima vice opus in lucem edatur, cum nonnisi exiguam partem ab eo extraxerit cl. v. B. R. von Rosen in suo opere lingua moscovita scripto de imperatore Basilio Bulgarochtonio (Petropoli, 1883); nonnulla etiam gallice translata recitavit G. Schlumberger in opere cui titulus *L'Épopée byzantine à la fin du X^e siècle* (t. II; Parisiis, 1900).

Textum hujus Appendicis B. Carra de Vaux, edidit ad fidem duorum codicum, quorum alter antiquior et ad sæculum XV facile pertingens, est Pariensis codex 291, supra littera B notatus, (fol. 82^v-137^v). Alter vero, littera C notatus, est in possessione viri Damasceni Habib Zayyat, nunc Alexandriae degentis.

In hoc codice quædam desiderantur in prioribus libri foliis, ea præcipue quæ de originibus Fatimidarum narrantur (p. 103); at multa vicissim continet quæ desunt sive in solo codice parisiensi, uti epistolæ inter Antiochenum patriarcham et Alexandrinum (p. 150), sive in cæteris etiam codicibus, uti res gestæ post mortem Hakimi Caliphæ (p. 230), et tota historia regni Romani Argyrensis. H. Zayyat totum codicem propria manu transcripsit et plagulas correxit.

Tertius est codex Petropolitani, P notatus, qui satis antiquus correctusque videtur. Narrationem de Zâhiri caliphatu bina recensione diversaque manu exhibet iste codex, qui magna cum benevolentia nobis Parisios missus est. Ex eo desumpsit Von Rosen quæ de Basilio retulit. Variantes lectiones hujus codicis circa finem operis invenies (p. 298-331).

Quartus tandem est codex quem Beryti in schola Græcorum Orthodoxorum comperit P. L. Cheikho; eius notitiam jam supra dedimus (p. 331). Cum Petropolitano codice in pluribus congruit, emendatioremque textum refert; at in eo desunt quæ in secundo codice addita sunt (Cfr p. 332-363).

Et hæc satis videntur de opere Joannis Antiocheni.

MONITUM

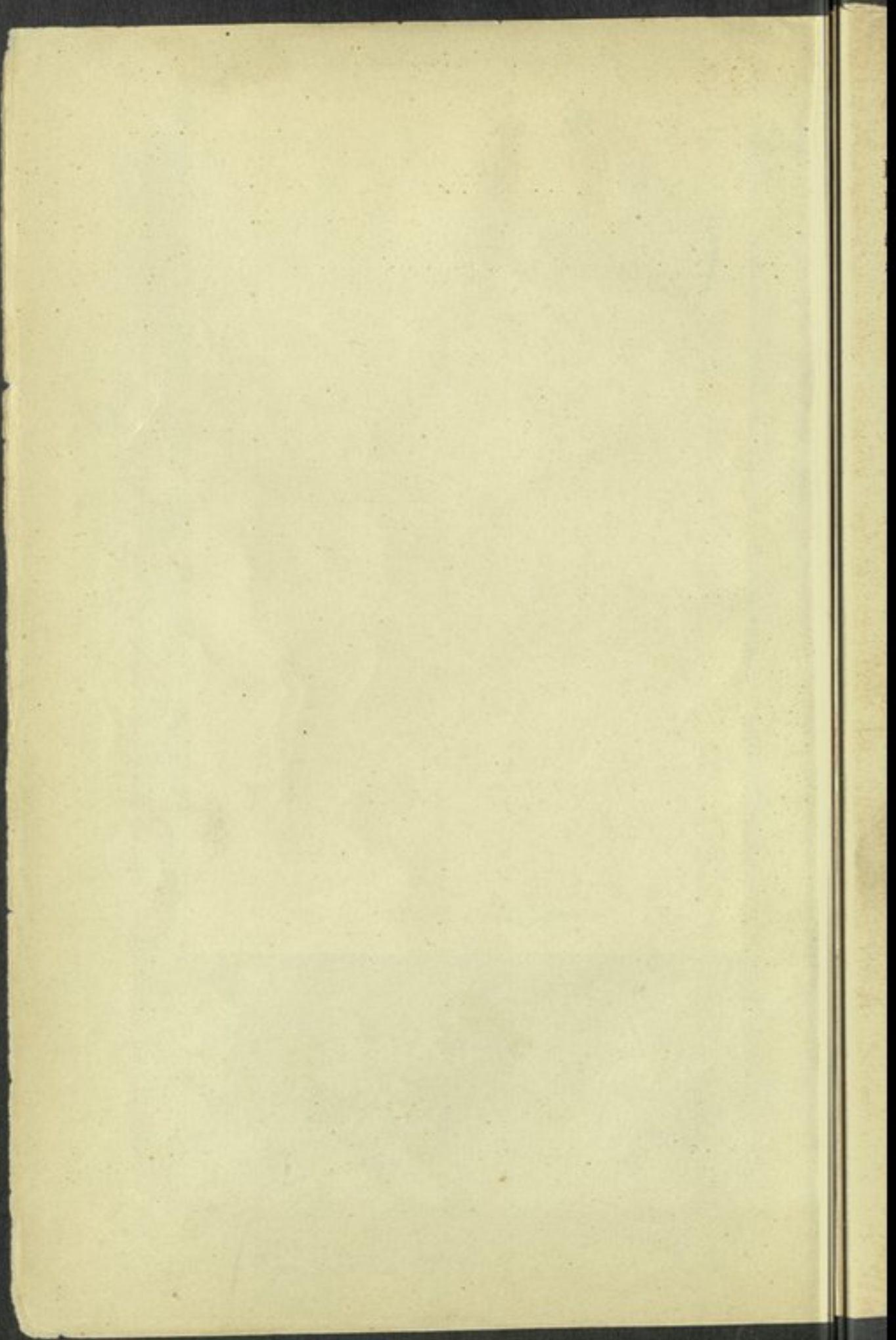
Continet hæc secunda pars *Annalium* Eutychiei, ultimam Historiæ periodum quam contexit alexandrinus Patriarcha, ab Hegiræ scilicet seu Mahumetismi exordiis usque ad annum Hegiræ 326 (Christi 938-939), duobus videlicet annis ante mortem auctoris.

Utraque pars editionis hujus ad fidem codicis Universitatis Berytensis sub n° LXXXVII designati tradita est. Constat codex foliis 191 (31×21^{cm}, versus 19 in singulis paginis); exaratus est diligenti cura ab archidiacono Paulo Za'im, Macarii patriarchæ antiocheni filio, circa annum Domini 1670, uti apparet ex alio exemplari ejusdem manus ejusdemque temporis Alepi servato.



Ad calcem libri lectiones variantes notavimus editionis Pocockianæ, Oxonii datæ anno 1658, iisque aliquot emendationes genuini textus adjunximus. Alias autem lectiones recensionesque sedulo collegit B. Carra de Vaux e codicibus parisiensibus Bibliothecæ nationalis quos litteris A (Ms. 288) et B (Ms. 291) designavit; eas invenies ad finem utriusque partis (I: 220 - 234 et II: 274 - 291).

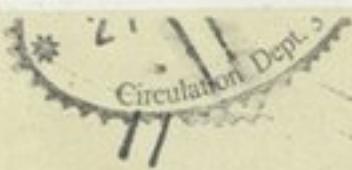
His Annalibus additamenta quædam adjunxit incertus auctor christianus in codice Parisiensi A (fol. 212^v - 218^v). Breviter referunt præcipuos Orientis eventus ab anno Hegiræ 349 ad ann. 370 (C. 960-980). Ea quoque recensuit B. Carra de Vaux (Cfr. II, 292-298).

Est et aliud opus quod huic Eutychiano operi adnexum est, nempe *Appendix Joannis Antiocheni* ad Annales alexandrini Melchitarum patriarchæ. Hujus supplementi auctor in *Historia Medicorum* (Ibn Abi Oceibi a II, 87) vocatur Yahia Ibn Sa'id Ibn Yahia al-Antâki, ibique dicitur eum ex propinquis fuisse Sa'id Ibn Batriq. Eutychianos Annales ab anno Hegiræ 326, ubi desiverat Patriarcha, ad annum ejusdem æræ 417 perduxit, h. e. ab anno Christi 938 ad 1027. Narrat *Appendix* ista res gestas magni momenti; fuse enim refert quæ sub Fatimidarum regno, in Ægypto præsertim et Syria evenerunt.



DATE DUE

| | | |
|---|--|--|
|  | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
|  | | |





909:1131A:c.1

شيخو، لويس (الاب)

التاريخ المجموع على التحقيق والنص

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01047000

American University of Beirut



909

1131A

v. 1-2

General Library

